## तुगलुक कालीन भारत

भाग १

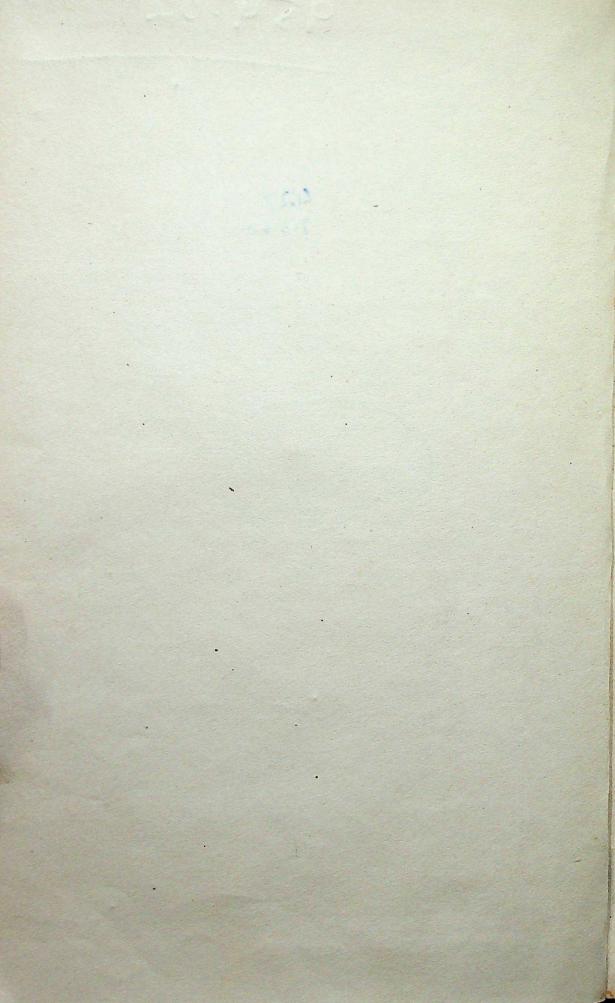
सैयिद अतहर अन्बास रिज़वी



# तुगलुक कालीन भारत

सैयिद अतहर अञ्बास रिज़वी





## तुगलुक कालीन भारत

[भाग १]

सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक तथा मुहम्मद बिन तुग्रलुक (१३२०—१३५१ ई०)

(HISTORY OF THE TUGHLUQS, Part I)

## समकालीन तथा निकट समकालीन इतिहासकारों द्वारा

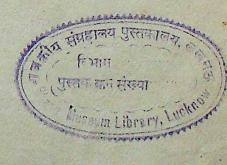
[ जियाउद्दीन बरनी, एसामी, बद्रे चाच, ग्रमीर खुर्द, इब्ने बत्ता, शिहाबुद्दीन ग्रल उमरी, यहया, मुहम्मद बिहामद खानी, निजामुद्दीन ग्रहमद, ग्रब्दुल क्रादिर बदायूनी, ग्रली बिन श्रजीजुल्लाह तबातबा, मीर मुहम्मद मासूम, फ़िरिश्ता ]

अनुवादक सैयिद ग्रतहर ग्रब्बास रिजवी

> एम० ए०, पी-एच० डी॰ यू० पी० एजूकेशनल सर्विस







प्रकाशक हिस्ट्री डिपार्टमेंट, श्रलीगढ़ मुस्लिम यूनीवर्सिटी श्रलीगढ़ १६५६

#### Source Book of Medieval Indian History in Hindi

Vol IV

History Of The Tughluqs, Part I (1320-1351)

by Saiyid Athar Abbas Rizvi, M. A., Ph. D.

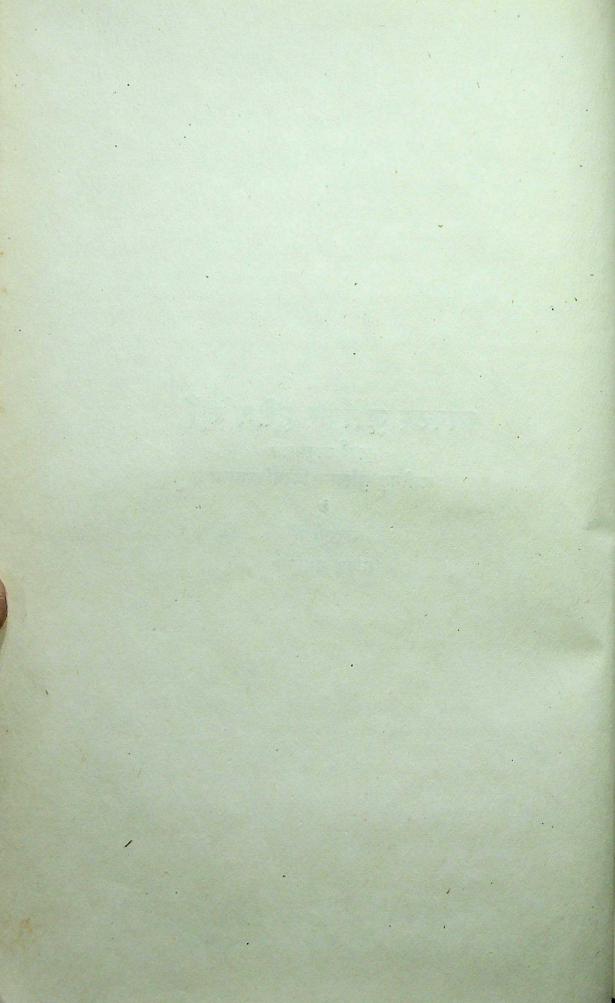
All rights reserved in favour of the Publishers
FIRST EDITION
1956

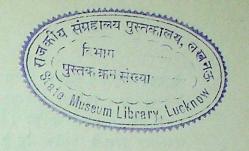
## डाक्टर ज़ाकिर हुसेन ख़ाँ

भूतपूर्व उपकुलपति श्रलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय

के

चरगों में सादर समर्पित





## भूमिका

तुग़लुक वंश के इस इतिहास में १३२० ई० से १३५१ ई० तक के इतिहास से सम्बन्धित समस्त प्रमुख फ़ारसी तथा अरबी के ऐतिहासिक ग्रन्थों, काव्यों, एवं यात्रियों के पर्यटन विवरणों का हिन्दी अनुवाद तीन भागों में प्रस्तुत किया जा रहा है। प्रथम भाग में समकालीन इतिहासकारों तथा किवयों की कृतियों का ग्रनुवाद किया गया है। इसमें जियाउद्दीन बरनी की तारीखे फ़ीरोज शाही, एसामी की फ़ुतूहुस्सलातीन, बद्रे चाच के कसीदों तथा ग्रमीर खुर्द की सियरुल ग्रीलिया के ग्रनुवाद दिये गये हैं। दूसरे भाग में समकालीन यात्रियों के पर्यटन वृत्तान्तों का भ्रमुवाद है जिनमें इब्ने बत्तूता के यात्रा विवरण तथा शिहाबुद्दीन ग्रल उमरी लिखित मसालिकुल ग्रबसार फी ममालिकुल ग्रमसार सम्मिलित हैं। तीसरे भाग में यहया बिन ग्रहमद सहरिन्दी की तारीखें मुवारक शाही, मुहम्मद बिहामद खानी की तारीखे मुहम्मदी, ख्वाजा निजामुद्दीन ग्रहमद की तबकाते ग्रकबरी, ग्रब्दुल क़ादिर बदायूनी की मुन्तखबुत्तवारीख, अली बिन अजीजुल्लाह तबातबा की बुरहाने मग्रासिर, मीर मुहम्मद मासूम की तारीखे सिन्ध तथा फ़िरिश्ता की तारीखे फ़िरिश्ता के अनुवाद किये गये हैं। ु .. इतिहासकारों तथा उनकी कृतियों का परिचय अनुवाद के आरम्भ में दिया गया है । अनुवाद करते समय फ़ारसी से ग्रंग्रेजी अनुवाद के सभी प्रचलित नियमों को, जिनका पालन इतिहासकार करते रहे हैं. घ्यान में रखा गया है। भावार्थ के साथ-साथ शब्दार्थ को विशेष महत्त्व दिया गया है। फ़ारसी भाषा का हिन्दी भाषा में वास्तविक ग्रनुवाद देने के प्रयास के कारएा कहीं-कहीं पर शब्दों की पुनरावृत्ति अनुपेक्षणीय बन गई है, क्योंकि इन शब्दों में से किसी एक को भी छोड़ देने से मूल जैसा वातावरण न रह पाता। जिन ग्रन्थों के संक्षिप्त श्रनुवाद किये गये हैं उनमें मध्यकालीन भारतीय संस्कृति से सम्बन्ध रखने वाले स्रावश्यक उद्धरणों का विशेष घ्यान रखा गया है। फ़ुतूहुस्सलातीन तथा कसायदे बद्रे चाच की पृष्ठ-संख्या वाक्य के ग्रन्त में कोष्ठबद्ध है। ग्रन्य ग्रन्थों की पृष्ठ संख्या ग्रनुच्छेद के ग्रारम्भ में ही कोष्ठ में लिख दी गई है।

ग्रंग्रेजी ग्रनुवाद के ग्रन्थों में पारिभाषिक शब्दों के ग्रंग्रेजी ग्रनुवादों में दोष रह गये हैं। इस कारण मध्यकालीन भारतीय इतिहास में ग्रनेक भ्रम-पूर्ण रूढ़ियों को ग्राश्रय मिल गया है। इस प्रकार की त्रुटियों से बचने के उद्देश्य से पारिभाषिक ग्रौर मध्यकालीन वातावरण के परिचायक शब्दों को मूल रूप में ही ग्रहण किया गया है। ऐसे शब्दों की व्याख्या पाद-टिप्पियों में कर दी गई है। मिथ्या प्रवादों का विवेचन भी, समकालीन तथा उत्तरवर्ती इतिहासों के ग्राधार पर. पाद-टिप्पियों में ही किया गया है। नगरों के नाम प्राय: मध्य-कालीन फ़ारसी रूप में ही रहने दिये गये हैं। मुभे खेद है कि कुछ ग्रत्यावश्यक व्याख्यायें इम लिये न की जा सकीं कि में विश्व विद्यालय से दूर रहा ग्रौर मुभे ग्रभीष्ट ग्रन्थ न मिल सके। यदि सम्भव हुग्रा तो बाद के संस्करण में इस न्यूनता को दूर करने का प्रयत्न किया जायेगा।

'खलजी कालीन भारत' तथा 'ग्रादि तुर्क कालीन भारत' के पश्चात् मध्यकालीन भारतीय इतिहास के ग्राधारभूत, फ़ारसी तथा ग्ररबी के इतिहासों के हिन्दी ग्रनुवाद के ग्रन्थ-माला की यह तीसरी पुस्तक प्रकाशित हो रही है। इस पुस्तक तथा तुग़लुक कालीन भारत (भाग २) के प्रकाशित करने के विषय में निर्णय मई १९५६ में इतिहास विभाग ग्रलीगढ़ विश्व विद्यालय ने, डाक्टर ज़ाकिर हुसेन, भूतपूर्व उपकुलपति, ग्रलीगढ़ मुस्लिम विश्व विद्यालय,

के सतत प्रयत्नों के फलस्वरूप किया। पिछली दो पुस्तकों (खलजी कालीन भारत तथा ग्रादि तुर्क कालीन भारत) का प्रकाशन भी डाक्टर साहब की महती कृपा से ही सम्भव हुग्रा। उनका इस मुलभ कृपा के लिये मैं जितनी कृतज्ञता प्रकट करूँ थोड़ी है। डाक्टर साहब को राष्ट्र तथा राष्ट्र भाषा से विशेष प्रेम है। उनकी यह हार्दिक इच्छा रही है कि इस ग्रन्थ माला की समस्त पुस्तकों ग्रलीगढ़ विश्व विद्यालय के इतिहास विभाग द्वारा ही प्रकाशित हों ग्रीर वे इसके लिये बराबर प्रयत्नशील रहे।

इस ग्रन्थ-माला की तैयारी में ग्रलीगढ़ विश्व विद्यालय के इतिहास विभाग के प्रोफ़ेसर डा॰ नूरुल हसन एम॰ ए॰, डी॰ फ़िल॰ (ग्रावसन) द्वारा मुफे विशेष प्रेरणा तथा सहायता मिली है। उन्होंने मेरी कठिनाइयों को दूर किया और अपने सत्परामर्श एवं अपनी मृदु ग्रालोचनाओं द्वारा मेरे कार्य को सुचारु बनाने की कृपा की। बहुमूल्य सुफावों तथा सामयिक प्रोत्साहन के लिये में उनका विशेष ग्राभारी हूं। पुस्तकों के मिलने की समस्त कठिनाइयाँ विश्व विद्यालय के पुस्तकालयाध्यक्ष श्री सैयिद बशीरुद्दीन की उदार कृपा से दूर होती रहीं, या यह कि वि उनकी कृपा से मुफे पुस्तकों के मिलने में कठिनाई का ग्रनुभव ही नहीं हुग्रा। उनको धन्यवाद देना मेरा परम कर्त्तव्य है। राजनीति विभाग के ग्रध्यक्ष प्रोफ़ेसर मुहम्मद हवीब द्वारा मुफे वराबर प्रोत्साहन मिलता रहा है। इसके लिये में उनका ग्राभारी हूँ। विश्व विद्यालय के इतिहास विभाग के ग्रध्यक्ष प्रोफ़ेसर, शेख ग्रब्दुर् रशीद की मेरे ऊपर सदा ही कृपा रही है। में उनके तथा रिसर्च ग्रीर पब्लिकेशन कमेटी के प्रति भी ग्राभार प्रदिशत करता हूं।

श्रादर्श प्रेस के स्वामी श्री बद्रीप्रसाद शर्मा ने श्रपने प्रेस कर्मचारियों के सहयोग से इस पुस्तक की छपाई में जिस परिश्रम श्रीर उत्साह को प्रदर्शित किया है उसके लिये में उनका श्राभारी हूँ। पूफ श्रीर छपाई की सारी देखभाल मेरे मित्र श्री श्रवणकुमार श्रीवास्तव एम० ए०, एल० टी० द्वारा बड़ी संलग्नता से होती रही। इसके लिये में उन्हें विशेष धन्यवाद देता हूं।

इस अवसर पर मैं भारत सरकार तथा उत्तर प्रदेश सरकार को धन्यवाद देना चाहता हूं जिन्होंने मेरे प्रोत्साहन हेतु खलजी कालीन भारत को पुरस्कृत किया। मैं इस माला की पिछली दोनों पुस्तकों के समीक्षकों के प्रति भी उनके बहुमूल्य सुभावों के लिये कृतज्ञता प्रकट करता हूँ।

श्रपने इस कार्य में मुक्ते श्रपने सभी मित्रों से हर प्रकार की सहायता मिलती रही है। जिस किसी कालिज में मैं रहा हूं वहाँ के हिन्दी तथा संस्कृत के कुछ श्राचार्यों ने इन पुस्तकों की तैयारी में मेरा हाथ बटाया है। स्थानाभाव के कारण मैं उनके नाम नहीं लिख सका हूं किन्तु मुक्ते विश्वास है कि वे श्रपने प्रति मेरे भावों से परिचित हैं।

प्रधानाचार्य राजकीय इण्टर कालिज, बुलन्दशहर, श्रक्तूबर १९५६ ई० सैयिद भ्रतहर भ्रब्बास रिज्ञवी, एम॰ ए॰, पी-एच॰ डी॰ यू॰ पी॰ एजूकेशनल सर्विस।

## अनुदित प्रन्थों की समीचा

#### जियाउद्दीन बरनी

तुग़लुक कालीन भारत का मुख्य इतिहासकार जियाउद्दीन बरनी है। उसे सुल्तान मुहम्मद के दरबार में बड़ा सम्मान प्राप्त था। वह लिखता है कि इस तारीखे फ़ीरोज शाही का संकलनकर्ता १७ वर्ष तथा ३ मास तक सुल्तान मुहम्मद के दरबार का सेवक रह चुका है। उसे सुल्तान द्वारा अत्यधिक इनाम तथा धन-सम्पत्ति प्राप्त हुग्रा करती थी । एक अन्य स्थान पर वह लिखता है:

''सुल्तान मुहम्मद ने मुभे ग्राश्रय प्रदान किया था ग्रौर वह मेरा पोषक था। उसके द्वारा जो इनाम इकराम प्राप्त हो चुका है न इससे पूर्व ही मैंने देखा है ग्रौर न इसके उपरान्त मैं स्वप्न में देखूँगा ।''

उसने किसी स्थान पर इस बात की चर्चा नहीं की कि उसे कौनसा पद प्राप्त था।

१ उसके विषय में विस्तार से ''श्रादि तुर्क कालीन भारत" में लिखा जा चुका है (श्रादि तुर्क कालीन भारत, श्रलीगढ़ १६५६ ई० पृ० १०१-१२१)। खलजी कालीन भारत में खलजी वंश से सम्बन्धित उसके इतिहास पर समीचा की गई है (खलजी कालीन भारत श्रलीगढ़ १६५५ ई० पृ० ज — भ)। इन पृष्ठों में उसके प्रथम दो तुगु कुक सुल्तानों के इतिहास की समीचा की जाती है।

उसका जन्म सुल्तान बल्बन के राज्य काल में ६८४ हि० (१२८५-८६ ई०) में हुआ। उसने तारीखें फ़ीरोज शाही की रचना ७४८ हि॰ (१३५७ ई॰) में ७४ वर्ष की अवस्था में समाप्त की। इस इतिहास में उसने बल्बन के राज्यकाल के आरम्भ से लेकर सुल्तान फ़ीरोज शाह के छठे वर्ष (७५८ हि॰, १३५७ ई॰) तक का इतिहास लिखा है। उसका नाना सिपेइसालार हुसामुद्दीन बल्बन का बहुत वड़ा विश्वासपात्र था। उसके पिता मुईदुलमुल्क तथा उसके चाचा श्रलाउलमुल्क को सुल्तान जलालुद्दीन खलजी तथा सुल्तान श्रलाउद्दीन के राज्य काल में बड़ा सम्मान प्राप्त था। जियाउद्दीन बरनी ने श्रपनी वाल्यावस्था में श्रपने समकालीन बड़े बड़े विद्वानों से शिचा प्राप्त की। वह शेख निजामुद्दीन श्रोलिया का भक्त था। श्रमीर ख़ुसरो का बड़ा धनिष्ठ मित्र था। श्रन्य समकालीन बिद्दानों एवम् कलाकारों से भी वह भली भाँति परिचित था । सुल्तान क्रीरोज शाह तुगलुक के राज्य काल में उसे अपने शत्रुओं के कारण वड़े कष्ट उठाने पड़े। वह अत्यन्त दीन अवस्था को प्राप्त हो गया। कुछ समय तक बन्दी-गृह के कष्ट भी भोगे। उसने अपने अन्थों की रचना सुल्तान फ़ीरोज शाह के राज्य काल में ही की, किन्तु उसे कोई भी प्रोत्साहन न मिला और बड़ी ही शोचनीय अवस्था में उसकी मृत्यु हुई। बरनी ने अपने, अपने पूर्वजों तथा अपने इतिहास के विषय में तारीखें फ़ीरोज़ शाही में भिन्न भिन्न स्थानों पर उल्लेख किया है। (तारीख़े फ़ीरोज शाही, कलकत्ता १८६०-६२ ई०) पु० ६७, ६=, ६६, ८७, ११४, १२३, १२४, १२७, १६=, १=3, २०४, २०४, २०६, २२२, २४०, २४८, २४६, २५०, २५५, २६४, ३४६, ३५०, ३५१, ३५४, ४५६, ४६६, ४६७, ४६७, ५०४, ४०४, ४०८, ५०६, ५१६, ५२१, ५२६, ५४८, ५४४, ५४७, ५६६, ५६७, ५७३, ५८२, ६०२; श्रादि तुर्के कालीन भारत (त्रलीगढ़ १६५६ ई०) पृ० १७१, १७२, १७३, १८४, २०३, २०६, २१०, २११, २१३, २२०, (खलजी कालीन भारत, ऋलीगढ़ १६५६ ई०) पृ० ७, ११, १२, २२, ३०, ३६, ४०, ४४, ४६, ४७, ४६, ५०, ५४, ५५, १०४, १०६, १०८,

(तुरालुक कालीन भारत भाग १) १० ३०, ३१, ३६, ३७, ६१, ६२, ६७, ६८, ७१, ७६, ७६, ७६)

२ बरनी पृ० ५०४, त्यालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ६८।

३ बरनी पृ० ४६७, तुरालुक कालीन भारत भाग १ पृ० ३६।

सम्भवतया वह सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक का नदीम था । ग्रालिमों तथा सूफियों से सम्पर्क स्थापित करने में उसकी सेवाग्रों से वड़ा लाभ उठाया जाता होगा । बड़े बड़े ग्रमीर एवम् पदाधिकारी उसके द्वारा ग्रपने प्रार्थना-पत्र सुल्तान की सेवा में प्रस्तुत करते थे । देवगिरि की विजय की बधाई फ़ीरोज शाह, मिलक कबीर तथा ग्रहमद ग्रयाज ने उसी के द्वारा सुल्तान की सेवा में प्रेषित की ।

सुल्तान मुहम्मद बिन तुग्नलुक कि हिनाई के समय उससे परामर्श किया करता था।
सुल्तान जब ग्रमीराने सदा से युद्ध करने के लिये प्रस्थान करते समय सुल्तानपुर कस्बे
में ठहरा था तो उसने जियाउद्दीन बरनी को बुलवा कर पूछा 'तूने बहुत से इतिहासों का
ग्रध्ययन किया है। क्या तूने कहीं पढ़ा है कि बादशाह किन किन ग्रपराधों में लोगों को
कठोर दन्ड (प्राग्ण दण्ड) दिया करते थे ?'' सुल्तान मुहम्मद जियाउद्दीन बरनी के उत्तर
से सन्तुष्ट न हुग्रा। जिस समय सुल्तान देविगिरि के विद्रोह के निराकरण के उपरान्त तग़ी
से युद्ध करने के लिये प्रस्थान कर रहा था तो उसने मार्ग में विद्रोहियों के विषय में वार्त्तालाप
प्रारम्भ कर दी। बरनी लिखता है ''में सुल्तान की सेवा में यह निवेदन न कर सकता था कि
प्रत्येक दिशा में विद्रोह तथा ग्रशान्ति का फैलना सुल्तान के हत्याकाण्ड का फल है। यदि वह
कुछ समय के लिये हत्या का दण्ड रोक दे तो सम्भव है कि लोग शान्त हो जायँ ग्रौर
साधारगतया विशेष व्यक्ति उससे घृगा करनी कम कर दें।

"में सुल्तान के क्रोध से भय करता था ख्रौर उपर्युक्त बात उससे न कह सकता था किन्तु में अपने हृदय में सोचता था कि यह एक विचित्र बात है कि जिस बात से उसके राज्य में उथल पुथल तथा विनाश हो रहा है, वही राज्य तथा शासन को सुव्यवस्थित एवम् उसके उपकार के लिये सुल्तान मुहम्मद के हृदय में नहीं ख्राती। " देविगिरि के हाथ से निकल जाने के उपरान्त जियाउद्दीन बरनी ने अपनी तथा सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ की वार्त्तालाप का बड़ा मार्मिक उल्लेख किया है। उसने बड़े स्पष्ट शब्दों में सुल्तान को चेतावनी दे दी कि 'राज्य के रोगों में सबसे बड़ा तथा घातक रोग यह है कि राज्य के साधारण तथा विशेष व्यक्ति बादशाह से घृणा करने लगें तथा प्रजा का विश्वास बादशाह पर न रहे।" उसने ऐतिहासिक तथ्य के प्रकरण में सुल्तान को राज्य त्याग देने का परामर्श दिया ख्रौर सुल्तान ने उसे थोड़ा बहुत स्वीकार भी कर लिया। "

उसने इतिहास का महत्व तथा उससे लाभ, इतिहास की विशेषता तथा इतिहासकार के कर्त्तव्य े श्रीर इतिहास की रचना की शर्तों का उल्लेख तारीखे फ़ीरोज शाही की

१ सियुरुल श्रीलिया ( मुजतबाई प्रेस देहली १८८५ ई० ) ए० ३१२, तारीख़े फ़ीरोज शाही (रामपुर पोथी) ए० २६६ तुगृ छुक कालीन भारत भाग १ ए० ५४।

२ सियुरुल श्रोलिया पृ० २५४, तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० १४७।

र कुतलुग लाँ ने जो सुल्तान का गुरु था और जिसका सुल्तान बड़ा सम्मान करता था, उसी के द्वारा दभोई तथा बड़ौदा के बिद्रोहियों के बिरुद्ध सुद्ध हेतु प्रस्थान करने की श्रनुमित माँगी थी। बरनी १० ५०७-८, तुगलुक कालीन भारत, भाग १, १० ७०।

४ बरनी पृ० ५१६, त्यालुक कालीन भारत, भाग १, पृ० ७५।

४ बरनी पृ० ५१०, तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ७१।

६ वरनी १० ५११, तुगलुक कालीन मारत माग १, ५० ७२।

७ बरनी पृ० ५१७; तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ७६।

बरनी पृ० ५२२; तुग्रलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ७६ ।

६ बरनी पृ० ६१२; आदितुर्क कालीन भारत भाग १, पृ० १२६-३१।

१० बरनी पृ० १३; आदितुर्क कालीन भारत भाग १, पृ० १३१-३२।

११ बरनी पृ०१४--१६; श्रादितुर्क कालीन भारत माग १, पृ० १३४--३५ ।

भूमिका में किया है। वह लिखता है "इतिहास की रचना करते समय सबसे बड़ी शतं, जोिक इतिहासकार के लिये उसकी धर्मनिष्ठता को देखते हुए ग्रावश्यक है, यह है कि बादशाही की प्रतिष्ठा, गुर्गों, उत्तम वातों, न्याय ग्रीर नेकियों का उल्लेख करे। उसे यह भी चाहिये कि उसकी बुरी बातों, ग्रीर ग्रनाचार को न छिपाये; इतिहास लिखते समय पक्षपात न करे। यदि उचित देखे तो स्पष्ट ग्रन्यथा संकेत या इशारे से बुद्धिमानों ग्रीर ज्ञान-सम्पन्न व्यक्तियों को सचेत कर दे। यदि भय ग्रथवा डर के कारण ग्रपने समकालीन बादशाह के विषद्ध कुछ लिखना सम्भव न हो तो इसके लिये वह ग्रपने ग्राप को विवश समभ सकता है, किन्तु पिछले लोगों के विषय में उसे सच-सच लिखना चाहिये। यदि किसी इतिहासकार को किसी बादशाह या मंत्री ग्रथवा किसी ग्रन्य व्यक्ति द्वारा कोई कष्ट या दुःख पहुंचा हो तो उसे उस पर ध्यान न देना चाहिये तथा वह किसी की ग्रच्छाई या बुराई सत्य के विषद्ध न लिखे ग्रीर न ऐसी घटनाग्रों का उल्लेख करे जो कभी न घटी हों। "उसने यथा सम्भव तारीखे फ़ीरोज शाही में इस नियम के पालन करने का प्रयत्न किया है। उसने ग्रद्ध तथा विजयों की चर्चा की ग्रपेक्षा बादशाहों तथा ग्रमीरों के पूर्ण व्यक्तित्व को प्रस्तुत करने का प्रयत्न किया है किन्तु लोगों के ग्रुर्गों की प्रशंसा एवम दोषों का उल्लेख करते समय वह इतना उत्साहित हो जाता है कि वह ग्रपने ही निर्धारित किये हुये नियमों की उपेक्षा करने लगता है।

सुल्तान गयासुद्दीन तुग्न के इतिहास में उसने उसकी धर्मान हुता, न्याय-प्रियता, सेना के सुप्रबन्ध, प्रजा के हित, कर की वसूली, एवम् दान-पुण्य में संयम, खुसरी खाँ द्वारा खुटाये हुए धन की वापसी श्रीर उसके राज्य की विशेषता का बड़ा विशद विवरण दिया है। सुल्तान की कटु ग्रालोचना तथा निन्दा करने वालों का उसने घोर विरोध किया है। उलुग़ खाँ (सुल्तान मुहम्मद बिन तुग्न कुक्त) की दक्षिण विजय का हाल संक्षिप्त है " श्रीर जाजनगर की विजय का हाल तो केवल दो पंक्तियों में ही समाप्त कर दिया है। " इसी प्रकार बरनी ने मुग़लों के ग्राक्रमण का ग्रत्यन्त संक्षिप्त उल्लेख किया है। ग्रुजरात पर शादी के ग्राक्रमण का हाल जिसमें पराग्रो जाति द्वारा उसकी हत्या हुई, बरनी ने नहीं लिखा, ग्रीर इस घटना को जान बूक्त कर छिपाया है। सम्भवतया वह पराग्रो जाति की विजय, जिन्हें वह नीच समक्तता था, इतिहास में लिखने के योग्य न समक्तता था। " उसने ग्रक्तगान पुर के महल के घराशायी होने का हाल इतना संक्षिप्त लिखा है कि उस पर यह दोष लगाया जाने लगा कि उसने सुल्तान फ़ीरोज शाह के पक्ष के कारण इस दुर्घटना का सविस्तार उल्लेख नहीं किया। " अ

बरनी पृ० १५-१६; त्रादि तुर्क कालीन भारत पृ० १३४। बरनी पृ० ४२७; 2 त्रालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ५-६। बरनी पृ० ४३८-३६; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० १४-१५। बरनी पृ० ४३४-३६, ४३६-४०; तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० १३-१४। बरनी पृ० ४२६-३२, ४३६; तुरालुक कालीन भारत भाग १, १० ७-१०, १४। बरनी पृ० ४३३-३५; ६ तुग्लुक कालीन भारत भाग १, पृ० ११-१२। बरनी पृ० ४३२-३३; त्गृ कुक कालीन भारत भाग १, पृ० १०-११। बरनी पृ० ४४०-४६; तगृलुक कालीन भारत भाग १, १० १६-२०। बरनी पृ० ४३६-३७, ४४०; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० १३-१४, १६। बरनी पृ० ४४६-५0; त्रालुक कालीन भारत भाग १, पृ० २०-२३,। 20 बरनी पृ० ४५०; तुग्लुक कालीन भारत भाग १, पृ० २३। बरनी पृ० ६; श्रादि तुर्क कालीन भारत पृ० १२६। 22 तबकाते अकबरी पृ० १६८; मुन्तरत्नबुत्तवारीत्न भाग १, पृ० २२५।

सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के इतिहास का उल्लेख बरनी ने एक विशेष योजना के अनुसार किया है। वह लिखता है "यदि मैं उसके राज्य काल के प्रत्येक वर्ष का हाल लिखूँ, और जो कुछ उस वर्ष में हुआ उसका सविस्तार उल्लेख करूँ तो कई ग्रन्थ हो जायेंगे। मैंने इस इतिहास में सुल्तान मुहम्मद की राज्य व्यवस्था तथा शासन सम्बन्धी समस्त कार्यों का संक्षित उल्लेख किया है। प्रत्येक विजय के आगे पीछे घटने तथा प्रत्येक हाल और घटना के प्रथम या ग्रन्त में घटने पर कोई घ्यान नहीं दिया है क्योंकि बुद्धिमानों को शासन नीति एवं राज्य व्यवस्था सम्बन्धी कार्यों के श्रध्ययन से शिक्षा प्राप्त होती है ।"

जियाउद्दीन बरनी ग्रपने इतिहास द्वारा ग्रपने समकालीन उच्च वर्ग का पथ प्रदर्शन तथा ग्रपने समकालीन सुल्तान फ़ीरोज शाह के समक्ष एक ग्रादर्श रखना चाहता था। इसी उद्देश्य की पूर्त्ति हेतु उसने फ़तावाये जहाँदारी नामक पुस्तक की भी रचना की। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक का इतिहास बरनी ने सुल्तान फ़ीरोज शाह के राज्य काल में लिखा जो सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक का ग्राश्रित था। उस समय बरनी बड़े संकट में था। सुल्तान फ़ीरोज शाह से उसे बड़ी ग्राशायें थीं फिर भी उसने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के व्यक्तित्व का बड़ा विशद चित्रण किया है। उसके ग्रुणों तथा दोषों का बड़े स्पष्ट रूप से उल्लेख किया है। वह उसकी विद्वत्ता, बुद्धिमत्ता, योग्यता तथा धर्मनिष्ठता से बड़ा प्रभावित था किन्तु दूसरी ग्रोर उसके द्वारा निर्दोषों की हत्या से वह बड़ा दुखी था। वह देखता था कि सुल्तान एक ग्रोर कुलीनता को विशेष महत्त्व देता था ग्रीर दूसरी ग्रोर कमीनों को उच्च पद प्रदान कर दिया करता था । संक्षेप में वह सुल्तान के विरोधाभासी ग्रुणों को देख कर ग्रपने ग्रापको चिकत एवं विस्मित पाता था ग्रीर उसे संसार के प्राणियों में एक ग्रद्भुत प्राणी कहने पर विवश था।

बरनी ने सुल्तान मुहम्मद विन तुग्रलुक के राज्य काल का उल्लेख जैसा कि उसने स्वयं लिखा है, किसी क्रम से नहीं किया। उसके वृत्तान्त को पाँच भागों में विभाजित किया जा सकता है—

- (१) सुल्तान के चरित्र की समीक्षा।
- (२) प्रारम्भिक शासन प्रबन्ध ।
- (३) सुल्तान की योजनायें।
- (४) राज्य में विद्रोह तथा अशान्ति।
- (५) ग्रब्बासी खलीफ़ा से सम्बन्ध।

बरनी ने सुल्तान मुहम्मद के चरित्र की समीक्षा ग्रपने इतिहास की भूमिका एवं ग्रन्य स्थानों पर भी की है। उसने उसके ग्रुगों का बड़ा विशद विवेचन किया है। इसी प्रकार उसने सुल्तान के ग्रत्याचार के कारण भी बताये हैं। उसे खेद था कि युवावस्था में

१ बरनी पृ० ४६७-६८; तुगृतुक् कालीन भारत भाग १, पृ० ३७; देखी बरनी पृ० ४७०; तुगृतुक् कालीन भारत भाग १, पृ० ३८-३६।

२ आदि तुर्के कालीन भारत पृ० १०६-११७ ।

३ बरनी पृष्ठ ४५७, ४६३; तुगृलुक्त कालीन भारत भाग १, पृष्ठ २६-३०, ३४।

४ बरनी पृष्ठ ४६४, ४६७; तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ३४, ६७।

४ बरनी पृष्ठ ४०३, ४०४; तुग्लुक कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ३७, ३८।

६ बरनी पृष्ठ ४४६, ४६२ ५०५-६; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ३१, ३३, ३८, ३६।

७ बरनी पृष्ठ ४४६-६४; त्रालुक कालीन भारत भाग १, पृष्ठ २६-३५।

ब्रधमीं साद मन्तक़ी, उबैद किंव, नज्म इनतेशार फ़लसफ़ी के कुप्रभाव ने उसको निर्देशी बना दिया था । इसके साथ साथ उसने अपने समूह के उन आलमों को भी पूर्ण रूप से दोषी ठहराया है जो उसके समक्ष प्राग्ण के भय अथवा धन के लोभ में सत्य बात न कहते थे । वह लिखता है "हम जैसे कुछ कुतघ्न भी जो थोड़ा बहुत पढ़े लिखे थे और उन विद्याओं को समभते थे जिनसे मनुष्य को यश प्राप्त होता है, संसार के लोभ तथा लालच में पाखंडपन करते थे और सुल्तान के विश्वासपात्र होकर शरा के विश्व हत्या काण्ड के सम्बन्ध में सत्य बात सुल्तान के समक्ष न कहते थे। प्राग्तों के भय से, जोिक नश्वर है तथा धन-सम्पत्ति के लिये जो पतनशील है, आतंकित रहते थे और तन्के, जीतल तथा उसका विश्वासपात्र बनने के लोभ में धम के आदेशों के विश्व उसके आदेशों की सहायता करते थे, अप्रमाग्तित रवायतं पढ़ा करते थे। उनमें से दूसरों का तो मुभे कोई ज्ञान नहीं, किन्तु में देख रहा हूं कि मेरे ऊपर क्या बीत रही है। मैं जो कुछ कह चुका या कर चुका हूँ उसका बदला मुभे इस बृद्धावस्था में इस प्रकार मिल रहा है कि मैं संसार में लिजित, अपमानित तथा पतित हो चुका हूँ। न मेरा कोई मूल्य ही है और न मुभ पर कोई विश्वास ही करता है। मैं दर-दर की ठोकरें खाता हूं और अपमानित होता रहता हूँ। मैं नहीं समभता कि कयामत में मेरी क्या दुर्दशा होगी और मुभे कौन-कौन से कष्ट भोगने पड़ेंगे ।"

बरनी ने सुल्तान के प्रारम्भिक शासन प्रबन्ध के सम्बन्ध में केवल खराज की वसूली एवम् श्रधिकता का उल्लेख किया है । यह विवरण बड़ा ही श्रपूर्ण है श्रीर केवल उसकी महत्त्वाकाक्षांश्रों एवं योजनाश्रों की भूमिका के रूप में लिखा गया है। उसने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ की छः योजनाश्रों की चर्चा की है:

(१) दोग्राब के कर में वृद्धि ।

(२) राजधानी का परिवर्तन ।

(३) ताँबे की मुद्रा ।

(४) खुरासान विजय ।

(४) सेना की भर्ती ° ।

(६) क़राजिल पर स्राक्रमण् ' ।

इसमें चौथी श्रौर पाँचवीं योजनायें एक ही हैं। श्रन्य योजनाश्रों का उल्लेख किसी कम से नहीं किया गया है श्रिपतु उसने इन योजनाश्रों के सामूहिक कुप्रभाव को स्पष्ट करने का प्रयत्न किया है। इसी प्रकार राज्य के विभिन्न विद्रोहों का हाल भी बिना किसी कम के किया है। उसने केवल चार घटनाश्रों की तारीखें लिखी हैं:

- (१) सुल्तान मुहम्मद का सिंहासनारोहरण ७२५ हिं० 19।
- (२) ग्रब्बासी खलीफ़ा का मनशूर प्राप्त होना ७४४ हि०१२।

१ बरनी पृ० ४६४; तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ३४।

२ बरनी पृष्ठ ४३६; तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ३६।

३ वरनी पृष्ठ ४६६-६७; तुग्रलुक कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ३६।

४ बरनी पृ० ४६८-६६; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ३७-३८।

४ बरनी पृष्ठ ४७३; तुगु छुक कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ४०-४२।

६ बरनी पृष्ठ ४७३-७५; तुग्र छुक् कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ४२-४३।

७ वरनी पृष्ठ ४७४-७६; तुरालुक् कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ४३-४४।

बरनी पृष्ठ ४७६-७७; त्रालुक् कालीन भारत भाग १, पृ० ४५।

६ वरनी पृष्ठ ४७७; तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ४४-४६।

१० बरनी पृष्ठ ४७७-७=; तुरालुक कालीन भारत भाग १, १० ४६।

११ बरनी पृष्ठ ४५६; तुगुलुक कालीन भारत भाग १, पृ० २६।

१२ वरनी पृष्ठ ४६२; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ५८।

(३) सुल्तानं का गुजरात की स्रोर युद्ध हेतु प्रस्थान ७४५ हि० १।

(४) सुल्तान की मृत्यु ७५२ हि॰ ।

वह लिखता है "यद्यपि सुल्तान मुहम्मद के समय के षड्यन्त्रों, विद्रोहों, तथा ग्रत्याचारों का उल्लेख क्रमानुसार एवं तिथि के ग्रनुसार नहीं हुग्रा है ग्रीर न उनका सिवस्तार वर्णन किया गया है, किन्तु मैंने वे सब बातें लिख दी हैं, जिनसे पाठकों के उद्देश्य की पूर्ति हो सके। उसके इतिहास के ग्रध्ययन से पता चलता है कि विद्रोहों का मुख्य कारण सुल्तान का ग्रत्याचार निष्ठुरता, एवं हत्याकाण्ड था। उसके इतिहास से यह भलीभांति स्पष्ट हो जाता है कि प्रजा का विश्वास खो देने पर उस युग में भी राज्य करना कठिन था। प्रजा में ग्रातंक फैला कर राज्य ग्रिधिक समय तक ग्रपने ग्रिधकार में रखना सम्भव न था।

बरनी ने कुछ विद्रोहों का कोई उल्लेख नहीं किया। उसने बहाउद्दीन गर्शास्प के विद्रोह की चर्चा नहीं की जो यहया बिन ग्रहमद तथा ग्रब्दुल क़ादिर बदायूनी के ग्रनुसार प्रथम विद्रोह था। इसी प्रकार उसने गंधियाना की विजय का हाल भी नहीं लिखा। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के एक सौतेले भाई मसऊद खाँ के विद्रोह का भी हाल बरनी ने नहीं लिखा। दोग्राब के विद्रोह एवम् उसके राज्य काल के ग्रन्त की ग्रशान्ति का हाल उसने बड़े विस्तार से लिखा है। ग्रकाल के कष्टों एवम् सुल्तान द्वारा प्रजा के परोपकार का बरनी ने बड़ा विशद विवरण दिया है। उसने सुल्तान की कृषि की उन्नति से सम्बन्धित योजनाग्रों की हँसी उड़ाई है; किन्तु उनके ग्रध्ययन से पता चलता है कि वे इतनी ग्रसम्भव न थीं, जितनी लोगों ने समभ ली थीं।

ग्रब्बासी खलीफ़ाग्रों से बैग्रत का हाल भी बरनी ने बड़े उत्साह से लिखा है। ग्रब्बासी खलीफ़ाग्रों के प्रति उसकी श्रद्धा तथा विनम्रता, बरनी ग्रीर उसके समकालीन सभी लोगों को ग्राह्चर्यजनक ज्ञात होती थीं। परदेशियों के प्रति सुल्तान की उदारता भी उस समय के सभी लोगों को एक विचित्र सी बात ज्ञात होती थी।

बरनी द्वारा रिचत सुल्तान ग्रायासुद्दीन तुग़लुक एवम् मुहम्मद बिन तुग़लुक के इतिहास की तुलना करने से पता चलता है कि वह उसके पिता की धर्मनिष्ठता की भूरि भूरि प्रशंसा करते समय सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के स्वतन्त्र विचारों को नहीं भूला है। सुल्तान ग्रायासुद्दीन तुग़लुक के दान की प्रशंसा करते समय बरनी संयम तथा सन्तुलन को बड़ा महत्त्व देता है और सुल्तान मुहम्मद के दान को ग्रायायय बताता है।

सुल्तान से निकटतम सम्पर्क होने तथा ग्रपनी विचित्र शैली के कारण जियाउद्दीन बरनी बहुत बड़ी सीमा तक ग्रपने भाव के प्रवाह में बहता हुग्रा दिखाई पड़ता है। वह स्वयम् उस नाटक का पात्र था। उसने केवल घटनाग्रों का उल्लेख ही नहीं किया ग्रपितु उसने ग्रपनी समकालीन उन समस्याग्रों का विश्लेषणा भी किया है जिनसे उसे रुचि थी, ग्रथवा जिनसे वह किसी प्रकार सम्बन्धित था। ग्रतः उसकी समीक्षा को बिना निष्पक्ष रूप से जाँचे हुए स्वीकार नहीं किया जा सकता। वह ग्रालिमों तथा सूफ़ियों के वर्ग का एक सदस्य था। राजनीति में उसका एक विशेष धार्मिक दृष्टिकोणा भी था ग्रीर इतिहास लिखते समय वह विचित्र ग्राथिक संकट ग्रीर मानसिक उलभन में ग्रस्त था, जिसकी छाप साधारणतया उसके पूरे इतिहास में ग्रीर विशेष रूप से तुग़लुक कालीन इतिहास में पाई जाती है।

१ बरनी पृ० ५०७; तुग्रलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ७०।

२ बरनी पृ०ू ५२५; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ६१।

३ बरनी १० ४७८; तुरालुक कालीन भारत भाग १, १० ४७।

#### एसामी

एसामी भी सुल्तान मुहम्मद बिन तुग्र जुक शाह का समकालीन था। उसके पूरे नाम का कोई ज्ञान नहीं। उसके पूर्व जों में से सर्व प्रथम फ़खरूल मुल्क एसामी देहली पहुँचा। वह बगदाद के खलीफ़ाओं का वजीर रह चुका था। ग्रन्त में एक खलीफ़ा से रुट होकर उसने ग्रपने सहायकों तथा परिवार सहित हिन्दुस्तान की ग्रोर प्रस्थान किया ग्रौर मुल्तान पहुँचा। उसके कुछ सहायक मुल्तान में रह गये ग्रौर कुछ लोग देहली चल दिये। सुल्तान शम्मुद्दीन इल्तुतिमश ने उसे ग्रपना वजीर नियुक्त कर दिया। फ़खरूल मुल्क एसामी का एक पुत्र सद्भुलिकराम एसामी मुल्तान नासिरुद्दीन के राज्य काल में वकीलदर नियुक्त हो गया था ग्रौर उसकी उपाधि जहीरूल ममालिक हो गई थी। सद्भुलिकराम एसामी का पुत्र सिपह सालार इज्जुद्दीन एसामी, सुल्तान बल्बन के राज्य काल में खास हाजिब नियुक्त हो गया था वा वा वह बल्बन के राज्य काल में ग्रथवा खलजी शासन काल में सिपह सालार नियुक्त हुगा होगा।

उसका जन्म ७११ हि॰ (१३११-१२ ई०) के लगभग हुग्रा था। उसका पालन पोषणा उसके दादा इज्जुद्दीन एसामी ने किया था। सम्भवतया उसके पिता का देहान्त उसकी बाल्यावस्था में ही हो गया होगा अन्यथा वह उसका उल्लेख अवश्य करता। सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुगलुक शाह के राज्य काल में उसके इनाम के दो गाँव छीन लिये गये । सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह के राज्य काल में उसे युवावस्था ही में अपने दादा के साथ देहली से देवगिरि की और प्रस्थान करना पड़ा। पहले ही पड़ाव पर उसके दादा की मृत्यु हो गई । अन्य लोगों के साथ वह भी कष्ट भोगता हुग्रा देवगिरि पहुंचा।

एसामी के कोई सन्तान नथी। पुस्तक की रचना के पूर्व जब उसने हिन्दुस्तान छोड़ कर हज के लिये प्रस्थान करने का दृढ़ संकल्प कर लिया तो उसने इस काव्य की रचना करना भी निश्चय कर लिया जिससे वह अपनी जन्म भूमि में अपना कोई स्मृति-चिह्न छोड़ जाय । इस समय वह अपनी अवस्था के चालीसवें वर्ष में प्रविष्ट हुआ था। उसने फ़ुतूहुस्सलातीन की रचना २७ रमजान ७५० हि॰ (९ दिसम्बर १३४६ ई०) को प्रारम्भ की और ६ रबी-उल-अव्वल ७५१ हि॰ (१४ मई १३४९ ई०) को ५ मास तथा ९ दिन में इसे समाप्त कर दिया । उसने इस काव्य में फ़िरदौसी तूसी तथा निजामी गंजवी १० का अनुकरण

१ पसामी - फ़तू हुस्सलातीन पृष्ठ १२७-२८।

२ एमामी पृष्ठ १४७-४८, ४४८।

३ बरनी प्० ३६; श्रादि तुर्क कालीन भारत पृष्ठ १५०।

४ एसामी पृष्ठ ४६१; तुरालुक कालीन भारत भाग १, १० ८३-८४!

४ पसामी पृष्ठ ४४७-४=; तुग्रजुक् कालीन भारत भाग १, पृष्ठ ६६-१००।

६ एसामी पृ० २०-२२।

७ पसामी पृष्ठ ६१८; तुगुलुक् कालीन भारत भाग १, पृष्ठ १४१।

प्रसामी पृ० ६१३ तुगुलुक कालीन भारत भाग १, पृ० १४०।

ध्यवुल कासिम इसन बिन शरफ शाइ किरदौसी तूशा सीइनामे का प्रसिद्ध लेखक। उसकी मृत्यु १०२० ई० में दुई।

२० निजामी गंजनी फ़ारसी का नड़ा प्रसिद्ध कवि था उसने खम्भे (पाँच काव्यों) की रचना की। उसकी मृत्यु १२०० ई० में हुई।

किया है और सुल्तान महमूद ग़जनवी के समय से लेकर अपने समकालीन सुल्तान अलाउद्दीन बहमन शाह तक के राज्य काल का हाल लिखा है। वह लिखता है, "मैंने जो कुछ लोगों से सुना एव पुस्तकों में पाया उसे इस पुस्तक में लिखा। प्राचीन कहानियों की सत्यता के अन्वेषणा में मैं ने बड़ा परिश्रम किया। हिन्दुस्तान के बादशाहों का हाल बुद्धिमान मित्रों द्वारा ज्ञात कराया। सभी के विषय में इतिहासों को पढ़ा ।" इस प्रकार एसामी ने जो कुछ लिखा है वह बड़ी छान बीन के उपरान्त लिखा है। इसके इतिहास द्वारा पता चलता है कि बहुत से ग्रन्थ, जो एसामी को उपलब्ध थे, अब अप्राप्य हैं अतः उसकी कृत्ति को बड़ा महत्त्व प्राप्त है।

बरनी की ग्रपेक्षा, एसामी ने सुल्तान गयासुद्दीन तुगलुक के राज्य काल की घटनाग्रों का हाल ग्रधिक विस्तार से लिखा है। उलुग खाँ (सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक) के तिलंग पर ग्राक्रमण के सम्बन्ध में कई ऐसी घटनाग्रों का उल्लेख किया है जो सम्भव है, ठीक ही हों ग्रीर जिनके विषय में एसामी को दक्षिण में ज्ञान प्राप्त हुग्रा होगा। एसामी ने उलुग खाँ के जाजनगर पर ग्राक्रमण का हाल तथा मुगलों के ग्राक्रमण की चर्चा विस्तार से की है । गुजरात पर शादी दादर के ग्राक्रमण, पराग्रों की वीरता तथा शादी की हत्या का एसामी ने बड़ा विशद चित्रण किया है। बरनी ने इस घटना को सम्भवतया जान बूक्ष कर छिपाया है।

मुल्तान गयामुद्दीन तुगलुक ने एसामी के पूर्वजों के दो ग्राम जब्त कर लिये थे । एसामी का कथन है कि उसके पूर्वजों को वे ग्राम बहुत समय से प्राप्त थे ग्रौर सम्भवतया इन ग्रामों को उस सूची में सम्मिलित नहीं किया जा सकता था जो खुसरो खाँ द्वारा बिना किसी ग्रधिकार के प्रदान हुये थे ग्रौर जिनकी ग्रालोचना उसने भी की है। बरनी ने सुल्तान ग्रयामुद्दीन तुगलुक शाह के दान के संयम एवं संतुलन की बड़ी प्रशंसा की है । ग्रतः एसामी के पूर्वजों के ग्रामों का छीना जाना पूर्णतया ग्रन्याय बताना कठिन है ।

सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक द्वारा तो एक प्रकार से उसका सब कुछ नष्ट हो गया। इस कारण उसका सुल्तान के प्रति क्रोध बड़ा स्वाभाविक है। ग्रफ़ग़ानपुर के महल की दुर्घटना के एसामी ने दो कारण बताये हैं: (१) हाथियों का दौड़ाया जाना। (२) ग्रत्याचारी तथा धूर्त शाहजादे से मिलकर यह षड्यन्त्र कि महल के निर्माण में ऐसा तिलिस्म (कारीगरी) रक्खा जाय कि सुल्तान जैसे ही उसके नीचे बैठे वह छत बिना किसी प्रयत्न के गिर पड़े। दिलिस्म शब्द के ग्रशुद्ध ग्रनुवाद के कारण कुछ बाद के तथा ग्राधुनिक इतिहासकार इस महल को जादू से बना हुग्रा लिखने लगे।

एसामी ने मुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक के राज्य काल के प्रारम्भ की कुछ ऐसी घटनाओं का भी उल्लेख किया है जिनकी चर्चा बरनी के इतिहास में नहीं पायी जाती। कलान्र तथा फ़रनूर (पेशावर) की विजय का हाल ग्रन्य समकालीन इतिहासों में

१ इसामी पृ० ३१४-१५, तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० १४०।

२ पसामी पृ० ३६१-४००; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ८४-८६।

३ ९सामी पृ० ४०१-४०८, तुरालुक कालीन भारत माग १, पृ० ८७-८८।

४ एसामी पृ० ४०८-४११, तरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ८८-८१।

५ एसामी पृ० ३८६-३६१, त्रालुक कालीन भारत माग १, पृ० ६३-६४।

७ बरनी पृ० ४२२-३५, तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० १०-१२।

६ पसामी पृ० ३८६-६१, तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ८३-८४।

द एसामी पृ० ४२०, तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ६१।

नहीं मिलता। गर्शास्प के विद्रोह का हाल ऐसामी ने बड़े विस्तार से लिखा है । इब्ने बत्तूता ने इस घटना के बिषय में जो कुछ लिखा है वह एसामी के विवरण से बहुत कुछ मिलता जुलता है। समकालीन इतिहासकारों में केवल एसामी ही ने गिषयाना की विजय का उल्लेख किया है । बहराम ऐवा के विद्रोह के सम्बन्ध में भी एसामी ने बहुत सी ऐसी बातें लिखी हैं जो केवल उसी के इतिहास में पाई जाती है ।

एसामी ने देहली से देविगिरि पहुंच जाने के उपरान्त सुल्तान मुहम्मद विन तुग़लुक शाह के विषय में ग्रधिक जानकारी प्राप्त करने का प्रयत्न नहीं किया। जहाँ कहीं भी सुल्तान का नाम ग्रा जाता हैं उसका क्रोध उबल पड़ता है। वह प्रत्येक विद्रोह का समर्थन करता है तथा प्रत्येक विद्रोही की भूरि-भूरि प्रशंसा करता है। जो लोग सुल्तान की सहायता करते थे, उन्हें वह ग्रत्याचारी का सहायक बता कर कलंकित करता है । सुल्तान के ग्रादेशों का पालन करने वालों तथा उसके विरुद्ध विद्रोह न कर देने वालों की वह घोर निन्दा करता है। वह लिखता है, "यदि देहली वाले उसके ग्रादेशों का पालन न करते तो वे इतने कष्ट में न पड़ते। ऐसे लोगों को इसी प्रकार का फल भोगना पड़ता है। जो कोई ग्रत्याचारी पर दया करता है तो वही उसका सिर मिट्टी में मिला देता है। लोगों ने एक उपद्रवी को ग्रपना बादशाह बना लिया और उसी समय से युद्ध न किया। यदि कोई सरदार उस उपद्रवी के विरुद्ध किसी प्रदेश में भ्रपनी पताका उठाता है तो बहुत से भ्रयोग्य उस उपद्रवी (सुल्तान) की सहायता करने लगते हैं ग्रौर उस व्यक्ति का साथ नहीं देते। यह दुष्ट ग्रत्याचारी (सुल्तान) संसार भर में ग्रकाल तथा ग्रत्याचार उत्पन्न कर रहा है। यदि इस देश के सब लोग संगठित हो जायँ ग्रीर उस पर भ्राक्रमएा करदें तो कोई ग्राश्चर्य की बात नहीं यदि उसका सिर मिट्टी में मिल जाय ।" इस प्रकार से सर्व साधारएा को उत्साहित करने तथा राज्य के विरुद्ध विद्रोह करने की शिक्षा मध्यकालीन साहित्य में बहुत कम दिखाई पड़ती है।

एसामी ने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के विरुद्ध ग्रन्धाघुन्ध दोषारोपण किये हैं। ताँबे के सिक्कों का उल्लेख करते हुये उसने किल्पत लोहे तथा चमड़े के सिक्कों ग्रीर उनके कुप्रभाव की भी चर्चा की है। ग्रव्वासी खलीफ़ा द्वारा ग्रधिकार-पत्र प्राप्त होने के पूर्व ग्रुक्रवार तथा ईदों की नमाजें बन्द कराने से सम्बन्धित जो ग्रादेश सुल्तान ने दिये थे उसका उल्लेख एसामी ने इस प्रकार किया है: "उसने इस्लाम के नियम त्याग दिये थे ग्रीर कुफ़ प्रारम्भ कर दिया था। उसने ग्रजान बन्द करा दी थी। मुसलमान रात दिन उससे घुला करते थे। उसने जुमे की जमाग्रत (का नमाज) भी रुक्ता दी थी । उसने हिन्दुस्तान की प्रशंसा करते हुये सुल्तान ग्रलीउद्दीन खलजी तथा सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक की तुलना की है, ग्रीर सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह की घोर निन्दा तथा सुल्तान ग्रलाउद्दीन खलजी का ग्रुण्-गान किया है । इस प्रकार एसामी ने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के चरित्र की जो समीक्षा की है उसे ग्रधिक महत्त्व नहीं दिया जा सकता, इस लिये कि वह सुल्तान से ग्रत्यन्त रुष्ट था।

१ एसामी पृ० ४२४-३१; तुग्लुक कालीन भारत भाग °, पृ० ६२-६५।

२ इन्ने बत्तूता पृ० ३१८-२२; तुरालुक् कालीन भारत भाग १, पृ० २१५-१७।

र पसामी पृ० ४३२-३३; तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ६४।

४ किरालू लाँ तथा सुल्तान का पत्र व्यवहार, लाला वहादुर तथा लाला करंग का युद्ध, सुल्तान मुहम्मद का युद्ध, (एसामी पृ० ४३६-४२ तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ३६-३८)

४ एसामी पु० ४५१-५२; ५१५, तुगलुक कालीन भारत भाग १, पृ० १०१, ११७-१८।

६ एसामी पृ० ४५६-६०; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० १०२-३।

७ एसामी पृ० ४१४; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ११८।

प्रसामी पृ० ६०४-६; तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० १३८-३६।

इस काल से सम्बन्धित एसामी की कृत्ति का सबसे अधिक महत्त्वपूर्ण भाग दक्षिए। का इतिहास है। सुल्तान मुहम्मद बिन तुरालुक शाह ने देविगिरि के शासन सम्बन्धी सभी अधिकार अपने गुरु कृतलुरा खाँ को प्रदान कर दिये थे। कृतलुरा की वीरता तथा योग्यता की बरनी ने भी बड़ी प्रशंसा की है । एसामी भी उसके गुर्णों से बड़ा प्रभावित था । कृतलुरा खाँ द्वारा अनेक विद्रोहों के शान्त किये जाने का उल्लेख एसामी ने बड़े निष्पक्ष भाव से किया खाँ द्वारा अनेक विद्रोहों के शान्त किये जाने का उल्लेख एसामी ने बड़े निष्पक्ष भाव से किया है। हसन काँगू द्वारा बहमनी राज्य की स्थापना तथा बहमनी राज्य का प्रारम्भिक हाल एसामी ने बड़े विस्तार से लिखा है। बहमनी राज्य के अमीरों की उसने बड़ी प्रशंसा की है। उनके कारनामों का उसने बड़ा विश्वद चित्रण किया है। उसने अपनी रचना सुल्तान अलाउद्दीन बहमन शाह को समर्पित की। वह उसे देविगिरि का मुक्तिदाता समऋता था।

#### बद्रे चाच

सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के दरबार के किवयों में बद्रे चाच को बड़ी प्रसिद्धि प्राप्त थी। वह प्राधुनिक ताशक़न्द का निवासी था ग्रीर उसने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ की प्रशंसा में बहुत से क़सीदों की रचना की। इनके ग्रातिरिक्त उसने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के विषय में शाहनामे नामक किवता की भी रचना की । इस पुस्तक के एक छन्द द्वारा पता चलता है कि उसने इसे ७४५ हि० (१३४४-४५ ई०) में पूर्ण किया। उसकी मृत्यु

७४६ हि॰ (१३४५-४६ ई०) के बाद हुई होगी।

उसके कसीदों तथा अन्य किवताओं के अध्ययन से पता चलता है कि दरबारी किव होने के साथ-साथ उसे कभी-कभी अन्य शाही सेवाओं के लिये भी नियुक्त कर दिया जाता था। द दिसम्बर १३४४ ई॰ को वह कृतलुग़ खाँ को बुलाने के लिये दौलताबाद भेजा गया। दरबारी किव होने के कारण उसने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक की भूरि भूरि प्रशंसा की है किन्तु उनमें साधारणतया ऐसे शब्दों का प्रयोग किया है जो सभी फ़ारसी किव कसीदों में प्रयोग किया करते थे। अतः उसके कसीदों के आधार पर सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के चरित्र के विषय में निर्णय नहीं दिया जा सकता। उसकी किवतायों भी अधिक उच्च कोटि की नहीं और उसकी शैली बड़ी ही जिटल तथा भ्रमात्मक है किन्तु उसने भिन्न-भिन्न अवसरों पर जो किवतायों तथा कसीदे लिखे उनके द्वारा विभिन्न घटनाओं का समय निर्धारित करने में बड़ी सुगमता होती है और इसी बात ने उसकी किवताओं को अत्यधिक मूल्यवान तथा महत्त्वपूर्ण बना दिया है।

ग्रमीर खुर्द—

सैयिद मुहम्मद मुबारक अलवी किरमानी, जो अमीर खुर्द के नाम से प्रसिद्ध है, मुल्तानुल मशायख शेख निजामुद्दीन औलिया का चेला था। उसका पालन पोषएा तथा शिक्षा दीक्षा शेख निजामुद्दीन औलिया की छत्र-छाया में हुई । उसके दादा, पिता तथा चाचा आदि के शेख फ़रीदुद्दीन गंज शकर तथा शेख निजामुद्दीन औलिया से बड़े घनिष्ठ सम्बन्ध थे । उसका दादा सैयिद मुहम्मद महसूद किरमानी व्यापारी था और किरमान से लाहौर आया

१ बरनी पृ० ५१२, तुरालुक कालीन भारत भाग १ पृ० ६६।

२ एसामी पृ० ५१३, तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ११४।

३ रियू, ब्रिटिश म्यूजियम की फ़ारसी इस्तलिखित पुस्तकों की सूची पृष्ठ १०३२।

४ सियरुल श्रौलिया (देहली १३०२ हि० ८८४-८५ ई०) पृष्ठ ३५६ ।

५ सियरुल श्रीलिया पृष्ठ २१६।

६ किरमान-करमानिया।

करता था। लौटते समय वह शेख फ़रीदुद्दीन गंज शकर से भेंट करने जाया करता था । ग्रन्त में वह शेख से ग्रत्यधिक प्रभावित होने के कारण ग्रजोधन ही में निवास करने लगा । शेख फ़रीद के निधन के उपरान्त वह तथा उसके पुत्र, शेख निजामुद्दीन ग्रौलिया के साथ रहने लगे।

सैयिद मुहम्मद किरमानी की ७११ हि० (१३११-१२ ई०) में मृत्यु हो गई। उसका ज्येष्ठ पुत्र सैयिद त्रुरुहीन मुबारक, ग्रमीर खुर्द का पिता था। सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह के देहली निवासियों के निर्वास के समय ग्रमीर खुर्द तथा उसके पिता ग्रौर चाचा को भी दौलताबाद जाना पड़ा। ७३२ हि० (१३३१-३२ ई०) में जब ख्वाजये जहाँ ग्रहमद ग्रयाज हिन्दुस्तान का वजीर नियुक्त हुग्रा तो उसने देविगिरि की ग्रोर प्रस्थान करने के समय ग्रमीर खुर्द के मंभले चाचा सैयिद कुतुबुद्दीन हुसेन को ग्रपने साथ देविगिरि चलने पर विवश किया। सैयिद ने दो शर्तों पर चलना स्वीकार किया: (१) उसे सैयिदों तथा सूफियों के वस्त्र धारण करने की ग्रनुमित रहे (२) उसे राज्य की किसी सेवा को स्वीकार करने पर विवश न किया जाय। यद्यपि ख्वाजये जहाँ ने दोनों शर्तें स्वीकार करलीं किन्तु सैयिद के जीवन का वह ग्रानन्द समाप्त हो गया । ग्रमीर खुर्द के सबसे छोटे चाचा शम्सुद्दीन सैयिद खामोश की ७३२ हि० (१३३१-३२ ई०) में युवावस्था में देविगिरि ही में मृत्यु हुई ।

उसके सबसे बड़े चाचा सैयिद कमालुद्दीन अमीर अहमद को सेना में एक उच्च पद तथा अक्ता प्राप्त थी। एक बार मुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह ने उसे देविगिरि के निकट भाकसी के बन्दीगृह में डलवा दिया। जब उसे मुक्ति प्राप्त हुई और वह सूफ़ियों के वस्त्र में मुल्तान के पास पहुँचा तो मुल्तान ने इसका कारण पूछा। उसने उत्तर दिया कि "हम मुहम्मद साहब की सन्तान का यही दिखावे का अनुकरण करते थे। उसे भी त्याग कर दड़ भोग चुके।" -मुल्तान ने उत्तर दिया "तू हमसे इस बहाने से भागना चाहता है और हम तुम लोगों के परामर्श से राज्य व्यवस्था का संचालन करना चाहते हैं।" मुल्तान ने उसे उसी वस्त्र में छोड़ दिया (पहिनने की अनुमित देदी) और उसे बड़ा प्रतिष्ठित मिलक बना दिया। मुल्तान उससे परामर्श किया करता था ।

श्रमीर खुर्द का इस प्रकार अपने समकालीन सूफियों ही से सम्पर्क न था, अपितु उसे श्रमीरों तथा राज्य के श्रधिकारियों के विषय में भी ज्ञान प्राप्त होता रहता होगा। उसने सियरुल श्रौलिया में शेख निजामुद्दीन श्रौलिया के ग्रुरुश्रों, उनके समकालीन सूफियों, शेख निजामुद्दीन श्रौलिया का तथा उनके चेलों एवं उनसे सम्बन्धित श्रन्य समकालीन व्यक्तियों

१ 'सियरुत श्रीलिया पृष्ठ २१८।

२ सियरुल श्रीलिया पृष्ठ २१६।

३ सियरुल श्रीलिया पृष्ठ २१८।

४ सियरुल श्रीलिया पृष्ठ २२१।

इस बन्दीगृह का अमीर खुर्द ने उल्लेख इस प्रकार किया है, 'जो कोई इस बन्दीगृह में बन्दी बनाया जाता वह सपों तथा विल्ली के समान चूहों के कारण जीवित न रहता। जब तक सैयिद उस बन्दी गृह में रहे तब तक वे उसे किसी प्रकार की हानि न पहुंचा सके। रात्रि में परमेश्वर की कुपा से उनकी शृंखलायें खुल जातीं। वे बन्दी गृह के अधिकारियों को बुला कर दिखा देता कि मैंने किसी प्रकार इन्हें पृथक् नहीं किया। ईश्वर की कुपा से ये पृथक् हो जाती हैं। उन लोगों ने कुछ दिन तक यह हाल देखकर खुलतान को यह सूचना दी। खुलतान ने आदेश दिया कि 'उसे मुक्त करके मेरे पास भेज दिया जाय।' (सियक्ल श्रौलिया पृष्ठ २१४) इब्ने बत्तूता ने भी देविगिर के किले के बन्दीगृह के चूहों के विषय में यही लिखा है।

६ सियरुल श्रीलिया पृष्ठ २१४।

का हाल लिखा है। उसने यह रचना ५० वर्ष की अवस्था में प्रारम्भ की । उसमें समस्त सूफ़ियों तथा आलिमों के प्रति बड़ी निष्ठा थी। उसका उद्देश्य सूफ़ियों के कारनामों का गुग गान था। उसे सूफ़ियों के चमत्कारों पर पूर्ण श्रद्धा थी। उसने अनेक ऐसे चमत्कारों का उल्लेख किया है जिन पर विश्वास नहीं किया जा सकता। उसे तथा उसके पिता और चाचा एवं उसके अन्य मित्रों को सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह की सूफ़ियों को शाही सेवायं स्वीकार करने पर विवश करने की नीति के कारण बड़े कष्ट भोगने पड़े। अतः उसने जो कुछ भी सुल्तान के विषय में लिखा उसमें उसके क्रोध की छाप विद्यमान है। उसने अपनी रचना निष्पक्ष भाव से नहीं की। सियष्टल औलिया द्वारा सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह तथा उसके समकालीन सूफ़ियों के सम्बन्ध में पूर्ण हाल ज्ञात होता है।

#### इब्ने बत्तूता

शेख फ़क़ीह, ग्रबू ग्रब्दुल्लाह मुहम्मद इब्ने (पुत्र) ग्रब्दुल्लाह इब्ने मुहम्मद इब्ने इबराहीम, जो इब्ने बत्तूता के नाम से प्रसिद्ध है, तानजीर निवासी था। उसे पूर्व के देशों में लोग शम्मुद्दीन भी कहते थे। वह ग्ररव तथा ग्ररबी बोलने वाले मुसलमान यात्रियों की विस्तृत श्रङ्खला की एक कड़ी था जो मध्य काल में समय-समय पर भारतवर्ष ग्राते रहे ग्रीर जिन्होंने भारतवर्ष के विषय में ग्रपनी यात्राग्रों के विवरणों तथा भूगोल एवं इतिहास की पुस्तकों में कुछ लिखा । वह चौदहवीं शताब्दी (ईसवी) का बड़ा ही महत्त्वपूर्ण यात्री था। उसने २ रजब ७२५ हि० (१४ जून १३२५ ई०) को तानजीर से मक्के के लिये प्रस्थान किया।

मार्ग में सिकन्दरिया, क़ाहिरा, दिमश्क तथा मदीने होता हुम्रा मक्के पहुंचा। वहाँ से बह बसरे, इस्फ़हान, शीराज, गाजरुन, कूफ़ा, हिल्ला, कर्बला, बग़दाद, तबरेज सामरा, तेकरित मूसल तथा मारिदीन की यात्रा करके बग़दाद तथा कूफ़े होता हुम्रा मक्के हज करने के लिये १० जिलहिज्जा ७२७ हि० (२७ ग्रक्तूबर, १३२७ हि०) को पहुँच गया। १२ जिलहिज्जा ७३० हि० (२६ सितम्बर १३३० ई०) को मक्के से चल कर उसने पूर्वी ग्रफ़रीक़ा के कुछ भागों तथा फ़ारस की खाड़ी के कुछ बन्दरगाहों की यात्रा की ग्रौर ७३१ हि० के हज के समय (१५ ग्रगस्त १३३१ ई०) को मक्के पहुँच गया।

वहाँ से चल कर वह जहे, मिस्र, शाम, त्रिपोली, एशिया माइनर, ग्रनातोलिया, कोनिया, किरीमिया, बुलगार (वालगा पर) कुस्तुनतुनिया, समरक्रन्द, तिरिमज, खुरासान, बलख, हेरात, जाम, मशहद, नीशापुर, बिस्ताम होता हुग्रा १ मुहर्रम ७३४ हि० (१२ सितम्बर १३३३ ई०) को सिन्ध पहुँचा।

वहाँ से जनानी, सिविस्तान, लाहरी, बक्कर, उच्च, मुल्तान, ग्रजोधन, (पाक पट्टन), ग्रबोहर, श्रवू बकहर, सरसुती (सिरसा), हाँसी, मसऊदाबाद तथा पालम होता हुग्रा वह १३ रजब ७३४ हि० (२० मार्च १३३४ ई०) को देहली पहुंचा। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह ने उसे १७ सफ़र ७४३ हि० (२२ जुलाई १३४२ ई०) को ग्रपनी ग्रोर से राजदूत बना कर चीन भेजा। इस बीच में इब्ने बत्तूता का सुल्तान के दरबारियों तथा सुल्तान से घनिष्ठतम सम्बन्ध रहा। उसने इस ग्रविध में भी विभिन्न स्थानों की यात्रायों कीं। ७३७ हि० (१३३६ ई०) में उसने देहली से बिजनौर होते हुये ग्रमरोहे की यात्रा की। वहाँ से वह

१ सियरुल श्रीलिया पृष्ठ १३।

र कुछ यात्रियों के नाम रेहला में भी दिये गये हैं।
THE REHLA OF IBN BATTUTA (Mahdi Husain) Oriental Institute,
Boroda, 1953, P. xxi-xxii

श्रफ़ग़ानपुर भी गया। ७४० हि० में उसने देहली से स्वर्गद्वारी की यात्रा की ग्रीर वहाँ से उसने सुल्तान के साथ कन्नौज तथा बहराइच की भी यात्रा की ग्रीर उसी के साथ देहली लौट श्राया। ७४२ हि० में वह सुल्तान से भेंट करने देहली से सेहवान गया ग्रीर फिर वहाँ से लौट ग्राया।

चीन की ग्रोर प्रस्थान करते समय उसने भारतवर्ष के बहुत से स्थानों की सैर की श्रीर उनका सविस्तार उल्लेख भी श्रपनी यात्रा के विवरण में दिया है। मंगलवार १८ सफ़र ७४३ हि॰ (२३ जुलाई १३४२ ई०) को वह तिलपट पहुंचा। शनिवार २२ सफ़र ७४३ हि॰ (२७ जुलाई १३४२ ई०) को वह ग्रव पहुँचा। सोमवार २४ सफ़र ७४३ हि॰ (२६ जुलाई १३४२ ई०) को वह हीलू पहुँचा। बुधवार २६ सफ़र ७४३ हि० (३१ जुलाई १३४२ ई०) को वह ब्याना पहुँचा। वृहस्पतिवार ५ रबी-उल भ्रव्वल ७४३ हि० (द भ्रगस्त १३४२ ई०) को कोल पहुंचा। शुक्रवार ६ रबी-उल-ग्रव्वल (९ ग्रगस्त १३४२ ई०) को जलाली पहुँचा। सोमवार २३ रबी-उल-ग्रव्वल ७४३ हि॰ (२६ ग्रगस्त १३४२ ई०) को ताजपुर पहुंचा । वृहस्पतिवार २६ रबी-उल-ग्रव्वल ७४३ हि॰ (२९ ग्रगस्त १३४२ ई०) को ब्रजपुर पहुंचा । वृहस्पतिवार ३ रबी-उस्-सानी ७४३ हि० (५ सितम्बर १३४२ ई०) को कन्नीज पहुंचा। सोमवार ७ रबी-उस्-सानी ७४३ हि० (६ सितम्बर १३४२ ई०) को हिनौल पहुंचा । वृहस्पितवार १० रबी-उस्-सानी ७४३ हि० (१२ सितम्बर १३४२ ई०) को वजीरपुर पहुंचा । शनिवार १२ रबी-उस्-सानी ७४३ हि॰ (१४ सितम्बर १३४२ ई॰ ) को जलेसर पहुँचा । सोमवार १४ रबी-उस्-सानी ७४३ हि० (१६ सितम्बर १३४२ ई०) को मीरी पहुंचा। बुधवार १६ रबी-उस्-सानी ७४३ हि० (१८ सितम्बर, १३४२ ई०) को वह मरह पहुँचा । रविवार २० रबी-उस्-सानी ७४३ हि० (२२ सितम्बर १३४२ ई०) को वह ग्रलापुर पहुंचा। बुद्धवार २३ रबी-उस्-सानी ७४३ हि० (२५ सितम्बर, १३४२ ई०) को वह ग्वालियर पहुँचा । शुक्रवार २५ रबी-उस्-सानी ७४३ हि० ( २७ सितम्बर १३४२ ई० ) को वह पेरवन पहुंचा। बुद्धवार १ जमादी-उल-ग्रव्वल ७४३ हि० (२ ग्रवतूबर १३४२ ई०) को श्रमबारी पहुँचा। शनिवार ४ जमादी-उल-ग्रव्वल ७४३ हि० (५ ग्रक्तूबर १३४२ ई०) को खजराग्रो (कर्जरा) पहुँचा । बुद्धवार ८ जमादी-उल-ग्रव्वल ७४३ हि० (६ ग्रक्तूबर १३४२ ई०) को चन्देरी पहुंचा । रिववार १६ जमादी-उल-ग्रन्वल ७४३ हि० (२० ग्रक्तूबर १३४२ ई०) को धार पहुँचा । वृहस्पतिवार २३ जमादी-उल-ग्रव्वल ७४३ हि० (२४ ग्रक्तूबर १३४२ ई०) को उज्जैन पहुँचा। रिववार ३ जमादी-उस्-सानी ७४३ हि० (३ नवम्बर १३४२ ई०) को दौलताबाद पहुँचा । सोमवार ११ जमादी-उस्-सानी ७४३ हि० (११ नवम्बर १३४२ ई०) को नन्दुरबार पहुँचा । शुक्रवार २२ जमादी-उस्-सानी ७४३ हि० (२२ नवम्बर १३४२ ई०) को खम्बायत पहुँचा । बुद्धवार २७ जमादी-उस्-सानी ७४३ हि॰ (२७ नवम्बर १३४२ ई०) को कावा पहुंचा । शुक्रवार २९ जमादी-उस्-सानी ७४३ हि० (२६ नवम्बर १३४२ ई०) को गन्धार पहुँचा । सोमवार ३ रजब ७४३ हि० ( २ दिसम्बर १३४२ ई० ) को पेरिम पहुँचा । बुद्धवार ४ रजब, ७४३ हि० (४ दिसम्बर १३४२ ई०) को गोगो पहुँचा। शनिवार ८ रजब ७४३ हि० (७ दिसम्बर १३४२ ई०) को सन्दापुर (प्रथम ग्रागमन) पहुँचा। मंगलवार ११ रजब, ७४३ हि० (१० दिसम्बर, १३४२ ई०) को हिनौर (प्रथम ग्रागमन ) पहुंचा। सोमवार १७ रजब ७४३ हि० (१६ दिसम्बर १३४२ ई०) को बरसी लोर (ग्रबू सरुर) पहुँचा। बुद्धवार १६ रजब ७४३ हि० (१८ दिसम्बर १३४२ ई०) को फ़ाकतूर पहुँचा। मंगलवार २५ रजब ७४३ हि० (२४ दिसम्बर १३४२ ई०) को मन्जरूर पहुंचा। रिववार ३० रजब ७४३ हि० (२६ दिसम्बर १३४२ ई०) को हीली पहुँचा। सोमवार १ शाबान ७४३ हि० (३० दिसम्बर

१३४२ ई०) को जुरफ़त्तन पहुंचा । मंगलवार २ शाबान ७४३ हि० (३१ दिसम्बर १३४२ ई०) को दहफ़त्तन पहुंचा। मंगलवार २ शाबान, ७४३ हि० (३१ दिसम्बर १३४२ ई०) को बुदफ़त्तन पहुँचा। बुद्धवार ३ शाबान ७४३ हि० (१ जनवरी १३४३ ई०) को पन्देरानी (फ़न्दरियाना) पहुंचा। बृहस्पतिवार ४ शाबान ७४३ हि० (२ जनवरी १३४३ ई०) को कालीकट (प्रथम ग्रागमन) पहुँचा। यहाँ वह ८६ दिन ठहरा ग्रर्थात् ४ शाबान ७४३ हि० (२ जनवरी १३४३ ई०) से ३ जीक़ाद ७४३ हि० (२६ मार्च १३४३ ई०) तक । वृहस्गतिवार ७ जीक़ाद ७४३ हि० (३ अप्रैल १३४३ ई०) को वह कुन्जकरी पहुँचा। सोमवार ११ जीकाद ७४३ हि० (७ अप्रैल १३४३ ई०) को कुईलून पहुंचा। मंगलवार १२ जीकाद ७४३ हि० (८ अप्रैल, १३४३ ई०) को वह कालीकट पहुँचा (द्वितीय ग्रागमन)। मंगलवार २६ जीक़ाद ७४३ हि० (२२ ग्रप्रैल १३४३ ई०) को वह हिनौर पहुँचा (द्वितीय बार ग्रागमन)। यहाँ वह तीन मास तक ठहरा । वृहस्पतिवार १ रबी-उल-ग्रब्वल ७४४ हि० (२४ जुलाई १३४३ ई०) को वह सन्दापुर पहुँचा (द्वितीय बार ग्रागमन) । यहाँ वह ग्रपने ग्रातिष्य सत्कार करने वाले हिनौर के राजा की ग्रोर से एक समुद्रीय युद्ध में सम्मिलित हुग्रा ग्रीर सन्दापुर में १३ जमादी-उल-अञ्चल से १५ शाबान (७४४ हि०) तक ठहरा। शनिवार १६ शाबान ७४४ हि० (३ जन-वरी १३४४ ई०) को वह हिनौर पहुँचा (तीसरी बार श्रागमन)। रविवार १७ शाबान ७४४ हि० (४ जनवरी १३४४ ई०) को वह फ़ाकनूर पहुंचा । रिववार १७ शाबान ७४४ हि० (४ जनवरी १३४४ ई०) को वह मन्जरूर पहुँचा। सोमवार १८ शाबान ७४४ हि० (५ जनवरी १३४४ ई०) को वह हीली से होकर गुज़रा। सोमवार १८ शाबान ७४४ हि॰ (५ जनवरी १३४४ ई०) को वह जुरफ़त्तन से होकर गुजरा। मंगलवार १६ शाबान ७४४ हि॰ (६ जनवरी १३४४ ई०) को वह दहफ़त्तन से होकर गुजरा। मंगलवार १९ शाबान ७४४ हि॰ (६ जनवरी १३४४ ई०) को वह बुदफ़त्तन से होकर गुजरा। मंगलवार १६ शाबन ७४४ हि० (६ जनवरी १३४४ ई०) को वह पन्देरानी (फ़न्दरियाना) से होकर गुजरा। बुद्धवार २० शाबान ७४४ हि० (७ जनवरी १३४४ ई०) को कालीकट से होकर गुजरा (तृतीय बार ग्रागमन) । बुद्धवार २० शाबान ७४४ हि० (७ जनवरी १३४४ ई०) को वह शालियात पहुंचा । यहाँ पर वह ग्रपने दीर्घकाल तक ठहरने के विषय में उल्लेख करता है। वृहस्पतिवार ३ जीक़ाद ७४४ हि० (१८ मार्च १३४४ ई०) को वह कालीकट पहुंचा (चतुर्थ बार ग्रागमन)। शनिवार १६ जीक़ाद, ७४४ हि० (३ ग्रप्रैल १३४४ ई०) को वह हिनौर पहुँचा (चतुर्थं बार श्रागमन)। बुद्धवार २६ मुहर्रम ७४५ हि० (९ जून १३४४ ई०) को वह सन्दापुर पहुंचा (तृतीय बार ग्रागमन) । वह यहाँ मुहर्रम मास के ग्रन्त में ग्राया ग्रीर रबी-उस्-सानी मास की दूसरी तारीख तक ठहरा। मंगलवार १३ रबी-उस्-सानी ७४५ हि॰ (२४ ग्रगस्त १३४४ ई॰) को वह कालीकट ग्राया (पाँचवीं बार ग्रागमन)। रिववार २४ रबी-उस्-सानी ७४१ हि० (५ सितम्बर १३४४ ई०) को वह कन्नालूस (प्रथम बार ग्रागमन) ग्राया । शनिवार ९ जमादी-उल-म्रव्वल ७४⊀ हि० (१⊏ सितम्बर १३४४ ई०) को वह महल ग्राया (प्रथम बार ग्रागमन)। सोमवार ३ रबी-उल-ग्रव्वल ७४६ हि० (४ जुलाई १३४१ ई०) को वह मुलूक श्राया (प्रथम बार ग्रागमन) । मुलूक में वह ७० दिन तक टहरने का उल्लेख करता है भ्रोर वह कहता है कि मालद्वीप में वह १६ वर्ष तक ठहरा। यह बात घ्यान देने योग्य है कि वह मुलूक से महल भ्राया परन्तु बिना रुके ही मुलूक को वापस चलागया। वह ११ रबी-उस्-सानी ७४१ हि० (२६ ग्रगस्त १३४४ ई०) [डा॰ महदी हुसैन की गर्गाना के ग्रनुसार इसे सोमवार १४ जमादी-उल-ग्रव्वल ७४६ हि० (१२ सितम्बर १३४४ ई०) होना चाहिये ] को मुलूक से (लंका) को प्रस्थान का उल्लेख करता है। बुद्धवार २३ जमादी-उल-

ग्रन्वल ७४६ हि० (२१ सितस्बर १३४८ ई०) को वह बटाला पहुंचा। सोमवार २८ जमादी-उल-ग्रव्वल, ७४६ हि० (२६ सितम्बर १३४१ ई०) को वह सलवात पहुँचा। वृहस्पतिवार १ जमादी-उस्-सानी ७४६ हि० (२६ सितम्बर १३४५ ई०) को वह कुनाकर पहुंचा। रिववार ११ जमादी-उस्-सानी ७४६ हि ० (९ ग्रक्तूबर १३४४ ई०) को वह काली पहुंचा। वृहस्पतिवार १४ जमादी-उस्-सानी ७४६ हि॰ (१३ ग्रक्तूबर १३४४ ई॰) को वह कोलम्बो पहुँचा। सोमवार १६ जमादी-उस्-सानी ७४६ हि० (१७ ग्रक्तूबर १३४१ ई०) को वह बटाला पहुंचा। मंगलवार २७ जमादी-उस्-सानी ७४६ हि० (२४ ग्रक्तूबर १३४४ ई०) को वह हरकातू पहुंचा। रविवार १० रजब ७४६ हि० (६ नवम्बर १३४४ ई०) को वह पट्टन पहुँचा। रिववार १४ शाबान ७४६ हि० (११ दिसम्बर १३४४ ई०) को वह मदूरा पहुँचा। बुद्धवार १७ रमजान, ७४६ हि० (११ जनवरी, १३४६ ई०) को वह पट्टन पहुंचा। शुक्रवार २६ रमजान ७४६ हि० (२० जनवरी १३४६ ई०) को वह कुईलून पहुँचा। यहाँ पर वह ३ मास तक ठहरने का उल्लेख करता है। वृहस्पितवार ४ मुहर्रम ७४७ हि० (२७ ग्रप्रैल १३४६ ई० को वह पीजिलोन द्वीप पहुंचा जहाँ उसे लूट लिया गया। मंगलवार ६ मुहर्रम ७४७ हि॰ (२ मई १३४६ ई०) को वह कालीकट पहुंचा (छठी बार म्रागमन)। वृहस्पतिवार २४ मुहर्रम, ७४७ हि० (१८ मई १३४६ ई०) को वह कन्नालूस पहुंचा (द्वितीय बार श्रागमन)। शुक्रवार ३ सफ़र ७४७ हि० (२६ मई १३४६ ई०) को वह महल पहुंचा (द्वितीय बार ग्रागमन)। रिववार १८ रबी-उल-ग्रव्वल ७४७ हि० (६ जूलाई १३४६ ई०) को वह चिट्टागाँग पहुंचा । रिववार ६ रबी-उस्-सानी ७४७ हि० (३० जुलाई १३४६ ई०) को वह कमरू पहुँचा। वृहस्पतिवार २० रबी-उस्-सानी ७४७ हि० (१० ग्रगस्त १३४६ ई०) को वह हवंक पहुंचा । सोमवार २४ रबी-उस्-सानी ७४७ हि० (१४ ग्रगस्त १३४६ ई०) को वह सुनार गाँव पहुँचा। वहाँ से निरन्तर चीन, मक्का, मिस्र, ट्यूनिस म्रादि देशों में होता हुम्रा २३ शाबान ७४० हि० (६ नवम्बर १३४६ ई०) को वह फ़ेज पहुंचा स्रौर वहाँ से तनजीर गया।

वहाँ से उसने फिर स्पेन की यात्रा की । मराको के सुल्तान अबू इनआन मरीनी ने उसे विशेष प्रोत्साहन प्रदान किया और जिन जिन देशों को उसने देखा था, उनका हाल लिख-वाने का उसे आदेश दिया। तदनुसार उसने अपनी विचित्र तथा आश्चर्यजनक यात्रा का हाल लिखवाया। इसके उपरान्त सुल्तान ने मुहम्मद इब्ने (पुत्र) मुहम्मद इब्ने (पुत्र) जुज्ये अल कलबी को मूल पुस्तक को पूर्णतया ध्यान में रखते हुये सुन्दर रूप में संकलित करने का आदेश दिया। उसने सुल्तान के आदेशानुसार शेख अबू अब्दुल्लाह के विचारों को साफ़ तथा प्रभावशाली भाषा में लिखा। कहीं-कहीं उसने शेख के शब्दों तथा वाक्यों को बिना किसी परिवर्तन के उसी प्रकार रहने दिया। इसका संकलन ७५६ हि० (१३४४-४६ ई०) में समास हुआ। एक हस्तलिखित पोथी के अनुसार इस यांत्रा का नाम "तुहफ़तुन्नुज्जार फ़ी गराइबिल अमसार व अजाइबुल अमफ़ार" रखा गया।

भौगोलिक विवर्ग-

इब्ने बत्तूता ने भारतवर्ष की भौगोलिक स्थिति, यहाँ की जलवायु, फल-फूल, वनस्पिति, पशुत्रों तथा वेश भूषा श्रौर रहन सहन कृषि एवं व्यापार के विषय में विस्तार से लिखा है। वह जिस नगर में भी पहुँचा उसका उसने बड़ी गहन दृष्टि से श्रध्ययन किया। उसकी यात्रा

१ यह विवरण रेहला से लिया गया है ( पू॰ LXIV-LXXI )

उसका जन्म राज्वाल ७२१ हि॰ (अक्तूबर, १३२१ ई०) में रारनाते में हुआ था। उसकी मृत्यु राज्वाल ७५७ हि॰ (अक्तूबर, १३५६ ई०) में फ्रेज में हुई। वह बहुत बड़ा विदान, कवि. इतिहासकार, फ़कीह, मुहह्स तथा राज्द-शास्त्रश्च था। मराको के सुल्तान अबू इनआन मरीनी का वह बहुद बड़ा कुपापात्र था।

के विवरण द्वारा भारतवर्ष के अनेक समकालीन नगरों के विषय में पर्याप्त जानकारी प्राप्त हो जाती है। इब्ने बत्तूता ने देहली का हाल बड़े विस्तार से लिखा है। नगर की चहार दीवारी, विभिन्न द्वार, देहली की जामा मिस्जिद, देहली की कन्नों, तथा देहली के बाहर दो बड़े हौजों का बड़ा ही विशद उल्लेख किया है। उसके भौगोलिक ज्ञान का मूल आधार उसका व्यक्तिगत निरीक्षण है और वह किसी ग्रन्थ से इस सम्बन्ध में प्रभावित नहीं हुगा है। ग्रारम्भ ही से उसने विभिन्न नगरों की दूरी तथा उनके बीच के ग्रन्तर का उल्लेख किया।

इब्ने बत्तूता का सम्बन्ध ग्रामों के शासन प्रबन्ध तथा न्याय व्यवस्था ग्रौर वक्क (धर्म संस्थाग्रों) के इन्तजाम से विशेष रूप से रहा । उसकी यात्रा के विवरण से समकालीन ग्रामों के शासन प्रबन्ध पर भी प्रकाश पड़ता है जिसकी चर्चा अन्य समकालीन ऐतिहासिक ग्रन्थों में भी कम ही मिलती है। सुल्तान तथा उच्च पदाधिकारियों की गति विधि से वह पूर्ण रूप से परिचित था ग्रतः उसने उनके कर्त्तव्यों एवं उनसे सम्बन्धित राजकीय सेवाग्रों का उल्लेख विस्तार से किया है। उसके पर्यटन लेख द्वारा अनेकों पारिभाषिक शब्दों के विषय में भी ज्ञान प्राप्त हो जाता है ° इसलिये कि ग्रन्य समकालीन इतिहासकारों ने, जो इसी शासन प्रबन्ध में रहते सहते चले ग्राये थे, उन शब्दों की व्याख्या की ग्रावश्यकता न समभते थे किन्त् इब्ने बत्तूता ने मध्य कालीन भारतीय इतिहास का ज्ञान प्राप्त करने वालों की कठिनाई का बहुत कुछ निवारए। कर दिया है । केन्द्र के शासन प्रबन्ध की हढ़ता के ज्ञान के साथ साथ उसकी यात्रा के विवरए। लेख से यह भी पता चलता है कि देहली से थोड़ी ही दूर पर जलाली में किस प्रकार ग्रव्यवस्था थी ग्रीर इब्ने बत्तूता को ग्रपनी जलाली की यात्रा में कितने कष्ट भोगने पड़े। यद्यपि डाक का प्रबन्ध बड़ा ही उचित था ग्रीर बड़े ही द्रुतगामी समाचार वाहक राज्य के भिन्न भिन्न भागों में फैले हुये थे किन्तु फिर भी ग्रामों में ग्रधिक शान्ति न थी। इब्ने बत्ता ने बड़े बड़े ग्रधिकारियों के घूस लेने की भी चर्चा की है क्योंकि घूस के कारए। उसे स्वयं कुछ समय तक बड़े कष्ट भोगने पड़े ग्रौर उसका ऋगा जिसकी अदायगी का सुल्तान द्वारा ग्रादेश हो चुका था, ग्रदा न हो सका।

#### दरबार-

शासन प्रबन्ध-

इब्ने बत्ता सुल्तान के दरबार से विशेष रूप से सम्बन्धित था। उसने दरबार की प्रत्येक वस्तु को बड़ी गहन हिन्द से देखने तथा दरबार की प्रथाग्रों को समभ्रने का विशेष रूप से प्रयत्न किया है। वह सुल्तान के जुलूस में भी सिम्मिलित होता रहता था, ग्रतः उसने जो कुछ भी साधारण तथा विशेष ग्रवसर पर होने वाले दरबारों ग्रौर सुल्तान के जुलूस के विषय में लिखा है उसे मध्यकालीन भारतीय इतिहास का 'ग्रमर ग्रध्याय' समभ्रना चाहिये। डाक का प्रबन्ध—

इब्ने वत्त्ता जब हिन्दुस्तान पहुँचा तो यह देख कर, कि किस प्रकार साधारण से साधारण बात सुल्तान तक तेजी से पहुँचाई जाती थी, बड़ा प्रभावित हुग्रा। उसने सुल्तान के डाक की व्यवस्था का उल्लेख बड़े विस्तार से किया है। उसने राज्य के गुप्त चरों का भी हाल लिखा है ग्रौर ऐनुलमुल्क के विद्रोह के सम्बन्ध में बताया है कि किस प्रकार लोगों के व्यक्तिगत जीवन से सम्बन्धित बातें भी सुल्तान की सेवा में पहुँच जाती थीं ग्रौर लोगों के ग्रपराध किसी प्रकार छिपे नहीं रह सकते थे।

#### समकालीन राजनैतिक घटनायें-

इब्ने बत्तूता ने ग्रपनी यात्रा के विवरण में देहली के पूर्ववर्त्ती सुस्तानों का इतिहास १ इन शब्दों की सूची अन्त में दो गई है। इस देश के विश्वसनीय लोगों से सुनकर लिखा है। उसके ग्राने के पूर्व सुल्तान मुहम्मद विन मुग़लुक के राज्य काल में जो घटनायें घटी थीं उनकी भी उसने बड़ी विशद चर्चा की है। देहली के विनाश का उसने बड़ा ही मामिक उल्लेख किया है। बहाउद्दीन के विद्रोह तथा कम्पिला के राय का उसकी सहायता हेतु ग्रपना सर्वस्व बिलदान कर देने का हाल तथा किशलू खाँ के विद्रोह एवं उसकी हत्या की चर्चा इब्ने बत्तूता ने बड़े विस्तृत रूप से की है। कराचिल की दुर्घटना मावर तथा दक्षिण के ग्रन्य विद्रोहों का हाल भी इब्ने बत्तूता ने लिखा है। ऐनुलमुल्क के विद्रोह के समय वह स्वयं उपस्थित था ग्रौर उसके विवरण द्वारा पता चलता है कि किस प्रकार सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक युद्ध के समय ग्रपने राज्य के हिर्तिषयों से परामर्श किया करता था। विद्रोहों के ग्रतिरिक्त उस समय के ग्रकाल का हाल इब्ने बत्तूता ने बड़े विस्तृत रूप से दिया है।

#### सुल्तान मुहम्मद बिन तुग्रलुक का चरित्र—

इब्ने बत्ता ने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के चिरत्र का गहन ग्रध्ययन किया था।
सुल्तान द्वारा उसे विशेष प्रोत्साहन प्राप्त होता रहता था। सुल्तान उस पर बड़ी कृपा दृष्टि
रखता था। इब्ने बत्ता की यात्रा द्वारा पता चलता है कि किस प्रकार सुल्तान मुहम्मद बिन
तुग़लुक परदेशियों का सम्मान किया करता था और उन्हें ग्रत्यधिक इनाम प्रदान करता रहता
था। सुल्तान जिस प्रकार योगियों से मिलता जुलता ग्रौर योग सिद्धियों में रुचि लेता, उसका
भी उल्लेख इब्ने बत्ता ने किया है। सम्भवतया इसी ग्राधार पर एसामी ने उसकी कटु
ग्रालोचना की है । इब्ने बत्ता मुहम्मद बिन तुग़लुक की न्याय-प्रियता से बड़ा प्रभावित था।
उसकी यात्रा के विवरण द्वारा पता चलता है कि न्याय के सम्बन्ध में सुल्तान मुहम्मद बिन
तुग़लुक को ग्रपने निकटतम सम्बन्धियों तथा उच्च पदाधिकारियों को भी कठोर दण्ड देन में
कोई संकोच न होता था। सुल्तान की न्याय-प्रियता के साथ साथ जब इब्ने बत्ता उसके
ग्रत्यधिक ग्रत्याचारों एवं हत्या काण्ड को देखता था तो उसे बड़ा ही ग्राश्चर्य होता था ग्रौर
जियाउद्दीन बरनी की तारीखे फ़ीरोज शाही के समान इब्ने बत्ता की यात्रा के विवरण में
भी सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक का चरित्र एक जटिल समस्या बन गया है। दोनों ही उसके
विरोधाभासी ग्रुणों को देख कर स्तब्ध दिखाई पड़ते हैं। इब्ने बत्त्ता की यात्रा के विवरण
द्वारा भी सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक की महत्त्वाकांक्षाग्रों पर विशेष प्रकाश पड़ता है।

#### म्रालिम तथा सूफ़ी—

इब्ने बत्तूता स्वयं एक धार्मिक व्यक्ति था। उसे अपने धर्म से बड़ा प्रेम था। उसने अपनी यात्रा के विवरए। में जिन सूफ़ी सन्तों से भेंट की उनके विषय में भी उसने अपने पर्यटन लेख में चर्चा की है। वह देहली के समकालीन आलिमों के सम्पर्क में भी आया और उसने उनके विषय में भी अपनी यात्रा के विवरए। में विभिन्न स्थानों पर लिखा है।

#### लोगों का रहन-सहन-

इब्ने बत्तूता ने भारतवर्ष के रीति रिवाज, लोगों के रहन सहन तथा वेष भूषा का भी उल्लेख किया है। मुसलमानों के विवाह की भारतीय प्रथाओं का इब्ने बत्तूता ने बड़ा विशद् विवरण दिया है। उसने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक की बहिन से ग्रमीर सैफ़ुद्दीन के विवाह का हाल बड़े विस्तार से लिखा है। वह ग्रमीर सैफ़ुद्दीन का घनिष्ठ मित्र था ग्रत: उसे

१ प्सामी, पृष्ठ ५१५; तुगलुक कालीन भारत भाग, १ पृष्ठ ११८। योग सिद्धियों में भारतीय मुसलमान बहुत पहले से रुचि लेने लगे थे और योगी मुसलमान सन्तों की गोष्ठियों में जाया करते थे।

इस विवाह के सम्बन्ध में साधारण से साधारण बात का ज्ञान था। मुसलमानों में समकालीन मृतक क्रियायें क्या क्या थीं श्रौर उनका पालन किस प्रकार होता था, यह सब इब्ने बत्ता को अपनी पुत्री के मृतक संस्कार के अवसर पर स्वयं देखने का मौक़ा मिल गया था। वह सती के हश्य को भी देख कर बड़ा प्रभावित हुआ श्रौर उसने इस हश्य का बड़े विस्तार से उल्लेख किया है।

#### मनोरंजन तथा श्रामोद प्रमोद-

इब्ने बत्ता भारतवर्ष के विभिन्न भागों में नाना प्रकार की दावतों तथा भोजों में सिम्मिलित हुग्रा था। शाही भोजन का प्रबन्ध तथा साधारण भोजनों के नियम भी उसने विस्तार से लिखे हैं। भोजन तथा मिठाइयों के विस्तृत उल्लेख भी इब्ने बत्ता की यात्रा के विवरण द्वारा प्राप्त हो जाते हैं। पान खाने का महत्त्व तथा उसकी विशेषता का उल्लेख भी इब्ने बत्ता ने किया है। भारतवर्ष के कुछ नगरों के बाजारों तथा उनकी चहल पहल, सजावट ग्रीर तत्सम्बन्धी ग्रन्य बातों का उल्लेख इब्ने बत्ता के विवरण में पाया जाता है। सुल्तान के ग्रिभयानों के उपरान्त राजधानी में लौटने के समय ग्रीर विशेष ग्रवसरों पर किस प्रकार मनोरंजन तथा नगर किस प्रकार सजाया जाता था, इसका भी इब्ने बत्ता की यात्रा के विवरण में बड़ा विशद चित्रण हुग्रा है। सुफ़ियों के गायन तथा नृत्य, सैनिक बाजों तथा ग्रन्य संगीतों एवं नृत्यों का भी हाल इब्ने बत्ता की यात्रा के विवरण द्वारा ज्ञात हो जाता है। दौलताबाद के गायकों तथा गायिकाग्रों के बड़े बाजार का भी इब्ने बत्ता ने विवरण दिया है।

#### व्यापार—

जब इब्ने बत्त्ता राजदूत बना कर चीन की ग्रोर भेजा गया तो उसने विभिन्न स्थानों के व्यापारों का भी ग्रध्ययन किया। भारतवर्ष के समुद्रीय तट के बन्दरगाहों के व्यापार, नौकाग्रों, जहाजों तथा ग्रन्य देशों के व्यापारियों से सम्पर्क का हाल भी इब्ने बत्त्ता ने बड़े विस्तार से दिया है। नारियल, काली मिर्च तथा बन्दरगाहों में उत्पन्न होने वाली ग्रन्य वस्तुग्रों का भी उल्लेख इब्ने बत्त्ता ने किया है।

#### इब्ने बत्तूता का चरित्र—

इब्ने बत्तूता को यात्रा से बड़ी रुचि थी। उसने संसार के बहुत बड़े भाग की यात्रा की थी थ्रौर वह नाना प्रकार के लोगों के सम्पर्क में थ्रा चुका था। उसे प्रत्येक नई बात को गहन दृष्टि से देखने तथा गंभीरतापूर्वक उस पर विचार करने की थ्रादत सी पड़ गई थी। वह बड़ा ही जिज्ञास प्रवृत्ति का था थ्रौर यदि उसमें यह गुएए न होता तो सम्भवतया छोटी छोटी थ्रौर साधारएए बातों का ज्ञान जो हमें उसकी यात्रा के विवरएए द्वारा प्राप्त होता है न प्राप्त हो सकता। वह बड़ा स्पष्टवक्ता था थ्रौर अपने हृदय की किसी बात को छिपाना न जानता था। उसे अपनी तृटियों को भी स्पष्ट रूप से उल्लेख कर देने में किसी प्रकार की लज्जा का अनुभव न होता था। वह बड़ा अपन्ययी था। सुल्तान द्वारा जो कुछ भी उसे प्राप्त होता वह उसे छीद्रातिशीद्रा उड़ा देता। ऋएए लेना तो उसके स्वभाव का एक थ्रंग बन गया था थ्रौर सुल्तान को इसके कारएए उसे एक बार चेतावनी भी देनी पड़ी। उसने अपनी यात्रा का विवरएए बड़ी ईमानदारी से दिया है। यह सम्भव है कि पिछली घटनाथ्रों के सम्बन्ध में जो कुछ उसे अपने सूत्रों से ज्ञात हुआ उसका कुछ भाग निराधार हो जिसे उसने विना किसी अधिक परीक्षरए के स्वीकार कर लिया हो किन्तु उस पर घटनाथ्रों का तोड़ मरोड़ कर उल्लेख करने का दोष नहीं लगाया जा सकता। जितनी बातें उसके अपने ज्ञान तथा

स्विनरीक्षण पर ग्राधारित हैं उनके विषय में यह तो कहा जा सकता है कि सम्भव है उसे समभने में भूल हुई हो किन्तु उसे भूठा सिद्ध करना किठन है।

#### शिहाबुद्दीन ग्रल उमरी

शिहाबुद्दीन ऋबुल ग्रब्बास ग्रहमद बिन (पुत्र) यहया बिन (पुत्र) फ़जजुल्लाह ग्रल उमरी का जन्म ३ शव्वाल ७०० हि० (१२ जून १३०१ ई०) में हुग्रा था। उसने दिमश्क तथा काहिरा में विद्याध्ययन किया। वह ग्रपने समय का बहुत बड़ा विद्वान समक्ता जाता था। उसने बहुत से ग्रन्थों की रचना की थी। उसका सबसे ग्रधिक प्रसिद्ध तथा महत्त्वपूर्ण ग्रन्थ मसालिकुल ग्रवसार फ़ी ममालिकुल ग्रमसार है जो उसने २२ ग्रथवा २७ भागों में लिखा था। बाद के समस्त विद्वानों ने उसकी भूरि-भूरि प्रशंसा की है ग्रौर उसके ग्रन्थों के ग्राधार पर पुस्तकों लिखी है। उसे मिस्र तथा शाम में विभिन्न ग्रवसरों पर बड़े-बड़े पद प्राप्त होते रहे किन्तु वह ग्रपने ग्रन्तिम जीवन काल में मिस्र छोड़ कर दिमश्क चला गया ग्रौर ७४८ हि० (१३४० ई०) में उसका देहान्त हो गया।

मसालिकुल ग्रवसार फ़ी ममालिकुल ग्रमसार, इतिहास भूगोल तथा जीविनयों का एक वृहत् ग्रन्थ है। वह स्वयं कभी भारतवर्ष नहीं ग्राया किन्तु उसने हिन्दुस्तान का हाल ग्रनेक विश्वस्त सूत्रों द्वारा दिये गये विवरएों के ग्राधार पर लिखा है। उस समय हिन्दुस्तान के बाहर के समस्त मुसलमानों की हिष्ट हिन्दुस्तान की ग्रोर लगी रहती थी। वे हिन्दुस्तान के विषय में ग्राधिक से ग्रधिक जानकारी प्राप्त करने का प्रयत्न किया करते थे। मसालिकुल ग्रवसार के लेखक को हिन्दुस्तान के विषय में जिन यात्रियों द्वारा ज्ञान प्राप्त हुग्रा, उनके नाम ये हैं:

- (१) शेख मुवारक इब्न महमूद ग्रल कम्बाती।
- (२) शेख बुरहानुद्दीन ग्रबूबक विन ग्रल-खल्लाल ग्रल-बज्जी ।
- (३) फ़क़ीह सिराजुद्दीन अबुस्सफ़ा उमर बिन इसहाक़ बिन अहमद अश्-शिबली अल-अवधी।
- (४) काजी निजामुद्दीन अबुल फ़ुजैल यहया अल हाकिम अल-तय्यारी।
- (५) ग्रली बिन मनसूर ग्रल-उक़ैली।
- (६) खोजा ग्रहमद बिन खोजा उमर बिन मुसाफ़िर।
- (७) शेख मुहम्मद ग्रल खोजन्दी
- (५) सैयिदुश्शरीफ़ ताजुद्दीन अबुल मुजाहिद अल-हसन अस्समरकन्दी जो शरीफ़ समरकन्दी कहलाते थे।
- (१) शेख अबू बक्र बिन अबुल हसन अल-मुल्तानी जो इब्नुत्ताज अल-हाफिज के नाम से प्रसिद्ध है।
- (१०) शरीफ़ नासिरुद्दीन मुहम्मद जो जमुर्रदी कहलाता था।
- (११) मुहम्मद बिन श्रब्दुर रहीम कुलैनशी।
- (१२) काजी-उल-कुज्जात अबू मुहम्मद अल-हसन बिन मुहम्मद ग़ोरी।

इन यात्रियों के श्रतिरिक्त बहुत से भ्रन्य यात्रियों द्वारा भी शिहाबुद्दीन उमरी ने हिन्दुस्तान के विषय में पूछताछ की भ्रीर प्रत्येक विवरण को पूर्ण परीक्षण के उपरान्त ही स्वीकार किया है। उसने यात्रियों के मौखिक विवरणों के भ्रतिरिक्त पुस्तकों द्वारा भी हिन्दु-स्तान के विषय में ज्ञान प्राप्त करने का प्रयत्न किया। उसने भ्रपने लेख में तुहफ़तुल भ्रत्बाब,

म्रल इक्द तथा तक्तवीमुल बुल्दान की चर्चा की है। इस प्रकार ग्रपने ग्रध्ययन तथा यात्रियों द्वारा ज्ञात किये हुये विवरणों को ग्रपनी ग्रद्भुत विवेचन शक्ति की सहायता से जाँच कर उसने मसालिकुल ग्रबसार में बड़े ही उत्तम ढंग से प्रस्तुत किया है। यद्यपि उसका यह लेख संक्षिप्त है किन्तु किसी प्रकार इब्ने बत्तूता के विस्तृत विवरण से कम महत्त्वपूर्ण नहीं।

मसालिकुल ग्रबसार में भारतवर्ष की विशेषताग्रों तथा यहाँ की धन-सम्पत्ति, जलवायु, उपज, फल, फूल, वनस्पित तथा यहाँ पाये जाने वाली ग्रौर तैयार होने वाली वस्तुग्रों एवं कला-कौशल ग्रौर यहाँ के निवासियों की वेश-भूषा का बड़ा विशद उल्लेख किया गया है। इसमें सुल्तान मुहम्मद बिन तुग्रालुक शाह की विजयों तथा उसके प्रान्तों की सूची भी दी गई है। कुछ प्रान्तों के ग्रामों की संख्या भी गिनाई गई है। देहली नगर के गौरव तथा दौलताबाद के योजना के साथ बसाये जाने की भी चर्चा की गई है। देहली के निवासियों के विषय में लिखा है कि "वे फ़ारसी तथा हिन्दी में दक्ष हैं ग्रौर उनमें से बहुत से लोग दोनों भाषाग्रों में किवता करते हैं।"

शिहाबुद्दीन अल उमरी ने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के शासन प्रवन्ध का बड़ा ही महत्त्वपूर्ण विवरण दिया है। स्रमीरों की विभिन्न श्रेिशायों, उनकी श्रवतास्रों, इनामों तथा भ्रन्य पदाधिकारियों के विषय में जो बातें लिखी हैं वे भ्रन्य समकालीन इतिहासों में इतनी स्पष्ट नहीं। सेना की व्यवस्था तथा रएक्षित्र से सेना के प्रबन्ध का हाल, यद्यपि संक्षिप्त है किन्तु इसके द्वारा बहुत सी ऐसी बातें ज्ञात हो जाती हैं जिनके उल्लेख की सम्भवतया समकालीन इतिहासकार ग्रावश्यकता न समभते थे ग्रीर जिनका ग्राज हमारे लिये बड़ा महत्त्व है। शिहाबुद्दीन ने सुल्तान के दासों, दासियों तथा उनके मूल्य का हाल भी लिखा है। हिन्दुस्तानी कनीजों के ग्रत्यधिक मुल्य तथा उनकी विशेषताग्रों ने लेखक को ग्राश्चर्य में डाल दिया था। शिहाबुद्दीन उमरी ने सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के म्राम दरबारों तथा विशेष गोष्ठियों का उल्लेख भी किया है। उसने जो कुछ लिखा है उसकी तुलना यदि इब्ने बत्तूता के विवरण से की जाय तो यह भलीभाँति ज्ञात हो जायगा कि यद्यपि शिहाबुद्दीन ने सुल्तान के दरबार को स्वयं कभी नहीं देखा था, फिर भी दरबार की प्रथायों तथा दरबार से सम्बन्धित ग्रन्य बातों का उसने कितना ठीक-ठीक उल्लेख किया है। शिहाबुद्दीन उमरी ने भी हिन्दुस्तान में डाक के प्रबन्ध तथा गुप्तचरों का हान लिखा है, श्रीर यह बताया है कि उनका प्रबन्ध कितना सुन्दर था। उसके ग्रन्थ द्वारा देहली तथा देवगिरि के द्वारों के खुलने तथा बन्द होने की सूचना का सुल्तान तक पहुंचने का भी हाल ज्ञात होता है।

मसालिकुल ग्रवसार में सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक़ के चिरत्र का चित्रण, उसके समकालीन इतिहासकारों तथा इब्ने बत्ता के विवरण से थोड़ा सा भिन्न है। शिहाबुद्दीन ने सुल्तान के ग्रत्याचार तथा हत्याकांड के विषय में कुछ नहीं लिखा है। उसे ग्रपने सुत्रों द्वारा इन बातों का ज्ञान ग्रवश्य हुम्रा होगा जो उस समय सुल्तान के विषय में उसके राज्य में प्रसिद्ध थीं किन्तु सम्भवतया वह सुल्तान के ग्रुणों तथा दोषों का समाधान न कर सका हो श्रीर उन्हें किवदन्ती समभ कर छोड़ दिया हो। उसने देहली के विनाश तथा ताम्र मुद्राम्रों के विषय में भी कुछ नहीं लिखा। बरनी तथा इब्ने बत्ता के समान शिहाबुद्दीन ने भी सुल्तान के दान-पुण्य, विद्वानों, किवयों, गायकों तथा श्रन्य कलाकारों को ग्राश्रय प्रदान करने के विषय में बड़ा विशद विवरण दिया है। सुल्तान की उदारता तथा उसके ग्रत्यधिक दान के ग्रनेक उदाहरण दिये हैं। मसालिकुल ग्रवसार से पता चलता है कि सुल्तान को ग्रापनी प्रजा का कितना घ्यान रहता था ग्रीर दरबार के ग्राडम्बर तथा वैभव के बावजूद लोगों की शिकायत किस प्रकार उस तक पहुंच जाया करती थी।

शिहाबुद्दीन ने मसालिकुल ग्रवसार में हिन्दुस्तान के विषय में यात्रियों के विवरण के ग्राधार पर लिखा है। इनमें ग्रनेक न्यापारी भी थे। इस प्रकार मसालिकुल ग्रवसार में उस समय के भारतवर्ष के न्यापार का हाल न्यापारियों द्वारा ज्ञात हो जाता है। मसालिकुल ग्रवसार से पता चलता है कि भारतवर्ष में ग्रन्य देशों से सोना ग्राया करता था किन्तु भारतवर्ष का सोना बाहर नहीं जाता था, यद्यपि घोड़ों तथा कुछ विशेष प्रकार के बहुमूल्य वस्त्रों का ग्रायात ग्रन्य देशों से भी किया जाता था। शिहाबुद्दीन ने भारतवर्ष में चीजों के सस्ते होने तथा विभिन्न वस्तुग्रों के मूल्य सिक्कों, तथा तोल का भी उल्लेख किया है जिससे उस समय की ग्राथिक दशा का ग्रच्छा ज्ञान प्राप्त हो जाता है।

इस काल के ग्रन्य इतिहासों के साथ साथ मसालिकुल ग्रवसार के ग्रघ्ययन से पता चलता है कि इस ग्रन्थ के बिना हमारे भारतवर्ष के ऐतिहासिक, सामाजिक, ग्राधिक तथा सांस्कृतिक ज्ञान में कितनी बड़ी कमी हो जाती । दुर्भाग्यवश ग्रभी तक इस पुस्तक के सभी भाग प्रकाशित नहीं हो सके हैं । हिन्दुस्तान से संबंधित भाग का ग्रँग्रेजी ग्रनुवाद एक हस्तिलिखित पोथी के रोटोग्राफ़ (फ़ोटो) से डा० ग्राटो इसपीज ने मुस्लिम यूनीविसटी जरनल ग्रलीगढ़ में छपवाया था । हिन्दी ग्रनुवाद, इस ग्रँग्रेजी ग्रनुवाद तथा सुबहुल ग्राशा के ग्राधार पर किया गया है क्योंकि सुबहुल ग्राशा के लेखक ने मसालिकुल ग्रवसार को विभिन्न स्थानों पर पूर्ण रूप से नक़ल कर दिया है।

#### यहया बिन ग्रहमद सहरिन्दी

तुग़लुक़ कालीन इतिहास के सम्बन्ध में यहया बिन ग्रहमद सहरिन्दी की तारीखें मुबारकशाही को विशेष महत्त्व प्राप्त है। यहया बिन ग्रहमद बिन ग्रब्दुल्लाह सहरिन्दी ने ग्रयना इतिहास सैयिद वंश के सुल्तान, मुइज्जुद्दीन ग्रबुल फ़तह मुबारकशाह को, जिसने ८२४ हि० (१४२१ ई०) से ८३७हि० (१४३३ ई०) तक राज्य किया समर्पित किया। इस इतिहास में ग्रारम्भ में सुल्तान मुइज्जुद्दीन बिन साम से लेकर शाबान ८३१ हि० (१४२८ ई०) तक के देहली के सुल्तानों का हाल लिखा गया किन्तु बाद में लेखक ने इसमें ८३८ हि० (१४३४ ई०) तक का हाल ग्रीर बढ़ा दिया। जिस समय यह इतिहास लिखा गया, कुछ ग्रन्य, ग्रन्थ जो ग्रब ग्रप्राप्य हैं, उस समय ग्रवश्य उपलब्ध रहे होंगे। सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह द्वारा शेख निजामुद्दीन ग्रीलिया के विरोध का हाल सम्भवतया सर्व प्रथम इसी ग्रन्थ में लिखा गया ग्रीर बाद के ग्रन्थ इतिहासकारों ने उसी का ग्रनुकरण किया है। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के राज्य काल की विभिन्न घटनाग्रों की तारीखें भी लिखी गई हैं ग्रीर घटनाग्रों का उल्लेख भी क्रमानुसार किया गया है।

#### मुहम्मद बिहामद खानी

मुहम्मद बिहामद खानी मलिकुश्शकं मलिक बिहामद खाँ, का जिसे ऐरिच (बुन्देल-खण्ड में) की अक्ता प्राप्त थी, पुत्र था। मुहम्मद भी अपने पिता के समान एक सफल सैनिक

शहमद बिन अली बिन अहमद अब्दुल्लाह अशिशहाब अल-ककलशन्दी का जन्म काहिरा के निकट ७५६ हि० (१३५५ ई०) अथवा ७५ हि० (१३५७ ई०) में हुआ था। उसका सर्व प्रथम प्रत्य सुबहुल आशा को सिनाअतिल इनशा है जिसकी रचना उसने ५१४ हि० (१४११ १२ ई०) में समाप्त की। उसकी मृत्यु १० जमादी-उल-आखिर ५२१ हि० (१५ जुलाई १४° ६०) में हुई। लेखक ने इसे १४ जिल्दों में विभाजित किया था। यह पुस्तक काहिरा में १४ जिल्दों में प्रकाशित हो चुकी है। इस पुस्तक में मिस्र तथा शाम और संसार के अन्य भागों के ऐतिहासिक, भौगोलिक सांस्कृतिक दशा एवं शासन प्रबन्ध का उल्लेख हैं (भोजम, अल मत्त्र आतिल अरिवया वल मुअरिया, मिस्र भाग ५, १६२६ ई०।

था और उसने ग्रपने समय के कई युद्धों में भाग लिया; किन्तु बाद में वह ऐरिच के एक सूफ़ी यूसुफ़ बुध का शिष्य हो गया ग्रौर धार्मिक कार्यों में तल्लीन रहने लगा।

तारीखे मुहम्मदी भें उसने मुहम्मद साहब के काल से लेकर ६४२ हि॰ (१४३६-३६ ई॰) तक का हाल लिखा है। ग्रपने समय के इतिहास में उसने कालपी के सुल्तानों का हाल तथा सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ शाह के बाद के सुल्तानों का हाल बहुत कुछ ग्रपनी जानकारी के ग्राधार पर लिखा है। तारीखे मुबारकशाही के समान विभिन्न घटनाग्रों के क्रम का पता लगाने के लिये यह ग्रन्थ बड़ा ही महत्त्वपूर्ण है।

## ख्वाजा निजामुद्दीन अहमद हरवी

स्वाजा निजामुद्दीन ग्रहमद बिन मुहम्मद मुक़ीम ग्रल-हरवी ग्रकबर के समय में बस्शी था। सर्व प्रथम वह ग्रकबर के राज्यकाल के २६ वीं वर्ष में गुजरात का बस्शी नियुक्त हुग्रा। तत्पश्चात् ३७ वें वर्ष में राज्य का बस्शी नियुक्त हुग्रा। १००३ हि० (१५६४ ई०) में उसकी मृत्यु हो गई।

उसने तबकाते ग्रकबरी की रचना १००१ हि० (१५९२-६३ ई०) में की किन्तु बाद में १००२ हि० (१५६३-६४ ई०) का भी हाल लिख दिया। इसमें ग़जनवियों के समय से लेकर १००२ हि० (१५९३-६४ ई०) तक का हिन्दुस्तान का हाल लिखा गया है। देहली के सुल्तानों का हाल उसने बड़े निष्पक्ष भाव से लिखा है। सुल्तान ग़यासुद्दीन तुग़लुक शाह की मृत्यु का उल्लेख करते हुये उसने लिखा है कि बरनी ने मृत्यु के वास्तविक कारण को जान बुक्त कर छिपाया है।

श्रब्दुल क़ादिर बदायूनो

प्रव्हुल क़ादिर "क़ादिरी" विन मुलूक शह विन हामिद बदायूनी का जन्म १७ रबी-उस्-सानी ६४७ हि० (२१ ग्रंगस्त १५४० ई०) को हुग्रा था। ६८१ हि० (१५७४ ई०) में वह ग्रंभक्तर के दरबार में पेश हुग्रा ग्रीर उसने ग्रंभक्तर के दरबार में पुग्तकों के ग्रंमुवाद के सम्बन्ध में विशेष सेवायें कीं। मुन्तखबुत्तवारीख़ में उसने ३६७ हि० (६६७-६८) से लेकर १००४ हि० (१५६५-६६ ई०) तक का विवरणा दिया है। बदायूनी के इतिहास को उसके विशेष धार्मिक दृष्टिकोण के कारणा बड़ा महत्त्व प्राप्त है। उसने मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के राज्यकाल की बहुत सी घटनाग्रों का समय निर्धारित किया है। यद्यपि उनमें से बहुत सी तारीख़ों को स्वीकार करना कठिन है फिर भी उसके विवरणा का महत्त्व घटाया नहीं

## सैयिद भ्रली बिन भ्रजीजुल्लाह तबातबा

सैयिद ग्रली बिन ग्रजीजुल्लाह तबातबा हसनी सर्व प्रथम मुहम्मद कुली कुनुब शाह ग्रौर फिर बुरहान निजाम शाह की सेवा में, जिसने ९९९ हि० (१४६१ ई०) से १००३ हि० (१४६५ ई०) तक राज्य किया, प्रविष्ट हुग्रा ग्रौर १००० हि० (१४९२ ई०) में उसन बुरहाने मग्रासिर की रचना की। इसमें गुलबर्ग के बहमनियों, बिदर के बहमनियों तथा ग्रहमद नगर के निजाम शाही सुल्तानों के राज्य का हाल दिया गया है। ग्रन्त में उसने १००४ हि० (१४९६ ई०) तक का हाल ग्रपने इतिहास में बढ़ा दिया। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के राज्यकाल के

१ यह पुस्तक श्रभी तक प्रकाशित नहीं हुई है। इसकी इस्तलिखित प्रति ब्रिटिश म्युजियम में भौजूद है श्रौर वह १७ वीं शताब्दी ईसवी में नक़ल हुई थी। श्रनुवाद उसी पोथी के रोटो ग्राफ़ से

ग्रन्त में बहमनी राज्य की स्थापना का हाल उसने एसामी की फ़ुतुहुस्सलातीन के ग्राघार पर दिया है। उसने इस सम्बन्ध में कुछ ग्रन्य इतिहासों का भी ग्रवश्य प्रयोग किया होगा।

मीर मुहम्मद मासूम नामी

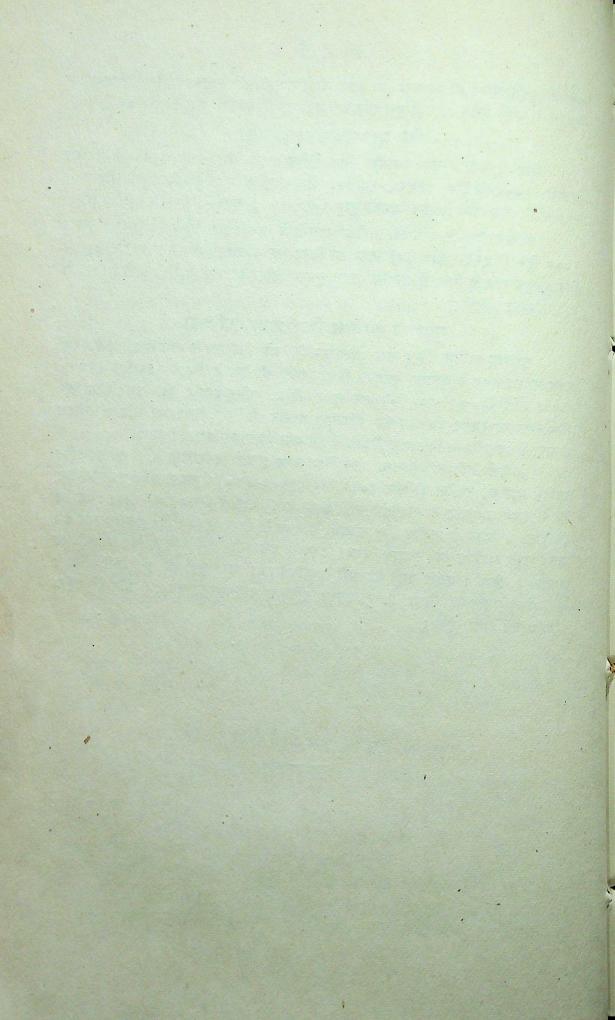
मीर मुहम्मद मासूम "नामी" विन सैयिद सफ़ाई ग्रल-हुसैनी ग्रल-तिरिमजी ग्रल भक्करी १००३-४ हि० (१५९५-९६ ई०) में ग्रकबर की सेवा में प्रविष्ट हुग्रा ग्रौर उमने २५० का मनसब प्राप्त किया। उसकी मृत्यु १०१५ हि० (१६०६-७ ई०) के उपरान्त हुई।

उसने तारीखे सिन्ध ग्रथवा तारीखे मासूमी में ग्ररबों द्वारा सिन्ध की विजय से लेकर १००८ हि॰ (१५९६-१६०० ई०) तक का सिन्ध का इतिहास लिखा है। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के सिन्ध से सम्बन्ध तथा सूमरा लोगों के ज्ञान के लिये तारीखे सिन्ध से बड़ी सहायता मिलती है।

मुहम्मद क्षासिम हिन्दू शाह फ़िरिश्ता

मुहम्मद क़ासिम हिन्दू शाह ग्रस्तराबादी, जो फ़िरिश्ता के नाम से प्रसिद्ध है, सर्व प्रथम ग्रहमद नगर के सुल्तान मुरतुजा निजाम शाह की सेवा में, जिसने १७२ हि० (१५६५ ई०) से १९६ हि० (१५८८ ई०) तक राज्य किया, प्रविष्ट हुग्रा। १९ सफ़र १९६ हि० (२८ दिसम्बर १५८६ ई०) को वह बीजापुर दरबार में पेश किया गया ग्रीर वहीं नौकर हो गया। इबराहीम ग्रादिल शाह द्वितीय ने उसे बड़ा प्रोत्साहन प्रदान किया।

तारीखे फ़िरिश्ता, जिसका वास्तिविक नाम गुलशने इवराहीमी है, उसने इवराहीम ग्रादिल शाह को समिपत की ग्रौर १०१४ हि० (१६०६-७ ई०) में समाप्त की । इसके उपरान्त उसने इसमें साधारण सा परिवर्तन करके इसका नाम 'तारीखे नौरस नामा' रक्खा । तारीखे फ़िरिश्ता में भारत के प्राचीन हिन्दू राजाग्रों के समय से लेकर १०१५ हि० तक का हाल है । उसने ग्रपने इतिहास का संकलन समस्त उपलब्ध समकालीन ग्रन्थों के ग्राधार पर, जो ग्रब ग्राप्य हैं, किया । यद्यपि उसने घटनाग्रों के जाँचने तथा ग्रपने सूत्रों की पूर्ण समीक्षा करने का ग्रिधक प्रयत्न नहीं किया किन्तु उसका इतिहास मालूमा का भंडार है ग्रौर इसे सर्वदा बड़ा महत्त्व प्राप्त रहेगा।



## विषय सूची

#### भाग ग्र

	पृष्ठ
१—तारीखे फ़ीरोजशाही	1
२—फ़तूहुस्सलातीन	द३
३ कसायदे बद्रे चाच	१४२
४—सियरुल ग्रीलिया	688
भाग ब	
१—इब्ने बत्तूता (यात्रा विवरण)	140
२—मसालिकुल ग्रवसार फ़ी ममालिकुल ग्रमसार	३०७
भाग स	
<mark>९</mark> —तारीखे मुवारकशाही	355
२ — तारीखे मुहम्मदी	३५१
३—तबकाते भक्तवरी	३४९
४—मुन्तखबुत्तवारीख	३६१
५- बुरहाने मग्रासिर	३६८
६— तारीखे सिन्ध	३७३
७—तारीखे फ़िरिश्ता	३७८
परिशिष्ट	9-99

18 18 18 E rest by day to real system.

## भाग ग्र

#### मुख्य समकालीन इतिहासकार एवं कवि

जियाउद्दीन बरनी (क) तारीखे फ़ीरोजशाही

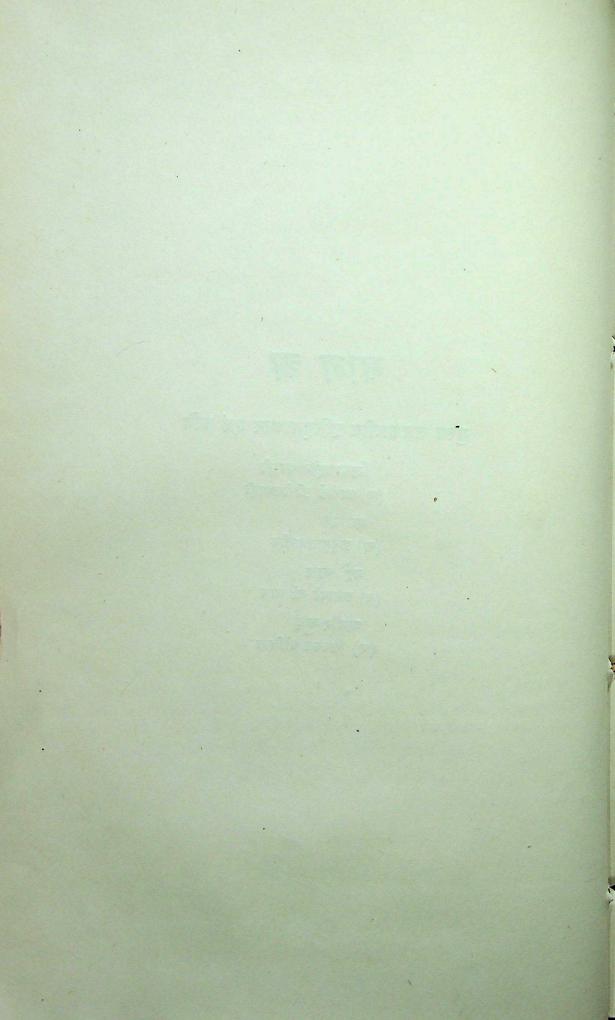
एसामी

(ख) फ़तूहुस्सलातीन

बद्रे चाच

(ग) कसायदे बद्रे चाच

त्रमीर खुद (घ) सियरुत ग्रीलिया



# श्रम्सुल्तानुल गाजी गयासुद्दुनिया बद्दीन तुगलुक शाह श्रम्सुल्तान

(४२३) सद्रे जहाँ १ — काजी २ कमालुद्दीन
उलुग खाँ अर्थात् सुल्तान मुहम्मद शाह
वहराम खाँ शाहजादा
महमूद खाँ शाहजादा
मसऊद खाँ शाहजादा
नस्तरत खाँ शाहजादा
तातार मिलक, ३ जिसे सुल्तान अपना पुत्र कहता था
मिलक सद्रुद्दीन अरसलान — नायब बारबक ४
फीरोज मिलक, ५ सुल्तान का भतीजा
मिलक शादी दावर — नायव वजीर ६
मिलक बुरहानुद्दीन आलिम मिलक — कोतवाल ७
मिलक बहा उद्दीन — अर्जे ममालिक ८

- १ सदः—देहली के सुल्तानों के राज्य में धर्म (इस्लामी) मम्बन्धी सभी प्रथन्थ सद्रु सुदूर के ऋषीन होते थे। धर्म ऋषारित न्याय तथा शिक्ता सम्बन्धी कार्य की देख रेख करने के लिये उसके ऋषीन सद्र होते थे। प्रदेशों के काजी सद्र का कार्य भी करते थे।
- र काजी: सद्रुस्सुद्र, काजिये ममालिक अथवा मुख्य न्यायाधीश भी होता था। उसका विभाग दीवाने कजा कहलाता था। उसकी सहायता के लिये काजी (न्यायाधीश) नियुक्त होते थे।
- ३ पुस्तक में ततार मलिक है।
- ४ नायव वारवकः दरवार के समस्त कार्यों का प्रवन्थ करने वाले श्रधिकारियों का श्रक्षसर वारवक कहलाता था। श्रमीरों तथा श्रधिकारियों के खड़े होने श्रीर दरवार की शोभा स्थापित रखने का कार्य, उसी का कर्त्तव्य होता था। उसके सहायक नायव वारवक कहलाते थे।
- ४ सवारों के एक दस्ते का अफ़सर सरखेल कहलाता था। सरखेलों का अफ़सर सिपहसालार कहलाता था। सिपहसालारों का अफ़सर अमीर कहलाता था। अमीरों का अफ़सर मिलक कहलाता था। मिलकों का अफ़सर ख़ान कहलाता था। (बरनी, तारीखे फ़ीरोजशाही-पृ० १४५; आदि तुकै कालीन भारत-पृ० २२५)।
- ६ वजीरः प्रधान मन्त्री को वजीर कहते थे। राज्य का शासन प्रबन्ध तथा विज्ञ विभाग उसी के सिपुद होता था। उसके सहायक नायब वजीर कहलाते थे।
- कोतवाल: नगर की देख भाल करने वाला श्रिषकारी। उसके सैनिक रात्रि में नगर में पहरा देते
   थे। कोतवाल नगर की रचा का पूर्ण उत्तरदायी होता था। उसे पुलिस विभाग का मुख्य अधिकारी समक्तना चाहिये। क्रिलों के अधिकारी भी कोतवाल कहलाते थे।
- म् अर्जे ममालिक अथवा आरिजे ममालिकः—दीवाने अर्ज (सैन्य विभाग)का सब से बड़ा अधिकारी। सेना की भरती, निरीच्चण तथा सेना का समस्त प्रवन्ध उसके अधीन कर्मचारियों द्वारा होता था। युद्ध में सेना की अध्यच्वता उसके लिये आवश्यक न होती थी किन्तु वह अथवा उसके नायव युद्ध में सेना के साथ जाते थे। रसद (खाद्य सामग्री) का प्रवन्ध तथा लूट की सम्पत्ति की देख भाल भी उसी को करनी होती थी। उसके सहायक नायब अर्थे ममालिक अथवा नायब आरिज कहलाते थे।

मलिक ग्रली हैदर-नायब वकील दर (४२४) मलिक नसीरुद्दीन महमूद शाह—खास हाजिब 2 मलिक बहता-खाजिन 3 मलिक ग्रली ग्रगदी ग्रश्क मलिक शिहाब्दीन चाऊश मारी मलिक ताजुद्दीन जाफ़र मलिक किवामुद्दीन—वजीर दौलताबाद "क़ुतलुग़ खाँ" मलिक यूसुफ़-नायब दोबालपुर मलिक शाहीन-ग्राख्रबक ध ग्रहमद ग्रंथाज-शहनये एमारत<sup>®</sup> नसीरुलमूल्क-ख्वाजा हाजी मलिक एहसान दबीर ट मलिक शिहाबुद्दीन सुल्तानी ताजुलमुल्क मलिक फ़ल्रुइीन दवल शाह बूसहारी मलिक कीरबक मलिक क्रामीर - शहनये बारगाह ° मलिक मूहम्मद जाग मलिक साद्दीन मनतकी मलिक हसामुद्दीन हसन-मुस्तौफ़ी 9 • मलिक ऐनुलमूलक मलिक काफ़ूर लंग मलिक सिराजुद्दीन कुसूरी मलिक खास-शहनये पील 9 9

१ वकील दर:--शाही महल तथा सुल्तान के विशेष कर्मचारियों का प्रबन्ध करने वाला सब से बड़ा श्रथिकारी। उसके सहायक नायब वकील दर कहलाते थे।

र हाजिब:—बारवक के अधीन हाजिब होते थे। वे दरवार में सुल्तान तथा दरवारियों के मध्य में खड़े होते थे और उनकी अनुमित बिना सुल्तान तक कोई भी न पहुँच सकता था। उनका सरदार अभीर हाजिब कहलाता था। सम्भव है उसे खास हाजिब भी कहते हों। समस्त प्रार्थना-पत्र भी अमीर हाजिब तथा हाजिबों दारा ही सुल्तान के समच प्रस्तुत हो सकते थे। वे सुल्तान का संदेश भी ले जाते थे। वे बड़े दुशल सैनिक भी होते थे और युद्ध संचालन भी कभी-कभी उनके द्वारा होता था।

३ स्त्राजिनः—कोषाध्यत्त ।

४ चाऊशः - सेना तथा दरवार की पंक्तियाँ ठीक करते थे।

५ नायवः - सुल्तान की स्रोर से किसी प्रान्त का ऋथिकारी।

६ आखरबकः -- शाही घोड़ों की देख रेख करने वाला अधिकारी।

७ शहनये एमारतः—एमारतों का मुख्य प्रबन्धक जिसकी देख रेख में भवनों का निर्माण अथवा उनकी मरम्मत होती थी।

प्रविशः—दीवाने इन्शा (शाही पत्र व्यवहार) के विभाग का एक श्रिथकारी। इनका श्रध्यस दवीरे स्वास कहलाताथा।

६ शहनये बारगाइ: - बारगाह का अधिकारी।

१० मुस्तौफ़ी:- राज्य के व्यय की देख भाल करता था।

११ शहनये पीलः -- शाही हाथियों के प्रवन्ध करने वालों का मुख्य अधिकारी।

मिलिक हुसामुद्दीन बेदार

मिलिक निजामुद्दीन ग्रालिम मिलिक का पुत्र

मिलिक ग्रली, मिलिक हाजी का भाई

मिलिक बद्रुद्दीन

मिलिक ताजुद्दीन तुर्क—नायब गुजरात

मिलिक सैफुद्दीन

मिलिक हाजी

गयासुद्दीन तुगलुक शाह

(४२५) समस्त प्रशंसा भ्रल्लाह के लिये है जोकि लोक तथा परलोक दोनों ही का पोषक है। बहुत बहुत दुरूद तथा सलाम । उसके रसूल मुहम्मद एवं उसकी समस्त सन्तान पर।

सुल्तान गयासुद्दीन तुग्रलुक का सिहासनारोहरण

ईश्वर की दया की ग्राशा रखने वाला जिया बरनी इस प्रकार कहता है कि जब ७२० रहि० (१३२० ई० में ) में सुल्तान गयासुद्दीन तुग्रलुक शाह सीरी के राज-भवन में राज-सिंहासन पर ग्रारूढ हुग्रा ग्रौर बादशाही को उसके शुभ व्यक्तित्व से शोभा प्राप्त हुई तो इस कारणा कि उसने सर्वदा अपना समय आदर-पूर्वक, बड़े सम्मान, ऐश्वर्य, वैभव तथा कुशलता से व्यतीत किया था, समस्त शासन-नीति एवं राज्य व्यवस्था एक ही सप्ताह में भली-भाँति सम्पादित हो गई। उस समस्त व्याकुलता तथा उथल-पुथल का, जो खुसरो खाँ तथा खुसरो खानियों द्वारा उत्पन्न हो गई थी भ्रौर राज्य व्यवस्था उन हरामखोरों के अधिकार-सम्पन्न हो जाने के कारण जिस प्रकार छिन्न भिन्न हो गई थी, निराकरण हो गया तथा राज्य सुव्यवस्थित हो गया। लोग यही समभने लगे कि मानो सुल्तान ग्रलाउद्दीन पुनः जीवित हो गया है। सुल्तान ग़यासुद्दीन तुग़लुक शाह के राज-सिंहासन पर आरूढ़ होने के ४० दिन के भीतर ही राज्य के सर्व साधारण तथा विशेष व्यक्तियों के हृदय उसकी बादशाही द्वारा सन्तुष्ट हो गये। जो विद्रोह तथा ग्रशान्ति प्रत्येक दिशा से उठ खड़ी हुई थी, उसका स्थान ग्राज्ञाकारिता एवं ग्राज्ञा पालन ने ले लिया।

(४२६) तुग्रालुक शाह के स्वभाव की हढ़ता के कारएा जन साधारएा के हृदय सन्तुष्ट हो गये। लोगों के हृदय से अनुचित विचार एवं षड्यन्त्र की भावनायें नष्ट हो गईं। लोग निश्चिन्त होकर प्रभुत्वशील एवं सुव्यवस्थापक बादशाह के कारए। ग्रपने ग्रपने कार्यों में तल्लीन हो गये। लोगों ने ग्रनुचित बातें करनी तथा ग्रत्याचार के विचार त्याग दिये। सुल्तान ग्रयासुद्दीन नुग़लुक शाह के कारए। राज्य में रौनक़ पैदा हो गई। उन शासन-सम्बन्धी कार्यों की, जिनके मुचारु रूप से संचालन करने में लोग वर्षों तक भ्रसफल रहते हैं, सुल्तान तुग़लुक शाह ने थोड़े ही दिनों में सुब्यवस्थित कर लिया और वे सुचारु रूप से सम्पादित होने लगे। उसके द्वारा इस्लाम तथा मुसलमानों की सहायता होने तथा खुसरो खाँ के उपद्रव एवं उसके विनाश का हाल लिखा जा चुका है । इस प्रकार सुल्तान तुग़लुक ने ग्रपने ग्राश्रय-दाताग्रों का बदला जिस शी घ्रता से ले लिया उतनी कुशलता तथा उतनी सफलता से किसी भी बादशाह को यह बात प्राप्त

मुल्तान ग्रयासुद्दीन तुगलुक ने सिंहासनारूढ़ होते ही ग्रलाई तथा क़ुतबी वंश के उन व्यक्तियों को जो हरामखोरों द्वारा हत्या से बच गये थे, संतुष्ट कर दिया। सुल्तान तुग्रलुकशाह ने भ्रपने त्राश्रय-दाताग्रों के श्रन्तःपुर की स्त्रियों के सम्मान की रक्षा का पूर्ण रूप से ध्यान

१ प्रशंसा एवं प्रार्थना के वाक्य ।

१ शात्रान ७२० हि॰ (६ सितम्बर, १३२० ई०) तुगलुक नाम्।, त्रमीर खुसरो-पृ० १३४-३६;

ख़सरो खाँ के सहायक ।

४ स्त्रलंजी कालीन भारत-पृ० १४३-४८।

मुल्तान अलाउद्दीन तथा मुल्तान क्तुवुद्दीन मुवारक शाह के।

रक्खा; सुल्तान ग्रलाउद्दीन की पुत्रियों के उचित स्थानों पर सम्बन्ध कराये। जिन लोगों ने सुल्तान कुतुबुद्दीन की मृत्यु के तीसरे दिन उसकी पत्नी के निकाह का खुरबा शरा के विरुद्ध वुष्ट खुसरो खाँ के साथ पढ़ दिया था, उन्हें उसने कठोर दण्ड दिये। शेष ग्रलाई मिलकों ग्रमीरों तथा पदाधिकारियों को ग्रक्ता र, पद, वेतन एवं इनाम प्रदान किये। उन्हें वह ग्रपना ख्वाजा ताश समभता था। वह ग्रलाई राज्य काल के सम्मानित व्यक्तियों का ग्रपमान साधारण ग्रपराध एवं शंका पर न होने देता था। यह प्रथा सी हो गई थी कि पिछले सुल्तानों के सहायकों तथा सम्बन्धियों की दूसरों की चेतावनी हेतु हत्या करा दी जाती थी, किन्तु यह विचार उसके हृदय में कभी न ग्राया।

(४२७) सुल्तान गयासुद्दीन तुग्रलुक शाह ने अपने सिहासनारोहरा के आरम्भ ही से अपनी राज्य व्यवस्था को शासन-प्रबन्ध की हढ़ता, लोगों को संतुष्ट एवं सम्पन्न रखने, कृषि को प्रोत्साहन देने, न्याय तथा इन्साफ़, एवं ग्रालिमों तथा प्राचीन लोगों को सम्मान देने भीर लोगों के ग्रधिकार का घ्यान रखने पर ग्राधारित रक्खा । उसने ख्वाजा खतीर, भिलकुल वुजरा जुनैदी भ तथा ख्वाजा मुहज्जब बुजुर्ग को, जोकि प्राचीन वजीर थे ग्रौर जिनका बादशाहों के दरबार में कोई ग्रादर सत्कार न होता था, सम्मानित किया ग्रीर उन्हें वस्त्र, वृत्ति तथा इनाम प्रदान किये। उन्हें ग्रपने समक्ष बैठने की ग्रनुमित दी। वह उन से राज्य-व्यवस्था सम्बन्धी नियमों के विषय में, जिनके द्वारा विशेष तथा सर्व साधारएा को उन्नति प्राप्त होती रहती है, परामर्श किया करता था। इसके उपरान्त वह ग्रपने देश तथा राज्य, लोगों के संतोष एवं कृषि तथा सर्व साधारण की उन्नति के लिये जो उचित समभता उस पर ग्राचरण करता। वह ग्रपनी ग्रोर से कोई ऐसी नई बात न करता जिसके कारएा लोग उससे हृदय में घृएा। करने लगते । जो प्राचीन वंश नष्ट हो चुके थे ग्रौर जिनका समूलोच्छेदन हो चुका था, उन्हें उसने पुनः सम्मान प्रदान किया । चूंकि सुल्तान गयासुद्दीन तुगलुक शाह में स्वाभाविक रूप से ग्रत्यधिक निष्ठा तथा दूसरों ( की सेवाग्रों ) के ग्रधिकार के विषय में ध्यान रखना विद्यमान था, ग्रतः उसने प्रत्येक उस व्यक्ति को, जिससे उसका मलिकी के समय में परिचय एवं जानकारी थी ग्रथवा उन्हें, जो पिछले समय में कभी भी उससे निष्ठा का व्यवहार कर चुके थे, बादशाह हो जाने पर सम्मानित किया। उन पर उनकी योग्यतानुसार कृपा-दृष्टि रक्खी ग्रौर किसी की सेवा को नष्ट न होने दिया श्रीर उसे बेकार न जाने दिया।

वह राज्य-व्यवस्था सम्बन्धी सभी कार्यों में संयम तथा मध्य का मार्ग ग्रह्ण करताथा, क्योंकि इनके द्वारा शासन-प्रबन्ध सम्बन्धी समस्त कार्य सुचारु रूप से सम्पादित होते

१ शरा के श्रनुसार मुसलमान विधवा का विवाह पति की मृत्यु के ४ मास १० दिन के पूर्व नहीं किया जा सकता । यह शर्त उसके गर्भाधान के विषय में जानकारी प्राप्त करने के लिये रक्खी गई हैं और इसे ''इहत'' कहते हैं ।

२ इसका त्रानुवाद प्रायः जागीर किया जाता है किन्तु श्रक्ता वह भूमि थी जो सेना के सरदारों को सेना रखने श्रीर उसका उचित प्रवन्थ करने के लिये दी जाती थी। सेना में कार्य करने के योग्य न होने पर भूमि ले भी ली जाती थी।

३ सह-दास क्योंकि वे एक ही स्वामी के अधीन थे, अतः साथी।

४ मुइज्जदीन कैंकुबाद का बजीरुलमुल्क जिसको मिलक निजामुद्दीन ने अपमानित किया था। (बरनी —पृ० १३३) सुल्तान जलालुदीन फ़ीरोज शाह खलजी ने उसे अपना बजीर नियुक्त कर दिया था। (बरनी—पृ० १७७) उसकी उपाधि ख्वाजये जहाँ थी (बरनी—पृ० १७४) सुल्तान अलाउद्दीन के राज्य काल के आरम्भ में भी वह वजीर के पद पर आरूढ़ रहा (बरनी—पृ० २४७)।

५ इल्तुतिमश का वजीर जिसकी प्रदवी निजामुलमुल्क थी।

६ जनैदी का नायव बजीर, ख्वाजा मुहज्जबुद्दीन ।

७ जब वह मलिक था।

रहते हैं। किसी कार्य में वह यथेच्छाचार को पसन्द न करता था। वह लोगों को दान करने, इनाम देने तथा समस्त कार्यों में, सतुलन एवं संयम का ध्यान रक्खे बिना अग्रसर न होता था। सुल्तान यह कदापि न होने देता था कि किसी को सहस्रों दान कर दे ग्रौर दूसरे को जो उसी के बराबर अथवा उसी के समान हो एक दिरहम भी न दे। जहां तक हो सकता था, वह किसी की सेवा को न भूलता था ग्रौर ग्रयोग्य लोगों को कभी सम्मानित न करता था। वह बेजोड़ कार्य कदापि न करता था ग्रौर ऐसे कार्यों से बचता रहता था जिनके द्वारा लोगों के हृदय में उसके प्रति घृणा उत्पन्न होने की सम्भावना होती ग्रौर सिद्धान्त के प्रतिकूल कार्य करने से व्यासिद्ध रहता था।

#### नये पद-

(४२८) उसने सुल्तान मुहम्मद को जिसके ललाट से राज्य-व्यवस्था एवं शासन-प्रबन्ध की योग्यता के चिह्न चमकते रहते थे, उलुग़ खाँ की उपाधि प्रदान की। उसे चत्र देकर अपने राज्य का वली ग्रहद ( उत्तराधिकारी ) बना दिया। ग्रन्य शाहजादों में से एक को बहराम खाँ की, दूसरे को जफ़र खाँ की, तीसरे को महमूद खाँ की ग्रीर चौथे को नुसरत खाँ की पदवी प्रदान की। बहराम ऐबा को, जिसे उसने अपना भाई बनाने का सम्मान प्रदान किया था, किशलू खाँ की पदवी प्रदान की। मुल्तान तथा सिन्ध प्रदेश उसे दे दिये। अपने भतीजे मलिक ग्रसदुद्दीन को नायब बारबक, ग्रपने भागिनेय बहाउद्दीन को ग्रजें ममालिक का पद तथा सामाने की श्रक्ता एवं श्रपने जामाता मलिक शादी को दीवाने विजारत का संचालन प्रदान किया। ततार खाँ (तातार खाँ) को, जिसे वह अपना पुत्र कहता था, ततार मिलक (तातार मलिक) की पदवी प्रदान की ग्रीर जफ़राबाद उसकी ग्रक्ता में दे दिया। क़ुतलुग खाँ के पिता मिलक बुरहानुद्दीन को ग्रालिम मिलक की पदवी प्रदान की ग्रीर उसे देहली का कोतवाल नियुक्त कर दिया। मलिक ग्रली हैदर को नायब वकीलदर, कुतलुग खां को देवगीर (देविगिरि) का नायब वजीर, क़ाजी कमालुद्दीन को सद्रे जहाँ, क़ाजी समाउद्दीन को देहली का काजी, नायबे ग्रर्ज तथा ग्रुजरात का (वाली) अमिलक ताजुद्दीन जाफ़र को नियुक्त किया। उसने ऐसे लोगों को ग्रपने राज्य का सहायक तथा विश्वास-पात्र बनाया एवं पद तथा ग्रक्ता प्रदान कीं जिनके द्वारा राज्य-त्र्यवस्था तथा शासन-प्रबन्ध को शोभा प्राप्त हो सकती थी ग्रौर जिनको सम्मान तथा नेतृत्व प्रदान हो जाने से सर्व साधारएा के हृदय में किसी प्रकार की घृगा उत्पन्न न हो सकती थी। लोगों के हृदय में उनका गौरव इस प्रकार ग्रारूढ़ हो गया मानो वे लोग सर्वदा राज्य व्यवस्था तथा शासन प्रबन्ध करते चले स्राये हों। सुल्तान ग़यासुद्दीन तुग़लुक शाह ने ग्रपनी ग्रत्यधिक योग्यता एवं ग्रनुभव के कारएा ग्रपने राज्य के चार वर्षों तथा कुछ महीनों के भीतर किसी को ग्रकस्मात एक ही बार इतनी उन्नति, तथा गौरव कदापि प्रदान न किया कि वह अन्धा बहरा होकर ग्रपने हाथ पैर की सुध-बुध त्याग देता और अनुचित कार्य करने लगता।

'४२६) उसने न तो किसी के व्यक्तिगत-ग्रधिकार ग्रौर प्राचीन सेवाग्रों को इस प्रकार भुलाया कि उनके द्वारा दूसरे निराश हो जाते ग्रौर रुष्ट होकर उससे घृगा करने लगते ग्रौर

१ छत्र, राज्य का एक विशेष चिह्न । जिन लोगों को चत्र प्रदान कर दिया जाता या, उनके लिये यह एक विशेष सम्मान का सूचक होता था ।

२ प्रधान मन्त्री का विभाग।

श्विलायत श्रथवा प्रान्त का हाकिम । उसे हर प्रकार के श्रिधिकार प्राप्त थे । वह प्रान्तों में सुल्तान का प्रितिनिधि होता था ।

न उसने प्राचीन दासों तथा निष्ठावान सहायकों के विषय में ऐसी बातें कहीं जिससे दूसरों का विश्वास कम हो जाता। ऐसा ज्ञात होता है कि ग्रमीर खुसरों ने निम्नांकित छन्द सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह की ही राज्य-व्यवस्था के सम्बन्ध में उसके संतुलित तथा संयम से कार्य करने को ध्यान में रखकर कहे थे।

#### छन्द

ज़सने कोई कार्य पूर्ण ज्ञान तथा बुद्धि के अतिरिक्त न किया। मानो जसकी टोपी के नीचे सैकड़ों अम्मामे हों।

प्राचीन शासकों एवं मिन्त्रयों के ग्रपने भाइयों, सहायकों तथा विश्वास पात्रों को उन्नित प्रदान करने के विषय में प्राचीन बादशाहों के इतिहास में जो कुछ परामर्श दिये गये हैं, सुल्तान तुग़लुक शाह उन समस्त बातों को ग्रपने सहायकों तथा विश्वासपात्रों को उन्नित प्रदान करते समय ध्यान में रखता था। ईश्वर ने सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह में शासन-प्रवन्ध राज्य-व्यवस्था, सर्व साधारण का ध्यान रखने एवं संतुष्ट करने, भवन निर्माण कराने तथा कृषि को उन्नित देने से सम्बन्धित गुण स्वाभाविक रूप से उत्पन्न किये थे।

#### खराजः--

उसने भ्रपने स्वभाव तथा भ्रपनी प्रकृति के कारण भ्रपने राज्य के प्रदेशों का खराज विस्थाय के मार्ग के भ्रमुसार पैदावार के भ्राधार पर निश्चित किया है। नये नये बढ़े हुये करों भ्रीर (पैदावार) के होने भ्रथवान होने (दोनों ही दशा में ) विभाजन के (कुप्रभाव) से उसने भ्रपने प्रान्तों तथा राज्य की प्रजा को बचा लिया। वह भ्रवताभ्रों तथा राज्य की विलायतों (प्रान्तों) के विषय में साइयों की बातों, मुविष्फ़रों के वाक्यों तथा मुकातेग्रा गरों के भ्राश्वासन पर ध्यान न देता था। उसने भ्रादेश दे दिया था कि साइयों,

१ पगड़ियाँ — इसका अर्थ यह हुआ कि सैकड़ों विद्रानों की वृद्धि उसमें थी।

२ भूमि कर, किन्तु कहीं कहीं सभी प्रकार के करों के लिये खराज शब्द का प्रयोग हुआ है।

३ सुल्तान अलाउद्दीन ने नाप के आधार पर कर निश्चित किया था। (वरनी पृ० २८७, खलजी कालीन भारत पृ० ६८)।

४ पुस्तक में "मुहदेसात" हैं। मोरलैंड ने इस शब्द का अनुवाद Innovations स्वीकार किया है।
कुछ लोग इसे हादसे से सम्बन्धित वताते हैं किन्तु दस्तूरुल अलवाव की इिंगल हिसाव में इस शब्द
की परिभाषा इस प्रकार है। "विलायतों के खेतों तथा अचल सम्पत्ति पर जो कर अनुचित रूप से बढ़ा
दिया जाता था अथवा दंड देकर या समभौते से वस्तूल होता था।" (दस्तूरुल अलवाव: रामपुर। ह व)

४ पैदावार के होने अथवा न होने दोनों ही दशा में राज्य का भाग (कर) लिये जाने के विपरीत पैदावार के अनुसार राज्य के भाग (कर) को लिये जाने का आदेश दिया।

६ मोरलैंड ने इस शब्द का अनुवाद Spies (जासूस) किया है। Dr. Tripathi ने इसका अनुवाद "Collectors" किया है। शब्द कोषों में इसका अर्थ "चुगलखोर" तथा "कर वसूल करने वाला" दोनों ही है। सम्भव है कि सुल्तान का अभिप्राय उन कर वसूल करने वालों से हो जो दीवाने विजारत के समज्ञ ठीक स्थित न बताते हों।

७ मुविक्किर का अर्थ "जो एकत्र न किया जा सके" हैं। दीवान के कर को अत्यधिक बढ़ा देना तौकीर कहलाता है। (दस्तूरुल अल्बाब, रामपुर १६ अ) अत्यधिक कर बढ़ा देने वाला मुविक्किर हुआ।

म मुकातेश्राः—िकसी को ग्राम के कर का डुकड़ा करके देदेना ताकि वह निश्चित धन दे सके। (दस्तूरुल श्रल्बाब, रामपुर पृ०१४ व) किसी भूमि के लिये ठेके पर कर श्रदा करने वाले मुकातेश्रा गर हुये।

मुविष्फ़रों, मुक़ातेश्रागरों तथा मुहिष्जबों को दीवाने विजारत के निकट फटकने न दिया जाय विजारत को प्रादेश दे दिया था कि अक्ताओं तथा विलायतों पर दस में एक अथवा ग्यारह में एक से अधिक अअनुमान, तखमीने अथवा साइयों की सूचना एवं मुविष्फ़रों के बताने पर न बढ़ाया जाय। इस बात का प्रयत्न करते रहें कि प्रति वर्ष कृषि की उन्नित (४३०) होती रहे। खराज में थोड़ी थोड़ी वृद्धि की जाय और ऐसा न हो कि एक दम ही अत्यधिक वसूल कर लेने से एक बार में ही विलायत नष्ट हो जाय अऔर उन्नित का मार्ग बन्द हो जाय। सुल्तान तुग़लुक़ शाह ने अनेक बार यह आदेश दे दिया था कि विलायतों से खराज इस प्रकार वसूल किया जाय कि प्रजा को कृषि की उन्नित में प्रोत्साहन मिलता रहे; पिछली कृषि स्थायों हो जाय और प्रत्येक वर्ष थोड़ी-थोड़ी वृद्धि होती रहे; एक ही बार इतना न वसूल कर लेना चाहिये जिससे न तो पिछली दशा ही वर्त्त मान रह सके और न भविष्य में ही कोई उन्नित हो सके। बादशाहों द्वारा अत्यधिक खराज वसूल कर लेने एवं खराज में वृद्धि कर देने से विलायतें नष्ट हो जाती हैं और सर्वदा खराब रहती हैं। अत्याचारी मुक़तों तथा आमिलों के अत्याचार द्वारा विनाश हो जाता है।

### खराज की वसूली—

सुल्तान तुग्न तुज्ञ शाह ने मुक्तों वया राज्य के भिन्न-भिन्न भाग के वालियों को खराज वसूल करने के सम्बन्ध में यह आदेश दे दिया था कि वे हिन्दुओं ते हे इस प्रकार व्यवहार करें कि वे लोग धन की अधिकता से अन्धे न हो जायें और विद्रोही तथा षड्यन्त्रकारी न बन जायें और न उनसे ऐसा व्यवहार किया जाय कि वे दरिद्रता के कारण कृषि को त्याग दें। खराज वसूल करने के विषय में उपर्युक्त सन्तुलन तथा मध्य का मार्ग ग्रहण करना बुजुर्च

- श्रम्मि के बदले में सेना भर्ती करने वाले। ऐसे लोगों को बृषि की उन्नित की कोई चिन्तान होती थी।
- र वरनी ने इस स्थान पर जितने लोगों का उल्लेख किया है वे सब के सब ऐसे थे, जिन्हें भूमि तथा कृषि की उन्नित की चिन्ता न होती थी। वे अधिक कर पर राज्य से भूमि लेकर अथवा कर में वृद्धि करवा कर अपने स्वार्थ की पूर्ति किया करते थे। सुल्तान ने उन्हें कोई प्रोत्साहन न दिया।
- ३ जियादत अज यकदेह याजदेह ।
- ४ कर में वृद्धि की यह विभिन्न विधियाँ थीं किन्तु सुल्तान गयासुद्दीन ने केवल पैदावार को आधार माना था। इस स्थान पर ख़ालसे का उल्लेख नहीं केवल बेलाद, विलायत तथा ममालिक की चर्चा की गई है। इससे ऐसा अनुमान होता है कि ख़ालसे पर अधिकतम कर तो सुल्तान अलाउद्दीन ही के राज्य काल में लग गया था और अब ख़ालसे में वृद्धि सम्भव न थी।
- ४ तारीखें फ़ीरोजशाही की रामपुर की हस्तलिखित पोथी में सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक शाह के राज्य-काल की कर न्यवस्था का उल्लेख इस प्रकार हैं। इस पोथी के वाक्य अधिक स्पष्ट हैं।

"उसने त्रावश्यकतानुसार तथा त्रपने स्वभाव के कारण विलायतों का खराज न्याय के मार्ग पर निश्चित किया त्रीर वृद्धि के मुहदेसात प्रजा के मध्य से हटा दिये।" (पृ० २६९)

"यदि उसके राजिंसहासन के समच दीवाने विजारत में मुविष्मिक्तरान तथा साइयान विलायत के खराज में तौक़ीर करते अथवा पहले की अपेचा अधिक स्वीकार कर लेते तो वह बड़ा कोधित होता और मुविष्मिक्तरों की बात का विश्वास न करता और कहता कि 'तौक़ीर कराने वाला मेरी विलायतों को नष्ट कराना चाहता है और प्रजा के पास जो कुछ है ले लेना चाहता है।' विलायतों तथा अक्ताओं में से दस अथवा ग्यारह में आधि से अधिक वृद्धि की अनुमति न देता था। शहर (देहली) के आलिमों के इंदरार तथा वजीके अपने समच नक्ष्य देता था।'' (पृ० २६६-७०)

- ६ भूमि-कर वसूल करने वाले। यामों में उनका तथा मुतसरिंफ का एक ही कार्य होता था।
- ७ अक्ता के अधिकारी।
- इस स्थान पर हिन्दू का अर्थ मुक्कइम तथा चौधरी समऋना चाहिये, साधारण हिन्दू नहीं।

मिहरों पवं सुदक्ष लोगों द्वारा ही सम्भव है। उपर्युक्त ग्रादेशानुसार हिन्दुग्रों से व्यवहार करना उच्च कोटि की राज्य व्यवस्थ। कही जा सकती है।

सुल्तान ग़यासुद्दीन तुग़लुक़ शाह ने, जोिक बड़ा ही अनुभवी, दूरदर्शी तथा कूटनीितज्ञ बादशाह था, खराज वसूल करने के विषय में यह आदेश भी दिया था कि मुक़्ते तथा वाली खराज वसूल करने के समय इस बात की पूछताछ करते रहें कि खूत तथा मुक़द्दम शाही-खराज के अतिरिक्त प्रजा से कुछ और वसूल न करने पायें। यदि वे अपनी कृषि का कर तथा चराई (का कर) न अदा करें तथा प्रजा से अधिक वसूल न करें तो उनको अपना कर अदा करने के लिये विवश न किया जाय क्योंकि वे इस प्रकार खूती तथा मुक़द्दमी का पारश्रमिक प्राप्त कर लेते हैं, जो उन्हें अपने कार्य के लिये अलग से नहीं दिया जाता। खूतों तथा मुक़द्दमों की गर्दनों पर बड़ा उत्तरदायित्व होता है। यदि वे भी समस्त प्रजा की भाँति कर अदा करेंगे तो उन्हें खूती तथा मुक़द्दमी से कोई लाभ नहीं होगा।

(४३१) स्त्तान गयास्दीन ने जिन ग्रमीरों तथा मलिकों को उन्नति प्रदान की थी एवं अन्ता तथा विलायतें जिनके अधीन कर दी थीं उन्हें वह अन्य आमिलों के समान दीवान ध में उपस्थित होने पर विवश न करता था और न अन्य ग्रामिलों के समान उनसे कठोरता से तथा उन्हें ग्रपमानित करके कर वसूल करने की अनुमित देता था। वह उन लोगों को यह परामर्श दिया करता था कि "यदि तुम चाहते हो कि तुम्हें दीवाने विजारत में न बूलवाया जाय ग्रीर कर वसूल करने में तुम से कठोरता एवं तुम्हारा अपमान न किया जाय और तुम्हारी मिलकी तथा श्रमीरी का मान नष्ट-भ्रष्ट न हो तो अपनी अक्ताश्रों की श्राय से कम से कम लालच करो; जो कम से कम प्राप्त करो उसमें से ग्रपने कारकुनों के पास कुछ, न कुछ रहने दो; सेना के वेतन में से एक दाँग ग्रथवा दिरहम का लोभ मत करो। यह तुम्हारे हाथ में है कि ग्रपने पास से सेना को कुछ दो ग्रथवा न दो किन्तु सेना के लिये जो कुछ निश्चित हो चुका है, यदि उसमें से तुम कुछ ग्राशा रखते हो तो फिर तुम्हें ग्रमीरी तथा मलिकी का नाम न लेना चाहिये। यदि कोई ग्रमीर ग्रपने सेवक के वेतन में से कुछ खा जाता है तो इससे कहीं ग्रच्छा है कि वह घूल खाये। ग्रमीरों तथा मलिकों को ग्रक्तादारी तथा विलायतदारी के लिये खराज में से १० या ११ में से आधा अथवा १० या १५ में से एक की आशा करने अथवा ले लेने से मना नहीं किया जा सकता"। उसे पून: माँगना तथा अमीरों को इसके लिये कष्ट देना उचित नहीं।"

"इसी प्रकार विलायत तथा श्रक्ताश्रों के कारकुन एवं मुतसरिफ़ श्रपने वेतन के श्रतिरिक्त हजार में से ५ श्रथवा १० ले लें तो इसके लिये उन्हें श्रपमानित न करना चाहिये श्रौर यह

- र ग्राम का वह अधिकारी जो भूमि-कर वस्त करता था।
- ३ गाँव का मुखिया।
- ४ कर विभाग।
- ४ भूमि-कर का हिसाब किताव रखने वाले कर्मचारी।
- ६ अक्तातथा विलायत का प्रवन्ध करने का पारश्रमिक।
- ७ यह अधिक रक्षम राज्य के हिस्से से ली जाती होगी। अलाउद्दीन ने अपने चाचा से कुछ समय के लिये 'क्षवाजिल' न भेजने की आशा प्राप्त करली थी। (बरनी पृ० २२०-२१, खलजी कालीन भारत पृ० २८-२६)
- श्रामों में किसानों से भूमिकर वस्त करने वाला अधिकारी।

१ ईरान के बादशाह नोशीरवाँ का बजीर जो श्रपनी योग्यता के लिए मध्य कालीन राज-नीति में उदाहरण के रूप में उल्लिखित किया जाता था।

रक्तम उनसे मारपीट कर ग्रथवा शिकंजे भें कस कर या बन्दीगृह में डाल कर न वसूल करनी चाहिये। जो ग्रपहरएाकर्ता तथा चोर ग्रपनी ग्रवताग्रों तथा विलायत के खराज से ग्रत्यधिक अपने पास रख लेते हैं अथवा हिसाब में पूरी रक्तम नहीं दिखाते, अथवा अपने हिस्से में भारी-भारी रक्तमें ले लेते हैं, उन्हें दण्ड देकर तथा शिकंजे में कसवा कर एवं बन्दीगृह में डलवा कर अपमानित करना चाहिये। जो कुछ उन्होंने अपहरण कर लिया हो उसे उनके परिवार तक

(४३२) यदि बुद्धिमान लोग इस बात पर न्याय-पूर्वक ध्यान देंगे तो उन्हें ज्ञात हो जायगा कि उस अनुभवी तथा न्यायकारी बादशाह ने अपनी दूरदिशता के फलस्वरूप जो कुछ म्रादेश दिये थे वे उचित थे। सुल्तान तुग़लुक शाह ने खराज वसूल करने के विषय में जो नियम बनाये थे तथा मुक़द्दमी खूती, विलायतदारी, ग्रद्गतादारी एवं कारकुनों के पारश्रमिक के सम्बन्ध में जो नियम निश्चित किये थे, उनके द्वारा उसके राज्य-काल में विलायतों की कृषि को उन्नति भी प्राप्त होती रही, भौर मुक्तों तथा वालियों को, जोकि उसके सहायक तथा विश्वासपात्र थे, वेतन के ग्रतिरिक्त धन सम्पत्ति भी प्राप्त हो जाया करती थी ग्रौर प्रत्येक वर्ष उनकी शक्ति तथा वैभव में उन्नति होती रहती थी। कारकुनों को भी ग्रपनी ग्रावश्यकताग्रों की पूर्ति हेतु घन-सम्पत्ति प्राप्त होती रहती थी। किसी मलिक, ग्रमीर ग्रथवा उच्च पदाधिकारी को कर न ग्रदा करने के कारएा दीवान में उपस्थित न होना पड़ता था ग्रौर इस प्रकार कोई भ्रपमानित न होता था। इसके फलस्वरूप उसके राज्य के सहायकों तया विश्वासपात्रों की निष्ठा में दिन प्रति दिन वृद्धि होती जाती थी।

# खुसरो खाँ द्वारा लुटाये हुये धन की वापसी—

सुल्तान गयासुद्दीन तुग्रलुक शाह ने दीवाने विजारत के पद यशस्वी पदाधिकारियों तथा कारकुनों को प्रदान किये थे। दीवान के शाही कार्यों के संचालन में, जहाँ तक विलायतों, श्रन्ताश्रों, कारकुनों एवं मुतसरिफ़ों का सम्बन्ध है, कोई कठोरता तथा निष्ठुरता न होती थी। न किसी को पदच्युत किया जाता, न कोई अपमानित किया जाता और न कोई बन्दी बनाया जाता था। सुल्तान तुगुलुक शाह के दीवाने विजारत में एक दो वर्ष तक वैतुलमाल की उस धन-सम्यक्ति को प्राप्त करने के विषय में कठोरता तथा निष्ठुरता होती रही जोकि दुष्ट खुसरो खाँ ने, जब कि उसका राज्य तथा उसके प्राण भय में थे, लुटा दी थी ग्रौर जिसे लोगों ने युद्ध के समय लूट लिया था। इस प्रकार दीवान द्वारा केवल उस धन-सम्पत्ति को पुनः प्राप्त करने में कठोरता की गई जो लोगों ने लूट ली थी ग्रौर जिसके फलस्वरूप ग्रलाई राज-कोष रिक्त हो गया था तथा मुसलमानों के बैतुलमाल में कुछ शेष न रह गया था ग्रीर एक प्रकार से बुटेरों तथा ग्रपहरएाकत्तांश्रों एवं उनके सहायकों द्वारा भाड़ू फिर गई थी। तुग़लुक शाह के दीवान द्वारा इन लोगों से धन-सुम्पत्ति वसूल करने में बड़ी कठोरता की गई।

(४३३) इस प्रकार लूटा हुम्रा घन जिन लोगों से वसूल किया गया वे तीन श्रेणियों में विभाजित हो गये थे। (१) वे लोग जिनके हृदय में ईश्वर का भय था और जिनकी संख्या बहुत थोड़ी थी, ग्रौर जिन्होंने खुसरो खाँ द्वारा प्रदान किया हुग्रा धन राज-कोष में वापस कर दिया था। (२) वे लोग जोकि लोभी थे तथा धन-सम्पत्ति लौटाने में टालमटोल करते रहे श्रीर विनय तथा घूस द्वारा धन-सम्पत्ति श्रदा करने से बच जाना चाहते थे। सुल्तीन तुग़लुक शाह ने उनका कोई बहाना स्वीकार न किया ग्रौर उनसे कठोरता से धन-सम्पत्ति प्राप्त की और क्षमा न किया। (३) तीसरे प्रकार के धन प्राप्त करने वाले वे लोग थे जोकि बड़े दुष्ट लोभी, लालची, लुटेरे, बेईमान तथा चोर थे। उनके

१ दग्ड देने की एक मध्य कालीन विधि।

हृदय में दुराचार ग्रारूढ़ हो चुका था। वे लोग बहुत बड़ी संख्या में थे। वे लोग घन-सम्पत्ति रखते हुये भी ग्रपमानित होते तथा कठोरता एवं ग्रपमान को सहन कर लेते थे। जब उनसे घन-सम्पत्ति माँगी जाती तब वे शिकायतें करते ग्रौर जियारतों को चले जाते थे। प्रत्येक मित्र तथा शत्रु से विनित करते ग्रौर उस जैसे बादशाह की जोकि इस्लाम तथा मुसलमानों का ग्राश्रय-दाता था, निन्दा करते थे ग्रौर उसको बुरा भला कहते थे तथा उसका ग्रहित चाहते थे। सुल्तान ने इस तीसरी श्रेणी के व्यक्तियों के लिये, जोकि घन-सम्पत्ति रखते हुये भी ग्रपमानित होना स्वीकार कर लेते थे, ग्रादेश दे दिया था कि इनसे कठोरता, निष्ठुरता, मारपीट से एवं बन्दीगृह में डालकर धन-सम्पत्ति प्राप्त की जाय; उनका कोई भी भूठा बहाना स्वीकार न किया जाय। जुटी हुई घन-सम्पत्ति को पुनः प्राप्त करने के विषय में एक वर्ष के ग्रत्यधिक परिश्रम से ग्रलाई राज-कोष पहले के

## सुल्तान तुग़लुक के दान की विशेषता—

ईश्वर ने सुल्तान ग़यासुद्दीन तुग़लुक शाह को वैतुलमाल में धन-सम्पत्ति एकत्र करने तथा दान-पुण्य करने की विशेष योग्यता प्रदान की थी। बुद्धि एवं शरा के अनुसार जिस किसी से धन-सम्पत्ति प्राप्त करनी चाहिये उससे वह धन-सम्पत्ति प्राप्त करता और शरा, बुद्धि, साहस तथा दान के ग्रनुसार जिसे भी धन-सम्पत्ति प्रदान होनी चाहिये उसे वह प्रदान करता। जिस किसी से (इस्लाम) धर्म तथा राज्य के हित को देखते हुए धन-सम्पत्ति प्राप्त करना उचित न होता उससे वह कुछ न लेता ग्रीर जिसको कुछ प्रदान करना ग्रपव्यय तथा (४३४) अनुचित होता उसे वह कुछ न देता। ऐसा बादशाह, जिसमें यह योग्यता हो कि वह वसूल करने के समय पर वसूल करे, दान के समय दान करे, किसी से बिना कारएा कुछ न ले तथा व्यर्थ में दान न करे, क़रनों र तथा युगों के उपरान्त किसी इक़लीम 8 राज्य का स्वामी हुम्रा होगा म्रथवा न भी हुम्रा हो। कोई ऐसा सप्ताह न व्यतीत होता जब कि सुल्तान तुग़लुक शाह अपने दरबार के बड़े द्वार को न बन्द करवा देता हो भीर सर्वसाधारएा तथा विशेष व्यक्तियों को उनकी श्रेग्री के ग्रनुसार इनाम न देता हो। वह इनाम प्रदान करने में मध्य का मार्ग ग्रहरण करता था। वह लोगों को इतनी ग्रधिक धन सम्पत्ति न प्रदान कर देता था कि लोग श्रपव्यय करने लगते; श्रीर न इतना कम देता कि लोग उसे सूम तथा कृपरा प्रसिद्ध कर देते। वह लाखों तथा सहस्रों प्रदान करते समय निरंकुश तथा फ़िरग्रौन के समान बादशाहों का श्रनुसरएा न करता था जो केवल कुछ ही लोगों को दान करते थे ग्रौर इस बात पर ध्यान न देते थे कि वह उचित है ग्रथवा अनुचित । सुल्तान इस प्रकार किसी को कुछ न प्रदान करता था जिससे दूसरों के हृदय में ईर्पा उत्पन्न हो जाय । उसके दान पुण्य द्वारा, लोगों को बड़ा लाभ होता और वे उसके हितैषी तथा निष्कपट सहायक हो जाते थे। किसी को किसी से ईर्षा तथा उसके दान के कारए। किसी को उससे घृए। न होती थी। दान-पुण्य तथा लोगों को धन प्रदान करते समय वह दूरदर्शी बादशाह ग्रपने दरबार के प्राचीन तथा नवीन कर्मचारियों, सर्वसाधाररा तथा विशेष व्यक्तियों में कोई भेद-भाव न रखता था। वह इस बात पर ध्यान न देता था

१ किसी स्फ़ी संत की कब के दर्शन को चले जाते थे।

२ करनः — दस वर्ष की अविधि और कुछ लोगों के अनुसार २०, ३० यहाँ तक कि १२० वर्ष तक की कोई अविधि ।

अलवायु के प्रदेश । मध्यकालीन मुसलमान भूगोल-वेत्ताओं के अनुसार समस्त संसार सात इक्रलीमों में विभाजित था । साधारण साहित्य में बढ़े-बड़े प्रान्त तथा स्वतंत्र राज्य भी इक्रलीम कहे जाते थे ।

४ किरश्रीन :- मिस्र का एक निरंकुश बादशाह, मिस्र के बादशाहों की पदवी।

कि लोग ग्रपनी श्रेगा के ग्रनुसार उसकी निष्कपट सेवा करते हैं श्रथवा नहीं। (वह जानता था कि बादशाह द्वारा) कुछ लोग इनाम पा जाते हैं ग्रौर कुछ नहीं पाते ग्रतः जो लोग नहीं पाते वे निराश हो जाते हैं ग्रौर दुःखी रहते हैं; बादशाह के विषय में उनकी निष्ठा में कमी हो जाती है। ऐसा भी सम्भव है कि न पाने वाले पाने वालों के विरुद्ध ईर्षा तथा द्वेष रखने लगें ग्रौर ग्रुप्त रूप से विरोध एवं शत्रुता करने लगें, ग्रुतः बादशाह के दान-पुण्य में यह गुए। होना चाहिए कि वह जब कुछ प्रदान करे तो इस बात का ध्यान रक्खे कि सभी को मिल जाय जिससे पाने वालों के हृदय में उसके प्रति निष्ठा में वृद्धि हो ग्रीर लोग एक दूसरे से ईर्षा तथा द्वेष न रखने लगें। उपर्युक्त विचार से, जोकि बड़े दूरदर्शी तथा योग्य लोगों से सम्बन्धित है, सुल्तान तुग़लुक शाह इस बात का प्रयास किया करता था कि प्रत्येक बार ग्रपने दरबार के सभी सर्वसाधारण तथा विशेष व्यक्तियों को कुछ न (४३५) कुछ प्रदान करदे। उसके दरबार के हितैषियों में कोई भी उसके इनाम से वंचित तथा निराश न रह पाता था।

सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक़ शाह ने अपने दानपुण्य के विषय में ऐसे उचित नियम बना लिये थे जिनके समान नियम देहली के किसी बादशाह को बनाते हुये न देखा गया था। प्रत्येक फ़तहनामे के पहुँचने, प्रत्येक पुत्र के जन्म विवाह तथा प्रत्येक शाहजादे की ततहीर र के समय वह समस्त सद्रों³, गण्य-मान्य व्यक्तियों, म्रालिमों, मुफ्तियों४, विद्वानों, ग्रघ्यापकों, मुक्तिरों तथा नगर के विद्यार्थियों को ग्रपने महल में बुलवाता था ग्रौर प्रत्येक को उसकी श्रेगा के श्रनुसार इनाम देता था। जिस प्रकार वह उपस्थित लोगों को इनाम देता था उसी प्रकार वह प्रत्येक खानकाह के शेखों , एकान्त-वासियों को उनकी ग्रावश्यकतानुसार फ़ुतूह क भेजता था। वह इस बात का प्रयास किया करता था कि उसके राज्य के समस्त धार्मिक बुजुर्गों को इनाम इकराम प्राप्त हो जाय ग्रौर कोई भी उसके दानपुण्य से वंचित न रहे। वह चाहता था कि उसके दरबार के निष्कपट सहायकों तथा उसके हितैषियों एवं उसके प्रति निष्ठा रखने वालों को शीघ्र इनाम प्राप्त होते रहें; जो कोई भी ग्रपने ग्रापको उसका हितैषी कहता हो वह दरिद्र तथा निर्धन न रहने पाये और उसे किसी से ऋगा लेने की ग्रावश्यकता न पड़े; जब कभी बादशाह को कोई प्रसन्नता हो तो उन्हें भी प्रसन्नता प्राप्त होती रहे । यद्यपि वह थोड़ा देता था किन्तु वह एक बहुत बड़ी संख्या को देता था ग्रीर बार बार देता था। यदि सुल्तान तुग़लुक शाह के उस इनाम का, जोकि वह किसी व्यक्ति को प्रदान करता था, लेखा तैयार किया जाता, तो वह उस व्यक्ति की एक वर्ष की समस्त ग्राय ग्रर्थात् वेतन, इदरार , वजीफ़े<sup>५</sup>° एवं इनाम<sup>११</sup> से बढ़ जाता।

विजय की सूचना के पत्र । इनकी रचना उच्च कोटि के विद्वान किया करते थे।

पाक होने; खतने के समय।

सद् स्मुदूर के अधीन धार्मिक, न्याय तथा शिचा सम्बन्धी कार्यों की देख रेख करने वाला अधिकारी।

वह अधिकारी जो इस्लामी धर्म शास्त्र के अनुसार विभिन्न समस्याओं में अपना मत देता था। तज्कीर, धार्मिक प्रवचन करने वाले।

स्की मंतों के निवास करने का स्थान।

स्की संतों तथा धार्मिक व्यक्तियों को बिना उनके माँगे भेजा जाने वाला उपहार । चूँ कि वे लोग शाही उपहार अथवा इनाम के आक्रांकी न होते थे, अतः सुल्तान उनके निवास स्थान पर उपहार भिजः

विद्वानों, धार्मिक तथा अन्य लोगों को प्रदान की जाने वाली सहायता।

<sup>20</sup> 

किसी की सेवा से प्रसन्न होकर पुरस्कार में दी जाने वाली भूमि।

#### प्रजा के सुख तथा उसकी उन्नति का ध्यान-

सुल्तान तुग़लुक शाह स्वाभाविक रूप से सर्वसाधारण के हितों की उन्नित का प्रयास किया करता था। वह चाहता था कि उसकी प्रजा धन-धान्य-सम्पन्न तथा सुखी रहे। वह किसी को दिर तथा निर्धन न देखना चाहता था। वह इस बात का प्रयत्न किया करता था (४३६) कि उसकी समस्त प्रजा, सेना तथा अन्य लोग सर्वदा सुख-शान्ति से जीवन व्यतीत करें। सुल्तान तुग़लुक शाह का यह एक प्राचीन गुणा तथा उसकी एक उत्कृष्ट ग्रादत थी कि वह चाहता था कि देश तथा उसकी विलायतों (प्रातों) की प्रजा, हिन्दू तथा मुसलमान, कृषि, उद्योग-धन्धे तथा अन्य कोई न कोई कार्य करते रहें जिसके कारण वे धन-धान्य सम्पन्न हो जायें और दिर ता तथा निर्धनता के कारण दुःखी तथा परेशान न रहें। सुल्तान अपनी प्रजा का इतना बड़ा हितेषी था कि वह चाहता था कि भिखारी लोग भी भिक्षा मांगना त्याग कर कोई न कोई उद्योग-धन्धा करने लगें और भिक्षा माँगने के अपमान, दिर तो के अनादर तथा निर्धनता से मुक्त हो जायें। उसके राज्य के सभी लोग किसी न किसी उद्योग-धंधे के फलस्वरूप सुखी तथा सम्पन्न रहें और ऐसी किसी बात, पाप तथा दुराचार में न पड़ें जिससे उन्हें हानि हो और वे परेशान, आवारा तथा बेकार हो जायें।

वह प्रत्येक दिन, प्रत्येक सप्ताह तथा प्रत्येक मास में अपने परिवार वालों तथा हितैषियों एवं सहायकों को बुलवाया करता था और उसकी यह इच्छा होती थी कि वे लोग सुखी, सम्पन्न तथा अपने अपने कार्य में लगे रहें। उसकी न तो कभी यह इच्छा होती थी और न वह इस बात पर कभी विचार करता था कि वह उन लोगों को जिन्हें उसने उन्नित प्रदान की है, किसी कारणा से कोई हानि पहुँचाये। वह किसी भी दशा में किसी का विनाश न करना चाहता था और न यह बात उसके स्वभाव में ही थी।

#### लोभी किस प्रकार का बादशाह चाहते हैं-

जो लोग ग्रन्चित रूप से धन-सम्पत्ति प्राप्त कर लेना चाहते थे तथा लोभी ग्रौर लालची थे एवं जिनकी इच्छा हजारों तथा लाखों प्राप्त करके भी पूरी न होती थी वे सुल्तान तुग्र लुक शाह जैसे बादशाह को, जोकि प्रत्येक व्यक्ति की सेवा का घ्यान रखता था, उचित तथा अनुचित का भेद समभता था और प्रत्येक वस्तु को अपने स्थान पर देखना चाहता था, पसन्द न करते थे। वे ऐसे न्यायकारी सन्तुलित स्वभाव वाले तथा प्रजा के हितेषी बादशाह को न देख सकते थे। वे उसकी निन्दा किया करते थे। जिस प्रकार लोग सुल्तान जलालुद्दीन खलजी की, जोकि बड़ा ही मुसलमान तथा लोगों की सेवाश्रों का घ्यान रखने (४३७) वाला बादशाह था, निन्दा करते थे, उसी प्रकार वे सुल्तान तुग्र कुक शाह की भी निन्दा करते थे, क्योंकि लालचियों, लोभियों, सोने चाँदी के प्रेमियों तथा तन्के श्रोर जीतल पर जान देने वालों की यही ग्रादत होती है। जो बादशाह सत्य को उत्कृष्ट स्थान प्रदान करता है और यह बात देखता रहता है कि क्या चीज उचित है भीर क्या चीज अनुचित, कौन सी वस्तु ग्रपने स्थान पर है तथा कौनसी नहीं, प्रत्येक वस्तु को एक उचित भ्रवसर प्रदान करना चाहता है, लोभियों तथा संसार 'के प्रेमियों को सेना तथा खजाना नहीं लुटाता, ऐसे बादशाह को वे लोग ग्रपना सुल्तान नहीं देख सकते। उपर्युक्त समूह ग्रपने ऊपर ऐसे बादशाह का राज्य चाहता है जोकि ग्रत्याचारी हो, रक्तपात करता हो तथा खजाना जुटाता हो, सहस्रों से बिना किसी ग्रधिकार के ले लेता हो तथा हजारों को बिना किसी सेवा के प्रदान कर देता हो; स्थायी परिवारों का विनाश कर देता हो श्रीर नीच लोगों को बिना किसी सेवा के सम्मान प्रदान कर देता हो; कमीनों, ग्रयोग्य, ग्रनुचित, पाषाए। हृदय वालों, खुदा का भय

न करने वालों तथा उन लोगों को जिन्होंने कोई सेवा न की हो सम्मान प्रदान करता हो श्रीर नेतृत्व तथा श्रेष्ठता प्रदान करता हो; यशस्वी, गौरव के पाने के योग्य लोगों, धन पाने के अधिकारियों, सदाचारियों तथा पवित्र चरित्र वालों को ग्रपमानित करता हो ग्रीर उनका विनाश कर देता हो; एक को ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति प्रदान करता हो तथा दूसरे को यह सब लीला देखने के लिये छोड़ देता हो, संसार के प्रेमी, दुनिया के दास, कमीने, बद-ग्रस्ल तथा ग्रभागे ऐसे बादशाह<sup>9</sup> को ग्रपना मित्र नहीं रखते ग्रौर न समभते हैं; उनकी प्रशंसा तथा उनका गुरा-गान नहीं करते । वह ऐसे बादशाह की इच्छा रखते हैं जो नीच लोगों, कमीनों तथा कमग्रस्लों को उन्नति प्रदान करता हो, चरित्रहीन बातों में जिसे कोई ब्रापत्ति हिष्टगोचर न होती हो ब्रौर जो इन बातों को ठीक समक्ता हो, कुफ, इलहाद, जिन्दिका , व्यभिचार, दुराचार, तथा खुल्लम खुल्ला पाप करने वालों से सन्तुष्ट रहता हो; किसी की योग्यता तथा सेवा पर घ्यान न देता हो; सर्वदा इन्द्रिय लोलुपता तथा काम वासना की पूर्ति में तल्लीन रहता हो भ्रौर स्वाभाविक रूप से योग्यता, गुरा-श्रेष्ठता का शत्रुं हो।

#### सेना का प्रबन्ध-

(४३८) सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह को सैनिकों के विषय में, जिन पर राज्य-व्यवस्था का ग्राधार है, माता पिता से ग्रधिक ग्रनुकम्पा थी। वह उनके वासिलात का निरीक्षण करता था और इस बात की आज्ञा न देता था कि कोई अमीर एक दाँग अथवा दिरहम उसमें से कम कर ले या दीवाने भ्रर्जे ममालिक <sup>४</sup> में कोई उनसे किसी वस्तु की भ्राशा रक्खे। उसे इस बात की पूर्ण जानकारी थी कि सैनिकों को कितना कष्ट एवं परिश्रम करना होता है और उनकी स्त्रियों तथा पुत्रों को कितने व्यय की भावश्यकता होती है।

उसने राजिंसहासन पर म्रारूढ़ हो जाने के उपरान्त सिराजुलमुल्क ख्वाजा हाजी को नायब म्रजें ममालिक नियुक्त किया भ्रौर दीवाने म्रजें ममालिक का प्रवन्ध. व्यवस्था एवं उत्तरदायित्व उस पर रवेखा । जिस प्रकार ग्रलाई राज्यकाल में हुलिये के विषय में, जिस पर सेना की हढ़ता स्राधारित है, धनुष-विद्या की परीक्षा, घोड़ों के दाग तथा मूल्य के सम्बन्ध में म्रादेश दिये गये थे, उसी प्रकार उसने भी म्रादेश दिये। उसने इस बात का आदेश दे दिया था कि जो कायर टालमटोल करे और सेना के साथ न जाय उसे कठोर दण्ड दिये जाये।

सेना ने जो कुछ खुसरो खाँ से प्राप्त किया था, उसमें से एक साल के वेतन के बराबर उसने उनके वेतन से कटवा लिया। इससे ग्रधिक जो लोगों को प्राप्त हो गया था उसके विषय में उसने ब्रादेश दिया कि वह उनसे तुरंत वसूल न किया जाय किन्तु वह पंजि-काग्रों में पेशगी के रूप में लिख दिया जाय; ग्रीर भविष्य में धीरे-धीरे उनके वेतनों से वसूल किया जाय जिससे सेना को हानि न पहुँचे । वह धन-सम्पत्ति जो लूट में प्राप्त हुई थी तथा वह घन-सम्पत्ति जो श्रर्ज़ के नायबों के पास रह गई थी श्रौर वितरित न हुई थी उसे वापस ले लेने का उसने श्रादेश दे दिया।

मुल्तान ग्रयामुदीन तुगलुक तथा मुल्तान जलाल्दीन खलजी के समान।

श्रधर्मी मुसलमानों के काय ।

प्रत्येक मद में जो जमा हुआ हो उसका लेखा (वेतन प्राप्ति का लेखा)

सेना विभाग।

बरनी पृ० ३१६; खलजी कालीन भारत पृ० ८७।

सैनिकों का पूर्ण विवरण।

सेना विभाग के अधिकारियों।

सुल्तान गयासुद्दीन तुग़लुक शाह ने अपनी बादशाही के चार पाँच वर्षों में सेना को अपने सम्मूख १ नक़द धन र प्रदान किया श्रीर सेना के वासिलात के विषय में बड़ी पूछ-. ताछ करता रहता था। वह उनके निश्चित वेतन में से कोई कमी न होने देता था। सेना को इस प्रकार ठीक कर लेने के उपरान्त वह उसे सर्वदा तैयार तथा सूव्यवस्थित रखता था। उसने ग्रमीरों के वेतन तथा इनाम निश्चित करने में बड़े सन्तुलित रूप से कार्य किया श्रीर उसके राज्य में प्राचीन श्रमीर श्रीर भी सन्तुष्ट हो गये। नये श्रमीरों को शक्ति प्राप्त हो गई ग्रीर वे वैभवशाली तथा धन-धान्य सम्पन्न हो गये। जो इनाम, इदरार, वजीफ़े, गाँव तथा भूमि ग्रलाई राज्यकाल में लोगों को प्रदान किये गये थे, उन्हें सुल्तान तुग़लुक शाह ने (४३६) बिना किसी पूछताछ एवं संकोच के स्थायी कर दिया। कृतघ्न खुसरो खाँ ने चार मास में जो कुछ निश्चित कर दिया था तथा दीवानी<sup>3</sup> से जो फ़रमाने तुग़रा<sup>४</sup> एवं ग्रादेश जारी हो गये थे उन्हें उसने रह कर दिया। उस हरामखोर मफ़ऊल (गुदा भोग्य) ने जो कुछ प्रदान कर दिया था वह वापस ले लिया । मलाई तथा कृतुबी राज्य-काल में जो वेतन, इनाम, इदरार तथा भूमि ग्रसावधानी एवं बदमस्ती में विश्वास-पात्रों, सहायकों तथा निकटवर्तियों को बढ़ा कर दे दी गई थीं अथवा नये सिरे से दी गई थीं, उनके विषय में उसने अपने समक्ष पुछ ताछ कराई। जिनके विषय में उसे यह ज्ञात हुम्रा कि वे बिना किसी म्रधिकार के प्रदान कर दी गई थीं ग्रीर जिनके विषय में यह पता चला कि वे पक्षपात तथा ग्रनुचित दान के श्राधार पर प्रदान हुई थीं उन्हें उसने वापस ले लिया । जिनके विषय में उसे यह ज्ञात हुन्ना कि वे योग्यता तथा सेवा के भ्राधार पर प्रदान की गई थीं उन्हें उसने स्थायी कर दिया।

शाही धन (कर) की वसूली—

दीवानी के मुतालबों के विषय में मुल्तान तुग़लुक शाह से ग्रधिक सुगमता प्रदान करने वाला कोई भी बादशाह देहली में नहीं हुग्रा है। लाखों के स्थान पर हजारों तथा हजारों के स्थान पर सैकड़ों तक स्वीकार कर लेता था। यदि दीवानी के ग्रधिकारी राज सिहासन के समक्ष यह निवेदन करते कि ग्रमुक व्यक्ति दीवानी के कर न ग्रदा करने के कारण बन्दी-गृह में है ग्रीर दो लाख में से, जोकि उससे वसूल होना शेष है, दस हजार ग्रथवा पाँच हजार तन्के की जमानत देने को तैयार है तो बादशाह वही स्वीकार कर लेता ग्रीर उसे मुक्त कर देता। उसे कोई न कोई कार्य तथा पद प्रदान कर देता। वह यह न चाहता था कि कोई भी सरकारी मुतालबे के लिये बन्दी-गृह में ग्रधिक समय तक रहे।

## मुल्तान का प्रजा की भलाई को ध्यान में रखना-

वह ग्रपनी राज्य-व्यवस्था में किसी रूप से ग्रत्यिक वसूल करना न चाहता था। उसकी इच्छा थी कि राज्य के समस्त कार्य उचित नियम से सम्पादित होते रहें ग्रीर कोई ऐसी नवीन बात न हो जिससे लोग उससे, उसके राज्य के विश्वासपात्रों तथा सहायकों से घृगा करने लगें। वह चाहता था कि समस्त सर्वसाधारण तथा विशेष व्यक्तियों के हृदय ग्रातंक, (४४०) भय तथा चिन्ता से मुक्त रहें। वह ग्रपनी प्रजा को किसी प्रकार निराश न होने

१ देख रेख में।

२ वेतन तथा इनाम आदि।

३ वित्त विभाग का सचिवालय।

अ वह फरमान जिसमें सुल्तान की स्नास मुहर लगी हो। भूमि सम्बन्धी फरमान, अधिकतर फरमाने तुगरा कहलाते थे।

५ वह धन जो किसी को राज-कोष में दाखिल करना होता था। (माँग)

६ वित्त विभाग के अधिकारी।

देना चाहता था। सुल्तान तुग़लुक शाह नियम के विरुद्ध, अनुचित, निराधार तथा कोई भी ऐसी सत्य बात न करना चाहता था जिससे उसकी प्रजा को दु:ख तथा कष्ट पहुँचना किन्तु मनुष्य म्रारम्भ ही से कृतव्न हो चुका है। खुदा ने क़ुरान में कहा है "यह ग्रवश्य ही सत्य है कि मनुष्य बड़ा ही ग्रन्यायी तथा कृतघ्न है।"

## सुल्तान की कटु श्रालोचनायें-

लोभी, ग्रंघमीं तथा बेईमान लोग उस जैसे न्यायकारी तथा दूसरों के हित-चिन्तक बादशाह की निन्दा किया करते थे। जिन लोभियों तथा षड्यन्त्रकारियों ने सुल्तान क्तुबुद्दीन से उसकी कामुकता तथा इन्द्रिय लोलुपता की ग्रवस्था में एवं कृतघ्न माबून (गुदा भोग्य) खुसरो खाँ से उसकी निराशा की ग्रवस्था तथा कुफ़ की उन्नति के समय में धन-सम्पत्ति बिना किसी ग्रधिकार के लूट ली थी, वे सुल्तान तुग़लुक़ शाह की निन्दा किया करते थे ग्रौर उस जैसे न्याय-कारी बादशाह में दोष निकाला करते थे। उसके राज्य के पतन की प्रतीक्षा किया करते थे। वे चक्षु-संकोचन किया करते थे ग्रौर ग्रनुचित एवं कृतघ्नता-सूचक वाक्य कहा करते थे। उस जैसे दयालु तथा दानी बादशाह को कृपए। बताया करते थे।

## सुल्तान के राज्य की विशेषता

इस तारीखे फ़ीरोजशाही के संकलनकर्ता जिया बरनी ने अनेक अनुभवी लोगों से, जिनके नेत्रों में न्याय का अंजन लगा हुम्रा था, सुना था, कि वे लोग शान्ति-प्रियता एवं लोक तथा परलोक में मुसलमानों के यश के ग्राकांक्षी होने के कारएा कहा करते थे कि ग्राज तक देहली में सुल्तान तुगलुक शाह के समान कोई बादशाह राजसिंहासन पर भ्रारूढ़ नहीं हुग्रा है ग्रौर सम्भव है कि उसके उपरान्त भी कोई ऐसा बादशाह देहली के राजसिंहासन पर ग्राह्ड न होगा जो उसके समान बुद्धिमान, विद्वान् तथा योग्य हो । बादशाही की जो शर्ते बताई तथा लिखी गई हैं वे सब की सब भगवान् ने सुल्तान तुग़लुक़ शाह को प्रदान की थीं। उसमें पूर्ण रूप से वीरता, साहस, सूफ-बूफ, न्याय, दीनपरवरी, दीनपनाही, आज्ञाकारियों को ग्राश्रय प्रदान करने, विरोधियों के विनाश तथा लोगों की सेवायें पहिचानने एवं दूसरों के ग्रधिकार का (४४१) घ्यान रखने के गुरा पाये जाते थे। उसे राज्य व्यवस्था सम्बन्धी नाना प्रकार के श्रनुभव प्राप्त थे। यदि उलिल श्रम्भ की सब से बड़ी विशेषता यह समभी जाय कि सभी लोग उसके ग्रादेशों का पालन करें तो सुल्तान तुग्रजुक शाह के राजसिंहासन पर ग्रारूढ़ होने के प्रथम वर्ष से ही उसके राज्य के सभी लोग उसके इतने म्रिविक म्राज्ञाकारी वन गये थे, जितना ग्रन्य वादशाह व्यर्थ के रक्त-पात तथा एक क़रन तक ग्रत्यधिक कठोर दण्ड देने पर भी न बना सके थे। यदि बादशाह का गुए। यह समभा जाय कि वह दीन (इस्लाम) की सहायता करता हो तो सुल्तान तुग़लुक शाह उस समय भी जब कि वह मलिक था, इस्लाम का बहुत बड़ा सहायक था। उसने मुग़लों के आक्रमगा के द्वार बन्द कर दिये थे। उसकी बादशाही के समय में उसकी विजयी तलवार के श्रातंक से कोई मुग़ल उसके राज्य की सीमा तथा नदी<sup>४</sup> को पार न कर सकता था स्रौर किसी मुसलमान स्रथवा किसी मनुष्य को कोई हानि न पहुँचा सकता था। संसार को नष्ट-भ्रष्ट कर देने वाली तुगलुक शाह की तलवार की घाक काफ़िरों तथा कृतघ्नों पर इस सीमा तक बैठ चुकी थी कि किसी मुग़ल के हृदय में कभी भी उसके

इस्लाम की रचा तथा उसका ध्यान ।

जो त्रादेश देने का अधिकारी हो; सुल्तान।

बरनी पृ० ४१५, तुरालुक नामा पृ० १३८, खलजी कालीन भारत पृ० १४४, १६२।

सिन्धु नदी।

राज्य की सीमा को पार करने का विचार न हुग्रा ग्रीर न कभी हिन्दुस्तान के विद्रोहियों के हृदय में विद्रोह एवं षड्यन्त्र का विचार उत्पन्न हुग्रा। यदि बादशाह के लिये न्याय करना तथा न्याय का प्रचार करना ग्रावश्यक समभा जाय ग्रीर यह ग्राशा की जाय कि वह शरा के ग्रादेशों का प्रचार करे तथा उन बातों को फैलाये जिनका ईश्वर की ग्रोर से ग्रादेश प्राप्त हो चुका है ग्रीर उन बातों को रोके जिनकी ईश्वर की ग्रोर से मनाही हुई है, तो तुग़लुक शाह के न्याय की ग्रधिकता से भेड़िये को भी इस बात का साहस न होता था कि वह किसी भेड़ की ग्रोर कड़ी दृष्टि से देख सके । उसके राज्यकाल में सिंह तथा मृग एक ही जलाशय से जल पीते थे। शरा के श्रादेशों के पालन के लिये उसके राज्य-काल के क़ाजियों<sup>3</sup>, मुफ़्तयों, दादबकों तथा मुह्तसिवों को ग्रादर सम्मान प्राप्त था। यदि बादशाह के लिये सेना का प्रबन्ध, जिससे दीन (इस्लाम) की रक्षा, इस्लाम की हिफ़ाजत तथा इस्लामी नियमों का प्रचार होता रहे, ग्रावश्यक समभा जाय तो तुग़लुक़ शाह की राज्य-व्यवस्था के प्रारम्भ ही से सहस्रों ग्रारोहियों की सुसंगठित स्थायी सेना तैयार हो गई थी। वह अनुभवी सरदारों तथा अनुभव-सिद्ध (४४२) सेनापतियों द्वारा सुसज्जित हो गई थी । उसकी बादशाही के समय में सेना को पूरा वेतन नक़द प्राप्त होता था। किसी के वेतन से एक दाँग ग्रथवा दिरहम कम न होता था। यदि बादशाह के लिये प्रजा का पालन-पोषएा ग्रावश्यक समभा जाय तो सुल्तान तुगलुक शाह ग्रपनी मिलकी है के समय में प्रजा को आश्रय प्रदान करने में हिन्दुस्तान तथा खुरासान में आदर्श माना जाता था । सुल्तान तुग़लुक शाह के पास बड़ी-बड़ी नहरें खुदवाने, सुन्दर उद्यान लगवाने, किले निर्माण करवाने, कृषि को सर्वसाधारण के लिये सुगम बनाने, नष्ट-भ्रष्ट स्थानों को श्राबाद करने, खराब, बेकार तथा बिना किसी लाभ की भूमि को उर्वरा बनाने के स्रतिरिक्त कोई ग्रन्य कार्य न था। सुल्तान तुग़लुक शाह समस्त प्राचीन एवं नवीन प्रजापितयों से बढ़ गया था। यद्यपि वह थोड़े ही वर्षों तक राजसिंहासन पर ग्रारूढ़ रहा ग्रीर यदि मौत उस जैसे प्रजापित बादशाह को न ले जाती तो ईश्वर ही जानता है कि वह ग्रपने राज्यकाल में कितने हजार नष्ट घरों को भ्राबाद तथा ठीक कर देता भ्रौर कितने जंगलों बियाबानों में मेवेदार उद्यान तथा फूलों से भरे हुये उपवन लगवा देता; गङ्गा तथा यमुना के समान न जाने कितनी नहरें कोसों तथा फ़रसंगों लम्बी खुदवा देता; कितनी बहती हुई नदियाँ पैदा करा देता; किस प्रकार समस्त कृषकों तथा किसानों की सुगमता के साधन पैदा करा देता। ग्रनाज तथा ग्रन्य सामग्री न जाने कितनी सस्ती हो जाती। तुगुलुकाबाद का किला कयामत (प्रलय) तक इस बात का प्रमाण रहेगा कि उस बादशाह के हृदय में किले बनवाने की इच्छा कितनी प्रबल थी ।

१ न्यायाधीश, जो शरा के अनुसार अभियोगों का निर्णय करते थे। प्रत्येक कस्त्रे में एक काजी हुआ करता था। वह धार्मिक कार्यों के लिये दी गई भूमि तथा वृत्ति का भी प्रबन्ध करता था।

२ काजी के फैसलों का पालन कराना उसी का कर्त्तव्य होता था।

समस्त इस्लाम के विरुद्ध बातों को रोकने वाला अधिकारी। शरा के नियमों के पालन के विषय में देख-रेख इसी के द्वारा होती थी। वह स्वयं दंड देकर शरा के विरुद्ध बातें रोक सकता था।

४ जब वह मलिक था।

४ जसर, बंजर भूमि को उर्वरा बनाना ( श्रहया करदने जमीनहाये श्रमवात व मुन्दर्स शुदा व ला यनका गश्ता )

६ नहरें खुदवा देता।

७ उसे भवन निर्माण कराने से बड़ी रुचि थी। उसने तुशलुकाबाद का किला तथा अन्य भवन निर्माण कराये (तारीखें फिरिश्ता भाग १ ए० १३०)

यदि बादशाह के लिये यह ग्रावश्यक समक्ता जाय कि वह मार्गों में शान्ति तथा डाकुशें एवं लुटेरों के विनाश का प्रयास करें तो ईश्वर ने तुग़लुक शाह की तलवार की धाक समस्त लुटेरों तथा डाकुशों के हृदय में इस प्रकार ग्रारूढ़ कर दी थी कि उसके राज्यकाल में लुटेरे मार्ग के रक्षक बन गये थे। लुटेरों ने, जिनके पास लूट-मार के ग्रतिरिक्त कोई ग्रन्य कार्य (४४३) नहीं होता था, ग्रपनी तलवारें तोड़ डाली थीं ग्रीर हल के फाले बनवा लिये; धनुष बेच डाले ग्रीर बैलों की जोड़ी की व्यवस्था करली; बे सब कृषि-कार्य में लग गये थे ग्रीर किसी की जिह्ना पर डाकुग्रों का नाम तक न ग्राता था। किसी के हृदय में लुटेरों का भय उत्पन्न न होता था। उसके राज्यकाल में किसी को इस बात का साहस न होता था कि कोई किसी के खिलयान से एक बाली भी चुरा ले। तुग़लुक शाह की तलवार के ग्रातंक से उसके राज्य की सीमा की तो चर्चा ही नहीं; लुटेरे, ग़जनी की सीमा पर भी डाका न मार सकते थे ग्रीर व्यापारियों तथा कारवान वालों के निकट न फटक सकते थे।

यदि बादशाही की यह शर्त समभी जाय कि इस्लाम में उसका विश्वास हढ़ हो ग्रीर वह फ़र्ज़ (ग्रनिवार्य) तथा ग्रन्य नमाजें पढ़ता हो, जेहाद में तल्लीन रहता हो. उसकी ग्रात्मा युद्ध हो श्रौर वह इस्लामी नियमों का पालन करता हो तो सुल्तान गयासुद्दीन तुगलुक शाह अन्य विलासी सुल्तानों की अपेक्षा बड़ी शुद्ध आत्मा, शुद्ध दृष्टि, उत्कृष्ट गुरा एवं पवित्र विश्वास रखता था। पाँचों समय की फ़र्ज नमाजें जमाग्रत के साथ पढ़ता था। जब तक सोने के समय की नमाज भी जमाग्रत के साथ न पढ़ लेता था, तब तक अन्तःपुर में न जाता था। जुमे श्रौर ईद की नमाजों में अनुपस्थित न रहता था। रमजान के महीने की समस्त तीस रातों में तरावीह<sup>8</sup> की नमाज पढ़ता था। उसने कभी जान बूक्त कर रमजान के महीने का कोई रोजा न त्यागा। सुल्तान की दृष्टि एवं ग्रात्मा इतनी शुद्ध थी कि वह किसी रूपवान तरुण दास, गुलाम बच्चे तथा ख्वाजा सरा को अपने पास न फटकने देता था। जिस किसी के विषय में यह सुन लेता कि उसने कोई व्यभिचार ग्रथवा कोई बाल मैथुन किया है तो वह उसका भी शत्रु हो जाता था। सुल्तान तुग़लुक शाह ने ग्रपनी फुफंदी व्यभिचार के लिये कभी न खोली थी । उसने अपनी बादशाही के समय में मदिरा की कोई सभा न की। अपने राज्य के साधारण तथा विशेष व्यक्तियों को मदिरा-पान करने से मना कर दिया था। (४४४) ग्रपनी मलिकी तथा बादशाही के समय में उसने कभी जुग्रा न खेला था। भोग-विलास बादशाह के लिये ग्रत्यन्त ग्रावश्यक समभा नाता है किन्तु किसी ने सुल्तान तुगुलुक शाह को न तो मदिरा-पान करते हुये देखा भीर न व्यभिचार। सुल्तान तुगलुक शाह का इस्लाम में इतना हढ़ विश्वास था कि वह अधिमयों, तार्किकों तथा इस्लाम में विश्वास न रखने वालों से बातें न करता था । स्वर्गवासी सुल्तान ग्रधिकतर वजू किये रहता था । भूंठी डींग तथा

१ इस्लाम के प्रसार के लिए युद्ध । साधारणतया सुल्तानों के सभी युद्धों को जेहाद कहा जाता था। मुसलमान विद्रोहियों के विरुद्ध युद्ध को भी जेहाद लिखा गया है। इसलिये इसे साधारण युद्ध ही समक्षना चाहिये।

र पाँचों समय की फर्ज़ (अनिवार्य) नमाजों के सामूहिक रूप से पढ़ने का इस्लाम में बड़ा महत्व बताया

३ इस नमाज में थोड़ा थोड़ा करके पूरे क़ुरान का पाठ होता है श्रीर रमजान मास में पढ़ी जाती है। ४ नपन्सक।

४ उसने कभी व्यभिचार न किया था।

इस्ताल के लिये कमराः हाथ मुँह धोना । कुछ दशाओं में बजू टूट जाता है । उन दशाओं को रोकना अथवा बजू टूट जाने के उपरान्त पुनः वजू कर लेने का बड़ा महत्व बताया गया है । वजू की दशा में किसी दुराचार की आशा नहीं की जा सकती ।

व्यर्थ में अपने आपको बढ़ा कर दिखाना उसको न आता था। बाल्यावस्था से युवावस्था तथा युवावस्था से वृद्धावस्था तक छल, षड्यंत्र, विद्रोह, विरोध तथा दुष्टता, दूसरों का बुरा चाहने तथा दूसरों को हानि पहुँचाने की कोई बात उसके हृदय में उत्पन्न न हुई। ईश्वर ने उसे उन दोषों तथा अवगुर्गों से, जिनके विषय में दुष्ट लोग सर्वदा सोच विचार किया करते हैं, आजीवन सुरक्षित रक्खा। वह सर्वदा बड़े सम्मान, वैभव, गौरव तथा शान्ति से जीवन व्यतीत करता रहा।

यदि बादशाहों का कर्त्तं व्य दूसरों की सेवाग्रों का पहचानना, दूसरों का ग्रिंधिकार उन्हें प्रदान करना तथा प्राचीन सेवकों की सेवाग्रों का बदला चुकाना समक्ता जाय तो सुल्तान तुगलुक शाह प्राचीन तथा नवीन बादशाहों की ग्रेपेक्षा इस क्षेत्र में भी ग्रिंद्वितीय था। उसे शनैं: शनैं: उन्नित प्राप्त हुई थी ग्रौर ग्रन्त में वह बादशाही तक पहुँचा था। जिन लोगों ने सुल्तान तुगलुक शाह की उस समय सेवा की थी जबिक वह सिपहसालार ग्रथवा मिलक था या किसी ने उसकी कोई सहायता की थी तो उसने सिपहसालारी के समय सेवा करने वालों को मिलकी के समय ग्रौर मिलकी के समय सेवा करने वालों को बादशाही के समय उचित रूप से सम्मानित किया। वह ग्रपने प्राचीन सेवकों पर इतनी दया करता था जितनी कोई पिता ग्रपने ग्राज्ञाकारी पुत्र पर भी न करता होगा। ग्रपने प्राचीन सेवकों का पालन-पोषण वह ग्रपने भाईयों तथा पुत्रों की भाँति करता था। वह उनके परिवार को ग्रपना परिवार समक्षता था ग्रौर उन पर तथा उनके दासों एवं दासियों पर कोई ग्रत्याचार न होने देता था।

(४४५) सुल्तान तुग्र जुक शाह ने ग्रपनी सहन-शीलता ग्रीर दूसरों के हक पहचानने तथा दूसरों के हक का ध्यान रखने के कारण, ग्रपने प्राचीन परिवार वालों के साथ बादशाही ग्रातंक एवं राजकीय नियमों का पालन न किया। जिस प्रकार वह ग्रपनी सिपहसालारी तथा मिलकी के समय में ग्रपने परिवार वालों तथा ग्रपने प्राचीन सहायकों से व्यवहार करता था, उनके चोंचले सहता था, उसी प्रकार वह ग्रपनी बादशाही के समय में भी उन लोगों से व्यवहार करता था। "मखदूमये जहाँ" तथा प्राचीन दासों ग्रीर सेवकों एवं उन लोगों के साथ, जिनका उस पर कोई हक होता था, व्यवहार करने में उसने सुई की नोक के बराबर भी बादशाही ग्रातंक से कार्य न किया ग्रीर पूर्व ही के समान व्यवहार करता रहा।

वीरता, युद्ध-विद्या की जानकारी एवं रए। क्षेत्र में युद्ध करने के ढंग का जितना ज्ञान सुल्तान तुग़लुक शाह को था उतना ज्ञान हिन्दुस्तान तथा खुरासान के किसी स्थान के समस्त सेना नायकों तथा सरदारों को न था। यदि मैं उसके उस समय के युद्ध तथा उसके उन आक्रमए। एवं लड़ाइयों का हाल सविस्तार लिखना चाहूं जब कि वह मिलक था, तो उसके लिये मुभे एक ग्रंथ पृथक् लिखना पड़ेगा। यदि वह कुछ वर्ष श्रौर बादशाह रह जाता तो वह इस्लामी पताका को संसार में पूर्व से लेकर पश्चिम तक पहुँचा देता, बैदीनों तथा अधिमयों के राज्य एवं प्रदेश इस्लाम के श्रधीन हो जाते। उसने श्रमीरी तथा मिलकी के समय जिस (वीरता का) प्रदर्शन किया था उस प्रकार इस्तम ने भी न किया होगा। यदि बादशाही के समय वह कुछ काल तक श्रौर जीवित रह जाता तो सिकन्दर से भी श्रिषक सफलता प्राप्त कर लेता।

सुल्तान श्रलाउद्दीन श्रपने राज्य के प्रदेशों में श्रत्यधिक रक्तपात, कठोरता, भ्रत्याचार तथा दूसरों को कष्ट पहुँचा कर श्रपनी श्राज्ञाश्रों का पालन करा सका था किन्तु सुल्तान तुग्रलुक शाह ने ४ वर्ष एवं कुछ महीनों में बिना किसी कठोरता, श्रत्याचार, निष्ठुरता तथा रक्तपात के श्रपनी श्राज्ञाश्रों का पालन करा लिया। सुल्तान तुग्रलुक शाह के राज्य काल के योग्य तथा

१ सुल्तान की पतनी, मुहम्मद तुरालुक की माता।

अनुभवी पुरुष उसे ईश्वर की एक बहुत बड़ी देन समभते थे और भगवान के कृतज्ञ होते रहते थे तथा उसके लिये ईश्वर से प्रार्थना किया करते और सर्वदा उसकी प्रशंसा किया करते थे। लोभी, लालची, कृतघ्न तथा सत्य को न पहचानने वाले, जिनके लालच तथा लोभ का पेट (४४६) क़ारुन के राजकोष से भी नहीं भर सकता, उस जैसे बादशाह से दु:खी रहते थे और उसकी निन्दा किया करते थे तथा उस जैसे संसार की रक्षा करने वाले की मृत्यु की प्रतीक्षा किया करते थे।

# मुल्तान मुहम्मद का जिसकी पदवी उस समय उलुग़ खाँ थी ग्रारंगल (वारंगल) पर ग्राक्रमण करने के लिये प्रथम बार नियुक्त होना :—

७२१ हि० (१३२१ ई०) में सुल्तान गयासुद्दीन तुग़लुक शाह ने सुल्तान मुहम्मद को चत्र (छत्र) प्रदान किया भ्रौर एक सुसज्जित सेना देकर भ्रारंगल (वारंगल) तथा तिलंग प्रदेश पर ग्राक्रमण करने के लिये भेजा । कुछ प्राचीन ग्रलाई ग्रमीरों को भी उसके साथ नियुक्त कर दिया । कुछ ग्रपने विशेष सहायकों तथा विश्वास-पात्रों को भी उसके साथ भेजा। सुल्तान मुहम्मद ने राजसी ठाठ-बाट से बहुत बड़ी सेना लेकर ग्रारंगल (वारंगल) की ग्रीर प्रस्थान किया । देविगिरि में पहुँचने के उपरान्त उसने उस स्थान के कुछ प्रतिष्ठित ग्रमीरों एवं ग्रनुभवी सैनिकों को लेकर तिलंग प्रदेश की ग्रोर बढ़ना प्रारम्भ कर दिया। सुल्तान तुग्रालुक शाह के राज्य के वैभव तथा सुल्तान मुहम्मद के स्रातंक से राय लुद्दर देव (रुद्र देव) समस्त ग्रधीन रायों तथा मुक़ह्मों को लेकर किले में बन्द हो गया ग्रौर युद्ध तथा लड़ाई का विचार भी श्रपने हृदय में न लाया। मुल्तान मुहम्मद ने श्रारंगल (वारंगल) में पहुँच कर ग्रारंगल (वारंगल) के मिट्टी के किले को घेर लिया ग्रौर वहीं उतर पड़ा। कुछ ग्रमीरों को ब्रादेश दिया कि वे तिलंग प्रदेश का विध्वंस प्रारम्भ कर दें ब्रौर इस्लामी सेना को ब्रत्यधिक लूट की सम्पत्ति तथा भोजन सामग्री भेजें। इस्लामी सेना की लूटमार से सेना के शिविर में ग्रुपार धन-सम्पत्ति तथा भोजन-सामग्री पहुँचने लगी। सेना पूर्ण-व्यवस्था के साथ किला विजय करने में तल्लीन हो गई। म्रारंगल (वारंगल) के पत्थर तथा मिट्टी के क़िले में हिन्दू बहुत बड़ी संख्या में एकत्र हो गये थे ग्रौर वहाँ पर्याप्त सामग्री इकट्ठा करली थी । दोनों ग्रोर से मग़रिबी ध

१ मूसा पैराम्बर के समय का एक वादशाह जो अपनी धन-सम्पत्ति तथा आतंक के लिये वड़ा प्रसिद्ध था।

२ श्रारंगल (वारंगल) : तिलंगाना के काकतीय वंश की राजधानी । इस पर सर्व प्रथम त्रलाउद्दीन के राज्य काल में विजय प्राप्त हुई ( खजाइनुल फ़तूह पृ० ८६-१२२; खलजी कालीन भारत पृ० १३१-३५)

श्रपने सिंहासनारोहण के दूसरे वर्ष, वारंगल के हाकिम लुइर देव (रुद्र देव) के कर न श्रदा करने तथा देविगिर की श्रव्यवस्था के कारण, उलुग खाँ को श्रपने कुछ प्राचीन सहायकों तथा चन्देरी, पहुँच कर लूटमार तथा विध्वंस प्रारम्भ कर दिया। लुइर देव ने भीषण युद्ध किया श्रीर पिछली किले की दीवारें तथा गुस्टियाँ शीघातिशीघ ठीक कर लीं। उलुग खाँ नित वीरता तथा पौरुष का प्रदर्शन करता था। दोनों श्रोर से लोग बहुत बड़ी संख्या में मारे जाते थे। जब उलुग खाँ ने सरकोव तथा सुरंग तैयार कराली श्रीर वारंगल के किले पर विजय प्राप्त होने वाली ही थी कि लुइर वस्तुण देनी स्वीकार कीं श्रीर यह वचन दिया कि मविष्य में वह उसी प्रकार खराज भेजता रहेगा, जिस प्रकार सुल्तान श्रलाउद्दीन के समय में भेजा करता था। (तारीखे फिरिश्ता माग १ १० १३१)।

४ इसके विषय में कोई निश्चित ज्ञान नहीं। इसका ऋथें तोप भी बताया गया है किन्तु यह एक प्रकार की मध्यकालीन मशीन थी जिससे आग तथा शीघ्र जलने वाले पदार्थ और पत्थर फेंके जाते थे।

तथा अरादों का प्रयोग होता था। प्रत्येक दिन (शाही) सेना किले के भीतर वालों से घोर युद्ध करती थी। किले के भीतर से ग्राग फॅकी जाती थी ग्रीर दोनों ग्रोर से (४४७) हत्या-काण्ड होता था। इस्लामी सेना हिन्दुग्रों पर भारी पड़ी ग्रीर उन्हें निराश तथा विवश कर दिया। ग्रारंगल (वारंगल) के मिट्टी के किले पर विजय प्राप्त होने ही वाली थी कि ग्रारंगल (वारंगल) के राय लुइर देव (रुद्र देव) तथा उसके मुक़द्दमों ने सन्धि की वार्ता प्रारम्भ करदी। सुल्तान मुहम्मद की सेवा में बसीठ (दूत) धन-सम्पत्ति देकर भेजे तथा माल हाथी, जवाहरात एवं बहुमूल्य वस्तुग्रें प्रदान करने का वचन दिया। उनकी इच्छा थी कि जिस प्रकार ग्रलाई राज्य-काल में उन्होंने मिलक नायब को धन-सम्पत्ति, हाथी, जवाहरात प्रदान करके खराज ग्रदा करना स्वीकार कर लिया था ग्रीर इस प्रकार उन्हें लौटा दिया बा उसी प्रकार सुल्तान मुहम्मद को भी लौटा दें । सुल्तान मुहम्मद ने उन्हें क्षमा प्रदान न की ग्रीर किले पर ग्रधिकार जमाने तथा राय ग्रारंगल (वारंगल) को बन्दी बनाने पर जोर देने लगा ग्रीर सन्धि स्वीकार न की। बसीठों को निराश करके लौटा दिया।

जिस समय किले वाले निराश हो चुके थे और सिन्ध की प्रार्थना कर रहे थे उस समय लगभग एक मास से अधिक व्यतीत हो जाने पर भी देहली से कोई उलाग़ (समाचार वाहक) प्राप्त न हुये थे। इससे पूर्व सुल्तान मुहम्मद को अपने पिता से प्रत्येक सप्ताह २-३ फ़रमान प्राप्त हो जाते थे; किन्तु इस समय फ़रमान न आने तथा समाचार न पहुँचने से सुल्तान मुहम्मद एवं उसके विश्वास-पात्रों को कुछ परेशानी होने लगी और वे सोचने लगे कि कदाचित मार्ग के कुछ थानों का विनाश हो चुका है जिसके कारणा न तो कोई सूचना मिल रही है और न कोई दूत तथा फ़रमान प्राप्त हो रहा है। दूतों के न पहुंचने के कारणा सुल्तान मुहम्मद की व्याकुलता के समाचार सेना में भी प्रसारित हो गये और सैनिक नाना प्रकार की आशंकायें करने लगे; लोग भिन्न-भिन्न प्रकार की बातें सोचने लगे।

(४४८) उबैद किन तथा शेखजादा दिमश्की, जोिक बड़े ही दुष्ट, धूर्त तथा षड्यन्त्रकारी थे ग्रीर जो किसी प्रकार सुल्तान मुहम्मद के विश्वासपात्र हो गये थे, सेना में यह ग्रफ्तवाह उड़ाने खगे कि सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह की देहली में मृत्यु हो चुकी है ग्रीर देहली के राज्य की व्यवस्था बिगड़ चुकी है; कोई ग्रन्य देहली के राज सिहासन पर ग्राष्ट्र हो गया है। इसी कारण उलाग़ एवं घावे (समाचार वाहक तथा दूत) ग्राने बन्द हो गये हैं। सभी लोग ग्रपनी-ग्रपनी चिन्ता में पड़ गये।

उन्हीं ग्रभागे उबैद तथा शेखजादा दिमश्की ते, जोिक बड़े दुष्ट, धूत्तं, षड्यन्त्रकारी हरामखोर एवं कृतघ्न थे, एक दूसरी ग्रफ़वाह उड़ानी प्रारम्भ करदी। उन्होंने मिलक तिमुर, मिलक तिगीन, मिलक मुल ग्रफ़ग़ान विथा मिलक काफ़्रूर मुहरदार से कहा कि 'सुल्तान मुहम्मद

१ पत्थर तथा आग फेंकने की एक मशीन।

२ इस शब्द का मूल फ़ारसी पुस्तक में प्रयोग हुआ है।

३ खजाइनुल फ़ुतूह १०११०-१२०; खलजी कालीन भारत १०१२४-३४। इससे सुल्तान मुहम्मद्र तथा सुल्तान अलाउदीन के दिच्चिया के सम्बन्ध में दृष्टिकीय पर प्रकाश पड़ता है।

४ वह स्थान जहाँ सवार तथा सैनिक मार्ग की रचा पवं समाचार भेजने के लिये नियुक्त होते थे।

५ बदायूनी के अनुसार वह अमीर खुसरो पर व्यंग किया करता था। (सुनतखबुत्तवारीख, भाग १ ए० २२२-२३) तारीख़े सुवारिक शाही का अनुवाद भी देखो।

इ डाक चौकी को उलाग कहते थे। तारीखे फ़िरिश्ता, भाग १ पृ० १३१, इन्ने बत्ता; तबकाते अकबरी पृ० १६५।

७ मुख श्रक्तगान (बरनी पृ० ४४६), मलिक गुल (तारीखे फिरिश्ता, भाग १ पृ० १३१); मिलक मुल (तबकाते श्रकबरी, भाग १, पृ० १६४)

तुम लोगों को प्रतिष्ठित म्रलाई मिलक तथा सेना नायक होने के कारण, भ्रपना शत्रु और अपने मार्ग का काँटा समभता है। उम्हारा नाम उन लोगों की सूची में लिखा जा चुका है जिनकी हत्या कराई जाने वाली है। तुम चारों को एक दिन एक समय पर पकड़वा कर तुम्हारी हत्या करा दी जायगी। उपर्युक्त मिलक उन दोनों दुष्ट षड्यन्त्रकारियों को सर्वदा सुल्तान मुहम्मद के निकट देखा करते थे, ग्रतः उन लोगों ने उसकी बातों पर विश्वास कर लिया। वे एक दूसरे के परामर्श से ग्रपने सहायकों के दल को लेकर सेना के बाहर चले गये। उनके सेना से निकल जाने के कारण समस्त सेना भयभीत हो गई ग्रौर खलबली मच गई। प्रत्येक दल में परेशानी तथा चीत्कार होने लगा। किसी को भी किसी ग्रन्य की चिन्ता न रही। किले के हिन्दू जो सेना पर किसी दुर्घटना पड़ने की प्रतीक्षा देख रहे थे, जिससे उन्हें मुक्ति प्राप्त हो जाय, एक बार ही किले से दलबन्दी करके बाहर निकल ग्राये, ग्रौर शाही शिविर को पूर्णतया लूटकर भाग गये। सुल्तान मुहम्मद ग्रपने विश्वास-पात्रों को लेकर देविगरि की ग्रोर चल दिया। सेना वाले व्याकुल होकर छिन्न-भिन्न हो गये।

लौटते समय सुल्तान मुहम्मद के पास शहर (देहली) के उलाग़ (समाचार वाहक) पहुँचे और उन्होंने मुल्तान तुग़लुक के स्वास्थ्य एवं सुरक्षित होने के फ़रमान पहुँचाये। स्रलाई मलिक, जो संगठित होकर निकल धाये थे, छिन्न-भिन्न हो गये और प्रत्येक मनमानी दिशा में चल खड़ा हुआ। उनके सहायक तथा उनकी सेना उनकी विरोधी हो गई। उनके स्रस्त्र-शस्त्र तथा घोड़े हिन्दुग्रों को प्राप्त हो गये। सुल्तान मुहम्मद सुरक्षित देवगिरि पहुँचा। देवगिरि में (४४६) सेना एकत्र हुई। मलिक तिमुर ग्रपने कुछ सवारों के साथ भाग कर हिन्दुग्रों के पास पहुँचा ग्रौर उसकी वहीं मृत्यु हो गई। ग्रवध के ग्रमीर मलिक तिगीन की हिन्दुग्रों ने हत्या कर दी ग्रौर उसकी खाल सुल्तान मुहम्मद के पास देवगिरि में भेज दी। मलिक मुख (मुल) अफ़ग़ान, उबैद किव तथा अन्य षड्यन्त्रकारियों को बन्दी बना कर सुल्तान मुहम्मद की सेवा में देवगिरि में भेज दिया गया। सुल्तान मुहम्मद ने सभी को जीवित अपने पिता के पास भेज दिया। विद्रोही भ्रमीरों के परिवार इससे पूर्व ही बन्दी बना लिये जा चुके थे। सुल्तान गयासुद्दीन ने सीरी के सैरगाह के मैदान में दरबारे ग्राम किया। उबैद कवि, काफ़ूर मुहरदार तथा ग्रन्य विद्रोहियों को सूली पर चढ़ा दिया गया। कुछ ग्रन्य लोग तथा उनके स्त्री और बालक हाथी के पैरों के नीचे कुचलवा दिये गये। सीरी के मैदान के रक्तपात के म्रातंक से बहुत समय तक दर्शकों के हृदय काँपते रहे। सुल्तान तुग़लुक़ शाह के उस दण्ड से, जो उसने स्त्रियों तथा बालकों को हाथियों के पाँव के नीचे कुचलवा कर दिया, समस्त देहली वाले काँप उठे।

मुल्तान मुहम्मद का ग्रारंगल (वारंगल) की विजय के लिये पुनः भेजा जाना—

चार मास के उपरान्त<sup>२</sup> सुल्तान ग़यासुद्दीन ने सुल्तान मुहम्मद को ग्रस्यधिक सेना देकर श्रारंगल (वारंगल) की ग्रोर भेजा। इस बार भी सुल्तान मुहम्मद तिलंग तक पहुँच गया

१ एसामी ने उबैद किव के षड्यन्त्र का कारण वड़े विस्तार से लिखा है। इब्ने बत्तूता ने उलुग खाँ की विद्रोही सिद्ध किया है।

र उलुग़ खाँ अपने पिता की सेवा में उपस्थित हुआ और चार मास उपरान्त सुल्तान ने उसे पुनः आरंगल (वारंगल) भेजा। (तबकाते अकबरी भाग १, ५० १६६), चूंकि उलुग़ खाँ दो तीन हजार सवार लेकर देहली पहुंचा था, अतः चार मास उपरान्त एक बहुत बड़ी सेना लेकर देवगिरि के मार्ग से वारंगल की ओर बढ़ा। (तारीख़ें फिरिश्ता भाग १ ५० १३१) के अनुसार उलुग खाँ ७२४ हि० (१३२३-२४ ई०) में वारंगल की ओर दुवारा भेजा गया।

त्रौर बीदर के किले पर अधिकार जमा लिया। उस किले के मुक़हम को बन्दी बना लिया। वहाँ से आरंगल (वारंगल) की ओर प्रस्थान किया और दूसरी बार मिट्टी के किले को घेर लिया। वाणों तथा मगरिबी पत्थरों द्वारा आरंगल (वारंगल) के भीतरी तथा बाहरी किले पर अधिकार जमा लिया। आरंगल (वारंगल) का राय छुद्दर देव, समस्त राय, मुक़्रहम तथा उनके परिवार एवं हाथी घोड़े उसे प्राप्त हो गये और उसने देहली में विजय-पत्र भेज दिया। (४५०) तुग़ छुक़ाबाद, देहली तथा सीरी में कुट्वे सजाये गये और खुशियाँ मनाई गईं। नुहगाना होले बजाये गये। सुल्तान मुहम्मद ने तिलंग के राय छुद्दर देव तथा उसके सहायकों एवं विश्वास-पात्रों और हाथियों तथा राज-कोष को मिलक बेदार, जिसकी उपाधि क़दर खाँ हो गई थी, तथा ख्वाजा हाजी नायब अर्जे ममालिक के हाथ सुल्तान की सेवा में भेज दिया। आरंगल (वारंगल) का नाम सुल्तानपुर रक्खा गया और समस्त तिलंग पर अधिकार जमा लिया गया। उसे मुक़्तों तथा वालियों को प्रदान कर दिया गया। वहाँ मुतर्सिएफ तथा आमिल नियुक्त किये गये। उसने एक वर्ष का खराज समस्त तिलंग प्रदेश से प्राप्त किया। आरंगल (वारंगल) से सुल्तान मुहम्मद ने जाजनगर पर चढ़ाई की और वहाँ से ४० हाथी तथा विजय एवं सफलता प्राप्त करके तिलंग वापस हुआ। हाथियों को सुल्तान की सेवा में देहली भेज दिया।

सुल्तान गयासुद्दीन तुग्गलुक शाह का लखनौती, सुनार गाँव तथा सत गाँव पर स्राक्रमरा एवं विजय, तथा लखनौती के शासकों का बन्दी बनाया जाना।

#### मुग़लों का श्राक्रमग्।-

जिस समय ग्रारंगल (वारंगल) पर विजय प्राप्त हुई ग्रीर जाजनगर से हाथी पहुँचे उसी समय कुछ मुग़ल सेना सीमा के प्रदेशों पर चढ़ ग्राई। इस्लामी सेना ने मुग़लों से युद्ध करके उन्हें छिन्न-भिन्न कर दिया ग्रीर दोनों मुग़ल सरदारों को बन्दी बना कर दरबार में भेज दिया।

सुल्तान ग्रयासुद्दीन ने अपनी राजधानी तुग्जलुकाबाद में बना ली थी। अमीर, मलिक, अतिष्ठित तथा गण्यमान्य व्यक्ति अपने परिवारों सिहत वहीं निवास करने लगे थे और उन्होंने अपने-अपने घर बनवा लिये थे। उसी समय लखनौती के कुछ अमीर वहाँ के शासकों के अत्याचार तथा अन्याय के कारण सुल्तान तुग्जलुक शाह की सेवा में उपस्थित हुये। उनके अत्याचार तथा अन्याय, शोषण एवं विरोध के कारण मुसलमानों की परेशानियों के समाचार सुल्तान तुग्जलुक शाह को पहुंचाये। सुल्तान ग्रयासुद्दीन ने लखनौती पर आक्रमण करने का हढ़ संकल्प कर

१ बीदर नगर का क़िला तिलंग की सीमा पर था श्रीर राजा बारंगल से सम्बन्धित था। उसने (सुल्तान मुहम्मद ने) कुछ श्रन्य किलों के साथ, जो मार्ग में थे, इसे भी विजय करके श्रपने विश्वास-पात्रों को प्रदान कर दिया। (तारीख़े फिरिश्ता, भाग १ पृ० १३१)।

र पक प्रकार के गुम्बद तथा द्वार जो खुशी के समय सजाये जाते थे।

३ एक प्रकार के ढोल। सम्भवतया बहुत बड़े ढोल।

४ लगभग आधुनिक उड़ीसा। राजमहेन्दरी में एक मस्जिद उलुग खाँ की अधीनता में सालार उलवी ने बनवाई। मस्जिद के एक लेख में निर्माण तिथि २० रमजान ७२४ हि० (१० सितम्बर, १३२४ ई०) लिखी है। (महदी हुसेन "The Rise and Fall of Muhammad Bin Tughluq ए० ६१, २४३, Annual Report of Archaeological Survey of India, 1925-6 p. 150)। इस प्रकार इस विजय को ७२४ हि० की घटना कहा जा सकता है।

तातार खाँ, जिसे सुल्तान तुग़लुक शाह ग्रपमा पुत्र कहा करता था ग्रौर जो ज़फ़राबाद की ग्रम्ता का स्वामी था, ग्रमीरों तथा सेना के साथ ग्रागे भेजा गया। उसने वहाँ के स्थानों को ग्रपने ग्रधिकार में कर लिया। वह सुनार गाँव के सुल्तान बहुादुर शाह की, जो ग्रपने समान किसी को न समफ़ता था, गर्दन बाँध करके सुल्तान की सेवा में लाया। समस्त हाथी, जो उस प्रदेश में थे, शाही गज-गृह में भिजवा दिये। जो इस्लामी सेना उस प्रदेश में (पहुंची) थी, उसे खूटमार द्वारा ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति प्राप्त हुई। सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह ने लखनौती के शासक सुल्तान नासिरुद्दीन को, जो ग्रधीनता तथा दासता स्वीकार करने के लिये सबसे पहले उपस्थित हुग्रा था, चत्र तथा दूरबाश प्रदान किये। लखनौती उसी के हवाले कर दी। (सुल्तान ने) सत गाँव तथा सुनार गाँव पर ग्रधिकार जमा लिया। सुनार गाँव के शासक बहादुर शाह को बन्दी बनाकर शहर (देहली) की ग्रोर भेज दिया। सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक (४५२) शाह विजय तथा सफलता प्राप्त करके तुग़लुकाबाद की ग्रोर वापस हो गया। बंगाल की विजय के विजय-पत्र देहली में मिम्बरों पर पढ़े गये, कुब्बे सजाए गये, ढोल बजाये गये ग्रोर ग्रानन्द मनाया गया। लौटते समय सुल्तान तुग़लुक शाह सेना से पृथक् होकर शीघ्राति-शीघ्र दो-दो मंजिलों को एक-एक मंजिल बनाता हुग्रा राजधानी की ग्रोर रवाना हुग्रा।

सुल्तान ग्यासुद्दीन तुग्लुक शाह का तुग्लुकाबाद के निकट पहुँचना, पड़ाव के पास के कूश्क (महल) की छत के नीचे दबकर स्वर्गवास होना ग्रौर उसकी मृत्यु से संसार की परेशानी—

जब सुल्तान मुहम्मद ने सुना कि सुल्तान तुग़लुक शाह सेना से पृथक् होकर राजधानी

१ पुस्तक में सुल्तान महमूद है।

२ भूमि चुमना; सुल्तानों के दरवार में अभिवादन का एक ढंग।

वसातीनुल उन्स के अनुसार मुल्तान लखनौती तथा मुनार गाँव पर विजय प्राप्त करके तिरहुट की श्रोर बढ़ा। तिरहुट के राजा ने श्रमी तक देहली के मुल्तानों की श्रधीनता स्वीकार न की थी किन्तु शाही सेना के अपने राज्य में पहुंचने के समाचार पाकर वह भाग गया और पहाड़ियों में खिप गया। तुग़ कुक ने तिरहुट पहुँचकर श्रपने शिविर वहाँ लगा दिये। उसने वहाँ के निवासियों पर दया भाव प्रदर्शित किया और वहाँ के पदाधिकारियों के श्रधिकार बढ़ा दिये। (महदी हुसेन पृ० ६६) इस युद्ध के लिये फ़ुतू हुस्सलातीन तथा इकने बत्तूता की यात्रा का उल्लेख पढ़िये।

४ बादशाही के चिह्न।

४ मस्जिदों के मंच।

तुगलुकाबाद की स्रोर बर सबीले जरीदा श्रा रहा है, तो उसने स्रादेश दिया कि तुगलुकाबाद से ३-४ कोस पर स्रफ़गानपुर के निकट एक छोटा सा क्रक (महल) बनवाया जाय जहाँ सुल्तान रात्रि में उतरे श्रीर दूसरे दिन प्रातःकाल राजसी ठाठ-बाट से राजधानी तुगलुकाबाद में प्रवेश करे। तुगलुकाबाद में कुट्बे सजाये गये श्रीर बाजे बजने लगे। सुल्तान तुगलुक शाह मध्याह्नोत्तर की नमाज के उपरान्त उस नये क्रक (महल) में पहुँच कर उतरा। सुल्तान मुहम्मद ने समस्त मिलकों, स्रमीरों तथा गण्यमान्य व्यक्तियों को लेकर स्रपने पिता का स्वागत किया तथा पिता के चरण चूमने का सम्मान प्राप्त किया। जिस समय सुल्तान तुगलुक शाह विशेष भोजन मँगवा कर भोजन कर चुका स्रीर मिलक तथा स्रमीर हाथ धोने के लिये बाहर निकले तो दैवी विपत्ति का बज्र पृथ्वी निवासियों पर गिरा। सायबान (सुफ़्फ़ा) की छत जिसके नीचे सुल्तान बैठा था स्रचानक सुल्तान के ऊपर गिर पड़ी श्रीर सुल्तान तथा ४-६ स्रन्य मनुष्य छत के नीचे दब कर स्वर्गवासी हो गये। संसार को विजय करने वाला उस जैसा बादशाह जोकि संसार में न समा सकता था चार गज भूमि में दफ़न हो गया।

#### छन्द

(४५३) कौन देखने का साहस कर सकता है, हे ! आकाश की अन्धी आँख, दोनों संसार चार गज़ की कब्र में । सुल्तान की मृत्यु से एक प्रकार से संसार को विशेष हानि पहुँची।

#### मसनवी (पद्य)

वह राज्य का नगर जो तूने देखा था नष्ट हो गया,
गौरव की वह नील नदी जिसकी चर्चा तूने सुनी थी ग्रब मृग तृष्णा है।
वह शान्ति का शरीर तथा सुख सम्पन्नता की ग्रात्मा,
देखने वालों की हष्टि से छिप गयी।
ग्रासमानों के लिये कष्टों के वस्त्र बिछा दिये गये,
नक्षत्रों के लिये ग्रन्धकार पर्दा बन गया।

वे लोग सत्य के मार्ग पर हैं जो इस संसार को त्याग देते हैं श्रौर इस श्रत्याचारी तथा धोखा देने वाली दुनिया से मुँह फेर लेते हैं श्रौर जो केवल भूसी की रोटी तथा नमक से संतुष्ट रहते हैं। संसार तथा संसार में जो कुछ भी है, देखने के योग्य नहीं। क्या संसार

- १ कुछ थोड़े से सवारों को लेकर। जरीदा का ऋर्थ ''श्रकेला", 'रीघातिराघि', श्रथवा ''कुछ थोड़े से सवार जोकि बड़े दल का भाग हों", है। श्रक्ष सानपुर में पड़ाव करने की श्रावश्यकता का सुख्य कारण यह था कि इतनी बड़ी विजय के उपरान्त, जब कि नगर में समारोह हो रहा हो, सुल्तान का थोड़े से सवारों के साथ प्रविष्ट होना उचित न था।
- २ इस वाक्य के अर्थ पर इतिहासकारों में बड़ा मत भेद है। बाद के मध्यकालीन इतिहासकारों ने इस वाक्य को विभिन्न ढंगों से अपने इतिहासों में लिखा है। कुछ इतिहासकारों के वाक्य बाद के इतिहासों के अनुवाद के भाग में दिये गये हैं। बरनी के राब्दों से पता चलता है कि यह दुर्घटना अकस्मात ही घटी। एसामी ने सब दोष सुल्तान मुद्दम्मद पर रखा है।
- शामपुर की तारीख़े फ़ीरोजशाही की इस्तलिखित पोथी में इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है। "और क्यों कि सुल्तान तुरालुक शाह सेना से जरीदा तर शीघातिशीघ शहर (देहली) की श्रोर प्रस्थान कर रहा था श्रीर श्रमावल श्रथीत तुरालुकाबाद की श्रावादी के निकट पहुंचा श्रीर तीन कोस की इद में एक कुश्क (महल) के नीचे, जो नवनिर्मित था, उतरा तो देवी (श्रासमानी) भाग्य (क्रजा व कदर) से वह सायवान (सुक्का) जिसके नीचे सुल्तान श्राकर बैठा था गिर पड़ा और उस जैसा सरदार उसके नीचे श्रा गया। (पृ० २=७)

वालों की शिक्षा के लिये यह पर्याप्त नहीं है कि जिस बादशाह ने हिन्दुस्तान की इक्तलीम पर विजय प्राप्त की ग्रीर जो सफलता तथा विजय प्राप्त करके ग्रपनी राजधानी के निकट पहुँच गया वह ग्रपने परिवार वालों का मुँह न देख सका, ऐश्वर्ययुक्त राज-सिहासन से मिट्टी में स्थान ग्रहण कर लिया।

#### छन्द

तू पूछता है कि उस समय के राज-मुकुट धारण करने वाले कहाँ गये, देखो उनके द्वारा मिट्टी का पेट हमेशा भरा रहेगा। भूमि मस्त है क्योंकि उसने मदिरा पान किया है, हुस्मुज के सिर के प्याले में नोशीरवाँ के हृदय का रक्त। किसरा तथा सुनहरी नारंगी परवेज के तथा सुनहरी श्रीषि। वे सब के सब नष्ट-भ्रष्ट हो गये श्रीर वायु द्वारा एक हो गये।

१ ईरान के एक बादशाह का नाम जो २७२ ई० के लगभग राज्य करता था।

२ ईरान के एक बादशाह का नाम जो मुहम्मद साहब का समकालीन था। (५७८ ई०)

३ नोशीरवाँ की उपाधि । ईरान के अन्य बादशाह भी किसरा कहलाते थे।

४ खुसरो परवेज नोशीरवाँ का पुत्र; मुहम्मद साहब का समकालीन।

# अस्सुल्तानुल सुजाहिद अबुल फतह मुहम्मद शाह अस्सुल्तान इब्ने (पुत्र) तुगलुक शाह

(४५४) सद्वेजहाँ - काजी कमालुद्दीन बहराम खाँ, सुल्तान का भाई मसऊद खाँ सुल्तान का भाई मुबारक खाँ, मुल्तान का भाई नुसरत खाँ, सुल्तान का भाई ख्वाजये जहाँ — ग्रहमद ग्रयाज — वजी रुल मुल्क 9 मलिक कबीर क़्बूल ख़लीफ़ती एमादुलमुल्क सरतेज सुल्तानी मलिक मक़बूल नायब वज़ीर मलिक ऐनुलमुलक माहरू तातार खाँ, बुजुर्ग (ज्येष्ठ) कदर खाँ सर जामदार (सर जानदार ) मैमना लखनौती का वाली कुतलुग़ खाँ-नायब दीलताबाद, सुल्तान का गुरु तातार मलिक, जिसे सुल्तान तुग़जुक पुत्र कहता था नुसरत खाँ, मलिक शिहाबुद्दीन सुल्तानी मलिक इिंतयार दबीर मलिक यूसुफ बुगरा आखुरबके मैमना र ग्रमीर ऐवा ग्रमरथान मलिक जजर ग्रबू रिजा मलिक साद मन्तक़ी मलिक खलील सर दावतदार का पूत्र मलिक फ़ख़रहीन दौलतशाह व दस्तारी मलिक मुखतसुलमुल्क जैन बन्दा शेखजादा मुइज्जुद्दीन, नायब गुजरात मलिक मन्जूर कर्क मलिक सफ़दर-मलिक सुल्तानी-श्राख़्रबके मैसरा

१ प्रधान मंत्री।

२ सर जामदार: -- सुल्तान के वस्त्रों का मुख्य प्रबन्धक।

इसर जानदार:— मुल्तान के ग्रंग रचक जानदार कहलाते थे। उनका सरदार सर जानदार कहलाता था। कभी-कभी दो सर जानदार नियुक्त होते थे। एक मैमने (दाई श्रोर का) श्रोर दूसरा मैसरे (वाई श्रोर का)

४ मैमना: - सेना के दाएं भाग का।

५ सर दावतदार: - शाही लेखन सामग्री का मुख्य प्रबन्धक।

६ सेना की बाई पंक्ति का।

मलिक उमदतुलमुल्क शरफ़्द्दीन—दबीर मलिक गुजनी मलिक मुख अफ़ग़ान, अफ़ग़ान का भाई मलिक अजीज हिमार (खम्मार) बद असल मलिक शाह लोदी अफ़ग़ान मलिक क़रनफ़्ल, सुब्बाक़ मलिक फ़ीरोज अर्थात् सुल्तान फ़ीरोज शाह—बारबक मलिक नेक पै-सर दावतदार खुदावन्दजादा किवामुद्दीन--नायब वकीलदरे<sup>9</sup> स्राजम मलिक ख्वाजा हाजी दावर मलिक, सुल्तान का भानजा मलिक शरफ़्लमुलक, अलप खाँ - गुजरात का वाली बुरहानुल इस्लाम मलिक इख्तियारुद्दीन बवाकिर बेग मलिक दीनार-जीनपुर का मुक्ता मलिक जहीरुल जयूश मलिकुन्नुदमा नासिर खानी मलिकुल मुलूक <sup>8</sup> एमादुद्दीन मलिक रजीउल मुल्क-विश्वास पात्र वजीर

(४५५) मिलकुल हुकमा

मिलक खास—कड़े का मुक्ता

मिलक काफ़्र लंग

निजामुलमुल्क जोना बहादुर तुर्क—गुजरात का नायव

मिलक इज्जुद्दीन हाजी दीनी

मिलक ग्रली सर जामदार सरग्रदी

नसीरुलमुल्क कुबली

मिलक हुसामुद्दीन, ग्रबू रिजा

मिलक ग्रगरफ, वजीर तिलंग

वकीलदर:—शाही महल तथा सुल्तान के विशेष कर्मचारियों का मुख्य प्रबन्धक ।

र मुल्तान के मुसाहिव नदीम कहलाते थे। इनका मुख्य श्रिषकारी मलिकुन्नुदमा होता था।

मुख्य मलिक; यह उपाधि मलिकों के विशेष सम्मानार्थ प्रदान की जाती थी।

# सुल्तान सुहम्मद इब्ने तुगलुक शाह

(४५६) समस्त प्रशंसा ईश्वर के लिये है जोकि दोनों लोकों का पोषक है तथा बहुत बहुत दरूद ग्रीर सलाम उसके रसूल मुहम्मद एवं उनकी समस्त सन्तान पर।

#### सुल्तान का सिंहासनारोहरग-

मुसलमानों का शुभिचिन्तक जिया बरनी इस प्रकार निवेदन करता है कि जब ७२५ हि॰ (१३२५ ई०) में सुल्तान मुहम्मद बिन (पुत्र) तुग़लुक़ शाह, जोिक सुल्तान तुग़लुक़ शाह का उत्तराधिकारी था, राजधानी तुग़लुक़ाबाद में राजिसहासन पर श्रारूढ़ हुग्ना और उसकी बादशाही से इस्लामी राज्य को शोभा प्राप्त हुई, तो उसने शासन के राजि सहासन को सुशोभित करने के उपरान्त ४०वें दिन तुग़लुक़ाबाद से शहर (देहली) की ग्रीर प्रस्थान किया और शाही महल में प्राचीन सुल्तानों के राजिसहासन पर बर्कत तथा ग्राशीर्वाद के लिये ग्रासीन हुग्ना। सुल्तान मुहम्मद के शहर में प्रवेश करने के पूर्व कुब्बे सजाये गये, ख़ुशी के बाजे बजाये गये ग्रीर बाजार तथा गिलयों रंग-बिरंगे, फूलदार वस्त्रों से सुसिज्जित की गईं। सुल्तान मुहम्मद ने ग्रादेश दे दिया था कि शहर की गिलयों तथा मुहल्लों में सुल्तानी चत्र के पहुँचने पर सोना (धन) खुटाया जाय ग्रीर सोने चाँदी के तन्के मुद्दियों में भर भर कर गिलयों में फेंके जायँ; उन्हें कोठों पर फेंका जाय ग्रीर दर्शकों के पल्लुग्रों में डाल दिया जाब।

(४५७) जिस समय संसार दान करने वाला सुल्तान महमूदी तथा सन्जरी वैभव एवं ऐश्वर्य से बदायूँ द्वार में प्रविष्ट हुग्रा तथा राज-भवन में उतरा तो ग्रमीर एवं गण्यमान्य व्यक्ति हाथियों के हौदज में बैठकर सोने चाँदी के तन्कों के भरे हुये थाल ग्रपने सामने रक्खें हुये मुट्टियों में भर भर कर गलियों ग्रौर वाजारों में फेंकते जाते थे ग्रौर कोठों पर भी फेंकते थे। कोठों पर बैठे हुये दर्शक सुल्तान मुहम्मद शाह का न्यौछावर चुनते जाते थे। कोठों पर तथा गिलयों में लोगों पर सोने चांदी के तन्कों की वर्षा होती थी। सर्वसाधारएा, स्त्री-पुरुष, छोटे-बड़े, युवक तथा वृद्ध, दास-दासियाँ तथा मुसलमान-हिन्दू सुल्तान मुहम्मद के लिये चिल्ला-चिल्ला कर ईश्वर से प्रार्थना करते थे ग्रीर उसकी प्रशंसा करते थे। सोने चाँदी के तन्कों से उन्होंने श्रपनी पगड़ियाँ, जेबें तथा श्रपनी-श्रपनी मुट्ठियाँ भर ली थीं। देहली उपवन बन गया था जिसमें सफ़ेद ग्रौर सुनहरे फूल उग ग्राये थे। लाल (रत्न) के फल भी कलियों से निकल श्राये थे। सर्वसाधारए। के सिरों पर फूलों की वर्षा हो रही थी। इस प्रकार की राजसी न्यौछावर किसी राज्य-काल तथा किसी बादशाह के समय में न हुई थी। लोगों की म्रावश्य-कताग्रों की रज्जु कट गई थी, वृद्ध लोगों के हृदय में भी भोग-विलास की ग्राकांक्षा पैदा हो गई थी। ग्रासक्तों के हृदय की ग्रिभिलाषा के वृक्ष में फल ग्रा गये थे। ग्राकाश भी इस न्योछावर के हश्य से बंदमस्त तथा चक्कर में पड़ गया था। प्रत्येक घर में सुल्तान के स्नागमन के कारए। ढोलक तथा बाजे बजने लगे थे। स्त्री तथा पुरुष नाना प्रकार से विभिन्न स्वरों में गाने लगे थे।

#### सुल्तान मुहम्मद के गुरा-

ईश्वर ने सुल्तान मुहम्मेद बिन तुग़लुक शाह को प्राणियों में एक विचित्र तथा भद्भुत जीव बनाया था। उसके साहस के समान ग्राकाश तथा पृथ्वी की कोई वस्तु भी न बताई

१ महमृद तथा संजर सम्बन्धी।

जा सकती थी। राज्य व्यवस्था तथा शासन-प्रबन्ध-सम्बन्धी विशेषताएँ उसमें स्वाभाविक रूप से पाई जाती थीं। उसकी नस-नस तथा रोम-रोम में जमशेदी ग्रौर कैख़ुसरवी भरी थी। (४५८) उसे ऐसा साहस प्राप्त हुम्रा था कि वह समस्त संसार को म्रपने मधीन किये बिना संतुष्ट न हो सकता था। उसकी हार्दिक ग्राकाँक्षा यह थी कि वह समस्त जिन्नातों तथा मानव जाति पर राज्य करे । उसके हृदय में बाल्यावस्था से ही सुलेमानी कितथा सिकन्दरी करने की महत्वाकाँक्षा ग्रारूढ़ थी। उसमें ग्रत्यधिक समक्त बूक्त, योग्यता, बुद्धिमत्ता, दान-शीलता एवं उच्च कोटि के गुए। विद्यमान थे। बाल्यावस्था तथा युवावस्था को प्राप्त होने के पूर्व ही उसके हृदय में महमूद, सन्जर, कैंक़ुबाद तथा कैंख़ुसरो ४ की परम्परा पर चलने की त्राकाँक्षा पैदा हो गई थी । वह नेतृत्व तथा सरदारी पर ग्रा**स**क्त था । उसने ग्रपने जीवन के म्रन्तिम काल में जमशेद तथा फ़रीदूँ के गुगों का प्रदर्शन किया। उसकी मृत्यु के उपरान्त उसकी सुलेमानी तथा सिकन्दरी के गुए स्पष्ट हुये। ईश्वर प्रशंसनीय है, ऐसा ज्ञात होता था कि राज्य व्यवस्था के वस्त्र तथा शासन-प्रबन्ध की क़ेबा व उसके शरीर पर सीं गई हो तथा बादशाही सिंहासन की उत्पत्ति उसके ग्रारोहण के लिए ही की गई हो। उसके साहस की उत्कृष्टता ग्रद्वितीय थी। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लक शाह में यह बात यहाँ तक स्वाभाविक रूप से पाई जाती थी कि यदि समस्त संसार उसके दासों के अधीन हो जाता तथा पूर्व से पश्चिम तक एवं उत्तर से दक्षिए। तक के सभी स्थान तथा जाबुल्सा ग्रीर जाबुल्का वसके दीवान में खराज भेजने लगते, तथा समस्त संसार वाले उसके ऋधीन हो जाते ग्रौर समस्त संसार में उसके नाम का खुत्बा तथा सिक्का चालू हो जाता तो भी यदि उसे यह ज्ञात होता कि चमुक टापू ग्रथवा किसी इक़लीम (संसार के भाग) का कोई छोटा सा स्थान भी उसके प्रधीन नहीं हुम्रा है तो उसका समुद्र के समान हृदय तथा संसार को नापने वाला स्वभाव उस समय तक संतुष्ट न होता जब तक कि वह उस टापू ग्रथवा स्थान को ग्रपने ग्रधीन न कर लेता।

मुल्तान मुहम्मद के मस्तिष्क में ग्राकाँक्षायें, ग्रभिलाषायें, उच्च विचार, ग्रत्यधिक सम्मान एवं वैभव प्राप्त करने की भावनायें भ्रारूढ़ हो चुकी थीं भ्रौर उनके फलस्वरूप उसकी महत्वाकाँक्षा यह थी कि वह संसार में क्यूमुर्स तथा फ़रीदूँ की बराबरी करे, संसार (४५६) वालों पर जमशेद तथा कैखुसरों के समान बादशाही करे। वह केवल सिकन्दर बन जाने पर ही संतुष्ट न होना चाहता था भ्रपितु सुलेमान के स्थान पर पहुँच जाना चाहता था। उसकी म्राकाँक्षा थी कि जिन्नात तथा समस्त मनुष्य उसके म्रादेशों का पालन करने लगें तथा नबूवत १° एवं बादशाहत के म्रादेश उसकी राजधानी में चलने लगें; बादशाही

१ ईरान के आर्तकमयी बादशाहों के गुरा।।

श्रग्नि से उत्पन्न मनुष्य की विरोधी एक जाति। (भूत)

एक पैग्रम्बर जिनका राज्य हवा पर भी वताया जाता है।

कैक्कुबाद तूरान का प्रसिद्ध बादशाह तथा कैस्त्र सरो ईरान का प्रसिद्ध बादशाह ।

ईरान के प्रसिद्ध बादशाह।

समस्त साथारण वस्त्रों के ऊपर पहना जाने वाला वस्त्र; लवादा ।

दो काल्पनिक नगर जिनके विषय में विचार हैं कि वे संसार के पश्चिमी तथा पूर्वी छोर पर स्थित हैं।

वित्त विभाग ।

ईरान के बादशाह जो अपने वैभव तथा पेशवर्य के लिए प्रसिद्ध थे।

नबी होने का कार्य।

श्रीर पैग़म्बरी को मिला दे; प्रत्येक इक़लीम का बादशाह उसके दासों का दास बन जाय; उसकी बराबरी कोई भी न कर सके।

में उसके उच्च साहस को, जोकि म्रति विचित्र था, देख देख कर चिकत हो जाता हूं तथा ग्रसमंजस में पड़ जाता हूं। यदि उस बादशाह के साहस को फ़िरग्रीन कथा नमरूद के समान कहूं जो इतने बड़े साहस वाले थे कि वे मानव जाति को केवल दास बनाने ही से सन्तुष्ट न थे वरन् ईश्वर बन गये थे ग्रौर भगवान् बनने के त्र्यतिरिक्त किसी प्रन्य सम्मान से सन्तुष्टृ न थे तो मैं ऐसा नहीं कर सकता क्योंकि सुल्तान मुहम्मद पांचों समय की नमाज पढ़ता था, उन इस्लामी नियमों पर हढ़ था जो उसे अपने पूर्वजों से प्राप्त हुये थे तथा समस्त एबादत (उपासना) एवं बंदगी (दासता) के कार्य करता था। यदि में सुल्तान मुहम्मद के उच्च साहस को बायजीद बस्तामी है के उच्च साहस के समान कहूं, जिन्होंने ईश्वर के समस्त गुए। अपने आप में देख लिए थे और जो कहा करता था "मुक्त से बड़ा कोई नहीं तथा मैं ही "वह" हूँ जिसकी सब लोग प्रशंसा करते हैं", ग्रौर यदि में उसे हुसैन मंसूर हल्लाज के समान कहूं जोकि पूर्णतया ईश्वर में लीन हो गये थे ग्रीर ग्रनलहक़ (ग्रहंब्रह्म) कहा करते थे, तो यह भी सम्भव नहीं क्योंकि उसका मुसलमानों को दण्ड देना तथा ईमान वालों अन्य सैयिदों, सूफियों, आलिमों, सुन्नियों, अनुयायियों, शरीफ़ों, स्वतन्त्र लोगों एवं अन्य लोगों की हत्या कराना इस ग्रधिक सीमा को प्राप्त हो गया था, कि उसके विषय में यह विश्वास करना सम्भव नहीं, ग्रतः मैं इसके ग्रतिरिक्त कुछ नहीं लिख सकता कि ईश्वर ने सुल्तान मुहम्मद को एक अद्भुत जीव बनाया था। उसके विरोधाभासी गुर्गो तथा योग्यतास्रों का समभना म्रालिमों एवं बुद्धिमानों के लिए सम्भव नहीं। उसे देख कर बुद्धि चकरा जाती हैं ग्रीर उसके गुर्गों को देख कर चिकत तथा स्तब्ध रह जाना पड़ता है।

(४६०) वह व्यक्ति, जिसके बाप दादा मुसलमान थे और जो पाँचों समय की फ़र्ज़ (ग्रनिवार्य) नमाज पढ़ता था, किसी नशे की वस्तु का सेवन न करता था, व्यभिचार तथा ग्रदाभोग में न पड़ता था, ग्रपहरण करने तथा हराम की वस्तुयें लेने पर दृष्टि न डालता था, जुग्रा न खेलता था, दुराचार तथा व्यभिचार से घृणा तथा परहेज करता था, ऐसा होने पर भी सुन्ती मुसलमानों तथा पित्रत्र विश्वास रखने वालों का रक्त दण्ड के रूप में नदी की भाँति महल के द्वार के सामने बहा देता था। मुसलमानों को ग्रत्यिक दण्ड देते समय उसे इस बात का कोई भय न होता था कि मुसलमानों के रक्त की एक बूंद ईश्वर के निकट दोनों लोकों से ग्रधिक मुल्य रखती है। इससे ग्रधिक ग्रीर किस विचित्र बात की कल्पना की जा सकती है कि किसी को विशेष तथा साधारण मुसलमानों की हत्या कराते समय कुरान के कठोर ग्रादेशों तथा मुहम्मद साहब की हदीस से कोई भय न हो। वह इस बात पर घ्यान न देता कि किस प्रकार मोमिनों (धर्मनिष्ठ मुसलमानों) के रक्तपात के विश्व ग्रासमानी पुस्तकों में लिखा हुग्रा है श्रीर १ लाख २४ हजार पैगुम्बरों ने इसके विश्व कहा है। इस पर भी वही व्यक्ति पाँचों

१ ईश्वर के दूत । मुहम्मद साहव को मुसलमान अन्तिम दूत मानते हैं।

२ मूसा पैगम्बर का समकालीन मिस्र का बादशाह जो अपने आपको ईश्वर कहता था।

३ एक ऋत्याचारी वादशाह जो ऋपने ऋाप को ईश्वर कहता था ऋौर जिसने इबराहीम पैराम्बर को ऋपिन में डलवा दिया था।

४ एक प्रसिद्ध सूफ़ी संत जिनकी मृत्यु ८४८ ई॰ के लगभग बताई जाती है।

४ पक प्रसिद्ध सूफ़ी संत जिनकी मृत्यु फाँसी द्वारा ८१६ ई० में हुई।

६ मुहम्मद साहब के कथन तथा तत्सम्बन्धी उदाहरणों का संग्रह।

७ पैराम्बरों की संख्या १,२४,००० बताई गई है।

समय की नमाज पढ़ता हो, जुमे तथा जमाश्रत की नमाज में उपस्थित रहता हो, किसी नशे की वस्तु का सेवन न करता हो, वे बातें न करता हो जिनकी ईश्वर की ग्रोर से मनाही की गई है, ग्रमीरुल मोमिनीन ग्रब्बासी खलीफ़ा का ग्रपने ग्रापको एक तुच्छ दास समभता हो ग्रीर उसकी ग्राज्ञा तथा ग्रादेश के बिना राज्य-व्यवस्था के किसी कार्य में हाथान डालता हो। इस प्रकार उसमें स्पष्ट रूप से एक दूसरे के विरुद्ध गुगा पाये जाते थे। जिन लोगों ने उसके दर्शन किये थे श्रीर जो उसके विश्वासपात्र भी थे, वे भी उस ग्रद्भुत जीव के किस गुगा पर विश्वास करके, उसके विषय में कौन सी बात कह सकते थे।

यदि सुल्तान मुहम्मद के दान पुण्य तथा उदारता के विषय में अनेक ग्रन्थों की रचना की जाय ग्रीर यदि उसके इनाम-इकराम के विषय में पुस्तकें लिखी जायँ तथा उसके साहस का उल्लेख करते हुये किताबें लिखी जाय तो भी वे कम होंगी क्योंकि सुल्तान मुहम्मद के दान पुण्य का अनुमान लगाना, जोकि स्वाभाविक रूप से उसमें पाया जाता था, बड़ा कठिन है। (४६१) उस संसार को विजय करने वाले तथा संसार को दान करने वाले के दान पुण्य करने की कोई सीमा न थी, वह क़ारून के खज़ाने को भी एक ही व्यक्ति को दे डालना चाहता था। कयानी राजकोष तथा गड़ी हुई धन-सम्पत्ति वह एक ही क्षरा में प्रदान कर देना चाहता था। वह दान पुण्य करते समय योग्यता तथा अयोग्यता, पहचाने हुये अथवा न पहचाने हुये, स्थायी तथा यात्री, धनी तथा निर्धन में कोई भेद भाव न करता था ग्रीर सभी को एक समान समभता था। वह माँगने तथा प्रार्थना करने के पूर्व ही दान कर देता था। वह पहली ही सभा में तथा पहली ही भेंट के समय इतना प्रदान कर देता था कि किसी को उसका विचार तथा अनुमान तक न होता था और इस प्रकार प्रदान करता था कि लेने वाला स्वयं विस्मित हो जाता था। उसकी तथा उसके परिवार की भी ग्रावश्यकताग्रों की रज्जु कट जाती थी। सुल्तान मुहम्मद के अत्यधिक इनाम के फलस्वरूप भिखारी क़ारून हो गये थे और दरिद्र तथा दीन घन-घान्य सम्पन्न हो गये थे। हातिम³, बरामिका४, मग्रन जाइदा तथा ग्रन्य प्रसिद्ध दानियों ने जो धन-सम्पत्ति वर्षों में दान करके यश प्राप्त किया था, वह सब सुल्तान मुहम्मद एक ही क्षण में प्रदान कर देता था। कुछ बादशाहों ने खजाने से धन-सम्पत्ति प्रदान की होगी श्रीर कुछ बादशाहों ने खजाने से सोना चाँदी प्रदान किया होगा किन्तु सुल्तान मुहम्मद शाह समस्त राज-कोष प्रदान कर देता था भ्रोर भरा हुम्रा खजाना लुटा देता था।

उसने मुल्तान बहादुर शाह को सुनार गाँव का राज्य प्रदान करते समय समस्त राज-कोष प्रदान कर दिया था। मिलक सन्जर बदलशानी को ८० लाख तन्के, मिलकुलमुलूक एमादुईनि को ७० लाख तन्के, सैयिद अजदुईौला को ४० लाख तन्के, मौलाना नासिर तवील, काजी कासना, खुदावन्दजादा ग्रयासुईनि, खुदावन्दजादा कि़वामुद्दीन तथा मिलकुन्नुदमा नासिर काफ़ी को लाखों तथा अपार सोना (घन) प्रदान किया। मिलक बहराम ग्रजनी को प्रत्येक वर्ष १०० लाख तन्के देता था। ग्रजनी के काज़ी को इतनी धन-सम्पत्ति और इतने जवाहरात प्रदान किये कि उसने (उतना धन) अपनी आंख से भी कभी न देखा था।

१ अन्तिम ३७ वाँ अञ्बासी खलीफा, जिसकी हत्या हलाकू ने १२४८ ई० में कर दी थी, की संतान।

२ ईरान के बादशाहों का एक वंश।

३ हातिमताई, त्रारव के तै क्रबीले का एक बहुत बड़ा दानी सरदार।

४ खुरासान के बलख नामक स्थान का एक वंश जो श्रपने दान के लिये बड़ा प्रसिद्ध था। वे प्रारम्भिक अब्बासी खलीकाओं के वजीर थे। बरनी ने भी इनके इतिहास पर एक पुस्तक लिखी थी।

४ एक दानी

उसने अपने समस्त राज्यकाल में केवल गण्य-मान्य तथा प्रतिष्ठित व्यक्तियों एवं विश्वास-पात्रों, प्रत्येक कला तथा ज्ञान में कुशलता रखने वालों को ही धन-सम्पत्ति न प्रदान (४६२) की अपितु प्रत्येक दिरद्र को, जोिक उसके मान तथा दया के समाचार सुनकर खुरासान, एराक़, मावराउन्नहर, ख्वारज्म सीस्तान, हिरात, मिस्र तथा दिमश्क से, आकाश के समान वैमव रखने वाले उसके दरबार में पहुँचता था, धन सम्पत्ति प्रदान करके माला माल कर देता था। सुल्तान मुहम्मद के राज्यकाल के अन्तिम वर्षों में प्रत्येक वर्ष मुग़ल अमीराने तुमन , अमीराने हजारा , प्रतिष्ठित मुग़ल तथा मुग़लिस्तान के गण्य-मान्य स्त्री एवं पुरुष सुल्तान मुहम्मद शाह के दरबार में दासता तथा निष्कपट सेवा के लिये उपस्थित होते रहते थे। कुछ लोग उसकी सेवा में रुक जाते थे और कुछ लौट जाते थे। उन्हें लाखों और करोड़ों की धन-सम्पत्ति, जड़ाऊ तथा बहुमूल्य जीनें, मोती तथा जवाहरात, सोने चाँदी के बर्तन, सोने चाँदी के भरे हुये तन्कों के थाल, मनों मोती, सोने के काम के वस्त्र, सुनहरे कपड़ों की पेटियाँ तथा सजे हुये घोड़े प्रदान किये जाते थे। अक्ता तथा विलायतें उन्हें इनाम के रूप में प्रदान की जाती थीं। समस्त संसार प्रदान कर देने वाली उसकी हिण्ट में सोना चाँदी और मोती, कंकड़ तथा ठिकरों से भी अल्प मूल्य रखते थे।

में इससे पूर्व लिख चुका हूं कि सुल्तान मुहम्मद प्राणियों में एक अद्भुत जीव उत्पन्त हुआ था। यही बात में पुनः दुहराता हूं और लिखता हूं। अत्यिषक दान, उदारता तथा उच्च साहस के अतिरिक्त सुल्तान में अन्य प्रकार-के भी गुण पाये जाते थे। जहाँदारी (राज्य-व्यवस्था) तथा जहाँगीरी (दिग्विजय) के अनेक नियमों का उसने समस्त संसार में अमण करने वाले अपने हृदय द्वारा आविष्कार किया था। उसके विचित्र तथा अद्भुत आविष्कारों के समक्ष (समय) यदि आसफ़³, अरस्तू, अहमद हसन तथा निजामुलमुल्क जीवित होते तो आश्चर्य में अंगुनी दाँतों के नीचे दबा लेते। उसके मस्तिष्क में नाना प्रकार के आविष्कारों की योग्यता पाई जाती थी। यद्यपि उसके कुछ परामर्श-दाता भी थे और वह उनसे परामर्श भी (४६३) किया करता था किन्तु राज्य-व्यवस्था की छोटी बड़ी सभी बातें तथा राज्य के छोटे बड़े समस्त कार्य वह दूसरों के परामर्श तथा परामर्श-दाताओं के आविष्कार के अनुसार न करता था। उसके हृदय में जो कुछ आता और जो कोई नई बात उसकी समक्ष में आती तो वह उस विचार को कार्यान्वित करा देता। संसार को उज्ज्वल करने वाले उसके विचारों तथा आविष्कारों के विच्छ कोई भी अपनी राय प्रस्तुत करने का साहस न कर सकता था। परामर्श-दाता उसके विचारों की सराहना करने तथा सैकड़ों प्रकार के उदाहरणों द्वारा सुल्तान के विचारों की प्रशंसा करने के आतिरिक्त कुछ न कर सकते थे।

सुल्तान मुहम्मद की बुद्धि तथा योग्यता के विषय में कुछ कहना ग्रथवा लिखना सम्भव नहीं। वह किसी को पहली बार देखने तथा उससे पहली बार मिलने ही से उसके ग्रणों ग्रवगुणों तथा उसकी ग्रच्छी ग्रौर बुरी बातों का पता लगा लेता था; उसकी पिछली योग्यताग्रों तथा दोषों की जानकारी प्राप्त कर लेता था। वह बड़ा जाद्ब्यान (सुन्दर वक्ता) था श्रौर मीठे भाषण करने में उसे बड़ी दक्षता प्राप्त थी। यदि वह प्रातःकाल से रात्रि तक

१ १०,००० सवारों के सरदार।

२ १००० सवारों के सरदार।

३ कहा जाता है कि आसफ बिन बरिल्लया सुलेमान पैराम्बर का प्रधान मैत्री था।

४ श्रहमद बिन इसन मैमन्दी, सुल्तान महमूद राजनवी का वजीर । उसकी मृत्यु १०३३ ई० में हुई।

४ सलज्क सुल्तान श्रलप श्ररसलाँ तथा मलिक शाह का वजीर, एवं सियरुलमुल्क (सयासतनामे) का लेखक । उसकी मृत्यु १०६२ ई० में हुई ।

वार्त्ता करता और भाषण देता तो श्रोताओं को कोई कष्ट तथा थकावट न होती। जितनी ही अधिक वह बातें करता उतनी ही सुनने वालों की इच्छा प्रबल हो जाती थी। पत्र व्यवहार तथा लिखने में सुल्तान मुहम्मद बड़े-बड़े योग्य दबीरों (लेखकों) को चिकित कर देता था। सुलेख तथा सुन्दर रचनाओं एवं विचित्र शैली तथा भाव व्यंजन में बड़े-बड़े लेखक तथा रचना में नवीनता उत्पन्न करने वाले गुरु उसका सामना न कर सकते थे। विचित्र बातें निकालने तथा रूपक के प्रयोग में वह अदितीय था। यदि बड़े-बड़े लेखक उसके समान लिखने का प्रयास करते तो सफल न होते। उसे बहुत बड़ी संख्या में फ़ारसी कवितायें कंठस्थ थीं और वह अपने लेखों में उनका उचित प्रयोग करता था। वह प्रायः स्वयं कविता करता था। सिकन्दर नामे का बहुत बड़ा भाग उसे कंठस्थ था। श्रवुमुस्लिम नामा तथा तारीखे महमूदी उसे कंठस्थ थी अन्य बातों के अतिरिक्त सुल्तान मुहम्मद की स्मरण-शक्ति भी विचित्र थी। जो कुछ उसने सुना था वह उसे याद था। तिब (चिकित्सा) में उसे बड़ा अनुभव प्राप्त था। (४६४) वह नाना प्रकार के रोगों की चिकित्सा बड़े श्रच्छे ढंग से कर सकता था। वह बहुत से रोगियों की चिकित्सा किया करता था। तबीबों (चिकित्सकों) से बड़ी योग्यता से वाद विवाद करता था श्रीर उनकी त्रुटियाँ उन्हें बताया करता था।

दर्शन-शास्त्र के ज्ञान में भी उसे विशेष रिच थी। उसने इस ज्ञान की भी कुछ पानकारी प्राप्त की था। यह ज्ञान उसके हृदय में ऐसा आरूढ़ हो गया था कि वह न्याय-सिद्ध बातों के अतिरिक्त जो कुछ भी सुनता उस पर विश्वास न करता था। किसी भी विद्वान, आलिम, किन, दबीर (सिचव), नदीम (मुसाहिब) तथा तबीब (चिकित्सक) को इतना साहस न हो सकता था कि वह सुल्तान मुहम्मद की एकान्त की गोष्ठियों में अपने ज्ञान के विषय में कोई वार्ता कर सकता अथवा अपनी योग्यता तथा अपने ज्ञान के अनुसार सुल्तान मुहम्मद को उसके असंख्य प्रश्नों के समक्ष कोई बांत समक्षा सकता। सुल्तान मुहम्मद को वीरता तथा पौरुष अपने पूर्वजों द्वारा प्राप्त हुआ था तथा जो कुछ उसने स्वयं सीखा था, उनमें वह अदितीय था। बाएा तथा भाला चलाने, गेंद खेलने, घोड़ा दौड़ाने तथा शिकार खेलने में उसके समान कोई शहसवार करनों अथवा युगों से न देखा गया होगा। उसमें अत्यधिक योग्यता तथा बुद्धि पाई जाती थी। वह बड़ा ही रूपवान तथा सजधज वाला व्यक्ति था। इसी कारण उसका सभी सम्मान करते थे। वीरता तथा (सैनिकों की) पंक्तियों का विनाश करने में वह इतना निपुए। था कि वह अकेले ही पूरी सेना पर आक्रमए। करके उसका विनाश कर सकता था। सुल्तान मुहम्मद उसके पिता तथा चाचा वीरता में हिन्दुस्तान एवं खुरासान में आदर्श समके जाते थे। यदि सुल्तान मुहम्मद बन (पुत्र) नुगुलुक शाह दान

१ निजामी गंजवी (मृत्यु १२०० ई०) की प्रसिद्ध कविता जो उसने १२०० ई० में समाप्त की। यह उसकी अन्तिम कविता थी। यह उसकी विख्यात पाँच कविताओं (खम्से) के संग्रह की अन्तिम कविता है।

र अबूमुस्लिम एक बहुत बड़ा सैनिक तथा प्रचारक था। अब्बासी खलीकाओं का राज्य उसी के द्वारा स्थापित हुआ। ७४५ ई० में उसकी हत्या करा दी गई। ''शाहनामे, अबूमुस्लिम तथा अमीर इमजा की कहानियाँ उसे कंठस्थ थीं।'' (तारीख़े किरिश्ता माग १, पृ० १३३)

इस इतिहास के लेखक का नाम ज्ञात नहीं । सम्भवतया यह सुल्तान महमूद राजनवी का इतिहास होगा ।

४ इस राब्द का प्रयोग वरनी ने सम्भवतया व्यंग के रूप में किया है। उसने लिखा है ''चीजे अज इल्मे माकूल खुन्दा बूद'। रामपुर की इस्तलिखित पोथी में इस सम्बन्ध में इस प्रकार लिखा है "वह इल्मेमाकूल पर (दर्शन शास्त्र) वाद विवाद करता था और दार्शनिकों में दोष निकालता था।" (पृं० २८२)

करना प्रारम्भ कर देता तो सैकड़ों हातिम ताई लुटाकर भिखारियों को प्रदान कर देता था। यदि वह जहाँगीरी (दिग्विजय) का संकल्प कर लेता था तो खुरासान तथा एराक में भूकम्प ग्रा जाता था; मावराउन्नहर तथा ख्वारजम ग्रसमंजस में पड़ जाते थे।

#### मुल्तान के ग्रत्याचार करने के कारएा-

इस बात का बड़ा दु:ख तथा खेद है कि भ्रत्यधिक सम्मान, ऐश्वर्य, श्रेष्ठता, योग्यता, सूभ-वूभ, वीरता, दान पुण्य तथा बुद्धिमत्ता के होते हुये भी उस (सुल्तान मुहम्मद) जैसे (४६४) हिन्दुस्तान तथा खुरासान के बादशाह ग्रीर बादशाहजादे का युवावस्था में ग्रधमी साद मन्तक़ी, उबैद कवि, नजमइनतेशार फलसफ़ी से सम्बन्ध तथा मेल हो गया। मौलाना अलीमुद्दीन, 3 जोकि बहुत बड़ा फ़ल्सफ़ी (दार्शनिक) था, उसके साथ एकान्त में रहा करता था। उन दुष्टों ने, जोकि माकुलात में विश्वास रखते थे तथा माकुलात सम्बन्धी ज्ञानों के विषय में उठते बैठते विचार तथा तर्क वितर्क किया करते थे, उन्हीं ज्ञानों का प्रचार करते थे, सुल्तान मुहम्मद के हृदय में सुन्नी धर्म के विरुद्ध बातें तथा १ लाख २४ हजार पैगम्बरों की कही हुई वातों के विषय में इस प्रकार ग्रविश्वास उत्पन्न करा दिया था कि उसके हृदय में श्रासमानी पुस्तकों में लिखी हुई बातों तथा निवयों की हदीस के लिये जो इस्लाम तथा ईमान के स्तम्भ, इस्लामी बातों की खान और मूक्ति तथा भगवान के निकट उच्च स्थान प्राप्त करने का साधन हैं, कोई स्थान न रह गया था। जो चीज भी प्रमािएत न हो सकती थी उसे वह न सुनता था, न उस पर विश्वास करता था तथा वह चीज उसके पवित्र हृदय में आरूढ़ न हो पाती थी। यदि मुल्तान मुहम्मद के हृदय में दार्शनिकों के ज्ञान ने स्थान न प्राप्त कर लिया होता श्रौर उसे श्रासमानी कही हुई बातों ६ में रुचि तथा विश्वास होता तो नाना प्रकार के गुर्गों तथा श्रेष्ठता का स्वामी होते हुये, वह ग्रल्लाह उसके रसूल, निबयों, तथा ग्रालिमों की कही हुई बातों के विरुद्ध कदापि किसी ईमान वाले तथा एकेश्वरवादी की हत्या का प्रादेश न देता । चूँकि दार्शनिकों की ज्ञान-सम्बन्धी बातों ने, जिनके द्वारा हृदय में कठोरता उत्पन्न हो जाती है, उस पर ग्रधिकार जमा लिया था ग्रीर श्रासमानी पुस्तकों में लिखी हुई बातों तथा निबयों की हदीस का, जिसके द्वारा मनुष्य में नम्रता, दीनता, तथा क़यामत के दण्ड का भय होता है, उसके हृदय में कोई स्थान न था, ग्रतः मुसलमानों की हत्या तथा एकेश्वरवादियों का रक्त-पात उसका स्वभाव बन गये थे। वह ग्रनेक ग्रालिमों, सैयिदों, सूफ़ियों कलन्दरों, नवीसिन्दों तथा सैनिकों की हत्या कराया करता था। कोई दिन ग्रथवा सप्ताह ऐसा

१ मिलिक सादुद्दीन मंतकी को मुल्तान जलालुद्दीन खलजी के दरवार में बड़ा सम्मान प्राप्त था। वह जसका बहुत बड़ा विश्वास-पात्र था। (बरनी पृ० १६८, खलजी कालीन भारत पृ० १५)। वह मुल्तान श्रमाज्दीन का भी विश्वास-पात्र था श्रीर उसी ने मौलाना शम्मुद्दीन तुर्क के पत्र के विषय में मुल्तान को सूचना दी थी। (बरनी पृ० २६६, खलजी कालीन भारत पृ० ७५)। दोनों स्थानों में से किसी स्थान पर भी बरनी ने साद मंतकी के विषय में किसी प्रकार के कठोर शब्द का प्रयोग नहीं किया है।

र मौलाना नज्मुद्दीन इनतेशार अलाउद्दीन के समय के उन ४२ आलिमों में थे जो बरनी के अनुसार संसार में अदितीय थे (बरनी पृ० ३४२-३४४; ख़लजी कालीन भारत पृ० १०८)

३ किरिश्ता के अनुसार "मौलाना इल्मुदीन शीराजी" (तारीख़ें किरिश्ता भाग १, ५० १३३)

४ उन वार्तों में जो केत्रल बुद्धि तथा तर्क द्वारा सिद्ध हो सकती हैं।

५ माक्रूलाते फिलास्फा।

६ मंक्रूलाते आस्मानी।

७ स्वतंत्र विचार के सुकी। इनका अन्य सुक्तियों से साधारणतया विरोध रहा करता था।

न करियक या लिपिक।

(४६६) व्यतीत न होता था जबिक ग्रनेक मुसलमानों की हत्या न कराई जाती हो ग्रीर उसके महल के द्वार के समक्ष रक्त की नदी न बहती हो। माक्रूलात सम्बन्धी ज्ञानों की कठोरता तथा मनक्रूलात सम्बन्धी ज्ञानों के ग्रभाव के कारण ही वह मुसलमानों का रक्तपात किया करता था। जो कुछ भी सुल्तान मुहम्मद के हृदय में ग्राता उसके विषय में वह सर्वसाधारण को ग्रादेश दे देता ग्रौर उनसे यह ग्राशा की जाती थी कि वे उसके ग्रादेशों का पालन करेंगे किन्तु वास्तव में वे लोग, जो उन्हें कार्यान्वित कराने के लिये नियुक्त होते थे, पूर्णतया लोगों को उन बातों को समक्षा न सकते थे, ग्रीर इस प्रकार वे उसे कार्यान्वित न करा पाते थे। सुल्तान इसे ग्रपने ग्रधीनों की ग्रवज्ञा, शत्रुता तथा विरोध का कारण समक्षता था।

इस प्रकार सहस्रों मनुष्य अवज्ञा तथा शत्रुता के सन्देह से, और इस विचार से कि वे सुल्तान का बुरा चाहते हैं तथा उसके हितैषी नहीं हैं, कष्ट में पड़ जाते थे। उसे अपनी प्रत्येक नई योजना को कार्यान्वित कराने के लिये अन्य योजनाओं के बनाने की आवश्यकता पड़ती रहती थी और इस प्रकार उसे समस्त योजनाओं पर आचरण कराने के लिये जोर देना पड़ता था; और सर्वसाधारण की हत्या होती रहती थी।

हम जैसे कुछ कृतघ्न भी, जो थोड़ा बहुत पढ़े लिखे थे और उन विद्याग्रों को समभते थे जिनसे मनुष्य को यश प्राप्त होता है संसार के लोभ तथा लालच में पाखंडपन करते थे और सुल्तान के विश्वासपात्र होकर शरा के विश्व हत्याकांड के सम्बन्ध में सत्य बात सुल्तान के समक्ष न कहते थे। प्राणों के भय से, जोिक नश्वर है तथा धन-सम्पत्ति के लिये जो पतनशील हैं, ग्रातंकित रहते थे और तन्के, जीतल तथा उसका विश्वास-पात्र बनने के लोभ में धर्म के ग्रादेशों के विश्व उसके ग्रादेशों की सहायता करते थे, ग्रप्रमाणित रवायतें पढ़ा करते थे। उनमें से दूसरों का तो मुभे कोई ज्ञान नहीं, किन्तु में देख रहा हूं कि मेरे ऊपर क्या बीत रही है। में जो कुछ कह चुका तथा कर चुका हूं उसका बदला मुभे इस वृद्धावस्था में इस प्रकार मिल रहा है कि मैं संसार में लिज्जित, ग्रपमानित तथा पितत हो चुका हूं। न मेरा कोई मूल्य ही है ग्रीर न मुभ पर कोई विश्वास ही करता है। (४६७) में दर-दर की ठोकरें खाता हूं ग्रीर ग्रपमानित होता रहता हूं। मै नहीं समभता कि कयामत में मेरी क्या दुर्दशा होगी ग्रीर मुभे कौन-कौन से कष्ट भोगने पड़ेंगे।

उपर्युक्त चर्चा का उद्देश्य यह है कि संसार में सुल्तान मुहम्मद ने मुक्ते ग्राश्रय प्रदान किया था ग्रीर वह मेरा पोषक था। उसके द्वारा जो इनाम-इकराम प्राप्त हो चुका है, न इससे पूर्व ही मैंने देखा है ग्रीर न इसके उपरान्त मैं स्वप्न ही में देखूंगा। यदि सुल्तान मुहम्मद में कुछ बातें, जेसे मुसलमानों का हत्याकाण्ड जिसके कारण उसके राज्य का पतन हो गया, तथा सभी लोग उससे घृणा करने लगे, न होतीं ग्रीर माकूलात सम्बन्धी ज्ञानों में उसका विश्वास न होता, मनकूलात के ज्ञान में शून्य न होता ग्रीर वह ग्रत्यधिक विचित्र ग्रादेश न देता तथा क्रोध, कोप एवं कठोरता उसमें न होती, तो मैं यह लिखता कि सुल्तान मुहम्मद के समान किसी बादशाह का इस समय तक जन्म नहीं हो सका है ग्रीर ग्रादम से लेकर इस समय तक ऐसा कोई सुल्तान राजिंसहासन पर ग्रारूढ़ नहीं हुग्रा है। सुल्तान मुहम्मद उन ग्रहितीय व्यक्तियों में था जिनके विषय में यह किवता लिखनी उचित है।

१ सियाह सफ़ेद पढ़े थे।

२ मुहम्मद साहब तथा उनके अनुयाइयों के कथन।

३ मुसलमानों के धर्मशास्त्रों के अनुसार प्रथम मनुष्य जिसे ईश्वर ने अपने आदेश से उत्पन्न किया।

### (कविता)

यदि तू राज्य में ग्रागे बढ़ता है तो तू एक बादशाह है।
यदि तू पीछे रहता है तो संसार की रक्षा करता है।
यदि तू दाहिनी ग्रोर मुड़ता है तो तू प्राणों की रक्षा करता है,
यदि तु बाई ग्रोर मुड़ता हैं तो वृद्धावस्था का ग्राधार बन जाता है।

ईश्वर ने, जोकि वादशाहों का वादशाह तथा राज्यों का स्वामी है, मुल्तान मुहम्मद को २७ वर्ष तक जोकि एक करन होता है, अनेक राज्यों पर राज्य करने के योग्य बनाया। हिन्दुस्तान के प्रांतों गुजरात, मालवा, मरहट, तिलंग, किम्पला धोर समुनदर (द्वार समुद्र) माबर, लखनौती, सत गाँव, सुनार गाँव तथा तिरहुट के निवासियों को उसका अधीन तथा आज्ञाकारी बनाया। यदि में उसके राज्यकाल के प्रत्येक वर्ष का हाल लिखूं और जो कुछ उस वर्ष (४६८) में हुआ उसका सिवस्तार उल्लेख कहाँ तो कई ग्रन्य हो जायेंगे। मैंने इस इतिहास में सुल्तान मुहम्मद की राज्य व्यवस्था तथा शासन-सम्बन्धी समस्त कार्यों का संक्षिप्त उल्लेख किया है। प्रत्येक विजय के आगे पीछे घटने तथा प्रत्येक हाल और घटना के प्रथम या अन्त में घटने पर कोई ध्यान नहीं दिया है क्योंकि बुद्धिमानों को शासन नीति एवं राज्य-व्यवस्था सम्बन्धी कार्यों के अध्ययन से शिक्षा प्राप्त होती है। असावधान तथा अचेत लोगों को प्राचीन लोगों के प्रच्छे बुरे हाल की जानकारी से कोई छचि नहीं होती। वे इतिहास की, जोकि समस्त ज्ञानों से उत्कृष्ट तथा लाभदायक है, कोई जानकारी नहीं रखते। यदि वे अबूमुस्लम के क़िस्सों के ग्रन्थों का बराबर अध्ययन किया करें तो भी बुद्धि तथा समक्ष के अभाव के कारण उन्हें इससे कोई लाभ नहीं हो सकता और वे उस असावधानी से मुक्त नहीं हो सकते जो उनमें जन्म ही से विद्यमान है।

## इक्रलीमों के शासन-प्रबन्ध का उल्लेख जोकि सुल्तान मुहम्मद द्वारा राजसिंहासन पर श्रारूढ़ होने के उपरान्त सम्पन्न हुग्रा।

### ख़राज की वसूली—

उन इक़लीमों का खराज देहली के प्रदेशों के खराज के समान कूश्के (महल) हजार सुतून में निश्चित हुआ। इन इक़लीमों के वजीर, वाली तथा मुतर्सारफ़ अपने आय-व्यय का लेखा देहली के दीवाने विजारत में भेजा करते थे। सुल्तान मुहम्मद के सिहासनारोहण के कुछ प्रारम्भिक वर्षों में देहली, गुजरात, मालवा, देविगरि. तिलंग, किम्पला, घोर समुद्र (द्वार समुद्र) मावर, तिरहुट, लखनौती, सत गाँव तथा सुनार गाँव का खराज इस प्रकार सुव्यवस्थित हो गया था कि उपर्युक्त इक़लीमों तथा प्रांतों का लेखा दूरी के बावजूद देहली के दीवाने विजारत में इस प्रकार जाँचा जाता था जिस प्रकार दुआब के क़स्बों तथा ग्रामों का लेखा। जिस प्रकार लेखा प्राप्त होने तथा हिसाब की जाँच के उपरान्त, हवाली को प्रवृता के कारकुनों तथा मुतर्सिरफ़ों से शेष धन, अ़क्ता का फ़वाजिस (वसूल कर लिया जाता था)

१ यह सूची पूरी नहीं। सुल्तान के प्रांतों की सूची मसालेकुल-अवसार में देखिये।

२ इस महल का सविस्तार उल्लेख इब्ने बत्ता ने किया है।

३ मुजमेलाते जमा व खर्च ।

४ मुजमेलात।

४ देहली के श्रासपास।

६ अकता के न्यय से बचा हुआ धन।

श्रीर कारकुनों की सच्चाई की जाँच होती थी तथा एक दाँग श्रथवा दिरहम की भूल नहीं (४६६) होती थी, उसी प्रकार इक़लीमों तथा दूर के प्रदेशों के नायबों, वालियों, मुतसरिफ़ों एवं कारकुनों से, इक़लीमों के ग्रत्यधिक सुव्यवस्थित होने के फलस्वरूप हिसाब किताब किया जाता श्रीर उनसे मुतालबा किया जाता था। दूर के प्रदेशों तथा विलायतों के दूर होने के कारए। उन्हें छोड़ न दिया जाता था।

मुहम्मद शाह के राज्य के उन थोड़े से वर्षों में बड़ी विचित्र सुव्यवस्था एवं अनुशासन हिष्टिगत हुग्रा था। ग्रनेक स्थानों पर निरन्तर विजय प्राप्त हुई। जिस स्थान पर भी विजय प्राप्त होती थी वहाँ वाली, नायब तथा ग्रामिल नियुक्त हो जाते थे ग्रौर सभी सुव्यवस्थित हो जाते थे। इकलीम तथा निकट एवं दूर के प्रदेश किसी भी राज्यकाल में तथा किसी भी सुल्तान के समय इस प्रकार सुव्यवस्थित न हुये थे। धन, खराज उपहार तथा भेंट के रूप में जितना धन उन वर्षों में देहली में प्राप्त हुग्रा था, उतना खराज किसी भी राज्यकाल में न प्राप्त हुग्रा था। दूर-दूर की इकलीमें इतनी सुव्यवस्थित हो गई थीं कि इतने प्रदेशों में, जिनकी सीमायें एक दूसरे से मिली हुई थीं, कोई भी विद्रोही मुक्तइम, विरोधी खूत तथा खराज न ग्रदा करने वाला ग्राम शेष न रह गया था। उन इकलीमों तथा प्रदेशों का शेष कर तथा (वर्तमान) खराज, दुग्राब के कस्बों तथा ग्रामों के समान कारकुनों तथा मुतसरिफ़ों से बड़ी कठोरता से वसूल कर लिया जाता था।

सुल्तान मुहम्मद के दरबार में ग्रत्यधिक मिलकों, ग्रमीरों तथा देहली के प्रतिष्ठित एवं गण्य-मान्य व्यक्तियों, ग्रास पास के प्रतिष्ठित लोगों एवं मुतर्सारफ़ों, ग्रत्यधिक लाव लश्कर, भिन्न-भिन्न समूहों के लोगों, रायों, उनकी सन्तानों तथा प्रत्येक स्थान के मुक़द्मों की दासता के कारण बड़ी विचित्र रौनक पैदा हो गई थी। देहली में उस प्रकार की रौनक तथा ग्रादिमयों की इतनी भीड़ भूतकाल में कभी न देखी गई थी। ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति, उपहार, तुहफ़ें, सामान, पशु ग्रादि भेंट में चारों ग्रोर की इक़लीमों से बराबर पहुँचते रहते थे। देहली के ग्रास पास के स्थानों का खराज बहुत ग्रधिक तथा सुव्यवस्थित हो गया था ग्रीर वह बराबर (४७०) खजाने में पहुँचता रहता था। सुल्तान मुहम्मद, महमूद तथा सन्जर के समान जो कुछ व्यय करना चाहता था, वह उस धन-सम्पत्ति के कारण पर्याप्त होता था।

सुल्तान मुहम्मद शाह राज्य की ग्राय में से जो कुछ व्यय करता था उससे देहली के प्राचीन खजाने को कोई हानि न पहुँचती थी। यदि मैं इसका सविस्तार उल्लेख करूँ कि किस प्रकार कोई दूर की इक़लीम विजय हुई, किस प्रकार सुव्यवस्थित हुई, किन लोगों ने

१ जो कुछ अदा करना हो।

र राजसिंहासन की ओर से मुहसिल (कर वस्ल करने वाले) नियुक्त होते थे और उसके आदेशानुसार रोष कर वस्ल करते थे। यदि बुद्धिमान लोग इस विषय पर सोच विचार करें और पता लगायें कि किस प्रकार जहाँगीरी तथा जहाँवानी (दिग्विजय एवं राज्य-व्यवस्था) का संचालन होता था जिससे कि इतनी दूर-दूर की इकलीमें जो देहली से सहस्रों कोस पर स्थित थीं उसके अधिकार में आ गईं थीं तथा सुव्यवस्थित हो गईं थीं, और वे देहली के मीनारे के पास के स्थानों के समान प्रतीत होती थीं, तो वे आश्वर्यचिकत रह जायेंगे। (उन्हें आश्चर्य होगा) कि कितनी सेना द्वारा, ये विलायतें, (प्रदेश) तथा आमिल सुव्यवस्थित होते होंगे और आश्वाकारी बने रहते होंगे। किस प्रकार पूर्व से पश्चिम तथा उत्तर से दिच्चण तक इतनी सुव्यवस्था रहती होगी। किस प्रकार का आतंक, भय तथा प्रताप होगा कि उसके आतंक तथा भय एवं उसकी बुद्धि के आविष्कारों द्वारा तथा अधिनियमों के बनाने की योग्यता से समस्त संसार का आधा भाग सुव्यवस्थित था। (तारीखें फ्रीरोजशाही, रामपुर पोथी; पृ० रन्ध्र)

उसे सुव्यवस्थित किया, किस प्रकार धन-सम्पत्ति तथा खजाना शहर (देहली) में पहुँचता था, श्रीर किस प्रकार सुल्तान मुहम्मद उन्हें दानपुण्य में व्यय करता था तो यह हाल बड़ा विस्तृत हो जायगा श्रीर इससे मेरे उद्देश्य की पूर्ति न हो सकेगी।

### सुल्तान की महत्त्वाकांक्षायें तथा नये त्रादेश-

मैं ने सुल्तान के गुर्गों में से केवल थोड़ी सी उन बातों का उल्लेख किया है जोकि उसके उच्च साहस, संसार को विजय करने की इच्छा, समस्त संसार पर अधिकार प्राप्त करने की महत्त्व।काँक्षा से सम्बन्धित थीं तथा मैंने यह उल्लेख किया है कि किस प्रकार सुल्तान मुहम्मद युवावस्था ही से ऐसी बातें करने का प्रयास किया करता था जिनका होना सम्भव नहीं। इस प्रकार की महत्त्वाकाँक्षाग्रों तथा दूर एवं निकट के स्थानों पर ग्रिधिकार जमाने ग्रौर विजय किये हुये देशों को सुव्यवस्थित रखने की ग्रभिलाषा का परिएााम यह था कि वह नये-नये म्रादेश निकाला करता था। दीवाने खरीतादार में, जिसका नाम दीवाने तलबे अहकामे तौक़ी पड़ गया था, प्रतिदिन शाही तौक़ी र से १००, २०० नये आदेश प्राप्त हो जाते थे। उन नये ग्रादेशों के ग्रनुसार इक़लीमों तथा निकट ग्रीर दूर के वालियों, मुक़्तों तथा मुतसरिफ़ों को, उन्हें कार्यान्वित कराने के लिये विवश किया जाता था। इसमें असमर्थ रहने तथा देर करने के कारए। पदाधिकारियों को कठोर दण्ड दिये जाते थे ग्रीर उनका स्थानान्तरए। कर दिया जाता था। चूंकि वाली तथा मुक्तों को नये ग्रादेशों का पालन कराना, जो कल्पना पर निर्भर थे श्रीर जोकि शाही तौकी द्वारा चालू किये जाते थे, श्रसम्भव ज्ञात होता था; श्रतः उससे सर्वसाधारएा में घृएा। उत्पन्न हो जाती थी। यदि वे इक्रलीमों तथा प्रदेशों में उन आदेशों का प्रचार करते तथा उन्हें कार्यान्वित कराते तो लोग उसे न कर पाते ग्रीर विरोध प्रारम्भ कर देते थे। शासन-व्यवस्था में विघ्न पड़ जाता तथा सुव्यवस्थित ग्रवस्था में गड़बड़ी (४७१) पैदा हो जाती। इन नये आदेशों के अतिरिक्त ३ या ४ योजनायें स्ल्तान मुहम्मद के मस्तिष्क में घूमा करती थीं। सुल्तान को यह ग्राशा थी कि उनकी पूर्ति द्वारा समस्त संसार उसके दासों के ग्रधीन हो जायगा। सुल्तान ने इन योजनाग्रों की पूर्ति तथा उनको कार्यान्वित कराने हेतु अपने किसी परामर्शदाता, मित्र अथवा हितैषी से परामर्श न किया और जो कुछ भी उसके हृदय में भ्राया उसे उसने पूर्णतया उचित समभ लिया। उन पर भ्राचरण करने तथा उनके प्रचार से उसका सूव्यवस्थित राज्य उसके हाथ से निकल गया श्रीर समस्त लोग उससे घृएा। करने लगे । राजकोष रिक्त हो गया ग्रीर ग्रशान्ति पर ग्रशान्ति तथा ग्रव्यवस्था पर भ्रन्ययस्था पैदा होती गई। सर्वसाधारण की घृणा के फलस्वरूप विद्रोह तथा षड्यन्त्र होने लगे। जैसे-जैसे सुल्तान ग्रपनी नवीन ग्राविष्कृत योजनाग्रों का पालन कराने के लिये बहुत बड़ी संख्या में ग्रादेश निकाला करता वैसे ही सर्वसाधारए। ग्रधिक संख्या में विद्रोह करने लगते। सुल्तान के मस्तिष्क में अपनी प्रजा के प्रति परिवर्तन होने लगा। अत्यधिक लोगों की हत्या कराई जाती थी। बहुत सी इक़लीमों का खराज तथा दूर-दूर के प्रदेश उसके हाथ से निकल गये । उसका अत्यधिक लाव-लश्कर छित्र-भिन्न हो गया । उन्हें दूर-दूर के प्रदेशों में नियुक्त करना पड़ता था। राजकोष में कमी हो गई। सुल्तान मुहम्मद का भी मस्तिष्क संतुलित न रहा। श्रपने स्वभाव की कठोरता तथा नाजुकी के कारण सुल्तान मुहम्मद ने कठोर दण्ड देने प्रारम्भ

१ वह सुल्तान के पत्र श्रादि की रचा तथा लेखन सामग्री श्रादि का प्रवन्ध करता था। इब्ने बत्तूता ने उसे "साहिबुल काराज वल कलम" लिखा है।

२ तौक्री—(शाही श्रादर्श वाक्य) की मुहर से जो श्रादेश निकाल जाते थे, वे श्रहकामे तौक्री कहलाते थे। श्रिधकारियों को श्रादेश, नियुक्ति-पत्र श्रादि श्रहकामे तौक्री दारा ही निकाले जाते थे।

३ शीघ रुष्ठ होने के कारण।

कर दिये। देविगिरि तथा गुजरात के प्रदेशों के ग्रितिरिक्त कोई स्थान तथा प्रदेश सुव्यवस्थित न रहा। राज्य के प्रदेशों विशेष कर राजधानी देहली में भी ग्रत्यधिक विद्रोह तथा ग्रशान्ति फैल गई। दुर्भाग्यवश तथा भगवान् की इच्छा से ग्रन्य कल्पनायें सुल्तान मुहम्मद के हृदय में पेदा होने लगीं किन्तु इनका पालन कई वर्षों तक न हो सका। प्रजा शाही योजनाग्रों को कार्यान्वित करने में ग्रसमर्थ थी। उन योजनाग्रों को कार्यान्वित कराने से सुल्तान के राज्य का पतन प्रारम्भ हो गया ग्रीर प्रजा का विनाश होने लगा।

#### श्रादेशों का पालन न करने वालों को कठोर दण्ड-

(४७२) उपर्युक्त योजनाम्रों में से जिस योजना को भी कार्यान्वित कराया जाता उसके कारण राज्य में अशान्ति, गड़बड़ी तथा अव्यवस्था पैदा हो जाती। विशेष तथा साधारण प्रजा के हृदय सुल्तान मूहम्मद से घृणा करने लगते। सुव्यवस्थित प्रदेश तथा स्थान भी हाथ से निकल जाते। सुल्तान मुहम्मद के हृदय में जो कुछ भी स्राता उसके अनुसार वह आदेश जारी करता किन्तु उनका पालन न हो पाता। सुल्तान और भी खिन्न होता तथा ग्रसन्तुष्ट होने के कारण वह प्रजा को खीरे, ककड़ी के समान कटवा डालता। ग्रत्यधिक रक्तपात करता । अनेक दुष्ट, एकेश्वरवादियों, मुसलमानों तथा सुन्नियों की हत्या कराने के लिए उद्धत रहते थे। उनके समान दुष्ट, ग्रादम से लेकर इस समय तक नहीं पैदा हो सके हैं। दुष्टता में हज्जाज बिन यूसुफ़ की गएाना उनके दासों तथा सेवकों में भी नहीं हो सकती। जैनबन्दा-मुख्तसुलमुल्क, यूसुफ बुग़रा, सरदावतदार के पुत्र खलील, मुहम्मद नजीब, श्रभागा शाहजादा निहावन्दी, करनफ़ल सय्याफ़ रे, दूष्ट ऐबा, मुजीर अबूरिजा — उस पर ईश्वर की लाखों लानतें हों - गुजरात के काजी का पुत्र ग्रन्सारी, ग्रभागे थानेश्वरी के तीनों पुत्रों के पास मुसलमानों की हत्या के अतिरिक्त कोई अन्य कार्य न था। मैं भगवान् पर विश्वास करके कह सकता हूँ कि यदि जैनबन्दा, यूसुफ़ बुग़रा तथा दुष्ट खलील को २० पैग़म्बरों की भी हत्या करने के लिए कह दिया जाता तो वे रात भी व्यतीत न होने देते (ग्रीर उनकी हत्या कर देते)। इस इतिहास का ग्रसहाय संकलन-कर्त्ता इसका उल्लेख किस प्रकार कर सकता है कि सुल्तान मुहम्मद जगत के प्राशायों में एक अद्भुत जीव था। रात दिन वह दुष्टों के विनाश का प्रयत्न किया करता था। वह दुष्टों की जिनकी संख्या हजारों से अधिक थी, उनकी दुष्टता के कारए। हत्या कराया करता था किन्तु इसी के साथ-साथ उसने इन कुछ व्यक्तियों को जिनका उल्लेख हो चुका है श्रीर जो लोक तथा परलोक में श्रत्यन्त दुृष्ट थे श्रपना विश्वासपात्र बना लिया था। ऐसे बादशाह का व्यक्तित्व प्रािग्यों में फिर किस प्रकार ग्रद्भूत न होता।

### सुल्तान की योजनायें

### (१) दोग्राब के कर में वृद्धि—

(४७३) सुल्तान की पहली योजना जिसके फलस्वरूप प्रजा का विनाश तथा राज्य में ग्रशान्ति हुई यह थी कि सुल्तान मुहम्मद के हृदय में यह बात ग्राई कि दोग्राब के मध्य की

१ पाँचन उमय्या खलीफ़ा, श्रब्दुल मिलक की श्रोर से श्ररव तथा पराक्ष का शासक। कहा जाता है कि उसने १,२०,००० मनुष्यों की हत्या कराई श्रीर जब उसकी मृत्यु हुई तो उस समय उसके कारागार में ५०,००० बन्दी थे। उसकी मृत्यु ७१४ ई० में हुई।

२ तलवार चलाने वाला।

३ महदी हुसेन के अनुसार यह अन्तिम योजना थी (महदी हुसेन पृ० १३६-३७)

विलायत का खराज एक के स्थान पर दस ग्रीर बीस लेना चाहिये । सुल्तान की उपयुंक्त योजना के कार्योन्वित कराने में कुछ ग्रीर भी कठोर ग्रववाब (ग्रितिरिक्त कर) जारी कर दिये गये। कुछ नवीन कर भी लागू किये, जिनके फलस्वरूप प्रजा की कमर टूट गई । उन ग्रववाबों को इस कठोरता से वसूल किया गया कि निस्सहाय तथा निर्धन प्रजा का पूर्णत्या विनाश हो गया। धनी प्रजा, जिसके पास धन-सम्पत्ति थी, विद्रोही बन गई। विलायतों का विनाश हो गया। कृषि पूर्णत्या नष्ट हो गई। दूर दूर की विलायतों की प्रजा को दोग्राव की प्रजा के विनाश के समाचार से यह भय हुग्रा कि कहीं उनसे भी उसी प्रकार का व्यवहार न किया जाय. जो दोग्राव वालों से किया गया। इस भय से उन्होंने विद्रोह कर दिया ग्रीर जंगलों में घुस गये।

दोग्राब में कृषि की कमी, वहाँ की प्रजा के विनाश, व्यापारियों की कमी तथा हिन्दुस्तान के की ग्रक्ताश्रों से ग्रनाज के न पहुंचने के कारणा देहली तथा देहली के ग्रास-पास एवं दोग्राब में घोर ग्रकाल पड़ गया। ग्रनाज का भाव बढ़ गया। वर्षा न हुई। पूर्णतया दुर्भिक्ष पड़ गया। वह ग्रकाल कई वर्ष तक चलता रहा। कई हजार मनुष्य इस ग्रकाल में मर

"दर दिले सुल्तान मुहम्मद उफ़्ताद कि ख़राजे विलायते दोश्राब यके व देह व यके व बिस्त मी बायद सितद्। " इस वाक्य में यके व देह तथा यके व बिस्त का अनुवाद १। १० तथा १। २० अथवा १०%, ५% हो गया। बरनी ने यके ब देह का कई स्थानों पर प्रयोग किया है और इसका अर्थ उन स्थानों पर दस गुना है। "शफ़क़ते व पहतेमामे कि मुल्तान रा दर वावे आँ पिसर बूद यके व देह शुद'' मुल्तान की जो कुछ भी कृपा तथा दया इस पुत्र के विषय में थी वह दस गुनी बढ़ गई (बरनी पृ० १०६, त्रादि तुर्क कालीन भारत पृ० २००)। "निर्क्त शराब यके व देह रसीद" मदिरा का भाव दस गुना चढ़ गया (बरनी पृ० १३०, आदि तुर्क कालीन भारत पृ० २१४)। इसी प्रकार बरनी ने 'यके व सद' सौ गुने के अर्थ में प्रयोग किया है (बरनी पृ० ३०, ५४, १३८, ब्रादि तुर्क कालीन भारत पृ० १४४, १८३, २२०)। इसी प्रकार बरनी ने 'यके ब चहार, शब्द का प्रयोग किया है श्रीर उसका ऋर्थ चौगुना है (बरनी पृ० ३८५, खलजी कालीन भारत पृ० १२७)। बरनी ने 'यके व हजार' का भी प्रयोग किया है जिसका अर्थ इकार गुना है (वरनी पृ० ५६≒) । सोने की मुद्रा के मूल्य में वृद्धि का उल्लेख करते हुये भी वरनी ने ''यके व चहार व यके व पंज'' का उल्लेख किया है, जिसका अर्थ चौगुना-पचगुना है (बरनी पृ० ४७५) । प्रत्येक स्थान पर ऋतिरायोक्ति सूचक वाक्य ही है । किसी स्थान पर निश्चित संख्या का उल्लेख नहीं। इसी प्रकार इस स्थान पर भी किसी निश्चित वृद्धि का उल्लेख नहीं अपित यह वाक्य अतिरायोक्ति के रूप में ही प्रयोग हुये हैं। मोरलैंड का भी यही विचार है।

वदायूनी ने 'यके व देह विस्त' लिखा हैं जिसका अर्थ यह हुआ कि १० से २० के अनुपात में अर्थात् दुगुना हो गया (मुन्तखनुत्तवारीख भाग १, पृ० २३७)। होदीवाला का विचार है कि सम्भव है बरनी ने यके व देह विस्त लिखा हो और नक्षल करने वालों ने यके व देह व यके व विस्त बना दिया हो (होदीवाला, Studies in Indo-Muslim History पृ० २६४)। तारीख़े मुवारकशाही में यके व देह व यके व विस्त ही लिखा हैं (पृ० ११३)। इस प्रकार सम्भवतया आरम्भ ही में वरनी की पुस्तक नक्षल करने वालों से भूल हो गई और बाद में लोगों ने इसे भिन्न भिन्न प्रकार से लिखा और या यह अतिशयोक्ति का वाक्य हो। इसका साधारण अर्थ अत्यिक वृद्धि भी हो सकता हैं। रामपुर की तारीख़े फ़ीरोजशाही की हस्तलिखत पोथी में इस वाक्य का उल्लेख नहीं। दोआव के कर की वृद्धि के सम्बन्ध में जो उल्लेख है उससे यही पता चलता है कि कर अत्यिक बढ़ा दिया गया था (पृ० २८८)।

२ "न दर श्रामाले अन्देशये मजकूर सुल्तान दुरुस्त अववावे पैदा श्राबुरदन्द व माले वजा करदन्द कि कमरे रिश्राया वे शिकस्त।" इस स्थान पर वरनी ने अन्य करों का उल्लेख नहीं किया। बाद के इतिहासकारों ने उन करों के नाम भी लिखे हैं।

३ दोत्र्याब के पूर्व का भाग।

गये। प्रजा परेशान हो गई। बहुतों के घर बार नष्ट हो गये। सुल्तान मुहम्मद के राज्य-व्यवस्था सम्बन्धी ग्रादेशों के पालन तथा उसके राज्य की रौनक़ में उस तिथि से कमी होने लगी ग्रीर उसकी वह शान न रही।

### (२) राजधानी का परिवर्तन-

सुल्तान मुहम्मद की दूसरी योजना , जिसको कार्यान्वित कराने के कारण राजधानी में खराबी तथा विशेष व्यक्तियों की दुर्दशा हुई ग्रीर चुने हुये लोगों को हानि पहुँची , जो उसके हृदय में ग्राई यह है कि देविगिरि का नाम दीलताबाद रक्खा जाय ग्रीर

१ रामपुर की तारी खें की रोजशाही की हस्तलि खित पोथी में इस घटना का उल्लेख वड़े स्पष्ट रूप से किया गया है। ''७२७ हि० में खुदावन्दे आलम (संसार के स्वामी) सुल्तान ने देवगीर का दृढ़ संकल्प कर लिया और देवगीर का नाम दौलतावाद रखा। ''''(१० २०५)। जब देवगीर का नाम दौलतावाद रखा लिया गया और सभी इकली मों की राजधानी दौलतावाद निश्चित की गई तो उसने आदेश दिया कि उसकी माता मख़दूमये जहाँ, जो इस्लामी प्रदेशों की शरण तथा आश्रयदात्री थीं और जिनके समान दान पुण्य में संसार में कोई भी न था और जो राज्य के सहायकों तथा विश्वास-पात्रों एवं उनके परिवार की आश्रयदात्री थीं, तथा राज्य के समस्त मिलक एवं अमीर, सहायक तथा विश्वास-पात्र दौलतावाद की ओर प्रस्थान करें; दरवार के हाथी घोड़े, खजाना तथा बहुमूल्य वस्तुयें दौलतावाद भेज दी जायँ। देवगीर को भती माँति दौलतावाद बना दिया गया। मख़दूमये जहाँ के प्रस्थान के उपरान्त, सैयिद, मशायख़ (सूफ़ी) आलिम तथा देहली के प्रतिष्ठित लोग अपने सहायकों को लेकर वहाँ पहुंचे और सुल्तान के दस्त बोस का सम्मान प्राप्त कर सके। उनके इदरार तथा इनाम में वृद्धि कर दी गई। उन्हें याम प्रदान किये गये और भवन निर्माण हेतु धन उन्हें अलग से प्रदान हुआ। वे लोग सम्पन्न हो गये। वर्ष के अन्त में किशलू ख़ाँ वहराम ऐवा ने विद्रोह कर दिया। (१० २०६) ''''।

(विद्रोह दमन से लौट कर) सुल्तान मुहम्मद पुनः शहर (देहली) में आया। उसने आदेश दिया कि देहली तथा चार-पाँच कोस तक के कस्वों के निवासियों को काफिलों में विभाजित करके दौलता-वाद भेजा जाय; शहर वालों के घर उनसे मोल ले लिये जाय; देहली के घरों का मूल्य खजाने से नक्षद दे दिया जाय जिससे जाने वाले लोग दौलतावाद में अपने लिये घर बनवा लें। शाही आदेशानुसार देहली तथा आस-पास के निवासी देहली की ओर भेज दिये गये। देहली शहर इस प्रकार रिक्त हो गया कि कुछ दिन तक देहली के समस्त द्वार बन्द रहे और शहर में कुत्ते बिल्ली तक न रह गये थे। तत्पश्चात प्रदेशों से आलिमों, मशायख़ (स्कियों) तथा प्रतिष्ठित लोगों को ला कर शहर (देहली) में बसाया गया और उन्हें इनाम तथा इदरार प्रदान किये गये। दौलताबाद शहर (देहली) के लोगों द्वारा सुसिज्जित हो गया। शहर वालों के भेजने के उपरान्त, सुल्तान मुहम्मद दो वर्ष तक देहली में निवास करता रहा। (पृ० २८७)

बदायूनी ने यात्रा की सुविधात्रों का बड़ा विषद वर्णन किया है और देहली से दौलताबाद, लोगों के दो बार भेजे जाने का उल्लेख किया है। एक बार ७२७ हि० (१३२६-२७ ई०) में और दूसरी बार ७२६ हि० (१३२८-२६ ई०) में। (सुन्तख़बुत्तवारीख़ पृ० २२६, २२८)।

सर्व प्रथम मुल्तान अपनी माता तथा अन्तःपुर के साथ १३२७ ई० में दौलताबाद पहुँचा। १३२६ ई० में उसने बद्दराम ऐवा किशलू खाँ का मुल्तान में विद्रोह शान्त करने के लिये दौलताबाद से प्रस्थान किया और देहली में सेना एकत्र करने के लिये रुका। मुल्तान से लौट कर वह देहली में दो वर्ष तक निवास करता रहा। १३२६ ई० में सैयिदों, स्कियों, तथा देहली के आलिमों को दौलताबाद प्रस्थान करने का दूसरा आदेश प्रदान हुआ। (महदी हुसेन पृ०११४-१६)

२ इस स्थान पर जन साधारण का उल्लेख नहीं। "श्रवतरीये खवासे खल्क व वर उफ्तादे मदु मे गुजीदा व चीदा"। यदि 'श्रवतरीये खवासे खल्क' के स्थान पर "खवास व खल्क" पढ़ा जाय तो इसका अर्थ सर्वमाधारण, एवं विशेष व्यक्ति हो जायगा।

उसे राजधानी बनाया जाय, क्योंकि अन्य इक़लीमों की दूरी तथा निकटता देखते हुये देविगिरि मध्य में स्थित है। देहली, गुजरात, लखनौती, सत गाँव, सुनार गाँव, तिलंग, माबर, घोर समुनदर (४७४) (द्वार समुद्र) तथा कम्पिला इस स्थान से कुछ कमी बेशी के साथ समान दूरी पर स्थित हैं। इस योजना के विषय में किसी से परामर्श किये बिना तथा उसके लाभ एवं हानि पर प्रत्येक दृष्टिकोएा से दृष्टिपात किये बिना उसने देहली को, जोकि १६० ग्रथवा १७० वर्ष में इस प्रकार म्राबाद हुई थी म्रौर जोकि एक बहुत बड़ा नगर बन गई थी तथा बग़दाद एवं मिस्र के समान हो गई थी, तथा उसके समस्त भवनों एवं ४, ५ कोंस के स्रासपास के स्थानों तक के कस्बों को नष्ट कर दिया। यहाँ तक कि राजधानी तथा भवनों और ब्रासपास के कस्बों में कोई कुत्ता बिल्ली भी न छोड़ा गया । वहाँ के समस्त निवासियों, उनके दासों-दासियों, स्त्रियों ग्रीर बालकों को भी रवाना कर दिया। यहाँ के निवासी, जोकि वर्षों से तथा ग्रपने पूर्वजों के समय से इस स्थान पर निवास करते चले ग्राये थे ग्रौर जिन्हें इस स्थान से विशेष प्रेम हो गया था, इस लम्बी यात्रा के कष्ट से मार्ग ही में नष्ट हो गये। बहुत से लोग, जोिक देविगिरि पहुँचे, अपनी मातृ-भूमि का वियोग सहन न कर सके और वापस होने की इच्छा ही में परलोकगामी हो गये। देवगिरि के चारों ग्रोर, जोिक प्राचीन काल से कुफ का स्थान था, मुसलमानों की कब्रेंबन गईं। यद्यपि सुल्तान ने देहली से प्रस्थान करने वाली प्रजा को अत्यधिक इनाम इकराम दिये ग्रौर यात्रा के लिये प्रस्थान करने तथा देवगिरि के पहुँचने के समय तक (ग्रत्यधिक इनाम इकराम दिये किन्तु प्रजा कोमल होने के फलस्वरूप परदेश तथा कष्टों को सहन न कर सकी ग्रौर उसी कुफ़ के स्थान में उनकी मृत्यु हो गई। भेजी जाने वाली प्रजा में बहुत कम लोग अपने घरों को सुरक्षित पहुँच सके। उसी तिथि से यह नगर, जोकि संसार के नगरों के लिये ईर्ष्या की वस्तु था, नष्ट हो गया। यद्यपि सुल्तान मुहम्मद ने राज्य के प्रदेशों, प्रसिद्ध कस्बों तथा स्थानों के ग्रालिमों एवं गण्य-मान्य व्यक्तियों को शहर (देहली) में लाकर बसाया किन्तु इस प्रकार लोगों के लाने से शहर (देहली) भ्राबाद न हो सका। उनमें से कुछ की शहर ही में (४७५) मृत्यु हो गई ग्रौर कुछ लौट गये ग्रौर ग्रपने-ग्रपने घरों को चल दिये। इन परिवर्तनों तथा इस उथल-पुथल से राज्य को विशेष हानि पहुँची।

### (३) ताँबे की मुद्रा-

सुल्तान मुहम्मद की तीसरी योजना, जिससे उसके राज्य को हानि पहुँची और जिससे हिन्दुस्तान के विद्रोहियों तथा षड्यन्त्रकारियों को विशेष प्रोत्साहन प्राप्त हुमा और जिससे उनकी शक्ति तथा घृष्टता बढ़ गई और जिससे समस्त हिन्दू धन-धान्य सम्पन्न हो गये, यह थी कि क्रय विक्रय में ताम्र मुद्राम्रों का प्रयोग होने लगे। सुल्तान मुहम्मद की अपनी महत्त्वाकाँक्षाम्रों के कारणा उसके हृदय में यह म्राया कि समस्त संसार पर म्रधिकार जमाया जाये भीर उसे ग्रपने प्रधीन बनाया जाय। इस म्रसम्भव कार्य के लिये म्रत्यधिक एवं म्रपार लावलश्कर की म्रावश्यकता थी। विशाल सेना बिना म्रपार धन-सम्पत्ति के भर्ती न हो सकती थी। सुल्तान के खजानों में दान पुण्य की म्रधिकता से बड़ी म्रव्यवस्था हो गई थी। सुल्तान मुहम्मद ने ताँबे के सिक्के चालू किये और म्रादेश दिया कि क्रय-विक्रय में ताँबे की मुद्रा को सोने तथा चाँदी की मुद्रा के समान प्रचलित किया जाये। उपर्यु के म्रादेश के पालन के फलस्वरूप हिन्दुम्रों के घरों में से प्रत्येक घर टकसाल बन गया। राज्य के प्रदेशों के हिन्दुम्रों ने लाखों करोड़ों ताँबे की मुद्रा बनवालीं। वै उसी से खराज भ्रदा करते

१ सम्भवतया सुनार तथा अन्य कारीगर अधिकतर हिन्दू ही रहे होंगे। इसी लिये बरनी ने हिन्दुओं के परों को टकसाल कहा; वैसे जाली सिक्के बनवाने में हिन्दू तथा मुसलमान सभी सम्मिलित रहे होंगे।

थे ग्रौर घोड़े ग्रस्त्र-शस्त्र तथा नाना प्रकार की बहुमूल्य वस्तुयें खरीदते थे। हवाली (देहली के म्रासपास) के निवासी, मुक़द्दम तथा खूत तांबे की मुद्राम्रों द्वारा धन-धान्य सम्पन्न हो गये और राज्य में बड़ी अव्यवस्था हो गई। थोड़े ही समय बाद दूर के स्थानों (देशों) के निवासी ताँबे के तन्के को ताँबे के भाव पर ही लेने लगे। जिन स्थानों पर सुल्तान का म्रातंक छाया था वहाँ एक सोने का तन्का १०० ताँबे के (तन्के के) मूल्य पर लिया जाता था। प्रत्येक सूनार अपने घर में ताँबे की मुद्रा ढालने लगा। ताँबे की मुद्रा ढारा खजाना भर गया। ताँबे की मुद्रा इतनी निर्मूल्य एवं क्षद्र हो गई कि वह कंकड़ तथा ठिकरे के समान बन गई। प्राचीन मुद्राग्रों का मूल्य उनके ग्रत्यधिक सम्मान के कारण चौगुना पच-गुना बढ़ गया। जब चारों स्रोर क्रय विक्रय में श्रव्यवस्था होने लगी स्रौर ताँबे के तन्कों का मूल्य मिट्टी के ढेलों से भी कम हो गया और वह किसी काम के न रहे तो सुल्तान महम्मद (४७६) ने ताँबे के सिक्के के विषय में अपना आदेश रह कर दिया और अस्यधिक क्रोधावस्था में श्रादेश दिया कि जिस किसी के पास ताँबे का सिक्का हो उसे वह खजाने में दाखिल करदे श्रीर उसके स्थान पर प्राचीन सोने की मुद्रा खजाने से ले जाय। भिन्न-भिन्न गरोहों के हजारों मनुष्य, जिनके पास हजारों ताँबे के सिक्के थे ग्रौर जो उन सिक्कों से परेशान हो चुके थे ग्रीर जिन्होंने उन सिक्कों को ताँबे के बर्तनों के पास ग्रपने घरों के कोनों में फेंक दिया था, उन सिक्कों को लेकर खजाने में पहुंच गये ग्रीर उनके स्थान पर सोने चाँदी के तन्के, शशगानी तथा दोगानी ले लेकर ग्रपने ग्रपने घरों को वापस हो गये खजाने में ताँबे के सिक्के इतनी संख्या में पहुँच गये कि त्रालुकाबाद में ताँबे के तन्कों के ढेर पर्वत के समान लग गये। ताँबे के सिक्के के स्थान पर खजाने की धन-सम्पत्ति निकल गई। खजाने में जो एक बहुत बड़ी अव्यवस्था हुई उसका कारएा तांबे के तन्के थे। ताँबे के सिक्के चालू करने के श्रादेश ग्रिपत तांबे के सिक्कों के कारएा खजाने की बहत बड़ी धन-सम्पत्ति नष्ट हो जाने पर सुल्तान का हृदय अपने राज्य के प्रदेशों की प्रजा से घृणा करने लगा ।

रामपुर की तारीख़े फीरोजशाही की हस्तलिखित पोथी में इसका उल्लेख राजकीय के रिक्त होने के सम्बन्ध में किया गया है। "खंजाने के खाली होने का तीसरा कारण यह था कि सुल्तान मुहम्मद को दान पुण्य तथा सेना के लिये अपार खंजाने की आवश्यकता थी। खंजाने में इतनी चाँदी, दिहम तथा दीनार न रह गये थे जिससे शाही महत्त्वाकांचार्य पूरी हो सकतीं; राज्य व्यवस्था हेतु योजनाओं के लिये पर्याप्त होता। सुल्तान ने वधों से सेवकों (मुजाविरों, तुज्जारान-व्यापारियों) से सुन रखा था कि चीन में क्रय विक्रय तथा लोगों के लेन देन के लिये अजार (चाउ) का प्रयोग करते हैं। चाउ काग्रज का उकड़ा होता है, जिस पर चीन के बादशाहों का नाम तथा उपाधि चित्रित रहती है। वहाँ के लोग उसे तन्का व जीतल तथा सोने और चाँदी के स्थान पर लेते देते हैं। सुल्तान मुहम्मद ने चाउ को सुनकर ताँव के तन्के निकाल और यह सममा कि ये मेरे राज्य के प्रदेशों में जारी हो जायंगे तथा पूर्ण रूप से माने जायंग। कोई इन तन्कों को मना न करेगा; जिस प्रकार चाउ चलता है उसी प्रकार ताँव के तन्के चालू हो जायेंग। तद्नुसार टकसाल में ताँवे के तन्के ढलने लगे और ताँवे के तन्कों के ढेर लग गये। शहर, करकों तथा बड़े-बड़े ग्रामों में कुछ समय तक ताँव (शेष स्नाग के प्रष्ठ पर)

१ ७३० हि॰ से लेकर ७३२ हि॰ तक के ताँवे के सिक्के मिलते हैं। इस प्रकार यह योजना लगमग १३२६-३० से १३३१-३२ ई० तक चली। इब्ने बत्तूता जो सिन्ध में १२ सितम्बर १३३३ ई० को पहुंचा, इस विषय पर कुछ नहीं लिखता। इससे यह निष्कर्ष निकालना कि लोग इस योजना को भूल चुके थे, कठिन हैं। सम्भव है कि इब्ने बत्तूता इसके विषय में लिखना भूल ही गया हो। सिंक्कों के सम्बन्ध में परिशिष्ट "स" देखिये।

### (४) खुरासान विजय—

सुल्तान मुहम्मद की चौथी योजना, जिससे खजाने में ग्रव्यवस्था हुई ग्रौर खजाने की ग्रव्यवस्था के कारण देश में ग्रशान्ति फैली, खुरासान तथा एराक पर विजय प्राप्त करने की थी। इस लोभ में सुल्तान उन प्रदेशों के प्रतिष्ठित तथा गण्यमान्य व्यक्तियों को ग्रत्यधिक धन सम्पत्ति प्रदान करता था। उन राज्यों के प्रतिष्ठित लोग उसके सम्मुख नाना प्रकार की विचित्र योजनायें प्रस्तुत किया करते थे ग्रौर जहाँ तक सम्भव होता राज्य से धन सम्पत्ति प्राप्त करते किन्तु वे इकलीमें तथा प्रदेश उसके हाथ न ग्राये। सुव्यवस्थित इकलीमें (राज्य) तथा प्रदेश हाथ से निकल गये। खजाना, जोकि राज्य का ग्राधार है, रिक्त हो गया।

### (४) सेना की भर्ती—

सुल्तान मुहम्मद की पाँचवीं योजना, जिससे उसकी राज्य व्यवस्था में गड़बड़ी हो गई, यह थी कि उसने एक वर्ष खुरासान विजय हेतु सेना तैयार करने का ग्रादेश दे दिया। (४७७) ग्रसंख्य तथा ग्रपार सेना भर्ती करने का ग्रादेश हुग्रा। प्रथम वर्ष में उन्हें खजाने तथा अक्ताश्रों से वेतन दिया गया । अनेक कठिनाइयों के कारएा वह योजना कार्यान्वित न हो सकी। दूसरे वर्ष खजाने में इतना धन न रहा कि इस सेना के वेतन का भुगतान हो सकता, उसे स्थायी बनाया जा सकता। वह सेना भी छिन्न-भिन्न हो गई भ्रौर खजाना, जिस पर राज्य व्यवस्था तथा शासन प्रवन्ध ग्राधारित हैं, रिक्त हो गया। जिस वर्ष सैनिकों की बहुत बड़ी संख्या भर्ती की गई थी उस वर्ष इस कार्य में कोई सावधानी न दिखाई गई, किसी का हुलिया न लिखा गया, तलवार ग्रादि चलाने की कोई परीक्षा न ली गई, घोड़े के मूल्य तथा दाग़ पर घ्यान न दिया गया । केवल उन लोगों के सिरों की गराना करके देहली तथा क़स्बों और प्रदेशों में उन्हें नक़द धन (वेतन) प्रदान किया गया। उस वर्ष ३ लाख ७० हजार सवारों की सूची दीवाने ग्रर्ज द्वारा राज-सिंहासन के समक्ष प्रस्तुत हुई। एक पूरा साल सवारों की भर्ती, उनके प्रबन्ध तथा उन्हें धन (वेतन) प्रदान करने में व्यतीत हो गया। इतने बड़े लश्कर को किसी स्थान की विजय के लिये न भेजा जा सका जिससे लूट की धन-सम्पत्ति द्वारा दूसरे वर्ष सेना का कार्य चल सकता। दूसरा वर्ष प्रारम्भ हो गया श्रोर न तो वेतन के लिये खजाने में ही धन रहा ग्रीर न ग्रक्ताग्रों में जिससे सेना स्थायी रूप से रह

के तन्के चलते रहे और ख़जाने में ख़राज में (के बदले) ताँबे के तन्के लिये जाते थे। पास तथा दूर के हिन्दुओं ने ताँबे के तन्के ढलवा लिये और ख़राज श्रदा करने लगे। उसी से घोड़े, सामग्री तथा श्रस्त्र शस्त्र मोल लेते थे। उस तिथि से हिन्दू धन-धान्य सम्पन्न तथा पूंजीपित हो गये। कुछ दिन उपरान्त इक्तलीम (प्रान्तों) के समस्त नगरों में तांबे के तन्कों का चलन कम होने लगा और पूर्व की भाँति न चलता था और कोई उन्हें हाथ न लगाता था। कोई भी सोने के एक तन्के को १२० तांबे के तन्के लेकर भी न देता था। सुल्तान मुहम्मद ने ताँबे के तन्के के विषय में पूछताछ कराई तो पता चला कि बहुत बड़ा विद्रोह हो जायगा और लोग मिलकर बगावत कर देंगे। सुल्तान ने तांबे के सिक्के से सम्बन्धित श्रादेश बन्द करा दिये, श्रीर हुक्म दे दिया कि जिसके पास तांबे के तन्के हों, वह उन्हें ख़जाने में पहुँचा दे श्रीर उनके स्थान पर सोने चांदी के तन्के तथा शशगानी ले जाय। तांबे के तन्के ख़जाने में दाखिल कर दिये गये और उनके स्थान पर लोग सोने चांदी के तन्के एवं दुगनी ले गये। ख़जाना ख़ाली हो गया। तांबे के तन्कों के ढेर तुग़लुक़ाबाद में लग गये। सुल्तान के दुःख तथा उसके दारा श्रद्यिक हत्याकांड का एक कारण यह भी था, (२०२) कि उसके श्रादेशानुसार तांब के तन्के न चल सके और लोगों ने उसकी श्राहाशों का पालन न किया।

सकती। इस प्रकार सेना छिन्न-भिन्न हो गई भीर सभी अपने-ग्रपने कार्य में लग गये, किन्तु खजाने से लाखों भीर करोड़ों खर्च हो गये। 9

### (६) क़राजिल पर श्राक्रमग्।-

सुल्तान मुहम्मद की छठी योजना, जिसके कारएा राज्य की सुव्यवस्थित सेना में बड़ी गड़बड़ी हुई, कराजिल पर्वंत की विजय की थी। सुल्तान मुहम्मद के हृदय में आया कि चूंकि खुरासान तथा मावराउन्नहर के विजय की योजना बनाई जा रही है अतः कराजिल पर्वंत को, जोिक हिन्दुस्तान तथा चीन के निकट के मार्ग के मध्य में है, इस्लामी पताकाओं द्वारा विजय कर लिया जाय जिससे सेना को घोड़े प्राप्त होने तथा सेना की यात्रा में सुगमता हो। उपर्युक्त विचार से राज्य की वर्षों की सुव्यवस्थित सेना, प्रतिष्ठित अमीर तथा बड़े-बड़े सेना नायकों की अधीनता में कराजिल पर्वंत की विजय के लिये नियुक्त हुई। सुल्वान ने आदेश दिया कि समस्त खेना कराजिल पर्वंत के बीच के स्थानों पर विजय प्राप्त कर ले। इस (४७८) आदेश के अनुसार समस्त सेना ने कराजिल पर्वंत की और प्रस्थान किया और प्रविष्ट होकर भिन्न-भिन्न स्थानों पर पड़ाव डाल दिये। कराजिल के हिन्दुओं ने वापसी के मार्ग की घाटियों पर अधिकार जमा लिया और इस प्रकार समस्त सेना का उस पर्वंत में पूर्णत्या विनाश हो गया। इतनी बड़ी सुव्यवस्थित तथा चुनी हुई सेना में से केवल १० सवार लौट सके। इस विचित्र घटना से देहली की सेना को बहुत बड़ी हानि पहुंची। इतनी बड़ी अव्यवस्था तथा हानि का किसी उपाय द्वारा समाधान न हो सका।

उपर्युक्त विचार, जिनके कारण राज्य-व्यवस्था में गड़बड़ी तथा राज कोष को क्षित पहुँची, सुल्तान मुहम्मद की महत्त्वाकांक्षाग्रों के फलस्वरूप पैदा होते थे। वह ग्रपनी इन महत्त्वाकांक्षाग्रों को कार्य रूप में परिणित कराना चाहता था किन्तु इन पर ग्राचरण होना ग्रसम्भव था। इसके फलस्वरूप सुव्यवस्थित राज्य भी हाथों से निकल गया ग्रौर राज्य-व्यवस्था में भी गड़बड़ पड़ी। खजाना तथा धन-सम्पत्ति का भी विनाश हुग्रा।

१ चौथी और पाँचवीं दोनों योजनायें एक ही हैं। रामपुर की तारीखें कीरोजशाही की हस्तलिखित पोथी में इस घटना का उल्लेख खजाना खाली होने के सम्बन्ध में किया गया है और इसे खजाना खाली होने का दूसरा कारण बताया गया है। "खजाना खाली होने का दूसरा कारण यह था कि सुल्तान मुहम्मद के हृदय में उसके उच्च स्वभाव के कारण ऊपर की और के राज्यों को अपने अधिकार में करने का लोभ उत्पन्न हो गया। उसकी आकांचा थी कि ग्रजनी नगर से सोने तथा लोहें का पुल बनवा दे अर्थात् असंख्य तथा अपार सेना लेकर उन इक़लीमों (देशों) पर आक्रमण कर ताकि उस के चत्र के पहुंचते ही उस देश के निवासी स्वेच्छा तथा अपनी खुशी से उसके सेवक बन जायें; मुल्तान के दान पुष्य का जो कुछ हाल उन्होंने अपने कानों से सुना है उसे आंखों से देखलें। इसी कारण धन एकत्र करने का प्रयत्न किया जाता था और सेना के बढ़ाने का प्रयास होता था। मैंने जहरिल जुयूश (सेनापित) नायव अर्ज ममालिक से सुना है कि दीवाने अर्ज ममालिक में ४,७०,००० सवार पंजीकृत हुये। उनके वेतन का अधिकांश भाग खजाने से प्रदान हुआ। दूसरे वर्ष उनके वेतन का खजाने से मुगतान न हो सका और वे छिन्न-भिन्न हो गये। यदि हिसाव करने वाले हिसाव करें, तो ज्ञात हो जायगा कि ४,७०,००० सवारों पर कितना धन व्यय हुआ होगा। (तार खें कीरोजशाही; रामपुर पोथी पृ० ३०१)।

र ख्रिपी हुई पुस्तक में फ़राजिल हैं। इब्ने बत्तूता ने क़राचील तथा फ़िरिश्ता एवं तबकाते अकबरी आदि में हिमाचल लिखा हैं। (तबकाते अकबरी भाग १ पृ० २०४)। बदायृनी ने हिमाचल तथा क़राचल को एक बताया है। बदायृनी ने इस घटना को ७३० हि० (१३३७-३० ई०) के हाल में लिखा हैं (मुन्तख़बुत्तवारीख़ भाग १, पृ० २२६)। होदीवाला का विचार हैं कि यह कुमायूं का प्राचीन नाम कुर्माचल है, और गढ़वाल तथा कुमायूं के भाग से अभिप्राय हैं (होदीवाला पृ० २६४-६४)।

सुल्तान मुहम्मद के राज्यकाल के षड्यन्त्र तथा विद्रोह जो प्रत्येक दिशा से उठ खड़े हुये श्रौर (जिनके कारएा) सुव्यवस्थित राज्य हाथ से निकल गये।

यद्यपि सुल्तान मुहम्मद के समय के षड्यन्त्रों, विद्रोहों तथा ग्रत्याचारों का उल्लेख क्रमानुसार एवं तिथि के ग्रनुसार नहीं हुग्रा है ग्रौर न उनका सिवस्तार वर्णन किया गया है, किन्तु मैंने वे सब बातें लिख दी हैं, जिनसे पाठकों के उद्देश्य की पूर्ति हो सके। जब सुल्तान मुहम्मद ने ग्रत्यधिक कठोरता तथा ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति वसूल करना, ग्रपनी महत्त्वाकांक्षाग्रों के ग्रनुसार राज्य व्यवस्था एवं शासन-प्रबन्ध ग्रारम्भ कर दिया ग्रौर जब राज्य के साधारण तथा विशेष व्यक्ति सुल्तान मुहम्मद के ग्रादेशों का पालन ग्रसम्भव समभ कर उससे घृणा करने लगे, तो विद्रोह प्रारम्भ हो गया।

बहराम 'ऐबा का विद्रोह-

सर्व प्रथम में मुल्तान में बहराम ऐबा ने विद्रोह कर दिया। जिस समय उसने मुल्तान में (४७९) विद्रोह किया उस समय सुल्तान मुहम्मद देवगीर (देवगिरि) में था। जैसे ही उस विद्रोह की सूचना सुल्तान को मिली, सुल्तान देवगीर (देवगिरि) से शहर (देहली) पहुँचा। शहर में सेना एकत्र की ग्रौर मुल्तान पर चढ़ाई कर दी। जब सुल्तान मुहम्मद की सेना का बहराम ऐबा की सेना से युद्ध हुआ तो पहले ही आक्रमण में बहराम ऐबा पराजित हो गया। उसका सिर काटकर सुल्तान के समक्ष लाया गया। बहराम ऐबा की सेना हार गई। बहुत से मार डाले गये। बहुत से भाग गये तथा छिन्न भिन्न हो गये।

उपर्युक्त दुर्घटना के उपरान्त मुल्तान की सेना पहले के समान कभी भी सुब्यवस्थित तथा स्थायी न हो सकी। सुल्तान को जब बहराम ऐबा पर विजय प्राप्त हो गई तो उसकी यह इच्छा हुई कि मुल्तान निवासियों की, जो बहराम ऐबा के सहायक हो गये थे, एक साथ हत्या कर दी जाय। (शेखुल इस्लाम) शेख हक्नुदीन मुल्तानी ने सुल्तान से मुल्तान निवासियों की सिफ़ारिश की। सुल्तान मुहम्मद ने शेखुल इस्लाम हक्नुलहक बद्दीन की सिफ़ारिश स्वीकार करली ग्रीर उनकी हत्या का ग्रादेश न दिया।

### दोस्राब में विद्रोह -

सुल्तान मुहम्मद मुल्तान से विजय तथा सफलता प्राप्त करके देहली की ग्रोर लोटा ग्रोर देवगीर (देवगिरि) को, जहाँ शहर (देहली) निवासी ग्रपने परिवार सिहत प्रस्थान कर चुके थे, न गया। वह देहली में ही निवास करने लगा। दो वर्ष तक सुल्तान देहली में रहा। ग्रमीर, मिलक तथा सैनिक वरावर सुल्तान के साथ देहली में रहे। उनका परिवार देवगीर (देवगिरि)

१ बदायूनी के अनुसार यह निद्रोइ ७२८ हि॰ (१३२७-२८ ई॰) में हुआ (मुन्तख़बुत्तनारीख़ पृ॰ २२७)।

२ बदायूनी के अनुसार दूसरा विद्रोह । पहला विद्रोह ७२७ हि० के अन्त में मलिक बहादुर गुरारिय का देहली में हुआ (मुन्तख़बुत्तवारीख़ पृ० २२६-२७)।

शारतवर्ष में सुहरवर्दी सिलसिले की स्थापना करने वाले रोख बहाउद्दीन जकरिया (मृत्यु १२६६ ६०) के पोते । सुल्तान श्रलाउद्दीन के समय से उन्हें वड़ी प्रसिद्धि प्राप्त हो गई थी । इनकी मृत्यु १६३७ ई० में हुई ।

४ तारी को तो जशाही की रामपुर की इस्तिलिखित पोथी में इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है: "सुल्तान शहर वालों को भेजने के उपरान्त दो तीन वर्ष तक देहली में ठहरा। शहर के आसपास के आमों, दोआब, बरन, कोल तथा मेरठ के क्रस्कों एवं विलायतों से शाही अववाव (लगान के अतिरिक्त अन्य कर) के अनुसार धन प्राप्त किया जाता था। अववाव के अनुसार अपार धन वसूल किया जाता तथा कर वसूल करने में अत्यिक कठोरता की जाती थी। प्रत्येक विलायत तथा करने में कठोर जानदार एवं मुहसिल नियुक्त किंवे जाते थे, अत्यधिक कठोर दंड दिये जाते, आमिलों तथा मुतसरिक्षों ही में रहा। उन दो वर्षों तक जबिक सुल्तान देहली में था दोग्राब-प्रदेश मुतालबे (देय धन) की ग्राधिकता तथा ग्रववाब (लगान के ग्रातिरिक्त कर) की ज्यादती से नष्ट हो गया। हिन्दू श्रमाज के खिलयानों को जला डालते थे ग्रीर ग्रपने मवेशियों को घर से निकाल देते थे। सुल्तान ने शिकदारों तथा फ़ौजदारों को उन लोगों के विनाश तथा घ्वंस का ग्रादेश दे दिया। कुछ खूत तथा मुक़द्दम मार डाले गये, कुछ ग्रन्धे बना डाले गये ग्रीर जो बच जाते थे वे दलबन्दी करके जंगलों में घुस जाते थे। विलायत (दोग्राब) नष्ट हो रही थी। उन्हीं दिनों सुल्तान (४८०) मुहम्मद शिकार खेलने के नियम से बरन प्रदेश की ग्रोर गया। उसने ग्रादेश दिया कि समस्त बरन प्रदेश विध्वंश तथा नष्ट कर दिया जाय ग्रीर हिन्दुग्रों के कटे हुए सिरों को बरन के किले की ग्रटारियों पर लटका दिया जाय।

### बंगाल में विद्रोह-

उन्हीं दिनों में बहराम खाँ की मृत्यु के उपरान्त बंगाल में फ़खरा का विद्रोह उठ खड़ा हुम्रा। फ़खरा तथा बंगाल की सेना विद्रोही हो गई। उन्होंने क़दर खाँ की हत्या कर दी ग्रीर उसके स्त्री बालक तथा हाथियों ग्रीर सैनिकों के दुकड़े-दुकड़े कर दिये। लखनौती का राज-कोष क्षीए। हो गया। लखनौती, सत गाँव तथा सुनार गाँव हाथ से निकल गये।

पर जुर्माने एवं कठोरता की जाती। प्रजा शाही कठोर माँगों को सहन न कर सकी। विलायत (प्रदेश) व्याकुल हो उठे। प्रत्येक दिशा में 'मंडल' बना लिये गये। दस-दस, बीस-बीस ने संगठित हो हो कर जंगलों तथा तालावों के निकट शरण ले ली और वहीं निवास करने लगे। श्रिधकांश प्रजा का पता न चल पाता । वरवात दारान (सम्भवतया वे अधिकारी जिनके पास शाही काग्रज रहते होंगे) तथा मुहिमल लीट त्राते । मुल्तान ने प्रजा के त्राज्ञा उल्लंघन से क्रोधित होकर हिन्दुस्तान की त्रीर चढ़ाई की तथा विद्रोहियों की विलायतें विध्वंस करदीं । प्रदेशों की परेशानी इसी प्रकार प्रारम्भ हुई । मुल्तान फिर देहली वापस त्राया त्रीर उसने दुबारा वरन की त्रीर प्रस्थान किया। समस्त वरन की विलायत (प्रदेश) विध्वंस कर दी (पृ० २८८); मृतकों के खिलयान लग गये श्रीर रक्त की निदयाँ वहा दी गईं। वरन के हिसार (कोट) के समस्त बुर्ज़ि पर प्रजा को जीवित लटका दिया गया। दंड के भय तथा त्रातंक से लोगों की घणा में वृद्धि हो गई। वहाँ से खुदावन्दे त्रालम (संसार के स्वामी) सुल्तान मुहम्मद ने पुनः हिन्दुस्तान पर चढ़ाई की और आदेश दिया कि जंगलों को घेर लिया जाय तथा त्राज्ञा का उल्लङ्घन करने वालों की हत्या कर दी जाय। संज्ञेप में सुल्तान मुहम्मद हिन्दु-स्तान के प्रदेशों का बादशाह तथा बादशाहजादा था श्रीर इन इक़लीमों (राज्यों) की सभी प्रजा मुसलमान तथा हिन्दू उसके तथा उसके पिता के त्राश्रित थे। उन्हें सुल्तान मुहम्मद द्वारा त्र्रत्य<sup>धिक</sup> इनाम इकराम प्राप्त होता रहता था श्रोर वे उसकी आशाओं का पालन किया करते थे। एक वर्ष ऐसा हुआ कि विलायत के ख़राज में वृद्धि कर दी गई और यामों में शाही श्रववाव, उनके ऋदा करने की श<sup>क्ति</sup> के बाहर लगा दिये गये। इनको ऋदा करने के लिये कहा गया और इस सम्बन्ध में फ़रमान बन गये। प्रजा सहन न कर सकी । वे रारज मुहसिल तथा वरवातदार उनके हाथ पकड़ कर उन्हें निकाल लाते थे कारकुन, श्रामिल, बरवात वाले तथा दीवान के मुहसिल राजसिंहासन के समच निवेदन करते कि प्रजा शाही करों को कान से सुनने को तैयार नहीं। वे क्या कर सकते हैं ? सभी सहमत होकर कहते कि प्रजा (अदा करने के) योग्य होने के वावजूद विद्रोही हो गई है। सुन्यवस्थित विलायतें (प्रदेश) नष्ट हो गई। दुष्ट तथा धूर्त्त श्राकाश द्वारा विनाश प्रारम्भ हो गया। (१० २८६)

रे हिन्दू शब्द सभी किसानों के लिये प्रयोग हुआ है।

२ इस स्थान पर मनुष्य के शिकार का कोई उल्लेख नहीं। बरनी ने बल्बन के तुगरिल के विरुद्ध प्रस्थान करने के सम्बन्ध में भी इन्हीं शब्दों का प्रयोग किया है (बरनी पृ० ५५; आदि तुर्क कालीन भारत पृ० १५३)।

३ महदी हुसेन के अनुसार यह छठा विद्रोह था (महदी हुसेन पृ० १४८, १५२)।

४ महदी दुसेन के अनुसार यह १३वाँ विद्रोह था।

५ उसका नाम फ़लक़ इीन था क्रीर वह बहराम खाँ का सिलाहदार था।

फ़िलारा तथा ग्रन्य विद्रोहियों ने उन पर ग्रिषिकार जमा लिया ग्रीर वे इसके उपरान्त पुनः विजय न हो सके।

### क़न्नौज से दलमऊ तक का विनाश—

सुल्तान ने उन्हीं दिनों में हिन्दुस्तान के घ्वंस हेतु चढ़ाई की ग्रौर क़न्नीज से दलमऊ तक विघ्वंस कर दिया। जो कोई भी पकड़ जाता उसकी हत्या करदी जाती थी। बहुत से लोग भाग गये ग्रौर जंगलों में घुस गये किन्तु जंगलों को भी घेर लिया गया। जो कोई भी जंगल में मिल जाता उसकी हत्या कर दी जाती थी। इस प्रकार उस वर्ष क़न्नीज से दलमऊ तक के स्थान विघ्वंस कर दिये गये।

### माबर में विद्रोह—

जब सुल्तान मुहम्मद हिन्दुस्तान में कन्नीज के ग्रास पास तथा कन्नीज के ग्रागे के विद्रोहियों के विनाश में संलग्न था, उसी समय तीसरा विद्रोह मावर में हो गया। इवराहीम खरीतेदार<sup>3</sup> के पिता सैयिद एहसन ने माबर में विद्रोह कर दिया। वहाँ के ग्रमीरों की हत्या कर दी ग्रौर उस देश पर ग्रपना ग्रधिकार जमा लिया। जो सेना देहली से माबर पर अधिकार स्थापित रखने हेतु नियुक्त थी वह वहीं रह गई। जब यह सूचना सुल्तान को प्राप्त हुई तो उसने इबराहीम खरीतेदार तथा उसके सम्बन्धियों को बन्दी बना लिया। सुल्तान मुहम्मद शहर (देहली) पहुँचा। शहर में सेना सुव्यवस्थित करके माबर पर भ्राक्रमए। करने के लिए देवगीर (देवगिरि) की ग्रीर प्रस्थान किया। सुल्तान ग्रभी देहली से ३-४ मंजिल श्रागे न गया था कि देहली में श्रनाज का मूल्य बढ़ गया। श्रकाल प्रारम्भ हो गया। चारों श्रोर के मार्ग बन्द हो गये । सुल्तान देवगीर ( देवगिरि ) पहुंचा । उसने वहाँ के मुक्तों, अमीरों तथा मरहठा ग्रामिलों पर भारी कर लगा दिये। बहुत से लोग कर की ग्रधिकता से मर गये। (४८१) उसने मरहठा प्रदेश में भी भारी भ्रबवाब निश्चित किये। राज-सिंहासन के समक्ष से (ग्रोर से) मुहसिल (कर वसूल करने वाले) नियुक्त हुये। कुछ समय उपरान्त सुल्तान ने ग्रहमद श्रयाज को देहली भेज दिया श्रौर स्वयं तिलंग की श्रोर प्रस्थान किया। श्रहमद श्रयाज देहली पहुँचा। उसी समय लाहौर में विद्रोह होगया किन्तु ग्रहमद ग्रयाज ने उसे दबा दिया। सुल्तान सेना लेकर ग्रारंगल (वारंगल) पहुँचा। वहाँ महामारी का प्रकोप था। बहुत से लोग वहाँ पहुँच कर रुग्एा हो गये। वहाँ से लोगों को दूसरे स्थानों पर भेजा गया। सुल्तान मुहम्मद भी रुग्एा हो गया । उसने मलिक कुबूल नायब वजीर को उस स्थान पर नियुक्त किया और तिलंग की विलायत (प्रदेश) उसे प्रदान कर दी। इसके उपरान्त वह शीघ्रातिशीघ्र

श्रिष्ठा होता (उत्तर प्रदेश) जिले की एक तहसील। W. C. Benett ने "A Report on the Family History of the Chief Clans of Roy Boreilly" में जीना शाह दारा दलमऊ के सुन्दर बनाये जाने का हाल लिखा है किन्तु उस जीना शाह के विषय में मूल पुस्तक में लिखा है कि वह फ़ीरोजशाह की सेना का एक अधिकारी था। बिनेट का बिचार है कि यह जीना, मुहम्मद बिन तुरालुक ही था। (Benett. W. C., A Report on the Family History of the Chief Clans of Roy Bareilly District, महदी हुसेन पृ० १५३-१५५)

२ इब्ने वत्त्ता के अनुसार मुहम्मद बिन तुग्रलुक प जून १३३४ ई० को देहली पहुँचा और ४ जनवरी १३३४ ई० को माबर की ओर रवाना हुआ। इस प्रकार यह विद्रोह १३३४ ई० में प्रारम्भ हुआ डा० महदी हुसेन के अनुसार यह सातवाँ विद्रोह था। (महदी हुसेन १४८-१६०)

३ फरमानों को भेजने वाले अधिकारी।

वहाँ से वापस हुग्रा ग्रीर रुग्णावस्था में देवगीर (देवगिरि) पहुँचा। कुछ दिनों देवगीर (देवगिरि) में ग्रपनी चिकित्सा कराई। १

### दक्षिएं का प्रबन्ध-

उसने शिहाब सुल्तानी को नुसरत खाँ की पदवी प्रदान की ग्रौर उसे बिदर तथा उस ग्रोर की विलायत प्रदान की। उसने उस ग्रोर को ग्रक्ताग्रों का १०० लाख तन्के मुकातेग्रा (ठेका) निश्चित किया। देवगीर (देवगिरि) तथा मरहठा प्रदेश कुतलुग खाँ को प्रदान किये ग्रौर स्वयं रुग्णावस्था में ही देहली वापस हुग्रा।

### देहली निवासियों की वापसी की ग्राज्ञा-

जब मुल्तान तिलंग की ग्रोर प्रस्थान कर रहा था उसी समय उसने देहली के निवासियों को, जोकि देवगीर (देवगिरि) में थे, शहर (देहली) को लौट जाने का ग्राम (सामान्य) ग्रादेश दे दिया था। २-३ क़ाफ़िले जो रह गये थे, उन्हें देवगीर (देवगिरि) से शहर (देहली) की ग्रोर भेज दिया। जिन्हें मरहठा प्रदेश ग्रन्छा लगा वे सपरिवार वहीं रह गये।

### सुल्तान मुहम्मद की देवगीर (देवगिरि) से शहर (देहली) की श्रोर वापसी तथा मार्ग में ख़राबी; (लोगों के कच्टों) का निरीक्षण करना।

### देहली में श्रकाल तथा सुल्तान द्वारा प्रबन्ध-

जब सुल्तान मुहम्मद देवगीर (देवगिरि) से हग्णावस्था में देहली लौटा ग्रौर धार पहुँचा तो वहाँ कुछ दिन विश्राम किया। वहाँ से देहली की ग्रोर प्रस्थान किया। मालवे में (४८२) भी ग्रकाल पड़ा हुग्रा था। समस्त मार्ग के धावे (डाक) का प्रबन्ध नष्ट हो चुका था; मार्ग की विलायतें तथा कस्बे बड़े दुःख तथा कष्ट में थे। सुल्तान देहली पहुँचा। देहली की (पिछली) रौनक का हजारवाँ भाग भी ग्रब शेष न रह गया था। समस्त विलायतें नष्ट हो चुकीं थीं; घोर ग्रकाल पड़ा हुग्रा था; ग्रौर कृषि न रह गई थी। सुल्तान ने यह देख कर कुछ समय तक कृषि की व्यवस्था करने तथा प्रजा को ग्राबाद करने का प्रयास किया किन्तु उस वर्ष वर्षा ही न हुई ग्रौर कोई सफलता प्राप्त न हुई। घोड़ों तथा मवेशियों के लिये घास भी न रह गई थी। ग्रनाज का भाव १६-१७ जीतल प्रति सेर हो गया था। प्रजा का विनाश हो रहा था। सुल्तान मुहम्मद सोन्धार के रूप में कृषि के लिये राजकोष से धन-सम्पत्ति प्रदान करता था। प्रजा कष्ट में तथा दुःखी होती जाती थी। वर्षा के न होने के कारण कृषि भी न हो सकती थी ग्रौर लोगों की मृत्यु होती जाती थी। सुल्तान देहली पहुँच कर रोग से मुक्त हो गया ग्रौर शीघ्र ही स्वस्थ हो गया।

१ बरनी ने मावर के स्वतंत्र होने तथा वहाँ एक स्वतंत्र राज्य स्थापित होने का हाल स्पष्ट रूप मे नहीं लिखा है। बदायूनी ने उसी को हसन काँगू अलाउद्दीन बहमन शाह लिखा है। (मुन्तख़बुत्तवारीख़ भाग १ पृ० २३१)।

२ पुस्तक में 'त्रावादानी हैं' जिसका अनुवाद आवादी तथा रौनक दोनों ही सम्भव हैं।

३ देहली में अनाज का भाव १४-१६ जीतल तक पहुँच गया था। (तारीख़े फ़ीरोजशाही-रामपुर पोथी पृ० २६१)। जब सुल्तान देहली में स्थायी रूप से रहने लगा तो भी (अनाज) १०-१२ जीतल प्रति सेर मे कम न हुआ। (तारीख़े फ़ीरोजशाही—रामसुर पोथी-पृ० २६२)

४ ऋण (तकावी) के रूप में। बरनी ने धन की संख्या नहीं लिखी। अफ्रीफ़ के अनुसार दो करोड़ दिया गया था। (तारीख़ें फ़ीरोजशाही लेखक, शम्स सिराज अफ़्रीफ़-एष्ट ६२-६३)।

## शाहू श्रफ़ग़ान का मुल्तान में विद्रोह श्रौर मुल्तान का मुल्तान की श्रोर प्रस्थान करना ।

जिस समय सुल्तान मुहम्मद कृषि को सुव्यवस्थित करने तथा "सोन्धार" बाँटने में तल्लीन था, उसे मुल्तान से यह सूचना मिली कि शाह अफ़ग़ान ने विद्रोह कर दिया है और मुल्तान के नायव बेहजाद की हत्या करदी है। मलिक नवा मुल्तान से शहर (देहली) की श्रोर भाग गया । शाहू ने अफ़ग़ानों को एकत्र करके मुल्तान पर अधिकार जमा लिया । सुल्तान ने शहर (देहली) में तैयारी करके शाहू अफ़ग़ान से युद्ध करने के लिये मुल्तान की थोर प्रस्थान किया। सुल्तान भ्रभी कुछ मंजिल भी आगे न बढ़ा था कि शहर (देहली) में सुल्तान मुहम्मद की माता मखदूमये जहाँ का निधन हो गया। उस सत्यवती मलिका के निधन से .. सुल्तान तुग़लुक़ शाह का वंश टूट गया । प्रजा को मखदूमये जहाँ द्वारा जितना दानपुण्य, सहायता तथा प्रोत्साहन प्राप्त होता था वह ग्रन्य लोगों द्वारा न प्राप्त हो सका। शहर (देहली) में मखदूमये जहाँ की आत्मा की शान्ति के लिये भोजन वितरित हुआ तथा अत्यधिक दान पुण्य हुआ । मुल्तान की स्रोर जाते हुये सुल्तान को मखदूमये जहाँ के निधन का हाल ज्ञात (४८३) हुग्रा। वह इस समाचार से बड़ा दुःखी हुग्रा। मखदूमये जहाँ के दान पुण्य तथा कृपा द्वारा अनेक वंशों का कार्य चलता था। उस पवित्र, चरित्रवती तथा सती सावित्री द्वारा अनेक स्त्री तथा पुरुष, सुख-सम्पन्नता एवं आराम से जीवन व्यतीत करते थे। सुल्तान मुहम्मद आगे की श्रोर रवाना हुआ। मुल्तान पहुंचने में कुछ ही मंजिलें रह गईं थीं कि उसे शाहू के ग्रधीनता-सम्बन्धी प्रार्थना-पत्र प्राप्त हुये। उसने विद्रोह त्याग कर पश्चाताप प्रकट किया था। वह मुल्तान छोड़कर अपने अफ़ग़ानों के साथ अफ़ग़ानिस्तान की क्रोर चल दिया । सुल्तान मार्ग से लौट पड़ा ग्रौर सुनाम पहुँचा । सुनाम से उसने ग्रगरोहा में पड़ाव किया ग्रीर वहीं कुछ समय तक रहा। ग्रगरोहा से वह कूच करता हुग्रा (देहली) पहुँचा। देहली में घोर अकाल पड़ा हुआ था। श्रादमी-ग्रादमी को खाये जाते थे। सुल्तान मुहम्मद ने कृषि (की उन्नति) के विषय में बड़ा प्रयास किया। कुंए खुदवाने का म्रादेश दिया, किन्तु प्रजा इस ग्रादेश का पालन करने में भी ग्रसमर्थ रही। लोगों के मृह से यदि उसके विरुद्ध कुछ निकल जाता तो उन्हें उसके कारए। कठोर दण्ड दिये जाते ग्रीर बहुतों की हत्या करा दी जाती।

सुल्तान का सुनाम, सामाने कैथल तथा कुहराम की घ्रोर प्रस्थान, उन प्रदेशों का विध्वंस कराना, वयोंकि सभी विद्रोही हो गये थे। वहाँ से कोहपाया के रायों का ग्रधीन होना, मुक़द्दमों सरान (सरदारों), बेराहों, मन्दाहरों, जीवान, भट्टों

१ डा॰ महदी हुसेन के अनुसार इस बिद्रोह की तिथि ७४२ हि॰। (१३४१ ई॰) निश्चित की जा सकती है। यह १६ वाँ बिद्रोह था। (महदीहुसेन पृ०१८०)।

र इससे आधुनिक अक्रगानिस्तान न समक्तना चाहिये। इब्ने बत्तूता के अनुसार खम्भायत, गुजरात तथा नहरवाला अक्रगानों के मुख्य निवास स्थान थे। यह कहना कठिन है कि वह उन्हीं स्थानों में से कहीं गया। बरनी का अक्षगानिस्तान से अभिप्राय अक्षगानों का निवास स्थान है।

र पर्वत के नीचे के स्थान।

४ सम्भवतया बुर्रा, एक जाट जाति जो अब ढेरा गाजी खाँ तथा भावलपुर में पाई जाती थी।

ध एक राजपूत जाति जो कर्नील, श्रम्बाला तथा परियाना में निवास करती थी। (Ibetson, Sir D, (A Glossary of the Tribes and Castes of the Punjab and North-West Frontier Provinces, Lahore, 1916, Vol. I P. 135)

### (भट्टियों) तथा मनिहयान का देहली लाया जाना, उनका मुसलमान होना, ग्रौर उनका मिलकों तथा श्रमीरों के सिपुर्द होना एवं शहर (देहली) में रक्खा जाना।

(४८४) सुल्तान ने दूसरी बार सुनाम तथा सामाने की विलायतों पर आक्रमण किया। वहाँ के विद्रोहियों तथा विरोधियों ने मन्दल बना लिये थे। वे खराज नहीं अदा करते थे और उपद्रव मचाया करते थे तथा मार्ग में लूटमार किया करते थे। सुल्तान मुहम्मद ने उनके मन्दलों का विनाश कर दिया, उनके दल छिन्न-भिन्न कर दिये। उनके मुक़द्दम तथा सरदार शहर (देहली) लाये गये। उनमें से कुछ मुसलमान हो गये। उनके समूह श्रमीरों को सौंप दिये गये। वे अपने परिवार सहित शहर (देहली) में निवास करने लगे। उन्हें उनकी प्राचीन भूमि से पृथक् कर दिया गया और उस प्रदेश में उनका उपद्रव शान्त हो गया। यात्रियों को लूटमार के भय से मुक्ति प्राप्त हो गई।

### वारंगल तथा किम्पला में विद्रोह :-

जब सुल्तान शहर (देहली) में ही था उसी समय श्रारंगल (वारंगल) के हिन्दुश्रों ने विद्रोह कर दिया। कण्या नायक की उस प्रदेश में शक्ति बढ़ गई। मिलक मक़बूल नायब वजीर श्रारंगल (वारंगल) से शहर (देहली) की श्रोर भाग गया श्रौर सुरक्षित देहली पहुंच गया। श्रारंगल (वारंगल) पर हिन्दुश्रों ने श्रिधकार जमा लिया श्रौर वह प्रदेश पूर्णतया हाथ से निकल गया। उसी समय कपया के एक सम्बन्धी ने, जिसे सुल्तान मुहम्मद ने किम्पला की श्रोर भेजा था, इस्लाम त्याग दिया तथा मुर्तद हो गया श्रौर विद्रोह कर दिया। किम्पला प्रदेश भी सुल्तान के हाथ से निकल गया श्रौर हिन्दुश्रों के हाथ में श्रा गया । उसे मुर्तदों ने स्रपने श्रिधकार में कर लिया।

### चारों ग्रोर ग्रशान्ति—

देवगीर (देवगिरि) तथा गुजरात के श्रितिरिक्त कोई भी स्थान मुव्यवस्थित न रहा। प्रत्येक दिशा में विद्रोह तथा षड्यन्त्र होने लगा। जैसे-जैसे षड्यन्त्र तथा विद्रोह बढ़ते जाते, सुल्तान मुहम्मद प्रजा से खिन्न होता जाता और लोगों को कठोर दण्ड देता। लोगों को जब सुल्तान द्वारा हत्या-काण्ड के समाचार प्राप्त होते तो वे उससे और भी घृणा करने लगते और श्रशान्ति बढ़ती जाती / सुल्तान मुहम्मद कुछ समय तक देहली में ठहरा रहा। सोन्धार प्रदान करता तथा कृषि की उन्नित का प्रयास करता रहा। वर्षा के न होने के कारण प्रजा का उपकार न हो सका। देहली में श्रनाज का भाव बढ़ता गया और लोग बहुत बड़ी

१ जाट तथा भट्टी - सिन्धु तथा सतलज के निचले भाग की एक राजपूत जाति। (Ibetson p. 144)

र रावलपिंडी, मेलम, सियालकोट तथा गुर्दासपुर की श्रोर की एक राजपूत जाति। (Ibetson p. 154) बरनी के श्रनुसार यह सब भिन्न-भिन्न विद्रोही जातियाँ थी।

यह शब्द मंडल भी हो सकता है और इसका यह अर्थ हुआ कि संगठित हो गये थे किन्तु वहाँ रचा का घेरा समभना चाहिये।

४ होसयेत, तालुका, बेलारी जिले में अनिगुन्दी से प मील पूर्व ।

४ डा॰ महदी हुसेन के अनुसार यह ११ वाँ विद्रोह था, जो लगभग १३३६ ई० के हुआ। (महदी हुसेन पृ० १६१-६२)।

६ कृष्ण नायक।

७ इस्लाम त्याग देने वाला मुर्तद कहलाता है।

द तत्सम्बन्धी फ़िरिश्ता के अनुवाद में इस विषय पर विस्तार से नोट लिखा गया है।

(४८५) संख्या में नष्ट होने लगे। यद्यपि सुल्तान बदायूँ तथा किटहर की ग्रोर चरागाह की खोज में एक दो बार गया ग्रौर कई दिनों तक भ्रमण करके देहली लौट ग्राया किन्तु फिर भी किसी का उपकार न हुग्रा। ग्रकाल के कारण कष्टों में वृद्धि होती गई। लोग भूख से तथा चौपाये चारे के ग्रभाव से मरते ही गये। इस घोर श्रकाल के कारण सुल्तान मुहम्मद राज्य व्यवस्था सम्बन्धी महत्त्वाकांक्षाग्रों की पूर्ति न कर सकता था।

# सुल्तान मुहम्मद का सुर्गद्वारी (स्वर्गद्वारी) की स्रोर प्रस्थान तथा कुछ समय तक वहीं निवास करना।

जब सुल्तान मुहम्मद ने देखा कि किसी प्रकार देहली वालों को ग्रनाज तथा चारे के ग्रभाव से मुक्ति नहीं प्राप्त होती ग्रौर बिना वर्षा के कृषि किसी प्रकार सम्भव नहीं ग्रौर देहली की प्रजा का कष्ट दिन प्रति दिन बढ़ता जा रहा है तो उसने ग्रादेश दिया कि शहर (देहली) के निवासियों को द्वार तथा चहारदीवारी हिन्दुस्तान की ग्रोर, ग्रपने परिवार सहित प्रस्थान करने से न रोकें । प्रजा को हिन्दुस्तान की ग्रोर जाने की ग्राज्ञा प्रदान की गई जिससे वे कुछ समय तक के लिये ग्रकाल के कष्ट से मुक्त हो सके। उन्हें उस स्थान पर स्वयं तथा ग्रपने परिवार सहित रहने की ग्रनुमित प्रदान कर दी गई। प्रजा बहुत बड़ी संख्या में ग्रनाज के ग्रभाव के कारण हिन्दुस्तान की ग्रोर ग्रपने परिवारों सहित चली जा चुकी थी ।

सुल्तान मुहम्मद भी शहर (देहली) से बाहर निकला श्रोर यहाँ से पिटयाली किम्पला से होता हुआ खोद किस्बे के आगे गंगा तट पर उतर पड़ा और उसी स्थान पर सेना के साथ निवास करने लगा। लोगों ने उसी स्थान पर छप्पर डाल लिये और वहीं निवास करने लगे। उस ग्राम का नाम स्वर्गद्वारी पड़ गया। अवध तथा कड़े से उस स्थान पर अनाज पहुँचाने लगा और शहर (देहली) की अपेक्षा वहां अनाज सस्ता था।

### ऐनुल मुल्क के विद्रोह के कारगा-

जिस समय सुल्तान मुहम्मद स्वर्गद्वारी में निवास कर रहा था, मिलक ऐनुलमुल्क, अवध तथा जफ़राबाद की अवता का स्वामो था। मिलक ऐनुलमुल्क के भाइयों ने वहाँ भीषणा युद्ध करके अवध तथा जफ़राबाद के विद्रोहियों को कठोर दण्ड दिये थे और दोनों (४८६) अवताओं को सुव्यवस्थित कर दिया था। जिस समय सुल्तान मुहम्मद का पड़ाव स्वर्गद्वारी में था, उस समय अनाज तथा चारे की ओर से देहली की अपेक्षा सुगमता प्राप्त हो गई थी। मिलक ऐनुलमुल्क तथा उसके भाइयों ने केवल स्वर्गद्वारी ही में नहीं वरन् देहली में भी धन-सम्पत्त, भोजन सामग्री, अनाज तथा वस्त्र आदि भेजे थे। इन सब का मुल्य लगभग ७० या द० लाख तन्के था। सुल्तान मुहम्मद की ऐनुलमुल्क के प्रति बड़ी श्रद्धा

<sup>?</sup> पुस्तक में कान्हर है परन्तु इसे कटिहर अथवा आधुनिक रहेलखण्ड होना चाहिये।

२ उन्हें जाने की अनुमित प्रदान की।

३ वरनी के आगे के कथन से भी इस वाक्य की पृष्टि होती है।

४ उत्तर प्रदेश के एटा जिले में।

४ कम्पिला उत्तर प्रदेश के फरु खाबाद जिले में।

६ उत्तर प्रदेश के फ़रु खाबाद जिले की क़ायमगंज तहसील में शम्साबाद से तीन मील दूर। रामपुर की तारीख़े फ़ीरोज शाही की हस्तलिखित पोथी में खोरा है। "सुल्तान ने खोरा क़स्वे के आगे गंगा तट पर एक ऊंचा स्थान देखा और उसे अपने निवास के लिये निश्चित कर लिया"। (तारीख़ें फ़ीरोज़ शाही, रामपुर १० २६२)।

७ जौनपुर से पौने पाँच मील दिच्य-पूर्व ।

हो गई थी श्रीर वह उसकी योग्यता पर विश्वास करने लगा था। इससे पूर्व सुल्तान को देवगीर (देविगिरि) से निरन्तर यह समाचार प्राप्त होते रहते थे कि कुतलुग खाँ के कारकुन लोभ तथा स्वार्थ में पड़ चुके हैं, उन्होंने कर कम कर दिया है। सुल्तान मुहम्मद के हृदय में यह श्राया कि वह ऐनुलमुल्क को देवगीर (देविगिरि) की विजारत प्रदान करदे श्रीर उसको तथा उसके भाइयों, सहायकों तथा घरबार को देवगीर (देविगिरि) की श्रीर भेज दे । कुतलुग खाँ उसके घरबार तथा सहायकों को देवगीर (देविगिरि) से देहली में बुला ले।

जब यह सूचना ऐनुलमुल्क तथा उसके भाइयों को प्राप्त हुई तो वे बड़े भयभीत हुये। वे इसे सुल्तान का छल समभने लगे क्योंकि उन लोगों ने उस प्रदेश में कई वर्षों से अपना अधिकार स्थापित कर रक्खा था। देहली के प्रतिष्ठित तथा गण्य-मान्य व्यक्ति विशेषकर नवीसिन्दे (कारिएाक) सुल्तान के दण्ड के भय से धीरे-धीरे ग्रनाज की मंहगाई का बहाना करके ग्रपने परिवार सहित अवध तथा जफ़राबाद में पहुँच चुके थे। कुछ लोग ऐनुलमुल्क तथा उसके भाइयों के सेवक हो गये थे, कुछ लोगों को मुक़ातेग्रा पर ग्राम प्राप्त हो गये थे ग्रीर उन्होंने सुल्तान के दण्ड के भय से उसकी शरए। ग्रह्मा करली थी। सुल्तान को प्रजा का प्रस्थान तथा उनकी शरएा में पहुँच जाना बार बार जात होता रहता था। मुल्तान इससे अधिक खिन्न होता था किन्तु सुल्तान ने यह बात कभी किसी से न कही ग्रीर इसे अपने हृदय में ही रक्खा कि वह उन लोगों के इस कार्य से ग्रसन्तुष्ट है। एक दिन उसने स्वर्गद्वारी से ऐनुलमुल्क के पास सन्देश भेजा कि उन योग्य तथा अनुभवी लोगों को एवं जिन्हें कठोर दण्ड दिये जाने का (४८७) म्रादेश हो चुका था म्रौर जो देहली से म्रवध तथा जफ़राबाद पहुँच चुके थे, बन्दी बना कर देहली भेज दिया जाय । देहली के विशेष तथा साधारए व्यक्तियों में से जो उसकी प्रकृता में पहुंच गये हों, नाहे उनकी इच्छा हो ग्रथवा न हो उन्हें पुनः देहली भेज दिया जाय। इस सन्देश तथा सुल्तान के क्रोध से ऐनुलमुल्क ग्रौर उसके भाइयों का भय ग्रौर बढ़ गया। वे समभ गये कि उन्हें छल द्वारा देवगीर (देविगिरि) भेजा जा रहा है ग्रीर वहीं उनकी हत्या करा दी जायगी। इस कारएा वे उससे घूरणा करने लगे ग्रौर गुप्त रूप से विद्रोह में तल्लीन हो गये।

### निजाम माईं का विद्रोह<sup>3</sup>—

जिस समय सुल्तान देहली में था और फिर वहाँ से स्वर्गद्वारी में निवास करने के लिये गया, चार विद्रोह शीघ्र-शीघ्र हुये और उन्हें शान्त कर दिया गया। सुल्तान मुहम्मद की

१ "में तारीखे फ़ीरोजशाही का संकलनकत्ता सुल्तान के नदीमों (मुसाहिबों) में थोड़ा बहुत सम्मान रखता था। मैं ने सुल्तान द्वारा सुना था कि वह बार बार कहता था कि ऐनुलसुल्क ने अपनी योग्यता से हमारे लिये इतनी धन सम्पत्ति अवध तथा ज़फ़राबाद से पहुंचाई हैं। देवगीर (देवगिरि), अवध तथा ज़फ़राबाद की अपेचा सो गुना हैं। देखता हूँ कि वह उस स्थान से कितनी सम्पत्ति तथा ख़जाना भेजता हैं। ऐनुल सुल्क तथा उसके भाई अपने पदच्युत होने का हाल सुना करते थे। सुल्तान अत्यिक कठोर दएड देता था। दूसरे उनके वहाँ जड़ पकड़ लेने तथा शहर (देहली) वालों से उनके पत्रव्यवहार का हाल सुल्तान ने बहुत सुन रखा था। तीसरे उन लोगों ने समक्ता कि देवगीर (देवगिरि) का पद इन्हें छल दारा दिया जा रहा है अन्यथा क़ुतलुग ख़ाँ को, जो सुल्तान का गुरु है और वर्षों से वहाँ का वाली तथा वजीर है एवं जड़ पकड़ चुका है, किस प्रकार हटाया जाता और हमें प्रदान किया जाता। वे अपनी मूर्खता के कारण सुल्तान से भयभीत हो गये। (तारीखे फ़ीरोजशाही, रामपुर, पृ० २६३)

२ सुल्तान १३३८ ई० के अन्त से १३४१ ई० तक स्वर्ग द्वारी में रहा। इस बीच में चार विद्रोह दुये। १४, १६, १७, १८ (महदी हुसेन पृ० १६४)।

३ १५ वाँ विद्रोह १३३८ ई० (महदी हुसेन ५० १६५)।

विद्रोहियों पर विजय प्राप्त हुई । सर्व प्रथम निजाम माई ने कड़े में विद्रोह किया । निजाम माई वड़ा भंगड़ी, भंगी तथा खुराफ़ाती था। उसने बकवादी तथा प्रलागी होने के कारगा कड़े की ग्रक्ता कई लाख तनके के मुक़ातेये (ठेके) पर प्राप्त कर ली। उसने वहाँ पहुँच कर बहुत हाथ पैर मारे। चूँकि उसके पास कोई धन-सम्पत्ति, तथा सहायक न थे और उसका कोई म्राधार न था, म्रतः उसे म्रपने मुक़ातेये से कोई लाभ न हुम्रा। जो कुछ उसने म्रदा करने के लिये लिख कर दिया था, उसका दसवाँ भाग भी वह वसूल न कर सका। ग्रपने ग्राप को बेचने वाले कुछ गुलामों को मोल लेकर तथा कुछ भंगड़ी पायकों को ग्रपना मित्र बना कर बिना किसी आधार के, शक्ति तथा धन-सम्पत्ति के बिना विद्रोह कर दिया। चत्र धारण कर लिया। अपनी उपाधि सुल्तान अलाउद्दीन निश्चित की। जब यह सूचना देहली पहुँची तो इससे पूर्व कि सुल्तान मुहम्मद कोई सेना उससे युद्ध करने के लिये शहर (देहली) से भेजता, ऐनुलमुल्क तथा उसके भाइयों ने अवध से निजाम माई पर आक्रमण कर दिया ग्रीर उसके विद्रोह को शान्त कर दिया। निजाम माईं की खाल खिंचवा कर शहर (देहली) भेज दी। (४८८) सुल्तान का ग्रादेश पहुंचने के पूर्व ही यह विजय ऐनुलमुल्क द्वारा प्राप्त हुई थी। देहली से सुल्तान मुहम्मद की बहिन का पित शेखजादा वस्तामी कड़े की स्रोर भेजा गया स्रौर कड़े की अक्ता उसे प्रदान कर दी गई। वह निजाम माई के साथी विद्रोहियों को राजसिंहासन के म्रादेशानुसार कठोर दण्ड देने में बड़ा पथ-भ्रष्ट हो गया।

### शिहाबे सुल्तानी का विद्रोह :-

इसी बीच में, शिहाबे सुल्तानी ने बिदर में विद्रोह कर दिया। यह दूसरा विद्रोह था। इस शिहाबे सुल्तानी ने, जिसकी उपाधि नुसरत खाँ निश्चित हुई थी विदर तथा उससे सम्बन्धित समस्त अवताओं को राजिसहासन के समक्ष तीन वर्ष के लिये एक करोड़ कर मुकातेये (ठेके) पर अदा करने का वचन देकर प्राप्त कर लिया था। इस मुकातेये के विषय में स्वीकृति-पत्र लिखकर दे दिया था। उसने वहाँ पहुंच कर बड़ी योग्यता तथा बुद्धिमत्ता से प्रवन्ध किया किन्तु फिर भी मुकातेये (ठेके) का तीन चौथाई कर भी प्राप्त न कर सका। वह सुल्तान के कठोर दण्ड के समाचार निरंतर बिदर में सुना करता था। वक्काल पेशा होने के कारण वह आतंकित तथा विवश था। दण्ड तथा अपमान के भय से उसने विद्रोह कर दिया और विदर के किले में बन्द होकर बैठ रहा। कृतलुग़ खाँ देवगीर (देविगिरि) से उसका विद्रोह शान्त करने के लिये नियुक्त हुआ। देहली के कुछ मिलक तथा अभीर एवं धार की सेना कुतलुग़ खाँ के साथ बिदर भेजी गई। वह सेना लेकर बिदर पहुँचा और वहाँ के किले पर विजय प्राप्त करली। शिहाबे सुल्तानी को बन्दी बनाकर सुल्तान के दरबार में भेज दिया। वह विद्रोह शान्त हो गया और वह विलायत भी सुव्यवस्थित हो गई।

### श्रली शाह का गुलबर्गे में विद्रोह :---

कुछ महीनों के उपरान्त ग्रली शाह ने, जोकि जफ़र खाँ श्रलाई का भानजा था, उसी प्रदेश में विद्रोह कर दिया। यह तीसरा विद्रोह था। ग्रली शाह, कुतलुग खाँ का भ्रमीर सदा प

१ ये शब्द बरनी के ही हैं।

२ १६ वाँ विद्रोह, १३३८-३६ ई० (महदी हुसेन पृ० १६५)।

३ १७ वाँ विद्रोह, १३३६ ई० (महदी हुसेन पृ० १६६)।

र्थ जफ़र ख़ाँ ने सुल्तान श्रलाउद्दीन के राज्यकाल में मंगोलों पर विजय के कारण श्रपनी वीरता के लियें बड़ी प्रसिद्धि प्राप्त करली थी। (बरनी पृ० २६०-६१; ख़लजी कालीन भारत पृ० ५२-५३)।

५ १०० सैनिकों के अधिकारी।

था। वह देवगीर (देवगिरि) से कर वसूल करने के लिये गुलबर्गे गया था। उस स्थान पर सवार, प्यादे, मुक्ते तथा वाली न पाकर उसने अपने भाइयों को अपनी ओर मिला लिया और गुलबर्गे के मुतर्सिरफ़ भीरन की हत्या करदी। वहाँ की धन-सम्पत्ति लूट ली। वहाँ से बिदर की ओर प्रस्थान किया। वहाँ के नायब की भी हत्या करदी। बिदर तथा गुलबर्गा दोनों ही अपने अधिकार में कर लिये और विद्रोह तथा अत्याचार प्रारम्भ कर दिया। मुल्तान मुहम्मद ने कुतलुग़ खाँ को पुनः उस ओर भेजा। देहली के कुछ मिलक तथा अभीर एवं धार की सेना कुतलुग़ खाँ के साथ भेजी। कुतलुग़ खाँ ने सेना लेकर देवगीर (देवगिरि) से (४६६) उस ओर प्रस्थान किया। विद्रोही अली शाह ने आगे बढ़ कर कुतलुग़ खाँ से युद्ध किया और पराजित होगया। वह भाग कर बिदर के किले में घुस गया। कुतलुग़ खाँ इस बार भी बिदर पहुंचा और बिदर को घेर लिया। विद्रोही तथा पड्यंत्रकारी अली शाह और उसके भाइयों को बन्दी बना कर किले से निकाल लाया और उन्हें मुल्तान मुहम्मद के पास स्वर्गद्वारी भेज दिया। इस प्रकार वह विद्रोह शान्त हो गया धौर वहाँ की प्रजा को शान्ति प्राप्त हो गई। मुल्तान मुहम्मद ने अली शाह तथा उसके भाइयों को ग्राजनी भेज दिया किन्तु वे वहाँ से फिर लौट आये और दोनों भाइयों की (महल) के द्वार के समक्ष हत्या करादी गई।

ऐनुलमुल्क का विद्रोह'—

उन्हीं दिनों में चौथा विद्रोह ऐनुलमुल्क तथा उसके भाइयों का स्वर्गद्वारी में हुआ। ऐनुलमुल्क सुल्तान मुहम्मद का मित्र तथा विश्वासपात्र रह चुका था। वह सुल्तान मुहम्मद के क्रोध तथा सुल्तान की कठोरता एवं ग्रातंक से बहुत भयभीत था। वह ग्रपने विचार में ग्रपने ग्रापको मृत्यु के निकट देखता था। उसने सुल्तान से ग्रपने भाइयों तथा ग्रवध ग्रीर जफ़राबाद की सेना लाने की ग्रनुमित प्राप्त करली। वह उन्हें स्वर्गद्वारी के निकट कुछ कोस तक ले गया। ग्रचानक एक ग्राधी रात में वह स्वर्गद्वारी से भाग कर ग्रवध तथा जफ़राबाद की सेना के शिविर में ग्रपने भाइयों के पास पहुँच गया। उसके भाई ३-४ हजार सवारों की सेना लेकर गंगा नदी पार करके स्वर्गद्वारी की ग्रोर पहुंच गये। उन्होंने हाथियों तथा घोड़ों के गल्लों को, जो उन्हें मार्ग में चरते हुये मिले, पकड़ लिया ग्रीर उन्हें ग्रपनी सेना में ले गये। स्वर्गद्वारी में बहुत बड़ा कोलाहल मच गया। सुल्तान मुहम्मद ने सामाने, ग्रमरहों बरन तथा कोल की सेनायें बुलवाई। ग्रहमद ग्रयाज की सेना भी उन दिनों वहीं पहुँच गई। सुल्तान मुहम्मद ने कुछ दिनों तक स्वर्गद्वारी में एक कर तैयारी की ग्रीर कन्नीज की ग्रोर चढ़ाई करदी। कन्नौज के निकट सेना के शिविर लगा दिये।

(४९०) ऐनुलमुल्क तथा उसके भाई युद्ध विद्या का कोई ज्ञान न रखते थे। वे वीर तथा पराक्रमी न थे। उन्हें इस कार्य (युद्ध) का कोई अनुभव प्राप्त न था। वे सुल्तान मुहम्मद से युद्ध के लिए तैयार हो गये, यद्यपि सुल्तान मुहम्मद उसका पिता तथा चाचा मुगलों तथा खुरासान की सेना से युद्ध कर चुके थे और मुगलों पर बीसियों बार बिजय प्राप्त कर चुके थे। उन्होंने खुसरो खाँ तथा खुसरो खानियों (खुसरो खाँ के सहायकों) से तखवार, तीर गदा तथा भाले द्वारा युद्ध करके देहली का राज्य हिन्दुओं तथा बरवारों से छीन लिया था।

१ १८ वाँ विद्रोह १३४० ई० (महदी हुसेन पृ० १६६-६७)।

र पुस्तक में सी सद व चहार सद है जिसका ऋथ ३००० व ४००० है किन्तु यह चेहल सद होना चाहिये और इस प्रकार संख्या ३-४ इजार हो जाती है।

३ पुस्तक में ऋहमदाबाद है किन्तु यह ऋहमद अयाज होना चाहिये। (होदीवाला ए० २६७)।

विद्रोहियों ने मूर्खता तथा श्रनुभव-शून्यता के कारण गंगा नदी, बाँगरमऊ के नीचे बटला, सनाही तथा मजराबा (ग्रामों) की ग्रोर से पार की । उन्हें भ्रम था कि सुल्तान मुहम्मद के ग्रत्यधिक दण्ड के भय से लोग उससे घृगा करने लगे हैं। सेना, सुल्तान से, जोिक उसका वर्षों से ग्राश्रयदाता तथा उसके ग्राश्रयदाता का पुत्र है, फिर जायगी; उन नवीसिन्दों तथा बक्कालों से जिन्हें लगाम तथा घोड़ों के साज की दुमची का भी ज्ञान न था, मिल जायगी। . ऐनुलमुल्क तथा उसके भाई शाही सेना से युद्ध करने के लिए उसके मुक़ाबले में ग्राये। इन श्रभागे कायर विद्रोहियों ने रात के ग्रन्तिम पहर में सुल्तान की सेना से युद्ध प्रारम्भ कर दिया और वाणों की वर्षा करने लगे। सुबह होते होते सुल्तान मुहम्मद के लक्ष्कर की एक सेना ने उन पर श्राक्रमण कर दिया। उनकी सेना पहले ही श्राक्रमण में पराजित होकर छिन्न-भिन्न हो गई। ऐनुलमुल्क को जीवित ही बन्दी बना लिया गया। शाही सेना ने १२-१३ कोस तक उनका पीछा किया। उनके बहुत से सवार तथा प्यादे भागते हुये मारे गये। ऐनुलम् तक के दोनों भाई, जोिक सेना नायक बन गये थे, सुल्तान की सेना से युद्ध करते हुये मारे गये। उनकी सेना के बहुत से सैनिक अपने प्राणों के भय से गंगा में कूद पड़े। बहुत से लोग नदी में डूब गये। जिस सेना ने उन लोगों का पीछा किया उसे इतनी धन-सम्पत्ति प्राप्त हुई कि उसका उल्लेख सम्भव नहीं। उनके सवार तथा प्यादे, जो गंगा पार करके भाग सके मवासात र में हिन्दुओं के हाथ में पड़ गये। उनके घोड़ों तथा ग्रस्त्र का (४६१) विनाश हो गया । स्त्तान महम्मद ने ऐनुलम्लक की हत्या का ग्रादेश न दिया । उसका विचार था कि वह वास्तव में विद्रोही नहीं है, केवल भूल से वह इस दुर्घटना में फँस गया है; वह योग्य बुद्धिमान तथा काम का आदमी है। सुल्तान ने उन्हीं दिनों में ऐनुलमूल्क को मुक्ति प्रदान करदी। कुछ समय उपरान्त उसे अपने सम्मुख बूलवाया भ्रीर सम्मानित किया । उसे खिलग्रत तथा उच्च पद प्रदान किये । उसे बहुत कुछ इनाम दिया । उसके पुत्रों तथा उसके शेष घर बार को भी उसे प्रदान कर दिया।

### मुल्तान का बहराइच को प्रस्थान तथा वहाँ से देहली को वापसी-

सुल्तान मुहम्मद, ऐनुलमुल्क का विद्रोह शान्त करके बाँगरमऊ से हिन्दुस्तान की ग्रोर चल खड़ा हुग्रा। बहराइच पहुँचा। सिपहसालार मसऊद शहीद के रौजे की, जो सुल्तान महमूद सुबुक्तिगीन की सेना का एक योद्धा था, जियारत (दर्शन) की। रौजे के मुजाविरों को बहुत कुछ दान-पुण्य किया। बहराइच से ग्रहमद ग्रयाज को ग्रागे प्रस्थान करने के लिये नियुक्त किया ग्रीर ग्रादेश दिया कि वह लखनौती के मार्ग में शिविर लगा दे ग्रौर वहीं उतर पड़े; ऐनुलमुल्क के भागे हुये सैनिकों तथा उन लोगों को, जो विद्रोह में ग्रवध तथा जफ़राबाद से उसके सहायक हो गये थे, लखनौती न जाने दे; देहली के जो निवासी ग्रकाल ग्रथवा सुल्तान के दण्ड के भय से जफ़राबाद पहुँच कर निवास करने लगे हैं उन्हें जिस प्रकार सम्भव हो उनकी मातृ-भूमि की ग्रोर भेज दे। सुल्तान मुहम्मद बहराइच से लौट कर निरन्तर कूच करता हुग्रा देहली

१ उत्तर प्रदेश के उन्नाव जिले की सफ़ीपुर तहसील में। यहाँ से दो मध्य कालीनट मार्ग कटते थे। १ क़न्नीज से फ़ीजाबाद दूसरा देहली से बनारस। यहाँ एक सुफ़ी अलाउद्दीन का मजार है। जिसमें एक शिला लेख १३०२ ई० का है। फ़ीरोज तुग्र खुक दारा १३७४ ई० का निर्मित यहाँ एक मजार भी है। (Imperial Gazetteer of India; 1908; Vol. VI, P. 380, होदीवाला ए० २६७)।

२ इसका श्रर्थ "शरण या रचा का स्थान है।" मवासात उन स्थानों को कहते थे, जहाँ विद्रोही रचा के लिये छिप जाते थे।

३ रौजे (समाधि-क्षेत्र) के प्रबन्धक ।

पहुँचा । वहाँ पहुँच कर वह राज्य-व्यवस्था में तल्लीन हो गया । ग्रहमद ग्रयाज जिस कार्य के लिये नियुक्त हुग्रा था, उसे पूरा करके शहर (देहली) पहुँच गया ।

ग्रब्बासी खलीफ़ा का मनशूर (ग्राज्ञा-पत्र)—

जब सुल्तान मुहम्मद शहर (देहली) से स्वर्गद्वारी में निवास करने लगा था तो उसके हृदय में यह बात ग्राई कि बादशाहों की सल्तनत तथा उनका शासन बिना खलीफ़ा की अनुमित के, जोिक ग्रव्बास की सन्तान से है, उचित नहीं। जो बादशाह ग्रव्बासी खलीफ़ाग्रों (४६२) की ग्रनुमित के बिना स्वयं बादशाही कर चुके हैं ग्रथवा कर रहे हैं. वे ग्रपहरएाकर्ता हैं। सुल्तान यात्रियों से खुलफ़ाये ग्रव्बासी के विषय में बड़ी पूछ-ताछ किया करता था। उसने ग्रनेक यात्रियों द्वारा यह सुना था कि ग्रव्वासी सन्तान का खलीफ़ा मिस्र में खिलाफ़त की गद्दी पर ग्राक्ड है । सुल्तान मुहम्मद ने ग्रपने सहायकों तथा विश्वास-पात्रों सहित मिस्र के उस खलीफ़ा की बैग्रत करली। स्वर्गद्वारी से २-३ महीने तक खलीफ़ा की सेवा में प्रार्थना-पत्र भेजता रहा ग्रीर उसे प्रत्येक बात की सूचना देता रहा। जब वह शहर (देहली) पहुँचा तो उसने जुमे तथा ईद की नमाजों स्थिगत करा दीं। सिक्के से ग्रपना नाम निकलवा दिया ग्रीर ग्रादेश दिया कि सिक्के में खलीफ़ा का नाम तथा उपाधि लिखी जाय। वह ग्रव्बास की सन्तान की खिलाफ़त के विषय में इतनी ग्रत्यधिक श्रद्धा प्रदिशत करता था कि उसका उल्लेख तथा वर्णन सम्भव नहीं।

७४४ हि० (१३४३ ई०) में हाजी सईद सरसरी मिस्र से शहर (देहली) श्राया और खलीफ़ा के दरबार से सुल्तान मुहम्मद के लिये मनशूर, लिवा किया खिलग्रत लाया। सुल्तान मुहम्मद ने राज्य के समस्त उच्च पदाधिकारियों, सैयिदों, मशायख (सूफ़ियों) ग्रालिमों, प्रतिष्ठित तथा गण्य मान्य व्यक्तियों एवँ भिन्न-भिन्न समूहों के नेताग्रों को लेकर खलीफ़ा का मनशूर तथा खिलग्रत लाने वाले हाजी सईद सरसरी का स्वागत किया। खलीफ़ा के खिलग्रत तथा मनशूर का ग्रत्यधिक सत्कार किया ग्रीर उसमें बड़ी ग्रतिशयोक्ति से काम लिया। (सत्कार की पराकाष्ठा प्रदिश्त की)। ग्रत्यधिक ग्रादर-सत्कार का उल्लेख भी सम्भव नहीं। वह कुछ तीर पर ताब तक ग्रागे पैदल गया। मनशूर तथा खिलग्रत सिर पर रक्खी। सईद सरसरी के चरणों का चुम्बन किया। शहर में कुब्बे सजाये गये। मनशूर तथा खिलग्रत पर सोने की वर्षा की गई। प्रथम शुक्रवार को जब खलीफ़ा का नाम मिम्बर पर पढ़ा गया तो सोने तथा चाँदी

१ मुहम्मद साहव के उत्तराधिकारी खलीका कहलाते हैं। प्रथम चार खलीकाओं के बाद (६६१ ई०) बनी उमय्या की खिलाफ़त रही (७४६ ई०) उनके बाद श्रव्यासी खलीक़ा हुये और हलाकू ने १२४६ ई० में मोतिसम बिल्लाह की हत्या करके बगदाद पर अधिकार जमा लिया और अब्बासी खलीकाओं के राज्य का अन्त हो गया। मोतिसम का एक चाचा अहमद मिस्न भाग गया। वहां ममलूक तुर्कों का १२५२ ई० से राज्य था। समकालीन बादशाह जहीर (१२४८-६५ ई०) ने उसका स्वागत किया और उसे नाम मात्र को खलीका बना दिया। इस प्रकार मिस्न में अब्बासी खलीकाओं का राज्य प्रारम्भ हो गया।

महस्मद साहब के चाचा तथा अब्दुल मुत्तलिब के पुत्र । इनकी मृत्यु ६५३ ई० में हुई । उनके वंश के एक व्यक्ति सफ़्फ़ाह ने अब् मुस्लिम खुरासानी की सहायता से ७४६ ई० में अब्बासी खलीफ़ाओं का राज्य स्थापित किया ।

३ खलीफ़ा है।

४ अधीनता स्वीकार करना।

४ मुहम्मद विन तुरालुक के समय के ७४१ हि॰ (१३४०-४१) के सिक्कों के विषय में परिशिष्ट पढ़िये।

६ मनश्रर-त्राज्ञा पत्र, लिवा=भंडा।

७ तीर के पहुँचने की दूरी।

मसजिद का मच।

के तन्कों के भरे हुये थाल न्योछावर किये गये। उस तिथि से जुमे तथा ईद की नमाजों की अनुमति दे दी गई। खलीफ़ा के नाम के सम्मान के लिये, जोकि खुत्वों में पढ़ा जाता था, कई शुक्रवार को सुल्तान महल से सीरी की जामा मिस्जद तक समस्त मिलकों, अमीरों, प्रतिष्ठित तथा गण्य मान्य व्यक्तियों को लेकर पैदल जाता था। उसने आदेश दे दिया था कि खुत्वे में केवल उन्हीं (४६३) बादशाहों के नाम पढ़े जायें जिन्हें अव्वासी खलीफ़ाओं द्वारा अनुमति तथा आजा प्राप्त हुईं थीं; जिन्हें इस प्रकार की अनुमति न प्राप्त हो, उनके नाम खुत्वे से पृथक् कर दिये जायं; उन्हें अपहरणाकर्त्ता समभा जाय। उसने यह भी आदेश दिया कि जरवफ़्त के (सुनहरे काम) वस्त्रों तथा अन्य बहुमूल्य वस्तुओं पर तथा ऊँचे-ऊँचे भवनों पर खलीफ़ा का नाम लिखा जाय, खलीफ़ा का नाम लिखे बिना किसी अन्य का नाम न लिखा जाय। हाजी सरसरी के पहुंचने के उपरान्त, सुल्तान मुहम्मद ने एक बहुत लम्बा चौड़ा प्रार्थना-पत्र अत्यधिक विनय प्रदिश्त करते हुये तथा ऐसे बहुमूल्य जवाहरात देकर जिनके समान जवाहरात खजाने में न थे, हाजी रजब बुरक़ई के हाथ खलीफ़ा की सेवा में मिस्र भेजा।

## मलिक कबीर का सम्मान तथा हाजी रजब बुरक़ई का मिस्र भेजा जाना-

सुल्तान मुहम्मद ग्रब्बासी खलीफ़ा पर इतनी ग्रधिक श्रद्धा रखने लगा था कि यदि मार्ग में डाकुग्रों का भय न होता तो वह ग्रपना समस्त खजाना, जो उस समय उसके पास था, देहली से मिस्र भेज देता ग्रीर खलीफ़ा की ग्रनुमित के बिना जल भी न पीता। खलीफ़ा के ऊपर सुल्तान इतनी अपार श्रद्धा रखने लगा था कि उसने मिलक कबीर सर जानदार को, जोकि उसका बड़ा विश्वास-पात्र था ग्रीर जिससे बढ़ कर श्रेष्ठ उसके निकट कोई न था, उसकी सेवाग्रों के लिये मलिक खलीफा की उपाधि प्रदान की। खलीफ़ा का ग्रधिकार, जिसे वह स्वीकार करता था, हढ़ बनाने के लिये वह समस्त प्रार्थना पत्रों में मलिक कबीर को अपनी मृत्यु तक कुबूले खली की लिखवाता रहा। यह मलिक कबीर जिसकी उपाधि कुबूले खलीफ़ी थी, एक ऐसा दास (गुलाम) था जिसके समान चरित्रवान, बुद्धिमान, योग्य, सुव्यवस्थापक, तथा धर्मनिष्ठ, पवित्र हृदय तथा पवित्र विचारों वाला ईश्वर का भक्त एवं उपासक, न्यायकारी कोई भी दास देहली के राज्य में किसी बादशाह को कदाचित् ही प्राप्त हुआ हो। सूल्तान की दृष्टि में किसी को भी इतना आदर-सम्मान तथा श्रेष्ठता न प्राप्त हो सकी। यदि किसी के विषय में यह कहा जाता कि वह सुल्तान का उत्तराधिकारी है तो वह मिलक कबीर ही (ग्रल्लाह उस पर दया करे) था। इस दास की, जोकि राज्य तथा शासन (४६४) के योग्य था, सुल्तान मुहम्मद ने ग्रपनी श्रद्धा के कारण मिलक खलीफ़ा बना दिया था। इस प्रकार यह फ़रिश्तों के समान गुएा रखने वाला, ग्रद्वितीय मलिक, खलीफ़ा की सेवा में उपहार के लिये समर्पित कर दिया गया था। उसने मिलक कबीर की म्रादेश दिया कि वह खलीफ़ा की सेवा में हाजी रजब बुरक़ई के हाथ, एक प्रार्थना-पत्र भ्रपनी दासता का उल्लेख करते हये भेजे।

शेलुश्शुयुख़ का हाजी रजब के साथ मिस्र से खलीफ़ा की म्रोर से म्राना-

प्रार्थना-पत्र तथा हाजी रजब बुरक़ई के भेजने के दो वर्ष उपरान्त मिस्र का शेखुश्युयूख, सुल्तान मुहम्मद के नाम नियाबते खिलाफ़त का मनशूर, ग्रमी रुल मोमिनीन की प्रदान की

१ पुस्तक में सर जामदार है किन्तु इब्ने बत्तूता ने जो उसके कार्यों का उल्लेख किया है, उससे भात होता है कि वह सर जानदार था।

२ स्त्रलीका का नायब होना, सहायक होना।

हुई खास खिलग्रत तथा लिवा (भंडा) देहली लाया । सुल्तान मुहम्मद ने समस्त ग्रमीरों. मिलकों, गण्यमान्य एवं प्रतिष्ठित लोगों को लेकर मिस्र के शेखुश्शुयूख तथा हाजी रजब बुरकई का, जो ग्रमीरुल मोमिनीन का खिलग्रत, मनशूर, तथा लिवा मिस्र से लाये थे, स्वागत किया। वे दूर तक पैदल गये और उनका इतना आदर सम्मान किया कि दर्शकगण चिकत हो गये। यदि मैं चाहूं कि सुल्तान मुहम्मद की अब्बासी खलीफ़ा के विषय में श्रद्धा के सौवें भाग का भी उल्लेख कर सकूं तो यह सम्भव नहीं।

खलीफ़ा के प्रति सुल्तान की श्रद्धा-

उसने राज्य व्यवस्था तथा शासन प्रबन्ध-सम्बन्धी, छोटे बड़े तथा साधारण एवं विशेष कार्यों में अपने आपको जिस प्रकार खलीफा के आदेशों का अधीन समभना प्रारम्भ कर दिया था, उसके उल्लेख के लिये एक ग्रन्थ की ग्रावश्यकता होगी। सुल्तान मुहम्मद उठते बैठते, बोलते-चालते, कहते-सुनते, किसी को कुछ लेते-देते समय खलीफ़ा के प्रतिरिक्त कोई म्रन्य नाम न लेता था। इस समय जब शेखुश्युयूख मिस्र तथा हाजी रजब बुरकई पहुँचे तो शहर (देहली) में क़ुब्बे सजाये गये। सुल्तान ग्रमीरुल मोमिनीन की लिवा तथा मनशूर भ्रपने सिर पर रख कर शहर के द्वार से महल के भीतर तक पैदल गया स्रीर अत्यधिक स्रादर सम्मान का प्रदर्शन किया। जो स्रमीर तथा मुगलिस्तान एवं खुरासान के स्रमीरे तुमन र सुल्तान मुहम्मद के पास पहुँचते, उन्हें वह अमीरुल मोमिनीन के मनशूर की बैश्रत करने का आदेश (४६५) दिया करता था। कुरान, मशारिक र तथा ग्रमीरुल मोमिनीन का मनशूर सामने रख कर बैग्रत कराता। लोगों से स्वीकृति-पत्र तथा इक़रार-नामे ग्रमीरुल मोमिनीन के नाम से लेता था। ग्रनेक मुग़ल शाहजादे, ग्रमीराने हजारा, अग्रमीराने सदा<sup>६</sup> तथा ग्रन्य उच्च पदाधिकारी एवं उच्च श्रेग्गी की स्त्रियाँ "जो भी सुल्तान के दरबार में पहुँचतीं उन सब से सर्व प्रथम ग्रमीरुल मोमिनीन के नाम की बैग्रत का पत्र लिया जाता था; तत्परुचात उन्हें लाखों तथा करोड़ों प्रदान कर दिये जाते थे। इस ग्रवसर पर भी शेखुश्शुयूख मिस्री तथा उन लोगों को, जो उनके साथ ग्राये थे, ग्रत्यधिक इनाम इकराम देकर बड़े ग्रादर-सम्मानके साथ विदा किया। नहरवाला तथा खम्बायत (खम्भायत) के मार्ग से सुल्तान ने खलीफ़ा की सेवा में उन लोगों के हाथ ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति तथा जवाहरात मिस्र भेजे। इस के ग्रतिरिक्त दो बार फिर ग्रमीरुल मोमिनीन का मनशूर भरौंच तथा खम्बायत में प्राप्त हुग्रा। प्रत्येक बार सुल्तान मुहम्मद ने उसका अत्यधिक आदर सम्मान किया। वह बादशाह, जो आतंक तथा वैभव से परिपूर्ण था, खलीफ़ा का मनशूर लाने वालों की इतनी सेवा करता था जितनी कोई तुच्छ दास भी अपने स्वामी की न कर सकता होगा। वह उनका अत्यधिक आदर सम्मान करता था स्रौर हाजी सईद सरसरी, हाजी रजब बुरक़ई तथा शेखुश्शुयूख मिस्री के चरणों का चुम्बन किया करता था ग्रौर ग्रपना सिर उनके चरगों पर रख दिया करता था। इतनी नम्रता,

हाजी सईद ७४४ हि॰ (१३४३ ई०) में पहुँचा। हाजी रजव उसी वर्ष दूत बना कर भेज दिया गया होगा श्रीर वह ७४६ हि॰ में रोख्रशुयुख़ के साथ लौटा।

१०,००० सैनिकों के अधिकारी।

मोमिनों का सरदार; खलीका की पदवी।

<sup>&#</sup>x27;मशारिकुल श्रनवार' हदीसों का प्रसिद्ध संग्रह । इसके संकलनकत्तौ रजी उद्दीन इसन इमाम सग्रानी थे। इस पुस्तक की उस समय हिन्दुस्तान में बड़ी प्रसिद्धि थी।

हजार सैनिकों के अधिकारी।

१०० सैनिकों के अधिकारी।

खात्नान ।

ऐसे बादशाह द्वारा, जिसका पालन पोषएा सरदारी तथा नेतृत्व के वातावरएा में हुआ था, आहचर्यजनक प्रतीत होती थी। वह बाल्यावस्था से मिलकी, मिलकी से खानी तथा खानी से बादशाही के समय तक बड़े आदर सम्मान तथा वैभव से जीवन व्यतीत करता रहा था और सर्वदा लोग उसकी सेवा करते रहे थे। दर्शकगएा सुल्तान की दीनता तथा दासता पर आहचर्य (४६६) किया करते थे। आलिम तथा बुद्धिमान एक दूसरे से आहचर्य करते हुये कहते थे कि सुल्तान मुहम्मद को अपने समकालीन खलीफ़ा से कितना प्रेम है कि वह उसके नाम पर जान दैता है। उसे उसमें कितनी अधिक श्रद्धा है और मनशूर तथा खिलअत लाने वालों की वह किस प्रकार इतनी सेवा करता है, जितनी सेवा कोई दास अपने स्वामी की न करता होगा। यदि सुल्तान मुहम्मद की अमीरुल मोमिनीन से भेंट हो जाय तो ईश्वर ही जानता है कि वह उसकी कितनी सेवा तथा कितना आदर सम्मान करेगा।

### मख़दूमजादे का आगमन-

सुत्तान को अब्बासी खलीफ़ा में इतनी अधिक श्रद्धा थी कि बगदाद के मखदूमजादे के देहली आने पर वह उसका स्वागत करने के लिए पालम तक गया। उसने उसका बड़ा आदर सम्मान किया और उसे लाखों तथा अपार धन-सम्पत्ति प्रदान की। उसकी उपाधि मखदूमजादा निश्चित की। जब वह सुल्तान को सलाम करने जाता तो सुल्तान राजिसहासन से उतर कर कुछ दूर तक आगे बढ़ कर अन्य लोगों के समान अपने दोनों हाथ तथा मुख उसके सामने भूमि पर रख कर अभिवादन करता। सुल्तान के आदर सम्मान से जिन्नात विधा मनुष्य विस्मित थे। दरबारे आम में तथा ईदों और समारोहों के समय सुल्तान मखदूमजादे को अपने बराबर राजिसहासन पर बैठाता था। उसके समक्ष राजिसहासन पर बड़े अदब से पालिथी मार कर बैठता था। उसकी वापसी के समय भी वह विनयपूर्वक अभिवादन करता। उसे अब्बासी खलीफ़ा में इतनी श्रद्धा थी कि उसने १० लाख तन्के, कन्नौज प्रदेश, सीरी का कूश्क (महल), सीरी के कोट के भीतर का समस्त कर, और बहुत कुछ भूमि, होज तथा उद्यान मखदूमजादे को प्रदान कर दिये थे।

### सुल्तान के चरित्र के विषय में बरनी के विचार—

इस तारी खे फीरोजशाही का लेखक, मुल्तान मुहम्मद के विरोधामासी ग्रुणों से चिकत तथा विस्मित है। उसके ग्रातंक तथा उसकी दीनता में से किसी एक के पक्ष में भी (४६७) विश्वास से कुछ नहीं कह सकता। मैं यह देखता हूं कि एक ग्रोर वह शरीग्रत के श्रादेशों का बड़े नियमित रूप से पालन करता था तथा इस्लाम के ग्रादेशों पर ग्राचरण करता था, ग्रोर दूसरी ग्रोर वह ऐसी बातें करता था जो इस्लाम के विरुद्ध होती थीं। वह एक ऐसा व्यक्ति था जिसे इस्लाम में इतना विश्वास था कि उसने ग्रपनी उपाधि मुल्तान मुहम्मद निश्चित की थी, क्योंकि मुहम्मद का नाम मनुष्य जाति के नामों में सर्वश्रेष्ठ है। वह प्राचीन बादशाहों की बड़ी-बड़ी उपाधियों से घृणा करता था ग्रीर उनसे उसे लज्जा ग्राती थी। उसे ग्रब्बासी खलीफ़ा में बड़ी श्रद्धा थी। वह विगत तथा जीवित समस्त ग्रब्बासी खलीफ़ा श्रों का इतना ग्रादर सम्मान करता था कि यदि उनके पास से कोई भी उसकी सेवा में पहुँच जाता तो वह उसका इतना ग्रादर सम्मान करता जितना एक दास ग्रपने स्वामी का भी न कर सकता था।

र अमीर रायासुदीन मुहम्मद जिसे इन्ने बत्तूता 'इन्नुल खलीका' कहा करता था। वह ७४२ हि॰ (१३४१-४२ ई॰) के लगभग आया होगा। इन्ने बत्तूता ने उसका उल्लेख विस्तार से किया है।

२ कहा जाता है कि जिल्लात श्रीग्न द्वारा उत्पन्न एक प्राची है।

दोवाने सियासत-

एक ग्रोर में उसकी धर्म-निष्ठता तथा नम्रता ग्रपनी ग्राँखों से देखता था ग्रौर दूसरी ग्रोर कोई दिन ऐसा व्यतीत न होता था जब कि सुन्नी मुसलमानों के शीश खीरे ककड़ी के समान न काट डाले जाते हों ग्रौर उसके (राज भवन) के द्वार के समक्ष मुसलमानों के रक्त की नदी न बहती हो। उसने एक दीवाने सियासत की स्थापना की थी ग्रौर कुछ ग्रभागे ग्रधमियों को दीवाने सियासत का मुफ्ती नियुक्त कर दिया था। मुर्तदों तथा काफ़िरों का ग्रुण रखने वाले कुछ व्यक्तियों को दीवाने सियासत का ग्रधकारी, मुतर्सारफ़ (ग्रधकारी) तथा मुतफ़हिंस नियुक्त कर दिया था। उसके दण्ड का कार्य इस सीमा तक पहुँच चुका था कि पृथ्वी तथा ग्राकाश, ग्रासमान तथा फ़रिश्ते उसके विरोधी थे तथा उससे प्रणा करने लगे थे।

बरनी की समीक्षा-

मुक्त जैसा बेईमान, ग्रधमीं तथा दुष्ट जो वर्षों तक सुल्तान मुहम्मद के दरबार का विश्वासपात्र रह चुका है, सुल्तान मुहम्मद के किस गुण पर विश्वास कर सकता है ग्रीर उसे किन लोगों की श्रेणी में रख सकता है। उसके विरोधाभासी गुणों को देख कर चिकत रहने के फलस्वरूप में इसके ग्रतिरिक्त कुछ ग्रीर नहीं लिख सकता कि सुल्तान मुहम्मद को ईश्वर ने प्राणियों में एक ग्रद्भुत प्राणी बनाया था। उसके विरोधाभासी गुण समक्त में नहीं ग्राते। ज्ञान तथा बुद्धि द्वारा उनके विषय में कुछ नहीं कहा जा सकता।

(४६८) सुल्तान मुहम्मद स्वर्गद्वारी से लौटने के पश्चात् ३-४ वर्ष तक शहर (देहली) में रहा। उसने इस समय कुछ वस्तुग्रों की ग्रोर विशेष ध्यान देने के ग्रितिरिक्त कोई श्रन्य कार्य न किया। वह जहांदारी तथा जहाँबानी (राज्य व्यवस्था एवं शासन-प्रबन्ध) के कुछ कार्यों

में विशेष रूप से व्यस्त रहा।

कृषि की उन्नति--

कुछ वर्षों तक, जब कि सुल्तान देहली से किसी अन्य और न गया, वह कृषि को उन्नित देने तथा लोगों को आबाद करने में तल्लीन रहा। सुल्तान कृषि की उन्नित की उसलूब (नियम) बनाया करता था। कृषि को उन्नित देने के विषय में सुल्तान की समभ में जो कुछ आता उसे वह लिख लेता था। वह लेख उसलूब कहलाता था। यदि उसके सोचे हुये उसलूबों (नियमों) का पालन होने लगता और प्रजा उसे असम्भव न समभती तो कृषि की उन्नित और खेती की प्रगति से संसार माला माल हो जाता, खजाना भर जाता; सेना इतनी बड़ी संख्या में एकत्र हो जाती कि उसकी अधिकता से समस्त संसार पर विजय प्राप्त हो जाती।

कृषि की उन्नति के लिए एक दीवान बनाया गया । उस दीवान का नाम दीवाने भ्रमीर-कोही $^{
m s}$  रक्खा गया । उसके लिए पदाधिकारी नियुक्त हुये । ३० कोस imes ३० कोस का एक घेरा

१ पृ्छ तात्र करने वाला।
२ पुस्तक में श्रफ़जूनीये-इमारत "भवन निर्माण कार्य की उन्नति" अथवा लोगों की उन्नति देने या श्राबाद करने का उल्लेख है।

३ उसल्बः — नियम, श्रादेश ।
४ तबकाते नासिरी में मिलकुल उमरा इफ़्तिखारुद्दीन अमीर कोह का उल्लेख, सुल्तान इल्तुतिमिश के तबकाते नासिरी में मिलकुल उमरा इफ़्तिखारुद्दीन अमीर कोह का उल्लेख, सुल्तान इल्तुतिमिश के अमीरों की सूची में हैं। (तबकाते नासिरी "कल्कत्ता" पृ० १७७, श्रादि तुर्क कालीन भारत पृ० २६) मिलक हमीदुद्दीन अमीर कोह तथा उसके पुत्रों से सम्बन्धित एक घटना का उल्लेख बरनी ने मिलक हमीदुद्दीन अमीर कोह तथा उसके पुत्रों से सम्बन्धित एक घटना का उल्लेख बरनी ने अलाउद्दीन के हाल में किया है (बरनी पृ० २८१ खलजी कालीन भारत पृ० ६४)। इस से पता चलता है कि अमीर कोह इस से पूर्व भी नियुक्त होते थे। तबकाते अकबरी में दीबाने अमीर गोई (पृ० २४१) तथा तारीख़े फिरिश्ता में अमीर कोई है (पृ० १४०)।

अनुमान से इस गर्त के साथ बना लिया जाता था कि इतने कोस के बीच की एक बालिश्त भूमि भी बिना कृषि के न रहे; जो एक बार वो दिया जाय उसमें परिवर्तन होता रहे। उदाहरणार्थ जो के स्थान पर गेहूँ बोया जाय, गेहूँ के स्थान पर गन्ना, गन्ने के स्थान पर ग्रँगूर तथा हरी तरकारियाँ बोई जायं। उस कल्पित (निर्धारित) भूमि पर लगभग १०० शिक्तदार नियुक्त किये जाते थे।

लोभी, दरिद्र तथा मूर्ख लोगों ने तीन लाख बीघा ऊसर भूमि यह वचन देकर कृषि के लिये प्राप्त की कि ३ वर्ष के उपरान्त वे उस भूमि से ३ हजार सवार देंगे। वे इस विषय में लिख कर दे देते थे। ये लोभी तथा मूर्ख लोग, जो ऊसर भूमि पर कृषि करने के लिये तैयार हो जाते थे, जीन सहित घोड़े, सुनहरी कबायें, पेटियाँ तथा नक़द (धन) पाते थे। जो कुछ धन सम्पत्ति, चाहे उन्हें इनाम के रूप में, चाहे दान के रूप में, चाहे सोन्धार के रूप में, जिस में प्रत्येक तीन लाख तन्के पर पचास हजार तन्के नक़द प्राप्त होते थे, उन्हें दी जाती। (४६६) उसे वह अपनी कमाई हुई धन-सम्पत्ति समक्त कर ले जाते थे और अपनी व्यक्तिगत आवश्यकताओं पर व्यय करते थे। चूँकि ऊसर भूमि पर, जो कृषि के योग्य न थी, किसी प्रकार की कृषि न हो सकती थी अतः वे दण्ड की प्रतीक्षा किया करते थे। दो वर्ष में लगभग ७० लाख तन्के उन लोगों को सोन्धार के रूप में प्रदान कर दिये गये जिन्होंने ऊसर भूमि पर कृषि करने का दाथित्व ले लिया था। ३ वर्ष के बीच में वे लोग उस भूमि के सौवें अथवा हजारवें भाग पर भी कृषि न कर सके, जिसके विषय में वह वचन दे चुके थे। यदि सुल्तान मुहम्मद टहा के युद्ध से जीवित लौट आता तो उन लोगों में से जिन्होंने कृषि करने का दाथित्व लिया था तथा सोन्धार स्वीकार कर लिया था, किसी को भी जीवित न छोड़ता। के

मुग़लों को दान-

दूसरी बात, जिसका प्रयत्न सुल्तान मुहम्मद अपने देहली के निवास काल में करता रहा,

१ जमीने मुतसब्बरा।

२ सम्भवतयादो वर्षमें ६०-७० लाख तन्के प्रजाको सोन्थार के रूप में दें दिये गये। जो कोई शाइी उसलूव के अनुसार एक लाख तन्के की कृषि करना स्वीकार करता था श्रौर तीसरे वर्ष एक इजार सवार तथा तीन लाख तन्के की कृषि का भार उठाना निश्चय कर लेता था उसे सुनहरे काम के वस्त्र, तथा पेटियाँ प्राप्त होती थीं। वे जीन सहित घोड़े और दस-दस, बीस-बीस हजार तन्के नक़द, सोन्धार के अतिरिक्त सुल्तान से प्राप्त करते थे। यदि शाही असालीव प्रजा को अल्पवृष्टता तथा कमीनेपन के कारण असम्भव न ज्ञात होते श्रीर जिस प्रकार उन्हें तैयार किया गया था, उसी प्रकार वे कार्यान्वित हो जाते और ४० कोस लम्बी तथा चालीस कोस चौड़ी जमीनों पर कृषि होने लगती तो खिलयानों में श्रनाज न समाता और श्रनाज का भाव एक जीतल दो जीतल प्रति मन पहुंच जाता। इतना कर प्राप्त होता कि उसके द्वारा ऋसंख्य तथा अपार सेना तैयार तथा सुसंगठित हो जाती और उस सेना के बल से संसार की अच्छी इक्रलीमें (राज्य) अधिकार में आ जातीं और सुव्यवस्थित रहतीं; किन्तु लोभी, लालची, हवा बाँधने वाले तथा परिणाम पर ध्यान न देने वाले सामने आ गये और श्रसालीय के श्रनुसार ख़जाने से सोन्धार का धन प्राप्त करने लगे। उन्हें वस्त्र, पेटियाँ तथा जीन सहित घोड़े ख़ज़ाने से प्रदान होते थे श्रीर वे समस्त धन श्रपने व्यक्तिगत कार्यों में व्यय कर देते थे; (१० २६७) वर्षों के अपने कार्य पूरे करते; अपना विवाह करते, तथा अपनी पुत्रियों का विवाह कर बालते; भवन निर्माण कराते तथा अपनी इच्छाओं की पूर्ति करते। तीसरे वर्ष के उपरान्त जब सुल्तान की अनुपरिथत में कुबूल ख़लीकती ने दीवाने जिराश्रत (कृषि विभाग) में पूछ ताछ कराई तो पता चला कि हवा नापने वाले (बक्रवादी) ७४ लाख तन्के सोन्धार के रूप में ख़जाने से लेजा चुके हैं; दीवाने जिरात्रत की समस्त शिक़ों में एक लाख बीघा भूमि पर भी कृषि नहीं हो सकी है। परियाम का ध्यान न रखने वाले कुछ लोग जिन्होंने कृषि का दायित्व लिया था, दराड की प्रतीचा करने लगे । कुछ भागने की तैयारियाँ करने लगे, कि जैसे ही शाही पताकार वापस हों, वे भाग खड़े हों (१० २६८) [तारीख़ें फ़ीरोजशाहो, रामपुर पोथी]।

मुग़लों को दान-पुण्य के विषय में थी। प्रत्येक वर्ष शीत ऋतु के प्रारम्भ में अनेक श्रमीराने तुमन, अमीराने हजारा, स्त्रियाँ तथा राजकुमार उसके राज्य में आते थे। उन्हें लाखों करोड़ों की धन-सम्पत्ति, खिलअत, जीन सहित घोड़े, कई कई हजार मोती प्रदान किये जाते। प्रत्येक दिन किसी न किसी की दावत होती रहती थी। दो तीन मास तक सुल्तान के पास मुग़लों को दान-पुण्य करने तथा उनका सम्मान और सेवा करने के अतिरिक्त कोई अन्य कार्य न रहा।

उसलुब की तैयारी

सुल्तान मुहम्मद इन वर्षों में श्रसालीब बनाने में तल्लीन रहता था श्रर्थात् वह धन सम्पत्ति एवं सेना को बढ़ाने तथा कृषि को उन्नति देने की योजनायें लिखा करता था। उनका नाम उसने उसलूब रक्खा था। उसका विश्वास था कि उसकी प्रजा उसकी मिली-जुली कृपा तथा कठोरता के कारण उसका पालन करेगी। वह रात दिन श्रसालीब तैयार किया करता था श्रीर उन्हें कार्यान्वित कराने का प्रयत्न किया करता था।

विद्रोह तथा कठोर दण्ड-

चौथा कार्य जिसमें सुल्तान मुहम्मद उस समय जबिक वह देहली में श्रातल्लीन रहा, दूसरों को कठोर दण्ड देना था। इसके कारगा ग्रनेक सुव्यवस्थित स्थान हाथ से निकल गये। जो स्थान उसके हाथ में रह गये उनमें भी उथल-पुथल तथा विद्रोह होने लगे। उनके (५००) षड्यन्त्र तथा विद्रोह के समाचार सुल्तान को प्राप्त होते रहते थे ग्रौर राजधानी में कठोर दण्ड देने का कार्य बढ़ता जाता था। जो कोई बात, चाहे वह सच्ची हो ग्रथवा भूंठी शत्रुता के कारण हो ग्रथवा द्वेष रखने के फलस्वरूप किसी के विषय में जो कोई कह देता उसे कठोर दण्ड प्रदान किया जाता। म्राग से जला कर तथा मार पीट कर के लोगों से ऐसी बातें स्वीकार कराली जाती थीं, जिन पर उन्हें दण्ड दिया जा सकता। कुछ विश्वास के योग्य मुसलमान, जो उन लोगों के विषय में पूछ ताछ करने के लिए नियुक्त थे जिन्हें दण्ड दिया जाने वाला होता था। वे लोगों को कठोर दण्ड दिलाया करते थे। शहर में कठोर दण्डों की संख्या जितनी ही बढ़ती उतना ही चारों ग्रोर के लोग सुल्तान से घुगा करने लगते ग्रीर विद्रोह तथा विरोध होने लगते । राज्य को ग्रत्यधिक हानि तथा क्षति पहुँचती रहती । जिसे दण्ड दिया जाता उसका नाम शरीर (दुष्ट) रख दिया जाता था। यद्यपि सुल्तान मुहम्मद बड़ा ही योग्य, समभदार तथा ग्रनुभवी बादशाह था किन्तु ईश्वर ने उसे शासन नीति तथा राज्य व्यवस्था में गहन दृष्टि प्रदान न की थी। वह ऐसी ही बातें किया करता था जिससे उसकी प्रजा तथा सेना, जोकि राज्य की हुमा<sup>3</sup> के दो पंखों के समान हैं, उससे घृणा करने

पृण् २००)। १ एक काल्पनिक पत्ती जिसके विषय में प्रसिद्ध है कि यदि किसी पर उसकी छावा पड़ जाय तो वर्ष

बादशाह हो जाता है।

१ उसल्ब का बहुवचन ।

सुल्तान के अत्यधिक दंड तथा कोध का तीसरा कारण यह था कि जो फरमान आशाओं को कार्यान्तित कराने हेतु राज-सिंहासन द्वारा चालू कराये जाते उनका पालन प्रजा की राक्ति में न होता । लोग अपनी विवराता के विषय में एक दूसरे से वार्तालाप करते और यदि एक आदमी बन्दी बनाया जाती तो उसके द्वारा २००-३०० अन्य लोग बन्दी बना लिये जाते और कम बंध जाता तथा शाखा से शाखा निकलती रहती कि इसने उससे सुना, उसने उसके समच शिकायत की । राजसिंहासन के समझ यह अनुमान लगाया जाता कि इस बात से यह निकलता है और उससे वह । लोग इस प्रकार की बातें अपनी आदत के अनुसार किया करते थे। सुल्तान मुहम्मद जो कुछ भी उसके हृदय में आता और जो कुछ वह समकता उसके अनुसार इन बातों को प्रजा की राजुता तथा विरोध का कारण समक्त कर उन्हें दंड देता । दंड देतें समय सैयिद, रोख (स्क्री) बुढिमान (विद्रान्), बिचार्थी, प्रसिद्ध, प्रतिष्ठित, सैनिक तथा बाजारी किसी पर ध्यान न देता। (तारीखे फ्रीरोजशाही, रामपुर पोथी,

लगी थी। वह जान वूभ कर ग्रपने देश तथा राज्य के विनाश का प्रयत्न किया करता था। प्रथम वात जिसके कारण सभी उससे घृणा करने लगे थे, ग्रत्यिक दण्ड था। दूसरे ग्रसालीव का बनाना नयों कि वे देखने में तो ठीक ज्ञात होती थे, किन्तु उनका कार्यान्वित होना ग्रसम्भव था। जो कोई उसे स्वीकार न करता या जो कोई लोभ तथा भय के कारण स्वीकार कर भी लेता परन्तु उसे पूरा न कर पाता उसका वध करा दिया जाता था। कठोर दण्ड दिये जाते थे। समस्त बुद्धिमान लोग चिकत रहते थे ग्रीर ईश्वर की लीला देखा करते थे।

## देवगीर (देवगिरि) का शासन प्रबन्ध-

पाँचवाँ कार्यः जिसमें सुल्तान मुहम्मद ग्रन्तिम वर्षों में तस्लीन रहा, देवगीर (देविगिरि) तथा मरहठ प्रदेश की सुन्यवस्था एवं वहाँ के लिये वालियों, मुक़्तों तथा पदाविकारियों की नियुक्ति था। राज्य के कुछ शत्रुग्नों ने, जो ग्रपने ग्रापको राज्य का हितैषी कहते थे, (५०१) सुल्तान मुहम्मद से यह निवेदन करना प्रारम्भ कर दिया कि "देवगीर (देवगिरि) तथा मरहठ प्रदेश में क़ुतलुग़ खाँ के पदाधिकारियों की चोरी के कारगा बहुत बड़े धन का ग़बन (भ्रपहरएा) हुम्रा है। लाखों भ्रौर करोड़ों मूल्य का कर हजारों तक पहुंच चुका है।" सुल्तान मुहम्मद ने बड़े साहस से मरहठ प्रदेश के कर के विषय में ६-७ करोड़ का लेखा तैयार किया, ग्रौर उसी के ग्रनुसार समस्त मरहठ प्रदेश को ४ शिक़ों में विभाजित किया। एक शिक़ मिलक सर दावतदार को, दूसरी शिक मिलक मुखलिसुलमुलक को, तीसरी शिक यूसुफ बुगरा को श्रीर चौथी शिक कमीने अजीज खम्मार को प्रदान की। वे सब के सब बड़े दुष्ट तथा पतित थे। देवगीर (देवगिरि) की विजारत एमादुलमुल्क सरीरे मुल्तानी को, नियाबते विजारत ह धारा को तथा ग्रन्य पद उन लोगों को प्रदान किये जिन्होंने शाही उसलूबों को कार्यान्वित कराने का वचन दिया। वे लोग निरन्तर उसलूबों के ग्रनुसार खराज का लेखा तैयार कराने तथा कृषि को उन्नति देने की चेष्टा करते रहे। उसने जिन पदाधिकारियों को उस प्रदेश में नियुक्त किया उन्हें ग्रादेश दिया कि वहाँ निवास करने वाले ग्रमीराने सदा, प्रतिष्ठित लोगों, मुक़ातेया (ठेका) करने वालों तथा नवीसिन्दों, जिन्होंने विद्रोह तथा षड्यन्त्र किया हो, में से किसी एक को भी जीवित न छोड़ा जाय, क्योंकि वे सब राज-द्रोही तथा उसके शत्रु हैं। उस प्रदेश में केवल उन लोगों की रक्षा की जाय तथा ग्राश्रय प्रदान किया जाय जोकि सुल्तान के उसलूबों पर ग्राचरएा कर सकें ग्रीर जो लोग उसके लेख के ग्रनुसार खराज ग्रदा कर सकें। देवगीर (देवगिरि) के निवासियों को राजधानी के समस्त समाचार तथा देवगीर (देविगिरि) ग्रीर मरहठा प्रदेश की राज्य व्यवस्था से सम्बन्धित योजनाग्रों के समाचार प्राप्त होते रहते थे। सब के सब ग्रत्यधिक ग्रातंकित थे ग्रीर मुल्तान से घृणा करने लगे थे।

कुंतलुग़ ख़ाँ का देहली बुलाया जाना—

उस वर्ष के ग्रन्त से जबिक देवगीर (देविगिरि) के वालियों, मुक्तों तथा वहां के कर की व्यवस्था की गई, सुल्तान मुहम्मद के राज्य का पतन निकट ग्रा गया। कृतलुग लाँ तथा

१ प्रान्त का भूमि कर के अनुसार विभाजन।

र यह शब्द हेमार (गधा), हम्मार (गधा हाँकने वाले) तथा खम्मार (मिदरा वेचने वाला) पढ़ा जाता है। इब्ने बत्त्ता, जिसे अजीज के विषय में पूर्ण जानकारी थी, उसे 'खम्मार' कहता था। रामपुर की तारीखें फ़ीरोजशाही की हस्तलिखित पोथी में भी खम्मार है (पृ० ३०३)!।

३ पमादुलमुल्क सरतेज सुल्तानी (बरनी पृ० ४५४)

४ नामम वजीर।

उसके समस्त परिवार और सम्बन्धियों को देवगीर (देवगिरि) से शहर (देहली) बुलवा लिया गया । दुष्ट, मूर्ख तथा विनाशक अजीज खम्मार को धार एवं समस्त मालवा प्रदान किया (५०२) गया और दण्ड का कार्य कठोरता से होने लगा। कृतलुग खाँ के पदच्युत होने से समस्त देवगीर (देवगिरि) निवासियों के हाथ-पैर फूल गये और प्रत्येक व्यक्ति अपनी मृत्यु निकट समभने लगा। समस्त बुद्धिमान लोग इस बात पर विश्वास करते थे कि देवगीर (देवगिरि) की प्रजा को कृतलुग खाँ की इस्लाम के प्रति निष्ठा, सत्यता, न्याय तथा दया एवं कृपा के फलस्वरूप शान्ति प्राप्त थी। वहाँ के निवासी, हिन्दू तथा मुसलमान, बादशाह के अत्यधिक कठोर दण्डों के समाचार सुन कर उससे घृणा करने लगे थे और कुछ लोग ग्रुप्त रूप से पड्यन्त्र रचने लगे थे किन्तु कृतलुग खाँ की उपस्थित में वे अपने आपको सुरक्षित समभते थे। उन्हें विश्वास था कि जो कोई भी उसकी शरण में होगा, उसे सुल्तान के दण्ड से मुक्ति प्राप्त हो जायगी। जब कृतलुग खाँ को देहली बुला लिया गया तो उस पवित्र आत्मा वाले मिलक के सम्बन्धियों में से किसी को भी उस प्रदेश में रहने न दिया गया। र

### निजामुद्दीन की ग्रस्थायी नियुक्ति—

क़ुतलुग़ खाँ के भाई मौलाना निजामुद्दीन को, जोकि एक ग्रनुभव-शून्य परन्तु सज्जन
पुरुष था, ग्रादेश दिया गया कि वह भरौंच से देवगीर (देवगिरि) पहुंच जाय ग्रीर उस
समय तक जब तक कि देवगीर (देवगिरि) का वजीर तथा नये मुक्ते ग्रीर वाली उस स्थान
पर न पहुँचें, उस स्थान की सेना तथा विलायत का प्रबन्ध करता रहे। जो खजाना क़ुतलुग़ खाँ

''व साले दौलत शह वुवद गुर रये शाबान कि सूये मुमलेकते देवगीर शुद फ़रमान"

दाल = ४; वाव = ६, लाम = ३०, ते = ४००, शीन = ३००, हे = ५ = ७४५ बहुत से बुद्धिमान त्रापस में कहते थे कि मरहठ की प्रजा कुतलुग खाँ की वातों तथा लेखनी पर विश्वास करती थी । वह त्राश्रयदाता खान, जिसने जड़ पकड़ ली थी, मुसलमानों, हिन्दुत्रों, सेना तथा प्रजा के प्रति न्याय, कृपा त्रौर अनुकम्पा रखता था। उसके इस स्थान से स्थायी रूप से शहर (देहली) की श्रोर चले जाने से प्रजा का विश्वास नष्ट हो गया । उन्होंने शिक्षों तथा उसल्बों के विषय में सुना था तथा उन्हें कठोर मिलकों की नियुक्ति एवं खराज (की वृद्धि) के विषय में ज्ञान प्राप्त था स्रोर उन्होंने यह देखा था कि शाही चत्र तथा सायाबान (छत्र) त्राज्ञाओं का उल्लंघन करने वार्लो तथा विरोधियों के लिये उस प्रदेश में कई बार पहुंच चुका है और अन्य लोगों की इमारत तथा विलायत (ऋधिकार) के कारण अब शान्ति नहीं। इस कारण उनका दिल ठिकाने न रह सका। मुल्तान के कुछ निकटवर्त्तियों को इस बात का शान था किन्तु वे मुल्दान के स्मन्न कह न सकते थे क्योंकि सुल्तान देवगीर (देवगिरि) से ऊपर की श्रोर की इक्रलीमों (खुरासान, एराक तथा मावराउन्नहर) के लिये त्रपार धन प्राप्त करना चाहता था । जो लोग उन देशों से सुल्तान की सेवा में पहुँचते थे वे ऋपनी प्रतिष्ठा तथा अत्यधिक लोभ के कारण राजिसंहासन के समन्न कहते कि "उन राज्यों पर सुगमता-पूर्वक अधिकार प्राप्त हो जायगा; जैसे शत्रु होने चाहिये, वैसे नहीं रह गये हैं, सुल्तान के वानपुर्य की प्रसिद्धि वहाँ पहुँच चुकी है।" सुल्तान को श्रसंख्य सेना की श्रावश्यकता थी श्रीर उस सेना के लिये शहर (देहली) के श्रास पास की विलायतों से श्रत्यधिक कर माँगा जाता था श्रीर दूर-दूर की श्रक्षतात्रों पर भारी खराज लगाया जाता था (पृ० २६६)। निकट तथा दूर के लोग शाही माँगों तथा खराज को सहन न कर सकते थे श्रीर इस कारण उसकी श्राज्ञाश्रों का उल्लंघन कर देते श्रीर पिछला कर भी प्राप्त न होता था श्रीर जो कुछ मौजूद होता उसे व्यय किया जाता तथा उपस्थित सेना में भी कमी हो जाती। सुल्तान क्रोध करता तथा अत्यधिक दगड देता (पृ० ३००)। [तःरीखे फ़ीरोज शाही, रामपुर पोथी ]

१ बद्र चाच के एक छन्द के अनुसार यह घटना ७४५ हि० (१३४४-४५ ई०) में घटी। वह सुल्तान के आदेशानुसार ७४५ हि० में देविगिरि भेजा गया।

के कर्मचारियों ने देवगीर (देवगिरि) में एकत्र किया था, वह मार्ग की खराबी, मालवा की ग्रशान्ति तथा मुक़ हमों के विद्रोह के कारण देहली न लाया जा सकता था। उसके सम्बन्ध में ग्रादेश हुग्रा कि वह धारागीर के क़िले में, जोिक बड़ा हुढ़ क़िला था, रक्खा ज़ाय जिससे क़ुतलुग़ खाँ की ग्रनुपिस्थिति के कारण देवगीर (देवगिरि) में कोई उपद्रव तथा ग्रशान्ति न हो सके। जिस दिन क़ुतलुग़ खाँ ग्रपने सम्बन्धियों तथा परिवार को लेकर चला, समस्त बुद्धिमान तथा ग्रनुभवी लोग एक स्वर में कहने लगे कि देवगीर (देवगिरि) इस प्रकार हाथ से निकल जायगा कि इस पर उस समय तक ग्रिधक़ार न हो सकेगा जब तक कि बादशाह स्वयं वहाँ जाकर कुछ समय तक निवास न करे ग्रीर उस प्रदेश को विद्रोहियों से रिक्त न कर दे।

कमीने मिलिक अजीज खम्मार का धार तथा मालवा प्रदेश प्राप्त करना; उस कमीने पितत का उस प्रदेश की श्रोर प्रस्थान; उस श्रयोग्य कमीने एवं कमीने के पुत्र के श्राचरण द्वारा विद्रोह तथा श्राम बगावत के द्वार खुलना—

(५०३) जिस वर्ष के ग्रन्त में कुतलुग़ खाँ को देवगीर (देवगिरि) से देहली बुलवाया गया, सुल्तान मुहम्मद ने कमीने ग्रजीज खम्मार को धार की विलायत प्रदान की ग्रौर समस्त मालवा उसके सिपुर्द कर दिया। उसे कई लाख तन्के प्रदान किये ताकि उसके सम्मान एवं उसकी शक्ति में उन्नति हो जाय। उस कमीने तथा ग्रभागे व्यक्ति के उस प्रदेश का शासन-प्रबन्ध करने के लिए, जोकि बहुत ही विस्तृत है, प्रस्थान करते समय सुल्तान ने उससे ऐसी बातें की जिससे वह ग्रौर भी पथ-भ्रष्ट हो गया। सुल्तान ने उससे कहा कि, "हे ग्रजीज! तू देखता है कि किस प्रकार प्रत्येक दिशा में विद्रोह तथा षड्यन्त्र हो रहे हैं। मैंने सुना है कि प्रत्येक विद्रोही ग्रमीराने सदगान (सदा) की सहायता से विद्रोह करता है, ग्रमीरे सदगान लूटमार के लोभ में उसके सहायक बन जाते हैं। इस प्रकार विद्रोही विद्रोह कर देते हैं। तू जाने ग्रौर धार के ग्रमीरे सदगान। यदि तू धार के ग्रमीराने सदगान में से विद्रोही तथा षड्यन्त्र कारी लोगों को पाये तो जिस प्रकार हो सके ग्रौर जिस विधि से सम्भव हो उनका विनाश कर दे। इसके उपरान्त तू उस प्रदेश में, जहाँ के निवासी पथ भ्रष्ट न हो चुके हैं, निश्चन्त होकर शासन कर सकेगा।

### श्रजीज द्वारा श्रमीराने सदा की हत्या-

उस दुष्ट ने देहली से बड़ी शान से प्रस्थान किया। उसके साथ कुछ अन्य कमीने भी थे जोिक उसके विश्वास-पात्र तथा सहायक बन गये थे। उसने उन जन्मजात दुष्ट, मूर्खों के साथ घार पहुँच कर घार का शासन-प्रबन्ध प्रारम्भ कर दिया। एक दिन उस कमीने तथा व्यभिचार द्वारा जन्म पाये हुए ने एक योजना बनाई जिसके अनुसार लगभग द० अमीराने (५०४) सदा तथा घार के प्रतिष्ठित सैनिकों को बन्दी बना लिया गया। उसने उनसे कहा कि देवगीर (देवगिरि) के अमीराने सदा के कारण ही चारों और विद्रोह हुआ करता है। इस बहाने से उसने महल के द्वार के समक्ष सभी की हत्या करा दी। उस अभागे कमीने के द्वया में यह बात न आई कि यदि अमीरे सदा होना ही हत्या का कारण बनाया जायगा तो देवगीर (देवगिरि), गुजरात तथा अन्य सभी स्थानों के अमीराने सदा उससे असंतुष्ट होकर विद्रोह कर देंगे। अमीराने सदा की घृणा तथा उनके विद्रोह कर देने के कारण राज्य किस प्रकार चल सकता है। धार के अमीराने सदा के इस पद के अधिकारी होने के दोष पर,

बध कराये जाने के समाचार देवगीर (देवगिरि) तथा गुजरात पहुँचे। दोनों प्रदेशों के अमीराने सदा जहाँ कहीं भी थे, सावधान हो गये और उन्होंने दलबन्दी करके विद्रोह कर दिया। उस दुष्ट तथा दुष्ट के पुत्र के अनुचित कार्य के फलस्वरूप राज्य में बहुत बड़ी अव्यवस्था हो गई। जब अजीज खम्मार ने धार के अमीराने सदा की हत्या के समाचार अपने प्रार्थना-पत्र में लिख कर सुल्तान की सेवा में भेजे तो सुल्तान ने उसे खिलअत तथा फरमान भेज कर सम्मानित किया। चूंकि उसके राज्य का पतन होने ही वाला था, अतः उसने अपने दरबार के प्रतिष्ठित लोगों एवं विश्वास-पात्रों को अधिश दिया कि वे सब अजीज के पास बधाई-पत्र भेजें और उसके उस अनुचित कार्य की प्रशंसा करें; उसकी सेवा में वस्त्र तथा सजे हुये घोड़े उपहार के रूप में भेजें।

नजबा को गुजरात, मुल्तान एवं बदायूँ प्राप्त होना-

इस तारीखे फीरोजशाही का संकलनकर्ता १७ वर्ष तथा ३ मास तक सुल्तान मुहम्मद के दरबार का सेवक रह चुका है। उसे सुल्तान द्वारा अत्यधिक इनाम तथा धन-सम्पत्ति प्राप्त हुआ करती थी। वह उस बादशाह के, जोिक संसार के प्राणियों में एक अद्भुत प्राणी था, विरोधाभासी गुणों का अवलोकन करके चिकत रह चुका है। वह जीवन पर्यन्त उसके शुभ वचन, कमीनों, बदअसलों, पिततों तथा तुच्छ लोगों के अपमान के विषय में (४०४) सुना करता था। वह कमअसलों, हरामखोरों, नमकहरामों, दुष्टों, दुराचारियों तथा व्यभिचारियों के विषय में तर्क-पूर्ण भाषण किया करता था और ऐसा ज्ञात होता था कि वह कमीने तथा बदअसलों को मूर्तियों से अधिक शत्रु समभता है। दूसरी और उसने एक कमीने गायक के पुत्र नजबा को इतनी उन्नति प्रदान की कि उसकी श्रेगी समस्त मिलकों की अपेक्षा बहुत बढ़ा दी। उसे गुजरात, मुल्तान तथा बदार्थ प्रदान कर दिया।

कमोनों को उच्च पद-

इसी प्रकार उसने अजीज खम्मार, उसके भाई, फ़ीरोज हज्जाम (नाई), मनका तब्बाख (बावर्ची), मसऊद खम्मार, लद्धा माली तथा अन्य ऐसे लोगों को, जो कमीनों में रत्न के समान थे, सम्मान प्रदान किया। उन्हें उच्च पद तथा श्रम्तायें प्रदान कीं। शेख बाबू, नायक ै बच्चा जुलाहे को ग्रपना विश्वासपात्र बना लिया ग्रौर उस कमीने तथा तुच्छ को ग्रत्यधिक सम्मान प्रदान किया । पीरा माली को, जोकि हिन्दुस्तान तथा सिन्ध के कमीनों तथा पिततों में सबसे अधिक कमीना एवं पतित था, दीवाने विजारत प्रदान की और उसे समस्त मिलकों अमीरों, वालियों तथा मुक्तों का हाकिम बना दिया। किशन बाजरन इन्दरी को, जोकि बड़ा ही कमीना था, अवघ प्रदेश प्रदान कर दिया। अहमद अयाज के दास मुक़बिल की, जोकि रूप तथा गुगा में समस्त दासों से पतित था, गुजरात का नायब वजीर नियुक्त किया। यह पद केवल बड़े-बड़े खानों तथा प्रतिष्ठित वजीरों को प्राप्त होता था। वह जिस प्रकार बंड़े-बड़े पद बड़ी विलायतों तथा प्रदेशों का शासन प्रबन्ध कमीनों एवं तुच्छ लोगों की प्रदान करता था, उससे प्रत्येक व्यक्ति को ग्राश्चर्य होता था । ऐसा बादशाह, जो ग्रपने ग्रत्यधिक ऐश्वर्यं तथा वैभव के कारएा जमशेद एवं कैंबुसरों के बराबर था श्रीर जो बंगाले तथा मुग़लिस्तान के शासकों को ग्रपने सेवकों की श्रेग्ती में रखना ग्रपना ग्रपमान समभता हो, श्रीर जो श्रपने समय के बड़े-बड़े कुत्तीनों तथा बुजर्चमेहरों को श्रपनी सेवा के योग्य न समभता हो, न जाने किस प्रकार कमीनों को बड़े-बड़े पद तथा ग्रक्तायें प्रदान किया करताथा।

१ मानक जुलाहा बच्चा (तबकाते अकबरी पृ० २१५); बाबक जुलाहा बच्चा (तारीखे फ़िरिश्ता पृ० १४०)

### मुल्तान मुहम्मद के विषय में बरनी के विचार-

में, जोकि एक तुच्छ व्यक्ति हूँ, उस बादशाह के, जोकि समस्त संसार वालों का स्वामी तथा ग्राश्रयदाता था, विरोधाभासी गुर्गों को 'देखकर चिकत एवं विस्मित हूं। यदि मैं उस (५०६) बादशाह द्वारा उच्च पद तथा बड़ी-बड़ी म्रक्ताम्रों को म्रयोग्य लोगों, उनकी सन्तानों. व्यभिचार द्वारा जन्म पाये हुये व्यक्तियों तथा कमीनों को प्रदान करने ग्रीर उन्हें नेतृत्व तथा सरदारी देने, समस्त संसार को उनकी ग्राज्ञा का ग्राश्रित बनाने तथा दुनिया भर को उनके दरबार पर निर्भर रखने का उल्लेख करके यह कहूं कि वह ईश्वर बनना चाहता था ग्रौर ग्रपने ग्रापको समस्त संसार का पोषक समक्तता था, ग्रीर जिस प्रकार बड़े सम्मान वाला ईश्वर संसार का राज्य तथा शासन, दुनिया का सुख तथा घन-सम्पत्ति ग्रयोग्य कमीनों तथा ग्रपने शत्रुग्रों को प्रदान करता है ग्रीर किसी बात का भय न करके ग्रमीरी, धन-सम्पत्ति, राज्य-व्यवस्था तथा शासन-प्रवन्ध, तुच्छ लोगों ग्रौर उनकी सन्तानों को दे देता है ग्रौर किसी बात की चिन्ता न करते हुये समस्त संसार का शासन-प्रवन्घ स्रयोग्य तथा कृतघ्न स्रपितु काफिरों, मुशरिकों, फिरम्रौन तथा नमरूद जैसे भ्रवगुरा वालों को प्रदान कर देता है, उसी प्रकार मुल्तान मुहम्मद भी करता था तो यह उचित नहीं क्योंकि वह बड़ा घर्मनिष्ठ था ग्रौर ग्रपने म्रापको ईश्वर का तुच्छ दास समभता था। नमाज के लिये जैसे ही म्रजान होती वैसे ही वह उठ खड़ा होता ग्रौर उस समय तक खड़ा रहता जब तक कि ग्रजान होती रहती। प्रात:काल की नमाज के उपरान्त अनेक अवराद । पढ़ा करता था। अन्तःपुर में जाने के पूर्व वह ख्वाजा-सराग्रों को महल में सुचना देने के लिये भेज देता था ताकि उससे पर्दा करने वाली स्त्रियाँ छिप जायं और वादशाह की दृष्टि उन पर न पड़े। वह क़्तलुग़ खाँ का, जिससे उसने बाल्या-वस्था में कुछ पढ़ा था, इतना ग्रधिक सम्मान करता था ग्रीर इस कार्य में इतनी ग्रतिशयोक्ति (अधिकता) प्रदिशत करता था जितनी कोई शिष्य अपने गुरू की न करता होगा। वह मखदूमये जहाँ की ग्राज्ञाग्रों का इतना ग्रधिक पालन करता था कि कभी भी कोई बात उसकी श्राज्ञा के विरुद्ध न करता था। मैं इस बादशाह के गुर्गों के विषय में यह कहूं कि वह बड़ा ही नम्र तथा दीन स्वभाव रखता था या यह लिखूं कि वह स्वयं ईश्वर बनना चाहता था ? (५०७) वास्तव में में संसार की रक्षा करने वाले उस बादशाह के गुगों को नहीं समक्त सकता। में यही कह सकता ग्रीर लिख सकता हूं कि ईश्वर ने सुल्तान मुहम्मद को जगत के प्राणियों में एक अद्भूत प्राग्ती बनाया था।

### दभोई तथा बरौदा के ग्रमीराने सदा का विद्रोह—

जिस समय मिलक अजीज खम्मार ने इतना बड़ा अनर्थ किया कि एक साथ ६६ ग्रमीराने सदा की इस कारएा हत्या करादी कि वे इस पद पर नियुक्त थे, उसी समय गुजरात का नायब वजीर मुक़बिल पायगाह (शाही ग्रस्तबल) के घोड़ों तथा खजाने की, जो गुजरात में एकत्र था, देहुई विथा बरौदा के मार्ग से देहली ला रहा था। जब वह देहुई (दभोई) तथा बरौदा की सीमा में पहुंचा तो देहुई (दभोई) तथा बरौदा के श्रमीराने सदा, जोकि म्रजीज खम्मार के हत्याकाण्ड से म्रातंकित हो गये थे म्रीर जिन्होंने ग्रप्त रूप से विद्रोह कर दिया था, मुक़बिल नायब वजीर गुजरात पर टूट पड़े। समस्त घोड़े तथा खजाना, जो वह ला रहा था, उससे छीन लिया। उन्होंने गुजरात के उन व्यापारियों की भी घन-सम्पत्ति

नमाज के लिये श्रजान (बाँग) द्वारा बुलाया जाता है।

कुरान तथा ईश्वर की वंदना-सम्बन्धी अन्य पुस्तकों के विभिन्न भागों का पढ़ना। इसे अनिवार्य नमाजों से पृथक पढ़ते हैं।

दभोई होना चाहिये।

तथा बहुमूल्य सामान, कपड़े ग्रादि, जो वे उसके साथ देहली ले जा रहे थे, लूट लिये। वह (मुक्तबिल) नहरवाला लौट गया ग्रीर उसके साथी छिन्न भिन्न हो गये। देहुई (दभोई) तथा बरौदा के ग्रमीराने सदा इस धन-सम्पत्ति तथा घोड़े ग्रादि के कारण बड़े शक्तिशाली बन गये। उन्होंने उपद्रव की ज्वाला भड़का दी ग्रीर विद्रोह कर दिया। वे सेना एकत्र करके खम्वायत पर ग्रधिकार जमाने के लिये चल खड़े हुये। देहुई (दभोई) तथा बरौदा के ग्रमीराने सदा के विद्रोह तथा उपद्रव से समस्त ग्रजरात में हा हाकार मच गया ग्रीर उस प्रदेश के राज्य में उथल पुथल प्रारम्भ हो गयी। इस विद्रोह तथा देहुई (दभोई) ग्रीर बरौदा के ग्रमीराने सदा के मुक्तबिल नायव वजीर ग्रजरात पर ग्राक्रमण, मुक्तबिल की पराजय तथा घोड़ों ग्रीर धन-सम्पत्ति के विनाश के समाचार देहली में सुल्तान मुहम्मद के दरबार में रमजान ७४५ हि॰ (जनवरी १३४५ ई॰) के ग्रन्त में प्राप्त हुये। सुल्तान मुहम्मद उपर्युक्त विद्रोह के समाचार से बड़ी चिन्ता में पड़ गया। वह उपर्युक्त विद्रोह तथा विस्फोट को दबाने के लिये स्वयं ग्रजरात की ग्रोर प्रस्थान करना चाहता था।

विद्रोह शान्त करने के लिये कुतलुग खाँ द्वारा आज्ञा माँगना—

कुतलुग़ खां ने, जोिक सुल्तान का गुरु था, तारीखे फ़ीरोजशाही के संकलनकर्ता ग्रथीत् (५०८) जिया बरनी द्वारा सुल्तान की सेवा में यह संदेश भेजा कि ''दभोई तथा बरौदा के ग्रमीराने सदा का क्या महत्त्व है ग्रौर वे क्या चीज हैं, जो जगत का रक्षक बादशाह उनके दमन हेतु प्रस्थान कर रहा है। उन लोगों ने प्रजीज खम्मार के हत्या-काण्ड तथा ग्रनुचित व्यवहार के कारण विद्रोह कर दिया है। यदि उन्हें यह ज्ञात हुन्ना कि सम्मानित पताकाओं (सुल्तान) ने इस युद्ध के लिए प्रस्थान किया है, तो वे ग्रौर भी विरोध करने लगेंगे ग्रौर हिन्दुग्रों के पास भाग जायेंगे या किसी दूर के स्थान को चले जायेंगे। बादशाह के भ्राक्रमण तथा दण्ड के भय से भ्रन्य विलायतों के अमीराने सदाँ भी घृगा तथा विद्रोह करने लगेंगे। यदि मुक्त दरबार के प्राचीन हितैषी को ग्रादेश प्रदान हो जाय तो उन्हीं इनामों से जो बादशाह के दान द्वारा मुक्ते प्राप्त हुये हैं, सेना तैयार करके देहुई (दभोई) तथा बरौदा पर ग्राक्रमण करके उनका विद्रोह तथा उपद्रव शान्त कर दूँ। शिहाबे सुल्तानी तथा जफ़र खाँ प्रलाई के भतीजे अली शाह करा (कड़ा) के समान, जिनकी गर्दनों को रस्सी से बँधवा कर मैंने बिदर से राजसिंहासन के समक्ष भेज दिया था, इन विद्रोहियों को भी भेज दूँ श्रीर उस प्रदेश को सूव्यवस्थित कर दूँ "। इस इतिहास के संकलनकर्ता ने कृतलुग खाँ की प्रार्थना सुल्तान के कानों तक पहुँचा दी । सुल्तान को क़्तलुग़ खाँ की प्रार्थना, जोकि राज्य व्यवस्था के हित में थी, पसन्द न ग्राई। उसने उसकी प्रार्थना का कोई उत्तर न दिया ग्रीर ग्रादेश दिया कि शी झातिशी झ कूच की तैयारी प्रारम्भ कर दी जाय, सेना की संख्या बढ़ाई जाय।

विद्रोह शान्त करने के लिए सुल्तान का प्रस्थान—

विद्रोह के समाचार पहुँचने के पूर्व सुल्तान ने शेख अलाउद्दीन अजोधनी के पुत्र शेख मुइज्जुद्दीन को गुजरात का नायब नियुक्त कर दिया था। जब गुजरात पर आक्रमण होना निश्चय हो गया तो उसने आदेश दिया कि शेख मुइज्जुद्दीन को ३ लाख तन्के नक़द प्रदान किये जायं जिससे वह दो तीन दिन में १ हजार सवार एकत्र करले और वह शाही पताकाओं (५०९) के साथ प्रस्थान करे। सुल्तान ने अपनी अनुपस्थित में युग के सम्राट् फ़ीरोज शाह

१ क़ुतलुग खाँ ने यह प्रार्थना देहली पहुँचने के तुरन्त बाद अपने खोये हुये सम्मान को पुनः प्राप्त करने के लिये की होगी। बद्र चाच पहली शाबान ७४५ हि० को क़तलुग खाँ को बुलवाने दौलताबाद भेजा गया था और इस बिद्रोह के समाचार रमजान ७४५ हि० के अन्त में प्राप्त हुये थे (बरनी पृ० ५०७)।

सुल्तान, मलिक कबीर तथा ग्रहमद ग्रयाज को ग्रपना नायब नियुक्त किया। शुभ कूरक (महल) से निकल कर सुल्तानपुर नामक कस्बै में, जोकि शहर (देहली) से १५ कोस पर है, ठहरा। रमजान के महीने के ३-४ दिन शेष थे। वह उन दिनों वहीं रुका रहा।

विद्रोहियों द्वारा ग्रजीज खम्मार की हत्या—

सुल्तानपुर में ग्रजीज खम्मार का घार से प्रार्थना-पत्र प्राप्त हुआ जिसमें लिखा था कि "हिई (दभोई) तथा बरौदा के भ्रमीराने सदा ने उपद्रव तथा विद्रोह कर दिया है। चूँकि मैं उनसे निकट हूं, ग्रतः में घार की सेना तैयार करके उनके उपद्रव की ज्वाला बुभाने के लिये प्रस्थान करता हूँ।" सुल्तान ने कमीने अजीज खम्मार का देहुई (दभोई) तथा बरौदा की ग्रोर प्रस्थान करना पसन्द न किया। उसकी चिन्ता ग्रीर भी बढ़ गई। उसने कहा कि अजीज युद्ध करना नहीं जानता । म्राश्चर्य नहीं कि इन विद्रोहियों द्वारा वह मारा जाय । इस सूचना के बाद ही यह समाचार मिला कि श्रजीज़ ने वहाँ पहुंच कर उन लोगों से युद्ध किया, किन्तु युद्ध में उसके होश जाते रहे और वह घोड़े से नीचे गिर कर ग्रसावधान हो गया। उन विद्रोहियों ने उसे बन्दी बना लिया ग्रौर उसे बहुत बुरी तरह मार डाला। उपद्रव ग्रौर भी बढ़ गया।

जिया बरनी से परामर्श-

रमजान के उन ४-५ दिनों में, जबिक सुल्तान मुहम्मद सुल्तानपुर कस्बे में था, उसने ग्रन्तिम रात्रि में इस तुच्छ जिया बरनी को बुलवाया। सुल्तान ने कहा कि "हे ग्रमुक व्यक्ति! तू देखता है कि किस प्रकार विद्रोह उठ खड़े हुये हैं। मुभे इन विद्रोहों की चिन्ता नहीं। लोग यही कहेंगे कि यह सब बिद्रोह सुल्तान के ग्रत्यधिक दण्ड के कारए। होते हैं। में लोगों के कहने तथा विद्रोह के कारएा दण्ड देने से बाज नहीं ग्रा सकता।" तत्पश्चात् सुल्तान ने बरनी से कहा कि 'तूने बहुत से इतिहासों का ग्रध्ययन किया है। क्या तू ने कहीं पढ़ा है कि बादशाह किन-किन अपराधों में लोगों को कठोर दण्ड (प्राग्त दंड) दिया करते थे ?" इस दास ने उत्तर दिया (५१०) कि "दास ने तारीख़े किसरवी में पढ़ा है कि बादशाह के लिये कठोर दण्ड दिये बिना बारशाही करना सम्भव नहीं। यदि बादशाह लोगों को कठोर दण्ड नहीं देता तो ईश्वर ही जानता है कि ग्रवज्ञाकारियों की ग्रवज्ञा से कौन-कौन से उपद्रव न उठ खड़े हों, ग्रीर ग्राज्ञाकारी कैसे-कैसे व्यभिचार तथा दुराचार न करने लगें। जमशेद के एक विश्वास-पात्र ने उससे यह पूछा कि 'बादशाह को किन किन ग्रपराधों में मृत्यु-दण्ड देना चाहिये ?' उसने उत्तर दिया कि 'बादशाह को ७ प्रकार के अपराधों के लिये लोगों की मृत्यु-दण्ड देना उचित है। जो कोई इस सीमा से बढ़ जाता है उसके राज्य में अशान्ति फैल जाती है श्रीर विद्रोह होने लगता है श्रीर राज्य का हित समाप्त हो जाता है। (१) जो कोई सच्चे दीन (इस्लाम) को त्याग दे श्रीर श्रपनी बात पर हढ़ रहे उसे मृत्यु-दण्ड दिया जाय। (२) जो कोई जान बुक्त कर बादशाह के श्राज्ञा-कारियों की हत्या करे उसे मृत्यु-दण्ड दिया जाय। (३) जिस किसी का विवाह हो चुका हो श्रीर वह दूसरों की स्त्रियों से व्यभिचार करे तो उसको भी मृत्यु-दण्ड देना चाहिये। (४) जो बादशाह के विरुद्ध षड्यन्त्र रचे ग्रीर उसका षड्यन्त्र प्रमाशित हो जाय तो उसके लिये भी मृत्यु-दण्ड है। (५) जो कोई विद्रोहियों का नेता हो तथा विद्रोह फैलाता हो उसे भी मृत्यु-दंड दे दिया जाय । (६) बादशाह की जो प्रजा बादशाह के विरोधियों, शत्रुओं तथा उसकी बराबरी

गुर्गाओं जिले में देहली से २४ मील दिच्चण पश्चिम की श्रोर।

इस इतिहास की चर्चा वरनी ने अन्य प्रसिद्ध इतिहासों के साथ अपनी प्रस्तावना में की है किन्तु इसके लेखक का उल्लेख नहीं किया। सम्भव है कि यह मूसा बिन ईसा श्रल-किसरवी का इतिहास हो जिसका उल्लेख श्रलबेरूनी ने किया है। (Sachau's Translation of the Asarul Baqiya, Page 122, 127, 208, होदीवाला पूर् २६६)

करने वालों से मिल जाय ग्रीर उसे समाचार, ग्रस्त्र-शस्त्र ग्रादि पहुंचाये ग्रीर उसकी सहायता प्रमाणित हो जाय तो उसकी भी हत्या कर दी जाय। (७) यदि कोई बादशाह की म्राज्ञाम्रों का उल्लंघन करे मौर यदि उस म्राज्ञा-उल्लंघन द्वारा बादशाह के राज्य को हानि पहुँचे तो उसको भी मृत्यु-दण्ड दे दिया जाय किन्तु अन्य आज्ञाओं के उल्लंघन पर नहीं। हत्या उसी दशा में कराई जा सकती है जब कि राज्य की हानि का भय हो क्योंकि जब खुदा के दास खुदा की आज्ञाओं तक का उल्लंघन किया करते हैं. तो यदि वे बादशाह की आजाओं का उल्लंघन करें, जो उसका नायब है, तो क्या हुग्रा; किन्तु यदि ग्राज्ञा पालन न करने से राज्य को (५११) हानि पहुंचने का भय हो स्रौर उस पर भी बादशाह उन्हें मृत्यु-दण्ड न दे तो वह स्रपने राज्य का स्वयं ही विनाश कर देगा।" सुल्तान ने मुक्त से पूछा कि, "इन सातों मृत्यु-दण्डों में से किन-किन का उल्लेख मुस्तफ़ा (ईश्वर का दरूद ग्रौर सलाम उन पर हो) की हदीस में हुग्रा है ग्रौर उनमें से कौन-कौन बादशाहों से सम्बन्धित हैं।" मैंने उत्तर दिया कि "उपर्युक्त सात अपराधों में से तीन अपराधों के लिये मृत्यु-दण्ड है : मुर्तद हो जाने, मुसलमानों की हत्या तथा विवाहित द्वारा व्यभिचार । चार ग्रन्य ग्रपराधों पर मृत्यु-दण्ड सुल्तानों के ग्रपने राज्य के हित से सम्बन्धित हैं। उपर्युक्त लाभों का उल्लेख करते हुए जमशेद ने कहा है कि बादशाह इस कारएा वजीर चुनते तथा उन्हें अत्यधिक सम्मान प्रदान करते और अपना राज्य उनके अधिकार में दे देते हैं कि वज़ीर बादशाहों के राज्य में ग्रिधिनियम बनाते हैं ग्रीर उसे सुव्यवस्थित रखते हैं। उन श्रधिनियमों का पालन करने के कारएा बादशाह को किसी के रक्तपात की ग्रावश्यकता नहीं रहती।" सुल्तान ने उत्तर दिया कि "जमशेद ने जिन दण्डों के विषय में कहा है ने प्राचीन काल से सम्बन्धित हैं। इस युग में दुष्ट तथा ग्राज्ञाग्रों का उल्लंघन करने वाले बहुत बड़ी संख्या में पैदा हो गये हैं। मैं नित षड्यन्त्र, उपद्रव तथा छल की म्राशंका पर लोगों को मृत्यु दण्ड देता हूँ। यदि प्रजा में से कोई जरा भी ग्राज्ञा का उल्लंघन करता है तो मैं उसकी भी हत्या करा देता हूँ। मैं उन्हें इसी प्रकार उस समय तक दण्ड देता रहूँगा जब तक कि या तो मेरा देहावसान न हो जाय या लोग ठीक न हो जायँ ग्रौर विद्रोह तथा ग्राज्ञा का उल्लंघन करना बन्द न कर दें। मेरे पास कोई ऐसा वज़ीर नहीं है जो मेरे राज्य के लिये ग्रधिनियम बनाये ग्रौर मुभी किसी के रक्त से अपने हाथ न रंगने पड़ें। इसके अतिरिक्त मैं लोगों की हत्या इस कारण करता हूँ कि लोग एकबारगी मेरे विरोधी तथा शत्रु बन गये हैं। मैंने लोगों को इतनी धन-सम्पत्ति प्रदान की किन्तु फिर भी मेरा कोई भी विश्वास-पात्र ग्रथवा हितैषी न बना। मुके लोगों के स्वभाव के विषय में भली भाँति जानकारी प्राप्त हो चुकी है कि वे मेरे शत्रु तथा विरोधी हैं।"

गुजरात के विद्रोहियों की पराजय -

(५१२) सुल्तानपुर से सुल्तान मुहम्मद निरंतर कूच करता हुम्रा गुजरात की ग्रोर रवाना हुग्रा। जब सुल्तान नहरवाला पहुँचा तो शेख मुइज्जुद्दीन तथा ग्रन्य कारकुनों (पदाधिकारियों) को नहरवाला नगर में भेजा ग्रीर सुल्तान स्वयं नगर को ग्रपने बाई ग्रीर छोड़ता हुग्रा ग्राबू के पर्वत में प्रविष्ट हुग्रा। उस स्थान से देहुई (दभोई) तथा बरौदा निकट थे। सुल्तान ने एक सेना-नायक तथा ग्रन्य सैनिकों को उन विद्रोहियों से युद्ध करने के लिये भेजा। वह सेना-नायक ग्राबू पर्वत से देहुई (दभोई) तथा बरौदा में प्रविष्ट हुग्रा ग्रीर उन विद्रोहियों का मुक़ाबला किया। विद्रोही युद्ध न कर सके। उनके बहुत से सवार मारे गये। ग्रन्य पराजित हुये। बहुत से ग्रपनी स्त्रियों तथा बालकों को लेकर देवगीर (देविगिरि) ग्रन्य पराजित हुये। बहुत से ग्रपनी स्त्रियों तथा बालकों को लेकर देवगीर (देविगिरि)

१ मुहम्मद साहब।

भाग गये । सुल्तान त्राबू पर्वत से भरौंच गया । वहाँ से उसने मिलक मक़बूल नायब वजीरे ममालिक तथा देहली के कुछ सैनिक तथा भरौंच के श्रमीराने सदा एवं भरौंच की सेना देहुई (दभोई) तथा बरौदा के भागने वालों का पीछा करने के लिये नियुक्त की । मिलक मकबूल नायव वजीरे ममालिक ने नर्वदा-तट के निकट पहुंच कर देहुई (दभोई) तथा बरौदा के मागने वालों से युद्ध करके उन्हें पराजित तथा तहस नहस कर दिया। उन भागने वालों में से बहुत से मारे गये। उनके स्त्री बालक तथा उनकी धन-सम्पत्ति मलिक मक़बूल नायब बज़ीर की प्राप्त हो गई। उन भागने वालों में से कुछ प्रतिष्ठित लोग घोड़े की नंगी पीठ पर सवार होकर सालीर तथा मालीर रेपर्वत के मुक़द्दम मान देव के पास भाग गये। मान देव ने उन्हें बन्दी बना लिया ग्रौर उनके पास जो कुछ धन-सम्पत्ति जवाहरात तथा मोती थे, उनसे छीन लिये भीर गुजरात से उनके उपद्रव का पूर्णतया अन्त कर दिया। मलिक मक़बूल नायब वजीर नर्बदा-तट पर कुछ दिनों ठहरा रहा । सुल्तान के ग्रादेशानुसार भरौंच के बहुत से प्रतिष्ठित श्रमीराने सदा बन्दी बना लिये श्रीर उन सब की तुरन्त हत्या करादी। जो लोग नायब वजीर की तलवार से बच गये उनमें से कुछ देवगीर (देवगिरि) भाग गये और कुछ गुजरात के मुक़ह्मों के पास चलें गये। सुल्तान मुहम्मद कुछ समय तक भरौंच में ठहरा रहा। भरौंच, (५१३) खम्बायत तथा गुजरात का कर, जो वर्षों से शेष था, प्राप्त करने के लिये उसने विशेष पूछताछ तथा प्रयास किया। कर वसूल करने वाले कठोर व्यक्ति नियुक्त किये। उसने बड़ी कठोरता से अत्यधिक धन-सम्पत्ति एकत्र की। उन दिनों सुल्तान मुहम्मद का प्रजा के प्रति क्रोध बहुत बढ़ा था थ्रौर उसके हृदय में बदला लेने की भावनायें बढ़ती जाती थीं। जिन लोगों ने खम्बायत तथा भरौंच में नायब से अनुचित बातें कही थीं या किसी प्रकार विद्रोहियों को सहायता पहुंचाई थी, उन्हें बन्दी बना लिया जाता था ग्रीर उनकी हत्या करादी जाती थी प्रत्येक श्रेग्गी के मनुष्य बहुत बड़ी संख्या में मार डाले गये।

देवगीर (देवगिरि) में विद्रोह—

जब मुल्तान भरौंच में था तो उसने जैनबन्दा तथा रुक्न थानेश्वरी के मँभले पुत्र को, जोिक अपने समय के बहुत बड़े दुष्ट लोगों में थे तथा दुराचारियों के नेता और संसार के समस्त दुष्टों से भी अधिक दुष्ट थे, देवगीर (देवगिरि) के दुष्टों के विषय में पूछताछ करने के लिये नियुक्त किया। थानेश्वरी का पुत्र, जोिक बहुत बड़ा दुष्ट था, देवगीर (देवगिरि) पहुँचा ही था तथा जैन बन्दा, जोिक दुष्ट एवं काफिरों के समान था और जो मजदुलमुल्क कहलाता था, अभी मार्ग ही में था कि देवगीर (देवगिरि) के मुसलमानों के मध्य में खलबली मच गई क्योंकि दो अभागे दुष्ट उस प्रदेश के षड्यन्त्रकारियों के विषय में पूछताछ करने और उनकी हत्या के लिये नियुक्त हुये थे। एक को उन लोगों ने अपनी आँखों से देख लिया था और दूसरे के विषय में उन्हें ज्ञात था कि वह धार पहुँच गया होगा। भाग्यवश मुल्तान ने उसी समय दो प्रतिष्ठित अमीरों को देवगीर (देवगिरि) भेजा। कुतलुग खाँ के भाई को यह फरमान लिखा कि वह देवगीर (देवगिरि) की सेना में से १ ई हजार सवारों को तैयार करके प्रतिष्ठित अमीराने सदा के नेतृत्व में भरौंच भेज दे। वे दोनों दरबारी अमीर देवगीर (देवगिरि)

१ इससे पूर्व बरनी ने उसे मुक्कबिल लिखा है। श्रक्षीक ने भी उसे मक्कबूल लिखा है। वह प्रारम्भ में हिन्दू था और उसका नाम कन्नू था। क्रीरोज शाह के राज्यकाल में उसे बड़ा सम्मान प्राप्त हुआ। (अक्षीक; तारीखे क्षीरोजशाही पृ० ३६४-४०६; ४२१-४२५)।

र बगलाना के ७ किलों में से दो किले (मोलीर व सालीर)। बगलाना, सूरत तथा नद्रवार के मध्य में एक पर्वतीय प्रदेश है ( आईने अकबरी भाग (२) नवलिकशोर प्रेस लखनऊ १८६३ ए० १२०)। राजा का नाम नान्यदेव था।

पहुँचे । कुतलुग़ खाँ के भाई मौलाना निजामुद्दीन ने १३ हजार सवारों को तैयार करके उन्हें (५१४) व्यय देकर प्रतिष्ठित अमीराने सदा के नेतृत्व में उन दो श्रमीरों के साथ, जो उन्हें बुलाने ग्राये थे, भरौंच की ग्रीर भेज दिया। देवगीर (देवगिरि) के ग्रमीराने सदा ने भरौंच की ग्रोर ग्रपने ग्रधीन सवारों के साथ प्रस्थान किया। जब वे भरौंच की ग्रोर प्रस्थान करते समय पहले पड़ाव पर पहुँचे तो उन्होंने सोचा कि "हम लोग राज-सिंहासन के सम्मुख इस लिये बुलाये गये हैं कि हमारी हत्या करादी जाय। यदि हम वहाँ जायेंगे तो हम में से एक भी न लौट सकेगा। सभी ग्रमीराने सदा की हत्या करादी जायगी"। उन्होंने उपर्युक्त सोच विचार करके उन दोनों ग्रमीरों की, जोकि राजसिंहासन द्वारा भेजे गये थे, पहले ही पड़ाव में हत्या करदी ग्रौर विद्रोह कर दिया। वे वहाँ से शोर मचाते हुये वापस हुये ग्रौर शाही महल में पहुँच गये। मौलाना निजामुद्दीन को, जो उस स्थान का शासक था, बन्दी बना लिया। वे पदाधिकारी, जो देवगीर (देवगिरि) में रक्षा के विचार से नियुक्त किये गये थे, बन्दी बना लिये गये ग्रौर सभी की हत्या कर दी गई। थानेश्वरी के पुत्र के दुकड़े-टुकड़े कर दिये। घारागीर के खजाने को वे ले स्राये। मलिक यल स्रफ़ग़ान के भाई मुख स्रफ़ग़ान को, जोकि देवगीर (देवगिरि) की सेना का एक ग्रमीर सदा था, अपना नेता बना लिया ग्रीर उसे राजसिंहासनारूढ़ कर दिया। धन सम्इत्ति तथा खजाना उस स्थान के सवारों एवं प्यादों को बाँट दिया । मरहठ की विलायतें ग्रमीराने सदा में वितरित करदीं । भ्रनेक विद्रोही तथा पड्यन्त्रकारी उन ग्रफ़ग़ानों के सहायक एवं मित्र हो गये। देहुई (दभोई) तथा बरौदा के अमीराने सदा मान देव के पास से देवगीर (देवगिरि) पहुँच गये। देवगीर (देवगिरि) में बहुत बड़ा विद्रोह उठ खड़ा हुम्रा। वहाँ की प्रजा विद्रोहियों की सहायक हो गई।

सुल्तान का देवगीर (देवगिरि) को स्रोर प्रस्थान तथा उसकी विजय-

जब मुल्तान को देवगीर (देवगिरि) के ग्रमीरों के विद्रोह तथा विरोध के समाचार मिले तो उसने एक बहुत बड़ी सेना तैयार की। भरोंच से देवगीर (देवगिरि) पर चढ़ाई कर दी। सुल्तानी पताकायें निरन्तर धावे मारती हुई देवगीर (देवगिरि) पहुंच गईं। देवगीर (देवगिरि) के विद्रोहियों तथा हरामखोरों ने सुल्तान से युद्ध किया। सुल्तान मुहम्मद ने (५१५) उनसे युद्ध करके उन्हें पराजित कर दिया। उनके बहुत से सवार युद्ध करते हुये मारे गये। मुख ग्रफ़ग़ान, जोिक वहाँ पर उनका सरदार था ग्रीर जिसने चन्न धारण कर लिया था ग्रीर ग्रपने ग्रापको सुल्तान कहलवाता था, ग्रपने सहायक तथा साथी विद्रोहियों एवं उनके परिवारों को लेकर धारागीर के ऊपर चला गया। वे विद्रोही जो सरदार बन चुके थे, उस किले में घुस गये। हसन काँगू, बिदर के विद्रोही तथा मुख ग्रफ़ग़ान के भाई शाही सेना से भाग कर श्रपनी-ग्रपनी विलायतों को चले गये।

देवगीर (देवगिरि) के निवासी, मुसलमान तथा हिन्दू, सैनिक तथा बाजारी नष्ट श्रष्ट कर दिये गये। सुल्तान ने एमादुलमुल्क सरतेज सुल्तानी तथा कुछ अन्य अमीरों श्रीर सैनिकों को गुलबर्गा भेज कर यह आदेश दिया कि वह गुलबर्गा तथा उस ओर के प्रदेश अपने अधिकार में कर ले। जो लोग शाही सेना से भाग गये हैं उनके विषय में यह आदेश हुआ कि उन्हें ढूंढे ढूंढे कर उनके षड्यन्त्र का अन्त कर दिया जाय। सुल्तान देवगीर (देवगिरि) में कूश्के खास (खास महल) में ठहरा रहा। उसने उन समस्त मुसलमानों को जो देवगीर (देवगिरि) में थे

१ यह पड़ाव नासिक जिले के मानिकपुंज दरें पर दौलताबाद के ४० मील जत्तर पश्चिम में हुआ होगा। (होदीवाला पु० ३००)।

२ यह एक बड़ा ही मज़बूत किला था।

नौरोज करगन (गुरगीन ) के साथ शहर (देहली) भेज दिया। देवगीर (देविगिर) के विजय-पत्र इस युग के सुल्तान (फ़ीरोज शाह) मिलक कबीर, तथा ब्रहमद ब्रयाज के पास देहली भेज दिये गये। शहर (देहली) में खुशी के वाजे वजवाये गये। राजधानी से सुल्तान की अनुपस्थित के समय इन लोगों ने राज्य को पूर्ण रूप से सुज्यवस्थित रक्खा और प्रजा उनसे संतुष्ट थी। देवगीर (देविगिर) का शासन प्रबन्ध तथा तगी का विद्रोह—

सुल्तान मुहम्मद देवगीर (देवगिरि) की व्यवस्था तथा मरहठ प्रदेश के शासन प्रवन्य में लग गया। वह ग्रमीरों को ग्रक्तायें प्रदान करता था। ग्रभी वह सेना तथा विलायत के प्रबन्ध से निर्दिचत भी न हुत्रा था कि कृतघ्न तग़ी के विद्रोह के समाचार देवगीर (देवगिरि) में प्राप्त हुये। उस दास ने, जोिक मोर्चा था ग्रीर सफदर मलिक सुल्तानी का दास रह चुका था, गुजरात के श्रमीराने सदा को मिला कर विद्रोह कर दिया। गुजरात के कुछ मुक़हम भी उसके (५१६) सहायक बन गये। वह हरामखोर नहरवाला पहुँचा और उसने शेख मुइज्जुद्दीन के सहायक मिलक मुजपफ़र की हत्या कर दी। शेख मुइज्जुद्दीन तथा ग्रन्य पदाधिकारियों को पकड़ कर बन्दी बना लिया। तग़ी हरामजादा तथा हरामखोर (दुष्ट) अन्य विद्रोहियों के साथ खम्बायत पहुँचा और खम्बायत को लूट लिया। खम्बायत से हिन्दुओं तथा मुसलमानों के साथ भरौंच के किले के नीचे ग्रा पहुँचा। भरौंच के किले वालों से नित युद्ध करने तथा किले को हानि पहुँचाने लगा। सुल्तान मुहम्मद तग़ी के विद्रोह के समाचार सुन कर ख़ुदावन्द जादा किवामुद्दीन, मलिक जौहर तथा शेख बुरहान बलारामी, जहीरुल जुयूश (सेना-नायक को तथा कुछ सेना देवगीर (देवगिरि) में छोड़ कर ग्रौर देवगीर (देवगिरि) की व्यवस्था समाप्त न करके तथा ग्रधूरी छोड़कर शीघ्रातिशोघ्र देवगीर (देवगिरि) से भरौंच की ग्रोर रवाना हुआ। उस स्थान के जो छोटे वड़े मुसलमान वहाँ रह गये थे, उन्हें सेना के साथ भरौंच भेज दिया । उस समय अनाज का मूल्य बहुत बढ़ गया था और सेना वालों को इससे बड़ा कष्ट था। सुल्तान की सेवा में बरनो का पहुँचना तथा विद्रोह के विषय में वार्ता—

इस तारीखे फ़ीरोजशाही का संकलनकर्ता जिया बरनी सुल्तान मुहम्मद से, जब कि नह भरौंच की ग्रोर १-२ पड़ाव ग्रागे पहुँच चुका था ग्रीर सागौन घाटी को पार कर चुका था, शहर (देहली) से ग्राकर मिला। इस युग के बादशाह (फ़ीरोज), मिलक कबीर तथा ग्रहमद ग्रयाज के बधाई-पत्र जो इन लोगों ने शहर (देहली) से मेरे हाथ भेजे थे, मैंने सुल्तान की सेवा में प्रस्तुत किये। सुल्तान ने मेरा बड़ा ग्रादर सम्मान किया।

एक दिन मैं सुल्तान के साथ-साथ यात्रा कर रहा था और सुल्तान मुक्त से वार्त्तालाप करता जाता था कि इसी बीच में विद्रोह के विषय में वार्त्ता होने लगी। सुल्तान ने मुक्त से कहा कि 'तू देखता है कि हरामखोर (दुष्ट) ग्रमीराने सदा किस प्रकार विद्रोह कर रहे हैं। यदि मैं एक ग्रोर व्यवस्था करता हूं ग्रीर उनका विद्रोह शान्त करता हूं तो वे दूसरी भ्रोर (५१७) से विद्रोह कर देते हैं। यदि मैं प्रारम्भ ही में यह ग्रादेश दे देता कि समस्त देवगीर (देविगिर) गुजरात तथा भरौंच के ग्रमीराने सदा की एक साथ हत्या करदी जाय तो मुक्ते इतने कष्ट का सामना न करना पड़ता। इसी हरामखोर (दुष्ट) तगी की, जोकि मेरा दास है, यदि मैं हत्या करा देता ग्रथवा उसे ग्रदन के बादशाह के पास उपहार के रूप में भेज

१ पुस्तक में नौरोज कर्कन है। एक अन्य स्थान पर बरनी ने उसका नाम करगन लिखा है। वह तरमा शीरो का जामाता था और मुल्तान मुहम्मद का बड़ा विश्वास-पात्र था (बरनी पृ० ५३३)।

२ इब्ने बत्ता के अनुसार उसका नाम क्रीरान था। उसने उसे सफ़दर मलिक लिखा है। बरनी ने उसका नाम तथा पद सुल्तान मुहम्मद विन तुग़लुक के अमीरों की सूची में मलिक सफ़दर मलिक सुल्तानी आख़ुरवके मैसरा रखा है (बरनी १० ४४४)।

देता तो फिर वह किस प्रकार यह उपद्रव तथा विद्रोह कर सकता।" मैं सुल्तान की सेवा में यह निवेदन न कर सकता था कि "प्रत्येक दिशा में विद्रोहों तथा प्रशान्ति का फैलना सुल्तान के हत्या काण्ड का फल है। यदि वह कुछ समय के लिए हत्या का दण्ड रोक दे तो सम्भव है कि लोग शान्त हो जायँ ग्रौर साधारण तथा विशेष व्यक्ति उससे घृणा करनी कम कर दें। में सुल्तान के क्रोध से भय करता था ग्रौर उपर्युक्त बात उससे न कह सकता था किन्तु में ग्रपने हृदय में सोचता था कि यह एक विचित्र बात है कि जिस बात से उसके राज्य में उथल पुथल तथा उसका विनाश हो रहा है, वही राज्य तथा शासन को सुल्यवस्थित एवं उसके उपकार के लिए सुल्तान मुहम्मद के हृदय में नहीं ग्राती। सुल्तान मुहम्मद कूच करता हृग्रा भरौंच पहुँचा। नर्वदा तट पर जोकि भरौंच के नीचे से बहती है सेना लेकर उतर पड़ा। जब तगी हरामखोर (दुष्ट) ने सुना कि शाही पताकायें भरौंच पहुँच चुकी हैं तो वह उस स्थान को त्याग कर ग्रन्य विद्रोहियों के साथ, जोकि उसके सहायक बन गये थे ग्रौर जिनकी संख्या ३ हजार से ग्रधिक न थी, भाग गया।

सुल्तान मुहम्मद ने नर्बदा-तट पर मिलक यूसुफ बुगरा को सेना-नायक बनाया श्रीर उसे दो हज़ार सवार प्रदान किये। उसे तथा कुछ श्रन्य श्रमीरों को खम्बायत भेजा। वह सेना लेकर ४-५ दिन में खम्बायत की सीमा पर पहुँच गया श्रीर तगी से युद्ध किया। दुर्भाग्यवश मिलक यूसुफ बुगरा तथा कुछ श्रन्य लोग विद्रोहियों द्वारा मारे गये। शाही सेना पराजित होकर भरौंच पहुँची। जब मिलक यूसुफ बुगरा की हत्या तथा शाही सेना की (५१६) पराजय के समाचार सुल्तान को प्राप्त हुये तो उसने तुरन्त नदी पार की। २-३ दिन तक उसने भरौंच में तैयारी की। तत्पश्चात् शोद्यातिशीद्य खम्बायत की श्रोर प्रस्थान किया। तगी को जब यह ज्ञात हुश्रा कि सुल्तान खम्बायत श्रा रहा है तो वह खम्बायत से भाग कर श्रसावल चला गया। जब कृतघ्न तगी ने यह सुना कि शाही पताकायें श्रसावल पहुँचने वाली हैं, तो वह वहाँ से भी भाग कर नहरवाला पहुंचा। सुल्तान के भरौंच से प्रस्थान करने के पूर्व हरामखोर (दुष्ट) तगी ने शेख मुइज्जुद्दीन तथा श्रन्य पदाधिकारियों की जिन्हें उसने बन्दी बना लिया था, हत्या करा दी।

इस इतिहास का संकलनकर्ता कहता है कि "मुक्ते यह उचित ज्ञात नहीं होता कि इस तारीखे फ़ीरोजशाही में, जिसमें मुल्तान का इतिहास तथा राज्य के गण्य-मान्य व्यक्तियों का उल्लेख है, मैं तग़ी की दुष्टता तथा नीचता का उल्लेख कहूँ और यह लिखूं कि तग़ी किस प्रकार कुछ सवारों को लेकर मुल्तान के मुक़ाबले में दृष्टिगत होता था और किस प्रकार प्रत्येक सेना से युद्ध करने के लिए बुरीदगान की भांति जाता था और तुरन्त भाग खड़ा होता था। मुल्तान की सेना से उस कमीने माबून (गुदा भोग्य) का युद्ध निम्नांकित छन्द में पूर्ण हुप से इस प्रकार स्पष्ट कहा जा सकता है।

#### छन्द

यह किस प्रकार सम्भव है कि मक्खी तलवार से काट डाली जाय। किस प्रकार शेर मच्छर के चाँटा मारे।

तग़ी से युद्ध—

सुल्तान जब ग्रसावल पहुँचा तो लगभग एक मास तक सेना के घोड़ों की दुर्दशा तथा निरन्तर वर्षा के कारएा ग्रसावल में रुका रहा। कुछ समय उपरान्त जब कि निरंतर वर्षा हो

१ फ़िरिश्ता के अनुसार अहमदाबाद । २ बुरीदा ''वह जिसका खतना हो चुका हो।'' यहाँ इसका अर्थ नामदे हैं।

रही थी, नहरवाले से सूचना मिली कि वलदुज जिना (व्यभिचार द्वारा जन्म पाया हुग्रा) तग़ी कुछ सवारों को, जिन्हें उसने एकत्र कर लिया था, लेकर नहर वाले के बाहर निकल कर ग्रसावल पर धावा मारने वाला है ग्रौर कड़ा नामक कस्बे में पहुँच चुका है । सुल्तान मुहम्मद उस निरन्तर वर्षा में ही ग्रसावल से निकल खड़ा हुग्रा ग्रौर तीसरे चौथे दिन कड़ावत्ती नामक क़स्वे के निकट, जहाँ तग़ी था, पहुँच गया। दूसरे दिन सुल्तान ने सेना तैयार करके (५१६) उस हरामखोर (दुष्ट) पर त्राक्रमगा किया। जब उन हरामखोरों की दृष्टि सुल्तान के लक्कर पर पड़ी तो सभी मदिरापान करके मस्त हो गये। उन लोगों के मध्य में से स्रमीराने सदा के कुछ सवार वराग्रो फ़ेदाइयों <sup>3</sup> की भाँति ग्रपने प्राए हथेली पर रख कर ग्रीर नंगी तलवारें अपने हाथ में लिये हुए शाही सेना पर दूट पड़े। शाही सेना ने हाथियों द्वारा उन पर ब्राक्रमण किया। वे ब्रभागे शाही मस्त हाथियों का सामना न कर सके ब्रौर शाही सेना के पीछे से होते हुये किसी प्रकार घने जंगलों में घुस गये। वे पंराजित होकर नहरवाले की ग्रोर भाग गये। शाही सेना ने कुछ विद्रोहियों तथा उनके पूरे शिविर पर ग्रिधिकार जमा लिया। लगभग ४०० या ५०० विद्रोही युवक तथा वृद्ध, जो विद्रोहियों के शिविर से इम्लामी सेना द्वारा बन्दी बनाये गयेथे, मार डाले गये। सुल्तान मुहम्मद ने मलिक यूसुफ़ बुगरा के पुत्र को सेना देकर भागने वालों का पीछा करने के लिये नहरवाले की ग्रोर भेजा। जब रात्रि हो गई ग्रौर काफ़ी समय हो गया तो मलिक यूसुफ़ का पुत्र मार्ग में रुक गया ग्रौर वह तथा उसकी सेना सो गई।

## तगी की पराजय तथा सुल्तान का नहरवाला की स्रोर प्रस्थान—

तगी उन सवारों को लेकर जो उसके साथ भाग सके थे, नहरवाला पहुँचा। वे विद्रोही नहरवाले से अपने परिवार तथा सहायकों को लेकर किसी मार्ग से कन्त विवे गये। कुछ दिन तक वे वहाँ रहे। वहाँ से वे राय कर्नाल (गिरनार) के पास छिपने के लिये प्रार्थना-पत्र भेज कर कर्नाल (गिरनार) चले गये। वहाँ से वे तहया (थट्टा) तथा दमरीला पहुंचे और उन लोगों की शरण में आ गये। सुल्तान दो-तीन दिन पश्चात् नहरवाला पहुँचा और सहसीलंग हौज के चबूतरे पर उतर पड़ा। वहाँ से वह गुजरात प्रदेश की शासन-व्यवस्था ठीक करने में तल्लीन हो गया। गुजरात के मुक़द्दम, राना लोग, तथा महन्त सुल्तान की सेवा में उपस्थित हुये और उन्होंने उपहार भेंट किये। उन्हें खिलस्रत तथा इनाम प्रदान किये गये। थोड़े ही समय में लोग शान्त हो गये। विद्रोह तथा उपद्रव का अन्त हो गया और

१ अहमदाबाद सरकार का एक महाल (करी)। (आईने अकबरी भाग २ पृ० १२१)

२ होदीवाला के अनुसार पट्टन के निकट कड़ी। गैकवाड़ राज्य के एक जिले का मुख्य कस्वा।

शिदाई—हसन बिन सब्बाह के इस्माइली सहायक जो अपने प्राणों का भय न करके अपने नेता की आज्ञानुसार सब कुछ कर डालते थे। क्रजबीन तथा गीलान के मध्य में स्थित अलअहमूत पर्वत पर उसने एक दृढ़ तथा दुर्गम किला बनवा लिया था। यहीं से उसके ध्वंस का कार्यक्रम प्रारम्भ हुआ और उसने अनेक क्रिलों पर अधिकार जमा लिया। उसकी मृत्यु ११२४ ई० में हुई। अमीर खुसरों के अनुसार हिन्दू बरादो (बराओं) भी इसी प्रकार अपने स्वामियों के लिये प्राण त्याग देते थे। (तुग़जुक नामा पृ० १६, खलजी कालीन भारत पृ० १८४)।

४ पुस्तक में 'दर कन्त व राहे रफ़्त' है जिसका अर्थ ''किसी मार्ग से कन्त चला गया' है। डाउसन ने इसे कन्त वराही पढ़ा ( History of India, III, p. 261)। Cambridge History of India में भी इस शब्द को इसी प्रकार पढ़ कर इसे खम्मालिया (जामनगर में) बताया गया है (Vol. III, p. 170)। होदीवाला का विचार है कि कन्त, कच्छ के पूर्व में कथ कोट नामक स्थान हो सकता है। (होदीवाला पृ० ३०२)

४ गिरनार श्रथवा जूनागढ़।

(५२०) प्रजा विद्रोहियों की लूटमार से मुक्त हो गई। कुछ प्रतिष्ठित विद्रोही तगी से पृथक् होकर मण्डल तथा टेरी (पटरी) के राना के पास उसकी शरण में पहुँच गये। मण्डल तथा टेरी (पटरी) के राना ने उनकी हत्या करादी और उनके सिर सुल्तान की सेवा में भेज दिये। उनके स्त्री बालक तथा धन-सम्पत्ति अपने अधिकार में कर लिये। राज-सिंसाहन की ओर से उसे खिलग्रत, इनाम तथा सोने के बर्तन प्रदान हुये। राना इतना सम्मान पाने के उपरान्त दरबार में उपस्थित हुआ।

#### हसन कांगू का देवगीर (देवगिरि) पर श्रधिकार—

जिस समय सुल्तान सहसीलंग के चबूतरे पर विराजमान था श्रौर राज्य-व्यवस्था तथा शासन-प्रबन्ध को ठीक करने में तल्लीन था ग्रौर यह चाहता था कि नहरवाले पर ग्राक्रमण करे, उसी समय देवगीर (देवगिरि) से समाचार प्राप्त हुग्रा कि हसन काँगू तथा ग्रन्य विरोधियों एवं विद्रोहियों ने, जोकि रएक्षित्र में शाही सेना के सामने से भाग गये थे, एमादुल-मुल्क पर स्राक्रमए। कर दिया । एमादुलमुल्क मारा गया । उसकी सेना छिन्न-भिन्न हो गई। खुदावन्द जादा कि़वामुद्दीन, मलिक जौहर तथा जहीरुल-जुयूश (सेना नायक) देवगीर (देविगिरि) से धार की ग्रोर भाग गये। हसन काँगू ने देवगीर (देवगिरि) पहुँच कर चत्र घारण कर लिया। जो लोग शाही सेना के भय से धारागीर (धारागिरि) के ऊपर पहुंच चुके थे वे भी नीचे उतर आये और देवगीर (देवगिरि) में बहुत बड़ी अशान्ति फैल गई। सुल्तान मुहम्मद उपर्युक्त समाचार सुनकर बड़ा दु:खी हुम्रा भ्रौर भली भाँति समभ गया कि प्रजा पूर्ण रूप से घुणा करने लगी है श्रौर श्रब उसे ठीक करना सम्भव नहीं; शासन सम्बन्धी कार्यों की दृढ़ता समाप्त हो चुकी है और राज्य का पतन भी होने ही वाला है। कुछ महीनों तक जब तक कि सुल्तान नहरवाले में रहा उसने किसी की हत्या नहीं कराई। सुल्तान ने देवगीर (देवगिरि) पर आक्रमण करने के लिये अहमद अयाज, मलिक बहराम गुजनी, अमीर क़बतग़ा अमीरे महान तथा सेना को देहली से बूलवाया। वे पूर्ण रूप से तैयार होकर शहर (देहली) से उसकी सेवा में पहुंचे । तत्पश्चात् सूचना मिली कि हसन काँगू ने देवगीर (देवगिरि) में बहुत बड़ी सेना एकत्र करली है। सुल्तान को ग्रहमद ग्रयाज, मिलक बहराम गजनी तथा ग्रमीर क़बतग़ा को देवगीर (देवगिरि) भेजना उचित ज्ञात न हुआ। सुल्तान ने देवगीर (देवगिरि) पर श्राक्रमण करने का विचार त्याग दिया श्रीर निश्चय किया कि सर्व प्रथम गुजरात को मुक्त (५२१) करले ग्रौर कर्नाल (गिरनार) पर ग्रधिकार जमा ले। हरामखोर (दुष्ट) तग़ी को परास्त करने के उपरान्त ही देवगीर (देवगिरि) पर श्राक्रमण करे, जिससे उसे कोई चिन्ता तथा परेशानी न रहे भ्रौर निश्चिन्त होकर पूर्ण रूप से देवगीर (देवगिरि) के विद्रोहियों तथा विरोधियों का विनाश कर दे। सुल्तान मुहम्मद ने कर्नाल का युद्ध तथा खिंगार<sup>®</sup> का विनाश परमावश्यक समभ लिया। देवगीर (देवगिरि) के मुक़हम, जोकि शाही सेना में देवगीर

१ रन खाड़ी के निकट दो छोटे कस्त्रे। (बम्बई गजेटियर भाग ४, पृ० ३४५)

२ ये दो व्यक्ति नहीं, श्रिपतु एक ही हैं। बरनी ने सुल्तान फ़ीरोज शाह के हाल में लिखा है: "चीन तथा खता के उन दो बुजुर्ग जादों में एक श्रमीर कतवगा (क़बतगा) श्रमीर मेहमान (महान) है। स्वर्गीय सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह उसका बड़ा सम्मान करता था श्रीर श्रमीर महान कहता था।" (बरनी पृ० ५८४-८५)। डा० महदी हुसेन तथा डा० ईश्वरी प्रसाद इन्हें दो व्यक्ति सममते थे। (महदी हुसेन पृ० १८६, Qarauna Turks p. 247.)

इस स्थान पर मूल पोथी में कनहगार है किन्तु दूसरे स्थान पर बरनी ने खिगार लिखा है और यही उचित है (बरनी पृ० ५२३)। यदि इसे गुनहगार पढ़ा जाय तो इसका अर्थ अपराधी तथा अभिप्राय तगी से हो सकता है।

(देविगिरि) से आये हुये थे, यह देख कर कि देविगीर (देविगिरि) के युद्ध में कुछ देर है एक-एक दो-दो करके देवगीर (देवगिरि) लीट गये।

#### बरनी से परामर्श-

देवगीर (देवगिरि) के विद्रोहियों की सफलता तथा देवगीर (देवगिरि) के हाथ से निकल जाने से सुल्तान के हृदय में बदले की भावनायें बड़ी तीव्र हो गई । जिस समय सुल्तान मुहम्मद देवगीर (देवगिरि) के हाथ से निकल जाने पर खिन्न था, उसने मुफ्तको ग्रर्थात् तारीखे फ़ीरोजशाही के संकलनकर्त्ता को राज-सिंहासन के समक्ष बुलवाया। सुल्तान ने इस तुच्छ से कहा कि ''मेरा राज्य रुग्ण है श्रीर रोग किसी प्रकार समाप्त नहीं होता । जिस प्रकार यदि कोई हकीम सिर के पीड़ा की चिकित्सा करता है तो ज्वर बढ़ जाता है ग्रीर यदि ज्वर को दूर करने का प्रयास करता है तो सुद्दे पड़ जाते हैं, उसी प्रकार मेरा राज्य भी रोगी हो .. गया है । यदि एक स्रोर सुव्यवस्थित करता हूं तो दूसरी श्रोर स्रव्यवस्था उत्पन्न हो जाती है । यदि मैं किसी एक दिशा को सुशासित कर लेता हूं तो दूसरी श्रोर श्रशान्ति फैल जाती है। तू मुफे बता कि प्राचीन बादशाह राज्य के इन रोगों के विषय में किस प्रकार ग्राचरएा करते थे।" इस तुच्छ ने उत्तर दिया कि ''प्राचीन बादशाहों के राज्य के रोगों के उपचार का उल्लेख इतिहास की पुस्तकों में कई प्रकार से लिखा है। कुछ सुल्तान, यह देख कर कि उनके प्रति उनकी प्रजा का विश्वास उठ गया है तथा सभी लोग घृएा। करनी प्रारम्भ कर चुके हैं, राज्य त्याग कर ग्रपने जीवन ही में ग्रपने पुत्रों में से किसी पुत्र को बादशाह बना कर स्वयं एकान्त-वास ग्रहरा कर लेते थे ग्रौर इस प्रकार वे सब कुछ त्याग कर ग्रपने कुछ विशेष मित्रों सहित (५२२) राज्य के एक कोने में शान्ति-पूर्वक जीवन व्यतीत करने लगते थे और राज्य व्यवस्था में हस्तक्षेप न करते थे। कुछ लोग ऐसी अवस्था में जब सभी लोग घुएा (विद्रोह) करने लगते थे, स्वयं शिकार, संगीत तथा मदिरापान में तल्लीन हो जाते थे ग्रौर राज्य व्यवस्था तथा शासन प्रबन्ध-सम्बन्धी समस्त छोटे बड़े कार्य ग्रपने वजीरों, विश्वास-पात्रों, सहायकों तथा मित्रों को प्रदान कर देते थे और स्वयं किसी बात की पूछताछ तथा कोई ग्रादेश न देते थे। इस उपचार से, कि बादशाह प्रजा के कार्य में हाथ नहीं डालता, तथा किसी से बदला लेने के लिये प्रसिद्ध नहीं है, उसके राज्य का रोग ठीक हो जाता है। राज्य के रोगों में सबसे बड़ा तथा घातक रोग यह है कि राज्य के साधारण तथा विशेष व्यक्ति बादशाह से घुणा करने लगें तथा प्रजा का विश्वास बादशाह पर न रहे।'' सुल्तान ने उत्तर दिया कि "मैं चाहता हूं कि यदि राज्य मेरी इच्छानुसार सुव्यवस्थित हो जाय तो मैं देहली का राज्य इन तीन व्यक्तियों ग्रर्थात् इस युग के बादशाह फ़ीरोज शाह ग्रस्मुल्तान, मलिक कबीर तथा ग्रहमद ग्रयाज को सौंप कर मक्के चला जाऊँ किन्तु इस समय में प्रजा से रुष्ट हूँ ग्रीर प्रजा मुक्त से दुःखी है। प्रजा को मेरे स्वभाव का ज्ञान प्राप्त हो चुका है भ्रौर में प्रजाकी शक्ति तथा निर्वलता के विषय में सब कुछ सम भ चुका हूं। मैं जो उपचार करता हूं उससे लाभ नहीं होता। विद्रोहियों, आज्ञा का उल्लंघन करने वालों, तथा विरोधियों की ग्रीषिध मेरे पास तलवार है। मैं लोगों की हत्या कराता हूं तथा तलवार चलाता हूं जिससे वे या तो दुकड़े टुकड़े हो जायँ भ्रौर या ठीक ही हो जायँ। जितना अधिक लोग विद्रोह करेंगे उतना ही अधिक मैं लोगों की हत्या कराऊँगा।"

#### गुजरात का प्रबन्ध-

जब सुल्तान मुहम्मद देवगीर (देवगिरि) पर म्राक्रमण करने के विचार त्याग कर

पुस्तक में खुजा है किन्तु यह सुदा (सिर की पीड़ा) हो सकता है। खुजा से कोई अर्थ नहीं निकलता।

पेट का बहुत सूखा हुआ मल।

गुजरात को सुव्यवस्थित करने में लग गया तो उसने तीन बरसातें गुजरात में व्यतीत की ।
एक वर्षा सुल्तान मण्डल पातेरी (पटरी) में रहा। इस वर्षा में सुल्तान गुजरात को सुव्यवस्थित
(५२३) तथा सेना को तैयार करता रहा। दूसरी वर्षा में सुल्तान कर्नाल (गिरनार) के
किले के निकट रहा। जब कर्नाल (गिरनार) के मुक़ह्म ने शाही सेना की संख्या तथा उस
ग्रगिएत सेना का ऐश्वर्य देखा तो उसने यह निश्चय कर लिया कि हरामखोर (दुष्ट) तगी को
जीवित बन्दी बना कर सुल्तान के पास भेज दे। तगी को जब यह हाल ज्ञात हुग्रा तो वह वहाँ
से भाग कर थट्टा चला गया ग्रौर थट्टा के जाम से मिल गया। वर्षा के ग्रन्त पर सुल्तान ने
कर्नाल (गिरनार) पर ग्रधिकार जमा लिया ग्रौर उस ग्रोर के समुद्र-तट तथा टापू ग्रपने ग्रधिकार में कर लिये। उस स्थान के राना तथा मुक़ह्म शाही दरबार में उपस्थित हो गये ग्रौर
उन्हें इनाम तथा खिलग्रत प्रदान हुये। कर्नाल (गिरनार) में एक महता राजसिंहासन की ग्रोर
से नियुक्त हो गया। कर्नाल (गिरनार) का राना खिगार वन्दी बना लिया गया ग्रौर दरबार
में उपस्थित किया गया। वह समस्त प्रदेश पूर्णतया सुव्यवस्थित हो गया।

मलिक कबीर की मृत्यु-

सुल्तान मुहम्मद तीसरी वर्षा में कोन्दल (गोन्डाल) र में रहा । यह स्थान कोन्दल (गोन्डाल), सूमरा<sup>3</sup> (जाति) के टट्ठा तथा मड़ीला (डमरीला) की ग्रोर स्थित है। कोन्दल (गोन्डाल) में सुन्तान रुग्ण हो गया और उसको ज्वर भ्राने लगा। उस रोग के कारण उसे कुछ समय तक वहाँ रुकना पड़ा। सुल्तान के कोन्दल (गोन्डाल) पहुँचने तथा वहाँ पड़ाव करने के पूर्व देहली से मलिक कबीर की मृत्यु के समाचार प्राप्त हुये। उसकी मृत्यु से सुल्तान बड़ा दुःखी हुग्रा। उसने ग्रहमद ग्रयाज तथा मलिक मक़बूल नायब वज़ीरे ममालिक को देहली की राज्य व्यवस्था ठीक रखने के लिये भेज दिया। उसने देहली से खुदावन्दजादा , सम्मानित व्यक्तियों एवं मखदूमजादा, कुछ शेखों (सूफ़ियो), ग्रालिमों, प्रतिष्ठित तथा उनके परिवार तथा सवारों ग्रौर प्यादों की सेना को कोन्दल (गोन्डाल) बुलवाया। जो लोग भी बुलवाये गये थे वे सवार ग्रौर प्यादों की सेना के साथ बड़े वैभव से कोन्दल (गोन्डाल) में दरबार में उपस्थित हुये। सुल्तान की सेवा में बहुत से लोग एकत्र हो गये ग्रौर सेना सुव्यवस्थित हो गई। द्योपालपुर, मुल्तान, उच्च तथा सिविस्तान से नौकायें पहुंच गई। (४२४) सुल्तान मुहम्मद भी रोग से मुक्त हो गया ग्रीर समस्त सेना लेकर कोन्दल (गोन्डाल) से सिन्धु नदी के तट पर पहुँचा। सिन्धु नदी, सेना तथा हाथियों सहित बड़ी शान्ति तथा संतोष से पार की। इस स्थान पर अमीर फ़र्ग़न (क़र्ग़न) द्वारा भेजा हुआ अल्तून बहादुर तथा ४-५ हजार मुग़ल सवार सुल्तान की सेवा में उपस्थित हुये। सुल्तान ने अल्तून बहादुर तथा उस सेना के प्रति जो उसकी सहायता के लिये ग्राई थी, बड़ी कृपा दिखाई ग्रीर उसे ग्रत्यधिक इनाम प्रदान किया। सुल्तान उस स्थान से ग्रपनी सेना जो चींटियों तथा टिड्डियों से भी ग्रधिक थी, लेकर सिन्घु नदी के किनारे-किनारे ठट्टा (थट्टा)की ग्रोर चल दिया ग्रीर सूमरा

१ पुस्तक में खिगार व रानये कर्नील है किन्तु इसे खिगार, रानये कर्नील (कर्नील का राना खिगार होना चाहिये)।

२ काठियावाड़ में है।

तारीख़ें मासूमी का अनुवाद देखिये। ये एक शक्तिशाली स्थानीय जाति थी और ग्यारहवीं शताब्दी के मध्य से चौदहवीं शताब्दी के प्रथम २५ वर्षी तक इन्हें दिच गी सिन्ध में बड़ा अधिकार प्राप्त रहा।

४ खुदावन्दजादा किवामुद्दीन को देविगिर में नियुक्त किया गया था। (वरनी पृ० ५१६) सुल्तान तुरालुक की एक पुत्री का नाम भी खुदावन्दजादा था। सम्भव है कि उसी को बुलवाया गया हो। (ब्राक्तीक, तारीख़े कीरोजशाही पृ० ४५)

जाति तथा हरामखोर (दुष्ट) तग़ी, जो उन लोगों की शरग में पहुँच चुका था. के बिनाश के

# सुल्तान मुहम्मद का पुनः रुग्ए। होना तथा उसकी मृत्यु-

जब मुल्तान मुहम्मद ने अपार सेना लेकर टट्ठा की ओर प्रस्थान किया और टट्ठा से ३० कोस की दूरी पर पहुँच गया तो उस दिन मुहर्रम की दसवीं थी। सुल्तान ने रोजा रक्खा था। रोजा खोलते समय उसने मछली खाई। मछली का भोजन उसके अनुकूल सिद्ध न हुआ। सुल्तान पुनः रुग्गा हो गया और उसको पुनः ज्वर आने लगा। उसी रोग की अवस्था में सुल्तान ने नौका पर बैठ कर १२-१३ मुहर्रम को निरन्तर कूच करके टट्ठा से १४ कोस की दूरी पर पड़ाव किया। शाही लश्कर तैयार हुआ। यदि सुल्तान का आदेश हो जाता तो एक ही दिन में टट्ठा के सूमरों तथा तग़ी हरामखोर (दुष्ट) एवं अन्य विद्रोहियों को पांव के नीचे कुचल दिया जाता और उन्हें नष्ट कर दिया जाता; किन्तु मनुष्य का प्रयास ईश्वर के निश्चित किये हुये भाग्य का सामना नहीं कर सकता।

#### छन्द

बादशाह इस प्रकार योजना बनाता है किन्तु उसे यह ज्ञात नहीं कि ईश्वर की प्राज्ञा से, भाग्य ने उसके प्रयास के पृष्ठ पर रेखा खींच दी है।

(५२५) उन २-३ दिनों में, जब कि सुल्तान मुहम्मद टट्ठा से १४ कोस की दूरी पर पड़ाव डाले था, उसका रोग बढ़ने लगा। सुल्तान के रोग के बढ़ने के कारण सेना वाले परेशान हो गये और लोगों में कोलाहल मच गया। लोग इस कारण धौर भी विस्मित थे कि वे अपनी स्त्रियों तथा बालकों सिहत देहली से हजारों कोस दूर पड़े हुये थे और शत्रु उनके निकट था। वे निर्जन जंगलों में निराश तथा दु:खी अवस्था में थे। न तो उन्हें लौट जाने का और न भागने का मार्ग दीख पड़ता था। उन्होंने अपने प्राणों से हाथ धो लिये थे। सुल्तान मुहम्मद की मृत्यु के उपरान्त वे अपनी मृत्यु भी अनुभव के दर्पण में देख रहे थे।

२१ मुहर्रम ७५२ हि॰ (२० मार्च, १३५१ ई०) को भाग्यशाली, शहीद, सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह का टट्टा से १४ कोस पर सिन्धु नदी के तट पर निधन हो गया। वह जहाँपनाह (व) जहाँगीर (संसार को शरगा देने वाला तथा दिग्विजयी) राज-सिहासन से लंकड़ी के तख्तों के नीचे सो गया। उलिल-ग्रमरी की मसनद (राज-सिहासन) से मिट्टी में बन्दी हो गया।

#### छन्द

तू ने अलप श्रिरसलान का शीश बलन्दी में आकाश तक उठा देखा, किन्तु उसकी मृत्यु के उपरान्त अलप अरसलान का शरीर मिट्टी में देख । वह इतना बड़ा अमीर था कि हजारों लोग उसके महल पर पहरा देते थे, किन्तु अब तू देख उसके मक़बरे के गुम्बद पर केवल कौवे पहरा देते हैं।

मकड़ी ने किसरा की मिहराबों में जाले तान दिये हैं, ग्रफ़रासियाब के ग्रम्बद पर उल्लू बोल रहा है। मैं ग्रविश्वासी ग्राकाश के विरुद्ध न्याय चाहता हूं ग्रीर सदैव के ग्रत्याचार के विरुद्ध

र तूरान का एक प्राचीन प्रतापी बादशाह । उसके पिता का नाम पशंग था और उसने ईरान पर भी १२ वर्ष राज्य किया ।

र हैरान का एक सलज्ज़ सुल्तान जिसने १०६३ ई० से १०७२ ई० तक राज्य किया। वह अपने जिल्हा कार्यों के लिये वड़ा प्रसिद्ध है।

(५२६) न्याय की प्रार्थना करता हूं क्यों कि वह पूर्व तथा पश्चिम के बादशाह को ४ गज़ कब में अपमानित करके डाल देता है। इन बादशाहों तथा शासकों के पास सितारों के समान अगिशात सेना थी।

छन्द '

मदिरापान समस्त संसार के लिये विष बन चुका है;
मेवे ग्रादम के पुत्रों के लिये मौत के बीज बन चुके हैं।
हे विनाश के मित्र! ग्रपने पग रोक ले;
इस तुच्छ संसार को ग्रधिक परेशान न कर।
कयामत की प्रातः हो रही है ग्रौर हम सो रहे हैं
दुनिया के सोने वालों के लिये नारे लगा।
देख मृत्यु का फ़र्श बिछ चुका है,
ग्रतः प्रसन्नता का बिछौना लपेट ले;
यह कयामत का दिन है उठ! ग्रौर फाड़ डाल,
ग्रासमानों के महल के ग्रम्बद की छत।
बादशाह मुहम्मद मिट्टी के पेट में सो गया,
दुःख प्रकट करने के लिये ग्रपने वस्त्र काले कर ले।
ग्रौर फिर शोक के हाथों से संसार के शरीर पर,
मिट्टी फेंक! इस सम्मानित वस्त्र पर।

सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह के निधन के उपरान्त प्रजा तथा सेना शत्रुग्रों, विद्रोहियों, मुगलों तथा सूमरों के बीच में जंगल ग्रीर मैदान में शोक तथा कष्ट में पड़ी थी। सब ने ग्रपने प्राणों से हाथ घो लिये थे। समस्त छोटे बड़े नमाज, दुग्रा, ईश्वर के सामने रोने चिल्लाने तथा ग्रपनी दीनता प्रकट करने में तल्लीन थे। समस्त दुःखी तथा परेशान थे ग्रीर सब की दोनों ग्राँखें ग्राकाश की ग्रोर लगी हुईं थीं ग्रीर समस्त सेना की वाणी पर यही प्रार्थना थी, "हे दुखियों को मार्ग दर्शाने वाले, ग्रीर हे सहायता की प्रार्थना करने वालों की सहायता !" (हे ईश्वर)

१ यह छन्द तबकाते अकबरी में भी नकल किये गये हैं। (पृ० २२३-२४)

## फुतृहुस्सलातीन

िलेखक—एसामी ] [प्रकाशन मदरास यूनीवर्सिटी १६४८ ई०] सुल्तान गयासुद्दीन तुग़लुक शाह

सिंहासनारोहरण तथा नये पद-

तुगलुक्क, ग्रयासुद्दीन बना। मिलक फ़खरुद्दीन, उलुग़ खाँ हुग्रा। वह सुल्तान का ज्येष्ठ पुत्र था। सुल्तान का दूसरा पुत्र बहराम खाँ हुग्रा। वह संसार में दूसरा हातिम (दानी) था। तीसरे पुत्र की उपाधि जफ़र खाँ हुई। चौथा पुत्र जो किनष्ठतम था, महमूद खाँ हुग्रा। वीर ऐवा का पुत्र सेना का खान बनाया गया। (२८८) वहाउद्दीन की पदनी गुर्शास्प हुई। इसी प्रकार ग्रन्थ सरदारों को पद प्रदान किये गये। समस्त राज्य को ग्रत्याचार से मुक्ति प्राप्त हो गई शौर सभी प्रसन्न हो गये। तीसरे दिन नासिरुद्दीन एक उद्यान में बन्दी बना लिया गया। उसकी हत्या करा दी गई ग्रौर संसार को चार मास के उपरान्त शान्ति प्राप्त हो गई। ७२० हि॰ (१३२० ई०) में संसार को यह प्रसन्नता प्राप्त हुई।

खजाने का वापस लिया जाना तथा इनाम व इदरार का बन्द होना-

जब गयासी राज्य द्वारा चारों ग्रोर शान्ति हो गई तो नये बादशाह ने प्रत्येक कारखाने में पूछताछ कराई। राजकोष के विषय में पूछताछ की गई, जमा तथा खर्च का पता लगाया गया। जब खजाने की बारी ग्राई तो वह रिक्त मिला। मुल्तान ने इस बात का पता लगाने का ग्रादेश दिया कि धन के लोभ में कौन-कौन लोग विश्वासघाती से मिल गये थे ग्रीर किन-किन लोगों ने दो वर्ष का वेतन प्राप्त किया था। कातिबों ने प्रत्येक सूची से जमा व खर्च निकाला ग्रीर उसे बादशाह के समक्ष पढ़ा। वे लोग बुलाये गये ग्रीर उनसे बड़ी कठोरता से धन प्राप्त किया गया। सेना का ग्रर्ज किया गया ग्रीर परीक्षा के उपरान्त प्रत्येक की रोटी निश्चित की गई। तत्पश्चात् ऐमा पर दृष्टिपात किया गया। मुल्तान ने लोगों के इदरार (वृत्ति) में बड़ी कमी करदी। जब लोगों के इनाम के ग्राम ले लिये गये तो सन्तुष्ट लोगों के हृदय को बड़ा कष्ट हुग्रा। (२०६, २६०)

#### एसामी के पूर्वजों के ग्रामों का छीना जाना-

मेरे पूर्वजों को भी प्राचीन शाहों के समय से उस ग्राबादी के निकट (देहली) दो स्वगं रूपी ग्राम वर्षों से प्राप्त थे। प्रत्येक ग्राम से बड़ा धन प्राप्त होता था। जो शाह भी सिंहासना-रूढ़ होता वह प्रत्येक (पिछले) बादशाह का फ़रमान देख कर उन्हें मेरे पूर्वजों के पास ही रहने

१ मूल पुस्तक की पृष्ठ-संख्या वाक्य के प्रन्त में कोष्ठ-बद्ध है। प्रत्येक छन्द का अनुवाद नहीं किया गया है। केवल महत्त्वपूर्ण छन्दों का श्रनुवाद किया गया है।

र गयासुद्दीन तुरालुक की विजय का सविस्तार उल्लेख श्रमीर खुसरो ने तुरालुक नामे में किया है। (हैदराबाद दक्तिण १६३३ ई०, खलजी कालीन भारत पृ० १८४-१६४)

३ निरीच्या।

४ वेतन।

४ वह भूमि जो धार्मिक तथा श्रन्य लोगों को दान के रूप में दी जाती थी।

६ धार्मिक लोगों को दान में दिये हुये बाम।

देता और पिछले बादशाहों के म्रादेशों में उलट फेर न करता म्रीर उन्हें ताजा (नया) फ़रमान प्रदान कर देता। जब तुगलुक सुल्तान हुग्रा तो उसने दोनों ग्राम ले लिये। उसने सन्तुष्ट लोगों के हृदय को कष्ट पहुंचाया। इसका फल ग्रच्छा न हुग्रा।

यदि ईश्वर तुभे राज्य प्रदान करे तो फ़क़ीरों (सन्तों) की कमली की ग्रीर दृष्टिपात न कर, दीनों के स्थान को नष्ट न कर। इससे तेरी गर्गाना सुव्यवस्थापकों में हो सकेगी। यदि तू भला नहीं कर सकता तो बुरा भी मत कर। धन एकत्र करने के लिए दीनों को कष्ट न पहुँचा। उस धन से क्या लाभ कि लोग तुभे घृगा से याद करें। (३८१)

उलुग़ खाँ का तिलंग पर ग्राक्रमग् तथा तिमुर व तिगीन का विद्रोह—

सुल्तान ने धन प्राप्त करने तथा सेना के अर्ज तथा प्रत्येक कार्य के प्रबन्ध के उपरान्त उलुग़ खाँ को तिलंग पर श्राक्रमणा करने का श्रादेश दिया । उलुग़ खाँ सुल्तान के श्रादेशानुसार राजधानी से एक बहुत बड़ी सेना लेकर चला। बल , तिमुर, तिकिनताश तथा तिगीन सेना के विशेष सरदारों में थे। वह खान विद्रोहियों को दण्ड देता तथा प्रत्येक जमींदार से कर प्राप्त करता हुग्रा चला। मरहठा प्रदेश लूटता हुग्रा ग्ररंगल की ग्रोर बढ़ा ग्रौर तिलंग के किले के नीचे शिविर लगा दिये।

उबैद के भूठ के कारग तिमुर तथा तिगीन का विद्रोह—

छः मास तक उस किले की विजय का कोई उपाय न हो सका। उस विजेता खान को सुल्तान का फ़रमान प्रत्येक सप्ताह में प्राप्त होता रहता था जिसमें लिखा होता था कि, "मैं समभता हूँ कि खान का हृदय मुक्त से भर गया है श्रौर शैतानों की बात सुन कर खान मुक्ते भूल गया है। (३६२) न जाने क्या बात हुई कि खान को इधर ग्राने का घ्यान नहीं।" सुल्तान को दुः खी पाकर खान इस बात का प्रयत्न करने लगा कि यथा शीघ्र किले को प्राप्त कर ले ग्रीर राजधानी में पहुँच कर बादशाह के चरगों का चुम्बन कर सके। खान के साथ एक बड़ा ही घूर्त था जो ज्योतिष तथा रमल (फलित ज्योतिष) की जानकारी के विषय में बड़ी डींगें मारा करता था। वह ग्रसावधान लोगों को पथ-भ्रष्ट किया करता था। उलुग़ खाँ ने एक दिन उसे गुप्त रूप से बुला कर पूछा कि वह हिसाब लगा कर यह निश्चित कर दे कि तिलंग के क़िले पर कब विजय प्राप्त होगी । उबैद एक सप्ताह तक ग्रपने कार्य में तल्लीन रहा। तत्पश्चात् उसने खान से कहा, "ग्रमुक दिन तथा ग्रमुक समय ग्रवश्य विजय प्राप्त हो जायगी।" जब उसकी बताई हुई ग्रविध के ग्रनुसार बहुत दिन व्यतीत हो गये ग्रीर वह समय निकट ग्रा गया तो उबैद ने ग्रपनी धूर्त्ता के खुल जाने के भय से सेना में एक उपद्रव खड़ा कर दिया।

कहा जाता है कि उसने तिगीन तथा तिमुर से चुपके से कहा कि ''सुल्तान की मृत्यु हो गई है ग्रीर इस घटना को एक दो सप्ताह हो चुके हैं। (३६३) दो तीन सप्ताह से खान बड़ा दु:खी है ग्रौर यह समाचार छिपाता है। यदि तीन चार दिन में प्रान्तों के सरदारों के पास से पत्र प्राप्त होंगे तो वह हम सब से उन्हें ग्रुप्त रक्खेगा। मुभ्ने ऐसा ज्ञात होता है कि वह सेना के सरदारों पर अत्याचार करेगा और वीरों से विश्वासघात करके उनका बध करा देगा।" तिगीन तथा तिमुर उस दुःशील से यह बात सुन कर खान के विरोधी बन गये श्रीर उन्होंने यह बात श्रन्य सरदारों को भी बता दी। काफ़ूर, जो पहले मुहरदार था श्रीर

एक हस्तलिखित पोथी में मुल ।

बरनी ने उबैद के इस पड्यन्त्र का उल्लेख नहीं किया है। सम्भव है एसामी को इसके विषय में दिल्य में जानकारी हुई होगी।

फिर वकीलदर हो गया था, कैथूनी, नसीर-कुालहेजर, रन बावला, तिकिनताश जो हृदय से खान के हितेषी थे, प्राणों के भय से उसके विरोधी बन गये।

# तिमुर तथा तिगोन का भागना ग्रौर तिलंग के राय से संधि—

तिगीन तथा तिमुर दोनों सरदारों ने, जो दूसरों से श्रेष्ठ थे, ग्ररंगल (वारंगल) के राय रुद्र देव से लिख कर यह निश्चय किया कि वह भागते समय उन्हें कोई हानि न पहुँचाये। राय ने दूत से सूर्य, गंगाजल, यज्ञोपवीत, मूर्तियों (देवी देवताम्रों), सोमनाथ तथा लात व उज्जा की शपथ लेकर उन्हें हानि न पहुँचाने का विश्वास दिलाया। तत्पश्चात् सरदार प्रत्येक ग्रलंग में ग्राग लगा कर ढोल पीटते हुये भाग खड़े हुये। उलुग़ खाँ ने यह कोलाहल सुन कर भागने के ग्रतिरिक्त कोई उपाय न देखा। वह घोड़े पर सवार हुग्रा भीर कुछ समय तक सराचा (शिविर) के समक्ष ठहरा। बहुत से हितैषी सरदार उससे ग्राकर मिले। उनमें ऐनुलमुल्क, नसीरे ममालिक, जिसे लोग ख्वाजा चाची कहते थे, बल श्रफ़ग़ान तथा एक अन्य पहलवान जिसकी उपाधि बाद में कदर खाँ हो गई, खान के पास आकर एकत्र हो गये। (२६४-२६५) प्रत्येक के साथ बहुत बड़ी सेना थी ग्रीर खान की सेना ग्रत्यन्त हढ़ थी किन्तु अधिक सेना के भाग खड़े होने के कारण खान को भी सेना लेकर प्रस्थान करना पड़ा। इस प्रकार किले के नीचे से दो सेनायें एक ही मार्ग पर चल पड़ीं किन्तु एक तो दाहिनी ग्रोर तथा दूसरी बाई ग्रोर। एक समूह भागने वालों के साथ ग्रीर दूसरा खान की पताका के नीचे। इस प्रकार वे तीन चार दिन तक चलते रहे। खान ने उनके पास दूत भेज कर उनकी ग्रोर से विश्वास-पात्रता का ग्राश्वासन दिलाया ग्रीर दोनों ही सेनाग्रों के खतरे में होने के समाचार कहलाये । ''दो तीन दिन से दो सेनायें एक ही मार्ग पर जा रही हैं । दोनों में किसी प्रकार युद्ध न हुम्रा किन्तु यह उचित नहीं कि दो सेनायें एक स्थान पर इस प्रकार जायें। कल से दोनों में से एक सेना इसी शिविर पर रुक जाय ग्रौर दूसरी ग्रागे बढ़ कर पड़ाव करे।" (३६६)

उन लोगों ने भी ग्राज्ञाकारिता के ग्रतिरिक्त कोई उपाय न देखा। उन्होंने खान के पास पा बोस' के उपरान्त सन्देश भेजा कि "एक दुष्ट ने हमें खान की श्रोर से भय दिला दिया था, इसी कारए। हम लोग प्राएों के भय से भाग खड़े हुये। ग्रब हमारा भला इसी में है कि खान की सेवा में उपस्थित हो जायें। अतः यही अच्छा है कि खान अपने आज्ञाका-रियों से दो फ़रसंग आगे बढ़ कर अपने शिविर लगाये।" सुना जाता है कि दूसरे दिन खान आगे बढ़ गया और वे लोग वहीं रह गये।

## उलुग़ खाँ का कोटगीर पहुँचना तथा मुजीर प्रबू रिजा से, जो कोटगीर को घेरे था, भय करना।

खान देशगीर (देवगिरि) की स्रोर चल दिया स्रोर कोटगीर पहुँचा। वहाँ दो एक मास से मुजीर म्रबू रिजा किले को घेरे था भीर शत्रुम्रों से युद्ध कर रहा था। उसके माने के समाचार पाकर वहाँ के हिन्दू किले में घुस गये थे। खान को उससे (मुजीर से) विश्वासघात का भय हो गया। (२६७) जब मुजीर ने ख़ान के भय का अनुभव किया तो उसने एक रात्रि में भ्रपनी ग्रक्ता का समस्त कर ले जाकर खान के समक्ष रख दिया भीर भ्रपनी राजभक्ति का विश्वास दिलाया और कहा कि जो लोग उसके विरोधी हो गये हैं, उनसे वह भय न करे।

प्राचीन अरव के दो देवता । एसामी ने उन्हें हिन्दुओं का देवता बना दिया ।

शरण; वह दीवार जो किले पर विजय प्राप्त करने तथा अपनी रचा के लिए बनाई जाती थी।

वह उन्हें भी शीघ्र ही बन्दी बना लेगा। खान यह वार्त्ता सुन कर संतुष्ट हो गया श्रीर उसे तिगीन तथा तिमुर की कोई चिन्ता न रही।

# मुजीर श्रबू रिजा का देवगीर के जमींदारों के पास पत्र भेजना श्रौर तिमुर तथा तिगीन की सेना का कल्यान में विनाश—

तत्पश्चात् सुना जाता है कि मुजीर ने प्रत्येक दिशा में संदेश-वाहक प्रेषित किये और वहाँ के सरदारों को लिख भेजा कि कुछ लोगों ने विद्रोह कर दिया है अतः वे चारों और आक्रमण करके उनके शीश काट कर भेज दें। इसके लिये उन्हें अत्यधिक पुरस्कार मिलेगा। जब प्रत्येक स्थान के अधिकारी को मुजीर का यह पत्र प्राप्त हुआ तो प्रत्येक परगने से सेनायें चल पड़ीं और उन्होंने मार्ग रोक दिये। (२६८)

जब विद्रोही कल्यान ग्राम में पहुंचे तो चारों ग्रोर से जमींदारों ने चढ़ाई कर दी। विद्रोही यह देख कर भाग खड़े हुये। कुछ की तो ग्राम वासियों ने हत्या कर दी ग्रीर कुछ हिन्दुग्रों द्वारा बन्दी बना लिये गये। उलुग़ खाँ ने देवगीर (देवगिरि) में ग्रपने शिविर लगाये

ग्रौर मुजीर ग्रपने कार्य में कटिबद्ध रहा।

# महमूद ख़ाँ का देहली पहुँचना, सुल्तान तुग़लुक का दरबार तथा विद्रोहियों को दण्ड-

महमूद खाँ को सुल्तान ने देवगीर (देवगिरि) का मुक्ता नियुक्त कर दिया था। उलुग़ खाँ के ग्रादेशानुसार वह विद्रोहियों को बन्दी बना कर यथा शीघ्र राजधानी की ग्रोर चल दिया। उनमें एक उबैद ज्योतिषी था जिसने किले की विजय के विषय में भविष्यवाग्गी की थी। (३६६) दूसरा प्राचीन बादशाहों का मुहरदार था जो वकीलदर हो चुका था। नसीष्ट्रीन कुलाहे जर , वीर कैथूनी तथा ग्रन्य सरदार भी बन्दी बना कर उसके साथ कर दिये गये थे। महमूद खाँ मरहठा राज्य से चल कर राजधानी पहुंचा ग्रौर शाही महल में बन्दियों को ले जाकर सुल्तान के चरगों का चुम्बन किया। उबैद को फाँसी दे दी गई। मुहरदार की हत्या करा दी गई। सभी लोग इससे ग्रातंकित हो गये। नसीर कुलाहे जर को हाथी के पैरों के नीचे कुचलवा दिया गया।

उलुग़ खाँ द्वारा तिलंग पर पुनः चढ़ाई तथा तिलंग एवं बोदन की विजय-

उलुग़ खाँ ने तिलंग पर ग्राक्रमण़ करने के लिये पुनः प्रस्थान किया। दूसरे दिन उस ने सुनारी में बरगाह (शिविर) लगायी। फिर तिलंग की ग्रोर चल खड़ा हुग्रा ग्रौर किसी भी पड़ाव पर देर न की। कुछ समय उपरान्त वह बोदन पहुंच गया। तीन चार दिन तक वहाँ के क़िले वालों से युद्ध होता रहा। किले वाले ग्रातंकित हो गये। राय ने ग्रपनी धन-सम्पत्ति समिपत करके क्षमा याचना करली। क्षमा के उपरान्त वह स्वयं ही नहीं ग्रिपतु ग्रपने घरबार सहित ईमान ले ग्राया। (४००) वहाँ से चल कर खान दसवें दिन ग्ररंगल (वारंगल) पहुँच गया। छद्र देव बड़ा ग्रातंकित हुग्रा।

#### तिलंग की विजय-

सुना जाता है कि जब ग्रगिएात सेना विद्रोह करके किले से भाग गई तो ग्ररंगल (वारंगल) के राय रुद्र देव ने मुक्ति प्राप्त करके एक बहुत बड़े समारोह का ग्रायोजन किया।

१ सुनहरी टोपी वाला।

२ बौधन, तिलंग में एक कस्वा।

३ मुसलमान हो गया।

उसने ग्रपने ग्राप को सुरक्षित समभ कर ग्रनाज की सभी खत्तियाँ रिक्त करा दीं। किसानों को सब ग्रनाज बाँट दिया गया ग्रीर समस्त प्रदेश में कृषि करने का ग्रादेश दे दिया गया। उलुग़ खाँ ने श्रचानक पहुँच कर क़िला घेर लिया। वह पाँच मास तक क़िला घेरे रहा। ग्रनाज के कम हो जाने के कारएा राय को रक्षा की प्रार्थना करनी पड़ी। खान ने उसे शरएा प्रदान कर दिया । तत्पश्चात् उसे विवश होकर क़िले के बाहर निकलना पड़ा । (४०१) सेना ने लूटमार प्रारम्भ कर दी । उन लोगों ने किले के भवन को भी हानि पहुँचाई।

उलुग़ खाँ ने तिलंग के क़िले पर विजय प्राप्त कर ली । इससे पूर्व किसी ने जिज्ञया लेने के म्रतिरिक्त विजय प्राप्त न की थी। अ उलुग़ खाँ ने विजय के उपरान्त राय को समस्त

धन-सम्पत्ति तथा हाथियों सहित राजधानी भेज दिया।

# उलुग खाँ का जाजनगर पर स्राक्रमग्।

वहाँ कुछ दिन शिविर लगा कर उसने जाजनगर की म्रोर प्रस्थान किया। हिन्दू (शाही) सेना के पहुंचने के समाचार पाकर जंगलों में घुस गये। राय ने ग्रन्य सेना नायकों को एक सेनापित के ग्रधीन करके युद्ध करने के लिये सेना भेजी। इस में ५००,००० पैदल, ४०,००० सवार तथा हाथियों की एक सेनाथी। (४०२) खान की सेना से हिन्दुग्रों की यह सेना पराजित होकर भाग खड़ी हुई। बहुत से लोग मारे गये। हाथियों की सेना खान के लश्कर को प्राप्त हो गई। तुर्कों को हिन्दुग्रों के शिविर से ग्रत्यिषक धन-सम्पत्ति प्राप्त हुई। वहाँ से उलुग़ खाँ ने दो एक दिन पश्चात् राजधानी की ग्रोर प्रस्थान किया। सुल्तान ने शाहजादे को बहुत सम्मानित किया ग्रौर उसे ग्रपनी एक विशेष जड़ाऊ खिलग्रत प्रदान की। बादशाह के ग्रादेशानुसार एक जश्न का भ्रायोजन हुग्रा। दो तीन सप्ताह तक खुशी मनाई जाती रही। (४०३)

#### मुग़लों का आक्रमग्।—

एक दिन (बहाउद्दीन) गर्शास्प ने, जो सामाने का ग्रधिकारी था, शाह के पास दूत भेज कर सूचना भेजी कि 'मुगलों की दो सेनायें सिन्धु नदी पार करके हिन्दुस्तान में प्रविष्ट हो गई हैं। यदि सहायतार्थ कोई सेना इस ग्रोर भेज दी जाय तो मैं उन्हें पराजित करदूं।" सुल्तान यह समाचार पाकर कि उसके राज्य में यह दुर्घटना हो गई चिन्ता में पड़ गया। उसने एक सेना तैयार कराई। उसमें वीर शादी दादर तथा शादी सतलिया थे। इस सेना ने सामाने की स्रोर प्रस्थान किया। गर्शास्प को सूचना भेजी कि वह शीघ्र सामाने से सेना लेकर प्रस्थान करे ग्रीर मुग़ल सेना के विरुद्ध इस प्रकार प्रयस्तशील हो कि सभी का विनाश हो जाय। (४०४) गर्शास्प म्रादेशानुसार सेना लेकर नगर के बाहर निकला। वह उन लोगों की खोज में निरंतर रहता था। अन्त में मुना जाता है कि उसे ज्ञात हुआ कि कुछ मुगल पहुँच गये। जकरिया तथा हिन्दुये बूरी तथा अरश मुगलों के हजार सैनिकों के प्रसिद्ध सरदार थे। इन दोनों (जकरिया तथा हिन्दू) ने दोग्राब में ग्रीर शेर ने पर्वत के ग्रांचल में शिविर लगा दिये थे।

गर्शास्प ने यह समाचार पाकर पर्वत के ग्रांचल की ग्रोर प्रस्थान किया ग्रीर उन लोगों पर ग्रचानक टूट पड़ा। ग्रब उनके सरदार शेर के पास युद्ध के ग्रतिरिक्त कोई उपाय न रह गया। तीन चार हजार मुग़ल घोड़े पर सवार हुये। दोनों सेनाम्रों में युद्ध होने लगा। (४०५) हिन्दुस्तानियों की सेना को विजय प्राप्त हुई ग्रीर मुग़ल सेना भाग खड़ी हुई। मुग़ल बहुत बड़ी संख्या में मार डाले गये श्रीर बहुत से बन्दी बना लिये गये। शेर भाले से

इससे खलजी सुल्तानों तथा तुगलुक सुल्तानों की दिच्या नीति का पता चलता है ऋौर वरनी के तत्सम्बन्धी वाक्य की पुष्टि होती है।

घायल होकर गिरा। हिन्दुस्तानियों ने उसका सिर काट लिया। उनके शिविरों पर भी अधिकार जमा लिया गया।

वहाँ से हिन्दुस्तान की सेना के सरदार ने दूसरी श्रोर श्रन्य काफिरों के संहार हेतु प्रस्थान किया ग्रीर ब्याह (ब्यास) नदी के निकट घात लगा कर बैठ गये। दो तीन दिन तक मुग़लों की सेना की खोज होती रही। दूसरे दिन काफिरों की एक सेना से एक बन्दी भाग कर गर्शास्प के पास पहुँचा ग्रीर सूचना दी कि वे श्रपनी श्रक्ता को भागे जा रहे हैं, श्रीर यहाँ से तीन फ़रसंग की दूरी पर हैं। गर्शास्प यह सुनकर श्रपनी सेना लेकर चल खड़ा हुग्रा। (४०६)

जब वे ब्याह (ब्यास) नदी के तट पर पहुंचे तो काफ़िर दृष्टिगत हुये। वीर शादी नायब वजीर ग्रागे-ग्रागे था। उसके साथ प्रसिद्ध शादी सतलिया था। महमूद सरवत्ता भी बहुत बड़ी सेना लिये साथ में था। उस ग्रोर मध्य में वीर गर्शास्प था। यूसुफ़ शहनये-पील दाहिनी ग्रोर था। मलिक ग्रहमद चप बाईं ग्रोर तथा शाबान सर चत्रदार थे। उधर से जकरिया ग्रागे था। उसके पीछे हिन्दू बूरी था। ग्ररश स्वयं मध्य में था। प्रत्येक के साथ ग्रपार सेना थी। जब शादी दादर म्रागे बढ़ा तो उसे नदी पार करने के योग्य मिल गई। मृग़ल सेना को बाईँ ग्रोर छोड़ कर वह ज़करिया की ग्रोर बढ़ा। सरबत्ता भी एक हजार सवार लेकर आगे बढ़ा। मुग़ल सेना पराजित हुई। शादी ने पीछा करने का ग्रादेश दिया। (४०७) सेना ज़करिया के पास, जो बड़ा वीर था, पहुंच गई। वह भी युद्ध के लिये तैयार हो गया। दोनों सेनाग्रों में युद्ध होने लगा। मुग़ल शेर की हत्या के पहले ही से हताश थे। अप्रतः पहले ही आक्रमण में पराजित हो गये। जकरिया घोड़े से गिर पड़ा श्रौर एक मुरत्तव सवार ने उसे बन्दी बना लिया श्रौर उसे श्रपने सरदार के पास ले हिन्दुस्तानी सेना उन लोगों की धन-सम्पत्ति लूटने लगी। बहुत से मुग़ल जीवित बन्दी बना लिये गये ग्रीर उनके घोड़ों की बहुत बड़ी संख्या हाथ लगी। एक ग्रोर से गर्शास्य जब बड़े वेग से नदी की ग्रोर बढ़ा तो उसे वहाँ गहरा जल मिला। उसने मार्ग बन्द पाकर लगाम मोड़ी। दूसरी ग्रोर ग्ररश तथा हिन्दू थे। युद्ध प्रारम्भ हो गया। वे दोनों भागने के लिये तैयार थे। रात्रि के ग्रन्त में वे पर्वत की ग्रोर भागे ग्रौर ग्रपने देश की ग्रोर चल दिये। (४०८)

हिन्दुस्तानी सेना इस विजय के उपरान्त सुल्तान के पास शेर का शीश तथा जकरिया को बन्दी ग्रवस्था में लेकर पहुंची। सुल्तान ने सरदारों की प्रशंसा की और उन को खिलग्रतें प्रदान कीं। र

गुजरात में पराग्रों द्वारा शादी की हत्या-

इस घटना के एक दो मास उपरान्त शाह ने शादी दादर को गुजरात पर आक्रमण करने का आदेश दिया। उसे आदेश दिया गया कि वह वहाँ के सरदारों को बन्दी बना ले, प्रत्येक विद्रोही को दंड दे और किले के अधिकारियों से कर प्राप्त करले। उस प्रदेश को पूर्ण रूप से सुव्यवस्थित कर दे। शाही दादर सुल्तान के आदेशानुसार एक दो मास में गुजरात पहुँच गया। वह भिन्न-भिन्न दिशाओं में आक्रमण करने लगा। जब वहाँ का बहुत सा भाग सुव्यवस्थित हो गया, तो सुना जाता है उसने एक किले पर आक्रमण किया। (४०६)

दो एक मास तक वह उस किले के नीचे रहा श्रीर रात दिन रक्तपात करता रहा। जब हिन्दुश्रों ने ग्रपने श्राप को किले में बन्दी पाया तो वे रात दिन कोई न कोई युक्ति सोचते

१ शाही चत्र (छत्र) का मुख्य प्रवन्धक ।

२ बरनी ने इस युद्ध का हाल नहीं लिखा है, केवल मुगल सरदारों के सिर के लाये जाने का उल्लेख किया है। (बरनी पृ० ४४०)

रहे । अन्त में एक समूह (पराओं) ने विश्वासघात करना निश्चय करके प्राणों की रक्षा की याचना की । उन्होंने सन्देश भेजा कि "हम लोग ब्रहले तरव है। दो एक मास पूर्व हम लोग इस किले में ईदर से ग्राये थे, ग्रचानक यहाँ सेना पहुँच गई ग्रीर हम लोग बन्दी बना लिए गये। यदि हमारे प्रार्गों को हानि न पहुँचाई जाय तो हम लोग सेना के सरदार के मनोरंजन का बहुत बड़ा साधन बन सकते हैं, क्योंकि हम लोगों में से प्रत्येक ग्रपनी ग्रपनी कला में श्रद्वितीय है।" सेना के सरदार ने यह हाल सुन कर उन्हें रक्षा प्रदान करके बाहर निकाल लिया। (४१०)

सुना जाता है कि कुछ योद्धा नर्तिकयों के वेश में ग्रस्त्र शस्त्र छिपाये किले के बाहर निकले। मिलक शादी ने उनके भ्राने के समाचार पाकर उन्हें सराचा (शिविर) में बुलवाया । उन्होंने शिविर में प्रविष्ट होकर तलवारें निकाल लीं ग्रौर उसका सिर काट डाला ग्रौर किले की ग्रोर चल दिये। दूसरी ग्रोर से कुछ लोग सेना पर टूट पड़े। सेना में कोलाहल मच गया ग्रौर सरदार की हत्या हो जाने के कारएा वे सैनिक राजधानी की ग्रोर भाग गये । (४११) शाह ने नायब वजीर की हत्या सुनकर शोक प्रकट किया। <sup>३</sup> तुरालुकाबाद का निर्मारा—

तुग़लुक़ शाह बड़ा ही शूरवीर था। उसके ५ वर्ष के राज्य में किसी प्रकार का कोई उपद्रव न हुआ। सुना जाता है कि जब उसके राज्य के ४ वर्ष सफलता पूर्वक व्यतीत हो गये तो उसने राजधानी से एक फ़रसंग की दूरी पर एक किले का निर्माण कराया। उसने म्रादेश दिया कि नींव से चोटी तक उसे कठोरतम पाषागा से बनाया जाय। उसने किले के नीचे एक हौज़ (सरोवर) बनाने का भी भ्रादेश दिया। उस क़िले का नाम तुग़लुक़ाबाद रक्खा। लखनौती पर आक्रमरा-

इसी बीच में वह लखनौती पर ग्राक्रमण करने के उद्देश्य से निकला। उस के साथ शहजादा बहराम, जुलची, दौलत शाह बूथवार, तातार जाशगूरी. वीर हिन्दू तथा शाहीन ग्राखुर-बक ग्रादि थे। उसने वीर उलुग़ खाँ को देहली में छोड़ दिया ग्रीर दो एक बुद्धिमान उस की सहायता के लिये नियुक्त कर दिये। (४१२) उन में शाहीन श्राखुरबक तथा श्रहमद विन श्रयाज श्रौर श्रन्य चुने हुये लोग थे। दूसरे दिन सेना ने प्रस्थान करके राजधानी से दो फ़रसंग पर शिविर लगाये। उसने शिकार खेलते हुये ग्रवध को पार किया ग्रीर फिर कोसी नदी पार की ग्रौर शिविर लगा दिये। वहाँ दो एक मास तक शिविर लगाये रहा। एक दिन प्रात:काल (बहादुर) बूरा का भाई नासिक्द्दीन सुल्तान की सेवा में स्राज्ञाकारिता प्रदर्शित करने हेतु उपस्थित हुआ। वहाँ का राज्य दोनों भाइयों को प्राप्त था। उसने अधीनता प्रकट करते हुए सुल्तान के चरएा चूमे श्रीर पिछले श्रपराधों के लिये क्षमा याचना की। सुल्तान ने उसके हाथ चूमे ग्रीर उसे सोने की कुरसी पर ग्रासीन होने की ग्राज्ञा दी श्रौर उस से सब वृत्तान्त पूछा। उसने सुल्तान के लिये शुभ कामना करते हुये कहा कि "मैंने मूर्ख बूरा से तीन वर्ष का कर भेजने; को कहा किन्तु उसने स्वीकार न किया और विद्रोह कर रक्खा है। (४१२) उस पर मेरे परामर्श का कोई प्रभाव न हुआ। श्रब मुक्ते एक सेना प्रदान कर दी जाय तो मैं उसे तुरन्त बन्दी बना लाऊँ।"

बहराम खाँ का बूरा पर श्राक्रमण तथा उसका बन्दी बनाया जाना-

दूसरे दिन सुल्तान ने बहराम खाँ को ग्रादेश दिया कि वह सेना लेकर प्रस्थान करे।

१ नाचने गाने वाले।

२ नरनी ने इस घटना का उल्लेख नहीं किया है।

जुलची सेना के ग्रग्रिम भाग का नेता था। वीर हिन्दू तथा ततार दाहिनी ग्रीर के सरदार थे। बाई ग्रोर नासिरुद्दीन तथा शाहीन ग्राखुरबक मैसराथे। मध्य में राज्यों को विजय करने वाला खान था। सेना बूरा को बन्दी बनाने के लिये लखनौती की ग्रोर चल खड़ी हुई। जब वह लखनौती के निकट पहुँची तो बहादुर भी सेना लेकर निकला। दोनों सेनायें बीच के एक मैदान में हकीं। (४१४)

तत्पक्चात् मूर्ख बूरा ग्रग्नसर हुग्रा । उसे देहली की सेना पर श्राक्रमण् करने की बड़ी प्रसन्नता थी और वह इसमें भ्रपना यश समभता था। उसने जुलची पर ग्राक्रमण कर दिया किन्तु वह ग्रपने स्थान से न हिला। ततार भी उसकी सहायता को पहुँच गया। वहादूर ने अपनी सेना में कोलाहल देख कर भागना ही उचित समका। जैसे ही वह कुछ पग पीछे हटा वीरों ने मियान से तलवारें निकाल लीं ग्रीर उस की सेना पर टूट पड़े। वे कुछ देर तो रुके किन्तु अन्त में भाग खड़े हुये। भागने वाले आगे-आगे थे और सिंह पीछे-पीछे। बूरा को भागते समय ग्रपनी एक कनीज (दासी) याद ग्रा गई। वह उसके रूप पर ग्रासक्त था ग्रतः उसने शिविर की ग्रोर वापस होकर उसे शिविर से निकाला ग्रोर पुनः भाग कर दो तीन पहाड़ियाँ पार कीं किन्तु स्रचानक एक नदी मिल गई। वह घोड़े के साथ कीचड़ में गिर पड़ा। पीछे से ग्रजगरों (शाही सैनिकों) ने तुरन्त पहुँच कर उसे बन्दी बना लिया ग्रीर बहराम खां के सम्मुख ले गये। (४१५)

खान ग्रपने शत्रु को बन्दी पाकर बड़ा प्रसन्न हुग्रा ग्रीर उसने ग्रादेश दे दिया कि प्रजा को कष्टुन पहुँचाया जाय स्रौर न भागने वालों ही का पीछा किया जाय । वहाँ से वह सुल्तान की सेवा में उपस्थित हुग्रा। सुल्तान ने बूरा को बन्दी देख कर ईश्वर को धन्यवाद दिया।

उसने उसे वन्दी बना देने का ग्रादेश दे दिया।

तिरहट पर ग्राक्रमग्

दूसरे दिन उसने प्रातःकाल कूसी नदी से चल कर तिरहुट की स्रोर प्रस्थान किया। उसे दो बादशाह एक साथ प्राप्त हो गये। एक युद्ध द्वारा तथा दूसरा संघि से। बादशाह के म्राने के समाचार पाकर तिरहुट का राय एक घने जंगल की स्रोर भाग गया। (शाही) सेना उस घने जंगल की स्रोर पहुँची । शाह उस जंगल को देख कर बड़ा स्राश्चर्यान्वित हुस्रा । (४१६) मुना जाता है कि मुल्तान स्वयं घोड़े से उतर कर जंगल के विनाश हेतु कटि-बद्ध हो गया ग्रौर कुल्हाड़ी लेकर दो एक पुराने वृक्ष स्वयं काट डाले । सेना ने यह देख कर कुल्हाड़ियां हाथ में ले लीं ग्रौर सेना के लिये मार्ग बना लिया। दो तीन दिन तक सेना मार्ग बनाती रही, ग्रौर तीसरे दिन तिरहुट के किले पर पहुँच गई। वहाँ सात गहरी खाइयाँ थीं जो जल से पूर्ण थीं। दो तीन सप्ताह तक सुल्तान ग्रपनी सेना दाहिनी ग्रोर बाई श्रोर भेजता रहा। उन्हें ग्रादेश दिया कि वे ग्राक्रमण करके जहाँ भी हिन्दू एकत्र हों उन्हें लूट लें। (४१७) तत्पश्चात् उसने (लखनीती के शासक नासिरुद्दीन को) चत्र प्रदान करके लखनीती भेज दिया। सुल्तान वीर तलबग़ा के पुत्र ग्रहमद को तिरहुट में छोड़ कर दूसरे दिन वहाँ से चल दिया ग्रीर दो एक मास उपरान्त राजधानी के निकट पहुँच गया।

श्रफ़ग़ानपुर के कूइक (महल) में सुल्तान की मृत्यु-

जब उलुग़ खाँ ने ग्राने वालों से सुल्तान की पताकाग्रों के देहली के निकट पहुँचने के समाचार सुन तो उसने ग्रयाज के पृत्र ग्रहमद को ग्रादेश दिया कि वह ग्रफ़ग़ानपुर में एक बहुत ही ऊँचे महल का निर्माण कराये। (४१८) वह स्वयं सुल्तान के चरण चूमने की तैयारियाँ करने लगा। जब उसे यह ज्ञात हुआ कि सुल्तान यमुना तक पहुँच गया है तो शाहजादा उसके स्वागतार्थं शीव्रता से बढ़ा श्रौर उसने यमुना पार करके उसके चरगों का चुम्बन किया श्रौर उससे क्षमा याचना की । शाह उसके ग्रपव्यय के विषय में सुन कर उससे बड़ा रुष्ट था। दोनों की मेंट से सेना वाले बड़े प्रसन्न हुये। दोनों ने तत्काल नदी पार की। जब ग्रफ़ग़ानपुर के निकट सेना पहुंची तो सुल्तान ने एक नया सुसज्जित प्रासाद देखा जिसके निर्माण में ग्रत्यिक व्यय हुग्रा था। उसने ग्रादेश दिया कि ठहरने का ढोल बजाया जाय श्रीर सेना भी वहीं उतरे। सेना ने महल के चारों ग्रोर शिविर लगा दिये। वीर सुल्तान महल के भीतर चला गया। उसमें एक ग्रलंकृत बारगाह (सभा भवन) थी। उसके ग्रागे एक प्रांगण था। वहाँ सुल्तान विराजमान हुग्रा ग्रीर मस्त हाथियों के लाने के विषय में ग्रादेश दिया। उस प्रांगण में हाथी दौड़ाये गये। उनके दौड़ने से दो मील तक भूमि हिलने लगी। मैंने वृद्धों से सुना है कि प्रांगण में हाथियों के दौड़ने से उस नवनिर्मित भवन में लगी हुई सामग्री भी हिलने लगी ग्रीर इस कारण शहतीर निराधार हो गये। (४१६) वह सुसज्जित प्रासाद घराशायी हो गया ग्रीर सुल्तान का शीश शहतीर के नीचे ग्रा गया। वह बहुत कुछ बाहर निकलने के लिये हिला किन्तु सुल्तान का कोमल शरीर चूर्ण हो गया। छोटे निकल गये किन्तु वृद्ध मर गया। यह हाल कुछ लोगों द्वारा इस प्रकार भी बताया जाता है।

ग्रत्याचारी तथा धूर्त शाहजादे ने मिलक (ग्रहमद बिन ग्रयाज) के पुत्र से ग्रुप्त रूपे से निश्चय कर लिया था कि वह महल के निर्माण में ऐसा तिलिस्म (कारीगरी) रक्खें कि सुल्तान जैसे ही उसके नीचे बैठे, वह छत बिना किसी प्रयत्न के गिर पड़े ग्रीर सुल्तान का सिर खम्भे के नीचे ग्रा जाय। सुल्तान की मृत्यु के उपरांत, शाहजादे के बादशाह हो जाने पर वह उसे वजीर नियुक्त कर देगा । उसकी मृत्यु पर राजधानी के विशेष व्यक्तियों ने बड़ा शोक प्रकट किया। तत्पश्चात् वह दफ्तन कर दिया गया। हे बुद्धिमान्! यदि ईश्वर तुभे राजमुकुट तथा राजसिंहासन प्रदान करे तो तुभे चाहिये कि तू दीनों का दुःख दूर करे। (४२०)

# सुल्तान मुहम्भद शाह इब्ने तुगलुक् शाह

#### सिंहासनारोहरा—

जब अशुभ चरित्र वाला शाहजादा अपने पिता को दफ़न कर चुका तो उसने दिखाने को तो शोक-सम्बन्धी आयोजन किये किन्तु वह हृदय से बड़ा प्रसन्न था। तीन दिन तक वह उसका शोक करता रहा। तत्पश्चात् उसने सोने के राज-सिंहासन पर मुकुट धारण करके बड़े हर्ष से दरबार किया। उसने अपनी उपाधि अबुल मुजाहिद रक्खी। सेना तथा प्रजा उसे मुहम्मद शाह पुकारती थी। हिन्दी भाषा में उसकी पदवी जोना (जोन्ह) थी। ७२४ हि० (१३२४ ई०) में वह सिंहासनारूढ़ हुआ। ४२१)

# मुहम्मद शाह का हिन्दुस्तान के लोगों को घोला देना-

उसने प्रजा को अपनी दया तथा न्याय का आश्वासन दिलाया। आरम्भ में उसने कहा 'भेरे राज्य का प्रत्येक वृद्ध मेरे लिये शहंशाह (सुल्तान तुग़लुक़) के स्थान पर है। प्रत्येक युवक

१ ठहरने की घोषणा कराई जाय।

२ इब्ने बत्तूता ने इसका सविस्तार उल्लेख किया है।

३ इस शब्द के ऋशुद्ध श्रनुवाद के कारण कुछ बाद के तथा श्राधुनिक इतिहासकार इस महल को जादू से बना हुआ लिखने लगे।

४ एसा ज्ञात होता है कि मुल्तान मुहम्मद के शत्रुश्रों ने इस प्रकार की किम्बदन्ती साधारणतया उड़ा दी थी। इब्ने बत्तता का तत्सम्बन्धी उल्लेख इन्हीं किम्बदन्तियों से प्रभावित है।

बहराम खां के स्थान पर है। प्रत्येक बालक मेरा पुत्र है।" ग्रारम्भ में उसने ग्रत्यधिक स्वर्गा (धन) लुटाया । मलिक जादा (ग्रहमद बिन ग्रयाज) को वजीर नियुक्त किया ग्रौर कुछ समय उपरान्त उसे पदच्युत करके गुजरात भेज दिया। बहराम खाँ को बड़े सम्मान से लखनौती भेजा। बहादुर शाह बूरा को ५ बहुमूल्य चत्र देकर सुनार गाँव भेजा। बुरहान के पूत्र किवामुद्दीन को दक्षिए। भेजा। बहराम ऐबा को मुल्तान की सीमा पर सेना ले जाने का म्रादेश दिया। (४२२)

कलातूर तथा फ़रशूर (पेशावर) पर स्राक्रमरा—

उसने ग्रपने राज्य के प्रारम्भ में ग्रपने वीर सरदारों को ग्रादेश दिया कि 'वे खजाञ्ची से एक साल का वेतन लेकर सेना को प्रदान कर दें। युद्ध के नये ग्रस्त्र-शस्त्र तैयार किये जायँ क्योंकि मुभे शिकार की ग्रमिलाषा है। जब सेना वालों को धन दे दिया गया तो दूसरे दिन सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि एक सायाबान (छत्र) मुल्तान की ग्रोर संजाया जाय। इस बात के एक दो सप्ताह उपरान्त सुल्तान देहली से सेना लेकर निकला। दो मास पश्चात् वह लाहौर पहुँचा। सुना जाता है कि वह स्वयं लाहौर में रुक गया ग्रौर सेना को फ़रशूर (पेशावर) की ग्रोर भेजा ग्रौर यह ग्रादेश दिया कि वे मुग़लों के राज्य पर ग्राक्रमण करें। वीरों ने कलानूर तथा फ़रशूर पर म्रधिकार जमा लिया । काफ़िरों की स्त्रियों तथा बालकों को बन्दी बना लिया। मुग़लों के लिए जो प्रत्येक वर्ष सिन्धु नदी पार करके हिन्दुस्तान में लूट मार किया करते थे, यह बात उल्टी हो गई कि ( शाही ) सेना ने कलानूर तथा फरशूर पर ग्रधिकार जमा लिया। सुल्तान के नाम का खत्बा वहाँ पढ़ा जाने लगा। इस युद्ध के उपरान्त सरदार तो लौट गये किन्तु सेना दो तीन सप्ताह तक ठहरी रही। (४२३) वहाँ उन्हें ग्रनाज न होने के कारण केवल शिकार पर जीवन निर्वाह करना पड़ा। सेना दो एक मास उपरान्त सुल्तान के महल में उपस्थित हुई। सुल्तान ने प्रत्येक को सम्मानित किया। दो तीन मास तक शाही सेना उस प्रदेश में इधर उधर लूट मार करती रही श्रौर उपद्रव-कारियों को दण्ड दिया जाता रहा। तत्पश्चात् वह राजधानी को लौट आया।

शहर (देहली) पहुँच कर उसने न्याय करना प्रारम्भ कर दिया ग्रौर नित्य नये नियम बनाने लगा। देहली तथा पूरे राज्य के सभी लोग उससे प्रसन्न तथा उसके लिए शुभ कामनायें करते थे। इस घटना के दो वर्ष उपरान्त सुल्तान का हृदय दया तथा न्याय से फिर गया । वह शहर (देहली) वालों से इतना सशंकित हो गया कि ग्रौषिध विष में परिवर्तित

हो गई। उसने न्याय के स्थान पर ग्रत्याचार तथा हत्याकाण्ड प्रारम्भ कर दिया।

बहाउद्दीन गर्शास्पै का विद्रोह-

बहाउद्दीन सुल्तान के चाचा का पुत्र था। सुल्तान (तुग़लुक़) ने उसकी अवेष्ठता देख

शिकार शब्द का अर्थ युद्ध यहाँ पूर्णतया स्पष्ट है।

तारीखें फ़ीरोजशाही की प्रकाशित पोथी में इस घटना का उल्लेख नहीं। तारीखें फ़ीरोजशाही की रामपुर की हस्तलिखित पोथी में इस विद्रोह का उल्लेख इस प्रकार है: "उस तिथि से जब कि मुल्तान तीन वर्ष देहली में रहा, दुष्ट समय इ।रा एक बहुत बड़ी दुर्घटना घटी श्रीर राज्य में विघन पड़ गया। कुछ समय उपरान्त सुल्तान तुग्रलुक शाह के भान्जे मिलक बहाउद्दीन ने सगर में विद्रोह कर दिया। दौलताबाद के निकट पहुंच कर (शाही) सेना से युद्ध किया और पराजित हुआ, उसकी सेना भाग खड़ी हुई। दौलताबाद के अमीरों को कम्पिला की श्रोर नियुक्त किया गया। वहाँ के राय को बन्दी बना कर उसकी इत्या करदी। उसका परिवार अन्य हिन्दुओं के साथ बन्दी बना लिया गया। उसका खजाना दौलताबाद लाया गया। बहाउद्दीन वहाँ से अलि समुन्दर (दार समुद्र) पहुँचा। अपने परिवार को हिन्दुओं में छोड़ गया। उसे (बहाउदीन की)

कर उसकी उपाधि "वीर गर्शास्प" रखी। सुल्तान ने उसे सगर की ग्रोर भेजा। वह सुल्तान (मुहम्मद) के हृदय का परिवर्तन देख कर सेना एकत्र करने लगा ग्रीर चारों ग्रीर से वीरों को जमा करने लगा। (४२४)

## भ्रहमद स्रयाज का गुजरात से देविगिरि की भ्रोर प्रस्थान भ्रौर गर्शास्प के विरुद्ध ग्राक्रमरा—

मिलक जादा को गुजरात में जब यह हाल ज्ञात हुआ तो उसने चारों स्रोर से सरदारों को बुलवाया ग्रौर खजाना प्रदान करने तथा धन सम्पत्ति लुटाने लगा। एक दिन मलिक जादा को सुल्तान का फ़रमान प्राप्त हुग्रा कि वह मरहठों के राज्य पर ग्राक्रमएा करे। किवामुद्दीन पुत्र बुरहान, ज़ुतुबुलमुल्क, वीर ततार, तथा अशरफ़ुलमुल्क एवं अन्य सरदारों को एकत्र करने का श्रादेश हुग्रा । वह सब का सरदार नियुक्त हुग्रा । मलिक जादा बहुत बड़ी सेना तैयार करके निकला। (४२५) उस भ्रोर से गर्शास्प भी स्रागे बढ़ा। जब ( स्रहमद स्रयाज ) को देवगीर (देवगिरि) की ग्रोर से सेना के ग्राने के समाचार प्राप्त हुए तो उसने भी गोदावरी नदी पार की । जब देवगीर (देवगिरि) की सेना निकट पहुँची तो मलिक जादा ने स्वयं ग्रपनी सेना के मध्य में स्थान ग्रह्ण किया। दाहिनी ग्रोर ग्रशरफ़ुलमुल्क था। ततार उसकी सहायता के लिए था। बुरहानुद्दीन का पुत्र किवामुद्दीन बाई ग्रोर था। दूसरी ग्रोर गर्शास्य सेना के मध्य में था। खिच्च बहराम दाहिनी स्रोर तथा बेदर बाई स्रोर थे। जब दोनों स्रोर की सेनायें तैयार हो गईं तो प्रत्येक युद्ध की प्रतीक्षा करने लगा। गर्शास्प ने अयाज के पुत्र की सेना के दाहिनी स्रोर स्राक्रमण किया (४२६) स्रौर स्रचानक मध्य भाग को चीरने लगा। समस्त सेना कम्पित हो गई। ततार तथा अशरफ़ुलमुल्क भी हिल गये। दोनों सेनाम्रों के कारए। युद्ध क्षेत्र में म्रन्धकार व्याप्त हो गया। ऐसे म्रवसर पर दुष्ट खिच्न बहराम मुजीर की सेना से मिल गया और देवगीर (देवगिरि) की सेना का सहायक बन गया।

अपने सहायक के निकल जाने के पश्चात् गर्शास्प को भी भागना पड़ा। वह नदी की स्रोर भागा। देवगीर (देवगिरि) की सेना ने उसका पीछा किया। वह पलट-पलट कर सिंह की भाँति शत्र पर आक्रमण करता था। अन्त में उसने भी नदी पार की। उसकी सेना भी उसी श्रोर भागी। सूना जाता है कि जब वह सगर नामक किले में पहुंचा तो वहां से ग्रपने परिवार को लेकर तथा वहाँ की धन-सम्पत्ति नष्ट करके कम्पिला की ग्रोर चल दिया। जब वह भाग कर कूमटा पहुंचा तो शरण के लिये उस किले में घुस गया। वहाँ से उसने (राय) कम्पिला को अपनी सहायता के लिये उद्यत किया। कम्पिला (के राय) ने उसे हर प्रकार की सहायता का आश्वासन दिलाया और उसे निश्चित हो जाने के लिये कहा। (४२७) उसने सूर्य, यज्ञोपवीत, लात तथा मनात की शपथ लेकर कहा कि उसके शरीर पर जब तक शीश है तब तक उसे (गर्शास्प को) कोई हानि नहीं पहुंचा सकता। जब इस घटना के पश्चात् कुछ समय व्यतीत हो गया तो राजधानी से निरंतर सेनायें आने लगीं। समुद्र के समान उस दुर्ग के चारों ग्रोर सेनाग्रों का वेग बढ़ने लगा।

वन्दी बनाकर सुल्तान की सेवा में दौलताबाद भेज दिया गया। सुल्तान ने उसकी इत्या करा दी और हाथी के पाँव के नीचे फिंकवा दिया। कम्पिला शाही सेवकों के अधीन हो गया ( पृ० २८६ )। "तारीख़े मुबारकशाही के अनुसार यह विद्रोह ७२७ हि॰ के अन्त (१३२७ ई०) में हुआ [तारीखे मुबारकशाही ५० ६६, मुन्तख़बुत्तवारीख़ भाग १ ५०, २२६-२७]

गुलवर्गे के निकट।

सुल्तान मुहम्मद का दौलताबाद पहुँचना तथा श्रहमद श्रयाज को किम्पला भेजना श्रौर उसका श्रचानक कूमटा पहुँचना—

सुना जाता है कि शाह सेना लेकर दौलताबाद की ग्रोर बढ़ा। जब सुल्तान ने गर्शास्प की पराजय का हाल सुना तो उसने मिलक जादा को ग्रपने पास बुलवा लिया। मिलक रुक्नुद्दीन कुनुबुलमुल्क ने सुल्तान के ग्रादेशानुसार किम्पला को ग्रोर दो बार ग्राक्रमण किया, किन्तु प्रत्येक बार पराजित होकर उसे लौटना पड़ा। तीसरी बार सुल्तान की ग्रोर से मिलक जादा (ग्रहमद ग्रयाज) युद्ध के लिये किले की ग्रोर बढ़ा। वह कूमटा पर ग्रचानक पहुंच गया। (४२८) दो तीन बार गर्शास्प तथा किम्पला (का राय) युद्ध के लिये समर भूमि में निकले किन्तु पराजित होकर किले में ग्रुस गये। एक दो मास तक इसी प्रकार रक्तपात होता रहा। एक दिन हिन्दुस्तान की सेना के सरदार ने सुल्तान से निवेदन किया कि सभी सैनिक एक बार टूट पड़ें। इस प्रकार एक साथ समस्त सैनिकों ने ग्राक्रमण कर दिया ग्रोर किले पर टूट पड़ें।

कम्पिला के राय तथा गर्शास्प को पराजय एवं हुसदुर्ग को विजय-

बहाउद्दीन तथा राय किम्पला यह देख कर कि किला हाथ से निकला जातां है, किला छोड़ कर भाग गये और बड़ी दु:खमय अवस्था में हुसदुर्ग चले गये। शाही सेना ने उन का पीछा किया। उस किले में एक मास तक वाएा, भाले, ईंट तथा पत्थर से युद्ध होता रहा। एक दिन समस्त (शाही) सेना किले पर टूट पड़ी और सभी साधारएा तथा विशेष व्यक्ति किले में प्रविष्ठ हो गये। गर्शास्प ने यह देख कर तीन चार घोड़े लिये और अपनी स्त्रियों को दो तीन घोड़ों पर बैठाया और स्वयं एक घोड़े पर बैठ कर भाग खड़ा हुआ। (४२६)

जो कोई उसका पीछा करता उसका वह शीश काट लेता। इस प्रकार वह शत्रु की सेना के मध्य से रात्रि में नहीं, ग्रिपितु दिन में निकल गया। प्रतिज्ञा का पालन करने वाले हिन्दू किम्पला (के राय) ने शूरवीरों के समान युद्ध-प्राङ्गण न छोड़ा। वह मित्र के लिये ग्रप्ता घर बार लुटा रहा था। उसने घोर युद्ध किया, किन्तु ग्रन्त में ग्राहत हुग्ना ग्रीर उसे ग्रपते शीश की बिल देनी पड़ी। सेना ने किले में प्रविष्ठ होकर बहुत से हिन्दू मार डाले ग्रीर ग्रपार घन-सम्पत्ति एकत्रित की। हुसदुर्ग की विजय के उपरान्त मिलक जादा के सम्मुख एक व्यक्ति लाया गया। मिलक जादा ने उसे किले वालों का परिचय देने का ग्रादेश दिया। जो सिर उसके समक्ष लाया जाता, वह उसका परिचय दे देता। जब एक सिर, जो वाण से छिदा था, लाया गया, तो उसने विलाप प्रारम्भ कर दिया। मिलक जादा ने विलाप का कारण पूछा ग्रीर कहा, "यह किस का सिर है?" उसने विलाप करते हुए कहा, "यह हमारे राय का सिर है।" मिलक जादा ने कहा, "यह सिर एक सोने के थाल में रखा जाय।" श्रीर तत्पश्चात् उसकी खाल में घास भर दी जाय।" किले में ग्राग लगा दी गई ग्रीर वह सिर मिलक जादा ने सुल्तान के पास भिजवा दिया। (४२०) तत्पश्चात् गर्शास्प का पीछा करने के लिये एक बहुत वड़ी सेना भेजी।

बहाउद्दीन का भाग कर धीर समुन्दर (द्वार समुद्र ) पहुँचना तथा बन्दी बनाया जाना—

सुना जाता है कि जब गर्जास्प, जिसके पास धन-सम्पत्ति न रह गई थी बलाल' (के राज्य) की सीमा में प्रविष्ठ हुग्रा, तो उसका भाग्य उसके प्रतिकूल था ग्रीर केवल दुःख तथा कष्ठ ही उसके पास रह गये थे। बलाल ने उसे छल तथा धूर्त्तता से बन्दी बना कर मिलक जादा

१ दार समुद्र का वीर बल्लाल तृतीय, होयसल राज्य का स्वामी।

के पास भेज दिया। मिलकजादा ने उसे मारी श्रृह्वलाग्रों में वंधवा कर संसार के सम्राट् के पास भिजवा दिया। शाह ने ग्रादेश दिया कि 'उसकी खाल खींच कर उसमें घास भूसा भर कर प्रत्येक स्थान पर घुमाने के लिये भेज दिया जाय जिससे प्रत्येक सरदार सावधान हो जाय; उसका शरीर ववरिचयों (रसोइयों) को दे दिया जाय स्रोर वे उसका भोजन बना कर हाथियों के सामने डाल दें ग्रौर प्रत्येक प्रान्त तथा नगर में सूचना करा दी जाय कि सभी विद्रोही इसी दंड के पात्र होंगे।" तत्पृश्चात् उसके म्रादेशानुसार समारोह तथा मनोरंजन का म्रायोजन किया गया और दो सप्ताह तक लोग रात दिन तक शहर में खुशी मनाते रहे। (४२१)

# मुहम्मद शाह इब्ने तुग़लुक शाह द्वारा गंधियाना की विजय—

इस कार्य से निश्चिन्त होकर सुल्तान कुछ मास तक दौलताबाद में रहा। एक दिन उसने सेना लेकर गन्धियाना १ पर चढ़ाई की। जब कोलियों २ के सरदार नाग नायक ने सुल्तान के ग्राने के समाचार सुने तो भय के कारण दुर्ग के कपाट बन्द कर लिये। पर्वत की चोटी पर वह किला इस प्रकार बना था कि वह भूतों का किला कहलाता था और कोई भी उसके निकट न पहुँच सकता था। किसी को भी अभी तक उसकी परिधि के विषय में कोई ज्ञान न था। देहली की सेना प्रशंसा की पात्र है कि उसने नदियों तथा पर्वतों को विजय किया ग्रौर समुद्र से लेकर सिन्धु नदी तक अनेकों किलों को विजिय किया। जब सेना गन्धियाना पहुंची तो भय के कारमा पर्वत तृमा-तुल्य बन गया । प्रत्येक समय किले में कोलाहल मचा रहता था । जब इस अवस्था में आठ मास व्यतीत हो गये तो प्रत्येक बुर्ज से हिन्दुओं का दुःख प्रकट होने लगा और हिन्दुग्रों ने सुल्तान से ग्रपने प्राणों की रक्षा की याचना प्रारम्भ कर दी। (४२२)

बहुत कुछ वार्त्ता के उपरान्त नाग नायक ने किले से निकल कर वड़ी दीनता से शाह के चरएों का चुम्बन किया और सुल्तान ने उसे क़बा तथा कुलाह (सम्मान सूचक वस्त्र) प्रदान किये। दूसरे दिन सुल्तान ने वहाँ से दौलताबाद की ग्रोर प्रस्थान किया। सेना ने दौलताबाद पहुँच कर एक सप्ताह तक यात्रा के कष्ट के कारण विश्राम किया।

## बहराम ऐबा के विद्रोह की सूचना-

एक दिन एक दूत ने यह समाचार पहुँचाये कि 'मैं देहली की ग्रोर से ग्रारहा हूँ। मुक्ते प्रत्येक व्यक्ति से मार्ग में यह ज्ञात हुआ है कि बहराम ऐवा ने विद्रोह कर दिया है और मुल्तान का विष्वंस कर रहा है।"

### सुल्तान का दौलताबाद से देहली को प्रस्थान-

दूत से यह समाचार पाकर बादशाह ने पश्चिम की स्रोर शिविर लगवाये। दूसरे दिन वहाँ से निरन्तर यात्रा करते हुये देहली की ग्रोर प्रस्थान किया। राजधानी में पहुँच कर एक मास तक बादशाह ने विश्राम किया। एक दिन उसने ग्रादेश दिया कि बारजा (सभा भवना में बहुत से खेमें लगाये जायँ और एक उत्कृष्ट सायाबान (शामियाना) उसमें लगाया जाय। उस बारगाह (सभा करने का स्थान) पर एक सुन्दर मिम्बर (मंच) सजाया गया। उसने ग्रादेश दिया कि दरबारी उसमें दाहिना ग्रीर बायां स्थान लें। (४२३) नक़ीब सभी को सूचना दें ग्रौर सभी शहर वालों को दावत दी जाय। सब छोटे बड़े बुलाये

गंधियाना अथवा गौन्धाना, कुन्दना एक ही नाम के भिन्न-भिन्न रूप हैं। यह स्थान पूना से १२ मील पर सिंहगढ़ है।

दिचिए के हिन्दुओं की एक जाति।

समकालीन इतिहासकारों में पसामी ही ने इस विजय का उल्लेख किया है और फिरिश्ता ने उसी के त्राधार पर इसकी चर्चा की है। यह विजय १३२८ ई० में प्राप्त हुई।

इसकी व्याख्या के लिये इब्ने बत्तता का उल्लेख पदिये।

जायँ और सभी नगर वासी सिम्मिलित हों। वहाँ एक बहुत बड़ी सभा हुई और बहुत से लोग उस दिन पद्-दिलत हो गये क्योंकि जनसमूह की कोई सीमा न रही थी। तत्पश्चात् सुल्तान ने आदेश दिया कि जलाल हुसाम मिम्बर पर लोगों को उपदेश दे। उसके वाज़ (धार्मिक प्रवचन) के उपरान्त सुल्तान ने मंच (मिम्बर) पर एक खुत्बा (प्रवचन) पढ़ा। ईश्वर तथा मुहम्मद साहब की प्रशंसा के उपरान्त उसने सभी को आशीर्वाद दिया। खेद है कि ऐसे बुद्धिमान बादशाह ने गेहूं दिखाने और जौ बेचने का पाप किया। न्याय के बहाने से वह अत्याचार करता था। सेना के साथ प्रजा की भी हत्या होती थी। तत्पश्चात् संगीत तथा नृत्य का आयोजन हुआ। इसके उपरान्त लोगों को भोजन कराया गया। प्रत्येक सरदार को सोने के ख्वान (थाल) प्रदान किये गये जिनमें ऊपर तक नाना प्रकार की वस्तुयें भरी थीं। वहाँ का बचा हुआ भोजन बहुत से लोग ले गये। वह इतना अधिक था कि लोगों ने छः मास तक उन रोटियों के अतिरिक्त कुछ न खाया। (४२४)

## मुल्तान मुहम्मद इब्ने तुग़लुक़ शाह का मुल्तान की स्रोर प्रस्थान-

इस बात के एक सप्ताह के उपरान्त एक दिन सुल्तान राजसो ठाठ-बाट से सवार होकर शिकार के प्रयोजन से निकला और होजे खास पर पहुँचा। उसके पीछे-पीछे एक संसार था। उसकी पताका के पीछे सरदारों की पताकायें थीं। लखनौती से वीर नासिक्हीन, ततार, सफ़दर (क़ीरान), हुशंग (तुग़लुक़ी), लाला बहादुर, लाला करंग, शाह का सर दावत-दार, शादी सतिलया, मक़बूल, नायब बारबक मिलक मुखलिसुलमुल्क यजिकयों का सिंह, अमीर दौलत शाह बूथवारी, कुशमीर, किमली, नवा तथा तगी शहनये बारगाह, सुल्तान के साथ थे। दूसरे दिन कीली में शिविर लगा। इसी प्रकार प्रत्येक दिन एक पड़ाव पार करता हुआ मुल्तान अचानक लाहौर पहुँच गया। (४२५)

#### किशली खाँ तथा सुल्तान का पत्र व्यवहार-

जब किशली खाँ (बहराम ऐबा) ने यह सुना कि देहली की सेना उस पर चढ़ाई करने के लिये पहुँच गई तो उसने सुल्तान को पत्र लिखा कि "सुल्तान को मूर्ख लोगों की बातें सुन कर इस हितैषी पर संदेह हो गया। यदि सुल्तान ग्रपने राज्य की ग्रोर देहली लौट जाय तो मैं शाह के ग्रादेशों का पालन करता रहूंगा ग्रौर निश्चित कर प्रत्येक वर्ष तथा मास में भेजता रहूंगा। यदि शाह इस स्थान पर उसी प्रकार ग्राक्रमण करे जिस प्रकार ग्राफ़रासियाब (तूरान का बादशाह) ने ईरान पर ग्राक्रमण किया था तो उसे समक्त लेना चाहिये कि जब तक इस भूमि पर रुस्तम वर्त्तमान है, उस समय तक ग्राफ़रासियाब का क्या भय हो सकता है ? 9

#### मुल्तान का किशली खाँ को उत्तर—

शहंशाह को जब इस पत्र का ज्ञान हुन्ना तो उसने दबीरों को उसका उत्तर इस प्रकार लिखने के लिये म्रादेश दिया: "हे भाग्यवान तथा बुद्धिमान! ईश्वर ने जिन्हें उन्नित दी है, उनका विरोध न कर। मुभे ईश्वर ने हिन्दुस्तान प्रदान किया है। (४३६) में जब किसी वृक्ष को ग्रपनी सीमा से ग्रधिक सिर उठाये देखता हूं तो में उसका सिर कुल्हाड़ी से काट कर उसके स्थान पर दूसरा वृक्ष लगा देता हूं। यदि तू ग्रपने प्राण चाहता है तो मेरा विरोध न कर। यदि तेरा भाग्य तुभे उचित मार्ग-प्रदिश्चन करे तो तू इस स्थान पर चला ग्रा। मुभ से युद्ध करने वाला बच कर नहीं जाता। यदि तू मुगलों के राज्य में भागना चाहेगा तो मैं वहाँ से भी

१ शाहनामें की श्रफ़रासियाव तथा रुस्तम की कहानी की चर्ची, जिसमें श्रफ़रासियाव के ईरान पर श्राक्रमण तथा रुस्तम की प्रतिरचा का उल्लेख हैं।

तुभे निकाल लाऊँगा। यदि तू स्राज्ञाकारिता स्वीकार कर लेगा तो बच जायगा स्रन्यथा तुभे ग्रपने धन जन से वंचित होना पड़ेगा।"

लाला बहादुर तथा लाला करंग का युद्ध के लिये बोहनो भेजा जाना ग्रौर किशली खाँ के यजकियों से युद्ध-

सुना जाता है कि किशली खाँ को पत्र भेजने के पश्चात् सुल्तान ने मुल्तान की सीमा की स्रोर एक सेना भेज कर स्रादेश दिया कि वे लोग सीधे बोहनी ग्राम पहुँच जायँ स्रौर वहाँ से युद्ध करते रहें। (४२७) युद्ध के लिये स्थान को हढ़ बना कर वहीं रात दिन सावधान रहें। यदि शत्रु के यज़क न आयें तो उन पर तुरन्त टूट पड़ें। उस सेना के दो तीन आदमी सरदार रहें भीर शत्रु का मार्ग रोक दें। लाला बहादुर तथा लाला करंग (सरदार) रहें क्योंकि वे चतुर तथा वीर हैं। जब यह सेना बोहनी पहुंची तो बहराम ऐबा को भी पता लग गया। उसने ग्रपनी सेना के सरदार कुशमीर को, जो उसका जामाता भी था, ग्रादेश दिया कि वह म्राक्रमर्ग करके उस थाने र पर म्रधिकार जमा ले म्रीर वहाँ से शत्रु के यज़क को भगा दे। जब कुशमीर, बोहनी पहुँचा तो उसे शत्रु के यजक दृष्टिगोचर हुये। उसने उन पर एक साधारण श्राक्रमण किया किन्तु यज्ञक के सरदारों ने श्रपनी सेना की श्रादेश दिया कि वे श्रपने-श्रपने स्थान पर डटेरहें और प्रत्येक अपनी ढाल को अपने मुख के सामने करले। कुशमीर की सेना उन लोगों को हढ़ पाकर भाग गई और मुल्तान की स्रोर चल दी। यजक ने उन लोगों को भागते हुये देख कर उनका ३ फ़रसंग तक पीछा किया, ग्रीर मृतकों से मार्ग को पाट दिया । वहाँ से लौटकर उन्होंने इसकी सूचना सुल्तान को लिख कर भेजदी। बादशाह उस पत्र को पाकर बड़ा प्रसन्न हुआ। (४३८)

#### सुल्तान का युद्ध के लिए प्रस्थान—

उसने लाहौर से युद्ध के लिए दूसरे दिन मुल्तान की ग्रोर प्रस्थान किया। जब कुछ पड़ाव शेष रह गये तो एक पड़ाव पर श्रबुल फ़तह शेख रुक्नुद्दीन सुल्तान के सम्मुख श्रभिवादन करने के लिए श्राया । सुल्तान ने प्रणाम किया श्रीर उसके चरण चूम कर उससे सहायता की याचना की। अबुल फ़तह द्वारा प्रोत्साहन प्राप्त करके सुल्तान निरंतर बढ़ता चला गया ग्रीर उसने किसी पड़ाव पर भी विश्राम न किया। जबं शाही सेना तलहम्बा<sup>3</sup> की सीमा पर पहुंची तो खान भी मुल्तान से सेना लेकर निकला श्रीर शीघ्र ही रावी नदी पार करली । बोहनी पहुंच कर उसने युद्ध के लिए सामान एकत्र किये । वहाँ से चल कर तलहम्बा की ग्रोर प्रस्थान किया ग्रौर वहाँ से भी एक कोस ग्रागे एक ग्राम में पहेंच गया।

दोनों ग्रोर के यज़क दृष्टिगोचर होने लगे। इस ग्रोर से सुल्तान सेना की तैयारी के लिए कटि-बद्ध हो गया। उसने क़ल्ब ( मध्य भाग की सेना ) के तीन टुकड़े किये ग्रीर प्रत्येक भाग में विभिन्न प्रकार के चत्र रक्खे। (४३६) लखनौती का शासक नासिरुद्दीन कल्ब के मध्य भाग की सेना में था। क़ल्ब के बाई श्रोर शेख श्रवुल फ़तह का भाई इस्माईल तथा दाहिनी श्रोर सर दावतदार था। दाहिनी पंक्ति के ग्रागे हुशंग था ग्रौर बीच में वीर दौलत शाह था। ततार तथा ग्रन्य वीर बाईं पंक्ति के ग्रागे थे। सुल्तान स्वयं बाईं पंक्ति से कुछ दूर वीरों को साथ लिए घात लगाये बैठा था। लोहा पहिने हुये हाथियों की एक पंक्ति सुल्तान की पंक्ति के सम्मुख चिघाड़ रही थी। हौदे के नीचे उनके शरीर ऐसे थे कि मानों

सेना का अधिम भाग; गूढ़चारी सेना।

यामों के सैनिक केन्द्र।

एक इस्तलिखित पोथी में तिलन्ह है।

पर्वत बादल के नीचे छिप गया हो । म्रर्ज (निरीक्षण तथा गणना) के समय सेना की संख्या एक लाख निकली ।

उस ग्रोर किशली खां ने भी ग्रपनी सेना तैयार की। दाहिनी पंक्ति में मन्दी श्रफ़ग़ान, तथा बाई पंक्ति में खान का भाई शम्सुद्दीन थे। मध्य में खान तथा कुशमीर थे। सुना जाता है कि उसके साथ १२००० सवार थे। (४४०) जब दोनों ग्रोर की सेनायें टकराई तो मन्दी अफ़ग़ान ने हशंग की ग्रोर ग्राक्रमण किया किन्तू न तो उस पर ग्रीर न सर दावतदार पर श्राक्रमण का कोई प्रभाव हुम्रा श्रीर वह ग्रपनी सेना की ग्रोर लौट गया। तत्पश्चात शम्मुद्दीन ने इस्माईल की पंक्ति पर ग्राक्रमण किया क्योंकि शाह उसके पीछे हाथियों की सेना लिये उपस्थित था। उसने एक ग्राक्रमण से उस सेना को पराजित कर दिया ग्रौर सेना यह दशा देख कर दंग रह गई। इस्माईल उस युद्ध में मारा गया। जब बादशाह को यह हाल ज्ञात हुआ तो उसने कृतुबूलमुल्क को इस्माईल की पंक्ति की सहायता करने के लिए भेजा। उस शुरवीर ने एक ऐसा स्राक्रमण किया कि शम्सूद्दीन पराजित हो गया। उसी समय सुल्तान भी ग्रपने स्थान से चल पड़ा। उसके चलने से शम्सुद्दीन काँप उठा। पूर्व का बादशाह उस के दाहिनी ग्रोर से पहुँच गया ग्रीर समस्त सेना धूल में लुप्त हो गई। हाथी के हौदों पर बैठे हुये सैनिकों ने ग्रपने भालों से (रक्त) की नदी बहा दी। (४४१) भीषए। युद्ध होता रहा। खान (किशली) उस युद्ध में मारा गया; शाही सेना की विजय हुई। सरदार के न रहने के कारए। (खान) की सेना युद्ध न कर सकी ग्रीर भाग खड़ी हुई। देहली की सेना ने चारों ग्रोर लूटमार प्रारम्भ करदी। शाह के एक सिलहदार ने खान के मृतक शरीर से उसका सिर काट लिया भीर उसे सूल्तान के समक्ष प्रस्तृत कर दिया। सुल्तान ने उसे भाले की नोक पर लगवा कर फिराया श्रीर नक़ीबों को ग्रादेश दिया कि वे इस बात की घोषणा करदें कि जो कोई विद्रोह करेगा उसका भ्रन्त यही होगा। दूसरे दिन उसने मुल्तान की ग्रोर प्रस्थान किया। समस्त बन्दियों की हत्या करा दी। प्रत्येक पड़ाव पर ग्रत्यधिक रक्तपात किया। (४४२)

#### शेख रुवनुद्दीन की सिफ़ारिश—

जब सम्मानित पताकायें मुल्तान पहुँचीं तो सुल्तान ने भ्रादेश दिया कि मुल्तान के सभी निवासियों को कठोर दण्ड दिये जायें। एक सप्ताह तक वहाँ घोर रक्तपात हुम्रा। जो कोई मुल्तान से भाग गया वही सुरक्षित रह सका। श्रवुल फ़तह शेख रुक्नुहीन उस सप्ताह में एकांत-वास में थे। जब उन्हें इस रक्तपात का पता चला तो वे नगरवासियों की सिफ़ारिश के लिये नंगे सिर तथा नंगे पाँव सुल्तान के समक्ष पहुँचे। उनकी सिफ़ारिश पर सुल्तान ने कबीर को आदेश दिया कि अपराधी श्रव क्षमा कर दिये जायें और बन्दियों को खोल दिया जाय। जो लोग उस रक्तपात से बच गये उन्होंने ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की और उस नगर का नाम भाजादपुर हो गया। (४४३)

मुल्तान का मुल्तान से दीपालपुर पहुँचना तथा लखनौती से बूरा की हत्या के समाचार प्राप्त होना—

वहाँ से चल कर सुल्तान पाँचवें दिन दीपालपुर पहुंचा । एक दिन लखनौती से बहराम खां के पास से एक दूत ने ग्राकर धरती-चुम्बन करके कहा कि ''(बहादुर) बूरा ने विद्रोह करके

१ सुल्तान के अङ्गरत्तक।

२ नकीव, शाही आदेशों की उच्च स्वर में घोषणा करते थे।

लखनौती में रक्तपात मचा रखा था। बहराम खाँ ने उस पर म्राक्रमण करके उसे पराजित कर दिया । बहादुर, खान द्वारा पराजित होकर एक नदी की ग्रोर भागा ग्रौर उसमें गिर पड़ा। खान ने वहाँ पहुंच कर उसे बन्दी बना लिया ग्रीर उसकी खाल खिचवा डाली। विजय-पत्र के साथ खान ने वह खाल भी सुल्तान के पास भेजी है।" सुल्तान ने यह सुन कर म्रादेश दिया कि चालीस दिन तक नगर में भ्रानन्द उल्लास मनाया जाय; उसकी तथा बहराम (किशली खाँ) की खाल एक ही क़ुट्वे<sup>9</sup> पर लटकाई जाय । (४४४)

सुल्तान का देहली पहुँचना-

वहाँ से दूसरे दिन सुल्तान ने राजधानी की म्रोर प्रस्थान किया। जिस दिन वह शहर देहली में पहुँचा तो शहर में ग्रानन्द उल्लास मनाया गया। चारों ग्रोर सजावट की गई। चालीस दिन तक खुशी के बाजे बजते रहे। उस समय के नगर की तुलना किसी भी वस्तु से सम्भव न थी। (४४५) नगर इस प्रकार मनुष्यों से परिपूर्ण था कि ईर्ष्यां समय उसे कम करने लगा। 2

## सुल्तान का देहली नगर पर श्रत्याचार श्रौर प्रजा को देवगीर (देवगिरि) भेजना-

मुल्तान को शहर वालों पर संदेह था भ्रौर वह उनके लिये विष छिपाये रहता था। उसने अत्याचार द्वारा अत्यधिक मनुष्यों की हत्या करादी किन्तु जब उसे यह भी पर्याप्त ज्ञात न हुग्रा तो उसने ग्रप्त रूप से यह कुत्सित योजना बनाई कि एक मास में नगर का विनाश कर दिया जाय । उसने प्रत्येक दिशा में स्पष्ट रूप से यह सूचना कराई कि ''जो कोई भी सुल्तान का हितैषी हो, वह मरहठा प्रदेश की ग्रोर प्रस्थान करे। जो कोई उसकी ग्राज्ञा का पालन करेगा, वह म्रत्यविक धन सम्पत्ति प्राप्त करेगा म्रौर जो कोई भी इसका उल्लंघन करेगा, उसका सिर काट डाला जायगा।" उसने ब्रादेश दिया कि नगर में ब्राग लगा दी जाय स्रौर सभी लोगों को नगर से निकाल दिया जाय । सभी लोगों को रोते पीटते अपने-ग्रपने घर छोड़ने पड़े । (४४६) परदे वाली स्त्रियों, तथा एकांतवासी पिवत्र लोगों (सन्तों) को उनके घरों से बड़ा कष्ट देकर बाल पकड़ कर निकाल दिया गया। वे लोग अवानों के भय से निकल पड़े और उन लोगों ने नगर के बाहर शिविर लगा दिये । लोगों ने इस प्रकार चीत्कार मचाते हुये प्रस्थान किया, जिस प्रकार किसी जीवित मनुष्य को कब्र में दफ़न किया जाय। प्रत्येक पड़ाव पर मजार ही मजार बन गये और मृतकों के अतिरिक्त कुछ भी दृष्टिगत न होता था। सभी जन्म-भूमि के प्रति प्रेम से पीडित थे।

## सिपेह सालार इज्जुद्दीन एसामी की देहली से तिलपट पहुंच कर मृत्यु-

मेरे पूर्वजों में से भी एक वृद्ध का निवास उसी नगर में था। उनकी अवस्था ९० वर्ष की थी स्रोर वे एकान्तवासी थे। अपने पूर्वजों द्वारा इनाम में प्राप्त किये हुये ग्राम अपनी संतान में बाँटा करते थे। वे कभी अपने घर से न निकलते थे। शुक्रवार तथा ईद के अतिरिक्त कभी भी अपने द्वार के बाहर न दिखाई पड़ते थे। रात दिन वे एक कोने (दालान) में एबादत किया करते थे। (४४७) उनकी उपाधि इज्जे दीन (इज्जुद्दीन) थी स्रौर कभी किसी को उन से कोई उपालंभ न हुन्ना था। सद्भुलकेराम, बीर जहीरे ममालिक, जिससे एसामी का उद्यान हरा भरा था, उसका पिता था। वह सुल्तान बल्बन का वकीलदर था।

एक प्रकार के गुम्बद तथा द्वार जो ख़ुशी के समय सजाये जाते थे।

पसामी ने किशली खाँ के विद्रोह के पूर्व देहली वालों के देवगिरि भेजे जाने का उल्लेख नहीं किया।

शाही पुलिस के वे कर्मचारी जो सुल्तान के श्रादेशों का कठोरता से पालन कराते थे।

जब एसामी का वह वंशज ६० वर्ष की अवस्था में निकाला गया और चारपाई पर तिलपट पहुँचा तो उसके साथ वालों ने उसके मुख से चादर हटाई। उसने चारों श्रोर वृक्षों का मुंड देख कर कहा कि, "मेरा एबादत का स्थान कहाँ है? में इस स्थान पर जंगल के अतिरिक्त कुछ नहीं पाता।" सेवकों ने उत्तर दिया कि, जब वह सो रहा था तो अवानों ने आकर अत्याचार से उसकी चारपाई घर के बाहर करदी; अब उस नगर से देवगीर (देवगिरि) की ओर प्रस्थान हो रहा है; अब वह स्थान पुनः कभी नहीं प्राप्त हो सकता। उस वृद्ध ने निराश होकर एक ठंडी श्वास ली और मृत्यु को प्राप्त हो गया तथा उन भूतों से अपने धर्म की रक्षा करली। चारों श्रोर कोलाहल मच गया। सभी स्त्री तथा पुरुष अपना मुंह और बाल नोचने लगे। (४४८)

श्रन्त में उसे दफ़न कर दिया गया। तीन दिन श्रीर रात तक लोग विस्मित रहे। तीसरे दिन लोगों ने उस स्थान से प्रस्थान किया। सभी वृद्ध, युवक, स्त्री तथा बालक यात्रा करने के लिये विवश थे। बहुत से कोमल, मृत्यु को प्राप्त हो गये। बहुत से बालक दूध बिना मर गये। अनेकों लोगों ने प्यास के कारण प्राण्ण त्याग दिये। ऐसे सुकुमार व्यक्ति, जिन्हें स्वप्न में भी सूर्य की उष्णता का अनुभव न हुआ था, फटे पुराने वस्त्र लपेटे गिरते पड़ते चले जाते थे। कोई नंगे पैर ही चला जाता था। जिन मुखों पर चन्दन के ग्रतिरिक्त कुछ न लगता था, वे धूल से ढके हुये थे। जो ग्राँखों उपवनों के ग्रतिरिक्त कुछ न देखती थीं, उनमें धूलि का ग्रंजन लगा रहता था। जो चऱ्रण बाटिकाओं के ग्रतिरिक्त कहीं न जाते थे, उनमें जंगलों तथा ब्याबानों में चलने के कारण छाले पड़ गये थे। उस काफ़िले में से ग्रत्यिक कठिनाई सहन करके केवल दसवाँ भाग ही दौलताबाद पहुंच सका।

सुल्तान ने ग्रत्याचार से उस क़ाफ़िले को छ: भागों में विभाजित कर दिया था। किसी के पास कोई सामान न था। प्रत्येक क़ाफ़िला शहर से उसके क्रोध तथा ग्रत्याचार के कारण, न कि न्याय तथा उपकार के कारएा, चल दिया। (४४६) उसने ऐसा बसा हुम्रा नगर नष्ट कर डाला। पता नहीं वह ईश्वर को क्या उत्तर देगा। जब उस नगर में कोई न रह गया तो समस्त द्वार बन्द कर दिये गये। सब घर भूतों के निवास-स्थान बन गये। उसी समय घरों में आग लगा दी गई। नगर इस प्रकार रिक्त हो गया था कि द्वार तथा दीवारें विलाप करने लगी थीं। सुना जाता है कि कुछ समय उपरान्त नीच तथा ग्रत्याचारी बादशाह ने कस्बों के परगनों से ग्रामीगाों को बुलवा कर नगर को बसवाया । तोतों तथा बुलबुलों को उद्यान से निकाल कर कौ स्रों को बसा दिया । न जाने शाह को किस प्रकार उन निर्दोषों लोगों के प्रति संदेह उत्पन्न हो गया कि उसने उनके पूर्वजों की नींव उखाड़ डाली ग्रीर ग्रभी तक उनकी संतानों के विनाश में तल्लीन है। उसे किसी बालक अथवा वृद्ध पर दया न आई। न तो कोई धनी ही सुरक्षित था ग्रीर न कोई दीन ही। उसके कोई संतान न थी, ग्रतः उसने ग्रपने समान सभी को कर देना चाहा। जुहाक वे ने बड़ा ग्रत्याचार किया किन्तु कोई भी उसे ग्रत्याचारी के अतिरिक्त कुछ नहीं कहता था। यदि वह दुष्ट इस समय होता तो सभी नगर-वासी उसे श्राशीर्वाद देते। सुना जाता है कि सर्पों से अपनी रक्षा के लिये वह नग़र-वासियों तथा सैनिकों में से प्रति दिन दो मनुष्यों का रक्तपात किया करता था। दोनों का मस्तिष्क सर्पों को दिया जाता था जिससे वे सोते रहें ग्रौर उसे कोई कष्ट न पहुंचायें। जुहाक ग्रधर्मी तथा शैतान का उपासक था। (४५०)

बड़े ग्राश्चर्य की बात है कि हमारा समकालीन सुल्तान न तो शैतान के वंश से है,

श्राहनामे के अनुसार ईरान का एक बादशाह जिसके दोनों कंथों पर शैतान के चूमने के कारण दो सप् निकल आये थे और वे नित्य दो मनुष्यों का मस्तिष्क खाते थे।

ग्रौर न किसी ने उसके कन्धों का चुम्बन किया ग्रौर न किसी ने उससे यह कहा कि उसका उपचार मनुष्यों के मस्तिष्क के ग्रतिरिक्त किसी ग्रन्य वस्तु से हो ही नहीं सकता; ग्रीर न वह जुहाक के धर्म का अनुयायी ही है। फिर भी उसने इस समय इतने अत्याचार किये जितने जुहाक ने एक हजार वर्ष में किये होंगे। यदि वह दुष्ट शैतान की शिक्षानुसार दो मनुष्यों की हत्या कराता था, तो हमारा बादशाह स्रकारण ही हजारों मनुष्यों की हत्या कराया करता है। यदि उसने बाबुल की प्रजा का रक्तपात किया तो उसी कारए से संसार का ग्राघार समाप्त हो गया। यदि देहली वाले उसके ग्रादेशों का पालन न करते तो वे इतने कष्ट में न पड़ते। ऐसे लोगों को इसी प्रकार का फल भोगना पड़ता है। जो कोई ग्रत्याचारी पर दया करता है तो वही उसका सिर मिट्टी में मिला देता है। लोगों ने एक उपद्रवी को अपना बादशाह बना लिया और उस समय से युद्ध न किया। यदि कोई सरदार उस उपद्रवी के विरुद्ध किसी प्रदेश में अपनी पताका उठाता है तो बहुत से अयोग्य उस उपद्रवी (सुल्तान) की सहायता करने लगते हैं श्रीर उस व्यक्ति का साथ नहीं देते। यह दुष्ट श्रत्याचारी (सुल्तान) संसार भर में अकाल, तथा अत्याचार उत्पन्न कर रहा है। यदि इस देश के सब लोग संघठित हो जायँ ग्रौर उस पर ग्राक्रमण कर दें तो कोई ग्राश्चर्य की बात नहीं कि उसका सिर मिट्टी में मिल जाय। ऐसी राजधानी को, जिसमें फ़रिश्ते ग्रपने पंखों से फाड़ू देते थे, जिसकी मरम्मत प्रत्येक बादशाह ने कराई, जिसकी मस्जिदें काबे के समान थीं, जिसके हौजे शम्सी को सूर्य से जल प्राप्त होता था, जिसमें १६० वर्षों के भवन थे, जिसकी चारों फ़स्लें बड़ी ही ग्रनुकूल थीं, जिसके चारों ग्रोर उद्यान, उपवन तथा बाटिकायें थीं, जहाँ प्रत्येक वस्तु प्राप्य थी, बादशाह ने छोटे बड़े से रिक्त कर दिया। (४५१-५२) वहीं नगर देवगीर (भूतों का स्थान) हो गया। फिर लोग क्यों देवगीर (देवगिरि) गये ? एक मास तक वहाँ के द्वार बन्द रहे ग्रीर उस नगर में कुत्तों के ग्रितिरिक्त कोई न रह गया था। सुल्तान ने फिर आदेश दिया कि ग्रामीए। को लाकर उस नगर में बसाया जाय ग्रौर कौ श्रों को बुलबुल का स्थान प्रदान किया जाय।

# देहली के नष्ट होने का पहला कारगा—

सुना जाता है कि १०० वर्ष उपरान्त प्रत्येक वस्तु में परिवर्तन हो जाता है; बातों के स्थान पर नई बातें प्रारम्भ हो जाती हैं। (४५३) शम्सुद्दीन के बसाये हुये देहली को १०० वर्ष व्यतीत हो चुके थे श्रीर उसके भवनों को पूर्ण उन्नति प्राप्त हो चुकी थी श्रतः उसके विनाश का पहला कारए। यही थी।

#### दूसरा कारगा—

दूसरा कारण यह था कि प्रत्येक गली में बिदम्रती पैदा हो गये थे। उनके म्रशुभ अस्तित्व के कारण सौभाग्य का अन्त हो गया। लोगों ने प्राचीन नियम त्याग कर प्रत्येक स्थान पर नये नियम बना लिये; नये प्रकार के वस्त्र घारए। करने प्रारम्भ कर दिये ग्रीर गेहूं दिखा कर जौ बेचने लगे। दिखाने को तो वे म्रादर सम्मान करते थे किन्तु हृदय में वे शत्रुता रखते थे। अनेकों हृदय उनके व्यंग से दुःखी रहते और प्रत्येक व्यक्ति परिहास में २०० कुफ की बातें कह डालता था। वे लोगों के हृदय को कष्ट पहुँचाया करते थे। (४५४) नमाज की चटाई तथा तस्बीह (माला) छोड़ कर उन लोगों ने (मिदरा की) सुराही तथा प्याला उठा लिया था। वे ऐसे-ऐसे कार्य करते थे कि कोई बुद्धिमान उनका नाम भी न ले सकता था। उनकी संख्या ग्रधिक तथा उनके कुकर्मों के ग्रसीम हो जाने के कारए। देहली की नीव

१ धर्म (इस्लाम) में नई-नई वाते निकालने वाले।

में विघ्न पड़ा गया। ईश्वर ने उन पर एक ग्रत्याचारी नियुक्त कर दिया जिसने उनका समूल उच्छेदन कर दिया। उन्हें उनके देश से निकलवा दिया। उन पापियों के कारए ग्रनेक स्वर्ग के पात्रों को भी कष्ट उठाने पड़े। ईश्वर ग्रपने भक्तों को ग्रपनी कृपा की गली के ग्रातिरिक्त कोई ग्रन्य स्थान न दे। (४५५)

#### तीसरा काररा (शेख निजामुद्दीन)—

यद्यपि प्रत्येक देश में एक भ्रमीर बादशाह होता है, किन्तु वह किसी फ़क़ीर (संत) की शरण में होता है। यदि भ्रमीर राज्य के भ्रधिकारी होते हैं तो फ़क़ीर (संत) राज्य के कष्टों का निवारण करता है। निजामुल हक़ ऐसे ही पीर (सन्त) थे जिनके द्वार पर प्रत्येक उपस्थित रहने में गर्व किया करता था। सर्व प्रथम उनका निधन हुआ। तत्पश्चात् उस नगर तथा राज्य का विनाश हुआ। (४५६)

#### देवगीर (देवगिरि) का ग्राबाद होना; शेख बुरहानुद्दीन का उल्लेख-

संसार का यह नियम है कि यदि वह किसी को हानि पहुँचाता है तो दूसरे को लाभ। (४५७) इस प्रकार जब देहली नष्ट हो गई तो वहाँ के निवासियों के केवल दसवें भाग के पहुँचने से देवगीर (देवगिरि) को सुषमा प्राप्त हो गई। उसका नया नाम दौलताबाद रखा गया। हिन्दुस्तान के भिन्न-भिन्न भागों से नाना प्रकार के लोगों ने पहुँच कर यहाँ निवास प्रारम्भ कर दिया। वहाँ एक बहुत बड़े सूफी बुरहानुद्दीन निवास करते थे। उनके ग्राशीर्वाद से दौलताबाद को विशेष शोभा प्राप्त हो गई। (४५८) उनके कारण किसी के पाप तथा कुकर्म का नगर पर कोई प्रभाव न होता था किन्तु उनके निधन के पश्चात् ग्राकाश ने पुनः ग्रत्याचार प्रारम्भ कर दिया। ग्रत्याचार के कारण चारों ग्रोर कोलाहल रहने लगा, ग्रौर पूरा दौलताबाद, देवगीर (भूतों का निवास स्थान) हो गया। सभी से ग्रत्याचार द्वारा धन प्राप्त किया जाने लगा ग्रौर पूरे राज्य में कोलाहल प्रारम्भ हो गया। सभी को दंड दिया जाने लगा। ग्रवानों ने प्रत्येक दिशा में धावा मार कर ग्रनेकों घरों का समूल उच्छेदन कर दिया। घनी लोग बन्दी बनाये जाने लगे। लोग भीख माँगने लगे।

#### चाँदी, ताँबे, लोहे तथा चमड़े का उल्लेख-

सुना जाता है कि जब तुच्छ लोगों को श्राश्रय देने वाले सुल्तान को ग्रुप्तचरों द्वारा यह जात हुआ कि प्रत्येक दिशा के नगर पुन: सम्पन्न हो गये तो उसने अपने हृदय में सोचा कि यह सुखी लोग धन के कारण नष्ट नहीं होते; (४५६) इन्हें धन की सहायता प्राप्त होती है अतः इस श्राश्रय का अन्त हो जाना चाहिये। जब सभी धनी दिरद्र हो जायेंगे, तो कोई किसी की सहायता न कर सकेगा। विनाशी स्वभाव वाले सुल्तान ने खजाने वालों को आदेश दिया कि चाँदी सोने के स्थान पर सराय वालों (बाजारियों) को लोह तथा चर्म के दिरम दिये जायँ। नये सिक्के ढाले जायं ग्रीर लोह तथा ताम्र पर छाप लगाई जाय ग्रीर उन पर शाह का नाम ग्रंकित किया जाय। जब सुल्तान ने इस प्रकार की मुद्रायें ढलवाई तो नगरों में एक उपद्रव उठ खड़ा हुग्रा। कोई खुल्लम खुल्ला किसी प्रकार रो चिल्ला न सकता था। उस दुष्ट के भय से सभी लोग स्वर्ग के मूल्य पर ताम्र मोल लेते थे। प्रत्येक घर ताँब के बर्तनों

१ रोख निजामुद्दीन त्रौलिया अपने समय के बड़े प्रतिष्ठित सूफ़ी थे। (बरनी पृ० ३४३-३४६; खलजी कालीन भारत पृ० १०१-१०३) उनका निधन देहली में १३२५ ई० में हुआ।

२ लोह तथा चर्म का किसी स्थान पर उल्लेख नहीं। एसामी ने जो कुछ लिखा है उससे उसका सुल्तान पर क्रोथ पूर्णतया स्पष्ट होता है। उसकी कृति द्वारा उन लोगों के दृष्टिकोण का पूरा पता चलता है जो उससे असंतुष्ट थे अथवा जिन्हें उससे किसी प्रकार की हानि पहुँची थी।

तथा प्रत्येक खान लोहे से रिक्त हो गई। प्रत्येक स्थान पर जूते. थाल तथा कुल्हाड़ी सोने चाँदी के बराबर हो गये। लोग प्राणों के भय से लोहे के बदले में मोती बेचते थे। इस मुद्रा द्वारा तीन वर्ष में जहाँ कहीं भी धन था, वह नष्ट हो गया। एक दिन उस धन के पुजारी ने ग्रादेश दिया कि कोई भी ताम्र मुद्रा न ले। उन मुद्राग्रों के २०० तन्के कोई ग्राधे दाँग को भी मोल न लेता था। (४६०) प्रत्येक धनी निर्धन हो गया। राज्य में इस प्रकार का घोर ग्रात्याचार हुग्रा।

## शेख़ जैनुद्दीन का उल्लेख-

बादशाह के ग्रत्याचार से हिन्दुस्तान के उद्यान में पत्रभड़ ग्रा गया। लोगों के दुर्भाग्य से चारों ग्रोर घोर ग्रकाल पड़ गया। मनुष्य, मनुष्य का भक्षण करने लगा। किसी स्थान पर धन ग्रयवा ग्रनाज का पता न था। जो कोई मुल्तान के ग्रत्याचार से बच गया वह ग्रकाल तथा दिद्रता के कारण नष्ट हो गया। देवगीर (देविगिर) में विशेष रूप से कोई ऐसा धर्मात्मा न रह गया कि जिसकी शरण में दीन तथा दुःखी जा सकते। ग्रन्त में एक व्यक्ति प्रकट हुग्रा। उसकी उपाधि जैनुद्दीन थी। (४६१) उसके ग्राशीर्वाद से देवगीर (देविगिर) वालों को मुख प्राप्त हुग्रा। कुतलुग़ खाँ उसी की शरण में गया। उस ने उस फ़क़ीर (सन्त) की शरण में जाकर इस प्रदेश को मुल्तान के ग्रत्याचार से मुक्त कर दिया। यदि कोई ग्रत्याचारी शाह के ग्रादेशानुसार राजधानी से यहाँ ग्राता तो उसे सफलता न प्राप्त होती ग्रीर वह व्याकुल होकर लौट जाता। लोगों ने देहली त्याग कर यहाँ निवास प्रारम्भ कर दिया था। देहली में देहली के नाम के ग्रतिरिक्त कुछ शेष न रह गया था। इस प्रकार कुशलता-पूर्वक १४ वर्ष व्यतीत हो गये ग्रीर यहाँ से सीभाग्य एक यव मात्र भी कम न हुग्रा। मरहठा राज्य में जंगलों तथा पवर्तों में नगर एवं ग्राम बस गये। (४६२)

# तुर्माशीरीन का हिन्दुस्तान पर श्राक्रमण तथा उसकी पराजय-

एक दिन एक संदेश-वाहक ने मुल्तान से ग्राकर निवेदन किया कि मुगल सेना ने रावी पार करली है। उसने सिन्ध की सीमा पर बड़ा उत्पात किया है ग्रीर ग्रव हिन्दुस्तान की ग्रीर बढ़ रही है। जब सुल्तान को यह ज्ञात हुग्रा कि दुष्ट मुल्तान की सीमा को पार कर चुके हैं तो वह भी युद्ध के लिये किटबद्ध हो गया। प्रत्येक दिशा में संदेश वाहक भेज कर उसने सेनायें बुलवाई । सेना के ग्रजं (निरीक्षण) के समय राजधानी में जो सेना चारों ग्रोर से ग्राकर एकत्र हुई थी, उसकी संख्या ५००,००० निकली। सेना के शिविर सीरी से जूद (उद्यान) तक लगे। प्रत्येक दिन उसकी सेना बढ़ती जाती थी। दूसरे दिन एक संदेश-वाहक ने ग्राकर कहा कि ''तीन दिन हुये, कि मुगल मेरठ पहुँच कर उत्पात मचा रहे हैं; समस्त प्रजा किले में घुस गई है ग्रीर वह स्थान नष्ट हो रहा है। एक सेना समुद्र के समान बढ़े वेग से बढ़ती जा रही है। तुमिशीरीन उस सेना का सेना नायक है।"

सुल्तान ने यह सुन कर बुग़रा के पुत्र (यूसुफ़) को भ्रादेश दिया कि ''१०,००० सवारों की सेना मेरठ की ग्रोर ले जाकर मुग़लों पर टूट पड़ा। (४६३) यदि उस सेना पर भ्राक्रमएा

रामपुर की तारीखे फ़ीरोजशाही की हस्तलिखित पोथी में तुर्माशीरीन के आक्रमण का उल्लेख इस प्रकार है: "शहर (देहली) वालों को दौलताबाद रवाना करने के पश्चात सुल्तान दो वर्ष वहाँ रहा। उन दिनों तुर्माशीरीन ने अत्यधिक सेना लेकर हिन्दुस्तान पर चढ़ाई की और दोआब तक पहुंच गया। सुल्तान मुहम्मद ने अपनी समस्त सेना एकत्र की। इसी समय लखनौती के अमीरों तथा प्रतिष्ठित व्यक्तियों ने भाग जाना चाहा और अपने प्रदेश में पुनः पहुंच कर विद्रोह करना चाहा। सुल्तान मुहम्मद का तुर्माशीरीन से बहुत बड़ा युद्ध हुआ। तुर्माशीरीन ने घोर प्रयस्न तथा युद्ध किया और अपनी सेना के साथ लौट गया। (तारीखे फ़ीरोजशाही रामपुर पोथी पृ० २८७-८८)

करना सम्भव न हो तो तू सेना लेकर किले में घुस जाना। कोई सुरक्षित स्थान देख कर उनकी घात में बैठे रहना। यदि उनकी सेना पहले ही चल पड़े तो उनके विनाश के लिए सेना लेकर प्रस्थान करना। उस ग्रोर से तू चल ग्रौर इस ग्रोर से मैं चलूँ। इस प्रकार उन्हें बीच में घेर लिया जाय ग्रौर उन पर ग्राक्रमण करके उनकी सेना का विनाश कर दिया जाय।"

बुग़रा के पुत्र (यूसुफ़) ने शाह के ग्रादेशानुसार मेरठ पहुँच कर शिविर लगा दिए। एक दिन तुर्माशीरीन ने ५०० सवारों को ग्राक्रमण के लिए भेजा। यूसुफ़ (बुग़रा के पुत्र) ने सेना की संख्या कम पाकर उन पर ग्राक्रमण कर दिया। वे संख्या की कमी के कारण भाग गये। तुर्मा की बहिन का एक पुत्र दस सवारों के साथ मिदरा-पान कर रहा था। उसके दाहिने तथा बाई ग्रोर से सेना निकल गई ग्रीर उसे कोई सूचना न हुई। हिन्दुस्तान की एक सेना ने वहाँ पहुँच कर उसे तथा उसके साथियों को बन्दी बना लिया। उसे किले की ग्रोर भेज दिया। वहाँ से शूरवीर ग्रागे बढ़े। मुग़लों ने ग्रपने विरुद्ध सेना को ग्राते देख कर उनसे युद्ध प्रारम्भ कर दिया। (४६४)

हिन्दी (तुर्मा) के सवार भाग खड़े हुये। यूसुफ़ ने सुल्तान के पास मुग़लों के हिन्दुस्तान से भागने के समाचार भेज दिये। जो लोग बन्दी बनाये गये थे, उन्हें भी उसने भेज दिया। तुर्मा की बहिन के पुत्र के हाथ पैर बाँध कर उसे सौ वीरों के साथ भेजा गया। जब बाह को उनके भागने की सूचना प्राप्त हुई तो वह भी आगे बढ़ा। थानेश्वर पहुंच कर उसने उस स्थान से बहुत से सैनिक उन लोगों के पीछे भेजे। बाही सेना ने सिन्धु नदी तक उनका पीछा करके घोर रक्तपात किया। सेना के वापस लौट आने के उपरान्त सुल्तान ने थानेश्वर से राजधानी की और प्रस्थान किया। (४६५)

#### कछवाहा को पराजय-

उस समय एक हिन्दू था जो कछवाहा कोतल कहलाता था । उसने विद्रोह कर दिया । सुना जाता है कि सुल्तान ने लौटने के पश्चात् उस पर आक्रमण किया । पुईनुद्दीन कि सिजजी की क़ब्र के, जो अजमेर में है, दर्शन करके वह राजधानी को लौट गया । वहाँ पहुँच कर लोगों ने कुछ समय तक विश्राम किया ।

# लोगों के विनाश के उद्देश्य से क़राचल पर्वत में सुल्तान मुहम्मद शाह इब्ने तुग़लुक़ शाह का सेना भेजना—

एक दिन मुल्तान प्रातःकाल एक वाटिका की सैर करने गया। वहाँ से लौटते समय वह बाजार में से गुजरा। वहाँ उसे बड़ी चहल पहल मिली। लोग क्रय विक्रय में व्यस्त थे। उसने ग्रपने हृदय में कहा कि यह नगर ग्रव भी ग्राबाद है। इन लोगों का किसी उपाय से विनाश कराना चाहिये। वह राजधानी पहुंचा। दूसरे दिन उसने ग्रादेश दिया कि तिलपट में बारगाह (दरबार) सजाई जाय। सेना ने बाहर शिविर लगाये। (४६६)

उसने अपने भागितेय खुसरो मलिक को आदेश दिया कि वह देहली से कराचल पर्वत को ग्रोर प्रस्थान करे; वह सेना को उन गुफाओं की ग्रोर ले जाय जो सर्वदा काँटों से भरी

१ इस स्थान पर तुर्माशीरीन होना चाहिये।

२ इस युद्ध ने मम्बन्धित छन्दों का कोई पता नहीं।

३ भारतवर्ष में चिश्ती सिलिसिले के चलाने वाले। इनकी कब अजमेर में हैं। इनकी मृत्यु १२३५ ई० में हुई।

रहती थीं। वहाँ ले जाकर वह सेना को नष्ट करा दे जिस से प्रजा की संख्या में कमी हो जाय। सुना जाता है कि सुल्तान ने उसके साथ एक लाख सवार भेजे।

पर्वत के नीचे एक नदी थी जिसके चारों ग्रोर काँटे ही काँटे थे। हिन्दुस्तान के बुद्धिमानों ने उसमें एक बड़ी ही विचित्र कारीगरी रखी थी। उसके भरने के मुंह पर एक विचित्र प्रकार की कुंजी थी। वहाँ बहुत से लोग रात दिन नियुक्त रहते थे। जब तक वह कुंजी बन्द रहती वहाँ मैदान रहता श्रीर जब वह खोल दी जाती तो वहाँ नदी हो जाती थी। जब सेना उस नदी को पार करके गुफाओं तथा पर्वत में पहुंची तो हिन्दुओं ने सेना को पर्वत में प्रविष्ट हो जाने दिया। जब सेना पर्वत तथा गुफाग्रों में पहुंच गई तो हिन्दू उस पर्वत से उबल पड़े ग्रौर उन्होंने (शाही) सेना का मार्ग रोक दिया। सुना जाता है कि एक लाख सैनिकों में केवल ५, ६ हजार लौट सके । (४६७)

जब वे लोग सुल्तान के पास पहुँचें तो उसने क्रोध करते हुये कहा कि "तुम लोग जीवित लौट कर क्यों आये ? तुमने भी गुफाओं में अपने प्रारा क्यों न त्याग दिये ? तुमने ग्रपने साथियों को खतरे में डाल दिया।" सुल्तान ने इस ग्रपराध पर उनके सिर भी कटवा

तत्पश्चात् उसने मनुष्य का शिकार करने वाले ग्रपने श्रवानों को प्रजा की हत्या करने के लिये भेजा। उसने आदेश दिया कि 'धनी लोगों से धन प्रांत किया जाय; जहाँ कहीं कोई सरदार मिले उसका सिर काट लिया जाय; जहाँ कहीं कोई धनी मिले उसे दरिद्र बना दिया जाय। परियेक स्थान पर विद्रोही बन्दी बनाये जाने लगे, और लोगों के घरों में ग्राग लगाई जाने लगी। (४६८)

### माबर में सैयिद जलाल का विद्रोह तथा सुल्तान का तिलंग की भ्रोर प्रस्थान-

माबर में एक सैयिद जलाल कोतवाल था। उसने देहली के बादशाह से विद्रोह कर के, बादशाहों के समान चत्र धारएा कर लिया। जब सुल्तान को पता चला तो वह एक बहुत बड़ी सेना लेकर दक्षिए। की ग्रोर तेजी से चल खड़ा हुग्रा। दक्षिए। पहुँच कर दो एक मास तक वह दौलताबाद में रहा। वहाँ से उसने तिलंग पर चढ़ाई की। वहाँ पहुँच कर वह दो एक मास तक माबर विजय की तैयारियाँ करता रहा। सुना जाता है कि उसके अशुभ चरणों के पहुँचते ही वहाँ गरम (विषेली) वायु चलने लगी। इसके कारण प्रजा की बहुत बड़ी संख्या में मृत्यु हो गई। प्रत्येक घर में बहुत से मनुष्य मर गये। बादशाह इस दुर्घटना से विस्मित हो गया। वह स्वयं रुग्ए। हो गया। देहली की सेना के ग्राधे सरदार भी मर गये। सुल्तान उस नगर से वापस हुन्ना क्योंकि उस वायु के कारएा वह भी ग्रन्तिम समय को प्राप्त हो रहा था। उसने एक पालकी में वहाँ से प्रस्थान किया। मार्ग में एक दूत ने पहुंच कर निवेदन किया कि "क़्तलुग़ खाँ ने ग्रुप्त रूप से यह सूचना भेजी है कि एक मास हुन्ना कि हुशंग (होशंगे) शाह ने विद्रोह कर दिया है।" (४६८)

वह भाग कर बदसरा (बरहरा) पर्वत पहुँचा। जब सेना हवाली पहुँची तो शहंशाह ने उसे बाई ग्रोर कर लिया। वह क़िला हिन्दुग्रों के छिपने का स्थान था। सेना वहाँ उत्तरी श्रीर बादशाह ने चारों ग्रीर धावे मारने के लिये सेना भेजी। जब हुशंग को यह पता चला तो वह कौकन की भ्रोर भाग गया। सुल्तान ने कृतलुग़ खाँ को उसके पास इस भ्राशय से मेजा कि वह सुल्तान की ग्रीर से उसे रक्षा का ग्राश्वासन दिलाये। सुल्तान के ग्रादेशानुसार

१ इस युद्ध से सम्बन्धित छन्द किसी भी इस्तलिखित पोथी में नहीं मिलते।

खान ग्रकेले ही हुशंग की ग्रोर प्रस्थान करके उसे शाह के पास लाया। (४७०) सेना ने वहाँ से कतका की ग्रोर प्रस्थान किया ग्रीर एक मास तक दौलताबाद में रुकी रही; वहाँ से देहली की ग्रोर प्रस्थान किया।

#### शाहू, गुलचन्द तथा हलाजून का विद्रोह—

शाहू, हलाजून तथा गुलचन्द ने सुल्तान को लाहौर से दूर देख कर विद्रोह कर दिया। ख्वाजये जहाँ मुक़बिल ने क़ीरान, जिसकी उपाधि सफ़दर थी, सरतेज तथा अन्य सरदारों को लेकर देहली से लाहौर पर चढ़ाई की। प्रथम बार शाहू की सेना पराजित हुई और फिर अन्य लोगों पर भी विजय प्राप्त हो गई। हलाजून तथा गुलचन्द को परास्त करके एवं उन्हें और कुछ अन्य सरदारों को बन्दी बना कर सेना राजधानी में लौट आई।

# मुल्तान मुहम्मद का देहली पहुँचना तथा ग्रन्य लोगों को नष्ट करना, ग्रीर चारों ग्रोर विद्रोह—

जब सुल्तान देहली पहुँचा तो सेना संक्रामक रोग के कारण एक तिहाई से भी कम पहुँच सकी। जो लोग संक्रामक रोग से बच गये उनकी सुल्तान ने श्रत्याचार-पूर्वक हत्या करा डाली। (४७१) उसने चारों श्रोर गुप्तचर नियुक्त किये। उसने शहर (देहली) में दीवाने गौसी स्थापित कर दिया। उसमें कुछ श्रत्याचारी नियुक्त किये। किसी की तो कोई दोष लगा कर तथा किसी की ग्रत्याचार-पूर्वक हत्या की जाने लगी। कोई बन्दी बनाया जाता, किसी की हत्या की जाती तथा कोई श्रन्धा बना दिया जाता। उसके श्रत्याचार से सभी व्याकुल थे। जो लोग उससे दूर थे, वे उस श्रत्याचारी सुल्तान के विरोधी बन गये। माबर में स्वतन्त्र राज्य स्थापित हो गया। जलाल वहाँ का बादशाह बन गया। एक व्यक्ति ने, जिसकी उपाधि फ़ख़रुद्दीन थी, लखनौती में विद्रोह कर दिया। बहराम खां की मृत्यु के उपरान्त फ़ख़रुद्दीन ने चत्र धारण कर लिया। शाह का, श्रपनी सेना नष्ट कर देने के कारण, प्रान्तों के शासन-प्रबन्ध में कोई श्रधिकार न रहा।

#### ऐनुद्दीन माहरू का विद्रोह—

गंगा तट पर सुल्तान ने सरकाबरी वामक एक स्वर्ग स्थापित कराया। एक दिन शहर से निकल कर उसने उस उद्यान के भ्रमण हेतु प्रस्थान किया। उसने ऐनुद्दीन को सेना, हाथी तथा सामान लेकर थ्रागे भेजा। ऐनुद्दीन ने सेना से पृथक होकर नदी पार की। हाथी तथा सेना थ्रपने साथ देख कर उसने अत्याचारी बादशाह की सेवा से अपना सिर खींच लिया। (४७२) उसने सबको समभाया कि 'एक श्रकेले ने सभी ग्रादम की संतान का विनाश कर दिया है। यत्याचारी बादशाह पर ग्राक्रमण करना उचित है। यदि सब लोग संघठित हो जायँ तो उसका विनाश हो सकता है।'

## ऐनुद्दीन तथा मुहम्मद शाह का युद्ध-

जब सुल्तान को यह हाल ज्ञात हुआ तो वह बड़ा दु:खी हुआ। अपनी एक सेना को विद्रोह करते देख कर उसके हृदय में यह विचार उत्पन्न हुआ कि उसका सिर कटने वाला है। वह रात्रि भर ईश्वर से प्रार्थना करता रहा और उसने ग्रत्याचार त्याग देने की प्रतिज्ञा कर ली। दूसरे दिन उसने प्रत्येक स्थान पर दूत भेज कर हर प्रान्त से सेना मंगवाई। गंगा के इस श्रोर दो फरसंग पर क्षत्रौज के निकट शिविर लगाये। एक सप्ताह उपरान्त सभी सरदार भारी सेनायें लेकर पहुंच गये। देहली से बादशाह का वजीर श्रहमद इब्ने (पुत्र) ग्रयाज, कैथून से

१ यह नया विभाग सम्भवतया लोगों को दंड देने के लिए स्थापित किया गया होगा। २ स्वर्ग द्वारी।

खत्ताब श्रफ़ग़ान तथा ब्याना से मुजीर पहुंचे। (४७३) एक सप्ताह तक सेना गंगा के इस स्रोर रही। दोनों सेनाभ्रों के मध्य में ३ फ़रसंग की दूरी थी। जब ऐनुद्दीन को पता चला कि सुल्तान ने नदी के उस ब्रोर दो फ़रसंग पर शिविर लगा लिये हैं तो उसने भी युद्ध के लिए रात्रि में नदी पार की। उसने अपने शिविर गंगा के उसी श्रोर छोड़ दिये और अपनी सेना प्रातः काल से दोपहर के मध्य तक उस स्थान पर पहुँचा कर शाही सेना पर टूट पड़ा ग्रौर शाही सेना के एक भाग को नष्ट कर दिया। शाही सेना तैयार न थी ग्रतः वह ग्रसावधान होने के कारएा काँपने लगी। कुछ समय उपरान्त सेना सावधान होकर घोड़े पर सवार हुई श्रीर सैनिक ग्रपने ग्रपने सरदारों से मिल गये। सब ने मिल कर शत्रु पर ग्राक्रमएा किया और भागने वाले भी लौट ब्राये । शहंशाह भी घोड़े पर सवार हुन्ना ग्रीर ऐनुद्दीन से युद्ध करने लगा । उस दिन सायंकाल तक युद्ध होता रहा । रात्रि में मञालें जला दी गईं । सुना जाता है रात भर दोनों सेनाग्रों में युद्ध हुआ। प्रातः काल से दोपहर के मध्य तक युद्ध होता रहा। दोनों ग्रोर से किसी ने ग्रपना स्थान न छोड़ा। (४७४)

तत्पक्चात् ऐनुद्दीन का भाग्य उसके प्रतिकूल हो गया । सुल्तान ग्रपने स्थान पर डटा रहा । ऐनुद्दीन अपना स्थान छोड़ कर शहंशाह पर भ्राक्रमण करने के लिये बढ़ा किन्तु ग्रत्याचारे की पूजा करने वाली प्रजा, उसकी (सुल्तान की) सहायक बन गई ग्रौर दो सेनाग्रों ने मिल कर ग्रकेले ऐनुद्दीन को पराजित कर दिया। वह ग्रवध की ग्रोर भागा किन्तु शाही सवारों ने उसका पीछा करके उसे बन्दी बना लिया। सुल्तान के ब्रादेशानुसार उसे गधे पर बैठा कर प्रत्येक स्थान में घुमाने के लिये भेजा गया। तीन दिन तक उसे बादशाह के अवान इसी प्रकार धुमाते रहे। चौथे दिन सुल्तान ने उसे क्षमा कर दिया। सुना जाता है कि उसके दो जुड़वाँ (भाई) शहरुल्लाह तथा नसरुल्लाह उसके सहायक थे। वे लोग अपनी पराजय के उपरान्त इस प्रकार भाग गये कि फिर उनका पता न लगा। दूसरे दिन सुल्तान ने समर भूमि से राजधानी की क्रोर प्रस्थान किया। शहर पहुँच कर उसने पुनः अत्याचार प्रारम्भ कर दिया। (४७५)

# खुर्रम के भड़काने पर बिदर में नुसरत खाँ का विद्रोह—

एक दिन शाह ने दरबार किया। जब वह सेना का ऋर्ज (निरीक्षरा) कर रहा था तो बुद्धिमान खान का भेजा हुग्रा दूत देवगीर (देवगिरि) से पहुँचा। बुरहान के पुत्र कुतलुग खाँ ने लिखा था कि 'शिहाव ने जिसकी उपाधि सुल्तान ने नुसरत खाँ रस्री थी ग्रीर जो बिदर तथा कुईर (कुहीर) का शासक था, विद्रोह कर दिया है। उसने अपने ग्रासपास के स्थानों को बड़ी हानि पहुँचाई है। गुजरात से खुर्रम नामक ने उसे मार्ग-भ्रष्ट कर दिया है। यदि सुल्तान का श्रादेश हो तो मैं उस पर श्राक्रमण करके उसे पराजित कर दूं।" सुल्तान ने यह सुनकर दरबार समाप्त कर दिया। दो-तीन दिन तक वह सोचता रहा। तत्पश्चात् उसने समस्त सरदारों को म्रादेश दिया कि वे देवगीर (देवगिरि) की म्रोर प्रस्थान करें। (१७६) खान से कह दें कि वह उस दूष्ट पर ब्राक्रमण करे। जब राजधानी की सेना खान के पास पहुंच गई तो उसने एक शुभ ग्रवसर पर प्रस्थान किया।

### कृतलुरा खाँ की नुसरत खाँ पर चढ़ाई-

सेना पर्वतों को पार करती हुई सुनारी के कूक्क (महल) में पहुँच गई। कुतलुग खाँ ने वहाँ एक बहुत ऊँची बारगाह लगवाई। उसके समक्ष दो ऊँची-ऊँची दहलीज ैं गीं।

१ वह स्थान जहाँ सुल्तान ऋथवा ऋमीर दरबार करते हैं।

बारगाइ के आगे का भाग।

षहाँ दो तीन दिन हक कर क़ुतलुग़ खाँ ने ग्रलप खाँ को देवगीर (देविगिरि) भेज दिया ग्रीर स्वयं सेना लेकर सुनारी के कूरक (महल) से चल दिया। नुसरत खाँ ने ग्रपनी सेना को एक वर्ष की धन-सम्पत्ति प्रदान कर दी थी, ग्रीर ग्रासपास के स्थानों का विनाश कर रहा था। उसने मिलक शेख को ग्रलवर्गे की ग्रोर भेज दिया था। शाही सेना के पहुँचने पर उसने उसे बुलवाया ग्रीर एक गोष्ठी ग्रायोजित की। (४७७) उसने खुर्रम से कहा कि वह सरदार बने; बिदर से सेना लेकर दो फ़रसंग ग्रागे प्रस्थान करे; वहाँ एक कटघर (कठगढ़) लकड़ी तथा काँटों से बनवाये, देवगीर (देविगिरि) की सेना के उस स्थान पर पहुँचने के उपरान्त वह उनसे युद्ध करे।

## कुतलुग़ ख़ाँ तथा नुसरत ख़ाँ का युद्ध, क़ुतलुग़ ख़ाँ की विजय-

जब (शाही) सेना कटघर के निकट पहुंची तो खुर्रम की सेना भी मैदान में उतरी। दोनों स्रोर की सेनायें मैदान में डट गईं। मलिक शेख सेना के मध्य में था। खुर्रम सेना के अग्रिम भाग में था। वृद्ध हमीदुद्दीन दाहिनी स्रोर तथा स्रनुभवी मसऊद स्रारिज बाई स्रोर युद्ध के लिये तैयार थे। (४७८) इधर से (शाही सेना की ग्रोर से) खान मध्य में था। ग्रली शाह नत्थू अग्रिम भाग में था। अहमद लाची तथा कलाता दाहिनी स्रोर एवं सादे मुल्क बाई स्रोर थे। धार के सरदारों की एक सेना, मलिक भ्रालम खान के मध्य भाग की सेना से त्राकर मिल गई। म्रन्य सरदार म्रथित् बीरम क़ुरा, नवा, म्रल्मास, फ़तहुल्लाह हुशंग, राय, खान के साथ दायें बायें थे। एक ही प्रदेश की सेनाग्रों में र्युद्ध होने लगा। दोनों स्रोर की सेनास्रों में एक ही स्थान के निवासी सम्मिलित थे। एक स्रोर पिता तो दूसरी स्रोर पुत्र था। चारों स्रोर से सेना के वेग के कारएा मिलक शेख की मध्य भाग की सेना पराजित हो गई। मलिक शेख तथा खुर्रम कटघर में घुस गये। कुछ समय तक वाणों से युद्ध होता रहा । अली शाह नत्थू जो खान के सम्मुख था विद्रोहियों के कटघर पर टूट पड़ा। হাসুম্মों के रक्त की नदी बह निकली। (৪৩৪) सादे मुल्क भी उसकी सहायता की पहुँच गया। जब समस्त (शाही) सेना कटघर पर टूट पड़ी तो मलिक शेख बिदर की ग्रोर भाग गया। खुर्रम कटघर में जीवित बन्दी बना लिया गया। सेना ने लूटमार प्रारम्भ कर दी। खान ने लूटमार के उपरान्त रात्रि में रगाक्षेत्र ही में शिविर लगाये। खुर्रम को बन्दी बना कर सुल्तान के पास भिजवा दिया। दूसरे दिन सेना ने बिदर की ग्रोर प्रस्थान किया। (१८०) नुसरत खाँ का बिदर के क़िले से निकलना तथा क्षमा याचना करना—

सेना के बिदर पहुंचने पर बिदर का समस्त लश्कर किले में घुस गया। दो तीन दिन तक खान ने किला घेरने में देर की। उसने दूसरे दिन नुसरत खाँ के पास अंगूर तथा पान भेज कर उसे गुप्त रूप से संदेश भेजा कि "तू मार्ग-भ्रष्ट हो गया है। अब तू शीघ्र नीचे उतर आ क्योंकि मेरा तुभ से युद्ध करना उचित नहीं। तू मुभे सुल्तान के सम्मुख जमानत में प्रस्तुत करदे। तेरा शाही तलवार से बचना सम्भव नहीं। यदि तुभे अपना घरबार प्रिय है तो चला आ। जब खान ने यह बात सुनी तो उसे सन्धि के अतिरिक्त कोई उपाय समभ में न आया। रात्रि में वह किले से निकल कर पवित्र खान से मिल गया। किले में कोलाहल मच गया और किले के द्वार बल-पूर्वक खुलवा लिये गये। भीतर वाले बाहर भाग गये और बाहर वाले भीतर घुस गये। लूट मार प्रारम्भ हो गई। दूसरे दिन खान ने विद्रोहियों के साथियों तथा सम्बन्ध्यों को बन्दी बना कर सुल्तान के पास भेज दिया। (४८१)

१ कठघर अथवा कठगढ़ लकड़ी का किला। रचा के लिये इस प्रकार का किला लकड़ी तथा काँटों आदि से तैयार किया जाता था। दिचिए के युद्ध में इसका विशेष उल्लेख है।

# क़ुतलुग़ ख़ाँ का बिदर से कोटगीर की श्रोर प्रस्थान—

(कृतलुग़) खान ने अल्मास को बिदर में राज्य करने के लिए छोड़ दिया। वहाँ से उसने अली शाह को युद्ध करने के लिए कुएर भेजा और स्वयं सेना लेकर कोटगीर पर चढ़ाई की। विद्रोही मुग़ला किले की हढ़ता पर विश्वास करके उसमें घुस गया था। पर्वत पर वह किला ईंटों तथा पत्थरों से बना था और वहाँ युद्ध करना सम्भव न था। खान ने वहाँ पहुंच कर किला घेर लिया और प्रत्येक दिशा में आक्रमगाकारी नियुक्त कर दिये और मन्जनीकें तथा साबात लगा दिए। पर्वत के तोड़ने के लिए गर्गच लगाये गये। दूसरी और ग्रुप्त रूप से सुरंग लगाई गई। छः मास तक सेना किले को घेरे रही और दो तीन स्थान पर पर्वत तोड़ खाला और युद्ध के लिए मार्ग बना लिया। अग्नि, पूजक मुग़ला, जो हिन्दुओं में विजयी रहता था, सेना से युद्ध करता रहा। (४६२) जब उसने प्रत्येक दिशा से किले को नष्ट होते देखा तथा अनाज की कमी पाई तो उसने खान के पास दूत भेज कर उससे क्षमा याचना करनी चाही। इसी वार्त्ता में दो तीन दिन व्यतीत हो गये। एक अधेरी रात्रि में सेना को असावधान पाकर वह अपनी स्त्री तथा बालकों को लेकर अधेरे में किले से निकल गया। सेना में कोलाहल मच गया। इसी कोलाहल में वह एक और भाग गया। कुछ लोगों ने उसका पीछा किया किन्तु उसके सीमा को पार कर लेने के कारण वे लोग लौट आये। उस रात्रि में उसकी एक पुत्री बन्दी बनाली गई और कोटगीर का किला विजत हो गया।

### श्रली शाह नत्थू जफ़रख़ानी का विद्रोह--

जिस दिन विदर से देवगीर (देवगिरि) की सेना ने कोटगीर की ग्रोर प्रस्थान किया था, तो खान ने ग्रली शाह को कोएर पर ग्राक्रमण करने के लिये भेजा था। (१८३) ग्रली शाह प्रस्थान करके कुछ दिन उपरान्त कोएर पहुँच गया ग्रीर उसने शिविर लगा दिये। चारों ग्रोर लूटमार करने लगा। एक दिन तिलंग के कुछ दुष्टों ने उस पर एक संकीर्ण स्थान पर रात्रि में छापा मारा। ग्रली शाह ने तुरन्त हिन्दुग्रों की सेना पर ग्राक्रमण किया। दूसरी ग्रोर से ग्रहमद शाह ने विद्रोहियों की सेना के विरुद्ध पहुंच कर नारा लगाया। उसके भाई मिलक इंक्तियार तथा मुहम्मद शाह भी हिन्दुग्रों पर ग्राक्रमण करते रहे ग्रीर उन्होंने हिन्दुग्रों की समस्त सेना को छिन्न-भिन्न कर दिया। बहुत से लोग बन्दी बना लिये गये। ग्रली शाह को ज्ञात हुग्रा कि इस उपद्रव का कारण चोब देव था। उसने ग्रादेश दिया कि उसकी खाल खींच ली जाय; उसके पुत्र का सिर काट कर उसकी माता के पास भेज दिया जाय। जब कोएर के चारों ग्रोर कोई विद्रोही न रहा तो ग्रली शाह ने वह राज्य तथा नगर सुव्यवस्थित किया। प्रत्येक वर्ष वह खलजी वंश का पुरुष, निश्चित कर दीवान में भेजा करता था ग्रीर सर्वदा खान के ग्रादेशों का पालन किया करता था। सभी लोग उसके व्यवहार से संतुष्ट थे।

इस घटना के एक दो वर्ष उपरान्त अचानक एक उपद्रव उठ खड़ा हुआ। (४८४)
भरन नामक एक हिन्दू ने, जिसके अधिकार में गुलवर्गे की अक्ता थी, जब प्रत्येक से कोएर
के गुएा सुने और वहाँ के कर में अत्यधिक अपहरएा देखा तो उसे इस बात की आकांक्षा
हुई कि वह स्थान उसके अधिकार में या जाय। उसने खान के पास एक पत्र, धन-सम्पत्ति,
घोड़े तथा वस्त्र भेज कर कीएर में तौफ़ीर का सुकाव रक्खा। उसने एक के स्थान पर
ढेड़ देना स्वीकार किया। तुच्छ कुत्ता, सिंहों पर ग़ुर्राया। (क़ुतलुग) खाँ ने अपहरएा देख कर
वह प्रदेश उस हिन्दू को सौंप दिया। परवाना (आज्ञा-पत्र) प्राप्त करके उस हिन्दू भरन

र कर में वृद्धि। बरनी ने मुरुतान ग्रयामुदीन तुगलुक्र शाह के कर सम्बन्धी एक आदेश में लिखा है कि मुविफिलों के मुकाब पर कोई ध्यान न दिया जाय। (बरनी ५० ४२६)

ने जफ़र खानियों को गुलबर्गे में बुलवाया और उनसे बड़े कठोर शब्द कहे। ग्रली शाह ने अपने भाइयों, अर्थात् अब्दुल्लाह, मुहम्मद शाह, अहमद शाह तथा मलिक इिल्तियारुद्दीन, के साथ. जो बड़े शूरवीर थे, गुप्त रूप से एक गोष्ठी की। एक ने कहा कि "दुष्ट भरना हिन्दू हमें सभा में ग्रपमानित करता है। (४८५) ऐसा ज्ञात होता है कि खान हमारे प्राणों के पीछे पड़ा है अन्यथा एक हिन्दू किस प्रकार मुसलमानों पर राज्य करता।" ग्रली शाह ने कहा 'तलवार के धनी एक बात पर सैकड़ों देश जला डालते हैं। यदि वह हिन्दू हम पर ग्रत्याचार करता है तो मैं उससे बदला लेने तथा उसका वध करने के लिये तैयार हूं।" ग्रनुभवी ग्रब्दुल्लाह के ग्रतिरिक्त सभी लोग इससे सहमत हो गये। उन्होंने निश्चय किया कि सर्व प्रथम भरना से बदला लिया जाय और फिर यदि सम्भव हो तो इस प्रदेश को अत्याचारियों से रिक्त कर दें। अब्दुल्लाह ने कहा "क्रोध में आतम हत्या न करनी चाहिये। यदि हिन्दू सरदारी के म्रभिमान में म्रशिष्टता करता है तो खान के म्रादेशों का उल्लंघन करना उचित नहीं। इस में बहुत सोच समभ कर कार्य करना चाहिये। (४८६) तुम्हारे पास न तो अत्यधिक सेना है ग्रीर न तुम्हारा कोई पड़ोसी तुम्हारा सहायक है। युद्ध के समय बहुत बड़ी सेना के मुकाबले में छोटी सेना का सफल होना सम्भव नहीं।" ग्रली शाह ने जब यह परामर्श सुना तो उसने कहा कि ''एक अनुभवी व्यक्ति को इसी प्रकार कहना चाहिये था किन्तु मेरा हृदय क्रोंघ के कारण प्रत्येक समय जला भुना करता है ग्रीर जो कोई भी इस कार्य में मेरा साथ न देगा वह मेरा घोर शत्रु होगा; चाहे वह मेरा सम्बन्धी ही क्यों न हो। में उसका रक्त बहा दूँगा। मैं इस कार्य हेतु कटिबद्ध हो गया हूँ। यदि तू मेरा मित्र है तो इस कार्य में हाथ डाल।" यह कह कर उसने ग्रपने मित्रों को बुलवाया ग्रौर उन्हें यह सब हाल बताया। दूसरे दिन उसने चार सेनायें बनाई। एक सेना का सरदार ग्रहमद शाह को नियुक्त किया। मलिक इिंग्तियारुद्दीन को कुछ वीरों का सरदार नियुक्त किया। ग्रमीरे ग्रमीरान को एक सेना देकर गुप्त रूप से रवाना किया जिससे वे ग्रपने साथियों को क़िले से निकाल लायें। अली शाह स्वयं कुछ साथियों को लेकर बिदर के किले पर आक्रमण करने के लिये कटिबद्ध हम्रा।

जो लोग गुलबर्गा गये थे उन्होंने उसी रात्रि में सफलता प्राप्त कर ली। एक पहर रात्रि व्यतीत हो जाने पर उन्होंने भरन की हत्या कर दी। गुलबर्गा की सेना में कोलाहल मच गया। सब लोग घोड़ों पर जीन कस कर सवार हो गये ग्रौर भरन के महल के चारों

म्रोर एकत्र हो गये। (४८७)

मिलक इिस्तियार तथा ग्रहमद शाह ने लोगों की भीड़ देख कर कहा कि, "यदि तुम्हारे नगर में हिन्दू की खान के ग्रादेशानुसार हत्या कर दी गई तो तुम्हें इतना कोलाहल न मचाना चाहिए।" तत्पश्चात् उन लोगों ने कुछ सोना (धन) छत पर चढ़ कर लुटा दिया। लोगों ने सोना (धन) लूटना प्रारम्भ कर दिया; ग्रीर लोग भय के कारणा तथा धन के लोभ में शान्त हो गये। इस प्रकार उन लोगों ने गुलबर्गे पर ग्राधिकार जमा लिया।

जो लोग गुप्त रूप से नियुक्त हुए थे वे भी उसी रात्रि में पहुँच गये। उन्होंने अपने साथियों को निकाल लिया और किसी द्वारपाल को सूचना भी न हुई। अली शाह ने महमूद पर अधिकार प्राप्त कर लिया। वह बिदर का शासक था। उसने महमूद को खान का जाली परवाना, जो इसी आशय से तैयार कराया था, दिखाया। इस प्रकार बिदर पर अधिकार प्राप्त कर लिया। समस्त संसार इस बात पर चिकत था कि एक ही रात्रि में किस प्रकार दो-तीन किलों पर अधिकार प्राप्त हो गया। (४८८)

१ जफ़र खाँ के सहायकों।

### ग्रली शाह की सगर पर चढ़ाई-

श्रासपास के लोग उसके सहायक बन गये लोगों को ग्रपना सहायक पाकर उसने सगर पर श्राक्रमण किया। लाचीन के पुत्र, श्रहमद शाह तथा उसके कुछ सहायकों ने सगर में सेना एकत्र को ग्रीर क़िले के बाहर एक कटघर बनाया। एक ग्रीर हीज, दूसरी ग्रीर किला ग्रीर श्रन्य दिशा में कटघर था। जब ग्रली शाह की सेना दृष्टिगोचर हुई तो प्रत्येक युद्ध के लिए तैयार हो गया। तत्पश्चात् वे कटघर के बाहर निकले। ग्रहमद किलाता सेना के मध्य में था। लाचीन का पुत्र बाई ग्रीर तथा ग्रहमद जिन्द एवं गुलगू दाहिनी पंक्ति में थे।

उस स्रोर स्रली शाह स्वयं मध्य में था। ग्रहमद शाह बाई पंक्ति में तथा इिस्तियास्हीन दाहिनी पंक्ति में थे। (४८६) स्रली शाह शत्रु की सेना को बढ़ते देख कर सावधान हो गया वीर स्रहमद शाह ने बाई पंक्ति से ऐसा स्राक्रमण किया कि सगर की सेना में स्रन्यकार छा गया। वह चीत्कार करता हुस्रा उनके मध्य भाग पर टूट पड़ा स्रीर वाणों की वर्षा प्रारम्भ करदी। एक वाण किलाता के लगा स्रीर वह व्याकुल होकर स्रपने कटघर की स्रोर भागा। सगर की सेना के मध्य भाग के पराजित हो जाने से उनकी सेना छिन्न भिन्न हो गई। वे भाग कर किले में घुस गये। प्रत्येक दिशा से स्रली शाह की सेना पहुँच गई। वे कटघर पर टूट पड़े स्रीर सेना की समस्त सम्पत्ति लूट ली। सगर पर विजय प्राप्त करके उसने एक पर्वत पर शिविर लगाये। उस दिन से लोग उस पर्वत को को हे स्रली शाह का पर्वत) कहने लगे। स्रली शाह ने वहाँ दस दिन रुक कर चारों स्रोर सेनायों भेजीं।

#### अली शाह की सगर से वापसी तथा धारुवर में चत्र धारण करना-

एक दिन एक दूत ने पहुँच कर यह सूचना दी कि ''ग्रलप खाँ सेना लेकर पहुंच गया है। (४६०) वह बीड़ तक ग्रा गया है।'' ग्रली शाह ने यह सुन कर उस पर ग्राक्रमण करने के लिये प्रस्थान किया। एक दो पड़ाव पार करके ग्रलमिला की ग्रोर चला। वहाँ से ग्रामों तथा परगनों में लूटमार करता हुग्रा ग्रुलबर्गे को उसने पार कर लिया, ग्रौर कान गाँव में शिविर लगाये। वहाँ उसने एक गोष्ठी की। किसी ने कहा रात्रि में छापा मार कर शत्रु पर ग्रिधकार जमा लिया जाय। कुछ लोगों ने कहा इस स्थान से चल कर उन पर ग्रचानक टूट पड़ना चाहिये। ग्रन्य लोगों ने कहा कि विदर में सेना ले जाकर वहाँ किले के बाहर कटघर का निर्माण करें ग्रौर शत्रु के पहुंचने पर ग्राक्रमण कर दें। विजय के उपरान्त दक्षिण तथा देहली सभी पर हमारा ग्रिधकार स्थापित हो जायगा। (४६१)

श्रली शाह ने यह सुन कर कहा, "हमें किसी बात का भय न करना चाहिये और इस प्रकार युद्ध करना चाहिये कि या तो हम प्राण त्याग दें, श्रीर या विजय प्राप्त करें। मैंने हिन्दुस्तान के बादशाह के विरुद्ध तलवार उठाई है अतः मेरे लिये युद्ध के अतिरिक्त कोई अन्य उपाय नहीं। मैं श्रव इस स्थान से श्रागे बढ़ता हूं। श्रली शाह ने सफ़द चत्र घारण किया। (४६२) उसने प्रत्येक को पदवी वितरण कीं। मलिक अब्दुल्लाह को खाने खानाँ, मुहम्मद शाह को खाने खातम, मलिक अहमद को जफ़र खाँ, तथा इित्तयाख्दीन को फीरोज खाँ की पदवी प्रदान की। उसने अपनी पदवी अलाउद्दीन रक्खी। उसने बिदर के किले की श्रोर श्रहमद शाह को भेजा और स्वयं धाख्वर की श्रोर सेना लेकर अग्रसर हुआ। धाख्वर में उसने एक कटघर बनवाया। उसके एक श्रोर पर्वत, एक श्रोर गुफा, एक श्रोर हीज तथा दूसरी श्रोर किला था। वह कटघर में सेना के श्राने तथा उससे युद्ध करने की प्रतीक्षा करता रहा।

# सुल्तान को श्रली शाह के विद्रोह की सूचना प्राप्त होना तथा देहली से सेनायें भेजना...

जब सुल्तान को यह हाल ज्ञात हुआ तो उसने देहली से दो तीन सेनायें नियुक्त की। (४६२) नवा, मुखलिसुलमुल्क, संजर बदखशानी, कुरा बैरम, तिमुर तन्ती, जिसकी पदवी जफ़र थी, को सुल्तान ने आदेश दिया कि वे सेना लेकर देवगीर (देवगिरि) पहुंच जाय और (कुतलुग) खाँ से कहें कि वह अली शाह पर आक्रमण करें; उस सेना का सरदार अलप खाँ को बनाये आसपास से सेनायें तथा मलिक आलम आदि जैसे सरदारों को बुलवाये।

# कुतलुग़ खाँ का ग्रली शाह के विरुद्ध देवगीर से धारुवर तथा बिदर के अपर ग्राक्रमग्-

खान (कुतलुग़) दोलताबाद से चल कर बीड़ पहुँचा। एक न्याय चाहने वाले ने खान से आकर निवेदन किया कि 'एक सेना घाटी से धारुवर पहुँच गई है और परगनों की प्रजा को बन्दी बना लिया है। तकतूर पहुँच कर वहाँ के लोगों की उसने बुरी तरह हस्या की है।' खान ने यह सुन कर तकतूर की घाटी को पार करके दूसरे दिन धारुवर की ग्रोर प्रस्थान किया। (४६४)

दूसरे दिन वहाँ पहुँच कर उसने युद्ध की तैयारी करदी। क़ुतलुग खाँ सेना के मध्य में या। ग्रलप खां सेना के ग्रिग्रम भाग में नियुक्त हुग्रा। उसके सामने सर दावतदार खड़ा हुग्रा। सफ़ा शेख बाबू उसके बीच में नियुक्त हुग्रा। मिलक ग्रालम दाहिनी पंक्ति में या। मरूची उसके साथ था। नवा, हसन सरग्राबदार, बाई पंक्ति में नियुक्त हुये। बुगरा का पुत्र भी उसी ग्रीर था।

उस श्रीर श्रनुभवी श्रली शाह ने खिछा बिन (पुत्र) क़िलक से कहा कि वह सेना को कुछ भागों में विभाजित करे। वह ५०० सवारों को लेकर एक ग्रुफा में घात लगाये बैठा रहे। वह सर्वदा चत्र की श्रोर देखता रहे। जब दो एक बार चत्र हिष्टिगोचर हो तथा खुप्त हो जाय तो वह चीत्कार करता हुश्रा ग्रुफा से निकल कर सेना पर दूट पड़े। उसे सावधान कर दिया कि वह इस चिह्न को न भूले। श्रब्दुल्लाह को, जो विद्रोह न करना चाहता था, उसने सेना के मध्य भाग में रखा। मुहम्मद शाह को दाहिनी पंक्ति में नियुक्त किया। (४६५) इष्टित्यारुद्दीन बाई पंक्ति में था। वह वीर स्वयं युद्ध की प्रतीक्षा करता रहा। मन्दिरों पर उसने बुर्ज वनवा दिये थे श्रीर उन पर धुनर्धारी नियुक्त कर दिये थे। एक सेना पानी के होज पर नियुक्त कर दी थी। उसका सरदार नत्थू था। उस वीर ने युद्ध के लिये बड़े विचित्र श्रायोजन किये किन्तु उसे ईश्वर की सहायता प्राप्त न थी।

जब युद्ध प्रारम्भ हुमा तो खान ने म्रादेश दिया कि सेना कटघर की म्रोर प्रस्थान करे। जब खान की सेना धीरे-धीरे विद्रोहियों की सेना के निकट पहुंची तो नवा ने बाई पंक्ति से घोड़ा म्रागे बढ़ाया। एक मन्दिर पर चत्र लगाया गया। उस चत्र पर वाणों की वर्षा होने लगी। एक म्रोर सरमावदार ने पहले ही म्राक्रमण में होज पर म्रधिकार जमा लिया। म्रली शाह ने जब यह देखा कि चारों म्रोर से सेना ने युद्ध प्रारम्भ कर दिया है तो उसने उस चत्र को ऊँचा नीचा करने के लिए कहा। (४६६) कोई भी छिपने के स्थान से हिष्गोचर न हुमा म्रोर उसकी सहायतार्थ न म्राया। सुना जाता है कि क़लिक का पुत्र

१ किले आदि की दीवारों का वह ऊपरी भाग जिसमें वैठने के लिये थोड़ा स्थान होता है।

२ जल का मुख्य प्रबन्धक ।

इतना भयभीत हो गया था कि वह भाग खड़ा हुग्रा। ग्रली शाह ग्रपने साथियों की शिथिलता देख कर सेना के मध्य भाग में पहुंचा ग्रीर कटार निकाल ली। उसके साथ ५० सवार थे। वह सबके पूर्व स्वयं सवार हुम्रा। उसने ग्रपने मध्य भाग से म्राक्रमणा किया। जो कोई भी सामने था, वह पराजित हुमा। उसने सर दावतदार की पंक्ति पर म्रिधकार जमा लिया। समस्त (शाही) सेना इस म्राक्रमण से किम्पत हो उठी। म्रली शाह ने दो तीन बार इस प्रकार तलवार चलाई कि ( शाही ) सेना पर ग्रन्थकार छा गया ग्रीर कोई उसकी ग्रोर दृष्टिपात न कर सका। (क़ुतलुग ) खाँ ने सेना को छिन्न-भिन्न होते देख कर उसे ललकारा। ग्रली शाह ने (कृतलुग) खाँको ग्रग्रसर होते देख कर ग्रपने घोड़े की उसी ग्रोर बढ़ाया। बड़ा घोर युद्ध होने लगा। बाई स्रोर से इिस्तियारुदीन ने मध्य भाग के स्रनेक सरदारों की हत्या कर दी। (४९७) दोपहर तक इसी प्रकार युद्ध होता रहा। खान ने नवा को दाहिनी भ्रोर से बाईँ ग्रोर भेज दिया । एक पहर तक युद्ध ग्रीर होता रहा । जब ग्रली शाह का कार्य बिगड़ गया तो वह अपने सहायकों को लेकर दाहिनी श्रोर से बाहर निकला और उसने बुगरा के पुत्र पर ग्राक्रमण किया। वह शिथिल व्यक्ति उस ग्राक्रमण से पराजित हो गया। उसकी दाहिनी तथा बाई ग्रोर की पंक्ति भागने लगी। ग्रली शाह को मध्य से मार्ग मिल गया भ्रौर वह अपने सहायकों को लेकर उस मार्ग से निकल गया। शाही सेना ने कटघर पर विजय प्राप्त करली। उसके चत्र तथा दूरवाश पर भी ग्रधिकार जमा लिया। ग्रन्दुल्लाह भी वन्दी बना लिया गया, मुहम्मद शाह की युद्ध में हत्या हो गई, समस्त सेना तथा सामान नष्ट

# श्रली शाह की धारुवर में पराजय तथा बिदर के क़िले में उसका बन्द

श्रली शाह, कुछ वीर सवार तथा इस्तियास्दीन उस सेना द्वारा पराजित होकर बिदर की श्रीर भागे। (४६८) दो तीन दिन तक कुतलुग़ की सेना ने उस समर भूमि में विश्राम किया। भ्रब्दुल्लाह की, जिसका कोई अपराघ न था, हत्या करदी गई। तिमुर तन्ती को भागने वालों का पीछा करने के लिए भेजा गया। तत्पश्चात् सेना ने बिदर की ग्रोर प्रस्थान किया। एक सप्ताह उपरान्त सेना बिदर पहुँच गई। श्रली शाह किले के बाहर न निकला। उसी दिन किले को घेरने के लिए सेना के दस्ते नियुक्त हो गये। प्रत्येक समय रक्तपात होने लगा। दोनों स्रोर से मन्जनीक़ों का प्रयोग प्रारम्भ हो गया। नित्य वाणों की वर्षा हुस्रा करती। रात्रि में दोनों ग्रोर से कोलाहल मचा रहता। प्रत्येक दिशा में साबात बाँघे गये। प्रली शाह ५ मास तक क़िले में बन्द रहा। अन्त में एक बुर्ज को खोद डाला गया। वहाँ प्रातःकाल से संघ्या के समय तक युद्ध हुन्ना करता था। (४६६)

### श्रली शाह द्वारा शरण की याचना करना तथा बिदर की विजय—

श्रली शाह ने जब किले को बूरी दशा में देखा तो उसने खान से शरण की याचना की । खान ने उसे शरए। प्रदान करदी । सर्व प्रथम इहितयारुद्दीन ने बाहर आकर शरए। के सम्बन्ध में वार्त्ता की । दूसरे दिन प्रातः काल ग्रली शाह ने क़िले के द्वार खुलवा दिये। उसने किले के निस्सहाय लोगों की रक्षा के लिए खान के चरणों का चुम्बन करके याचना की। सेना ने किले में घुस कर लूट मार प्रारम्भ करदी। वहाँ एक सप्ताह विश्राम करके खान ने भ्रली शाह तथा समस्त धन-सम्पति देहली भिजवा दी भीर स्वयं बिदर से दौलताबाद लौट माया। (400)

१ दो शाखाओं वाला जड़ाऊ भाला जिसे बादशाहों के आगे आगे रखा जाता है।

## श्रलप खाँ बिन (पुत्र) क़ुतलुग़ खाँ का चाँदगढ़ पर श्राक्रमगा तथा विद्रोहियों को दण्ड—

अली शाह के युद्ध के उपरान्त खान ने अलप खाँ को चांदगढ़ पर आक्रमण करने तथा हिन्दुओं को दण्ड देकर प्रत्येक धनी से धन-सम्पत्ति प्राप्त कर लेने के लिए भेजा। उसने आदेश दिया कि जो कोई सूचना पाकर भी खराज न अदा करे तो उसकी हत्या करदी जाय। सभी उपद्रवकारियों को दंड दिया जाय। उसके साथ हुशंग, अबू बक्र तथा अब्दुल्लाह को भी सेनायें देकर साथ किया। बहराम अफ़ग़ान तथा क़लग़ी मुग़ल भी उसके साथ भेजे गये। खान सेना लेकर एक दो मास तक धावे मारता रहा। उसने अंकोला (अकोला) की भी सीमा पार करली। प्रत्येक ने खान के पास दूत तथा अत्यधिक उपहार तथा कर भेजे। कुछ मास उपरान्त खान प्रत्येक उपद्रवकारी से कर प्राप्त करके देवगीर (देवगिरि) वापस हुआ और (कुतलुग़) खाँ के चरण चूमे। दूसरे वर्ष भी उसने सेना लेकर आक्रमण किया और पर्वतों तथा किले के सभी निवासियों ने खराज अदा कर दिया। (५०१)

# सुल्तान का देवगिरि वालों को देहली भेजने के विषय में क़ुतलुग़ खाँ को फ़रमान भेजना—

उस सेना के लौटने पर एक दूत सुल्तान का यह फ़रमान लाया कि सुल्तान का प्रत्येक हितेषों देहली की ग्रोर प्रस्थान करे। जो कोई भी इस कार्य में शिथिलता करेगा उसका घर बार खतरे में पड़ जायगा। सुल्तान ने वहाँ सरतेज नामक एक बुद्धिमान व्यक्ति को भेजा ग्रौर उसे ग्रादेश दिया कि वह उस राज्य तथा प्रदेश वालों को दण्ड दे। उसने पित्रत्र खान को नगर रिक्त कराने का ग्रादेश दिया। उसे सब लोगों को दो तीन क़ाफ़िलों में विभाजित करने के लिए लिखा गया। दरिद्रों को सहायता देने का भी ग्रादेश दिया गया। ग्रलप खाँ को सेना लेकर सर्व प्रथम प्रस्थान करने का ग्रादेश मिला। दूसरे क़ाफ़िले को उसके पीछे भेजने का ग्रादेश हुग्रा। ६ मास उपरान्त खान को सभी खास व ग्राम के साथ ग्राने का ग्रादेश हुग्रा। तीसरे क़ाफ़िले के विषय में ग्रादेश दिया गया कि उसमें सर्वसाधारण तथा विशेष व्यक्ति हों। खान को इस कार्य में विशेष प्रयत्न करने का ग्रादेश प्राप्त हुग्रा। (५०२)

## श्रलप खाँ का देहलो की श्रोर प्रस्थान तथा श्रालम मलिक का देवगिरि पहुँचना—

खान ने ग्रलप खाँ को समस्त सेना तथा धन के साथ रवाना किया ग्रीर स्वयं दूसरे ग्रादेश की प्रतीक्षा करता रहा। जब इस बात को एक दो वर्ष विवर्ष व्यतीत हो गये ग्रीर ग्रलप खाँ सुल्तान के चरणों में पहुँच गया तो शाह के ग्रादेशानुसार मिलक ग्रालिम, जो खान का भाई था, वहाँ पहुंचा। भरौंच से सेना लाकर वह दौलताबाद गया। उसने शाह का फरमान उसे पहुँचाया। इस फ़रमान के पहुंचते ही देवगीर (देवगिरि) का भाग्य पलट गया। शाह के ग्रादेशानुसार पूरे शहर को रोता पीटता छोड़ कर खान राजधानी की ग्रीर चला गया ग्रीर मिलक ग्रालिम कतगा में रह गया। वह सेना के प्रबन्ध तथा राज्य की सुव्यवस्था का प्रयत्न करता रहा। वह प्रत्येक की परीक्षा लेकर उसकी योग्यतानुसार रोटी (पद) प्रदान करता था। उस परीक्षा से देवगीर (देवगिरि) की सेना वाण के समान सीधी हो गई।

१ मास होना चाहिये।

# क़ाज़ी जलाल तथा मुबारक जोर बिम्बाल का सुल्तान के ग्रत्याचार के काररा बड़ौदा में विद्रोह—

इस घटना के दो वर्ष उपरान्त सुल्तान के ग्रत्याचार के कारण गुजरात में विद्रोह हो गया। प्रत्येक दिशा में कोलाहल मच गया। कुछ लोग उसके ग्रत्याचार के कारण उसके विरोधी हो गये। (407) जोर विम्वाल, क्राजी जलाल, जलाल इब्ने (97) लाला, जिहलू अफ़ग़ान ने बड़ौदा में संघठित होकर विद्रोह कर दिया। जब उन्होंने देखा कि दुष्ट मुक्तविल सुल्तान के आदेशानुसार बहुत से लोगों की, विशेष कर सद्रों तथा सरदारों की, हत्या करा रहा है तो एक दिन उन चारों ने संघठित होकर यह निश्चय किया कि ''एक संसार की उसके अत्याचारों के कारण हत्या हो रही है। सभी योग्य लोगों को कब्र में पहुँचाया जा रहा है। जो कोई किसी ब्रन्य स्थान को भाग जाता है वह बच जाता है। हमें मिलकर उसके ग्रत्याचार से मुक्ति प्राप्त कर लेनी चाहिये। सम्भव है हम राज्य को ग्रत्याचार से बचा लें। हमें शिथिलता से प्राण न देने चाहिये।" चारों लोगों ने हढ़ रूप से वचन-बद्ध होकर विद्रोह कर दिया। जब ग्रवान उनसे कर प्राप्त करने तथा उन्हें कष्ट देने ग्राये तो उन्होंने, उन लोगों को बन्दी बना लिया। ( ५०४)

## बड़ौदा की सेना का मुक़बिल की सेना पर भ्रचानक भ्राक्रमण तथा मुक़बिल की पराजय-

जब मुक़बिल को यह हाल ज्ञात हुम्रा तो उसने प्रत्येक दिशा से सेना एकत्र की भ्रौर सरकीज में शिविर लगाये। एक दिन वीर विद्रोहियों ने मुक़बिल की सेना पर इस प्रकार त्राक्रमण किया कि उसकी पताकायें नीची हो गईं। मुक़बिल उनके सामने से भाग कर पटन के क़िले में घुस गया। वे चारों लूटमार के उपरान्त खम्बायत पहुँचे। वहाँ एक व्यक्ति ग्रखी नामक ने विद्रोहियों को नगर सौंप दिया। सुना जाता है कि तग़ी शहनये बारगाह • सुल्तान के ब्रादेशानुसार उस स्थान को भेज दिया गया था। वीरों ने उसकी जंजीरें काट कर उसे पाँचवाँ सरदार नियुक्त किया किन्तु तीसरे दिन तग़ी उनके पास से भाग कर तुच्छ मुक़ बिल के पास पटन पहुँच गया। मुवारक ने दूसरे दिन वहाँ से प्रस्थान करके प्रसावल पर ब्राक्रमण किया (५०५) ग्रीर २० दिन में उस किले पर विजय प्राप्त करली ग्रीर श्रासपास के स्थान श्रपने श्रधिकार में कर लिये। इस बात के एक दो मास उपरान्त एक ग्रन्य उपद्रव उठ खड़ा हुग्रा।

# श्रजीज खम्मार का बड़ौदा की सेना से युद्ध तथा उसका मारा जाना—

अजीज, जो खम्मार वंश से था श्रीर सुल्तान द्वारा घार का मुक्ता नियुक्त हुआ। था, मालवे से सेना लेकर बढ़ा। उस ग्रोर से मुक़बिल, इस ग्रोर से ग्रजीज ग्रीर ग्रन्थ दिशाग्रों से दूसरे स्थान वाले सेना लेकर युद्ध के लिये एकत्र हुये। जब तबलावद की सीमा पर यह सेना पहुँची तो उन चारों ने भी यह सुन कर युद्ध के लिये भ्रपनी सेनायें तैयार कीं। उन चारों की सेना में ७०० सवार से ग्राधिक न थे। दूसरी ग्रोर ६००० वीर थे। खम्मार स्वयं मध्य भाग में था। वह नितान्त निर्दोष लोगों का रक्त पात करं चुका था। (५०६) मूर्ख तग़ी, अजीज की सेना के आगे हुआ। मुक़बिल की सेना दाहिनी पंक्ति में थी। दूसरी ग्रोर चारों शूरवीर सिंह के समान युद्ध के लिये सन्तद्ध थे। दाहिने तथा बायें भाग के प्रबन्ध को त्याग कर वे चारों ग्रोर फैले थे। तग़ी शत्रु की सेना को इधर उधर फैला

दरवार का प्रवन्ध करने वाला अधिकारी

मदिरा वेचने वाला । कलाल

हुआ पाकर उसके विनाश के लिये किटविद्ध हो गया। मूर्ख, खम्मार ने जो एक बाजारी व्यक्ति था, अपनी सेना शत्रु के मध्य भाग की ओर बढ़ाई। वह अपनी सेना को हढ़ पाकर कुछ समय तक वहाँ डटा रहा। शत्रु यह देख कर रए। क्षेत्र से भाग खड़े हुये। प्रत्येक के पीछे थोड़े ही से लोग रह गये। मुबारक, जलाल, जलाल इब्ने (पुत्र) लाला तथा वीर जहलू अपनी सेना में विघ्न पड़ते देख कर दाहिनी एवं बाईं ओर भाग खड़े हुये। सुना जाता है कि उस युद्ध के समय काजी जलाल के १४ साथी कपास के एक खेत में छिप गये थे, और प्राएग के भय से एई बन गये थे। (५०७) जब उन लोगों ने देखा कि अजीज की सेना इधर उधर हो गई तो जलाल के साथी चीत्कार करते हुये कपास के खेत से निकल कर उन पर टूट पड़े। एक ओर से मुबारक कुछ वीर सवारों को लेकर, दूसरी ओर से जहलू, अन्य दिशा से जलाल इब्ने (पुत्र) लाला नारे लगाते हुये एकत्र हो गये। खम्मार युद्ध न कर सका और भाग खड़ा हुआ किन्तु बन्दी बना लिया गया। तत्पश्चात् उन्होंने मुक़बिल पर आक्रसए। किया। मुकबिल भाग खड़ा हुआ। अत्याचारी की सेना पराजित हुई। वीरों ने लूटमार प्रारम्भ कर दी। खम्मार की उसी दिन हत्या करदी। (५०८) लूट द्वारा प्राप्त धन-सम्पत्ति चारों ने श्रापस में बराबर वराबर बाँट ली।

# बड़ौदा की सेना का खम्बायत पर ग्राक्रम्ण-

वहाँ से वे सेना लेकर दूसरे दिन खम्बायत के लिये चल खड़े हुये और वहाँ पहुँचे किन्तु नगर-वासियों ने उनका साथ न दिया। उन लोगों ने समक्षा कि वे युद्ध से भाग कर शरण लेने के लिए ग्राये हैं। सभी लोगों ने ग्राने-ग्रपने घर बन्द कर लिये। विद्रोहियों की सेना ने बाहर शिविर लगाये। उनकी सेना की संख्या प्रत्येक समय बढ़ने लगी। दूसरे दिन नगर-निवासी तलवार लेकर निकले और उन्होंने युद्ध किया किन्तु वे एक ही ग्राक्रमण में पराजित हो गये ग्रीर ग्रपने-ग्रपने घरों में बुस गये। सुना जाता है उस नगर में प्रत्येक घर एक किला था। (५०६) दो तीन दिन परचात् तग़ी रातों रात जंगल के मार्ग से खम्बायत में प्रविष्ठ हो गया। नगर-वासियों को उसके पहुँच जाने से संतोष हो गया। वे लोग ग्रपने नगर की रक्षा करने लगे। कुछ लोग मैदान से ग्रीर कुछ लोग नगर से रात दिन युद्ध किया करते थे। कोई एक दूसरे पर विजय प्राप्त न कर पाता था। इसी प्रकार तीन चार मास व्यतीत हो गये।

# देहली से गुजरात की ग्रोर सुल्तान का प्रस्थान—

जब सुल्तान ने गुजरात के विद्रोह तथा ग्रजीज की हत्या का हाल सुना तो वह बड़ा व्याकुल हुग्रा। उसके पास उस समय ग्रधिक सवार न थे। (५१०) उसके ग्रत्याचार के कारण नगरों तथा सेना के मनुष्यों की संख्या में बहुत कमी हो गई थी। फिर भी विद्रोह का हाल सुन कर वह देहली से गुजरात की ग्रीर सेना लेकर चल खड़ा हुग्रा। प्रत्येक पड़ाव पर एक सप्ताह तक रुकता जाता था। वह बड़े घीरे-घीरे प्रस्थान करता था। केवल ग्राधा फरसंग यात्रा करता था ग्रीर भिन्न भिन्न ग्रुक्तियाँ सोचा करता था। उसके साथ थकी माँदी ४००० सेना थी। न उनके घोड़ों में प्राण् थे ग्रीर न सवारों में साहस। सभी बादशाह के ग्रत्याचार के कारण दीन ग्रवस्था को प्राप्त हो चुके थे। सुल्तान ने उनकी पदवी ग्रहले तहम्मुल (सहनशील) रक्खी थी। उन लोगों के ग्रितिरक्त जन साधारण थे जो रोते पीटते हुये ग्राकर सम्मिलित हुये। यदि वे ऐसा न करते तो उनकी हत्या करादी जाती। वे रात दिन उपवास करते थे ग्रीर मृत्यु की ग्राकांक्षा किया करते थे। जब सेना नागौर की सीमा में प्रविष्ट हुई तो सुल्तान एक उजाड़ स्थान पर ठहरा। सेना के पास न तो ग्रनाज था ग्रीर

न जल ग्रादि का कोई प्रवन्ध था। पशुग्रों के सींग ग्रीर खुर ही रह गये थे। घोड़े केसर तथा दुम चवाते थे। (५११) मनुष्य दुःख के ग्रतिरिक्त कुछ न खाता था ग्रीर किसी के पास भी दुःख के ग्रतिरिक्त कुछ शेष न रह गया था। वहाँ सेना दो मास तक रही। सुल्तान ने ग्राजम मिलक को भरौंच की ग्रीर भेजा।

## श्राजम मिलक का भरौंच पहुँचना ग्रीर सेना का क़िले में उतरना-

उस शिथिल खुरासानी को ग्रादेश दिया कि वह शीघ्र १०० सवार लेकर भरौंच की ग्रोर प्रस्थान करे, मिलक ग्रालिम का दास क़मर उस किले में सेना के साथ है। देवगीर (देविगिरि) की जितनी भी सेना उस किले में है उसकी वह उस किले में रक्षा करे; यदि विद्रोहियों की सेना वहाँ ग्रचानक पहुँच जाय तो वह क़िले के बाहर न निकले ग्रीर किले में सावधान रहे। खुरासानी ने कुछ दिन उपरान्त भरौंच पहुँच कर क़मर को सुल्तान का ग्रादेश पहुँचाया। प्रत्येक स्थान पर किले की रक्षा के लिये वीर नियुक्त किये। (५१२)

## बड़ौदा की सेना का भरौंच पहुँचना तथा उसकी पराजय-

जब विद्रोहियों ने सुना कि भरौंच में बहुत बड़ी सेना पहुँच गई तो वे खम्बायत छोड़ कर कोलाहल करते हुये भरौंच के क़िले पर पहुँचे स्रौर क़िले को चारों स्रोर से घेर लिया। वे सेना के बाहर निकलने की प्रतीक्षा करते रहे। सुना गया है कि विद्रोही तीन दिन तक नित्य क़िले पर ग्राक्रमए। करते थे ग्रीर रात्रि में दो मील पर निवास करते थे। भीतर ३, ४ हजार सेना थी और विद्रोही ७०० सवार थे किन्तु अधिक संख्या में होने पर भी ग्रादेश न होने के कारए। वे बाहर न निकले। तीसरे दिन विद्रोहियों की सेना ग्रभिमान में भरी हुई क़िले के नीचे पहुँची। जहलू ग्रफ़ग़ान ग्रपनी सेना लेकर ग्रपने साथियों के साथ आगे बढ़ा और द्वार पर युद्ध के लिये पहुंच गया तथा अपनी सीमा से बहुत बढ़ गया। देवगीर (देवगिरि) के कुछ सरदारों ने, विशेषकर हमीद ने कहा कि 'यह उपद्रवकारी नहीं जानता कि सिंह सुल्तान के ग्रादेशानुसार किले में बन्दी है। (५१२) चाहे शाह इस ग्रपराध में हमारा रक्त ही नयों न बहा दे किन्तु हम इसकी हत्या इस समर भूमि में कर देंगे। यह कह कर वे लोग बाहर निकले। दो तीन बार जहलू ने उन लोगों पर ग्रधिकार प्राप्त करने का प्रयत्न किया किन्तु सफल न हुआ। जब एक पहर दिन शेष रह गया, तो दौलताबाद की सेना ने उन्हें भगा दिया। क़मर ने अपनी सेना को विजय प्राप्त करते देख कर क़िले के बाहर निकल कर उसकी सहायता की। सेना चारों ग्रोर से ग्राक्रमण करके जहलू से युद्ध में भिड़ गई। युद्ध में उसका घोड़ा गिर गया। सेना ने पहुंच कर उससे युद्ध करके उसका सिर काट लिया। जहलू की हत्या के उपरान्त किले के चारों श्रोर से सेना निकल पड़ी। जोर विम्वाल तथा क़ाजी जलाल प्रत्येक दिशा से धावा होते हये देख कर शिविर छोड कर भाग गये ग्रीर मान देव के पास पहुंच कर शरण ग्रहण की। सुना जाता है कि उस हिन्दू ने उनके प्रति निष्ठा प्रदिशत करके उन्हें अपने जाल में फाँस लिया और उनकी धन सम्पत्ति पर ग्रधिकार जमा लिया। सुल्तान ने उसके पास दूत भेजकर भ्रपने शत्रुभों को उससे मांगा । उस दुष्ट हिन्दू ने उन्हें शाह के पास भेजना निश्चय कर लिया । (५१४)

## देवगीर (देवगिरि) वालों का विद्रोह तथा इस्माईल मुख़ का राज्य-

दुष्ट एवं नीचों के मित्र तथा इस्लाम के शत्रु शहंशाह से, जिसने इस्लाम पूर्णतया त्याग दिया था, छोटे बड़े सभी खिन्न थे। उसके विरुद्ध प्रदेशों का विद्रोह उचित था। शरा

१ एक इस्तलिखित पोथी में नानदेव हैं।

ने उसके रक्तपात की अनुमित दे दी थी। लोगों के हृदय उसकी युक्तियों से बुक्त गये थे। काजियों का मत भी उसकी हत्या के विषय में था। उसकी मृत्यु द्वारा ही उससे मुक्ति प्राप्त हो सकती थी। उसने इस्लाम के नियम त्याग दिये थे और कुफ प्रारम्भ कर दिया था। उसने अजान बन्द करा दी थी। मुसलमान रात दिन उससे घुला करते थे। उसने जुमे की जमाग्रत (की नमाज) भी रुकवा दी थी और हिन्दुओं से होली खेला करता था। वह योगियों से एकान्त में गोष्ठी करता था और हृदय से वह कुफ़ के मार्ग पर चला करता था। कोई भी मुफ्ती उससे कम ही सहमत होता था और यदि सहमत होता तो वह स्वयं अपराधी होता था। उसके अत्याचार के कारणा प्रत्येक प्रान्त में कोलाहल रहता था। प्रत्येक महजर द्वारा उसके विरुद्ध युद्ध उचित था। सुना जाता है कि उसी हत्यारे तथा अपवित्र ने अपने राज्य के अन्त में अनेक विद्रोहियों की सेना को पराजित किया और अनेक बादशाहों को बन्दी बनाया और जुहाक का अनुसरण किया। (५१५)

#### श्रहमद (पुत्र) लाचीन तथा कुलताश की हत्या एवं नासिरुद्दीन श्रफ़ग़ान का राज्य प्राप्त करना—

गुजरात की सेना से निश्चिन्त होकर (सुल्तान ने) दुष्ट ग्रहमद को, जिसने लाचीन के नाम को कलंकित कर दिया था, आदेश दिया कि वह शीघ्र देवगीर (देवगिरि) की और प्रस्थान करे ग्रौर छल से विद्रोहियों को बन्दी बना ले ग्रौर उन्हें राजधानी की ग्रोर ले ग्राये। ग्रहमद ने वहाँ पहुंच कर ग्रम रूप से ग्रालिम मलिक को लिखा कि वह सेना को राजधानी की ग्रोर भेज दे। ग्रालिम मलिक ने पत्र पढ़ कर घुगा प्रकट की किन्तु कोई ग्रन्य उपाय न देख कर उसने सेना नगर के बाहर निकाली। सेना के सरदारों को उसने कुछ प्रदान न किया भीर उन्हें म्रादेश दिया कि वे निरन्तर प्रस्थान करते रहें भीर पडावों पर कम ठहरें। जब वे नगर से ५ फ़रसंग प्रस्थान कर चुके तो प्रत्येक को अपना विनाश देख कर दु:ख होने लगा। सभी सरदारों ने संगठित होकर कहा कि 'हम लोगों के प्रार्ण भय में हैं।' तूरुद्दीन तथा इस्माईल अपनी एवं अन्य लोगों की मुक्ति के लिए कटिबद्ध हो गये। (५१६) उन्होंने कहा 'ग्रत्याचारी सुल्तान को रक्तपात में ग्रानन्द ग्राता है ग्रीर वह किसी के ऊपर कोई घ्यान नहीं देता।' उन्होंने निश्चय किया कि उस रात्रि में वह न सोयें ग्रौर दूसरे दिन सर्व प्रथम ग्रहमद का शीश पृथक् कर दें; तत्पश्चात् कुलताश तथा हसाम सिपहताश की हत्या करदें ग्रीर उन तीनों के शीश जगंग तथा मान देव के पास भेज दें; तत्पश्चात् देवगीर (देविगिरि) पर चढ़ाई करके स्रालिम मिलक को बन्दी बना लें। प्रातः काल कुछ लोगों ने लाचीन के पुत्र के पास पहुंच कर उसका शीश उसके शरीर से पृथक् कर दिया। (५१७) कुलताश उस कोलाहल से जाग उठा श्रीर एक घोड़े पर सवार होकर भागा। जो लोग उसका पीछा कर रहे थे, उन्होंने उसकी हत्या करदी। हुसाम उस समय शिविर ही में था। जो लोग उसकी हत्या के लिये नियुक्त हुये थे, उन्होंने उसका सिर काट डाला। उनके सिर देवहर भेज दिये गये । देवहर में सिरों को भेज कर सन्ध्या समय नगर में पहुंच गये । तूह्दीन तथा इस्माईल ने दौलताबाद की ग्रोर शीघ्र ही प्रस्थान किया। नसीर तुगुलची तथा हाजिब देवगीर (देवगिरि) पहुंचे । मलिक ब्रालिम उस समय सो रहा था । जब उसे जगाया गया तो उसने पूछा कि "यह कैसा कोलाहल है ?" उसे उत्तर मिला कि "जो निर्दोष सेना तू ने भेजी थी, वह मार्ग से लौट ग्राई है। उन्होंने सेना के सरदारों की हत्या करदी

१ किसी बात के निर्णय हेतु कोई सभा अथवा दस्तावेज ।

२ पुस्तक में साहिब है।

है और अब वे तेरी हत्या करना चाहते हैं।" मिलक ने आदेश दिया कि, "द्वार शीन्न बन्द करा दिये जायँ और युद्ध के लिये जल्दी की जाय।" उसने कुछ खरखोदह निवासियों को जो उसके साथ रहते थे आदेश दिया कि वे घोड़ों पर सवार होकर युद्ध के लिये निकलें। जब (विद्रोहियों की) सेना उनके द्वार पर पहुँची तो उन खरखोदह निवासियों ने उनसे युद्ध किया। (५१८) उस दिन युद्ध होता रहा। जब रात्रि हुई तो सेना घाटी की ग्रोर चल दी। उन्होंने देवगीर (देवगिर) की घाटी पर अधिकार जमा लिया, और प्रत्येक दिशा में एक सेना चल पड़ी। आलिम मिलक उस रात्रि में भीतर के महल में घुमा रहा। नसीर तथा हाजिब ने बाहरी किले पर अधिकार प्राप्त कर लिया। कोतवाल किले में घुस गया। समस्त नगर सेना द्वारा पद्दलित हो गया। दूसरे दिन सेना किले तथा महल पर टूट पड़ी। उस दिन, रात्रि तक युद्ध होता रहा। दूसरे दिन पुनः युद्ध हुआ और आलिम मिलक जीवित बन्दी बना लिया गया और देवगीर (देवगिर) के किले पर विजय प्राप्त हो गई।

# देवगिरि की सेना की विजय तथा सुल्तान नासिरुद्दीन का सिंहा-सनारोहरा—-

दुष्ट रुस्तम, केसू (केशू) तथा शेखजादा जो जंजीर लाये थे भाग कर सतारा नामक किले में घुस गये। (५१८) हुसाम को सतारा की ग्रोर भेजा गया। उसके भय से वहाँ का किला चूर्ण हो गया। वहाँ वालों ने भय के कारण शरण की याचना की। मिलक (हुसाम) ने उनसे कहा कि वे शीघ्र नीचे उत्तर ग्रायें ग्रन्यथा कटार द्वारा उन्हें उतार दिया जायगा। सतारा में ग्रनाज का पूर्णरूप से ग्रभाव था ग्रतः वे बड़ी नम्रता से बाहर निकल ग्राये। हुसामुद्दीन ने उन लोगों को बन्दी बना लिया ग्रीर दो तीन दिवस उपरान्त उनकी हत्या करा दी। उन्हें ग्रत्यधिक धन सम्पत्ति तथा ग्रश्च प्राप्त हुये। तत्पश्चात् उन्होंने गोष्ठी करके निश्चय किया कि एक सरदार को बादशाह बनाया जाय। (५२०)

उन लोगों ने इस्माईल के सिर पर राजमुकुट रखना चाहा। इस्माईल ने यह बात सुन कर कहा, "में राज्य के योग्य नहीं। हसन नामक एक वीर जिसका निवास इस राज्य की सीमा पर है, इस कार्य के योग्य है। हुकैरी तथा बदगाँव की अक्ता का वह स्वामी है और हममें से प्रत्येक को उसकी अपेक्षा कम प्रतिष्ठा प्राप्त है। बहमन वंश का वह एक उत्तम दीपक है।" लोगों ने कहा उसका मत बड़ा ही उत्कृष्ट है किन्तु शत्रु निकट है और वह दूर है। अतः उन लोगों ने तुरन्त एक नारंगी रंग कां चत्र उसके (इस्माईल के) सिर पर रख दिया। उसकी उपाधि नासिक्हीन रक्खी गई। नूक्हीन 'ख्वाजये जहाँ' नियुक्त हुमा। सेना को बादशाह ने १५ मास का धन (वेतन) प्रदान किया। प्रत्येक व्यक्ति को उसकी योग्यतानुसार पद प्रदान किये गये। दरबार के समय नक़ीबों ने जयध्विन की और सरदारों ने पा बोस किया और उसके दाहिनी तथा बाई भ्रोर म्रादर-पूर्वक खड़े हो गये। (५२१)

# क़ाजी जलाल तथा मुबारक ख़ुर्रम मुफ़्ती का दौलताबाद पहुंचना--

जंगग के पास जब सरदार पहुंचे तो उसने उन दोनों को मान देव के पास भेज दिया। उनके पहुँचने पर दो सरदारों को मुक्ति प्राप्त हो गई। मुबारक तथा काजी जलाल श्रपनी सेना को पद्दलित होते देख कर मान देव से मिल गये थे। दुष्ट मान देव उन लोगों को सुल्तान के पास भेजना चाहता था। उन दोनों सरदारों के पहुंच जाने से दुष्ट राय ने उन्हें दौलताबाद भेज दिया। इस प्रकार वे मुक्त हो गये। जब वे दोनों सरदार नासिरुद्दीन के पास पहुँचे तो उसने उन्हें श्रत्यधिक धन तथा श्रद्य प्रदान किये। जलाल को क़दर खाँ की

१ चरणों का चुम्बन।

उपाधि प्रदान की गई। मुबारक को भी खानी का पद प्राप्त हुआ। वे रात दिन उसकी सेवा हेतु कटिबद्ध रहते थे।

### त्ररुद्दीन का उलुग़ खाँ के साथ गुलबर्गे को प्रस्थान-

एक दो मास उपरान्त तूरुद्दीन ने जुहािकयों (शाही सेना) से युद्ध करने के लिये प्रस्थान किया। उलुग खाँ, बहराम अफ़ग़ान तथा हुसेन भी उसके साथ रवाना हुये। यद्यपि उलुग़ खाँ सेना का सरदार था किन्तु प्रधान प्रबन्धक नूरुद्दीन था। सर्व प्रथम उन्होंने गुलबर्गे पर चढ़ाई की। गंधरा ने अनेक मुसलमानों की हत्या करा दी थी। (५२२) शेख इज्जुद्दीन को भी उस दुष्ट ने मरवा डाला था। सेना के गुलबर्गा पहुँचने पर उस दुष्ट खत्री (क्षत्री) ने किला बन्द कर लिया। कुछ पायक अपने अन्धेपन में किले के बाहर खड़े हो गये। वे पहले ही आक्रमण् में पद्दिलत हो गये और दूसरे आक्रमण् में किले में फिर घुस गये। गंधरा ने व्याकुल होकर कल्यान में उस दुष्ट ग्रामीण् को पत्र लिखा जिसने दोहिनी द्वारा जलाल की पदवी प्राप्त करली थी। उसने लिखा कि 'में किले में घर गया हूं। तू रात्रि में इन लोगों पर छापा मार और मैं इधर किले से निकल कर उन पर आक्रमण् कर दूंगा। इस प्रकार शत्रु का रक्त बहा दिया जाय।" जब जलाल के सम्मुख वह पत्र पढ़ा गया तो वह दुष्ट, कल्यान से चल पड़ा। जब सेना को उस के किले वालों की सहायतार्थ आने का समाचार मिला तो सरदार के आदेशानुसार हुसेन एक बहुत बड़ी सेना लेकर अग्रसर हुआ।। (५२३)

#### हुसेन हथिया की जलाल दोहनी (निवासी) पर विजय-

जब वह अपनी सेना को लेकर तीन फ़रसंग आगे तक बढ़ गया तो उसे शत्रु के सवार आते हुए दिखाई दिये। उस समय उसके साथ १०० प्रसिद्ध सवारों में दस के अतिरिक्त थोड़े ही लोग पहुंचे थे किन्तु उसने आक्रमण करना निश्चय कर लिया। शत्रु की सेना के पहुँच जाने पर उसने जलाल को ललकारा कि "जलाल कहाँ है? मेरा नाम हुसेन (हथिया) है।" जलाल को यह सुन कर अपनी सेना से निकलना पड़ा किन्तु वह उसका सामना न कर सका और मार डाला गया। (५२४) उन दस सैनिकों ने फिर उसकी सेना पर आक्रमण किया। उनमें से एक ने ढोल बजाने वाले के पास पहुंच कर उसका सिर काट डाला और ढोल विदीर्ण कर दिया। उनकी सेना भी पराजित हो गई। सेनापित ने उनका पीछा न किया और अपनी सेना की ओर लौट आया। उनके वापस आने पर तीन दिन और रात खुशी मनाई गई और निश्चिन्त होकर किले पर आक्रमण किया जाने लगा। अरादे तथा मञ्जनीक़ें लगा दी गई। (५२५)

## गुलबर्गा के क़िले पर जफ़र खाँ का पहुँचना-

(जफ़र खाँ) ग्रत्याचारी सुल्तान से एक समूह के विद्रोह कर देने का हाल सुन कर, उनकी सहायता के लिए गुलवर्गा पहुंचने के विषय में निरन्तर सोचा करता था। दो एक मास तक वह इसी विषय पर विचार करता रहा। एक रात्रि में उसने स्वप्न देखा कि उसे शीघ्र प्रस्थान करना चाहिये। वह तुरन्त सेना लेकर गुलवर्गा पहुंच गया। सेना के सरदार यह समाचार पाकर उसके स्वागतार्थ पहुंचे। जब विद्रोहियों को यह हाल ज्ञात हुग्रा तो, क्या बिदर क्या सगर वाले, सभी सहायता के लिए तैयार हो गये। (५२६) एक बिदर से कल्यान में ग्राया। एक सगर से सेना लेकर गुलवर्गा पहुंचा ग्रीर वह किला चारों ग्रोर

१ दुसेन इथिया गशिस्प (क़ुराबक मैसरा बहमनी)

से घर गया। एक दिन दूसरी नमाज (सायं की नमाज के पूर्व की नमाज) के समय किले वालों ने सगर की सेना पर ग्राक्रमएा कर दिया। सगर की सेना ग्रसावधान थी। जफ़र खाँ ने तुरन्त शत्रु पर ग्राक्रमएा करके उन्हें पराजित कर दिया।

#### नासिरुद्दीन को जफ़र ख़ाँ के पहुंचने का समाचार प्राप्त होना-

सरदारों ने बादशाह को लिखा कि 'हसन बहुत बड़ी सेना लेकर पहुंच गया है। वह इस शुभ समाचार को सुन कर बड़ा प्रसन्न हुआ। उसने उसके पास सोने के बन्द का एक भाला प्रेषित किया। जब इस बात को तीन चार मास व्यतीत हो गये तो किले वाले बड़े भयभीत हो गये। किला दो स्थानों से टूट गया था और अनाज समाप्त हो गया था। (५२७) वे लोग अपने प्राणों की रक्षा की याचना करने लगे। एक दिन शिहाबुद्दीन (पुत्र) जलालुद्दीन, जिसे बादशाह ने अपनी राजधानी का कोतवाल बना दिया था, बादशाह का यह संदेश लाया कि सेना वहाँ से तुरन्त प्रस्थान करे, कुछ सवारों के साथ वहाँ कोई वीर रह जाय और अन्य लोग शीघ्र वहाँ पहुंच जायँ। जब सरदारों ने वह फरमान पढ़ा तो वे बहाना करने लगे। किसी ने कहा कि 'किले की विजय के उपरान्त में जाऊँगा'; किसी ने कहा में इस सेना से अपनी अक्ता को सुव्यवस्थित करने के उपरान्त जाऊँगा।' जफ़र खाँ ने यह सुन कर कहा, "हम लोग राजभक्त नहीं"। (५२८) वह दिन भर अपने अज्ञानी साथियों को उपालम्भ देता रहा। दूसरे दिन वह दौलताबाद की ओर चल खड़ा हुआ। बादशाह का भाग्य उससे विपरीत हो गया था, अतः आधी सेना भी उसके पास न पहुंची।

#### गुलबर्गे की विजय-

किले के दो स्थानों से टूट जाने तथा ग्रनाज के समाप्त हो जाने से किले वाले क्षमा याचना करने लगे थे। रात्रि में गन्धरा दुर्ग के बाहर भाग गया। सवारों ने उसका पीछा किया; हुसेन सब के ग्रागे उसके पास पहुंच गया, किन्तु उसकी दीन ग्रवस्था देख कर उसने उसकी हत्या न की। उसके माल ग्रसबाब तथा स्त्री व बालक ग्रपने ग्रधिकार में कर लिये, केवल गन्धरा ही बच गया। गुलबर्गे की विजय के कई दिन बाद तक किसी सेना ने राजधानी की ग्रोर प्रस्थान न किया। उलुग़ खाँ चारों ग्रोर धावे मारता हुग्रा राजधानी की ग्रोर रवाना हुग्रा। नूरुद्दीन जो बादशाह का वजीर था, गुलबर्गे ही में रह गया ग्रीर नगर तथा किले का प्रबन्ध करता रहा। (५२६)

#### सुल्तान मुहम्मद के पास देवगिरि के विद्रोह की सूचना पहुँचना तथा देवगिरि पर श्राक्रमरा-

जब उस दुष्ट एवं नीचों के ग्राश्रयदाता तथा क्रोधी सुल्तान ने देवगीर (देवगिरि) की सेना के समाचार सुने तो भूतों की भाँति उसे ग्रावेश ग्राने लगा। तीन दिन ग्रीर रात वह शयन न कर सका ग्रीर किसी से गाली के ग्रितिरक्त कोई बात न करता था। चौथे दिन बदला लेने के लिये उसने ग्रत्याचार करने से साधारण सी तोबा की ग्रीर ईश्वर से प्रार्थना करते हुये कहने लगा कि वह ग्रव फिर कभी रक्तपात न करेगा। छः मास तक बड़ी चाल, प्रवंचना तथा छल से वह सेना एकत्र करता रहा ग्रीर ५०,००० सैनिक इकट्टे कर लिये। जब वह इलीरा की घाटी में पहुँचा तो चारों ग्रीर से मार्ग बन्द पाया। वहाँ से लौट कर उसने सुनारी की ग्रीर प्रस्थान किया। कुछ समय तक वह कभी इधर सेना ले जाता ग्रीर कभी उधर शिविर लगवाता। (५,३०)

#### सुल्तान मुहम्मद तथा सुल्तान नासिरुद्दीन का युद्ध-

एक दिन सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि महावत हाथी के दाँतों में लोहे के ग्रनी लगायें,

हाथियों पर हौदे कसे जायँ भ्रौर घोड़ों पर जीनें बाँधी जायँ। जब उसकी सेना तैयार हो गई तो उसने भ्रादेश दिया कि मध्य भाग में ततार रहे, मक़बूल की सेना बाईँ भ्रोर रहे। वह स्वयं दाहिनी पंक्ति से थोड़ी दूर हट कर घात लगा कर बैठ गया। सुल्तान ने आदेश दे दिया कि उसके भ्रादेश के बिना कोई भ्रपने स्थान से न हिले।

दूसरी ग्रोर से नासिक्द्दीन युद्ध के लिये तैयार हुग्रा। उसने ग्रपने पुत्र खिज्य खाँ को मध्य भाग में नियुक्त किया। खाने तातार तथा खाने जहाँ उसकी सहायता के लिये नियुक्त हुये। खातम खाँ भी शाह के ग्रादेशानुसार मध्य भाग से ग्रग्नसर हुग्रा। (५२१) वहाँ हिजन्न खास हाजिन, शाह के ग्रादेशानुसार मेघों के समान गर्जना कर रहा था। वह ग्रागे की पंक्ति की सहायता करता था। नसीर तुगुलची ने शाह के ग्रादेशानुसार सेना पर ग्राक्रमण किया। ग्रजरात की सेना के सरदार कदर खाँ तथा मुबारक खाँ को शाह ने दाहिनी पंक्ति में नियुक्त किया था। शम्सुद्दीन, पीगू का पुत्र, तथा जफ़र खां बाई ग्रोर की पंक्ति में नियुक्त हुये। हुसामुद्दीन उसकी पताका की शरण में था। सफ़दर खाँ भी उसका सहायक था। हुसामुद्दीन पुत्र ग्राराम शाह ग्रपनी सेना के साथ बाई पंक्ति में सम्मिलित हुग्रा। शाह स्वयं एक हजार सवार लिये हुये मध्य भाग से कुछ पीछे घात लगा कर बैठा। उसने सेना के संगठित करने का बड़ा प्रयत्न किया किन्तु ईश्वर की सहायता उसे प्राप्त न थी; ग्रतः उसे कोई लाभ न हुग्रा।

दोनों सेनायें एक दूसरे के सम्मुख सवार होकर ग्राईं। जब दो घड़ी से ग्रधिक दिन व्यतीत हो गया तो दोनों सेनाओं में युद्ध प्रारम्भ हो गया। नासिरुद्दीन के पास सरदारों ने जाकर कहा ''यदि शाह का आदेश हो तो हम लोग दो एक पग अग्रसर हों और शत्रु पर आक्रमरा कर दें।" शहंशाह (मुहम्मद) ने सरदारों को संकेत किया कि वे शीघ्र शत्रु के मध्य भाग पर आक्रमरण करें। जब सेना का अग्रिम दल ग्रागे बढ़ा तो समस्त सेना चल पड़ी। (५,३२) जफ़र खाँ ने बाई पंक्ति से सेना को ग्रागे बढ़ा कर शत्रु की सेना के दाहिने भाग पर ग्राक्रमण किया। शत्रु की दाहिनी पंक्ति की सेना भाग खड़ी हुई। मक़बूल, जो सेना के दाहिनी क्रोर था, सेना को भागते हुये देख कर मध्य भाग में बड़ी युक्ति से प्रविष्ठ हो गया। जफ़र खाँ ने उनके शिविर पर भी छापा मारा। उसने श्रत्यिक सवारों की हत्या कर दी श्रीर बहुत से अश्वों पर अधिकार प्राप्त कर लिया । किसी को अपना सामना करते हुये न देख कर वह अपनी सेना में लौट गया। दूसरों का ग्रहित चाहने वाला वह (सुल्तान मुहम्मद) यह देख कर सेना के मध्य भाग में स्राया स्रीर सब सरदार एकत्र हो गये। नौरोज, तातार, तथा मक़बूल जैसे सरदारों ने संगठित होकर त्राक्रमण किया। दोनों सेनाम्रों में द्वन्द युद्ध होने लगा। नासिरुद्दीन यह देख कर अपनी सेना के मध्य भाग की सहायता के लिये आगे बढ़ा। उसने समर भूमि में बड़ी तलवार चलाई किन्तु ईश्वर की सहायता में कमी पाकर वह उस स्थान से धीरे से लौट पड़ा। नसीर तुगुलची का घोड़ा उस ग्रहित चाहने वाले (सुल्तान मुहम्मद) के वाएा से गिर पड़ा, किन्तु उसने पैदल ही भीषए। युद्ध किया। उसके सईस ने यह देख कर अपना घोड़ा उसे दे दिया । (५२३) वह स्वयं सेना के घोड़ों द्वारा कुचल गया ।

नासिरुद्दीन ने समर भूमि से भाग कर एक नदी पार की। जफ़र खाँ ग्रपनी सेना की ग्रीर लौट गया। उसके सम्मुख उसी समय शत्रु की एक सेना पहुंच गई ग्रीर उसके लिये युद्ध के ग्रितिरक्त कोई उपाय न था। उसने उस पर ग्राक्रमण किया ग्रीर कटार निकाल ली। उसे मार्ग मिल गया ग्रीर वह ग्रपनी सेना में पहुँच गया। उसे देख कर सेना के हृदय को बड़ी शक्ति प्राप्त हो गई। एक ग्रोर ईरानियों की पंक्ति थी ग्रीर दूसरी ग्रीर तूरानियों की। कोई

भी नदी को पार करने का साहस न करता था। दोनों सेनायें नदी के चारों स्रोर रहीं स्रोर स्राप्त स्थान स्थान करती रहीं। (५३४)

नदी के इस ग्रोर सुल्तान ने ग्रपनी सेना तैयार की ग्रौर दूसरी ग्रोर देवगीर (देविगिरि) के बादशाह की सेना तैयार हुई किन्तु उसने ग्रपने पास १०० के स्थान पर दस सैनिक भी न देखे। रातों रात उसकी सेना भाग गई थी। दोनों सेनायें दोपहर तक खड़ी रहीं। जब एक पहर दिन शेप रह गया तो देहली के बादशाह ने हाथियों की पंक्तियाँ ग्रागे बढ़ाईं। हाथियों की चिंघाड़ से घोड़े भाग गये ग्रौर सवार हाथियों के पैरों के नीचे गिर पड़े।

# सुल्तान नासिरुद्दीन का भाग कर देवगिरि के क़िले में शरण लेना-

नासिरुद्दीन देवगीर (देवगिरि) के किले की ग्रोर भाग गया। उसकी सेना ने चारों ग्रोर के मार्ग ग्रहण कर लिये। एक सैनिक समूह देवगीर (देवगिरि) में घुस गया। एक दूसरा गरोह जीवित बन्दी बना लिया गया। एक सैनिक समूह मार डाला गया ग्रौर दूसरा समूह प्राण लेकर भाग गया। उसी दिन बाहरी किले पर, शक्ति के कारण नहीं ग्रिपितु बुरी दशा में होने के कारण, विजय प्राप्त कर ली गई। (474) इस्माईल किले में बन्द रहा। शत्रु की संख्या बहुत ग्रिधिक देख कर उन्हें शरण की याचना करनी पड़ी।

# सुल्तान के हृदय में पीड़ा उठना तथा देविगिरि निवासियों का दंड से मुक्त हो जाना—

सुना जाता है उसी रात्रि में एशा के समय सुल्तान के हृदय में पीड़ा होने लगी। उसने ग्रादेश दिया कि प्रत्येक दिशा में यह सूचना दे दी जाय कि पीड़ित प्रजा को क्षमा प्रदान की जाती है; लोगों को मुक्त कर दिया जाय। दूसरे दिन जब उसकी पीड़ा कम हो गई तो उसने ग्रपने ग्रिधकारियों को ग्रादेश दिया कि जिन लोगों को मुक्त कर दिया गया है, उन्हें पुन: बन्दी बना लिया जाय। उसने ग्रपनी प्रतिज्ञा तोड़ डाली ग्रीर पुन: ग्रत्याचार प्रारम्भ कर दिया। इस कारण उसके राज्य में विघ्न उत्पन्न हो गया ग्रीर शेख तथा ग्रालिम उसका विरोध करने लगे। (५२६) वह नगर ग्राम बन गया। प्रत्येक स्थान पर श्वानों का राज्य हो गया। वह देहली नगर, जो दिरद्रों का काबा (ग्राक्षय का स्थान) था, सैकड़ों ग्रत्याचारों के कारण नष्ट हो गया। (५२७)

# गुजरात में तग़ी का विद्रोहं तथा सुल्तान मुहम्मद की वापसी-

जब देवगीर (देवगिरि) का कतगा र नष्ट हो गया और धर्मनिष्ठ मुसलमानों में से कुछ की हत्या करादी गई और कुछ लोग बन्दी बना लिये गये तो देहली का बादशाह दो मास तक उस स्थान पर रहा, और प्रत्येक समय धर्मनिष्ठ मुसलमानों का रक्तपात करता रहा। एक दिन एक दूत ने आकर कहा कि "तग़ी ने पुनः विद्रोह कर दिया है; उसने गुजरात में लूट मार प्रारम्भ करदी है और बड़ा रक्तपात कर रहा है।" देहली का बादशाह यह हाल सुन कर अन्य युद्धों को भूल गया, और बड़ी अशान्त अवस्था को प्राप्त हो गया। उसकी शलवार में (मानों)पिस्सू पड़ गये हों। उसने सोचा कि "गुजरात की ओर मेरे प्रस्थान करने पर इस स्थान के सिंह युद्ध से मुक्त हो जायेंगे और किले के बन्दी छूट जायेंगे। यदि में उससे युद्ध के लिए सेना भेजता हूं, तो कोई भी मुक्ते उसके समान प्रतीत नहीं होता।" (५२८) वह बहुत समय तक इसी असमंजस्य में रहा। अन्त में एक दुष्ट ने उसे परामर्श दिया कि सब किले वालों की

१ रात्रिकी नमाज।

२ कतगा—राजधानी। देवगीर के किले के नीचे का नगर जो मुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह के समय दोलताबाद के नाम से प्रसिद्ध था।

हत्या करा दी जाय। सुल्तान ने उस समय सरतेज को गुलबर्गा भेज कर ग्रादेश दिया कि वह वहाँ रक्तपात प्रारम्भ कर दे।

देविगिरि के क़िले वालों की हत्या, जौहर का अत्याचार तथा सरतेज का गुलबर्गे की ओर प्रस्थान—

दौलताबाद में जौहर रह गया। उसने मुसलमानों का बड़ा रक्तपात किया। किसी की किसी बहाने से तथा किसी की जबरदस्ती हत्या कराई गई। उस दुष्ट के आदेशानुसार एक सेना किले के भिन्न-भिन्न स्थानों पर नियुक्त की गई। वह किला ऐसा था, मानों ईश्वर ने कोई पर्वत उत्पन्न कर दिया हो। वह चारों ओर से (पर्वत) काट कर बनाया गया था और किसी को खोजने पर भी उसका द्वार न मिलता था। किसी को भी उस किले का मार्ग ज्ञात न हो सका था। (५,३६) यदि कोई उसकी ऊँचाई देखने का प्रयत्न करता तो उसके सिर से टोपी गिर पड़ती। उस किले के नीचे एक खाई सर्वदा जल से भरी रहती थी और ऐसा ज्ञात होता था कि कोई नदी बह रही हो। खिष्ण खाँ सरयाक, खाने जहाँ, तातार खाँ, कदर खाँ, मुबारक खाँ, सफ़दर खाँ, बहाउदीन खास हाजिब, नसीर तुगुलची तथा कजक का पुत्र, अचानक बन्दी बना लिये गये।

#### जफ़र खाँ का देवगीर से मिर्ज की श्रोर प्रस्थान—

वीर जफ़र खाँ अपने राज्य की ओर भाग गया। बहुत से सवार उससे मिल गये (५४०) कोई भी उसका पीछा करने का साहस न कर सकता था। जब वह बेजारा बर करा (बनजारा बड़ खेड़ा) पहुंचा तो प्रत्येक दिशा से उसके पास सेना बढ़ने लगी। सर्व प्रथम मूरुद्दीन ने सेना लेकर खान के भंडे के नीचे शरण ग्रहण की। दूसरे दिन उससे उलुग़ खाँ मिला। उसकी सेना रात दिन बढ़ने लगी। जब सेना ने हलक बुल (पुल) पर शिविर लगाये तो नरायन (नारायण) ने रात्रि में सेना पर छापा मारा। कुछ हिन्दुस्तानी वीर, जो हिन्दी भाषा में नायक कहलाते थे, नूरुद्दीन पर, जब कि वह ग्रसावधान था श्रीर घोड़ों पर जीनें भी न कसी थीं, टूट पड़े। उन लोगों ने कुछ मनुष्यों को घायल कर दिया। जब प्रत्येक व्यक्ति जाग उठा तो हिन्दू तुर्कों द्वारा पराजित हो गये। जब उन हिन्दुश्रों को सफलता न प्राप्त हुई, तो वे अपने स्थान को भाग गये। वीर हुसेन ने उनका पीछा करके उन्हें बुरी तरह पद्दिलत कर दिया किन्तु रात्रि ग्रंधेरी होने के कारण वह शीघ्र लौट गया।

प्रातः काल जफर खाँ ने मिर्ज की ग्रोर प्रस्थान किया। उसी दिन सेना मिर्ज पहुंच गई ग्रौर प्रत्येक व्यक्ति को यात्रा के कष्ट से ग्राराम हो गया। खान ग्रपनी माता के चरणों के चुम्बन हेतु मार्ग ही से सितलगह की ग्रोर चल दिया। बुद्धिमान खान की ग्रनुपिर्धित में सरदार ग्रसावधान हो गये थे। उसी जल्दबाज नुरुद्दीन ने ग्रपनी मूर्खता के कारण ग्रपने ग्रापको नष्ट कर लिया। (५४१) वह ग्रपनी ग्रसावधानी तथा मूर्खता के कारण बन्दी बना लिया गया ग्रौर जल्लादों ने उसे देवगीर (देवगिरि) भेज दिया। खान को यह सुन कर बड़ा दु:ख हुग्रा ग्रौर वह मिर्ज की ग्रोर चल पड़ा। वहाँ पहुंच कर उसने वह उपद्रव शांत कर दिया। तत्पश्चात् वह बुद्धिमान खान उसी स्थान पर निवास करने लगा। देहली के बादशाह ने उसे मंत्र, यंत्र तथा छल द्वारा प्रभावित करना चाहा किन्तु उस पर कोई प्रभाव न हुग्रा। (५४२)

जफ़र खाँ का सरतेज के विरुद्ध प्रस्थान-

उसने एक रात्रि में स्वप्न देखा कि उसे सर्वदा आ्राशावादी रहना चाहिये। यद्यपि नासिष्हीन का भाग्य प्रतिकूल हो गया है किन्तु विजय तथा सफलता उसकी ग्रोर बढ़ रही है। खान यह सुखद समाचार पाकर ग्रपने राज्य से चल कर सर्व प्रथम ग्ररगह पहुँचा। वह तीन मास तक उस स्थान पर हका रहा ग्रीर फिर वहां से उसने सरतेज पर चढ़ाई करने के लिये प्रस्थान किया ग्रीर ईश्वर से इस कार्य में सहायता की याचना की। सर्व प्रथम वह सगर (नामक) किले पर पहुंचा। सगर का फ़ौजदार उसका सहायक बन गया। जो सेना भागने के लिये तैयार थी, वह जफ़र खाँ को सरतेज से युद्ध करने के लिये ग्राता हुग्ना देख कर उसकी सहायता हेतु सन्तद्ध हो गई। (५४२)

सिकन्दर खाँ, कीर खाँ तथा वीर हुसेन उससे मिल गये। जब खान की सेना में तीन, चार हजार वीर एकत्र हो गये तो एक दिन खान ने सरदारों को बुला कर उनसे गुप्त रूप से कहा कि "सरतेज गुलवर्गे में असंख्य सेना लिये हुये है। हम लोग सेना लेकर उस पर चढ़ाई करदें और उसकी हत्या करदें, यद्यिप ऐसा करना कि भी हो, तो सम्भव है कि वह किला बन्द कर लेने पर विवश हो जाय। उस समय हम लोग गुलवर्गा छोड़ कर दौलताबाद की ओर चलदें। यदि वह दुष्ट हमारा पीछा करेगा तो वह स्वयं कष्टों के जाल में फंस जायगा। जब वह हमारे निकट पहुंच जायगा तो हम लोग पलट कर उस पर आक्रमण कर देंगे और इस प्रकार एक ही आक्रमण में उसकी सेना छिन्न-भिन्न कर देंगे यदि वह हमारा पीछा न करेगा तो हम लोग दौलताबाद पहुंच जायेंगे और समस्त (शत्रुओं की) सेना को छिन्न-भिन्न करके किले के बन्दियों को मुक्त करा देंगे। देवगीर (देवगिरि) के कतगह पर भी अधिकार प्राप्त कर लेगे और वहाँ से बहुत से लोगों को लेकर दुष्ट सरतेज पर आक्रमण कर देंगे।" सरदार यह सुन कर उस बुद्धिमान खान के आदेशों का पालन करने के लिए किट-बद्ध हो गये। दूसरे दिन प्रातः काल सेना ने दौलता-बाद की और प्रस्थान किया। जब शिथिल सरतेज को ज्ञात हुआ कि सेना ने बुरुम की सीमा पार करली है तो वह युद्ध के लिये गुलबर्गा से शिघ्रातिशीघ्र चल पड़ा। (५४४)

## जफ़र खाँ तथा सरतेज का युद्ध एवं जफ़र खाँ की विजय-

जब जफ़र खाँ गोदावरी पहुँचा तो उसने सेना को आदेश दिया कि वह कूक के मार्ग पर प्रस्थान करे। जहाँ कहीं से सम्भव हो नौकायें एकत्र की जाय श्रीर प्रत्येक स्थान से सेना इकट्ठी की जाय। वह नदी पार करके दौलताबाद की ग्रोर प्रस्थान करना चाहता था। उसी समय एक गुप्तचर ने यह सुखद समाचार सुनाया कि सरतेज इस ग्रोर युद्ध के लिये सेना लेकर ग्रा रहा है। खान ने यह सुन कर शत्रुग्रों के विनाशक हुसेन (हथिया) को ग्रादेश दिया कि वह अपने यजिकयों (ग्रिग्रिम दल) को ग्रागे ले जाकर दुष्टों के यजिकयों (ग्रिग्रिम सेना) पर ग्राक्रमण कर दे। वह वीर २० ग्रथवा ३० सवारों को लेकर शीघ्रातिशीघ्र चल खड़ा हुग्रा। दाम खेड़ा में उसे शत्रुग्रों के यजिक (ग्रिग्रिम दल) हिष्टिगोचर हुये। मुबारक को जो बहा के नाम से प्रसिद्ध था, दुष्ट सरतेज ने ३०० सवारों को देकर भेजा था। वीर हुसेन ने उसे देख कर उसे क्षण भर भी ग्रवसर मिलने न दिया। (५४५) वह ग्रचानक दुष्ट को सेना पर हट पड़ा ग्रीर उसे छिन्न-भिन्न कर दिया। मुबारक को ग्रपने हाथ पैर की सुध बुध न रही ग्रीर वह बीर (बीड़) की ग्रीर भाग गया। उसकी सेना का बहुत बड़ा भाग बन्दी बना लिया गया।

हुसेन (हिथया) दुष्ट की सेना को पराजित करके अपनी सेना के शिविर को लौट आया। उसकी विजय को जफ़र खाँ ने बड़ा शुभ चिह्न समका। वह उसी समय गोदावरी से पलट कर महवा घट्टी की ओर लपका। जिस समय खान बड़े वेग से बढ़ रहा था, उसे मार्ग में आता हुआ एक व्यक्ति मिला। उससे उसने सरतेज के समाचार पूछे। उस बुद्धिमान पुरुष ने कहा कि "सरतेज वीर पार कर चुका है। महवा की ओर उसने सिन्धतन में एक कटघर बना लिया है। अपने एक और नहर को करके उसने भागने का मार्ग बन्द कर लिया है।" यह सुन कर

खान ने महवा की स्रोर सेना लेकर सीधे प्रस्थान किया। जब वह सिन्धतन पहुंचा तो शत्रु को सामने छोड़ कर वह स्रपने विरोधियों के पीछे की स्रोर बढ़ा।

जब प्रातः काल उसकी सेना पहुँच गई तो उसने ग्रपनी सेना को चारों ग्रोर फैला दिया। इस्कन्दर खाँ तथा कीर खाँ को ग्राग्रम भाग में नियुक्त किया। उलुग़ खाँ को दाहिनी पंक्ति में स्थान दिया जिससे वह शत्रु के बाँये भाग को नष्ट करदे। हसेन को उसकी सहायता के लिये नियुक्त किया। ग्रली लाची तथा शरफ़ बाई पंक्ति में नियुक्त हुये। (५४६) मध्य भाग में वह स्वयं विराजमान हुग्रा। उस ग्रोर सरतेज ने सोचा कि यह सेना ग्रचानक पहुंच गई है। यही ग्रच्छा है कि मैं ग्रपने कटघर में बन्द रहूं ग्रौर युद्ध करने के लिये न निकलूँ। उसने सेना को ग्रादेश दिया कि प्रत्येक भाग पर हिष्ट रखे; कोई भी कटघर के बाहर न निकले तथा कटघर के भीतर ही युद्ध करता रहे। जफ़र खाँ ने जब यह देखा कि शत्रु ग्रपने स्थान पर जमा हुग्रा है तो उसने ग्रपनी सेना को ग्रादेश दिया कि वे ग्रपने स्थान से प्रस्थान करें ग्रौर कटघर पर ग्राक्रमए। करें। प्रत्येक वीर ग्रपने ग्रपने दल के साथ विद्युत तथा मेघ के समान गर्जना करता हुग्रा ग्रग्रसर हुग्रा। ग्रली लाची ने बाई पंक्ति से सेना ग्रागे बढ़ाई। जब वह चीत्कार करता हुग्रा कटघर के निकट पहुँचा तो सरतेज को युद्ध के ग्रातिरक्त कोई उपाय हिट्टगोचर न हुग्रा। (५४७)

सरतेज की सेना के ग्राक्रमण से सगर की सेना बड़ी भयभीत हो गई। वे उस ग्राक्रमण से भागना ही चाहते थे कि जफ़र खाँ ने मध्य भाग से घोड़ा बढ़ा कर सगर की सेना को ललकारा कि 'हे कायरो ! मत भागो। क्षरण भर के लिए मेरी लीला देखों। यह कह कर वह चीत्कार करता हुग्रा कटघर के निकट पहुंचा। उसकी सेना ने उसे जब इस प्रकार बढ़ते हुये देखा तो इस्कन्दर खाँ, कीर खाँ तथा हुसेन एवं ग्रन्य सरदार दुष्ट के कटघर पर टूट पड़े। उन तीनों सिंहों ने कुबूलाये लाहौर (सरतेज) को पराजित कर दिया। ग्रली चरग़दी भी उसी सेना में था। वह भी पराजित हुग्रा। ग्रली तथा कुबूला (सरतेज) के भागने पर प्रत्येक सैनिक भाग गया। जफ़र खाँ ने ग्रपने सरदारों को ग्रादेश दिया कि वे प्रत्येक दिशा से कटार निकाल कर टूट पड़ें। जैसे ही खान कुछ पग ग्रागे बढ़ा, समस्त सेना कटघर पर टूट पड़ी। चारों ग्रोर रक्त-पात देख कर सरतेज के लिए भागने के ग्रतिरक्त कोई उपाय न था किन्तु इस भागने से कोई लाभ न था, क्योंकि उसका मार्ग ग्रवहद्ध था। वह एक वारण द्वारा ग्राहत होकर पिपासा की व्याकुलता के कारण नदी की ग्रोर भागा। बड़ी कठिनाई से उसने नदी पार की ग्रीर घोड़े पर ठहरने के योग्य न रहने के कारण घोड़े से गिर पड़ा। (५४८)

### सरतेज की सेना का भागना तथा सरतेज का मारा जाना-

उसके एक मित्र ने उसके पास पहुंच कर उसे पहचान लिया उसने सोचा कि "इस दुष्ट्र तथा ग्रत्याचारों ने बहुत से राज्य तथा नगर नष्ट कर दिये हैं। मैं यदि उसका सिर काट लूं तो उचित है।" ग्रतः उसने उसका सिर काट डाला ग्रीर उसे खान के पास लाया। खान ने सरतेज का सिर देख कर ग्रादेश दिया कि उसे भाले की नोक पर रख कर फिराया जाय। सरतेज का जामाता, कमर जो रक्तपात में उसका बहुत बड़ा सहायक था, बन्दी बना लिया गया। वह बहुत घायल हो चुका था। वीरों ने उसका भी सिर काट डाला। उपद्रवियों के नेता महमूद का भी सिर काट डाला गया ताकि उपद्रव कम हो जाय। एक दूसरा समूह भी अपनी दुष्टता के कारण बन्दी बना लिया गया। ताज किलाता, सेफ ग्ररब, जो धर्म (इस्लाम) का दिन रात विनाश किया करते थे, तथा पिथौरा, गंधरा, एवं दुष्ट शिवराय का, जो प्रत्येक स्थान के मुक्ता थे, विनाश कर दिया गया ग्रीर कोई भी सिन्धतन से बच कर न जा सका। सवार

भागते हुये नदी में गिर गये। (५४६) भागी हुई सेना ने क्षमा-याचना की ग्रीर उन्हें क्षमा प्राप्त हो गई।

मिलक ताजुद्दीन विजय के लिये बीड़ गट्टी (घाटी) की ग्रोर भेजा गया। सेना को ग्रात्यिक धन सम्पत्ति प्राप्त हुई (५५०) जफ़र खां ने शत्रु पर विजय प्राप्त करने के उपरान्त समर भूमि से प्रस्थान किया। एक बहुत बड़ी सेना दौलताबाद की ग्रोर चल खड़ी हुई। (५५१) जफ़र खाँ का दौलताबाद की ग्रोर प्रस्थान, क़िले के बन्दियों की मुक्ति तथा जौहर का भागना—

जौहर यह समाचार सुन कर धार की ग्रोर भाग गया ग्रीर किले वालों को मुक्ति प्राप्त हो गई। नासिरुद्दीन ने, जो छः मास से बन्दी था, किले से निकल कर ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की। तत्पश्चात् उसने सोचा कि "हसन के ग्रितिरक्त कोई भी राज्य के योग्य नहीं। मुक्त होने के उपरान्त मेरे लिये यही ग्रच्छा है कि मैं उसके चरणों पर ग्रपना शीश नवाऊँ।" उसने ग्रपने सरदारों को बुला कर उनसे परामशं किया। वे भी उससे सहमत थे। (५५२) तीसरे दिन विजयी खान नगर में प्रविष्ठ हुग्रा। नासिरुद्दीन एक हाथ में तलवार तथा एक हाथ में चत्र लेकर मार्ग में ग्रागे बढ़ा। उसने कहा "में ग्रापका चत्रदार" हूं तथा ग्रापकी तलवार ने मुक्ते मुक्ति दिलाई है।" खान ने उसे देख कर उसका बड़ा ग्रादर सत्कार किया ग्रीर कहा, "तू ग्रपना चत्र ग्रपने ही सिर पर रखे रह। वीरों के हाथ में केवल तलवार सौंप दे।" नासिरुद्दीन ने उसे ग्रपनी बात स्वीकार न करते देख कर कहा, "चूंकि ईश्वर ने ग्रापको विजय प्रदान की है, ग्रतः ग्राप का सिर चत्र का पात्र है। यदि मेरा मुख मुकुट तथा सिहासन के योग्य होता तो मेरा भाग्य मेरा विरोधी न हो जाता। यदि ग्राप इसे स्वीकार न करेंगे तो में भिखारियों के वस्त्र धारण करके इस राज्य से निकल कर कहीं चला जाऊँगा।" (५५२) तत्पश्चात्र उस चत्र की छाया बादशाह के सिर पर कर दी ग्रीर स्वयं कुछ पीछे हट कर भूमि-चुम्बन किया ग्रीर बड़ी प्रसन्नता से उसके सम्मुख खड़ा हो गया।

## सुल्तान भ्रलाउद्दीन बहमन शाह का सिहासनारोहरा—

शुक्रवार, २४ रबीउस्सानी ७४८ हि० (३ ग्रगस्त, १३४७ ई०) को ६ घड़ी दिन चढ़ने पर वह राजिसहासन पर ग्रारूढ़ हुग्रा। उसकी उपाधि ग्रलाउद्दीन हुई। उसका नाम बहमन था ग्रीर उसका चिरत्र फ़रीदूं के समान था। उसकी कुन्नियत अग्रुखल मुज़फ़्फ़र रखी गई। (५५४) बादशाह ने ग्रपने पुत्र मुहम्मद को ग्रपनी प्राचीन पदवी, जफ़र खाँ की दी ग्रीर उसे खाजये जहाँ किया। इस्कन्दर खाँ बारबक नियुक्त हुग्रा। शाह बहराम वकीलदर, तथा उमर उसका नायब नियुक्त हुग्रा। नत्थू, शेर खाँ बनाया गया। हुसामे दवल इलची, नायब बजीर; मिलक हिन्दू एमादे ममालिक, जैद का पुत्र कुतुबेमुल्क, सैयिद रजी उद्दीन, फ़तह मुल्क; शम्स रशीक़ी खास हाजिब, मिलक शादी नायब बारबक तथा हुसेन गर्शास्प नियुक्त हुग्रा। शस्पुद्दीन, पीग़ू का पुत्र कुराबक मैमना नियुक्त हुग्रा। शर्म पारसी उमदतुलमुल्क बनाया गया। इलियास जहीर जयूश नियुक्त हुग्रा। मिलक बैराम कुराबक मैसरा तथा ग्रलाउद्दीन कुराबक मैमना नियुक्त किये गये। ताजुद्दीन, ताजुलमुल्क तथा नजमुद्दीन, जो धार की सीमा से ग्राया था, नसीरे ममालिक बनाये गये। नसीर तुग़लची ग्रज्दे मुल्क तथा राजिसहासन का रक्षक नियुक्त हुग्रा। हुसेन इब्ने (पुत्र) तूरान संसार के बादशाह

१ शाही छत्र का रचक।

२ ईरान का एक प्राचीन प्रसिद्ध वादशाह जिसका राज्य ईसा से ७५० वर्ष पूर्व वताया जाता है।

३ पिता के सम्बन्ध से पुकारने का नाम।

का खाजिन बनाया गया। मुहम्मद कदर खाँ अर्जदरेमुल्क हुआ। मुबारक खाँ का पुत्र शहनये पील हुआ। उसकी पदवी मुल्तान ने परवेज रखी। अबू तालिब सर दावतदार तथा मिलिक शादी बादशाह के खरीताकश नियुक्त हुये। अहमद हरब तथा दहशेर का पुत्र ताजुद्दीन मुख्य जानदार नियुक्त हुये। वे दाहिनी तथा बाई और दूरबाश रखते थे। बहराम नायबे अर्ज तथा मिलिक छज्जू सभी हाजिबों का सरदार (सैयिदुल हुज्जाब) नियुक्त हुये। काजी बहा हाजिबे किजिया, रजब शहनये बारगाह तथा खिळा उसका नायब, नियुक्त हुये। (५५६)

कीमाज ग्राखुरबके मैसरा तथा खुलासा ग्राखुरबके मैमना नियुक्त हुये। महमूद बादशाह के दस्तरख्वान का शहना तथा शिहाब कुनरबाल सर ग्राबदार नियुक्त हुये। शेरे जालोर सहमुल हशम तथा ग्रली शाह सर परदादार नियुक्त हुये। प्राचीन खान ग्रपने-ग्रपने पदों पर विराजमान रहे। उन सब लोगों ने ग्रपनी राजभिक्त प्रदिश्ति की। बादशाह ने प्रत्येक को भिन्न-भिन्न स्थान (राज्य) प्रदान किये ग्रीर उनकी सेना में वृद्धि कर दी। उसके ग्रादेशानुसार सभी ग्रपनी-ग्रपनी ग्रक्ता को चले गये। ख्वाजये जहाँ (मुहम्मद) ने गुलवर्गे से मिर्ज की ग्रीर सेना लेकर प्रस्थान किया। इस्कन्दर खाँ तथा कीर खाँ ने कोएर खथा बिदर की ग्रीर प्रस्थान किया। वीर हुसेन खन्दार (क्रन्धार) की ग्रीर रवाना हुग्रा ग्रीर उसने बहुत से विद्रोहियों का रक्तपात किया। कुतुब मलिक महन्द्री की ग्रीर तथा सफ़दर खाँ ने सगर की ग्रीर प्रस्थान किया। (५५७)

#### सरदारों की ग्रोर से चिन्ता--

जब सेना इक़लीमों (प्रान्तों) में चली गई तो शहंशाह दौलताबाद में रह गया। वह सोचने लगा कि "संसार से राजभिवत का ग्रभाव हो गया है। मेरे सम्मुख सभी प्राण स्यागने पर सन्नद्ध रहते हैं किन्तु दूर जाकर नाम भी नहीं लेते। सरदार ग्रपनी ग्रपनी ग्रमता में व्यस्त हैं। दाहिने तथा बायें, शत्रु मेरी घात में लगे हैं।" रात्रि में उसने एक स्वप्न देखा जिससे वह संतुष्ट हो गया। (५५८-५५६)

# एमादुलमुल्क तथा मुबारक खाँ का तावी नदी की स्रोर स्राक्रमण तथा शत्रुस्रों के थानों का विनाश—

बादशाह ने सरदारों को ग्रादेश दिया कि वे शतु पर ग्राक्रमण करें; सागौन घट्टी को पार करने के उपरान्त शतुग्रों के हितैषियों के शीश काटलें। एमादे ममालिक ने शाह के ग्रादेशानुसार शतु की सीमा पर सेना भेजी। मुत्रारक खाँ के साथ उसने तावी की सीमा पर ग्राक्रमण किया। सर्व प्रथम दाँगरी पर ग्राक्रगण किया। दाँगरी के बुर्ज पृथ्वी पर गिरा दिया। दुष्ट राम नाथ का सिर काट डाला। वहाँ से चंचवाल पर चढ़ाई करके वहाँ का किला तोड़ डाला। उस किले से ग्रत्यधिक दास प्राप्त हुये। ढाल महला का सिर काट डाला गया। उसने दो तीन बार तावी नदी तक ग्राक्रमण किया।

#### ग्रमीरों का ग्रपनी ग्रक्ताग्रों की ग्रोर प्रस्थान तथा उनकी विजय—

गर्शास्प ने बादशाह के ग्रादेशानुसार देवगीर (देविगिरि) से कोटगीर की ग्रोर प्रस्थान किया। (५६०) खन्दार (क्रन्धार) में उस समय मुसलमानों की एक सेना थी जो ग्रलराज की सहायक थी। उन लोगों ने एक दिन कोलाहल करके उस किले पर ग्रधिकार जमा लिया। ग्रलराज यह सूचना पाकर ग्राधी रात में किले से भाग खड़ा हुग्रा। गर्शास्प ने यह सुन कर उनकी बड़ी प्रशंसा की। उसी समय उसने खन्दार (क्रन्धार) की ग्रोर प्रस्थान किया। वहाँ वाले उसके चरगों का चुम्बन करने के लिये उपस्थित हो गये।

वहाँ से उसने कोटगीर (कोटगिरि) की ग्रोर प्रस्थान किया। दूंगर का राय उसमें बन्दी बना लिया गया। उस किले में हिन्दुग्रों का एक समूह रह गया था। गर्शास्प ने बाहर से हिन्दुग्रों को बुरी तरह परेशान कर दिया। हिन्दू उसके वागों के भय से किले के बाहर बहुत कम सिर निकालते थे। कुछ लोगों ने ग्रपने प्राणों के भय से सेना को किले में प्रविष्ट होने का मार्ग दे दिया। दूंगर का राय किसी न किसी युक्ति से भाग गया। जब गर्शास्प ने कोटगीर (कोटगिरि) पर ग्रधिकार जमा लिया तो उसने देवगीर (देवगिरि) में संदेशवाहक प्रेषित करके बादशाह के पास उस विजय के सुखद समाचार लिख भेजे। बादशाह ने उस विजय पर ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की। (पूर्श) नगर में ग्रानन्द मनाया गया।

#### कुतुबुलमुल्क का सैयिदाबाद ग्रथवा महंद्री पर ग्राक्रमगा-

कुतुबुलमुल्क ने बादशाह के आदेशानुसार सेना लेकर प्रस्थान किया। बुरुम पहुँच कर, उस पर अधिकार जमा लिया। तत्पश्चात् उसने अकलकोट विजय किया। वहाँ से उसने महन्द्री पर आक्रमण किया। जिस अधिकारी ने भी विरोध किया, उसकी हत्या कर दी गई। जिसने आज्ञाकारिता स्वीकार करली, वह क्षमा कर दिया गया और उसकी अवता सुरक्षित रह गई। किसी को लोहे (शक्ति) से, तो किसी को लोभ द्वारा अधिकार में किया गया। उसके भाग्य से थोड़े से सवारों द्वारा तीन चार किलों पर अधिकार जमा लिया गया।

#### क़ीर ख़ाँ की कल्यान पर विजय-

क़ीर खाँ ने कल्यान पर चढ़ाई की। (५६२) किले वालों ने द्वार बन्द कर लिये। यदि वे बाहर निकलते तो परास्त हो जाते। ग्रत्याचारियों पर रात्रि में वागों की वर्षा होने लगी ग्रीर ग्ररादों तथा मगरिबी का प्रयोग होने लगा। पाँच मास तक इसी ग्रवस्था में रहने के कारण प्रत्येक व्यक्ति कष्ट से व्याकुल हो गया। जब भोजन सामग्री समाप्त हो गई तो प्रत्येक दिशा से क्षमा-याचना होने लगी। इस प्रकार वे ग्रपमानित होकर बाहर निकले किन्तु खान ने उन्हें क्षमा कर दिया था; ग्रतः किसी ने किसी को कोई हानि न पहुँचाई। वह स्वयं किले के द्वार पर बैठ गया ग्रीर लूट मार रोक दी। (५६३) विजय के उपरान्त क़ीर खाँ ने विजय पत्र बादशाह के पास भेज दिया। बादशाह इससे बड़ा प्रसन्न हुग्ना। एक सप्ताह तक नगर में ग्रानन्द मनाया गया।

## इस्कन्दर खाँ का बिदर पर ग्राक्रमण तथा मलीखेड पर चढ़ाई

इस्कन्दर खां ने बिदर पहुँच कर ग्रपनी समस्त ग्रक्ता ग्रप्तने सेवकों में वितरण करदी। प्रत्येक को उसकी योग्यतानुसार ग्राम प्राप्त हो गये। तत्पश्चात् खान ने कहा, "सैनिक युद्ध के नये ग्रस्त्र-शस्त्र तैयार करें।" जब सेना तैयार हो गई तो उसने एक दिन बाहर शिविर लगाये। दूसरे दिन उसने मलीखेड़ पर चढ़ाई की। जब सेना मलीखेड़ पहुंच गई तो हिन्दुश्रों की एक सेना ने उन पर ग्राक्रमण किया। तुर्कों ने बहुत से हिन्दुश्रों की हत्या कर डाली। हिन्दू किले की ग्रोर भाग खड़े हुये। वीरों ने हिन्दुश्रों का पीछा किया। (५६४) जो लोग बाहर थे, वे ग्रश्वों के सुर्मों द्वारा कुचले गये। ग्रन्थ ग्राहत होकर दुर्ग में भाग गये। हिन्दुश्रों ने दुर्ग का विनाश देख कर ग्राज्ञाकारिता स्वीकार करली। वहां से सेना ग्रपने राज्य को लौट गई।

### इस्कन्दर का कापानीड के पास पत्र भेजना-

एक दिन खान ने सोचा कि यद्यपि संसार के बादशाह के पास हाथी के म्रतिरिक्त सभी

वस्तुयें हैं, फिर भी इस स्थान के घोड़ों ने इस प्रकार के पशु नहीं देखे हैं। ग्रतः यदि घोड़ों को हाथियों के देखने का ग्रभ्यास हो जाय तो वे हाथियों के सामने से बहुत कम भागा करेंगे। यह सोच कर उसने एक योग्य व्यक्ति तिलंग में कापा (नीड) के पास भेजा ग्रौर उसे मैंत्री भाव से परिपूर्ण एक पत्र लिखा कि "हम दोनों पड़ौसी के नाते एक दूसरे की मित्रता तथा सहायता के लिए वचन-बद्ध हो जायँ।" (५६५)

#### कापानीड का उत्तर-

कापा के पास जब यह पत्र पहुँचा तो जो कुछ इसमें लिखा था उसे पढ़ कर वह बड़ा प्रसन्न हुग्रा ग्रौर उसे तुरन्त एक पत्र लिखवाया कि "तू शीघ्र मेरे पास ग्रा जिससे हम ग्रालिंगित हों ग्रौर शाह के पास ग्राज्ञाकारियों के समान उपहार भेजें।" (५६)

# तिलंग की स्रोर इस्कन्दर खाँ का प्रस्थान तथा दो हाथी प्राप्त करके राजधानी को भेजना—

कापा का उत्तर पाकर वह शी घ्रातिशी घ्र सेना लेकर विदर से तिलंग की ग्रोर चल खड़ा हुम्रा। जब वह (कापा) के राज्य की सीमा पर पहुंचा तो (कापा) यह समाचार पाकर खान के स्वागतार्थ कुछ फ़रसंग ग्रागे गया। जब कापा की सेना दृष्टिगोचर हुई तो वह सिंह भ्रपनी सेना से पृथक् होकर (राय) की सेना की स्रोर बढ़ा । दोनों स्रालिंगित हुये । राय उसे देख कर बड़ा प्रभावित हुग्रा । वार्त्ता के उपरान्त खान ने उसे बहुत से उपहार भेंट किये ।(५६७) कापा ने खान का बड़ा म्रादर-सम्मान किया ग्रीर उसके सभी उपहार स्वीकार किये। तत्पश्चात् खान, राय को ग्रपने शिविर में ले गया । दोनों सेनायें तीन दिन तक वहाँ शिविर लगाये रहीं । तीन दिन के उपरान्त खान राय के शिविर में विदा होने के लिये गया ग्रीर उससे निवेदन किया कि वह शाह के पास उपहार स्वरूप दो हाथी प्रेषित करे। राय ने उत्तर दिया कि "मैं भी यही उपहार शाह के पास भेजने वाला था किन्तु तू दो तीन दिन तक इस स्थान पर ग्रौर ठहर जिससे मैं तुभे जी भर कर देख लूँ।" दो तीन दिन तक खान राय का ग्रतिथि रहा। तत्पश्चात् उसने सामान बाँधने का म्रादेश दिया भ्रौर स्वयं राय के शिविर में विदा होने के लिये गया। (५६८) राय ने उससे इतने शीघ्र विदा न होने का ग्राग्रह किया किन्तु खान ने स्वीकार न किया। कापा ने उसे दो हाथी बादशाह के पास भेजने के लिये तथा खान को अत्यधिक उपहार प्रस्तुत किये तत्परचात् मित्रता के लिये पुनः वचन-बद्ध होकर दोनों विदा हुये। खान ने बिदर पहुँच कर दोनों हाथी, जो पर्वत के समान थे, शाह के पास भेज दिये। शाह ने बिना किसी परिश्रम के हाथी प्राप्त करना अपने लिये बड़ा शुभ समभा और खान के पास, जिसे वह ग्रपना पुत्र कहता था, एक चत्र भेजा। (५६६)

### स्रकार की स्रोर नासिरुद्दोन का प्रस्थान तथा नरायरा द्वारा बन्दो बनाया जाना-

शाह ने नासिरुद्दीन को ग्रपना हितैषी देख कर ग्रकार नामक स्थान प्रदान किया। वह ग्रानन्द विभोर होकर वहाँ पहुँचा किन्तु वह शीघ्र मार्ग-भ्रष्ट हो गया। नरायए ने उसे भ्रम में डाल कर छल द्वारा उसके साथियों की हत्या करा दी ग्रौर उसे बन्दी बना लिया। सरदारों को चाहिये कि वे बुद्बुद् के समान प्रत्येक पवन के भोंके से जल पर हिलते न रहें। वे ग्रपने किसी कार्य में ग्रसावधान न हों ग्रौर सर्वदा सचेत रहें। वे दो तीन बुद्धिमानों को सदैव ग्रपने साथ रखें। (५७०) उनसे प्रत्येक कार्य में परामर्श करते रहें। ग्रन्यथा ग्रसावधानी के कारए। उन्हें कष्ट होगा ग्रौर ग्रन्त में लिज्जत होना पड़ेगा।

#### गुलबर्गे की श्रोर ख्वाजये जहाँ का प्रस्थान तथा विजय-

ख्वाजये जहाँ (मुहम्मद पुत्र ऐनुद्दीन वजीर बहमनी) ने मिर्ज से गुलवर्गे पर आक्रमण किया। कुतुवेमुल्क (पुत्र जैद बहमनी) महन्द्री से उसकी सहायतार्थ पहुंचा। कुछ समय तक वह गुलवर्गे में विघ्वंस कराता रहा। जब वह पूरा स्थान अधिकार में आ गया तो उसने दुष्ट बूजा पर आक्रमण किया और उसके प्राचीन दुर्ग को घेर लिया। दुर्ग के एक और पत्थर फेंकने के लिए मन्जनीक लगवा दी। उसके चारों और दो तीन अरादे भी लगवाये गये। (५०१) कुतुवेमुल्क ने सभी बुर्जों को हानि पहुंचाई। बूजा ने दुर्ग का विनाश होते देख कर प्रसिद्ध कर दिया कि 'अब कोई चिन्ता नहीं। सुल्तान मुहम्मद घार से लौट कर इस स्थान को पहुंचने ही वाला है।' कभी वह पताका पर काग़ज बाँघ कर दिखाता कि सुल्तान की ओर से यह फ़रमान प्राप्त हुआ है। जब किले में अनाज न रहा तो किले के कुछ लोग जो बड़े दुःखी थे एक बुर्ज से कमन्दे डाल कर नीचे उत्तर आये। सेना यह देख कर चारों ओर से किले पर टूट पड़ी। किले में भगदड़ मच गई। आक्रमणकारियों ने अत्यधिक धन-सम्पत्ति प्राप्त की। (५०२) गुलवर्गे की विजय के उपरान्त विजय के समाचार, शाह को लिख भेजे गये। तत्पश्चात् वजीर के आदेशानुसार एक सप्ताह तक आनन्दोल्लास मनाया जाता रहा; रात दिन संगीत तथा नृत्य का आयोजन होता रहा।

#### श्राजम हुमायूं ख्वाजये जहाँ द्वारा गुलबर्गे की सुव्यवस्था-

तत्पश्चात् वजीरे ममालिक ( ख्वाजये जहाँ ) राजगद्दी पर आरूढ़ हुआ। (५७२) वड़ों को अवता प्रदान की। छोटों को कृषि के लिए तैयार किया। राज्य में न्याय का मार्ग खोल दिया; किसी को वल-पूर्वक तो किसी को लोभ द्वारा अपने वश में कर लिया। उसने वह राज्य सुव्यवस्थित कर दिया।

#### सगर की सेना द्वारा सफ़दर खाँ की हत्या-

ग्राजम हुमायूँ (ख्वाजये जहाँ) शासन प्रबन्ध के कार्य से निश्चिन्त होकर गुलबर्गे में ग्रानन्द-पूर्वक समय व्यतीत करने लगा। (५७४) एक दिन एक दूत ने ग्राकर यह समाचार पहुँचाये कि सगर की सेना में एक उपद्रव उठ खड़ा हुग्रा है। सफ़दर खाँ किम्बा नामक किले को विजय करने का प्रयत्न कर रहा था। नौ मास तक उस किले वाले द्वार बन्द किये रहे। किले में ग्रनाज न रहा ग्रौर लगभग ३० हजार मनुष्य मृत्यु को प्राप्त हो गये किन्तु इसी बीच में मुहम्मद इब्ने (पुत्र) ग्रालम ने ग्रचानक विद्रोह कर दिया। नत्थू ग्रजमबक उसका सहायक हो गया। उन्होंने सेना में विद्रोह करके सफ़दर खाँका सिर काट डाला। ग्रली लाचीं तथा फ़ख़रहीन मुहरदार बहाना करके भाग गये। किम्बा से सेना सगर को चल दी। उस (ख्वाजये जहाँ) ने यह सुन कर उन पर ग्राक्रमण करना निश्चय कर लिया। (५७५)

#### ख़्वाजये जहाँ का सगर की सेना को पत्र—

उसने ग्रालम के पुत्र (मुहम्मद) को पत्र लिखवाया कि "सुना जाता है कि तू ने बीरों के सिर काट डाले हैं किन्तु ग्रब निश्चिन्त होकर इस स्थान को चला ग्रा। वहाँ किसी योग्य व्यक्ति को किले की कुंजी सौंप दें ग्रन्थथा तेरे पास कुछ न रह जायेगा" किन्तु उसने धन के बल पर इस ग्रोर कुछ घ्यान न दिया। (५७६) उसने एक योजना बनाई जिसके द्वारा ग्रपने ही पाँव में कुल्हाड़ी मार ली। उसने नत्थू ग्रलमबक से कहा कि "तू गुलबर्गे जाकर

१ पक प्रकार की फन्देदार रस्ती जिसे किले पर फैंक कर किले पर चढ़ जाते अथवा उत्तर आते थे।

निवेदन कर कि वह वीर (सफ़दर) हमारे ऊपर रात दिन ग्रत्याचार किया करता था। जब उसका ग्रत्याचार बहुत बढ़ गया तो उसका शरीर क़न्न के योग्य बन गया। यदि स्वामी मुक्त से यह राज्य छीन लेगा तो उसे ग्रन्त में लज्जा का प्याला पीना पड़ेगा। यदि वह मेरा राज्य मेरे पास रहने दे तो में उसका ग्राज्ञाकारी तथा उसका भक्त रहूँगा ग्रीर उसके ग्रादेशानुसार प्राणों की बिल दिया करूँगा। मेरे पास एक वीर सेना है ग्रीर कोई भी इस स्थान पर बल्पूर्वक ग्रिधकार नहीं जमा सकता। '' जब नत्थू गुलबर्गा पहुँचा ग्रीर स्वामी (ख्वाजये जहाँ) ने उसकी कथा सुनी तो उसने उसे नगर में बन्दी बना लेने का ग्रादेश दे दिया ग्रीर शाह के पास समस्त हाल लिख भेजा। शाह ने उसके पास तुरन्त ग्रादेश भेजा कि वह शीघ्र प्रस्थान करे ग्रीर फंवरी नदी (कदाचित भीमा) को पार करे ग्रीर रात दिन सेना नदी तट पर रखे। (५०७)शाह का फ़रमान प्राप्त करके उसने सगर की ग्रीर चढ़ाई की ग्रीर फंवरी पार करली। कलकुरू ग्राम से चारों ग्रीर सेना भेजी। सेना ने शत्रुग्रों के ग्रामों पर ग्राक्रमण करके सगर निवासियों को भयभीत कर दिया। मुहम्मद (पुत्र ग्रालम) कभी युद्ध करता ग्रीर कभी सिच का प्रयत्न करता। कभी युद्ध के लिये सेना भेजता, कभी छल के पत्र लिखता। जब इस प्रकार एक दो मास व्यतीत हो गये तो शहंशाह ने राजधानी से प्रस्थान किया।

#### शाह का सुखद स्वप्न तथा शाही पताकाओं का सगर की ग्रोर प्रस्थान-

बादशाहों में तीन म्रादतें होती हैं: (१) जिन पर म्रत्याचार हो रहा हो उनका त्याय करना; (२) दीनों को धन प्रदान करना; (३) ईश्वर की उपासना। इस युग में इस प्रकार का कोई मन्य बादशाह हिष्टिगत नहीं हुम्रा। (५०८) उसकी पदवी म्रलाउद्दीन हैं। उसने एक रात्रि में एक स्वप्त देखा जिसमें उसे विजय के शुभ समाचार प्राप्त हुये। उसने देखा कि तुग़लुक का पुत्र, जो धमं का विनाशक है म्रीर जिसने हज्जाज की प्रधा प्रचलित कर रक्खी है, भूमि पर तृषित पड़ा है; उसके सिर भौर भ्रांख पर धूल पड़ी है; उसकी जिह्ना मुह से निकली है भौर उसका वस्त्र मानों कफ़न (शव वस्त्र) है। उसके साथी जल की खोज में दौड़ रहे हैं किन्तु जल भ्रप्राप्य है। बादशाह उसे देख कर वहाँ से चल दिया भौर एक उजाड़ गाँव में पहुँचा। वहाँ से एक वृद्ध मिला जिसने उससे कहा, "तू उस दुष्ट के पास से किस कारए। चला भ्राया। ईश्वर तेरा सहायक है। तुभे उससे कुछ भय न करना चाहिये।" (५०६) बादशाह को उस स्वप्न द्वारा विशेष प्रोत्साहन प्राप्त हुम्रा। उसने सेना को सगर की भ्रोर प्रस्थान करने का भ्रादेश दिया। तत्पश्चात् उसने देवगीर (देवगिरि) में कदर खाँ, गर्शास्प, एमादे ममालिक, भ्रष्दे मुल्क, किवामुलमुल्क नायब वजीर मिलिक श्रजदर, शम्सुद्दीन पीगू का पुत्र तथा कजक को रहने का भ्रादेश दिया। दूसरे दिन शाह ने सगर की श्रोर प्रस्थान किया।

# शाही पताकाश्रों का गुलबर्गे पहुँचना तथा श्राजम हुमायूँ ख्वाजये जहाँ द्वारा स्वागत—

एक दिन ग्राजम हुमायूँ (ख़्वाजये जहाँ) को दूत ने यह समाचार पहुंचाया कि बादशाह दौलताबाद से इस ग्रोर चल चुका है। (५८०) यह सुन कर वह सेना के ग्रिधकारियों को सावधान रहने का ग्रादेश देकर बादशाह की ग्रोर शी घ्रातिशी घ्र चल खड़ा हुग्रा ग्रोर उसी

१ इटजाज बिन (पुत्र) यूसुफ त्रल सक्तफ़ी जो पाँचवें उमय्या खलीफ़ा ऋब्दुल मलिक की स्रोर से अरब के कुछ भाग तथा पराक का शासक था। ६६३ ई० में उसने मक्के में काबे को हानि पहुँचाई। प्रसिद्ध है कि उसने अपने जीवन काल में १२०,००० मनुष्यों की हत्या कराई थी और उसकी मृत्यु के उपरान्त बन्दीगृह में ५०,००० बन्दी थे। उसकी मृत्यु ७१४ ई० में हुई।

दिन शाह के पास पहुँच गया। हाजिबों ने उसके पहुँचने के समाचार पाकर शाह को तुरन्त सूचना दी। शाह ने तत्काल उसे उपस्थित होने की अनुमित दे दी। उसने शाह के समक्ष उपस्थित होकर उसके चरणों का चुम्बन किया। शाह ने उसका शीश अपनी गोद में ले लिया। शाह के पूछने पर उसने सात मास की विजयों की एक एक करके चर्चा की। जब एक घड़ी दिन व्यतीत हो गया तो शाह ने मिलक अशबक से कहा कि "सालारे ख्वान (भोजन का प्रबन्ध करने वाला मुख्य अधिकारी) को भोजन लाने का आदेश दो।" (५८१) शाह के आदेशानुसार नाना प्रकार के भोजन खिलाये गये। भोजन के उपरान्त फुका (एक प्रकार की विना नशे की मिदरा) पी गई। तत्पश्चात् पान बाँटा गया। भोजन के उपरान्त सरदार, शाह के समक्ष दो पंक्तियों में खड़े हो गये। (५८२)

### शाही पताकाश्रों का गुलबर्गे को श्रोर प्रस्थान तथा मुहम्मद (पुत्र) श्रालम एवं श्रन्य सरदारों का बन्दी बनाया जाना—

दो तीन दिन गुलबर्गे में निवास करके शाह ने सगर की श्रोर प्रस्थान किया। उसी दिन भंवरी नदी पार कर ली। तीसरे दिन वह श्रपने उद्देश्य के निकट पहुँच गया। जब श्रालम के पुत्र (मुहम्मद) को यह हाल ज्ञात हुग्रा तो उसके मित्रों ने उसे परामर्श दिया कि वह श्राज्ञाकारिता स्वीकार कर ले। मुहम्मद श्रपने मित्रों की वार्त्ता से विवश होकर बादशाह की सेवा में उपस्थित होने के लिये उठ खड़ा हुग्रा। उसने बादशाह के चरगों पर श्रपना सिर एख कर क्षमा-याचना की। बादशाह ने उसकी हत्या का श्रादेश न दिया श्रीर उसे बन्दी बनवा लिया। (५८३) उसने श्रादेश दिया कि उसकी धन-सम्पत्ति पर श्रिषकार जमा लिया जाय। यह कह कर वह सगर की श्रोर चल दिया श्रीर वहाँ पहुँच कर हौज के किनारे श्रपने शिविर लगाये।

# सगर नगर की सुव्यवस्था तथा मुबारक खाँ का हरियप के राज्य की सीमा की ग्रोर प्रस्थान एवं उसकी विजय-

जिन लोगों पर अत्याचार किया गया था बादशाह ने उनका न्याय किया। प्रत्येक को उसकी योग्यता के अनुसार सम्मानित किया। एक दिन बादशाह ने सरदारों को आदेश दिया कि वे हरियप (हरिहर के राज्य) की सीमा पर आक्रमण करें। (५८४) उस सेना का सरदार मुबारक खाँ नियुक्त हुआ। कुनुबेमुल्क (पुत्र जैद बहमनी) ने अग्रिम दल को लेकर प्रस्थान किया। वे विजय करते हुये बढ़ते जा रहे थे कि उन्हें करीचूर नामक किला दृष्टिगोचर हुआ। जब सरदार उस किले के निकट पहुंचे तो उन्होंने तलवारें खींच लीं। उस दिन सायकाल तक युद्ध होता रहा। रात्रि में दुर्गाध्यक्ष ने दुर्ग समर्पित कर दिया और रक्षा की याचना करने लगा। दूसरे दिन सेना सगर की ओर लौट गई और बादशाह के समक्ष लूट की सामग्री प्रस्तुत कर दी। शाह ने सैनिकों की बड़ी प्रशंसा की।

### वादशाह का सगर से मंधौल की ग्रोर प्रस्थान तथा खिपरस एवं ग्रन्य विद्रोहियों से धन प्राप्त करना—

दूसरे दिन शाह ने सगर से किम्बा की श्रोर प्रस्थान किया। खिपरस यह सुन कर श्रत्यन्त भयभीत हुग्रा। (५८५) उसने एक पत्र बादशाह के पास भिजनाया जिसमें उसने यह लिखनाया कि "मैं ग्रपने पापों के कारएा शाह के चरएों का चुम्बन करने उपस्थित नहीं हो रहा हूं। यदि शाह मेरे श्रपराध क्षमा करदें तो मैं दो वर्ष के खराज का भुगतान कर दूंगा।" बादशाह ने उसे क्षमा करके खराज स्वीकार कर लिया श्रीर नरायएं की श्रोर चढ़ाई की। दूसरे दिन

वह तालकोटा पहुंच गया। वह किले से निकल कर शाह के चरणों का चुम्बन करने के लिये बढ़ा और अपने स्त्री तथा बालक शाह के पैरों पर डाल दिये। शाह ने उसे खिलग्रत प्रदान की श्रीर उसे हाथी पर सवार कराया। ( $4 \subset \xi$ )

क्राजी सैफ़ के दूत का पहुँचना तथा ग्रधीनता-स्वीकृति सम्बन्धी पत्र लाना-

दूसरे दिन बादशाह ने एक बहुत बड़ी सेना लेकर नरायए। पर चढ़ाई की। एक पड़ाव पर सैफ़ (क़ाज़ी सैफ़ुद्दीन) के दूत ने उपस्थित होकर उसकी ग्रोर से निवेदन किया कि 'वह देहली के बादशाह के ग्रत्याचार देख कर उसकी सेवा के परित्याग के उपरान्त शाह के चरणों का चुम्बन करने ग्रा रहा है।" शाह ने दूत पर विशेष कृपा-दृष्टि प्रदर्शित करके कहा कि वह तुरन्त जाकर ग्रुपने स्वामी से कह दे कि वह उससे शीघ्र मिले क्योंकि उसके बिना बहुत से कार्य स्थिगत हैं। (५८७) दूत शाह की वार्त्ता सुन कर ग्रानन्दिचत्त होकर सैफ़ के पास लौट गया।

क़ाजी सैफ़ की बादशाह से भेंट-

ग्ररगह का मुक़्ता सैफ़ देहली के बादशाह की सहायता कर रहा था। वह नरायण के साथ रात दिन प्रयत्नशील रहता था। जब उसने यह सुना कि उस ग्रधर्मी हिन्दू ने नासिरुद्दीन से विश्वासघात करके ग्रतिथियों का रक्तपात किया है तो वह उसका विरोधी हो गया। उसने उसे सूचना भेजी कि "मैं शीघ्र तेरा ग्रभिमान समाप्त कर दूंगा।" तत्पश्चात् उसने सेना लेकर प्रस्थान किया ग्रीर मार्ग में देवगीर (देवगिरि) के बादशाह से मिला। शाह ने उसे देख कर उसका स्वागत किया। (५८८) उसे ग्रालिंगन किया ग्रीर उसके सिर पर स्वर्ण न्योछावर किया। उससे कहा, "हे सैफ़! राजभक्तों को ग्रत्याचारी के विरुद्ध न्यायकारी का साथ देना चाहिये। तू ने जो नासिरुद्दीन की सहायता न की, तो उसका कारण भय होगा। इस समय तू इस्लाम की सहायता करने ग्राया है। बुद्धिमान लोगों को ऐसा ही करना चाहिये। ग्रब हम दोनों मिलकर संसार विजय करलें; इस्लाम के शत्रुग्रों का सिर मिट्टी में मिला दें। एक व्यक्ति समस्त संसार का रक्तपात कर रहा है। हम मिल कर दुष्ट को बन्दी बना लें तथा वीर बन्दियों को मुक्त करा दें। ग्रभी तक ये लोग पापों के कारण दंड देने के लिए जीवित हैं, ग्रतः हे ईश्वर! तू विजय के द्वार खोल दे, लोगों की तोबा स्वीकार कर ले ग्रीर वे ग्रपने पाप का दंड भोगने से मुक्त हो जायँ।" (५८६)

शाही पताकाश्रों का केन्ह नदी पार करना, नरायए के पत्रों का प्राप्त होना श्रौर मन्धौल के क़िले का घेरा जाना—

दूसरे दिन शहंशाह ने सेना लेकर मन्धील पर ग्राक्रमण करने के लिये प्रस्थान किया। वह प्रत्येक शिकारगाह में शिकार खेलता जाता था। जब उसने केन्ह (कृष्णा) पार कर ली तो शत्रु के प्रदेश नष्ट हो गये। सब लोग किलों में घुस गये। नरायण इस समाचार से कि उसका राज्य नष्ट हो रहा है, बड़ा व्याकुल हुग्ना। उसने एक बुद्धिमान व्यक्ति को शाह के पास भेज कर लिखा कि, "में प्राचीन दास हूं। केवल भय के कारण चरण चूमने नहीं ग्रा रहा हूँ। यदि शाहं किसी बुद्धिमान को इस ग्रोर भेज दें तो में उसे समस्त हाल बता दूं।" शाह ने ग्रादेश दिया कि काजी बहा हाजिबे किजया उस राजद्रोही हिन्दू के पास जाय। (५६०) उससे यह कहे, "हे छली हिन्दू! में तुभ से बड़ा रुष्ट हूं। यदि तू ग्रपने भाग्य से यहाँ चला ग्राये तो तेरा घरबार सुरक्षित रह जायगा ग्रन्थया तेरा विनाश कर दिया जायगा।" नरायण ने यह पढ़ कर किला बन्द करना निश्चय कर लिया। वह स्वयं

१ इसके बाद के कुछ छन्दों का पता नहीं।

२ पुस्तक में इाजिबे किस्सा है।

जामखण्डी में रह गया। मन्धौल में गोपाल को भेजा। तरदल तथा बगरकोट में भी दो हिन्दू श्रौर बहुत बड़ी सेनायें भेजीं। शाह ने यह देख कर सर्व प्रथम मन्धौल नामक किले को विजय करना श्रौर तत्पश्तात् उस दुष्ट पर श्राक्रमण करके उसकी हत्या करना निश्चय कर लिया। (५६१)

# नरायरा की सेना का रात्रि में छापा मारना तथा उसकी सेना की पराजय—

तीसरे दिन उस विरोधी हिन्दू ने रात्रि में छापा मारा। दो सौ सवार तथा एक हजार पैदल सैनिक, जिन में हिन्दू तथा दुष्ट मुसलमान दोनों ही सिम्मिलत थे, चीत्कार करते हुये शाही सेना के रक्तपात के लिये बढ़े। शहंशाह कोलाहल सुन कर तुरन्त घोड़े पर सवार हुआ और सेना के सरदार भी वाहर निकले। मुवारक खाँ सैफ, शाह का वकील दर तथा उसका नायब, मिलक अहमद हर्व और बहुत से सवार एवं प्यादे आक्रमण के लिये अग्रसर हुये। (५६२) जब शाही सेना वाले युद्ध करने को बढ़े तो रात्रि में छापा मारने वाले भाग खड़े हुये। कुछ लोग तो किले में घुस गये और कुछ भाग गये। बहुत से हिन्दू बन्दी बना लिये गये और बहुत से हिन्दू वाणों द्वारा मार डाले गये। कुल दस या बीस सैनिक सिंहों के हाथ से बच कर भाग सके। शाही सेना उनका पीछा करती हुई जामखंडी द्वार तक पहुंची और फिर वहाँ से लौट आई। प्रातःकाल बन्दियों में से कुछ को हाथी के पैरों के नीचे कुचलवा दिया गया, कुछ को किले के चारों ओर फाँसी देदी गई। उनमें हिन्दुओं का एक प्रसिद्ध नेता भी बन्दी बना लिया गया। शाह ने उसे देख कर फाँसी देने का आदेश दे दिया। उस दिन नरायण की शक्ति बहुत कम हो गई। (५६२) वह इतना भयभीत हो गया कि उसे पुनः रात्रि में छापा मारने की इच्छा न हुई।

#### शाहजादा जफ़र खाँ का पहुँचना—

शाहजादा जफ़र खाँ, जोकि बादशाह का उत्तराधिकारी था, संसार के बादशाह की पताकाओं के मन्धील पहुंचने की सूचना पाकर अत्यधिक अश्वारोहियों तथा पदाितयों को एकत्र करके शाह के चरणों का चुम्बन करने के लिए मिर्ज से चल खड़ा हुआ। अरादे तथा मन्जनीकों भी उसने भेजीं। शाह ने राज्य के अधिकारियों को आदेश दिया कि वे सेना के शिविर से दो फ़रसंग आगे शाहजादे के स्वागतार्थ प्रस्थान करें। तत्पश्चात् हाजिबों द्वारा उसके पहुँचने की सूचना देने पर, शाह ने उसे उपस्थित करने का आदेश दिया। उसने शाह के समक्ष तीन स्थानों पर धरती पर शीश नवाया। शाह उसे देख कर बड़ा प्रसन्न हुआ। (५६४) तत्पश्चात् उसे आलिंगन किया। उसने शाह के समक्ष अत्यधिक उपहार प्रस्तुत किये। शाह ने उसे खिलअत प्रदान की।

#### विजयी सेना का मंधौल वालों से युद्ध-

एक दिन समस्त सरदारों ने घट्टप नदी पार करके किले पर एक ऐसा आक्रमण किया जिससे वह दुर्ग किम्पत हो उठा। वाणों की वर्षा से प्रत्येक बुर्ज में कोलाहल मच गया। दो तीन बुर्जों का समूल उच्छेदन कर दिया। सेना के बीर किले वालों पर वाणों तथा भालों से आक्रमण करने लगे। जब शत्रु का पतन होने लगा तो बादशाह ने हृदय में कहा कि "यदि इस युद्ध में मुसलमानों की हत्या होती रहे और यदि में युद्ध के उपरान्त प्रत्येक मुसलमान के बाल के लिए लाखों हिन्दुओं की हत्या करा दूंगा तो भी कोई लाभ न होगा। अत; यही

१ घट्टप अथवा घटप्रभा, कृष्णा नदी से मिलने वाली एक छोटी नदी।

उचित है कि मैं युक्ति से कार्यं करूँ।" (५६५) उस समय शाह ने यह आदेश दिया कि समस्त सेना किले से लौट जाय। सभी सरदार किले के भिन्न-भिन्न भागों में फैल जायं। उस दिन किले वाले बड़े ज्याकुल हुये। कुछ तो मारे गये और शेष घेर लिये गये। चार मास तक सेना रक्तपात करती रही। तत्पश्चात् नरायगा ने दूत भेज कर क्षमा-याचना की और निवेदन किया कि "मैं केवल भय के कारगा उपस्थित न होता था। जब बादशाह का क्रोध शान्त हो जायगा तो मैं शाह के द्वार पर उपस्थित हो जाऊँगा।" उसने दो वर्ष का खराज भी भिजवाया। जब हिन्दू ने शाह को जिजया देना स्वीकार कर लिया तो दूसरे दिन शाह मन्धील से मिर्ज की और चल पड़ा और दो एक मास तक मिर्ज के किले में रहा।

#### पट्टन की स्रोर प्रस्थान—

मिर्ज से उसने कौंकन की ग्रोर प्रस्थान किया। (५६६) उसने पट्टन घाटी बड़े वेग से पार की। बलाल को जब उसके ग्राने की सूचना मिली तो वह भाग गया। पट्टन छोड़ कर वह एक पर्वत में घुस गया। दूसरे दिन सेना पट्टन पहुंची। तुर्कों ने हिन्दुग्रों की धन सम्पत्ति लूट ली। दो तीन सप्ताह तक सेना उस स्थान पर लूट मार करती रही। सभी हिन्दू भयभीत होकर पर्वतों में घुस गये। तत्पश्चात् शाह लूट मार के उपरान्त ग्रपने राज्य की ग्रोर लौट गया। मिर्ज पहुँच कर सेना ने विश्राम किया। शाह उस किले में दो एक मास तक भोग विलास में ग्रस्त रहा। तत्पश्चात् उसने सेना लेकर सगर की ग्रोर प्रस्थान किया।

शाही पताकाओं का सगर तथा गुलबर्गे की स्रोर प्रस्थान-

जब बादशाह सगर के निकट पहुँचा तो प्रत्येक स्थान से जमींदारों ने उपस्थित होकर उपहार भेंट किये। दूसरे दिन शाह ने प्राचीन सगर में शिविर लगाये। मुक्तों को नये ग्राज्ञा-पत्र दिये ग्रीर उनसे पिछला कर प्राप्त किया। दो तीन सप्ताह तक सेना परगनों से कर प्राप्त करती रही। ग्रक्ताग्रों तथा सेना के प्रबन्ध के उपरान्त ग्रामीएों एवं सैनिकों को सुख-सम्पन्न बना कर, उसने भँवरी नदी पार की ग्रीर गुलबर्गे की ग्रक्ता में प्रविष्ट हुग्रा। (५६७) उसने मलीखेड़ तथा सीड़म (के राय) से खराज प्राप्त किया। शिव राय ने भी उसके पास खराज प्रेषित किया। वहाँ से वह प्रत्येक दिशा में शिविर लगाता तथा शिकार खेलता रहा।

### क़ीर ख़ां का कोएर से विद्रोह के विचार से ग्राना तथा उसकी पराजय-

सुना जाता है कि कीर खाँ, जिसे ग्रत्याचार द्वारा उन्नित प्राप्त हुई थी, एक दिन धूर्त्ता से बादशाह से ग्राकर मिला। शाह ने उसका स्वागत किया ग्रीर उसे खिलग्रत प्रदान की। तीसरे दिन वह षड्यन्त्र का भण्डार उस स्थान से चला गया। शाह ने यह सुन कर उसका तुरन्त पीछा किया ग्रीर उसके शिविर पर ग्रधिकार जमा लिया। उसकी सेना का बहुत बड़ा भाग नष्ट हो गया। कीर खाँ स्वयं एक नदी की ग्रीर भागता हुग्ना पहुंचा। वह कोएर की ग्रीर भागा। (५६८) शाह यह देख कर ग्रपने शिविर की ग्रीर लौट ग्राया ग्रीर बन्दियों की मुक्त कर दिया।

शाही पताकाओं का कल्यान पहुँचना तथा इस्कन्दर खां का बादशाह से

तत्पश्चात् वह विजयी बादशाह कल्यान पहुंचा ग्रीर उसने वहाँ का क़िला घेर लिया। कुछ दिन पश्चात् इस्कन्दर खाँ, जिसे शाह ग्रपना पुत्र कहा करता था, उसके चरणों का चुम्बन करने पहुंचा। शाह ने उसे एक चत्र प्रदान किया ग्रीर उसे ग्रादेश दिया कि वह विश्वासघाती खुद्ध (क़ीर खाँ) पर ग्राक्रमण करे। शाह के ग्रादेशानुसार वह उस दुष्ट वृद्ध के विरुद्ध, जिसका नाम जिया इब्ने (पुत्र) फ़ीरोज (क़ीर खाँ) था, चल खड़ा हुग्रा। (पु. ६९)

# इस्कन्दर खां का क़ीर ख़ाँ से युद्ध तथा क़ीर ख़ाँ का उसके द्वारा बन्दी बनाया जाना—

इस्कन्दर खाँ लौट कर कल्यान से बिदर की स्रोर गया स्रौर वहाँ से उसने युद्ध करने के लिये कोएर की थ्रोर चढ़ाई की । जब बिदर से निकल कर उसने दो फ़रसंग पर शिविर लगाये तो वह ग्रत्याचारी तथा विश्वासघाती वृद्ध यह समाचार सुन कर कोएर से सेना लेकर निकला ग्रौर उसने बिदर की सेना के शिविर पर ग्राक्रमण कर दिया। उस वीर ने ग्रपने शिविर से निकल कर बड़े वेग से आक्रमण किया। उस आक्रमण से शत्रु के मध्य भाग की सेना पराजित हो गई ग्रौर उसने भागने वालों का पीछा किया। सुना जाता है कि वह बुद्ध उस समर भूमि में घात लगाये बैठा था। जब उसने शत्रु द्वारा ग्रपने मध्य भाग की सेना को पराजित होते देखा तो उसने शत्रु के मध्य भाग पर श्राक्रमण करके उसे पराजित कर दिया ग्रौर विदर की सेना का शिविर उसके ग्रधिकार में ग्रागया। वीर फ़लक्हीन बिन (पुत्र) शाबान ने कुछ सवारों को लेकर उस पर ग्राक्रमए। किया। क़ीर खाँ ने, जिसके पास बहुत बडी सेना थी उस पर ब्राक्रमएा किया। फ़खर बिन (पुत्र) शाबान उसका सामना न कर सका। (६००) वह पीछे हटा। ग्रन्त में कुछ वीर युद्ध करने के लिये उसकी सहायता को पहंच गये। उनमें से एक जौर विम्बाल अबू बक्क था। कुछ अन्य वीरों ने भी आपस में कहा कि "यदि इस स्थान से हम भागेंगे तो खान को कल कौन सा मुख दिखायेंगे ग्रतः यही उचित है कि हम वीरता से युद्ध करें।" तत्पश्चात् उन लोगों ने एक साथ आक्रमण कर दिया। कीर खाँ यह देख कर भाग गया। फ़खर बिन (पुत्र) शाबान ने पीछे से पहुंच कर उसके केश खींच लिये। दोनों ग्रश्वारोही, ग्रश्वों से गिर पड़े। समर भूमि में कोलाहल होने लगा। क़ीर खाँ की सेना ने उसे छूड़ाने का बड़ा प्रयत्न किया किन्तु उन्हें सफलता न हुई। बिदर की सेना को विजय प्राप्त हो गई। क़ीर खाँ को बन्दी बना कर वे खान के पास ले गये। इस्कन्दर खाँ उसे बन्दी देख कर बड़ा प्रसन्न हुग्रा। (६०१) उसने फ़खर बिन (पुत्र) शाबान को भ्रादेश दिया कि वह विजय-पत्र बादशाह के पास लेजा कर उसे यह सुखद समाचार सुनाये। वह स्वयं रहा क्षेत्र से कोएर की स्रोर चल दिया। वहाँ पहुंच कर उसने वह क़िला घेर लिया।

#### शाही पताकात्रों का कल्यान से प्रस्थान तथा किले की विजय-

जब शाही पताकायों कोएर पहुँचीं और इस्कन्दर खाँ को यह हाल ज्ञात हुम्रा तो वह उस वृद्ध को बन्दी बना कर शाह के चरणों के चुम्बन हेतु म्रानन्द विभोर होकर गया। शाह ने उसके शीश का चुम्बन करके कहा कि 'इसी प्रकार भ्रपने वचन से विचलित न होना चाहिये।" तत्पश्चात् उसने कहा, "यह दुष्ट वृद्ध इस योग्य है कि इसकी तुरन्त हत्या कर दी जाय।" खान ने यह सुन कर कहा कि "मेरे कहने पर इसे क्षमा कर दिया जाय। तत्पश्चात् उसके किले के नीचे शिविर लगाये जायँ। यदि वह म्राज्ञाकारिता तथा म्रत्याचार से तोवा करना, एवं जिजया भ्रदा करना स्वीकार कर ले तो शाह उसे क्षमा कर दे भ्रन्यथा उसका सिर तलवार से निःसंकोच काट डाला जायगा।" शाह ने यह सुन कर खान की बात स्वीकार कर ली भ्रौर राजसी ठाठ से कोएर के क़िले के नीचे शिविर लगाये। (६०२)

#### इस्कन्दर खाँ की प्रशंसा तथा पुस्तक के समर्पए। का उल्लेख-

में इस सोच विचार में था कि यह पुस्तक शाह के पास कौन लेजा सकता है कि बादशाह के खास नायबे हाजिब बहाउद्दीन ने, जो इससे पूर्व हाजिबे किस्सा था, मुफ से कहा कि "यह बड़ा ही उत्तम हो यदि तूयह पुस्तक इस्कन्दर खान के पास ले जाय। वह तेरे विषय में शाह से कह देगा।" जब मैं ने उस बुद्धिमान से यह बात सुनी तो में शाहजादे के महल की श्रोर गया। मुक्ते कोई भी उसके समान नहीं मिल सका है। वह मानों रुस्तम है। मैं ने उसके जो गुरा सुन रखे थे प्रत्यक्ष देख लिये श्रौर सुनने की अपेक्षा मुक्ते उसमें २०० गुरा। श्रधिक दृष्टिगोचर हुये। (६०२)

# हिन्दुस्तान तथा युल्तान अलाउद्दीन खलजी की प्रशंसा एवं मुहम्मद शाह इब्ने (पुत्र) तुरालुक शाह की निन्दा—

हिन्दुस्तान बड़ा ही सुन्दर देश है । स्वर्ग इससे ईर्ष्या करता है । इसकी चारों फ़सलों की वायु स्वर्ग की वायु के समान है। पग पग पर यहाँ नहरें बहती हैं जिनका जल आबे हयात के समान है। उसकी पत भड़ से बहार का जन्म होता है। आँघी भी यहाँ की पूरवा हवा के समान है। प्रातः तथा सायं, प्रत्येक समय यहाँ मनुष्य के लिये ग्रानन्द रहता है। फूलों तथा मेवों की यहाँ ग्रधिकता है। यहाँ की मिट्टी से भी गुलाब के फूल की सुगंध ग्राती है। यहाँ का जल पीकर वृद्ध युवक बन जाता है श्रीर मृतक में प्राण श्रा जाते हैं। जो कोई भी यहाँ दोनों एराक़, सिन्ध तथा ग्ररब से ग्रा जाता है तो फिर उसे ग्रपनी जन्मभूमि कभी याद नहीं ग्राती। (६०४) जो लोग सर्वदा यात्रा करते रहते हैं ग्रौर जिन्हें कोई स्थान अच्छा नहीं लगता और जो किसी नगर में एक मास भी विश्राम नहीं करते, वे यात्रा करते हुये जब हिन्दुस्तान पहुंचते हैं तो ग्रपनी यात्रा त्याग कर यहीं निवास करने लगते हैं ग्रीर फिर किसी अन्य स्थान को बहुत कम जाते हैं। नाम के दो एक ही मालियों ने इस उद्यान में पतभड़ तथा बहार का कार्य किया। यद्यपि दोनों का नाम मुहम्मद है किन्तु एक ने ग्रत्याचार (मुहम्मद बिन तुग़लुक़) तथा दूसरे ने ( ग्रलाउद्दीन खलजी ) यदि उस ( ग्रलाउद्दीन ) ने हिन्द से समुद्र तक के स्थानों पर ग्रधिकार जमाया तो इस ( मुहम्मद बिन तुग़लुक़ ) ने उन्हें खो दिया। जो स्थान उसके न्याय द्वारा आबाद हुये, वे इसके अत्याचार द्वारा नष्ट हों गए। जो स्थान उसके राज्य में ब्राज्ञाकारी थे, वे इसके राज्य में विद्रोही हो गए। जो किले उसके राज्य में पद-दलित थे, वे इसके राज्य में ग्राकाश से बातें करने लगे। यदि उसने इस्लाम फैलाया तो इसने म्रिधिकांश स्थानों पर कुफ़ फैला दिया। यदि लोग उसके राज्य में सुख-सम्पन्नता से जीवन व्यतीत करते थे तो इसके राज्य में दीन ग्रवस्था के कारण मृत्यु को प्राप्त हो गए। यदि उसके नाम के सोने के सिक्के चलते थे, तो इसने ताँबे का सिक्का चला दिया। संसार की सुख देने के कारण ईश्वर उसे इसका ग्रच्छा फल देगा। (६०५) इसने इस प्रकार संसार की नष्ट कर दिया है, मुभे ज्ञात नहीं कि वह ईश्वर की क्या उत्तर देगा। इसने कुलीनों (मुसलमानों) का विनाश कर दिया, काफ़िरों की सन्तान को उन्नति दी। इसने बहुत से (सैयिदों) की अत्याचार-पूर्वक हत्या करादी । इससे भगवान् तथा मनुष्य दोनों ही अप्रसन्न हो गये। हिन्दुस्तान में वह दूसरा यजीद उत्पन्न हुमा। उसने जितनी बातें कहीं मध्यवा कीं वे अनुचित थीं। उस दुष्ट ने समस्त हिन्दुस्तान में किसी को जो भी वचन दिया, उसका पालन न किया। विद्रोहियों की शक्ति बढ़ गई। चारों ग्रोर से उपद्रव उठ खड़ा हुग्रा। प्रत्येक दिशा में किसी न किसी वीर ने विद्रोह कर दिया। प्रत्येक राज्य में दूसरा बादशाह

<sup>?</sup> वह जल जिसके पीने के उपरान्त मनुष्य श्रमर हो जाता है।

र सुल्तान मुहम्मद अलाउदीन खलजी तथा सुल्तान मुहम्मद इन्ने (पुत्र) तुरालुक शाह ।

३ उमय्या वंश के संस्थापक मुआविया का पुत्र यजीद प्रथम जिसने इमाम हुसेन एवं उनके सहायकों तथा वंश वालों की हत्या कराई। उसकी मृत्यु ६८३ ई० में हुई।

हो गया । माबर में एक पृथक् राजसिंहासन हो गया । वहां एक सैन्यिद बादशाह हो गया । तिलंग प्रदेश में विद्रोह हो गया। तिलंग का किला तुर्कों के हाथ से निकल गया। एक मुर्तद ने कन्नड़ के राज्य पर ऋधिकार जमा लिया । उसने ग्रुती से माबर की सीमा तक (के प्रदेश) अपने अधिकार में कर लिये। कुहराम, तथा सामाना से पंजाब तक, लाहौर तथा मुल्तान, के प्रदेश नष्ट हो गये। सत्य के मार्ग पर हढ़ रहने वाले फ़क़ीरों (सन्तों) को भ्रत्याचार द्वारा परेशान कर दिया गया। लखनौती में भी एक व्यक्ति बादशाह बन वैठा। तिरहुट तथा गौड मवास वन गये। सर्व साधारण विद्रोह करने लगे। समस्त मालवा में भी विद्रोह हो गया। कुछ स्थानों के ग्रतिरिक्त सभी पर काफ़िरों का ग्रधिकार हो गया । हिन्दुग्रों ने समस्त प्रदेश अपने अधिकार में कर लिये। मुसलमान हिन्दुओं के समान किले में घुस गये। गुजरात में भी विद्रोह हो गया। वहाँ भी कुफ़ में वृद्धि तथा इस्लाम में कमी हो गई। जब बादशाह का अत्याचार सीमा से वढ़ गया तो समस्त मरहठा राज्य भी उसका विरोधी हो गया। उन्होंने कमीने बादशाह के विरुद्ध विद्रोह कर दिया और उन्हें कुफ़ की ग्रोर ग्रिधिक लाभ दृष्टिगत होने लगा। राज्य में एक ग्रोर से दूसरी ग्रोर तक विद्रोह होने लगा श्रौर सरदार विरोध करने लगे। उसमें युद्ध का सामर्थ्य न रहा। (६०६) उसकी सेना नित्य प्रति कम होने लगी। ग्रत्याचार, म्रकाल तथा हत्या के कारण उससे सर्व साधारण तथा विशेष व्यक्ति सभी घृणा करने लगे। तगी नायब शहनये बारगाह का विद्रोह ग्रौर सुल्तान मुहम्मद तुरालुक शाह का उसके कारण ३ वर्ष तक परेशान रहना तथा उस

के राज्य का पतन-

तगी नामक एक तुर्क, सुल्तान का एक दिश्वासपात्र था। वह नायव शहनये बारगाह था। वह अनेक वर्षों तक सुल्तान का भक्त रहा और उसने उसके हित के लिए अपना समस्त जीवन समर्पित कर दिया था। उसने उसके शत्रुग्रों के विरुद्ध घोर युद्ध किया था ग्रीर उस का परम भक्त तथा बहुत बड़ा हितैषी था। उसने मुल्तान के ग्रत्यधिक ग्रत्याचार सहन किये थे ग्रीर उसका ग्राज्ञाकारी रह चुका था। जब सुल्तान के ग्रत्याचार की सीमान रही तो उसका हृदय भी उसकी कठोरता के कारण कुफ़ (विद्रोह) की ग्रोर प्रवृत्त होने लगा। वह नायब शहनये वारगाह अत्याचारी बादशाह से रुष्ट हो गया। वह गुजरात प्रदेश में था श्रीर वहाँ का शेर बबर था। जब सुल्तान गुजरात से मरहठा राज्य में मुसलमानों का रक्तपात करने के लिए ग्राया तो वह उस राज्य में उसे छोड़ ग्राया था। उसने सुल्तान के ग्रत्याचारों से खिन्न होने के कारएा विद्रोह कर दिया। समस्त नगरीं से सेनायें उसके पास एकत्र हो गईं। देवगीर (देवगिरि) की सेना को पराजित करने के उपरान्त सुल्तान ने तग़ी पर श्राक्रमण करने के लिये प्रस्थान किया। जब वह गुजरात पहुँचा तो तग़ी ने उससे युद्ध करने के लिए गुजरात से सेना इकट्ठा की । उसके पास एक हजार सवार एकत्र हो गये थे। (६०७) वह कभी कभी दिन में सुल्तान के मध्य भाग की सेना पर ग्राक्रमण करता ग्रीर अनेक सरदारों की हत्या कर डालता ग्रौर मुल्तान की सेना की पंक्तियों को छिन्न-भिन्न कर देता। मुल्तान की हत्या न कर पाने के कारए। वह भ्रपने शिविर को लौट जाता। मुना जाता है कि वह सिंह प्रत्येक सप्ताह दूसरे-दूसरे बनों तथा पर्वतों में शिविर लगाया करता था। वह एक शिविर में एक मास न रुकता और सेना को बराबर एक स्थान पर न रखता था। रात दिन वह मुल्तान के हृदय को कष्ट पहुंचाया करता था। इस प्रकार तीन वर्ष व्यतीत हो गये श्रीर ग्रत्याचारी मुल्तान की बहुत बूरी दशा हो गई।

वे स्थान जहाँ विद्रोही रक्ता के लिये छिप जाते हों।

#### ग्रलाउद्दुनिया वद्दीन ग्रबुल मुजफ़र बहमन शाह सुल्तान के लिए प्रार्थना—

हे भाग्यशाली बादशाह । राजसिंहासन तथा राजमुकुट तेरे लिए रात दिन प्रार्थना करते रहते हैं। तेरी उपाधि ग्रलाउद्दीन इस कारण निश्चित हुई है कि समस्त बादशाहों की ग्रपेक्षा तेरा वंश उत्कृष्ट है। तूने इस देश को अत्याचार से मुक्त करा दिया है, विशेष कर जब कि अत्याचार के कारण देवगीर (देवगिरि) में कोलाहल होने लगा तो ईश्वर ने तुभे तलवार खींचने की ग्रोर प्रेरित किया। तूने शत्रुग्रों का विनाश कर दिया। (६०८) तुभे देवसीर (देविगरि) का राज्य प्राप्त हो गया। तत्पश्चात् तूने न्याय के द्वार खोल दिये और उपद्रव के मार्ग बन्द करा दिये और राज्य को सुव्यवस्थित किया। तूने मुक्त दास को इस मसनवी (कविता) लिखने योग्य बना दिया। फ़िरदौसी तूसी विषा निजामी गंजवी दो कवि इस कार्य में भ्रति कुशल हुए हैं। मैंने इन दोनों का अनुसरण किया है। यदि तूस के वृद्ध ने ग्रादम से लेकर महमूद (ग़ज़नवी) के समय तक का हाल लिखा है तो मैं ने ग्रादम से महमूद तक की संक्षिप्त चर्चा प्रस्तावना में की है। मैंने महमूद से लेकर इस बादशाह तक के प्रत्येक वर्ष तथा मास का हाल लिखा है। हे बादशाह! तू हिन्दुस्तान के बादशाहों में से अन्तिम बादशाह है; अतः यह पुस्तक में तेरे नाम से समाप्त करता हूं। (६८६) में यह कार्य इस कारण कर रहा हूँ कि संसार वाले तेरा नाम लेते रहें। ईश्वर करे जब तक पृथ्वी तथा काल रहे, जब तक आकाश तथा तारामंडल रहें उस समय तक तेरे नाम के कारण यह शुभ मोती (ग्रन्थ) चमकता रहे। (६१०)

पुस्तक की रचना-

बुद्धिमानों को ज्ञात है कि कविता की रचना कितना कठिन कार्य है। (६११) इस युग में न तो कोई कविता का महत्व समभता है और न किव को कोई प्रोत्साहन प्राप्त होता है। (६१२) ऐसी ग्रवस्था में ५ मास, ६ दिन ग्रौर ६ घड़ी पूर्व में ने यह कार्य प्रारम्भ किया था। में ने रात दिन ग्रपने हृदय के रक्त को इस उद्यान (रचना) के लिये जल बना दिया। सुना जाता है कि फ़िरदौसी ने महमूद को मोतियों का कोष समर्पित किया स्रौर बादशाह ने भी उसे सोने से लदा हुम्रा हाथी प्रदान किया किन्तु (फ़िरदौसी) तूसी इस विषय में महमूद से बढ़ कर है क्योंकि मोतियों का कोष सोने से लदे हुये हाथी की अपेक्षा मूल्य में अधिक होता है। यदि बादशाह ने सोना रक्तपात के उपरान्त प्राप्त किया तो किन ने हृदय के रक्त द्वारा मोती प्राप्त किये। (६१२) मैं ने भी बादशाह के दान की ग्राशा में हिन्दुस्तान के समस्त बादशाहीं के वंश का हाल लिखा। यदि तूसी वृद्ध ने अधिमियों की प्रशंसा की तो में ने अधिकांश मुसलमानों की चर्चा की है। मैं ने जो कुछ लोगों से सुना एवं पुस्तकों में पाया उसे इस पुस्तक में लिखा। प्राचीन कहानियों की सत्यता के अन्वेषणा में मैं ने बड़ा परिश्रम किया। हिन्दुस्तान के बादशाहों का हाल बुद्धिमान मित्रों द्वारा ज्ञात कराया। (६१४) सभी के विषय में इतिहासों को पढ़ा। जो मोती मुक्ते उचित ज्ञात हुआ, उसे मैं ने इस माला में गूँथ लिया। जो कोई भी मोतियों का परखने वाला है, वह मेरी प्रशंसा करेगा। यदि मुक्ते कोई ऐसा मोती मिला जो स्रौरों की अपेक्षा चमकदार न था तो उसे मैं ने अपनी योग्यता से चमका लिया। जो कोई मोती पहचाने

१ अबुल कासिम इसन बिन शरफ शाह फिरदौसी तूसी, शाहनामे का प्रसिद्ध लेखक। उसकी मृत्यु १०२० ई० में हुई।

२ निजामी गंजवी, फ़ारसी का बड़ा प्रसिद्ध कवि था। उसने खम्से (पाँच मसनवियों) की रचना की। उसकी मृत्यु १२०० ई० में हुई।

वाले हैं, वे मेरी प्रशंसा करेंगे। जब यह पुस्तक समाप्त हो गई तो इसमें बादशाहों की विजय का उल्लेख होने के कारणा, मैं ने इसका नाम फ़ुतूहुस्सलातीन रक्खा। ईश्वर इसे बुरी दृष्टि से बचाये। (६१५)

एसामी ! तू ने ग्रपनी समस्त ग्रवस्था कुकर्मों तथा पाप में व्यतीत कर दी । इस समय जब कि तू चालीसवें वर्ष में प्रविष्ट हुग्रा है तो समस्त पापों से तोबा कर, क्योंकि ग्रभी समय शेष है । (६१६) इस पुस्तक को समाप्त करने के पश्चात् में ईश्वर का विशेष रूप से कृतज्ञ हूं। ईश्वर करे कि सभी लोग इस ग्रन्थ का ग्रादर सम्मान करें। मैं ने इसकी रचना २७ रम-जान ७५० हि० (६ दिसम्बर, १३४६ ई०) को प्रारम्भ की ग्रौर ६ रबी-उल-ग्रव्वल ७५१ हि० (१४ मई १३५० ई०) को इसे समाप्त कर दिया। (६१८)

# क़सायदें बद्रे चाच

[ लेखक—बद्रे चाच ] [ प्रकाशन:-नवल किशोर कानपुर १८७३ ई० ]

# श्रब्बासी खलीफ़ा द्वारा "बादशाह" की उपाधि प्राप्त होने पर बधाई।

जब बादशाह का बैग्रत सम्बन्धी पत्र खलीफ़ा के राजिसहासन के समक्ष प्रस्तुत किया गया तो उसने ग्रादेश दिया कि उसकी (सुल्तान मुहम्मद इब्न तुग़लुक शाह) ग्राज्ञाओं का सातों इक़लीमों में पालन किया जाय। ग्रमीहल मोमिनीन (खलीफ़ा) ने ग्रादेश दिया कि प्रत्येक शुक्रवार को मिम्बर पर सातों इक़लीमों में (सुल्तान मुहम्मद) को शहंशाहे इस्लाम कहा जाय। इमाम (खलीफ़ा) के पास से ग्राये हुए फ़रमान के स्वागतार्थ (सुल्तान ने) इस्लाम के प्रति ग्रपनी निष्ठा के कारण सिर तथा पाँव नंगे किये। भीड़ ग्रागे पीछे चल रही थी ग्रौर फ़रिक्ते ईश्वर का भजन कर रहे थे। बादशाह ने ग्राँख की पुतली के रंग का खिलग्रत धारण किया। ग्राकाश ने स्वर्ण न्योछावर किये। राज्य से ईर्ष्या रखने वाले व्याकुल तथा कष्ट में पड़ गये। (१४)

### भ्रब्बासी ख़लीफ़। के पास से हिन्दुस्तान के बादशाह के पास ख़िलग्रत तथा फ़रमान प्राप्त होना--

इमाम (खलीफ़ा) ने उसे पूर्ण ग्रधिकार प्रदान किये। यह सूचना समस्त संसार को प्राप्त हो गई। धर्म (इस्लाम) को उन्निति प्राप्त हुई ग्रौर शरा तथा ईमान की रौनक बढ़ गई। जो लोग मार्ग-भ्रष्ट थे, वे सच्चे धर्म के ग्रिभलाषी हो गये ग्रौर शरा के नेताग्रों का सम्मान बढ़ गया। मोमिनीन (धर्मनिष्ठ मुसलमानों) की ईद शुभ हुई। ग्रमीफ्ल मोमिनीन (खलीफ़ा) द्वारा दो बार सुल्तान को खिलग्रत प्राप्त हुग्ना। शाह ने ग्रमीफ्ल मोमिनीय (खलीफ़ा) के दूतों के सिर पर तन्के न्योछावर किये। ७०० माह (४६) = ७४६ हि० में इस यात्रा से मुहर्रम में शाबान के पूर्व का ग्रधिकारी (रजब) पहुंचा। (१५) चूंकि समकालीन शहंशाह को इस्लाम के दुःख की घ्यान था ग्रतः मुसलमानों के स्वामी के पास से इसकी ग्रौषिध प्राप्त हुई। सुल्तान को खलीफ़ा के पाल से निरन्तर खिलग्रत प्राप्त होता रहे। (१६)

#### शहर देहली में समारोह--

इस काल के स्वामी ग्रहमद इन्ने (पुत्र) ग्रन्बास मुहम्मद साहब के उत्तराधिकारी के पास से फ़रमान प्राप्त हुग्रा जिसमें लिखा था कि पृथ्वी, जल (समुद्र) तथा वायु पर उसका ग्रिधकार स्थापित रहे। तुर्कों की इक़लीम (राज्य), रूम, खुरासान, चीन तथा शाम के

१ कसीदा उस कविता को कहते हैं जिसमें किसी की प्रशंसा की जाती है।

र वैश्रत - श्रधीनता स्वीकार करने की एक प्रकार की रापथ । सूफ़ी लोग भी इस प्रकार की रापथ लेते हैं।

इक्कलीम—जलवायु के प्रदेश । मध्यकालीन मुसलमान भूगोलवेत्ताओं के अनुसार समस्त संसार सात इकलीमों में विभाजित था ।

४ मस्जिद का मंच, ऋथवा धार्मिक प्रवचन का मंच।

४ माह में तीन श्रज्ञर हैं। मीम = ४०, त्र्यालिक = १, हे = ४। इस प्रकार माह शब्द द्वारा ४६ की

<sup>,</sup> संख्या निकलती है। ७४६ हि॰ मुहर्रम मास में अप्रैल-मई १३४५ ई॰ था। रजब, सुल्तान मुहम्मद के दूत का नाम था और रजब मास शाबान के पूर्व आता है।

शासक उसके म्रादेशों का पालन करते रहें। खतीब, मिम्बर से उसकी उपाधि सुल्ताने शर्क व ग़र्ब तथा शहंशाहे बहर व बर बताया करें। इस म्रवसर पर नगर में बड़ा समारोह हुग्रा। (१७)

# हिन्दुस्तान के बादशाह द्वारा जरून तथा अबुर रबी सुलेमान अब्बासी एवं मुहम्मद शाह की प्रशंसा—

श्रवुर रबी सुलेमान सच्चा खलीफ़ा एवं मुसलमानों का नेता है। हिन्दुस्तान का बादशाह हृदय से उसका सेवक तथा भक्तं है। चीन तथा खता के बादशाह श्रवुल मुजाहिद ग़ाजी मुहम्मद तुग़लुक़ हिन्द के बादशाह के श्रघीन हैं। बीसियों श्रासफ़ उसके दरबार के श्रमीर तथा वू श्रली सीना उसका खास नदीम है। (२०)

#### नगरकोट की विजय तथा उसकी प्रशंसा-

बादशाह ने नगरकोट का किला उदखुलू फ़ीहा (७३८ हि॰) को विजय किया। वह बड़ा ही ऊँचा था। (२८) इस भव्य किले पर शहंशाह रात्रि में एक लाख की संख्या के साथ पहुंच गया। सुल्तान, मुहम्मद साहब की शरा का शरीर से तथा खलीफ़ा के ग्रादेशों का हृदय से पालन करता था। ग्रवुर रबी मुस्तकफ़ी पर शरा का ग्राधार था। यदि वह किला विजय करता था तो खलीफ़ा के नाम पर ग्रीर यदि नगर बसाता तो उसके सेवकों के नाम पर। (२६)

#### देवगीर (देवगिरि) के क़िले के लिये प्रस्थान-

दौलते शाह वर्ष में पहली शाबान (द दिसम्बर १३४४ ई०) को मुक्ते देवगीर (देवगिरि) की ग्रोर प्रस्थान करने का ग्रादेश हुग्रा। मेरी यात्रा के विषय में शुभ कामनायें करते हुये सुल्तान ने कहा ''उसे देवगीर मत कहो। वह दौलताबाद है। उसका क़िला ग्रत्यधिक ऊँचा है। वहाँ तू पहुंच कर मलिक क़ुतलुग खाँ से मेरी ग्रोर से कह कि इस दरबार से ग्राकर मिले।" (६४-६५)

#### किला खुरमाबाद तथा उसकी प्रशंसा—

इस भवन का निर्माण जहीरुद्दीन मेमार द्वारा हुआ। इसका निर्माण ७४४ हि॰ (१३४३ ई॰) में हुआ। (८६-६०)

#### नासिरुद्दीन कवि की निन्दा-

यदि उसके हृदय को कष्ट पहुँचे तो ग्रच्छा है। वह सैंकड़ों ग्रच्छे लोगों को बुरा कहता है। (१०१)

१ ईद, जुमे तथा अन्य शुभ अवसरों पर खुत्वा पढ़ने वाले। खुत्वे में ईश्वर, मुहम्मद साहव, उनकी सन्तान, मित्रों तथा समकालीन वादशाह की प्रशंसा होती है।

२ पूर्व तथा पश्चिम का सुल्तान तथा समुद्र एवं स्थल का शहंशाह

३ सुलमान का, जो एक वड़े प्रतापी पैराम्बर समभे जाते हैं, मंत्री।

४ अब् अली सीना प्रसिद्ध चिकित्सक तथा दार्शनिक । उनका जन्म बुखारा में ६०३ ई० में तथा मृत्यु इमदान में १०३७ ई० में हुई।

४ मुसाहिव अथवा सहवासी या विश्वासपात्र परामशैदाता ।

६ इस शब्द का त्रर्थ ''उसमें प्रविष्ट हुआ'' है। इस शब्द से ७३८ हि० का पता चलता है। ऋलिफ्र=१, दाल=४, स्ने=६००, लाम = ३०; वाव = ६, अलिफ्र = १, फ्रे=८०, ये = १०, हे = ५, अलिफ्र = १ = ७३८ हि० (१३३७-३८ ई०)

दोलत शह से ७४५ हि॰ इस प्रकार निकलता है:—दाल = ४, वाव = ६, लाम = ३०, ते = ४००,
 शीन = ३००, हे = ४।

# सियरल अोलिया

[ लेखक मोलाना सैयिद मुहम्मद मुबारक अलवी अमीर खुर्द ] [प्रकाशन:—मुहिबबे हिन्दं देहली १३०२ हि० १८८४]

मुल्तानुल मशायख निजामुद्दीन श्रौलिया १ के खलीफ़ाश्रों का उल्लेख

# मौलाना शम्सुद्दोन यहया-

(२२८) जब सुल्तान मुहम्मद ने अत्याचार तथा अन्याय प्रारम्भ कर रक्खा था और अपनी रक्त पायी तलवार को ईश्वर के भक्तों के रक्त से तृप्त कर रहा था तो उसने मौलाना शम्सुहीन को बुलवाया। कुछ दिन तक उन्हें राजभवन में आतंकित रक्खा। तत्पश्चात् अपने समक्ष बुलवाया। जब वे सुल्तान की सेवा में उपस्थित हुये तो सुल्तान ने कहा, "तरा जैसा बुद्धिमान यहाँ क्या कर रहा है? तू कशमीर जाकर वहाँ के मन्दिरों में निवास कर और लोगों को इस्लाम की ओर आमंत्रित कर।" इस फ़रमान के उपरान्त उन्हें रवाना करने के लिए कुछ लोग नियुक्त हुये। मौलाना अपने घर पहुँचे ताकि कशमीर प्रस्थान करने की तैयारी करें। जो लोग वहाँ उपस्थित थे उनकी ओर (मौलाना ने) देख कर कहा "यह लोग क्या कहते हैं? मैंने शेख (निजामुद्दीन श्रौलिया) को स्वय्न में देखा है कि वे मुभे बुला रहे हैं। मैं अपने स्वामी की सेवा में जाता हूँ। मुभे यह लोग कहाँ भेज रहे हैं?" दूसरे दिन मौलाना रूग्ण हो गये। उनके सीने पर एक फोड़ा निकल आया जिससे उन्हें अत्यन्त पीड़ा एवं कष्ट हुआ। उस फोड़े की अस्त्रचिकित्सा की गई। जब सुल्तान को यह सूचना मिली तो उसने आदेश दिया कि उन्हें बुला कर पूछ ताछ की जाय। मौलाना उसी रुग्णावस्था में राज भवन में ले जाये गये और प्रमाण मिल जाने पर लौटा दिये गये। कुछ दिन उपरान्त उनका निघन हो गया।

# शेख नसीरुद्दीन महमूद -

(२४५) संसार वालों की सर्व सम्मित से वे ग्रपने समय के बहुत बड़े सूफी थे ग्रौर सभी उनके भक्त थे। सुल्तान मुहम्मद उनको कष्ट पहुँचाया करता था ग्रौर वे ग्रपने गुरुग्रों का (२४६) ग्रनुसरण करते हुये सब कुछ सहन करते थे ग्रौर किसी प्रकार से बदला लेने का प्रयत्न न करते थे। यह बादशाह ग्रपने जीवन-काल के ग्रन्त में तग़ी से युद्ध करने के लिए देहली थे १००० कोस दूर ठट्ठा पहुँचा। वहाँ से शेख नसीरुहीन महमूद तथा ग्रन्य ग्रालिमों एवं प्रति-ष्ठित लोगों को ग्रपने पास बुलवाया ग्रौर उनका उचित सम्मान न किया। यह बात उसे राज्य के तख्ते से जनाज़े के तख्त तक पहुंचा कर शहर (देहली) लाने का कारण बनी।

लोगों ने शेख नसीरुद्दीन महमूद से पूछा कि ''इस बादशाह ने तुम्हें कष्ट पहुंचाये।' यह बात किस प्रकार थी ?'' ग्रापने उत्तर दिया ''मेरे तथा ईश्वर के मध्य में एक बात थी। वह उस ग्रोर प्रेरित हुग्रा।''

श चिश्ती सिलिसले के देहली के प्रसिद्ध सुफी जो शेख फरीदुद्दीन गंजशकर के चेले थे। उनका निधन १३२५ ई० में हुआ।

२ वे चिराग्ने देहली के नाम से प्रसिद्ध थे। उनका निधन १३५६ ई० में हुआ।

# शेख कुतुबुद्दीन मुनव्वर-

(२५०) ईर्ष्या रखने वालों ने शेख कुतुबुद्दीन मुनव्वर के विरुद्ध सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक से नाना प्रकार की बातें उसके हृदय को उत्तेजित करने वाली कहीं, किन्तु उसे उनसे कुछ कहने का ग्रथवा कष्ट पहूँचाने का ग्रवसर न मिलता था। उसने उन्हें सर्व प्रथम संसार में फंसाने, तत्पश्चात् कष्ट पहुंचाने का निश्चय किया। तदनुसार सुल्तान ने शेख के नाम दो ग्रामों के फ़रमान लिखवा कर सद्रे जहाँ काजी कमालुद्दीन के हाथ भिजवाये ग्रौर उससे कहा कि 'इसे शेख क्नुबुद्दीन मुनव्वर के पास ले जाग्रो ग्रीर जिस प्रकार सम्भव हो इन फ़रमानों को शेख द्वारा स्वीकार करा दो।" काजी कमालुद्दीन सद्वे जहाँ हाँसी पहुंचे और उस फ़रमान को रूमाल में लपेट कर ग्रास्तीन में रख कर शेख की सेवा में ले गये। शेख कुतुबुद्दीन मुनव्वर दालान में उस स्थान पर, जहाँ शेख फ़रीदुद्दीन के चरण पहुँच चुके थे, बैठे। क्राज़ी कमाजुद्दीन ने शेख के प्रति सुल्तान की निष्ठा तथा प्रेम की चर्चा करके उस फ़रमान को शेख के समक्ष रख दिया । शेख कृतुबुद्दीन मुनव्वर ने कहा "जब सुल्तान नासिक्द्दीन, उच्च तथा मुल्तान की म्रोर प्रस्थान कर रहा था, तो उस समय सुल्तान गयासुद्दीन बल्बन "उल्लुग खाँ" था । वह दो ग्रामों के फ़रमान शेख फ़रीदुद्दीन के पास ले गया। शेख ने उत्तर दिया "हमारे पीरों (गुरुग्रों) ने इस प्रकार की वस्तुयें स्वीकार नहीं की हैं। इनके इच्छुक बहुत बड़ी संख्या में हैं। उन्हीं को (२५१) लेजा कर दो।" शेख कुतुबुद्दीन ने इसके उपरान्त कहा कि "तुम सद्रे जहाँ तथा मुसलमानों के वायज हो। यदि कोई भ्रपने पीरों (गुरुग्रों) की प्रथा के विरुद्ध ग्राचरण करे तो उसे परामर्श देना चाहिये। कोई प्रलोभन न दिलाना चाहिये।" क्राजी कमालुद्दीन शेख कुतुबुद्दीन मुनव्वर के उत्तर से लज्जित होकर क्षमा याचना करता हुम्रा उठ खड़ा हुम्रा । वहाँ से उसने सुल्तान मुहम्मद के समक्ष शेख के गौरव तथा उनकी श्रेष्ठता का उल्लेख इस प्रकार किया कि सुल्तान का हृदय पूर्णतया नरम हो गया।

(२५२) जिन दिनों सुल्तान मुहम्मद हाँसी की ग्रोर गया ग्रीर बंसी में, जोकि हाँसी से चार कोस है, उतरा तो उसने निजामुद्दीन नद्रवारी की, जो मुखलेसुलमुल्क कहलाता था, हाँसी के किले के विषय में पूछताछ करने के लिये भेजा। जब वह शेख क़ृतुबुद्दीन मुनव्वर के घर के निकट पहुंचा तो उसने पूछा, "यह किस का घर है?" उसे बताया गया कि, "यह सुल्तानुल मशायख (शेख निजामुद्दीन ग्रीलिया) के खलीफ़ा (उत्तराधिकारी) शेख क़ृतुबुद्दीन मुनव्वर का घर है।" उसने कहा "ग्राश्चर्य है कि बादशाह इस स्थान पर ग्राये ग्रीर शेख उससे भेंट करने न जायँ।" संक्षेप में, जब उसने किले का हाल सुल्तान को बताते हुये कहा कि सुल्तानुल मशायख का एक खलीफ़ा यहाँ निवास करता है, जो बादशाह के दर्शनार्थ नहीं ग्राया है, तो सुल्तान के ग्रीममान को धक्का लगा। उसने शेख हसन सर बरहना को, जो बहुत बड़ा ग्रीममानी था, शेख क़ृतुबुद्दीन को बुलाने के लिये भेजा। जब हसन सर बरहना शेख क़ृतुबुद्दीन मुनव्वर के घर पहुँचा तो वह राजसीय ठाठ बाट को पृथक् कर ग्रकेले पैदल जाकर शेख के घर के द्वार के एक कोने में सिर नीचा करके बैठ गया ग्रीर ग्रपने ग्रापको प्रकट न किया। शेख रसोई के कोठे पर ईश्वर की उपासना कर रहे थे। जब कुछ समय व्यतीत हो गया तो शेख को देवी प्रेरसा द्वारा ज्ञात हो गया कि हसन द्वार पर बैठा है। उन्होंने शेखजादा नूरह्दीन को उसे बुला लाने का ग्रादेश दिया। जब शेखजादा बाहर निकला तो वह शेख

१ चिश्ती सिलसिले के शेख क्तुबुद्दीन कशी के प्रसिद्ध चेले शेख फरीदुद्दीन मसकद गंजशकर का कार्य क्रेंत्र पंजाब, मुल्तान तथा अजोधन था। उनका निधन १२७१ ई० में हुआ।

२ धार्मिक प्रवचन करने वाले।

३ शेख का पुत्र।

हसन सर बरहना को शेख कुतुबुद्दीन मुनव्वर की सेवा में लेगया। शेख हसन सर बरहना शेख को सलाम करके तथा हाथ मिला कर बैठ गया श्रीर कहा 'श्राप को सुल्तान ने बुलवाया है। शेख मुनव्वर ने पूछा "जाने या न जाने में मुक्ते कोई ग्रधिकार है या नहीं ?" उसने उत्तर दिया "मुभे फ़रमान मिला है कि मैं शेख को ले आऊँ।" शेख ने कहा "ईश्वर को धन्य है कि मैं ग्रपनी इच्छा से नहीं जाता।" ग्रपना मुख घर वालों की ग्रोर करके कहा, "तुम्हें र्डश्वर को सौंप दिया।" यह कह कर मुसल्ला तथा असार लेकर पैदल चल खडे हये। हसन सर बरहना को शेख कुतुबुद्दीन मुनव्वर के ललाट से ईश्वर को प्राप्त हुये पुरुषों के चिह्न दृष्टिगत हुये श्रीर उसने उन्हें छल तथा बनावट से शून्य पाया। उसने शेख से कहा, "श्राप पैदल क्यों चल रहे हैं। सवार हो जाइये।" शैख ने उत्तर दिया "कोई म्रावश्यकता नहीं। (२५३) मुक्त में पैदल चलने की शक्ति है।" मार्ग में जब वे अपने पूर्वजों के घेरे (क़ब्रस्तान) में पहुँचे तो अपने बाप-दादा (की क़ब्र) की पाइंती खड़े हो कर कहा "मैं आप लोगों के पास से अपनी इच्छा से नहीं जा रहा हूं किन्तु मुफ्ते ले जाया जा रहा है। ईश्वर के कुछ भक्तों को छोड दिया है जिनके पास कोई खर्च नहीं।" जब वे रौजें के बाहर निकले तो देखा कि एक मनुष्य कुछ चाँदी (धन) लिये खड़ा है। शेख ने पूछा 'यह क्या है ?'' उसने उत्तर दिया 'भेरी एक इच्छा पूरी हुई है। मैं शुकराना लाया हूं।" शेख ने उत्तर दिया "मेरे घर में खर्चन था। वहीं ले जास्रो।"

संक्षेप में, वे हाँसी से बंसी, जो ४ कोस है, पैदल यात्रा करके पहुँचे। जब सुल्तान को शेख के ग्राने की सूचना मिली ग्रीर शेख हसन ने जो कुछ देखा था उसकी चर्चा की तो बादशाह ने श्रभिमानवश उस ग्रोर घ्यान न दिया । ग्रपने समक्ष बुलवाया ग्रौर वहाँ से देहली की ग्रोर चल दिया। देहली पहुंच कर उसने शेख को भेंट करने के लिए बुलवाया। जब वे उसके पास जा रहे थे तो उन्होंने सुल्तान फ़ीरोज शाह से, जो उन दिनों नायव बारबक था, कहा "हम लोग दरवेश हैं। बादशाहों की सभा के शिष्टाचार तथा वार्त्तालाप के ढंग से परिचित नहीं । जिस प्रकार भ्राज्ञा हो भ्राचरएा किया जाय ।" (फ़ीरोज्) ने कहा, "सुल्तान से भ्रापके विषय में लोगों ने कह दिया है कि भ्राप मिलकों तथा सुल्तानों की भ्रोर ध्यान नहीं देते। चूंकि यह बात सत्य है अतः शेख को बादशाह का ग्रादर सम्मान एवं उसके प्रति निष्ठा प्रदिशत करनी चाहिये।" जब शेख जा रहे थे तो शेख जादा नूरुद्दीन उनके पीछे पीछे जा रहा था। बादशाह के अमीरों तथा मिलकों की भीड़ के भय एवं भातंक से शेखजादे की बुरी दशा होगई। इसका कारण शेखजादे की अल्पावस्था एवं कभी बादशाहों का दरबार न देखना था। शेख कुतुबुद्दीन को दैवी प्रेरणा से शेखजादे की दशा का ज्ञान हो गया। सिर पीछे करके शेख ने कहा "बाबा नूरुद्दीन! एश्वर्य केवल ग्रल्लाह को प्राप्त (२५४) है।" यह बात सुनकर शेखजादे का साहस बढ़ गया और वह भय-शून्य हो गया। ग्रमीर तथा मलिक भेड़ों के समान दृष्टिगोचर होने लगे। सुल्तान शेख के ग्राने का समय ज्ञात करके धनुष लेकर खड़ा हो गया ग्रीर शेख के ललाट पर ईश्वर के भक्तों के चिह्न देख कर उसने उनका बड़ा ग्रादर सम्मान किया ग्रीर हाथ मिलाया। हाथ मिलाते समय शेख ने सुल्तान का हाथ हढ़ता-पूर्वक पकड़ा श्रीर पहली ही भेंट में उस जैसा अत्याचारी बादशाह शेख का भक्त हो गया। सुल्तान ने कहा "मैं, ग्राप की ग्रोर गया। ग्रापने मुक्ते ग्रपनी भेंट से सम्मानित न किया।" शेख ने कहा, "सर्व प्रथम तूने हाँसी देखा, तत्पश्चात् हाँसी का

वह चटाई जिस पर नमाज पढ़ी जाती है।

२ लाठी, हाथ की लकड़ी।

वह स्थान जहाँ धार्मिक व्यक्ति दफ्तन हों।

भॅट

दरवेश बच्चा। में ग्रयने ग्रापको उस स्थिति में नहीं पाता कि बादशाहों से भेंट करूँ। एक कोने में बादशाह तथा समस्त मुसलमानों के लिये ईश्वर से शुभ कामनायें किया करता हूं। मुभे विवश समभा जाय।"

शेख कुतुबुद्दीन मुनव्वर की बातों से जो, ग्राडम्बररहित थीं, सुल्तान मुहम्मद का हृदय नरम हो गया । सुल्तान फ़ीरोज शाह को ग्रादेश दिया कि शेख की इच्छानुसार कार्य करो । शेख मुनव्वर ने कहा भेरी इच्छा ग्रपने पूर्वजों के स्थान पर एकान्त में निवास करने की है।" शेख लीट गये। मलिक कबीर, जो बड़ा न्यायकारी, सदाचारी तथा दयावान था, कहा करता था कि "सुल्तान मुहम्मद कहा करता था कि जब कोई सुफ़ी मुक्त से हाथ मिलाता था तो उसका हाथ काँप जाता था किन्तु इस बुजुर्गने धर्मकी शक्ति से मेरे हाथ हढ़ता पूर्वक पकड़ लिये। मैं समभ गया कि ईर्ष्यालुग्रों ने जो कुछ मुभसे कहा वह सत्य नहीं। मैंने उसके ललाट पर धर्म का तेज देखा।" तत्पश्चात् सुल्तान फ़ीरोज शाह तथा ख्वाजा जियाउद्दीन बरनी को शेख मुनव्वर के पास भेजा भीर उन्हें एक लाख तन्का इनाम प्रदान किया। शेख मुनव्वर ने कहा "ईश्वर न करे कि यह दरवेश एक लाख तन्के स्वीकार करे।" जब उन्होंने (२५५) जाकर कहा कि 'शेख स्वीकार नहीं करते, तो सुल्तान ने स्रादेश दिया कि "५०,००० दो।" वे शेख की सेवा में गये। शेख ने उसे भी स्वीकार न किया। सूल्तान ने कहा, "यदि शेख इतना भी स्वीकार न करेंगे तो लोग मुभे क्या कहेंगे ?" जब बात बहुत बढ़ी ग्रीर २००० तन्के तक पहुँची तो सुल्तान फ़ीरोज शाह तथा जियाउद्दीन बरनी ने कहा "हम इससे कम के विषय में राजिंसहासन के समक्ष नहीं कह सकते कि शेख इतना भी स्वीकार नहीं करते।" शेख ने कहा "ईश्वर को धन्य है। दरवेश को दो सेर खिचड़ी तथा थोड़ा सा घी पर्याप्त होता है। वह सहस्रों लेकर क्या करेगा ?' बड़े ग्राग्रह के उपरान्त शेख ने २००० तन्के स्वीकार किये श्रीर उसमें से अधिकांश सुल्तानुल मशायख तथा शेख कृतुबुद्दीन बिस्तियार के रोजों के लिये एवं शेख नसीरुद्दीन महमूद को दे दिये। कुछ ग्रन्य लोगों को बाँट दिये। कुछ दिन उपरान्त वे बड़े सम्मान से हाँसी की ग्रोर चल दिये । .....

### मौलाना हुसामुद्दीन मुल्तानी-

(२६२) जिस समय शहर (देहली) वालों को देवगीर (देवगिरि) भेजा जा रहा था तो मौलाना (हुसामुद्दीन मुल्तानी) गुजरात चले गये और वहीं उनका निधन हो गया। उनकी (कब की) मिट्टी से वहाँ वालों की ग्रावश्यकतायें पूरी होती है।

### मौलाना फ़खरुद्दीन जर्रादी-

(२७१) जिन दिनों सुल्तान मुहम्मद तुग़लुक शहर (देहली) के लोगों को देवगीर (देवगिरि) भेज रहा था और तुर्किस्तान तथा खुरासान भ्रपने भ्रधिकार में करना एवं चंगेज खाँ की सन्तान (मुग़लों) को परास्त करना चाहता था तो उसने भ्रादेश दिया कि शहर (देहली) तथा श्रास पास के समस्त सद्र एवं प्रतिष्ठित लोग, जो शहर (देहली) में एकत्र हैं. उपस्थित हों और बड़े बड़े बारगाह लगाये जाया। उसके नीचे मिम्बर रिक्ला जाय ताकि वह मिम्बर से लोगों को जिहाद की भ्रोर प्रेरित करे। संक्षेप में, उस दिन मौलाना फ़खरुद्दीन, मौलाना शम्मुद्दीन यहया तथा शेख नसीरुद्दीन महमूद बुलवाये गये। शेख क़ुनुबुद्दीन दबीर ने जो

१ वे शेख मुईनुद्दीन चिश्ती के चेले तथा चिश्ती सिलसिले थे बड़े प्रसिद्ध सूफ़ी थे। उनका कार्य चेत्र देहली था। उनका निधन १२३५ ई० के लगभग हुआ।

२ दरबार के लिए शामियाने।

३ एक प्रकार का मंच जिस पर खड़े होकर धार्मिक प्रवचन दिया जाता है।

४ इस्लाम के लिए धर्म-युद्ध ।

सुल्तानुल मशायख (शेख निजामुद्दीन ग्रौलिया) का निष्ठावान चेला तथा फ़खरुद्दीन जरांदी का शिष्य था, ग्रन्य सूफियों के ग्राने के पूर्व शेख को ग्रागे लेजाना चाहा। शेख सुल्तान से भेंट न करना चाहते थे। वे ग्रनेक बार कह चुके थे कि "मैं ग्रपना सिर उसके द्वार के समक्ष लोटता हुग्रा पाता हूं। मैं उससे मेल न करूँगा ग्रौर वह मुफे जीवित न छोड़ेगा।"

(२७२) संक्षेप में, जब मौलाना की सुल्तान से भेंट हुई, तो शेख कुतुबुद्दीन दबीर ने मौलाना के पाँव के जूते उठा लिये और सेवकों के समान बगल में दाब कर खड़ा हो गया। सुल्तान यह बात देख कर उस समय कुछ न बोला। मौलाना फ़ख़रुद्दीन से वार्त्तालाप करने लगा और कहा 'में चंगेज खाँ की संतान को परास्त करना चाहता हूं। तुम इस कार्य में मेरा साथ दो।" मौलाना ने कहा "इनशा ग्रल्लाह" । सुल्तान ने कहा "यह सन्देह का वाक्य है।" मौलाना ने कहा "भविष्य के सम्बन्ध में इसी प्रकार कहा जाता है।" मौलाना का यह उत्तर सुन कर वह बड़ा खिन्न हुग्या और उसने कहा, "तुम मुभे परामर्श दो जिसके अनुसार में कार्य करूँ।" मौलाना ने उत्तर दिया "कोध मत किया करो।" सुल्तान ने पूछा "कैंसा क्रोध ?" मौलाना ने कहा "भयंकर क्रोध।" सुल्तान इस बात से रुष्ट हो गया और इसके चिह्न उसके मुख से दृष्टिगत होते थे किन्तु उसने कुछ न कहा। ग्रादेश दिया कि भोजन लाया जाय। जब भोजन ग्राया तो सुल्तान तथा मौलाना एक थाल में भोजन करने बैठे। मौलाना फ़ख़रुद्दीन भोजन करते समय इतना कुपित थे कि सुल्तान समभ गया कि मौलाना को मेरे साथ भोजन करना ग्रच्छा नहीं लग रहा है। सुल्तान ग्राग्रह हेतु हड्डी से माँस निकाल निकाल कर मौलाना के समक्ष रखता जाता था। मौलाना ग्रत्यन्त घृगा से थोडा थोडा खाते जाते थे।

जब भोजन हटाया गया तो मौलाना शम्मुद्दीन यहया तथा शेख नसी रुद्दीन महमूद को बुलवाया गया। इस स्थान पर दो प्रकार से यह हाल बताया जाता है। एक यह कि जब यह लोग ग्राये तो मौलाना फ़खरुद्दीन ने मौलाना शम्मुद्दीन को स्थान दिया ग्रीर मौलाना नसी रुद्दीन को ग्राये तो मौलाना फ़खरुद्दीन ने मौलाना शम्मुद्दीन को ग्राये से ऊँचे स्थान पर बिठाया। दूसरे यह कि एक ग्रोर मौलाना शम्मुद्दीन यहया तथा मौलाना नसी रुद्दीन बैठे ग्रीर दूसरी ग्रोर मौलाना फ़खरुद्दीन जरीदी। प्रथम बात ठीक है क्यों कि शेख कृतुबुद्दीन दबीर का, जो वहाँ उपस्थित था, कथन सत्य है। उठते समय इन लोगों के लिये एक एक उनी वस्त्र तथा एक एक चाँदी (तन्के) की श्रेली लाई गई। प्रत्येक ने वस्त्र तथा चाँदी (२७३) (के तन्कों) को लिया ग्रीर ग्रिभवादन करके लौट गये किन्तु वस्त्र तथा चाँदी (के तन्कों) को मौलाना फ़खरुद्दीन के हाथ में दिये जाने के पूर्व शेख कुतुबुद्दीन दबीर ने वस्त्र तथा धन ले लिया, इस लिये कि उसे ज्ञात था कि शेख वस्त्र तथा धन न लेंगे ग्रीर यह बात उनके सम्मान को नष्ट किये जाने का कारगा बन जायेगी।

जब यह लोग वापस हो गये तो सुल्तान ने शेल कुनुबुद्दीन दबीर से कहा, "हे दुष्ट तथा धूर्त ! यह क्या हरकत की ? सर्व प्रथम फ़ल्लरुद्दीन के जूते बग़ल में ले लिये। तत्पश्चात् वस्त्र तथा चाँदी (के तन्कों को। स्वयं ले लिया और उसे मेरी तलवार से मुक्त करा दिया।" शेख कुनुबुद्दीन दबीर ने कहा "वे मेरे गुरु तथा मेरे स्वामी (शेल निजामुद्दीन भौलिया) के खलीफ़ा हैं। मेरे लिये यह उचित है कि में उनके जूते ग्रादर-पूर्वक ग्रपने सिर पर रक्ष्यूं न कि बग़ल में। वस्त्र तथा धन का क्या मूल्य है," सुल्तान ने उससे बड़े कठोर शब्द कहे ग्रीर कहा "ग्रपने इस कुफ़्युक्त विश्वास को त्याग दे ग्रन्यथा मै तेरी हत्या कर दूंगा।" सुल्तान को शेल के प्रति उसकी निष्ठा का पूर्ण ज्ञान था। यदि कुछ ग्रभागे ग्रथ्रित एहतेसान दबीर एवं उस जैसे लोग शेल कुनुबुद्दीन दबीर को हानि पहुंचाने के लिये सुल्तान के समक्ष ग्रसम्य वाद विवाद करते तो शेल कुनुबुद्दीन उन लोगों को बड़े कठोर उत्तर देता और कहता

१ यदि ईश्वरं की इच्छा हुई।

"यदि सुल्तानुल मशायल से प्रेम के कारए। मेरी हत्या करा दी जाय तो मैं इसे ग्रपना सौभाय समभूंगा। मैं शहीद हो जाऊंगा ग्रौर सुल्तान की सेवा तथा तुम लोगों से लिज्जित होने से मुक्त हो जाऊँगा।" जब कभी सुल्तान मुहम्मद की सभा में शेख फ़खरुद्दीन की चर्चा होती तो वह हाथ मल कर कहता कि "खेद है कि फ़खरुद्दीन जर्रादी मेरी रक्त-पायी तलवार से बच गया।"

(२७४) जब मौलाना देवगीर (देवगिरि) पहुँचे और हौ जो सुल्तान के किनारे उतरे तो हज करने की इच्छा, जो पूर्व ही से थी, अधिक प्रवल हो गई। उन दिनों काजी कमालुद्दीन सद्धे जहाँ मौलाना फ़ल्करद्दीन की सेवा में बहुत आया करते थे। काजी कमालुद्दीन सद्दे जहाँ मौलाना फ़ल्करद्दीन हाँसवी के भागनेय एवं शिष्य थे। मौलाना फ़ल्करद्दीन जर्रादी भी मौलाना फ़ल्करद्दीन हाँसवी के शिष्य थे। मौलाना फ़ल्करद्दीन ने इस अत्यधिक प्रेम के कारण काजी कमालुद्दीन सद्दे जहाँ से हज के लिए प्रस्थान करने के विषय में परामर्श किया। काजी कमालुद्दीन ने कहा कि 'सुल्तान की अनुमित के बिना प्रस्थान करना उचित नहीं, इस लिए कि वह इस नगर को बसाना चाहता है। उसकी इच्छा है कि यह नगर आलिमों, सूफ़ियों तथा सद्दों के कारण समस्त संसार में प्रसिद्ध हो जाय। वह विशेष रूप से तुम्हें कष्ट पहुँचाने का प्रयत्न किया करता है।" मौलाना यह उत्तर सुन कर अपना रहस्य बताने पर लिज्जित हुये। मुफ्ते यह हाल मेरे स्वर्गीय पिता ने बताया था। मेरे पिता का कथन था कि यह बात ठीक न हुई। प्रेम में परामर्श नहीं होता।

मौलाना कहते थे कि 'मैंने उसकी मित्रता पर विश्वास किया और उसने यह बात अचित समभी।'' मेरे पिता ने कहा ''यदि काजी कमालुद्दीन से अब आपकी भेंट हो तो इस बात की कोई चर्चा न कीजियेगा। कुछ समय उपरान्त इस कार्य का उपाय किया जायगा।'' कुछ समय पश्चात् मौलाना के भतीजे ने, जो कस्बे में था, मौलाना को अपने विवाह में भत्यून कस्बे बुलवाया। मौलाना विवाह के उपरान्त कोकन थाना घाट से हज के लिये चल दिये।

(२७५) हज के बाद वे बग़दाद गये। बग़दाद के म्रालिमों तथा सूफ़ियों ने उन के विषय में सुन कर उनका स्वागत किया। वहाँ जब तक वे रहे हदीस रपर वाद विवाद करते रहे म्रीर सभी म्रालिमों से श्रेष्ठ रहे। वहां से वे देहली के लिये लौटते हुये जहाज पर सवार हुये। उस जहाज में म्रत्यधिक शाही सामान भरा था। भारी होने के कारण वह डूबने लगा। जहाज के मुक़ह्मों (म्रिधिकारियों) ने उनसे म्राकर कहा कि "जहाज डूब रहा है। यदि म्राप म्राजा दें तो कुछ सामान समुद्र में फेंक दिया जाय जिससे जहाज हल्का हो जाय।" मौलाना ने उत्तर दिया कि 'मुफ़े लोगों के सामान पर क्या म्रिधिकार जो फेंकने की म्रनुमित दे दूँ।" मौलाना नमाज पढ़ने के लिए मुसल्ले पर बैठ गये, ग्रीर हूब गये।

मौलाना सिराजुद्दीन उस्मान "प्रखो सिराज"—

(२८६) जब लोग देवगीर (देवगिरि) भेजे जाने लगे तो वे लखनीती चले गये ग्रीर सुल्तानुल मशायख के पुस्तकालय की कुछ प्रमाणित पुस्तकों, जो वन्छ थीं, ग्रध्ययन तथा वाद-विवाद के लिये ग्रीर सुल्तानुल मशायख का वस्त्र, जो उन्होंने मीलाना को प्रसन्न-मुद्रा में दिया था, ग्रपने साथ ले गये।

महजर³—

(५२६) जब सुल्तानुल मशायख के भाग्य तथा चमत्कार एवं गौरव का सूर्य संसार

१ लेखक, श्रमीर खुर्द ।

२ मुहम्मद साइव की वाणी तथा कार्यों का उल्लेख।

३ बाद बिवाद दारा किसी विषय का निर्णय करने के लिये सभा।

वालों पर उदय हुम्रा तो समा की रुचि, ग्रालिमों, फ़ाज़िलों (विद्वानों), सद्रों ग्रीर प्रतिष्ठित लोगों, सर्व साधारएा तथा विशेष व्यक्तियों, दूर तथा निकट के लोगों, जो उनके स्वभाव में (ईश्वर के) प्रेम के कारएा थी, बढ़ गई। समस्त संसार में इसका प्रचार हो गया तथा ईश्वर के प्रम का उत्साह उन लोगों के हृदय में बढ़ने लगा। ग्राशिको तथा इश्क्रबाजी (प्रेम सम्बन्धी कार्य) एवं समा संसार में फिर से प्रारम्भ हो गया। विरोधियों के ईर्ष्या का काँटा, जैसा कि नियम है, उन्हें कष्ट देने लगा । वे बहुत समय से यह धार्मिक पक्षपात अपने हृदय में रखते थे ..... क्यों कि वे अधिकांश प्रतिष्ठित लोगों, आलिमों, सद्रों, सुफियों. श्रमीरों, मलिकों, तथा समकालीन बादशाह के विश्वासपात्रों को सुल्तानुल मशायल का (५२७) विश्वास-पात्र पाते थे, ग्रतः साँस न ले सकते थे। ढके हुये देग के समान उबलते थे ग्रौर इस बात का प्रयत्न किया करते थे कि कोई बादशाह इस विषय पर महजर करे जिससे वे ईर्ष्या के घाव को जिह्वा की नोक से रस कर बहने योग्य बनायें। ..... स्ल्तान ग्रलाउद्दीन तथा सुल्तान क्लुबुद्दीन के राज्य-काल में उन्हें सफलता प्राप्त न हुई। सुल्तान गयासुद्दीन तुगलुक के सिंहासनारूढ़ होने पर शेखजादा हुसामुद्दीन जिसे सुल्तानुल मशायख ने नाना प्रकार से आश्रय प्रदान किया था और जिसने बहुत ही मुजाहदा किया था तथा कष्ट उठाया था किन्तु (ईश्वर के) प्रेम से जून्य होने के कारएा उसे कोई लाभ न हम्रा था, म्रपनी प्रसिद्धि हेतु महजर के लिये शोर मचाने लगा। काजी जलालुद्दीन लवानजी नायबे हाकिमे मुमलिकत इश्क वालों (सुफियों) के विरोध के लिये प्रसिद्ध था। ग्रन्य विद्वानों ने भी शेखजादा हुसाम को भड़का कर ग्रपना नेता बना लिया ग्रौर उसे बादशाह से यह निवेदन करने पर उद्यत किया कि शेख निजामुद्दीन मुहम्मद का सभी लोग ग्रन्सरएा करते हैं। वे समा जो इमामे ग्राजम के धर्म में हराम है, सुनते हैं। कई हजार लोग इस शरा के विरुद्ध कार्य में उनका अनुसरएा करते हैं। शेख जादा (हुसामुद्दीन) भी सुल्तान का विश्वासपात्र था। उसने यह बात सुल्तान तक पहुँचाई। सुल्तान ग़यासुद्दीन को समा के हलाल र ग्रथवा हराम होने के विषय में ज्ञान नथा। उसे इस बात पर ग्राइचर्य हम्रा कि ऐसा बुजुर्ग, जो संसार भर का नेता है, शरा के विरुद्ध कार्य किस प्रकार कर सकता है। "इस सम्बन्ध में प्रश्न तथा क़ाज़ी हमीदुद्दीन नागोरी के फ़तवे एवं (५२८) शरई पुस्तकों की रवायतें बादशाह के समक्ष प्रस्तुत की गईं। सुल्तान ने कहा ''क्यों कि ग्रालिमों ने समा के हराम होने के विषय में फ़तवा दे दिया है ग्रीर इस कार्य की रोक टोक कर रहे हैं ग्रतः सुल्तानुल मशायख को उपस्थित किया जाय। समस्त शहर के ग्रालिमों, सद्रों तथा प्रतिष्ठित लोगों को बुलवा कर महजर का ग्रायोजन किया जाय जिससे सत्य बात स्पष्ट हो सके । ......,

१ स्कियों की गोष्ठियों का संगीत तथा नृत्य।

२ घोर तपस्या तथा उपासना।

३ इस्लाम की शरा के अनुसार जो निषिद्ध हो।

४ इस्लाम की शरा के अनुसार जो उचित हो।

रे रोख मुहम्मद इब्ने अता, हमीदुद्दीन नागोरी के नाम से प्रसिद्ध थे। वे वड़े विद्वान थे और कुतुबुद्दीन बिख्तयार काकी के बड़े मित्र थे। उन्होंने समा के प्रचार में विशेष योग दिया। उनकी मृत्यु १२४५ ई० में हुई।

६ इस्लाम के नियमों के अनुसार किसी समस्या के विषय में निर्णय । मुक्ती का मत ।

७ मुहम्मद साहव, उनकी सन्तान, मित्रों एवं श्रन्य धार्मिक व्यक्तियों के कथन एवं कार्य से सम्बन्धित घटनाश्रों का कृतान्त ।

सुल्तानुल मशायख के भक्तों ने उन्हें इस बात की सूचना पहुंचाई। सुल्तानुल मशायख ने कोई चिन्ता न की। बहुत बड़े बड़े ग्रालिम जो सुल्तानुल मशायख के सेवक थे, जैसे मौलाना फ़ख़रुद्दीन जर्रादी, मौलाना वजीहुद्दीन पायली ग्रादि ने शरा के ग्रनुसार समा के होने के विषय में ग्रायतें एकत्र कीं ग्रीर सुल्तानुल मशायख की सेवा में समा के शरा के ग्रनुसार होने पर वाद-विवाद किया जिससे महजर के पूर्व तैयारी हो सके। सुल्तानुल मशायख के हृदय में दैवी ज्ञान समुद्र के समान लहरें लिया करता था ग्रतः उन्होंने उन लोगों की ग्रीर कोई घ्यान न दिया ग्रीर इस विषय में कोई बात न कही। उन लोगों को बड़ा ग्राश्चर्य हुग्रा किन्तु उन्हें सुल्तानुल मशायख की विद्वत्ता पर पूर्ण विश्वास था; ग्रतः वे सन्तुष्ट थे।

संक्षेप में, जब सुल्तानुल मशायख बादशाह के महल में बुलवाये गये तो सुल्तानुल मशायख ने ग्रपने मित्रों को बुलवाया किन्तु काजी मुहीउद्दीन काशानी जो बहुत बड़े विद्वान थे तथा मौलाना फ़खरुद्दीन जर्रादी जो काजी से ग्रधिक दयावान थे, बिना बुलाये हुये सुल्तानुल मशायख के मक्तों के साथ शाही महल में पहुंच गये। महजर के पूर्व काजी जलालुद्दीन नायब हाकिम ने सुल्तानुल मशायख को परामर्श देने के लिये बातें प्रारम्भ कर दीं ग्रौर पक्षपात से परिपूर्ण शब्द जो सुल्तानुल मशायख की गोष्ठी के योग्य न थे कहे ग्रौर कटु ग्रालोचनायों की। सुल्तानुल मशायख सहन करते रहे। जब उसने यह कहा कि "यदि इसके उपरान्त गोष्ठी ग्रायोजित की ग्रौर समा सुना तो में शरा का हाकिम हूं, तुम्हें हानि पहुंचाऊँगा।" सुल्तानुल (५२६) मशायख इस बात से क्रोधित हो गये ग्रौर कहा "इस पद से जिसके बल पर ये शब्द कह रहा है हटा दिया जाय।" १२ दिन के पश्चात् वह काजी के पद से हटा दिया गया ग्रौर उसको मृत्यु हो गई।

जब महजर प्रारम्भ हुम्रा तो उस सभा में, जिसमें सभी म्रालिम, प्रतिष्ठित लोग, सद्र, म्रामेर तथा मिलक उपस्थित थे मेर बादशाह म्रादि सभी सुल्तानुल मशायख की म्रोर म्राक-पित तथा कृपादृष्टि रखते थे, शेखजादा हुसाम ने कहा कि "म्रापकी गोष्ठियों में समा होता है। लोग नृत्य करते तथा म्राह व नारे लगाते हैं।" इस प्रकार की बहुत सी बातें कहीं। सुल्तानुल मशायख ने उसकी ग्रोर मुख करके कहा "प्रबलता मत दिखाम्रो म्रीर बहुत बातें मत करो। बताम्रो समा का क्या ग्रम्थ है ?" शेखजादा हुसाम ने कहा, "मुक्ते ज्ञात नहीं किन्तु म्रालिमों का कथन है कि समा हराम है।" सुल्तानुल मशायख ने कहा, "जब तुक्ते समा का म्र्यं ज्ञात नहीं तो मुक्ते तुक्त से इसं विषय में कोई बात नहीं करनी।" शेखजादा हुसाम, जो वादी था, म्रपराधी हो गया ग्रीर हताश हो गया।

वादशाह के कान सुल्तानुल मशायख की बातों की ग्रोर लगे थे। जब लोग वाद-विवाद में शोर मचाने लगते तो वादशाह कहता ''प्रबलता मत दिखाग्रो। सुनो कि शेख क्या कहते हैं।'' जो ग्रालिम वहाँ उपस्थित थे उनमें मौलाना हमीदुद्दीन तथा मौलाना शिहाबुद्दीन मुल्तानी चुप थे ग्रीर उन्होंने कोई ग्रनुचित बात न कही ग्रपितु मौलाना हमीदुद्दीन ने कहा ''जिस प्रकार वादी सुल्तानुल मशायख को गोष्ठियों का उल्लेख कर रहे हैं वैसा नहीं वरन् इसके विरुद्ध है। में ने उन गोष्ठियों को देखा है ग्रीर उनमें समस्त पीरों', सूफियों एवं दरवेशों के दर्शन किये हैं।'' इस बीच में काजी कमाजुद्दीन ने कहा ''में ने किसी स्थान पर यह रवायत देखी है।'' ग्रबू हनीफ़ा ने कहा ''संगीत सुनना हराम है ग्रीर समा में चक्कर लगाना बुरा कार्य है।'' सुल्तानुल मशायख ने कहा, ''इसमें निषेध नहीं किया गया है।''

१ सुफ़ियों (सन्तों) के गुरु।

२ इमाम श्रवू हनीका श्रथवा इमामे श्राजम उन चार व्यक्तियों (इमाम हनीका, इमाम हम्बल, इमाम शाफ़ई तथा इमाम मालिक) में से एक थे जिनके द्वारा इस्लाम के विभिन्न धार्मिक नियम संकलित हुये।

इस वाद-विवाद के अवसर पर शेख बहाउद्दीन जकरिया के नाती मौलाना इल्मुद्दीन आ गये। बादशाह ने उनकी ओर मुख करके कहा, "आप विद्वान भी हैं और यात्री भी। आज मेरे समक्ष समा के प्रश्न पर वाद विवाद हो रहा है। मैं आप से पुछता हूं कि (५३०) समा सुनना हलाल है अथवा हराम ?" मौलाना ने कहा, "मैंने इस विषय पर मकसदा नामक पुस्तक की रचना की है। उसमें इसके हराम अथवा हलाल होने पर तर्क वितर्क किया है। जो लोग हृदय से सुनें उनके लिये हलाल (उचित) है और जो वासना से सुनें उनके लिये हलाल (उचित) है और जो वासना से सुनें उनके लिये हराम है।" सुल्तान ने मौलाना इल्मुद्दीन से पुनः पूछा, "आप बगदाद, शाम तथा रूम की यात्रा कर चुके हैं। वहाँ के सूफी समा सुनते हैं अथवा नहीं। उन्हें कोई इस कार्य से रोकता है अथवा नहीं?" मौलाना इल्मुद्दीन ने कहा, "सभी नगरों के बुजुर्ग तथा सूफी समा सुनते हैं और कुछ लोग बाजों के साथ। समा सूफियों में शेख जुनैद तथा शेख शिवली के समय से प्रचलित है।" बादशाह मौलाना इल्मुद्दीन से यह सुन कर चुप हो रहा और कुछ न बोला।

मौलाना जलालुद्दीन ने कहा, "बादशाह को समा के हराम होने के विषय में आदेश दे देना चाहिये और इस विषय में इमामे आजम के धर्म का ध्यान रखना चाहिये। सुल्तानुल मशायल ने वादशाह से कहा "मैं नहीं चाहता कि तू इस विषय में कोई आदेश दे।" बादशाह ने सुल्तानुल मशायल का आदेश स्वीकार कर लिया और कोई हुक्म न दिया।"""

(५३१) उन्हीं दिनों में किसी ने सुल्तानुल मशायल से पूछा "क्या इस प्रकार का आदेश हुआ है कि आप जब चाहें समा सुनें, आप के लिये हलाल है ?" सुल्तानुल मशायल ने कहा, "यदि हराम है तो किसी के कहने से हलाल न हो जायगा और यदि हलाल है तो किसी के कहने से हराम न हो जायगा।" इसके उपरान्त बादशाह ने सुल्तानुल मशायल को बड़े सम्मान से विदा कर दिया।

मौलाना जिया उद्दोन बरनी ने अपनी (पुस्तक) हैरत नामे में लिखा है कि सुल्तानुल मशायख ने महजर से घर लौट कर मध्याह्न के उपरान्त की नमाज के समय मौलाना मुही- उद्दीन काशानी तथा अभीर खुसरो किन को बुला कर कहा कि "देहली के विद्वान् मेरे प्रति विरोध तथा ईर्ष्या से परिपूर्ण थे। मैदान खुला देख कर उन्होंने अत्यधिक शत्रुता पूर्ण बातें कीं। आज यह देख कर आश्चर्य हुआ कि वाद विवाद के समय मुहम्मद साहब की हदीस नहीं सुनते थे और कहते थे कि हमारे नगर में फ़िक़ह" की रवायतों पर आचरण करना हदीस से श्रेट्ठ समभते हैं। ये बातें ऐसे लोग करते हैं जिन्हें मुहम्मद साहब की हदीस पर विश्वास नहीं होता। प्रत्येक बार जब मुहम्मद साहब की प्रमाणित हदीसों का उल्लेख होता तो निषेध

इमाम अब् हनीफ़ा के अनुयायी हनफ़ी कहलाते थे। अधिकांश सुन्नी मुसलमान उन्हीं के अनुयायी हैं। भारतवर्ष के लगभग सभी सुन्नी उन्हीं को मानते हैं। उनकी मृत्यु ७३७ ई० में हुई। उन्होंने मुहम्मद साहव की शिचा तथा क़ुरान में बताये गये नियमों के श्राधार पर इस्लाम की शिचाओं का कट्टरपन से पृथक् होकर सममाने का प्रयत्न किया है।

१ भारतवर्ष में सुहरवर्दी सिलसिले के प्रसिद्ध संस्थापक । उनका कार्य-चेत्र सुल्तान था जहाँ उस समय इस्लाम का बड़ा प्रचार था । उनकी मृत्यु १२६७ ई० में हुई । सुहरवर्दी सूफ़ी समा के विरोधी थे ।

२ शेख जुनैद बग्रदादी बड़े प्रसिद्ध सूफ़ी हुये हैं। इनका निधन ६११ ई० में हुआ।

३ रोख अबू वक शिवली भी वरादाद के एक प्रसिद्ध सुक्ती थे। इनका निधन ६४६ ई० में हुआ।

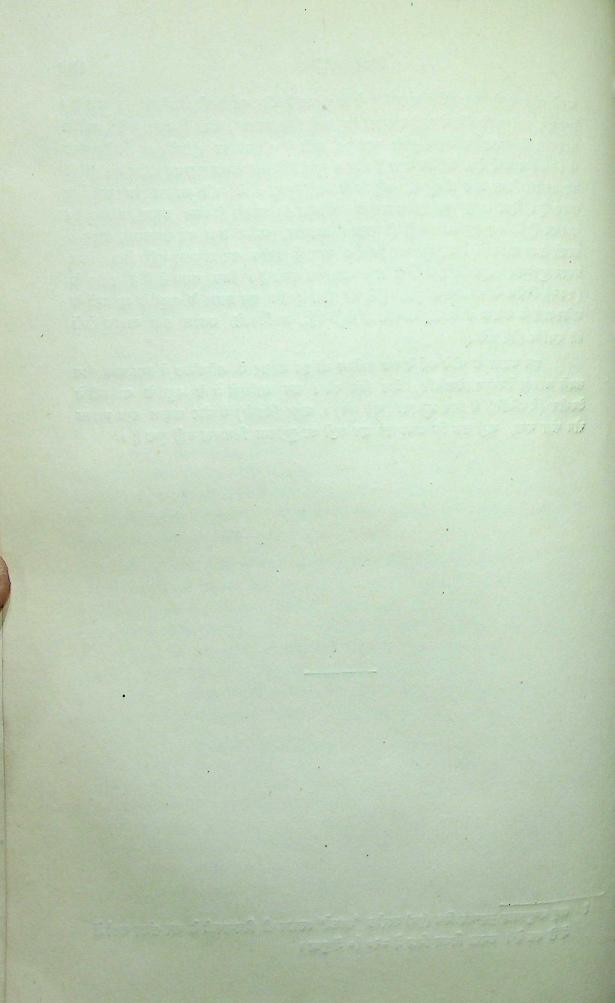
४ इसरत नामा (सियरुल श्रीलिया पृ० ३१३)।

५ इस्लाम की नियमावली।

करते और कहते "यह हदीस शाफ़ग्री " से सम्बन्धित है ग्रीर वह हमारे ग्रालिमों का शत्रु है। हम इसे नहीं सुनते।" मैं नहीं समक्षता कि उन्हें (इस्लाम पर) श्रद्धा है ग्रथवा नहीं, क्यों कि बादशाह के समक्ष ग्रिममान-पूर्वक व्यवहार करते थे। प्रमाणित हदीसों का निषेच करते थे। मेंने न कोई ऐसा ग्रालिम देखा है ग्रीर न सुना है जिसके समक्ष मुहम्मद साहब की हदीसों का उल्लेख किया जाय ग्रीर वह कहे कि मैं नहीं सुनता। मैं नहीं जानता कि यह कैसा समय है। ऐसा नगर जहाँ इस प्रकार के ग्रिममान का प्रदर्शन हो किस प्रकार ग्राबाद है। ग्राश्चर्य है कि यह नष्ट क्यों नहीं हो जाता। बादशाह, ग्रमीर तथा सर्व साधारण, शहर के काजी तथा ग्रालिमों से यह सुन कर कि इस नगर में हदीस पर ग्राचरण नहीं होता, किस प्रकार मुहम्मद साहब की हदीसों के प्रति श्रद्धा रख सकते हैं। जिस समय से मैं ने हदीस के (१३२) निषेध के सम्बन्ध में सुना, मुक्ते भय होता है कि इस प्रकार के शहर के ग्रालिमों के ग्रविश्वास के कलंक के कारण ग्राकाश से कहीं कष्टों, देश-निकाले, ग्रकाल तथा व्यापक रोगों की वर्षा न होने लगे।

इस घटना के चौथे वर्ष वे सब ग्रालिम जो इस महजर में सिम्मिलित थे तथा ग्रन्य लोग उनके कारण देवगीर (देवगिरि) भेज दिये गये। उन ग्रालिमों में से बहुत से ग्रालिमों ने देवगीर (देवगिरि) में सिर भुकाया (चले गये)। शहर (देहली) में घोर ग्रकाल तथा व्यापक रोग फैल गया, यहाँ तक कि ग्रभी तक इन कष्टों का पूर्णतया निवारण नहीं हुन्ना है।

१ अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन (पुत्र) इदरीस "शाफ़ई" इस्लाम की नियमावली के चार संग्रह कत्तांओं में से एक थे। उनका निधन मिस्र में पर० ई० में हुआ।

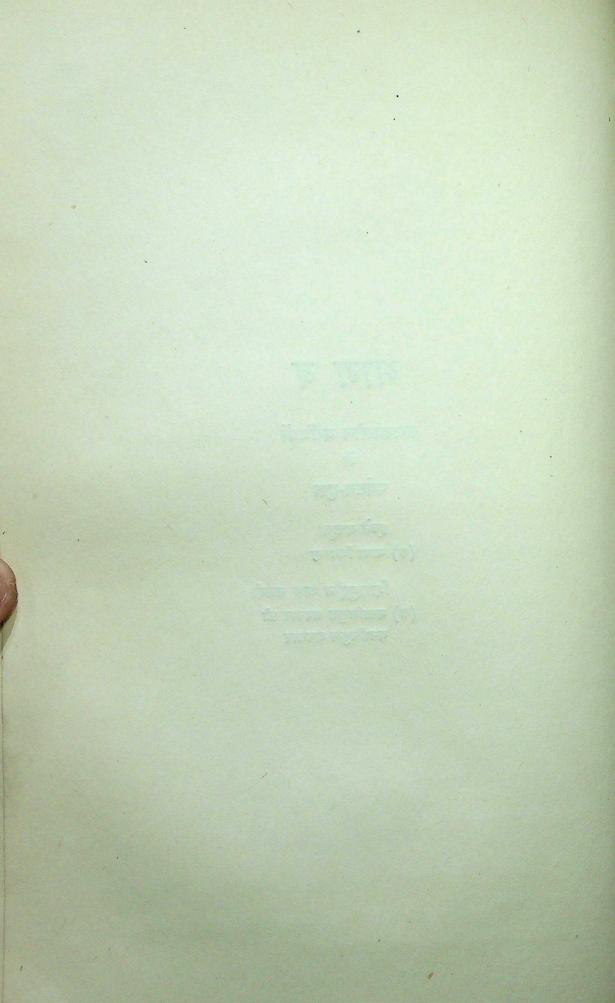


# भाग ब

समकालीन यात्रियों के पर्यटन-वृत्त

**इब्ने ब**त्तूता (क) यात्रा विवरणः

शिहाबुद्दीन ऋत उमरी (स) मसालिकुल ग्रवसार फ़ी ममालिकुल ग्रमसार



# इब्ने बत्तूता यात्रा विवरण

### [ प्रकाशन पेरिस १६४६ ई० ]

(६३) शेख अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद बिन (पुत्र) मुहम्मद बिन (पुत्र) इबराहीम अल्लवाती तन्जा (तन्जीर) निवासी, जो इब्ने बत्तूता (ईश्वर उस पर दया करें) के नाम से प्रसिद्ध है, इस प्रकार निवेदन करता है।

मुहर्रम ७३४ हि० (१२ सितम्बर, १३३३ ई०) की पहली तारीख को हम लोग सिन्ध घाटी वे पर पहुँचे। यह बन्जाब (पंजाब) के नाम से प्रसिद्ध है। इसका ग्रथं ५ निंदगं है। यह संसार की सबसे बड़ी नदी है। ग्रीष्म-ऋतु में इसमें बहिया आ जाती है। पंजाब निवासी बहिया के उपरान्त यहाँ उसी प्रकार कृषि करते हैं, जिस प्रकार मिस्र निवासी सिन्ध (६४) में बहिया आजाने के उपरान्त कृषि करते हैं। यह नदी सुल्ताने मुग्रफ्जम मुहम्मद शाह मिलकुल हिन्द व सिन्ध (हिन्द तथा सिंध का सुल्तान) के राज्य की सीमा पर स्थित है।

जन हम इस नदी पर पहुँचे तो समाचार पहुँचाने वाले पदाधिकारी, जो इसी कार्य के लिये नियुक्त हैं, हमारे पास आये और हमारे पहुँचने की सूचना मुल्तान नगर के अमीर (अधिकारी) कुनुबुलमुल्क को भेज दी। उस समय सिन्ध का अमीरल उमरा (मुख्य अधिकारी) सरतेज नामक था। वह सुल्तान का ममलूक (दास) था और अर्जे ममालिक के पद पर नियुक्त था। वह सुल्तान की सेनाओं का अर्जे करता था। हमारे पहुंचने के समय वह सिन्ध के सिविस्तान नगर में था, जो मुल्तान से १० दिन की दूरी पर स्थित है। सिन्ध प्रदेश तथा सुल्तान की राजधानी 'देहली' के मध्य में ५० दिन की यात्रा की दूरी है। जब सुल्तान को समाचार भेजते वाले अधिकारी सुल्तान के पास सिन्ध से कोई सूचना भेजते हैं तो वह सूचना बरीद (डाक) द्वारा ६ दिन में पहुँच जाती है।

## बरीद (डाक)-

(६५) हिन्दुस्तान में बरीद दो प्रकार के होते हैं। घोड़े के बरीद, उलाक़ (उलाग़) कहलाते हैं। वे सुल्तान द्वारा प्रदान किये हुये घोड़ों पर यात्रा करते हैं। प्रत्येक ४ कोस के उपरान्त घोड़ा बदल लिया जाता है। पैदल बरीद का प्रबन्ध इस प्रकार होता है कि एक मील में ३ चौकियां डाक ले जाने वालों की होती हैं। इसे दावा कहते हैं। इसका ग्रथं मील का है भाग है। मील, कुरोह के नाम से प्रसिद्ध है। प्रत्येक तिहाई मील की दूरी पर एक गाँव आबाद होता है। गाँव के बाहर ३ कुब्बे (बुजियां) होते हैं। प्रत्येक बुजी में डाक ले जाने वाले उद्यत रहते हैं। प्रत्येक डाक ले जाने वाले के पास दो जरा (हाथ) लम्बा डंडा होता है। इसके सिरे पर तांबे की घण्टियां बंधी होती हैं। जब समाचार ले जाने वाला नगर से निकलता है तो वह पत्र को एक हाथ में ग्रीर घण्टियों के डंडे को दूसरे हाथ में लेकर बड़ी तीव्र गित से दौड़ता है। जब बुजियों के ग्रादमी घंटियों का बजना मुनते हैं तो वे सन्नद्ध

१ लवाता-श्रन्दलुस में एक स्थान।

२ पुस्तक में प्रत्येक स्थान पर 'वादी' का उल्लेख हैं। नदी के लिये पृ० १०० पर "नहर" राज्य का प्रयोग हुआ है। तुरालुक कालीन भारत, भाग १, १० १४६।

३ मूल पुस्तक में प्रत्येक स्थान पर बन्जाब है।

४ निरीचण तथा भरती।

(६६) हो जाते हैं। जैसे ही समाचार ले जाने वाला उन तक पहुँचता है वैसे ही उनमें से एक उसके हाथ से पत्र लेकर दौड़ पड़ता है। वह दौड़ते समय बराबर डंडा हिलाया करता है ग्रौर इस प्रकार वह दूसरे दावे तक पहुँच जाता है। यही क्रिया ग्रन्त तक चलती रहती है ग्रौर पत्र निश्चित स्थान पर पहुँच जाता है। यह बरीद घोड़े के बरीद से ग्रिधिक शीझगामी होता है। प्रायः इस बरीद द्वारा खुरासान के ताजे फल भी जो हिन्दुस्तान में बहुत पसन्द किये जाते हैं, मंगाये जाते हैं। फलों को थालियों में रख दिया जाता है ग्रौर वे बड़ी तीव्र गित से सुल्तान तक पहुँचा दिये जाते हैं। इसी प्रकार बड़े बड़े ग्रपराधी भी लाये जाते हैं। उनहें तख़्त पर रख कर समाचार ले जाने वाले बड़ी तीव्र गित से दौड़ कर पहुँचा देते हैं। इसी प्रकार सुल्तान के प्रयोग के लिये, जब वह दौलताबाद में निवास करता है, गंगाजल पहुंचाया जाता है। गंगा हिन्दुग्रों के तीर्थं की नदी है। यह दौलताबाद से ४० दिन की दूरी पर स्थित है।

(६७) जब समाचार भेजने वाले सुल्तान को इस देश में किसी के पहुँचने की सूचना भेजते हैं तो सुल्तान उन पत्रों को बड़े ध्यान से पढ़ता है। समाचार लिखने वाले प्रत्येक यात्री का बड़ा सिवस्तार हाल लिखते हैं। वे उसका रूप-रंग, वस्त्र, उसके साथियों की संख्या, सेवकों तथा दासों ग्रौर घोड़ों तक के विषय में सुल्तान को सूचना देते हैं। वे यात्री के उठने बैठने, सोने जागने तथा उससे सम्बन्धित सभी बातों का उल्लेख करते हैं ग्रौर कोई बात भी नहीं छोड़ते। जब कोई यात्री मुल्तान में, जोिक सिन्ध की राजधानी है, पहुँचता है तो वह उस समय तक वहाँ रुका रहता है, जब तक कि सुल्तान की ग्रोर से उसके प्रवेश के विषय में ग्रादेश तथा उसके ग्रादर सत्कार के लिए ग्राज्ञा नहीं प्राप्त हो जाती। उस देश में परदेशियों का ग्रादर-सत्कार उसके ग्राचरण तथा कार्यों को देख कर किया जाता है, वयोंकि किसी को उसके वंश तथा कुल के विषय में कोई ज्ञान नहीं होता।

मिलकुल हिन्द सुल्तान अबुल मुजाहिद मुहम्मद शाह की यह आदत है कि वह परदेशियों का बड़ा आदर-सत्कार करता है। वह उनसे अपने प्रेम का परिचय बड़े बड़े पद तथा
(१८) विलायतें प्रदान करके देता है। उसके बड़े-बड़े विश्वास-पात्र, हाजिब, वजीर, काजी और
वैवाहिक सम्बन्धी परदेशी हैं। उसने यह आदेश दे दिया है कि परदेशियों को अजीज
(सम्मानित) की पदवी प्रदान की जाय। इस प्रकार उसके राज्य में उन लोगों का नाम
अजीज हो गया है।

प्रत्येक व्यक्ति को बादशाह के सम्मुख दरबार में उपस्थित होते समय उनका विश्वास-पात्र बनने के लिये उपहार भेंट करने होते हैं। सुल्तान उपहार से कई गुना ग्रधिक इनाम लोगों को प्रदान करता है। ग्रागे चल कर परदेशियों के इनाम के विषय में पुनः उल्लेख किया जायगा। जब लोगों को उसके स्वभाव के विषय में विदित हो गया तो सिंघ तथा हिन्द के कुछ व्यापारियों ने यह व्यवसाय कर लिया है कि जो भी सुल्तान की सेवा में उपस्थित होने जाता है उसे वे सहस्रों दीनार ऋगा के रूप में दे देते हैं, ग्रौर जो उपहार यात्री भेंट करता चाहते हैं उसकी वे व्यवस्था कर देते हैं। उसे यदि सवारी के जानवरों, ऊँटों तथा सामान की ग्रावश्यकता होती है तो व्यापारी उसका भी प्रबन्ध कर देते हैं। वे स्वयं तथा धन-सम्पत्ति द्वारा भी यात्रियों की सेवा के लिये उद्यत रहते हैं ग्रौर दासों के समान उनकी सेवा किया करते हैं। जब यात्री सुल्तान की सेवा में उपस्थित होता है तो उसे बहुत इनाम प्राप्त होता है। (१६) उस इनाम से वह समस्त ऋगा चुका देता है। इस प्रकार व्यापारियों को बड़ा लाभ होता है ग्रौर यह एक साधारण सी प्रथा हो गई है। सिन्ध पहुँचने पर मैंने भी इस प्रथा पर ग्राचरण किया ग्रौर व्यापारियों से घोड़े ऊँट तथा दास मोल लिये। मैंने ग़जनी में, एराक़ के एक व्यापारी से जो तकरीत का निवासी था ग्रौर जिसका नाम मुहम्मदुद दौरी था, ३० घोड़े तथा वाणों से लदा हुग्रा एक ऊँट मोल ले लिया था क्योंकि ऐसी ही वस्तुयें मुल्तान को भेंट की जाती हैं। मुहम्मदुद दौरी खुरासान चला गया ग्रौर जब वह हिन्दुस्तान लौटा तो उसने मुक्ससे ग्रपना पूरा ऋण वसूल कर लिया ग्रौर उसे बड़ा लाभ हुग्रा। कई वर्षों के उपरान्त मैं उससे हलब नगर में मिला। उस समय मुभे काफ़िरों ने लूट लिया था किन्तु उसने मेरी कोई सहायतान की।

# गैंड़ों का हाल-

(१००) जब हम सिन्यु नदी, (नहर) जो पंजाब के नाम से प्रसिद्ध है, पार कर चुके तो हम बाँसों के एक कानन के मध्य में प्रविष्ठ हुये। हमारा मार्ग उसी कानन के मध्य में था। प्रचानक एक गेंड़ा हमारी ग्रोर भपटा। यह जानवर काले रंग का होता है ग्रीर उसका डील-डील बड़ा होता है। उसके शरीर को देखते हुये उसका सिर बहुत ही बड़ा होता है। इसी कारए। यह बात प्रसिद्ध हो गई है कि गेंड़े के केवल सिर ही सिर होता है ग्रीर शरीर नहीं होता। यह हाथी से छोटा होता है किन्तु उसका सिर हाथी के सिर से कई ग्रना बड़ा होता है। इसके ग्राँखों के मध्य में एक सींग होता है जो ३ जरा (हाथ) लम्बा ग्रीर एक बालिश्त चौड़ा होता है। जब वह हमारे निकट पहुँचा तो एक सवार उसके सामने ग्रा गया। गेंड़े ने घोड़े के सींग मारा ग्रीर सवार की रान चीर कर उसको भूमि पर गिरा देने के उपरान्त जंगल में भाग गया ग्रीर फिर उसका पता कहीं न लगा।

इस यात्रा में मैंने ग्रस्त की नमाज के उपरान्त एक दिन फिर गैंड़ा देखा। वह घास (१०१) चर रहा था। जब हमने उस पर श्राक्रमण करना चाहा तो वह भाग गया। एक बार फिर मैंने गैंड़ा देखा। इस समय हम मिलकुल हिन्द के साथ बाँस के जंगलों में होकर जा रहे थे। सुल्तान हाथी पर सवार था। हम लोग भी उसके साथ हाथियों पर सवार थे। पैदल सैनिकों तथा ग्राश्वारोहियों ने उसका पीछा करके उसकी हत्या करदी ग्रीर उसका सिर सुल्तान के शिविर में पहुँचा दिया।

सिन्ध नदी से २ दिन की यात्रा के उपरान्त हम लोग जनानी पहुंचे। जनानी सिन्ध नदी पर एक सुन्दर तथा भव्य नगर है। इसमें बड़े सुन्दर उद्यान हैं। यहाँ के निवासी सामेरा कहलाते हैं। वे लोग वहाँ प्राचीन काल से निवास करते चले थ्रा रहे हैं। उनके पूर्वज उस समय भी वहाँ के निवासी थे जब हज्जाज बिन यूनुफ़ के समय में सिन्ध पर विजय प्राप्त हुई थी। इसका उल्लेख इतिहासों में है जिनमें सिन्ध विजय का हाल लिखा है।

(१०२) शेख, इमाम, भ्रालिम, भ्रामिल, जाहिद, भ्राबिद क्वनुहीन बिन (पुत्र) शेख फ़क़ाह वाम्मुहीन विन (पुत्र) शेखुल इमाम, भ्राबिद जाहिद, बहाउद्दीन जक़रिया क़ुरशी, उन

१ टिगरिस नदी पर एक प्रसिद्ध नगर।

२ अलेप्वो

३ मध्याह्व उपरान्त तथा सायंकाल के नमाज के बीच की नमाज का समय।

४ कदाचित उच्च तथा सक्कर के बीच का एक नगर, जिसका अब कोई चिह्न नहीं।

४ स्मरा अथवा सुमेरा, तारीखे सिन्ध का अनुवाद देखिए।

६ हज्जाज बिन (पुत्र) यूसुक्तमक्ष्मी पाँचवें उमय्या खलीका श्रब्दुल मिलक के समय श्रर्व तथा पराक्र का एक वड़ा श्रत्याचारी शासक (मृत्यु ७१४ ई०)।

७ विद्रान्, धर्मनिष्ठ, उपासक तथा ईश्वर के भक्त ।

फिकड (इस्लामी धर्म शास्त्रों के अनुसार उसकी नियमावली) वेता ।

तीन व्यक्तियों में से एक थे जिनके विषय में मुभसे पवित्र शेख बुरहानुद्दीन अलग्रारज ने सिकन्दरिया नगर में कह दिया था कि मैं उन लोगों से अपनी यात्रा में भेंट कहाँ। ईक्वर की कृपा से मेरी उनसे भेंट हो गई। रुक्नुद्दीन ने मुक्तसे कहा कि "मेरे पूर्वज मुहम्मद बिन क़ासिम क़ुरशी के नाम से प्रसिद्ध थे श्रीर सिन्ध विजय के समय वे उस सेना में सम्मिलित थे जिसे हज्जाज बिन यूसुफ़ ने अपनी अमीरी के समय एराक़ से भेजा था। वे वहीं बस गये श्रीर उनका वंश बहुत बढ़ गया।" सामेरा लोग किसी के साथ भोजन नहीं करते। जब वे भोजन करते हैं तो उन्हें कोई देख भी नहीं सकता। न तो वे ग्रपनी जाति के बाहर किसी से विवाह करते हैं ग्रीर न कोई उनके यहाँ विवाह करता है। उस समय उनका भ्रमीर (म्रधिकारी) वुनार नामक था। उसका वृत्तान्त स्रागे दिया जायगा।

(१०३) जनानी से चलकर हम सिविस्तान पहुँचे। यह एक बहुत बड़ा नगर है। इसके बाहर चारों ग्रोर मरुस्थल है जहाँ कीकर (बबूल) नामक वृक्ष के ग्रतिरिक्त कोई ग्रन्य वृक्ष नहीं होता। उसकी नदी के किनारे खरवूजे के ग्रतिरिक्त कुछ ग्रौर नहीं बोया जा सकता। इस नगर के निवासी ज्वार तथा मटर खाते हैं जिसे मुशूंक कहते हैं। वे इसी की रोटी बनाते हैं। इस नगर में मछली बहुत होती हैं और भैंस का दूध भी अधिक मात्रा में मिलता है। लोग सक़न्क़ूर खाते हैं। यह गिरगिट के समान होता है। पश्चिम³ के निवासी इसे हनीशतुल्जन्ना (गोह) कहते हैं। इसके दुम नहीं होती है। वहाँ के लोग बालू में से खोदकर इसे निकालते हैं। उसका पेट फ़ाड़कर ग्राँतें ग्रादि निकाल देते हैं ग्रीर उसमें केंसर के स्थान पर हल्दी भर देते हैं। मुक्ते इस जानवर को खाते देख कर घृणा श्रा गई (१०४) ग्रीर मैंने उसे नहीं खाया। जब हम सिविस्तान पहुंचे तो बड़ी गरमी पड़ रही थी। मेरे साथी नंगे रहते थे ग्रीर एक वस्त्र किट के चारों ग्रीर बाँघ लेते थे ग्रीर दूसरा वस्त्र जल में भिगो करके ग्रपने कन्धों पर रख लेते थे। वह शीघ्र ही शुष्क हो जाता था। वे फिर उसे आई कर लेते थे और यही किया करते थे।

इस नगर में में नगर के प्रतिष्ठित खतीब र शैबानी से मिला। उसने मुक्ते खबीफ़ा ग्रमीरुल मोमिनीन उमर इब्ने ग्रब्दुल ग्रजीज का पत्र दिखाया जो उसके किसी पूर्वज को उस समय प्रदान हुम्रा था, जब वह उस नगर का खतीब नियुक्त हुम्रा था। वह पत्र उसके वंश में उस समय से भ्रद्याविध उपस्थित है। पत्र में जो कुछ लिखा था वह निम्नांकित है:-

''ईश्वर का दास ग्रमीरुल मोमिनीन उमर इब्ने ग्रब्दुल ग्रजीज इस प्रकार अमुक व्यक्ति के लिये ग्रादेश देता है।" वह पत्र ६६ हि० (७१७ ई०) का लिखा था ग्रीर उस पत्र में ग्रमीरुल मोमिनीन उमर इब्ने ग्रब्दुल ग्रजीज ने लिखा था कि "केवल एक ईश्वर ही प्रशंसा का पात्र है।" यह बात मुभे उसी खतीब ने बताई।

(१०५) इस नगर में मुक्ते एक वृद्ध शेख मुहम्मद बग़दादी नामक मिला। वह शेख उस्मान मरन्दी की क़न्न के निकट की खानक़ाह में रहता है। कहा जाता है कि उसकी

मुहम्मद बिन क़ासिम का सिन्थ पर ७११ ई० में त्राक्रमण हुआ।

सेहवान; कदाचित सिन्ध के लरकना जिले का एक नगर।

उत्तरी पश्चिमी अफ़रीका।

वक्ता; धार्मिक प्रवचन करने वाला । श्राठवाँ उमय्या खलीका (७१७-७१६ ई०) जो श्रपने पवित्र जीवन व्यतीत करने के कारण बड़ा

वह स्थान जहां सूफ़ी लोग निवास करते हैं। बड़े बड़े सूफ़ियों की पृथक् ख़ानक़ाहें होती थीं

जहाँ उनके चेले भी निवास करते थे।

स्रवस्था १४० वर्ष से ग्रधिक है ग्रौर जब तन्केज (चंगेज खाँ) के पुत्र हलऊन बिन तन्केज स्रालततरी ने ग्रन्तिम ग्रव्वासी खलीफ़ा मुस्तासिम बिल्लाह की हत्या की तो वह बग़दाद में उपस्थित था। इतनी वृद्धावस्था को प्राप्त हो जाने पर भी वह ग्रभी बड़ा हृष्ट पुष्ट है ग्रौर सुगमता-पूर्वक चल फिर सकता है।

### कहानी-

इस नगर में ग्रमीर बुनार सामेरी तथा ग्रमीर क़ैसर रूमी निवास करते थे। वे दोनों ही सुल्तान की सेवा में थे। बुनार का उल्लेख पहले हो चुका है। उनके ग्रधीन १ हजार दंसी सवार थे। वहीं एक काफ़िर हिन्दू भी निवास करता था। उसका नाम रतन था। वह हिसाब किताब तथा सुलेख में दक्ष था। वह सुल्तान की सेवा में एक ग्रमीर के साथ उपस्थित (१०६) हुआ । सुल्तान ने उसका बड़ा ग्रादर-सम्मान किया ग्रीर उसे श्रजीमुस्-सिन्ध की उपाधि तथा सिन्ध प्रदेश का शासन और सिविस्तान एवं उसके अधीन स्थानों की अक्ता प्रदान कर दी। उसे तबल<sup>3</sup> तथा ध्वज रखने की ग्रनुमित प्रदान की। मरातिब र रखने की ग्राज्ञा, जो केवल बड़े-बड़े ग्रमीरों को ही दी जाती है, प्रदान की। जब वह इस प्रदेश में पहुंचा तो बुनार, क़ैसर तथा अन्य लोगों को काफ़िर का यह ग्रादर सम्मान श्रच्छा न लगा और उन्होंने उसकी हत्या कर देनी निश्चित की । उसके पहुँचने के कुछ दिन उपरान्त उन्होंने उससे कहा कि वह ग्रंपने राज्य के स्थानों का निरीक्षण करले। इस प्रकार वह उनके साथ निरीक्षण के लिए गया। रात्रि में जब सभी शिविर में थे तो लोगों ने कोलाहल प्रारम्भ कर दिया कि कोई सिंह घुस ग्राया है ग्रीर इस प्रकार उस काफ़िर की हत्या करदा गई। वहाँ से लीट कर उन्होंने सुल्तान के खजाने पर, जो वहाँ एकत्र था और जो १२ लाख के लगभग था, अपना अधिकार जमा लिया। १ लाख में १०० हजार दीनार होते हैं और प्रत्येक लाख का मूल्य १० हजार हिन्दुस्तानी सोने के दीनार के बराबर होता है। एक हिन्दुस्तानी दीनार मग़रिब<sup>६</sup> (१०७) के २३ सोने के दीनार के बराबर होता है । उसके उपरान्त लोगों ने वृतार को अपना सरदार बना लिया और उसकी पदवी मलिक फ़ीरोज़ हुई। उसने सेना को धन-सम्पत्ति प्रदान की, किन्तु कुछ संमय उपरान्त वह अपनी जाति वालों से दूर रहने के काररा आतंकित हो गया और वहाँ से अपने सम्बन्धियों को लेकर चल दिया। शेष सेना ने कैंसर रूमी को ग्रपना नेता बना लिया । इस विद्रोह की सूचना सुल्तान के ममलूक (दास) एमादुल-मुल्क सरतेज को प्राप्त हुई। वह उस समय सिन्ध का ग्रमीर (ग्रधिकारी) था श्रीर मुल्तान में निवास करता था। उसने सेना एकत्र करके सिन्ध नदी के तथा स्थल दोनों मार्गों से आगे बढ़ना प्रारम्म कर दिया । मूल्तान से सिविस्तान तक १० दिन का मार्ग है । क़ैसर उससे युद्ध करने के लिए निकला और दोनों में युद्ध हुआ। क़ैसर तथा उसके सहायक बुरी तरह पराजित हथे। वे नगर मैं पहुंच कर किले में बन्द हो गये। एमादूलमूल्क सरतेज ने उन्हें घेर लिया। मन्जनीक़ों द्वारा किले वालों पर ग्राक्रमण करना प्रारम्भ कर दिया। वे लोग बूरी तरह घिर गये थे। ४० दिन उपरान्त क़ैसर ने क्षमा माँग ली।

१ हलाकू मंगोल, चंगेज का पोता। (मृत्यु १२६५ ई०)

२ ३७ वाँ तथा अन्तिम अन्वासी खलीका (मृत्यु १२५८ ई०)

३ बड़ा ढोल।

४ इसका उल्लेख इब्ने बत्तुता ने आगे किया है।

५ चाँदी के तन्के।

६ मराको।

७ इस विषय में मसालिकुल अबसार का अनुवाद देखिए।

(१०८) जब कैसर तथा उसकी सेना क्षमा के वचन पाकर बाहर निकली तो सरतेज ने उनके साथ विश्वासघात किया। उनकी धन-सम्पत्ति लूट ली और उनकी हत्या का आदेश दे दिया। प्रत्येक दिन किसी का बध करा देता और किसी को तलवार से दो टुकड़े करा देता था, किसी की खाल खिंचवाता और खाल में भूसा भरवा कर नगर की चहार दीवारी पर लटकवा देता था। बहुतों की यही दशा की गई और चहार दीवारी का बहुत बड़ा भाग इन्हीं खालों द्वारा भर गया था, जो खूटियों से लटकी रहती थीं। दर्शकगए। इसे देख कर काँप उठते थे। उनकी खोपड़ियाँ एकत्र करके नगर के मध्य में ढेर लगा दिया गया था।

मैं इस घटना के कुछ ही समय उपरान्त इस नगर में पहुंचा ग्रौर एक बहुत बड़े मदरसे में उतरा। मैं मदरसे की छत पर सोया करता था। वहाँ से यह लाशें लटकी हुई दीख़ पड़ती थीं। जब मैं रात्रि में उठता तो उन्हें देख कर भयभीत हो जाता था। मैं उन्हें मदरसे से बराबर देखना सहन न कर सकने के कारण मदरसे में न ठहर सका ग्रौर ग्रन्य स्थान को चला गया।

(१०६) योग्य फ़िक़ह वेत्ता, ग्रलाउलमुल्क खुरासानी जो फ़सीहुद्दीन के नाम से प्रसिद्ध था ग्रीर जो इससे पूर्व हिरात का काजी रह चुका था, हिन्दुस्तान के मिलक की सेवा में उपस्थित हुग्रा ग्रीर सिन्ध में लाहरी नगर का वाली (ग्रधिकारी) नियुक्त हो गया था। उसने भी ग्रपने सैनिकों सिहत एमादुलमुल्क सरतेज की सहायता की थी। मैंने उसके साथ लाहरी नगर तक यात्रा करना निश्चय कर लिया। उसके पास १५ जहाज थे जिनके द्वारा वह ग्रपना सामान लेकर सिन्ध नदी से ग्राया था; ग्रतः मैं उसी के साथ चल दिया।

### सिन्ध नदी की यात्रा तथा उसका प्रबन्ध-

फ़क़ीह ग्रलाउलमुल्क के पास एक जहाज था जिसे ग्रहौरा कहते थे। वह हमारे देश के तरीदा के समान था किन्तु यह अधिक चौड़ा श्रीर छोटा था। इसके मध्य में एक लकड़ी की कोठरी थी। उस तक पहुँचने के लिए सीढ़ी लगाई जाती थी। इसके ऊपर श्रमीर के बैठने के लिये स्थान बनाया गया था। उसके मित्र उसके सम्मुख बैठते थे भौर उसके दास उसके दांये वांये खड़े रहते थे। उस जहाज को ४० मल्लाह खेते थे। (११०) ग्रहीरा के दाहिनी तथा बाई ग्रोर ४ नौकायें चलती थीं। इनमें से २ में ग्रमीर की ग्रमीरों के मरातिब ग्रयात् विशेष चिह्न बड़े ढोल, दुन्दुभी, तुरही, बिगुल तथा बाँसुरियाँ होती थीं। ग्रन्य दो में गायक बैठते थे। बारी-बारी ढोल तथा तुरही बजती थी श्रीर गायक गाने गाते थे। इस प्रकार गाना बजाना प्रातः काल से लेकर मध्याह्न के भोजन तक होता रहता था। जब भोजन का समय ग्रा जाता तो नौकायें एक दूसरे से जोड़ दी जाती थीं। उनके बीच में सीढियाँ रख दी जाती थीं और गायक अमीर की नौका अहीरा में पहुंच जाते थे। जब तक ग्रमीर भोजन करता था तब तक यह लोग गाया बजाया करते थे। इसके उपरान्त वे लोग भी भोजन करके अपनी-अपनी नौकाओं में चले जाते थे। इसके उपरान्त यात्रा पुनः प्रारम्भ हो जाती थी ग्रौर रात्रि तक नौकायें चलती रहती थीं। जब ग्रँघेरा हो जाता था तो शिविर नदी के किनारे लगा दिये जाते थे। ग्रमीर उतर कर ग्रपने शिविर में (१११) पहुँच जाता था । दस्तरख्वान <sup>४</sup> बिछा दिया जाता था श्रौर श्रधिकतर सेना ग्रमीर

१ सुल्तान मुहम्मद बिन तुरालुक ।

<sup>?</sup> चौदहवीं शताब्दी ईसवी में सिन्ध का एक प्रसिद्ध बन्दरगाह जो श्रव कराँची का एक ग्राम है।

३ एक प्रकार का छोटा जहाज।

४ वह कपड़ा जिस पर भोजन रख कर खाया जाता है।

के साथ ही भोजन करती थी। एशा की नमाज के उपरान्त पहरा देने वाले रात्रि में बारी-बारी से पहरा दिया करते थे। जब पहरे वालों की एक टोली अपना पहरा समाप्त कर लेती तो उनमें से एक चिल्लाकर कहता था कि "हे आख़ुन्द मिलक (स्वामी)! इतनी रात्रि व्यतीत हो चुकी है।" इसके उपरान्त पहरा बदल जाता था और दूसरे पहरे वाले उनका स्थान ले लेते थे। जब उनका भी पहरा समाप्त हो जाता तो उनमें से भी एक व्यक्ति चिल्ला कर कहता कि "इतनी रात्रि समाप्त हो चुकी है।" प्रातःकाल ढोल तथा तुरही बजाई जाती और प्रातःकाल की नमाज पढ़ी जाती। इसके उपरान्त भोजन बाया जाता और जब सब लोग भोजन कर चुकते तो यात्रा पुनः प्रारम्भ हो जाती।

जब ग्रमीर जल द्वारा यात्रा करता था तो वह नौकाग्रों पर उसी प्रकार यात्रा करता था जिसका उल्लेख हो चुका है। यदि वह स्थल के मार्ग से यात्रा करना चाहता था तो सब से ग्रागे ढोल तथा तुरही वजती थी। हाजिब ग्रागे-ग्रागे चलते थे। उनके पीछे पदाित होते थे। पदाितयों के पीछे ग्रमीर चलता था। हाजिब के सामने ६ ग्रश्वारोही चलते थे। इनमें से (११२) तीन ढोल लटकाये रहते थे ग्रीर तीन बाँसुरियाँ लिये रहते थे। जब वे किसी गाँव ग्रथवा किसी ऊँची भूमि पर पहुंचते थे तो समस्त ६ सवार ग्रपनी बाँसुरियाँ तथा ढोल बजाते थे। इसके उत्तर में ग्रन्य सैनिक भी ग्रपने ढोल तथा ग्रपनी तुरही बजाते थे। हाजिबों के दाहिनी तथा बाई ग्रोर गायक होते थे जो बारी-बारी से गाते बजाते थे। जब मध्याह्न के भोजन का समय ग्रा जाता तो सभी रुक जाते थे।

पाँच दिन की यात्रा के उपरान्त हम लोग ग्रलाउलमुल्क की विलायत लाहरी में पहुंचे।
यह एक बड़ा ही सुन्दर नगर है ग्रीर समुद्र-तट पर स्थित है। सिन्ध नदी यहीं गिरती है।
इस प्रकार लाहरी में दो समुद्र मिलते हैं। यह एक बहुत बड़ा बन्दरगाह है। यहाँ, यमन, फ़ारस
एवं ग्रन्य देशों के लोग ग्राते हैं। इसी कारण यहाँ ग्रत्यधिक कर प्राप्त होता है ग्रीर यह
नगर बड़ा ही धनी है। ग्रमीर ग्रलाउलमुल्क ने मुभे बताया था कि इस नगर में
६० लक (लाख) कर प्रति वर्ष प्राप्त होता है। लक का उल्लेख पहले हो चुका है। ग्रमीर
(११३) को इसमें से २० वाँ भाग प्राप्त होता है। सुल्तान ग्रपने पदाधिकारियों को भिन्न-भिन्न
प्रदेश इसी हिसाब से प्रदान करता है। वे कर का २०वाँ भाग स्वयं ले लेते हैं।

# एक विचित्र बात जो हमने नगर के बाहर देखी-

एक दिन में अलाउलमुल्क के साथ सवार होकर लाहरी से ७ मील की दूरी पर तारना नामक मैदान में पहुंचा। वहाँ मनुष्यों तथा जानवरों की मूर्तियाँ बहुत बड़ी संख्या में पड़ी थीं। उनमें से अधिकतर टूटी फूटी थीं और पहचानी न जाती थीं। किसी का केवल सिर और किसी का पैर ही अविश्वष्ट था। कुछ पत्थर, अनाज, गेहूं, सरसों और मिश्री आदि के समान थे। घरों की दीवारों तथा अन्य चहार दीवारियों के खंडहर वर्त्त मान थे। हमने एक घर के खंडहर देखे जो तराशे हुए पत्थर का बना था। इसके बीच में एक (११४) चबूतरा था जो एक ही पत्थर का बना था। उस पर एक आदमी की मूर्ति थी। उस मनुष्य का सिर कुछ लम्बा था और उसका मुंह एक और फिरा हुआ था। दोनों हाथ कमर से बन्दियों के समान कसे हुये थे। वहाँ पानी के होज थे, जिनसे बड़ी दुर्गन्ध आती थी। उसकी दीवारों पर हिन्दी शब्दों में कुछ लिखा हुआ था।

ग्रमीर श्रलाउलपुल्क ने मुफ्त से कहा कि इतिहासकारों का कथन है कि इस स्थान पर एक बहुत बड़ा नगर था। यहाँ के निवासी बड़े दुष्ट थे; ग्रतः उन्हें पत्थर बना दिया गया।

१ रात्रिकी नमाज।

२ मोरा मारी।

घर में चबूतरे पर जो पत्थर की मूर्त्ति थी वह वहाँ के राजा की बताई जाती है। वह घर स्रभी तक राजा का महल बताया जाता है। कहा जाता है कि हिन्दी स्रक्षरों में उस नगर के विनाश का इतिहास लिखा था। उस नगर का विनाश एक हजार वर्ष पूर्व हो चुका था। में स्रमीर स्रलाउलमुल्क के पास ५ दिन ठहरा। उसने मेरा बड़ा सम्मान किया और मेरी यात्रा (११५) के लिये स्रावश्यक सामग्री का प्रबन्ध कर दिया।

बकार (बक्कर)-

वहाँ से में बकार (बक्कर) की ग्रोर गया। बकार (बक्कर) एक सुन्दर नगर है। सिन्ध नदी की एक शाखा उसके बीच से गुजरती है। इसका उल्लेख ग्रागे किया जायगा। उस शाखा के मध्य में एक सुन्दर खानकाह है; वहाँ यात्रियों को भोजन प्रदान होता है। इसे किशलू खाँ ने, जब वह सिन्ध का वाली (प्रान्त का ग्रधिकारी) था, बनवाया था। इसका उल्लेख भी ग्रागे होगा। में इस नगर में फ़क़ीह इमाम सद्रुद्दीन हनफ़ी, नगर के क़ाज़ी ग्रवू हनीफ़ा तथा पवित्र धर्मनिष्ट शेख शम्सुद्दीन मुहम्मद शीराज़ी से, जोकि बड़े वृद्ध थे, मिला। शेख शम्सुद्दीन उमर की ग्रवस्था १२० वर्ष की बताई जाती थी।

उज (उच्च)---

बकार (बक्कर) से मैं उज (उच्च) की स्रोर गया। यह एक बहुत बड़ा नगर है स्रोर बड़े सुन्दर ढंग से बना है। यह सिन्ध नदी के तट पर स्थित है। यहाँ के बाजार बड़े सुन्दर तथा भवन बड़े मजबूत हैं। उस समय बकार (बक्कर) का स्रमीर, मिलक शरीफ़ जलालुद्दीन कीज़ी था। वह बड़ा विद्वान, पराक्रमी तथा दानी था। वह इसी नगर में स्रपने घोड़े से गिर कर मर गया।

इस मलिक की दानशीलता—

(११६) मलिक शरीफ़ जलालुद्दीन मेरा बड़ा मित्र हो गया था। हम लोग एक दूसरे से बड़ा प्रेम करते थे तथा हममें परस्पर बड़ी निष्ठा थी। इसके उपरान्त हम लोग राजधानी देहली में भी मिले। इस समय सुल्तान दौलताबाद की ग्रोर चला गया था। इसका उल्लेख बाद में होगा। मुफ्ते राजधानी में ही ठहरने का ग्रादेश हुग्रा था। जलालुद्दीन ही ने मुफ्तसे कह दिया था कि ''तुम्हें ग्रपने व्यय के लिये ग्रत्यधिक धन की ग्रावश्यकता होगी। सुल्तान बहुत समय तक बाहर रहेगा ग्रतः तुम मेरे गाँव का कर वसूल करके व्यय कर लिया करना। तदनुसार मैंने ५ हजार दीनार व्यय कर दिये। ईश्वर उसे इसका प्रतिकार दे।

उज (उच्च) में मेरी भेंट ग्राबिद, जाहिद, शरीफ़, शेख कुतुबुद्दीन हैदर ग्रलवी से हुई। उसने मुफे खिरक़ा (चीवर) प्रदान किया। वह बहुत बड़ा सूफ़ी था। वह खिरक़ा मेरे पास उस समय तक रहा जब तक कि मैं समुद्र में काफ़िर हिन्दुग्रों द्वारा नहीं लूटा गया।

मुल्तान—
(११७) उज (उच्च) से में मुल्तान पहुंचा। यह नगर सिन्ध की राजधानी है ग्रीर सिन्ध का ग्रमीरुल उमरा (मुख्य ग्रधिकारी) यहीं निवास करता है। मुल्तान के मार्ग में १० मील दूर एक नदी मिलती है जो खुसरवाबाद के नाम से प्रसिद्ध है। यह एक बहुत बड़ी नदी है ग्रीर नाव के बिना पार नहीं की जा सकती। इस स्थान पर यात्रियों के विषय में कड़ी पूछ ताछ की जाती है ग्रीर उनके ग्रसबाब की तलाशी ली जाती है। जिस समय हम लोग वहाँ पहुंचे उस समय वहाँ का नियम यह था कि यात्रियों के माल में से राज्य की १ सम्मवतया रात्री नदी की कोई शाखा अथवा रात्री नदी। अब इस नाम की किसी नदी का कोई

पता नहीं।

स्रोर से चौथाई ले लिया जाता था स्रौर प्रत्येक घोड़े पर सात दीनार कर देना पड़ता था। हमारे हिन्दुस्तान पहुँचने के दो वर्ष उपरान्त सुल्तान ने ये कर क्षमा कर दिये। उसने यह स्रादेश दे दिया कि यात्रियों से ज़कात किया उश्र के स्रतिरिक्त कुछ न वसूल किया जाय। इस समय सुल्तान ने भ्रव्बासी खलीफ़ा स्रबुल भ्रव्वास की वैग्रत करली थी।

जब हम लोग नदी पार करने लगे और सामानों की तलाशी होने लगी तो में इस विचार से बड़ा दुःखी हुम्रा कि मेरे सामान की भी तलाशी होगी। यद्यपि उसमें कुछ न था (११८) फिर भी लोगों को देखने में वह म्रधिक ज्ञात होता था। मुक्ते भय था कि कहीं मेरी पोल न खुल जाय किन्तु उसी समय मुल्तान के (ग्रमीर) कुनुबुलमुल्क द्वारा भेजा हुम्रा एक बहुत बड़ा सैनिक पदाधिकारी पहुंच गया। उसने म्रादेश दिया कि मेरी तलाशी न ली जाय। उसके म्रादेशों का पालन हुम्रा। में इसके लिये ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट करता हूँ। उस रात में हम लोग नदी तट पर रहे। प्रातः काल मिलकुल बरीद<sup>3</sup>, जिसका नाम देहकान था, हमारे पास म्राया। वह समरकन्द का निवासी था। वह सुल्तान को उस नगर तथा उससे सम्बन्धित स्थानों का समस्त हाल एवं यात्रियों का वर्णन भेजने के लिये नियुक्त था। मेरा उससे परिचय कराया गया और मैं उसके साथ म्रमीर मुल्तान (मुल्तान के हाकिम) की सेवा में उपस्थित हुम्रा।

# मुल्तान के अमीर तथा उसके दरबार का हाल-

मुल्तान का ग्रमीर (ग्रधिकारी) कुतुबुलमुल्क बहुत बड़ा तथा योग्य ग्रमीर था। जब मैं उसकी सेवा में उपस्थित हुग्रा तो वह मेरा स्वागत करने के लिये खड़ा हो गया। मुभसे हाथ मिलाया ग्रौर मुभे ग्रपने निकट बैठने का ग्रादेश दिया। मैंने उसे एक दास, एक घोड़ा तथा किशमिश ग्रौर बादाम भेंट किये। यह वस्तुयें यहाँ बड़ा बहुमूल्य उपहार समभी जाती हैं क्योंकि यह इस देश में नहीं होतीं वरन् खुरासान से लाई जाती हैं।

(११६) ग्रमीर एक बहुत बड़े चबूतरे पर बँठा था जिस पर बड़े बड़े फ़र्श (कालीन) विछे थे। उसके निकट काजी जिसका नाम सालार तथा खतीब जिसका नाम मुक्ते याद नहीं, बैठे थे। सेना के बड़े बड़े ग्रधिकारी उसके दाहिनी ग्रीर बाई ग्रीर खड़े थे। सशस्त्र सैनिक उसके पीछे खड़े थे। सेना के समूह ग्रजं के लिए उसके समक्ष प्रस्तुत किये जा रहे थे ग्रीर बहुत से धनुष वहाँ रक्खे थे। जब कोई धनुर्धारी सेना में भर्ती होने के लिए ग्राता तो उसे एक धनुष दिया जाता ग्रीर वह ग्रपनी शक्ति के ग्रनुसार धनुष को हाथ में लेकर खींचता था। उसका वेतन जिस शक्ति से वह धनुष खींचता था उसकी परीक्षा इस प्रकार ली जाती थी। एक छोटा नगाड़ा दीवार में लगा हुग्रा था। वह घोड़ा दौड़ाता हुग्रा ग्राता ग्रीर उस पर भाले से बार करता था। एक नीची दीवार में एक ग्रँगुठी लटकी थी। परीक्षार्थी बड़ी तीव्र गित से घोड़ा दौड़ाता ग्राता ग्रीर यदि वह उसे ग्रपने भाले से उठा लेता तो वह बड़ा कुशल ग्रश्वारोही समका (१२०) जाता था। जो लोग धनुर्धारी सवारों की सेना में भर्ती होना चाहते थे उनके लिए भूमि पर एक गेंद रख दिया जाता था प्रत्येक व्यक्ति घोड़ा दौड़ाता हुग्रा ग्राता ग्रीर उस पर वारा फंकता। उसके वारा चलाने की योग्यता के ग्रनुसार उसका वेतन निश्चत किया जाता था।

१ वह धार्मिक कर जो केवल मुसलमानों से वस्ल किया जाता था।

२ वह कर जो मुसलमानों के अतिरिक्त अन्य जाति वालों से प्राप्त किया जाता था। यह कि के हिसाब से लगाया जाता था।

३ डाक से सम्बन्धित कर्मचारियों का मुख्य श्रधिकारी।

४ निरीक्षण तथा भर्ती।

जब हम उस ग्रमीर की सेवा में उपस्थित हो कर ग्रभिवादन कर चुके तो उसने हमें ग्रादेश दिया कि हम नगर के बाहर शेख रुक्तुद्दीन के एक चेले के घर में निवास करें। रुक्तुद्दीन का हाल पहले लिखा जा चुका है। यहाँ का नियम यह है कि जब तक सुल्तान का ग्रादेश प्राप्त नहीं हो जाता उस समय तक किसी को ग्रतिथि नहीं रक्खा जाता।

उन परदेशियों की सूची जिनसे में मिला श्रीर जो सुल्तान की सेवा में

हिन्दुस्तान जा रहे थे--

इनमें से एक खुदावन्द जादा किवामुद्दीन था जो तिरिमिज का काजी था। वह सपिरवार यहाँ ग्राया था ग्रौर मुल्तान में उसके भाई एमादुद्दीन जियाउद्दीन तथा बुरहानुद्दीन भी उसके पास पहुँच गये थे। इनके ग्रितिरिक्त एक मुबारक शाह भी था। वह समरक्तन्द के (१२१) गर्णमान्य व्यक्तियों में समभा जाता था। ग्रहनबुगा, बुखारे का एक सम्भ्रान्त व्यक्ति था। खुदावन्द जादा की बहिन का पुत्र मिलक जादा तथा वद्रुद्दीन फ़स्साल भी ग्राये हुये थे। सभी के साथ उनके मित्र सहायक तथा दास थे।

हम लोगों के मुल्तान पहुंचने के दो मास उपरान्त नगर में सुल्तान का एक हाजिब शम्सुद्दीन वूशजी तथा मलिक मुहम्मद हरवी कोतवाल आये। सुल्तान ने उन्हें खुदावन्द जादा के स्वागत के लिए भेजा था। खुदावन्द जादा की धर्म पत्नी के स्वागत के लिये सुल्तान की माता मख्दूमये जहाँ ने तीन ख्वाजा सरा भेजे थे। वे लोग उनके तथा उनके पुत्रों के लिए खिलग्रतें लाये थे ग्रौर उन्हें समस्त यात्रियों के लिए यात्रा की सामग्री की व्यवस्था करने का भ्रादेश प्रदान हुग्रा था । उन लोगों ने मेरे पास ग्राकर मेरे हिन्दुस्तान ग्राने का उद्देश्य पूछा । मैंने उत्तर दिया कि मैं खुन्दग्रालम (संसार के स्वामी) की सेवा के उद्देश्य से उपस्थित हुग्रा हूं। (१२२) सुल्तान भ्रपने राज्य में इसी नाम से प्रसिद्ध है। उसने यह भ्रादेश दे दिया कि खुरासान के किसी यात्री को उस समय तक हिन्दुस्तान में प्रविष्ट न होने दिया जाय जब तक कि उसकी इच्छा इस देश में निवास करने की न हो। जब मैंने उनसे यह कहा कि मैं इस देश में निवास करना चाहता हूँ तो उन्होंने क़ाजी तथा भ्रादिलों<sup>ड</sup> को बुलवाया। उन्होंने मुभसे ग्रपने विषय में तथा ग्रपने साथियों के विषय में, जो यहाँ निवास करना चाहते थे, एक पत्र लिखवाया । मेरे कुछ साथियों ने इस पर हस्ताक्षर न किये । हमने यात्रा की तैयारी प्रारम्भ करदी। राजधानी ४० दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है। मार्ग में बराबर भ्रावादी मिलती है। हाजिबों तथा भ्रन्य पदाधिकारियों ने, जो उसके साथ भेजे गये थे, किवामुद्दीन की यात्रा की सभी भ्रावश्यकताभ्रों का प्रबन्ध किया और मुल्तान से अपने साथ २० खाना पकाने वाले भी ले लिए। हाजिब स्वयं उन्हें लेकर भोजन की व्यवस्था करने के लिए रात्रि में स्रागे चला जाता था। खुदावन्द जादा को पहुँचने पर सभी वस्तुयें तैयार मिलती थीं। मैंने जिन यात्रियों का उल्लेख किया है उनमें से प्रत्येक अपने साथियों के साथ अपने शिविर में निवास करता था किन्तु कभी कभी वे सब खुदावन्द जादे के साथ वहीं भोजन करते (१२३) थे जो उसके लिए तैयार होता था । जहाँ तक मेरा सम्बन्ध है मैंने उसके साथ केवल एक बार भोजन किया।

भोजन इस प्रकार लाया जाता था: पहले रोटियाँ लाई जाती थीं जो बहुत पतली चपातियाँ होती हैं। एक भेड़ के चार या छः दुकड़े कर लेते हैं। इस प्रकार भुने हुये भेड़

१ आकसस नदी पर ९क प्राचीन नगर।

२ सभी बाहरी यात्री, खुरासान के यात्री अथवा खुरासानी कहलाते थे।

३ लि खित पत्रों को प्रमाणित करने वाला ऋधिकारी।

के माँस के बड़े बड़े दुकड़े एक एक मनुष्य के समक्ष रखे जाते हैं; फिर घी में तली हुई रोटियाँ लाई जाती हैं। यह हमारे देश की उन रोटियों के समान होती हैं जो मुश्रक कहलाती हैं। इसके बीच में हलवा साबुनी अरा जाता है। प्रत्येक रोटी के दुकड़े पर एक मीठी रोटी रक्खी जाती है, जिसको खिश्ती कहते हैं। इसका ग्रर्थ है 'ईंट के समान'। यह ग्राटे, शकर तथा घी से बनाई जाती है। उसके उपरान्त घी प्याज ग्रीर हरे ग्रदरक में पका हुग्रा माँस चीनी की पलेटों में रक्खा जाता है फिर एक वस्तु लाई जाती है जिसे समोसा कहते हैं। इसमें कीमा किया हुग्रा माँस होता है। बादाम, जायफल, पिस्ता, प्याज ग्रीर गरम मसाला डालकर पतली चपातियों में लपेट दिया जाता है ग्रीर घी में तल लिया जाता है। प्रत्येक व्यक्ति के (१२४) सामने ४ या ५ समोसे रक्खे जाते हैं, फिर घी में पके हुये चावल लाते हैं। उसके ऊपर भुना हुग्रा मुर्ग होता है। इसके उपरान्त लुक मातुल काजी लाई जाती है। इसे हाशिमी भी कहते हैं।

इसके उपरान्त क़ाहिरिया वाते हैं। भोजन प्रारम्भ होने से पूर्व हाजिब दस्तरख्वान पर खड़ा हो जाता है। वह सुल्तान की दिशा में ग्रिभवादन करता है। समस्त उपस्थित जन भी उसी दिशा में ग्रिभवादन करते हैं। हिन्दुस्तान में लोग खिदमत (ग्रिभवादन) इस प्रकार करते हैं जिस प्रकार लोग नमाज के समय घुटनों पर हाथ रख कर भुकते हैं। इस क्रिया के उपरान्त दस्तरख्वान पर बैठते हैं। भोजन प्रारम्भ करने से पूर्व चाँदी, सोने तथा काँच के प्यालों में मिश्री ग्रीर गुलाब का शरवत पीते हैं। जब शरवत पी चुकते हैं तो हाजिब बिस्मिल्लाह कहता है उस समय सब भोजन करना प्रारम्भ कर देते हैं। भोजन के उपरान्त फ़ुक़्क़ा के प्याले लाये जाते हैं। जब लोग फ़ुक़्क़ा पी चुकते हैं तो पान सुपारी ग्राती है। पान सुपारी ले लेने के उपरान्त हाजिब बिस्मिल्लाह कहता है। सब उठ खड़े होते हैं ग्रीर (१२५) जिस प्रकार भोजन से पूर्व खिदमत (ग्रिभवादन) की थी उसी प्रकार पुनः करते हैं ग्रीर उसके उपरान्त दस्तरख्वान से उठ कर चले जाते हैं।

#### श्रबृहर ६—

ग्रव हम मुल्तान से रवाना हुये। हमारे हिन्दुस्तान पहुंचने तक, जैसा इससे पूर्व उल्लेख हुग्रा है, वही व्यवस्था रही। सबसे पहले हम जिस नगर में प्रविष्ट हुये वह ग्रवूहर था। यह हिन्दुस्तान के नगरों में पहला नगर है। यह एक छोटा ग्रोर सुन्दर नगर है। यहाँ की ग्राबादी बड़ी घनी है ग्रीर इसमें नदियाँ तथा वृक्ष पाये जाते हैं। हिन्दुस्तान में हमारे देश के वृक्षों में से बेर के ग्रातिरिक्त कोई वृक्ष नहीं पाया जाता। हमारे देश की ग्रपेक्षा यहाँ का बेर बहुत बड़ा ग्रीर मीठा होता है। इसकी ग्रुठली माँ जू के दाने के बराबर होती है। यहाँ बहुत से ऐसे वृक्ष भी पाये जाते हैं जो न तो हमारे देश में ग्रीर न किसी ग्रन्य स्थान में पाये जाते हैं।

### भारतीय वृक्ष तथा फल—

(१२६) हिन्दुस्तान में एक फल ग्रम्बा (ग्राम) होता है। उसका वृक्ष नारंगी के वृक्ष

१ एक प्रकार की मिठाई। श्रलीगढ़ में यह मिठाई श्रव भी बहुत विकती है।

२ एक प्रकार का इलवा।

३ यह भी एक प्रकार का हलवा होता है।

४ अल्लाह के नाम से । मुसलमान प्रत्येक कार्य करने के पूर्व विस्मिल्लाह कहना वड़ा आवश्यक समक्षते हैं।

४ एक प्रकार का जो का पेय जिसमें मद नहीं होता। सम्भवतया इसे भोजन पचाने के लिए तैयार किया जाता होगा।

६ पंजाव के फ़ीरोजपुर जिले की फ़जिलका तहसील का एक प्राचीन नगर।

के समान होता है, किन्तु यह इससे बहुत बड़ा होता है ग्रीर इसमें पत्ते भी ग्रधिक होते हैं। इसकी छाया भी बड़ी घनी होती है; किन्तु जो इसकी छाया में सोता है वह रुग्ण हो जाता है। उसका फल ग्रालू बुखारे से बड़ा होता है। पकने के पूर्व यह हरा रहता है। जब यह गिर पड़ता है तो उसमें नमक डाल कर उसी प्रकार ग्रचार बनाते हैं जिस प्रकार हमारे देश में नीबू तथा खट्टे का ग्रचार बनाया जाता है। हिन्दुस्तानी ग्रदरक तथा मिर्च का भी ग्रचार बनाते हैं ग्रीर खाने के साथ खाते हैं। प्रत्येक ग्रास के उपरान्त थोड़ा सा ग्रचार खा लेते हैं। खरीफ़ में जब ग्रम्बा (ग्राम) पकता है तो पीले रंग का हो जाता है ग्रीर वह सेब के समान खाया जाता है। कुछ लोग उसे चाकू से काट कर खाते हैं ग्रीर कुछ चूसते हैं। यह फल मीठा होता है, किन्तु इसमें थोड़ी-सी खटास भी होती है। इसकी ग्रुठली बड़ी निकलती है। जब ग्रुठली बो दी जाती है तो उसमें से वृक्ष निकल ग्राता है जिस प्रकार ग्रन्य बीजों से वृक्ष निकलते हैं।

यहाँ शकी व बरकी (कटहल) का वृक्ष भी होता है जो बहुत बड़ा होता है और (१२७) बहुत समय तक वर्तमान रहता है। इसके पत्ते ग्राखरोट के पत्तों के समान होते हैं। इसका फल वृक्ष की जड़ में लगता है। जो फल भूमि से मिला होता है वह बरकी कहलाता है। वह ग्रधिक मीठा तथा बड़ा स्वादिष्ट होता है। जो फल ऊपर लगता है वह शकी कहलाता है। उसका फल बड़े कहू के समान होता है ग्रीर छिलका गाय की खाल की तरह होता है। जब खरीफ़ में यह बहुत पीला हो जाता है तो तोड़ लिया जाता है। जब वह चीरा जाता है तो प्रत्येक कटहल में से १०० या २०० बीज खीरों के समान निकलते हें। बीजों के बीच में पीले रंग की एक फिल्ली होती है। प्रत्येक बीज में बड़ी (फ़ूल) सेम के बराबर गुठली होती है इन गुठलियों को भूनकर या पकाकर खाते हैं तो उसका स्वाद फूल (बड़ी सेम) के समान होता है। फ़ूल (बड़ी सेम) इस देश में नहीं होती। इन गुठलियों को लाल मिट्टी में दबा देते ग्रीर ये दूसरे वर्ष तक रह जाती हैं। यह हिन्दुस्तान का सबसे ग्रच्छा फल समभा जाता है।

तेन्द्र, ग्राबनूस के वृक्ष का फल होता है। उसका फल खुबानी के बराबर होता है (१२८) ग्रीर रंग भी वैसा ही होता है। यह बड़ा मीठा होता है।

जमून (जामुन)-इसका वृक्ष बड़ा होता है। उसका फल जैतून के फल के बराबर होता है किन्तु यह कुछ कुछ काला होता है। जैतून के समान उसके भीतर एक गुठली होती है।

इस देश में मोठी नारंगी बहुत बड़ी संख्या में होती है किन्तु खट्टी नारंगी बहुत कम होती है। यहाँ एक तीसरे प्रकार की भी नारंगी होती है जो खट्टी मिट्टी होती है।

मुफ्ते वह बड़ी स्वादिष्ट ज्ञात होती थी ग्रौर में उसे बड़ी रुचि से खाता था।

महुग्रा—इसका वृक्ष बड़ा होता है। पत्ते ग्राखरोट के पत्तों के समान होते हैं किन्तु इसके पत्तों में कुछ लाली तथा पीलापन मिला होता है। उसका फल भी छोटे ग्रालू बुखारे के समान होता है। वह बड़ा मीठा होता है। प्रत्येक फल के मुंह पर एक छोटा दाना होता है जो ग्रंगूर के समान होता है। वह बीच में से खाली होता है। उसका स्वाद ग्रंगूर के समान होता है किन्तु ग्रधिक खा लेने से सिर में पीड़ा होने लगती है। सूखा महुग्रा स्वाद में ग्रन्जीर के समान होता है। में ग्रन्जीर के स्थान पर उसे खाया करता था। ग्रन्जीर इस देश में नहीं होता। महुए के मुंह पर जो दूसरा दाना होता है वह भी ग्रंगूर कहलाता है। ग्रंगूर हिन्दुस्तान में बहुत कम होता है। केवल देहली के कुछ भागों तथा

कुछ ग्रन्य प्रदेशों में पाया जाता है। महुए में साल में दो बार फल लगते हैं। उसकी गुठली का तेल निकाला जाता है जो दीपकों में जलाया जाता है।

कसेरा (कसेरू)—इसको भूमि से खोद कर निकालते हैं। यह ग्राखरोट के समान होता है ग्रीर बड़ा मधुर होता है।

जो फल हमारे देश में होते हैं उनमें से ग्रनार भी हिन्दुस्तान में होता है। इसमें साल (१३०) में दो बार फल लगते हैं। मालदीप टापू में मैंने देखा कि ग्रनार १२ महीने फल देता है। हिन्दुस्तानी इसे ग्रनार कहते हैं। इसी से जुलनार (ग्रुलनार) शब्द निकला है; जुल (ग्रुल) फ़ारसी में फूल को कहते हैं ग्रीर नार ग्रनार को कहते हैं।

# हिन्दुस्तान में बोये जाने वाले अनाज जिनका प्रयोग भोजन में होता है-

हिन्दुंस्तान में साल में दो फ़स्लें होती हैं। जब ग्रीष्म ऋतु में वर्षा होती. है तो खरीफ़ की फ़स्ल वोई जाती है। यह ६० दिन के उपरान्त काट ली जाती है। खरीफ़ की फ़स्ल में निम्नांकित ग्रनाज पैदा होते हैं:

(१) कुजरू—जो एक प्रकार की ज्वार है श्रीर समस्त ग्रनाजों में यह ग्रधिक मात्रा में होती है।

(२) क़ाल—जो श्रनली के समान होती है।

(३) शामाख — इसके बीज काल के बीजों से छोटे होते हैं। प्रायः शामाख बिना बोये ही उग जाता है। प्रायः ग्राबिद, जाहिद, (सूफ़ी, संत) फ़क़ीर तथा दिर लोग शामाख ही खाते हैं। प्रत्येक व्यक्ति ग्रपने बाँयें हाथ में एक बड़ी टोकरी ले लेता है ग्रीर दाहिने हाथ (१३१) में एक छड़ी ले लेता है। उसी से वह शामाख भाड़ता जाता है ग्रीर वह टोकरी में गिरता जाता है। इस प्रकार लोग साल भर के लिये शामाख एकत्र कर लेते हैं। शामाख को एकत्र करके घूप में सुखाया जाता है। काठ की ग्रोखलियों में कूट कर इसकी भूसी पृथक् कर ली जाती है ग्रीर सफ़दे दाना भीतर से निकल ग्राता है। उसकी खीर भैंस के दूध में पकाई जाती है जो उसकी रोटी की ग्रपेक्षा ग्रधिक स्वादिष्ट होती है। में प्रायः खीर पका कर खाया करता था ग्रीर वह मुफे बड़ी स्वादिष्ट लगती थी।

(४) माँश-मटर की एक क़िस्म है।

(प्र) मूंज (मूंग) — यह माँश की एक क़िस्म है किन्तु इसका बीज कुछ लम्बा होता है ग्रौर यह ग्रधिक हरा होता है। मूंज (मूंग) चावल में मिलाकर पकाया जाता है। यह भोजन किशरी (खिचड़ी) कहलाता है। इसको घी के साथ खाते हैं। प्रातःकाल किशरी (१३२) नाश्ते में उसी प्रकार खाई जाती है जिस प्रकार हमारे देश में हरीरा खाया जाता है।

(६) लोभिया—यह भी एक प्रकार की सेम है।

(७) मींत (मींठ)—यह कुज़रू के समान होता है किन्तु इसके दाने छोटे होते हैं। यह घोड़े तथा वैलों को दाने के स्थान पर दिया जाता है। इसे खाकर पशु बड़े मोटे हो जाते हैं। इन लोगों का निचार है कि जो में इतनी शक्ति नहीं होती, ग्रतः पशुग्रों को ग्रधिकतर मोंठ चक्की में दल कर ग्रौर पानी में भिगो कर दिया जाता है। हरे चारे के स्थान पर पशुग्रों को मांश की पित्तयाँ दी जाती हैं। सर्व प्रथम उन्हें पहले, १० दिन घी खिलाया जाता है। कुछ को २ रतल श्रौर कुछ को ४ रतल श्रीर तिदन दिया जाता है। इन दिनों उन पर सवारी नहीं की जाती। इसके उपरान्त एक मास तक मांश की पित्तयाँ खिलाई जाती हैं।

१ एक प्रकार की ज्वार।

२ आधुनिक डेड सेर ।

३ श्राधुनिक दो सेर।

जिन ग्रनाजों का उल्लेख किया गया वे खरीफ़ के ग्रनाज हैं। वे बोने के ६० दिन उपरान्त काट लिये जाते हैं। उसके पश्चात् रवी के ग्रनाज बोये जाते हैं ग्रर्थात् गेहूं, जौ, (१३३) मसूर। यह सब उन्हीं खेतों में बोये जाते हैं जिनमें खरीफ़ के ग्रनाज। इस देश की भूमि बड़ी उपजाऊ तथा उत्तम है। चावल साल में तीन बार बोया जाता है। चावलों की पैदावार सब ग्रनाजों से ग्रधिक होती है। तिल ग्रौर गन्ना भी खरीफ़ के साथ बोया जाता है।

ग्रब में यात्रा का पुनः उल्लेख करता हूँ। ग्रबूहर से चलकर हम एक मह्भूमि में प्रविष्ट हुये। यह एक दिन की यात्रा थी। उसके किनारों पर बड़े बड़े पर्वत थे। उन बड़े बड़े पर्वतों में हिन्दू रहते हैं। वे प्रायः यात्रियों को लूट लिया करते हैं। हिन्दुस्तान के निवासियों में ग्रिधिकतर लोग काफ़िर हैं। कुछ लोग जिम्मी हैं। वे इस्लामी राज्य के ग्रधीन हैं ग्रौर ग्रामों में निवास करते हैं। वे एक मुसलमान हाकिम के ग्रधीन होते हैं। हाकिम एक ग्रामिल ग्रथवा खदीम (खादिम) के ग्रधीन होता है। गाँव उसी की ग्रक्ता में होता है। उनके ग्रतिरक्त ग्रन्य विद्रोही होते हैं ग्रौर वे युद्ध किया करते हैं, पर्वतों में घुसे रहते हैं तथा यात्रियों को लूट लेते हैं।

मार्ग में हमारा युद्ध; यह पहला युद्ध था जो हमने हिन्दुस्तान में देखा-

(१३४) जब हम अबूहर से चले तो सब लोग प्रातःकाल ही चल दिये। मैं तथा कुछ अन्य लोग मध्याह्न तक वहीं रहे और मध्याह्न उपरान्त वहाँ से चले। हम लोग कुल २२ सवार थे। इनमें से कुछ अरब तथा कुछ अन्य थे। हम पर द० पैदल हिन्दुओं तथा दो सवारों ने आक्रमण कर दिया। मेरे साथी बड़े वीर तथा साहसी थे। वे बड़ी वीरता से लड़े। हमने १२ पदातियों तथा एक सवार की हत्या कर डाली और उसका घोड़ा अधिकार में कर लिया। मैं तथा मेरा घोड़ा वाण से घायल हो गये किन्तु उनके वाण बड़े साधारण होते हैं। हमारे साथियों में से एक का घोड़ा घायल हो गया था। हमने उसे वह घोड़ा दे (१३५) दिया जो हमें काफ़िरों से प्राप्त हुआ था। घायल घोड़े को हलाल कर लिया गया। जो तुर्क हमारे साथ थे वे उसे खा गये। हम उन लोगों के सिर, जिनकी हमने हत्या की थी अबी बकहर के किले में ले गये। वहाँ हम लोग रात्रि में पहुंचे और उन्हें दीवार में लटका दिया। वहाँ हम आधी रात को पहुँचे। वहाँ से चल कर हम दो दिन के उपरान्त अजीधन पहंच गये।

### ग्रजोधन—

यह एक छोटा नगर है और शेख फ़रीदुद्दीन बदायूनी का नगर है। मुक्त से शेख बुरहानुद्दीन अलग्रारज ने सिकन्दरिया में कहा था कि मेरी भेंट शेख फ़रीदुद्दीन से होगी। ईश्वर को घन्य है कि मेरी भेंट उनसे हो गई। शेख फरीदुद्दीन मिलकुलहिन्द के गुरु हैं। सुल्तान ने यह नगर उन्हें प्रदान कर दिया है। शेख को सर्वदा इस बात की ब्राशंका रहती है कि अन्य लोग अपवित्र होते हैं। ईश्वर हमें इससे सुरक्षित रक्खे। वे किसी से न तो हाथ मिलाते हैं और न किसी के निकट जाते हैं। जैसे ही उनके वस्त्र किसी से छू जाते हैं वे उन्हें घो डालते हैं। में उनकी खानक़ाह में पहुंच कर उनकी सेवा में उपस्थित हुआ। मैंने शेख

१ अजोधन से २० मील दूर ( अबू बंकहर )।

२ रोख फ़रीदुद्दीन गंजशकर की मृत्यु १२६५ ई० में हो गई थी। इब्ने बत्तुता का श्रमिप्राय रोख फ़रीद के पोते रोख श्रलाउद्दीन मौजे दिरया से होगा। इनकी मृत्यु ७३४ हि० (१३३५ ई०) में हुई। रोख फ़रीदुद्दीन गंजशकर को इब्ने बत्तूता ने रोख फ़रीदुद्दीन बदायूनी लिखा है।

बुरहानुद्दीन का अभिवादन उनको पहुँचाया। इससे उन्हें बड़ा आह्चर्य हुआ और उन्होंने (१३६) उत्तर दिया कि "में इसके योग्य नहीं हूं।" मैंने उनके दोनों योग्य पुत्रों से भी भेंट की। उनके ज्येष्ठ पुत्र का नाम मुइज्जुद्दीन था। अपने पिता की मृत्यु के उपरान्त वे उनके उत्तरा-धिकारी वने। उनके दूसरे पुत्र का नाम अलमुद्दीन था। में उनके दादा के मक़बरे के दर्शन के लिये भी गया। उनका नाम शेख फ़रीटुद्दीन बदायूनी था। बदायून सम्बल प्रदेश में एक नगर है। जब मैं इस नगर से चलने लगा तो मुभसे अलमुद्दीन ने कहा कि "मैं उनके पिता से मिल कर जाऊँ।" मैं उनकी सेवा में उपस्थित हुआ। वे सबसे ऊँची खत पर थे और इवेत वस्त्र धारण किये थे। वे एक बड़ी पगड़ी बाँधे हुये थे। उसका एक सिरा एक आरे लटका हुआ था। उन्होंने मेरे लिये ईश्वर से शुभ कामना की और मुक्ते कुछ मिश्री तथा शकर दी।

हिन्दुस्तानी जो श्राग में जल कर श्रात्म-हत्या कर लेते हैं (सती)—

जब में शेख (मौजे दिरया) के पास से लौटा तो मैंने देखा कि लोग हमारे शिविर की ग्रोर से भागे हुये चले ग्राते हैं ग्रौर उनमें हमारे कुछ साथी भी हैं। मैंने पूछा कि क्या बात है? उन्होंने उत्तर दिया कि ''एक हिन्दू काफ़िर की मृत्यु हो गई है ग्रौर उसको जलाने (१३७) के लिये ग्रिग्न तैयार की गई है। उसकी (पत्नी) भी ग्रपने ग्राप को जला देगी।'' जब वे जलाये जा चुके तो मेरे साथी लौट ग्राये। उन्होंने मुक्त से कहा कि ''स्त्री मृतक शरीर से लिपट गई थी ग्रौर उसी के साथ जल गई।'' इसके ग्रितिरक्त में देखा करता था कि एक हिन्दू स्त्री बहुमूल्य वस्त्र धारण किये हुये घोड़े पर जाया करती थी। उसके पीछे हिन्दू ग्रौर मुसलमान होते थे ग्रौर ग्रागे ग्रागे नक्कारे तथा नौबत बजती जाती थी। ब्राह्मण, जोकि हिन्दु ग्रौ के नेता होते हैं, उनके साथ होते थे। सुल्तान के राज्य में विधवा को जलाने के लिये सुल्तान से ग्राज्ञा लेनी पड़ती है। सुल्तान की ग्राज्ञा के उपरान्त ही उसे जलाया जा सकता है।

कुछ समय उपरान्त में एक नगर में था जिसके ग्रधिकतर निवासी हिन्दू थे। वह नगर श्रम्जेरी कहलाता था। वहाँ के ग्रधिकतर निवासी काफ़िर थे किन्तु वहाँ का ग्रमीर (ग्रधिकारी) सामिरा जाित का मुसलमान था। नगर के निकट कुछ विद्रोही कािफ़र रहते थे। उन्होंने एक दिन सड़क पर डाका मारा। मुसलमान श्रमीर उनसे युद्ध करने के लिये गया। (१३८) उसके साथ उसकी हिन्दू तथा मुस्लिम प्रजा भी थी। उन लोगों के मध्य में बड़ा घोर युद्ध हुग्रा। युद्ध में ७ कािफ़र मारे गये। इनमें से तीन के पित्नयाँ थीं। तीनों विधवाग्रों ने ग्रपने ग्रापको जला डालना निश्चय कर लिया। पित की मृत्यु के उपरान्त पत्नी का ग्रपने ग्रापको जला डालना बड़ा ही प्रशंसनीय कार्य समभा जाता है किन्तु यह ग्रनिवार्य नहीं। जब कोई विधवा ग्रपने ग्रापको जला डालती है तो उसके घर वालों का सम्मान बढ़ जाता है ग्रीर वह पित-भित्त के लिये प्रसिद्ध हो जाती है। जो विधवा ग्रपने ग्रापको नहीं जलाती उसे मोटे वस्त्र धारण करने पड़ते हैं ग्रीर वह बड़ा दुखी जीवन व्यतीत करती है। पित भित्त के ग्रभाव के कारण लोग उससे घृणा करते हैं, किन्तु वह जलने के लिए विवश नहीं की जाती।

जब उन तीनों स्त्रियों ने जिनका उल्लेख ऊपर हो चुका है भ्रपने भ्रापको जलाना निश्चय कर लिया तो वे गाती बजाती रहीं भ्रौर नाना प्रकार के खाने-पीने तथा समारोह

शार (मालवे) के निकट श्रमभेरा । यह दृश्य इब्ने बत्तूता ने मालवा से दौलताबाद जाते समय १३४२ ई० में देखा होगा ।

में व्यस्त रहीं। ऐसा ज्ञात होता था कि वे संसार से विदा हो रही हैं। प्रत्येक स्थान की (१३६) स्त्रियाँ उनके साथ समारोह में सम्मिलित थीं। चौथे दिन प्रातःकाल प्रत्येक की सवारी के लिये घोड़े लाये गये। उन्होंने बहुमूल्य वस्त्र धारएा किये ग्रौर सुगंधि लगाई। उनके दाहिने हाथ में एक नारियल था जिससे वे खेलती जाती थीं; ग्रीर बायें हाथ में एक दर्प एथा जिसमें वे अपना मुख देखती जाती थीं। उन्हें ब्राह्म ए तथा उनके सम्बन्धी घेरे हये थे। उनके आगे आगे लोग नक्कारे, तूरही तथा बिगुल बजाते जाते थे। काफिरों में से प्रत्येक उनसे कहता था कि 'मेरी दण्डवत मेरे पिता, भाई, माता ग्रथवा मित्रको पहुंचा देना।" वह उनसे हाँ कहती थीं श्रीर मुसकराती जाती थीं। मैं श्रपने मित्रों के साथ उन लोगों के जलाये जाने का दृश्य देखने के लिए चल दिया । तीन मील यात्रा करके हम एक ग्रेंघेरे स्थान पर पहुंचे. जहाँ म्रधिक जल तथा वृक्षों की छाया थी। बीच में चार गुम्बद थे। प्रत्येक गुम्बद में एक-एक पत्थर की मूर्ति थी। गुम्बद के बीच में जल का एक सरीवर था। वृक्षों की छाया के (१४०) कारए उस पर घूप न पड़ती थी। तिमिर में यह स्थान मानों नरक का एक द्रकड़ा था (ईश्वर हमें इससे बचाये)। जब स्त्रियाँ उन गुम्बदों के निकट पहुंचीं तो हौज में उतर कर उन्होंने स्नान किया और डुबिकयाँ लगाई। अपने वस्त्र तथा आभूषए। उतार कर दान कर दिये ग्रौर उनके स्थान पर एक मोटी साड़ी धारएा की । सरोवर के नीचे एक स्थान पर अगिन प्रज्वलित की गई। जब उस पर सरसों का तेल डाला गया तो उसमें से लपट उठने लगी। लगभग १५ (पन्द्रह) आदिमियों के हाथ में लकड़ी के गट्ठे बंघे हुये थे। दस आदमी बड़े-बड़े वाँस लिये हुये थे। ढोल तथा तुरही बजाने वाले विधवाग्रों के ग्राने की प्रतीक्षा कर रहे थे। ग्रादिभयों ने ग्राग के सामने एक रजाई लगा दी थी जिससे स्त्रियाँ ग्राग्न से भयभीत न (१४१) हो जायँ। मैंने देखा कि एक स्त्री रज़ाई तक श्राई श्रीर उसे जोर से श्रादिमयों के हाथ से खींच लिया श्रीर मुस्करा कर उनसे फ़ारसी भाषा में कहा कि "मुक्ते श्राग से डराते हो। मैं जानती हैं कि वह ग्राग है, मुभे जाने दो।" इसके उपरान्त उसने ग्राग्न के सामने हाथ जोड़े ग्रीर ग्रपने ग्रापको उसमें गिरा दिया। तुरन्त नक्कारे तुरही तथा बिगुल बजने लगे। ग्राद-मियों ने उसके ऊपर लकड़ियाँ फेंक दीं। कुछ लोगों ने लकड़ी के बड़े-वड़े कुन्दे उस पर डाल दिए जिससे वह हिल न सके। लोगों ने चिल्लाना प्रारम्भ कर दिया ग्रौर उच्च स्वर से कोलाहल करने लगे। मैं यह दृश्य देख कर मूर्छित हो गया श्रीर घोड़े से गिरने को था कि मुफ्ते मेरे मित्रों ने संभाल लिया ग्रीर मेरा मुख जल से प्रक्षालित करवाया। मैं वहाँ से लीट ग्राया।

हिन्दुस्तानी इसी प्रकार अपने आपको जल में डुबा देते हैं। अधिकतर लोग गंगा नदी में (१४२) डूब जाते हैं। इस नदी की यह लोग यात्रा करते हैं और शव की राख इसी नदी में डालते हैं। उनका कथन है कि यह स्वर्ग की नदी है। जब कोई डूबने के लिये आता है तब वह उपस्थित जनों से कह देता है कि ''में किसी सांसारिक कष्ट अथवा निर्धनता के कारण ऐसा नहीं करता वरन् अपने कुसाई (ग्रुसाई) की प्रसन्नता के लिये करता हूं। ग्रुसाई इनकी भाषा में अल्लाह का नाम है। जब वह डूब कर मर जाता है तो उसको निकाल कर जलाते हैं और उसकी राख गंगा नदी में डाल देते हैं।

सरसुती-

ग्रब में पुनः यात्रा का वर्णन करता हूं। ग्रजोधन से चल कर चार दिन की यात्रा के उपरान्त हम सरसती (सरसुती ग्रथवा सिरसा) पहुँचे। यह नगर बहुत बड़ा है। वहाँ का

१ "मा रा मी तरसानी ऋज आतिश । मन मी दानम क आतिश अस्त, रिहा कुनी मारा।"

चावल बड़ा ग्रच्छा होता है ग्रौर ग्रधिक संख्या में होता है। वहाँ से वह देहली भेजा जाता है। (१४३) नगर का कर बहुत ग्रधिक है। हाजिब शम्सुद्दीन बूशन्जी ने मुभे इसका कर बताया था, किन्तु मुभे याद नहीं।

### हाँसी-

वहाँ से हम हाँसी गये। यह एक बड़ा ही सुन्दर नगर है और बड़ी अच्छी तरह से बसा है। यहाँ की आवादी भी अधिक है। इसके चारों ओर एक बहुत ऊंची चहार दीवारी है। कहा जाता है कि एक काफ़िर राजा तूरा ने इसे बनवाया था। उसके विषय में नाना प्रकार की कथायें प्रसिद्ध हैं। काजी कमाजुद्दीन सद्रे जहाँ, काजी-उल-कुज्जात उसका भाई कतलू खाँ (कुतलुग खाँ) सुल्तान का ग्रुरु और उनके भाई निजामुद्दीन तथा शम्सुद्दीन जो मक्के चला गया था और जिसकी मृत्यु वहीं हो गई थी, इसी नगर के मूल निवासी थे।

#### मसऊदाबाद-

हम हाँसी से चल कर दो दिन उपरान्त मसऊदाबाद पहुँचे। यह राजधानी देहली से १० मील की दूरी पर स्थित है। हम लोगों ने ३ दिन वहाँ विश्राम किया। हाँसी तथा मसऊ-दाबाद मिलक कमाल गुर्ग के पुत्र मिलकुल मुग्रज्जम होशंग के ग्रधीन था। गुर्ग का ग्रथं भेड़िया है। उसका उल्लेख बाद में होगा।

(१४४) जब हम पहुँचे तो हिन्दुस्तान का मुल्तान राजधानी में न था। वह क़न्नौज की ग्रोर गया हुग्रा था। कन्नौज देहली से १० दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है। देहली में बादशाह की माता मख्दूमये जहाँ तथा उसका वजीर ख्वाजये जहाँ जिसका नाम ग्रहमद बिन (पुत्र) ग्रयाज रूमी था, राजधानी ही में थे। जहाँ का ग्रथं संसार है। वजीर का मूल वंश तुर्क था। वजीर ने हम में से प्रत्येक के स्वागतार्थं उसी को श्रेग्गी के ग्रनुसार मनुष्य भेजे। मेरे स्वागत को शेख बुस्तामी तथा शरीफ़ माजिन्दरानी परदेशियों का हाजिब ग्रौर फ़क़ीह ग्रलाउद्दीन (१४५) क़ुन्नरा मुल्तानी ग्राये। वजीर ने हमारे ग्राने की सूचना मुल्तान को दी। यह मुचना पत्र-द्वारा भेजी गई थी, जिसे पैदल बरीद, जिन्हें दावा कहते थे, ले गये थे। यह मुल्तान को प्राप्त हो गई ग्रौर तीन ही दिन में उत्तर भी ग्रा गया। तीन दिन हमें मसऊदाबाद ठहरना पड़ा। तीन दिन उपरान्त हम से मिलने काजी, फ़क़ीह, मशायख (सूफ़ी) तथा कुछ ग्रमीर ग्राये। हिन्दुस्तान में ग्रमीरों को मिलक कहा जाता है, ग्रथित मिस्र एवं ग्रन्य देशों में जो लोग ग्रमीर कहलाते हैं वे इस देश में मिलक कहलाते हैं। हम से मिलने शेख जहीरुद्दीन जंजानी, जो मुल्तान का एक उच्च पदाधिकारी था, ग्राया।

#### पालम-

इसके उपरान्त हम मसऊदाबाद से चल कर एक गाँव के निकट ठहरे जिसको पालम कहते हैं। यह गाँव सैयिद शरीफ़ नासिरुद्दीन मुतहर ग्रीहरी का है। वे सुल्तान के नदीम हैं। सुल्तान के विश्वासपात्र होने के कारण उन्हें विशेष लाभ प्राप्त हुआ है।

# देहली—

दूसरे दिन प्रातःकाल हम हिन्दुस्तान की राजधानी देहली पहुँचे। यह एक भव्य तथा (१४६) शानदार नगर है। इसके भवन बड़े ही सुन्दर तथा हद हैं। यह चारों ग्रोर से एक दीवार से घिरा हुग्रा है जिसकी तुलना संसार की किसी ग्रन्य दीवार से नहीं हो सकती। यह केवल हिन्दुस्तान का ही सब से बड़ा नगर नहीं ग्रिपितु पूर्व के इस्लामी नगरों में भी यह सब से बड़ा है।

# देहली का वर्गन-

देहली नगर बड़ा लम्बा चौड़ा है ग्रौर पूर्णतया ग्राबाद है। वास्तव में यह चार नगरों से मिल कर बना है जो एक दूसरे के निकट स्थित हैं। प्रथम जो देहली के नाम से प्रसिद्ध है, प्राचीन हिन्दुओं के समय का नगर है। वह ५५४ हि० (११८८ ई०) में विजय हुआ। दूसरा नगर सीरी है। यह दारुल खिलफ़ा (खलीफ़ा के रहने का स्थान) के नाम से प्रसिद्ध है। यह नगर सुल्तान ने ग्रब्बासी खलीफ़ा मुस्तिन्सर के पोते गयासुद्दीन को उस समय प्रदान कर दिया था जब वह सुल्तान के दरबार में उपस्थित हुआ था। सुल्तान ग्रलाउद्दीन तथा सूल्तान कृतुबुद्दीन इसी नगर में रहते थे। इनका उल्लेख इसके बाद होगा। तीसरा (१४७) नगर तुग्लुक़ाबाद के नाम से प्रसिद्ध है। इसको सुल्तान, जिसके दरबार में हम उपस्थित हुये, के पिता सुल्तान तुग़लुक़ ने बसाया था। इस नगर के बसाने का यह कारण था कि वह एक दिन सुल्तान क़्तुबुद्दीन के सामने खड़ा था। उसने सुल्तान से निवेदन किया कि 'ख़न्दे ग्रालम ! इस स्थान पर एक नगर बसाना उचित होगा ।' सुल्तान ने व्यंगपूर्ण भाषा में कहा "जब तुम सुल्तान हो जाना तो यहाँ नगर बसाना।" ईश्वर की कृपा से जब वह सुल्तान हो गया तो उसने यह नगर बसाया ग्रौर उसका नाम ग्रपने नाम पर रक्खा। चौथा नगर जहाँपनाह कहलाता है। इसमें इस समय का बादशाह सुल्तान मुहम्मद शाह जिसके दरबार में हम उपस्थित हुये, रहता है । उसने इस नगर को बसाया है । बादशाह का विचार था कि चारों -नगरों को मिला कर एक दीवार उनके चारों स्रोर बनवा दें। उसने दीवार बनवाना प्रारम्भ किया किन्तु ग्रधिक व्यय की ग्रावश्यकता होने के कारएा उसने दीवार ग्रधूरी छोड़ दी।

देहली के द्वारों तथा दोवार का वर्णन-

(१४८) नगर की चहारदीवारी समस्त संसार में ग्रद्वितीय है। इसकी दीवारों की चौड़ाई ११ जरा (गज) है। इसमें कोठिरयाँ तथा घर बने हुये हैं जिनमें चौकीदार तथा द्वारपाल रहते हैं। ग्रनाज की खित्तयाँ जो ग्रम्बार कहलाती हैं, चहार दीवारी में बनी हुई हैं। मन्जनीक़, युद्ध की सामग्रियाँ तथा रग्रादा (ग्ररादा) भी इन्हीं गोदामों में रक्खे जाते हैं। ग्रनाज भी इनमें ही एकत्र किया जाता है। इस ग्रनाज को बहुत दिनों तक कोई हानि नहीं पहुंचती ग्रौर इसका रंग भी नहीं बदलता। मेरे सामने इन गोदामों में से चावल निकाल गये। उनका रंग ऊपर से काला हो गया था किन्तु स्वाद में ग्रन्तर न हुग्ना था। मक्की तथा ज्वार भी उससे निकाली जा रही थी। कहते हैं कि सुल्तान बल्बन के समय जिसको ६० वर्ष हो चुके हैं, यह ग्रनाज भरा गया था। चहार दीवारी के ऊपर कई सवार तथा प्यादे समस्त नगर के चारों ग्रोर घूम सकते हैं। शहर के ग्रन्दर की ग्रोर गोदामों में रोशनदान हैं जिससे रोशनी पहुंचती है। इस चहार दीवारी के नीचे का भाग पत्थर का बना हुग्रा है। ऊपरी भाग पक्की इंटों का बना हुग्रा है। इसमें कई बुर्ज एक दूसरे के निकट हैं। इस नगर में २६ (१४६) द्वार हैं जो दरवाज़ा कहलाते हैं। उनमें से निम्नांकित यह हैं:

१ इसे ४८७ हि॰ (११६१ ई॰) अथवा ४८६ हि॰ (११६३ ई०) होना चाहिये। ( आदि तुर्क कालीन भारत )

र शाहजहानावाद श्रथवा देहली शाहजहाँ (१६२७ ई०—१६५८ ई०) द्वारा वसाई गई थी। मुहम्मद बिन तुगलुक के समय की देहली शाहजहानावाद से दस मील दूर दिचण में है। सुल्तान क्रीरोज ने क्रीरोजावाद इन्द्रप्रस्थ के निकट वसाया। इस प्रकार वह दिचण से उत्तर की स्रोर बढ़ा।

३ वल्वन ने १२६६ ई० से १२८६ ई० तक राज्य किया। ६० वर्ष पूर्व १२४४ ई० में श्रलाउद्दीन मस<sup>ऊद</sup> बादशाह था। (तबकाते नासिरी पृ० १६७-२०१, श्रादि तुर्क कालीन भारत पृ० ४१-४३।

बदायूं दरवाजा—यह सबसे बड़ा दरवाजा है। मंडवी दरवाजा—यहाँ ग्रनाज का बाजार है। जुल (ग्रुल) दरवाजा जहाँ उद्यान हैं; शाह दरवाजा, किसी व्यक्ति के नाम पर है। पालम दरवाजा पालम गाँव के नाम पर है। नजीब दरवाजा तथा कमाल दरवाजा किसी व्यक्ति के नाम से प्रसिद्ध हैं। ग्रजनी दरवाजा, जिसका नाम ग्रजनी नगर के नाम पर रक्खा गया है, ग्रजनी खुरासान की सीमा पर है। ईदगाह तथा कुछ क़ब्रस्तान इसके बाहर हैं। बजालसा दरवाजा—इसके बाहर देहली के मक़बरे हैं। यह एक सुन्दर क़ब्रस्तान है। प्रत्येक क़ब्र पर यदि ग्रम्बद नहीं तो मिहराब ग्रवश्य होती है। बीच में ग्रुलशब्बो, रायबेल, चमेली (१५०) के फूल तथा ग्रन्य फूल लगे हुये हैं! ये फूल सर्वदा खिले रहते हैं।

### देहली को जामा मस्जिद-

देहली की जामा मस्जिद बहुत बड़ी है। उसकी दीवार, छते तथा फ़र्श प्रत्येक सून्दर तराशे हुये सफ़ेद पत्थर के बने हुये हैं । इन्हें सीसा लगा कर बड़ी सुन्दरता से जोड़ा गया है । लकड़ी का इसमें नाम नहीं। इसमें पत्थर के १३ ग्रुम्बद हैं। मिम्बर<sup>रु</sup> भी पत्थर का बना है। ४ प्राँगए। हैं। मस्जिद के बीचो वीच में एक बहुत बड़ी लाट है। यह किसी को ज्ञात नहीं कि यह किस घातु की बनी है। मुभ्ते कुछ हिन्दुस्तानी विद्वानों ने बताया कि यह सात घातुओं को मिला कर बनाई गई है। इस लाट का ऋंगुल भर हिस्सा पालिश किया हुआ है और वह खूब (१५१) चमकता है। लोहे का इस पर कोई प्रभाव नहीं होता। यह लाट ३० जरा (गज) लम्बी है। मैं ने इसका घेरा ग्रपनी पगड़ी से नापा था। वह म जरा (गज) है। मस्जिद के पूर्वी द्वार के निकट दो ताँबे की बहुत बड़ी बड़ी मूर्तियाँ पड़ी हुई हैं। वे पाषाएा से जुड़ी हुई हैं। मस्जिद में ग्राने जाने वाले उन पर पैर रख कर ग्राते जाते हैं। इस मस्जिद के स्थान पर पहले बुतखाना (मन्दिर) था। जब देहली पर विजय प्राप्त हुई तो उसके स्थान पर यह मस्जिद बनवाई गई। मस्जिद के उत्तरी प्रांगरा में एक मीनार है। इसके समान मीनार किसी देश में नहीं पाया जाता। यह लाल पत्थर का बना हुग्रा है यद्यपि मस्जिद सफ़ेद पत्थर की बनी है। मीनार के पत्थरों पर खुदाई का काम है। यह बहुत ऊँचा है। इसके ऊपर का छत्र शुद्ध (१५२) संगमरमर का है ग्रीर लट्टू शुद्ध सोने के हैं। उसका जीना भीतर से इतना चौड़ा है कि उस पर हाथी चढ़ सकता है। एक विश्वासपात्र मनुष्य ने मुक्ते बताया कि जब इस मीनार का निर्माण हो रहा था तो मैंने हाथियों को इसके ऊपर पत्थर ले जाते हुये देखा था। इसे सुल्तान मुइज्जुद्दीन बिन (पुत्र) नासिरुद्दीन बिन (पुत्र) सुल्तान ग्रयासुद्दीन बल्बन ने बनवाया था। सुल्तान कुतुबुद्दीन ४ मस्जिद के पिवचमी प्रांगरा में एक ग्रौर मीनार इससे भी बड़ा ग्रौर ऊँचा बनवाना चाहता था। " एक तिहाई के निकट उसने बनवा भी लिया था किन्तू वह इसे ग्रधूरा ही छोड़ कर मर गया। सुल्तान मुहम्मद ने उसे पूरा करने का विचार किया था किन्तू इसे प्रशुभ समभ कर उसने अपना विचार त्याग दिया। जहाँ तक इसकी मोटाई तथा जीने

१ तारीले फीरोजशाही में कैकुबाद के राज्यकाल के अन्त में १२ द्वारों का लेख है। (बरनी पृ० १७२, आदि तुर्क कालीन भारत पृ० २४४) अमीर खुसरों के केरानुस्सादैन में देहली के १३ द्वार लिखे हैं (केरानुस्सादैन पृ० २६, आदि तुर्क कालीन भारत पृ० १८६)

२ मस्जिद का मंच।

३ कृतुव मीनार जो कृवतुल इस्लाम मस्जिद का माजना श्रथवा श्रजान देने का स्थान था।

४ कृतुबुद्दीन मुवारक शाह खलजी (१३१६-१३२० ई०)

४ यह मीनार सुल्तान श्रलाउद्दीन खलजी (१२१०-१२१६ ई०) ने ७११ हि० (१३११-१२ ई०) में बन-वाना प्रारम्भ किया था। (खलाइनुल फ़्तूइ (श्रलीगढ़) ए० २५-२८, खलजी कालीन भारत ए० १५७)

की चौड़ाई का प्रश्न है यह मीनार संसार की एक अद्भूत वस्तु है। इसका जीना इतना चौड़ा है कि ३ हाथी एक दूसरे के बराबर खड़े होकर उस पर चढ़ सकते हैं। यह तिहाई मीनार ऊँचाई में उत्तरी प्रांगण के पूरे मीनार के बराबर है। मैं एक बार उस पर चढ़ा था तो मैं ने देखा कि शहर के ऊँचे ऊँचे घर तथा चहार दोवारी इतनी ऊँचाई होने पर छोटी-छोटी ज्ञात होती थीं। उसकी जड़ में खड़े हुये आदमी छोटे छोटे बालक दीख पड़ते थे। नीचे से खड़े होकर देखने से यह मीनार जो पूरा नहीं हो सका है इतना बड़ा और चौड़ा होने के कारण

(१५३) कम ऊंचा मालूम होता है।

सुल्तान कुतुबुद्दीन खलजी का विचार था कि वह सीरी में जो दारुल खलीफ़ा कहलाता है, एक जामा मस्जिद का निर्माण कराये किन्तु वह क़िबले की ग्रोर एक दीवार तथा मेहराव के ग्रितिरिक्त कुछ न बनवा सका। जो भाग उसने वनवाया था वह सफ़ेद, काले, हरे, तथा लाल पत्थरों का था। यदि यह वन जाती तो इसकी तुलना संसार की किसी भी मस्जिद से न हो सकती थी। सुल्तान मुहम्मद (बिन तुग़लुक़) ने इसको पूरा करने का विचार किया था। मेमारों तथा कारीगरों से जब व्यय का ग्रनुमान लगवाया तो ज्ञात हुग्ना कि उसमें ३५ लाख व्यय होगा। इतना ग्रधिक व्यय देख कर उसने ग्रपना विचार त्याग दिया। सुल्तान का एक विशेष पदाधिकारी कहता था कि "उसने इसे ग्रनुम समक्त कर नहीं बनवाया क्योंकि उसके प्रारम्भ होते ही सुल्तान कृतुबुद्दीन का बध हो गया था।"

देहली के बाहर के दो बड़े सरोवर-

(१५४) देहली के बाहर एक वड़ा सरोवर है जिसका नाम सुल्तान शम्मुद्दीन लालिमश (इल्तुतिमिश) के नाम पर है। देहली नगर के निवासी अपने पीने का जल यहीं से प्राप्त करते हैं। यह देहली के मुसल्ले (ईदगाह) के निकट है। इसमें वर्षा का जल एकत्र होता रहता है। वह दो मील लम्बा तथा एक मील चौड़ा है। उसके पश्चिम में ईदगाह के समान पत्थर के घाट बने हुये हैं और जीने के समान पत्थर का एक चबूतरा दूसरे चबूतरे के ऊपर बना हुआ है। इन जीनों द्वारा जल तक पहुंचने में सुगमता होती है। प्रत्येक चबूतरे के कोने पर पत्थर के गुम्बद बने हुये हैं, जिनमें दर्शक बंठ कर सैर तथा आनन्द करते हैं हौज़ के मध्य में एक बहुत बड़ा गुम्बद है, जो दो मंजिला है और तराशे हुए पत्थर का बना है। जब सरोवर में जल अधिक हो जाता है तब गुम्बदों तक नौका में वैठ कर ही जा सकते हैं। जब जल कम हो जाता है तो प्रायः लोग वैसे ही चले जाते हैं। गुम्बद के भीतर एक महिजद है जहाँ धार्मिक (फ़क़ीर) लोग तथा संसार को त्याग देने वाले साधु संत रहते हैं। वे लोग केवल ईश्वर का ही भरोसा करते हैं। जब सरोवर के किनारे (१५५) सूख जाते हैं तो उनमें गन्ना, ककड़ी कचरी तरबूज तथा खरबूज़े बो दिये जाते हैं।

खरबूजा उसमें छोटा किन्तु बड़ा मीठा होता है।
देहली तथा दारुल खिलाफ़ा के मध्य में होजे खास स्थित है। यह होज सुल्तान शम्मुद्दीन के होज से भी बड़ा है। इसके किनारे पर लगभग ४० गुम्बद हैं। उसके चारों ग्रोर ग्राहिलेतरब (गायक) रहते हैं इन्हीं के कारण यह स्थान तरबाबाद (संगीत नगर) कहलाता है। यहाँ इन लोगों का एक बाजार है जो संसार का एक बहुत बड़ा बाजार कहा जा सकता है। यहाँ एक जामा मस्जिद तथा ग्रन्थ मस्जिदें हैं। मुभे बताया गया कि गाने बजाने वाली स्त्रियाँ जो इस मुहल्ले में रहती हैं, रमजान के महीने में तरावीह की नमाज जमाग्रत से

श मक्के में काबा जो हिन्दुस्तान से पश्चिम में है।
 रमजान के महीने की रात्रि की श्रानिवार्य नमाज (पश की नमाज) के बाद की नमाज। नमाज के मध्य
में चार बार थोड़ा-थीड़ा विश्राम किया जाता है। श्रतः यह नमाज तरावीह की नमाज कहलाती है।

पढ़ती हैं। उन्हें इमाम नमाज पढ़ाते हैं। स्त्रियों की बहुत बड़ी संख्या नमाज पढ़ती है। यह हाल पुरुष गायकों का भी है। मैंने अभीर सैफ़ुद्दीन ग्रहा इब्ने मुहन्नी के विवाह में देखा कि प्रत्येक गायक अजान होते ही मुसल्ला विछा कर वजू करके नमाज के लिये खड़ा हो गया। देहली के सजार (क़ज़ों)—

यहाँ के मजारों में सब से प्रसिद्ध क़ब्र पिवत्र शेख क़ुतुबुद्दीन बिख्तियार काकी की है। इनकी क़ब्र के चमत्कार बड़े प्रसिद्ध हैं और लोग उसका बड़ा सम्मान करते हैं। शेख का नाम काकी इस कारण प्रसिद्ध हो गया कि उनके पास जो ऋणी अथवा दिरद्ध माता और ऋण तथा दीनता की शिकायत करता या कोई ऐसा व्यक्ति आता जिसकी पुत्री युवावस्था को प्राप्त हो होती और वह विवाह का प्रबन्ध न कर सकता हो तो शेख उसको सोने या चांदी की काक (टिकिया) दे दिया करते थे। इसी कारण वे काकी प्रसिद्ध हो गये (ईश्वर उन पर कृपा रक्खे)।

दूसरा मजार फ़क़ीह नूष्ट्दीन कुरलानी का है। इसके ग्रितिरिक्त एक मजार फ़क़ीह श्रलाउद्दीन किर्मानी का है। वे किर्मान के निवासी थे। इस मजार के ग्रनेक ग्राशीर्वाद (१५७) प्रसिद्ध हैं ग्रीर इस पर दैवी प्रकाश की वर्षी हुग्रा करती है। यह ईदगाह के पश्चिम में स्थित है। इसके निकट सूफ़ियों के ग्रीर भी मजार है। ईश्वर हमें उनके द्वारा लाभ प्रदान करे।

देहली के ग्रालिम तथा सूफ़ी—

इस समय जो ग्रालिम जीवित हैं उनमें शेख महमूदुल कुब्बा हैं। वे बड़े बुजुर्ग सम्मानित तथा धर्मनिष्ठ हैं। लोगों का विचार है कि उन्हें धन प्राप्त करने के ग्रदभुत साधन ज्ञात हैं। उनके पास देखने में कोई धन-सम्पत्ति नहीं किन्तु वे प्रत्येक यात्री को भोजन, सोना चाँदी तथा वस्त्र प्रदान करते हैं। उन्होंने ग्रपने चमत्कारों के ग्रनेक प्रदर्शन किये हैं जिनके फलस्वरूप वे बड़े प्रसिद्ध हो गये हैं। मैं ग्रनेक बार उनकी सेवा में उपस्थित हुग्रा ग्रीर ग्राशीर्वाद प्राप्त किया।

(१४८) दूसरे शेख म्नलाउद्दीन नीली हैं। वे भी बड़े विद्वान तथा सदाचारी हैं। उनका नाम मिस्र की नील नदी के नाम पर है किन्तु भगवान् ही ठीक बात जानता है। वे योग्य तथा सदाचारी शेख निजामुद्दीन बदायूनी के शिष्य हैं। वे प्रत्येक जुमे की धार्मिक प्रवचन करते हैं। लोग उनके हाथ पर तोबा करते हैं ग्रौर सिर मुड़वा कर वज्द करने वाले बन जाते हैं। कुछ लोग तो मूर्चिछत हो जाते हैं।

### एक कहानी-

एक बार वे धार्मिक प्रवचन कर रहें थे। मैं भी उपस्थित था। कारी के ने क़ुरान की यह ग्रायत पढ़ी। "हे लोगों! ईश्वर का भय करो। ग्रावश्य ही क्यामत में भूमि का हिलना बड़ा भयानक होगा। उस दिन तू देखेगा कि प्रत्येक दूध पिलाने वाली माता ग्रपने वालक को दूध पिलाना भूल जायगी श्रीर प्रत्येक गर्भवती स्त्री का गर्भ गिर जायगा। ऐसा ज्ञात होगा कि लोगों ने मदिरा पान किया है, यद्यपि उन्होंने ऐसा न किया होगा। ईश्वर लोगों को बड़े कठोर दण्ड देगा।" जब कारी ने यह ग्रायत पढ़ ली तो फ़कीह ग्रालाउद्दीन

१ नमाज के लिये क्रमशः हाथ मुंह त्रादि धोना।

र पाप श्रथवा कुर्काम न करने का संकल्प।

३ उन्माद । ईश्वर के ध्यान में सब कुछ भूल कर मस्त हो जाना ।

४. कुरान को श्रन्छे स्वर से पढ़ने बाला।

४ कुरान का एक पूरा वाक्य।

६ कुरान भाग १७, सरा २२, आयत १।

ने उसे स्वयं पढ़ा। एक फ़क़ीर ने मस्जिद के एक कोने से चीख मारी। शेख ने पुनः श्रायत (१५६) पढ़ी। फ़क़ीर ने एक श्रीर चीख मारी श्रीर गिर कर मर गया। मैंने भी उसके जनाजे की नमाज पढ़ी।

एक ग्रीर योग्य ग्रालिम सद्भुद्दीन कुहरानी (कुहरामी) हैं। वे सर्वदा रोजा रखते हैं ग्रीर रात भर नमाज पढ़ते हैं। उन्होंने संसार को पूर्णतया त्याग दिया है। वे केवल एक कम्बल ग्रोढ़ते हैं। सुल्तान तथा प्रतिष्ठित लोग उनके दर्शन को जाते हैं किन्तु वे उनसे छिपते फिरते हैं। सुल्तान ने उन्हें कुछ ग्राम प्रदान करने चाहे जिससे वे फ़क़ीरों तथा यात्रियों के भोजन का प्रवन्ध कर सकें किन्तु उन्होंने स्वीकार न किया। एक दिन सुल्तान उनके दर्शनार्थ गया ग्रीर १० हजार दीनार उनकी भेंट किये किन्तु उन्होंने स्वीकार न किया। कहा जाता है कि वे तीन दिन तक निरंतर रोजा रखते हैं ग्रीर इसके पूर्व भोजन नहीं करते। जब उनसे इसका कारण पूछा गया तो उन्होंने उत्तर दिया कि मैं जब तक विवश नहीं हो जाता उस समय तक रोजा नहीं खोलता। विवश हो जाने के उपरान्त मृतक शरीर भी खाया जा सकता है।

(१६०) एक ग्रन्य व्यक्ति कमालुद्दीन ग्रब्दुल्ला ग्रलगारी हैं जो इमाम, विद्वान, पिवत्र जीवन व्यतीत करने वाले, भगवान् का भय करने वाले तथा ग्रपने काल एवं युग के ग्रद्धितीय पुरुष हैं। उनका यह नाम इस कारण पड़ा कि ने देहली के बाहर शेख निजामुद्दीन बदायूनी की खानकाह के निकट एक ग़ार (गुफ़ा) में रहते हैं। मैंने गुफा में तीन बार उनके दर्शन किये।

#### उनका एक चमत्कार—

मेरा एक दास मेरे पास से भाग गया। मैंने उसको एक तुर्क के पास पहिचाना ग्रीर उसे वापस लेना चाहा। शेख ने मुभे मना किया 'िक यह तेरे योग्य नहीं, जाने दे।' वह तुर्क मुभ से मामला तय करना चाहता था। मैंने १०० दीनार लेकर दास उसके पास छोड़ दिया। छः महीने के उपरान्त मैंने सुना कि उसने ग्रपने स्वामी की हत्या करदी है। वह बन्दी बना कर सुल्तान के सम्मुख उपस्थित किया गया। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि उसे उसके स्वामी के पुत्रों को सौंप दिया जाय। उन्होंने उसकी हत्या करदी।

में शेख का यह चमत्कार देख कर उनका भक्त हो गया ग्रौर उनके ग्रादेशों का पालन करने लगा। संसार त्याग कर में उनकी सेवा में उपस्थित रहने लगा। मैंने देखा कि वे (१६१) दस-दस दिन ग्रौर बीस-बीस दिन का रोजा रखते थे ग्रौर रात के ग्रधिकतर भाग में नमाज पढ़ा करते थे। मैं उस समय तक जब तक कि बादशाह ने मुभे पुनः न बुला लिया ग्रौर में संसार से फिर न लिपट गया, उनकी सेवा में ही उपस्थित रहा। भगवान मेरा ग्रन्त शान्ति-पूर्वक करे। मैं इसका उल्लेख यदि ईश्वर ने चाहा तो फिर कहूँगा ग्रौर यह वर्णन कहूँगा कि किस प्रकार में संसार के कार्यों में लग गया।

सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक शाह—

(२०१) मुभसे पिवत्र विद्वान् तथा सर्वदा एबादत करने वाले इमाम घ्वनुद्दीन ने, जो पिवत्र शेख शम्सुद्दीन श्रब् अब्दुल्लाह के पुत्र थे श्रीर अब्दुल्लाह इमाम धर्मनिष्ठ तथा विद्वान् बहाउद्दीन जकरिया कुरैशी मुल्तानी के पुत्र थे श्रीर जिनकी खानकाह मुल्तान में है, मुभे बताया कि सुल्तान तुग़लुक उन तुर्कों में था जिनका नाम करीना है श्रीर जो सिन्ध तथा

१ इसके उपरान्त देहली के सुल्तानों का हाल हैं जिसका संचिप्त अनुवाद आदि तुर्क कालीन भारत (पृ० १०६-३१४) तथा खलजी कालीन भारत (पृ० २१३-२१६) में दिया गया है। इस पुस्तक में सुल्तान गयासुद्दीन तुग्रलुक शाह के वृत्तान्त से अनुवाद प्रारम्भ किया गया है।

तुर्कों के देश के मध्य के पर्वतों में निवास करते हैं। तुग़लुक़ बड़ा ही दरिद्र था। वह सिन्ध के किसी व्यापारी का सेवक होकर ग्राया। वह उसकी "गुलवानी" करता था ग्रर्थात् उसके घोड़ों की देख भाल करता था। इस समय सुल्तान ग्रलाउद्दीन का राज्य था ग्रीर सिन्ध का ग्रमीर (ग्रिधकारी) उसका भाई उलुग़ खाँ था। तुग़लुक़ उसका नौकर हो गया। उसने उसे व्यादह (पदाितयों) में भर्ती कर दिया। इसके उपरान्त वह ग्रपनी वीरता के लिये प्रसिद्ध हो गया ग्रीर वह सवारों में भर्ती हो गया। इसके उपरान्त वह निम्न श्रेग्गी का ग्रफ़सर हो (२०२) गया। उलुग़ खाँ ने उसे ग्रमीरल खैल नियुक्त कर दिया। इसके उपरान्त वह बहुत बड़ा ग्रमीर हो गया ग्रीर मिलक ग़ाजी के नाम से प्रसिद्ध हो गया। मैंने मुल्तान की जामा मिन्जद के मक़सूरा पर, जो उसके ग्रादेश से बनवाई गई थी, यह खुदा हुग्रा देखा कि "मैंने ततारियों (मंगोलों) से २६ बार युद्ध किया ग्रीर उन्हें पराजित किया। इसी कारगा मेरी उपाधि मिलकुल ग़ाजी निश्चत हुई।"

जब कृतुबुद्दीन राज-सिंहासन पर ग्रारूढ़ हुग्रा तो उसने उसे दीपालपुर तथा उसके ग्रंथीन स्थानों का वाली (हाकिम) नियुक्त किया। उसने उसके पुत्र को जो इस समय हिन्दुस्तान (२०३) का सुल्तान है, ग्रंमीरुल खैल नियुक्त किया। उसका नाम जौनह है। राज-सिंहासन पर ग्रारूढ़ होने के उपरान्त जौनह ने मुहम्मद शाह की पदवी धारण कर ली। जब कुतुबुद्दीन की हत्या हो गई ग्रौर खुसरो खाँ सिंहासनारूढ़ हुग्रा तो उसने जौनह को ग्रंमीरुल खेल के पद पर रहने दिया। जब तुग़जुक ने विद्रोह करना निश्चय कर लिया तो उसके साथ ३०० ग्रादमी थे जिन पर वह युद्ध में विश्वास कर सकता था। उसने किशलू खाँ को, जो इस समय मुल्तान में था, पत्र भेज कर सहायता देने की उससे प्रार्थना की। मुल्तान तथा दीपालपुर में ३ दिन की यात्रा की दूरी है। उसने किशलू खाँ को कुतुबुद्दीन के विशेष ग्राश्रय की स्मृति दिला कर उसके रक्त का बदला लेने के लिये उससे ग्राग्रह किया। किशलू खाँ का पुत्र देहली में था ग्रतः उसने तुग़लुक को लिखा कि "यदि मेरा पुत्र मेरे साथ होता तो में ग्रंबव्य तुम्हारी सहायता करता।" इस पर तुग़लुक ने ग्रंपने पुत्र को, जो कुछ उसने निश्चय कर लिया था, लिखा ग्रौर उसे ग्रादेश दिया कि जिस प्रकार हो सके वह किशलू खाँ के पुत्र को लेकर भाग ग्राये। मिलक जौनह ने एक योजना बनाई जो उसकी इच्छानुसार सफल हो गई।

उसने खुसरो खाँ से कहा कि 'घोड़े बड़े मोटे हो गये हैं ग्रौर उन्हें यराक ग्रथवा ऐसी कसरतों की ग्रावश्यकता है जिससे वह दुबले हो जायं।" सुल्तान ने उन्हें बाहर ले जाने की (२०४) ग्रनुमित दे दी। ग्रतः वह घोड़े पर सवार होकर ग्रपने ग्रादिमियों के साथ बाहर जाने लगा ग्रौर एक-एक घंटा, दो-दो घंटे तथा तीन-तीन घंटे बाहर रहने लगा, यहाँ तक कि वह चार-चार घंटे तक बाहर रहने लगा। एक दिन वह मध्याह्नोत्तर की नमाज के समय तक न लौटा; भोजन का समय ग्रा गया। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि सवार होकर उसका पता लगाया जाय किन्तु उसका पता न चला। वह ग्रपने पिता के पास पहुंच गया ग्रौर ग्रपने साथ किशलू खाँ के पुत्र को भी ले गया।

इसके उपरान्त तुग़लुक़ ने खुल्लम खुल्ला विद्रोह कर दिया श्रौर सेना भर्ती करने लगा। किशलू खाँ भी श्रपने सैनिकों को लेकर उससे मिल गया। सुल्तान ने श्रपने भाई खानेखानाँ को उन दोनों से युद्ध करने के लिये भेजा; किन्तु उन लोगों ने उसे बुरी तरह पराजित कर दिया। उसकी सेना विजयी सेना से मिल गई। खानेखानाँ श्रपने भाई के पास वापस हो गया। उसके पदाधिकारी मारे गये श्रौर उसका खजाना तुग़लुक़ के श्रिधकार में श्रा गया।

१ घोड़ों की देख भाल करने वाला सबसे बड़ा अधिकारी।

२ भस्जिद का वह भाग जहाँ इमाम (नमाज पढ़ाने वाला) खड़ा होता है।

इसके उपरान्त तुगलुक ने देहली पर ग्राक्रमणा किया। खुनरों खाँ ग्रपने सवारों को (२०५) लेकर उससे युद्ध करने के लिये निकला ग्रीर ग्रासियाबाद में जिसका ग्रथं हवा की चक्की है, शिविर लगा दिये। उसने ग्रादेश दिया कि खजाना लुटा दिया जाय। लोगों को थैंलियाँ बिना गिने ग्रथवा तौले हुए प्रदान कर दी गईं। जब उसका तुगलुक से युद्ध हुमा तो हिन्दू बड़ी बीरता से लड़े। तुगलुक के सैनिक परास्त हो गये। उसका शिविर लूटा जाने लगा ग्रीर वह ग्रपने ३०० प्राचीन सैनिकों के साथ ग्रकेला रह गया। उसने उनसे कहा कि ग्रब भागने के लिये कोई स्थान नहीं है। जहाँ भी हम पकड़े जायेंगे हमारी हत्या कर दी जायगी। इस बीच में खुसरों के सैनिक लूटने में लगे हुये थे ग्रीर छिन्न-भिन्न हो गये थे। उसके साथ केवल थोड़े से मनुष्य रह गये। तुगलुक ग्रपने साथियों को लेकर उस पर टूट पड़ा। इस देश में सुल्तान की उपस्थित चन्न से पहचानी जाती है जो उसके सिर पर लगा रहता है। मिस्र में इसे तैर (चिड़िया) ग्रथवा कुब्बा (ग्रम्बद) कहते हैं ग्रीर वह केवल ईद के दिन सुल्तान हो के ऊपर लगाया जाता है; किन्तु हिन्दुस्तान तथा चीन में, चाहे सुल्तान यात्रा कर रहा हो ग्रीर चाहे ग्रीन महल में हो, चत्र सर्वदा बादशाह के सिर पर रहता है।

जब तुग़लुक तथा उसके साथी खुसरो खाँ पर टूट पड़े तो उनके एवं हिन्दुओं के मध्य (२०६) में घोर युद्ध हुग्रा ग्रीर सुल्तान के सैनिक परास्त हुये। जब कोई भी उसके साथ न रहा तो वह भाग खड़ा हुग्रा। वह ग्रपने घोड़े पर से भी उतर पड़ा। वस्त्र तथा ग्रस्त्र शस्त्र उतार कर फेंक दिये। केवल एक क़मीज पहने रहा। सिर के बाल पीछे लटका लिये जैसे कि हिन्दुस्तान के फ़क़ीर लटकाये रहते हैं ग्रीर निकट के एक उद्यान में घुस गया। समस्त सेना तुग़लुक के ग्रधीन हो गई ग्रीर वह नगर की ग्रीर चल खड़ा हुग्रा। कोतवाल ने नगर की कुञ्जियाँ उसे दें दीं। महल में प्रविष्ट होकर उसने एक कोने में डेरा लगा दिया। उसने किशलू खाँ से कहा कि "तू सुल्तान बन जा"। किशलू खाँ ने उत्तर दिया कि "नहीं तू ही सुल्तान बनेगा।" कुछ वाद-विवाद के उपरान्त उसने कहा कि "यदि तू सुल्तान बनना स्वीकार न करेगा तो हम तेरे पुत्र को सुल्तान बना देंगे।" उसे यह बात स्वीकार न थी; ग्रतः उसने सुल्तान बनना स्वीकार कर लिया। राज-सिंहासन पर ग्रारूढ़ होकर लोगों की बैग्रत लेनी प्रारम्भ कर दी। समस्त विशेष तथा साधारए। व्यक्तियों ने उसकी बैग्रत कर ली।

खुसरो खाँ तीन दिन तक निरंतर उद्यान में छिपा रहा। तीसरे दिन भूख से विवश होकर बाहर निकला, ग्रीर इधर उधर टहलने लगा। वह माली से मिला। उसने माली से भोजन माँगा किन्तु माली के पास भोजन की कोई वस्तु न थी। खुसरो खाँ ने उसे ग्रेंगुंडी (२०७) देकर कहा कि 'इसे गिरवी रख कर भोजन सामग्री ले ग्राग्रो।" जब वह ग्रेंगुंडी लेकर वाजार पहुंचा तो व्यापारियों को संदेह हुग्रा ग्रीर वे उसे शहना के पास, जो पृलिस का सबसे बड़ा ग्रधिकारी था, ले गये। वह उसे सुल्तान तुग़लुक के पास ले गया। उसने सुल्तान को ग्रेंगुंडी देने वाले का पता बतला दिया। तुग़लुक ने ग्रपने पुत्र मुहम्मद को खुसरो खाँ को लाने के लिये भेजा। उसने खुसरो खाँ को बन्दी बना लिया ग्रीर उसको टट्टू पर बैठा कर सुल्तान के समक्ष लाया। जब खुसरो खाँ मुल्तान के सामने उपस्थित हुग्रा तो उसने कहा कि "में कुधित हूँ; मुभ्ते कुछ भोजन दो।" तुग़लुक ने उसके लिये भोजन तथा शर्बत मंगवाया। उसके उपरान्त कुछ फुक्क़ा पीने को दी ग्रीर ग्रन्त में ताम्बूल खिलाया। जब वह भोजन कर चुका तो उसने तुग़लुक से कहा कि "हे तुग़लुक ! मेरे साथ वही व्यवहार कर जो बादशाहों के लिये उचित हो ग्रीर मुभ्ते ग्रपमानित न कर।" तुग़लुक ने उसकी प्रार्थना स्वीकार करली ग्रीर ग्रादेश दिया कि उसकी हत्या उसी स्थान पर की जाय जहाँ उसने स्वीकार करली ग्रीर ग्रादेश दिया कि उसकी हत्या उसी स्थान पर की जाय जहाँ उसने स्वीकार करली ग्रीर ग्रादेश दिया कि उसकी हत्या उसी स्थान पर की जाय जहाँ उसने

१ खसरो खाँ।

कृतुबुद्दीन की हत्या की थी, उसका सिर तथा शरीर छत से उसी प्रकार फेंक दिया जाय जिस प्रकार उसने कृतुबुद्दीन का सिर फिंकवाया था। इसके उपरान्त उसका मृतक शरीर (२०८) नहलाया गया ग्रौर कफ़न देकर उसे उसके बनवाये हुए मक़बरे में दफ़न कर दिया गया। तुग़लुक़ ४ वर्ष तक भली भाँति राज्य करता रहा। वह बड़ा ही न्यायी तथा योग्य सुल्तान था।

### उसके पुत्र का विद्रोह जो सफल न हो सका—

🤊 जब तुग़लुक़ ग्रपनी राजधानी में स्थायी रूप से बादशाह हो गया तो उसने ग्रपने पुत्र मुहम्मद को तिलंग प्रदेश पर विजय प्राप्त करने के लिये भेजा। तिलंग देहली नगर से ३ मास की यात्रा की दूरी पर है। उसने उसके साथ एक बहुत बड़ी सेना जिसमें मुख्य ग्रमीर उदाहरएार्थं मलिक तमूर (तिमुर), मलिक तिगीन, मलिक काफ़ूर मुहरदार तथा मलिक बैरम म्रादि थे। तिलंग प्रदेश पहुँच कर उसने विद्रोह करना निश्चय कर लिया। उसका एक (२०६) नदीम था जो फ़क़ीह तथा किव था। उसका नाम उबैद था। उसने उसके द्वारा सेना में यह प्रसिद्ध करा दिया कि सुल्तान तुग़लुक़ की मृत्यु हो चुकी है। उसका विचार था कि सैनिक यह समाचार पाते ही उससे वैग्रत कर लेंगे। जब सेना को यह समाचार प्राप्त हुआ तो प्रत्येक अमीर ने तबल बजवा कर विद्रोह कर दिया और समस्त सेना ने उसका साथ छोड़ दिया। वे उसकी हत्या कर देना चाहते थे किन्तु मिलक तमूर ने उन्हें रोक दिया श्रीर वह उसकी रक्षा करता रहा। वह किसी प्रकार भाग कर श्रपने पिता के पास पहुँचा। उसके साथ १० ग्रश्वारोही थे जिन्हें वह याराने मुग्राफ़िक ग्रथीत् हढ़ मित्र कहता था। उसके पिता ने उसे धन-सम्पत्ति तथा सेना दी और उसे तिलंग वापस जाने का आदेश दिया; किन्तू उसके पिता को यह ज्ञात हो चुका था कि उसने क्या पड्यन्त्र रचा था। उसने उबैद फ़क़ीह की हत्या करा दी। उसने मलिक काफ़ुर मुहरदार की हत्या का भी ग्रादेश दे दिया। एक नोंकदार सीधी लकड़ी भूमि में गड़वा दी गई। उनका सिर नीचे की ग्रीर करके वह लकड़ी उनकी गर्दन में चिभो कर, लकड़ी के नोकदार सिरे को दूसरी ग्रोर से निकलवा दिया। (२१०) शेष विद्रोही ग्रमीर सुल्तान शम्सुद्दीन बिन सुल्तान नासिरुद्दीन बिन सुल्तान ग्रयासुद्दीन बल्बन के पास भाग गये और उसके दरबार में नौकर हो गये।

# तुरालुक का लखनौती पर श्राक्रमण तथा उस समय से लेकर उसकी मृत्यु तक का हाल—

भागे हुये ग्रमीर सुल्तान शम्सुद्दीन की सेवा में प्रविष्ट हो गये। कुछ समय उपरान्त शम्सुद्दीन की मृत्यु हो गई। उसका पुत्र शिहाबुद्दीन उसका उत्तराधिकारी हुग्रा। वह उसके स्थान पर राज-सिंहासन पर ग्रारूढ़ हुग्रा, किन्तु उसके छोटे भाई ग्रयासुद्दीन बहादुर बूरा (भूरा) ने राज्य पर ग्रपना ग्रधिकार जमा लिया। बूरा का हिन्दी में ग्रथं काला है। उसने ग्रपने भाई कृतुलू खाँ तथा ग्रन्य भाइयों की हत्या कर दी। उसके दो भाई शिहाबुद्दीन तथा नासिरुद्दीन भाग कर तुगुलुक के पास पहुँचे। वह उन्हें साथ लेकर उनके भाइयों से युद्ध करने के लिये चल खड़ा हुग्रा ग्रौर राजधानी में ग्रपने पुत्र मुहम्मद को ग्रपना (नायब) नियुक्त (२११) कर दिया। वह शीझातिशीझ लखनौती पहुँचा ग्रौर उस पर विजय प्राप्त करली। उसने ग्रयासुद्दीन बहादुर को बन्दी बना लिया ग्रौर उसे साथ लेकर देहली की ग्रोर चल खड़ा हुग्रा।

देहली में निजामुद्दीन बदायूनी नामक एक सूफ़ी निवास करते थे। सुल्तान का

१ बंगाल।

पुत्र मुहम्मद शाह उनके दर्शन को बराबर जाया करता था ग्रीर उनके चेलों का बड़ा ग्रादर-सम्मान करता था। वह उनसे सर्वदा ग्रपने लिये ईश्वर से शुभ कामनायें करने का ग्राग्रह किया करता था। कभी कभी शेख ईश्वर के ध्यान में मूच्छित हो जाया करते थे। सुल्तान के पुत्र ने उनके सेवकों से कहा कि जब शेख इस दशा में हों तो मुभे इसकी सूचना देना। जब शेख इस प्रकार ईश्वर के ध्यान में मूच्छित हो गये तो उन्होंने मुहम्मद को इसकी सूचना देदी। वह तुरन्त शेख की सेवा में उपस्थित हुग्रा। जब शेख ने उसे देखा तो उन्होंने कहा कि "हमने तुम्हें यह राज्य दे दिया।" कुछ समय पश्चात् सुल्तान की ग्रनुपस्थित में शेख की मृत्यु हो गई। सुल्तान का पुत्र मुहम्मद शेख का जनाजा ग्रपने कन्धों पर ले गया। यह समाचार उसके पिता को पहुंचाये गये। वह इस पर बड़ा खिन्न हुग्रा ग्रीर उसने कई कठोर संदेशे उसके पास भेजे। इससे पूर्व भी उसे कई बार मुहम्मद के कार्यों से उस पर संदेह हो चुका था। वह उसके दान-पुण्य तथा प्रजा को प्रसन्न करने का प्रयत्न करने ग्रीर ग्रधिक संख्या में दास मोल लेने पर बड़ा रुष्ट हो गया था। जब उसने यह सुना कि ज्योतिषियों ने यह कह दिया है कि इस युद्ध के उपरान्त देहली न लौट सकेगा तो उसने (२१२) उन्हें भी धमकी के पत्र लिखे।

जब वह इस युद्ध से लौट कर देहली के निकट पहुंचा तो उसने अपने पुत्र को यह आदेश भेजा कि अफ़ग़ानपुर नामक मैदान में उसके लिये एक नये महल का, जो कूश्क कहलाता है, निर्माण कराये। पुत्र ने पिता के आदेशानुसार तीन दिन में महल बनवाया जो अधिकतर लकड़ी का बना हुआ था। उसकी नींव लकड़ी के स्तम्भों पर रक्खी गई। इसकी तैयारी बड़ी होशियारी से मिलकजादा ने करवाई थी। उसका नाम अहमद बिन अयाज था और उसे बाद में ख्वाजये जहाँ की पदवी प्राप्त हो गई थी। वह सुल्तान मुहम्मद का मुख्य वजीर हो गया। उस समय वह शहनये एमारत था। उसने महल इस युक्ति से बनवाया कि यदि उसके एक ओर हाथी चलें तो समस्त महल गिर पड़े। सुल्तान इस महल में उतरा और उसने अपने आदिमियों को भोजन कराया। भोजन के उपरान्त वे लोग चले गये। उसके पुत्र ने उससे प्रार्थना की कि उसे हाथियों को समारोह के साथ (२१३) उपस्थित करने की अनुमित प्रदान की जाय। सुल्तान ने उसे अनुमित प्रदान करदी।

शेख हक्नुद्दीन ने मुफे बताया कि वह उस दिन सुल्तान के साथ उपस्थित थे। सुल्तान का प्रिय पुत्र महमूद भी उसके साथ था। सुल्तान के पुत्र महमूद ने उपस्थित होकर शेख से कहा कि "हे खुन्द (स्वामी)! ग्रस्नकों नमाज का समय ग्रा गया है। ग्राप जाकर नमाज पढ़लें।" शेख ने मुफे बताया कि 'मैं उसके कहने पर चला गया।" हाथी, जैसा कि निश्चित हो जुका था, एक दिशा से लाये गये। जब वे उस ग्रोर से गुज़रे तो महल सुल्तान तथा उसके पुत्र महमूद पर गिर पड़ा। शोर सुन कर मैं बिना नमाज समाप्त किये हुये वहाँ पहुँचा ग्रीर देखा कि महल गिर चुका है। उसका पुत्र फावड़े तथा किस्सियाँ लाने का ग्रादेश दे रहा था जिससे सुल्तान को खोद कर निकाला जाय किन्तु उसने ऐसा संकेत कर दिया कि ये वस्तुयें देर में ग्रायें। इस प्रकार वे सूर्यास्त के पूर्व न लाई जा सकीं। जब सुल्तान को खोद कर निकाला गया तो लोगों ने देखा कि सुल्तान ग्रापने पुत्र के ऊपर उसको मीत से बचाने के (२१४) लिए फुका था। कुछ लोगों का ग्रानुमान है कि उसका मृतक शरीर निकाला गया। कुछ लोगों का ग्रानुमान है कि उसकी हत्या कर दी गई। रात्रि में ही कुछ लोगों का ग्रानुमान है कि वह जीवित था ग्रीर उसकी हत्या कर दी गई। रात्रि में ही

१ भवन निर्माण विभाग का मुख्य ऋधिकारी।

उसे उस मक़बरे में, जो उसने तुग़लुक़ाबाद में भ्रपने लिए बनवाया था, पहुँचा दिया गया भीर वहीं दफ़न कर दिया गया।

तुगलुक़ाबाद के बनाने का कारण इससे पूर्व बताया जा चुका है। इसमें तुगलुक़ के महल तथा राज कोष थे। वहाँ किले में बादशाह ने एक ऐसा महल बनवाया था जिसकी ईंटों पर सोने का पत्तर चढ़ा हुग्रा था। जिस समय सूर्य उदय होता तो उसकी चमक दमक से कोई व्यक्ति महल की ग्रोर देर तक दृष्टिपात न कर सकता था। सुल्तान ने इसमें ग्रत्यिषक धन-सम्पत्ति व्यय की थी। कहा जाता है कि इसमें सुल्तान ने एक हीज बनवाया था ग्रीर उस हीज में सोना पिघला कर भरवा दिया था। वह सोना जम कर एक डला बन गया। उसके पुत्र सुल्तान मुहम्मद शाह ने सिहासनारूढ़ होने के उपरान्त वह समस्त सोना व्यय किया क्योंकि ख्वाजये जहाँ ने उस महल के बनवाने में जिसके गिरने के कारण सुल्तान की मृत्यु हुई, विशेष कुशलता दिखाई थी, ग्रतः ख्वाजये जहाँ से ग्रधिक कोई भी वजीर तथा ग्रन्य (२१५) व्यक्ति सुल्तान का विश्वास-पात्र न था ग्रीर न कोई उसकी बराबरी कर सकता था। सुल्तान ग्रवाहद मुहम्मद शाह बिन (पुत्र) सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुगलुक शाह हिन्द तथा सिन्ध का बादशाह जिसके दरबार में हम ग्रायो—

सुल्तान तुग़लुक के निधन के उपरान्त उसका पुत्र मुहम्मद बिना किसी विरोध तथा प्रति-स्पर्धी न होने के कारण राज्य का स्वामी हो गया। हम इसका उल्लेख कर चुके हैं कि उसका नाम जौनह था। बादशाह होने पर उसने ग्रपना नाम मुहम्मद ग्रीर कुन्नियत ग्रबुल मुजाहिद रक्खी। हिन्दुस्तान के पिछले बादशाहों का जो हाल में लिख चुका हूं, उसका ग्रधिक भाग मुभे शेख कमालुद्दीन बिन (पुत्र) बुरहान ग़जनी निवासी, काजी-उल-कुज्जात द्वारा ज्ञात हुग्रा तथा कुछ भाग मैंने ग्रन्य लोगों से सुना। इस बादशाह का जो कुछ हाल में लिख रहा हूं, वह इस देश के मेरे (२१६) ग्रपन निरीक्षण पर ग्रवलम्बित है।

#### उसका चरित्र—

यह बादशाह ग्रत्यधिक दान तथा रक्तपात के लिये प्रसिद्ध है। कोई दिन ऐसा व्यतीत नहीं होता जिस दिन उसके द्वार के समक्ष कोई न कोई दिरद्र धनी न हो जाता हो अथवा किसी न किसी जीवित की हत्या न कर दी जाती हो। लोगों में उसकी वीरता तथा दान एवं अपराधियों के प्रति कठोरता और अत्याचार की कहानियाँ बड़ी प्रसिद्ध हो चुकी हैं। इस पर भी उससे ग्रधिक कोई भी नम्र तथा न्यायकारी एवं सत्य का पालन करने वाला नहीं। उसके दरवार में धर्म (इस्लाम) के आदेशों का पूर्ण रूपेरा पालन होता है। वह नमाज पढ़ने को बड़ा महत्व प्रदान करता है ग्रीर जो लोग नमाज नहीं पढ़ते उन्हें कठोर दंड देता है। वह उन बादशाहों में है जो बहुत बड़े सौभाग्यशाली हैं ग्रीर उसे विशेष सफलता प्राप्त हुई है किन्तु उसका सब से बड़ा गुरा उसकी दानशीलता है। मैं उसकी दानशीलता की ऐसी विचित्र कहानियाँ सुनाऊँगा जिनके समान किसी ने किसी पिछले बादशाह के विषय में कोई बात न सुनी होगी (२१७) किन्तु ईश्वर उसके फ़रिश्ते तथा उसके रसूल इस बात के साक्षी हैं कि मैं जो कुछ भी उसकी अद्भुत दानशीलता के विषय में लिख रहा हूं वह पूर्णतया सत्य है श्रीर ईश्वर ही सब से बड़ा साक्षी है। मैं समभता हूं कि कुछ घटनाय्रों जिनका मैं उल्लेख कर रहा हूं उनके विषय में बहुत से लोग अनुमान भी न लगा सकोंगे और उन्हें वे साधारणतया असम्भव समभेंगे: किन्तु जो घटनायें मेरे सामने घटी हैं श्रीर जिनकी सत्यता के विषय में मुक्ते पूर्ण विश्वास है श्रीर जिनमें से बहत सी घटनात्रों में मेरा भी कुछ न कुछ भाग रहा है, उनका उल्लेख में ग्रवश्य

करूंगा। इसके ग्रतिरिक्त इनमें से बहुत सी घटनायें ग्रलग ग्रलग प्रमाणों से भी, जो पूर्व में पर्याप्त मात्रा में मिल जाते हैं, सिद्ध हो जाती हैं।

### द्वारों, दरबार तथा दरबार के नियमों का उल्लेख--

सुल्तान का देहली का महल "दारे सरा" कहलाता है। इस में बहुत से द्वार हैं। प्रथम द्वार पर पहरे के सिपाही रहते हैं। शहनाई, तुरही तथा सिंगा बजाने वाले भी यहीं बैठते हैं। जब कोई स्रमीर स्रथवा बड़ा स्रादमी स्रा जाता है तो शहनाई एवं तुरही यह स्वर निकालते (२१=) हुये बजने लगती हैं कि ''ग्रमुक व्यक्ति ग्राया है, ग्रमुक व्यक्ति ग्राया है।'' दूसरे तथा तीसरे द्वार पर भी यही होता है। प्रथम द्वार के बाहर चबूतरे हैं उन पर जल्लादून (जल्लाद) बैठते हैं। उनका कार्य लोगों की हत्या करना है। यहाँ की यह प्रथा है कि जब सुल्तान किसी की हत्या का आदेश देता है तो महल के द्वार के समक्ष उसकी हत्या की जाती है और शव तीन दिन तक पड़ा रहता है। प्रथम तथा द्वितीय द्वार के मध्य में दोनों ग्रोर लम्बे लम्बे दालान तथा चवूतरे बने हैं। वहाँ नोवत वाले, जो द्वारपालों में से ही होते हैं, बैठे रहते हैं। द्वितीय द्वार पर उस द्वार के द्वारपाल बैठे रहते हैं। दूसरे तथा तीसरे द्वार के बीच में एक बड़ा चवूतरा है। उस पर नक़ीबुल नुक़बा वैठता है। उसके हाथ में सोने की गदा होती है। वह ग्रपने सिर पर सोने की एक जड़ाऊ टोपी पहने रहता है। उस पर मोर के पंख लगे होते हैं। अन्य नक़ीब उसके सामने खड़े रहते हैं। प्रत्येक के सिर की टोपी पर सुनहरी भालर लगी होती है (२१९) ग्रौर उनकी कमर में सुनहरी पेटियाँ बँधी रहती हैं। उनके हाथों में कोड़े होते हैं, जिनकी मुठिया सोने या चाँदी की होती है। दूसरे द्वार से चल कर एक बहुत बड़ा कमरा मिलता है। यहाँ साधारण लोग बैठते हैं।

तृतीय द्वार पर भी चबूतरे बने हैं, जिन पर कुत्ताबुल बाव वें बेंठे रहते हैं। वहाँ की यह प्रथा है कि जब तक सुल्तान की अनुमित नहीं प्राप्त हो जाती उस समय तक किसी को द्वार में प्रविष्ट होने की याज्ञा नहीं मिलती। प्रत्येक अमीर के साथ आने वाले अधिकारियों तथा मनुष्यों की संख्या निर्धारित रहती है। जब कोई इस द्वार पर आता है, तो कुत्ताव लिख लेते हैं "पहले घन्टे में अमुक व्यक्ति आया। दूसरे घन्टे में अमुक व्यक्ति आया।" इसी प्रकार सन्ध्या समय तक जो लोग आते रहते हैं, उनके नाम लिखे जाते हैं। रात्रि की नमाज (एशा) के पश्चात् सुल्तान समस्त विवरण पढ़ता है। द्वार पर जितनी घटनायें होती हैं, उन्हें भी वे बड़ी सावधानी से लिखते हैं। कुछ मिलकों के पुत्र सुल्तान तक यह विवरण

तृतीय द्वार से होकर एक बहुत ही बड़े मशवर (विशाल कक्ष) में प्रविष्ट होते हैं। इसका नाम हजार सुतून ग्रथवा हजार स्तम्भों वाला है। स्तम्भ पालिश की हुई लकड़ी के बने हैं।

१ नकीवों का सबसे बड़ा अधिकारी।

२ द्वार के सचिव।

इनके ऊपर लकड़ी की छत है जिसमें बड़ी सुन्दर पच्चीकारी तथा चित्रकारी है। लोग इसके नीचे बैठते हैं ग्रीर सुल्तान इसी में ग्रपना ग्राम दरबार करता है।

#### दरबार के नियम-

(२२१) प्रायः दरबार ग्रस्न की नमाज के उपरान्त होते हैं। कभी कभी वह दिन के प्रथम भाग में भी दरबार करता है। वह सिंहासन पर विराजमान होता है। सिंहासन एक मंच पर रक्खा रहता है। वह सफ़ेद फ़र्श से ढका रहता है। उसके पीछे एक बहुत बड़ा तिकया रक्खा रहता है। वह घुटनों को इस प्रकार मोड़ कर रखता है जिस प्रकार मनुष्य नमाज में बैठने के समय रखते हैं। इसी प्रकार हिन्दुस्तान के ग्रन्य लोग बठते हैं। जब वह ग्रासीन होता है तो वजीर उसके सम्मुख खड़ा होता है। वजीर के पीछे कुत्ताब (सिंचव) खड़े होते हैं। उनके पीछे कबीरुल हुज्जाब (हाजिबों का सरदार) तथा हाजिब खड़े होते हैं। हाजिबों का सरदार फ़ीरोज मिलक है। वह सुल्तान के चाचा का पुत्र तथा सुल्तान का नायब है। वह ग्रपनी श्रेणी के ग्रनुसार सुल्तान के सबसे निकट है। उसके उपरान्त खास हाजिब, उसके पश्चात् नायब खास हाजिब वकी छुद्दार (वकील दर), उसका नायब शरफ़ुलहुज्जाब (उच्च हाजिब), सैंयिदुल हुज्जाब (मुख्य हाजिब) तथा उनके ग्रधीन ग्रधिकारी (२२२) होते हैं। हाजिबों के पीछे नक़ीब होते हैं। उनकी संख्या १०० के लगभग होती है।

जब बादशाह ग्रासीन हो जाता है तो हाजिब तथा नकीब बड़े उच्च स्वर में "बिस्मिल्लाह" (ग्रन्लाह के नाम से) कहते हैं। जब वह बैठ चुकता है तो मिलिक कबीर (बड़ा मिलिक) क़बूला सुल्तान के पीछे चंवर लेकर खड़ा होता है ग्रीर मिलिखयाँ उड़ाता जाता है। १०० सशस्त्र सैनिक सुल्तान के दाहिनी ग्रोर १०० सैनिक उसके बाई ग्रोर ढाल, तलवार तथा धनुष लेकर खड़े होते हैं। विशाल कक्ष के दाहिनी तथा बाई ग्रोर लम्बाई में क़ाजी-उल-क़ुज़्जात (मुख्य क़ाजी), तत्पश्चात् खतीबुल खुत्वा (मुख्य खतीब), फिर ग्रन्थ क़ाजी ग्रीर फिर बड़े बड़े फ़क़ीह, फिर वड़े बड़े शरीफ (सैयिद), फिर मशायख (सूफ़ी), फिर सुल्तान के भाई तथा साले ग्रीर उनके पश्चात् बड़े बड़े ग्रमीर; फिर ग्रजीज (परदेशी) ग्रीर ग़ुरबा (ग्रन्थ देशों वाले) तथा क़ुव्वाद (सेना के ग्रधिकारी) खड़े होते हैं।

तत्पश्चात् साठ ग्रश्व लाये जाते हैं। उन पर शाही जीन रक्खी रहती है ग्रीर उनके लगामें लगी रहती हैं। इनमें से कुछ घोड़ों के खिलाफ़त के चिह्न श्रधात् कुछ की लगाम (२२३) तथा छल्ले काले रेशम के ग्रीर कुछ के सफ़ेद रेशम के तथा जड़ाऊ होते हैं। इन पर सुल्तान के ग्रातिरक्त कोई ग्रन्य नहीं सवार हो सकता। ग्राधे घोड़े दाहिनी ग्रोर तथा ग्राधे घोड़े बाई ग्रीर खड़े किये जाते हैं, जिससे बादशाह सब पर हिष्टिपात कर सके। तत्पश्चात् पचास हाथी ग्राते हैं जिन पर सुनहरे तथा रुपहले वस्त्र पड़े रहते हैं। उनके दांतों पर लोहा चढ़ा रहता है जिससे व ग्रपराधियों की सुगमता-पूर्वक हत्या कर सकें। प्रत्येक गज की ग्रीवा पर उसका महावत होता है। उसके हाथ में लोहे का ग्रंकुश होता है जिससे वह हाथियों को दंड देता रहता है ग्रीर ग्रपनी इच्छानुसार उनसे कार्य करा लेता है। प्रत्येक हाथी की पीठ पर एक बड़ा हीदा होता है। उसमें लगभग बीस योद्धा हाथी के दील डौल के ग्रनुसार वैठ सकते हैं। इन हौदों के कोनों पर चार भंडे लगे होते हैं। इन हाथियों को सुल्तान के (२२४) सम्मुख गर्दन भुका कर ग्राभवादन करने की शिक्षा दी जाती है। जिस समय हाथी भुक कर ग्राभवादन करते हैं तो हाजिब उच्च स्वर में "बिस्मिल्लाह" कहते हैं। ग्राधे

१ मध्याहोत्तर तथा सायंकाल की नमाजो के बीच की नमाज।

२ अब्बासी खलीफाओं का चिह्न काला होता था।

हाथो दाहिनं। स्रोर तथा स्राधे बाई स्रोर खड़े होते हैं। हाथी मनुष्यों के पीछे खड़े किये जाते हैं।

जब कोई दाहिनी ग्रथवा बाई ग्रोर ग्रपना स्थान लेने के लिये उपस्थित होता है तो सर्व प्रथम हाजिबों के स्थान के पास पहुंच कर ग्रिभवादन करता है ग्रौर हाजिब ग्रिभवादन करने वाले की श्रेग्गी के ग्रमुसार स्वर को नीचा ग्रथवा ऊँचा करके एक साथ "बिस्मिल्लाह" कहते हैं। तत्पश्चात् वह ग्रपने निर्धारित स्थान पर दाहिनी ग्रथवा बाई ग्रोर खड़ा हो जाता है। उसके ग्रागे वह कदापि नहीं बढ़ सकता। यदि ग्रिभवादन करने वाला हिन्दू होता है तो हाजिब तथा नक़ीब "हद्कल्लाह" (ग्रल्लाह तुभे मार्ग दर्शाय) का नारा लगाते हैं। सुल्तान के दास लोगों के पीछे हाथों में ढाल तलवार लिये खड़े रहते हैं। कोई भी उनके मध्य से होकर प्रविष्ट नहीं हो सकता। जो भी ग्राता है, उसे नक़ीबों तथा हाजिबों के, जो सुल्तान के सम्मुख खड़े होते हैं, खड़े होने के स्थान से होकर ग्राना होता है।

परदेशियों का प्रवेश तथा दरबार में उपहार प्रस्तुत करना-

(२२५) यदि द्वार पर कोई ऐसा व्यक्ति उपस्थित होता है, जो सुल्तान के सम्मुख उपहार प्रस्तुत करना चाहता है तो हाजिब उसकी सूचना देने के लिये इस क्रम से सुल्तान के समक्ष जाते हैं। सब के ग्रागे-ग्रागे ग्रमीरे हाजिब, उसके पीछे उसका नायब, फिर खास हाजिब ग्रीर उसका नायब, उसके पीछे वकीलदर ग्रीर उसका नायब, उनके पीछे सैयिदुल हुज्जाब तथा शरफ़ुल हुज्जाब होते हैं। वे तीन स्थानों पर ग्रिभवादन करते हैं ग्रीर द्वार पर ग्राने वाले की सूचना सुल्तान को देते हैं। जब अनुमित प्राप्त हो जाती है तो उसके उपहार लोगों के हाथों पर रक्खे हुये इस प्रकार प्रस्तुत किये जाते हैं कि सुल्तान उनको देख सके। फिर उपहार लाने वाले को बुलाने का ग्रादेश होता है। वह सुल्तान तक पहुँचने के पूर्व तीन बार ग्रिभ-वादन करता है। हाजिबों के स्थान पर पहुँच कर वह पुनः ग्रभिवादन प्रकट करता है। यदि वह कोई उच्च श्रेग्री का व्यक्ति होता है तो वह ग्रमीरे हाजिब की पंक्ति में खड़ा होता है ग्रन्यथा वह उसके पीछे खड़ा होता है। सुल्तान फिर उससे स्वयं नम्रता-पूर्वक वार्त्तालीप (२२६) करता है स्रोर उसका स्वागत करता है। यदि वह सम्मान के योग्य होता है तो सुल्तान उससे हाथ मिलाता है तथा ग्रालिंगन करता है ग्रीर उसके कुछ उपहारों के विषय में प्रश्न करता है। तत्पश्चात् उपहार उसके सम्मुख रक्खे जाते हैं। यदि कोई वस्त्र ग्रथवा शस्त्र होता है तो वह उसे उलट पलट कर देखता है ग्रीर लाने वाले का उत्साह बढ़ाने के लिये उनकी प्रशंसा करता है। फिर सुल्तान उसे खिलग्रत प्रदान करता है ग्रीर 'सर शोई' (सिर घुलवाने) के नाम से कुछ घन उसकी श्रेगी के ग्रनुसार उसके लिये निश्चित कर दिया

उसके ग्रामिलों (ग्रधिकारियों) के उपहार का हाल-

जब कोई ग्रामिल (ग्रधिकारी) दरबार में ग्रपने उपहार लेकर ग्राता है ग्रथवा किसी प्रान्त का कर लाता है तो उनके सोने तथा चाँदी के बर्तन उदाहरए। यं तरत, लोटे ग्रादि बनवा (२२७) लिये जाते हैं। सोने तथा चाँदी की ईंटें भी बनवा ली जाती हैं जो 'खिरत' कहलाती हैं। फ़र्राशून (फ़र्राश) जो ब।दशाह के दास होते हैं, उनमें से एक एक वस्तु ग्रपने हाथों पर लेकर बादशाह के सामने खड़े होते हैं। यदि उपहार में कोई हाथी हो तो वह भी लाया जाता है। तत्पश्चात् घोड़े, जीन ग्रादि सामानों सहित, लाये जाते हैं। फिर खच्चर तथा ऊँट लाये जाते हैं। इन सब पर माल लदा होता है। जब बादशाह दौलताबाद से ग्राया, तो वजीर खवाजये जहाँ ने ग्रपने उपहार प्रस्तुत किये। मैं भी उस समय उपस्थित था। खवाजये जहाँ ने खवाजये जहाँ ने

ब्याना नगर से बाहर निकल कर ग्रपने उपहार प्रस्तुत किये। उसके उपहार उसी क्रम से प्रस्तुत हुये जिसका उल्लेख में ने ग्रमी किया। उसने जो वस्तुयें प्रस्तुत कीं उनमें एक थाल लाल मिए का, एक थाल पन्ने का तथा एक थाल बहुमूल्य मोतियों का था। इस समय एराक के बादशाह सुल्तान ग्रवू सईद का चचेरा भाई हाजी काऊन भी उपस्थित था। सुल्तान ने उन उपहारों का एक भाग उसे प्रदान कर दिया। यदि ईश्वर ने चाहा तो इसका उल्लेख फिर किया जायगा।

दोनों ईदों' के जुलूस तथा उनसे सम्बन्धित बातों का उल्लेख-

(२२८) ईद से पूर्व रात्रि में सुल्तान, मिलकों, मुख्य ग्रधिकारियों, कर्मचारियों, परदेशियों ग्रर्थात् ग्रजीजों, कुत्ताव (सचिवों), हाजिबों, नक़ीबों, सेना के ग्रधिकारियों, समाचार सम्बन्धी ग्रधिकारियों, दासों ग्रादि को एक एक खिलग्रत, उनकी श्रेगी के ग्रनुसार भेजता है। ईद के दिन प्रातःकाल समस्त हाथी रेशमी वस्त्रों, सोने तथा जवाहरात से सजाये जाते हैं। सोलह ऐसे हाथी हैं जिन पर कोई सवार नहीं होता। उन पर केवल सुल्तान ही सवार होता है। प्रत्येक पर रेशम का बना हुम्रा एक छत्र होता है जिसमें जवाहरात जड़े होते हैं। प्रत्येक छत्र की मुठिया शुद्ध सोने की होती है। प्रत्येक हाथी पर जवाहरात से जड़ी हुई एक रेशमी गद्दी होती है। सुल्तान उनमें से एक हाथी पर सवार होता है। उसके ब्रागे ब्रागे जीन-पोश ब्रर्थात् ग़ाशिया होता है जिस पर बहुमूल्य जवाहरात जड़े होते हैं। शाही हाथियों के सामने दास तथा सेवक होते हैं। (२२६) प्रत्येक ग्रपने सिर पर सोने की रोयेंदार एक टोपी पहने रहता है । कमर में सोने की पेटी होती है जिस पर जवाहरात जड़े होते हैं। बादशाह के ग्रागे ग्रागे नकीब भी होते हैं। उनकी संख्या लगभग ३०० होती है। प्रत्येक अपने सिर पर एक सुनहरी उक्ररूफ़ (ऊँची शंख के समान टोपी) पहने रहता है भीर एक सुनहरी पेटी बाँघे तथा सोने की मुठिया का छोटा डंडा लिये रहता है। काजी-उल-कृज्जात सद्रे जहाँ कमालुद्दीन गजनवी, काजी-उल-कुज्जात सद्रे जहाँ नासिरुद्दीन ख्वारजमी, तथा समस्त मुख्य श्रजीज (परदेशी), ख्रासानी, एराकी, शामी मिस्त्री तथा मगरबी (उत्तर पश्चिमी ग्रफ़रीक़ा निवासी) हाथियों पर सवार होकर चलते हैं। विदेशी इस देश में ख़ुरासानी कहलाते हैं। ग्रजान देने वाले भी हाथियों पर सवार होते हैं। वे 'अल्लाहो अकबर" ( अल्लाह सर्वश्रेष्ठ है) का नारा लगाते रहते हैं।

सुल्तान उपर्युक्त नियम से राजभवन के द्वार से अपने सेवकों के साथ निकलता है। (२३०) इसी बीच में सैनिक उसके निकलने की प्रतीक्षा करते रहते हैं। प्रत्येक अमीर अपनी अपनी टोली लिए पताकाओं तथा तुरही सहित खड़ा रहता है। सर्व प्रथम सुल्तान की सवारी अप्रसर होती है। बादशाह के आगे-आगे वे लोग जिनका में उल्लेख कर चुका हूँ, पैदल होते हैं। उनके पीछे काजी तथा मुअज्जिन होते हैं जो अल्लाह के नाम का जाप किया करते हैं। सुल्तान के पीछे उसके 'मरातिब' अर्थात् पताकायों, ढोल, तुरही, बिगुल तथा शहनाई होती हैं। उनके पीछे बादशाह के खास सेवक होते हैं। उनके पीछे सुल्तान का भाई मुबारक खाँ अपने मरातिब तथा सैनिकों सहित होता है। उसके पीछे बादशाह के भतीजे बहराम खाँ की सवारी तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। उनके पीछे सुल्तान के चचेरे भाई मिलक फ़ीरोज की सवारी तथा 'मरातिब' एवं सैनिक होते हैं। फर वजीर तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। फिर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। फिर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। फिर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। फर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। फर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। फर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। फर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। एकर मिलक कबीर कबूला तथा उसके मरातिब एवं सैनिक होते हैं। सुल्तान मिलक कब्ले साहिब दीवान रे सिकतुलमुल्क अलाउद्दीन अली अलिमस्री ने जो इब्ल्इश

१ ईंदुल फितर तथा ईंदुज भहा।

र दं<sup>र</sup>वान उस समय किसी मुहकमे श्रथवा विभाग को कहते थे। यहाँ बहुत बड़े श्रधिकारी (मुख्य सचिव) से श्रभिप्राय है।

(२३१) शराबिशी कहलाता है मुभे बताया कि उसका तथा उसके दासों का व्यय तथा वृत्ति ३६ लाख (तन्के) वार्षिक है। उसके पीछे मिलक नुक़बिया, उसके मरातिब' तथा सैनिक होते है। उसके पीछे मिलक बुगरा, उसके 'मरातिब' तथा सैनिक होते हैं। उसके पीछे मिलक कुतुबुल मुल्क उसके मरातिब तथा सैनिक होते हैं।

उपर्युक्त ग्रमीरों को बड़ा उत्कर्ष प्राप्त है। वे सुल्तान से कभी पृथक् नहीं होते। वे लोग ईद में ग्रपने 'मरातिब' सिहत जाते हैं। ग्रन्य ग्रमीरों की सवारियाँ विना मरातिब के होती हैं। जो लोग ईद के जुलूस की सवारी में जाते हैं, वे सशस्त्र होते हैं। उनके घोड़े भी इसी दशा में होते हैं। इनमें से ग्रधिकतर सुल्तान के ममलूक (दास) होते हैं। जब सुल्तान मुसल्ला (ईदगाह) के द्वार पर पहुंच जाता है, वह द्वार पर रुक जाता है ग्रीर (२३२) क्राजियों, बड़े-बड़े ग्रमीरों, मुख्य ग्रजीजों (परदेशियों) को प्रविष्ट होने का ग्रादेश देता है। फिर वह स्वयं उतरता है ग्रीर इमाम नमाज प्रारम्भ करता है ग्रीर खुत्वा पढ़ता है। इदुज्जहा में सुल्तान एक भाले से ऊँट की गर्दन छेद कर उसकी हत्या करता है। सर्व प्रथम वह ग्रपने वस्त्र पर एक रेशम की चादर डाल लेता है जिससे उसके वस्त्र पर रक्त की छींटें न गिर सकें। फिर वह हाथी पर सवार हौकर महल को वापस चला जाता है।

### ईद का दरबार, विशाल सिंहासन तथा बृहत् धूप पात्र—

ईद के दिन महल में फ़र्श विछाये जाते हैं श्रीर उन्हें बड़े सुन्दर ढंग से सजाया जाता है। दरबार के बड़े कक्ष के बाहर वारगाह खड़ी की जाती है। यह एक बहुत बड़े मंडप के समान होती है। इसमें बड़े मोटे मोटे स्तम्भ लगाये जाते हैं। उसके चारों ग्रोर भी खेमे लगे होते हैं। भिन्न-भिन्न रंगों के रेशम के वृक्ष बनाये जाते हैं ग्रीर उनमें फूल लगाये जाते हैं। (२३३) बड़े कक्ष में उनकी तीन पंक्तियाँ सजाई जाती हैं। प्रत्येक दो वृक्षों के मध्य में एक सोने की कुर्सी रक्ली जाती है। उस पर एक गद्दी रक्ली जाती है। विशाल सिंहासन, कक्ष के मध्य में रक्खा जाता है। यह शुद्ध सोने का होता है। इसके पायों में जवाहरात जड़े रहते हैं। इसकी लम्बाई २३ बालिश्त होती है। उसकी चौड़ाई इसकी ग्राधी होती है। इसके भिन्त-भिन्त भाग होते हैं। इन सब को मिला कर जब ग्रावश्यकता होती है तो सिंहासन बना लिया जाता है। सोने के भार के कारए। प्रत्येक भाग कई-कई मनुष्य मिल कर उठाते हैं। उस पर तिकया रक्खा जाता है। सुल्तान के सिर पर जवाहरात से जड़ा हुग्रा चत्र लगाया जाता है। जैसे ही वह सिंहासन पर चढ़ता है, हाजिब तथा नक़ीब उच्च स्वर में 'बिस्मिल्लाह" का नारा लगाते हैं। फिर जो लोग उपस्थित होते हैं, वे म्रिभवादन करते है। सर्व प्रथम काजी, फिर खतीब ग्रालिम, शरीफ (सैयिद) मशायख (सूफ़ी), मुल्तान के भाई, सम्बन्धी, मुख्य श्रजीज (परदेशी), वजीर, सेना के श्रमीर (ग्र<sup>धिकारी</sup>) ममलूक (दासों) के शेख (सरदार) बड़े-बड़े सैनिक बारी-बारी अभिवादन करते हैं और किसी (२३४) प्रकार की गड़बड़ी नहीं होने पाती।

यहाँ यह भी प्रथा है कि ईद के दिन वे लोग, जिनको ग्राम प्रदान किये गये हैं, सोने के सिक्के (दीनार) एक पटखण्ड में बाँध कर लाते हैं, जिस पर उनका नाम ग्रंड्कित होता है श्रीर उसे वे एक सोने के थाल में डाल देते हैं। इस प्रकार ग्रत्यधिक धन एकत्र हो जाता है श्रीर इसमें से सुल्तान जिसे उसकी जो इच्छा होती है दे देता है।

जब लोग ग्रभिवादन कर चुकते हैं, तो सब लोगों के लिये उनकी श्रेग्गी के ग्रनुसार भोजन लाया जाता है। उस दिन भी बृहत् धूपपात्र निकाला जाता है जो मीनार के समान तथा शुद्ध सोने का होता है। इसके भी भिन्न-भिन्न भाग होते हैं। जब ग्रावश्यकता होती है तो इन दुकड़ों को जोड़ कर धूप पात्र बना लिया जाता है। प्रत्येक भाग कई कई मनुष्य मिल कर उठाते हैं। इसके भीतरी भाग में तीन खाने होते हैं। उनमें लोग प्रविष्ट होकर ऊद, ग्रम्बर ग्रादि वस्तुयें जलाते हैं। इनके धुयें से कमरा सुगन्धित हो जाता है। तहिंग दासों के हाथों में (२३५) सोने तथा चाँदी के गुलाब छिड़कने के पात्र होते हैं। वे उनसे उपस्थित सज्जनों पर गुलाब-जल छिड़कते हैं।

दोनों ईदों के अतिरिक्त यह सिंहासन तथा धूपपात्र कभी नहीं निकाले जाते। अन्य दिनों में सुल्तान सोने के दूसरे सिंहासन पर श्रासीन होता है । इससे कुछ दूर बारगह, जैसा कि उल्लेख किया जा चुका है लगाई जाती है। इसमें तीन द्वार होते है। सुल्तान इसके भीतर विराजमान होता है। प्रथम द्वार पर एमादुलमुल्क सरतेज खड़ा होता है। द्वितीय पर मिलक नुक़ बिया और तीसरे द्वार पर यूसुफ़ बुग़रा खड़े होते हैं। दाहिनी स्रोर सशस्त्र ममलूकों (दासों) के दल का ग्रमीर (सरदार) खड़ा होता है। इसी प्रकार वे बाई ग्रोर भी खड़े होते हैं। अन्य लोग उन स्थानों पर, जो उनकी श्रेग्गी के अनुसार निश्चित रहते हैं, खड़े होते हैं। शहनये बारगाह मलिक तग़ी अपने हाथ में सोने का ङंडा लिये रहता है। उसके नायब के हाथ में चाँदी का डंडा होता है। उनके द्वारा वे दरवार में सब लोगों को अपने अपने स्थानों पर खड़े होने में सहायता देते रहते हैं, तथा पंक्तियाँ ठीक रखते हैं। वजीर ग्रपने स्थान पर खड़ा होता है ग्रौर उसके कुत्ताब (सचिव) नायब के पीछे खड़े होते हैं। हाजिब तथा नकीब अपने अपने स्थानों पर खड़े होते हैं। तत्पश्चात् गायक तथा नर्तकियाँ प्रविष्ट होती (२३६) हैं। सर्व प्रथम काफ़िर (हिन्दू) राजाग्रों की प्रत्रियाँ जो उस वर्ष युद्ध में बन्दी बनाई जाती हैं, आकर गाती नाचती हैं। तत्पश्चात् वे अमीरों तथा मुख्य परदेशियों को प्रदान करदी जाती हैं। इसके उपरान्त ग्रन्य काफ़िरों की पुत्रियाँ ग्राकर नाचती गाती हैं। जब वे माच गा चुकती हैं, तो सुल्तान उन्हें अपने भाइयों, सम्बन्धियों, मलिकों के पुत्रों आदि को दे देता है। सुल्तान यह दरबार ग्रस्न की नमाज के पश्चात् करता है। दूसरे दिन पुनः इसी प्रकार अस्त्र के उपरान्त दरबार होता है। इसमें गायकायें लाई जाती है। जब वे नाच गा चुकती है तो सुल्तान उन्हें ममलूक के ग्रमीरों (मुख्य दासों) को दे देता है। तीसरे दिन सुल्तान के सम्बन्धियों के विवाह होते हैं ग्रीर उन्हें उपहार दिये जाते हैं। चौथे दिन दास मुक्त किये जाते हैं। पाँचवे दिन दासियाँ मुक्त की जाती हैं। छठे दिन दास तथा दासियों का विवाह होता है। सातवें दिन वह बड़ी उदारता से दान करता है।

### यात्रा से वापसी के समारोह-

(२३७) जब मुल्तान यात्रा से लीटता है तो हाथी सजाये जाते हैं। उनमें से सोलह पर सोलह मुनहरे तथा जड़ाऊ छत्र लगाये जाते हैं। ग्रागे ग्रागे ग्राशिया ग्रर्थात् जीन-पोश उठा कर ले जाते हैं। उसमें भी जवाहरात जड़े होते हैं। लकड़ी के कुट्डे बनाये जाते हैं। उनमें कई कई मंजिलें होती हैं। वे रेशमी कपड़ों से ढके रहते हैं। उनमें से प्रत्येक में गायिकायें मुन्दर वस्त्र तथा ग्राभूषणों द्वारा श्रुङ्गार किये बैठी रहती हैं। प्रत्येक कट्डे के मध्य में एक बहुत बड़ा चमड़े का हौज तैयार कराया जाता है। उसमें शर्वत भरा जाता है। शर्वत में गुलाव जल पड़ता है। उसमें से सभी को, चाहे वे नगर निवासी हों ग्रथवा (परदेशी) दिया जाता है। शर्वत के उपरान्त उन्हें ताम्बूल, शर्वत ग्रीर पुंगीफल दिये जाते हैं। कुट्डों के मध्य, के स्थान पर रेशम का फ़र्श बिछाया जाता है। इसी पर सुल्तान की सबारी (हाथी) जाती है। नगर के द्वार से महल के द्वार तक जिस मार्ग से सुल्कान जाता है, उसके (२३०) दोनों ग्रीर के घरों की दीवारों को रेशमी वस्त्रों से मदकर सुसज्जित किया

जाता है। सुल्तान के ग्रागे ग्रागे हजारों दास पैदल होते हैं। उनके पीछे पीछे सेना होती हैं। एक बार जब वह राजधानी में प्रविष्ट हुग्रा तो मैंने यह भी देखा कि तीन चार छोटे रवादे (ग्ररादे) हाथियों पर रक्खे थे। उन से लोगों पर दीनार तथा दिरहम की वर्षा की जाती थी। लोग उन्हें चुनने के लिये टूटे पड़ते थे। यह वर्षा नगर में प्रविष्ट होने से लेकर महल तक होती रही।

सुल्तान के भोजन का प्रबन्ध—

मुल्तान के महल में दो प्रकार का भोजन होता है। एक खासा, सुल्तान का विशेष भोजन, दूसरा सर्वसाधारण का भोजन। खासा सुल्तान स्वयं खाता है। वह सुल्तान के खास कमरे में खाया जाता है। जो लोग उस समय उपस्थित होते हैं, उसमें सम्मिलित होते हैं। उस समय खास खास ग्रमीर, ग्रमीर हाजिव जो सुल्तान का चचरा भाई है, एमादुलमुल्क सरतेज (२३६) तथा ग्रमीर मजलिस उपस्थित होते हैं। यदि सुल्तान किसी उत्कृष्ट परदेशों को सम्मानित करना चाहता है तो वह उसे ग्रपने साथ भोजन करने के लिये बुला लेता है ग्रीर वह उसके साथ भोजन करता है। कभी कभी उपर्युक्त उपस्थित जनों को सम्मानित करने के लिये वह स्वयं रिकाबी ग्रपने हाथ में लेकर उसमें रोटो का दुकड़ा रख कर उसे दे देता है। पाने वाला उसे लेकर ग्रपनी बाई हथेली पर रखता है ग्रीर दाहिने हाथ से भूमि छूकर ग्रभिवादन करता है। कभी कभी वह भोजन में से कुछ किसी ग्रनुपस्थित ग्रमीर को भी भेज देता है। पाने वाला उसी प्रकार ग्रभिवादन करता है, जिस प्रकार उपस्थित लोग करते हैं। तत्पश्चात् वह उसे ग्रपने साथियों के साथ खाता है। में कई बार उसके खास भोजन में सम्मिलित हो चुका हूं ग्रीर उपस्थित लोगों की संख्या लगभग बीस होती थी।

श्राम भोजन का प्रबन्ध—

यह मोजन पाकशाला से लाया जाता है। उसके ग्रागे ग्रागे नक़ीब होते हैं। वे 'बिस्मिल्लाह' का नारा लगाते जाते हैं। सब के ग्रागे ग्रागे नक़ीबुल नुक़बा (मुख्य नक़ीब) होता है। (२४०) उसके हाथ में सोने की एक गदा होती है। उसके साथ उसका नायब भी होता है। उसके हाथ में चाँदों की गदा होती है। जब वे चौथे द्वार में प्रविष्ठ होते हैं तो जो लोग दरबार के कक्ष में उपस्थित होते हैं, वे उनकी ग्रावाज सुन कर खड़े हो जाते हैं। केवल सुत्तान बैठा रहता है। जब भोजन भूमि पर रक्खा जाता है तो सब नक़ीब पंक्ति में खड़े हो जाते हैं। उनका सरदार सब के ग्रागे खड़ा होकर सुत्तान की प्रशंसा करता है। फिर वह ग्राभवादन करता है ग्रीर समस्त नक़ीब भी उसी के साथ ग्राभवादन करते हैं। फिर इसी प्रकार दरबार कक्ष में बड़े छोटे जो भी उपस्थित होते हैं, वे ग्राभवादन करते हैं। यहाँ यह प्रथा है कि जब कोई इस ग्रवसर पर मुख्य नक़ीब की ग्रावाज सुनता है तो वह चुपचाप खड़ा हो जाता है। यदि वह चल रहा होता है तो रक जाता है। जब तक प्रशंसा समाप्त नहीं हो जाती उस समय तक न तो कोई हिलता ही है ग्रीर न ग्रपना स्थान छोड़ सकता है।

समय तक न ता काइ हिलता हा ह आर न अपना स्थान छाड़ तकता है। इसके उपरान्त उसका नायब भी इसी प्रकार की प्रशंसा करता है, ग्रीर ग्रिभवादन करता है। नक़ीब तथा जो लोग उपस्थित होते है, वे पुन: ग्रिभवादन करते हैं। तत्पश्चार्त सब बैठ जाते हैं। कुत्ताबुलबाब (द्वार के सचिव) भोजन ग्राने की लिखित सूचना करते हैं। (२४१) यद्यपि सुल्तान को भोजन पहुँचने की सूचना होती है फिर भी वह लिखित सूचना (२४१) यद्यपि सुल्तान को भोजन पहुँचने की सूचना होती है फिर भी वह लिखित सूचना कर्तव्य किसी बालक को दी जाती है। वह किसी मिलिक का पुत्र होता है ग्रीर यह उसी का कर्तव्य होता है। वह उस सूचना को सुल्तान के पास ले जाता है। उसे पढ़ कर सुल्तान उपस्थित होता है। वह उस सूचना को सुल्तान के पास ले जाता है। उसे पढ़ कर सुल्तान देता है। ग्रिमीरों में से किसी बड़े ग्रिमीर को सब लोगों को उचित स्थान पर बैठाने का ग्रादेश देता है।

वही भोजन वितरएा का भी प्रबन्ध करता है।

भोजन में चपातियाँ, भुना माँस, मीठे समोसे, चावल, मुर्गा तथा समोसे होते हैं। इनका सिवस्तार उल्लेख हो चुका है ग्रौर उनके तैयार करने की विधि भी वर्ताई जा चुकी है। दस्तरख्वान के मध्य में काजी, खतीब, फ़क़ीह, शरीफ़ (सैियद) तथा शेख (सूफ़ी) होते हैं। उनके पश्चात् सुल्तान के सम्बन्धी, मुख्य ग्रमीर तथा ग्रन्य लोग होते हैं। प्रत्येक मनुष्य का स्थान निर्धारित रहता है। कोई ग्रपने निर्धारित स्थान के ग्रितिरक्त किसी स्थान पर नहीं बैठ सकता। इस विषय पर कभी कोई गड़बड़ी नहीं हो पाती।

जब सब लोग बैठ जाते हैं तो शुर्वदारिया ग्रर्थात् जल पिलाने वाले सोने चाँदी तांवे (२४२) तथा काँच के वर्तन लाते हैं। इनमें शर्वत होता है। भोजन के पूर्व लोग शर्वत पीते हैं। जब लोग शर्वत पी चुकते हैं तो हाजिब "बिस्मिल्लाह" कहता है। फिर वे भोजन ग्रारम्भ करते हैं। प्रत्येक मनुष्य के पास सब प्रकार का भोजन उसके लिये पृथक् होता है। कोई ग्रन्य उसमें से नहीं ले सकता। जब भोजन समाप्त हो जाता है तो लोग फुक्क़ा पीते हैं। वह कर्लाई के प्यालों में लाई जाती है। तत्पश्चात् हाजिब 'बिस्मिल्लाह' कहता है। फिर पान तथा मसाले के थाल लाये जाते हैं। प्रत्येक मनुष्य को कुटे हुये मसाले का एक चम्मच तथा १५ पान के बीड़े दिये जाते हैं। बीड़े लाल रेशम के धागे से बँघे रहते हैं। जब लोग पान ले लेते हैं तो हाजिब तुरन्त बिस्मिल्लाह कहता है। सब लोग उठ खड़े होते हैं। जो ग्रमीर भोजन का प्रबन्ध करने के लिए नियुक्त होता है वह ग्रभिवादन करता है। उसके साथ सब लोग ग्रमिवादन करते हैं ग्रीर फिर वहाँ से चले जाते हैं। इस प्रकार दिन में दो बार भोजन होता हैं। (१) दोपहर से पूर्व (२) ग्रस्न की नमाज के पश्चात्।

#### बादशाह के दान तथा उदारता की कहानियाँ—

(२४३) इस विषय पर केवल में उन्हीं घटनाग्रों का उल्लेख कहँगा जिनको मैंने स्वयं ग्रपनी ग्राँखों से देखा है। ईश्वर हो को मेरे सत्य के विषय में पूर्ण ज्ञान है ग्रीर यही प्रमाण पर्याप्त है। इसके ग्रांतिरक्त यह चर्चा सुप्रसिद्ध है ग्रीर ग्रनेक साथियों द्वारा, जो हिन्दुस्तान तथा हिन्दुस्तान के पड़ोसी देशों के ग्रर्थात् यमन, खुरासान एवं फ़ार्स के निवासी हैं प्रमाणित हो चुकी है। यह घटनायों इन देशों में बड़ी प्रसिद्ध हैं, ग्रीर यहाँ के निवासी उन्हें सत्य समभते हैं। विदेशियों को उसके दान के विषय में पूर्ण ज्ञान है क्योंकि वह उन पर हिन्दुस्तानियों की ग्रपेक्षा ग्रधिक कृपादृष्टि प्रदिश्ति करता है। उन पर ग्रपने उपकारों की वर्षा करता है। उनसे ग्रत्यधिक उदारतापूर्वक व्यवहार करता है। उन्हें राज्य के उच्च पदों पर नियुक्त करता है ग्रीर उन्हें बड़े बहुमूल्य उपहार प्रदान करता है। उसकी उदारता का एक उदाहरण यह है कि उसने विदेशियों को ''ग्रजीज'' की पदवी प्रदान करदी है ग्रीर उन्हें विदेशी कहने से लोगों को रोक दिया है। उसका विचार है कि जब किसी को विदेशी कहा जाता है तो इससे वह ग्रपने ग्रापको ग्रपमानित तथा तिरस्कृत समभता है। यदि ईश्वर ने (२४४) चाहा तो में ग्रब उसके कुछ मुक्त-हस्त उपहारों तथा दानों की चर्चा करूँगा।

### व्यापारी शिहाबुद्दीन गाज्जरूनी को दान-

यह शिहाबुद्दीन, मिलकुत्तु ज्जार (व्यापारियों का बादशाह, बहुत बड़ा व्यापारी) गाजरूनी, जो परवेज कहलाता है, का मित्र है। सुल्तान ने मिलकुत्तु ज्जार को खम्बायत नगर अवता में प्रदान कर दिया था और उसे वजीर नियुक्त करने का वचन दिया था। इस पर उसने अपने मित्र शिहाबुद्दीन को बुला भेजा। जब वह आया तो उसने उसे बादशाह के लिये भेंट तैयार करने का आदेश दिया। उसने जो भेंट तैयार की। उसमें एक सराचा अर्थात् डेरा था जो

१ ईरान में फ़ार्स प्रान्त के शीराज तथा बूशहर नगर के बीच में एक स्थान ।

रेशमी वृत्तखंड कपड़े का बना था। इस पर सुनहरे फूल लगे थे। इसका सीवान (सायबान) भी उसी प्रकार के कपड़े का बना था। एक खिबा (खेमा) ग्रीर उससे सम्बन्धित दूसरा खेमा तथा कनात ग्रादि था। एक ग्रन्य खेमा विश्राम करने के लिये था। सभी रेशमी कपड़ों तथा बेल बूटों से सजे थे। बहुत से खच्चर भी थे।

जब शिहाबुद्दीन यह सब वस्तुयें लेकर ग्रपने मित्र मलिकुत्तुज्जार के पास लाया तो (२४५) वह भी चलने के लिये तैयार था। उसने भी अपना खराज तथा उपहार तैयार कर लिये थे। वजीर ख्वाजये जहाँ को इस बात की सूचना थी कि सुल्तान ने मलिकुत्तुज्जार को वजीर बनाने का वचन दे दिया है। उसे बड़ी ईर्ष्या तथा त्रास था। इससे पूर्व खम्बायत तथा जुजरात (गुजरात) प्रदेश का प्रबन्ध वजीर द्वारा होता था। वहाँ के निवासियों को उससे बड़ा प्रेम तथा उसके प्रति बड़ी निष्ठा थी ग्रौर वे उसकी सेवा को उद्यत रहते थे। उनमें म्रधिकतर काफ़िर थे। उनमें से कुछ विद्रोही भी थे जो दुर्गम पर्वतों में निवास किया करते थे। वजीर ने उनके पास गुप्त संदेश भेज दिया कि जब मलिकुत्तुज्जार उस मार्ग से राजधानी जाते हुये गुजरे तो वे उसकी हत्या कर दें। जब मलिक्तुज्जार शिहाबुद्दीन के साथ खराज तथा उपहार लेकर मार्ग में पहुँचा तो वे दोपहर से पूर्व जैसा कि उनकी ग्रादत थी कहीं पड़ाव डाले थे। समस्त सैनिक ग्रपने ग्रपने कार्य में तल्लीन हो गये ग्रौर कुछ सो गये। उसी समय बहुत से क़ाफ़िर उन पर टूट पड़े ग्रीर मलिकुत्तुज्जार की हत्या करके समस्त धन सम्पत्ति तथा उपहार एवं खराज लूट लिया। शिहाबुद्दीन के उपहार भी लूट लिये गये। केवल शिहाबुद्दीन (२४६) ही के प्राण बच सके।

सुल्तान को समाचारवाहकों द्वारा सूचना मिल गई। उसने ग्रांदेश दिया कि शिहाबुद्दीन को नहरवाला प्रदेश के कर से ३०,००० दीनार देदिये जायँ ग्रौर वह ग्रपने देश को लौट जायें। जब उससे कहा गया तो उसने इसे स्वीकार न किया ग्रौर उसने कहा कि वह ग्रपने देश से सुल्तान के दर्शनार्थ तथा उसके सम्मुख भूमि चुम्बन करने ग्राया था। सुल्तान को इस बात की सूचना दी गई। वह बड़ा प्रभावित हुन्ना ग्रौर उसने न्रादेश दिया कि

शिहाबुद्दीन को पूर्ण सम्मान से देहली लाया जाय।

संयोग से जिस दिन वह दरबार में उपस्थित होने वाला था वही दिन हमारे उपस्थित होने का भी निश्चय हुआ था। उसने (सुल्तान ने) हम सबको खिलस्रत प्रदान किये और हमारे ठहराये जाने का ग्रादेश दिया । शिहाबुद्दीन को ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति भो दी । कुछ दिन पश्चात् सुल्तान ने आदेश दिया कि मुभे ६ हजार तन्के दिये जायं। इसकी चर्चा में फिर करूँगा। इसी दिन उसने शिहाबुद्दीन की ग्रनुपस्थिति का कारगा पूछा । बहाउद्दीन इन्नुल फ़लकी ने उत्तर दिया, ग्रखुद ग्रालन (संसार के स्वामी) मैं नहीं जानता ।" फिर उसने कहा 'सुना है वह ग्रस्वस्थ है।" र (२४७) सुल्तान ने उसमे कहा "तुरन्त राजकोष से एक लाख सोने के तन्के लेजा कर उसे देदी जिससे वह प्रसन्न हो जाय।'' बहाउद्दीन ने सुल्तान के ऋादेशानुसार उसके पास धन पहुँचा दिया। मुल्तान ने म्रादेश दे दिया कि वह उस धन से जो भी हिन्दुस्तानी सामान चाहे क्रय करले। जब तक शिहाबुद्दीन समस्त वस्तुयें क्रय न. करले उस समय तक कोई भी कोई वस्तु मोल न ले। इसके म्रतिरिक्त सुल्तान ने म्रादेश दिया कि उसकी यात्रा के लिये तीन जहाज तैयार कराये जायं। उसके समस्त सामान की व्यवस्था की जाय ग्रौर जहाज के सेवकों का वेतन भी खजाने से प्रदान किया जाय।

१ न मी दानम।

बिरो, हर्मी जमाँ दर खजान। यक लक तन्कये जर बेगीरी व पेशे ऊ वे बरी ता दिले ऊ खुश शबद।

इस प्रकार शिहाबुद्दीन वहाँ से चल कर हुरमुज पहुँचा। वहाँ उसने भ्रपने लिये एक विशाल भवन बनवाया। मैंने बाद में यह भवन देखा था। मैं शिहाबुद्दीन से भी मिला। उसकी धन-सम्पत्ति समाप्त हो चुकी थी। वह शीराज में वहाँ के सुल्तान अबू इसहाक से दान की (२४८) ग्राशा कर रहा था। हिन्दुस्तान में एकत्र किये हुये धन की यही दशा होती है। यहाँ से धन-सम्पत्ति लेकर बहुत कम लोग जा पाते हैं। यदि कोई चला भी जाता है तो भगवान् उस पर कोई ऐसा संकट डाल देता है कि जो कुछ उसके पास होता है, वह नष्ट हो जाता है। इसी प्रकार शिहाबुद्दीन का धन भी नष्ट हो गया। हुरमुज के बादशाह तथा उसके भतीजों के भगड़ों में उसकी धन-सम्पत्ति नष्ट हो गई ग्रीर उसने (निर्धन) होकर वह देश त्याग दिया।

### शेखुश् श्यूख (बहुत बड़े सूफ़ी) रुक्नुद्दीन को उपहार-

सुल्तान ने मिस्र में खलीफ़ा अबुल अब्बास के पास उपहार भेज कर यह प्रार्थना की कि उसे सिन्ध तथा हिन्द पर राज्य करने का ग्रधिकार-पत्र प्रदान किया जाय। इसका काररा यह था कि उसका विश्वास था कि खली फ़ा ही को इस प्रकार का ग्रिधिकार प्राप्त है। खली फ़ा ग्रवुल ग्रब्वास ने उसकी इच्छानुसार मिस्र के मुख्य शेख रुक्नुद्दीन के हाथ यह ग्रधिकार-पत्र (२४६) भेजा। जब वह राजधानी में पहुँचा तो उसने उसे बहुत सम्मानित किया श्रीर उसे अत्यधिक धन-सम्पत्ति प्रदान की। जब कभी वह उससे भेंट करने जाता तो वह खड़े होकर उसका स्वागत करता था ग्रीर उसका विशेष सम्मान करता था। ग्रंत में उसने उसे वापस जाने की अनुमित दी और उसे बहुमूल्य उपहार प्रदान किये। इस बार उसने जो उपहार उसे दिये उसमें शुद्ध सोने की बनी हुई नालें तथा कीलें थीं। उसने उससे निवेदन किया कि जब वह जहाज से उतरे तो अपने वोड़े के खुरों में यही नालें लगवा ले। रुक्तुद्दीन खम्बायत की ग्रोर चल दिया। वहाँ से वह जहाज पर यमन जाने वाला था। इसी समय काजी जलालुद्दीन ने विद्रोह कर दिया ग्रीर इब्नुल कौलमी की धन-सम्पत्ति लूट ली। शेख की भी धन-सम्पत्ति लूट ली गई। वह स्वयं इब्नुल कौलमी के साथ भाग कर सुल्तान के पास पहुंचा। सुल्तान ने जब उसे देखा तो उसने उपहास से कहा, "तुम धन-सम्पत्ति इस ग्राशय से लेने ग्राये कि उसके द्वारा रमिंग्याँ प्राप्त कर सकी किन्तु तुम धन सम्पत्ति तो ले न जा सके ग्रीर ग्रपना (२५०) सिर छोड़े जाते हो।" उसने यह उपहास में कहा स्रीर फिर उससे बोला "चिन्ता मत करो । मैं विद्रोही से युद्ध करने जा रहा हूँ श्रौर मैं तुम्हें जितना उन लोगों ने तुमसे छीन लिया है उससे कई गुना अधिक द्ंगा।" मैंने सुना है कि मेरे हिन्दुस्तान से चले आने के उपरान्त सुल्तान ने ग्रपने वचन के ग्रनुसार उसकी हानि की पूर्ति कर दी ग्रीर वह उस धन से मिस्र पहुंच गया।

### वाइज तिमिजी नासिरुद्दीन को उपहार—

यह फ़क़ीह तथा वाइज सुल्तान के दरबार में ग्राया था। एक वर्ष तक षह सुल्तान की उदारता द्वारा लाभ प्राप्त करता रहा। तत्पश्चात् उसने ग्रपने देश को वापस होने की इच्छा प्रकट की। सुल्तान ने उसे जाने की ग्रनुमित देदी किन्तु उसने ग्रभी तक उसका वाज (प्रवचन) तथा भाषणा न सुना था। जब सुल्तान युद्ध के लिये माबर जाने की तैयारी करने लगा तो उसने प्रस्थान करने के पूर्व नासि हिंदीन का भाषणा सुनने की इच्छा की। उसने

१ फ़ारस की खाड़ी के दार पर एक टापू।

२ यह वाक्य फ़ारसी में इस प्रकार लिखा है: "श्रामदी के जर बरी, वा दिगरे सनम खुरी, जर न बरी व सर निही।"

स्रादेश दिया कि उसके लिये व्वेत चन्दन की लकड़ी 'मुकासिरा' का एक मिम्बर (मंच) तैयार किया जाय । उसके खूंटे स्रौर पत्तियाँ सोने की बनवाई जायँ । उसके ऊपर एक बड़ा लाल (२५१) मिरिए लगवाया जाय । नासिरुद्दीन को ग्रब्बासी रंग की (काली) खिलग्रत प्रदान की । वह काले रंग का थी ग्रीर उस पर सोने का काम किया गया था। उसमें बहुमूल्य रत्न जड़े थे। इसी के जोड़ की उसे पगड़ी भी दी गई। मिम्बर उसके लिये एक डेरे में जिसे हम लोग अफ़राज कहते हैं रक्खा गया । सुल्तान सिंहासन पर श्रासीन हुश्रा । उसके विश्वासपात्र उसके दाहिनी तथा बाई ग्रोर खड़े हुये; काजी, फ़क़ीह तथा ग्रमीर ग्रपने ग्रपने स्थान पर बैठ गये। वाइज ने वाक् पटुता से भरा हुग्रा एक खुत्बा पढ़ा। तत्पश्चात् उसने कुछ चेतावनियाँ तथा शिक्षायें दीं। उसके इन सब कार्यों में कोई विशेषता न थी किन्तु भाग्य उसका सहायक था। जब वह मिम्बर पर से उतरा तो सुल्तान खड़े होकर उसके पास पहुंचा। उसे म्रालिंगन किया, ग्रौर उसे एक हाथी पर बैठाया। जो लोग उपस्थित थे, ग्रीर जिनमें मैं भी था, ग्रादेश दिया कि वे उसके ग्रागे ग्रागे उस सिराचे (डेरे) तक जायँ जो उसके लिये लगाया गया था। यह सुल्तान के सिराचे (डेरे) के सम्मुख था। यह पूरा घेरा रंगीन रेशम का तैयार किया गया था। उसके भाग, खेमा तथा छत्र भी रेशम के बने थे। वह बैठ गया ग्रीर हम भी बैठ गये। सिराचे के एक कोने में कुछ सोने के बर्तन थे जो सुल्तान ने उसे प्रदान कर दिये थे। एक बहुत बड़ा तन्दूर था जिसमें मनुष्य बैठ सकता था। (२५२) दो बड़े देग, रिकाबियाँ जिनकी संख्या मुभे ज्ञात नहीं, कुछ लोटे, पानी की एक मइक, एक तिमीसन्दा (जग), चार पायों वाला एक ख्वान, पुस्तकों का एक स्टेंड भी दिये गये। यह सब शुद्ध सोने के थे। एमादुद्दीन सिमनानी ने सिराचे के दो खूंटे उठा कर देखे। उनमें से एक ताँबे का था ग्रीर दूसरा काँसे का था। ऐसा ज्ञात होता था कि वे सोने तथा चाँदी के हैं किन्तु ऐसा न था। इसके ग्रतिरिक्त सुल्तान ने उसके पहुंचने पर उसे चाँदी के एक लाख दीनार दराहिम (तन्के) तथा २०० दास दिये थे जिनमें से कुछ उसने मुक्त कर दिये ग्रीर कुछ ग्रपने साथ ले गया।

ग्रब्द्ल ग्रजीज ग्रदंवेली को दान— भ्रव्दुल भ्रजीज फ़क़ीह तथा मुहिंद्स<sup>2</sup> था। दिमश्क़ में उसने तक़ीउद्दीन इब्ने तैमिया, बुरहानुद्दीन इब्नुल बर्केंह, जमालुद्दीन ग्रल मिज्जी, शम्सुद्दीन ग्रज् जहबी ग्रादि से शिक्षा प्राप्त की (२५३) थी । तत्पश्चात् वह सुल्तान के दरबार में ग्राया । उसने उसका बड़ी उदारता से स्वागत किया ग्रौर उसे बहुमूल्य उपहार दिये। एक दिन संयोग से उसने ग्रब्बास विवास उनकी संतान की विशेषता के विषय में कुछ हदीसों की चर्चा की ग्रीर उनके उत्तराधिकारी ग्रब्बासी खली फ़ाग्रों के कुछ महत्वपूर्ण कार्यों का उल्लेख किया। सुल्तान इससे बड़ा प्रभावित हुग्रा क्योंकि वह ग्रव्बासी वंश का बड़ा भक्त था। उसने इस विद्वान के चरण स्पर्श किये ग्रीर २००० तन्कों से भरे हुये एक सोने के थाल के लाने का म्रादेश दिया। वह उसने म्रपने हाथ से उसको प्रदान करते हुये कहा, "यह तुम्हारे लिये हैं ग्रौर थाल भी।" इस कहानी का इससे पूर्व भी उल्लेख हो चुका है।

शम्सुद्दीन श्रन्दकानी (श्रन्दगानी<sup>४</sup>) को दान-

फ़क़ीह शम्सुद्दीन ग्रन्दकानी दार्शनिक तथा जन्म किव था। उसने सुल्तान की प्रशंसा में

सिमनान ईरान श्रथवा प्राक्त का एक नगर।

हदीस वेता।

मुहम्मद साइव के चाचा (मृत्यु ६५२ ई०) । अब्बासी खलीका इन्हीं की संतान थे।

इस नाम के याम खुरासान तथा फ़र्गाना में हैं।

एक फ़ारसी क़सीदा लिखा। उसमें २७ छन्द थे। सुल्तान ने प्रत्येक छन्द के लिये एक हजार चाँदी के दीनार दिये। यह दान उन दानों से कहीं ग्रधिक महत्त्वपूर्ण है जिनमें यह उल्लेख (२५४) होता है कि पिछले बांदशाह प्रत्येक छन्द के लिये एक एक हजार दिरहम दे दिया करते थे क्योंकि यह उनसे दस गुना ग्रधिक है।

#### श्रज्दुद्दीन शवनकारी को दान-

श्रुज्दुद्दीन बड़ा योग्य फ़क़ीह तथा इमाम था। वह बड़ा योग्य था श्रीर श्रपने देश में बड़ा प्रसिद्ध था श्रीर उसका बड़ा श्रादर सम्मान किया जाता था। सुल्तान ने उसके विषय में कहानियाँ तथा उसके प्रशंसनीय गुर्गों की चर्चा सुन कर दस हज़ार दीनार दराहिम (चाँदीं के तन्के) उसके पास उसके नगर शवन्कारा में भेजे यद्यपि उसने इससे पूर्व न तो उसे देखा था श्रीर न उससे भेंट की थी।

### क़ाज़ी मज्दुद्दीन को भेंट-

जब सुल्तान ने क़ाज़ी मज्दुद्दीन शीराज़ी की पिवत्रता तथा गुर्गों के विषय में सुना तो उसने उसके पास शीराज़ में शेखज़ादा दिमश्की के हाथ दस हज़ार दीनार भेजे । मज्दुद्दीन का उल्लेख पहले भाग में हो चुका है श्रीर श्रागे भी उनके विषय में कुछ श्रिधक कहा जायगा।

### बुरहानुद्दीन साग्रर्ज (निवासी) को दान-

(२५५) बुरहानुद्दीन साग़र्ज बहुत बड़ा वाइज तथा इमाम था। वह दान करने में इतना उदार था कि वह लोगों को दान करने में सब कुछ व्यय कर देता तथा दान के लिये ऋगु लिया करता था। सुल्तान ने उसके विषय में सुन कर उसके पास ४०,००० दीनार भेजे और उससे राजधानी में पधारने की प्रार्थना की। उसने धन स्वीकार कर लिया और उससे प्रपना ऋगा चुका दिया किन्तु वह वहाँ से खिता (कैथे) चल दिया और उसने सुल्तान के पास ग्राना स्वीकार न किया और कहा कि "मैं ऐसे सुल्तान की सेवा में नहीं जाऊँगा जो ग्रालिमों को ग्रपने सम्मुख खड़ा रखता है।"

#### हाजी काउन को दान तथा उसका हाल-

(२५६) हाजी काउन एराक के बादशाह सुल्तान अबू सईद के चाचा का पुत्र था। उसका भाई मूसा एराक के एक भाग का बादशाह था। हाजी काउन सुल्तान मुहम्मद से भेंट करने ब्राया। सुल्तान ने उसका बड़े सम्मान से स्वागत किया थ्रौर उसको अत्यधिक उपहार प्रस्तुत किये। एक दिन जब बजीर ख्वाजये जहाँ ने अपने उपहार भेंट किये थ्रौर जिनमें जैसा कि उल्लेख हो चुका है तीन थाल, एक लाल मिएा का, दूसरा पन्ने का श्रौर तीसरा मोतियों का था, तो हाजी काउन भी उपस्थित था। मैंने स्वयं देखा कि सुल्तान ने बहुत बड़ा भाग उसे प्रदान कर दिया। इसके उपरान्त भी उसने उसे बहुत से उपहार दिये। हाजी काउन एराक चला गया। वहाँ पहुंच कर उसे ज्ञात हुआ कि उसके भाई की मृत्यु हो गई है श्रौर सुलेमान खाँ उसके स्थान पर राज्य करने लगा है। उसने अपने भाई के राज्य की माँग की श्रौर अपने श्राप को बादशाह घोषित कर दिया श्रौर सेना का अभिवादन भी प्राप्त कर लिया। वह फार्स की श्रोर चला गया श्रौर शवन्कारा नगर में अपने शिविर लगा दिये। इसी नगर में इमाम अज्दुद्दीन भी, जिसकी चर्चा हमने अभी की है, निवास करता था। जब उसके शिविर नगर के बाहर लग गये तो शेखों (सम्मानित व्यक्तियों)

१ फ़ासे का एक नगर।

२ समरक्रन्द से ५ मील दूर।

(२५७) को ग्रभिवादन करने के लिए उपस्थित होने में कुछ विलम्ब हो गया। जब वे ग्रभिवादन करने ग्राये तो उसने उनसे पूछा "तुम लोगों को तुरन्त ग्रभिवादन करने के लिये उपस्थित होने में क्या बात बाधक थी ?" उन्होंने क्षमा-याचना की किन्तु उसने उनकी बात स्वीकार न की ग्रौर ग्रपने सशस्त्र सैनिकों को ग्रादेश दिया कि ग्रपनी तलवारें निकाल लें। उन लोगों ने तलवार निकाल ली ग्रौर उनमें से बहुत से लोगों की हत्या करदी।

जब उस नगर के ग्रास पास के ग्रमीरों ने यह हाल सुना तो उन्हें बड़ा क्रोध ग्राया ग्रीर उन्होंने शम्सुद्दीन सिमनानी को, जो एक बहुत बड़ा फ़क़ीह तथा ग्रमीर था, शवन्कारा के मनुष्यों का हाल लिख भेजा ग्रीर उससे हाजी काउन के विरुद्ध सहायता चाही। शम्सुद्दीन ग्रपनी सेना लेकर युद्ध करने के लिये चल खड़ा हुग्रा। उस स्थान के ग्रास पास के निवासी उन शेखों (सम्मानित व्यक्तियों) का बदना लेने के लिये तैयार हो गये। उन लोगों ने रात्रि में उसकी सेना पर छापा मार कर उनको परास्त कर दिया। हाजी काउन नगर के किले (२५८) में था। उन लोगों ने किला घेर लिया। वह शौच गृह में छिप गया। उन लोगों ने उसे ढूंढ कर उसका सिर काट कर सुलेमान खाँ के पास भेज दिया ग्रीर लोगों के कोध को शान्त करने के लिए उसके शव के टुकड़े राज्य के भिन्न भिन्न स्थानों पर भेज दिये। इउनुल ख़लोफ़ा (ख़लोफ़ा के पुत्र) का ग्राना तथा उसका हाल

उसका नाम ग्रमीर ग्रयासुद्दीन मुहम्मद इब्न (पुत्र) ग्रब्दुल क़ाहिर इब्न (पुत्र) युसुफ इब्न (पुत्र) श्रव्दुल ग्रजीज इब्न (पुत्र) ग्रल मुस्तिन्सर बिल्लाह, जो बगदाद के खलीफ़ा थे, वह सुल्तान ग्रलाउद्दीन तुर्माशीरीन से जो मावराउन्नहर का बादशाह था, भेंट कर चुका था। उसने उसका बड़ा सम्मान किया ग्रीर उसे क़सम (पुत्र) ग्रब्बास की क़ल्न से सम्बन्धित खानक़ाह उसने उसका बड़ा सम्मान किया ग्रीर उसे क़सम (पुत्र) ग्रब्बास की क़ल्न से सम्बन्धित खानक़ाह का प्रवन्धक बना दिया। वह कुछ वर्षों तक वहाँ निवास करता रहा किन्तु बाद में सुल्तान के ग्रब्बास के वंश से प्रेम तथा निष्ठा का वृत्तान्त सुन कर उसकी इच्छा उसके पास जाने की ग्रब्बास के वंश से प्रेम तथा निष्ठा का वृत्तान्त सुन कर उसका बड़ा पुराना मित्र मुहम्मद हुई। उसने सुल्तान के पास दो दूत भेजे। उनमें से एक उसका बड़ा पुराना मित्र मुहम्मद (२५६) इब्न (पुत्र) ग्रब्बू ग्रल शरफ़ी ग्रल हरबावी ग्रीर दूसरा मुहम्मद हमदानी सूफ़ी था। वे दोनों सुल्तान के समक्ष उपस्थित हुये। नासिक्द्दीन तिमिजी, जिसकी चर्चा इससे पूर्व हो चुकी है, ग्रयासुद्दीन से बगदाद में भेट कर चुका था। बगदाद निवासियों ने उसके समक्ष ग्रयासुद्दीन के वंश की सत्यता को प्रमाणित किया था। ग्रतः उसने उसे सुल्तान के समुख ग्रयासुद्दीन के वंश की सत्यता जब उसके दोनों दूत सुल्तान के पास पहुँचे तो उसने उन्हें ५००० दीनार भेजे। वीनार प्रदान किये ग्रीर उनके द्वारा ग्रयासुद्दीन के मार्ग व्यय के लिए ३०,००० दीनार भेजे। इसके साथ उसने एक पत्र ग्रयने हाथ से लिख कर भेजा जिसमें उसके सम्मान का उल्लेख करते हुये उसे दरबार में ग्राने के लिये निमंत्रित किया।

पत्र पाकर ग़यासुद्दीन उसके पास ग्राने के लिये चल पड़ा। जब वह सिन्ध प्रदेश में पहुँचा ग्रीर समाचार प्रेषित करने वाले ग्रधिकारियों ने उसके ग्रागमन की सूचना सुल्तान को भेजी तो सुल्तान ने ग्रपनी प्रथा के ग्रनुसार ग्रधिकारियों को उसके स्वागतार्थ भेजा। जब भेजी तो सुल्तान ने ग्रपनी प्रथा के ग्रनुसार ग्रधिकारियों को उसके स्वागतार्थ भेजा। जब (२६०) ग्रयासुद्दीन सरसुती पहुंच गया तो सुल्तान ने सद्रे जहाँ काजी-उल-कुज्जात कमान्द्रीन (१६०) ग्रयासुद्दीन सरसुती पहुंच गया तो सुल्तान ने किये भेजा। तत्पश्चात् उसने ग्रमीरों को ग्रजनवी तथा कुछ ग्रन्य फ़कीहों को उसके स्वागत के लिये भेजा। तत्पश्चात् उसने ग्रमीरों को सहसी कार्य हेतु भेजा। जव वह राजधानी के बाहर मसऊदाबाद पहुँचा, तो सुल्तान स्वयं असके स्वागतार्थ गया। जब उनकी भेंट हुई तो ग्रयासुद्दीन सुल्तान के सम्मान के लिये घोड़े से उतर पड़ा ग्रीर भुका। सुल्तान ने भी घोड़े से उतर कर उसके सम्मुख ग्रभिवादन किया।

वह ग्रपने साथ कुछ उपहार भी लाया था जिसमें कुछ वस्त्र भी थे। सुल्तान ने उसमें से एक वस्त्र लेकर उसके सम्मुख उसी प्रकार ग्रिभवादन किया जिस प्रकार ग्रन्य लोग उसके समक्ष ग्रिमवादन करते हैं। तत्पश्चात् घोड़े लाये गये। सुल्तान स्वयं एक घोड़ा लेकर उसके पास गया ग्रीर उसे शपथ दी कि वह उस पर सवार हो जाय। जब तक वह सवार हुग्रा सुल्तान उस समय तक पाद धारणी पकड़े रहा। फिर सुल्तान भी सवार हुग्रा ग्रीर दोनों साथ साथ चले। शाही छत्र दोनों की छाया के लिये लगा था। सुल्तान ने ग्रपने हाथों में पान लेकर उसके सम्मुख प्रस्तुत किया। यह बहुत बड़ा सम्मान था क्योंकि वह स्वयं किसी को पान (२६१) छालियाँ नहीं देता। उसने यह भी कहा कि 'यदि मैं ने खलीफ़ा ग्रवुल ग्रब्बास की बैग्रत न की होती तो ग्राप ही की बैग्रत कर लेता।" इस पर ग्रयासुद्दीन ने उत्तर दिया, "मैं भी उन्हीं की बैग्रत में हूँ।" ग्रयासुद्दीन ने सुल्तान से यह भी कहा, 'ग्रल्लाह के रसूल (मुहम्मद साहब) ने कहा है कि ''जो कोई बंजर भूमि में जीवन डाल देता है, वह उसी की हो जाती है। ग्रापने हम लोगों को जीवन प्रदान किया है।" सुल्तान ने इसका बड़ी नम्र तथा स्नेहमयी वाणी में उत्तर दिया। जब वे उस सिराचा (डेरे) में पहुंचे जो सुल्तान के लिये तैयार किया गया था तो उसने वह उसके निवास के लिये प्रदान कर दिया। सुल्तान के लिये दूसरा खेमा लगाया गया।

दोनों ने रात्रि में नगर के बाहर निवास किया। वे दूसरे दिन प्रात:काल राजधानी में प्रविष्ट हुये। सुल्तान ने उसे सीरी नगर में, जो दारुल खिलाफ़ा भी कहलाता है, ग्रलाउद्दीन खलजी तथा उसके पुत्र क्लुबुद्दीन के बनवाये हुये किले में निवास स्थान प्रदान किया। सुल्तान ने समस्त ग्रमीरों को उसे किले तक पहुंचाने का ग्रादेश दिया। उसमें उसकी ग्रावश्यकतानुसार समस्त सामग्री सोने, चाँदी के वर्तन भ्रादि एकत्र किये। उसमें उसके स्नान के लिये सोने का हौज था। उसने अपनी प्रथानुसार उसके सर शोई (सिर घुलाने) के लिये चार लाख दीनार (२६२) तथा ख्वाजा सरा, दास, दासियाँ भेजे। उसके व्यय के लिये ३०० दीनार प्रति दिन के हिसाब से निश्चित किये। इसके अतिरिक्त वह अपने विशेष भोजन में से भी उसके पास भोजन भेजा करता था। तत्पश्चात् उसने उसे अकृता में समस्त सीरी नगर और उसके समस्त घर, उद्यान तथा शाही भूमि, १०० ग्राम ग्रीर देहली से सम्बन्धित पूर्व के भागों का राज्य प्रदान कर दिये। उसने उसे तीस खच्चर सुनहरी जीन सहित भी प्रदान किये जिनके व्यय के सम्बन्ध में निर्णय कर दिया कि खजाने से प्रदान किया जाय। उसने ग्रादेश दिया कि एक स्थान के ग्रति-रिक्त जहाँ केवल सुल्तान घोड़े पर सवार होकर जा सकता था, वह किसी स्थान पर भी सुल्तान के महल को ग्राते समय घोड़े से न उतरे। नगर के छोटे बड़े सब को ग्रादेश दे दिया गया कि वे उसके सम्मुख उसी प्रकार ग्रिभवादन करें जिस प्रकार सुल्तान के सम्मुख ग्रिभवादन किया (२६३) करते हैं। जब गयासुद्दीन सुल्तान के सम्मुख ग्राता तो सुल्तान उसके सम्मान हेतु राज-सिंहासन पर से उतर ग्राता था। यदि वह कर्सी पर होता तो वह खड़ा हो जाता था। दोनों एक दूसरे के सम्मुख अभिवादन करते श्रीर वह सुल्तान के बराबर कालीन पर बैठा करता था। जब उठता तो सुल्तान भी उठ खड़ा होता ग्रीर दोनों एक दूसरे के सम्मुख ग्रिभवादन करते ग्रीर जब वह दरबार से जाने लगता तो उसके लिये कालीन बिछा दिया जाता था श्रीर जब तक उसकी इच्छा होती वह वहाँ बैठा रहता थ्रौर फिर भ्रपने घर चला जाता। वह दिन में दो बार यही करता था।

सुल्तान द्वारा उसके श्रादर की एक कहानी-

जिस समय इब्नुल खलीफ़ा देहली में ठहरा था, बंगाल से वजीर उपस्थित हुग्रा। सुल्तान ने समस्त मुख्य ग्रमीरों को उसके स्वागतार्थ जाने का ग्रादेश दिया। ग्रंत में वह स्वयं उसके स्वागत को गया ग्रौर उसका बड़ा ग्रादर सम्मान किया। नगर के बाहर उसी प्रकार कुब्बे सजाये गये, जिस प्रकार सुल्तान के प्रविष्ट होने के समय सजाये जाते थे। इब्नुल

खलीफ़ा (खलीफ़ा का पुत्र, ग्रमीर गयासुद्दीन) भी उससे भेंट करने गया। फ़क़ीह क़ाज़ी ग्रीर प्रतिष्ठित लोग भी गये। जब सुल्तान ग्रपने राजभवन में लौट ग्राया तो उसने वज़ीर से कहा, (२६४) "मख्दूम जादे (ग्रयासुद्दीन) के महल को जाग्रो।" वह उसे इसी नाम से पुकारा करता था। इसका ग्रर्थ है "स्वामी का पुत्र।" ग्रतः वज़ीर भी उससे भेंट करने गया ग्रीर २,००० सोने के तन्के तथा वस्त्र उपहार में भेंट किये। ग्रमीर क़बूला, ग्रन्य मुख्य ग्रमीर तथा मैं इस ग्रवसर पर यह दृश्य देख रहे थे।

इसी प्रकार की एक श्रन्य कहानी-

एक बार गज़नी का बादशाह बहराम सुल्तान से भेंट करने ग्राया। उसमें तथा इब्नुल खलीफ़ा (खलीफ़ा के पुत्र) में चिरकाल से वैमनस्य चला ग्राता था। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि उसे सीरी के एक भवन में ठहरा दिया जाय। वह स्थान इब्नुल खलीफ़ा (खलीफ़ा के पुत्र) के ग्रधीन था। सुल्तान ने यह भी ग्रादेश दिया कि वहीं बहराम के लिये एक भवन निर्माण कराया जाय। इब्नुल खलीफ़ा (खलीफ़ा का पुत्र) यह सुन कर ग्राग बगूला हो गया। वह सुल्तान के महल में पहुँचा ग्रीर उस कालीन पर जहाँ वह बैठा करता था बैठ गया ग्रीर वज़ीर को बुलवा कर, उससे कहा ''खुन्द ग्रालम को मेरा ग्रिभवादन पहुँचा कर कह दो कि ''जो कुछ उसने मुफ़े प्रदान किया है वह सब मेरे महल में वर्त्तमान (२६५) है। मैंने उसमें से कोई वस्तु कम नहीं की है ग्रिपतु उसमें कुछ न कुछ वृद्धि हो गई है। ग्रब में उसके पास नहीं ठहर सकता।" यह कह कर वह वहाँ से उठा ग्रीर चल दिया। वज़ीर ने उसके ग्रादिमयों में से एक से इसका कारण पूछा। उसने उत्तर दिया कि वह सुल्तान द्वारा सीरी में ग़ज़नी के बादशाह के लिए भवन निर्माण का ग्रादेश देने पर रुष्ट है।

वजीर ने सुल्तान के पास जाकर उसे इस बात की सूचना दी। सुल्तान तुरन्त श्रपने दस विशेष सेवकों को लेकर इब्नुल खलीफ़ा (खलीफ़ा के पुत्र) के प्रासाद पर पहुंचा, श्रीर उसे सूचना कराई। महल के बाहर घोड़े पर से उस स्थान पर उतर पड़ा जहाँ साधारण लोग उतरा करते थे। उसके पास पहुँच कर सुल्तान ने क्षमा-याचना की। इब्नुल खलीफ़ा (खलीफ़ा के पुत्र) ने उसकी क्षमा स्वीकार करली, किन्तु सुल्तान ने कहा "ईश्वर की शपथ है में उस समय तक ग्रापको सन्तुष्ट न समभूंगा जब तक ग्राप ग्रपने चरण मेरी ग्रीवा पर न रख देंगे।" उसने उत्तर दिया कि "चाहे मेरी हत्या ही क्यों न करदी जाय किन्तु मैं यह कदापि न करूँगा।" सुल्तान ने फिर कहा 'मैं ग्रापको ग्रपने शीश की शपथ देता हूं कि ग्राप यह ग्रवश्य करें।" इस पर उसने ग्रपने चरण भूमि पर रख दिये। मिलक कबीर (२६६) कबूला ने इब्नुल खलीफ़ा के चरण ग्रपने हाथ से उठाकर सुल्तान की गर्दन पर रख दिये। इसके उपरान्त सुल्तान उठ खड़ा हुग्रा ग्रीर उसने कहा 'ग्रब मैं समभता हूं कि ग्राप मुभसे सन्तुष्ट हो गये ग्रीर मेरा हृदय शान्त है।" यह एक बड़ी ग्रद्भुत कहानी है। इस प्रकार की कहानी किसी बादशाह के विषय में न सुनी गई होगी।

में उसके पास ईद के उस दिन उपस्थित था जब मिलकुल कबीर (क़बूला) उसके में उसके पास ईद के उस दिन उपस्थित था जब मिलकुल कबीर (क़बूला) उसके लिये मुल्तान के पास से तीन खिलग्रतें लाया। इनमें रेशम के बन्द के स्थान पर बेर से बड़े मोतियों के बटन लगे थे। मिलक कबीर उसके द्वार पर खड़ा उसकी प्रतीक्षा करता रहा। जब वह बाहर निकला तो मिलक कबीर ने उसे खिलग्रत पहनाया। सुल्तान ने उसको ग्रापर धन-सम्पत्ति प्रदान की थी किन्तु इब्नुल खलीफ़ा (खलीफ़ा का पुत्र) पृथ्वी पर सब से ग्राधक कृपगा था। उसकी कृपगाता के विषय में बड़ी विचित्र कहानियों की चर्चा की जाती है। कृपगाता में उसका वही स्थान था, जो सुल्तान का दान में। हम ग्रब इस विषय में कुछ कहानियों की चर्चा करेंगे।

### इब्तुल खलीफ़ा (खलीफ़ा के पुत्र) के लोभ की कुछ कहानियां—

(२६७) में ग्रौर वह मित्र थे। में उससे कभी-कभी भेंट करने उसके घर जाया करता था। मैंने उसके पास ग्रपना एक पुत्र जिसका नाम ग्रहमद था, हिन्दुस्तान से चलते समय छोड़ दिया था। ईश्वर जाने उन दोनों का क्या हुग्रा। मैंने उससे एक दिन कहा, "ग्राप नित्य ग्रकेले ही भोजन क्यों करते हैं ग्रौर ग्रपने मित्रों को ग्रपने साथ भोजन करने के लिये क्यों नहीं बुलवा लेते?" उसने उत्तर दिया "मैं उन सब को ग्रपने साथ भोजन करते नहीं देख सकता।" ग्रतः वह ग्रकेला ही भोजन किया करता था ग्रौर केवल ग्रपने मित्र मुहम्मद इब्न (पुत्र) ग्रबी ग्रवूश् शरफ़ी को कुछ भोजन दिया करता था ग्रौर शेष भोजन स्वयं खा जाता था।

जब मैं उसके घर जाता तो उसकी चौखट पर ग्रन्धेरा पाता ग्रौर कोई प्रकाश न होता था। मैंने उसे कभी कभी जलाने के लिये बाग़ में टहिनियाँ चुनते हुये भी देखा था। उसने अपने गोदाम इन टहिनियों से भर लिये थे। जब मैंने उससे उनके विषय में प्रश्न किया तो उसने उत्तर दिया, "कि इनकी भी ग्रावश्यकता पड़ सकती है।" वह ग्रपने सेवकों, ममलूक (दासों) ख्वाजा सराग्रों को ग्रपने बाग़ के कार्य में लगाये रखता था, ग्रौर कहा करता (२६८) था, "मैं नहीं चाहता कि वे बिना कुछ कार्य किये ही भोजन किया करें।" एक बार मुक्त पर कुछ ऋगा हो गया। मुक्ते वह ऋगा चुकाना था। उसने मुक्त से कहा कि "वास्तव में तेरा ऋगा चुका देना चाहता हूँ किन्तु मुक्ते इस बात का साहस नहीं होता।"

#### कहानी-

उसने एक बार मुफ्ते यह कहानी सुनाई। उसने कहा, "में एक बार ग्रपने तीन साथियों के साथ बग़दाद से चला। मेरे साथ मेरा मित्र मुहम्मद इन्न (पुत्र) ग्रबूश् शरफी भी था। हम लोग पैदल यात्रा कर रहे थे। हमारे साथ कोई भोजन सामग्री भी न थी। हम लोग एक ग्राम में एक फर्रने के किनारे रुके। हम में से एक को फरने में एक दिरहम मिला। हम लोगों ने विचार किया कि हमें एक दिरहम से क्या करना चाहिये। ग्रन्त में हमने रोटी मोल लेना निश्चय किया। हम में से एक व्यक्ति रोटी लेने गया। रोटी बेचने वाले ने केवल रोटी बेचना स्वीकार न किया ग्रीर कहा कि वह ग्राधी भूसी ग्रीर ग्राधी रोटी बेचेगा (२६९) ग्रतः वह रोटी ग्रीर भूसी दोनों लाया। हम लोगों ने भूसी फेंक दी क्योंकि हमारे साथ कोई पशु न था। रोटी के टुकड़े हमने ग्रापस में बाँट लिये। ग्रब तुम स्वयं देख रहे हो कि सौभाग्य से मुफ्ते कौनसा स्थान प्राप्त हो गया है?" मैंने उससे कहा "ग्रापका यह कर्त्तव्य है कि ग्राप ईश्वर के कृतज्ञ हों ग्रीर बड़ी उदारता से दिरद्रों को दान किया करें ग्रीर इस प्रकार ग्रपनी धन-सम्पत्ति को उपयोगी सिद्ध करें।" उसने उत्तर दिया, 'मुफ्त से यह नहीं हो सकता।" वास्तव में मैंने कभी उसे उदार ग्रथवा दान करते नहीं देखा। ईश्वर हमें कृपगाता से सुरक्षित रक्खे।

कहानी-

एक दिन में हिन्दुस्तान से लौट कर बग़दाद में मुसतनसरिया विद्यालय में बैठा था। इसे उसके दादा अमीरुल मोमिनीन खलीफ़ा मुसतनसिर ने बनवाया था। मैंने वहाँ एक युवक वड़ी दिरद्र अवस्था में देखा। वह एक आदमी के पीछे जो मदरसे से निकला था दौढ़ रहा था। (२७०) मुफ्ते एक विद्यार्थी ने बताया कि यह युवक जिसे तुमने अभी देखा खलीफा मुसतनसिर के पोते का, अमीर मुहम्मद का जो हिन्दुस्तान में है (गयासुद्दीन मुहम्मद इब्नुल खलीफ़ा)

१ मिस्र के फ़ातमी वंश का पाँचवाँ खलीफ़ा। उसकी मृत्यु १०६४ ई० में हुई।

का पुत्र है।" इस पर मैंने उसे बुलाया ग्रीर उससे कहा, "मैं हिन्दुस्तान से ग्राया हूं ग्रीर तुम्हें तुम्हारे पिता के समाचार बता सकता हूं।" उसने उत्तर दिया "मुफ्ते उसके समाचार ग्रभी कुछ दिन हुये मिल चुके हैं।" यह कह कर वह फिर उस ग्रादमी के पीछे भागा। मैंने लोगों से पूछा कि वह कौन ग्रादमी था? लोगों ने मुफ्ते बताया कि वह किसी वक्फ़ का नाजिर (प्रबन्धक) था। युवक एक दिरहम रोज पर किसी मस्जिद का इमाम था ग्रीर वह उस ग्रादमी से ग्रपना दैनिक नेतन माँग रहा था। मेरे ग्राश्चर्य की कोई सीमा न रही। मैं ईश्वर की शपथ खा कर कहता हूं कि यदि उसका पिता सुल्तान द्वारा प्रदान किये हुये खिलग्रतों में से एक मोती भी उसके पास भेज देता तो उसका जीवन-निर्वाह हो जाता। ईश्वर हम लोगों को ऐसी स्थिति से सुरक्षित रक्खे।

स्रमीर सैफ़ुद्दोन ग्रद्दा इब्न (पुत्र) हिबत उल्लाह इब्न (पुत्र) मुहन्ना, स्ररब तथा शाम के स्रमीर को सुल्तान का दान--

(२७१) जब यह ग्रमीर सुल्तान से भेंट करने ग्राया तो उसने उसका बड़ी उदारता से स्वागत किया ग्रीर उसे देहली नगर के भीतर सुल्तान जलालुद्दीन के महल में ठहराया। यह महल ''क्रुके लाल'' कहलाता है। इसका ग्रर्थ है ''लाल महल''। यह एक विशाल भवन है ग्रौर इसका प्रांगए। ग्रत्यन्त विशाल है। इसके दालान भी बहुत बड़े बड़े हैं। दालान के सिरे पर एक गुम्बद है जो प्रांगए। तथा एक ग्रन्य प्रांगए। के सामने है । इसी से होकर प्रासाद में प्रविष्ट होते हैं। जब लोग दूसरे प्रांगए। में गेंद खेलते थे, तो सुल्तान जलालुद्दीन इसी गुम्बद में बैठ कर देखा करता था। जब ग्रमीर सैफ़ुद्दीन उस महल में निवास करने लगा तो में वहाँ गया । मैंने देखा कि वहाँ बैठने के सामान, बिछीने, कालीन, फर्श ग्रादि भरे पड़े थे किन्तु सब सामान फट चुका था, ग्रीर नष्ट हो गया था क्योंकि हिन्दुस्तान की यह प्रथा है कि सुल्तान की मृत्यु के उपरान्त उसके प्रासाद को छोड़ देते हैं। वह उसमें जो कुछ छोड़ जाता (२७२) है उसे कोई नहीं छूता ग्रीर सभी वस्तुयें वैसी ही पड़ी रहती हैं। उसके उत्तराधिकारी अपने लिये दूसरा भवन बनवा लेते हैं। मैंने उसमें पहुँच कर उसका भली भाँति निरीक्षरा किया ग्रीर महल के ऊपर तक चढ़ गया। वह बड़ी ही शिक्षाप्रद दशा में था ग्रीर मेरे नेत्रों में ग्रश्रु ग्रा गये । उस समय फ़क़ीह तथा चिकित्सक जमालुद्दीन मग़रिबी ग़रनाता निवासी जिसका जन्म बिजाया भें हुग्रा था ग्रौर जो हिन्दुस्तान में ग्रपने पिता के साथ ग्राकर निवास करने लगा था ग्रौर जिसके इस देश में सन्तान भी हो गई थी, मेरे साथ था। जब हमने यह हश्य देखा तो उसने यह छन्द पढ़ा:

> "उनके सुल्तानों की दशा मिट्टी से पूछ कि बड़े-बड़े सिरों की हिंडुयाँ ही रह गई होंगी।"

इसी महल में ग्रमीर सैफ्द्दीन के विवाह का भोजन हुग्रा। इसकी चर्चा शीघ्र ही होगी। सुल्तान को ग्ररबों से बड़ा प्रेम था। वह उनको विशेष रूप से सम्मानित करता था ग्रीर उनकी बड़ी प्रशंसा करता था। जब इस ग्रमीर ने उससे भेंट की तो उसने इसे ग्रत्यधिक (२७३) उपहार प्रदान किये ग्रीर इससे उदारता-पूर्वक व्यवहार किया। जब एक बार मानिकपुर विवाद (प्रान्त) से ग्राजम मिलक बायजीदी के उपहार प्रस्तुत किये गये तो उसने उसमें से ग्रमार सैफुद्दीन को ग्रच्छी नस्ल के ११ घोढ़े प्रदान कर दिये। एक ग्रन्य बार उसने उसे दस घोड़े सुनहरी जीन तथा लगाम सहित प्रदान किये। इन सबसे बढ़ कर उसने ग्रपनी बहिन फ़ीरोज खुन्दा का विवाह भी उससे कर दिया।

१ श्रल्जीरिया तट पर एक नगर।

### मुल्तान की बहिन से ग्रमीर सैफ़ुद्दीन का विवाह-

जब सुल्तान ने ग्रमीर ग्रहा से ग्रपनी बहिन के विवाह का ग्रादेश दिया तो उसने मिलक फ़तहुल्लाह को जो शू नवीस कहलाता था विवाह के समस्त प्रवन्ध तथा भोजन के प्रबन्ध के लिये नियुक्त किया। उसने मुफ्ते ग्रादेश दिया कि मैं भी उन दिनों में ग्रमीर ग्रहा के साथ रहूँ। मिलक फ़तहुल्लाह ने कूश्के लाल के उपर्युक्त दोनों बड़े प्रांगगों में बड़े-बड़े पंडाल लगवाये। (२७४) प्रत्येक में उसने बड़े-बड़े कुब्बे भी तैयार कराये। उनमें उत्तम प्रकार के फ़र्श तथा तिकये लगवाये। शम्मुहीन तबरेजी ग्रमीरल मुतरिबीन (गायकों का मुख्य ग्रधिकारी) गायकों तथा गायिकाग्रों एवं नर्तिकयों को लाया। वे सब सुल्तान के दास तथा दासियाँ हैं। बावर्ची, नान-बाई, मांस भूनने वाले, हलवाई, सबक़े तथा पान वाले उपस्थित हो गये। पशु तथा पक्षी मारे गये ग्रीर १५ दिन तक लोगों को भोजन बाँटा जाता रहा। बड़े बड़े ग्रमीर तथा मुख्य परदेशी रात दिन उपस्थित रहते थे।

विवाह की रात्रि से दो रात्रि पूर्व खातूनों (स्त्रियाँ) सुल्तान के राज भवन से इस भवन में आईं। उन्होंने उसमें सुन्दर फ़र्श बिछवाये तथा सामान लगवाये और उसे बड़े उत्तम प्रकार से सजाया। तत्पश्चात् उन्होंने अमीर सैफ़ुद्दीन को बुलवाया। वह अरव, तथा परदेशी था। उसका कोई सम्बन्धी यहाँ न था। उन्होंने उसे अपने मध्य में करके एक गद्दे पर बैठाया जो उस स्थान पर उसी के लिये रक्खा गया था। सुल्तान ने आदेश दिया कि उसकी सौतेली माँ अर्थात् उसके भाई मुवारक खाँ की माता अमीर गद्दा की माता बने। खातूनों में अन्य स्त्रियाँ उसकी (२७५) बहिनें, चाचियाँ, खालायें आदि बनें जिससे वह अपने आपको अपने सम्बन्धियों के ही मध्य में समके। जब वे भी गद्दों पर बैठ गईं तो उन्होंने उसके हाथों पैरों में मेंहदी लगाई। शेष स्त्रियाँ उसके चारों ओर खड़ी हुई नाचती गाती रहीं। तत्पश्चात् वे उस भवन में चली गईं जहाँ विवाह होने वाला था और अभीर अपने भवन में अपने मित्रों के साथ रह गया।

मुल्तान ने अपने कुछ अधिकारियों की दुलहे की टोली में और कुछ को दुलहिन की टोली में नियुक्त किया। यहाँ यह प्रथा है कि दुलहिन की टोली अपने उस घर के द्वार पर खड़ी हो जाती है जहाँ दुलहिन दुलहे को अपना मुंह दिखाती है। दुलहा अपनी टोली के साथ आता है किन्तु वे उस समय तक भीतर प्रविष्ट नहीं हो सकते जब तक वह दुलहिन की टोली पर विजय प्राप्त न कर लें। यदि वे विजय नहीं प्राप्त कर पाते तो उन्हें कई हजार दीनार देने पड़ते हैं। विवाह की साय में अमीर के लिये एक खिलअत लाई गई। वह नीले रेशम की थी। उसमें इतने जवाहरात जड़े थे कि उसका रंग दिखाई न देता था। यही दशा पगड़ी की भी थी। (२७६) में ने इससे सुन्दर खिलअत कहीं नहीं देखी है। मैं ने उन खिलअतों को भी देखा है, जो सुल्तान ने विवाह के समय अपने अन्य सालों को प्रदान की थीं, उदाहरएगार्थ मिलकुल मुलूक (सब से बड़े मिलक) एमादुदीन सिमनानी के पुत्र को, मिलकुल उलमा (सब से बड़े आलिम) के पुत्र को, शेखुल इस्लाम के पुत्र को तथा सद्धे जहाँ बुखारी के पुत्र को जो खिलअतों प्रदान की गई, इससे उनकी तुलना हो ही नहीं सकती थी।

तत्पश्चात् ग्रमीर सैफुद्दीन घोड़े पर सवार हुग्रा। उसके साथ उसके मित्र, दास ग्रादि थे। प्रत्येक के हाथ में एक डंडा था, जिसे उसने इस ग्रवसर के लिये तैयार कराया था। उसके लिये चमेली, नसरीन, तथा रायबेल का एक मुकुट लाया गया। उसमें इन्हीं फूलों का एक परदा (सेहरा) था जिससे मुख तथा सीना ढक जाता था। ग्रमीर से उसे ग्रपने सिर पर पहनने के लिये कहा गया किन्तु उसने स्वीकार न किया। वह ग्ररब का वहशी था ग्रीर वह राजसी

१ विवाहों का प्रबन्ध करने वाला अधिकारी।

प्रथाओं तथा नागरिक जीवन से अपरिचित था। मैं ने उसे बहुत समकाया। ग्रंत में उसने (२७७) उसे धारण करना स्वीकार कर लिया। वहाँ से वह बाबुस्सर्फ, जो बाबुल हरम भी कहलाता है, पहुंचा। वहाँ दुलहिन की टोली उसकी प्रतीक्षा कर रही थी। अभीर ने उनके सिरों पर अपने साथियों सहित एक अरबी आक्रमण कर दिया और उन लोगों को परास्त करके उन्हें घोड़ों से उतरवा दिया। दुलहिन का दल उनका सामना न कर सका। जब सुल्तान को इसकी सूचना मिली तो वह बड़ा प्रसन्न हुआ।

ग्रमीर प्रांगण में प्रविष्ट हुग्रा। दुलहिन एक ऊंचे मिम्बर (मंच) पर बैठाई गई थी। वह िकमखाब तथा जवाहरात से सजा था। प्रांगण में स्त्रियाँ भरी थीं। गायिकायें भिन्न-भिन्न प्रकार के बाजे लाई थीं। सभी उसके सम्मान में खड़े थे। वह घोड़े पर बैठे ही बैठे मिम्बर तक चला गया। वहाँ उसने उतर कर मिम्बर की पहली सीढ़ी पर ग्रीभवादन किया। दुलहिन खड़ी हो गई। दुलहा मिम्बर (मंच) पर पहुंच गया। दुलहिन ने उसे अपने हाथ से पान दिया। पान लेकर वह, जहाँ दुलहिन खड़ी थीं, उससे एक सीढ़ी नीचे बैठ गया। अमीर के (२७६) उन साथियों पर, जो उपस्थित थे, सोने के दीनारों की वर्षा की गई। स्त्रियाँ उन्हें लूटने लगीं और गायिकायों गाने लगीं। द्वार के बाहर नौबत, तुरही तथा नक्क़ारे बज रहे थे। अमीर प्रपनी पत्नी का हाथ पकड़ कर मिम्बर से उतरा। वह भी उसके पीछे-पीछे चली। वह अपने घोड़े पर सवार होकर कालीन तथा फर्का पर से चला। उसके तथा उसके साथियों पर दीनार न्योछावर किये गये। दुलहिन एक डोले में बैठाई गई जिसे दास अपने कन्धों पर उठाये थे। वह महत्व में लाई गई। शाहजादियाँ उसके आगे आगे घोड़ों पर सवार थीं और अन्य स्त्रियाँ पैदल थीं। जब वे लोग किसी अमीर अथवा बड़े आदमी के घर के सामने से गुजरते तो वह उन पर अपनी श्रेगी के अनुसार दीनार तथा दिरहुम न्योछावर करता था। इस प्रकार वे लोग अमीर के प्रासाद तक पहुंचे।

दूसरे दिन दुलहिन की ग्रोर से उसके पित के मित्रों के पास वस्त्र तथा दीनार ग्रौर दिरहम भेजे गये। सुल्तान ने प्रत्येक को एक घोड़ा जीन तथा लगाम सहित तथा सिक्कों की (२७६) यैलियाँ भेजीं जिनमें से प्रत्येक में २०० दीनार से १००० दीनार तक थे। मिलक फ़ुतहुल्लाह ने खातूनों (सम्मानित स्त्रियों) के पास विभिन्न रंगों के वस्त्र, यैलियाँ भिजवाई तथा इसी प्रकार के उपहार गायिकाग्रों को भी भिजवाये। हिन्दुस्तान में यह प्रथा है कि विवाह के प्रवन्धकों के ग्रतिरक्त गायकों को कोई कुछ नहीं देता। उस दिन एक ग्रन्य दावत हुई ग्रौर विवाह संस्कार समाप्त हो गया।

मुल्तान ने ग्रादेश दिया कि ग्रमीर ग्रह्म को मालवा, गुजरात, खम्बायत तथा नहरवाले का राज्य प्रदान कर दिया जाय। फ़ुतहुल्लाह जिसका उल्लेख ग्रभो हुग्रा है उसके राज्य में उसका नायब नियुक्त हुग्रा। वास्तव में मुल्तान ने उसे बहुत सम्मानित किया किन्तु वह बहशी बहू था ग्रोर उसके महत्त्व को न समभता था। उसके स्वभाव में ग्ररव की जो ग्रसम्यता थी, उसके कारण विवाह के बीस दिन उपरान्त ही उसका पतन हो गया।

ग्रमीर ग्रहा का बन्दी होना—

विवाह के २० दिन पश्चात् वह सुल्तान के महल पर पहुँचा ग्रौर महल में प्रविष्ठ (२८०) होना चाहा । ग्रमीरुल पर्दादारिया ने, जो द्वारपालों का मुख्य ग्रधिकारी होता है, उसे रोक दिया किन्तु उसने उसके निषेध की ग्रोर घ्यान न दिया ग्रौर बल-पूर्वक प्रविष्ठ होना चाहा । मुख्य द्वारपाल ने उसके सिर के बाल पकड़ कर उसे पीछे, ढकेल दिया । उसने

१ अन्तःपुर का दार।

श्रमीरुख पर्दादिरिया के वहीं पड़ा हम्रा एक डंडा इतने जोर से मारा कि उसके रक्त प्रवाहित होने लगा। जिस व्यक्ति पर प्रहार किया गया था, वह बहुत वडा ग्रमीर था। उसका पिता गजनी का काजी कहलाता था भ्रीर सुल्तान महमूद इब्न (पुत्र) सुबिनतगीन के वंश से था। सुल्तान, ग़जनी के क़ाज़ी को पिता कह कर पुकारता था स्रौर उसके पुत्र को भाई कहता था। उसने सुल्तान के पास पहुंच कर अपने वस्त्र पर रक्त दिखा कर अमीर गृहा की शिकायत की । सुल्तान कुछ समय तक सोचता रहा और फिर कहा, 'तुम्हारे ग्रिभयोग का निर्णय काजी करेगा। सुल्तान अपने किसी सेवक के अपराध को क्षमा नहीं कर सकता और वह मृत्यु-दंड का पात्र है किन्तु में धैर्य से कार्य करूँगा क्योंकि वह परदेशी है।" काजी कमालुद्दीन दरवार कक्ष में उपस्थित था। सुल्तान ने मलिक ततर को आदेश दिया (२८१) कि वह उन लोगों को काजी के पास ले जाय। ततर हाजी था और मक्के में कुछ समय तक निवास कर चुका था। उसे अरबी की अच्छी योग्यता प्राप्त थी और जब वह दोनों को लेकर क़ाज़ी के पास गया तो उसने ग्रमीर से कहा, "तूमने इसको मारा है? कहदे नहीं।" इस प्रकार उसे संकेत कर दिया कि वह ग्रपना ग्रपरांघ स्वीकार न करे किन्तू श्रमीर सैफ़द्दीन अनिभन्न तथा हठी मनुष्य था। उसने कहा 'हाँ मैंने इसे मारा है।" जब उस भादमी के पिता ने, जिस पर प्रहार हुआ था, आकर समभौता कराना चाहा तो सै फ़ुद्दीन ने स्वीकार न किया।

क़ाजी ने आदेश दिया कि उस रात्रि में अमीर ग्रहा को बन्दीगृह में डाल दिया जाय।
मैं ईश्वर की शपथ खाकर कहता हूँ कि पत्नी ने न तो उसके सोने के लिये कोई बिछौना
भेजा और न सुल्तान के भय से उसके कुशल समाचार मंगाये। उसके मित्र भी भयभीत हो
गये और वह अपनी धन-सम्पत्ति इधर उधर करने लगे। मैंने उससे बन्दीगृह में भेंट
करनी चाही किन्तु एक अमीर ने, जो मुक्ते मार्ग में मिला, मुक्त से कहा, ''तुम अवश्य न भूले
होगे" और इस प्रकार मुक्ते उस घटना की स्मृति दिलाई जो शेख शिहाबुद्दीन इन्न
(२५२) (पुत्र) शेखुल जाम से मेरे मिलने पर घटी थी और सुल्तान ने उस अपराध में मेरी
हत्या करनी चाही थी। इसकी चर्चा बाद में होगी। इस पर में लौट आया और मेंने उससे
भेंट न की। मध्याह्न के निकट अमीर ग्रहा बन्दीगृह से मुक्त हुआ किन्तु सुल्तान ने उसकी
ओर से मुख मोड़ लिया और उसे राज्य प्रदान करने का जो विचार किया था उसे उसने त्याग
दिया और उसको देश से निकाल देना निश्चय कर लिया।

सुल्तान का एक बहनोई मुग़ीस इब्न (पुत्र) मिलकुल मुलूक नामक था। सुल्तान की बिहन उससे उसकी शिकायत किया करती थी। अन्त में उसकी मृत्यु हो गई। उसकी दासियों ने कहा कि उसकी मृत्यु उसके पित के अत्याचार के कारण हुई है। उसके वंश में भी सन्देह था। सुल्तान ने अपने हाथ से लिखा कि पितृहीन देश से निकाल दिया जाय। उसका तात्पर्य अपने बहनोई से था। तत्पश्चात् उसने लिखा "सूश ख्वार (चूहा खाने वाले) को देश से निकाल दो।" मूश ख्वार अर्थात् चूहा खाने वाले का तात्पर्य अमीर ग्रहा से बा क्योंकि महस्थल के अरब यरबू खाते हैं जो चूहों के समान होता है।

जब सुल्तान ने उसको देश से निकाल देने का आदेश दिया तो नक़ीब निरन्तर उसे निकालने के लिये आने लगे। वह अपने महज में प्रविष्ट होकर अपनी पत्नी से विदा होना (२८३) चाहता था किन्तु उन्होंने इसका अवसर भी न दिया और वह रोता हुआ। उठ खड़ा हुआ। इस पर मैं सुल्तान के महल में गया और रात भर वहीं रहा। मुक्त से एक अमीर ने पूछा कि ''मैं वहाँ रात से क्यों हूं?'' मैंने उससे कहा, 'मैं अमीर सैंफ़ुद्दीन की सिफ़ारिश करने आया हूं कि उसे बुला लिया जाय और निकाला न जाय।'' उसने उत्तर दिया,

"यह हो ही नहीं सकता।" मैंने उत्तर दिया, 'मैं ईश्वर की शपथ खाकर कहता हूं यदि मुफे सैकड़ों रातों तक इसी प्रकार रहना पड़ा, तो भी में सिफ़ारिश किये बिना सुल्तान के महल से न जाऊँगा।" सुल्तान को जब इसकी सूचना मिली तो उसने श्रमीर गृहा को वापस बुलाने का ग्रादेश दे दिया। उसे ग्रमीर मलिक कबूला लाहौरी के साथ कर दिया। वह चार वर्ष तक उसके ग्रधीन रहा। वह उसी के साथ सवार होता ग्रौर उसी के साथ यात्रा करता था। इस बीच में वह सभ्य हो गया ग्रीर उसने बहुत कुछ सीख लिया। इसके उपरान्त सुल्तान ने उसे उसका पुराना स्थान प्रदान कर दिया। उसे कुछ स्थानों की ग्रक्ता प्रदान करदी ग्रीर सेना के कुछ भाग का ग्रधिकारी नियुक्त कर दिया। उसे उच्च स्थान प्राप्त

सुल्तान का ग्रपने वजीर की दो पुत्रियों का खुदावन्द जादा किवामुद्दीन के दोनों पुत्रों से जो हमारे साथ दरबार में ग्राये थे, विवाह करना—

(२८४) खुदावन्द जादा के पहुंचने पर सुल्तान ने उसे ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति उदारता-पूर्वक प्रदान की ग्रीर उसे विशेष रूप से सम्मानित किया। तत्पश्चात् उसने उसके दो पुत्रों का विवाह वज़ोर ख्वाजये जहाँ की पुत्रियों से करना निश्चय कर लिया । वज़ीर उस समय बाहर गया था ग्रतः सुल्तान स्वयं उसके घर पहुँचा ग्रौर विवाह के समारोहों में सम्मिलित हुग्रा मानों वह वजीर की ग्रोर से प्रबन्ध कर रहा हो। वह उस समय तक खड़ा रहा जब तक काजी-उल-कुज्जात ने सिदाक का उल्लेख न कर लिया। काजी, ग्रमीर तथा शेख बैठे रहे। सुल्तान ने ग्रपने हाथों में वस्त्र तथा थैलियाँ ले कर क़ाज़ी तथा ख़ुदावन्द जादा के दोनों पुत्रों के सम्मुख प्रस्तुत की । ग्रमीरों ने सुल्तान को उनके सम्मुख इस प्रकार के व्यवहार करने से रोका किन्तु उसने उन्हें बैठे रहने का ग्रादेश दिया ग्रीर ग्रन्त में ग्रपने स्थान पर एक बहुत बड़े ग्रमीर को नियुक्त करके वह चला गया।

सुल्तान की नम्रता तथा न्यायप्रियता की कहानी—

(२८४) एक प्रमुख हिन्दू ने इस बात का ग्रिभियोग (दावा) किया कि सुल्तान ने उसके भाई की ग्रकारण हत्या करादी है। काजी के सम्मुख ग्रमियोग पेश हुग्रा। सुल्तान काजी के न्यायालय में निशस्त्र पैदल ही चला गया। उसने काजी के सम्मुख ग्रमिवादन किया। उसने काजी को पूर्व ही से सूचना भेज दी थी कि जब वह न्यायालय में स्राये तो वह खड़ा न हों स्रौर स्रपना स्थान न छोड़े। वह, जिस स्थान पर क़ाजी बैठा था, वहीं पहुँच कर उसके सम्मुख खड़ा हो गया। काजी ने सुल्तान के विरुद्ध निर्ण्य दे दिया ग्रीर कहा कि वह वादी को उसके भाई के रक्तपात के कारण सन्तुष्ट करे। सुल्तान ने उसके निर्णय का पालन किया।

इसी प्रकार की एक ग्रन्य कहानी—

एक बार किसी मुसलमान ने मुल्तान पर कुछ धन का ग्रभियोग किया। ग्रमियोग काजी के सम्मुख पेश हुग्रा। काजी ने सुल्तान के विरुद्ध निर्णय किया। सुल्तान ने उसे धन दे दिया।

ऐसी ही एक ग्रन्य कहानी-

(२८६) किसी मलिक के एक बालक ने सुल्तान के विरुद्ध दावा किया कि सुल्तान ने

१ महर, वह धन जिसे दुलहा, दुलहिन को श्रदा करने का वचन देता है श्रथवा तुरन्त श्रदा करता है। इसकी बोषणा सभी उपस्थित जनों के समन्न की जाती है श्रीर जब तक महर का धन निश्चय नहीं हो जाता उस समय तक निकाह नहीं हो सकता।

उसे ग्रकारण पीटा है। ग्रभियोग काजी के सम्मुख पेश हुग्रा। काजी का निर्णय हुग्रा कि सुल्तान बालक को धन देकर सन्तुष्ट करे। यदि वह स्वीकार न करे तो बालक सुल्तान को पीटे। मैं उस दिन उपस्थित था। जब सुल्तान दरबार में वापस ग्राया तो उस बालक को बुलवा कर उसके हाथ में एक छड़ी दी ग्रौर उससे कहा "मैं तुभे ग्रपने सिर की शपथ देता हूं कि तू मुभे उसी प्रकार पीट, जिस प्रकार मैं ने तुभे पीटा था।" बालक ने छड़ी लेकर सुल्तान के २१ छड़ियाँ मारीं, यहाँ तक कि एक बार उसके सिर से कुलाह (टोपी) भी गिर गई।

### नमाज के विषय में उसके कड़े श्रादेश-

सुल्तान नमाज के विषय में बड़ी चेतावनी दिया करता था। उसने इस विषय में कड़े ग्रादेश दे रक्खे थे कि लोग जमाग्रत की नमाज (सामूहिक नमाज) में कदािप ग्रनुपस्थित न हों। जो लोग नमाज न पढ़ते उन्हें वह कठोर दंड देता था। उसने नमाज न पढ़ने पर एक दिन में (२८७) नौ मनुष्यों की हत्या करा दी। उनमें से एक गायक भी था। वह लोगों को बाज़ार में इसी बात की छान बीन करने के लिये भेजा करता था। नमाज के समय जो कोई मी (मुसलमान) बाज़ार में मिल जाता उसे दंड दिया जाता; यहाँ तक कि साईस जो, दरबार कक्ष के द्वार के सामने घोड़े लिये खड़े रहते थे, नमाज छोड़ देने पर दण्ड के भागी हो जाते थे। सुल्तान ने ग्रादेश दे दिया था कि लोग (मुसलमान) नमाज, वजू तथा इस्लाम के ग्रन्थ नियम रट लें। उनसे इस विषय पर प्रश्न किये जाते थे ग्रीर जो संतोषजनक उत्तर न दे पाते थे उन्हें दण्ड भोगना पड़ता था। लोग एक दूसरे को यह नियम सभा भवन तथा बाज़ारों में सिखाया तथा लिखाया करते थे।

### शरा (इस्लामी नियमों) के पालन करने के विषय में कठोरता-

वह इस्लामी नियमों का बड़ी कठोरता से पालन करता था। इसका एक उदाहरण यह है कि उसने अपने भाई मुवारक खां को आदेश दे दिया था कि वह काजी-उल-कुज्जात (२८८) कमालुद्दीन के साथ सभा कक्ष में एक ऊंचे ग्रम्मट के नीचे बैठ कर न्याय कराये। यह ग्रम्मट फ़र्श आदि से सजा रहता था। इसमें काजी की गद्दी उसी प्रकार तिकये लगा कर तैयार कराई गई थी, जिस प्रकार सुल्तान की गद्दी थी। सुल्तान का भाई उसके दाहिने और बैठता था। यदि किसी बड़े आदमी पर कोई दावा करता तो सुल्तान का भाई उस अमीर को बुलवा कर उसका दावा पूरा कराता।

### करों तथा ग्रन्य ग्रनुचित कार्यों का निषेध, तथा जिन पर ग्रत्याचार किया गया हो उनका न्याय—

७४१ हि० (१३४०-४१ ई०) में मुल्तान ने ग्रादेश दिया कि उसके राज्य में कोई मुक्स (चुंगी, व्यापार के सामान पर कर) न लिया जाय। उसने ग्रादेश दिया कि जकात तथा उदर (इस्लामी करों) के ग्रातिरिक्त कोई कर उसकी प्रजा से वसूल न किया जाय। वह स्वयं दरवार कक्ष के सामने खुले स्थान में प्रत्येक सोमवार तथा वृहस्पतिवार को ग्रन्-निजर फिल मजालिम (ग्रन्याय तथा ग्रत्याचारों) के विषय में छान बीन करने के लिये बैठा करता (२८१) था। उन दिनों में "ग्रमीर हाजिव", "खास हाजिव," सैयिदुल हुज्जाब तथा शरफ़ुल हुज्जाब के ग्रातिरिक्त कोई भी ग्रधिकारी उसके समक्ष न खड़ा होता था। जो कोई भी उसके सम्मुख कोई शिकायत पेश करना चाहता उसे कोई रोक न सकता था। सुल्तान दरबार कक्ष के चारों द्वारों पर चार ग्रमीरों (ग्रधिकारियों) को बैठा देता था जो लिखित शिकायत प्राप्त किया करते थे। चौथा ग्रमीर (ग्रधिकारियों) उसके चाचा का पुत्र मेलिक फ़ीरोज़ था।

यदि पहले द्वार का ग्रमीर (ग्रधिकारी) शिकायत का प्रार्थना पत्र ले लेता तो कोई बात न थी। यदि वह न लेता तो प्रार्थना पत्र देने वाला दूसरे द्वार पर जाता ग्रीर यदि वहाँ भी वह प्रार्थना-पत्र न लिया जाता तो वह तीसरे ग्रीर चौथे द्वार पर क्रम से ग्रपना प्रार्थना-पत्र ले जाता। यदि चारों द्वारों पर उसके प्रार्थना-पत्र न लिये जाते तो वह सद्रे जहाँ काजी-उल-ममालीक (राज्य का मुख्य न्यायधीश) के पास ग्रपना प्रार्थना-पत्र ले जाता। यदि वह भी न लेता तो प्रार्थी सीधे सुल्तान के पास चला जाता। यदि सुल्तान को इस बात का प्रमाग्य मिल जाता कि वह किसी ग्रधिकारी के पास गया ग्रीर उस ग्रधिकारी ने उसका प्रार्थना पत्र नहीं लिया तो वह उसको दंड देता था। ग्रन्य दिनों में जो प्रार्थना-पत्र प्राप्त होते सुल्तान उन्हें रात्रि में एशा की नमाज के उपरान्त पढ़ा करता था।

### ग्रकाल के समय भोजन का वितरए।-

जब हिन्द तथा सिन्ध में प्रकाल पड़ा हुग्रा था ग्रौर मूल्य इतना चढ़ गया कि एक मन गेहूं ६ दीनार में बिकने लगा तो सुल्तान ने ग्रादेश दे दिया कि देहली के प्रत्येक व्यक्ति को राजकीय गोदामों से. छः मास के लिये ग्रनाज दे दिया जाय। प्रत्येक मनुष्य के लिये डेढ़ रतल मगरिबी प्रतिदिन के हिसाब से निश्चित हुग्रा। इसमें छोटे बड़े, स्वतन्त्र तथा दास किसी में कोई भेद भाव नहीं किया गया। फ़क़ीहों तथा क़ाजियों ने प्रत्येक मुहल्ले की जन गराना की पंजिकाय तैयार कराई। वे प्रत्येक मनुष्य की उपस्थित लिखते थे ग्रौर छसे छः महीने का ग्रनाज दिया जाता था।

## मुल्तान द्वारा घोर रक्तपात तथा उसके घृिणत कार्य-

इतनी नम्नता, न्यायप्रियता, दया, भ्रत्यधिक दान के बावजूद, जिसका उल्लेख किया गया, सुल्तान रक्तपात में बड़ा निष्ठुर था। उसके महल के द्वार पर कोई समय ऐसा बहुत (२६१) कम होता था जब किसी ऐसे मनुष्य का शव पड़ा हुम्रा न मिले, जिसकी हत्या की गई थी। मैं देखा करता था कि उसके महल के द्वार पर बहुत से लोगों की हत्या होती रहती थी भौर उनका शव पड़ा रहता था। एक दिन मैं घोड़े से म्रा रहा था। मेरा घोड़ा भड़क गया। मैंने भुमि पर एक सफ़दे ढेर देखा। मैंने लोगों से पूछा, 'यह क्या है ?'' मेरे एक साथी ने बताया ''यह एक म्रादमी का घड़ है जिसे काटकर तीन दुकड़े कर दिया गया है'' वह छोटे बड़े म्रपराघों पर बिना किसी बात पर घ्यान दिये दंड देता रहता था। वह किसी के ज्ञान, पित्रता तथा श्रेणी पर कोई घ्यान न देता था। नित्य सैकड़ों लोग जंजीरों में जकड़, कर उसके सभा कक्ष में लाये जाते थे। जिन लोगों को मृत्यु दंड का म्रादेश होता था उन्हें मृत्यु-दंड मिलता। जिन्हें दारुण कष्ट पहुँचाने का म्रादेश होता उन्हें वह दंड मिलता में किसी बन्दियों को नित्य बन्दीगृह से लाया जाय। केवल वे शुक्रवार को नहीं लाये जाते थे। उस दिन वे विश्राम तथा स्नान म्रादि करते थे। ईश्वर कष्टों से हमारी रक्षा करे।

ग्रपने भाई की हत्या-

(२९२) सुल्तान का एक सौतेला भाई मसऊद खाँ था। उसकी माता सुल्तान म्रालाउद्दीन

१ सोने से पूर्व की रात्रि की नमाज।

२ उस समय आधुनिक १४ मेर के लगभग होता है )

३ आधुनिक तील के हिसाब से लगभग १२ छटाँक।

की पुत्री थी। मसऊद के समान रूपवान व्यक्ति मैंने संसार मर में कहीं नहीं देखा। सुल्तान को संदेह हो गया कि वह विद्रोह करना चाहता है। उससे इस विषय पर पूछताछ की गई। मसऊद ने दारुण कष्ट भोगने के भय से यह अपराध स्वीकार कर लिया क्योंकि जो कोई भी इस प्रकार के अपराध, जो सुल्तान उसके विरुद्ध लगाता है, स्वीकार नहीं करता तो उसे दारुण कष्ट पहुँचा कर अपराध स्वीकार कराया जाता है। लोग मृत्यु को इस कष्ट से कहीं अधिक अच्छा समभते हैं। सुल्तान ने आदेश दिया कि बाजार के मध्य में उसका सिर काट डाला जाय। नियमानुसार उसका शव तीन दिन तक वहीं पड़ा रहा। दो वर्ष पूर्व उसकी माता की भी उसी स्थान पर पत्थर मार मार कर हत्या कराई गई थी। उसने व्यभिचार का अपराध स्वीकार कर लिया था। काजी कमालुद्दीन ने पत्थर मार मार कर उसकी हत्या करने का आदेश दिया था।

### उसके म्रादेशानुसार ३५० मनुष्यों की एक साथ हत्या—

(२६३) एक बार सुल्तान ने मिलक यूसुफ़ बुग़रा के ग्रधीन एक सेना देहली की सीमा पर स्थित एक पहाड़ी के कुछ हिन्दुग्रों के विरुद्ध युद्ध करने के लिये भेजी! यूसुफ़ ने सेना के बहुत बड़े भाग के साथ प्रस्थान किया, किन्तु कुछ सैनिक उसके साथ न गये। यूसुफ़ ने उनके विषय में सुल्तान को लिख दिया। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि नगर में तलाशी ली जाय ग्रीर उन सैनिकों में से जो भी मिल जाय उसे बन्दी बना लिया जाय। उनमें से ३५० सैनिक बन्दी बना लिये गये। उसने ग्रादेश दिया कि सब की हत्या कर दी जाय। तदनुसार सब की हत्या कर दी गई।

### शेख शिहाबुद्दीन को दारुए कष्ट पहुँचाया जाना तथा उसकी हत्या-

शेख शिहाबुद्दीन इब्न (पुत्र) शेखुल जाम खुरासानी, जिसके पूर्वजों के नाम पर खरासान के जाम नगर का नाम है ग्रीर जिसकी चर्चा हो चुकी है, बहुत बड़ा शेख ग्रीर बड़ा ही (२६४) प्रतिष्ठित तथा पवित्र जीवन व्यतीत करने वाला व्यक्ति था। वह चौदह-चौदह दिन तक निरंतर रोजा रक्खा करता था। दोनों पिछले सुल्तान श्रर्थात् कृतुबुद्दीन एवं तूगुलुक उसका बड़ा ग्रादर सम्मान किया करते थे ग्रौर उसका ग्राशीर्वाद प्राप्त करने के लिये उसके दर्शनार्थ जाया करते थे। सुल्तान मूहम्मद बिन तुगुलुक ने सिहासनारूढ़ होने के पश्चात् उसे राज सेवा प्रदान करनी चाही। उसका यह नियम था कि वह फ़क़ीहों, शेखों (सूफ़ियों) तथा ग्रन्य पूज्य व्यक्तियों को राज सेवाग्रों पर नियुक्त किया करता था। इसका यह कारएा था कि इस्लाम के ग्रालिमों तथा पूज्य व्यक्तियों के ग्रतिरिक्त कोई भी सरकारी पद न प्राप्त कर सकता था किन्तु शेख शिहाबुद्दीन ने कोई भी पद ग्रहण करना स्वीकार न किया। सुल्तान ने स्वयं दरबार में उससे पद स्वीकार करने के लिये ग्राग्रह किया किन्तु शेख निरन्तर निषेध करता रहा श्रीर श्रापत्तियाँ प्रकट करता रहा। सुल्तान को बड़ा क्रोध श्राया। उसने पूज्य फ़क़ीह शेख जियाउद्दीन सिमनानी को आदेश दिया कि इसकी दाढ़ी नोच लो।" जियाउद्दीन ने यह बात स्वीकार न की श्रीर कहा, "मैं यह नहीं कर सकता।" इस पर सुल्तान ने श्रादेश दिया कि 'दोनों की दाढ़ियाँ नोची जायं।'' उसके म्रादेश का पालन किया गया। जियाउद्दीन को तिलंग निर्वासित कर दिया गया। कुछ समय उपरान्त वह वारंगल का काजी (२९५) नियुक्त कर दिया गया । वहीं उसका निधन हो गया। शिहाबुद्दीन को दौलताबाद निर्वासित कर दिया गया। वह वहाँ सात वर्ष तक निवास करता रहा। सात वर्ष उपरान्त मुल्तान ने उसे बूलवाया ग्रीर बड़े श्रादर भाव से उसका स्वागत किया ग्रीर उसे दीवाने

१ हिरात तथा मशहद के मध्य में एक नगर।

मुसतखरज-दीवाने बकाया उल उम्माल-का ग्रधिकारी नियुक्त किया ग्रर्थात् उसे उस विभाग का अधिकारी नियुक्त किया जो आमिलों के बकाये को वसूल करता था श्रीर उनसे कठोरता तथा दारुग कष्ट द्वारा जो कुछ उन पर शेष होता वह प्राप्त किया करता था। वह उसका ग्रत्यधिक ग्रादर सम्मान किया करता था ग्रीर ग्रमीरों को ग्रादेश दे रक्खा था कि वे उसके सम्मुख ग्रभिवादन किया करें ग्रौर उसके परामर्श से कार्य किया करें। सुल्तान की व्यक्तिगत सेवाग्रों से सम्बन्धित उससे बड़ा कोई ग्रन्य ग्रधिकारी न था। जब सुल्तान ने अपनी राजधानी गंगा तट पर बनवा ली और वहाँ सुर्ग द्वार (स्वर्गद्वारी) नामक राजप्रासाद का निर्माण कराया (स्वर्ग द्वारी का भ्रथं था 'स्वर्ग के समान' ) तो शेख शिहाबुद्दीन ने राजधानी ही में रुक जाने की अनुमित चाही। सुल्तान ने उसे अनुमित प्रदान कर दी ग्रौर उसे देहली से छः मील दूर पर एक ऊसर स्थान प्रदान कर दिया। वहाँ उसने एक विशाल ग्रहा तैयार कराई। उसके भीतर उसने कमरे, ग्रनाज की कोठरियाँ, रसोई घर, स्नान ग्रादि के स्थान बनवाये। उसने यमुना नदी से एक नहर निकाली ग्रौर वहाँ (२६६) कृषि करवाने लगा। ग्रकाल के कारएा उसने ग्रपार धन-सम्पत्ति एकत्र करली। वह वहाँ ढाई वर्ष तक सुल्तान की अनुपस्थिति में निवास करता रहा। उसके दास दिन में कृषि करते थे स्रौर रात्रि में गुहा में घुस जाते थे स्रौर काफ़िर डाकुर्यों के भय से गुहा बन्द कर लेते थे, क्योंकि वह स्थान उस ग्रोर के ग्रगम्य पर्वतों के मध्य में स्थित था।

जब मुल्तान वापस हुग्रा तो शेख ने वहाँ से निकल कर सात मील ग्रागे वह कर उसका स्वागत किया। मुल्तान ने उसको सम्मानित किया ग्रीर उससे मिल कर उसे ग्रालिंगन किया। शेख ग्रंपनी ग्रहा को लौट गया। कुछ दिन पश्चात् मुल्तान ने उसे बुलवाया किन्तु वह न ग्राया। मुल्तान ने एक शाही दूत मुखलिमुलमुल्क नजरद्वारी (नन्द्रबारी को भेजा जो बहुत बड़ा मिलक था। उसने पहले तो उसे समभाया ग्रीर फिर उसे मुल्तान की कठोरता याद दिला कर चेतावनी दी किन्तु उसने उत्तर दिया कि "में ग्रंप्याचारी की सेवा नहीं कर (२६७) सकता।" मुखलिमुलमुल्क ने लौट कर मुल्तान को यह सूचना पहुंचा दी। मुल्तान ने शिहाबुद्दीन को बुलाने का ग्रादेश दिया ग्रीर जब वह उसे लाया तो मुल्तान ने उससे कहा 'क्या तुम्हीं ने मुभे ग्रत्याचारी कहा है ?" उसने उत्तर दिया "हाँ, तुम ग्रत्याचारी हो ग्रीर ग्रमुक कार्य तुम्हारे ग्रत्याचार के उदाहरणा हैं।" उसने बहुत से कार्य गिनाये जिनमें देहली नगर का नष्ट किया जाना, वहाँ के निवासियों का निर्वास ग्रादि सम्मिलत थे। सुल्तान ने इस पर ग्रपनी तलवार निकाल ली ग्रीर उसे सद्रे जहाँ को देकर कहा, "मुभे ग्रत्याचारी सिद्ध करदो ग्रीर इस तलवार द्वारा मेरा सिर काट डालो।" शिहाबुद्दीन ने उत्तर दिया, "जो कोई भी साक्षी होगा उसकी हत्या कर दी जायगी किन्तु तेरा हृदय भली भाँति जानता है कि तू ग्रत्याचारी है।"

सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि शेख को मिलक नुकिबया को सोंप दिया जाय जो दावेदारिया का ग्रध्यक्ष था। उसने उसके पैरों में चार श्रृङ्खलायें डाल दीं ग्रीर हाथों में हथक ड़ियाँ डाल दीं। वह इसी दशा में १४ दिन तक पड़ा रहा ग्रीर ग्रन्न जल त्याग दिया। (२९५) वह इस बीच में नित सभा कक्ष में लाया जाता ग्रीर फ़क़ीह तथा शेख एकत्र होकर

१ यह अर्थ इब्ने बत्तूता ने ही लिखा है। सम्भव है उसके समकालीन इस शब्द का यही अर्थ समक्षते हों।

२ तापती पर खानदेश का एक वड़ा कस्वा।

३ शाही लेखन सामग्री का मुख्य प्रवन्धक

उसे समभाते कि अपना श्रभियोग वापस ले लो। वह उत्तर देता, "में वापस न लूंगा और मैं शहीदों में सम्मिलित होना चाहता हूँ।" चौदहवें दिन सुल्तान ने मुखलिसुलमुल्क के हाथ उसे भोजन भिजवाया। उसने भोजन करना स्वीकार न किया और कहा "मेरा इस पृथ्वी का भोजन समाप्त हो चुका है। ग्रपना भोजन सुल्तान के पास लौटा ले जाओ।" जब सुल्तान को इसकी सूचना मिली तो उसने ग्रादेश दिया कि शेख को ५ इस्तार मुख्य का मल खिलाया जाय, ग्रर्थात् २६ रतल मगरिव (मराको) के। इस कार्य के लिये काफ़िर हिन्दू नियुक्त होते थे। सुल्तान के ग्रादेशानुसार उन्होंने शेख को चित लिटा दिया और उसका मुंह सड़सी से खोल कर, मल को पानी में मिला कर उसे पिलाया। दूसरे दिन उसे काजी सद्रे जहाँ के भवन पर भेजा गया। वहाँ फ़क़ीह, शेख तथा मुख्य परदेशी एकत्र किये गये। उन्होंने उसे बहुत बुरा भला कहा और उससे ग्रपना दावा लौटा लेने के विषय में बड़ा ग्राग्रह किया। जब उसने स्वीकार न किया तो उसकी हत्या करा दी गई (परमेश्वर उस पर दया करे)।

### फ़क़ीह मुदरिस श्रफ़ीफ़ुद्दीन काशानी तथा दो ग्रन्य फ़क़ीहों की हत्या-

(२६६) ग्रकाल के समय सुल्तान ने राजधानी के बाहर कुंए खोदने तथा ग्रनाज बोने का ग्रादेश दिया था। उसने इस कार्य के लिये लोगों को ग्रपनी ग्रोर से बीज तथा व्यय हेत धन प्रदान किया। उसका स्रादेश था कि कृषि स्रनाज के शाही भंडार को सम्पन्न बनाने के लिये की जाय। जब फ़क़ीह अफ़ीफ़द्दीन की यह ज्ञात हुआ तो उसने कहा "इस प्रकार की कृषि से कोई लाभ न होगा। किसी ने सुल्तान तक यह बात पहुंचा दी। सुल्तान ने उसे बन्दी करके कहा "तुम राज्य के कार्य में क्यों हस्तक्षेप करते हो।" कुछ समय पश्चात उसने उसे मुक्त कर दिया। जब वह अपने घर जा रहा था तो मार्ग में उसे दो फ़क़ीह मिले जो उसके मित्र थे। उन्होंने कहा, "ईश्वर को धन्य है कि तू मुक्त हो गया।" फ़क़ीह ने उत्तर दिया, ''ईश्वर को घन्य है कि उसने श्रत्याचारी से मुफ्ते छुड़ा दिया।'' र तत्पश्चात् वे ग्रपने ग्रपने घरों को चल दिये। वे तीनों ग्रपने घर पहुँच भी न पाये थे कि सुल्तान तक सब हाल (३००) पहुंच गया । सुल्तान ने म्रादेश दिया कि वे तुरन्त बुलाये जायं भ्रौर वे तीनों सुल्तान के सम्मुख लाये गए। उसने कहा, 'इस ग्रादमी (ग्रफ़ीफ़ुद्दीन) को ले जाग्रो ग्रौर इसके शरीर के सिर के बीच से दो भाग करदो । दोनों ग्रन्य (फ़क़ीहों) के सिर काट डालो ।" उन दोनों ने कहा, ''जहाँ तक इसका (ग्रफ़ीफ़्द्दीन का) सम्बन्ध है वह ग्रपने शब्दों के लिये दंड का पात्र है; किन्तु हम लोगों की हत्या किस ग्रपराध में की जा रही है ?" सुल्तान ने उत्तर दिया, "तुमने उसकी बात सुन कर कोई ग्रापत्ति प्रकट नहीं की ग्रतः तुम लोग भी उसके सहयोगी हो ।" स्रतः उन दोनों की भी हत्या करदी गई । भगवान् उन पर दया करे ।

# सिन्ध के दो ग्रन्य फ़क़ोहों की हत्या जो उसकी सेवा में थे-

सिन्घ के इन दो फ़क़ीहों को सुल्तान ने एक ग्रमीर के साथ, जो किसी प्रान्त का भ्रामिल नियुक्त हुग्रा था, जाने का भ्रादेश दिया भ्रीर उनसे कहा, 'मैंने उस प्रान्त तथा वहाँ की प्रजा के कार्य का उत्तरदायी तुम्हें बनाया है। यह भ्रमीर तुम्हारे साथ रहेगा भ्रीर तुम्हारे भ्रादेशों

१ एक इस्तार लगभग आधुनिक १ तोले १० माशे अथवा दो तोले के बरावर होता था।

२ गुरू।

३ ट्रान्सकाजियाना में एक नगर।

४ वास्तव में फ़क़ीह ने क़ुरान के एक वाक्य का उल्लेख किया था।

का पालन करेगा ।'' उन लोगों ने उत्तर दिया कि ''हम लोग दो साक्षियों के समान रहेंगे (३०१) ग्रौर उसे उचित मार्ग दर्शा देंगे जिससे वह उस पर ग्राचरण कर सके ।" सुल्तान ने कहा, ''तुम्हारी इच्छा है कि मेरा धन उड़ाग्रो ग्रौर इस तुर्क को, जिसमें नाम मात्र को बुद्धि नहीं, उत्तरदायी बनाम्रो।" उन्होंने कहा, 'भगवान् न करे ऐसा हो। म्रखुन्द म्रालम! हमारी यह इच्छा कदापि नहीं।" किन्तु सुल्तान ने उनसे कहा, "तुम्हारी कोई ग्रन्य इच्छा थी ही नहीं। इन लोगों को शेखजादा निहावन्दी के पास ले जाम्रो। वह कठोर दण्ड देने का ग्रधिकारी था। जब उन लोगों को उसके सम्मुख ले गये तो उसने उनसे कहा, "सुल्तान तुम लोगों की हत्या करना चाहता है; ग्रतः तुम लोग कष्ट से बचने के लिये जो कुछ वह कहता है, उसे स्वीकार करलो।" उन्होंने कहा, "भगवान् की शपथ जो कुछ हम लोगों ने कहा, उससे म्रधिक हमारी कोई हच्छा न थी।" उसने म्रपने सेवकों से कहा, "इसे कुछ मजा चखाग्रो।" इसका ग्रर्थ यह या कि उनको दंड दो। वे चित लिटा दिये गये ग्रीर उनके सीनों पर एक जलता हुग्रा लोहे का तवा रख दिया गया। फिर वह तवा उठा लिया गया । उसके साथ साथ सीने का सब माँस निकल ग्राया । फिर घाव पर मूत्र तथा (३०२) राख मिला कर मला गया। उस समय उन लोगों ने भ्रपनी इच्छा के विरुद्ध स्वीकार कर लिया कि हमारी वही इच्छा थी जो सुल्तान समका था और हम मृत्यु-दंड के अपराधी हैं। हमें अपनी हत्या के विषय में सुल्तान के विरुद्ध न तो इस संसार में कुछ कहना हें ग्रीर न क़यामत में।" उन्होंने उपर्युक्त बात ग्रपने हाथ से लिख दी ग्रीर क़ाजी के सम्मुख साक्षियों के सामने प्रमािगत कर दिया। काजी ने उस काग़ज पर ग्रपनी मुहर लगादी। इसका ग्रभिप्राय यह था कि उन लोगों ने बिना किसी धमकी ग्रथवा कठोरता के ग्रपना ग्रपराध स्वीकार कर लिया है। यदि वे कहते कि उन्हें लिखने के लिये विवश किया गया तो उन्हें ग्रीर ग्रधिक कष्ट पहुंचाया जाता। उन्होंने तुरंत मृत्यु को प्राप्त हो जाना दारुए कष्ट से कहीं ग्रधिक ग्रच्छा समभा ग्रतः उन लोगों की हत्या कर दी गई। भगवान् उन पर दया करे।

शेख हूद की हत्या-

शेखजादा हूद पूज्य शेख रुक्नुद्दीन का पोता था। शेख रुक्नुद्दीन शेख वहाउद्दीन के. (३०३) शेख बहाउद्दीन शेख प्रवू जकरिया मुल्तानी के पुत्र थे। उसके दादा शेख रुक्नुद्दीन का सुल्तान वड़ा सम्मान करता था। इसी प्रकार सुल्तान रुक्नुद्दीन के भाई एमादुद्दीन का बड़ा सम्मान करता था। एमादुद्दीन का रूप सुल्तान से बहुत मिलता जुलता था। किशलू खाँ से युद्ध के दिन लोगों ने सुल्तान समफ्त कर उसकी हत्या कर दी। इसकी चर्चा शीघ्र ही होगी। जिस दिन एमादुद्दीन की हत्या हुई, सुल्तान ने उसके भाई रुक्नुद्दीन को १०० ग्राम, उसके तथा उसकी खानकाह के व्यय तथा यात्रियों को दान करने के लिये प्रदान किये। शेख रुक्नुद्दीन ने ग्रयने निधन के उपरान्त ग्रयने पोते शेख हूद को ग्रयनी खानकाह का उत्तराधिकारी नियुक्त किया। शेख रुक्नुद्दीन के भाई के पुत्र ने उसका विरोध किया। उसका दावा था कि वह ग्रयने वाचा के स्थान का ग्रधिकारी है। इस पर दोनों सुल्तान की सेवा में, जब वह दौलताबाद में या, उपस्थित हुये। यह स्थान मुल्तान से ग्रस्सी दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है। सुल्तान ने ग्रयना निर्ण्य शेख हूद के पक्ष में दिया क्योंकि शेख रुक्नुद्दीन ने उसे ग्रयना उत्तराधिकारी स्वयं नियुक्त किया था। उसकी ग्रायु भी ग्रधिक थी। इसके विपरीत शेख के उत्तराधिकारी स्वयं नियुक्त किया था। उसकी ग्रायु भी ग्रधिक थी। इसके विपरीत शेख के अतीजे की ग्रायु भी कम थी। सुल्तान ने हूद के प्रित ग्रत्यन्त सम्मान प्रदिश्त किया। उसने भतीजे की ग्रायु भी कम थी। सुल्तान ने हूद के प्रित ग्रत्यन्त सम्मान प्रदिश्त किया। उसने भतीजे की ग्रायु भी कम थी। सुल्तान ने हूद के प्रित ग्रत्यन्त सम्मान प्रदिश्त किया। उसने

१ निहावन्द — ईरान का एक बहुत वड़ा नगर जो हमदान के निकट है।

भ्रादेश दिया कि वह जिस स्थान पर भी उतरे उसका स्वागत उसके म्रितिथ के रूप में किया (३०४) जाय। मुल्तान तक प्रत्येक कस्बे की प्रजा उसका स्वागत करे। प्रत्येक कस्बे में उसके लिये दावत का प्रबन्ध किया जाय।

जब यह म्रादेश देहली पहुँचा तो फ़क़ीह, काजी, शेख तथा म्रइज्जा (परदेशी) उसके स्वागतार्थ गये। में भी उनमें सिम्मिलित था। जब हम लोग उसके पास पहुंचे तो वह 'डोले' में बैठा था। उसे मनुष्य उठाये थे। उसके घोड़े म्रागे म्रागे थे। हम लोगों ने म्रिभवादन किया। मुक्ते उसका पालकी में बैठा रहना म्रच्छा न लगा। में ने उससे कहा कि क़ाजी तथा शेख म्रादि घोड़े पर सवार हैं, म्रतः उसे भी घोड़े पर सवार हो जाना चाहिये। उसने मेरी बात सुनी तो वह भी घोड़े पर सवार हो गया भीर उसने कहा कि 'पीड़ा के कारण में घोड़े पर सवार न हो सकता था मौर 'डोले' में बैठा था।" जब वह राजधानी में पहुँचा तो उसके लिये सुल्तान की म्रोर से एक बहुत बड़े भोज का म्रायोजन हुमा मौर म्रत्यिक धन व्यय किया गया। क़ाजी, शेख, फ़क़ीह तथा म्रइ्ज्जा (परदेशी) सभी उपस्थित थे। दस्तरख्वान लगा भौर रकावियाँ प्रधानुसार लाई गईं। तत्पश्चात् जो लोग उपस्थित थे, (३०५) उन्हें उनकी श्रेणियों के म्रनुसार धन प्रदान किया गया। क़ाजी-उल-क़ुज्जात को ५०० दीनार मुक्ते २५० दीनार मिले। इस देश में इस प्रकार के शाही भोजों में धन प्रदान किये जाने की प्रथा है।

शेख हूद वहाँ से अपने नगर को चल दिया। उसके साथ शेख न्रुरुहीन शीराजी भी गया। उसे सुल्तान ने अपनी श्रोर से शेख को उसके दादा के सज्जादे (गद्दी) पर श्रारूढ़ करने के लिए तथा शेख के लिये मुल्तान में बादशाह की श्रोर से दावत का प्रबन्ध करने के लिये भेजा था। इस प्रकार वह अपनी खानक़ाह में श्रारूढ़ हो गया और वह कई वर्ष तक उस स्थान पर रहा। सिन्ध के श्रमीर (हाकिम) एमादुलमुल्क ने सुल्तान को लिखा कि "शेख तथा उसके सम्बन्धी धन एकत्र करने में लगे हैं श्रीर उसे अपने स्वार्थ में व्यय कर रहे हैं। खानक़ाह में वे किसी को भोजन नहीं प्रदान करते।" सुल्तान ने श्रादेश भेजा कि उन के धन पर श्रधिकार जमा लिया जाय। तदनुसार एमादुलमुल्क ने उन लोगों को बुलवाया। कुछ को उसने बन्दी बनवाया और कुछ को पिटवाया। कुछ दिनों तक वह नित्य बीस हजार (३०६) दीनार वसूल करता रहा। इस प्रकार जो कुछ भी उन लोगों के पास था प्राप्त कर लिया गया। उनके पास से श्रपार धन-सम्पत्ति प्राप्त हुई। जो चीजें प्राप्त हुई उनमें दो जूतियाँ थीं, जिन पर मोती और जवाहरात जड़े थे। उनका मूल्य ७००० दीनार निकला। कुछ लोगों ने बताया कि वे शेख हूद की पुत्री की थीं; किसी ने कहा कि वे शेख हूद की किसी रखेली स्त्री की थीं।

जब शेख हूद ने ग्रपनी यह दुर्दशा देखी तो वह तुकों के देश में भाग जाने की योजनायें बनाने लगा किन्तु वह बन्दी बना लिया गया। ऐमादुलमुल्क ने सुल्तान को सूचना भेजी। उसने ग्रादेश दिया कि शेख हूद तथा उस व्यक्ति को जिसने उसे बन्दी बनाया है, जंजीर में जकड़ कर तथा हथकड़ियाँ डलवा कर भिजवा दिया जाय। जब वे दोनों सुल्तान के सम्मुख लाये गये तो उसने बन्दी बनाने वालें को मुक्त कर दिया ग्रौर शेख से पूछा "तुम कहाँ भागना चाहते थे?" उसने ग्रनेक बहाने बनाये किन्तु सुल्तान ने उससे कहा, "सत्य तो यह है कि तुम तुकों के पास जाना चाहते थे ग्रौर तुम वहाँ जाकर कहते कि में शेख बहाउद्दीन जकरिया का पुत्र हूं ग्रौर सुल्तान ने मुक्तसे इतना दुव्यंवहार किया है। इस प्रकार तुम उन्हें मुक्त से युद्ध कराने के लिये लाना चाहते थे। इसका सिर काट डाला जाय।" इस प्रकार उसका (३०७) सिर काट डाला गया। भगवान् उस पर दया करे।

# ताजुल ग्रारेफ़ीन के पुत्रों का बन्दी बनाया जाना तथा उसकी संतान का बध-

पूज्य शेख शम्सुद्दीन इब्न (पुत्र) ताजुल ग्रारेफ़ीन कोवेल १ में निवास करते थे। वे केवल ईश्वर की उपासना में तल्लीन रहते थे ग्रीर बड़ा उत्कृष्ट जीवन व्यतीत करते थे। जब सुल्तान कोवेल पहुंचा तो उसने शेख को बुलवाया किन्तु शेख उससे भेंट करने नहीं श्राये। सुल्तान उनके दर्शनार्थ गया किन्तु जब वह उनके घर के निकट पहुँचा तो उसने ग्रपने विचार बदल दिये ग्रीर शेख के दर्शन न किये।

इसके पक्चात् किसी प्रान्त के ग्रमीर ने विद्रोह कर दिया । वहाँ की प्रजा ने उसकी बैग्रत करली। सुल्तान को यह सूचना मिली कि शेख शम्सुद्दीन की सभा में उस ग्रमीर को चर्चा हुई थी। शेख ने उसकी प्रशंसा भी की थी ग्रौर उसे बादशाही के योग्य भी (३०८) बताया था। इस पर सुल्तान ने एक ग्रमीर को शेख के पास भेजा। उसने उनको तथा उनके पुत्रों को जंजीर में बांध लिया। कोवेल के क़ाजी तथा मुहतसिब को भी बन्दी बना लिया गया, क्योंकि कहा जाता था कि वे लोग भी उस सभा में उपस्थित थे, जिसमें विद्रोही ग्रमीर की प्रशंसा की गई थी। क़ाजी तथा मुह्तसिव ग्रन्धे बना दिये गये ग्रीर सभी बन्दीगृह में डाल दिये गये। शेख का बन्दीगृह में ही निधन हो गया। काजी तथा मुहतसिब एक द्वारपाल के साथ निकल कर भिक्षा माँगते थे ग्रीर फिर बन्दीगृह में पहुँचा दिये जाते थे।

सुल्तान को सूचना मिली थी कि शेख के पुत्रों की हिन्दू काफ़िरों तथा विद्रोहियों से बड़ी घनिष्ठता थी। उनके पिता के निधन के पश्चात् सुल्तान ने उन्हें बन्दीगृह से मुक्त कर दिया और कहा, ''फिर ऐसा न करना।" उन्होंने कहा, 'हमने किया क्या था?" सुल्तान को इस बात पर इतना क्रोध म्राया कि उसने म्रादेश दिया कि "इन सब की हत्या कर दी जाय।" ग्रौर उन सब की हत्या करदी गई। फिर उस क़ाज़ी को जिसका उल्लेख हो चुका है, बुलवाया ग्रीर उससे कहा, "उन लोगों के नाम बताग्रो जो इन लोगों से जिनकी हत्या करादी (३०९) गई है, सहमत थें भ्रौर जो उनके सहायक थे। क़ाज़ी ने बहुत से लोगों के नाम बताये जो कस्वे के बड़े बड़े ग्रादमी थे। जब उसकी बताई हुई सूची सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत की गई तो उसने कहा, "यह म्रादमी तो पूरे कस्बे को उजाड़ना चाहता है। इसका सिर काट डाला जाय ।" इस प्रकार उसकी हत्या करदी गई। भगवान् उस पर दया करे।

शेख हैदरी की हत्या—

शेख ग्रली हैदरी हिन्दुस्तान के समुद्र तट पर खम्बायत में निवास करता था। वह बड़ा ही गुगावान् व्यक्ति था ग्रौर उसकी ख्याति दूर-दूर तक फैली थी। समुद्र के व्यापारी उसके नाम की मनौती माना करते थे श्रौर वहाँ पहुंच कर सबसे पहले उसके सम्मुख श्रभिवादन करते थे। वह गोप्य भेदों को भी बता दिया करता था। जब कभी कोई मनौती मानता ग्रीर फिर वह उसे पूरी न करना चाहता तो जब कभी वह शेख के सम्मुख ग्रभिवादन करने म्राता वह उसकी मनौती के विषय में तुरन्त बता देता म्रौर उसको म्रादेश देता कि (३१०) वह अपनी मनौती पूरी करे। यह बात अनेक बार हुई और वह उसके लिये प्रसिद्ध हो गया।

जब उस प्रदेश में क़ाज़ी जलालुद्दीन ग्रफ़ग़ानी तथा उसके क़बीले वालों ने विद्रोह कर

कोल, अलीगढ़।

श्रधीनता स्वीकार करली।

दिया तो सुल्तान को ज्ञात हुन्ना कि शेख हैदरी ने काजी जलाल के लिये शुभ कामना की थी न्नीर उसे अपने सिर की टोपी प्रदान की थी। यह भी ज्ञात हुन्ना कि काजी जलाल के हाथ पर शेख ने बैन्नत की थी। जब सुल्तान स्वयं उससे युद्ध करने गया और काजी जलाल परास्त हुन्ना तो उसने शरफ़ुलमुल्क अमीर बख्त को, जो हमारे साथ सुल्तान के दरबार में उपस्थित हुन्ना था, खम्बायत में छोड़ा और आदेश दिया कि कुल विद्रोहियों की खोज की जाय। उसके साथ कुछ फ़क़ीह भी नियुक्त किये और उनको आदेश दिया कि वह उनके फ़तवों के अनुसार आचरण करता रहे। शेख हैदरी भी उसके सम्मुख लाया गया और यह प्रमाणित हो गया कि उसने विद्रोही को अपने सिर की टोपी दी थी और उसके लिये शुभ कामना भी की थी। उन्होंने उसकी हत्या का निर्ण्य दे दिया किन्तु जब जल्लाद ने उसके तलवार मारी तो उसका कुछ प्रभाव न हुन्ना। जो लोग वहाँ उपस्थित थे, उन्हें बड़ा आश्चर्य हुन्ना (३११) और उन्होंने सोचा कि उसे अब क्षमा कर दिया जायगा, किन्तु अमीर ने दूसरे जल्लाद को उसका सिर काटने का आदेश दिया और उसने सिर काट डाला। ईश्वर उस पर दया करे।

#### तुग़ान तथा उसके भाई की हत्या-

तुगान अल फ़र्ग़ानी तथा उसका भाई फ़र्ग़ाना नगर के निवासी थे। वे जब सुल्तान के दरबार में पहुँचे तो उनका बड़ी उदारता से स्वागत हुआ और उन्हें अत्यधिक (उपहार) प्रदान किये गये। वे बहुत समय तक दरबार में रहे किन्तु जब बहुत दिन हो गये तो उन्होंने अपने देश को वापस जाना चाहा और भाग जाने की योजनाय बनाने लगे। उनके एक साथी ने सुल्तान को इसकी सूचना देदी। सुल्तान ने उनके दो दुकड़े करने का आदेश दे दिया और उसके आदेशों का पालन किया गया। जिस व्यक्ति ने सूचना पहुँचाई थी उसे उन लोगों की धन-सम्पत्त प्रदान कर दी गई। इस देश की यही प्रथा है कि जब कोई किसी व्यक्ति पर किसी प्रकार का आरोप लगाता है और वह सिद्ध हो जाता है और उस मनुष्य की हत्या हो जाती है तो उस व्यक्ति की धन-सम्पत्ति उसे ही मिल जाती है।

मलेकुत्तु ज्जार के पुत्रों की हत्या-

(३१२) मलेकुत्तुज्जार का पुत्र तरुए। था। ग्रभी उसके कपोलों पर रोम भी न जमे थे। जब ऐनुलमुल्क ने विद्रोह कर दिया, जिसका सिवस्तार उल्लेख ग्रागे किया जायगा, तो मलेकुत्तुज्जार का पुत्र उसके ग्रधिकार में था। उसने उसे भी ग्रपने साथ ले लिया। जब ऐनुलमुल्क पराजित हुन्ना ग्रौर वह तथा उसके मित्र बन्दी बना कर लाये गये तो उनमें मलेकुत्तुज्जार का पुत्र तथा उसका बहनोई कृतुबुलमुल्क का पुत्र भी थे। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि उनके हाथ लकड़ी पर बाँध कर उनको लटका दिया जाय। मलिकों के पुत्रों को ग्रादेश दिया कि वे उन पर वासों की वर्षा करें। इस प्रकार उनकी मृत्यु हो गई।

उनकी मृत्यु के उपरान्त ख्वाजा ग्रमीर ग्रली तबरेजी हाजिब ने क़ाजी-उल-क़ुज्जात कमालुद्दीन से कहा कि 'इस तरुग की हत्या न करानी चाहिये थी।'' जब सुल्तान को इस बात की सूचना मिली तो उसने उसे बुला कर कहा, ''तूने उसकी मृत्यु के पूर्व यह बात क्यों न कही थी?'' उसने ग्रादेश दिया कि उसके २०० कोड़े लगवाये जायँ ग्रीर उसे बन्दीगृह में डाल दिया जाय। उसकी समस्त धन-सम्पत्ति जल्लादों के ग्रमीर को दे दी गई। मैंने दूसरे दिन देखा (३१३) कि वह ग्रमीर ग्रली तबरेजी के वस्त्र धारण किये ग्रीर उसकी कुलाह ग्रपने शोश पर पहने उसके घोड़े पर सवार होकर कहीं जा रहा था। मैं दूर से समक्ता कि वह ग्रमीर ग्रली तबरेजी है।

वह कुछ मास तक बन्दीगृह में रहा। तत्पश्चात् सुल्तान ने उसे मुक्त कर दिया और उसे उसकी प्राचीन श्रेगाि प्रदान करदी। कुछ समय पश्चात् सुल्तान उससे पुनः कुपित हो गया और उसे खुरासान की ग्रोर भिजवा दिया। वह हेरात में निवास करने लगा और वहाँ से सुल्तान की सेवा में एक प्रार्थना पत्र भेज कर दया की याचना की। सुल्तान ने उस पत्र पर लिख दिया, "यदि तुभे पश्चात्ताप हो तो लौट ग्रा ।" इस प्रकार वह वापस ग्रा गया। स्ति ते जुल खुत्बा को पिटवाया जाना—

देहली के खतीबुल खुत्बा को सुल्तान ने एक बार यात्रा में ग्रादेश दिया कि वह जवाहरात के कोष का निरीक्षण करता रहे। ग्रकस्मात् कुछ काफ़िर डाकू रात्रि में खजाने पर (३१४) टूट पड़े ग्रीर उसमें से कुछ लेकर भाग गये। इस पर सुल्तान ने खतीब को पीटने का

म्रादेश दिया ग्रीर वह मार खाते खाते ही मर गया। भगवान् उस पर दया करे।

देहली का विनाश, वहाँ के निवासियों का निकाला जाना, एक श्रन्धे

श्रीर एक अपाहिज की हत्या-

सब से ग्रविक जिस बात के लिये सुल्तान की निन्दा की जाती है वह उसका देहली निवासियों को देहली निर्वासन पर विवश करना है। उसका कारए। यह था कि वे लोग पत्र लिख लिख कर उस पर मुहर लगा देते थे ग्रीर लिफ़ाफ़े पर लिख देते थे कि ग्रखुन्द ग्रालम (सुल्तान) के सिर की शपथ है कि उसके अतिरिक्त कोई अन्य इसे न पढ़े। उसमें उसकी निन्दा तथा उसके लिये गालियाँ भरी रहती थीं। वे इन पत्रों को रात्रि में दरवार के कक्ष में डाल जाया करते थे। जब सुल्तान उन पत्रों को खोलता तो उन्हें गालियों से भरा पाता। उसने देहली को उजाड़ डालने का संकल्प कर लिया। उसने देहली के निवासियों से उनके घर मोल ले लिये ग्रीर उन्हें उनके गृहों का पूरा मूल्य चुका दिया ग्रीर उन्हें ग्रादेश दे दिया कि वे देहली से दौलताबाद चले जायाँ। उन लोगों ने यह बात स्वीकार न की। उसने इस बात की घोषएा। करादी कि तीन दिन के पश्चात् कोई भी नगर में न पाया जाय। बहुत से (३१५) लोग चल पड़े किन्तु कुछ लोग ग्रपने ग्रपने घरों में ही छिप गये। सुल्तान ने इस बात के पता लगाने का भ्रादेश दे दिया कि कोई नगर में रह तो नहीं गया। खोज के उपरान्त उसके दासों को दो मनुष्य मिले। उनमें एक ग्रन्धा ग्रीर दूसरा ग्रपाहिज था। वे दोनों सुल्तान के सम्मुख लाये गये । सुल्तान ने ग्रपाहिज को मन्जनीक से उड़वा दिया । ग्रन्धे को देहली से दौलताबाद तक जो चालीस दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है खींचा गया। मार्ग में उसके टुकड़े टुकड़े हो गये ग्रीर केवल उसका एक पैर ही दौलताबाद तक पहुँच सका। जब लोगों ने यह दशा देखी तो सब के सब ग्रपनी धन-सम्पत्ति छोड़ कर निकल खड़े हुये ग्रौर शहर उजड़ गया।

मुफ्ते एक विश्वस्त सूत्र से ज्ञात हुन्ना है कि सुल्तान एक रात्रि में ग्रपने राज भवन की छत पर चढ़ा ग्रीर शहर की ग्रीर उसने दृष्टिपात किया तो उसे न तो ग्रप्ति ग्रीर न घूम्र ग्रीर न द्वापक दृष्टिगत हुन्ना। सुल्तान ने कहा, "ग्रब में सन्तुष्ट हूँ ग्रीर मेरा हृदय शान्त हो गया।" (३१६) फिर उसने ग्रन्य नगरों के निवासियों को ग्रादेश दिया कि वे देहली को ग्राबाद करें। फलतः ग्रन्य नगर भी नष्ट हो गये किन्तु देहली ग्राबाद न हो सकी। उसका विस्तार इतना ग्राधिक है कि बहुत थोड़े ही से लोग वहाँ ग्राकर बस सके। देहली संसार का एक बहुत बड़ा नगर है। जब हम लोग देहली में प्रविष्ट हुये तो वहाँ कोई ग्राबादी न थी ग्रीर उसमें केवल कुछ ही घर ग्राबाद थे।

१ इब्ने बत्तूता ने इस स्थान पर फ़ारसी वाक्य का प्रयोग किया है : "अगर बाज आमदी बाज आई।"

२ मुख्य खतीब।

# सुल्तान सुहम्मद के राज्य का हाल

हम ने सुल्तान के बहुत से ग्रुगों तथा दोषों की चर्चा कर दी है। ग्रब हम उसके राज्य की कुछ घटनाग्रों का हाल लिखेंगे।

#### सुल्तान का बहादुर बूरा को श्रपने राज्य के प्रारम्भ में श्राश्रय प्रदान करना—

जब सुल्तान ग्रपने पिता की मृत्यु के उपरान्त सिंहासनारूढ़ हुग्ना ग्रीर लोगों ने उसकी वैग्रत कर ली तो उसने सुल्तान ग्रयासुद्दीन बहादुर बूरा को बुलवाया। सुल्तान तुग़लुक ने उसे बन्दीगृह में डाल दिया था। उसने उसे क्षमा कर के बन्दीगृह से मुक्त कर दिया। उसे बहुत (३१७) कुछ धन-सम्पत्ति, घोड़े तथा हाथी प्रदान किये ग्रीर उसका राज्य उसे लौटा दिया। उसके साथ ग्रपने भतीजे इबराहीम खाँ को भेजा ग्रीर उससे प्रतिज्ञा करा ली कि दोनों राज्य को बराबर बराबर बाँट लें; दोनों ही के नाम के सिक्के चलें ग्रीर दोनों का नाम खुत्बों में पढ़ा जाय। ग्रयासुद्दीन ग्रपने पुत्र मुहम्मद को, जो बरबात के नाम से प्रसिद्ध है, उसके पास शरीरबन्धक के रूप में भेज दे। ग्रयासुद्दीन ने ग्रपने राज्य में पहुँच कर सभी प्रतिज्ञायें पूरी कीं किन्तु ग्रपने पुत्र को न भेजा ग्रीर यह बहाना कर दिया कि वह उसकी ग्राजाग्रों का पालन नहीं करता ग्रीर ग्रशिष्ट व्यवहार करता है। इस पर सुल्तान ने ग्रपने भतीजे इबराहीम खाँ के पास दुलजी तातार की ग्रधीनता में सेना भेजी। उन्होंने ग्रयासुद्दीन से युद्ध कर के उसकी हत्या कर दी। उसकी खाल खिचवा कर उसमें भूसा भरवा दिया ग्रीर उसे समस्त राज्य में घुमाया।

### उसके पिता की बहिन के पुत्र का विद्रोह तथा ग्रन्य हाल-

(३१८) सुल्तान तुग़लुक़ की एक बहिन के पुत्र का नाम बहाउद्दीन गश्तास्प था। उसने उसे किसी स्थान का ग्रमीर नियुक्त कर दिया था। ग्रपने मामा की मृत्यु के उपरान्त उसने उसके पुत्र की बैग्रत न की। वह बड़ा ही वीर तथा पराक्रमी था, सुल्तान ने उससे युद्ध करने के लिये एक बहुत बड़ी सेना भेजी जिसमें बड़े बड़े ग्रमीर थे। मिलक मुजीर तथा वजीर ख्वाजये जहाँ सेना के मुख्य सेनापित थे। जब सवार एक दूसरे के सामने हुये तो घोर युद्ध प्रारम्भ हो गया। दोनों ग्रोर की सेनायों ग्रपने ग्रपने स्थानों पर डटी थीं। ग्रन्त में सुल्तान की सेनाग्रों को विजय प्राप्त हुई। बहाउद्दीन एक काफिर राजा राय किम्पला के पास भाग गया। राय का ग्रथं उनकी भाषा में सुल्तान होता है जिस प्रकार फिरंगियों की भाषा में 'रे' शब्द सुल्तान (३१६) के लिये प्रयोग में ग्राता है। किम्पला उस स्थान का नाम है जहाँ उस राय का राज्य था। इस राय का राज्य दुर्गम पर्वतों में स्थित था ग्रीर वह हिन्दुग्रों का बहुत बड़ा राजा था।

जब बहाउद्दीन उसके पास भाग गया तो सुल्तान की सेना ने उसका पीछा किया ग्रीर उस राय के राज्य की घेर लिया। वह बड़े ग्रसमंजस में पड़ गया। राजा के पास जो कुछ ग्रनाज था वह समाप्त हो गया। उसे भय हुग्रा कि कहीं वह बन्दी न बना लिया जाय।

१ अधीनता स्वीकार न की।

२ सम्भवतया मुजीरुद्दीन अबू रिजा।

उसने बहाउद्दीन से कहा ''इस समय जो दशा है वह तुम स्वयं देख रहे हो। मैंने ग्रपने तथा ग्रपने परिवार एवं ग्रपने ग्रन्य साथियों सहित नष्ट हो जाने का संकल्प कर लिया है। तुम ग्रमुक राजा के पास चले जाग्रो । वह तुम्हारी रक्षा करेगा ।" उसने उसे ग्रपने एक ग्रधिकारी के साथ उस राजा के पास भेज दिया। तत्पश्चात् राय कम्पिला ने एक विराट ग्रग्नि प्रज्वलित कराई ग्रौर ग्रपनी समस्त धन-सम्पत्ति उसमें डाल दी ग्रौर ग्रपनी स्त्रियों तथा पृत्रियों से कहा, "मैंने ग्रयने ग्रापको नष्ट कर देने का संकल्प कर लिया है। जो मेरा साथ देना चाहे वह दे सकता है।" उनमें से प्रत्येक स्त्री स्नान करके चन्दन मल-मल कर ग्राती थी ग्रौर उस (३२०) के सम्मुख भूमि चुम्बन करती ग्रीर ग्रपने ग्रापको ग्रग्नि में डाल देती थी। इस प्रकार उनमें से प्रत्येक जल कर मर गई। उसके ग्रमीरों वजीरों तथा ग्रन्य ग्रधिकारियों की स्त्रियों ने भी यही किया। ग्रन्य स्त्रियाँ भी इसी प्रकार जल कर मर गईं। तत्पश्चात् राजा ने भी स्नान किया, चन्दन मला ग्रौर ढाल के ग्रतिरिक्त सभी हथियार लगाये। इसी प्रकार ग्रन्थ लोगों ने भी, जो उसके साथ प्राण् त्यागना चाहते थे, हथियार लगाये। वे सबके सब सुल्तान की सेना पर टूट पड़े ग्रौर सभी युद्ध के उपरान्त मृत्यु को प्राप्त हो गये। सुल्तान की सेना नगर में प्रविष्ट हो गई। वहाँ के निवासी बन्दी बना लिये गये। राय कम्पिला के ग्यारह पुत्र भी पकड़े गये। वे सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत किये गये। सबने इस्लाम स्वीकार कर लिया । सुल्तान ने उनके पिता की वीरता तथा उच्च वंश के कारण उन्हें ग्रमीर नियुक्त कर दिया। मैंने उनमें से तीन को देखा है। एक नस्र, दूसरा बख्तियार ग्रीर तीसरा मुहरदार कहलाता था। उसके पास सुल्तान की मुहर रहती थी ग्रीर सुल्तान के प्रत्येक खाने पीने की चीज पर लगाई जाती थी। उसकी कुन्नियत (पुत्र ग्रथवा पिता के नाम पर नाम) ग्रबू मुस्लिम थी । हम दोनों एक दूसरे के घनिष्ठ मित्र हो गये थे <sup>9</sup>।

(३२१) राय किम्पला की हत्या के उपरान्त शाही सेना उस काफ़िर के राज्य की ख्रोर चल पड़ी जहाँ बहाउद्दीन ने शरणा ली थी और उसे घेर लिया। इस राजा ने कहा, "जो राय किम्पला ने किया, वह मैं नहीं कर सकता।" उसने बहाउद्दीन को बन्दी बना कर शाही सेना को दे दिया। उन्होंने उसके बेड़ियाँ और हथकड़ियाँ डाल कर सुल्तान के पास भेज दिया। जब वह सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत हुआ तो उसने आदेश दिया कि उसे आंतःपुर में उसकी सम्बन्धी स्त्रियों के पास भेज दिया जाय। वहाँ उन लोगों ने उसे गालियाँ दीं और उसके मुंह पर थूका। फिर सुल्तान ने आदेश दिया कि जीवित ही उसकी खाल खींच ली जाय। जब उसकी खाल खींच ली गई तो उसका माँस चावल में पकवा कर उसकी पित्यों तथा पुत्रों के पास भिजवाया गया। शेष को एक थाल में रख कर एक हथनी के सम्मुख खाने के लिये रक्खा गया किन्तु उसने न खाया। सुल्तान के आदेशानुसार उसकी खाल में भूसा भरवाया गया और उसे राज्य के भिन्न-भिन्न भागों में बहादुर बूरा की खाल के साथ

साथ घुमाया गया।
जब खालें सिन्ध में पहुंचीं, तो उस समय वहाँ का मुख्य ग्रमीर किशलू खाँ सुल्तान जब खालें सिन्ध में पहुंचीं, तो उस समय वहाँ का मुख्य ग्रमीर किशलू खाँ सुल्तान (३२२) तुग़लुक़ का सहचर था। उसने सुल्तान तुग़लुक़ को राज्य प्राप्त करने में सहायता दी थी। सुल्तान मुहम्मद उसका बड़ा ग्रादर सम्मान करता था ग्रीर उसे चाचा कहा करता था। जब वह ग्रपने राज्य से देहली ग्राता तो वह उसके स्वागतार्थ उससे मिलने देहली के बाहर जाया करता था। किशलू खाँ ने ग्रादेश दिया कि दोनों खालें दफ़न कर दी जायँ। जब सुल्तान

१ इस विद्रोह को शान्त करने में जिस प्रकार सुल्तान ने युद्ध किया उसका उल्लेख फिरिश्ता ने सविस्तार किया है। बरनी ने इसकी चर्चा नहीं की है। तारीखें मुवारक शाही के श्रनुसार यह विद्रोह ७२७ हि० (१३२७ ई०) में हुआ।

को यह ज्ञात हुग्रा तो वह बड़ा खिन्न हुग्रा भीर उसने उसकी हत्या करने का संकल्प कर लिया।

#### किशलू खाँ का विद्रोह तथा उसकी हत्या-

जब किशलू खाँ के दोनों खालों के दफ़न करा देने का समाचार सुल्तान को ज्ञात हुमा तो उसने उसे बुलवाया। किशलू खाँ समभ गया कि सुल्तान उसको दंड देना चाहता है। उसने जाने से मना किया श्रीर विद्रोह कर दिया। लोगों को धन प्रदान करना तथा सेनायें एकत्र करना प्रारम्भ कर दिया । तुर्क, ग्रफ़ग़ान तथा खुरासानी भर्ती किये । उसने इतनी बड़ी सेना एकत्र करली कि उसकी सेना बादशाही सेना के समान अपितू उससे बढ कर हो गई। सुल्तान ने स्वयं उससे युद्ध करने के लिये प्रस्थान किया। मूल्तान से दो दिन की यात्रा की दूरी पर (३२३) श्रवहर के मैदान में युद्ध हुआ। युद्ध के समय सुल्तान ने एक चाल चली। उसने चत्र के नीचे मुल्तान के शेख रुक्तुहीन के भाई शेख एमादृहीन को रख दिया। मुक्ते यह हाल शेख रुक्तुहीन ने स्वयं बताया था। इसका यह कारण था कि एमादृहीन तथा सुल्तान का रूप बहुत मिलता जुलता था। जब युद्ध प्रचण्ड हम्रा तो सुल्तान ४००० सैनिकों को लेकर पृथक् हो गया। किशलू खाँ के सैनिक यह समभ कर कि छत्र के नीचे सुल्तान है, छत्र पर टूट पड़े और उन्होंने एमादृद्दीन की हत्या करदी । सेना में यह समाचार फैल गया कि सुल्तान की हत्या हो गई। इस पर किशलू खाँ के सैनिक लूट मार में लग गये और उससे पृथक हो गये। जब उसके साथ केवल थोड़े से ही सैनिक रह गये, तो सुल्तान ने अपने सैनिकों को लेकर उस पर आक्रमण कर दिया। उसकी हत्या करके उसका सिर काट डाला। जब उसकी सेना को यह बात ज्ञात हुई तो वह भाग खड़ी हुई। सुल्तान मुल्तान में प्रविष्ट हो गया। वहाँ के काजी करीमूहीन को पकडवा कर उसकी खाल खिचवा डाली। किशलू खाँ का सिर मुल्तान के द्वार पर लटकवा दिया। जब मैं मुल्तान पहुँचा था, तो वह सिर मुक्ते वहाँ लटका हम्रा मिला था।

(३२४) सुल्तान ने एमादुद्दीन के भाई शेख रुक्नुद्दीन तथा उसके पुत्र सद्द्रीन को सी गाँव इनाम में प्रदान किये जिससे वे अपना जीवन निर्वाह करें स्रोर सपने दादा शेख बहाउद्दीन जकरिया की खानक़ाह में यात्रियों के भोजन का प्रबन्ध कर सकें। सुल्तान ने अपने वजीर ख्वाजये जहाँ को म्रादेश दिया कि वह कमालपूर<sup>9</sup> नगर की म्रोर जाय। यह नगर बहुत बड़ा है ग्रीर समुद्र तट पर स्थित है। यहाँ के निवासियों ने भी विद्रोह कर दिया था। एक फ़क़ीह ने मुफ़े बताया कि जब वजीर नगर में प्रविष्ट हुमा तो वह वहाँ उपस्थित था। शहर का काजी तथा खतीब वजीर के समक्ष लाये गये और उसने भ्रादेश दिया कि दोनों की खाल खिचवा डाली जाय । उन्होंने कहा कि "हमारी हत्या किसी भ्रन्य प्रकार क्यों नहीं करा दी जाती।" वजीर ने पूछा, "तुम्हारी हत्या क्यों कराई जाती है ?" उन्होंने उत्तर दिया कि "सुल्तान की स्राज्ञा के उल्लंघन के कारए।" इस पर वजीर ने उनसे कहा, "फिर मैं उसकी ग्राज्ञाश्रों का उल्लंघन क्यों करूँ जब कि उसने ग्रादेश दिया है कि तुम्हारी हत्या इसीं प्रकार कराई जाय ।'' तत्पश्चात् उसने खाल खींचने वालों को ग्रादेश दिया कि "इनके मंह के नीचे दो गड्ढे खोद दो जिससे यह सांस ले सकें।" ऐसा करने का यह कारएा है कि जब लोगों (३२५) की खाल खींची जाती है (भगवान हमारी रक्षा करे) तो लोगों की इसी प्रकार लिटाया जाता है। तत्पश्चात् सिन्ध में शान्ति हो गई ग्रीर सुल्तान राजधानी को लोट गया।

१ कदाचित कराची के निकट एक ग्राम।

क़राचिल १ पर्वत (हिमालय) में मुल्तान की सेना पर दुर्घटना--

यह बड़ा लम्बा चौड़ा पर्वत है। इसकी लम्बाई तीन मास की यात्रा की है। देहली से इसकी दूरी दस दिन की यात्रा की है। यहाँ का राजा, काफ़िर राजाओं में सबसे अधिक शक्तिशाली है। सुल्तान ने मलिक नुकबिया को, जो मुख्य दावेद।रिया था, एक लाख ग्रश्वारोही तथा ग्रत्यधिक पदाति देकर इस पर्वत में युद्ध करने के लिए भेजा। उसने जिदया नगर पर, जो पर्वत के नीचे है, अधिकार जमा लिया। वहाँ के निवासियों को बन्दी बना लिया और (३२६) नगर को जलाकर नष्ट कर दिया। काफ़िर पर्वत के ऊपरी भाग पर चले गये ग्रीर अपनी भूमि, धन-सम्पत्ति तथा राजा का कोष छोड़ गये। इस पर्वत में केवल एक मार्ग है। इसके नीचे एक घाटी ग्रौर ऊपर पर्वत है। इसमें केवल घोड़ों की एक पंक्ति ही चल सकती है। मुसलमान सैनिक इस मार्ग पर चढ़ते चले गये श्रीर उन्होंने वरंगल नगर पर, जो पर्वत के ऊपरी भाग पर है, ग्रधिकार जमा लिया। वहाँ उन्हें जो कुछ मिला, उसे प्राप्त कर लिया। जब उनके द्वारा भेजे हुये विजय के समाचार सुल्तान को प्राप्त हो गये तो उसने उनके पास एक काजी तथा एक खतीब भेजा ग्रौर उन्हें ग्रादेश दे दिया कि वे वहीं निवास करें किन्तु वर्षा प्रारम्भ होने पर सेना में एक रोग फैल गया। सैनिक दुर्बल हो गये। घोड़े मर गये। घनुष कार्य के योग्य न रहे । इस पर ग्रमीरों ने मुल्तान को पत्र लिखकर पर्वत छोड़ने ग्रीर वर्षा के अन्त तक पर्वत के नीचे उतर आने की अनुमित मांगी। वर्षा के उपरान्त उन्होंने पुनः पर्वत पर पहुँच जाने के लिये लिखा।

सुल्तान ने अनुमित प्रदान कर दी। अमीर नुकि विया ने समस्त कोष तथा जवाहरात (३२७) सैनिकों को इस आशय से बाँट दिए कि वे उन्हें पर्वत के नीचे ले चलें। काफिरों को जब यह हाल ज्ञात हुआ तो वे गुफाओं तथा अन्य सकरे मार्गों पर घात लगा कर बैठ गये। वे बड़े बड़े वृक्ष काट कर पर्वत पर से लुढ़का देते थे और इस प्रकार जो लोग भी मार्ग में होते मर जाते। बहुत लोग मर गये। शेष सैनिक बन्दी बना लिये गये। काफिरों ने खजानों पर अधिकार जमा लिया। धन सम्पत्ति, घोड़े, हथियार आदि भी छीन लिये। सेना में केवल तीन व्यक्ति ही शेष रहे उनका सरदार नुकि बया, दूसरा बहु हीन मिलक दौलत शाह और तीसरे के नाम का मुक्ते स्मरणा नहीं। इससे शाही सेना को बड़ी हानि पहुंची और हिन्दुस्तान की सेना शक्तिहीन हो गई। मुल्तान ने पहाड़ियों से खराज लेकर सिध कर ली क्योंकि (३२८) उनकी भूमि पर्वत के नीचे भी थी और वे मुल्तान की आज्ञा के बिना कृषि न कर सकते थे।

माबर प्रदेश में शरीफ़ जलालुद्दीन का विद्रोह ग्रौर वजीर के भाँजे की हत्या जिसका सम्बन्ध इस घटना से हैं—

सुल्तान ने शरीफ़ जलालुद्दीन एहसन शाह को मावर प्रदेश का, जो देहली से छः मास के मार्ग पर है, ग्रमीर नियुक्त कर दिया था। उसने विद्रोह कर दिया ग्रीर स्वयं बादशाह बन वैठा। उसने सुल्तान के ग्रधिकारियों की हत्या करा दी ग्रीर ग्रपने नाम के दीनार तथा दिरहम चालू करा दिये। उसने दीनार के एक ग्रोर "ता, हा, यासीन" (मुहम्मद साहब) की संतति, दरिद्रों तथा दीनों का पोषक जलालुहनियाँ वद्दीन" ग्रीर दूसरी ग्रोर "वह जो दयानिधि की सहायता पर ग्राश्रित है, एहसन शाह सुल्तान" लिखवाया।

१ इब्ने बत्तूता का अभिप्राय कुमायूँ गढ़वाल के पर्वतीय प्रदेशों से हैं।

२ इन दोनों नगरों के विषय में कुछ इात नहीं है।

३ यह विद्रोह ७३५ हि॰ (१३३५ ई॰) में हुआ। उसके इस समय के सिक्के भी प्राप्य हैं।

(३२६) जब मुल्तान ने उसके विद्रोह के समाचार मुने तो वह स्वयं उससे युद्ध करने के लिए निकल खड़ा हुग्रा। कूरके जर (सोने का क़िला) नामक स्थान पर ग्राठ दिन तक ठहर कर सेना के लिए सामग्री एकत्र कराता रहा। इन्हीं दिनों में वजीर ख्वाजये जहाँ का भागिनेय तथा तीन चार ग्रमीर, जिनके हाथों में हथकडियाँ पडी थीं, लाये गये। सुल्तान ने वजीर को अपने पूर्व ही भेज दिया था। जिहार (धार) पहुँच कर, जो देहली से २४ दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है, वह कुछ दिनों के लिए ठहर गया। उसका भागिनेय बडा ही वीर तथा पराक्रमी था। उसने उन ग्रमीरों से जो बन्दी बना लिये गये थे, यह षड्यन्त्र रचा कि वजीर की हत्या करके समस्त धन-सम्पत्ति लेकर शरीफ़ के पास, जिसने विद्रोह कर दिया था, माबर भाग जायँ। उन्होंने वजीर को शुक्रवार के दिन जब वह नमाज पढने जाता मार डालना निश्चय कर लिया था। उनमें से एक ने, जो उस षड्यन्त्र में सिम्मलित था (३३०) ग्रीर जिसका नाम मलिक नुसरत हाजिब था, वजीर को सूचना भेज दी। उसने कहा कि "उनके षड्यन्त्र का प्रमाएा यह है कि वे ग्रपने वस्त्र के नीचे कवच पहने हुये हैं " वज़ीर ने उन्हें बुलवाया ग्रीर वे ग्रपने वस्त्रों के नीचे कवच पहने हुये पाये गये। वजीर ने उनको सुल्तान के पास प्रेषित कर दिया। जब वे लोग सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत किये गये तो उस समय में भी उपस्थित था। मैंने देखा कि उनमें से एक, जिसकी दाढ़ी लम्बी थी, भय से काँप रहा था, ग्रौर सूरए यासीन १ पढ़ रहा था। सुल्तान के ग्रादेशानुसार वे हाथियों के सम्मुख फेंक दिये गये। यह हाथी मनुष्यों की हत्या करने की शिक्षा पाते हैं। वजीर का भागिनेय उसके मामा के पास इस ग्राशय से भेज दिया गया कि वह उसकी हत्या करा दे। उसने उसकी हत्या करा दी। उसका उल्लेख ग्रभी किया जायगा।

जिन हाथियों से मनुष्यों की हत्या का काम लिया जाता है उन पर लोहे के नुकीले खोल चढ़े होते हैं, जो हल के फाले के समान होते हैं। इनके दोनों ग्रोर चाक़ू के समान धार होती है। महावत हाथी पर सवार होता है। जब किसी मनुष्य को हाथी के सामने डाला जाता है तो गज उसको ग्रपनी सूंड में लपेट कर ऊपर की ग्रोर फेंक देता है ग्रीर (३३१) फिर ग्रपने दाँतों पर इधर उधर पलटता है ग्रीर ग्रपने सामने भूमि पर डाल कर ग्राला पैर उसके सीने पर रख देता है ग्रीर मुल्तान के ग्रादेशानुसार महावत उससे जो कुछ करने का संकेत करता है, वह उसी प्रकार करता है। यदि महावत उससे उस मनुष्य के दुकड़े-दुकड़े करने को कहता है तो वह दाँतों से उसके दुकड़े दुकड़े कर डालता है ग्रीर यदि महावत हाथी को उसे पड़ा रहने देने का ग्रादेश देता है तो हाथी उसे पड़ा रहने देता है। जिसके दुकड़े नहीं किये जाते उसकी खाल खिचवाई जाती है। इन ग्रमीरों की भी खाल खींची गई। जब में सायंकाल के पश्चात् मुल्तान के महल से बाहर निकला तो उनका मांस श्वान भक्षरा कर रहे थे ग्रीर उनकी खालों में भूसा भरा जा रहा था। ईश्वर हमारी रक्षा करे।

जब सुल्तान ने युद्ध के लिये माबर जाने का संकल्प कर लिया तो मुक्ते राजधानी में ठहरने का आदेश दे दिया। इसका उल्लेख बाद में होगा। सुल्तान दौलताबाद पहुंचा। उस समय अमीर हलाजून ने अपने प्रदेश में विद्रोह कर दिया। वजीर ख्वाजये जहाँ राजधानी में सेना एकत्र करने तथा सवार भर्ती करने के लिये ठहर गया।

हलाजून का विद्रोह-

(३३२) जब सुल्तान दौलताबाद पहुँचा श्रीर श्रपनी राजधानी से बहुत दूर निकल गया तो

१ क्रुगन का एक श्रध्याय जो प्रायः मृत्यु तथा भय के श्रवसर पर पढ़ा जाता है।

२ यह विद्रोह १३३५ ई० में हुआ।

श्रमीर हलाजून ने लाहौर में विद्रोह कर दिया श्रीर स्वयं बादशाह बन बैठा। इस विद्रोह में ग्रमीर कुलजन्द (गुलचन्द) ने जिसे उसने ऋपना वजीर बना लिया उसकी सहायता की । यह समाचार वजीर ख्वाजये जहाँ को प्राप्त हुये। वह उस समय देहली में था। वजीर समस्त खुरासानियों तथा उस सेना को जो उस समय देहली में थी, एवं म्रन्य मधिकारियों को लेकर लाहौर की स्रोर चल पड़ा। मेरे साथी भी उसके साथ गये। सुल्तान ने उसकी सहायतार्थ दो बड़े ग्रमीर भेजे। एक क़ीरान मलिक सफ़दार ग्रर्थात् पंक्तियों को सुव्यवस्थित रखने वाले को ग्रीर दूसरे मलिक तमूर शुर्वदार ग्रर्थात् पीने की वस्तुग्रों का प्रबन्ध करने वाले को। हलाजून अपनी सेना लेकर युद्ध करने के लिये निकला। एक बड़ी नदी के किनारे युद्ध हुग्रा। हलाजून पराजित हुग्रा। वह भाग गया। उसकी सेना का बहुत बड़ा भाग नदी में डूब कर नष्ट हो गया। वजीर नगर में प्रविष्ट हुम्रा। उसने कुछ नगरवासियों की खाल खिचवा डाली। कुछ लोगों (३३३) की ग्रन्य प्रकार से हत्या करा दी । लोगों की हत्या कराते का कार्य मुहम्मद बिन (पुत्र) नजीव नायव वजीर ने कराया। उसको लोगः ग्रजदर मलिक (ग्रजगर मलिक) कहते थे। वह 'सगे सुल्तान' म्रर्थात् 'सुल्तान का कुत्ता' के नाम से भी प्रसिद्ध था। वह बड़ा ही निष्ठुर तथा निर्दयी था । सुल्तान उसे असदुल असवाक़ (बाजार का सिंह) कहा करता था । वह प्रायः अपराधियों को अपने रक्तपायी एवं निष्ठुर स्वभाव के कारण अपने दाँतों से काटा करता था। वजीर ने विद्रोहियों की लगभग तीन सौ सम्बन्धी स्त्रियाँ ग्वालियर के किले में भेज दीं। उनमें से कुछ स्त्रियों को मैंने वहाँ देखा था। एक फ़क़ीह की पत्नी भी इन्हीं स्त्रियों के साथ ग्वालियर भेजी गई थी। वह अपनी पत्नी के पास आया जाया करता था। बन्दीगृह में उसके एक शिशु भी उत्पन्न हुआ।

शाही सेना में महामारी—

(३३४) शरीफ़ से युद्ध के लिये माबर जाते समय जब सुल्तान तिलंग प्रदेश में पहुंचा तो उसने तिलंग की राजधानी बद्रकोट नगर में पढ़ाव किया। यह स्थान माबर से तीन मास की यात्रा की दूरी पर है। इस समय सुल्तान की सेना में महामारी फैल गई। सेना का बहुत बड़ा भाग नष्ट हो गया। दास तथा ममलूक, सैनिक एवं ग्रमीर मर गये। उनमें से एक मिलक दौलत शाह था जिसे सुल्तान चाचा कहा करता था। ग्रमीर ग्रब्दुल्लाह हरवी भी मृत्यु को प्राप्त हो गया। उसका हाल प्रथम यात्रा में लिखा जा चुका है। यह वही व्यक्ति है जिसे मुल्तान ने यह ग्रादेश दिया था कि 'राजकोष से जितना घन उठा कर ले जा सकते हो ले जाग्री।' इस प्रकार वह तेरह थैलियाँ ग्रपनी भुजाग्रों में बाँध कर एक बार में उठा ले जाग्री। जब सेना में महामारी का प्रकोप हो गया तो वह दौलताबाद लौट ग्राया। बहुत से प्रान्तों में ग्रराजकता फैल गई थी ग्रीर दूर के भाग वाले पृथक् हो गये थे। यदि सुल्तान के (३३४) भाग्य में ग्रन्य प्रकार से लिखा होता तो राज्य उसके हाथ से निकल जाता।

## सुल्तान की मृत्यु की ग्रफ़वाह तथा मलिक होशंज (होशंग) का भागना—

दौलताबाद लौटते समय सुल्तान रुग्ण हो गया ग्रौर उसकी मृत्यु का जन-प्रवाद लोगों में दूर दूर तक प्रसारित हो गया। फलतः ग्रनेक स्थानों पर विद्रोह होने लगे। मिलक कमा- में दूर दूर तक प्रसारित हो गया। फलतः ग्रनेक स्थानों पर विद्रोह होने लगे। मिलक कमा- मुद्दीन गुर्ग का पुत्र मिलक होशंज (होशंग) दौलताबाद का ग्रिधकारी था। उसने सुल्तान के सम्मुख प्रतिज्ञा की थी कि न तो वह उसके जीवन-काल में ग्रौर न उसकी मृत्यु के उपरान्त के सम्मुख प्रतिज्ञा की थी कि न तो वह उसके जीवन-काल में ग्रौर न उसकी मृत्यु के उपरान्त किसी से वैग्रत करेगा। जब उसने सुल्तान की मृत्यु का जन-प्रवाद सुना तो वह एक काफिर राजा के पास, जिसका नाम बरबरा था, चला गया। उसका राज्य दौलताबाद तथा कूकान

(कौंकन) थाना के मध्य के दुर्गम पर्वतों में था। उसके भागने का समाचार मुन कर विद्रोह के भय से सुल्तान शीघ्रातिशीघ्र दौलताबाद पहुँचा। तत्पश्चात् तुरन्त होशंज (होशंग) ( ३३६ ) का पीछा करके उस राज्य के नगर को घेर लिया । सुल्तान ने राजा को पत्र लिखा कि मलिक होशंज ( होशंग ) को उसके पास भेज दिया जाय । उसने स्वीकार न किया ग्रौर कहला भेजा ''मैंने जिसे स्राश्रय प्रदान कर दिया है उसे कदापि नहीं दे सकता चाहे मेरी भी वही दशा क्यों न हो जाय जो राय किम्पिला की हुई।" होशंज (होशंग) ने भयभीत होकर मुल्तान से पत्र व्यवहार प्रारम्भ कर दिया ग्रीर यह निश्चय हुग्रा कि 'सुल्तान दौलताबाद को लौट जाय ग्रीर ग्रपने गुरु कुतलू खाँ (कुतलुग खाँ) को वहाँ छोड़ जाय। वह कुतलू खाँ के वचन पर उसके पास चला जायगा ग्रीर उसकी रक्षा का उत्तरदायित्व क़ुतलू पर होगा।' सुल्तान लौट गया । होशंज (होशंग) ने क़ुतलू के पास पहुंच कर वचन ले लिया कि सुल्तान न तो उसकी हत्या करेगा ग्रीर न उसे ग्रपमानित करेगा। होशंज (होशंग) ग्रानी धन-सम्पत्ति, परिवार तथा सहायकों को लेकर सुल्तान के पास चला गया। सुल्तान उसकें आने पर बड़ा प्रसन्न हुमा भौर खिलमत देकर उसने उसे सन्तुष्ट कर लिया। कूतलू खाँ (कुतलुग़ खाँ) म्रपनी बात का बड़ा पक्का था। लोग उस पर विश्वास करते थे ग्रीर उनको उसकी बात पर बड़ा भरोसा था। सुल्तान उसका बड़ा ग्रादर सम्मान करता था। जब कभी वह सुल्तान के पास म्राता तो सुल्तान स्वागतार्थ खड़ा हो जाता था। इसी कारएा वह सुल्तान के पास बिना (३३७) बुलाये न जाता था ताकि सुल्तान को खड़े होने का कष्ट न उठाना पड़े। वह बहुत बड़ा दानी था श्रीर दरिद्रों तथा दीनों को श्रत्यधिक दान किया करता था।

### शरीफ़ इबराहीम का विद्रोह तथा इसका अन्त--

शरीफ़ (सैयिद) इबराहीम खरीतादार कहलाता था ग्रर्थात् सुल्तान की लेखनी तथा काग़ज उसके पास रहते थे। वह हाँसी तथा सरसुती का वाली था। जब सुल्तान माबर की ग्रोर गया ग्रीर इस सैयिद इबराहीम के पिता शरीफ़ एहसन शाह ने माबर में विद्रोह कर दिया था ग्रीर सुल्तान की मृत्यु की किंवदन्ती फैल गई थी तो इबराहीम को भी राज्य का लोभ हो गया। वह बड़ा ही रूपवान, वीर तथा दानी था। उसकी बहिन हूर नसब से मेरा (३३८) विवाह हो गया था। वह बड़ी पित्र स्त्री थी। वह रात्रि में तहज्जुद की नमाज तथा ग्रल्लाह का जिक्र (जाप) किया करती थी। मेरी एक पुत्री उसी के गर्भ से थी। ग्रब मुमे नहीं ज्ञात कि इन दोनों का क्या हुग्रा। वह पढ़ना जानती थी किन्तु लिख न सकती थी।

जब इबराहीम ने विद्रोह करना निश्चय कर लिया तो सिन्ध का एक ध्रमीर, जो खजाना लिये हुये देहली की ध्रोर जा रहा था, उसके राज्य से गुजरा। इबराहीम ने उससे कहा, "मार्ग सुरक्षित नहीं है ध्रौर इसमें डाकुध्रों का भय है। कुछ दिन यहीं रुको। जब मार्ग में शान्ति हो जायगी तो में तुम्हें पहुंचवा दूंगा।" वास्तव में वह चाहता था कि सुल्तान की मृत्यु के समाचार प्रमाणित हो जायं तो वह उस धन पर ध्रधिकार जमा ले। जब उसे ज्ञात हो गया कि सुल्तान जीवित है तो उसने ग्रमीर को चले जाने की श्रनुमित देदी। उस ग्रमीर का नाम जियाउलमुल्क इब्न (पुत्र) शम्सुलमुल्क था।

राजधानी से ढाई वर्ष तक अनुपस्थित रहने के उपरान्त सुल्तान के राजधानी में लौटने पर शरीफ़ इबराहीम दरबार में श्राया। उसके एक दास ने सुल्तान से उसकी चुग़ली

१ यह विद्रोह ७३७ हि० (१३३६ ई०) में हुआ।

२ आधी रात्रि के बाद की विशेष नमाजें।

करदी और उसकी योजना का हाल उसे बता दिया। सुल्तान उसकी तुरन्त हत्या कराना चाहता था किन्तु इबराहीम से स्नेहवश उसने उस समय उस विचार को त्याग दिया एक (३३६) बार जिबह कि किया हुआ हिरन का एक बच्चा सुल्तान के सम्मुख लाया गया। सुल्तान उसको जिबह होते हुये देख रहा था। उसने कहा कि जिबह ठीक नहीं हुआ है। इसे फोंक दो। ' इबराहीम ने उस हिरन के बच्चे को देख कर कहा "जिबह ठीक हुआ है। में इसे खालूंगा।" सुल्तान को यह समाचार सुन कर बड़ा क्रोध आया और इस बहाने से उसने उसे बन्दी बना लिया। उसके हाथ उसकी गर्दन से बँधना दिये गये। फिर उस पर यह दोषारोपण किया कि वह उस धन को, जो जियाउलमुल्क ला रहा था, अपने अधिकार में करना चाहता था। इबराहीम समभ गया कि सुल्तान उसके पिता के विद्रोह के कारण उसकी हत्या कराना चाहता है अतः अब किसी बात से कोई लाभ नहीं हो सकता और उसे नाना प्रकार के कष्ट पहुँचाये जायंगे। अतः उसने दाक्ण कष्ट से मृत्यु को अच्छा समभ कर अपना अपराध स्वीकार कर लिया। सुल्तान के आदेशानुसार उसके दो टुकड़े कर दिये गये।

इस देश में यह प्रथा है कि सुल्तान जिसकी हत्या कराता है उसका शव तीन दिन तक उसी स्थान पर पड़ा रहता है। तीन दिन के उपरान्त जो काफ़िर इस कार्य के लिये नियुक्त हैं, वे शव को उठा कर नगर के बाहर खाई में डाल देते हैं। वे लोग भी खाई के निकट ही निवास करते हैं जिससे उन लोगों के, जिनको हत्या हुई है, सम्बन्धी शव को उठा ले जायें। वे लोग घूस लेकर शव को उठा ले जाने देते हैं और उसे दफ़न कर दिया जाता है। शरीफ़ इबराहीम भी इसी प्रकार दफ़न हुआ। ईश्वर उस पर दया करे।

सुल्तान के नायब का तिलंग में विद्रोह—

जब सुल्तान तिलंग से लौटा ग्रीर उसकी मृत्यु के समाचार फैल गये तो यह हात ता जुल मुल्क नुसरत खाँ को भी ज्ञात हुग्रा। सुल्तान ने उसे तिलंग में ग्रपना नायब नियुक्त कर दिया था। सुल्तान में ग्रीर उससे बहुत समय से घनिष्ठता थी। उसने सुल्तान की मृत्यु के समाचार सुन कर शोक सम्बन्धी क्रियायों पूरी करने के पश्चात् ग्रपने ग्रापको बादशाह घोषित कर दिया। लोगों ने राजधानी बद्रकोट में उससे बैंग्रत करली। जब सुल्तान को इसकी सूचना मिली तो उसने ग्रपने ग्रुष्ठ कुतलू खाँ (क्रुतलुग़ खाँ) को एक बहुत बड़ी सेना देकर भेजा। उसने घोर युद्ध के पश्चात्, जिसमें बहुत से लोग मारे गये, बद्रकोट को घेर लिया। इससे बद्रकोट वालों को बड़ी हानि हुई यद्यपि वहाँ तक पहुंचना बड़ा कठिन था। क्रुतलू खाँ (क्रुतलुग़ खाँ) ने उसमें सुरंग लगानी ग्रारम्भ करदी किन्तु नुसरत खाँ ने उससे ग्रपने प्राराों की रक्षा करने की याचना की। क्रुतलु खाँ (क्रुतलुग़ खाँ) ने रक्षा का वचन दे दिया। वह नगर के बाहर चला गया ग्रीर उसने नुसरत खाँ को सुल्तान के पास भेज दिया। इस प्रकार नगर निवासी तथा नुसरत खाँ की सेना बच गई।

सुल्तान का गंगा नदी की ग्रोर प्रस्थान तथा ऐनुल मुल्क का विद्रोह—

जब देश में दुर्भिक्ष फैल गया, सुल्तान अपनी सेना लेकर गंगा तट पर चला गया।
यहाँ हिन्दू लोग यात्रा करने के लिए जाते हैं। यह देहली से दस दिन की यात्रा की दूरी पर
है। सुल्तान ने लोगों को आदेश दिया कि वे लोग वहाँ अपने लिए घर बनालें। इससे पूर्व

श्रिल्लाइ का नाम लेकर जानवरों का गला काटना । यदि इसमें कुछ भूल हो जाय तो जिबह ठीक नहीं माना जाता श्रीर उमे कोई मुमलमान खा नहीं सकता ।

२ अधीनता स्वीकार करली।

लोग फूँम के छप्पर बनाते थे जिनमें प्रायः ग्राग लग जाती थी ग्रीर इस प्रकार लोगों को बड़ी हानि पहुँचती थी। इससे बचने के लिये लोगों ने भूमि के नीचे ग्रुफायें बनानी प्रारम्भ करदीं। जब कभी ग्राग लग जाती थी तो वे उसमें ग्रपना सामान डाल कर मिट्टी से उसे बन्द (३४२) कर देते थे। मैं भी उन्हीं दिनों में सुल्तान के शिविर में पहुंचा। गंगा के पिक्सिमी भाग के स्थानों में घोर ग्रकाल पड़ा था किन्तु पूर्व की ग्रोर के स्थानों में ग्रनाज की कमी न थी। पूर्वी तट के भाग का ग्रमीर (ग्रिधकारी) ऐनुलमुल्क इब्न (पुत्र) माहिल् था। ग्रवध जफ़ाबाद तथा ग्रवकनों (लखनऊ) एवं ग्रन्थ स्थान उसके ग्रिधकार में थे। वह प्रत्येक दिन पचास हज़ार मन गेहूं, चावल तथा चने पशुग्रों के चारे के लिए भेजा करता था। फिर सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि शिविर के हाथी, घोड़े, खच्चर ग्रादि पूर्व की ग्रोर, जहाँ चारे की ग्रिधकता थी, चराई के लिये भेज दिये जायें। ऐनुल मुल्क को उनकी रक्षा के लिए नियुक्त किया गया।

ऐनुलमुल्क के चार भाई थे। इनमें से तीन का नाम शहरल्लाह, नस्नुल्लाह तथा फ़जजुल्लाह था। चौथे के नाम का मुफे स्मरण नहीं। उन्होंने ग्रपने भाई ऐनुलमुल्क से मिल कर यह षड्यन्त्र रचा कि वे शाही हाथी तथा पशु भगा ले जायँ ग्रीर ऐनुलमुल्क से बैग्रत करके उसे बादशाह बना दें ग्रीर विद्रोह कर दें। ऐनुलमुल्क रात्रि में उनके पास भाग गया; (३४३) ग्रीर उनकी योजना लगभग पूर्ण हो गई।

हिन्दुस्तान के बादशाहों का यह नियम है कि प्रत्येक छोटे बड़े ग्रमीर के पास उनका कोई न कोई ममलूक (दास) होता है जो ग्रुप्तचर का कार्य करता है ग्रीर बादशाहों तक प्रत्येक बात पहुंचाया करता है। इसी प्रकार बादशाहों द्वारा नियुक्त दासियाँ भी ग्रमीरों के घरों में ग्रुप्तचर का कार्य किया करती हैं। इस प्रकार मंगिनों भी जासूसी करती हैं क्योंकि वे ग्रनुमित के बिना लोगों के घरों में ग्राती जाती हैं। दासियाँ समस्त समाचार भंगिनों को दे देती हैं। मंगिनों समाचार (मिलकुल मुखबिरीन) ग्रुप्तचरों के ग्रिधकारियों के पास पहुँचा देती हैं। कहा जाता है कि एक ग्रमीर ग्रुप्तनी स्त्रित्रों के पास सोया था। उसने रित-क्रिया करनी चाही। उस स्त्री ने उसे सुल्तान के सिर की शपथ देकर ऐसा करने से रोका। उस ग्रमीर ने उसकी बात स्वीकार न की। प्रातःकाल सुल्तान ने उसे बुलवा कर उसको सब हाल बताया, ग्रीर इस कारण उसकी हत्या करादी।

(३४४) सुल्तान का एक ममलूक (दास) इब्ने मिलिक शाह था। वह ऐनुलमुल्क पर ग्रसचर नियुक्त था। जब उसने सुल्तान को ऐनुलमुल्क के भागने तथा नदी पार कर लेने की सूचना दी तो सुल्तान ने अपने किये पर घोर पश्चाताप किया और समभा कि यह उस पर बड़ा घातक आक्रमणा हुआ, क्योंकि उसके हाथी, घोड़े अनाज आदि सभी ऐनुलमुल्क के पास थे और उसकी सेना इधर उधर फँली हुई थी। उसने राजधानी वापस जाना तथा सवार एकत्र करके वापस होना और युद्ध करना निश्चय किया। इस योजना के विषय में उसने अपने राज्य के मुख्य अधिकारियों से परामशं किया। खुरासानी अमीर तथा खुरासानियों एवं विदेशियों को इस विद्रोही का बड़ा भय था, क्योंकि वह हिन्दुस्तानी था और हिन्दुस्तानी विदेशियों से इस लिये घुणा करते थे कि सुल्तान उन्हें विशेष रूप से सम्मानित किया करता था। इसी कारण से उन्होंने इस योजना का विरोध किया और कहा 'हे अखुन्द आलम! यदि आपने ऐसा किया तो उसे यह बात ज्ञात हो जायगी और वह अपनी शक्ति और भी बढ़ा लेगा। वह अन्य सेना भी एकत्र कर लेगा। उसके पास समस्त विद्रोही (३४५) तथा दुर्भावना वाले अन्य लोग इकट्ठे हो जायँगे। अतः उसकी शक्ति बढ़ने के पूर्व ही उसका विनाश कर दिया जाय तो उचित है।" 'सर्व प्रथम नासिक्दीन मुतहर अवहरी

ने यह बात प्रस्तुत की और सभी ग्रमीरों ने उसका समर्थन किया।

सुल्तान ने उनकी बात स्वीकार कर ली। उसी रात्रि में निकट की सेनाम्रों तथा अमीरों को उपस्थित होने के लिये पत्र लिखे। वे तुरन्त चले आये। सुल्तान ने इस अवसर पर एक अन्य युक्ति का प्रदर्शन किया। यदि सौ मनुष्य आते तो सुल्तान अपने हजारों मनुष्यों को उनके स्वागतार्थ भेजता था ग्रौर वे सब मिल कर बहुत बड़ी संख्या में सुल्तान के शिविर में प्रविष्ट होते थे। इस प्रकार शत्रुग्नों को सहायतार्थ ग्राने वालो की संख्या बहुत ज्ञात होती थी। मुल्तान नदी के किनारे-किनारे अग्रसर हुआ। उसका विचार था कि कन्नीज नगर अपने पीछे की स्रोर कर ले। वहाँ के कोट के स्रत्यन्त दृढ़ होने के कोरगा वह वहाँ शरगा लेना चाहता था। क़न्नीज उस स्थान से तीन दिन की यात्रा की दूरी पर था। प्रथम पड़ाव पर पहुंचने के उपरान्त उसने अपनी सेना को युद्ध के लिये तैयार किया और उन्हें एक पंक्ति में खड़ा किया। प्रत्येक म्रपने हथियार ग्रपने सामने किये हुये था भ्रीर उसका घोड़ा उसके बराबर था। प्रत्येक के पास (३४६) एक छोटा खेमा था जहाँ वह भोजन तथा वजू ग्रादि किया करता था। मुख्य मुहल्ला (शिविर) वहाँ से दूर होता था। तीन दिन तक सुल्तान ने न तो अपने शिविर में प्रवेश किया ग्रीर न कभी छाया में बैठा।

एक दिन में अपने शिविर में था। मेरे एक ख्वाजा सरा ने जिसका नाम सुम्बुल था, मुक्ते पुकारा ग्रीर शीघ्र ग्राने के लिये मुक्त से कहा। मेरे साथ मेरी दासियाँ भी थीं। जब में बाहर निकला तो उसने मुफ से कहा कि "सुल्तान ने इस समय श्रादेश दिया है कि जिसके पास भी उसकी स्त्री तथा दासियां होंगी उसकी हत्या कर दी जायगी।" ग्रमीरों के ग्राग्रह पर उसने ग्रादेश दिया कि मुहल्ले (शिविर) में कोई स्त्री भी न रहे ग्रौर सब को कम्बील नामक एक किले में, जो तीन मील की दूरी पर था भेज दिया जाय। तत्पश्चात् मुहल्ले (शिविर) में कोई स्त्री न रही यहाँ तक कि सुल्तान के साथ भी कोई स्त्री न रही।

उस रात्रि में हम लोग युद्ध की तैयारी करते रहे। दूसरे दिन सुल्तान ने अपनी सेना के (३४७) दस्ते युद्ध के लिये तैयार किये। प्रत्येक दस्ते के साथ हाथी थे जिन्हें कवच पहना दिया गया था। उन पर हौदे कसे थे। उनमें सैनिक बैठे थे। समस्त सेना को कवच पहनने का म्रादेश दे दिया गया था ग्रीर सभी युद्ध के लिये तैयार थे। दूसरी रात्रि में भी युद्ध की तैयारियाँ होती रहीं । तीसरे दिन यह समाचार प्राप्त हुये कि विद्रोही ऐनुलमुल्क ने नदी पार कर ली है। सुल्तान यह समाचार पाकर बड़ा भयभीत हो गया। उसे सन्देह हुम्रा कि म्रन्य ग्रमीरों से जो उसकी ग्रोर थे पत्र व्यवहार किये दिना उसने (ऐनुलमुल्क ने) यह कार्यवाही नहीं की होगी। उसने म्रादेश दिया कि उसके मुसाहिबों को उसके म्रस्तबल से भ्रच्छी नसल के घोड़े तुरंत बाँट दिये जायें। मेरे पास भी कुछ घोड़े भेजे गये। मेरे साथ ग्रमीरे ग्रमीरात किर्मानी नामक एक व्यक्ति था। वह बड़ा ही शूर वीर था। मैं ने उसे उसमें से सब्जे रंग का एक घोड़ा दे दिया। जब वह उस पर सवार हुम्रा तो घोड़ा भाग खड़ा हुम्रा स्रीर उससे न रुका। घोड़े ने उसे नीचे गिरा दिया श्रीर तत्काल ही उसकी मृत्यु हो गई। ईश्वर उस पर

मुल्तान उस दिन ग्रतिशी छ प्रस्थान करके ग्रस्र पश्चात् कन्नीज नगर पहुंच गया दया करे। (३४८) क्योंकि उसे भय था कि कहीं विद्रोही उससे पूर्व ही वहाँ न पहुंच जायं। उस रात्रि में सुल्तान स्वयं सेना को सुव्यवस्थित करता रहा। वह हमारा भी निरीक्षण करने स्राया। हम लोग सेना के ग्रग्रिम भाग में थे। उसके चाचा का पुत्र मिलक फीरोज हमारे साथ था।

कम्बील अथवा कम्पिला फ़तेहगढ़ से २८ मील उत्तर पश्चिम में।

दोपहर पश्चात्।

ग्रमीर गृहा इब्ने मूहन्ना, सैयिद नसीरुहीन मूतहर तथा खुरासान के श्रमीर भी हमारे साथ थे। उसने हमें अपने व्यक्तिगत विशेष साथियों में सम्मिलित कर लिया और हमसे कहा कि "तुम लोग मुक्ते बड़े प्रिय हो ग्रीर मेरा साथ कभी मत छोडो।" इसमें क्राल ही रही क्योंकि विद्रोही ने रात्रि के ग्रन्तिम भाग में सेना के ग्रग्रिम भाग पर छापा मारा। वजीर ख्वाजये जहाँ भी उसी भाग में था। सेना में बड़ा कोलाहल मच गया। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि 'कोई भी ग्रपने स्थान को न छोड़े ग्रीर शत्रु से तलवार के ग्रतिरिक्त किसी वस्तु से युद्ध न करे। समस्त सेना ने तलवारें खींच लीं और वह शत्र की स्रोर स्रग्रसर हई। युद्ध प्रचंड हो गया । सुल्तान ने उस रात्रि में अपना चिह्न देहली तथा गुजनी निश्चित किया था । जब हमारी सेना का कोई सवार दूसरे को मिलता था तो देहली शब्द कहता था। यदि वह उत्तर में गजनी कहता तो समभ लिया जाता कि वह हमारी सेना का है अन्यथा उसके विषय में आदेश था कि उसकी हत्या कर दी जाय। विद्रोही का विचार सुल्तान के शिविर पर छापा मारने का (३४६) था किन्तू उसके मार्ग दर्शाने वाले ने उससे विश्वास-यात किया और वह वज़ीर के स्थान पर पहुँच गया। उसने मार्ग दर्शाने वाले की हत्या करदी। वजीर की सेना में ईरानी, तुर्क तथा खरासानी बडी संख्या में थे। वे हिन्दुग्रों (हिन्दुस्तानियों) के शत्र होने के कारण जी तोड कर लड़े। यद्यपि शत्र की सेना में लगभग पचास हजार सैनिक थे किन्तू दिन निकलते निकलते वे भाग खडे हये।

मिलक इवराहीम, जो बन्जी तातार के नाम से प्रसिद्ध था और जिसे सुल्तान की ख्रोर से सन्दीले की, जो ऐनुलमुल्क के प्रांत का एक ग्राम था, श्रव्ता प्राप्त थी, विद्रोह में उसका सहायक बन गया था और उसने उसे अपना नायब नियुक्त कर दिया था। कृतुबुल मुल्क का पुत्र दाऊद तथा मिलकुत्तुज्जार का पुत्र, जो सुल्तान के हाथियों तथा घोड़ों की देख रेख के लिये नियुक्त हुये थे, उससे (ऐनुलमुल्क से) मिल गये। दाऊद को ऐनुलमुल्क ने अपना हाजिब नियुक्त कर दिया था। जब ऐनुलमुल्क ने वजीर की सेना पर छापा मारा तो दाऊद (३५०) चिल्ला-चिल्ला कर सुल्तान को गन्दी-गन्दी गालियाँ देता था। सुल्तान ने स्वयं उसकी गालियाँ सुनीं और उसकी ग्रावाज पहचानी।

जब लोग भागने लगे तो ऐनुलमुल्क ने ग्रपने नायब इबराहीम तातार से कहा "हे मिलक इबराहीम! ग्राव तेरी क्या राय है? सेना के बहुत से लोग भाग रहे हैं। ग्राच्छे-ग्राच्छे योद्धा भाग खड़े हुये हैं। हम लोग भी भागने का प्रयत्न क्यों न करें?" इबराहीम ने ग्रपने साथियों से ग्रपनी भाषा में कहा 'जब ऐनुलमुल्क भागने लगेगा तो में उसके दब्बूक़ा (केश) पकड़ लूंगा। तुम उसी समय उसके घोड़े को मार देना। इस प्रकार वह भूमि पर गिर पड़ेगा। फिर हम लोग उसे पकड़ कर मुल्तान के पास ले जायेंगे। सम्भव है कि इस प्रकार पड़ेगा। फिर हम लोग उसे पकड़ कर मुल्तान के पास ले जायेंगे। सम्भव है कि इस प्रकार विद्रोह में उसका साथ देने का हमारा ग्रपराध मुल्तान क्षमा कर दे।" जब ऐनुलमुल्क भागने लगा तो इबराहीम ने कहा, "हे मुल्तान ग्रलाउद्दीन! कहाँ जाते हो?" ऐनुलमुल्क ने ग्रपनी उपाधि मुल्तान ग्रलाउद्दीन रक्खी थी। उसने ऐनुलमुल्क के दब्बूक़ा (केश) जोर से पकड़ लिये। उसके साथियों ने उसके घोड़े को मार दिया। वह भूमि पर गिर पड़ा। इबराहीम भी उसी पर फाँद पड़ा ग्रीर उसे पकड़ लिया। जब वजीर के ग्रधिकारी उसे पकड़ने को ग्राये तो उसने उन्हें रोका ग्रीर कहा कि, "में इसे स्वयं वजीर के पास ले जाऊँगा (३५१) ग्रन्यथा युद्ध करके प्राग्त त्याग दूंगा, किन्तु इसे जाने न दूंगा।" उन लोगों ने उसे छोड़ दिया ग्रीर वह उसे वजीर के पास ले गया।

१ उत्तर प्रदेश के हरदोई जिले का एक कस्वा।

उस दिन प्रातःकाल में देख रहा था कि सुल्तान के सम्मुख हाथी तथा पताकाएँ लाई जा रही थीं। उसी समय एक एराक़ी ने ग्राकर मुभसे कहा, "ऐनुलमुल्क बन्दी बना लिया गया है ग्रीर वजीर के पास पहुँचा दिया गया है।" मुभे विश्वास न हुग्रा। कुछ समय पश्चात् मिलक तमूर शुर्वदार ग्राया ग्रीर उसने मेरा हाथ पकड़ कर बधाई देते हुये कहा, "वास्तव में ऐनुलमुल्क बन्दी बना लिया गया ग्रीर इस समय वजीर के पास है।" उसी समय सुल्तान चल खड़ा हुग्रा ग्रीर हम भी ऐनुलमुल्क के मुहल्ले (शिविर) की ग्रीर गंगा की तरफ़ बढ़े। सैनिकों ने उसका शिविर लूट लिया था। ऐनुलमुल्क के बहुत से सैनिक नदी में घुस गये थे ग्रीर हूव कर मर गये थे। कुतुबुलमुल्क का पुत्र दाऊद तथा मिलकुत्तुज्जार का पुत्र दोनों ही ग्रन्य लोगों के साथ बन्दी बना लिये गये थे। धन सम्पत्ति तथा घोड़े लूट लिये गये थे। सुल्तान घाट के निकट उतरा ग्रीर वजीर ऐनुलमुल्क को लाया। वह पूर्णतया नग्न था; केवल एक लंगोट बंघा था ग्रीर उसका एक सिरा उसकी गर्दन में लपेट दिया (३५२) गया था ग्रीर वह बैल पर सवार था।

वज़ीर ने उसे शिविर के द्वार पर खड़ा कर दिया। वज़ीर सुल्तान के पास गया। सुल्तान ने उसके सम्मान के लिये उसे शुर्वा (पीने की कोई वस्तु) दी। मिलकों के पुत्र ऐनुलमुल्क के पास ग्राते थे, उसे गालियाँ देते थे ग्रीर उसके मुख पर थूकते तथा उसके साथियों को मारते थे। सुल्तान ने मिलक कबीर को उसके पास भेज कर कहलाया कि "तू ने यह क्या किया?" किन्तु उसे कोई उत्तर न मिला। सुल्तान के ग्रादेशानुसार उसे फटे पुराने वस्त्र पहनाये गये ग्रीर उसके पैरों में चार बेड़ियाँ डाली गई। उसके हाथ गर्दन पर बाँध

दिये गय स्रौर उसे वजीर को सौंप दिया गया कि वह उसकी रक्षा करता रहे।

उसके भाई नदी पार करके भाग गये ग्रीर ग्रवंध पहुँच कर वहाँ से ग्रपने परिवार तथा जो कुछ धन सम्पत्ति उठा कर ले जा सके लेकर भाग गये। उन्होंने ग्रपने भाई ऐनुलमुल्क की पत्नी से कहा कि, 'तू भी ग्रपने बाल बच्चों को लेकर हमारे साथ प्राणों की रक्षा हेतु भाग चल।' उसने उत्तर दिया कि ''क्या में काफ़िर स्त्री से भी कम हूँ जो ग्रपने पित के साथ जल (३५३) जाती है? यदि मेरा पित जीवित रहेगा तो में भी जीवित रहूँगी ग्रौर यदि वह मरेगा तो में भी मर जाऊँगी' इस पर वे लोग उसे छोड़ गये। सुल्तान को जब इस बात की सूचना मिली तो यह बात उसके सौभाग्य का कारण बन गई क्योंकि सुल्तान को उस पर दया ग्रा गई। उन भाइयों में से नसरुल्लाह नामक, सुहैल ख्वाजा सरा के हाथ लग गया। उसने नसरुल्लाह की हत्या कर दी ग्रौर उसका कटा शीश सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत कर दिया। वह ऐनुलमुल्क की माता, पत्नी तथा बहिन को भी लाया। वे वजीर को सौंप दी गईं। उन्हें ऐनुलमुल्क के पास एक खेमे में रक्खा गया। ऐनुलमुल्क उनसे भेंट करने जाया करता था ग्रौर कुछ समय तक उनके पास वैठ कर ग्रपने बन्दीगृह को लीट जाता था।

विजय के दिन ग्रस्न के समय सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि बाजारी, साधारण लोग, दास तथा इस प्रकार के जो भी लोग बन्दी बनाये गये हैं, उन्हें मुक्त कर दिया जाय। मिलक इबराहीम बंजी, जिसका उल्लेख हो चुका है, प्रस्तुत किया गया। मिलकुल ग्रसकर (सेनापित) (३५४) मिलक नुवा ने कहा कि, "ग्रखुन्द ग्रालम! इसने भी विद्रोह किया था; ग्रतः इसकी भी हत्या कर दी जाय।" वजीर ने कहा, "ऐनुलमुल्क को बन्दी बनाने के कारण इसका ग्रपराध क्षमा कर दिया गया।" सुल्तान ने भी उसको क्षमा कर दिया। वह मुक्त कर दिया गया ग्रौर उसे ग्रपने प्रान्त में जाने की ग्रनुमित दे दी गई। मग्ररिब के उपरान्त (सायंकाल के पश्चात्) सुल्तान काष्ठ के बुर्ज में बैठा। विद्रोही के ६२ मुख्य सहायक उसके सम्मुख प्रस्तुत किये गये। तत्पश्चात् हाथी लाये गये ग्रौर उन लोगों को हाथियों के समक्ष डाल दिया गया। उन्होंने

अपने दाँतों में लगे हुये फल से उन्हें चीरना फाड़ना ग्रारम्भ कर दिया। कुछ की तो उन्होंने ऊपर उछाल उछाल कर हत्या कर दी। उस समय नौवत, नक्कारे तथा नफ़ीरी वजाई जाती थीं। ऐनेलमुल्क खड़ा देख रहा था ग्रौर उनके टुकड़े उसकी ग्रोर फेंके जाते थे। तत्पश्चात् उसे वन्दीगृह में भेज दिया गया।

सुल्तान ने नदी के घाट पर मनुष्यों की ग्रधिकता तथा नौकाग्रों की कमी के कारण कुछ दिनों तक पड़ाव किया। सुल्तान का सामान तथा राजकोष हाथियों द्वारा पार किया गया। सुल्तान ने कुछ हाथी ग्रपने खास खास ग्रमीरों को ग्रपनी ग्रपनी सम्पत्ति नदी के पार (३५५) ले जाने के लिये प्रदान किये। उसने मुक्ते भी एक हाथी भेजा जिस पर मैंने ग्रपना माल लाद कर नदी को पार किया।

तत्पश्चात् सुल्तान हम लोगों को साथ लेकर बहराइच की स्रोर चल खड़ा हुसा। यह नगर सरयू नदी के तट पर बसा है स्रीर बड़ा ही सुन्दर है। सरयू बहुत बड़ी नदी है स्रीर बड़ी तीव्र गित से बहती है। सुल्तान ने पित्र शेख सालार मसऊद की क़ब्र की ज़ियारत करने के लिये नदी पार की। उसी ने इस स्रोर के बहुत से भागों पर विजय प्राप्त की थी। उसके तथा उसके युद्धों के विषय में बड़ी विचित्र कहानियाँ प्रसिद्ध हैं। लोगों के नदी पार करने के समय बड़ी भीड़ थी। एक बड़ी नाव, जिसमें ३०० मनुष्य थे, इब गई स्रीर केवल एक स्रय को स्रमीर ग़द्दा का साथी था बच सका। हम एक छोटी नौका में थे, स्रीर ईश्वर ने हमें बचा लिया। जो स्रय इबने से बच गया उसका नाम सालिम (सुरक्षित) था स्रीर यह एक विचित्र स्रनुष्करता थी। वह हमारे साथ नौका पर बैठना चाहता था किन्तु उसने जब यह देखा कि हमारी नौका स्रागे बढ़ गई तो वह बड़ी नाव पर, जो हूब गई थी, बैठ गया। (३५६) जब वह नदी से निकला तो लोगों को सन्देह हुस्रा कि वह हमारे साथ था। इस पर हमारे साथियों में चीत्कार मच गया कि हम इब गये; किन्तु जब लोगों ने हमें सुरक्षित देखा तो सब बड़े प्रसन्न हो गये।

तत्पश्चात् हम लोगों ने उपर्युक्त शेख की कन्न की जियारत की। उनकी कन्न एक गुम्बद में है किन्तु में ग्रत्यधिक भीड़ के कारण उसमें प्रविष्ट न हो सका। उसी प्रदेश में हम एक बाँस के जंगल में प्रविष्ट हुये तो हम ने एक गेंड़ा देखा। जब लोग उसकी हत्या करके उसका सिर लाये तो वह हाथी के सिर से कई गुना बड़ा था, किन्तु उसका शरीर हाथी से छोटा था। इस पशु का उल्लेख इसके पूर्व हो चुका है।

### सुल्तान का श्रपनी राजधानी को लौटना तथा श्रली शाह कर (बहरा) का विद्रोह—

ऐनुलमुल्क पर विजय प्राप्त करने के उपरान्त, जिसका उल्लेख हो चुका है, सुल्तान २ई वर्ष के पश्चात् ग्रपनी राजधानी को लौटा। उसने ऐनुलमुल्क तथा नुसरत खाँ को, जिसने (३५७) तिलंग प्रान्त में विद्रोह किया था, क्षमा कर दिया ग्रौर दोनों को ग्रपने उद्यानों का नाजिर (प्रबन्धक) नियुक्त कर दिया। उन्हें खिलग्रत तथा घोड़े प्रदान किये गये ग्रौर उनके लिये ग्राटे तथा मांस के प्रदान किये जाने का प्रबन्ध राज्य की ग्रोर से कर दिया गया।

१ पक प्रसिद्ध मुसलमान संत । कहा जाता है कि वे बहराइच में निवास करने लगे थे श्रीर महमूद राजनवी के बहुत बड़े सहायक थे। कहा जाता है कि बहराइच में हिन्दुश्रों से युद्ध करते हुये १८ वर्ष की श्रवस्था में १०३३ ई० में मारे गये। वे बहराइच में दक्षन हुये श्रीर उनका मजार बड़ा प्रसिद्ध है।

२ दर्शन।

तत्परचात् यह समाचार मिला कि कृतलू खाँ (कृतलुग खाँ) के एक साथी ग्रली शाह कर (बिहरा) ने सुल्तान के विरुद्ध विद्रोह कर दिया। वह बड़ा ही वीर, रूपवान तथा चरित्र-वान व्यक्ति था। उसने बद्रकोट पर अधिकार जमा कर उसे ग्रपनी राजधानी बना लिया ग्रीर वहाँ की सेना को निकाल दिया। सुल्तान के ग्रादेशानुसार उसका ग्रुरु (कृतलुग खाँ) एक बहुत बड़ी सेना लेकर उससे ग्रुद्ध करने गया। वहाँ पहुंच कर उसने उसे घेर लिया ग्रीर बुर्जों को सुरंग से उड़ा दिया। जब ग्रली शाह की दशा शोचनीय हो गई तो उसने ग्राश्रय की प्रार्थना की। कृतलू खाँ ने वचन देकर उसे सुल्तान के पास बन्दी बना कर भेज दिया। (३५६) सुल्तान ने उसे क्षमा कर के खुरासान की सीमा पर स्थित ग्रजनी नगर में भेज दिया। वह वहाँ कुछ समय तक रहा, किन्तु देश प्रेम से विवश होकर उसने लौट ग्राना निश्चय कर लिया। इस प्रकार मानो उसका ग्रन्तिम समय ग्रा गया था। सिन्ध में वह बन्दी बना लिया गया ग्रीर सुल्तान के पास भेज दिया गया। सुल्तान ने उससे कहा, "तुम पुनः उपद्रव मचाने ग्रा गये" ग्रीर उसकी हत्या करादी।

## श्रमीर बख्त का भागना और फिर पकड़ा जाना-

मुल्तान ग्रमीर बस्त से कुपित था। उसकी उपाधि शरफ़ुलमुल्क थी। वह उन लोगों में से था जो हमारे साथ सुल्तान के पास ग्राये थे। सुल्तान ने उसका वेतन चालीस हजार (तन्के) से घटा कर एक हजार कर दिया ग्रौर उसे वजीर की सेवा में देहली भेज दिया । संयोग से श्रमीर श्रब्दुल्लाह हरवी तिलंग में संक्रामक रोग में मर गया । उसकी सम्पत्ति उसके साथियों के पास देहली में थी। उन लोगों ने ग्रमीर बख़्त से मिल कर भाग निकलने की योजना बनाली। जब वजीर देहली से सुल्तान से मिलने गया तो वे ग्रमीर बख्त तथा (३५६) उसके साथियों के साथ भाग गये और सात दिन में सिन्ध पहुँच गये यद्यपि यह मार्ग चालीस दिन का है। उनके साथ कोतल घोड़े थे। उनका विचार था कि वे सिन्ध नदी तैर कर पार करलें। भ्रमीर बख्त, उसके पुत्र तथा उन लोगों ने, जो तैरना न जानते थे, नरकट के बेड़ों पर जो इसी उद्देश्य से तैयार किये जाते हैं नदी पार करना निश्चय किया। इस कार्य के लिये उन्होंने रेशम की डोरियाँ तैयार करली थीं। जब वे नदी पर पहुँचे तो तैर कर पार करने से डर गये। उन्होंने ग्रपने दो ग्रादमी उच्च के साहिव (हाकिम) जलालुद्दीन के पास भेजे। उन दोनों ने जाकर उससे कहा कि ''कुछ व्यापारी नदी को पार करना चाहते हैं ग्रौर उन्होंने यह जीन उपहार में भेज कर प्रार्थना की है कि उन्हें नदी पार करने की अनुमित प्रदान करदी जाय।" ग्रमीर को सन्देह हुग्रा कि व्यापारी किस प्रकार ऐसी जीन भेंट कर रहे हैं। उसने दोनों को बन्दी बनाये जाने का ग्रादेश दे दिया। उनमें से एक भाग कर शरफ़ुल मुल्क तथा उसके साथियों के पास पहुँच गया । वे जागरण तथा निरंतर यात्रा करने के कारण (३६०) थक कर सो गये थे। उसने उनको सब हाल बताया । वे घबड़ा कर सवार होकर भाग खड़े हुये। जलालुद्दीन ने ग्रादेश दिया कि जो ग्रादमी बन्दी बना लिया गया है उसे खूब पीटा जाय। उसने शरफ़ुलमुल्क का हाल बता दिया। जलालुद्दीन के म्रादेशानुसार उसका नायब सेना लेकर उन लोगों का पीछा करने के लिये चल पड़ा। जब वह वहाँ पहुँचा तो उसे ज्ञात हुग्रा कि वे भयभीत होकर भाग चुके हैं किन्तु वह अनुमान से उनके पीछे चल दिया और उन तक पहुँच गया । सेना ने वागों की वर्षा प्रारम्भ करदी । शरफ़ुलमुल्क के पुत्र ताहिर का वाग अमीर जलालुद्दीन के नायव के बाजू पर लगा किन्तु उन पर अधिकार जमा लिया गया। वे सब जलालुद्दीन के सम्मुख प्रस्तुत किये गये। उसने उनके पैरों में बेड़ियाँ तथा हाथों में हथकड़ियाँ डलवा कर वजीर के पास उनके सम्बन्ध में सूचना भेज दी। वजीर ने ग्रादेश दिया

कि उन्हें राजधानी में भेज दिया जाय, ग्रतः वे राजधानी को भेज दिये गये। वहाँ वे वन्दीगृह में डाल दिये गये। ताहिर बन्दीगृह में मर गया। तत्पश्चात् सुल्तान ने स्रादेश दिया कि शरफ़्लमुल्क के प्रतिदिन सौ कोड़े लगाये जायं। उसे कुछ समय तक यह दंड मिलता रहा (३६१) किन्तु ग्रन्त में सुल्तान ने उसको क्षमा कर दिया ग्रौर उसे ग्रमीर निजामूहीन मीर नजला के साथ चन्देरी प्रान्त में भेज दिया। वहाँ वह इतनी दीन ग्रवस्था को प्राप्त हो गया कि उसके पास घोड़ा भी न रह गया था और वह वैल पर सवार हुम्रा करता था। बहुत समय तक उसकी यही दशा रही किन्तु कुछ समय उपरान्त वह ग्रमीर (नजला) शरफ़्लमुल्क को अपने साथ लेकर सुल्तान से मिला और सुल्तान ने उसे चाशनीगीर नियुक्त कर दिया। उसका कार्य यह था कि वह मांस के ट्रकड़े कर-कर के सुल्तान के समक्ष रखता था ग्रीर भोजन लेकर सुल्तान के सम्मुख जाता था। कुछ समय पश्चात् सुल्तान ने उसके सम्मान में ग्रौर भी वृद्धि करदी । उसका सम्मान इतना बढ़ गया कि जब वह रुग्एा हुग्रा तो सुल्तान उसकी दशा पूछने गया । उसने त्रादेश दिया कि उसके वरावर सोना तोल कर उसे दे दिया जाय । पहली यात्रा के उल्लेख में इस कहानी की चर्चा हो चुकी है। कुछ समय पश्चात् सुल्तान ने उसका विवाह अपनी वहिन से कर दिया और उसे चन्देरी प्रान्त प्रदान कर दिया जहाँ वह अमीर निजामुद्दीन के सेवक के रूप में बैल पर सवार हुन्ना करता था। ईश्वर को धन्य है जो इस प्रकार हृदय परिवर्तित कर देता है ग्रीर कुछ का कुछ कर देता है।

सिन्ध में शाह ग्रफ़ग़ान' का विद्रोह-

(३६२) शाह अफ़ग़ान (शाह अफ़ग़ान) ने सुल्तान के विरुद्ध मुल्तान में, जो सिन्ध प्रान्त में है, विद्रोह कर दिया। वहाँ के अमीर बहज़ाद की हत्या कर दी श्रीर स्वयं सुल्तान बन बैठा। जब सुल्तान ने उस पर चढ़ाई करने की तैयारी प्रारम्भ करदी तो, यह समभ कर कि सुल्तान से युद्ध करना असम्भव है, वह अपनी जाति के अफ़ग़ानों में चला गया जो कठिन तथा अगम्य पर्वतों में निवास करते हैं। सुल्तान को इस पर बड़ा क्रोध आया। उसने अपने अधिकारियों को लिखा कि उन्हें जहाँ कहीं भी अफ़ग़ान मिलें, उनको बन्दी बना लिया जाय। काजी जलाल के विद्रोह का कारए। यही था।

क़ाजी जलाल का विद्रोह—

काजी जलाल तथा कुछ ग्रक्तगान किम्बाया नगर तथा बुलूजरा नगर के निकट निवास करते थे। जब सुल्तान ने ग्रपने ग्रधिकारियों को ग्रक्तगानों के बन्दी बनाये जाने के सम्बन्ध में ग्रादेश दिया तो उसने ग्रुजरात तथा नहरवाले के वजीर के नायब मिलक मुक़बिल (३६३) को यह ग्रादेश भेजा कि किसी युक्ति से क़ाजी जलाल तथा उसके साथियों को बन्दी बना लिया जाय। बुलूजरा प्रदेश मिलकुल हुकमा की ग्रक्ता में था। मिलकुल हुकमा का विवाह सुल्तान की सौतेली माता ग्रथीत् उसके पिता सुल्तान तुग़लुक की पत्नी से हुग्ना था। तुग़लुक द्वारा उसके एक पुत्री हुई थी जिसका विवाह ग्रमीर ग्रहा से हुग्ना था। मिलकुल हुकमा उस समय मुक़बिल के साथ था क्योंकि उसका प्रदेश उसी की देख रेख में था। जब वे ग्रुजरात में पहुंचे तो मुक़बिल ने मिलकुल हुकमा को ग्रादेश दिया कि वह क़ाजी जलाल तथा उसके साथियों को उसके पास ले ग्राये। जब मिलकुल हुकमा उनके राज्य में पहुंचा तो ग्रुप्त रूप से उन्हें सचेत कर दिया क्योंकि वे भी उसी के देश के निवासी थे ग्रीर उन्हें यह भी सूचना भेज दी कि मुक़बिल उन लोगों को बन्दी

१ यह विद्रोह ७४२ हि० (१३४१ ई०) में हुआ।

२ खम्बायत।

३ भड़ौंच अथवा बड़ौदा।

बनाने के लिये बुलवा रहा है । ग्रतः वे लोग बिना ग्रस्त्र शस्त्र के उसके पास न जायँ । वे लोग ग्रस्त्र शस्त्र लगा कर ३०० की संख्या में घोड़ों पर सवार होकर मुक़बिल के पास पहुँचे ग्रीर कहा ''हम लोग एक साथ ही प्रविष्ट होंगे।" मुकबिल समभ गया कि उन्हें इकट्ठा बन्दी बनाना बड़ा कठिन (३६४) है। उसने उनके भय के कारण उन्हें आदेश दिया कि वे अपने घरों को लौट जायँ और उन्हें भारवासन दिलाया कि उन्हें कोई भय नहीं किन्तु उन लोगों ने विद्रोह कर दिया। किम्बाया (खम्बायत) नगर में प्रविष्ट हो गये ग्रीर वहाँ सुल्तान का खजाना तथा प्रजा की धन सम्पत्ति लूट ली। इब्नुल कौलमी व्यापारी की भी धन-सम्पत्ति लूट ली। उसने सिकन्दरया में एक सुन्दर विद्यालय का निर्माण कराया था। इसका उल्लेख इसके पश्चात् होगा। मलिक मुक्कबिल उन से युद्ध करने को गया किन्तु उन लोगों ने उसे बुरी तरह पराजित कर दिया। तत्पश्चात् मलिक स्रजीज खम्मार तथा मलिक जहाँ बम्बल ७००० स्रश्वारोहियों को लेकर उनसे युद्ध करने गये किन्तु उन लोगों ने उन्हें भी परास्त कर दिया। कलहकारी तथा म्रपराधी इन घटनाम्रों का हाल सुन सुन कर उनके पास एकत्र होने लगे। काजी जलाल स्वयं सुल्तान बन बैठा ग्रीर उसके साथियों ने उनकी बैग्रत करली। जब सुल्तान ने उनसे युद्ध करने के लिये सेनायें भेजीं तो क़ाजी जलाल ने उन सेनाम्रों को भी हरा दिया। दौलताबाद में भी ग्रफ़ग़ानों का एक समूह रहता था। उन लोगों ने भी विद्रोह कर दिया।

मलिक मल के पुत्र का विद्रोह-

(३६४) मलिक मल का पुत्र (सुल्तान नासिरुद्दीन ग्रफ़ग़ान) दौलताबाद में कुछ श्रफ़ग़ानों के साथ निवास करता था । सुल्तान ने ऋपने नायब निजामुई।न को जो उसके गुरु कुतुलू खाँ (क़ुतलुग़ खाँ) का भाई था, उन्हें बन्दी बनाने के लिए लिखा। उसे जंजीरों तथा हथकड़ियों के गट्ठर ग्रीर शिशिर-कालीन खिलग्रत भी भेजी। हिन्दुस्तान के सुल्तान की यह प्रथा है कि वे प्रत्येक नगर के ग्रमीर (शासक) तथा ग्रपनी सेना के मुख्य ग्रधिकारियों को साल में दो खिलग्रतों भेजते है-एक शीत तथा दूसरी ग्रीष्म ऋतु में। खिलग्रतों के पहुंचने पर ग्रमीर तथा सेना वाले उसके स्वागतार्थ जाते हैं। जब वे खिलग्रत लाने वाले के निकट पहुंचते हैं तो ग्रपनी सवारियों से उतर पड़ते हैं। उनमें से प्रत्येक ग्रपनी ग्रपनी खिलग्रत ले कर कन्धे पर रख लेता है ग्रीर जिस दिशा में मुल्तान की उपस्थित ज्ञात होती है उस ग्रीर मुख करके ग्रभिवादन करता था। सुल्तान ने निजामुद्दीन को यह लिख दिया था कि जब श्रफ़ग़ान नगर के बाहर श्रायें ग्रीर खिलग्रत लेने के लिए सवारियों से उतर पड़ें तो उसी समय उन्हें बन्दी बना दिया जाय । खिलग्रत लाने वालों में से एक ने ग्रफ़ग़ानों को उस षड्यंत्र (३६६) की सूचना दे दी। इसके कारएा निजामुद्दीन ने जो योजना बनाई वह उल्टी पड़ गई । जब वह तथा ग्रफग़ान सवार होकर नगर से बाहर निकले ग्रीर खिलग्रत लाने वालों के निकट पहुंचे तो निजामुद्दीन ग्रपने घोड़े से उतर पड़ा । ग्रफ़ग़ानों ने उस पर तथा उस<sup>के</sup> साथियों पर ग्राक्रमगा कर दिया । उसे बन्दी बना लिया ग्रौर उसके बहुत से साथियों की हत्या कर दी । वे नगर में प्रविष्ट हो गये ग्रौर उन्होंने खजाने पर ग्रधिकार जमा लिया। <del>उन्होंने मलिक मल के</del> पुत्र नासिरुद्दीन को ग्रपना सरदार नियुक्त कर लिया। उपद्रव कारी उनके पास एकत्र होने लगे ग्रौर वे बड़े शक्तिशाली बन गये।

मुल्तान का स्वयं किम्बाया (खम्बायत) पर श्राक्रमण करना-

सुल्तान खम्भायत तथा दौलताबाद के ग्रफ़ग़ानों के विद्रोह की सूचना पाकर स्वयं युद्ध के लिये निकल खड़ा हुम्रा म्रीर सर्व प्रथम उसने खम्बायत पर म्राक्रमण् करना निश्चय किया। तत्पश्चात् वह दौलताबाद को वापस होना चाहता था। उसने विवाह के सम्बन्ध के भ्रपने एक रिस्तेदार ग्राजमुल मलिक बायजीदी को ४,००० सैनिक देकर ग्रपने ग्रागे युद्ध करने के

(३६७) ित्ये भेजा किन्तु क़ाज़ी जलाल के सैनिकों ने उन्हें पराजित कर दिया । वे बुलूजरा (भड़ौंच) में घेर लिये गये ग्रौर उनसे वहीं युद्ध हुग्रा। काजी जलाल की सेना में एक व्यक्ति शेख जलूल नामक था। वह वड़ा ही शूरवीर था भ्रौर वह (शाही) सेना पर निरंतर भ्राक्रमण तथा उनका संहार करता रहा किन्तु कोई भी उससे पृथक् युद्ध न कर सका। संयोग से एक दिन उसने ग्रपने घोड़े को दौड़ाया ग्रौर वह उसे लेकर एक खाई में जा पड़ा। जलूल घोड़े से गिर पड़ा श्रौर किसी ने उसकी हत्या करदी। वह दो कवच धारएा किये था। उसका सिर सुल्तान के पास भेज दिया गया श्रीर उसका शरीर बुलूजरा (भड़ौंच) नगर की शहर पनाह पर लटका दिया गया । उसके हाथ पाँव ग्रन्य प्रदेशों में भेज दिये गये । तत्पश्चात् सुल्तान ग्रपनी सेना लेकर पहुँचा । क़ाज़ी जलाल को सुल्तान का सामना करना ग्रसम्भव हो गया ग्रौर वह ग्रपने साथियों सहित ग्रपना परिवार तथा धन सम्पत्ति छोड़ कर भाग गया। सेना ने वह सब लूट लिया ग्रीर वे नगर में प्रविष्ट हो गये। सुल्तान कुछ दिनों तक वहाँ ठहरा रहा ग्रौर फिर वहाँ से प्रस्थान करके ग्रपने बहनोई शरफ़ुलमुल्क ग्रमीर बख्त को (३६८) वहाँ छोड़ गया । इसका उल्लेख हो चुका है कि वह किस प्रकार भागा, सिन्ध में पकड़ा गया, किस प्रकार वह अपमानित अवस्था में रहा और किस प्रकार उसे पुनः आदर सम्मान प्रदान किया गया । सुल्तान ने म्रादेश दिया कि जिन-जिन लोगों ने जलालुद्दीन की बैम्रत की थी उन्हें वह ढुंढ़वाये स्रौर उसकी सहायता के लिये कुछ फ़क़ीह भी छोड़ दिये जिससे वह उनके निर्णाय के स्रनुसार व्यवहार करे। इस प्रकार शेख हैदरी की, जिसका उल्लेख हो चुका है, हत्या हुई।

काजी जलाल भाग कर मिलक मल के पुत्र नासिष्ट्हीन के पास दौलताबाद पहुँचा और उसके साथियों में सिम्मिलित हो गया। सुल्तान स्वयं वहाँ पहुँचा। विद्रोहियों ने ४०,००० सेना एकत्र की जिसमें अफ़ग़ान, तुर्क, हिन्दू तथा (हवशी) दास सिम्मिलित थे। सब ने प्रतिज्ञा की थी कि वे भागेंगे नहीं अपितु सुल्तान से युद्ध करते रहेंगे। जब सुल्तान ने सर्व प्रथम उनसे युद्ध प्रारम्भ किया तो अपने ऊपर चत्र न लगाया। जब युद्ध प्रचण्ड हो गया तो अचानक चत्र लगा दिया गया। विद्रोही देख कर विस्मित हो गये और बुरी तरह परास्त हो (३६९) गये। मिलक मल का पुत्र तथा काजी जलाल अपने ४०० मुख्य अधिकारियों को लेकर द्वाकीर (देविगिर) के किले में शरणा के लिये घुस गये। इस किले का उल्लेख बाद में होगा। यह संसार का अत्यन्त हद किला समभा जाता है। सुल्तान ने दौलताबाद नगर में निवास किया। द्वाकीर (देविगिर) उसी का किला है। उसने उन लोगों (विद्रोहियों) के पास सूचना भेजी कि वे किले के बाहर निकल आयें किन्तु उन्होंने कहा "जब तक हमारे प्राणों की रक्षा का आश्वासन न दिया जायगा हम लोग बाहर न आयेंगे।" सुल्तान ने उन्हें किसी प्रकार का आश्वासन देना स्वीकार न किया किन्तु उन पर दया के प्रदर्शन हेतु उनके पास भोजन सामग्री भेज दी और स्वयं वहीं ठहरा रहा। मुभ्ते उन लोगों के विषय में इतना ही जात है।

### मुक्त बिल तथा ब्हनूल कौलमी का युद्ध-

यह युद्ध क़ाज़ी जलाल के विद्रोह के पूर्व हुग्रा। ताजुद्दीन इब्नुल कौलमी एक बहुत बड़ा व्यापारी था। वह सुल्तान के पास तुर्कों के देश से बड़े बहुमूल्य उपहार लेकर (३७०) ग्राया था। उपहार में दास, ऊँट, व्यापारिक माल, हथियार तथा वस्त्र सम्मिलित थे। सुल्तान इससे बड़ा प्रसन्न हुग्रा ग्रीर उसे बारह लाख (तन्के) प्रदान किये, यद्यपि कहा

१ द्रान्सा किजयाना।

जाता है कि उपहार का मूल्य एक लाख (तन्के) से ग्रधिक न था । उसे किम्बाया (खम्बायत) का वाली नियुक्त कर दिया जिसका नाजिर मलिक मुक्कबिल वजीर का नायत्र था।

उस नगर में पहुंच कर उसने मलाबार, सैलान टापू (लंका) तथा अन्य स्थानों पर जहाज भेजने प्रारम्भ कर दिये । उसके पास बहुमूल्य वस्तुयें तथा ग्रन्य उपहार उन जहाजों में ग्राने लगे ग्रौर वह बड़ा धनी हो गया। राजधानी में जब उसके ग्रधीन स्थानों के खराज भेजने का समय ग्राया, तो मलिक मुक़बिल ने इब्तुल कौलमी को सूचना भेजी कि वह खराज के साथ-साथ समस्त धन सम्पत्ति तथा उपहार भी जो उसे प्राप्त हुये हैं प्रथानुसार भेज दे। इट्नुल कौलमी ने सुल्तान के ग्रादर सम्मान तथा बहुमूल्य उपहारों के भरोसे पर जो उसने सुल्तान से प्राप्त किये थे उस की बात स्वीकार न की ग्रौर कहला भेजा "मैं उन्हें स्वयं ले जाऊँगा ग्रथवा उन्हें ग्रपने किसी सेवक द्वारा भेज दूंगा, क्योंकि न तो वज़ीर का ग्रौर न उसके नायब का मुफ पर कोई ग्रिधिकार है।" इस पर मुक़बिल ने वज़ीर को लिख भेजा। (३७१) वज़ीर ने मुक़बिल के पत्र के पीछे लिख दिया "यदि तू ग्रपने ग्रधीन स्थानों को ग्रपने वश में नहीं रख सकता तो उन्हें छोड़ कर चला ग्रा।" यह उत्तर पा कर उसने सेना एकत्र करके ग्रपने दासों को लेकर इब्नुल कौलमी पर ग्राक्रमण कर दिया। दोनों का किम्बाया (खम्बायत) के बाहर युद्ध हुग्रा । इब्नुल कौलमी पराजित हो गया । दोनों ग्रोर से बहुत से भ्रादमी मारे गये । इब्नुल कौलमी एक बहुत बड़े व्यापारी इलयास के घर में छिप गया ।

मुक़बिल ने नगर में प्रविष्ट होकर इब्नुल कौलमी की सेना के सरदारों की हत्या करा दी किन्तु इब्नुल कौलमी की रक्षा का ग्राश्वासन दिलाते हुये कहला भेजा कि इसकी शर्त यह है कि वह ग्रपनी व्यक्तिगत सम्पत्ति रख ले किन्तु वह सुल्तान की सम्पत्ति, उपहार तथा नगर का खराज ग्रदा कर दे। उसने स्वीकार कर लिया। मुक़विल ने समस्त सम्पत्ति ग्रपने सेवकों के हाथ सुल्तान की सेवा में भेज दी ग्रौर उसके साथ ही एक पत्र इब्नुन कौलमी की शिकायत का भी प्रेषित कर दिया । इब्नुल कौलमी ने भी मुक़बिल की शिकायत लिखी । सुल्तान ने इस पर मलिकुल हुकमा को उनके भगड़े का निर्णाय करने को भेजा। इसी के तुरन्त पश्चात् काजी (३७२) जलाल का विद्रोह हो गया और इब्नुल कौलमी की धन सम्पत्ति लूट ली गई ग्रौर वह स्वयं ग्रपने कुछ ममलूक (दासों) के साथ भाग कर सुल्तान के पास पहुँच गया।

हिन्दुस्तान में ग्रकाल- —

सुल्तान की ग्रपनी राजधानी से ग्रनुपस्थिति तथा माबर के प्रस्थान के समय हिन्दुस्तान में बहुत बड़ा दुर्भिक्ष पड़ा। एक मन (ग्रनाज) का मूल्य ६० दिरहम हो गया। कुछ समय उपरान्त मूल्य इससे भी ग्रधिक हो गया। चारों ग्रोर क्लेश तथा पीड़ा फैल गई। एक बार जब मैं वज़ीर से भेंट करने जा रहा था तो मैंने तीन स्त्रियों को मरे हुये घोड़े की खाल काट-काट कर खाते देखा । यह घोड़ा महीनों का मरा हुम्राथा । लोग चमड़ों को पका-पका कर बाज़ार में बेचते थे। गाय वैलों के ज़िबह होने के समय जो रक्त निकलता था, वह पी जाते थे। मुभसे (३७३) कुछ ख़ुरासानी विद्यार्थियों ने बताया कि वे जब ग्रकरोहा नगर में जो हाँसी तथा सरसुती के मध्य में है प्रविष्ट हुये तो उन्हें नगर रिक्त मिला। वे रात्रि व्यतीत करने के लिए एक घर में चले गये। उस घर की एक कोठरी में एक मनुष्य ग्राग जलाये एक ग्रादमी की टाँग भून भून कर खा रहा था। ईश्वर हमारी रक्षा करे।

जब दशा बड़ी ही शोचनीय हो गई तो सुल्तान मे स्रादेश दिया कि देहली के समस्त निवासियों को छः मास की भोजन सामग्री प्रदान की जाय। क़ाजी, कार्तिब (सचिव)

१ हिसार से १३ मील दूर (त्रगरोहा)।

तथा ग्रमीर गिलयों एवं मुहल्लों में जा जाकर लोगों के नाम लिखते थे ग्रीर प्रत्येक को छः मास की भोजन सामग्री १ र् रतल ( पींड ) प्रतिदिन के हिसाब से प्रदान करते थे। उन दिनों, में लोगों को सुल्तान कुतुबुद्दीन के मक़बरे में एकत्रित किये हुये भोजन में से भोजन वितरित करता था। इसका उल्लेख शीघ्र होगा। लोग इस प्रकार धीरे धीरे संभलते जाते थे। ईश्वर हमें उस दान का उचित बदला प्रदान करे।

ग्रव सुल्तान के इतिहास तथा उसके समय की बातों की चर्चा पर्याप्त रूप से हो चुकी है; ग्रतः में ग्रव उन बातों का उल्लेख करूँगा जिनका सम्बन्ध मुक्तसे है। ग्रव में सर्व प्रथम (३७४) सुल्तान की राजधानी में पहुँचने, तथा उसकी सेवा में रहने के समय तक ग्रपने भाग्य की दशा तथा ग्रन्त में सुल्तान की ग्रोर से राजदूत बनाकर चीन भेजे जाने एवं ग्रपने देश को वापस होने का बुत्तांत लिखूँगा।

# मुल्तान मुहम्मद का द्रवार

# मुल्तान की अनुपस्थिति में हमारा शाही महल में पहुँचना-

जब हम राजधानी, देहली, में प्रविष्ट हुये तो हम सीधे सुल्तान के दरवार में पहुंचे। सर्व प्रथम हम पहले द्वार में प्रविष्ट हुये, फिर दूसरे ग्रीर फिर तीसरे। प्रत्येक द्वार पर नकीब वर्त्तमान थे। उनका उल्लेख इसके पूर्व हो चुका है। जब हम नकीबों के सरदार के पास पहुँचे तो हमें एक नकीब एक बहुत लम्बे चौड़े कक्ष में ले गया। वहाँ हमने वजीर ख्वाजये जहाँ को प्रतीक्षा करते देखा। सबसे ग्रागे ग्रागे जियाउद्दीन खुदावन्द जादा था। उसके पीछे उसका भाई किवामुद्दीन, उसके पीछे उसका भाई किवामुद्दीन, उसके पीछे उसका (३७५) भाई बुहरानुद्दीन था। फिर ग्रमीर मुवारक समरकन्दी ग्रौर उसके पीछे तुर्क ग्रुक्त बुण, फिर मिलक जादा, खुदावन्द जादा का भागिनेय ग्रौर सबके ग्रंत में बदुद्दीन फ़स्साल थे।

हम लोग इसी क्रम से प्रविष्ट हुये। जब हम तीसरे द्वार से प्रविष्ट हुये तो हम बहुत बड़े दरबार कक्ष में जिसका नाम हजार सुतून था पहुँचे। यहाँ सुल्तान दरबारे ग्राम करता है। यहाँ पहुँच कर वजीर ने ग्रिभवादन प्रकट किया ग्रीर इस सीमा तक भुक गया कि उसका सिर भूमि के निकट पहुँच गया। हमने भी ग्रिभवादन प्रकट किया किन्तु रुक्त के समान भुके यद्यपि हमारी ग्रंगुलियाँ भूमि तक पहुँच गईं। यह ग्रिभवादन सुल्तान के सिहासन की ग्रोर किया गया था। जो लोग हमारे साथ थे उन्होंने भी ग्रिभवादन किया। ग्रिभवादन के उपरान्त नक़ीबों ने उच्च स्वर में "बिस्मिल्लाह " कहा ग्रीर हम बाहर निकल ग्राये।

मुल्तान की माता के महल में पहुँचना तथा उसके गुरा-

(३७६) सुल्तान की माता "मखदूमये जहाँ कहलाती है। वह बड़ी ही गुण्यकती स्त्री हैं ग्रौर ग्रत्यिक दान पुण्य करती रहती है। उसने बहुत सी खानक़ाहों का निर्माण कराया है। वहाँ समस्त यात्रियों को भोजन मिलता है। वह नेत्रहीन है। इसका यह कारण बताया जाता है कि जब उसका पुत्र सिंहासनारूढ़ हुग्रा तो समस्त शाहजादियाँ, मिलकों तथा ग्रमीरों की पुत्रियाँ ग्रत्युत्तम वस्त्र तथा ग्राभूषण से श्रृंगार करके उसकी सेवा में उपस्थित हुईं। वह एक सोने के सिंहासन पर, जिसमें जवाहरात जड़े थे, ग्रासीन थी। उन सब ने उसके सम्मुख ग्रिभवादन किया। चमक की चका चौंध से उसके नेत्रों का प्रकाश जाता रहा। यद्यपि उसका नाना प्रकार से उपचार हुग्रा किन्तु कोई लाभ न हो सका। उसका पुत्र सबसे ग्रधिक उसकी ग्रादर सम्मान करता है। उसका एक उदाहरण यह है।

एक बार वह यात्रा में सुल्तान के साथ गई ग्रौर सुल्तान उससे कुछ दिन पूर्व ही लौट ग्राया । उसके पहुंचने पर वह उसके स्वागतार्थ गया ग्रौर घोड़े से उतर पड़ा । जब वह पालकी

में थी तो उसने उसके पैरों का चुम्बन किया। सब लोग यह दश्य देखते रहे।

(३७७) ग्रब मैं ग्रपना ग्रसली वृत्तांत ग्रारम्भ करता हूं। जब हम सुल्तान के महल से लौटे तो वजीर हम लोगों को साथ लेकर बाबुस्सर्फ़ (मुड़ने वाले द्वार) तक जो बाबुल हरम (पिवित्र

१ घुटनों के बल।

१ अल्लाह के नाम से।

द्वार) के नाम से भी प्रसिद्ध है, ले गया। यह मखदूमये जहाँ का निवास स्थान है। जब हम उसके द्वार पर पहुँचे तो ग्रपने घोड़ों से उतर पड़े। हममें से प्रत्येक मखदूमये जहाँ के लिये ग्रपनी सामर्थ्य के ग्रनुसार उपहार लाया था। कोजी-उल-कुज्जात कि नमालुद्दीन इंटन (पुत्र) बुरहानुद्दीन हमारे साथ भीतर गया। वजीर तथा काजी ने उसके द्वार के सम्मुख ग्रभिवादन किया। हमने भी उसी प्रकार ग्रभिवादन किया। उसके द्वार के कातिब (सचिव) ने हमारे उपहारों की सूची तैयार की। तत्पश्चात् कुछ ख्वाजा सरा निकले। उनका सरदार वजीर के सम्मुख उपस्थित हुग्रा ग्रीर उसने उससे चुपके से कुछ वार्त्तालाप किया। वे फिर महल को लीट गये। वे वजीर के पास फिर ग्राये ग्रीर फिर लीट गये। हम लोग खड़े हुये प्रतीक्षा करते रहे। फिर हमें एक दालान में बैठने का ग्रादेश हुग्रा।

वहाँ हमारे लिये भोजन लाया गया। तत्पश्चात् सोने के बर्तन लाये गये जिनको (३७८) "सुयून" कहते हैं। यह घड़े के समान थे। उनकी घड़ों चियाँ, जिन्हें सुबुक कहते हैं, सोने की थीं। तत्पश्चात् प्याले रकाबियाँ तथा लोटे लाये गये। ये सब भी सोने के बने थे; दो दस्तरख्वान विछाये गये। प्रत्येक दस्तरख्वान पर दो दो पंक्तियाँ थीं। प्रत्येक में सर्व-प्रथम जो मेहमानों में सबसे उच्च श्रेणी का होता है वह ग्रासीन होता है। जब हम भोजन के लिये अग्रसर हुये तो हाजिबों तथा नकीबों ने ग्रिभवादन किया ग्रीर हमने भी ग्रिभवादन किया। पहले शर्वत लाया गया। जब हम शर्वत पी चुके तो हाजिबों ने "बिस्मिल्लाह" कहा। उस समय हमने भोजन प्रारम्भ किया। जब भोजन हो चुका तो फ़ुक्क़ा, तत्पश्चात् पान लाये गये। फिर हाजिबों ने "बिस्मिल्लाह" कहा। हम सबने ग्रीभवादन किया। तत्पश्चात् हम लोगों को एक निर्धारित स्थान पर ले जाया गया। वहाँ हमें रेशम के बने खिलग्रत दिये गये जिन पर (३७६) सोने का काम था। फिर हम महल के द्वार पर ग्राये वहाँ पहुँच कर सबने ग्रीभवादन किया ग्रीर हाजिबों ने "बिस्मल्लाह" कहा। वजीर वहीं एक गया। हम सब भी रुक गये। तत्पश्चात् महल से रेशमी सूती तथा सन के कपड़ों के थान लाये गये। उसमें से हम सब को प्रदान हुग्रा। तत्पश्चात एक सोने का थाल ग्राया। उसमें सूखे मेवे थे। दूसरे थाल में गुलाब तथा तीसरे में पान थे।

इस देश में यह प्रथा है कि जिसके लिये यह वस्तुयें लाई जाती हैं वह थाल को हाथ में लेता है ग्रीर उसे ग्रपने कंघे पर रख कर दूसरे हाथ से भूमि छूता है। वजीर ने थाल ग्रपने हाथ में लेकर हमें बतलाया कि हमें क्या करना चाहिये। उसने यह कार्य हमारे उपर दया करके एवं ग्रतिथि सत्कार हेतु किया। ईश्वरं उस पर दया करे। मैंने भी उसी प्रकार किया। तत्पश्चात् हम लीग उस घर को चले गये जो हमारे निवास के लिये देहली में तैयार किया गया था। यह घर पालम द्वार के निकट था। वहीं हमारे ग्रातिथ्य के लिये सामग्री भेज दी गई।

#### म्रतिथि सत्कार—

जब मैं उस घर में पहुंचा तो मैंने अपनी आवश्यकता की समस्त वस्तुयें, अर्थात् फर्श, (३८०) चटाई, बर्तन, चारपाई, बिछीना आदि, वहाँ पाईं। हिन्दुस्तान में चारपाइयाँ हलकी होती हैं। एक चारपाई एक ही मनुष्य उठा कर ले जा सकता है। यात्रा में प्रत्येक व्यक्ति चारपाई अपने साथ ही रखता है। उसे उसके सेवक अपने सिर पर रख कर ले जाते हैं। इसमें चार सूच्याकार पाये होते हैं। इनमें लम्बाई तथा चौड़ाई में चार लकड़ियाँ ठुकी होती हैं। उन्हें रेशम अथवा सूत की रिस्सयों से बुनते हैं। जब कोई उन पर सोता है तो

१ मुख्य काजी।

उसे चारपाई को लचीला बनाने की ग्रावश्यकता नहीं होती क्योंकि वह स्वयं ही लचीली होती हैं।

चारपाई के साथ दो गद्दे, दो तिकये तथा एक लहाफ़ लाये गये। ये सब रेशम के थे। इस देश में यह प्रथा है कि गद्दों तथा लिहाफ़ पर सूती अथवा सन के कपड़ों के गिलाफ़ चढ़ा दिये जाते हैं। जब वह मैला हो जाता है तो उसे घो डालते हैं। इस प्रकार गद्दे तथा लिहाफ़ सुरिक्षित रहते हैं। उसी रात्रि में दो आदमी लाये गये। एक आटे वाला था जिसे "खर्रास" कहते हैं और दूसरा माँस वाला था जिसे "क़स्साब" कहते हैं। हम लोगों से कह दिया गया कि हम उनसे इतना माँस तथा इतना आटा ले लिया करें। मुफे तोल ठीक याद (३५१) नहीं। इस देश की यह प्रथा है कि आटा तथा माँस तोल में बराबर बराबर दिया जाता है। यह अतिथि सत्कार सुल्तान की माता की और से था। तत्पश्चात् सुल्तान की आरे से अतिथि सत्कार हेतु उपहार आने लगे। इसका उल्लेख बाद में होगा।

दूसरे दिन हम सुल्तान के महल में गये और वजीर के समक्ष हमने अभिवादन किया। उसने मुक्ते दो थैलियाँ हजार-हजार चाँदी के दीनार दराहिम (तन्कों) की दीं और कहा "यह सर शुस्ती अर्थात तुम्हारे सिर घोने के लिये है।" इसके अतिरिक्त उसने मुक्ते उत्तम ऊन का एक खिलअत दिया। मेरे समस्त साथियों, सेवकों तथा दासों की एक सूची तैयार की गई और उन्हें चार श्रेणियों में विभाजित किया गया। प्रथम श्रेणी वालों में से प्रत्येक को २०० दीनार, दूसरी श्रेणी वालों में से प्रत्येक को १०० दीनार, त्या चौथी श्रेणी में से प्रत्येक को १०० दीनार तथा चौथी श्रेणी में से प्रत्येक को ७५-७५ दीनार प्रदान किये गये। मेरे साथ कुल चालीस (३६२) आदमी थे और उन सब को लगभग ४,००० दीनार प्रदान किये गये।

तत्परचात् सुल्तान की ग्रोर से ग्रतिथि सत्कार का प्रबन्ध निश्चित हुग्रा। इसमें एक हजार हिन्दी रतल ग्राटा जिसमें एक तिहाई मैदा तथा शेष दो तिहाई बिना छना ग्राटा, एक हजार हिन्दुस्तानी रतल मांस था। चीनी, घी, मधु, छालियाँ भी कई कई रतल ग्राई। मुभे वह याद नहीं। हिन्दुस्तानी रतल मग़रिब (मराको) के बीस रतल तथा मिस्र के पच्चीस रतल के बराबर होता है। खुदावन्द जादा के ग्रातिथ्य उपहार में ४००० रतल ग्राटा तथा ४००० रतल मांस तथा ग्रन्य वस्तुएं जिनका ऊपर उल्लेख हो चुका है, थीं।

मेरी पुत्री का निधन तथा मृतक-क्रिया-

हमारे पहुँचने के १ई मास पश्चात्, मेरी एक पुत्री की, जिसकी ग्रवस्था एक वर्ष से कम (३८३) थी, मृत्यु हो गई। जब उसकी मृत्यु की सूचना वजीर को प्राप्त हुई तो उसने ग्रादेश दिया कि उसे उस खानक़ाह में जो उसने पालम द्वार के बाहर हमारे शेख इबराहीम कूनवी के मक़बरे के पास बनाई थी, दफ़न किया जाय। उसके वहाँ दफ़न हो जाने के उपरान्त वजीर ने उसके विषय में सुल्तान को लिखा। दूसरे दिन सायं में उत्तर प्राप्त हो गया, यद्यपि सुल्तान वहाँ से दस दिन की दूरी पर था।

यहाँ यह प्रथा है कि मृतक की क़ब्र पर दफ़न होने के तीसरे दिन प्रात:काल लोग जाते हैं। वे क़ब्र के चारों ग्रोर रेशमी कपड़े, क़ालीन ग्रादि बिछाते हैं। क़ब्र फूलों से ढक दी जाती है। यह फूल प्रत्येक ऋतु में मिल जाते हैं उदाहरएा। यं, चम्पा, गुल शब्बो, जिसमें पीले फूल होते हैं, रायबेल, जो सफ़ेद होती है, दो प्रकार की चमेली, सफ़ेद तथा पीली। नारंगी तथा नीबू की डालियाँ फलों सहित भी रक्खी जाती हैं। यदि उनमें फल नहीं होते तो कुछ फल तागे से बाँघ दिये जाते हैं। क़ब्र पर सूखे फल तथा नारियल के ढेर कर दिये जाते हैं। जो लोग वहाँ एकत्र होते हैं, वे ग्रपने ग्रपने क़ुरान लाकर वहाँ पढ़ते हैं। जब पूरा क़ुरान पढ़ लिया लोग वहाँ एकत्र होते हैं, वे ग्रपने ग्रपने क़ुरान लाकर वहाँ पढ़ते हैं। जब पूरा क़ुरान पढ़ लिया

(३८४) जाता है तो उन्हें शर्वत पिलाया जाता है। तत्पश्चात् उन पर ग्रत्यधिक गुलाब जल छिड़का जाता है। उन्हें पान भी दिया जाता है श्रौर फिर वे चले जाते हैं।

इस पुत्री के दफ़न होने के तीसरे दिन, प्रातःकाल में रीति के अनुसार बाहर निकला ग्रौर जो कुछ मुभसे सम्भव हो सका मैंने प्रवन्ध किया, किन्तु ज्ञात हुग्रा कि वजीर ने सब कुछ तैयार करा रवला है ग्रौर क़न्न के ऊपर एक सिराचा (मंडप) लगा हुग्रा है। हाजिब शम्सुद्दीन फ़ूरांजी जिसने सिन्ध में हमारा स्वागत किया था, काजी निजामुद्दीन कर्वानी तथा नगर के ग्रन्य प्रतिष्ठित व्यक्ति उपस्थित थे। मेरे ग्राने के पूर्व यह लोग वहाँ बैठे थे। हाजिब उनके सम्मुख खड़ा था। वे क़ुरान पढ़ रहे थे। मैं भी ऋपने साथियों के साथ क़ब्र पर बैठ गया । जब वे पढ़ चुके तो क़ारियों (कुरान पढ़ने वालों ) ने बड़ी सुन्दर ध्वनि में (३८४) क़्रान पढ़ा। तत्पश्चात् काजी खड़ा हुम्रा ग्रौर उसने मरसिया पढ़ा तथा सुल्तान के गुराों के विषय में कविता पढ़ी। जब सुल्तान का नाम लिया गया तो सब खड़े हो गये ग्रौर उन्होंने सुल्तान के प्रति ऋभिवादन किया । तत्पश्चात् सब वैठ गये । उसके उपरान्त क़ाज़ी ने बड़े सुन्दर ढंग से प्रार्थना की । हाजिब तथा उसके साथियों ने गुलाब के पात्रों को लेकर लोगों पर ु गुलाब जल छिड़का । तत्पश्चात् सब को प्यालों में मिश्री का शर्बत पिलाया गया ग्रौर पान बाँटे गये। इसके उपरान्त मुभे तथा मेरे साथियों के लिये ११ खिलग्रतें लाई गईं।

फिर हाजिब सवार हुम्रा भ्रौर हम उसके साथ सवार होकर सुल्तान के महल में गये। राजसिंहासन की स्रोर मुख करके नियमानुसार हमने स्रभिवादन किया। फिर मैं भ्रपने घर चला आया । मैं अपने घर में पहुँचा ही था कि मखदूमये जहाँ के महल से इतना भोजन आया कि मेरा तथा मेरे साथियों के घर भर गये। हम लोगों के भोजन करने तथा दरिद्रों को बाँटने के उपरान्त भी बहुत सी रोटियाँ, हलवा, शकर तथा मिश्री बची रही ग्रौर बहुत दिनों तक पड़ी रही । यह सब सुल्तान के ग्रादेशानुसार हुग्रा था ।

(३८६) कुछ दिन पश्चात् सुल्तान की माता मखदूमये जहाँ के यहाँ से 'डोला' ग्राया। यह पालकी ( के समान ) होता है। इसमें स्त्रियाँ यात्रा करती हैं, यद्यपि पुरुष भी कभी कभी इसमें बैठते हैं। यह चारपाई के समान होती है और रेशम ग्रथवा सूत की रिस्सियों से बुनी जाती है। इसके ऊपर एक लकड़ी होती है जो एक ठोस वाँस को टेढ़ा करके बनाई जाती है। वह उस लकड़ी के समान होती है जो हमारे यहाँ छत्रों में लगती है। इसे ग्राठ ग्रादमी दो दो भाग में विभाजित होकर उठाते हैं । पहले चार मनुष्य उठाते हैं ग्रौर चार ग्राराम करते हैं। हिन्दुस्तान में डोलों से वही कार्य लिया जाता है जो मिस्र में गधों से। प्रायः लोगों की जीविका इन्हीं पर निर्भर है। जिन लोगों के पास दास होते हैं उनके डोले दास उठाते हैं। यदि दास न हों तो किराये के मनुष्य मिल जाते हैं। नगर में इस कार्य के लिये, बाजारों में, सुल्तान तथा बड़े बड़े स्रादिमियों के द्वार पर इस प्रकार के मनुष्य पर्याप्त संख्या में मिल जाते हैं। लोग उन्हीं को किराये पर कर लेते हैं। स्त्रियों के डोले पर रेशम के पर्दे पड़े होते हैं। इसी प्रकार जो डोला सुल्तान की माता के घर से ख्वाजा सरा लाये थे, उस पर रेशमी पर्दा पड़ा (३८७) था। उसमें मेरी कनीज़<sup>२</sup>, को जो मृतक पुत्री की माता थी, बैठाया गया। मैंने उसके साथ एक तुर्की दासी सुल्तान की माता के पास उपहार में भेजी। रात्रि में उस पुत्री की माता वहीं रही। दूसरे दिन वह लौटी। उसे एक हजार दीनार दर्राहिम³, सोने के जड़ाऊ कड़े, सोने का जड़ाऊ हार, रेशमी सोने के काम का एक कुर्ता, रेशम की एक खिलग्रत ग्रीर कपड़ों

एक प्रकार की कविता जिसमें मृतक के गुर्णो तथा शोक का उल्लेख होता है।

२ रखेली स्त्री।

१ चाँदी के तन्के।

के कई थान प्रदान किये गये। जब वह इन वस्तुओं को लाई तो मैंने उन्हें ग्रपनी प्रतिष्ठा की रक्षा के लिये ग्रपने साथियों तथा उन व्यापारियों को दे दिया जिनसे मैंने उधार लिया था क्योंकि गुप्तचर मेरे विषय में साधारण से साधारण सूचना को प्रेषित किया करते थे।

### सुल्तान तथा वजीर को सुल्तान की राजधानी से श्रनुपस्थिति में मेरे प्रति दानशीलता—

(३८८) जिस समय में सुल्तान की प्रतीक्षा कर रहा था, सुल्तान का श्रादेश प्राप्त हुआ कि मुभे कुछ ग्राम प्रदान कर दिये जायँ जिनका वार्षिक कर ५००० दीनार हो। तद्नुसार वजीर तथा दीवान के अधिकारियों ने मुभे ग्राम प्रदान कर दिये और में उन्हें देखने गया। एक ग्राम बदली दूसरा बसही ग्रीर एक ग्राधा ग्राम बलरह था। यह ग्राम राजधानी से १६ कुरोह ग्रथित मील पर स्थित थे। वे सब हिन्दपत (इन्द्रप्रस्थ) की सदी मैं सम्मिलित थे।

सदी इस देश में सौ ग्रामों के समूह को कहते हैं । नगरों के ग्राधीन स्थान सदियों में विभाजित हैं । प्रत्येक सदी पर एक जौतरी (चौधरी) होता है । वह उस स्थान के काफिरों का ग्राधिकारी होता है जो कर एकत्रित करने के लिए एक मुतर्सारफ़ होता है ।

उस समय देहली में कुछ काफ़िर बन्दी स्त्रियाँ प्राप्त हुई ग्रौर बजीर ने उनमें से दस (३८६) दासियाँ मेरे पास भेज दीं। मैंने उनमें से एक लाने वाले को दे दी। वह उससे संतुष्ट न हुग्रा। मेरे साथियों ने उनमें से तीन युवितयाँ ले लीं। मुफे शेष के विषय में कोई स्मृति नहीं। लूट द्वारा प्राप्त दासियाँ इस देश में बड़ी सस्ती होती हैं। वे गन्दी होती हैं ग्रौर नागरिक सभ्यता से परिचित नहीं होतीं। सीखी सिखाई लौंडियाँ भी यहाँ बड़ी सस्ती हैं ग्रीत: बन्दी लौंडियों को मोल लेने की किसी को ग्रावश्यकता नहीं होती।

हिन्दुस्तान में काफ़िर समस्त देश में मुसलमानों के साथ मिले जुले रहते हैं श्रीर मुसलमान उन पर विजयी रहते हैं। बहुत से काफ़िर दुर्गम पर्वतों ऊबड़ खाबड़ स्थानों तथा बाँस के घने जंगलों में श्रपनी रक्षा हेतु निवास करते हैं।

यहाँ के बाँस खोखले नहीं होते और बहुत लम्बे हो जाते हैं। इनकी डालियाँ इस प्रकार एक दूसरे से उलभी रहती हैं कि इन पर ग्राग्न का भी प्रभाव नहीं होता और वे बड़े ही हढ़ होते हैं। काफ़िर इन्हीं जंगलों में निवास करने लगते हैं और यह जंगल उनके लिये मानों दीवार बन जाते हैं। इसी में इनके पशु तथा खेत होते हैं। वे वर्षा का जल एकत्र कर लेते हैं। इस प्रकार वे एक बड़ी सेना के बिना पराजित नहीं होते। सेनायें जंगलों (३९०) में घुस कर बाँसों को उन यंत्रों से काट डालती हैं जो इसी कार्य के लिये बनाये जाते हैं।

सुल्तान की ग्रनुपस्थिति में ईद-

ईदुल-फ़ित्र (रमजान के महीने के बाद की ईद) ग्राई ग्रीर सुल्तान ग्रभी तक राज-धानी में वापस न हुग्रा था। जब ईद का दिन ग्राया तो खतीब हाथी पर सवार हुग्रा। उस हाथी की पीठ पर एक चीज सिंहासन के समान रक्खी गई। उसके चारों कोनों पर चार पताकायें लगाई गईं। खतीब काले वस्त्र धारएा किये था। मुग्निजिजन (ग्रजान देने वाले) भी हाथियों पर सवार हुये। वे खतीब के ग्रागे ग्रागे 'अल्लाहो ग्रकबर'' का नारा लगाते जाते थे। नगर के काजी तथा फ़क़ीह भी घोड़ों पर सवार थे। उनमें से प्रत्येक के पास भिक्षा के

१ देहली के उत्तर पश्चिम की त्रोर एक ग्राम।

२ बसही तथा बलरह देहली के उत्तर पूर्व की और एक ग्राम।

निमित्त वस्तुयें थीं जो वे ईदगाह के मार्ग में लुटाते जाते थे। ईदगाह पर सूनी कपड़े का शामियाना लगाया गया था और भूमि पर फ़र्श बिछाये गये थे। जब लोग ईश्वर की उपासना (३६१) हेतु एकत्र हुये तो खतीब ने नमाज पढ़ाई ग्रीर ख़ृत्वा पढ़ा। तत्पश्चात् लोग ग्रपने ग्रपने घरों को चले गये। हम लोग सुत्नान के महल की ग्रोर चल दिये। वहाँ मिलकों, ग्रमीरों तथा ग्रजीजों (परदेशियों) को भोजन के उपरान्त लोग ग्रपने-ग्रपने घरों को चले गये।

सल्तान का राजधानी में स्रागमन तथा हमारी भेंट-४ शब्वाल [ ८ जून, १३३४ ई० ] को सुल्तान तिलपट के महल में जो राजधानी से सात मील की दूरी पर है, ठहरा । वजीर ने हमें उसके स्वागतार्थ बाहर जाने के लिये भ्रादेश दिया । हम सब स्वागतार्थ वाहर गये । प्रत्येक के पास उपहार के लिये घोड़े, ऊंट, खुरासानी मेवे मिस्री तलवारें, दास तथा तुर्कों के प्रदेश के दुम्बे थे। जब हम महल के (३९२) द्वार के पास पहुंचे ग्रीर सब ग्राने वाले एकत्रित हो गये तो सब ग्रपनी ग्रपनी श्रेणी के ग्रनुसार प्रविष्ट हुये ग्रीर सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत किये जाने लगे। सब को रेशमी सोने के काम की खिलग्रतें प्रदान की गईं। जब मैं प्रविष्ट हुग्रा तो मैंने मुल्तान को एक कुर्सी पर श्रासीन पाया । मैं समभा कि वह कोई हाजिब है किन्तु जब मैंने उसके पास मलिकुन्नुदमा (मुख्य नदीम) नासिरुद्दीन काफ़ी हरवी (हेरात निवासी) को देखा, जिसे में पहचानता था, तो मुफ्ते ज्ञात हुन्ना कि सुल्तान यही है। हाजिब ने ग्रिभिवादन किया। मैंने भी ग्रिभिवादन किया। ग्रमीर हाजिब ने जो सुल्तान के चाचा का पुत्र फ़ीरोज था, मेरा स्वागत किया। मेंने उसके साथ पुनः स्रभिवादन किया । फिर मलिकुन्नुदमा ने कहा 'विस्मिल्लाह'' (पद्यारो) मोलाना बद्रुद्दीन ।'' हिन्दुस्तान में मुक्ते बद्रुद्दीन कहते थे। (हिन्दुस्तान में) मोलाना (हमारे स्वामी) सभी विद्वानों की पदवी होती है। मैं सुल्तान के निकट पहुँचा। सुल्तान ने मेरा हाथ पकड़ कर मुभ से हाथ मिलाया ग्रीर मेरा हाथ ग्रपने हाथ में लेकर बड़ी सुशीलता से फ़ारसी में कहा "तुम्हारा ग्राना शुभ हो । तुम संतुष्ट रहो । मैं तुम्हारे ऊपर ग्रत्यधिक कृपा-दृष्टि रक्खुंगा (३६३) स्रौर तुम्हें इतने पुरस्कार दूंगा कि तुम्हारे भ्रन्य देशवासी भी सुन सुन कर तुम्हारे पास श्रायोंगे।" फिर पूछा कि "तुम किस देश से ग्रा रहे हो ?" नैंने कहा 'मग़रिब'। उसने पूछा 'अब्दुल मोमिन (अमीरुल मोमिनीन) के देश से ?" मैंने कहा, "हाँ।" जब भी वह मेरे प्रोत्साहन हेतु कोई बात कहता था तो में उसके हाथों का चुम्बन करता था यहाँ तक कि मैंने सात वार उसके हाथ चूमे । मुक्ते खिलग्रत दिया गया और मैं वापस ग्रा गया।

समस्त त्रागन्तुक एकत्रित हो गये थे। उनके लिए दस्तरख्वान विछाया गया, सबके त्रागे काजी-उल-कुज्जात (मुख्य काजी) सद्रे जहाँ नासिरुद्दीन ख्वारजमी जो एक बहुत बड़ा फ़कीह था, काजी-उल-कुज्जाते ममालीक (राज्य का मुख्य काजी) सद्रे जहाँ कमानुद्दीन गजनवी, एमादुलमुल्क क्रर्जे ममालीक, मिलक जलानुद्दीन कीजी और बहुत से हाजिब तथा ग्रमीर खड़े हुये थे। उस दस्तरख्वान पर खुदावन्द जादा गयासुद्दीन भी उपस्थित था। वह खुदावन्द जादा किवामुद्दीन तिरिमिज के काजी के चाचा का पुत्र था। वह हमारे साथ ग्राया था। सुल्तान उसका बड़ा ग्रादर सम्मान करता था। वह उसे "भाई" कह कर सम्बोधित करता था। वह ग्रपने देश से प्राय: सुल्तान के पास ग्राया जाया करता था।

(३६४) उस अवसर पर निम्नांकित यात्रियों को खिलग्रत प्रदान किये गये। खुदा-वन्दजादा क्षेवामुद्दीन, उसके भाई जियाउद्दीन, एमादुद्दीन तथा बुरहानुद्दीन, उनके भागिनेय अमीर बख्त बिन (पुत्र) सैयिद ताजुद्दीन जिसका दादा वजीहुद्दीन खुरासान का वजीर था और जिसका मामा अलाउद्दीन हिन्दुस्तान में अमीर तथा वजीर था, अमीर हैबतुल्लाह बिन (पुत्र)

१ द्रान्साक जियाना तथा उसके आस पास के स्थान।

फ़लकी तबरेजी जिसका पिता एराक का नायब वजीर था और जिसने तबरेज में फ़लिकया विद्यालय की स्थापना की थी, मिलक केरये जो किसरा के मुसाहिव बहराम जूर के वंश से था और जो बदखशाँ के पर्वतों का निवासी था और जहाँ से बलखी याक़ूत तथा वैडूर्य प्राप्त (३६५) होते हैं, अमीर मुबारक शाह समरक़न्दी, अहन बुगा बुखारी, मिलकजादा तिरिमजी तथा शिहाबुद्दीन गाज़रूनी जो तबरेज से सुल्तान के लिये उपहार लाया था किन्तु वह सब मार्ग ही में लुट गया था।

सुल्तान का ग्रापनी राजधानी में प्रवेश तथा हमारे लिये घोड़े प्रदान करने का ग्रादेश—-

दूसरे दिन सुल्तान ने हममें से प्रत्येक को ग्रपने ग्रस्तवल से एक एक घोड़ा प्रदान किया। उनके साथ जड़ाऊ जीन तथा लगाम भी दी। जब सुल्तान सवार होकर राजधानी की ग्रोर चला तो हम लोग भी ग्रागे ग्रागे सद्रे जहाँ के साथ घोड़ों पर सवार होकर चले। सुल्तान की सवारी के ग्रागे ग्रागे १६ सजे हुये हाथी थे। उन हाथियों पर पताकायें फहरा रही थीं। प्रत्येक हाथी पर एक एक चत्र लगा था। कुछ चत्र जड़ाऊ थे ग्रीर कुछ सोने के। सुल्तान के सिर पर भी इसी प्रकार का चत्र था। उसके सामने एक ग्राधिया ग्रर्थात जीन-पोश था जिसमें जवाहरात जड़े थे। कुछ हाथियों पर छोटे छोटे रग्रादे (ग्ररादे) रवखे थे। (३९६) जब सुल्तान नगर के निकट पहुँचा तो उन रग्रादों (ग्ररादों) से दीनार तथा दिरहम मिले जुले फेंके गये। सुल्तान के ग्रागे ग्रागे जो लोग पैदल थे, वे उन्हें लूटते जाते थे। इसी प्रकार सुल्तान के महल तक पहुँचने तक धन छुटाया गया। उसके ग्रागे ग्रागे हज़ारों पदाती चल रहे थे। मार्ग में भिन्न भिन्न स्थानों पर लकड़ी के कुट्डे बने थे, जो रेशमी कपड़ों से ढके हुये थे। उन पर गायिकायें बैठी थीं। इनका सविस्तार उल्लेख हो चुका है।

मुल्तान के दरबार में हमारा प्रवेश तथा उपहार एवं पद जो हमें प्राप्त हये--

सुल्तान के प्रविष्ट होने के दूसरे दिन शुक्रवार था। हम सभा कक्ष के द्वार पर पहुँचे। तीसरे द्वार के दालान में पहुँचकर हम बैठ गये। ग्रभी तक हमारे प्रवेश की ग्रनुमित प्राप्त न हुई थी। हाजिब शम्सुद्दीन फूशंजी ने प्रविष्ट होकर कातिबों (सिचवों) को ग्रादेश दिया (३९७) कि हमारे नाम की सूची तैयार करें। उसे यह भी ग्रादेश दे दिया कि वह हमारे साथियों को भी, जिनकी संख्या निर्धारित कर दी गई थी, प्रवेश की ग्रनुमित प्रदान कर दे। उसने मुक्ते ग्रपने साथ ग्राठ ग्रादिमिंगों को लाने की ग्रनुमित प्रदान कर दी। 'ग्रतः में ग्रपने साथियों के साथ प्रविष्ट हुग्रा। इतने में थैलियाँ तथा तराजू लाये गये। जब काजी उल कुष्जात (मुख्य काजी) तथा कातिब (सिचव) बैठ गये तो ग्रजीज (परदेशी) जो द्वार पर थे बुलाये जाने लगे। प्रत्येक का हिस्सा निश्चित था। वह उसे मिलने लगा। मेरे भाग में ४,००० दीनार ग्राये। कुल एक लाख दीनार सुल्तान की माता ने ग्रपने पुत्र के सकुशल राजधानी में लौटने पर दान हेतु निकाले थे। उस दिन हम लौट गये।

इसके उपरान्त सुल्तान ने कई बार हमें ग्रपनी उपस्थित में भोजन करने के लिये बुलाया। वह नम्रता-पूर्वक हमारा हाल पूछा करता था। उसने हमसे एक दिन कहा, "तुमने यहाँ ग्राकर हमें बहुत सम्मानित किया। हम इसका यथारूप पुरस्कार नहीं दे सकते।

१ सासानी वंश का एक ईरानी बादशाह अथवा मुहम्मद साहब के समकालीन खुसरो पर्वेज के समय का बहराम चोबीन ।

२ यह मुल्तानों के ऐश्वर्य का चिह्न समभा जाता था।

तुममें से जो वृद्ध है वह मेरा पिता है। जो अवस्था में मेरे वरावर है, मेरा भाई है और जो (३९८) मुभसे छोटा है, वह मेरा पुत्र है। मेरे राज्य में इस राजधानी से बड़ा कोई नगर नहीं और यह मैं तुम्हें प्रदान करता हूँ।" हमने यह सुनकर उसके प्रति कृतज्ञता प्रकट की और उसके लिये ईश्वर से शुभ कामनायें कीं। तत्पश्चात् उसने हमारे लिये वृत्ति निश्चित की। मुभे १२,००० दीनार वार्षिक वृत्ति प्रदान की। तीन ग्राम मुभे पहले ही प्रदान हो चुके थे। उसने दो ग्राम ग्रीर बढ़ा दिये। एक जीजा ग्राम तथा दूसरा मिलकपुर ग्राम था।

एक दिन उसने खुदावन्द जादा गयासुद्दीन तथा कुतुबुलमुल्क के ग्रमीर सिन्ध के हाकिम को हमारे पास भेजा। उन्होंने कहा, "ग्रखुन्द ग्रालम ने कहलाया है कि तुम लोगों में जो कोई वजीर, कातिब (सचिव) ग्रमीर, काजी, ग्रध्यापक, ग्रथवा मशीखत के पद के योग्य हो उसे वही पद प्रदान कर दिया जाय।" प्रत्येक सर्व प्रथम च्रुप रहा क्योंकि वे सब धन एकत्र करके ग्रपने देश को लौट जाना चाहते थे। ग्रंत में ग्रमीर बख्त विन (पुत्र) सैयिद ताजुद्दीन ने, (३९९) जिसका उल्लेख हो चुका है, कहा "मेरे पूर्वज वजीर थे। में स्वयं कातिब (सचिव) हूँ। इनके ग्रतिरिक्त में कोई कार्य नहीं जानता।" हैवतुल्लाह फलकी ने भी इसी प्रकार से कुछ कहा। फिर खुदावन्द जादा ने मुभसे ग्रद्यी भाषा में कहा "सैयिदना (हे मेरे सरदार!) ग्राप क्या कहते हैं।" इस देश के सब लोग ग्रदबों को सैयिद के ग्रतिरिक्त किसी ग्रन्य शब्द से सम्बोधित नहीं करते। सुल्तान भी ग्रदबों के सम्मान हेतु उन्हें सैयिद कहता है। मैने कहा, "विजारत तथा किताबत (सचिव का कार्य) मेरा कार्य नहीं किन्तु कार्जी ग्रथवा मशीखत मेरे व्यवसाय हैं ग्रौर यही कार्य मेरे पूर्वजों का रहा है। ग्रमीरी(सेना की ग्रध्यक्षता) के विषय में ग्राप लोगों को स्वयं ज्ञात है कि ग्रदब की तलवार के भय से सभी लोग जो ग्रदब नहीं हैं मुसलमान हुये हैं।" सुल्तान मेरा उत्तर सुन कर बड़ा प्रभावित हुग्रा।

उस समय वह महल हजार सुतून में भोजन कर रहा था। उसने हम सबको बुलवाया। हमने भी उसके साथ भोजन किया। फिर हम लोग हजार सुतून के बाहर श्रा गये। मेरे साथी वहीं बैठ गये। मेरे फोड़ा निकला था श्रौर में बैठ नहीं सकता था; इस कारण श्रपने घर लौट श्राया। जब सुल्तान ने मेरे साथियों को पुनः बुलाया तो वे उपस्थित हो गये श्रौर मेरी (४००) श्रोर से क्षमा-याचना करली। में श्रस्न की नमाज के पश्चात् लौट श्राया श्रौर मगरिन तथा एशा की नमाज मैंने सभा-कक्ष में पढ़ी।

इतने में हाजिब स्राकर हमें बुला ले गया। सर्व प्रथम खुदावन्द जादा जियाउद्दीन, जो स्रपने भाइयों में सबसे बड़ा था, प्रविष्ट हुस्रा। सुल्तान ने उसे स्रमीर दाद नियुक्त किया। वह बहुत बड़ा स्रमीर (स्रिधकारी) होता है। वह काजी के साथ बैठता है। यदि कोई किसी ध्रमीर स्रथवा किसी बड़े स्रादमी पर कोई स्रभियोग चलाता है तो वह उसे काजी के सम्मुख उपस्थित करता है। सुल्तान ने उस कार्य के लिये ५०,००० दीनार वार्षिक निश्चित किये। उसके लिये मजाशीर (जागीर) प्रदान की जिसका कर उतना (५०,००० दीनार) होता था। उसने स्रादेश दिया कि ५०,००० दीनार नक़द उसे प्रदान किये जायं। सोने के तारों के काम का रेशमी खिलस्रत, जिसको सूरते शेर कहते हैं उसे प्रदान किया गया। इस खिलस्रत के सामने स्रौर पीछे सिंह का मित्र बना होता है। खिलस्रत के भीतर एक पर्चा लपेट कर सी दिया जाता है, जिसमें यह लिखा होता है कि इसमें इतना सोना प्रयोग में स्राया है। उसे प्रथम श्रेणी

१ इस दान का कोई अर्थ न था, केवल यह परदेशियों के प्रति सुल्तान का शिष्टाचार था।

२ देहली के उत्तर में जौरा तथा मलिकपुर नामक ग्राम थे।

शेखी अथवा खानकाइ के प्रबन्धक का पद।

४ न्याय विभाग का एक अधिकारी।

(४०१) का एक घोड़ा भी प्रदान हुग्रा। इस देश में घोड़े चार श्रेिएयों में विभाजित किये जाते हैं। उनकी जीनें मिस्री जीनों के समान होती हैं। उसके बहुत बड़े भाग पर चाँदी मढ़ी रहती है ग्रौर चाँदी पर सोने का मुलम्मा होता है।

तत्पश्चात् स्रमीर बख्त प्रविष्ट हुस्रा सौर सुल्तान ने स्रादेश दिया कि वह बजीर के साथ मसनद पर प्रासीन हुस्रा करे सौर दीवाणों (सरकारी विभागों) के हिसाब किताब की जाँच किया करे। उसने उसके लिये ४०,००० वार्षिक वेतन निश्चित किया सौर उसे ४०,००० बार्षिक कर की मजाशीर (जागीर) प्रदान की गई। ४०,००० दीनार उसे नक़द दिये गये। एक घोड़ा तथा खिलस्रत जैसा कि उल्लेख हो चुका है। उसे भी प्रदान किये गये। उसे शरफ़ुलमुल्क की उपाधि भी प्रदान हुई। फिर हैवतुल्लाह बिन (पुत्र) फ़लकी प्रविष्ट हुस्रा। सुल्तान ने उसे रसूलदार नियुक्त किया सर्थात् हाजिबुल इरसाल । उसका २४००० दीनार वार्षिक वेतन निश्चित हुस्रा और इस मूल्य की जागीर उसे प्रदान हुई। २४००० दीनार उसे (४०२) नक़द दिये गये। एक घोड़ा जीन स्रादि सहित तथा एक खिलस्रत भी उसे प्रदान हुस्रा सौर उसकी उपाधि बहाउलमुल्क रक्खी गई।

तत्पश्चात् में प्रविष्ट हुआ। सुल्तान महल की छत पर सिंहासन से टेक लगाये बैठा था। वजीर ख्वाजा जहाँ सामने था ग्रीर मिलक कवीर कुबूला उसके समक्ष खड़ा था। जब मैं ने श्रभिवादन किया तो मलिक कबीर ने कहा, "ग्रभिवादन करो, क्योंकि ग्रखुन्द ग्रालम ने तुम्हें राजधानी देहली का काजी नियुक्त किया है। तुम्हारा वेतन १२००० दीनार वार्षिक निश्चित किया है स्रौर इस मूल्य की जागीर प्रदान कर दी है। तुम्हें १२००० दीनार नक़द देने का भी आदेश हो गया है जो ईश्वर ने चाहा तो तुम्हें कल मिल नायोंगे। उसने तुम्हें एक घोड़ा जीन तथा लगाम सहित प्रदान किया है ग्रीर तुम्हें एक मेहराबी खिलग्रत भी मिलेगा।" इस खिलग्रत के सामने तथा पीछे मेहराब का चित्र बना था। मैंने अभिवादन किया। जब वह मेरा हाथ पकड़ कर सुल्तान के सम्मुख लेगया तो सुल्तान ने कहा, "देहली के क़ाजी का पद कोई छोटा पद नहीं है। हम इसे बहुत बड़ा पद (४०३) समभते हैं।" मैं उसकी बात समभता था किन्तु (फ़ारसी में) ठीक से उत्तर नदे सकता था। सुल्तान भी श्ररवी समभता था किन्तु तेजी से बोल न सकता था ग्रतः में ने कहा 'ऐ मौलाना (स्वामी) में (इमाम) मालिक के धर्म का श्रनुयायी हूं श्रौर यहाँ के लोग हनफ़ी 3 हैं। इसके अतिरिक्त में यहाँ वालों की भाषा से भी अनिभज्ञ हूँ। उसने उत्तर दिया "मैंने बहाउद्दीन मुल्तानी तथा कमालुद्दीन विजनौरी को तुम्हारा सहायक नियुक्त कर दिया है। वे तुम्हें परामर्श देते रहेंगे। तुम्हें केवल समस्त काग़जों पर श्रपनी मुहर लगानी होगी। तुम हमारे लिये पुत्र के समान हो।'' में ने उत्तर दिया "में ग्रापका दास तथा सेवक हूँ।" फिर सुल्तान ने मेरे सम्मान के लिये बड़ी नम्रता से दयापूर्वक कहा, "नहीं तुम हमारे स्वामी तथा मालिक हो।" फिर उसने शरफुलमुल्क ग्रमीर बख्त से कहा 'मैंने इसके लिये जो वेतन निश्चित किया है यदि वह पर्याप्त न हो, क्योंकि यह बहुत व्यय करता है भ्रोर श्रगर यह फ़क़ीरों की (४०४) देख भाल कर सके तो में इसे एक खानकाह भी प्रदान कर दूं।" शरफुलमुल्क से उसने

१ हाजिबुल इरसाल श्रथवा रस्लदार देश के राज्य तथा देश के बाहर के राज्यों से सम्पर्क स्थापित रखता था। वह एक प्रकार से राजदूतों का श्रधिकारी होता था।

रखता था। वह रक्ष अवार से राज्यूसा का अवार से स्वार के बहुत बड़े फ़्री कह वेत्ता थे। उनके द्वारा इस्लामी मालिक बिन (पुत्र) अनस (मृत्यु ७६५ ई०) मदीने के बहुत बड़े फ़्रीकह वेत्ता थे। उनके द्वारा इस्लामी नियमों के मानने वाले मालकी कहलाते हैं और मिस्र तथा उत्तरी-पश्चिमी अफ़रीक़ा में बहुत बड़ी संख्या में पाये जाते हैं।

३ इमाम अबूहनीका के मानने बाले हनकी कहलाते हैं। वे कूके के निवासी थे और उनकी मृत्यु ७६७ ई० में हुई। वे बहुत बड़े बिद्धान थे। हिन्दुस्तान के अधिकतर सुन्नी उन्हीं के अनुवासी है।

कहा ''यह वात इससे ग्ररवी में कहो।'' उसका विचार था कि शरफ़ुलमुल्क ग्ररवी ग्रच्छी बोलता है किन्तु यह बात न थी। जब मुल्तान ने यह देखा तो उसने कहा 'ग्राज रात्रि में जा कर एक स्थान पर सोग्रो ग्रोर यह बात उससे कह कर भन्नी भाँति इसका ग्रर्थ उसे समफा दो। कल इन्शा ग्रल्लाह (ईश्वर ने चाहा) मेरे पास उपस्थित होकर मुफे बताग्रो कि बह क्या उत्तर देता है।''

हम लोग चले आये। एक तिहाई रात व्यतीत हो चुकी थी और नौवत बज चुकी थी।
यहाँ की यह प्रथा है कि नौवत वज जाने के उपरान्त कोई वाहर नहीं निकल सकता। हमने
वजीर के आने की प्रतीक्षा की। जब वह आ गया तो हम भी उसके साथ बाहर आये।
देहली के द्वार वन्द हो चुके थे। इस लिये हम रात्रि में सैयिद अबुल हमन एबादी एराक़ी के
घर में सरापुर खाँ की गली में सो गये। यह शेख शाही धन से व्यापार करता था और
(४०५) सुल्तान के लिये एराक़ तथा खुरासान में अस्त्र शस्त्र तथा अश्य सामग्री मोल लिया
करता था। दूसरे दिन सुल्तान ने हमें बुलवाया और हमने धन, घोड़े तथा खिलअत प्राप्त
किये। हम में से प्रत्येक ने धन के थैंले अपने कन्धों पर रख लिये और हमने सुल्तान के सम्मुख
उपस्थित होकर उसी प्रकार अभिवादन किया। धोड़ों के खुरों पर कपड़ा डाल बिया गया
था। हमने उनका चुम्बन किया और फिर लगाम पकड़ कर हम स्वयं उनको सुल्तान के
महल के द्वार पर ले गये और वहाँ उन पर सवार हुये और अपने घरों को चले गये। यह सव
बातें यहाँ की प्रथा के अनुसार करनी होती हैं। सुल्तान ने मेरे साथियों को भी दो हजार
दीनार और दस खिलअतें प्रदान किये किन्तु उसने किसी अन्य के साथी को कुछ न दिया
क्योंकि मेरे साथियों ने अपने रूप से सुल्तान को बड़ा प्रभावित किया था और वह बड़ा प्रसन्न
हुआ था। उन लोगों ने अभिवादन किया और सुल्तान ने आभार प्रकट किया।

### सुल्तान का दूसरा उपहार भ्रौर कुछ समय तक उसका प्राप्त न होना-

(४०६) काजी नियुक्त होने तथा उपहार प्राप्त करने के कुछ समय उपरान्त में एक दिन सभा-कक्ष के प्रांगरा में एक वृक्ष के नीचे बैठा था। मेरे पास मौलाना नासिरुहीन तिरिमजी वाइज 2, जो बढ़े विद्वान् थे, बैठे थे। एक हाजिब आकर मौलाना नासिरुद्दीन को बूला ले गया। वह सुल्तान के सम्मूख उपस्थित हुम्रा। सुल्तान ने उसे एक खिलम्रत तथा एक क़ुरान प्रदान किया जिस पर जवाहरात जड़े थे। तत्पश्चात् एक हाजिब मेरे पास ग्राया ग्रीर उसने कहा, "ग्रखन्द मालम ने तेरे लिये १२००० दीनार का मादेश दिया है। यदि मुभे कुछ दिलवामो तो मैं 'खत्ते खुर्द' ले ग्राता है।" मुक्ते विश्वास न हमा। में समका वह मुक्ते छल कर कुछ प्राप्त करना चाहता है किन्तु जब उसने अपनी बात पर विशेष जोर दिया तो मेरे एक साथी ने कहा, "मैं उसे कुछ दूंगा।" उसने उसे दो तीन दीनार दिये और वह एक 'खत्ते खुर्द' अर्थात् छोटा आदेश-पत्र ले आया। उस पर लिखा होता है "अख़ुन्द ग्रालम का आदेश है कि अपरिमित राजकीय से अमुक व्यक्ति (४०७) को अमुक व्यक्ति के प्रमागा पर इतना धन दिया जायगा।" पहले उस पत्र पर प्रमाणित करने वाले ग्रधिकारी के हस्ताक्षर होते हैं। तत्पश्चात् तीन ग्रमीर उस पर हस्ताक्षर करते हैं भ्रथीत् खाने भ्राजम कृतलू (कृतलुग्र) खाँ, मुल्तान का ग्रुरु, खरीतादार जो मुल्तान की लेखन सामग्री रखता है तथा ग्रमीर नुकबिया दवादार भ्रयात् सुल्तान की दावात रखने वाला। जब इनमें से प्रत्येक हस्ताक्षर कर लेता है तो वह पत्र वजीर के दीवान में भेजा जाता है। वहाँ दीवान के सचिव उसकी एक प्रति तैयार करके भ्रपने कार्यालय में रखते हैं। इसके उपरान्त उसे दीवाने इशराफ़ तथा दीवाने नजर में लिखा जाता है। तत्परजात पर्वाना

१ श्रभिवादन के नियम का उल्लेख हो चुका है।

२ धार्मिक प्रवचन करने बाले।

तैयार होता है, जिसमें वजीर खजान्ची को घन दे देने का ग्रादेश लिखता है। तत्पइचात् खजान्ची उसे ग्रपने दीवान (विभाग) में लिखता है। वह प्रतिदिन समस्त परवानों का लेखा तैयार करके सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत करता है। यदि सुल्तान किसी को शीघ्र घन दिलवाना चाहता है तो वह इसके विषय में ग्रादेश दे देता है। जिसके लिये यह ग्रादेश होता है कि (४०८) 'देर हो जाय तो कोई बात नहीं' तो उसको देर से मिलता है किन्तु मिलता ग्रवश्य है चाहे जितने दिन बाद मिले। यह १२,००० दीनार मुफे वास्तव में छः मास उपरान्त दूसरे पुरस्कार के साथ मिले। इसका उल्लेख में ग्रागे करूँगा। हिन्दुस्तान में यह प्रथा है कि जिसको जितना पुरस्कार मिलता है उसका दसवाँ भाग काट कर दिया जाता है। यदि १,००,००० का ग्रादेश हो तो ६०,००० मिलता है। यदि १०,००० का ग्रादेश हो तो ६०,००० मिलता है। यदि १०,००० का ग्रादेश हो तो

ऋग्गदातात्रों का हाल, ऋगा की अदायगी की माँग, सुल्तान के विषय में क़सीदा, श्रे ऋगा की ग्रदायगी के विषय में ग्रादेश तथा कुछ समय तक

न मिलना-

में यह चर्चा कर चुका हूं कि मैंने व्यापारियों से अपने मार्ग व्यय तथा उपहार एवं देहली के व्यय हेतु ऋ एा लिया था। जब वे अपने नगर को लौटने लगे तो ऋ एा अदा करने का आग्रह करने लगे। अतः मैंने सुल्तान के लिये इस प्रकार आरम्भ करते हुये एक लम्बा कसीदा लिखा—

(४०६) धार्मिक लोगों का सरदार,

ग्रादरणीय स्वामी
हम ग्राये हैं तेरे पास, रेगिस्तानों को पार करके।
एक यात्री हूं में, तेरे प्रताप के पूजागृह के दर्शनार्थ।
तेरा महल हमारे शरण का स्थान है।
यदि प्रताप का स्थान सूर्य से भी बढ़ कर होता,
तो उसके उत्कर्ष के लिये तू बड़ा ही उपयुक्त था।
तू इमाम है, विचित्र तथा प्रतापी सर्वदा।
तेरे शब्द प्रभ्रान्त हैं तथा कार्य विस्तृत।
में दीन हूं, तेरा दान नितांत है।
मेरी ग्राशा तथा तेरे उत्कर्ष से मेरी कठिनाई शांत हो सकती हैं।
वया मैं स्वयं कह दूँ ग्रथवा तेरी प्रफुल्लता पर्याप्त है।
यह कहना कि मैं तेरे दान की छाया में निवास करता हूं, याचना करने से
कहीं ग्रच्छा है।

(४१०) ग्रपने पूजागृह के पुजारी की सहायता शीघ्र कर उसका ऋएा ग्रदा करदे क्योंकि ऋएा-दाता उसे तंग कर रहे हैं।

एक दिन सुल्तान कुर्सी पर बैठा था। मैंने यह कसीदा स्वयं प्रस्तुत किया। उसने इसे ग्रपने घुटनों पर रख लिया ग्रीर इसका एक सिरा स्वयं पकड़ लिया तथा दूसरा सिरा मेरे हाथ में था। एक-एक छन्द पढ़ कर मैं काजी-उल-कुज्जात कमालुद्दीन गजनवी से कहता जाता था, "ग्रखुन्द ग्रालम को इसका ग्रथं बताग्रो।" वह ग्रथं बताता था ग्रीर सुल्तान

१ वह कविता जिसमें किसी की प्रशंसा हो और उससे कुछ याचना की गई हो।

बड़ा प्रसन्न होता था। इन लोगों को ग्ररबी किवता में विशेष प्रेम है। जब मैं इस छन्द पर पहुंचा 'ग्रपने पूजागृह के पुजारी की सहायता शीघ्र कर'। उसने कहा "मरहमत" ग्रर्थात् "मैंने तुफ पर दया की"। उस समय हाजिब मेरा हाथ पकड़ कर मुफे सभा कक्ष में मेरे खड़े होने के स्थान पर इस ग्राशय से ले जाने लंगा कि मैं ग्रिभवादन कहाँ, किन्तु मुल्तान ने कहा "इसे छोड़ दो ग्रीर पढ़ लेने दो।" ग्रतः मैंने पढ़ने के उपरान्त ग्रिभवादन किया। (४११) उपस्थित-गर्गों ने मुफे बधाई दी। मैंने कुछ दिन प्रतीक्षा की ग्रीर फिर एक प्रार्थनापत्र जिसे ग्रर्जदाश्त कहते हैं लिखा ग्रीर मैंने उसे सिन्ध के हाकिम कृतुबुलमुल्क को दिया। उसने वह सुल्तान के समक्ष प्रस्तुत की। सुल्तान ने कहा "ख्वाजये जहाँ के पास जाग्रो ग्रीर कह दो कि इसका ऋगा ग्रदा कर दे।" कृतुबुलमुल्क ने जा कर ख्वाजये जहाँ को सूचना दी। उस ने कहा, "ग्रवश्य"; किन्तु कुछ दिन तक इसका भी कोई परिग्राम न हुग्रा। इसी बीच में सुल्तान ने ख्वाजये जहाँ को दौलताबाद जाने का ग्रादेश दे दिया ग्रीर फिर सुल्तान स्वयं शिकार खेलने चल दिया। वजीर चला गया ग्रीर मुफे बहुत समय तक यह धन न मिल सका।

जिन कारणों से इसकी ग्रदायगी स्थिगत रही, उनका में ग्रंब सिवस्तार उल्लेख करता हूँ। जब मेरे ऋणदाता जाने को तैयार हो गये तो मैंने उनसे कहा कि "जब में राजमवन के द्वार में जाऊँ तो तुम इस देश की प्रथानुसार मुल्तान की दहूँ नी (दुहाई) देना। सम्मव है कि मुल्तान समाचार पाकर ऋणा ग्रदा करदे।" इस देश की यह प्रथा है कि जब कोई ऐसा व्यक्ति ऋणी होता है जो मुल्तान की शरण में होता है ग्रीर वह ऋणा ग्रदा नहीं कर पाता तो ऋणदाता राजभवन के द्वार पर प्रतीक्षा करते रहते हैं। जैसे ही ऋणी महल में प्रविष्ट (४१२) होने लगता है, वे पुकार पुकार कर मुल्तान की दुहाई देते हैं ग्रीर मुल्तान के सिर की शपथ दिलाते हैं कि "जब तक हमारा ऋण ग्रदा न कर दे, भीतर मत जा।" उस समय ऋणी के लिये इसके ग्रतिरिक्त कोई ग्रन्य उपाय नहीं होता कि वह या तो ऋणा चुका दे ग्रथवा उनसे कह मुन कर कुछ समय की मुहलत माँग ले।

एक दिन सुल्तान अपने पिता की कब के दर्शन करने गया और वहीं एक महल में उतरा। मैं ने अपने ऋग्वाताओं से कहा, "अब समय है।" अतः वे महल के द्वार पर मेरी प्रतीक्षा करते रहे और जब में प्रविष्ट होने लगा तो उन्होंने सुल्तान की दुहाई देकर कहा "जब तक मेरा ऋग् चुका न देना उस समय तक प्रविष्ट न होना।" द्वार के सिववों ने सुल्तान को लिखित सूचना दी। इस पर हाजिबे किस्सा शमसुदीन, जो बहुत बड़ा फ़कीह था, बाहर निकला और उसने उन लोगों से पूछा कि वे लोग क्यों दुहाई दे रहे थे। उन्होंने कहा "इस पर हमारा ऋगा है।" वह भीतर लौट गया और उसने सुल्तान को सूचना कर दी। सुल्तान ने उसके द्वारा उन लोगों से पूछवाया कि कितना ऋगा है। उन्होंने उत्तर दिया (४१३) "अप्र००० दीनार।" हाजिब ने लौट कर सुल्तान को वता दिया। यह सुन कर सुल्तान ने उससे कहा, "उन लोगों से जा कर कह दो, अखुन्द आलम ने कहा है कि धन मेरे पास है और तुम्हें में अदा करूँगा। उससे कुछ न माँगो।"

फिर उसने एमादुद्दीन सिमनानी तथा खुदावन्द जादा ग्रयामुद्दीन को भ्रादेश दिया कि वे हजार सुतून राजभवन में बैठ कर ऋगा के काग़जों की जाँच करें। ऋगुदाता ग्रपने काग़ज लाये भ्रीर उन्होंने जाँच के उपरान्त सुल्तान से निवेदन किया कि ''हिसाब ठीक है।'' सुल्तान हँसा श्रीर हंस कर कहने लगा "मुक्ते ज्ञात है कि वह काजी है भ्रीर श्रपना कार्य भनी भांति जानता है।'' फिर उमने खुदावन्द जादा को भ्रादेश दिया कि "यह धन राजकोष से भदा कर दिया

१ प्रार्थना-पत्र प्रस्तुत करने वाला दाजिन।

जाय'' किन्तु उसने घूस के लोभ में खते खुर्द लिखने में विलम्ब किया। मैं ने उसे २०० तन्के भेजे किन्तु उसने स्वीकार न किये और उन्हें वापस करा दिये। उसके एक सेवक ने उसकी (४१४) और से मुफ से कहा कि वह ४०० तन्के माँगता है। में ने देना स्वीकार न किया और एमादुद्दीन सिमनानी के पुत्र अमीदुलमुल्क को इस बात की सूचना कर दी। उसने अपने पिता से यह बात कही और उसके पिता ने वजीर से। वजीर तथा खुदावन्द जादा में न बनती थी। उसने सुल्तान से निवेदन कर दिया और उसके साथ अन्य शिकायतें भी कीं। सुल्तान उससे रुष्ट हो गया और उसको नगर में बन्द करा दिया। सुल्तान ने कहा "अमुक व्यक्ति उसे क्यों घूस देता था। इस आदेश को उस समय तक स्थिगत कर दो जब तक यह पता न चल जाय कि खुदावन्द जादा जिसके विषय में में मना करता हूँ उसे कुछ दे देता है अथवा मेरे आदेश पर देने से मना कर देता है।" इस प्रकार मेरे ऋगा की अदायगी स्थिगत हो गई।

## शिकार के लिए सुल्तान का बाहर जाना, मेरा उसके साथ जाना, तथा उस ग्रवसर पर जो कुछ मैंने किया—

जब सुल्तान शिकार के लिये बाहर गया तो मैं भी उसके साथ हो लिया। मैंने सब कुछ तैयारी पहले ही करली थी। हिन्दुस्तानियों की प्रथा के ग्रनुसार मैंने एक सिराचा ग्रर्थात् (४१५) ग्रफ़राज (मंडप) मोल ले लिया था। वहां प्रत्येक मनुष्य सिराचा लगा सकता है ग्रौर बड़े बड़े मधिकारियों के लिये तो यह ग्रत्यावश्यक है। सुल्तान का सिराचा लाल रंग का होता है। ग्रन्थ रवेत रंग के होते हैं ग्रौर उन पर नीले रंग का काम होता है। मैंने सीवान भी मोल ले लिया। यह एक प्रकार का शामियाना होता है, जिसे सिराचे (डेरे) में छाये के लिये लगाया जाता है। यह दो बड़े बाँसों पर खड़ा किया जाता है। सब सामान केवानी ग्रपने कन्धों पर ले जाते हैं। यहाँ यह प्रथा है कि यात्री केवानी किराये पर रख लेते हैं। इनका उल्लेख पहले हो चुका है। इसी प्रकार पशुग्रों के लिये हरा चारा लाने के लिये लोग नौकर रख लिये लिए जाते हैं क्योंकि हिन्दुस्तानी पशुग्रों को सूखी घास नहीं खिलाते। कहार भी किराये पर रक्खे जाते हैं। ये लोग भोजन पकाने के बर्तन ले जाते हैं। इसके ग्रितिरिक्त डोला ग्रर्थात् पालकी ले जाने के लिये भी यही लोग नौकर रक्खे जाते हैं। वे खाली पालकी भी ले जाते हैं। फ़र्राश भी नौकर रख लिये जाते हैं। वे सिराचा खड़ा करते हैं ग्रौर उसमें फ़र्श विछाते हैं ग्रीर सामान को ऊँटों पर लादते हैं। दवादवी भी नौकर रक्खे जाते हैं जो ग्रागे (४१६) ग्रागे दौड़ते हैं ग्रौर रात्रि में मशाल लेकर चलते हैं। मैंने सभी प्रकार के नौकर किराये पर रख लिये श्रोर इतनी तेज़ी का प्रदर्शन किया कि मैं भी उसी दिन, जिस दिन सुल्तान ने नगर छोडा, नगर से चल दिया । अन्य लोग दो-दो, तीन-तीन दिन पश्चात् आये ।

प्रस्थान करने के दिन ग्रस्न की नमाज के उपरान्त सुल्तान ग्रपने ग्रधिकारियों के विषय में पता लगाने के लिए, कि कौन कौन तैयार है, किस किस ने शीघ्र तैयारी की ग्रीर किस किस ने देर की, हाथी पर सवार होकर जाने वाला था। सर्व प्रयम वह सिराचा के बाहर एक कुर्सी पर ग्रासीन हुग्रा। मैंने पहुंच कर ग्रिभवादन किया ग्रीर दाहिनी ग्रोर ग्रपने निश्चित स्थान पर खड़ा हो गया। उसने मिलक कबीर कुबूला सरजामादार को भेजा उसका कार्य सुल्तान पर से मिलखयाँ उड़ाना है। उसने कहा कि 'सुल्तान का ग्रादेश है कि वैठ जाग्रो।' यह सुल्तान की विशेष कृपा थी ग्रन्थथा उस दिन मेरे ग्रितिरिक्त किसी को भी बैठने की ग्रनुमित न प्राप्त हुई थी। इतने में हाथी भी ग्रा पहुँचा। सीढ़ी लगाई गई ग्रीर (४१७) सुल्तान उस पर सवार हुग्रा। उसके सिर पर चत्र लगाया गया। मुल्तान के मुख्य

१ शाही वस्त्रों का मुख्य प्रवन्धक । सरजानदार ऋषिक उपयुक्त है ।

ग्रधिकारी भी सवार हुये। थोड़ी देर निरीक्षरण के उपरान्त सुल्तान सिराचा (शिविर) में

... यहाँ यह प्रथा है कि जब सुल्तान सवार होता है तो प्रत्येक श्रमीर श्रपनी श्रपनी सेना लेकर सवार होता है। सेना के साथ पताका, ढोल, नफ़ीरी तथा सरना भी होती हैं। यह सब वस्तुयें मरातिव कहलाती हैं । सुल्तान के सामने हाजिबों, ग्रहले तरब (नाचने गाने वालों), तबलचियों (गले में तबले लटकाये हुये) तथा सरना बजाने वालों के ग्रतिरिक्त कोई भी सवार होकर नहीं चलता । सुल्तान के दाहिनी ग्रोर १५ व्यक्ति होते हैं ग्रौर इतने ही मनुष्य बाई ग्रोर होते हैं। इनमें क़ाज़ी-उल-क़ुज़्ज़ात, (मुख्य क़ाज़ी) वज़ीर, बड़े बड़े ग्रमीर तथा ग्रज़ीज़ (परदेशी) होते हैं। मैं भी दाहिनी ग्रोर वालों में से था। सुल्तान के सामते पदाती तथा मार्ग प्रदर्शन करने वाले होते हैं। उनके पीछे पताकायें होती हैं। वे रेशम की होती हैं ग्रौर उन पर सोने का काम होता है। ढोल ऊँट पर होते हैं। उनके पीछे शाही दास तथा (४१८) सेवक होते हैं। उनके पीछे ग्रमीर तथा ग्रन्य सैनिक होते हैं। किसी को यह बात ज्ञात नहीं होती कि उसे कहाँ ठहरना है। जब सुल्तान किसी ऐसे स्थान पर पहुँचता है जहाँ वह ग्रपना शिविर लगाना चाहता है तो वह रुक जाने का ग्रादेश दे देता है। उसके सिराचे (शिविर) के पूर्व कोई सिराचा नहीं लगाया जा सकता। तत्पश्चात् शिविर के प्रवन्ध करने वाले ग्रधिकारी प्रत्येक के लिए स्थान निश्चित करते हैं। सुल्तान किसी नदी तट पर ग्रथवा वृक्षों के मध्य में ठहर जाता है। उसके समक्ष भेड़ का माँस, मोटे ताजे पक्षी, सारस तथा ग्रन्य प्रकार के शिकार ला**ये** जाते हैं। मलिकों के पुत्र उपस्थित होते हैं। प्रत्येक के हाथ में मांस भूनने की एक शलाका होती है। वे ग्राग जलाते तथा मांस भूनते हैं। तत्पश्चात् सूल्तान के लिये एक छोटा सा सिराचा (डेरा) लगता है। वह उसके बाहर ग्रासीन होता है। उसके मुख्य ग्रधिकारी उसके पास बैठ जाते हैं। जब भोजन का प्रवन्ध होता है तो वह जिसे चाहता है भोजन के लिये बूला लेता है।

एक दिन जब सुल्तान सिराचे (शिविर) के भीतर था, उसने पुछवाया कि बाहर कौन(४१९) कौन लोग हैं। सैयिद नासिक्द्दीन मुतहर ग्रवहरी ने, जो उसका एक नदीम
(मुसाहिब) था, कहा कि ग्रमुक मग़रबी खड़ा है ग्रौर बड़े कप्ट में है। सुल्तान ने पूछा 'क्यों?'
उसने उत्तर दिया ''ग्रपने ऋगा के कारगा, क्योंकि उसके ऋगादाता ग्रपना ऋगा मांगते हैं।
ग्रखुन्द ग्रालम ! ने वजीर को ग्रादेश दिया था कि ऋगा ग्रदा कर दिया जाय किन्तु वह ग्रदा
करने के पूर्व ही चला गया। या तो ग्रखुन्द ग्रालम ऋगा दाताग्रों को ग्रादेश दे दें कि वे
वजीर के ग्राने तक प्रतीक्षा करें ग्रौर उसे कप्ट न दें या उनका ऋगा चुका दें।'' उस समय
मिलक दौलत शाह भी उपस्थित था। सुल्तान उसे चाचा कहा करता था। उसने कहा
''ग्रखुन्द ग्रालम यह रोज हमसे कुछ न कुछ ग्ररबी में कहा करता है किन्तु में इसकी बात नहीं
समक्ता है। सैयदी (मेरे स्वामी) नासिक्ट्दीन तुम्हें कुछ ज्ञात है ?'' उसने यह बात इस
ग्राशय से कही थी कि नासिक्ट्दीन ग्रपनी बात् फिर दुहरा दे। नासिक्ट्दीन ने कहा, 'वह ग्रपने
ऋगा के विषय में, जो उसने ले रखा है, निवेदन किया करता है। सुल्तान ने कहा ''जब
हम लोग राजधानी को वापस हों तो ''हे चाचा, तुम स्वयं जाकर राजकोष से यह धन दिलवा
(४२०) देना।' खुदावन्द जादा भी इस समय उपस्थित था। उसने कहा, ''ग्रखुन्द ग्रालम ! यह
बड़ा ग्रपव्ययी है। मैं इसे ग्रपने देश में इसके पूर्व सुल्तान तुर्माशीरीन के दरबार में देख चुका हूँ।

१ तुमौरारिनि —द्रान्साकिजियाना का चराताई बाहराहि। १३२६ ई० में मंगोल सुल्तान अबू सईद (१३१६-३५ ई०) के बहनोई अमीर चोबाँ ने अपने पुत्र हसन को जाबुल तथा काबुल पर आक्रमण करने के लिये भेजा। तुमौरारिनि उस समय खुरासान पर आक्रमण करने की तैयारी कर रहा था किन्तु हसन द्वारा पराजित होकर वह भाग खड़ा हुआ और हिन्दुस्तान पहुँचा।

इस वार्त्तालाप के उपरान्त सुल्तान ने मुफे भोजन के लिए बुलवाया। मुफे ज्ञात न या कि मेरे विषय में क्या वार्त्ता हुई है। जब में बाहर श्राया तो सीयद नासिरुहीन ने कहा कि, 'मिलिक दौलत शाह का कृतज्ञ हो'' श्रीर दौलत शाह ने मुफ से कहा, ''खुदावन्द जादा का ग्राभारी हो।''

इन्हीं दिनों में जब हम मुल्तान के साथ शिकार में थे तो वह घोड़े पर सवार होकर शिविर से ज़ाया करता था। वह एक दिन मेरे डेरे की ग्रोर निकल खड़ा हुग्रा। में दाहिनी ग्रोर था ग्रोर मेरे साथी पीछे पीछे थे। मेरे सिराचा के निकट मेरा एक खेमा था। मेरे सिराचे के पास मेरे कुछ साथी खड़े थे। मेरे साथियों ने वहाँ ठहर कर मुल्तान के समक्ष ग्रीभवादन किया। उसने एमादुलमुल्क तथा मिलक दौलत शाह को भेज कर पुछवाया कि वे किसके शिविर हैं। उन्हें बताया गया कि वे ग्रमुक व्यक्ति के हैं। जब उन्होंने मुल्तान को इसकी सूचना दी तो वह मुसकराया। दूसरे दिन उसने ग्रादेश दिया कि मैं नासिरुद्दीन मुतहर ग्रवहरी, मिस्र के (४२१) काजी का पुत्र तथा मिलक सबीह के साथ वापस चला जाऊँ। हमें खिलग्रत प्रदान किये गये। इस प्रकार हम लोग राजधानी को लौट ग्राये।

में ने सुल्तान को उपहार में ऊंट दिया-

शिकार की यात्रा में सुल्तान ने मुक्त से पूछा था कि "मिलकुन्नासिर ऊँट पर सवार होता है अथवा नहीं।" में ने उत्तर दिया "वह हज के समय महारी ऊँटों पर सवार होकर दस दिन में मिस्र से मक्का पहुँच जाता है किन्तु वह ऊँट इस देश के ऊँटों के समान नहीं होते।" में ने कहा "मेरे पास एक महारी ऊँट है " जब में राजधानी को वापस हुआ तो में ने एक मिस्री अरब को बुलवाया। उसने महारी ऊँटों पर प्रयोग में आने वाली काठी का मोम का एक नमूना तैयार किया। में ने उसे एक बढ़ई को दिखलाया। उसने बड़ी कुशलता से उसी नमूने की एक काठी तैयार की। में ने उसे बानात से मढ़वाया और उसमें रिकाब लगवाये। में ने उँट पर एक बड़ा सुन्दर पट्टीदार भूल डलवाया और उसकी नाक के लिये रेशम की डोरी तैयार कराई। मेरे पास यमन का एक निवासी था। वह हलवा बनाने में बड़ा दक्ष था। (४२२) उसने कुछ ऐसे हलवे तैयार कराये जो खजूर के समान थे और कुछ अन्य वस्तुओं के।

मेंने ऊँट तथा हलवा मुल्तान की सेवा में भेज दिये। ले जाने वाले से कहा, "यह वस्तुयं मिलक दौलत शाह को देना।" मैंने उसे भी एक घोड़ा तथा दो ऊँट भेजे। जब यह वस्तुयं उसको प्राप्त हुई तो वह मुल्तान के पास पहुँचा थ्रौर उसने कहा, "श्रमुक व्यक्ति ने एक विचित्र वस्तु देखी है।" मुल्तान के पूछने पर उसने कहा, "श्रमुक व्यक्ति ने एक ऊँट भेजा है जिस पर काठी है।" मुल्तान ने कहा "उसे मेरे समक्ष लाग्रो।" ऊँट सिराचा (शिविर) के भीतर ले जाया गया। मुल्तान उसे देख कर प्रसन्न हुआ श्रौर उसने मेरे श्रादमी से कहा "इस पर सवार हो।" वह सवार हुआ श्रौर उसने ऊंट को मुल्तान के सम्मुख चलाया। मुल्तान ने उसे चाँदी के २०० दीनार दराहिम (तन्के) तथा एक खिलश्रत प्रदान किया। जब श्रादमी ने लौट कर सब हाल बताया तो में बड़ा प्रसन्न हुआ। मैं ने मुल्तान को राजधानी में वापस श्राने पर दो ऊँट श्रौर भेंट किये।

सुल्तान को दो ऊँट तथा हलवा फिर भेंट करना, ऋगा के स्रदा करने का स्रादेश—

(४२३) जब मेरा घादमी ऊँट भेंट करके लीट श्राया श्रीर उसके विषय में सब हाल बताया तो मैंने दो ऊँटों की काठियाँ धीर तैयार कराईं। उनके श्रियम श्रीर पृष्ठ भागों को रजत पत्रों से महत्राया श्रीर उन पर सोने का मुलम्मा कराया श्रीर दोनों को बानात से महवाया ग्रीर उस पर रजत-पत्र चढ़वाये । दोनों ऊँटों के लिए भूल, जिनमें किम्खाब का ग्रस्तर था, तैयार कराया । दोनों ऊँटों के पैरों में चाँदी के मुलम्मे की भाँभें पहनाईं । हलवे के ११ थाल तैयार कराये । प्रत्येक थाल को रेशम के रूमाल से ढकवा दिया ।

मुल्तान ने शिकार से लौट कर दूसरे दिन जब दरबारे ग्राम किया तो में शीघ्र उपस्थित होकर ऊँटों को उसके समक्ष ले गया। उसके ग्रादेशानुसार वे उसके सम्मुख चलाये गये। जब वे दौड़ रहे थे तो एक के पाँव की भाँभ गिर गई। उसने बहाउद्दीन विन (पुत्र) (४२४) फ़लकी को ग्रादेश दिया कि "पायल बरदारी ""। उसने भाँभ उठाली। फिर मुल्तान ने थालों की ग्रारे देखा ग्रीर पूछा "चे दारी दरग्राँ तबकहा? हलवा ग्रस्त " मैंने कहा, "हाँ"। तत्पश्चात् उसने फ़क़ीह नासिरुद्दीन तिर्मिजी वाइज से कहा 'मैंने इस प्रकार का हलवा जैसा इसने शिविर में भेजा था, न तो खाया ग्रीर न देखा है।" फिर उसने ग्रादेश दिया कि "थाल उसके विशेष बैठने के स्थान पर पहुंचा दिये जायँ।" मुल्तान दरबार से उठ कर उस स्थान पर पहुंचा ग्रीर मुक्ते भी बुलवाया। भोजन लाया गया ग्रीर मैंने भी भोजन किया।

स्त्तान ने एक हलवे के विषय में जो मैंने इससे पूर्व उसके पास भेजा था पूछा कि "उसका क्या नाम था ?" मैंने कहा, 'अखुन्द ग्रालम ! हलवे नाना प्रकार के थे। मुक्ते ज्ञात नहीं कि म्रापका तात्पर्य किस हलवे से है।" सुल्तान ने कहा "वह तबाक़ (याल) लाम्रो।" ये (४२५) लोग तैफ़र को तबाक़ (थाल) कहते हैं। जब वह थाल लाया गया ग्रीर रूमाल हटाया गया तो उसने कहा, "मैं इस हलवे के विषय में पूछ रहा था।" श्रौर थाल श्रपने हाथ में ले लिया। मैंने निवेदन किया कि "इसे मुक़रेंसा कहते हैं।" फिर उसने दूसरे प्रकार का हलवा हाथ में लेकर पूछा, 'इसका क्या नाम है ?" मैंने उत्तर दिया 'इसको लुकेमातुल काजी कहते हैं।" उस समय एक व्यापारी जो बग़दाद का शेख था सुल्तान के समक्ष बैठा था। वह सामिरी के नाम से प्रसिद्ध था। वह अपने आपको अब्बास की संतान बताता था और बड़ा धनी था। सुल्तान उसे पिता कहा करता था। वह मुक्तसे ईर्ष्या रखता था। उसने मक्ते लिजित करने के लिए कहा "यह लुकेमातुल काजी नहीं।" उसने एक अन्य हलवे को उठा कर, जिसका नाम जल्दूलफ़रस था, कहा "लुक़ेमातुल क़ाजी इसे कहते हैं।" उसके सम्मख मिलकुन्नुदमा नासिरुद्दीन काफ़ी हरवी जो शेख से सुल्तान के सम्मुख परिहास की वार्त्ता किया करता था ग्रासीन था। उसने कहा "ख्वाजा ग्राप भूठ वोलते हैं ग्रीर काजी सत्य कहता है।" सुल्तान ने उससे पूछा, "किस प्रकार ?" उसने उत्तर दिया "ग्रखुन्द ग्रालम ! यह काजी है ग्रीर (४२६) श्रपने लुक़मों (ग्रास) को अन्य लोगों की अपेक्षा अधिक जानता है।" सुल्तान ने हँस कर कहा "ठीक है।"

भोजन के पश्चात् हलवा खाया गया भ्रौर फिर फ़ुक्क़ा पिया गया। भ्रन्त में पान खा कर हम बाहर चले भ्राये। थोड़ी देर में कोपाघ्यक्ष ने भ्राकर कहा "भ्रपने भ्रादिमयों को भेज दो तािक वे धन ले भ्राये।" मैंने भ्रपने भ्रादमी उसके साथ कर दिये। जब मैं सन्ध्या समय ग्रपने भ्रावास पर लौटा तो तीन थैलों में ६२३३ (सोने के) तन्के थे। जो ५५००० तन्के (चाँदी) के बराबर थे, जो मुभ्ने ऋगा के भ्रदा करने थे। इसके भ्रतिरिक्त १२००० तन्कों के पुरस्कार का सुल्तान द्वारा पहले ही भ्रादेश हो चुका था। यह धन प्रथा के भ्रनुसार १/१० काटने के पश्चात् प्रदान हुमा। तन्का मग़रिब के ढाई सोने के दीनार के बराबर होता है।

सुल्तान का प्रस्थान ग्रौर मेरे लिये राजधानी में रहने का ग्रादेश होना-

<sup>(</sup>४२७) ६ जमादी-उल-ग्रब्वल (२१ ग्रक्तूवर, १३४१ ई०) को सुल्तान माबर की

१ भाँभ उठा।

र इन थालों में क्या है ? इलवा है।

श्रोर प्रस्थान करने तथा उस प्रदेश के विद्रोही सरदार (सैयिद जलालुद्दीन एहसन शाह) से युद्ध करने के लिये निकला। मैंने ग्रपने ऋगा-दाताश्रों का हिसाव चुका दिया था ग्रोर सुल्तान के साथ युद्ध में जाना निक्चय कर लिया था। कहारों, फर्राशों, किवानियों तथा दवादिवयों को, जिनका उल्लेख हो चुका है, ६ मास का वेतन पेशगी दे चुका था। उस समय मुक्ते ग्रादेश प्राप्त हुग्रा कि कुछ ग्रन्य लोगों के साथ मैं राजधानी ही में गूर्व। हाजिब ने ग्रादेश प्राप्त होने के प्रमागा में हम से हस्ताक्षर करा लिये। इस प्रथा का यह कारण है कि ग्रादेश प्राप्त करने वाला मना न कर सके ग्रीर वह लिखना प्रमाण के रूप में रहे। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि मुक्ते "६००० दीनार दराहिम (तन्के), मिस्र के काजी के पुत्र को १०,००० ग्रीर इसी प्रकार प्रत्येक ग्रजीज (परदेशी), को जिसे ठहरने का ग्रादेश हुग्रा था, प्रदान किये जायँ।" राजधानी के निवासियों को कुछ न मिला।

(४२८) मुक्ते सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि "तुम सुल्तान कुतुबुद्दीन के मक्तवरे के मुतवल्ली (प्रबन्धक) नियुक्त किये जाते हो।" उसका इतिहास लिखा जा चुका है। सुल्तान उस मक्तवरे का वड़ा सम्मान करता था, क्योंकि वह किसी एमय में सुल्तान कुतुबुद्दीन का सेवक रह चुका था। में ने देखा है कि कुतुबुद्दीन के मक्तवरे पर पहुंच कर वह सुल्तान कुतुबुद्दीन की चरण पादुकाओं का चुम्बन करता था ग्रीर उन्हें ग्रपने सिर पर रखता था। यहाँ यह प्रथा है कि मृतक की कुत्र के पास एक चौकी पर उसके जूते भी रख दिये जाते हैं। सुल्तान मक्तवरे में प्रविष्ट होकर उसी प्रकार ग्रभिवादन करता था जिस प्रकार उसके जीवन-काल में किया करता होगा। वह उसकी विधवा का भी बड़ा सम्मान करता था ग्रीर उसको बहिन कह कर पुकारता था। उसने उसे ग्रपने ग्रन्तःपुर की स्त्रियों के साथ निवास करने के लिये स्थान दे दिया था। कुछ समय उपरान्त उसने उसका विवाह मिस्र के काजी के पुत्र के साथ कर दिया। इसी कारण उसका बड़ा ग्रादर करता था। वह प्रत्येक ग्रुक्रवार को उससे भेंट करने जाता था।

सुल्तान ने प्रस्थान करने के समय हमको विदा करने के लिये बुलवाया। मिस्र के काजी के पुत्र ने खड़े होकर कहा "मैं अखुन्द आलम से पृथक् नहीं हो सकता ग्रतः में विदा न होउंगा।" सुल्तान ने उससे कहा, "ग्रच्छा जा, यात्रा की तैयारी कर।" यह उसके भाग्य के लिये (४२६) ग्रच्छा हुग्रा। तत्पश्चात् में विदा होने के लिये ग्रागे बढ़ा। मैं नगर में ठहरना वाहता या किन्तु इसका परिग्गाम ग्रच्छा न हुग्रा। उसने मुफ्त से पूछा, "तुम क्या कहना चाहते हो?" मैं ने एक काग्रज निकाला, जिसमें छः प्रार्थनायों लिखी थीं किन्तु उसने कहा, "ग्रपनी जबान से कहो।" मैं ने निवेदन किया "ग्रखुन्द ग्रालम ने मुफ्ते काजी का कार्य करने का ग्रादेश दिया है किन्तु ग्रभी तक मैं ने वह कार्य नहीं किया। मैं यह नहीं चाहता था कि मुफ्ते केवल काजी के पद का सम्मान प्राप्त रहे। इस पर मेरे दो सहायक इस कार्य के लिये नियुक्त हो गये थे।" उसने उत्तर दिया "ठीक है।" मैं ने कहा "सुल्तान कृतुबुद्दीन के मकबरे का मैं किस प्रकार प्रबन्ध करूँ। उसमें ४६० ग्रादमियों की दैनिक वृत्ति निश्चित कर चुका हूँ। उस वक्फ़ की ग्राय पर्यात नहीं।" सुल्तान ने वजीर से कहा, "५०,०००" ग्रीर फिर कहा कि "फ़स्ल की उत्पत्ति भी तो होने वाली होगी। इसका ग्रथं यह हुग्रा कि इसे १ लाख मन ग्रनाज दे दिया जाय (४३०) ग्रथित् गेहूँ तथा चावल। यह इस वर्ष खर्च हो। इसी बीच में कब्र के वक्फ़ की फ़स्ल हो जायगी।" मन, मगरबी २० रतल के बराबर होता है।

फिर सुल्तान ने पूछा ''ग्रौर क्या कहना है ?'' मैंने कहा ''मेरे साथी इस कारण बन्दी बना लिये गये हैं कि उन्होंने उन ग्रामों से, जिनके बदले में मैंने कुछ ग्रन्य प्राप्त कर लिया था, कुछ वसूल कर लिया था। दीवान के ग्रिधकारी कहते हैं कि जो कुछ प्राप्त हुग्रा है उसे ग्रदा करदो ग्रथवा उसके क्षमा कर दिये जाने के विषय में ग्रखुन्द ग्रालम का ग्रादेश ला दो।" मुल्तान ने पूछा "उससे कितना प्राप्त हुया है ?" मैंने उत्तर दिया "५००० दीनार।" उसने कहा "वह मैं तुमें उपहार में देता हूँ।" मैंने फिर कहा "जो घर मेरे निवास के लिये प्रदान हुया है उसके जीएगेंद्वार की आवश्यकता है।" उसने कहा "वनवा लिया जाय।" ग्रीर फिर मुभसे पूछा "कुछ ग्रीर कहना है ?" मैंने कहा "नहीं।" फिर उसने कहा "एक परामर्श देता हूँ कि ऋएग न लिया कर नहीं तो सम्भव है कि मुभे सूचना न मिले ग्रीर ऋएगदाता तुभे (४३१) कष्ट पहुंचायें। मैंने जो कुछ दिया है उसी के अनुसार व्यय कर; क्योंकि ग्रल्लाह ताला ने कहा है "ग्रपने हाथ ग्रपनी गर्दन पर बंधे न रक्खों, न उन्हें पूर्णतया खोल दो। खाग्रो पीग्रो किन्तु ग्रपव्ययी मत बनो। जो कोई भी व्यय के समय न तो ग्रधिक व्यय करता है ग्रीर न कंजूसी करता है ग्रपितु मध्य का मार्ग ग्रहण करता है वह उत्कृष्ट है।" मैंने सुल्तान के चरणों का चुम्दन करना चाहा किन्तु उसने मुभे रोक दिया ग्रीर मेरा सिर पकड़ लिया। मैंने सुल्तान के हस्त चुम्बन किये ग्रीर बाहर निकल ग्राया।

राजधानी में लौटने के पश्चात् मैंने ग्रपने घर की मरम्मत प्रारम्भ करदी। मैंने उस पर ४००० दीनार व्यय किये किन्तु दीवान (कर विभाग) द्वारा मुभे कुल ६०० दीनार मिले ग्रौर शेष मैंने स्वयं ग्रदा किये। मैंने ग्रपने घर के सामने एक मस्जिद बनवाई ग्रौर स्वयं सुल्तान कुतुबुटीन के मक्तबरे का प्रबन्ध करने लगा। सुल्तान ने ग्रादेश दिया था कि उस पर एक गुम्बद बनाया जाय जो सौ हाथ ऊँचा हो ग्रथांत् एराक़ के बादशाह गाजान (४३२) के मक्तबरे के गुम्बद से २० हाथ ग्रधिक। सुल्तान ने यह भी ग्रादेश दिया था कि ३० ग्राम क्रय करके मक्तबरे के लिये वक्फ कर दिये जायँ। उसने उन्हें मेरे ग्रधीन कर दिये जाने का ग्रादेश भी दे दिया था जिससे उनके कर से प्रथा के ग्रनुसार १/१० मुभे मिलता रहे।

#### मक़बरे का प्रबन्ध-

हिन्दुस्तान वालों का नियम है कि मृतक की क़ब्न पर उन समस्त वस्तुग्रों को एकत्रित रखते हैं जो उनके जीवन काल में ग्रावश्यक होती हैं। हाथी तथा घोड़े मक़बरे के पास लाकर उसके द्वार के निकट बाँध देते हैं। मक़बरा खूब सजाया जाता है। मैंने यहाँ की रीति के श्रमुसार समस्त वस्तुग्रों का प्रवन्ध किया ग्रौर क़ुरान पढ़ने वाले १५० नौकर रखे जो खतमी कहलाते हैं। ६० विद्यार्थी, ६ ग्रध्यापक, जो मुकरररीन कहलाते हैं, एक ग्राचार्य, ६० सूफ़ी, एक इमाम, कई मुग्रफ्जिन, (ग्रजान देने वाले) सुन्दर स्वर के क़ारी (क़ुरान पढ़ने वाले), प्रशंसा (४३३) गाने वाले, उपस्थित लेने वाले तथा परिचय देने वाले नौकर रक्खे। यह सब लोग इस देश में "ग्ररबाव" कहलाते हैं।

मैंने दूसरे प्रकार के लोग भी नौकर रक्खे जो हाशिया कहलाते हैं। उनमें फ़र्राश, भोजन बनाने वाले, दवादिवया, जल पिलाने वाले, शुरबादार जो ग्रन्य पीने की वस्तुग्रों का प्रबन्ध करते हैं, ताम्बोलदार (पान का प्रबन्ध करने वाले), सिलाहदार (ग्रस्त्र शस्त्र का प्रबन्ध करने वाले), नेजादार (भाले का प्रबन्ध करने वाले), चत्र दार (छत्र का प्रबन्ध रखने वाले), तक्त दार (तक्त का प्रबन्ध करने वाले), हाजिब तथा नक़ीब नौकर रक्खे। इनकी कुल संख्या ४६० थी। सुल्तान का ग्रादेश था कि प्रतिदिन १२ मन ग्राटा तथा १२ मन मांस प्रकाया जाय। मैंने देखा कि यह पर्याप्त न था। चूँकि ग्रनाज बहुत ग्रिधिक मात्रा में प्रदान हुग्रा था, ग्रतः मैंने दैनिक

१ अरगून ग्लॉ का पुत्र तथा चंगेज खाँ के वंश वालों में इस्लाम स्वीकार करने वालों में दूसरा बादशाह । उसने अपनी उपाधि सुल्तान मुहम्मद रखी थी । उसने ६ वर्ष तक राज्य किया । उसकी मृत्यु १७ मई १३०४ ई० को हुई । उसके उपरान्त उसका भाई उलजैत् बादशाह हुआ जिसकी उपाधि सुहम्मद खुदा बन्दा थी ।

व्यय ३५ मन ग्राटा, ३५ मन माँस तथा उसी के ग्रनुसार शकर, मिश्री, घी ग्रौर पान (४३४) निश्चित कर दिया। केवल वेतन पाने वालों ही को भोजन न मिलता था, ग्रिपतु यात्रियों तथा ग्रागन्तुकों को भी भोजन प्रदान होता था। उस समय ग्रकाल बड़ा प्रचंड था; किन्तु लोगों को मेरे इस (प्रबन्ध) के कारण बड़ी सुविधा हो गई ग्रौर यह समाचार दूर दूर तक प्रसारित हो गये। जब मिलक सबीह सुल्तान के पास दौलताबाद पहुँचा ग्रौर सुल्तान ने देहली के लोगों का हाल पूछा तो उसने उत्तर दिया कि, "यदि देहली में ग्रमुक व्यक्ति के समान दो ग्रादमी ग्रौर भी होते तो ग्रकाल से किसी को कोई कष्ट न होता।" सुल्तान इस पर बड़ा प्रसन्त हुग्रा ग्रौर उसने ग्रपने निजी प्रयोग का ख़िलग्रत मेरे लिये भेजा।

मैं दोनों ईदों, पुहम्मद साहब के जन्म के दिन, प्राशूरे (१० मुहर्रम) के दिन<sup>3</sup>, शबरात, तथा सुल्तान क़ुतुबुद्दीन के मृत्यु के दिन १०० मन ग्राटा ग्रौर उतना ही मांस पकवाता था ग्रौर दिरद्रों तथा दीनों को भोजन कराता था। बड़े बड़े ग्रादिमयों के लिये (४३५) भोजन का पृथक् प्रबन्ध होता था। इस प्रथा का ग्रब उल्लेख किया जाता है।

### वलीमा (विशिष्ट भोजनों) में खाने के प्रबन्ध का उल्लेख-

हिन्दुस्तान तथा सरा में प्रथा है कि जब वलीमा (विशिष्ट भोजन) हो चुकता है तो प्रत्येक शरीफ़ सैयिद, फ़क़ीह, सूफ़ी तथा क़ाजी के सम्मुख एक ख़्वान (थाल) लाकर रक्खा जाता है। वह भूले के समान होता है। उसके नीचे चार पाये होते हैं ग्रौर वह खज़र के तन्तु से बुना होता है। सर्व प्रथम उसमें चपातियाँ रखते हैं। उसके ऊपर एक भुना हुग्रा भेड़ का सिर ग्रौर चार टिकियाँ जिनके भीतर साबूनिया मिठाई भरी होती है ग्रौर उन पर चार हलवे के दुकड़े रक्खे जाते हैं। चमड़े की दो छोटी थालियों में हलवे तथा समोसे होते हैं। इन सब वस्तुग्रों को रख कर एक सूती रूमाल से ढांक दिया जाता है। जो लोग इनसे नीची श्रेग्गी के होते हैं, उन्हें भेड़ का ग्राधा सिर दिया जाता है ग्रौर इसे जल्ला कहते हैं। (४३६) इसी प्रकार इन्हें समस्त सामग्री केवल ग्राधी दी जाती है। जो इनसे भी कम श्रेग्गी के होते हैं उनको इसके चतुर्थाश के बरावर मिलता है। प्रत्येक व्यक्ति के, जिसके सम्मुख ख्वान रक्खा जाता है सेवक इसे उठा कर ले जाते हैं। सर्व प्रथम मेंने यह प्रथा सरा नगर में देखी जो सुल्तान ऊज़बक की राजधानी है। मेंने इस प्रथा से ग्रनभिज्ञ होने के कारग्र ग्रपने सेवकों को इसे उठाने से रोक दिया था। इसी प्रकार ग्रन्य प्रतिष्ठित व्यक्तियों के घर वलीमें (विशिष्ट भोज) का भोजन भेजा जाता है।

हजार ग्रमरोहा की यात्रा-

मुल्तान के ग्रादेशानुसार वजीर ने खानकाह के लिये निर्धारित ग्रनाज में से १०,००० मन ग्रनाज दे दिया ग्रौर शेष के लिये लिख दिया कि हजार ग्री ग्रमरोहा के एलाक़े से दिया जाय। वहाँ का वालिये खराज (कर का प्रबन्धक) ग्रजीज खम्मार था ग्रौर वहाँ का ग्रमीर (ग्रिधकारी) शम्सुद्दीन बदखशानी था। मैंने ग्रपने कुछ ग्रादमी भेजे। उन्होंने कुछ तो बताये

१ ईद तथा बक्तरईद।

२ १२ रवी-उल-श्रव्वल साधारणतया मुहम्मद साहव का जन्म दिन माना जाता है। उस दिन मुसलमानों के यहाँ वड़ा समारोह होता है।

३ मुहम्मद साहब के नाती इमाम हुसेन के शहीद होने का दिन अर्थात् १० मुहरीम।

४ ख्वारिर्जम से हिन्दुस्तान के मार्ग में किपचाक़ के खानों की राजधानी।

प् १००० ग्रामों अथवा उससे कुछ कम या अधिक का एक समूह जो प्रबन्ध की सुविधा के लिये बनाया जाता था। ऐसा ज्ञात होता है कि अमरोहा इन ग्रामों का केन्द्र था। अमरोहा उत्तर प्रदेश के मुरादाबाद जिले में है।

हुए ग्रनाज में से प्राप्त कर लिया; किन्तु ग्रजीज खम्मार की धूर्तता की शिकायत की । ग्रतः (४३७) शेष ग्रनाज प्राप्त करने के लिये में स्वयं गया। देहली से इस स्थान तक पहुँचने में तीन दिन यात्रा करनी पड़ती है। वर्षा ऋतु थी। मैंने ग्रपने साथ ग्रपने ३० ग्रादमी लिये। दो गायक भी ग्रपने साथ ले लिये। वे दोनों भाई थे। वे मार्ग में मुभे गाना गा गाकर सुनाते थे। जब हम बिजनौर पहुँचे तो तीन ग्रन्य गायक मिले। वे तीनों भी भाई थे। मैंने उन लोगों को भी साथ ले लिया। वे ग्रौर पहले वाले दोनों गायक मुभे बारी बारी गाना गा गा कर सुनाते थे।

फिर हम अमरोहा पहुंचे। यह छोटा सा सुन्दर नगर है। वहाँ के अधिकारी मेरे स्वागतार्थ आये। नगर का काजी शरीफ़ (सैयिद) अमीर अली तथा खानकाह के शेख मी आये। इन लोगों ने मिल कर मेरे लिये एक बड़े अच्छे भोज का प्रवन्य किया। अजीज खम्मार सरयू नदी के तट पर स्थित अफ़ग़ानपुर नामक स्थान पर था। यह नदी हमारे तथा अफ़ग़ानपुर के बीच में थी। कोई नाव वहाँ उपलब्ध न थी। हमने लकड़ी के तख्तों (४३८) तथा घास फूस से बेड़ा तैयार कराया और उसमें अपना सामान रक्खा और दूसरे दिन नदी के पार हुये। अजीज का भाई नजीब अपने कुछ साथियों को लेकर हमारे स्वागतार्थ आया और हमारे लिये एक सिराचा (शिविर) लगवाया। तत्पश्चात् उसका भाई वाली आया। वह अपने अत्याचार के कारण बड़ा कुप्रसिद्ध था। उसके अधीन १५०० ग्राम थे और उनका वार्षिक कर ६० लाख (चाँदी के तन्के) था। इसका बीसवाँ भाग उसे प्राप्त होता था।

जिस नदी के किनारे हमारे शिविर लगे उसकी एक विचित्र विशेषता यह थी कि कोई भी वर्षा में उसका जल न पीता था और न किसी पशु को पिलाता था। हम उस नदी तट पर तीन दिन तक ठहरे रहे और हममें से किसी ने भी उसमें से एक घूंट जल न पिया और न उसके निकट ही गये। इसका कारण यह है कि इसका उद्गम कराचिल पर्वत (हिमालय) में है जहाँ सोने की खानें हैं और यह विषेली घासों में से होकर बहती है; ग्रतः जो (४३६) कोई भी इसका जल पीता है उसकी मृत्यु हो जाती है। यह पर्वत तीन मास की यात्रा के विस्तार में फैला है और उसके दूसरी ग्रोर तिब्बत है जहाँ कस्तूरी वाले मृग पाये जाते हैं। हम उस दुर्घटना का उल्लेख कर चुके हैं जो इस पर्वत में मुसलमानों की सेना के साथ घटित हुई थी। इस स्थान पर मेरे पास हैदरी फ़क़ीरों का एक समूह ग्राया। उन्होंने सर्व प्रथम समा सुना और फिर ग्राग जलवाई और ग्राग में घुस गये और उन्हें कोई हानि न हुई। इसका भी उल्लेख में इससे पूर्व कर चुका हूँ।

इस नगर के ग्रमीर (मुख्य सैनिक ग्रधिकारी) शम्मुद्दीन वदखशानी तथा वाली ग्रजीज खम्मार में विरोध उत्पन्न हो गया था। शम्मुद्दीन उससे युद्ध करने के लिये सेना लेकर निकला। वह (ग्रजीज) रक्षा के लिये ग्रपने घर में घुस गया। जब उनमें से एक की शिकायत वजीर के पास देहली पहुँची तो वजीर ने मुभे, मिलक शाह ग्रमीर ममालिक जो ग्रमरोहे में था ग्रीर जिसके ग्रधीन ४,००० शाही दास थे तथा शिहाबुद्दीन रूमी को लिखा कि ''इन दोनों (४४०) के भगड़े की पूछताछ करलो ग्रीर जिसका ग्रपराध हो, उसे बन्दी बना कर देहली भेज दो।" वे सब मेरे घर में एकत्र हुये। ग्रजीज ने शम्मुद्दीन पर ग्रनेक दोषारोपण किये। उनमें से एक यह था कि उसके एक सेवक रजी मुल्तानी ने उपर्युक्त ग्रजीज के कोषाध्यक्ष के

१ मुख्य प्रबन्धक ।

र सिक्रयों का संगीत तथा नृत्य।

३ दासों के अधिकारी।

घर जाकर मिंदरापान किया ग्रीर कोषाध्यक्ष के धन में से ५००० दीनारों की चोरी करली। मैं ने रजी से इस विषय में प्रश्न किया तो उसने मुफ से कहा, "मैं जब से, ग्राठ वर्ष हुये, मुल्तान से ग्राया हूं, मैं ने कभी मिंदरापान नहीं किया।" मैंने उससे प्रश्न किया कि "तुमने मुल्तान में मिंदरापान किया था?" उसने उत्तर दिया कि "हाँ"। मैंने उसके ५० कोड़े लगवाये ग्रीर उसे उस ग्रपराध पर, जिसे उसने स्वीकार कर लिया था, बन्दी वना दिया।

देहली से दो मास तक अनुपिस्थित रहने के उपरान्त में अमरोहे से लौटा। में अपने साथियों के लिये प्रति दिन एक बैल जिबह किया करता था। मैं अपने साथियों को वहीं छोड़ आया ताकि वे अजीज से वह अनाज, जो उसके जिम्मे था और जिसके भिजवाने का दायित्व उस पर था, प्राप्त करके ले आयों। उसने ग्रामवासियों को आदेश दिया कि वे २०,००० मन अनाज २००० बैलों पर लाद कर पहुंचा आयाँ। हिन्दुस्तानी लोग बोभ लादने के लिये बैलों के (४४१) अतिरिक्त किसी अन्य पशु से काम नहीं लेते। यात्रा में भी बैलों ही पर बोभ लादते हैं। गधों की सवारी करना वे बड़ा ही घृिणत अपमान समभते हैं। उनके गये छोटे होते हैं और लाशा (मृतक शरीर) कहलाते हैं। यदि किसी को अपमानित करना हो तो वे उसे पिटवा कर गधे पर सवार करते हैं।

#### मेरे एक मित्र की उदारता—

सैयिद नासिरुद्दीन अवहरी ने जाने के समय मेरे पास १०६० तन्के छोड़ दिये थे। मैंने उन्हें व्यय कर दिया था। जब मैं देहली लौटा तो मुफ्ते ज्ञात हुग्रा कि उसने इस धन को खुदावन्द जादा किवामुद्दीन को ऋगा में दे दिया था ग्रीर वह वजीर का सहायक (नायब) होकर ग्रागया था। मुभे इस बात के कहने में लज्जा होती थी कि मैंने वह धन व्यय कर दिया है। उसे एक तिहाई दे देने के उपरान्त मैं घर से बाहर न निकला ग्रीर यह प्रसिद्ध हो गया कि मैं (४४२) रुग्एा हूं। नासिरुद्दीन ख्वारिज्मी सद्रे जहां मुक्ते देखने स्राया स्रीर उसने मुक्ते देख कर कहा, "तुम मुभे ग्रस्वस्थ नहीं ज्ञात होते।" मैंने कहा "मेरा हृदय रोगी है।" जब उसने कहा कि में ग्रपना तात्पर्य समभाऊँ तो मैंने उससे कहा, "ग्रपने नायब शेखल इस्लाम को भेज देना। मैं उसे सब बात समभा दूँगा।" जब शेख़ुल इस्लाम मेरे पास ग्राया तो मैंने शेख को सब हाल बताया ग्रीर उसने लीट कर सद्रे जहाँ को सब हाल बता दिया। उसने मेरे पास १००० दीनार दराहिम (तन्के) भेजे, यद्यपि मुक्ते उसे १००० दीनार पहले ही ग्रदा करने थे। जब मक्ससे शेष धन माँगा गया तो मैंने सोचा कि मुक्ते सद्रे जहाँ के ग्रतिरिक्त कोई इस ग्रवसर पर सहायता प्रदान नहीं कर सकता क्योंकि वह बड़ा धनी है। मैंने एक ग्रइव जीन सहित, जिसका तथा जीन का मूल्य १,६०० दीनार था, एक दूसरा तुरंग जिसका तथा जीन का मूल्य ५०० दीनार, दो खच्चर जिनका मूल्य १२०० दीनार, रजत का एक तूस्पीर, दो तलवारें जिन के म्यानों पर चाँदी मढ़ी थी उसके पास भेजे ग्रौर उसे कहला भेजा कि ''इसका मूल्य निश्चित करके धन मेरे पास भेजदो !" उसने सब चीजें ले लो ग्रौर उनका मूल्य ३००० दीनार (४४३) निश्चित किया ग्रीर ग्रपने २००० दीनार काट कर मेरे पास १००० दीनार भिजवा दिये। मैं इतना निराश हुग्रा कि मुफ्ते ज्वर चढ़ ग्राया। मैं ने सोचा कि यदि मैं वज़ीर से इसकी शिकायत करूँगा तो ग्रीर भी ग्रपमानित होउँगा । ग्रतः मैंने ५ घोड़े, दो दासियाँ तथा दो दास मलिक मुग़ीसुद्दीन मुहम्मद बिन (पुत्र) मलिकुल मलूक एमादुद्दीन सिमनानी के पास भेजे। उस युवक ने उन्हें मुक्त को लौटा दिया ग्रीर मुक्ते बड़ी उदारता से २०० तन्के (सम्भव-तया सोने के) भिजवा दिये । मैंने उस ऋ एा को ग्रदा कर दिया । दोनों मुहम्मदों के ग्राचरए में कितना ग्रन्तर था।

## सुल्तान के मुहल्ले (शिविर) की स्रोर मेरा प्रस्थान-

जब सुल्तान माबर पर त्राक्रमण करने हेतु प्रस्थान कर के तिलंग पहुंच गया तो वहाँ उसकी सेना में संक्रामक रोग फँल गया। इस कारण वह दौलताबाद लौट ग्राया ग्रीर वहाँ से चल कर गंगा नदी के तट पर उसने शिविर लगाये। ग्रपने सैनिकों को भी उसने ग्रादेश दिया कि वे वहीं घर बना लें। मैं भी उस समय उसके मुहल्ले (शिविर) में पहुंचा। इसी समय ऐनुल- (४४४) मुल्क का विद्रोह, जिसकी चर्चा हो चुकी है, हुग्रा। मैं इस समय निरन्तर सुल्तान के साथ रहा। सुल्तान ने उत्तम प्रकार के कुछ तुरंग ग्रपने सभासदों को वितरण किये ग्रीर मुक्ते भी उन्हीं लोगों में सम्मिलित करके कुछ उत्तम घोड़े दिये। ऐनुलमुल्क से युद्ध तथा उसके बन्दी बनाये जाने के समय मैं सुल्तान के साथ था। मैं ने उसके साथ गंगा नदी पार की। तत्पश्चात् सरयू को पार करके सालार मसऊद की कन्न के दर्शनार्थ गया। जब सुल्तान देहली की ग्रोर वापस लौटा तो मैं भी उसके साथ था।

# सुल्तान के मुक्ते दण्ड देने के विचार तथा भगवान् की दया से मेरा बच

इस का यह कारण था कि मैं एक दिन शेख शिहाबुहीन बिन (पुत्र) शेख जाम से भेंट करने उस गुहा में, जो उसने देहली से बाहर बनायी थी, गया। मेरा उद्देश्य गुहा देखना था। जब सुल्तान ने उसे बन्दी बनाया और उसके पुत्रों से प्रश्न किया कि "तुम्हारे पिता से भेंट करने कौन-कौन ग्राता था?" तो उन्होंने ग्रन्य लोगों के साथ मेरा नाम भी ले लिया। इस पर सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि सभा-कक्ष में मेरे ऊपर उसके चार दासों का निरन्तर पहरा रहे। (४४५) जब इस प्रकार का ग्रादेश किसी के विषय में होता है तो उसका बचना बड़ा कठिन हो जाता है। मेरे ऊपर शुक्रवार के दिन से पहरा लगा और मुभे देवी प्रेरणा प्राप्त हुई कि में कुरान के इस वाक्य का जप किया कहाँ "हमारे लिये भगवान यथेष्ठ है ग्रीर वह ही महान रक्षक है।" में ने उस दिन इस वाक्य का ३३,००० बार जप किया। रात्रि में में सभा-कक्ष में रहा। मैं ने पाँच दिन का एक रोज़ा रक्खा। प्रत्येक दिन पूरा कुरान पढ़ डालता था श्रीर सायंकाल केवल जल पी कर रोज़ा तोड़ता था। पाँच दिन के उपरान्त में ने कुछ भोजन किया ग्रीर पुन: चार दिन का रोज़ा रखा। शेख की हत्या के पश्चात् में मुक्त कर दिया गया। ईश्वर प्रश्नितीय है।

## सुल्तान की सेवा से मेरा पृथक् होना तथा संसार त्यागना-

कुछ समय उपरान्त में सुल्तान की सेवा से पृथक् हो गया ग्रौर शेख, इमाम, ग्राबिद (उपासक), ज़ाहिद (त्यागी), नम्र, संसार त्यागी, विद्वान, ग्राइतीय, कमालुद्दीन ग्रब्दुल्लाह ग्राजीं (४४६) की सेवा में रहने लगा। वे बहुत बड़े वली (संत) थे ग्रौर उनके चमत्कार बड़े प्रसिद्ध हैं। इनमें से कुछ में ने स्वयं देखे हैं ग्रौर इसके पूर्व उसके हाल में उनकी चर्चा कर चुका हूँ। में ने ग्रापनी समस्त घन सम्पत्ति दीनों तथा दरिद्रियों को वितरण कर दी ग्रौर शेख की सेवा में प्रविष्ट हो गया। शेख दस-दस दिन ग्रौर कभी कभी बीस बीस दिन का रोजा (उपवास) रक्खा करते थे। मेरा हृदय भी चाहता था कि में भी उसी प्रकार रोजा रक्ख् किन्तु मुभे शेख रोक देते थे ग्रौर मुफ से कहते थे कि 'उपासना में ग्रपने प्राणों को ग्रधिक कष्ट न दिया करो। जो कोई ग्रौरों से ग्रागे बढ़ जाने के लिये तेज भागता है ग्रौर शीघ्र इच्छित स्थान तक पहुंचना चाहता है, वह ग्रपनी यात्रा में उन्नित नहीं करता ग्रौर ग्रपने उत्पर दया नहीं करता। मेरे पास ग्रभी तक कुछ धन था, ग्रतः मेरे हृदय में व्याकुलता रहती थी। ग्रस्तु मेरे पास जो कुछ थोड़ा बहुत था वह भी मैं ने दान कर दिया। ग्रपने वस्त्र भी एक फ़क़ोर को दे डाले

स्रीर उसके वस्त्र स्वयं धारण कर लिये। में ५ मास तक शेख का शिष्य रहा। सुल्तान उस समय सिन्ध में था।

सुल्तान का मुक्ते बुलाना, मेरा उसकी सेवा स्वीकार न करना तथा एबादत (उपासना)—

(४४७) जब सुल्तान को मेरे संसार त्यागने का समाचार मिला तो उसने मुक्ते बुलवाया। वह उस समय सिविस्तान में था। मैं उसकी सेवा में फ़क़ीरों के वस्त्र घारण किये उपस्थित हुआ। उसने मुक्त से बड़ी नम्नता से तथा दया-पूर्वक वार्ता की और पुनः ग्रपनी सेवा में सिम्मिलित होने के लिये कहा। मैं ने स्वीकार न किया और उससे हेजाज जाने की आज्ञा माँगी। उसने मुक्त आज्ञा प्रदान कर दी। मैं सुल्तान के पास से बाहर चला आया और एक खानक़ाह में, जो मिलिक बशीर के नाम से प्रसिद्ध थी, ठहर गया। यह जमादी उस्सानी ७४२ हि० (जून १३४१ ई०) का अन्त था। मैं ने रजब मास में तथा शाबान के पहले दस दिनों में एक चिल्ला खींचा। धीरे-धीरे ५-५ दिन का रोजा रखने लगा। पाँचवे दिन बिना सालन के थोड़े से चावल खाता था। दिन भर क़ुरान पढ़ता और रात्रि में, जितनी ईश्वर शक्ति देता, तहज्जुद पढ़ता। जब मैं भोजन करता तो कष्ट अनुभव होता और जब भोजन न करता तो आराम हो जाता। (४४८) मैं ने इस अवस्था में चालीस दिन व्यतीत किये। इसके उपरान्त सुल्तान ने मुक्ते पुनः बुलवाया।

१ इस्लामी कैलन्डर का जमादी उस्सानी छठा मास, रजब सातवाँ मास तथा शाबान श्राठवां मास

२ एक निर्धारित समय तक एकान्तवास करके कुछ विशेष एवार्देत ।

३ अपाधी रात के बाद की नमाजें।

## अस-सीन (चीन) में दूत बनाकर भेजा जाना

चालीस दिन पूरे हो जाने के उपरान्त सुल्तान ने मेरे पास जीन सहित घोड़े, दासियां, दास, वस्त्र तथा कुछ धन भेजा। मैंने वस्त्र धारण कर लिये ग्रौर उसकी सेवा में उपस्थित हुग्रा। मेरे पास एक सूती ग्रस्तरदार नीले रंग का वस्त्र था जिसे में चिल्ले के दिनों में पहिना करता था। जब मैंने उसे उतारा ग्रौर सुल्तान का भेजा हुग्रा वस्त्र धारण किया तो ग्रपनी घोर निन्दा की। जब कभी मैं उस वस्त्र की ग्रोर दृष्टिपात करता तो मुक्ते ग्रपने हृदय में एक प्रकाश का ग्रनुभव होता। वह मेरे पास काफ़िरों द्वारा समुद्र में मेरे वस्त्र छिन जाने तक रहा। जब उन्होंने मुक्ते लूट लिया तो वह भी जाता रहा।

जब मैं सुल्तान की सेवा में उपस्थित हुया तो पहले की अपेक्षा उसने मेरे ऊपर कहीं अधिक कृपाहिष्ट प्रदिश्ति की और मुक्तसे कहा, "मैंने तुम्हें इस लिये बुलाया है कि तुम्हें अपनी ओर से दूत बनाकर अस-सीन (चीन) के बादशाह के पास भेजूँ, क्योंकि तुम्हें यात्रा तथा भ्रमण से बड़ी रुचि है।" फिर उसने मेरी आवश्यकता की सभी वस्तुओं का (४४६) प्रबन्ध करा दिया और कुछ अन्य लोग मेरे साथ जाने के लिये नियुक्त किये। इसकी चर्चा में अब प्रारम्भ करता हूँ।

श्रस-चीन (चीन) १ में उपहार भेजने के कारएा, जो लोग साथ भेजे गये उनका उल्लेख, एवं उपहारों का विवरएा—

(१) चीन के बादशाह ने सुल्तान के पास सौ ममलूक (दास) तथा दासियाँ, ५०० मखमल के थान, जिनमें से सौ जैतून में तथा सौ खन्सा में वने थे, ५ मन कस्तूरी, रत्नों से जड़ी हुई ५ खिलग्रतों, ५ जड़ाऊ निषंग तथा ६ तलवारें भेज कर यह प्रार्थना की थी कि सुल्तान उसे कराजिल (हिमालय) पर्वत के ग्रांचल में समहल में चीनी लोग धर्म-यात्रा करने के पुनः निर्मित कराने की ग्रमुमित प्रदान कर दे। समहल में चीनी लोग धर्म-यात्रा करने के (२) लिये जाते थे। हिन्दुस्तान की इस्लामी सेना ने इस पर ग्रधिकार प्राप्त कर लिया था, ग्रीर उसे लूट कर ध्वंस कर दिया था।

सुल्तान ने उपहार की प्राप्ति के उपरान्त चीन के बादशाह को लिखा कि "इस्लामी नियमानुसार मुसलमानों के राज्य में मन्दिर बनाने की अनुमित केवल उन्हीं लोगों को प्रदान की जा सकती है जो जिजया अदा करना स्वीकार कर लें। यदि तू जिजया अदा करना स्वीकार कर लें वो तुभ्ते मन्दिर के निर्माण की अनुमित प्रदान की जा सकती है। जो लोग उचित मार्ग पर चलते हों ईश्वर उनका कल्याण करे।" उसने उन उपहारों से भी अधिक बहुमूल्य उपहार तैयार कराये। उत्तम प्रकार के सौ जीन तथा अन्य सामिप्रयों सहित घोड़े, सौ हिन्दू दास तथा दासियाँ जो संगीत तथा नृत्य में दक्ष थीं, बैरमी कपड़े के सौ थान जो एक प्रकार का सूती कपड़ा होता है किन्तु सुन्दरता में अद्वितीय होता है और एक एक थान का मूल्य सौ सौ दीनार होता है, खज नामक रेशमी कपड़े के सौ थान जिसमें पाँच पाँच रंगों के

१ यहाँ से डेफ़रेमरी संस्करण का चौथा भाग प्रारम्भ होता है।

२ चीन का स्वान चूफ़ नगर।

३ चीन का हंगचूक नगर।

४ इस स्थान का कोई पता नहीं। सम्भल भी यह किसी प्रकार नहीं हो सकता।

- (३) रेशम का प्रयोग होता है, चार सौ थान सलाहिया के, सौ थान शीरीन बाफ के, सौ थान शान बाफ के, पाँच सौ थान कशमीरी ऊनी कपड़ों के जिनमें सौ काले रंग के, सौ सफ़ेद रंग के, सौ लाल रंग के, सौ हरे रंग के, सौ नीले रंग के थे, सौ रूमी कतान के थान, सौ टुकड़े कम्बल के कपड़े के, एक सिराचा (डेरा), छः (छोटे) खेमे, सोने के चार शमादान (मोम बत्ती रखने का एक प्रकार का पात्र) चार चांदी के जिन पर मीनाकारी की गई थी, सोने के चार तश्त लोटों सहित, चाँदी के छः तश्त, दस जड़ाऊ खिलग्रतें विशेष रूप से सुल्तान के प्रयोग की, दस शाश्या टोपियाँ सुल्तान के प्रयोग की जिनमें से एक पर जवाहरात जड़े हुये थे, दस जड़ाऊ निषंग जिनमें से एक पर मोती जड़े थे, दस तलवारें जिनमें से एक के म्यान पर मोती जड़े थे, दस्ताने जिन पर मोती जड़े थे, ग्रौर पंद्रह ख्वाजा सरा, सुल्तान द्वारा भेजे गये।
- (४) उपहारों को मेरे साथ लेकर जाने के लिये सुल्तान ने ग्रमीर जहीरहीन जंजानी को ग्रादेश दिया। वह बहुत बड़ा विद्वान् था। उपहार काफ़ूर नामक ख्वाजा-सरा शुरबदार के ग्रधीन किये गये। हमें समुद्र-तट तक पहुँचाने के लिये हमारे साथ ग्रमीर मुहम्मद हरवी तथा हजार सवार भेजे गये। चीन के बादशाह के पंद्रह दूत भी, जिनके सरदार का नाम तुरसी था ग्रौर जिनके साथ सौ सैनिक थे, हमारे साथ भेजे गये। इस प्रकार हमारे साथ मनुष्यों की बहुत बड़ी संख्या हो गई; ग्रौर हमारे साथ बड़े शानदार सैनिक भी थे। सुल्तान ने ग्रादेश दे दिया कि हम लोग जिस स्थान पर भी पहुँचें, वहाँ हमारे भोजन ग्रादि का प्रबन्ध राज्य की ग्रोर से किया जाय।

हम लोगों ने १७ सफ़र ७४३ हि॰ (२२ जुलाई १३४२ ई०) को प्रस्थान किया क्योंकि इस देश में प्रायः लोग महीने की २,७,१२,१७,२२, ग्रथवा २७ तिथि को यात्रा के लिये (४) प्रस्थान करते हैं। प्रथम पड़ाव हमने तिलपट में किया। यह देहली से २९ फ़रसख की दूरी पर स्थित है। वहाँ से हम लोग ग्राऊ की ग्रोर रवाना हुये। वहाँ से हीलू ग्रीर फिर वहाँ से ब्याना पहुँचे।

यह एक बहुत बड़ा नगर है ग्रीर बड़ा मुन्दर बना हुग्रा है। यहाँ की जामा मिल्जिद भी बड़ी भन्य है। इसकी दीवारें तथा छतें पाषाण की बनी हुई हैं। यहाँ का ग्रमीर (मुख्य ग्रधिकारी) मुजफ़्फ़र इब्नुल दाया, मुल्तान की दाई का पुत्र है। उससे पूर्व मिलिक मुजीर बिन (पुत्र) ग्रबिल रिजा (ग्रबू रिजा) वहाँ का (मुख्य ग्रधिकारी) था। वह एक बहुत बड़ा मिलिक था। उसका उल्लेख इससे पूर्व हो चुका है। वह ग्रपने ग्राप को क़ुरेश वंश का बताता था किन्तु वह बड़ा ही निरंकुश तथा ग्रत्याचारी था। उसने इस नगर के बहुत से निवासियों की हत्या करदी थी ग्रीर बहुत से लोगों के हाथ पैर कटवा डाले थे। इस नगर में मैंने एक मनुष्य देखा जो बड़ा ही रूपवान था ग्रीर ग्रपने घर की चौखट पर बैठा था किन्तु उसके (६) हाथ पाँव कटे हुये थे। एक बार मुल्तान यात्रा करते हुये उस नगर में पहुंचा। वहाँ के निवासियों ने मिलिक मुजीर की उससे शिकायत की। बादशाह ने उसके बन्दी बनाये जाने

१ एक प्रकार का कपड़ा।

२ एक प्रकार का कपड़ा।

३ पक प्रकार का रेशमी कपड़ा। लिनेन

४ एक प्रकार का गहरा थाल जिसमें हाथ मुंह धोते हैं।

४ ईरान में तेहरान तथा तबरेज के मध्य में जंजान स्थित है।

६ एक फ़रसख में लगभग १८,००० फ़ीट होते हैं।

७ भरतपुर में एक ग्राम।

द कदाचित भरतपुर से २० मील दिच्चण-पश्चिम।

का ग्रादेश दे दिया । उसकी गर्दन में तौक़ (लीहे की हंसुली) डलवा दिया गया ग्रीर उसे वजीर के सामने दीवान (सभा कक्ष) में बैठा दिया गया । नगर निवासी ग्रा-ग्रा कर उसके ग्रत्याचारों के विषय में लिखित शिकायतें प्रस्तुत करते थे । सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि वह उन सब को सन्तुष्ट करे । जब वह सब को धन देकर संतुष्ट कर चुका तो उसकी हत्या करादी गई ।

इस नगर के प्रतिष्ठित निवासियों में ग्रालिम इमाम इज्जुद्दीन जुबेरी थे, जो जुबेर इब्नुल भ्रव्वाम के वंशज थे। वे बहुत बड़े फ़क़ीह थे भ्रौर बड़ा पवित्र जीवन व्यतीत करते थे। उनसे भेंट गालियूर (ग्वालियर) में मिलिक इज्जुद्दीन भ्रल् बनतानी, जो ग्राजम मिलिक कहलाते थे, की सेवा में हुई।

फिर हम ब्याना से चल कर कोल (ग्रलीगढ़) नगर पहुँचे। यह एक सुन्दर नगर है जिसमें ग्रत्यधिक उद्यान पाये जाते हैं ग्रीर ग्राम के वृक्ष बहुत बड़ी संख्या में हैं। हम लोग नगर के बाहर एक बहुत बड़े मैदान में ठहरे। वहाँ हम ने शेख सालेह (पिवत्र) ग्राबिद (उपासक) शम्सुद्दीन के, जो ताजुल ग्रारेफ़ीन कहलाते हैं, दर्शन किये। वे ग्रन्धे थे ग्रीर बड़े (७) वृद्ध हो गये थे। बाद में सुल्तान ने उनको बन्दीगृह में डलवा दिया था ग्रीर वहीं उनकी मृत्यु हो गई। उनके विषय में इससे पूर्व उल्लेख हो चुका है।

## कोल के स्रास पास में एक युद्ध जिसमें हम ने भाग लिया-

कोल नगर में पहुँच कर हमें सूचना मिली कि कुछ हिन्दू काफ़िरों ने जलाली के क़स्बे को घेर लिया है। यह क़स्बा कोल से सात मील दूर है। य्रतः हम लोग उस दिशा में चल खड़े हुये। इसी बीच में काफ़िरों ने क़स्बे के निवासियों से युद्ध प्रारम्भ कर दिया था और क़स्बे वालों का विनाश होने ही वाला था। काफ़िरों पर हमारे आ़क़मएा कर देने के पूर्व तक उन्हें हमारे पहुँचने की सूचना न हो सकी। यद्यपि वे एक सहस्र ग्रश्वारोही तथा तीन सहस्र पदातियों की संख्या में थे, किन्तु हम ने सब की हत्या कर दी और उनके घोड़ों तथा उनके यस्त्र शस्त्र पर ग्रधिकार जमा लिया। हमारे २३ ग्रश्वारोही तथा ५५ पदाती शहीद हुये (५) (मारे गये)। इनमें ख्वाजा सरा काफ़ूर साक़ी भी था, जिसको उपहार सौंपे गये थे। हम ने पत्र द्वारा सुल्तान को उसकी मृत्यु की सूचना दी और उसके उत्तर की प्रतीक्षा करते रहे। काफ़िर पहाड़ियों से निकल निकल कर जलाली पर श्राक्रमएा करते रहे और हम लोग सवार होकर उस क़स्बे के ग्रमीर (मुख्य ग्रधिकारी) के साथ उन लोगों से युद्ध करने के लिये जाया करते थे।

## दुर्भाग्य से मेरा बन्दो होना, एक वली ग्रल्लाह (संत) द्वारा कष्टों से मेरी मुक्ति—

एक दिन में अपने कुछ साथियों के साथ सवार होकर बाहर गया। ग्रीष्म के कारण हम लोग एक उद्यान में मध्याह्न की ग्रल्प-निद्रा हेतु गये। हम ने कुछ शोर की भ्रावाज सुनी। हम सवार होकर जलाली के उस ग्राम की ग्रोर गये जिस पर हिन्दुग्रों ने भ्राक्रमण कर दिया था। हम ने उनका पीछा किया। वे भिन्न-भिन्न टोलियों में विभाजित होकर भाग गये। हम लोग भी टोलियाँ बना कर उनके पीछे हो लिये। मेरे साथ कुल पाँच ग्रादमी थे। श्रचानक एक भाड़ी में से कुछ ग्रक्वारोही तथा पदाती निकले भ्रौर उन्होंने हम पर श्राक्रमण कर दिया। (६) उनकी संख्या ग्रधिक थी; ग्रतः हम भाग खड़े हुये। लगभग दस ग्रादमियों ने मेरा पीछा किया किन्तु बाद में तीन ग्रादमियों के ग्रितिरक्त सब ने पीछा करना छोड़ दिया। मेरे सामने

१ अलीगढ़ से दिच्या पूर्व की श्रोर एक ग्राम जो अलीगढ़ से लगभग ११ मील दूर है।

र पीने की वस्तुओं का प्रबन्ध करने वाला।

कोई मार्ग न था और भूमि पथरीली थी। मेरे घोड़े के ग्रगले पाँव पत्थरों में फँस गये; ग्रतः में ने उतर कर घोड़े के पैर पत्थर से निकाले ग्रीर पुनः सवार हुग्रा।

हिन्दुस्तान में दो तलवारें रखने की प्रथा है। एक जीन में लटकी रहती है ग्रौर "रिकाबी" कहलाती है। दूसरी निषंग के साथ मनुष्य के शरीर पर होती है। मेरी रिकाबी तलवार म्यान से निकल कर गिर पड़ी। उसकी मुठिया सोने की थी, ग्रतः मैं उसको उठाने के लिये घोड़े से उतरा ग्रौर उसको उठा कर मैंने पुनः जीन में लटका लिया। मेरे शत्रु निरंतर मेरा पीछा कर रहे थे। मैं एक गहरी खाई के निकट पहुँचा ग्रौर घोड़े से उतर कर खाई में घुस गया। इसके पश्चात् मैं ने उन लोगों को नहीं देखा।

वहाँ से निकल कर मैं एक घाटी में पहुँचा जो जंगल से ढकी हुई थी। उसके मध्य में एक मार्गथा। मैं उस मार्गपर हो लिया। मुभी उस मार्गके विषय में कुछ ज्ञात नथा। (१०) ग्रंचानक लगभग चालीस काफ़िर दृष्टिगत हुये। उनके हाथ में धनुष-वाग्। थे। वे मुक्त पर टूट पड़े। मुक्ते भय हुम्रा कि यदि मैं भागा तो वे वाएों से मेरी हत्या कर देंगे। मैं कवच भी न पहिने था, अतः मैं भूमि पर लेट गया क्योंकि जो लोग इस प्रकार आत्म-समर्पण कर देते हैं, उनकी इस देश में हत्या नहीं की जाती। उन्होंने मुक्ते बन्दी बना लिया ग्रीर मेरे पास जो कुछ था वह सब छीन लिया, केवल एक लबादा, एक कूर्ता ग्रीर एक पायजामा रहने दिया । फिर वे मुभ्ते उस जंगल में ले गये, जहाँ उनके शिविर थे । वहाँ वृक्षों के मध्य में एक जलाशय था। वहां उन्होंने मुक्ते माश (उरद) की बनी हुई रोटी दी। मैंने थोड़ी सी रोटी खाकर थोड़ा सा जल पिया। उनके साथ दो मुसलमान थे जिन्होंने मुक्त से फ़ारसी में वार्त्ता की और मेरे विषय में पूछा । मैंने अपना कुछ हाल उन्हें बताया किन्तु यह न कहा कि में सुल्तान के पास से आ रहा हूं। तब उन लोगों ने मुक्ते बताया कि "तुम्हारी अवश्य हत्या कर दी जायगी। या तो यह लोग ग्रौर या ग्रन्य लोग तुम्हारी हत्या कर देंगे।" एक मनुष्य (११) की स्रोर संकेत करते हुये उन्होंने कहा कि "यह उनका मुक़द्दम (चौधरी) है।" मने उन दो मुसलमानों द्वारा उससे वार्त्ता की ग्रीर उसे प्रभावित करना चाहा। उसने मुभे ग्रपने अधीन मनुष्यों के सिपुर्द कर दिया जिसमें एक वृद्ध, दूसरा उसका पुत्र तथा एक काले रंग का दुष्ट व्यक्ति था। इन तीनों ने मुभसे कुछ बात चीत की जिससे मैंने यह निष्कर्ष निकाला कि उन तीनों लोगों को मेरी हत्या का म्रादेश दे दिया गया है। उसी दिन सायंकाल वे मुभे एक गुहा में ले गये। ईश्वर की कृपा से काले ग्रांदमी को कम्प-ज्वर ग्रागया ग्रीर उसने मेरे ऊपर ग्रपने पांव रख दिये। वृद्ध तथा उसका पुत्र सो गये। प्रातःकाल उन्होंने परस्पर वात्तालाप के उपरान्त मुक्त से अपने साथ जलाशय तक आने के लिए कहा। मैं समभ गया कि वे लोग मेरी हत्या करने वाले हैं। मैंने बृद्ध से बात चीत की ग्रीर उसे प्रभावित करने का प्रयास किया। उसे मुक्त पर दया ग्रा गई। मैंने ग्रपने कुर्ते की ग्रासतीन फाड कर उसे दे दी जिससे वह अन्य लोगों से बहाना कर दे कि मैं भाग गया और कोई उस पर दोष न लगा सके।

जुहर (दोपहर पश्चात्) के निकट हमने जलाशय के पास कुछ लोगों को बातें करते सुना। वृद्ध ने समक्षा कि उसके साथी ग्रा गये। उसने मुक्ते ग्रपने साथ ग्राने के लिए संकेत किया। जब हम नीचे पहुँचे तो हमें वहाँ कुछ ग्रन्य लोग मिले। उन लोगों ने वृद्ध से ग्रपने साथ चलने को कहा किन्तु उसने तथा उसके साथियों ने स्वीकार न किया। तीनों मेरे (१२) सामने बैठ गये ग्रौर भूमि पर भंग के वृक्ष की रस्सी रख दी। में उन्हें निरंतर देखता जाता था ग्रौर ग्रपने हृदय में कहता जाता था कि ग्रब यह लोग इस रस्सी से बाँध कर मेरी हत्या कर देंगे। फिर तीन ग्रन्य मनुष्य, जिन्होंने हमें पकड़ा था, उनके पास ग्राये ग्रौर उनसे

क्छ वार्त्ता की । मैं समभ गया कि वे मेरे विषय में पूछ रहे हैं कि उन्होंने ग्रभी तक मेरी हत्या क्यों नहीं की ? वृद्ध ने काले श्रादमी की श्रोर संकेत किया। में समक गया कि वह काले ग्रादमी के रुग्एा हो जाने का बहाना कर रहा था। उन तीन व्यक्तियों में एक रूपवान युवक था। उसने मेरी स्रोर संकेत करके पूछा कि "क्या तू चाहता है कि तुफे मुक्त कर दिया जाय ?" मैंने उत्तर दिया, "हाँ।" उसने कहा, "जा, चला जा।" मैंने उसे भ्रपना लवादा दे दिया। उसने मुक्ते ग्रपनी पुरानी कमली देदी ग्रीर मुक्तसे कहा कि "वह मार्ग है; जा, उस पर चला जा।" मैं चल दिया किन्तु मुभ्ते भय था कि कहीं वे अपना विचार बदल न दें स्रौर मुभ्ते पुनः न पकड़ लें। इस लिए मैं एक बाँस के जंगल में घुस गया ग्रीर सायंकाल तक वहीं घुसा रहा।

(१३) तत्पञ्चात् मैं उस मार्गपर जो मुक्ते युवक ने दिखायाया चल दिया। उस मार्ग से मैं एक जलाशय पर पहुंचा और वहाँ मैं ने जल पिया। मैं एक तिहाई रात्रि तक यात्रा करता रहा श्रीर एक पहाड़ी के निकट पहुंच गया, श्रीर उसी पहाड़ी के नीचे सो गया। प्रातःकाल मैं ने पुनः यात्रा प्रारम्भ कर दी। दोपहर पूर्व मैं एक ऊँची पहाड़ी पर पहुंच गया जिस पर कीकर तथा बेरी के वृक्ष थे। मैंने बेर खाने प्रारम्भ कर दिये। मेरी भुजायें घायल हो गई ग्रौर उसके चिह्न ग्रभी तक वर्त्तमान है। पहाड़ी से उतर कर में मैदान में ग्राया जिसमें कपास तथा रेंड के वृक्ष थे। वहाँ एक 'बाई' भी थी जिसका ग्रर्थ उनकी भाषा में चौड़ा कूप होता है। वह पत्थर की बनी होती है ग्रीर उसमें जल तक उतरने के लिये सीढ़ियाँ होती हैं। कुछ में पत्थर के ग्रम्बद, मेहराब तथा बैठने के स्थान बने होते हैं। मिलक तथा ग्रमीर ऐसे मार्गों में, जहाँ जल का ग्रभाव होता है, इस प्रकार की बाई बनवाने में (१४) अपना बहुत बड़ा सम्मान समभते हैं। आगे के पृष्ठों में कुछ अन्य बाईयों का जो हमने मार्ग में देखीं उल्लेख किया जायगा। बाई पर पहुँच कर मैंने उस में से कुछ जल पिया। वहाँ सरसों के कुछ पत्ते तथा शाखायें पड़ी थीं जिन्हें कोई घोते समय उस स्थान पर छोड़ गया था। मैं ने सरसों की कुछ डालियाँ खालीं श्रीर शेष श्रपने पास रख लीं। तत्पश्चात् में एक रेंड के वृक्ष के नीचे सो गया। इतने में चालीस अश्वारोही अस्त्र शस्त्र धारए। किये बाई के निकट जल लेने के लिये ग्राये। कुछ लोग खेतों में घुस गये। ईश्वर ने उन्हें मेरी श्रोर से अन्धा कर दिया ग्रीर कोई मुफ्ते न देख सका। तत्पश्चात् पचास ग्रन्य मनुष्य हथियार लगाये बाईं के पास आये और बाईँ पर रुक गये। एक आदमी तो उस वृक्ष के सामने के वृक्ष तक श्रा गया जहाँ मैं लेटा था, किन्तु वह भी मुक्ते न देख सका। तत्पश्चात् में कपास के खेत में चला गया ग्रीर दिन भर वहीं छिपा रहा। वे लोग बाई पर कपड़े घोते तथा क्रीड़ा करते रहे। रात्रि के समय उनकी भ्रावाज मन्द पड़ गयी। मैं समक्त गया कि वे या तो चले गये (१५) ग्रीर या सो गये। उस समय मैं बाहर निकला ग्रीर घोड़ों के पैर के चिह्न के सहारे-सहारे चल पड़ा। चाँदनी रात थी, अतः मैं चलता रहा। चलते-चलते मैं दूसरी बाई पर पहुँचा जिस पर एक गुम्बद था। बाईं में उतर कर मैंने जल पिया। मैं ने सरसों की कुछ डालियाँ जो मेरे पास थीं खाईं। फिर में गुम्बद में प्रविष्ट हो गया। मैं ने देखा कि वहाँ पक्षियों ने घास एकत्र करदी है। मैं उसी घास पर सो गया। मुक्ते घास में कभी-कभी एक कीड़ा रेंगता हुया ज्ञात हुया। सम्भवतया वह सर्प होगा किन्तु मैं इतना यक गया या कि मैंने उस ग्रोर ध्यान न दिया।

दूसरे दिन प्रातःकाल में एक चौड़े मार्ग पर चल दिया। इस मार्ग से में एक उजाड ग्राम में पहुँचा। तत्पश्चात् में दूसरे मार्गपर हो लिया किन्तु फिर भी में एक उजाड़ ग्राम ही में पहुँचा। कई दिन तक यही होता रहा। एक दिन मैं वृक्षों के एक भुन्ड की ग्रोर पहुँचा। उनके मध्य में एक जलाशय था। वृक्षों के बीच के स्थान से एक घर (कमरा) सा बन गया था। जलाशय के चारों ग्रोर खजूर के प्रकार के वृक्ष खड़े थे। मैंने सोचा कि मैं वहाँ रुक जाऊँ। सम्भवतया ईश्वर कोई मनुष्य वहाँ भेज दे जो मुक्ते ग्राबादी का मार्ग (१६) बता सके । किन्तु मुक्त में कुछ शक्ति या गई, यतः मैं उठ कर एक मार्ग पर चल खड़ा हया जिस पर बैलों के खुरों के चिह्न थे। मार्ग में एक बैल दृष्टिगत हुम्रा जिस पर भूल पड़ी थी मीर एक हँसिया रक्खी थी; किन्तू यह मार्गभी काफ़िरों के ग्राम की ग्रीर जाता था। फिर में दूसरे मार्ग पर चल खड़ा हुग्रा। इस मार्ग से मैं एक उजाड़ ग्राम में पहुंचा। वहाँ मुक्ते दो काले काले म्रादमी नंगे धड़ंगे दृष्टिगोचर हुये। भय के कारए मैं वहीं कुछ वृक्षों में छिप गया। रात्रि में, मैं ग्राम में प्रविष्ट हुग्रा। एक उजड़े हुये घर में मैंने मिट्टी की एक कोठी देखी जिसमें ग्रनाज भरा जाता था। उसके नीचे एक इतना चौड़ा छेद था, जिसमें एक मनुष्य प्रविष्ट हो सकता था। मैं उसके भीतर घुस गया। वहाँ कटी हुई घास का बिछौना सा बिछा था ग्रौर वहीं एक पत्थर रक्खा था। मैं उसी पत्थर पर सिर रख कर सो गया। उसके ऊपर रात भर एक पक्षी के फड़फड़ाने की आवाज सुनाई देती रही। ऐसा जात होता था कि वह पक्षी मुफसे डरता था। इस प्रकार डरे हुये जीवों का एक जोड़ा वहाँ एकत्रित (१७) हो गया था। मैं शनिवार को पकड़ा गया था। उस दिन से ग्राज तक सात दिन व्यतीत हो चुके थे। सातवें दिन मैं काफ़िरों के एक ग्राम में पहुंचा। उसमें एक जलाशय भी था श्रौर कुछ तरकारी भी बोई हुई थी। मैंने वहाँ के निवासियों से भोजन के लिये कुछ माँगा किन्तू उन्होंने कुछ न दिया। वहाँ कूप के समीप मूली के कुछ पत्ते पड़े थे। मैंने वही पत्ते खा लिये। जब में ग्राम में प्रविष्ट हुग्रा तो वहाँ मुक्ते कुछ काफ़िर सैनिक मिले। कुछ लोग उनके ऊपर पहरा देने के लिये नियुक्त थे। पहरेदारों ने मुभ्ते टोका किन्तु मैंने उत्तर न दिया ग्रीर भूमि पर बैठ गया। एक ग्रादमी तलवार खींच कर मेरे समीप ग्राया ग्रीर मेरी हत्या करनी चाही किन्तू मैंने कोई ध्यान न दिया क्योंकि मैं बहुत थक गया था। तत्पश्चात् उसने मेरी तलाशी ली किन्तु उसे कुछ भी न मिला। जब उसे कुछ न मिला तो उसने वही कूर्ता ले लिया जिसकी ग्रासतीनें मैंने वृद्ध को दी थीं।

ग्राठवें दिन में प्यास से व्याकुल हो गया। मेरे पास जल की बूंद भी न थी। मैं एक उजड़े हुये ग्राम में पहुँचा किन्तु वहाँ कोई जलाशय न था। उन ग्रामों में यह प्रथा है कि वे लोग जलाशय बनवा कर उन्हीं में वर्षा का जल एकत्र कर लेते हैं। इस प्रकार उन्हें पूरे वर्ष जल मिलता (१=) रहता है। मैं एक मार्ग पर हो लिया और एक कच्चे कूप पर पहुँचा। उस पर मूंज की रस्सी पड़ी हुई थी किन्तु जल खींचने के लिये कोई पात्र न था। मेरे सिर पर कपड़े का एक टुकड़ा लिपटा हुग्रा था। मैं ने रस्सी में वह कपड़ा बाँधा ग्रीर जो कुछ जल उसमें लग गया वह मैंने चूस लिया किन्तु इससे मेरी प्यास न बुक्ती। फिर मैं ने रस्सी में ग्रपना जूता बाँधा ग्रौर उसके द्वारा कुछ जल खींचा किन्तु मेरी प्यास फिर भी न बुफ्ती। मैंने जूता पुन: कुयें में डाला किन्तु इस बार रस्सी टूट गई ग्रीर जूता कुयें में गिर गया। फिर में ने दूसरा जूता बाँघा ग्रीर जी भर कर जल पिया। तत्पश्चात् में ने जूता काट कर उसका ऊपरी भाग कुयें की रस्सी तथा कपड़े की कुछ चिटों द्वारा ग्रपने पैरों पर बाँघ लिया। ज़ब मैं इस प्रकार जूता पैरों में बाँध रहा था ग्रीर मेरी समक्त में कुछ न ग्राता था कि ग्रव मैं क्या करूँ तो एक मनुष्य मुभे दृष्टिगोचर हुग्रा। मैं उसकी ग्रोर देखने लगा। वह काले रंग का एक व्यक्ति था। उसके हाथ में एक लोटा कंघे पर डंडा तथा भोला था। उसने मुभसे (१६) ''सलामुनग्रलैकुम'' (तुम पर मेरा सलाम) कहा । मैंने ''ग्रलैकुमुस्सलाम व रहमतुल्लाहे'' (तुम्हारे ऊपर सलाम तथा ईश्वर की दया हो ) कहा। उसने मुभसे फ़ारसी में पूछा कि

"चे कसी ?" भेंने कहा कि "मैं मार्ग भूल गया हूँ।" उसने कहा कि "मैं भी मार्ग भूल गया हूं।" उसने फिर ग्रपनी रस्सी में लोटा वाँघा ग्रौर जल निकाला। मैंने जल पीना चाहा किन्तु उसने मुभसे ठहर जाने को कहा। फिर अपने भोले से भुते हुये चने तथा मुरमुरे निकाले। मैंने खा कर जल पीया। उसने वजू करके दो रकात नमाज पढ़ी। मैंने भी वजू किया ग्रौर नमाज पढ़ी। मुभसे उसने मेरा नाम पूछा। मैंने उत्तर दिया कि 'मेरा नाम मुहम्मद है।" तत्पश्चात् व । मैंने उससे उसका नाम पूछा । उसने उत्तर दिया "क़ल्बुल फ़ारेह (प्रसन्न हृदय)।" मैंने इसे एक उत्तम शकुन समका ग्रौर प्रसन्न हो गया। तत्पश्चात् उसने मुक्तसे कहा कि "ग्रल्लाह का नाम लेकर मेरे साथ चल।" मैंने कहा ' ग्रच्छा" ग्रीर कुछ दूर तक उसके साथ चला। कुछ दूर चल कर मुभ में चलने की शक्ति न रह गई ग्रौर में खड़ा न रह सका, ग्रतः में बैठ गया। उसने पूछा "तुभी क्या हो गया ?" मैंने उत्तर दिया "मैं तुमसे मिलने के पूर्व चल सकता (२०) था किन्तु तुमसे मिलने के उपरान्त ग्रव मुक्तमें चलने की कोई शक्ति नहीं।" उसने कहा 'सुब्हानल्लाह (ईश्वर उत्कृष्ट हो)' मेरे कन्धों पर बैठ जाग्रो ।" मैने उससे कहा कि ''तुम दुर्वल हो ग्रोर तुम मुभी नहीं उठा सकते।" उसने उत्तर दिया कि "ईश्वर मुभी शक्ति प्रदान करेगा। तुम ग्रवश्य वैठ जाग्रो ।" मैं उसके कंघों पर बैठ गया । उसने मुक्तमे कहा कि 'ईश्वर ही पर्याप्त है ग्रौर वह वड़ा ही उत्तम रक्षक है" वाक्य का जप करते रहो। मैं उपर्युक्त वाक्य का जप करता रहा किन्तु में अपनी ग्रांखें खुली न रख सका ग्रीर में उसी समय सावधान हुग्रा जब ऐसा ज्ञात हुन्ना कि मैं भूमि पर गिर रहा हूं। मैं जाग उठा किन्तु उस मनुष्य का कहीं कोई चिह्न न था। मैंने अपने आपको एक आबाद गाँव में पाया। वहाँ के निवासी हिन्दू थे किन्तु वे सुल्तान की प्रजा थे। उनका मुख्य हाकिम मुसलमान था। जब उसको सूचना हुई तो वह मेरे पास ग्राया । मैंने उस ग्राम का नाम पूछा । उसने उत्तर दिया "ताजपुरा" । वहाँ से कोल की दूरी जहाँ हमारे ग्रन्य साथी थे दो फ़रसख थी। हाकिम मुक्ते एक घोड़े पर बैठा कर ग्रपने घर ले गया ग्रौर मुभ्ने गरम गरम भोजन कराया। मैंने स्नान किया। हाकिम (२१) ने कहा कि "मेरे पास एक वस्त्र तथा एक पगड़ी है जिसे मेरे पास मिस्र का एक ग्ररव छोड़ गया था। वह उस सेना का एक सैनिक था जो कोल में टिकी हुई है।" मैंने कहा "उसे मुभे देदो । में उसे पहन कर शिविर तक चला जाऊँगा ।" जब वह उन्हें मेरे निकट लाया तो मैंन देखा कि वे मेरे ही दोनों वस्त्र थे जिन्हें मैं कोल ग्राते समय उसी ग्ररब को दे गया था। मैं यह देखकर ग्राश्चर्यचिकत हो गया। फिर मुक्ते उस मनुष्य का घ्यान ग्राया जो मुक्ते अपने कन्धों पर लाया था और मुक्ते अबू अब्दुल्लाह मुर्शिदी की बात याद आ गई जिसका उल्लेख मैं पहली यात्रा में कर चुका हूं। उन्होंने मुभसे कहा था ''तुम्हें हिन्दुस्तान में मेरा भाई दिलशाद मिलेगा श्रीर तुम्हें वह एक बहुत बड़े कष्ट से मुक्त करायेगा।" मुक्ते यह भी याद आ गया कि जब मैंने उससे उसका नाम पूछा तो उसने कल्बुल फ़ारेह बताया था जिसका फ़ारसी में अर्थ दिलशाद (प्रसन्न हृदय) होता है। मैं समभ गया कि उस दरवेश ने उसके विषय में मुक्तसे कहा था कि मैं उससे मिलूंगा ग्रीर वह भी एक दरवेश था किन्तु मैं उसके साथ इससे ग्रधिक न रह सका जितना में इससे पूर्व लिख चुका हूं।

(२२) में ने उसी रात्रि में अपने साथियों के पास कील में अपनी कुशलता के समाचार लिख भेजे। वे मेरी कुशलता के समाचार पाकर बड़े प्रसन्न हुये और मेरे लिये वस्त्र तथा घोड़ा लाये। मुक्ते ज्ञात हुआ कि सुल्तान का उत्तर प्राप्त हो चुका है। उसने एक अन्य दास को

१ तु कौन है।

२ इसबुनल्लाहो य नेमल वकील।

जिसका नाम सुम्बुल था ग्रौर जो जामादार था, शहीद काफ़्र के स्थान पर भेज दिया था ग्रौर यह ग्रादेश दे दिया था कि यात्रा जारी रहे। मुभे यह भी पता चला कि उन्होंने मेरे विषय में भी लिख दिया था ग्रौर वे इस यात्रा को ग्रशुभ समभते थे, क्योंकि ग्रारम्भ ही में काफ़्र की हत्या हो चुकी थी ग्रौर में बन्दी बना लिया गया था। इस प्रकार वे लोग लौट जाना चाहते थे, किन्तु जब में ने यह देखा कि सुल्तान यात्रा के लिये ग्राग्रह कर रहा है तो में ने बड़े हढ़ संकल्प से ग्रपने साथियों से यात्रा के लिये कहा। उन्होंने उत्तर दिया कि "तुम नहीं देखते कि यात्रा के प्रारम्भ ही में हमें कितने कष्ट भोगने पड़े। सुल्तान तुम को क्षमा कर देगा; ग्रतः हमें वापस हो जाना चाहिये ग्रथवा उसके उत्तर की प्रतीक्षा करनी चाहिये।" किन्तु मैं ने उत्तर दिया कि "हमें रुकना न चाहिये। हम लोग जहाँ कहीं भी होंगे, सुल्तान का उत्तर हमें प्राप्त हो जायगा।"

(२३) हम कोल से निकल कर ब्रजपुर पहुंचे। वहाँ एक बड़ी उत्तम खानक़ाह थी। वहाँ एक रूपवान तथा सदाचारी शेख निवास करते थे। उनका नाम मुहम्मद उरयाँ (नग्न) था क्योंकि वे एक तहबंद के भ्रतिरिक्त कोई वस्त्र धारणा नहीं करते थे। वे शेख सालेह बली अल्लाह (संत) मुहम्मद उरयाँ, कराफ़ा निवासी के, जो मिस्र में है, शिष्य थे। ईश्वर हमें उनके द्वारा लाभ प्रदान करे।

#### शेख़ के विषय में एक कहानी-

शेख अविलया अल्लाह थे और सर्वस्व त्याग कर केवल एक तन्तूरा (तहबंद) अर्थात् नाभि से पैर तक एक कपड़ा बांधते थे। कहा जाता है कि वे एशा (रात्रि की नमाज़) के पश्चात् खानकाह में जो कुछ भोजन, जल, अन्न इत्यादि होता, वह सब फ़क़ीरों को बाँट देते थे, यहाँ तक कि वे दीपक की बत्ती तक फेंक देते थे और दूसरा दिन पुनः ईश्वर पर आश्रित हो कर प्रारम्भ करते थे। वे नित्य प्रातःकाल अपने शिष्यों को रोटी और सेम खिलाते थे। प्रातःकाल (२४) रोटी तथा सेम बेचने वाले शीघ्रातिशीघ्र खानकाह पहुँचने का प्रयास किया करते थे। वे उनसे खानकाह जालों की आवश्यकतानुसार वस्तुयें मोल ले लेते थे और विक्रेताओं से कह देते थे कि बैठ जाओ। जो कोई जो कुछ फ़ुतूह (उपहार) लाता वह चाहे कम हो अथवा अधिक विक्रेताओं को दे देते थे।

कहा जाता है कि जब काजान (गाजान) तातारियों का बादशाह (१२६५-१३०४ ई०) अपनी सेना लेकर शाम पर चढ़ आया और उसने दिमश्क पर अधिकार जमा लिया और किला उसके हाथ न आया तो मिलक नासिर उससे युद्ध के लिये निकला। युद्ध दिमश्क से दो दिन की यात्रा को दूरी पर कशहब नामक स्थान पर हुआ। मिलक नासिर उस समय युवक था और उसे युद्ध का कोई अनुभव न था। शेख मुहम्मद उरयाँ भी उसकी सेना में थे। उसने मिलक नासिर के घोड़े के पाँव में जंजीर डाल दी जिससे मिलक नासिर युद्ध के समय अपनी युवावस्था के कारए। भाग न जाय और मुसलमान पराजित न हो जायं। इस प्रकार मिलक नासिर अपने (२५) स्थान पर डटा रहा और तातारी बुरी तरह पराजित हो गये। बहुत से तातारी मारे गये और बहुत से नदी में, जिसके बाँध खोल दिये गये थे, डूब गये। तातारियों ने तत्पश्चीत मुसलमानों के देश पर फिर कभी कोई आक्रमए। न किया। शेख मुहम्मद उरयाँ ने, जिनका उल्लेख इससे पूर्व किया गया, और जो मिस्र के शेख के शिष्य थे, मुभे बताया कि वे उस युद्ध में उपस्थित थे और उस समय नवयुवक थे।

१ शाही वस्त्रों की देख रेख करने वाला श्रधिकारी, जामादार ।

२ कन्नौज में भोजपुर।

हम ने ब्रजपुर से प्रस्थान करके ग्रांबे सियाह (काली नदी) पर शिविर लगाये। वहाँ से हम लोग क़न्नीज नगर की ग्रोर चल दिये। यह बहुत बड़ा नगर है ग्रीर बड़ा ही दढ़ है। यहाँ का किला भी बड़ा दढ़ है। यहाँ वस्तुग्रों का मूल्य बड़ा सस्ता तथा कम है ग्रीर शकर बड़ी ग्रांधिक मात्रा में होती है। शकर यहाँ से देहली भेजी जाती है। इस नगर की शहर-पनाह बड़ी ऊंची है। इस नगर का उल्लेख इससे पूर्व हो चुका है। इस नगर में शेख मुईनुद्दीन बाखरजी निवास करते थे। उन्होंने हमारी दावत की। वहाँ का ग्रामीर (मुख्य ग्राधिकारी) (२६) फ़ीरोज बदखशानी था। वह किसरा के एक मुसाहिब बहराम जूर का वंशज था। इस नगर में बहुत से सदाचारी तथा योग्य व्यक्ति निवास करते हैं। वे शरफ जहाँ की संतान हैं। उनके दादा (शरफ जहाँ) दौलताबाद के क़ाज़ी-उल-क़ुज्जात (मुख्य क़ाज़ी) थे। वे ग्रपने दान-पुण्य के लिये बड़ा प्रसिद्ध थे। उन्हें समस्त हिन्दुस्तान में ग्रपनी धर्म-निष्ठता के कारण मान्यता प्राप्त हो गयी थी।

#### उनके विषय में एक कहानी—

कहा जाता है कि शरफ जहाँ एक बार ग्रपने पद से हटा दिये गये। उनके शत्रुमों की संख्या ग्रधिक यी। उनमें से एक ने उस काजी के सामने, जो उनके स्थान पर नियुक्त हुम्रा था, उन पर यह ग्रिमियोग चलाया कि ''मेरे दस हजार दीनार उन (शरफ़ जहाँ) के पास हैं किन्तु मेरे पास कोई लिखित प्रमाण नहीं ग्रीर में चाहता हूं कि शरफ़ जहाँ हलफ़ उठालें।'' काजी ने शरफ़ जहाँ को बुलवाया। उसने (शरफ़ जहाँ) पूछा कि ''इसका क्या दावा है।'' काजी ने उत्तर दिया कि दस हजार दीनार का दावा है। काजी शरफ़ जहाँ ने दस हजार दीनार भेज दिये ग्रीर कहला दिया कि मुद्द को दस हजार दीनार दे दिये जायँ। ग्रलाउद्दीन को इस घटना (२७) की सूचना मिल गई। उसे ज्ञात था कि ग्रिमियोग मिथ्या है। उसने शरफ़ जहाँ को पुन: काजी नियुक्त कर दिया ग्रीर दस हजार दीनार वापस करा दिये।

हम लोग कन्नौज में तीन दिन तक ठहरे रहे। इसी बीच में सुल्तान का उत्तर प्राप्त हो गया। उसने मेरे विषय में यह लिखा था कि यदि मेरा पता कहीं नहीं चलता है तो दौलता-बाद के काजी, वजीहुल मुल्क को मेरे स्थान पर ले लिया जाय।

फिर हम लोग इस नगर से चल कर हनौल पहुंचे। वहाँ से वजींरपुर फिर बजालसा फिर मौरी पहुँचे। यह छोटा सा क़स्बा है, किन्तु वाजार श्रच्छे हैं। वहाँ मैंने शेख कुतु बुद्दीन के जो हैदर फ़रग़ानी के नाम से प्रसिद्ध थे दर्शन किये। वे उस समय रुग्ण थे। उन्होंने मेरे लिए ईश्वर से शुभ कामना की श्रौर मुभे जो की एक रोटी प्रदान की। वे कहते थे कि उनकी श्रवस्था १५० वर्ष से श्रधिक थी। उनके मित्र कहते थे कि वे सर्वदा रोजा (२८) रक्खा करते थे श्रौर कभी-कभी कई-कई दिन तक रोजा न खोलते थे। वे प्रायः एकान्त-वास किया करते थे श्रौर चिल्ले (एक निश्चित श्रवधि तक एकान्त में सिद्ध हेतु बैठना) में बैठते थे। इस बीच में वे नित्य केवल एक खजूर श्रौर कुल चालीस खजूरें खाया करते थे। मैंने स्वयं देहली में रजब श्रल बुरक़ई को देखा था। वे चालीस खजूरें लेकर चिल्ले में बैठते थे। जब चालीस दिन पश्चात् वे निकलते तो उनके पास १३ खजूरें शेष रह जाती थीं।

१ यह उत्तर प्रदेश के मुजक्करनगर जिले से निकल कर ख़ुरजा फिर मेरठ, बुलन्दशहर, अलीगढ़, पटा, फ़रुर ख़ाबाद होती हुई कन्नीज से चार मील पर गंगा में गिरती है।

र आगरा सरकार में एक महाल (हिन्दाउन)

३ श्रागरा सरकार में एक महाल।

४ कदाचित जलेसर्जिसका बाद में मुहम्मदाबाद नाम हुआ।

वहाँ से चल कर हम लोग मरह १ पहुंचे। यह एक बहुत बड़ा नगर है। यहाँ के ग्रधिकतर निवासी जिम्मी काफ़िर हैं। यहाँ का कोट बड़ा हढ़ है। यहाँ गेहूं बड़े उत्तम प्रकार का होता है। यहाँ के समान गेहूं कहीं भी नहीं होता। यहाँ से गेहूँ देहली भेजा जाता है। यहाँ के गेहूं के दाने लम्बे, ग्रधिक पीले ग्रौर बड़े होते हैं। चीन के ग्रतिरिक्त मेंने ऐसे गेहूँ कहीं नहीं देखे। इस नगर का नाम मालवा के नाम पर है। यह एक हिन्दू जाति होती है। वे बड़े डील डौल के तथा रूपवान होते हैं। उनकी स्त्रियाँ बड़ी ही रूपवती होती है। वे ग्रपने (२६) ग्राकर्षण तथा संभोग के ग्रानन्द के लिए प्रसिद्ध होती हैं। मरहठा तथा मालदीव द्वीप की स्त्रियों में भी यही विशेषता होती है।

मरह से हम अलाबपुर (अलापुर) पहुंचे। यह एक छोटा सा कस्वा है। यहाँ के निवासी जिम्मी काफिर हैं और मुल्तान की प्रजा हैं। इस कस्बे से एक दिन की यात्रा की दूरी पर एक हिन्दू राजा का राज्य है। उसका नाम कृतम है। वह जंबील का राजा था। उसने कालिग्रोर (खालियर) पर ग्राक्रमण किया ग्रीर उसे घेर लिया। वहीं उसकी मृत्यु हो गई।

#### कहानी-

इस हिन्दू राजा ने राबरी (रापरी) पर भी ग्राक्रमण करके उसे घेर लिया था। राबरी यमुना नदी पर स्थित है। इसके ग्रधीन बहुत से ग्राम तथा कृषि के योग्य भूमि है। यहाँ का ग्रमीर (मूख्य ग्रधिकारी) खत्ताब ग्रफ़ग़ान था। वह बड़ा शूरवीर समभा जाता था। (३०) हिन्दू राजा ने एक ग्रन्य हिन्दू राजा से, जो राजू कहलाता था ग्रीर जिसकी राजधानी सुल्तानबुर (सुल्तानपुर) में थी, सहायता माँगी । दोनों ने मिल कर राबरी को घेर लिया। खत्ताव ने सुल्तान से सहायता की याचना की किन्तु सुल्तान की भेजी हुई सेना उसके पास देर में पहुंची क्योंकि वह स्थान राजधानी से चालीस दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है। खत्ताब ने इस भय से कि कहीं हिन्दू श्रों को विजय न प्राप्त हो जाय, ३०० ग्रफ़ग़ान, ३०० ममलूक (दास) ग्रीर ४०० ग्रन्य सैनिक एकत्र किये। सबने ग्रपनी ग्रपनी पगड़ियाँ ग्रपने घोड़ों के गलों में बाँध दीं। हिन्दुस्तान में यह प्रथा है कि जब लोग ग्रपने प्राण परमेश्वर को समर्पित करके मृत्यु हेतु सन्नद्ध हो जाते हैं, तो वे यही करते हैं। खत्ताब तथा उसकी जाति के लोग ग्रागे ग्रागे निकल पड़े। ग्रन्य लोग भी उनके पीछे-पीछे हो लिये। उन्होंने प्रातःकाल द्वार खोल कर पूर्ण संघटन से हिन्दुश्रों पर ग्राक्रमण कर दिया। हिन्दुश्रों की संख्या १४,००० थी । ग्रल्लाह की सहायता से हिन्दू पराजित हो गये । दोनों राजा क़तम तथा राजू मारे गये । उनके सिर सुल्तान की सेवा में भेज दिये गये । हिन्दुक्रों की सेना में केवल थोड़े से मनुष्य जो भाग गये बच सके।

म्रलापुर के म्रमीर (मुख्य म्रधिकारी) का हाल तथा उसका शहीद होना—

(३१) ग्रलापुर का ग्रमीर (मुख्य ग्रधिकारी) बद्र हबशी सुल्तान का दास था। वह ग्रपनी वीरता के लिये उदाहरए। के रूप से प्रस्तुत किया जाता था। वह ग्रकेला ही काफ़िरों के राज्य पर ग्राक्रमए। किया करता था ग्रौर उन का विनाश कर देता ग्रथवा बन्दी बना लेता था। इस प्रकार वह

१ ग्वालियर के निकट पूर्व की श्रोर।

२ ग्वालियर का एक क़स्बा जिसमें एक किला भी था।

३ यह चम्बल अथवा इलाहाबाद जिले का कुसम हो सकता है।

४ शिकोहाबाद के निकट एक आम।

४ गोमती के दाहिने तट पर एक नगर।

दूर दूर तक प्रसिद्ध हो गया था ग्रौर काफ़िर उसके नाम से डरने लगे थे। वह बड़ा लम्बा तथा मजबूत था। वह एक पूरी भेड़ एक बार में खा जाता था। कहा जाता है कि वह हबिशयों की प्रथानुसार भोजन के पश्चात् १३ रतल (३ पाव) घी पी जाता था। उसका पत्र भी उतना ही वीर था।

एक बार बद्र ने हिन्दुग्रों के एक ग्राम पर ग्रपने दासों सहित ग्राक्रमण कर दिया। उसका घोड़ा उसे लेकर किसी गड्ढे में गिर पड़ा। ग्रामीए उसके चारों ग्रोर एकत्र हो गये। उनमें से एक ने उस पर कत्तारे (कटार) का वार कर दिया। यह एक लोहे का टुकड़ा होता हैं ग्रौर हल के फार से मिलता जुलता है। इसके भीतर हाथ डाल देते हैं ग्रौर उसके बाजू (३२) ढँक जाते हैं। केवल दो हाथ का धार वाला भाग निकला रहता है। इसकी चोट वड़ी घातक होती है। उसने बद्र की इसकी चोट से हत्या कर दी; किन्तु उसके दासों ने घोर युद्ध किया त्रौर गाँव पर ऋधिकार जमा लिया । उन्होंने वहाँ के पुरुषों की हत्या कर डाली, स्त्रियों को बन्दी बना लिया स्रौर वहाँ का सब कुछ लूट तिया। घोड़े को गड्ढे से सुरक्षित निकाल लिया ग्रौर उसे उस (बद्र) के पुत्र के पास ले गये। यह बड़ा ही ग्राश्चर्यजनक संयोग है कि उसका पुत्र उसी घोड़े पर सवार होकर देहली जा रहा था जबकि मार्ग में काफ़िरों ने उस पर श्रचानक श्राक्रमण कर दिया। उसने उनसे युद्ध किया किन्तु वह मारा गया श्रीर घोड़ा उसके साथियों के पास लौट ग्राया। उन्होंने उसे उसकी विधवा के पास पहुँचा दिया। कुछ समय पश्चात् बद्र का बहनोई उस पर सवार होकर जा रहा था। काफिरों ने उस पर भी स्राक्रमण कर के उसकी हत्या कर दी।

फिर हम लोग कालियुर ग्रथवा कियालीर (ग्वालियर) की ग्रोर गये। यह एक बहुत बड़ा नगर है। इसका किला एक पृथक पहाड़ी पर अत्यन्त हढ़ बना हुम्रा है। इसके द्वार पर (३३) एक हाथी तथा हाथीवान की पत्थर की मूर्तियाँ खड़ी हैं। इसका उल्लेख सुल्तान कुतुबुद्दीन के हाल में हो चुका है। यहाँ का ग्रमीर (मुख्य प्रधिकारी) ग्रहमद बिन (पुत्र) सेर (शेर) खाँ है। वह बड़ा ही चरित्रवान है। उसने इस यात्रा से पूर्व जब मैं उसके पास ठहरा था, मेरा बड़ा ग्रादर सत्कार किया था। एक दिन जब मैं उसके पास गया तो वह एक काफ़िर के दो दुकड़े कराने वाला था। मैंने उससे आग्रह किया कि ईश्वर के लिये वह ऐसा न करे क्यों कि मैंने अपने सामने किसी की हत्या होते नहीं देखी है। उसने मेरी प्रार्थना के कारए। उसे बन्दी बना देने का ग्रादेश दे दिया। इस प्रकार मेरे कारए। उसके प्रारा बच गये।

कालियुर (ग्वालियर) से हम बरवन पहुँचे। यह एक छोटा सा नगर है ग्रौर हिन्दुग्रों के मध्य में है किन्तु वह मुसलमानों के अधिकार में है। उसका अमीर (मुख्य अधिकारी) मुहम्मद बिन (पुत्र) बैरम था। वह तुर्क वंश का था। नगर के चारों ग्रोर हिस्र जंतु बड़ी संख्या में पाये जाते हैं। वहाँ के एक निवासी ने मुभी बताया कि एक सिंह, नगर में द्वारों के (३४) बन्द हो जाने पर भी प्रविष्ट हो जाता था और लोगों को उठा ले जाता था। इस प्रकार उसने नगर के बहुत से लोगों की हत्या कर दी थी। लोग इस बात पर ग्राश्चर्य किया करते थे कि वह किस प्रकार प्रविष्ट हो जाता है। उस नगर के एक निवासी मुहम्मद तौफ़ीरी ने जो वहाँ मेरा पड़ौसी था, मुफ्ते बताया कि वह रात्रि में उसके घर में घुस गया ग्रौर चारपाई पर से एक बालक को उठा ले गया। एक ग्रन्य व्यक्ति ने मुक्ते बताया कि ''हम लोग एक विवाह में जा रहे थे। एक ग्रादमी शौच हेतु बाहर चला गया। सिंह ने उसे फाड़ डाला। उसके साथी जब उसकी खोज में निकले तो उसे गली में पड़ा पाया। सिंह ने उसका रक्त पी

१ कदाचित नारबार सरकार (श्रागरा प्रान्त में) बरोई ।

लिया था, किन्तु उसका माँस न खाया था । कहा जाता है कि सिंह यही किया करता था । एक ग्राश्चर्यजनक बात यह है कि एक ग्रादमी ने मुभे बताया कि यह कार्य सिंह का नहीं ग्रपित एक मनुष्य का था। वह एक जादूगर था ग्रौर जोगी (योगी) कहलाता था। वह सिंह बन कर निकलता था। जब मैंने यह बात सुनी तो मुभे उस पर विश्वास न हुग्रा किन्तु कई लोगों ने मुभ से यही बात कही, ग्रतः में इस स्थान पर इन जादूगरों के विषय में प्रसिद्ध कुछ कहानियों का उल्लेख करता हूँ।

उन जादूगरों का हाल जो जोगी (योगी) कहलाते थे-

(३५) जोगी (योगी) बड़े अद्भुत कार्य करते हैं। कुछ जोगी (योगी) महीनों तक न कुछ खाते हैं ग्रौर न कुछ पीते हैं। कुछ भूमि में गुहा बना लेते हैं। उसमें केवल हवा ग्राने के लिये छेद होता है। वे इसमें महीनों तक पड़े रहते हैं। कुछ लोगों का कथन है कि वे एक वर्ष तक इसी प्रकार रह सकते हैं। मंजरौर (मंगलौर) नगर में मैंने एक मुसलमान को देखा जो इन लोगों का शिष्य था। वह एक ऊँचे ढोल पर बैठा था भ्रौर कुछ खाता पीतान था। इस प्रकार २५ दिन ब्यतीत हो चुके थे। मुभ्ते यह नहीं ज्ञात कि वह मेरे चले ग्राने के पश्चात् इस प्रकार कितने दिन ग्रौर बैठा रहा। लोग कहते हैं कि यह लोग एक प्रकार की गोली बनाते हैं। एक गोली के सेवन के उपरान्त उन्हें कुछ समय तक ग्रन्न जल की श्रावइयकता नहीं पड़ती । वे गुप्त रहस्यों को भी बता सकते हैं । सुल्तान उनका बड़ा (३६) सम्मान करता है ग्रौर उन्हें ग्रपने साथ रखता है। कुछ लोग तरकारी के ग्रतिरिक्त कुछ नहीं खाते और भ्रन्य लोग भी, जो बहुत बड़ी संख्या में हैं, मांस नहीं खाते। यह स्पष्ट है कि वे योग-सिद्धि द्वारा इस प्रकार के हो जाते हैं कि न तो उन्हें किसी वस्तु की ग्रावश्यकता होती है ग्रीर न उन्हें सांसारिक ग्राडम्बरों की चिन्ता ही रहती है। कुछ लोग तो ऐसे होते हैं कि यदि वे किसी मनुष्य की ग्रोर दृष्टिपात करदें तो उसकी तुरन्त मृत्यु हो जाती है। जन साधारण का कथन है कि इस प्रकार जिस मनुष्य की हत्या हो गई हो. यदि उसका सीना चीरा जाय तो उसमें हृदय न मिलेगा। उनका कथन है कि उसका हृदय खा लिया जाता है। यह कार्य प्रायः स्त्रियाँ करती हैं ग्रीर ऐसी स्त्रियाँ कफ़तार कहलाती हैं।

एक कहानी-

जब हिन्दुस्तान में ग्रनावृष्टि के कारगा विकराल दुभिक्ष का प्रकोप हुग्रा तो सुल्तान उस (३७) समय तिलंग में था। उसने भ्रादेश भेज दिया था कि देहली निवासियों को १६ रतल (तीन पाव) प्रति मनुष्य के हिसाब से भोजन दिया जाय । वजीर ने ग्रकाल पीड़ितों को एकत्र करके उनकी एक-एक टोली ग्रमीरों तथा क़ाज़ियों को सौंप दी ग्रौर उनके भोजन का प्रबन्ध भी उन्हीं लोगों के सिपुर्द कर दिया। ५०० व्यक्तियों का प्रबन्ध मुफ्तको भी करनाथा। मैंने दो घरों में दालानें बनवा कर उन लोगों को उसमें वसा दिया। मैं उन्हें ५ दिन की भोजन सामग्री दे दिया करता था । एक दिन वे एक स्त्री लाये ग्रीर कहा ''यह कफ़तार (जोगिन) है। इसने ग्रपने बराबर के घर वाले के बालक का हृदय खा लिया है।" वे लोग बालक का शव भी लाये। मैंने म्रादेश दिया कि "इसे मुल्तान के नायब (वजीर ख्वाजये जहाँ) के पास ले जास्रो ।'' उसने म्रादेश दिया कि उसकी परीक्षा ली जाय । चार घड़ों में जल भरा गया ग्रीर उन घड़ों को उसके हाथ पैर में बाँध दिया गया ग्रीर उसे यमुना नदी में डाल दिया गया । वह न डूबी । इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि वह कफ़तार थी । यदि वह हुब जाती तो फिर यह सिद्ध हो जाता कि वह कफ़तार नहीं है। तत्पक्चात् उसने उसे ग्रिग्न में जला डालने का भ्रादेश दे दिया । नगर के लोगों ने उसकी राख एकत्र करली । इसमें (३८) स्त्री-पुरुष सभी सम्मिलित थे। लोगों का यह विश्वास है कि जो कोई उसकी राख की धूनी ले लेता है, उस पर एक वर्ष तक कफ़तार के जादू का कोई प्रभाव नहीं होता।

#### कहानी-

जब मैं देहली में सुल्तान के साथ था तो उसने एक बार मुक्ते बुलवाया। सुल्तान उस समय एकांत में अपने कुछ विशेष व्यक्तियों सहित बैठा था। दो जोगी (योगी) भी उसके पास बैठे थे। जोगी (योगी) रजाई स्रोढ़े रहते हैं स्रीर सिर को भी ढके रहते हैं। जिस प्रकार लोग बग़ल के बाल उखाड़ डालते हैं, उसी प्रकार ये लोग राख से अपने सिरों के बाल नोच डालते हैं । सुल्तान ने मुभ्ते बैठ जाने का ग्रादेश दिया । जब मैं बैठ गया, तो उसने उन लोगों से कहा कि "यह अजीज (परदेशी) यहाँ से एक बहुत दूर के देश से आया है। ग्रतः इसे कुछ ऐसी चीज़ें दिखाग्रो जो इसने कभी न देखी हों।" उन्होंने उत्तर दिया "ग्रच्छा।" उनमें से एक भूमि पर पालथी मार कर बैठ गया। तत्पश्चात् वह उसी प्रकार बैठे-बैठे वायु में बहुत ऊँचे स्थान तक पहुँच गया। में विस्मित होकर भूमि पर मूर्छित ग्रवस्था में (३९) गिर पड़ा। बादशाह ने मुक्ते एक ग्रीषिव, जो उस समय उसके पास थी, पिलाने का श्रादेश दिया । मैं सावधान होकर बैठ गया । वह उसी प्रकार वायु में श्रासीन रहा । उसके साथी ने एक बोरिये में से, जो उसके पास थी, खड़ावें निकालीं ग्रौर उन्हें भूमि पर पटका मानो उसे क्रोध ग्रा गया हो। खड़ावें वायु में चढ़ गईं ग्रौर उस ग्रादमी की ग्रीवा तक पहुँच कर उसकी ग्रीवा को पीटने लगीं। वह शनैः शनैः मूमि पर उतरने लगा ग्रीर ग्रन्त में उतर कर भूमि पर बैठ गया । तत्पश्चात् सुल्तान ने बताया कि वायु में बैठने वाला खड़ाऊँ वाले का शिष्य है। उसने कहा कि "यदि तेरे डर जाने का भय न होता तो मैं इन लोगों को इस से भी अधिक आश्चर्य-जनक चीज़ें दिखाने का आदेश देता। मैंने विदाली किन्तु मुक्ते खफ़क़ान (धड़का) हो गयी ग्रीर में रुग्ए। हो गया। सुल्तान ने मेरे लिये एक ग्रीषिध मेजी श्रीर में उसके द्वारा स्वस्थ हो गया।

स्रव हम फिर स्रपनी यात्रा का उल्लेख प्रारम्भ करते हैं। हम लोग परौन से स्रगवारी नामक पड़ाव पर पहुँचे। वहाँ से कजर्रा (खजुरहो) के पड़ाव पर पहुँचे। यहाँ एक बहुत बड़ा (४०) जलाशय है जिसकी लम्बाई एक मील है। इसके चारों स्रोर मन्दिर हैं जिनकी मूर्तियों के स्रंग मुसलमानों द्वारा भंग कर दिये गये हैं। जलाशय के मध्य में लाल पत्थर के तीन गुम्बद हैं उनमें से प्रत्येक में तीन-तीन मंजिलें हैं और चारों कोनों पर भी एक एक गुम्बद है। उन गुम्बदों में जोगी निवास करते थे। वे स्रपने बालों पर भसूत मले रहते थे। उनके बाल उनके पैरों तक पहुँचते थे। उनका रंग तपस्या के कारण पीला पड़ गया था। बहुत से मुसलमान भी उनके रहस्य के ज्ञान हेतु उनके शिष्य हो जाते हैं। कहा जाता है कि यदि कोई किसी शारीरिक रोग में प्रस्त व्यक्ति स्रथित कुष्ठ स्रथवा श्लीपद से पीड़ित मनुष्य उनकी संगति में कुछ समय तक रहता है तो वह ईश्वर की कृपा से स्वस्थ हो जाता है।

सर्व प्रथम मैं ने इस प्रकार के लोगों को तुकिस्तान के मुल्तान तूमिशीरीन के मुहल्ला (शिविर) में देखा था। उनकी संख्या लगभग पचास थी भ्रौर उनके लिये भूमि में एक ग्रुहा खोद दी गई थी। वे उससे शौच के ग्रितिरक्त किसी ग्रन्य कार्य से न निकलते थे। उनके पास सींग के प्रकार की एक वस्तु होती थी जिसे वे प्रातः तथा सायंकाल, एवं तिहाई रात्रि (४१) व्यतीत हो जाने पर बजाते थे। उनके सब ही कार्य ग्रद्भुत होते थे। एक जोगी ने मावर के सुल्तान ग्रयासुद्दीन दामगानी के लिये कुछ गोलियाँ बना दी थीं। वह कामोद्दीपक श्रौषिध थी। उस में फ़ौलाद का बुरादा पड़ा था। वह उन गोलियों के प्रभाव से इतना प्रसन्न हुग्रा कि वह निर्धारित मात्रा से ग्रधिक खा गया ग्रौर उसकी मृत्यु हो गई। उसका भतीजा नासिरुद्दीन उसका उत्तराधिकारी बना। वह उस जोगी (योगी) का बड़ा ग्रादर करता था ग्रौर उसने उसे विशेष रूप से सम्मानित किया।

फिर हमने चंदेरी नगर की ग्रीर प्रस्थान किया। यह एक बहुत बड़ा नगर है। इसके बाजार भी बहुत बड़े बड़े हैं। इस बेलाद (प्रान्त) का श्रमी हल उमरा (सबसे बड़ा ग्रधिकारी) यहीं निवास करता था। उसका नाम इज्जुद्दीन बनतानी था। उसकी उपाधि ग्राजम मिलक थी। वह बहुत बड़ा विद्वान तथा दानी था, वह ग्रालिमों को ग्रपने पास बुलाया करता था। जो ग्रालिम उसके पास प्रायः ग्राते जाते थे उनमें फ़क़ीह इज्जुद्दीन जुबेरी, फ़क़ीह तथा ग्रालिम (४२) वजीहुद्दीन ब्यानी ब्याना निवासी (ब्याना का उल्लेख हो चुका है), फ़क़ीह तथा काजी खास्सा, एवं स्थानीय इमाम शम्मुद्दीन सिम्मिलित थे। उसके वित्त सम्बन्धी कार्यों के नायब का नाम क़महद्दीन था। उसका सेना सम्बन्धी कार्यों का नायब तिलंगाने का सम्रादत था। वह बड़ा शूरवीर था। उसी के सामने सेना का ग्रजं (निरीक्षण तथा भर्ती) होता था। ग्राजम मिलक शुक्रवार तथा विशेष दिनों के ग्रतिरिक्त दर्शन नहीं देता था।

चन्देरा से हम जिहार (धार पहुंचे)। यह मालवे की राजधानी एवं उस प्रान्त का सबसे बड़ा नगर है। इस प्रान्त में कृषि बड़ी ही उत्तम होती है, विशेष कर गेहूं खूब पैदा होता है। यहाँ से पान देहली भेजे जाते हैं। दोनों स्थानों के बीच की दूरी २४ दिन की यात्रा की है। पूरे मार्ग पर पत्थर के खम्बे (मील) लगे हैं। इन पत्थरों पर मीलों की संख्या खुदी है। जिस यात्रा को भी यह जानने की ग्रावश्यकता होती है कि उस दिन उसने कितने मील की यात्रा की है, ग्रथवा पड़ाव या वह स्थान जहाँ उसे जाना है कितनी (४३) दूर है, तो वह मील पर खुदा हुग्ना लेख पढ़ लेता है ग्रीर उसे सब बातें ज्ञात हो जाती हैं। धार शेख इबराहीम की ग्रक्ता में है, जो मालदीव का निवासी था।

#### कहानी-

कहा जाता है कि यह शेख इबराहीम सर्व प्रथम इस नगर में आकर, नगर के बाहर ठहरा। उसने बंजर भूमि पर कृषि की। वह खरबूजे की खेती करता था। उसके खेत के खरबूजे बड़े मीठे होते थे। उस प्रकार के खरबूजे उस प्रदेश में नहीं मिलते। ग्रन्य लोग भी वहीं खरबूजे बोते, किन्तु उनके खरबूजे उतने मीठे नहीं होते। वह दीनों तथा दरिद्रियों को भोजन कराया करता था। जब मुल्तान माबर पर आक्रमण करने जा रहा था तो इस शेख ने उसके पास कुछ खरबूजे भेजे। उसने उन्हें स्वीकार कर लिया। वह खरबूजे उसे बढ़े स्वादिष्ट लगे। उसने धार को उसकी ग्रक्ता में दे दिया। उस (मुल्तान) ने उसे ग्रादेश दिया कि वह नगर के सामने पहाड़ी पर एक खानकाह बनवाये। उसने एक बड़ी ही मुन्दर खानकाह (४४) निर्मित कराई। वहाँ से वह हर प्रकार के यात्रियों को भोजन वितरित कराया करता था। कुछ समय उपरान्त वह मुल्तान की सेवा में उपस्थित हुग्रा ग्रीर १३ लाख तन्के उसके सम्मुख प्रस्तुत करके उसने कहा कि "यह धन लोगों को भोजन कराने के उपरान्त शेष रह गया है ग्रीर यह वैतुलमाल (इस्लामी खजाने) का हक है।" मुल्तान ने वह धन स्वीकार कर लिया किन्तु उसे उसका यह कार्य ग्रच्छा न लगा क्योंकि वह धन एकत्र करता रहा ग्रीर उसे दीनों एवं दरिद्रियों के भोजन हेतु ज्यय न किया।

इसी नगर में वजीर ख्वाजये जहाँ के भागिनेय ने ग्रपने मामा की उसके खजाने पर ग्रियिकार जमाने के उद्देश्य से उसकी हत्या का प्रयत्न किया था। तत्पश्चात् वह माबर के विद्रो- हियों (सैयिद जलाखुद्दीन एहसन शाह) के पास भाग जाना चाहता था। उसके षड्यन्त्र की सूचना उसके मामा को मिल गई। उसने तुरंत उसे बन्दी बना लिया ग्रौर उसे तथा उसके सहायक ग्रमीरों को सुल्तान के पास भेज दिया। सुल्तान ने ग्रमीरों की हत्या करा दी किन्तु वज़ीर के भागिनेय को उसके पास वापस भेज दिया, जिसने उसकी हत्या करा दी।

. जब वजीर का भागिनेय उसके पास वापस भेज दिया गया तो उसने श्रादेश दिया कि (४५) जिस प्रकार उसके ग्रन्य सहायकों की हत्या कराई गई है, उसी प्रकार उसकी भी हत्या करा दी जाय । उस युवक की एक कनीज (रखेली स्त्री) थी जिससे वह बड़ा प्रेम करता था । उसने उसे बुलवा कर उसे पान लगा कर दिया। उस (कनीज) ने भी उसे पान लगा कर दिया। उसने उसे ग्रालिंगन कर के विदा किया। तत्पश्चात् उसे हाथी के पैरों के नीचे कुचलवा दिया गया त्रौर उसकी खाल खिचवा कर उसमें भूसा भरवा दिया गया। रात्रि में वह (कनीज) उस स्थान पर पहुँची जहाँ उसके प्रेमी की हत्या कराई गई थी और निकट के एक कूप में डूव कर उसने म्रात्म हत्या कर ली । प्रातःकाल वह कूप से निकाली गई स्रौर कनीज तथा उसके प्रेमी को एक ही कब में दफ़न कर दिया गया। वह कुबूरे आशिकाँ (गोरे आशिकाँ) अर्थात् प्रेमियों की क़ब्न कहलाती है।

धार से चल कर हम उज्जैन पहुँचे। यह बड़ा सुन्दर नगर है ग्रौर यहाँ की ग्राबादी बड़ी घनी है। मलिक नासिरुद्दीन इब्न (पुत्र) ऐनुलमुल्क यहीं निवास करता था। वह बड़ा ही सदाचारी, दानी तथा विद्वान था। सन्दाबूर (सन्दापुर) टापू की विजय के समय वह वहीं शहीद हो गया । मैं ने उसकी क़ब्र के वहीं दर्शन किये थे श्रौर उसका उल्लेख उचित स्थान पर (४६) किया जायगा । इस नगर में फ़क़ीह, तबीब (चिकित्सक) जमालुद्दीन मग़रिबी निवास

करते थे। वे गरनाता से इस देश में ग्राये थे।

उज्जैन से चल कर हम लोग दौलताबाद पहुँचे। यह बड़ा ही भव्य नगर है ग्रीर वह महत्व तथा बनावट ग्रीर फैलाव के कारएा देहली के समान है। यह तीन भागों में विभाजित है। प्रथम मुख्य दौलताबाद है। इसमें केवल सुल्तान तथा उसकी सेना निवास कर सकती है। दूसरा भाग कताका (कटका) कहलाता है। तीसरे भाग में दुवेक़ीर (देविगिरि) का ग्रद्वितीय किला है। हढ़ता में इसकी तुलना किसी ग्रन्य किले से नहीं हो सकती।

दोलताबाद में खाने ग्राजम कुतलु ((कुतलुग) खाँ निवास करता है। वह सुल्तान का गुरु है। वह उस नगर का ग्रमीर (मुख्य ग्रधिकारी) है। वह सुल्तान की ग्रोर से उस स्थान तथा साग़र (सागर) प्रदेश एवं तिलंगाना प्रान्त ग्रौर उँस ग्रोर के सम्बन्धित स्थानों का नायब है। यह समस्त स्थान तीन मास की यात्रा की दूरी में फैले हैं और बड़े ग्रच्छे ढंग (४७) से बसे हैं। वे कुतलुग़ खां के ग्रधीन हैं। उसके नायब इनका शासन प्रबन्ध करते हैं। देवगिरि का क़िला एक मैदान में स्थित चट्टान को काट कर उसकी चोटी पर बनाया गया है। इस तक पहुँचने के लिये चमड़े की बनी सीढ़ियों का प्रयोग होता है। यह सीढ़ियाँ रात्रि में उठा ली जाती है। उसमें मुफ़रद सैनिक ग्रथित् वे सैनिक रहते है जिनका नाम पंजिका में लिखा रहता है। वे भ्रपने परिवार सहित रहते हैं। इस किले में काल कोठिरियाँ हैं जिनमें बड़े-बड़े भ्रपराधी रक्खे जाते हैं। उन कोठरियों में बहुत बड़े-बड़े चूहे रहते हैं। वे बिल्लियों से भी बड़े होते हैं। वास्तव में बिल्लियाँ भी उनके सामने से भाग जाती हैं भीर श्रपनी रक्षा नहीं कर पातीं। उन्हें बड़े विचित्र ढंग से पकड़ा जाता है। मैं उन उपायों को देख कर ग्राइचर्य में पड गया। १

कहानी---

मिलक खत्ताब अफ़ग़ान ने मुक्ते बताया कि वह इस क़िले की इसी प्रकार की एक काल कोठरी में बन्दी बना दिया गया था। वह कोठरी चूहों की गुहा कहलाती थी। उसने मुझको बताया कि रात्रि में चूहे मेरे भक्षण हेतु एकत्र हो जाते थे, ग्रीर में रात भर उन चूहों से

देखो सियारुल औलिया पृ० २१ ६ । यह बन्दी गृष्ट भाकसी में था। अभीर ख़र्द का सबसे बड़ा चाचा भी इसमें बन्दी बनाया गया था।

(४८) बड़ी किठनाई से अपनी रक्षा कर पाता था। मैंने एक स्वप्न देखा जिसमें मुफे किसी ने बताया कि एक हजार बार इखलास का सूरा पढ़ों तो तुम मुक्त हो जाश्रोगे। मैंने यह सूरा पढ़ा और जब मैं एक हजार बार यह सूरा पढ़ चुका तो मुफे मुक्त कर दिया गया। मेरी मुक्ति का यह कारणा था: मिलक मल मेरी कोठरी के समीप वाली कोठरी में बन्दी बना दिया गया था। वह रुग्णा हो गया। चूहे उसकी अँगुलियाँ और आँखें खा गये और उसका देहान्त हो गया। जब सुल्तान को यह सूचना मिली तो उसने आदेश दिया कि "खत्ताब को निकाल लो" कहीं उसकी भी वही दशा न हो जाय।" इसी किले में इसी मिलक मल के पुत्र नासिरुद्दीन तथा काजी जलाल ने सुल्तान से पराजित होकर शरणा ली थी।

दौलताबाद के निवासी मरहठे हैं। ईश्वर ने उनकी स्त्रियों को विशेष रूप से सुन्दरता प्रदान की है। उनकी नाकों तथा भृकुटियाँ बड़ी ही सुन्दर होती हैं। उनसे संभोग में विशेष (४९) ग्रानन्द प्राप्त होता है। उन्हें ग्रन्य स्त्रियों की ग्रपेक्षा प्रेम सम्बन्धी बातों का ग्रधिक ज्ञान होता है। यहाँ के काफ़िर ग्रधिकतर व्यापारी हैं ग्रौर रत्नों का व्यापार करते हैं। उनके पास ग्रपार धन सम्पत्ति है। जिस प्रकार मिस्र के व्यापारी ग्रकारिम कहलाते हैं, उसी प्रकार वे साह के नाम से प्रसिद्ध हैं।

दौलताबाद में ग्रनार तथा ग्रंगूर बहुत होते हैं। दोनों, वर्ष में दो बार फलते हैं। इस प्रदेश का कर घनी ग्राबादी तथा ग्रधिक विस्तार के कारण ग्रन्य प्रान्तों की ग्रपेक्षा बहुत ग्रधिक है। मुक्ते लोगों ने बताया कि किसी हिन्दू ने नगर तथा प्रान्त के कर का ठेका १७ करोड़ में लिया। करोड़ में १०० लाख ग्रौर एक लाख में १०० हजार दीनार होते हैं। यह लिखा जा चुका है कि प्रान्त की यात्रा में तीन महीने लगते हैं। वह ग्रपने वचन का पालन न कर सका ग्रौर पूरी रक्तम ग्रदा न कर सका। उसकी धन सम्पत्ति छीन ली गई ग्रौर उस की खाल खिचवा ली गई।

#### बाजार तथा गायिकायें--

(५०) दौलताबाद नगर में गायकों तथा गायिकाग्रों का ग्रत्यन्त सुन्दर तथा बड़ा बाजार है जो तरबाबाद कहलाता है। इसमें बहुत सी दूकानें हैं। प्रत्येक का एक द्वार दुकान के स्वामी के घर में खुलता है। प्रत्येक घर में एक ग्रन्य द्वार भी होता है। दूकानें कालीनों से सजी रहती हैं। इसके मध्य में एक बड़ा भूला सा होता है जिसमें कोई गायिका बैठी ग्रथवा लेटी रहती है। वह नाना प्रकार के ग्राभूषणों से श्रृंगार किये रहती है। उसकी दासियाँ भूला भुलाया करती हैं। बाजार के मध्य में कालीनों तथा फ़र्शों से सुसज्जित एक बहुत बड़ा गुम्बद है। इसमें वृहस्पतिवार को (ग्रमीरुल मुतरिबीन) गायकों का सरदार ग्रस्त की नमाज के पश्चात बैठता है। उसके सेवक तथा दास भी इसके साथ रहते हैं। गायिकायें बारी-बारी ग्राकर उसके समक्ष सायंकाल की नमाज के समय तक गायन तथा नृत्य करती रहती हैं। (५१) तत्पश्चात् वे चली जाती हैं। उसी बाजार में नमाज के लिये मिस्जिदें हैं। उनमें रमजान के महीतों में इमाम तरावीह पढ़ाता है। हिन्दुस्तान के कुछ हिन्दू राजा जब इस बाजार में से गुजरते तो वह गुम्बद में रुक कर गायिकाग्रों का गायन सुना करते थे। कुछ मुसलमान बादशाह भी ऐसा ही करते हैं।

दौलताबाद से चल कर हम नजरबार (नन्द्रुवार) पहुंचे । यह एक छोटा सा नगर है जिसके ग्रधिकतर निवासी मरहठे हैं । वे बड़े ग्रच्छे शिल्पकार होते हैं । तबीब (चिकित्सक)

१ कुरान का एक अध्याय जिसमें एकेश्वरवाद का वड़ा विशद उल्लेख है।

२ रमजान के महीने की विशेष नमार्जे, जिनमें पूरा कुरान समाप्त किया जाता है।

३ ताप्ती नदी के दिचाणी तट पर।

ज्योतिषी तथा मरहठों के गण्यमान्य व्यक्ति ब्राह्मण तथा कतरी (क्षत्री) होते हैं। वे चावल, भाजी, तथा सरसों का तेल खाते हैं। वे मांस नहीं खाते ग्रीर न तो किसी पशु को कष्ट पहुँचाते हैं ग्रीर वे भोजन के पूर्व उसी प्रकार ग्रिनवार्य रूप में स्नान करते हैं जिस प्रकार हम लोग वीर्य्य निकल जाने के पश्चात् ग्रिनवार्य रूप से स्नान करते हैं। ग्रपने सम्बन्धियों से जब तक सात दादाग्रों (पीढ़ियों) का ग्रन्तर न हो विवाह नहीं करते। वे मिदरापान (५२) नहीं करते ग्रीर इसे बहुत बड़ा पाप समभते हैं। हिन्दुस्तान में मुसलमानों का भी यही विचार है। यदि कोई मुसलमान मिदरापान करता है तो उसके ६० कोड़े लगाये जाते हैं ग्रीर तीन मास तक उसे एक काल कोठरी में बन्द कर दिया जाता है ग्रीर केवल भोजन देने के लिये उसे खोला जाता है।

यहाँ से चलकर हम सागर (सगर) पहुँचे। यह नगर सागर नदी के किनारे बसा है ग्रौर बहुत बड़ा नगर है। नदी पर बहुत बड़े वड़े रहट चलते हैं। यहाँ ग्राम, केले ग्रौर गन्ने के उद्यान हैं। यहाँ के निवासी सदाचारी धर्मनिष्ठ तथा विश्वास के योग्य होते हैं। उनके समस्त कार्य प्रशंसनीय होते हैं। उद्यानों में उन्होंने यात्रियों के लिये खानक़ाहें निर्मित करा दी हैं। जो कोई खानक़ाह बनवाता है, वह उसके साथ उद्यान भी वक़्फ़ कर देता है ग्रौर ग्रपने पुत्रों को उसका मुतवल्ली (प्रबन्धक) नियुक्त कर देता है। यदि उसके संतान न हो तो क़ाजी मुतवल्ली नियुक्त हो जाता है। यहाँ की ग्रावादी बहुत घनी है। लोग, यहाँ के निवासियों के दान पुण्य से लाभ उठाने के लिये बहुत बड़ी संख्या में पहुँचते रहते हैं। नगर से कोई कर नहीं लिया जाता; इस लिये भीड़ ग्रौर भी ग्रधिक हो जाती है।

(५३) सागर से चल कर हम लोग किम्बाया (खम्बायत) पहुँचे। यह नगर समुद्र की एक भुजा पर, जो नदी के समान है³, बसा है। यहाँ जहाज भली भाँति ग्रा जा सकते हैं ग्रौर जल में ज्वार भाटे का उठना दृष्टिगत होता रहता है। जल उतर जाने के समय मैंने वहाँ बहुत से जहाज कीचड़ में धंसे हुये देखे। जब समुद्र का जल चढ़ जाता था तो वे पुनः तैरने लगते थे। यह नगर ग्रत्यन्त सुन्दर बना है। यहाँ के भवन तथा मस्जिदें बड़ी ही सुन्दर बनी हैं। इसका यह कारएा है कि यहाँ के ग्रधकतर निवासी बाहरी व्यापारी हैं। वे बड़े शोभायमान भवन तथा मस्जिदें निर्मित कराते हैं ग्रौर इस विषय में वे परस्पर स्पर्धा किया करते हैं। नगर के भव्य भवनों में उस शरीफ़ सामरी का भी भवन समभा जाता है, जिसने मुफे हलवे के मामले में फांसना चाहा था किन्तु मिलकुन्नुदमा ने उसे भूठा बता दिया था उसके घर में जो लकड़ी लगी थी उससे ग्रधिक हढ़ तथा मोटी लकड़ी मैंने किसी घर में नहीं देखी। इस घर का द्वार इतना बड़ा है मानो वह नगर का द्वार हो। उसके घर के बराबर (५४) एक बहुत बड़ी मस्जिद है जो उसी के नाम पर प्रसिद्ध है। मिलकुन्जार गाजरूनी का भी घर बहुत बड़ा है। उसके बराबर भी एक भव्य मस्जिद है। शम्मुद्दीन कुलाहदोज (टोपी सीने वाले) का भवन भी बहुत बड़ा है। वह भी व्यापारी है।

कहानी—

काजी जलाल अफ़ग़ान के विद्रोह के समय, जिसका उल्लेख इससे पूर्व हो चुका है,

१ बङ्गीदा राज्य में सिनोर, नन्द्रवार तथा खम्बायत के मार्ग के मध्य में ।

२ नर्मदा होना चाहिये।

३ इब्ने बत्तता का तात्पर्य खाड़ी से है।

४ मुख्य मुसाहिव। यह पदवी मुल्तान अपने बड़े बड़े श्रमीरों को उनके अन्य कार्यों के साथ प्रदान कर दिया करता था। ५ बहुत बड़ा ब्यापारी। यह भी एक पदवी थी जो बड़े बड़े ब्यापारियों को प्रदान की जाती थी।

इस शम्मुद्दीन, जहाजों के स्वामी इलयास, जो नगर का एक प्रतिष्ठित व्यक्ति था, तथा मिलकुल हुकमा ने, जिसकी इससे पहले चर्चा हो चुकी है, इस नगर में विद्रोही के विरुद्ध प्रपनी रक्षा का प्रयास किया था। उन्होंने नगर के चारों ग्रोर खाई खुदवानी प्रारम्भ करदी क्योंकि नगर में कोई चहार दीवारी न थी; किन्तु उसे (काजी जलाल को) विजय प्राप्त हो गई ग्रीर वह नगर में प्रविष्ठ हो गया। वे तीनों एक घर में छिप गये। इस भय से कि कहीं वे बन्दी न बना लिये जायँ उन्होंने एक दूसरे की हत्या करना निश्चय कर लिया। प्रत्येक ने एक दूसरे पर गत्तारे (कटार) का, जिसका उल्लेख हो चुका है, वार किया। दो (५५) मर गये किन्तु मिलकुल हुकमा बच गया।

वहां के मुख्य व्यापारियों में नजमुद्दीन जीलानी भी था। वह बड़ा ही रूपवान तथा घनी था। उसने नगर में एक भव्य भवन तथा मस्जिद का निर्माण कराया। कुछ समय उपरान्त सुल्तान ने उसे बुलवा कर उस नगर का ग्रमीर (मुख्य ग्रधिकारी) नियुक्त कर दिया। उसे मरातिब (पताका ढोल ग्रादि, विशेष चिह्न) भी प्रदान किये; किन्तु ग्रंत में उसे ग्रपने प्राणा से हाथ घोना पड़ा ग्रौर उसकी धन सम्पत्ति नष्ट हो गई।

हमारे खम्बायत पहुँचने के समय वहाँ का ग्रमीर (मुख्य ग्रधिकारी) मुकबिल तिलंगी था। सुल्तान के दरबार में उसका बड़ा ग्रादर सम्मान होता था। शेख जादा इस्फहानी भी उसके साथ रहता था ग्रौर वह उसकी ग्रोर से समस्त प्रकार के प्रबन्ध करने के लिये उसका नायब था। इस शेख के पास ग्रपार धन-सम्पत्ति थी ग्रौर शासन सम्बन्धी ज्ञान में वह ग्रद्वितीय था। वह ग्रपने देश को निरंतर धन-सम्पत्ति भेजा करता था ग्रौर यहाँ से भागने के ग्रवसर की खोज में रहता था। सुल्तान को इसकी सूचना मिल गई। किसी ने सुल्तान से कह दिया कि वह भागने की योजनायें बना रहा है। सुल्तान ने मुकबिल को लिखा कि (५६) उसे बरीद (पैदल डाक) द्वारा देहली भेज दिया जाय। मुकबिल ने उसे भेज दिया। वह सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत किया गया। सुल्तान ने उसे पहरेदारों को सौंप दिया। उसके दरबार की यह प्रथा थी कि यदि इस प्रकार कोई पहरेदारों के सिपुर्द होता था तो उसकी ग्रवश्य ही हत्या करा दी जाती थी। इस शेख ने पहरेदार को उसे ग्रत्यधिक धन सम्पत्ति देकर मिला लिया। दोनों भाग खड़े हुये। एक विश्वसनीय व्यक्ति ने मुक्ते बताया कि, ''में ने उसे कलहात में एक मस्जिद के खम्भे के सहारे खड़ा देखा था।'' ग्रंत में वह ग्रपने देश में पहुँच गया। उसने ग्रपनी धन-सम्पत्ति ग्रपने ग्रधिकार में करली ग्रीर उसे फिर किसी बात का भय न रहा। कहानी—

मिलक मुक़बिल ने ग्रपने घर में एक दिन हमारी दावत की। संयोग से नगर का काजी दाहिनी ग्रांख से काना था। उसके सामने बग़दांद का एक शरीफ़ (सैयिद) बैठा था। उसका रूप काजी से मिलता जुलता था किन्तु वह बाई ग्रांख से काना था। शरीफ़ काजी की ग्रोर देख देख कर हंसता जाता था। जब काजी ने उसकी निन्दा की तो उसने उत्तर दिया "कोच की कोई बात नहीं। में तुमसे ग्रधिक रूपवान हूं।" काजी ने पूछा, "किस प्रकार ?" उसने उत्तर दिया "इस कारण कि तुम्हारी दाहिनी ग्रांख कानी है ग्रीर मेरी बाई (५७) ग्रांख कानी है।" मिलक मुक़बिल तथा सभी उपस्थित जन हंस पड़े। काजी लिजित होकर चुप हो गया क्योंकि शरीफ़ों (सैयिदों) का हिन्दुस्तान में बड़ा ग्रादर सम्मान किया जाता है।

१ बहुत बड़ा दार्शनिक। यह भी एक पदवी थी।

२ जीलान अथवा गीलान, कैस्पियन सागर के दिच्छा तट पर एक ईरानी प्रान्त।

३ मस्क्रट के दिच्य पूर्व ।

इस नगर (खम्बायत) में हाजी नासिर, जो दयार बक्र के निवासी थे, बड़े ही धर्मनिष्ठ थे। वे जामा मस्जिद की एक कोठरी में निवास करते थे। हम भी उनके दर्शन को गये तथा उनके साथ हमने भोजन किया। कहा जाता है कि जब काजी जलाल खम्बायत में विद्रोह करके नगर में प्रविष्ट हो गया तो वह उनकी सेवा में उपस्थित हुग्रा। सुल्तान को भी सूचना मिल गई कि हाजी ने जलाल के लिये शुभकामना की थी। वे इस कारण भाग गये कि कहीं हैदरी के समान उनकी भी हत्या न कर दी जाय । दूसरे घार्मिक व्यक्ति, व्यापारी ख्वाजा इसहाक थे। उनकी खानकाह में प्रत्येक यात्री को भोजन मिलता था। वे दीनों तथा दिरिद्रियों को म्रत्यधिक दान करते रहते थे, फिर भी उनकी घन-सम्पत्ति में वृद्धि हो जाती थी।

इस नगर से चल कर हम कावा रे में पहुँचे। वह एक खाड़ी के किनारे है जहाँ ज्वार भाटा उठता रहता है। यह काफ़िर राजा राय जालन्सी के ग्रधिकार में है। उसका उल्लेख (५८) आगे किया जायगा। वहाँ से हम कन्धार गये। यह भी एक बहुत बड़ा नगर है और काफ़िरों के ग्रधिकार में है। यह एक खाड़ी के किनारे स्थित है।

### यहाँ के राजा का उल्लेख-

क़न्धार का राजा काफ़िर है। उसका नाम जालन्सी है। वह मुसलमानों के अधीन है। वह हिन्दुस्तान के सुल्तान को प्रति वर्ष उपहार (कर) भेजा करता है। जब हम क्रन्धार पहुँचे तो वह हमारे स्वागतार्थ भ्राया भ्रीर उसने हमारा बड़ा म्रादर सम्मान किया। उसने श्रपना महल हमारे लिये खाली कर दिया श्रीर हमें उसमें ठहराया। उसके दरबार के प्रसिद्ध मुसलमान हमारे दर्शनार्थं स्राये । उनमें ख्वाजा बुहरा के पुत्र थे । स्राने वालों में एक जहाजों का स्वामी इबराहीम भी था। उसके पास छः जहाज थे। इस नगर से हम जहाज पर सवार हये।

टिंगरिस नदी के बाय तट पर।

भड़ोंच के निकट एक कस्बा।

नर्वदा के मुहाने के निकट एक बन्दरगाह ।

## समुद्री यात्रा

जहाज में सवार होना-

(५६) इस नगर से हम इवराहीम के 'जाकर' नामक एक जहाज पर सवार हये। उपहार के घोड़ो में से ७० घोड़े हमने इसी जहाज पर सवार कराये। शेप घोड़े तथा कर्मचारी इबराहीम के भाई के जहाज 'मनूरत' में सवार कराये। राय जालन्सी ने हमें एक जहाज दिया। इस पर हमने जहीरुद्दीन, सुम्बुल तथा उसकी टोली के लोगों के घोड़ों को सवार कराया। राय जालन्सी ने हमारे लिये भोजन, जल तथा घोड़ों के लिये चारे की व्यवस्था कर दी और एक जहाज में जिसका नाम उकैरी था, उसने अपने पुत्र को हमारे साथ कर दिया। वह जहाज "गुराब" के समान था किन्तु वह उससे कुछ वड़ा था। इस जहाज में ६० डाँडे थे। युद्ध के समय इस पर छत डाल दी जाती थी जिससे खेने वालों को वागा तथा पत्थर न लग सकें। मैं स्वयं 'जाकर' जहाज़ में सवार था जिसमें पचास धनुर्धारी तथा पचास हबशी योद्धा थे। ये लोग इस समुद्र (ग्ररब सागर) की रक्षा के स्वामी हैं। यदि इनमें से एक भी (६०) किसी जहाज में विद्यमान होता है तो समुद्री डाकू तथा काफ़िर किसी को कोई हानि नहीं पहुंचा सकते।

दो दिन की यात्रा के उपरान्त हम बैरम (पेरिम) द्वीप में पहुंचे । इस द्वीप में कोई स्रावादी नहीं ग्रीर यह स्थल भाग से चार मील की दूरी पर स्थित है। हम इस स्थान पर जहाज से उतरे ग्रीर हमने एक जलाशय से जल लिया । इसके ग्राबाद न होने का कारएा यह है कि मुसलमानों ने काफ़िरों को परास्त कर इस पर ग्रधिकार जमा लिया किन्तु वे इसे ग्राबाद न कर सके । मलिकुत्तुज्जार ने, जिसका उल्लेख हो चुका है, उसे ग्राबाद करना निश्चय किया था ग्रौर इसके लिये चहार दीवारी बनवा कर इस पर मन्जनीक़ लगवायी ग्रौर कुछ मुसल-मानों को यहाँ बसाया।

वहाँ से चल कर हम दूसरे दिन क़ूक़ा रे (गोगो) पहुँचे । यह एक बहुत वड़ा नगर है ग्रीर यहाँ के बाज़ार भी बहुत बड़े-बड़े हैं। हमने नगर से चार मील पर लंगर डाला क्योंकि वह भाटे का समय था । मैं भाटे के समय ग्रपने कुछ साथियों सहित नगर में जाने के लिये एक छोटी हलकी तरएा में चला गया। किन्तु जब हम नगर से एक मील की दूरी पर थे, (६१) तो नौका की चड़ में फँस गई। जब हम की चड़ में फँस गये तो मैं ग्रपने दो ग्रादिमियों के सहारे से चल पड़ा। क्योंकि लोगों ने बताया कि यदि पानी चढ़ गया तो बड़ी कठिनाई होगी, ग्रीर इसलिये भी कि मैं तैरना न जानता था। मैंने नगर में पहुंच कर बाजारों में भ्रमण किया। मैंने वहाँ एक मस्जिद देखी जिसके विषय में प्रसिद्ध था कि वह खिज्न तथा इलयास<sup>3</sup> की मस्जिद है। उसमें मैंने संघ्या समय की नमाज पढ़ी। इस मस्जिद में हैदरी फ़क़ीरों का एक समूह रहता था । उनका शेख भी उन्हीं के साथ था । फिर मैं जहाज में वापस ग्रा गया ।

लम्वा नुकीला जहाज।

वम्बई में १०३ मील उत्तर पश्चिम।

मुसलमानों के अनुसार दो पैगम्बर (ईश्वर के दूत), जिनके विषय में उनका विश्वास है कि वे सर्वदा जीवित रहेंगे।

#### राजा का हाल—

क़ूक़ा का राजा काफ़िर है। उसका नाम दुनकूल है। वह दिखाने को तो हिन्दुस्तान के मुल्तान के प्रधीन था किन्तु वास्तव में वह विद्रोही था।

इस नगर से चल कर तीन दिन पश्चांत् हम सन्दापुर द्वीप (ग्रुग्रा) में पहुँचे। इस द्वीप (६२) में ३६ ग्राम हैं। इसके चारों ग्रोर एक खाड़ी है, जिसका जल भाटा के समय मीठा ग्रौर स्वादिष्ट होता है तथा ज्वार के समय खारी ग्रौर कड़वा होता है। द्वीप के मध्य में दो नगर हैं। प्राचीन नगर काफ़िरों का बसाया हुग्रा है ग्रौर दूसरा मुसलमानों ने उस समय बसाया था जब सर्व प्रथम उन्होंने इस द्वीप पर विजय प्राप्त की थी। इसमें एक बहुत बड़ी जामा मिस्जद है जो बग़दाद की मिस्जदों के समान है। जहाजों के स्वामी हसन ने, जो मुल्तान जमालुद्दीन हिनौरी का पिता था, इसे बनवाया था। दूसरी बार इस द्वीप की विजय के समय उसके साथ में भी था। इसका उल्लेख ग्रागे चल कर होगा। [इस बार] हम लोग इस द्वीप में न रुके ग्रिपतु हम ने एक छोटे द्वीप में स्थल भाग के निकट लंगर डाला। यहाँ एक मन्दिर, एक उद्यान, तथा एक जलाशय था, जहाँ हमें एक जोगी मिला।

### इस जोगी (योगी) की कहानी—

जब हम इस छोटे द्वीप में पहुँचे तो हमें वहाँ एक जोगी (योगी) मिला जो एक बुतलाने (६३) (मन्दिर) की दीवार के सहारे भुका हुग्रा था। वह दो मूर्तियों के बीच में खड़ा था ग्रौर ऐसा ज्ञात होता था कि वह वहूत समय से तपस्या कर रहा है। जब हमने उससे वार्त्ता की तो उसने कोई उत्तर न दिया। हमने यह देखने का प्रयत्न किया कि उसके पास कोई भोजन सामग्री भी है तो हमें कुछ न दिखाई दिया। उसने तत्काल एक चीख मारी ग्रौर तुरन्त एक नारियल वृक्ष से टूट कर हमारे पास ग्रा गिरा। उसने वह हमें दे दिया। हमें बड़ा ही ग्राश्चर्य हुआ। हमने उसे कुछ दीनार तथा दिरहम दैये किन्तू उसने स्वीकार न किये। जब हम उसके लिये कुछ भोजन सामग्री लाये तो उसने उसे भी स्वीकार न किया। उसके सामने ऊँट के वालों का बना हम्रा एक चुग़ा पड़ा था। मैं ने उसे देखने के लिये उठाया। उसने वह मुभे दे दिया। मेरे हाथ में जोले की एक तस्बीह (जप करने की सुमिरनी) थी। उसने उसके दाने उलट पलट कर देखे । मैं ने वह उसे दे दी । उसने उसे ग्रपनी ग्रंगुलियों से मला । उसे सँघा, चूमा और सर्व प्रथम ग्राकाश की ग्रोर ग्रीर फिर मक्के की ग्रोर संकेत किया। मेरे साथी उसके संकेतों को न समभ सके किन्तु में समभ गया कि वह अपने विषय में बता रहा है कि, (६४) "मैं मुसलसान हूँ ग्रीर ग्रपने इस्लाम को इस द्वीप के निवासियों से छिपाता हूँ ग्रीर इस प्रकार का जीवन व्यतीत कर रहा हूँ।" जब हम उससे विदा हुये तो मेंने उसके हाथ चूमे। मेरे साथी इस बात से ग्रसन्तुष्ट हुये ग्रीर वह उनके भाव समभ गया । उसने मेरा हाथ ग्रपने हाथ में लिया, मुसकुराया श्रौर हमसे चले जाने का संकेत किया। हम लोग चल दिये। मैं सब के ग्रन्त में था। उसने मेरा वस्त्र खींचा। मैं ने मुड़ कर देखा तो उसने मुफ्ते दस दीनार दिये। जब हम बाहर ग्रा गये तो मेरे साथियों ने मुक्तसे पूछा कि "उस जोगी (योगी) ने तुम्हारा वस्त्र पकड़ कर क्यों खींचा था ?" मैं ने उत्तर दिया 'उसने मुभे दस दीनार दिये हैं। उनमें से में ने तीन दीनार तो जहीरुद्दीन को दे दिये ग्रौर तीन सुम्बुल को ग्रौर उस समय मैं ने उन लोगों को बताया कि वह मुसलमान है क्योंकि जब उसने ग्राकाश की ग्रोर संकेत किया था तो इसका ग्रर्थ यह था कि वह ग्रल्लाह पर विश्वास रखता है। जब मक्के की ग्रोर संकेत किया तो इसका अर्थ यह था कि वह पैग़म्बर (मुहम्मद साहब) पर विश्वास रखता है । उसका तस्वीह स्वीकार कर

१ श्रदन के सामने श्राफ़रीका तट पर एक नगर।

लेना इस बात की पुष्टि करता है। जब मैं ने उन लोगों को वताया तो वे वहाँ पुनः गये किन्तू उन्हें उस स्थान पर कोई न मिला।

(६५) वहाँ से शीघ्र ही दूसरे दिन चल कर हम लोग हिनौर पहुँचे। यह नगर एक बड़ी खाड़ी पर स्थित है जहाँ जहाज ग्रा जा सकते हैं। नगर समुद्र से ग्राधे मील की दूरी पर है। वर्षा में समुद्र बहुत चढ़ जाता है ग्रीर उसमें तूफ़ान ग्राते रहते हैं ग्रतः चार मास तक कोई भी मछली मारने के ग्रतिरिक्त, समुद्र में किसी कार्य से नहीं जा सकता।

जब हम हिनौर पहुँचे तो एक जोगी (योगी) हमारे पास ग्राया ग्रौर मुक्ते छः दीनार दे गया और मुक्त से कहा कि "ब्राह्मण ने यह तुम्हारे लिये भेजे हैं" ग्रर्थात् उस जोगी (योगी) ने जिसे में ने तस्बीह दी थी। जब उसने मुक्ते दीनार दिये तो मैं ने एक दीनार उसे देना चाहा किन्तु उसने स्वीकार न किया ग्रीर चला गया। मैं ने ग्रपने साथियों को सब हाल बताया ग्रौर उनसे कहा "यदि तुम चाहो तो ग्रपना भाग इसमें से ले लो।" उन्होंने न लिया ग्रौर उत्तर दिया कि "पहले जो छः दीनार तुमने हम को दिये थे उनमें हमने छः दीनार ग्रौर मिला कर दोनों मूर्तियों के बीच में उसी स्थान पर जहाँ जोगी बैठा था, रख दिये थे। (६६) मुभे इस घटना पर ग्रौर भी ग्राश्चर्य हुग्रा ग्रौर दीनार में ने सावधानी से ग्रपने पास रख लिये।

हिनौर नगर के निवासी शाफ़ई र मज़हब के ग्रनुयायी हैं। वे बड़े ही सदाचारी, सरल तथा धार्मिक होते हैं। वे ग्रपनी समुद्री शक्ति के लिये बड़े प्रसिद्ध हैं ग्रोर समुद्री युद्ध खूब लड़ते हैं। सन्दापुर विजय के उपरान्त दुर्भाग्य ने उनका मान कम करा दिया। इसका उल्लेख शीघ्र ही किया जायगा। इस नगर के घर्मनिष्ठ व्यक्तियों में शेख मुहम्मद नाक़ौरी (नागौरी) हैं। उन्होंने ग्रपनी खानक़ाह में मेरा ग्रतिथि सत्कार किया। वे ग्रपना भोजन स्वयं बनाते थे जिससे दास तथा दासियों के अशुद्ध हाथ उसमें न लग सकें। मैं ने इस नगर में फ़क़ीह इस्माईल के, जो लोगों को क़ुरान पढ़ाते हैं, दर्शन किये। वे बड़े संयमी, उत्तम स्वभाव वाले तथा दानी प्रकृति के व्यक्ति हैं। मैं उस नगर के क़ाज़ी नूरुद्दीन ग्रली से मिला। मैं ने वहाँ के खतीव के भी दर्शन किये। उसका नाम में भूल गया।

(६७) इस नगर की स्त्रियाँ तथा इस पूरे समुद्रतट की स्त्रियाँ सिला हुन्ना वस्त्र नहीं पहनतीं ग्रपितु विना सिला ढीला ढाला वस्त्र धारण करती हैं। उसका एक छोर वे ग्रपनी कमर में बाँध लेती हैं ग्रौर शेष भाग ग्रपने कन्धों तथा सीने पर ग्रोढ़ लेती हैं। 3 वे बड़ी सुन्दर तथा पवित्र होती हैं। प्रत्येक ग्रपनी नाक में एक सोने की नथ पहने रहती है। इनमें एक विशेषता यह है कि उन्हें क़ुरान शरीफ़ कंठस्थ होता है। मैं ने नगर में बालिकाग्रों के १३ ग्रौर बालकों के २३ मकतब देखे । इस नगर के ग्रतिरिक्त मैं ने यह बात कहीं न पाई । यहाँ के निवासी समुद्री व्यापार से जीवकोपार्जन करते हैं। इनके यहाँ कृषि-योग्य भूमि नहीं। मलाबार निवासी सुल्तान जमालुहीन की समुद्री शक्ति के भय से उसे वार्षिक निर्धारित धन दिया करते हैं। उसकी सेना में ६०० ग्रश्वारोही तथा पदाती हैं।

हिनौर के सुल्तान का हाल--

(६८) उसका नाम सुल्तान जमालुद्दीन मुहम्मद इब्न (पुत्र) हसन है। वह बड़ा ही

१ सन्दापुर के दिल्ला में एक प्राचीन बन्दरगाइ।

२ इमाम श्रव् श्रब्दुल्लाह मुहम्मद बिन (पुत्र) इदरीस शाफ़ई (मृत्यु ८२० ई०) के श्रनुयायी। वे श्रकः रीका के कुछ भागों में बड़ी संख्या में हैं।

३ साड़ी पहनती हैं।

उत्कृष्ट तथा शक्तिशाली सुल्तान है। वह कािकर सुल्तान हरयव के अधीन है। हरयव का उल्लेख वाद में किया जायगा। सुल्तान जमालु हीन सर्वदा जमाग्रत की नमाज (मुसलमानों की सामूहिक नमाज) पढ़ा करता था। उसका यह नियम था कि वह मिस्जिद में सूर्योदय के पूर्व ही पहुँच जाता था। प्रातःकाल तक क़ुरान पढ़ा करता था। तत्पश्चात् वह उचित समय पर नमाज पढ़ता था। फिर नगर के आसपास के स्थानों को चला जाता था। प्रातःकाल तथा मध्याह्म के मध्य में वह लौट कर सर्व प्रथम मिस्जिद में नमाज पढ़ता था। फिर महल में जाता था। अय्यामिल बीज में रोजे रखता था। जिन दिनों में उसके पास ठहरा था, उन दिनों में वह मुक्ते अपने साथ रोजा खोलने के लिये बुलाया करता था। में, फ़क़ीह अली, तथा फ़क़ीह इस्माईल उपस्थित हुआ करते थे। चार छोटी कुरसियाँ भूमि पर रख दी जाती थीं। उनमें से एक पर वह स्वयं बैठता था और शेष पर हम तीनों।

#### उसकी दावत के नियम—

(६९) निम्नांकित नियमों का दावत में पालन किया जाता है। सर्व प्रथम एक ताँबे का दस्तरख्वान जो ख्वाञ्चा (याल) कहलाता है, लाया जाता है। उस पर ताम्र की एक बड़ी रिकावी होती है। उसे तालम कहते हैं। तत्पश्चात् एक रूपवती रेशमी सौव (साड़ी) धारए किये आती है और भोजन के पात्र उसके समक्ष रखती है। वह ताँबे का एक बड़ा चम्मच भी लाती है। चावलों का एक चम्मच भर कर रिकाबी में डालती है। उसके ऊपर घी डालती है। उसी थाल में दूसरी श्रोर मिर्चों का ग्रचार, हरी ग्रदरक, नीबू तथा श्राम का अचार रख देती है। एक एक ग्रास के उपरान्त ग्रचार खाते हैं। जब यह चावल खा लिये जाते हैं, तो वह दूसरा चम्मच भर कर रिकाबी में डालती है। पका हुग्रा एक पक्षी भी एक रिकाबी में रख देती है ग्रौर वह भी चावल के साथ खाया जाता है। जब वह चम्मच भर चावल भी खा लिया जाता है तो वह चावल का तीसरा चम्मच डालती है और दूसरे प्रकार का पका हम्रा पक्षी भी रख देती है। जब भिन्न भिन्न प्रकार के पक्षी समाप्त हो जाते हैं. (७०) तो विभिन्न प्रकार की मछलियां लाई जाती हैं ग्रीर उनसे चावल खाया जाता है। जब समस्त प्रकार की मछलियाँ भी खा ली जाती हैं तो भिन्न भिन्न प्रकार की घी में पकी हुई तरकारियाँ, तथा दूध से बनी हुई चीज़ें लाई जाती हैं। इन्हें भी चावल से खाते हैं। इन भोजनों के समाप्त हो जाने के पश्चात् कुशान, ग्रर्थात् दही की लस्सी लाई जाती है। तत्पश्चात् भोजन समाप्त हो जाता है। जब दही लाया जाय तो फिर यह समऋ लेना चाहिये कि ग्रव भोजनार्थ कोई वस्तु शेष नहीं। ग्रन्त में वे लोग उष्ण जल पीते हैं, क्योंकि वर्षा में ठंडा जल हानिकारक होता है।

में इस मुल्तान के दरबार में दूसरी बार ११ मास ठहरा किन्तु मुक्ते रोटी खाने को कभी न मिली। वे केवल चावल खाते हैं। इसी प्रकार जब तक में महाल (द्वीप) सीलान (सीलौन) माबर तथा मलाबार में तीन वर्ष तक रहा तो चावल के भितिरिक्त मुक्ते कुछ भी खाने को न मिला। में चावल केवल पानी की सहायता से ही निगल सकता था।

वहाँ का सुल्तान रेशम तथा सन के बने हुये बारीक वस्त्र धारण करता है। वह कमर में एक चादर लपेटता है ग्रीर दो चुगे एक दूसरे के ऊपर पहनता है। वह ग्रपने सिर (७१) के बालों को गूंधता है ग्रीर एक छोटी सी पगड़ी बांधता है। जब सवार होता है तो वह एक कबा भी पहन लेता है ग्रीर उसके ऊपर से दो ग्रन्य चुगे धारण कर लेता है। उसके

१ सम्भवतः हरिहर।

२ इस्लामी महीनों की १३ तारीख़ से १५ तारीख़।

आगे आगे ढोल तथा बिगुल बजाते जाते हैं। इस बार हम उसके साथ तीन दिन ठहरे। उसने हमें यात्रा हेतु भोजन सामग्री भी दी।

वहाँ से चल कर हम तीन दिन उपरान्त मुलेबार (मलाबार) तट पर पहुँचे। यह काली मिर्चों का देश है। इसकी लम्बाई सन्दापुर (गुग्रा) से कवालम (क़ई जुन) तक फैली है और इसकी यात्रा में दो मास लगते हैं। मार्ग के दोनों ग्रोर छायामय वृक्ष हैं। ग्राधे-ग्राधे मील पर लकड़ी के घर बने हैं। उसमें लकड़ी के चबूतरे (बेंचें) बने हैं। उन पर सभी यात्री चाहे वे काफ़िर हों ग्रथवा मुसलमान बैठ सकते हैं। प्रत्येक घर के पास कुग्राँ होता है जिस पर काफ़िर जल पिलाते हैं। काफ़िर-यात्रियों को वह बर्तन में पानी पिलाता है, किन्तू मुसलमानों को चुल्लू से जल पिलाता है। पिलाने वाला पीने वाले के हाथ पर, जिसे वह अपने (७२) मुंह के निकट कर लेता है, जल डालता रहता है। जब वह संकेत से निषेध कर देता है, तो वह जल डालना बन्द कर देता है। मालाबार के काफ़िरों का यह नियम है कि कोई मुसलमान उनके घरों में प्रविष्ट नहीं हो सकता और न उनके पात्रों में भोजन कर सकता है। यदि कोई मुसलमान उनके पात्रों में भोजन कर लेता है तो वेया तो उसे तोड़ डालते हैं अथवा उसी को दे देते हैं। यदि कोई मुसलमान किसी ऐसे स्थान पर पहुंच जाता है जहाँ कोई मुसलमान नहीं होता तो वे मुसलमान के लिये भोजन बना देते हैं ग्रीर केले के पत्ते पर रख देते हैं। उसी पर तरकारी ग्रादि डाल देते हैं। जो बच जाता है उसे पक्षी तथा कुक्कुर खा लेते हैं। इस मार्ग के समस्त पड़ावों पर मुसलमानों के भी घर हैं, जहाँ मुसलमान यात्री उतरते हैं ग्रौर ग्रपनी ग्रावश्यकता की वस्तुयें मोल ले सकते हैं। वहाँ उनके लिये भोजन भी बन जाता है। यदि ये मुसलमान न होते तो फिर कोई मुसलमान इस देश में यात्रा नहीं कर सकता था।

(७३) इस दो महीने के मार्ग में भूमि का एक ग्रल्प भाग भी ऐसा नहीं है, जिस पर कृषि न होती हो । प्रत्येक मनुष्य का अपना घर होता है । उसके चारों स्रोर एक उद्यान होता है। उसके चारों श्रोर लकड़ी का एक कटघरा होता है। मार्ग उद्यान के बीच से होकर जाता है। जब एक उद्यान समाप्त हो जाता है तो उसके कटघरे में लकड़ी की सीढ़ियाँ मिलती हैं। उस पर चढ़ कर दूसरे उद्यान में पहुँच जाते हैं। इसी प्रकार दो मास की यात्रा की जाती है। इस देश में कोई भी किसी पशु पर बोभ लाद कर नहीं लेजा सकता ग्रीर न घोड़े पर जा संकता है । केवल सुल्तान के पास ही घोड़े होते हैं । प्रायः लोग डोले पर यात्रा करते हैं। इसे किराये के मजदूर भ्रथवा दास उठाते हैं। जो लोग डोले पर यात्रा नहीं करते वें चाहे जो कोई भी हों पैदल यात्रा करते हैं। यदि किसी के पास कोई भारी सामान ग्रथवा व्यापारिक सामग्री होती है तो वह किराये पर मजदूर रख लेता है। वे ग्रपनी पीठ पर सामान लाद कर ले जाते हैं। किसी किसी व्यापारी के साथ सामान ले जाने के लिये १००, १००, कुली तक होते हैं। प्रत्येक मजदूर ग्रपने हाथ में एक मजबूत डंडा लिये रहता है। उसके नीचे लोहे की एक कील लगी रहती है ग्रीर ऊपर लोहे का एक काँटा लगा रहता है। जब वह थक जाता है स्रोर उसे स्राराम के लिये कोई चवूतरा नहीं मिलता तो (७४) वह भूमि पर ग्रयना डंडा गाड़ देता है ग्रीर उस पर सामान की गठरी लटका देता है। जब वह ग्राराम कर चुकता है तो किसी से सहायता माँगे बिना ग्रपना सामान उठा कर चल देता है।

में ने इतना मुरिक्षत कोई ग्रन्य मार्ग नहीं देखा। यदि कोई एक नारियल भी चुरा लेता है तो उसकी हत्या करदी जाती है। जब कोई फल गिर पड़ता है तो उसे कोई महीं

उठाता। जब उसका स्वामी त्राता है तो वहीं से उसे उठाता है। कहते हैं कि किसी ने कोई नारियल उठा लिया। जब हाकिम को सूचना मिली तो उसने ग्रादेश दिया कि भूमि पर एक लकड़ी गाड़ दी जाय। उसके सिरेपर लोहेकी नोकथी। उस पर एक तख्ता लगा था। उस चोर को तख्ते पर लिटाया गया। लोहे की नोक उसके पेट से होकर सीने के पार हो गई। वह लोगों की शिक्षा हेतु वहीं लटका रहा। इस प्रकार की लकड़ियाँ मार्ग में बहुत से स्थानों पर लगी हैं। इससे लोग भय करते रहते हैं। हमने इस मार्ग में रात्रि के समय भी बहुत से काफ़िर देखे। वे एक ग्रोर खड़े हो जाते थे ग्रौर जब हम लोग निकल जाते थे (७५) तब वे अपनी यात्रा प्रारम्भ करते थे। यहाँ मुसलमानों का बड़ा ग्रादर सम्मान होता है। जैसा इससे पूर्व उल्लेख हो चुका है, केवल भोजन उनके साथ नहीं किया जाता और न उन्हें अपने घरों में प्रविष्ट होने की अनुमति दी जाती है।

मालाबार में १२ काफ़िर राजा हैं। कुछ इतने बड़े हैं कि उनकी सेना में ५०,००० सैनिक हैं। जो इतने शक्तिशाली नहीं उनके पास ३,००० सैनिक हैं, किन्तु इनमें इस पर कोई वैमनस्य नहीं। शक्तिशाली राजा शक्तिहीन राज्यों के ग्रपहरएा की ग्राकाँक्षा नहीं रखता। जब एक राजा के राज्य की सीमा समाप्त हो जाती है और दूसरे राजा की सीमा ग्रारम्भ होती है तो एक लकड़ी का द्वार मिलता है। उस पर ग्रागे ग्राने वाले राज्य के राजा का नाम खुदा होता है । उसे ''उस राजा की रक्षा का द्वार'' कहा जाता है । यदि कोई काफ़िर श्रथवा मुसमलान किसी राज्य में कोई भ्रपराघ करके किसी दूसरे राजा के रक्षा द्वार में प्रविष्ट हो जाता है तो उसे कुछ भय नहीं रहता। कोई राजा कितना ही शक्तिशाली क्यों न

हो किन्तु वह शक्तिहीन राजा को ग्रपराधी को देने पर विवश नहीं करता।

(७६) इन राजाग्रों के पुत्र राज्य के उत्तराधिकारी नहीं होते किन्तु उनके भागिनेय उनके उपरान्त राज्य के स्वामी बनाये जाते हैं। मैने यह प्रथा मसूफा के अतिरिक्त किसी में भी नहीं देखी। वे बुर्क़ा पहनते हैं। इनका उल्लेख बाद में होगा। यदि कोई राजा किसी व्यापारी का व्यापार बन्द करा देना चाहता है तो वह ग्रपने दासों को भेज कर उसकी दुकान पर वृक्षों की डालियाँ तथा पत्तियाँ लटकवा देता है। जब तक डालियाँ लटकी रहती हैं, उस समय तक उस दुकान से कोई क्रय-विक्रय नहीं कर सकता।

#### काली मिर्ची का वर्गन-

काली मिर्चों की भाड़ियाँ ग्रंगूर की बेल के समान होती हैं। वह नारियल के समीप बोयी जाती हैं श्रीर उनकी बेलें नारियल के वृक्ष पर श्रंगूर की बेलों के समान चढ जाती हैं। मिर्च की बेलों में ग्रंगूर की बेलों के समान तन्त्र नहीं होते। उसके पत्र हींग के पत्तों के (७७) समान होते हैं। कुछ पत्र ग्रलीक़ (एक प्रकार की घास जिसे खाकर घोड़े मोटे हो जाते हैं) के पत्तों के समान होते हैं। उसका फल छोटे छोटे ग्रुच्छों में लगता है ग्रीर जब वे हरे होते हैं तो श्रवू किन्नीना के समान होते हैं। खरीफ़ में उन्हें तोड़ कर नरकट की चटाई पर उसी प्रकार सुखा देते हैं जिस प्रकार किशमिश बनाते समय ग्रंगूर सुखाये जाते हैं। उनको उलटते पलटते रहते हैं। जब वे सूख जाते हैं ग्रीर उनका रंग काला हो जाता है तो उन्हें व्यापारियों के हाथ बेच दिया जाता है। हमारे देश में लोगों का यह विचार है कि उनको ग्राग में भूनते हैं, इसी कारएा उनमें करारापन ग्रा जाता है; किन्तु यह बात ठीक नहीं। यह करारापन धूप से पदा होता है। हमने क़ालक़ूत (कालीकट) नगर में इसको उसी प्रकार नाप नाप कर भरते देखा है जिस प्रकार हमारे देश में ज्वार भरते हैं।

स्डान में श्रफ़रीका की एक जाति जो बुको पहनती है।

पक प्रकार की खजूर।

मलाबार का सबसे प्रथम नगर जिसमें हम प्रविष्ट हुए श्रवू शूरूर (वर सिलौर) था।
यह एक छोटा सा स्थान है श्रौर एक बड़ी खाड़ी पर स्थित है। यहाँ नारियल के वृक्ष बहुत बड़ी संख्या में होते हैं। वहाँ के मुसलमानों का नेता शेख जुमा है। वह श्रवू सित्ता भी कहलाता (७८) है। वह बहुत बड़ा दानी है। उसने श्रपनी समस्त धन-सम्पत्ति दीनों तथा दिद्वियों पर व्यय करदी। दो दिन यात्रा करके हम फ़ाकनौर (बरकूर) पहुँचे। यह भी एक खाड़ी पर स्थित है श्रौर बहुत बड़ा नगर है। यहाँ बड़े ही उत्तम प्रकार का गन्ना होता है। यहाँ के समान श्रौर किसी स्थान पर गन्ना नहीं होता। यहाँ मुसलमानों की श्रच्छी संख्या है। उनका नेता हुसेन ग्रस्सेलात है। इस नगर में एक काजी तथा एक खतीब भी है। जुमे की नमाज के लिये इस हुसेन ने इस नगर में एक मस्जिद भी बनवाई है।

यहाँ के राजा का हाल-

इस नगर के राजा का नाम वासदव (वासुदेव) है। उसके पास युद्ध के तीस जहाज हैं। उन सब का मुख्य ग्रधिकारी एक मुसलमान है जिसका नाम लूला है। वह बड़ा ही दुष्ट (७६) तथा समुद्री डाकू है ग्रौर व्यापारियों को लूट लिया करता है। जब हम लोगों ने यहाँ लंगर डाला तो राजा ने ग्रपना पुत्र हमारे पास जहाज पर शरीर-बन्धक के रूप में भेज दिया। हम समुद्र तट पर उससे भेंट करने गये ग्रौर उसने हमारा बड़ा ग्रादर सत्कार किया ग्रौर तीन दिन ग्रौर रात तक हमारी दावत की। यह सब उसने हिन्दुस्तान के सुल्तान के सम्मान तथा ग्रतिथि सत्कार एवं हमारे साथियों से व्यापार करके लाभ उठाने के उद्देश्य से किया। यहाँ की यह प्रथा है कि जो जहाज भी इनके तट से होकर ग्रजरता है, उसे यहाँ लंगर डालना पड़ता है ग्रौर राजा को कुछ न कुछ उपहार (कर) देना पड़ता है। यह हक्-कुल-बन्दर कहलाता है। यदि कोई ऐसा नहीं करता तो यहाँ के जहाज उसका पीछा करके उसे ग्रत्याचार-पूर्वक ग्रपने बन्दरगाह पर ले ग्राते हैं ग्रौर उससे दुगना कर वसूल कर लेते हैं ग्रौर जब तक चाहते हैं उसे रोके रखते हैं ग्रौर ग्रागे बढ़ने नहीं देते।

फ़ाकनीर से चल कर तीन दिन पश्चात् हम मंजरूर (मंगलीर) पहुँचे। यह एक बहुत बड़ा नगर है ग्रीर ग्रद्दुम्ब नामक खाड़ी पर स्थित है। यह मालाबार की सबसे बड़ी खाड़ी (८०) है। यहां फ़ार्स तथा यमन के जहाज लंगर डालते हैं। काली मिर्च तथा ग्रदरक यहाँ ग्रांबिक मात्रा में होती है।

मंजरूर के राजा का हाल-

इस नगर का राजा मालाबार का सब से ग्रधिक शक्तिशाली है। उसका नाम रामदेव है। इस नगर में लगभग चार हजार मुसलमान रहते हैं। उनकी ग्राबादी नगर के निकट एक स्थान पर है। कभी-कभी नगर वालों तथा उनमें युद्ध हो जाता है किन्तु राजा व्यापारियों की ग्रावश्यकता के कारण उनमें सिन्ध करा देता है। इस नगर में एक शाफ़ ई काज़ी भी है जिसका नाम बदुदीन माबरी है। यह बड़ा ही योग्य तथा दानी है। यह धार्मिक शिक्षा भी देता है। यह काज़ी हमारे जहाज़ में ग्राया ग्रीर इसने हम से नगर में चल कर निवास करने का ग्राग्रह किया। हमने कहा "जिस प्रकार फ़ाकनौर के राजा ने ग्रपना पुत्र जहाज़ पर शरीर-बन्धक के रूप में भेज दिया था, उसी प्रकार जब तक यह राजा भी ग्रपना पुत्र नहीं भेज देगा, तब तक हम लोग नहीं उतरेंगे।" उसने कहा "फ़ाकनौर में मुसलमानों की संख्या बहुत कम है ग्रीर उन्हें कोई ग्रधिकार प्राप्त नहीं हैं, किन्तु यहाँ के राजा को भी हम लोगों से भय रहता है।" हमने फिर भी उस समय तक

१ मद्रास के दिच्चियी कनारा जिलों में एक ग्राम।

२ सीमा शुल्क।

(८१) उतरना स्वीकार न किया जिस समय तक राजा ने ग्रपना पुत्र न भेज दिया। जब राजा ने ग्रपना पुत्र, जिस प्रकार पिछले राजा ने भेजा था, भेज दिया, तब हम जहाज से उतरे। नगर वालों ने हमारा बड़ा भ्रादर सत्कार किया भ्रीर हम ने तीन दिन तक वहाँ

वहाँ तीन दिन ठहर कर हम लोग हीली की ग्रोर चल खड़े हुये। दो दिन में वहाँ पहुँचे । यह एक बहुत बड़ा नगर है । यहाँ के भवन भी बड़े सुन्दर है । यह एक बहुत बड़ी खाड़ी के किनारे बसा है। इस खाड़ी में बड़े बड़े जहाज स्त्रा जा सकते हैं। इस नगर तक चीन के जहाज आते जाते हैं और केवल इस बन्दरगाह तथा कौलम (क़ुईलून) एवं कालक़ूत (काली-कट) में प्रविष्ट हो सकते हैं। हीली नगर को मुसलमान तथा हिन्दू दोनों ही इस कारण बड़ा पवित्र समभते हैं कि यहाँ एक जामा मस्जिद है जो बड़ी शुभ समभी जाती है तथा दैवी प्रकाश से देदीप्यमान रहती है। जहाजों के यात्री इस मस्जिद के नाम पर अपनी कुशलता के लिये चढ़ावों की मनौती करते हैं। वे लोग वड़ी बड़ी भेंटें चढ़ाते हैं। इसके कोष में ग्रत्यधिक धन है ग्रौर वह खतीब हुसेन तथा हसन वज्जान के ग्रधीन है। हसन यहां के मुसलमानों में सब से ग्रिधिक प्रतिष्ठित है। इस मस्जिद में बहुत से विद्यार्थी इस्लाम धर्म की शिक्षा प्राप्त किया (८२) करते हैं। उन्हें मस्जिद के कोष की ग्राय से वृत्ति प्रदान की जाती है। इस मस्जिद की एक रसोई भी है जहाँ से सभी यात्रियों तथा दिरद्र मुसलमानों को भोजन प्राप्त होता रहता है।

इस मस्जिद में मेरी भेंट एक सदाचारी फ़क़ीह से हुई। उनका नाम सईद था। वे मक़दशव के निवासी थे। वे सर्वदा रोजा रक्खा करते थे। मुफ्ते लोगों ने बताया कि उन्होंने १४ वर्ष तक मक्के में शिक्षा ग्रहण की थी ग्रौर इतने ही समय तक मदीने में शिक्षा प्राप्त की थी। उन्होंने मक्के के अमीर (शासक) अबू नामी तथा मदीने के अमीर (शासक) मन्सूर बिन (पुत्र) जमाज के भी दर्शन किये थे। उन्होंने हिन्दुस्तान तथा चीन की भी यात्रा की थी।

हीली से चल कर हम जुरफ़त्तन र पहुँचे। यह हीली से तीन फ़रसंग पर है। मेरी वहाँ एक बड़े सम्मानित फ़क़ीह से भेंट हुई। वे बग़दाद के निवासी थे ग्रीर सरसरी कहलाते थे। (८३) सरसर बग़दाद तथा कूफ़ के मार्ग पर बग़दाद से दस मील की दूरी पर एक नगर है। उसका नाम सरसर उसी प्रकार है जिस प्रकार हमारे देश मग़रिव (उत्तरी पश्चिमी अफ़ीक़ा) में सरसर है। उनका एक भाई इस नगर (जुरफ़त्तन) में निवास करता था। वह बड़ा धनी था। उसकी सभी संतानें ग्रल्पायू की थीं। उसकी मृत्यु हो गई थी ग्रीर उसने ग्रपनी संतानों को उन्हीं की देख रेख में दें दिया था। जब मैं वहाँ से चला तो वे उन लोगों को बग़दाद ले जाने की तैयारी कर रहे थे। सूडान वालों के समान हिन्दुस्तान में भी यह प्रथा है कि किसी भी मनुष्य की जिसकी मृत्यु हो जाती है, धन-सम्पत्ति में किसी प्रकार का हस्तक्षेप नहीं किया जाता चाहे वह धन कितना ही ग्रधिक क्यों न हो। समस्त धन उस समय तक मुसल-मानों के नेता के पास रहता है जब तक उस धन का क़ानूनी उत्तराधिकारी न ग्रा जाय।

जुरफ़त्तन के राजा का हाल-

उसका नाम कुएल है। वह मालाबार के राजाश्रों में सबसे ग्रधिक शक्तिशाली है। उसके पास बहुत से जहाज है जो उमान, फ़ार्स तथा यमन में जाते हैं। दहफ़त्तन एवं बुद्फ़त्तन, जिनका उल्लेख शीघ्र ही होगा, उसी के राज्य में हैं।

पूर्वी श्रफ़रीका के जंजिबार तट पर एक करवा।

कनानोर श्रथवा श्रीकन्दापुरम ।

(५४) जुरफ़त्तन से हुम दहफ़त्तन ' पहुँचे। यह एक बहुत बड़ा नगर है ग्रीर एक खाड़ी के किनारे बसा है। यहाँ नारियल, काली मिर्च तथा पुंगीफल बहुत ग्रधिक मात्रा में होते हैं। यहाँ ग्ररवी भी बहुत पैदा होती है जो माँस के साथ पकाई जाती है। इतने सस्ते तथा ग्रधिक केले मेंने कहीं भी नहीं देखे। इस नगर में एक बहुत बड़ी बाई है। वह ५०० पग लम्बी तथा ३०० पग चौड़ी है। यह लाल कटे हुये पत्थर की बनी है। इसके चारों ग्रीर २८ बड़े-बड़े गुम्बद हैं। प्रत्येक में चार बड़े-बड़े पत्थर के बैठने के स्थान हैं। उनकी छत तक पहुँचने के लिये पत्थर की सीढ़ियाँ बनी हुई हैं। जलाशय के मध्य में तीन मन्जिलों का एक बहुत बड़ा गुम्बद है। प्रत्येक मंजिल में चार बैठने के स्थान हैं। मुफ्ते बताया गया कि यह बाई वर्त्तमान राजा कुएल के पिता ने बनवाई थी। इसके समक्ष मुसलमानों की एक जामा मस्जिद है। इसमें जीने बने हैं जिनसे उतर कर जलाशय तक जा सकते हैं। लोग वहाँ वजू (५५) तथा स्नान करते हैं। फ़क़ीह हुसेन ने मुफ्ते बताया कि इस मस्जिद तथा बाई को राजा कुएल के किसी पूर्वज ने, जो मुसलमान हो गया था, बनवाया था। वह बड़ी ही विचित्र परिस्थित में मुसलमान हुग्रा था। इसका उल्लेख ग्रागे ग्रायेगा।

## मस्जिद के सामने के विचित्र वृक्ष का उल्लेख-

मैंने मस्जिद के निकट एक बड़ा ही सुन्दर वृक्ष हरा भरा देखा। उसकी पत्तियाँ भ्रन्जीर की पत्तियों के समान थीं किन्तु वे कुछ ग्रधिक नरम थीं। इस वृक्ष के चारों ग्रोर दीवार बनी है । वहाँ एक मेहराब<sup>२</sup> भी है जहाँ मैं ने दो रकात<sup>3</sup> नमाज पढ़ी । यह वृक्ष "दरस्ते शहादत" कहलाता है । कहा जाता है कि प्रत्येक शरद ऋतु में इस वृक्ष का एक पत्ता पहले पीला हो जाता है, फिर लाल हो जाता है ग्रीर तत्पश्चात् गिर पड़ता है। उस पर दैवी लेखनी से 'ला इलाहा इल्लल्बाह मुहम्मदुर् रसूलुल्लाह<sup>४</sup>' लिखा होता है। फ़क़ीह हुसेन (८६) तथा कुछ ग्रन्य विश्वसनीय लोगों ने मुफ्ते बताया कि उन्होंने स्वयं ग्रपनी ग्रांंंंंबों से वह पत्ता देखा था श्रीर उस पर ''कलमा'' लिखा हुग्रा पढ़ा था। मुक्ते लोगों ने यह भी बताया कि पत्ते के गिरने के समय विश्वस्त मुसलमान तथा काफ़िर वृक्ष के नीचे जाकर बैठ जाते हैं। जब यह पत्ता गिर पड़ता है तो उसका ग्राधा भाग तो मुसलमान ले लेते हैं ग्रीर ग्राघा काफ़िर राजा के कोष में रख दिया जाता है। इसके द्वारा बहुत से रोगी स्वस्य हो जाते हैं। राजा कुएल का पूर्वज जिसने जलाशय तथा मस्जिद का निर्माए। कराया इसी पत्ते को देख कर मुसलमान हुम्रा था। वह म्ररबी पढ़ सकता था। जब उसने वह पत्ता पढ़ा ग्रीर उसके ग्रर्थ पर मनन किया तो वह पक्का मुसलमान हो गया। वह बड़ा पक्का मुसलमान रहा। यह कहानी मुफ्ते बहुत से लोगों ने बताई ग्रौर यह यहाँ के लोगों में बड़ी प्रचलित है। फ़क़ीह हुसेन ने मुफ़े बताया कि उसकी कोई संतान भ्रपने पिता की मृत्यु के उपरान्त पुनः काफ़िर हो गई ग्रौर उसने बड़ा ग्रत्याचार प्रारम्भ कर दिया। उसने ग्रादेश दिया कि वृक्ष का समूल उच्छेदन कर दिया जाय । उसके म्रादेशानुसार वृक्ष का कोई चिह्न न छोड़ा (८७) गया किन्तु वह पुनः हरा हो गया भ्रोर पूर्व की भ्रपेक्षा कहीं भ्रधिक बढ़ा। उस राजा का शीघ्रं ही ग्रन्त हो गया।

१ कदाचित धर्मपट्टम।

२ मस्जिद का वह स्थान जहाँ इमाम नमाज पढ़ाता है।

३ नमाज में 'घुटनों के बल भुकना तथा सिजदा करना और फिर खड़े हो जाना' यह पूरी किया पक रकात कहलाती है।

४ मुसलमानों का कलमा ''श्रल्लाह के श्रतिरिक्त कोई ईश्वर नहीं तथा मुहम्मद उसके रस्ल (दूत) हैं।"

वहाँ से चल कर हम बुदफ़त्तन पहुंचे। यह एक वड़ी खाड़ी के किनारे स्थित है ग्रीर एक बड़ा नगर है। समुद्र तट पर नगर के बाहर एक मस्जिद है जहाँ मुसलमान यात्री ग्राकर ठहरते हैं क्यों कि इस नगर में कोई मुसलमान नहीं है। इस नगर का बन्दरगाह बड़ा ही सुन्दर है ग्रीर यहाँ का जल बड़ा मीठा होता है। यहाँ छालिया बहुत ग्रिविक होती है ग्रीर चीन तथा हिन्दुस्तान में बहुत ग्रिविक मात्रा में भेजी जाती है। यहाँ के ग्रिविकतर निवासी ब्राह्मण हैं। हिन्दू उनको बड़ा ही पूज्य समभते हैं। वे मुसलमानों से ग्रुणा करते हैं। इसी कारण यहाँ कोई मुसलमान निवास नहीं करता।

#### कहानी-

इस मिस्जिद के नष्ट न होने का यह कारण बताया जाता है कि एक ब्राह्मण ने (८८) इसकी छत तोड़ डाली और उसका सामान अपने घर की छत में लगा लिया। कुछ समय पश्चात् उसके घर में आग लग गई और वह, उसके कुटुम्ब बाले तथा उसकी घन-सम्पत्ति सब कुछ जल गया। इस कारण अब लोग इस मिस्जिद का बड़ा आदर करते हैं और कोई इसको किसी प्रकार की हानि नहीं पहुंचाता। उन्होंने इसके बाहर एक हौज बनवा दिया है जिससे यात्री पानी पी सकें और इसके द्वार पर लकड़ी की जाली लगादी है जिससे पक्षी इसमें प्रविष्ट न हो सकें।

बुदफ़त्तन से चल कर हम फ़नदरैंना (पन्देरानी) पहुँचे। यह भी एक बहुत बड़ा नगर है। इसमें उद्यान तथा बाजार बहुत बड़ी संख्या में हैं। इसमें मुसलमानों के तीन मुहल्ले हैं। प्रत्येक मुहल्ले में एक मस्जिद है। जामा मस्जिद समुद्र तट पर है। इसमें समुद्र की ब्रोर बैठने के लिये स्थान बने हैं ब्रौर एक ब्रद्भुत हश्य प्रस्तुत स्हता है। नगर का काजी तथा खतीब उमान के निवासी हैं। क़ाजी का भाई भी, जो बड़ा ही योग्य है, यहीं रहता है। चीनी जहाज शरद ऋतु में यहीं ठहरते हैं।

वहाँ से चल कर हम क़ालीक़ूत (कालीकट) पहुंचे। यह मालाबार का मुख्य बन्दरगाह है और संसार के बड़े बड़े बन्दरगाहों में सिम्मिलित है। चीन, सुमात्रा, सीलोन, मालदीव (८९) (मालद्वीप), यमन तथा फ़ार्स के यात्री यहाँ आरते जाते हैं और संसार के समस्त भागों के यात्री यहाँ एकत्र होते हैं।

#### यहाँ के राजा का हाल-

कालीकूत (कालीकट) का राजा काफ़िर है। वह सामरी (जमुरिन) कहलाता है। वह वृद्ध पुरुष है और अपनी दाढ़ी उसी प्रकार मुड़वाता है जिस प्रकार यूनान निवासी मुड़वाते हैं। मैंने उससे वहाँ भेंट की। यदि ईश्वर ने चाहा तो इसका उल्लेख इसके पश्चात् होगा। अमीरुत्तुज्जार (व्यापारियों का नेता) का नाम इबराहीम शाह बन्दर है। वह बहरेन का निवासी है, और बड़ा ही योग्य तथा दानी पुरुष है। प्रत्येक दिशा के यात्री एकत्र होकर उसके यहाँ भोजन करते हैं। इस नगर के काजी का नाम फ़ख़रुद्दीन उसमान है। वह बड़ा ही योग्य और दानी है। खानक़ाह का शेख शिहाबुद्दीन ग़ाज़रूनी हे। जो लोग चीन तथा हिन्दुस्तान में शेख अबू इसहाक गाज़रूनी की मनौती मानते हैं, वे उन्हीं के समक्ष अपनी भेंट रखते हैं। (६०) इसी नगर में जहाजों का स्वामी मिस्क़ाल भी रहता है। वह बड़ा प्रसिद्ध तथा धनी है। उसके जहाज़ हिन्दुस्तान, चीन, यमन तथा फ़ार्स से व्यापार करते हैं। जब हम इस नगर में पहुंचे, तो शाह बन्दर इबराहीम, काजी, शेख शिहाबुद्दीन, नगर के मुख्य व्यापारी तथा

१ माही के दिच्या पूर्व मालाबार का एक बड़ा प्राचीन बन्दरगाह ।

र समुद्री कर वस्ल करने वाला मुख्य श्रधिकारी।

राजा का नायब, जो क़ुलाज कहलाता है, हमारे स्वागतार्थ जहाज पर ग्राये। उनके साथ साथ नौबत नव़कारे तथा पताकायें भी थीं । हमने इतना बड़ा बन्दरगाह इस श्रोर कहीं नहीं देखा । हम बन्दरगाह में बड़े समारोह से प्रविष्ट हये, किन्तु इस हर्ष के उपरान्त ही हम बड़े संकट में पड़ गये। हम लोग क़ालीक़ूत (कालीकट) बन्दरगाह में रुक गये। उस समय वहाँ चीन के १३ जहाज लंगर डाले हुये थे। हम सब पृथक्-पृथक् एक एक घर में ठहरे। हम लोग (६१) तीन मास तक राजा के स्रतिथि रहे स्रौर चीन की यात्रा के लिये उचित स्रवसर की प्रतीक्षा करते रहे। चीन के समुद्रों में केवल चीनी जहाजों में यात्रा की जा सकती है। उनके विषय में ग्रभी उल्लेख किया जायगा।

-चीनी जहाजों का उल्लेख-

चीन के जहाज तीन प्रकार के होते हैं। बड़े जहाज "जुनूक" कहलाते हैं। जुनूक का एक वचन जुन्क है। मध्यम श्रेगाि के जहाज 'जौ' ग्रौर छोटे जहाज 'ककम' कहलाते हैं। बड़े जहाजों में तीन से बारह तक पाल होते हैं। यह बाँस की छड़ियों के होते हैं ग्रौर चटाई के समान बुने होते हैं। उनको कभी नीचे नहीं गिराते। वायु के भोंके उनको घुमा देते हैं। जब जहाज लंगर डालते हैं, तब भी पाल लगे रहते हैं ग्रीर हवा के साथ उड़ते रहते हैं। प्रत्येक जहाज में १,००० मनुष्य होते हैं। इनमें से ६०० मल्लाह ग्रौर ४०० सैनिक होते (६२) है। सैनिकों में कुछ धनुर्धारी, ढालों वाले ग्रीर चर्खी द्वारा नफ़त फेंकने वाले होते हैं। प्रत्येक बड़े जहाज के ग्रधीन तीन छोटे जहाज होते हैं: एक बड़े से ग्राधा, दूसरा उससे तिहाई ग्रौर तीसरा उससे चौथाई । यह जहाज चीन में केवल जैतून नगर ग्रथवा चीन कलां (बृहत् चीन) में जो चीनुल चीन है, बनाये जाते हैं।

उनके जहाज बनाने की विधि यह है: सर्व प्रथम लकड़ी के लट्टों की दो दीवारें बनाई जाती हैं। फिर इन दीवारों को मोटी-मोटी लकड़ियों से मिलाते हैं। इन लकड़ियों की लम्बाई तथा चौड़ाई में तीन-तीन हाथ की कीलें जड़ते हैं। जब यह दीवारें इस प्रकार एक दूसरे से जकड़ जाती हैं तो इन दीवारों के ऊपर फ़र्श बनाया जाता है जो जहाज के सबसे नीचे के भाग का फ़र्श होता है। उनको फिर समुद्र में डाल दिया जाता है ग्रौर वहीं इसको पूरा बना कर तैयार किया जाता है। चूंकि यह भारी लकड़ियों का भाग जल से मिला रहता है, ग्रतः लोग इसके नीचे जाकर स्नान करते तथा शीच ग्रादि से मुक्त होते हैं। इन नीचे के लट्टों के बराबर डाँडे लगे होते हैं जो मस्तूल के (६३) समान बड़े-बड़े होते हैं। एक-एक डाँडे पर दस से पंद्रह मल्लाह तक खेने का कार्य करते हैं। यह मल्लाह खड़े होकर कार्य करते हैं। जहाज में चार छतें होती है। इनमें व्यापारियों के लिये कमरे, कोठरियाँ, घर भ्रादि होते हैं। प्रत्येक घर में कई-कई कमरे तथा संडास के लिये एक स्थान होता है। घर का स्वामी इसके द्वार में ताला लगा सकता है ग्रीर वह उनमें अपने साथ अपनी स्त्रियाँ तथा दासियाँ भी रख सकता है। प्रायः एक घर के स्वामी के विषय में जहाज के ग्रन्य यात्रियों को उस समय तक कोई ज्ञान नहीं होता जब तक जहाज किसी नगर में नहीं पहुंच जाता। मल्लाह जहाज में ग्रपने परिवार को भी रख सकते हैं भीर वे लकड़ी के हीज से बना कर उनमें तरकारियाँ तथा ग्रदरक म्रादि बो देते हैं। जहाज का वकील (प्रबन्धक) बड़ा ही प्रतिष्ठित व्यक्ति होता है श्रौर एक ग्रमीर के समान होता है। जब वह खुश्की पर जाता है तो धनुर्धारी, तथा हबशी भाले एवं तलवारें लिये उसके आगे-आगे रहते हैं। ढोल, बिगुल, सरना आदि भी साथ होती हैं। जब वह पड़ाव

एक प्रकार की मध्यकालीन मशीन द्वारा अग्नि फॅकने वाले।

चीन का चीन।

इस शब्द का प्रयोग इब्ने बत्तूता ही ने किया है।

पर पहुंचता हैं ग्रीर वहाँ ठहरना चाहता है तो (सैनिक) ग्रपने भाले उसके निवास स्थान के (९४) फाटक के दोनों स्रोर गाड़ देते हैं। जब तक वे वहाँ ठहरे रहते हैं भाले उसी प्रकार गडे रहते है । कुछ चीन वाले कई-कई जहाजों के स्वामी होते हैं। उन पर उनके कर्मचारी ग्रन्य देशों को जाते हैं। संसार में चीनियों से ग्रधिक धनी कोई भी नहीं।

## चीन की यात्रा की तैयारी तथा उसका म्रंत-

जब चीन की श्रोर यात्रा का समय श्राया तो सुल्तान सामरी (जमुरिन) ने कालीकट में ठहरे हुये तेरह जुन्कों में से एक जुन्क हमारे लिये तैयार कराया । उस जुन्क का वकील (प्रबन्धक) सुलेमान सफ़दी शामी था। उससे मेरा परिचय था। मैंने उससे कहा, "मुफ्ते एक मिसरिये (घर, केविन) की म्रावश्यकता है जिसमें मेरे साथ कोई म्रन्य न हो क्योंकि मेरे साथ दासियाँ हैं में उनके विना यात्रा नहीं कर सकता।'' उसने उत्तर दिया कि, ''चीनी यात्रियों ने सभी मिसरियों (घर, केबिन) का किराया दोनों स्रोर की यात्रा के लिये स्रदा कर दिया है। मेरे ुजामाता के पास एक मिसरिया (घर, केविन) है जो मैं तुम्हें दे सकता हूँ किन्तु उसमें कोई संडास का स्थान नहीं किन्तु मैं उसका कुछ प्रवन्ध कर दूँगा।" मैं ने ग्रपने कर्मचारियों को (६५) ग्रपना समस्त सामान जहाज पर लादने का ग्रादेश दिया ग्रौर दास तथा दासियाँ जुन्क पर सवार हो गईं। यह घटना वृहस्पितवार की है। में शुक्रवार की नमाज पढ़ने के लिये खुश्की पर ही रुका रहा । सुम्बुल तथा जहीरुहींन भी उपहार ग्रादि लेकर सवार हो गये। शुक्रवार को प्रातःकाल एक दास जिसका नाम मैं ने हिलाल रक्खा था मेरे पास ग्राया ग्रीर उसने मुफ्तको बताया कि जो मिसरिया (घर, केबिन) मैं ने लिया था, वह बड़ा छोटा है ग्रीर किसी काम का नहीं। मैंने जहाज के कप्तान से इस विषय में निवेदन किया तो उसने उत्तर दिया कि, ''श्रव कोई उपाय नहीं। यदि तुम 'ककम' में यात्रा करना चाहो तो तुम्हारी इच्छानुसार मिसरिये (घर, केबिन) मिल सकते हैं।" मैं ने अपनी स्वीकृति देदी और अपने कर्मचारियों को ग्रादेश दे दिया कि वे दासियों तथा समस्त सामाम को ककम में पहुँचा दें। शुक्रवार की नमाज के पूर्व उन लोगों ने सब कुछ तैयारी करली।

इस समुद्र में ग्रस्न के समय (सायंकाल के पूर्व) प्रायः तूफ़ान ग्रा जाता है ग्रीर उस समय कोई सवार नहीं हो सकता। सब जुन्क चल चुके थे ग्रीर कोई भी जुन्क, उस जुन्क के (६६) ग्रतिरिक्त जिस में उपहार थे, शेष न रह गया था। एक ग्रन्य जुन्क जिसके स्वामी ने फ़नदरयाना में शरत ऋतू व्यतीत करना निश्चय किया था तथा वह ककम जिसमें में ने अपना सामान तथा दास दासियाँ भेज दी थीं, रह गये थे। शुक्रवार की रात्रि में हम लोग समुद्र तट पर ही रहे। न ककम में से कोई नीचे समुद्र तट पर ग्रा सका ग्रीर न हम ककम में सवार हो सके। मेरे पास विछीने के अतिरिक्त कुछ न था। शनिवार को प्रातः काल जुन्क तथा ककम बन्दरगाह से दूर निकल गये। वह जुन्क जो फ़नदरयाना जाना चाहता था, किनारे भी टकरा कर चूर चूर हो गया । कुछ लोग जो उसमें सवार थे बच गये ग्रौर कुछ मर गये। एक व्यापारी की दासी भी उसमें थी। वह उससे बड़ा प्रेम करता था। उसने घोषणा की कि जो कोई उसे निकाल लायेगा, वह उसे दस (सोने के) दीनार प्रदान करेगा। दासी जुन्क के पिछले भाग पर एक लकड़ी पकड़े हुये थी। हुर्मुज का एक मल्लाह उसे निकाल लाया किन्तु उसने दीनार स्वीकार न किये और उत्तर दिया कि "मैं ने यह कार्य अल्लाह के लिये किया था।"

(९७) रात्रि में समुद्र की लहरें उस जुन्क से भी टकराई जिसमें सुल्तान के उपहार थे श्रीर जहाज टूट गया। जो लोग उसमें सवार थे, नष्ट हो गये। प्रातःकाल मैंने सबको किनारे पर पड़ा देखा । जहीरुद्दीन का सिर फट गया था श्रीर उसका भेजा निकल श्राया था।

मिलक सुम्बुल के कान में लोहे की कील घुस गई थी और दूसरी श्रोर निकल गई थी। हमने उनके जनाज़े की नमाज पढ कर उन्हें दफ़न कर दिया।

कालीकट का राजा घोती बाँघे हुये तथा सिर पर एक छोटी सी पगड़ी रक्खें हये श्राया। उसका दास छत्र लगाये था। उसके सामने श्राग जलती हुई श्राती थी। उसके सिपाही लोगों को पीटते जाते थे ताकि जो कुछ समुद्र के किनारे पड़ा हो उसे कोई उठा न ले जाय। मालाबार में यह प्रथा है कि ऐसा धन राजकोष में सम्मिलित कर लिया जाता है किन्तु कालीकट की यह प्रथा है कि वह सामान जहाज वालों का ही रहता है ग्रीर उसके क़ानूनी उत्तराधिकारियों को प्राप्त हो जाता है। इसी कारए। यह नगर बड़ी उन्नति पर है ग्रौर इसमें ग्रत्यधिक जहाज ग्राते जाते रहते हैं।

(९८) ककम के मल्लाहों ने जब यह हाल देखा तो उन्होंने ग्रपने जहाज के पाल उठा दिये ग्रौर चल दिये । उसमें मेरे सभी साथी, धन-सम्पत्ति तथा दास दासियां थीं । मैं समुद्र तट पर अकेला रह गया। मेरे साथ केवल एक दास रह गया था ग्रौर उसे भी में मुक्त कर चुका था। वह भी मुफ्ते छोड़ कर चला गया। मेरे पास केवल दस दीनार, जो जोगी ने दिये थे, रह गये ग्रौर एक विछौना शेष था।

मुफ्ते लोगों ने बताया कि ककम कौलम (क़ुईलून) के बन्दरगाह पर ग्रवश्य रुकेगा। मैंने वहाँ जाना निश्चय किया। कौलम (क़ुईलून) जल तथा स्थल दोनों ही मार्गों से दस दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है। मैं जल के मार्ग से चल दिया ग्रौर एक मुसलमान को विछौना उठाने के लिये मजदूरी पर रख लिया। नदी द्वारा यात्रा करने वाले रात्रि में स्थल भाग पर किसी ग्राम में ठहर जाते हैं ग्रौर दूसरे दिन पुनः जहाज पर ग्रा जाते हैं। हमने (९९) भी यही किया। जहाज पर उस मुसलमान के ग्रातिरिक्त जिसे हमने किराये पर लिया था कोई अन्य मुसलमान न था । यह ग्रादमी किनारे पर पहुंच कर काफ़िरों के साथ मदिरापान करता था ग्रौर मुभसे भगड़ा किया करता था। इस कारण में ग्रौर भी द:खी रहता था।

पाँच दिन यात्रा करके हम कुंजाकरी में पहुँचे। यह एक पहाड़ी की चोटी पर स्थित है। यहाँ यहूदी रहते हैं। उनका ग्रमीर (मुख्य ग्रधिकारी) भी यहूदी है। वे कौलम (कुईलून) के राजा को जिजया देते हैं।

दालचीनी तथा बक़म १ के वृक्षों का हाल--

इस नदी के किनारे किनारे दालचीनी तथा बक्तम (ब्राजील) के वृक्ष हैं। उस ग्रोर

इन्हीं वृक्षों की लकड़ियाँ ईंधन के काम ग्राती हैं।

दसवें दिन हम कौलम (क़ुईलून) पहुँचे। मालाबार का यह सब से ग्रधिक सुन्दर नगर है। यहाँ के बाजार बड़े शानदार हैं ग्रीर यहाँ के व्यापारी सूली कहलाते हैं। वे बड़े धनी (१००) होते हैं। म्रकेला व्यापारी पूरा जहाज मोल ले लेता है म्रीर उसमें म्रपने गोदाम का समस्त सामान लाद देता है। यहाँ मुसलमान व्यापारियों की भी ग्राबादी है। उनका नेता ग्रलाउद्दीन ग्रावजी (ग्रावची) एराक़ के ग्रावा नामक स्थान का रहने वाला था। वह राफ़जी<sup>र</sup> है <mark>ग्रौर उसके साथी भी खुल्लम खुल्ला इसी घर्म के श्रनुयायी हैं। नगर का काजी क़जवीन<sup>3</sup></mark> का एक विद्वान है । वहाँ के मुसलमानों का नेता मुहम्मद शाह बन्दर है । उसका भाई बड़ा

एक प्रकार की लाल लकड़ी, बाजील।

२ शीत्रा, मुहम्मद साहब के बाद अली को प्रथम खलीका मानने वाले। सुन्नी अब्बक्त को प्रथम ख़लीका मानते हैं।

तेहरान (ईरान) के उत्तर पश्चिम में एक नगर।

योग्य तथा दानी है। उसका नाम तक़ी उद्दीन है। यहाँ की जामा मस्जिद बड़ी ही भव्य है। उसे व्यापारी ख्वाजा मुहज्जब ने निर्मित कराया था। यह नगर मालावार के नगरों में चीन से सब से म्रधिक निकट है। इसी कारएा बहुत से चीनी यहाँ यात्रा करने म्राते रहते हैं। मुसल-मानों का इस नगर में बड़ा ब्रादर सत्कार होता है।

# यहाँ के राजा का हाल-

(१०१) यहाँ का राजा काफ़िर है। उसका नाम तीरावरी है। वह मुसलमानों का भ्रादर करता है भ्रीर चोरों तथा दुराचारियों को कठोर दण्ड देता है। कहानी-

कौलम में मैं ने जो बातें देखीं उनमें से एक यह है : एक एराक़ी धनुर्धारी ने दूसरे की हत्या कर दी ग्रीर ग्रावजी के घर में शररा ले ली । वह बड़ा घनी था। जब मुसलमानों ने उसे दफ़न करना चाहा तो राजा के कर्मचारियों ने उसे रोक दिया ग्रौर कहा, "इसे उस समय तक दफ़न नहीं किया जा सकता जब तक हत्यारा हमारे सिपुर्द न कर दिया जायगा।" उसका शव ग्रावजी के घर के द्वार के सामने रख दिया गया, यहाँ तक कि उसमें से दुर्गन्व ग्राने लगी। म्रावजी ने यह देख कर हत्यारे को राजा के कर्मचारियों के सिपुर्द कर दिया भ्रौर निवेदन किया कि "उसकी हत्या न की जाय श्रीर उसके स्थान पर उसकी धन सम्पत्ति ले ली जाय" किन्तु श्रिधिकारियों ने इसे स्वीकार न किया ग्रीर उसकी हत्या करा दी। तत्पश्चात् मृतक शरीर (१०२) दफ़न कर दिया गया।

## कहानी-

कहते हैं कि कौलम (क़ुईलून) का राजा एक दिन नगर के उपान्त में सवार होकर जा रहा था । उसका मार्ग उद्यानों के मध्य में से होकर जाता था । उसका जामाता उसके साथ था। वह भी किसी राजा का पुत्र था। उसने एक ग्राम, जो किसी वृक्ष से गिर पड़ा था, उठा लिया। राजा उसे देख रहा था। उसने ग्रादेश दिया कि उसी स्थान पर उसके दो दुकड़े कर दिये जायँ। उसके शरीर के दोनों भाग मार्ग के दाहिनी तथा बाई म्रोर रखवा दिये गये। इसी प्रकार ग्राम के भी दो ट्रकड़े कर दिये गये ग्रीर उन्हें भी मार्ग के दोनों ग्रीर रखवा दिया गया, जिससे दर्शक गएा शिक्षा ग्रहण कर सकें।

## कहानी-

कालीकट में भी इसी प्रकार की एक घटना घट चुकी थी। एक बार राजा के नायब के भतीजें ने एक मूसलमान व्यापारी की तलवार छीन ली। व्यापारी ने उसके चाचा से ग्रपनी तलवार का ग्रमियोग कर दिया। उसने घटना की पूछताछ करने का वचन दे दिया। वह (१०३) श्रपने घर के द्वार पर बैठ गया। कुछ समय पश्चात उसका भतीजा तलवार बाँघे त्राया । नायब ने उसे बुला कर उससे प्रश्न किया, "यह तलवार मुसलमान की है ?" उसने उत्तर दिया, "हाँ।" नायब ने उससे पूछा कि "क्या तुम ने इसे उससे क्रय किया है?" उसके भतीजे ने उत्तर दिया, "नहीं"। नायब ने म्रपने कर्मचारियों को म्रादेश दिया कि उसकी हत्या उसी तलवार से कर दी जाय।

में कौलम (क़ुईलून) में कुछ समय तक शेख फ़खरुद्दीन की खानक़ाह में ठहरा रहा। वह शेख शिहाबुद्दीन गाजरूनी, जो कालीकट की खानकाह के शेख हैं, का पुत्र है। मुक्ते ककम के विषय में कुछ ज्ञात न हो सका। इसी बीच में चीन के बादशाह के दूत, जो हमारे साथ देहली से आये थे और दूसरे जुन्क में सवार थे, पहुँच गये। उनका जुन्क भी टूट गया था। चीनी व्यापारियों ने उन्हें वस्त्र दिये श्रीर वे चीन लीट गये। मैं ने उनसे चीन में भी भेंट की। मेरा विचार था कि मैं कौलम से मुल्तान (देहली) के पास चला जाऊँ किन्तु मैंने फिर सोचा कि कहीं वह मुभे इस कारण दण्ड न देने लगे कि मैं उपहारों से क्यों पृथक् (१०४) हुग्रा। मैंने निश्चय किया कि मैं मुल्तान जमालुद्दीन के पास हिनौर चला जाऊँ ग्रौर उसके पास उस समय तक ठहरा रहूं जब तक मुभे ककम का पता न चल जाय, ग्रतः मैं कालीकट लौट गया। मुभे वहाँ हिन्दुस्तान के सुल्तान का एक जहाज मिला। उस पर उसने एक ग्ररब ग्रमीर सैयिद ग्रवुल हसन को भेजा था। वह उसका बर्दारा (परदा दार) ग्रथित उसके द्वार का रक्षक था। सुल्तान ने उसे बहुत सा धन देकर ग्ररबों को हुर्मुज, क्रतीफ़ ग्रादि से लाने के लिये भेजा था क्योंकि उसे ग्ररबों से बड़ा प्रेम है। मैं उस ग्रमीर की सेवा में गया। उसने शीतकाल कालीकट ही में व्यतीत करना निश्चय कर लिया था। तत्पश्चात् वह ग्ररब के देशों को जाने वाला था। मैंने उससे मुल्तान के पास लीट जाने के विषय में परामर्श किया। उसने मुभे वापस होने की सलाह न दी; ग्रतः मैं उसके साथ उसके जहाज पर कालीकट से यात्रा करने लगा। वह समुद्री यात्रा का ग्रन्तिम समय था। हम (१०५) लोग केवल दिन के प्रथम भाग में ही यात्रा करते थे ग्रौर फिर दूसरे दिन तक ठहरे रहते थे। हमें मार्ग में चार युद्ध के जहाज मिले किन्तु उन्होंने हमें कोई हानि न पहुँचाई।

हिनौर पहुँच कर मैं सुल्तान की सेवा में उपस्थित हुआ और मैंने अभिवादन किया। उसने मुफ्ते एक घर में ठहरा दिया। मेरे पास कोई सेवक न था। उसने मुफ्त से कहा कि मैं उस के साथ नमाज पढ़ा करूँ। मैं प्रायः मस्जिद में बैठा रहता था और दिन भर में एक पूरा क़ुरान पढ़ डालता था। फिर दो क़ुरान पढ़ने लगा। एक तो प्रातःकाल से (दोपहर पश्चात् की नमाज) तक के बीच में और दूसरा पुनः वजू कर के मग़रिब तक (सन्ध्या की नमाज के समय तक)। मैं यही कार्य तीन मास तक करता रहा और इस बीच में मैंने चालीस दिन तक का एक चिल्ला भी खींचा।

(ग्रज्व) धर्म-युद्ध हेतु हमारा प्रस्थान तथा सन्दापुर की विजय-

(१०६) सुल्तान जमालुद्दीन ने सन्दापुर से युद्ध करने के लिये ५२ जहाज तैयार कराये। सन्दापुर के राजा का अपने पुत्र से भगड़ा हो गया था। उसके पुत्र ने सुल्तान जमालुद्दीन को सन्दापुर पर आक्रमण करने के लिये पत्र लिखा और यह प्रतिज्ञा की कि वह मुसलमान हो जायगा और सुल्तान की बहिन से विवाह कर लेगा। जब जहाज तैयार हो गये तो मैं भी उन लोगों के साथ युद्ध के लिये जाने को तैयार हो गया। मैंने क़ुरान खोला और मेरी दृष्टि सर्व प्रथम इस वाक्य पर पड़ी "ईश्वर का नाम प्रायः लिया जाता है। ईश्वर उनकी अवश्य सहायता करेगा जो उसके लिये कार्य करेंगे।" मैंने समभा "यह बड़ा ही उत्तम शकुन है।" जब सुल्तान अस्र की नमाज के लिये आया तो मैंने उससे कहा कि "मैं भी (युद्ध के लिये) प्रस्थान करना चाहता हूँ।" उसने कहा "अच्छा तो फिर तुम्हीं इस युद्ध के सरदार बतो।" मैंने उसे बताया कि क़ुरान खोलने पर सर्व प्रथम मेरी दृष्टि किस (वाक्य) पर पड़ी। (१०७) वह बड़ा प्रसन्न हुआ और उसने स्वयं प्रस्थान करना निश्चय कर लिया यद्यपि पहले वह इसे उचित न समभता था।

वह एक जहाज पर सवार हुग्रा। मैं भी उसके साथ था। यह घटना शितवार की है। सोमवार को संध्या समय हम सन्दापुर पहुँचे ग्रौर उसकी खाड़ी में प्रविष्ट हो गये। हमने वहाँ के निवासियों को युद्ध हेतु तैयार पाया। उन लोगों ने मंजनीक़ें लगा रक्खी थीं। हमने नगर के समीप रात्रि व्यतीत की। प्रातःकाल ढोल, बिगुल तथा सरने बजने लगे

१ वहरेन के निकट।

भ्रौर जहाज श्रग्रसर हुये । वहाँ के निवासियों ने मंजनीक़ें चलानी प्रारम्भ करदीं भ्रौर सुल्तान के पास कुछ लोग जो खड़े थे, उनके एक पत्थर लगा । जहाज के मल्लाहों का समूह हाथ में तलवार ढाल लिये हुये जल में कूद पड़ा। सुल्तान एक उकेरी अर्थात् तीन मस्तूल के एक प्रकार के छोटे जहाज में सवार हो गया । मैं भी ग्रन्य लोगों के साथ जल में कूद पड़ा । हमारे पास दो तरीदतान (जहाज) थे जिनके पिछले भाग खुले हुये थे ग्रौर जिनमें घोड़े थे। ये जहाज इस विधि से तैयार किये जाते हैं कि लोग घोड़ों पर सवार होकर इनमें प्रविष्ट हो सकते थे श्रीर कवच धारएा करके घोड़े पर सवार हुये बाहर निकल सकते थे। उन लोगों ने भी यही किया।

(१०८) ईश्वर की कृपा से सन्दापुर पर विजय प्राप्त होगई । भाग्य ने मुसलमानों की सहायता की । हम तलवारें हाथ में लिये हुये आगे बढ़े। अधिकतर काफ़िरों ने अपने राजा के क़िले में शरण लेली। हमने उसमें ग्राग लगा दी। इस पर उन्हें निकलना पड़ा। हमने उन्हें बन्दी बना लिया। सुल्तान ने उन्हें क्षमा करके उनकी स्त्रियाँ तथा बालक उन्हें लौटा दिये। उनमें से दस हजार को सुल्तान ने सन्दापुर के निकट निवास करने के लिये स्थान प्रदान कर दिया। सुल्तान राज भवन में ठहरा ग्रीर उसने ग्रास पास के घर ग्रपने दरबारियों को निवास करने के लिये दे दिये। उसने मुफे एक युवती, जो बन्दी बना ली गई थी. प्रदान की । उसका नाम लेमकी था । मैंने उसका नाम मुवारका रक्खा । उसका पति उसके बदले में धन देना चाहता था किन्तु मैंने स्वीकार न किया। सुल्तान ने मुफ्ते एक मिस्ती पोशाक प्रदान की जो काफ़िर के खजाने से प्राप्त हुई थी। में उसके साथ सन्दापुर विजय होने के दिन से ग्रर्थात् १३ जमादी-उल-ग्रव्वल से शाबान के मध्य (३ ग्रक्तूबर, १३४३ ई० से १ जनवरी, १३४४ ई०) तक रहा । फिर में ने उससे जाने की अनुमति माँगी । उसने मक्से वचन ले लिया कि मैं उसके पास ग्राऊँगा।

(१०९) में ने समुद्र द्वारा हिनौर, फिर फ़ाकनौर, मंजरूर (मंगलौर) हीली, जुरफ़त्तन, दहफ़त्तन, बुदफ़त्तन, फ़न्दरैना (पानदेरानी), क़ालक़ूत (कालीकट) की क्रमशः यात्रा की। इन स्थानों का मैं इससे पूर्व उल्लेख कर चुका हूँ। फिर मैं ने शालियात की ग्रीर प्रस्थान किया। यह बड़ा सुन्दर नगर है और अपने शाल दशालों के लिये बड़ा प्रसिद्ध है। मैं वहाँ बहुत समय तक ठहरा रहा । वहाँ से मैं कालीकट लौट गया । वहाँ मुभे मेरे दो सेवक मिले जो ककम पर सवार थे । उन्होंने मुभे सूचना दी कि उस दासी की, जो गर्भवती थी ग्रौर जिसकी मुभे बड़ी चिन्ता थी, मृत्यु हो गई । सुमात्रा के राजा ने मेरी शेष दासियाँ श्रपने श्रधिकार में कर ली थीं । मेरी सम्पत्ति भी ले ली गई ग्रौर मेरे साथी चीन जावा तथा बंजाला (बंगाल) की ग्रोर छिन्न भिन्न हो गये।

यह सुन कर में हिनौर लौट गया। वहाँ से में मुहर्रम के अन्त में सन्दापुर पहुंचा। वहाँ मैं २ रबी-उल-ग्राखिर (७४५ हि॰) तक ठहरा रहा। उस नगर का काफ़िर राजा, (११०) जो हमारी विजय के ससय भाग गया था, इसे पुनः ग्रधिकार में करने के लिये लौट श्राया था । समस्त काफ़िर उसके पास एकत्र हो गये । हिनौर के सुल्तान के सैनिक ग्रामों में भगा दिये गये ग्रौर वे हम से पृथक् हो गये। काफ़िर हमें घेर कर परेशान करते थे। जब दशा बड़ी शोचनीय हो गई तो मैंने नगर को छोड़ दिया। वह उस समय घिरा हुम्रा था। में कालकृत (कालीकट) लौट गया । मैंने जीबतुल महल (मालद्वीप) की यात्रा करना निश्चय कर लिया। मैंने उसके विषय में बहुत कुछ सुन रक्खा था। क़ालक़ूत (कालीकट) से प्रस्थान करके हम जीबतुल महल (मालद्वीप) पहुँच गये । <sup>२</sup>

कालीकट से दिच्च पूर्व की श्रोर ७ मील पर एक करवा।

इस स्थान के उपरान्त मालद्वीप तथा सीलौन की यात्रा का उल्लेख है जिसका इस इतिहास से सम्पन्ध न होने के कारण श्रनुवाद नहीं किया गया।

# माबर

#### माबर की ग्रोर प्रस्थान--

(१८५) फिर हम लोग माबर की ग्रोर चले। हमारी यात्रा के समय वायू वडी तीव हो गई और जल बहुत ऊँचा उठने लगा ग्रीर जहाज में प्रविष्ट होने वाला था। हमारे साथ कोई योग्य रईस (कप्तान) न था। फिर हम एक चट्टान के निकट पहुंच गये ग्रीर (१८३) जहाज टकरा कर टूट जाने वाला ही था कि हम कम जल वाले भाग में पहुँच गये ग्रीर जहाज डूबने लगा। मृत्यू हमारी आँखों के समक्ष वूमने लगी। लोगों के पास जो कुछ था, वह उन्होंने फेंक दिया ग्रौर विदा होने लगे। हमने जहाज के मस्तूल काट कर फेंक दिये ग्रौर मल्लाहों ने लकड़ी की एक नौका बनाई। भूमि वहाँ से दो फ़रसंग थी। मैंने भी नौका में उतरने का विचार किया। मेरे साथ दो दासियाँ तथा दो अन्य साथी थे। उन लोगों ने कहा, "क्या तुम हम लोगों को छोड़ कर नौका में उतरना चाहते हो ?" मैंने उन लोगों की रक्षा को अपनी रक्षा पर प्रधानता दी और कहा, "तुम दोनों मेरी प्रिय दासी के साथ नीचे चले जाग्रो।" दासी ने कहा कि, "मैं खुब तैरना जानती हूँ। मैं नौका की एक रस्सी पकड़ कर लटक जाऊँगी ग्रौर तैरती चली ग्राऊँगी।" इस पर मेरे दोनों साथी नौका में उतर गये। उनमें से एक मुहम्मद बिन (पुत्र) फ़रहान अत्तूजरी था ग्रौर दूसरा एक मिस्री था। वे दोनों तथा एक दासी नौका में बैठ गये श्रौर दूसरी दासी तैरने लगी। मल्लाहों ने भी नौका की (१८७) रिस्सियाँ बाँध लीं और तैरने लगे। मैंने अपना बहुमूल्य सामान, रत्न तथा अम्बर त्रादि उन्हें दे दिये । वह सब सामान मुफ्ते बड़ा प्रिय था ग्रौर समस्त वस्तुयें वायु के त्रनुकूल होने के कारण सुरक्षित समुद्र तट पर पहुँच गई।

मैं जहाज ही में ठहरा रहा। रईस (कप्तान) भी एक लकड़ी के तख्ते के सहारे किनारे पहुँच गया। मल्लाह चार नौकायें बनाने लगे किन्तु उनके पूर्ण होने के पूर्व ही रात्रि हो गई ग्रौर जहाज में जल ग्रा गया। मैं जहाज के पिछले भाग पर चढ़ गया ग्रौर रात्रि में वहीं रहा। प्रातःकाल कुछ काफिर (हिन्दू) एक नौका लेकर हमारे पास ग्राये ग्रौर हम लोग

उनके साथ माबर के तट पर पहुँचे।

हमने उन्हें बताया कि मैं उनके सुल्तान का, जिसके वे जिम्मी (प्रजा) हैं, सम्बन्धी हूँ। उन्होंने उसे इस बात की सूचना भेजी। सुल्तान उस समय एक युद्ध के लिये ग्राया हुग्रा था ग्रीर वहाँ से दो दिन की यात्रा की दूरी पर था। मैं ने भी उसे एक पत्र लिखा जिसमें इस दुर्घटना का उल्लेख किया। काफ़िर हमें एक घने जंगल में ले गये ग्रीर हमारे लिये खरबुजे के समान एक फल लाये। यह एक प्रकार के खजूर का फल था। इसमें रूई के समान कोई बीज (१८८) थी ग्रीर इसका रस बड़ा मीठा था। इस रस की एक मिठाई (हलवा) बनती है जो "ताल" कहलाती है। इसका स्वाद शकर के समान होता है। तत्पश्चात् काफ़िर हमारे लिये कुछ उत्तम प्रकार की मछली लाये। हम लोग वहाँ तीन दिन तक ठहरे रहे।

इसके उपरान्त मुल्तान की ग्रोर से कमरुद्दीन नामक एक ग्रमीर कुछ ग्रह्वारोहियों तथा पदाितयों को लेकर ग्राया। वे एक 'डोला' तथा दस घोड़े लाये। मैं, मेरे साथी, जहाज का 'रईस' (कप्तान) तथा एक दासी घोड़े पर सवार हुये ग्रौर दूसरी दासी 'डोले' पर सवार हुई। इस प्रकार हम लोग 'हरकातू' किले में पहुँचे। रात्रि में हम लोगों ने वहीं विश्राम किया।

मैंने दासियों, कुछ दासों तथा साथियों को वहीं छोड़ दिया श्रीर दूसरे दिन हम सुल्तान के

# माबर प्रदेश का सुल्तान-

माबर प्रदेश का सुल्तान ग़यासुद्दीन दामग़ानी था। ग्रारम्भ में वह मलिक मुजीर बिन (पुत्र) श्रबु रिजा के ग्रश्वारोहियों की सेना का एक ग्रश्वारोही था। मलिक मुजीर सुल्तान मुहम्मद का एक सेवक था। फिर वह ग्रमीर हाजी बिन (पुत्र) सैयिद सुल्तान जलालु-(१८६) द्दीन की सेवा में प्रविष्ट हो गया। इसके उपरान्त वह बादशाह हो गया। बादशाह होने के पूर्व वह सिराजुद्दीन कहलाता था किन्तु सिहासनारूढ़ होने के पश्चात् उसने ग़यासुद्दीन की उपाधि धारण कर ली।

माबर प्रदेश देहली के वादशाह सुल्तान मुहम्मद के ग्रधीन था किन्तु मेरे श्वसुर शरीफ़ जलालुद्दीन एहसन शाह ने उसके विरुद्ध विद्रोह कर दिया ग्रौर माबर पर पाँच वर्ष तक राज्य करता रहा । तत्पश्चात् उसकी हत्या कर दी गई ग्रौर उसका एक ग्रमीर ग्रलाउद्दीन उदैजी बादशाह हुम्रा म्रोर वह एक वर्ष तक राज्य करता रहा । तत्पक्ष्चात् वह काफ़िरों से युद्ध करने के लिये निकला और अत्यधिक धन सम्पत्ति प्राप्त करके अपने राज्य की लीट आया। दूसरे वर्ष उसने उन पर पुन: चढ़ाई की ग्रौर उन्हें पराजित करके बहुतों की हत्या कर डाली। जिस दिन हत्या की जा रही थी उसने जल पीने के लिये ग्रपना सिरस्त्राएा हटाया। उसी समय किसी अज्ञात दिशा से एक वाएा आकर उसके लगा और उसकी तुरन्त मृत्यु हो गई।

इसके उपरान्त उसका जामाता कुतुबुद्दीन सिहासनारूढ़ किया गया किन्तु लोगों को उसका चरित्र ग्रच्छा न लगा ग्रौर चालीस दिन पश्चात् उसकी हत्या कर दी गई। तत्पश्चात् (१९०) सुल्तान गयासुद्दीन सिंहासनारूढ़ किया गया। उसने सुल्तान शरीफ़ जलालुद्दीन की एक पुत्री से विवाह किया। उसकी बहिन से देहली में मेरा विवाह हुआ था।

# सुल्तान गयासुद्दीन के शिविर में हमारा पहुंचना--

जब हम लोग उसके शिविर के निकट पहुँचे तो उसने हमारे स्वागतार्थ ग्रपने हाजिब भेजे ग्रीर वह स्वयं लकड़ी के गुम्बद पर बैठा रहा। समस्त हिन्दुस्तान में यह प्रथा है कि कोई भी सुल्तान की सेवा में मोजे पहने बिना नहीं जा सकता किन्तु मेरे पास मोजे न थे। एक काफ़िर ने मुक्ते मोजे दिये यद्यपि वहाँ बहुत से मुसलमान उपस्थित थे। मुक्ते उन मुसल-मानों की ग्रपेक्षा काफ़िर को उदार देख कर ग्राश्चर्य हुगा।

मैं सुल्तान की सेवा में उपस्थित हुआ। उसने मुक्ते बैठने का आदेश दिया। तत्पश्चात् उसने काजी. हाजी सद्रज्जमाँ बहाउद्दीन को बुलवाया ग्रीर उसके निवास स्थान के निकट उसने मुभे तीन डेरे, जिन्हें हिन्दुस्तान में ख्याम कहते हैं, प्रदान किये । उसने मेरे लिये कालीन (१९१) तथा भोजन भेजा। भोजन में चावल तथा माँस था। हिन्दुस्तान में भी हमारे देश की भाँति भोजन के उपरान्त लस्सी पीते हैं। तराश्चात् मैं ने सुल्तान से भेंट की ग्रीर उसे मालद्वीप की घटना की सूचना देकर उसमे वहाँ सेना भेजने के लिये कहा। उसने सेना भेजने का संकल्प कर लिया श्रीर इस कार्य हेतु जहाज भी निश्चित कर दिये। मालद्वीप की मलिका के लिये उपहार तथा वजीरों एवं ग्रमीरों के लिये भी उपहार ग्रीर खिलग्रतें तैयार कराईं। उसने मुक्ते मलिका की बहिन के साथ उसका विवाह निश्चय करने के लिये नियुक्त किया । मालद्वीप के दरिद्रियों के लिये तीन नावें दान की सामग्री से भरवाईँ । इसके उपरान्त उसने मुफ्तको ५ दिन पश्चात् वहाँ जाने के लिये कहा किन्तु काएदुलबहर (समुद्रीय सेनानायक) ख्वाजा सरलक ने सुल्तान से कहा कि 'उस द्वीप की तीन मास तक यात्रा करना सम्भव नहीं।' यह सुन कर सुल्तान ने मुक्तसे कहा, "यदि यह बात है, तो अच्छा है कि तुम फ़त्तन (पट्टन) चले जाओ और जब तक हम लोग इस युद्ध में तल्लीन हैं, तुम वहीं रहो। जब हम लोग (१६२) अपनी राजधानी मुतरा (मदुरा) पहुंच जायँ तो तुम वहीं आ जाना और फिर वहाँ से प्रस्थान करना।" मैं सुल्तान के पास ठहरा रहा। इतने में मैंने अपने साथी तथा दासियाँ भी बुलवा लीं।

# सुल्तान के प्रस्थान की योजना तथा उसका दुष्कर्म-स्त्रियों एवं बालकों की हत्या-

हमें जिस स्थान की यात्रा करनी थी उसके मार्ग में एक बड़ा घना जंगल था। उस में बाँस बहुत बड़ी संख्या में थे ग्रौर उसमें होकर किसी ने ग्रभी तक यात्रा न की थी। सुल्तान ने ग्रादेश दिय। कि सेना के सभी छोटे बड़े ग्रपने हाथ में लकड़ी काटने हेतु कुल्हाड़ी ले लें। जहाँ कहीं शिविर लगता तो सुल्तान घोड़े पर सवार होकर चल खड़ा होता। उसके साथ उसकी सेना होती थी। वे लोग प्रातःकाल से मध्याह्न के ग्रन्त तक वृक्ष काटते रहते। फिर एक-एक दल भोजन करता था स्रौर पुनः वृक्षों की कटाई प्रारम्भ हो जाती थी स्रौर रात्रि तक वृक्ष काटे जाते थे। जो कुफ़्फ़ार (शत्रु) सेना को जंगल में मिलते, वे बन्दी बना लिये (१६३) जाते थे। एक लकड़ी, जिसके दोनों सिरों पर तेज नोक निकाल ली जाती थी। उन बन्दियों के कन्धों पर रख दी जाती थी ग्रीर वे उस लकड़ी को उठा कर ले जाते थे। प्रत्येक बन्दी के साथ उस की स्त्री तथा बालक भी होते थे। वे इस दशा में शिविर में लाये जाते थे। वे लोग ग्रपने शिविर के चारों ग्रोर एक लकड़ी का कटघरा बना लेते हैं। इसमें चार द्वार होते हैं। इसे यह लोग कतकर (कठघर) कहते हैं। सुल्तान के निवास स्थान के चारों ग्रोर एक दूसरा कतकर बनता है। मुख्य कतकर के बाहर मनुष्य के डील के ग्राधे के बराबर पत्थर के चबूतरे बनाये जाते हैं स्रीर उस पर रात भर स्राग जलाते रहते हैं। दास तथा पदाती उस स्थान पर बाँस की पतली-पतली लकड़ी के गट्ठे लिये विद्यमान रहते हैं। जब रात्रि में कोई शत्रु शिविर पर श्राक्रमण करने ग्राता है तो कभी दास एवं पदाती ग्रपने हाथ के गट्ठों को जला देते हैं। फलस्वरूप ग्रत्यिवक प्रकाश से रात्रि दिन के समान हो जाती है ग्रौर फिर सवार शत्रुग्रों की खोज में निकल खड़े होते हैं।

दूसरे दिन प्रातःकाल जो लोग पिछले दिन बन्दी बना कर लाये जाते थे, चार भागों (१६४) में विभाजित किये जाते थे। प्रत्येक दल को कतकर (कटघर) के एक-एक द्वार पर ले जाते थे ग्रौर प्रत्येक द्वार के समक्ष वह नोकदार लकड़ी, जिसे वे लाते थे, गाड़ दी जाती थी। प्रत्येक बन्दी को लकड़ी की नोक पर रख कर, लकड़ी उसके शरीर में प्रविष्ट कर देते थे। उनकी स्त्रियों के बाल उसी लकड़ी से बाँध दिये जाते थे ग्रौर उनकी तथा उनके बालकों की हत्या कर दी जाती थी। तत्पश्चात् उन्हें उसी दशा में छोड़ दिया जाता था। इसके उपरान्त वे लोग जंगल के दूसरे भाग के वृक्ष काटने लगते थे ग्रौर शत्रुग्नों के दूसरे दल के साथ भी, जो बन्दी बनाये जाते थे, यही व्यवहार किया जाता था। यह बड़ा ही घोर पाप है। मैंने किसी भी बादशाह को इस प्रकार का पाप करते हुये नहीं देखा है। इस कारण शिद्र ही उसकी मृत्यु हो गई।

एक दिन क़ाज़ी सुल्तान के दाहिनी ग्रोर बैठा या ग्रौर में बाई ग्रोर। हम लोग भोजन कर रहे थे। एक काफ़िर तथा उसकी पत्नी ग्रौर उसके सात वर्ष के बालक की प्रस्तुत किया गया। सुल्तान ने जल्लादों को उसकी हत्या कर देने का संकेत किया ग्रौर फिर ग्रादेश दिया, ''उसकी पत्नी तथा बालक को भी °।'' तदनुसार उनके भी सिर काट डाले गये। (१६५) मैंने ग्रपना मुख उस ग्रोर से फेर लिया। जब मैं उठा तो उन के सिर भूमि पर पड़े थे।

एक दिन जब मैं मुल्तान के साथ था तो एक काफ़िर लाया गया। मुल्तान ने कुछ कहा जिसे मैं न समफ सका। इस पर उसके जल्लादों ने तुरन्त तलवारें निकाल लीं। मैं तुरन्त उठा ग्रौर चलने लगा किन्तु उसने मुफ से पूछा, "तुम कहाँ जा रहे हो ?" मैंने उत्तर दिया कि 'मैं ग्रस्न की नमाज पढ़ने जा रहा हूँ।" वह समफ गया ग्रौर हंसा। तत्पश्चात् उसने ग्रादेश दिया कि काफ़िर के हाथ पाँव काट डाले जायें। जब मैं लौटा तो वह रक्त तथा धूल मैं लोट रहे थे।

# सुल्तान ग्रयासुद्दीन द्वारा काफ़िरों की पराजय, इस्लाम की एक बहुत बड़ी विजय-

उसके राज्य के निकट बलाल देव नामक एक काफ़िर (हिन्दू) राजा का राज्य था। वह बहुत बड़ा काफ़िर राजा था। उसकी सेना में एक लाख से भी अधिक सैनिक थे। इनके अतिरिक्त उसके साथ २० हजार मुसलमान थे जो बड़े ही दुर्वृत्त पापी तथा भागे हुये दास थे। उसकी माबर विजय करने की इच्छा हुई। वहाँ मुसलमान सेना की संख्या ६००० थी। इनमें से आघे तो बड़े अच्छे सैनिक थे किन्तु आघे किसी कार्य योग्य न थे। (१९६) मुसलमान सेना का इन लोगों से कुब्बान नगर के उपान्त में युद्ध हुआ। काफ़िरों ने उन्हें बुरी तरह पराजित किया और वे लोग मुतरा (मदुरा) की राजधानी की और भाग गये।

काफ़िर राजा ने अपने शिविर कुट्बान के निकट जो इनका (मुसलमानों का) बहुत बड़ा तथा हढ़ नगर है, लगा दिये। वह उसे दस मास तक घेरे रहा। अन्त में उनके पास केवल चौदह दिन का भोजन शेष रह गया। काफ़िर (राजा) ने उन लोगों को सूचना भेजी कि यदि वे क़िला छोड़ दें तथा नगर के बाहर निकल जायं तो उन्हें कोई हानि न पहुंचाई जायगी किन्तु उन लोगों ने कहा "हम अपने सुल्तान से अनुमित प्राप्त करलें।" उसने कहा "अच्छा इन्हीं चौदह दिनों में अनुमित मँगा लो।" उन्होंने अपनी दशा के विषय में सुल्तान ग्रयासुद्दीन को लिख भेजा। सुल्तान ने शुक्रवार के दिन वह पत्र सब को सुनाया। सब लोग रो पड़े और (१६७) उन्होंने कहा, "हम लोग अल्लाह के लिये अपने प्राण्य त्याग देंगे क्योंकि यदि काफ़िर उस नगर पर अधिकार प्राप्त कर लेंगे तो फिर वे हम लोगों को भी घेर लेंगे; अतः तलवार की छाया में प्राण्य त्याग देना कहीं अच्छा है। उन्होंने एक दूसरे के समक्ष प्रतिज्ञा की कि कोई न भागेगा।

इस प्रकार मृत्यु के लिये सन्नद्ध होकर वे लोग दूसरे दिन चल खड़े हुये। उन्होंने भ्रपनी पगड़ियाँ ग्रपने सिर से उतार कर घोड़ों की गर्दनों में बाँध दीं। यह इस बात का चिह्न था कि उन्होंने मर जाने का संकल्प कर लिया है। उनमें से बीर तथा पराक्रमी सब के भागे के भाग में थे। उनकी कुल संख्या २०० थी। दाहिनी ग्रोर संफ़ुद्दीन बहादुर था। वह बड़ी ही धार्मिक तथा बीर फ़क़ीह था। बाई ग्रोर मिलक मुहम्मद सिलाहदार था। सुल्तान ने स्वयं घोड़े पर सवार होकर मध्य भाग में स्थान ग्रहण किया। उसके साथ २००० सैनिक थे। उसने शेष २००० को सब के पीछे रखा ग्रौर श्रसदुद्दीन कैंखुसरो फ़ारिसी को उनका सरदार नियक्त किया।

१ इब्ते बत्तूता ने श्रादेश का प्रभाव बढ़ाने के लिये इस वाक्य को फ़ारसी में लिखा है। "व जने ज व पिसरे ऊ।"

इस प्रकार तैयार होकर वे मध्याह्न के भोजन के पश्चात् की निद्रा के समय शत्रु के शिविर पर टूट पड़े। उस समय उनकी सेना ग्रसावधान थी ग्रौर घोड़े चरने के लिये गये थे। जैसे ही उन लोगों ने उनके शिविर पर ग्राक्रमग् किया तो काफ़िरों ने समक्ता कि वे चोर हैं (१६६) ग्रतः वे बिना किसी तैयारी के बाहर निकल ग्राये ग्रौर युद्ध करने लगे। इतने में सुल्तान ग्रयासुद्दीन भी पहुँच गया ग्रौर काफ़िर बुरी तरह पराजित हो गये। यद्यपि राजा की ग्रवस्था ग्रस्सी वर्ष की थी किन्तु उसने घोड़े पर सवार होने का प्रयत्न किया; परन्तु सुल्तान ग्रयासुद्दीन के भतीजे नासिरुद्दीन ने, जो बाद में उसका उत्तराधिकारी हुग्रा, उसे पकड़ लिया। नासिरुद्दीन राजा को न पहचानता था, ग्रतः वह उसकी हत्या करने वाला ही था कि उसके एक सेवक ने कहा, "यह राजा है।" नासिरुद्दीन उसे बन्दी बना कर ग्रपने चाचा के पास ले गया। वह उससे उस समय तक उचित व्यवहार करता रहा तथा मुक्त कर देने का ग्राश्वासन देता रहा जब तक कि उसने उसकी धन-सम्पत्ति, हाथी, घोड़े ग्रादि न प्राप्त कर लिये। जब उसने उसकी समस्त धन-सम्पत्ति छीन ली तो उसने उसकी हत्या करवा दी ग्रौर उसकी खाल खिचवा डाली। उसकी खाल में भूसा भरवा कर उसे मुतरा (मदुरा) नगर की दीवार पर लटकवा दिया। मैं ने भी उसे वहाँ लटके हुये देखा था।

ग्रब में ग्रपना विषय प्रारम्भ करता हूँ। मैं शिविर छोड़ कर फ़त्तन (पट्टन) पहुंचा। यह समुद्र तट पर एक भव्य तथा सुन्दर नगर है। इसका बन्दरगाह बड़ा विचित्र है। इसके बन्दरगाह में एक बहुत बड़ा लकड़ी का गुम्बद है जो मोटी-मोटी लकड़ियों (शहतीरों) पर (१६६) बनाया गया है। यहाँ तक पहुंचने के लिये लकड़ी के जीने पर होकर जाना पड़ता है। शत्रु के ग्राक्रमण के समय जो जहाज बन्दरगाह में होते हैं, वे उसके निकट लगा दिये जाते हैं। पदाती तथा धनुर्धारी गुम्बद पर चढ़ जाते हैं ग्रौर शत्रु उन्हें कोई हानि नहीं पहुँचा पाते।

इस नगर में एक पत्थर की बनी हुई सुन्दर मिस्जद है। उसमें ग्रंगूर तथा ग्रनार बहुत बड़ी संख्या में होते हैं। वहाँ मैं शेख मुहम्मद सालेह नीशापुरी से मिला। वे उन ध्यान मग्न फ़क़ीरों (सन्तों) में हैं जो ग्रपने बाल ग्रपने कन्धों पर डाले रखते हैं। उनके पास एक सिंह था जो फ़क़ीरों के साथ भोजन करता था ग्रौर उनके साथ बैठा रहता था। शेख के साथ लगभग तीस फ़क़ीर रहते थे। उनमें से एक के पास एक सुन्दर मृग था। वह सिंह के साथ ही एक ही स्थान पर रहता था किन्तु सिंह उसे कोई हानि न पहुंचाता था।

मैं फ़त्तन (पट्टन) नगर में ठहरा। एक जोगी (योगी) ने सुल्तान गयासुद्दीन की मैथुन शक्ति बढ़ाने के लिये गोलियाँ तैयार करदी थीं। कहा जाता है कि उसमें कुछ ग्रंश लोहें के चूर्ण का भी था ग्रौर सुल्तान उन्हें निर्धारित मात्रा से ग्रधिक खा गया, ग्रतः रुग्ण हो (२००) गया। वह उसी ग्रवस्था में फ़त्तन (पट्टन) पहुंचा। मैं उससे भेंट करने लगा ग्रौर एक उपहार उसे समर्पित किया। उसने काएदुलबहर (समुद्रीय सेनानायक) ख्वाजा सरवर को बुला कर कहा कि "जो जहाज द्वीप में भेजे जाने वाले हैं उनकी तैयारी के ग्रतिरिक्त कोई ग्रन्य कार्य न करना।" उसने मुक्ते मेरे उपहार का मूल्य चुकाना चाहा किन्तु मैंने स्वीकार न ग्रन्य कार्य न करना।" उसने मुक्ते मेरे उपहार का मूल्य चुकाना चाहा किन्तु मैंने स्वीकार न ग्राप्त हो सका।

मुल्तान गयामुद्दीन फ़त्तन (पट्टन) में आधे मास तक ठहरा और फिर अपनी राजधानी को चला गया, किन्तु में उसके जाने के उपरान्त भी १५ दिन तक ठहरा रहा। फिर में भी उसकी राजधानी अर्थात् मृतरा (मदुरा) गया।

यह एक बहुत बड़ा नगर है श्रीर इसके मार्ग वड़े चोड़े हैं। सर्व प्रथम मेरे श्वसुर सुल्तान शरीफ़ जलालुद्दीन एहसन शाह ने इसे राजधानी बनाया था। उसने इसे देहली के ढंग पर बनाया था श्रीर इसको बड़े ही उत्तम रूप से निर्मित कराया था। जब मैं वहाँ पहुँचा तो (२०१) वहाँ संक्रामक रोग का प्रकोप था। जो कोई भी रुग्ण होता वह दूसरे श्रथवा तीसरे दिन मृत्यु को प्राप्त हो जाता। यदि ऐसा न होता तो चौथे दिन तो वह श्रवश्य ही मर जाता। जब मैं बाहर निकलता तो कोई न कोई रोगी श्रथवा मृतक शरीर दिखाई पड़ता। मैंने एक दासी यह समक्त कर मोल ली कि वह पूर्णतया स्वस्थ है किन्तु वह दूसरे ही दिन मृत्यु को प्राप्त हो गई।

एक दिन मेरे पास एक स्त्री ग्राई। उसका पित सुल्तान एहसन शाह का एक वजीर था। उसके साथ उसका ग्राठ वर्ष का पुत्र भी था। लड़का बड़ा सम्य समभदार तथा ग्रुग्गवान ज्ञात हुग्रा। स्त्री ने ग्रुपनी दिरद्वता की चर्चा की। मैंने उसे तथा उसके पुत्र को कुछ दे दिया। दोनों ही स्वस्थ थे। दूसरे दिन वह ग्राकर ग्रुपने पुत्र के कफ़न के लिये कुछ माँगने सगी। पता चला कि उसके पुत्र की मृत्यु हो गई। जिस समय सुल्तान के मरने के दिन निकट ग्रा गये थे, मैं देखता था कि सुल्तान के महल में सैकड़ों स्त्रियाँ नित्य मृत्यु को प्राप्त होती थीं। यह स्त्रियाँ उन चावलों के कूटने के लिये लाई जाती थीं जो मुल्तान के भोजन हेतु नहीं ग्रुपितु ग्रन्य लोगों के भोजन के प्रयोग में ग्राता था। जब वे रुग्गा हो जाती थीं तो पूप में पड़ जाती थीं ग्रीर मर जाती थीं।

(२०२) जब सुल्तान मुतरा (मदुरा) में प्रविष्ठ हुआ तो उसने अपनी माता, पत्नी, तथा पुत्र को रुग्ए। पाया। वह नगर में केवल तीन दिन तक ठहरा थ्रौर फिर नगर से एक फ़रसंग दूर एक नदी तट पर चला गया। वहाँ काफ़िरों (हिन्दुओं) का एक मन्दिर था। मैं मुल्तान के पास वृहस्पतिवार को पहुंचा। मुफ्ते काजी के समीप के खेमे में ठहरा दिया गया। जब मेरे लिये खेमा लग गया उस समय मैंने सुना कि लोग दौड़े जा रहे हैं। कोई कहता था कि मुल्तान की मृत्यु हो गई थ्रौर कोई कहता था कि उसके पुत्र की। अन्त में पता चला कि उसके पुत्र की मृत्यु हो गई। यह उसका इकलौता पुत्र था। उसकी मृत्यु के कारए। सुल्तान का रोग और भी बढ़ गया और दूसरे वृहस्पतिवार को सुल्तान की माता की मृत्यु हो गई।

सुल्तान की मृत्यु, उसके भतीजे का सिहासनारोहण तथा मेरा उससे विदा होना—

तृतीय वृहस्पितवार को सुल्तान ग्रयासुद्दीन की मृत्यु हो गई। यह सूचना पाकर उपद्रव (२०३) के भय से मैं नगर में चला ग्राया। मैं उसके भतीजे तथा उत्तराधिकारी नासिस्द्दीन से मिला। वह शिविर की ग्रोर, जहाँ उसे बुलाया गया था, जा रहा था, क्योंकि सुल्तान के कोई पुत्र न था। उसने मुक्ससे ग्रपने साथ शिविर की ग्रोर लौट चलने के लिये कहा किन्तु मैंने स्वीकार न किया। उसे यह बात बड़ी बुरी लगी। ग्रपने चाचा के सिहासनारूढ़ होने के पूर्व नासिस्द्दीन देहली में नौकर था। जब ग्रयासुद्दीन बादशाह हो गया तो उसका भतीजा फ़क़ीरों का वेश बना कर भाग ग्राया। उसके भाग्य में उसके उपरान्त बादशाह होना लिखा था।

जब उसकी बैग्रत हो गई को किवयों ने उस की प्रशंसा में किवतायें पढ़ीं। उन्हें ग्रदयिक पुरस्कार प्राप्त हुये। सर्व प्रथम काजी सद्गुज्जमाँ प्रशंसा पढ़ने के लिये खड़ा हुग्रा।

१ जब लोगों ने उसे बादशाह स्वीकार कर लिया।

उमे सुल्तान ने ५०० दीनार विथा एक खिलग्रत प्रदान की। तत्परचात् वजीर ने जिसका नाम काजी था, प्रशंसा पढ़ी। सुल्तान ने उसे २००० दीनार दिये। मुफे २०० दीनार तथा एक खिलग्रत दी। दीनों तथा दिरिद्रयों को बहुत कुछ दान किया गया। जब खतीब ने नये सुल्तान के नाम का प्रथम खुत्बा पढ़ा तो सोने चाँदी के थाल में दिरहम तथा दीनार रख कर (२०४) उसके सिर पर से न्यौछावर किये गये। तत्परचात् ग्रयासुद्दीन की मृत्यु की शोक सम्बन्धी प्रथायों मनाई गई। सुल्तान की क़न्न पर प्रतिदिन पूरा क़ुरान पढ़ा जाता था फिर ग्रश्शारून बारी बारी क़ुरान पढ़ते थे। तत्परचात् भोजन लाया जाता और सब लोग भोजन करते थे। फिर सब को उसकी श्रेगी के ग्रनुसार दिरहम (धन) दिया जाता था। इसी प्रकार चालीस दिन तक होता रहा। तत्परचात् प्रत्येक वर्ष उसकी मृत्यु के दिन यही होता था।

सर्व प्रथम जो कार्य सुल्तान नासिरुद्दीन ने किया वह यह था कि उसने ग्रपने चाचा के वज़ीर को पद्च्युत कर दिया ग्रौर उससे राज्य का धन माँगा। उसने मिलक बद्रुद्दीन को ग्रपना वज़ीर बनाया। यह वहीं व्यक्ति था जिसे उसके चाचा ने मेरे पास जब कि में फ़त्तन (पट्टन) में था भेजा था। उसकी शीघ्र ही मृत्यु हो गई ग्रौर ख्वाजा सरवर काए दुलबहर (समुद्रीय सेनानायक) उसके स्थान पर वज़ीर नियुक्त हुग्रा। उसने ग्रादेश दिया कि जिस प्रकार देहली का वज़ीर ख्वाजये जहाँ कहलाता है, उसी प्रकार उसे भी ख्वाजये जहाँ कहा जाय। जो कोई ख्वाजये जहाँ न कहता उसे कुछ दीनार (तन्के) दंड के रूप में देने पड़ते।

(२०५) फिर मुल्तान नासिरुद्दीन ने ग्रंपने फूफी के पुत्र की जिसके साथ मुल्तान गयामुद्दीन की पुत्री का विवाह हुग्रा था, हत्या करा दी ग्रौर उसकी विधवा से स्वयं विवाह कर लिया। जब उसे यह सूचना मिलीं कि मिलक मसऊद ने उसकी फूफी के पुत्र से कारागार में भेंट की है, तो उसने उसकी भी हत्या करा दी। इसी प्रकार मिलक बहादुर की भी जो बड़ा ही वीर तथा गुण्वान था, हत्या करा दी गई। मेरे विषय में उसने ग्रादेश दिया कि द्वीप के लिये उसके चाचा ने जो जहाज तैयार कराये थे, वे मेरे साथ भेजे जायँ। इसी समय मुभे वहीं ज्वर चढ़ ग्राया जो संक्रामक रोग के रूप में फैला हुग्रा था। में समभा कि 'वस ग्रंव में जीवित नहीं रह सकता।' ईश्वर ने मुभे कुछ ऐसी प्रेरणा दी कि मैं लगभग एक रतल (ग्राधा सेर) इमली, जो इस प्रदेश में बहुत होती है, घोल कर पी गया। इससे मुभे तीन दिन तक दस्त ग्राते रहे ग्रौर ईश्वर ने मुभे उस रोग से मुक्त कर दिया।

मुक्ते उस नगर से घृगा होने लगी और मैंने यात्रा करने की प्रार्थना की । सुल्तान ने मुक्त से कहा, 'तुम किस प्रकार यात्रा कर सकते हो । तुम्हारे जाने के समय में एक मास शेष है । तुम यहीं ठहर जाग्रो तो मैं खुन्द ग्रालम (सुल्तान ग्रयासुद्दीन) के ग्रादेशों का पालन कर (२०६) सकूंगा और जो कुछ उन्होंने तुम्हारे साथ भेजना निश्चय किया था, तुमको दे सकूंगा" किन्तु मैंने स्वीकार न किया ।

फिर उसने फ़त्तन (पट्टन) के अधिकारियों को लिख भेजा कि मैं जिस जहाज से भी यात्रा करना चाहूँ उसमें मुफ्ते ले जाया जाय। जब मैं फ़त्तन (पट्टन) पहुँचा तो मुर्फे द जहाज मिले जो यमन जा रहे थे। मैं एक जहाज पर सवार हो गया। मार्ग में हमें चार युद्ध के जहाज मिले जिनसे कुछ देर तक हमारा युद्ध हुआ और फिर वे लौट गये। हम कोलम (क़ुईलून) पहुँचे। मैं अब भी रुग्ण था। अतः मैं वहाँ तीन मास तक ठहर गया। फिर मैं

१ चाँदी के तन्के।

२ कुरान का देठ भाग पढ़ने वाले।

एक जहाज में वैठ कर सुल्तान जमालुद्दीन हिनौरी के पास जाने के विचार से चला, किन्तु हिनौर तथा फ़ाकनौर के मध्य में काफ़िरों ने हम पर ग्राक्रमएा कर दिया।

काफ़िरों (समुद्री डाकुग्रों) का हमको लूटना--

जब हम हिनौर तथा फ़ाकनौर के मध्य में एक छोटे से द्वीप में पहुँचे, तो काफ़िरों के १२ युद्ध के जहाजों ने हम पर श्राक्रमएा कर दिया। भीषएा युद्ध हुन्ना श्रौर हम पराजित हो गये। जो कुछ मेरे पास था तथा जो कुछ मैंने कुसमय के लिये वचा रखा था, छीन लिया। (२०७) रत्न तथा याक़्त जो मुभे राजा सीलान (लंका) ने दिये थे, ग्रौर मेरे वस्त्र तथा वह वस्तुयें जो मुभ्के फ़क़ीरों तथा ग्रवलिया (संतों) ने दी थीं, छीन लीं। उन्होंने मेरे शरीर पर एक पाएजामे के अतिरिक्त कुछ न रहने दिया। इसी प्रकार समस्त जहाज वालों को लूट खसोट लिया ग्रौर हमें समुद्रतट पर उतार दिया। ग्रतः में कालकूत (कालीकट) पहुँचा ग्रौर एक मस्जिद में प्रविष्ट हो गया। एक फ़क़ीह ने मुक्ते वस्त्र भेजे। क़ाज़ी ने मेरे लिये शिरस्त्राएा ग्रौर एक व्यापारी ने एक ग्रन्य वस्त्र भेजा।

यहाँ ग्राकर मुभ्ते ज्ञात हुग्रा कि वजीर ग्रब्दुल्लाह ने वजीर जमालुद्दीन की मृत्यु के उपरान्त सुल्ताना खदीजा से विवाह कर लिया है श्रौर मेरी उस पत्नी के, जिसको में गर्भवती छोड़ गया था, एक पुत्र का जन्म हुन्ना है। मेरे हृदय में न्नाया कि मालद्वीप की न्नोर जाऊं किन्तु इसी बीच में वजीर श्रब्दुल्लाह की शत्रुता का विचार मेरे मन में उत्पन्न हुग्रा श्रतः में ने कुरान खोली ग्रीर उसमें से यह ग्रायत निकली "फ़रिश्ते उनके पास ग्रायेंगे ग्रीर कहेंगे-- भय मत करो तथा चिंतित मत हो।" मैं इसको एक शुभ फ़ाल (चिह्न) समभ कर चल पड़ा।

दस दिन की समुद्री यात्रा के उपरान्त में जजाएर जेबतूल महल (माल द्वीप) में पहेंचा (२०८) श्रीर कन्नलूस टापू में उतरा। वहाँ के वाली (हाकिम) अब्दुल अजीज मकदशावी ने मेरा बड़े समारोह से स्वागत किया। उसने मेरी दावत की ग्रौर मेरे साथ एक नौका कर दी। तब मैं हुलली (हलली) पहुंचा।

इस टापू में सुल्ताना तथा उसकी बहिनें सैर के लिये ग्राती हैं ग्रीर तैरती हैं। इसे समुद्री यात्रा कहते हैं। वे जहाज पर क्रीड़ा-कौतुक करती हैं। इस ग्रवसर पर वजीर तथा श्रमीर उसे उपहार भेजते हैं। वहाँ सूल्ताना की बहिन, उसके पति, खतीब मुहम्मद बिन (पुत्र) वजीर जमालुद्दीन तथा उसकी माता से, जो मेरी पत्नी रह चुकी थी, मेरी मेंट हुई। तत्पश्चात् खतीब ने मुक्त से भेंट की ग्रीर मुक्ते भोजन भी कराया।

इसी बीच में उस टापू के कुछ निवासियों ने वजीर ग्रब्दुल्लाह के पास जाकर मेरे म्रानि की सूचना भेज दी। उसने मेरे तथा मेरे साथियों के विषय में पुछवाया। उसे बताया गया कि मैं अपने पुत्र को लेने आया हूँ जो दो वर्ष का था। उस बालक की माता ने वजीर (२०१) के पास जाकर शिकायत की। वजीर ने कहा, "मैं उसे भ्रपना पुत्र ले जाने से नहीं रोक सकता।" उसने मुक्ते महल टापू (मालद्वीप) में प्रविष्ट होने पर विवश किया ग्रीर ग्रपने प्रासाद के गुम्बद के समक्ष के एक घर में ठहराया ताकि उसे मेरे विषय में सूचना मिलती रहे। तत्पश्चात् उसने प्रथा के ब्रनुसार मेरे पहिनने के लिए पूरे वस्त्र, पान तथा गुलाब जल भेजे। मैं ग्रभिवादन के समय दो रेशमी वस्त्र भेंट करने के लिये लेगया। वस्त्र मुक्त से ले लिये गये किन्तु वजीर उस दिन मुक्त से भेंट करने के लिये न ग्राया।

मेरा पुत्र मेरे पास लाया गया किन्तु मैंने यही उचित समभा कि वह टापू वालों के साथ रहे, ग्रतः मैंने उसे उन्हें लौटा दिया । मैं टापू में पाँच दिन तक ठहरा श्रीर वहाँ से शीघ्र ही चला जाना मुक्ते उचित ज्ञात हुआ; अतः मैंने जाने की अनुमित मांगी। इस पर वजीर ने मुक्ते बुलवाया श्रीर मैं वजीर के पास गया। उस समय दो रेशमी वस्त्र, जो मुक्त से ले लिये गये थे, लाये गये। मैंने श्रिभवादन के समय प्रथा के श्रनुसार उन वस्त्रों का भेंट किया। वजीर ने मुक्ते अपने पास बैठाया श्रीर मेरे विषय में पूछताछ करता रहा। मैंने उसके साथ भोजन किया श्रीर उसके साथ उसी पात्र में हाथ धोये। यह सम्मान वह किसी को नहीं प्रदान करता। तत्पश्चात् पान लाया गया श्रीर मैं विदा हुश्रा। फिर उसने मेरे पास कुछ वस्त्र तथा कौड़ियाँ भेजीं। उसने मेर साथ बड़ा ही सुन्दर व्यवहार किया।

(२१० फिर मैं यात्रा के लिये चल दिया और समुद्र में ४३ दिन तक यात्रा करता रहा। ग्रन्त में हम वंजाल (वंगाल) पहुँचे।

# वंजाला (वंगाल)

(२१०) वंगाल एक बड़ा विशाल देश है ग्रौर यहाँ चावल बड़ी ग्रधिक मात्रा में होता है। मैं ने संसार के किसी देश में इतनी सस्ती चीज़ें नहीं देखीं किन्तु इस देश में कृहरा बहुत होता है ग्रौर ख़ुरासानी (विदेशी) इसे 'दोज़खे पुर नेमत' (उत्तम वस्तुग्रों से परिपूर्ण नरक) कहते हैं। में ने बंगाल की गलियों में एक चांदी के दीनार का २४ देहली के रतल र के बराबर चावल बिकते हुये देखा । एक चाँदी का दीनार ८ दिरहम के बराबर होता है । एक हिन्दुस्तानी दिरहम<sup>3</sup> एक चाँदी के दिरहम के बराबर होता है। देहली का एक रतल, मग़रिव (मराको) के २० रतल के बराबर होता है। मैं ने बंगाल वालों को यह कहते सुना था कि उस वर्ष उनके यहाँ मंहगाई थी। मुहम्मद मसमूदी मग़रिबी (मराको निवाती) ने जो एक वहुत बड़े संत थे ग्रौर देहली में मेरे घर के निकट रहा करते थे, ग्रौर जो इस स्थान (बंगाल) के प्राचीन निवासी थे, तथा जिनकी मृत्यु देहली में हुई, मुक्ते बताया था, कि (२११) वे ग्रपनी पत्नी तथा ग्रपने एक सेवक के लिये पूरे वर्ष के वास्ते ५ दिरहम (१ दीनार) में भोजन सामग्री मोल ले लेते थे। वे कहते थे कि उन दिनों में द दिरहम में ८० देहली के रतल के बराबर धान मिलते थे। कूटने के उपरान्त उसमें से पचास रतल चावल निकलते थे ग्रौर यह दस किन्तार हुये। दूध देने वाली भैंसें तीन चाँदी के दीनार की मिलती थीं। वहाँ भैंसें ही गाय का काम देती हैं। मैं ने वहाँ एक दिरहम की - अच्छी तथा मोटी मुर्गियाँ विकती हुई देखीं ग्रौर कबतर के बच्चे एक दिरहम के १५ विकते थे। मोटी भेड़ दो दिरहम की ग्रौर एक रतल शकर ४ दिरहम की मिलती थी। रतल, से देहली का रतल समक्तना चाहिये। एक रतल गुलाब जल ८ दिरहम में मिलता था। एक रतल घी चार दिरहम में ग्रौर एक रतल मीठा तेल २ दिरहम में, ३० गज बारीक सूती कपड़ा २ दीनार (चाँदी के तन्के) में मिल जाता था । एक रूपवती कनीज़ (दासी) एक सोने के दीनार में, जो मग़रिब (मराको) के २ ई सोने के दीनार के बरावर होता था, मिल जाती थी। इस मूल्य पर में ने आशूरा (२१२) नामक एक बड़ी ही रूपवती कनीज (दासी) मोल ली। मेरे एक साथी ने लूल नामक एक तरुएा दास दो सोने के दीनार में मोल लिया।

बंगाल का पहला नगर जिसमें हम प्रविष्ट हुये सुदकावाँ (चिटागांग) था। विशाल समुद्र तट पर यह एक बड़ा भव्य नगर है। इस स्थान पर गंगा, जहाँ हिन्दू तीर्थ यात्रा करते हैं, तथा जून ६ एक दूसरे से मिलती हैं ग्रीर फिर एक साथ बहती हुई समुद्र में गिरती हैं। गंगा नदी पर बहुत ग्रधिक संख्या में जहाज थे। इन्हीं जहाजों से वे लखनौती वालों से युद्ध करते हैं।

चाँदी के तन्के के बराबर।

देहली का रतल -देहली के एक मन के बरावर होता था जो श्राधुनिक १४ सेर के बरावर होता था।

इसे आधुनिक लगभग दो आने के बराबर समभना चाहिये।

इसके वजन के विषय में कुछ ज्ञात नहीं।

दस चाँदी के तनके के बराबर।

बहापत्र होना चाहिये।

# बंगाल का सुल्तान—

(२१३) उसका नाम सुल्तान फ़खरुद्दीन है। वह फ़खरा कहलाता है। वह बड़ा ही योग्य शासक है। उसे परदेशियों से बड़ा प्रेम है ग्रीर वह फ़क़ीरों तथा सूफ़ियों (संतों) का बड़ा ग्रादर करता है। बंगाल का राज्य सर्व प्रथम सुल्तान ग्रायासुद्दीन बल्बन के पुत्र सुल्तान नासिरुद्दीन के ग्रधीन था। उसका (नासिरुद्दीन का) पुत्र, मुइज्जुद्दीन देहली का बादशाह हुग्रा। इस पर नासिरुद्दीन ग्रपने पुत्र से युद्ध करने के लिये निकला। दोनों की गंगा नदी पर भेंट हुई। उनकी भेंट को लिक़ाउस्सादैन देश शुभ नक्षत्रों का मिलाप कहा गया। हम इसका उल्लेख कर चुके हैं ग्रीर इस बात की चर्चा हो चुकी है कि किस प्रकार नासिरुद्दीन ने ग्रपने पुत्र के लिये देहली का राज्य छोड़ दिया ग्रीर बंगाल लौट ग्राया ग्रीर वहीं ग्रपनी मृत्यु के समय तक निवास करता रहा।

तत्परचात् उसका पुत्र शम्सुद्दीन सिंहासनारूढ़ हुन्ना। जब उसकी भी मृत्यु हो गई तो उसके स्थान पर उसका पुत्र शिहाबुद्दीन सुल्तान हुन्ना। कुछ समय उपरान्त उसके भाई गयासुद्दीन बहादुर बूर (भूरा) ने उस पर ग्रधिकार जमा लिया। शिहाबुद्दीन ने सुल्तान गयासुद्दीन तुगलुक से सहायता की याचना की । उसने उसकी सहायता की ग्रीर बहादूर वर को बन्दी बना लिया। सुल्तान गयासुद्दीन के पुत्र सुल्तान मुहम्मद ने सिहासनारूढ़ होने के उपरान्त उसे मुक्त कर दिया ग्रीर उसने सूल्तान मुहम्मद से राज्य की परस्पर बाँट लेने की प्रतिज्ञा की थी; किन्तु जब उसने अपने वचन का पालन न किया तो सुल्तान मुहम्मद ने उस (२१४) पर चढ़ाई की और उसकी हत्या करदी और अपने साले<sup>3</sup> को इस प्रान्त का राज्य प्रदान कर दिया, किन्तू उसकी सेना ने उसकी भी हत्या कर दी। ग्रब ग्रली शाह ने जो लखनौती में था बंगाल का राज्य अपने अधिकार में कर लिया। जब फ़ल रुहीन ने देखा कि राज्य सुल्तान नासिरुद्दीन के वंश से निकल गया तो उसने सूदकावाँ (चिटागांग) तथा बंगाल के अन्य भागों में विद्रोह कर दिया, क्योंकि वह उस वंश का हितैषी था। उसने वहाँ अपना राज्य हढ़ कर लिया किन्तु उसमें तथा भ्रली शाह में भीषण युद्ध छिड़ गया। जाड़े में जबिक वर्षा के कारण कीचड़ भरी हुई थी, फ़खरहीन ने जल मार्ग से जिस पर उसे बड़ा हढ़ अधिकार प्राप्त था, आक्रमण कर दिया, किन्तु सूखे मौसम में अली शाह ने स्थल मार्ग से बंगाल पर ग्राक्रमण किया क्योंकि इस क्षेत्र में उसकी शक्ति बहुत बढ़ी हुई थी।

#### कहानी-

सुल्तान फ़ल रुहीन फ़क़ीरों (संतों) से इतना प्रेम करता था कि उसने एक फ़क़ीर शैदा (२१५) को सुदकावाँ (चिटागांग) में ग्रपना नायब नियुत्त कर दिया। सुल्तान फ़ल रुहीन फिर ग्रपने एक शत्रु पर ग्राक्रमण करने के लिये गया किन्तु शैदा ने स्वतन्त्र हो जाने के विचार से विद्रोह कर दिया। उसने सुल्तान फ़ल रुहीन के पुत्र की हत्या करदी। सुल्तान के उसके ग्रितिरिक्त कोई ग्रन्य पुत्र न था। यह सुन कर सुल्तान तुरन्त ग्रपनी राजधानी की ग्रीर लौटा। शैदा तथा उसके सहायक भाग कर सुनुरकावाँ (सुनार गाँव) पहुंचे। वह बड़ा ही हढ़ नगर था। सुल्तान ने एक सेना उसका घेरा डालने के लिए भेजी। वहाँ के निवासियों ने ग्रपने प्राणों के भय से शैदा को बन्दी बना कर सुल्तान की सेना में भेज दिया। सुल्तान की इसकी सूचना भेजी गई तो उसने ग्रादेश दिया कि विद्रोही का सिर भेज दिया जाय

१ सुल्तान ऋखरुद्दीन मुवारक शाहं (१३३७-१३४६ ई०)

२ अमीर खसरो ने किरानुस्सादैन नामक मसनवी में इसी घटना का उल्लेख किया है।

३ तातार खाँ। वह सुल्तान का साला न था।

ग्रस्तु उसका सिर काट कर भेज दिया गया ग्रौर उसके कारण बहुत से फ़क़ीरों की हत्या करादी गई । जब में सुदकावाँ (चिटागाँग) में प्रविष्ट हुग्रा तो मैंने वहाँ के सुल्तान से भेंट नहीं की क्योंकि उसने हिन्दुस्तान के बादशाह से विद्रोह कर दिया था ग्रीर मैंने सोच लिया था कि इस भेंट का परिगाम ग्रच्छा न निकलेगा।

# कामरू (कामरूप)-

सुदकावां (चिटागांग) से मैं कामरू (कामरूप) के पर्वत की ग्रोर, जो वहाँ से एक मास (२१६) की यात्रा की दूरी पर स्थित थे, चल दिया। कामरू (कामरूप) पर्वत बड़े ही विशाल हैं ग्रौर चीन से तिब्बत तक, जहाँ कस्तूरी वाले मृग पाये जाते हैं, फैले हैं। यहाँ के निवासी तुर्कों के समान हैं ग्रीर वे बड़े ही परिश्रमी होते हैं। वहाँ का एक दास ग्रन्य देशों के कई दासों से ग्रिधिक कार्य करता है। वे लोग जादू टोने के लिये भी बड़े प्रसिद्ध हैं। मैं उन पर्वतों में शेख जलालुद्दीन तबरेजी र नामक एक वली (संत) से, जो वहाँ निवास करते थे, भेंट करने के उद्देश्य से जाना चाहता था।

# शेख जलालुद्दीन

शेख बहुत बड़े वली (संत) ग्रौर बड़े ही ग्रद्भुत व्यक्ति थे। उनकी करामातें (सूफ़ियों के चमत्कार) लोगों में बड़ी प्रसिद्ध थीं। उन्होंने बहुत बड़े बड़े कार्य किये थे। वे बड़े वृद्ध थे। उन्होंने मुक्ते बताया कि उन्होंने खलीका मुस्तासिम बिल्लाह ग्रव्वासी के बग़दाद में दर्शन किये थे और वे उसकी हरया के समय वहीं थे। उनके साथियों ने बाद में मुक्ते बताया कि उनकी (२१७) मृत्यु १५० वर्ष की ग्रवस्था में हुई। उन्होंने लगभग चालीस वर्ष तक रोजा रखा ग्रीर वे दस दस दिन तक उस रोजे को न तोड़ते थे। उनके पास एक गौ थी जिसके दूध से वे रोजा तोड़ते थे। वे रात रात भर नमाज पढ़ा करते थे। वे दुवले पतले लम्बे डील के व्यक्ति थे ग्रीर उनकी दाढ़ी बहुत छोटी थी। इन पर्वतों के मुसलमानों ने इन्हीं के हाथों से इस्लाम स्वीकार किया था, ग्रतः वे इन्हीं लोगों के साथ निवास करते थे।

# उनको एक करामात (चमत्कार)—

उनके कुछ शिष्यों ने मुफ्ते बताया कि उन्होंने ग्रपनी मृत्यु से एक दिन पूर्व ग्रपने समस्त शिष्यों को बुलवाया भ्रीर उनसे कहा ''ईश्वर ने चाहा तो मैं कल तुम से विदा हो जाऊंगा। मैं तुम्हें ग्रल्लाह के जिसके ग्रतिरिक्त कोई ग्रन्य ईश्वर नहीं सिपुर्द करता हूं।" जुहर की नमाज के उपरान्त ग्रन्तिम सिजदे में उन्होंने ग्रपने प्राण त्याग दिये । उनकी ग्रहा के निकट एक खुदी

कदाचित इब्ने बत्तता ने सिलहट की, जो खासी, जैनतिया तथा टिपरा की पहाड़ियों से घिरा है, सैर की (रेइला पृ० २३=)।

र शेख जलालुद्दीन तबरेजी, शेख अबू सईद तबरेजी के चेले थे। उनकी मृत्यु के उपरान्त शेख शिहा-बुद्दीन सुद्दर वर्दी (मृ० १२३४ ई०) की सेवा की। ख्वाजा कृतुबुद्दीन विख्तियार काकी (मृ० १२३६ ई०) तथा शेख बहाउद्दीन जकरिया (मृ० १२६७ ई०) के साथ इनकी मित्रता थी। देहली में उनका वहाँ के एक त्रालिम रोख़ल इस्लाम नजमुद्दीन सुगरा से विरोध हो गया। वहाँ से वे बदाय होते हुये बंगाल चले गये (ऋखबारुल ऋखयार, मुजतबाई मुद्रणालय देहली, १३३२ हि॰ पृ० ४४-४६)। कहा जाता है कि वे १५० वर्ष तक जीवित रहे और उनकी मृत्यु ७४७ हि॰ (१३४६ ई०) में हुई। पंडुआ में इनकी ख़ानकाह सुल्तान अलाउदीन अली शाह ने बनवाई और वहीं कदाचित इनकी मृत्यु भी हुई।

मुस्तासिम बिल्लाइ अन्तिम अन्वासी खलीका था। इलाकू ने १२५८ ई० में उसकी इत्या की।

(२१८) हुई क़न्न मिली जिसमें कफ़न तथा हनूत (सुगन्धित वस्तुयें) विद्यमान थीं। ग्रस्तु, शेख के मृतक शरीर को स्नान कराया गया तथा कफ़न (शव वस्त्र) धारण कराया गया ग्रौर नमाज पढ़ कर उन्हें दफ़न कर दिया गया (ईश्वर उन पर दया करे)।

## शेख की एक अन्य करामात (चमत्कार)-

जब मैं शेख के दर्शन को गया तो शेख के निवास स्थान से दो दिन की यात्रा की दूरी पर मुफे उनके चार शिष्य मिले ग्रौर उन्होंने मुफे बताया कि शेख ने उन लोगों से कहा है कि "एक व्यक्ति मग़रिब से तुम्हारे पास ग्रा रहा है। तुम जा कर उसका स्वागत करो।" उन्होंने मुफ से कहा कि शेख के ग्रादेशानुसार वे मेरा स्वागत करने ग्राये हैं। शेख को मेरे विषय में इससे पूर्व कुछ ज्ञात न था। उनको सब कुछ कश्फ (दैवी प्रेरएाा) द्वारा ज्ञात हुग्रा था। मैं उनके साथ शेख की सेवा में उपस्थित हुग्रा ग्रौर उनकी खानकाह में पहुँचा जो ग्रहा के बाहर थी। उसके निकट कोई ग्राबादी न थी। उस स्थान के निकट के सभी लोग हिन्दू तथा मुसलमान शेख के दर्शनार्थ ग्राते थे ग्रौर उनके लिये उपहार लाते थे। उसमें से फ़क़ीर तथा यात्री खाते थे किन्तु (२१६) शेख केवल ग्रपनी गाय के दूध पर जीवन निर्वाह करते थे ग्रौर उसी दूध से जैसा कि उल्लेख हो चुका है, ग्रपना दस दिन लगातार का रोजा तोड़ते थे।

जब में उनकी सेवा में उपस्थित हुग्रा तो खड़े होकर उन्होंने मुभसे ग्रालिंगन किया। मेरे देश के तथा मेरी यात्रा के विषय में मुभसे पूछते रहे ग्रौर मैं ने उन्हें सब कुछ बताया। शेख ने मुभसे कहा, "तू ग्ररव का यात्री है।" उनके एक शिष्य ने, जो उस समय उपस्थित था, कहा "सैयिदना (हे स्वामी) यह ग्ररव तथा ग्रजम (ग्ररव के ग्रतिरिक्त) का यात्री है।" शेख ने कहा "ग्रजम का भी, ग्रतः इसका ग्रादर सत्कार करो।" इस पर वे लोग मुभे खानकाह में ले गये ग्रौर तीन दिन तक मेरा ग्रिथित सन्कार करते रहें।

# उनके करामात (चमत्कार) की एक ग्रद्भुत कहानी--

जिस दिन मेरी शेख से भेंट हूई, मैं ने उनको एक बकरे के वाल का मुरक्क़ा (चुग़ा) पहिने देखा। मुभे वह चुग़ा वड़ा ग्रच्छा लगा। मैं ने ग्रपने हृदय में सोचा कि यदि शेख मुभे ग्रपना चुग़ा दे दें, तो कितनी ग्रच्छी बात हो। जब मैं उनसे विदा होने लगा तो वे ग्रहा के एक कोने में गये ग्रौर उन्होंने ग्रपना चुग़ा उतार कर मुभे पहिना दिया। उन्होंने मुभे ग्रपनी टोपी भी प्रदान की ग्रौर स्वयं पेवन्द लगा हुग्रा एक वस्त्र धारण कर लिया। फ़क़ीरों ने मुभे बताया कि शेख साधारणतया यह चुग़ा नहीं पहिना करते थे। यह उन्होंने मेरे (२२०) ग्राने के समय ही पहिना था ग्रौर कहा था कि 'मग़रिबी (मराको निवासी) इस चुगे की हच्छा करेगा। एक काफिर बादशाह उससे यह छीन लेगा ग्रौर हमारे भाई बुरहानुहीन साग़रजी (समरक़न्द में साग़र्ज नामक स्थान का निवासी) को दे देगा जिसके लिये यह तैयार कराया गया है।" जब फ़क़ीरों ने मुभे यह बताया तो मैंने हढ़ संकल्प कर लिया कि शेख का यह वस्त्र मेरे लिये एक बहुत बड़ी देन हैं। मैं इसे पहिन कर किसी मुसलमान ग्रथवा काफिर बादशाह के पास कदापि न जाऊँगा।" फिर मैं शेख के पास से चला ग्राया।

त्राया।
बहुत समय उपरान्त जब में चीन गया ग्रौर खंसा नगर (हाँग चौफ़ू) पहुँचा तो बहुत समय उपरान्त जब में चीन गया ग्रौर खंसा नगर (हाँग चौफ़ू) पहुँचा तो ग्रुत्यिक भीड़ के कारण मेरे साथी मुक्तसे पृथक् हो यये। उस समय में वही चुग़ा पहिने था। जब में एक मार्ग पर था तो मुक्ते वज़ीर मिला। उसके साथ उसके परिजन भी थे। उसने मुक्ते देखा ग्रौर मुक्को बुलाया। मेरा हाथ पकड़ कर मेरे ग्राने के विषय में पूछता (२२१) रहा। बातें करते करते हम राजभवन के द्वार पर पहुँच गये। मैं ने उससे विदा

होना चाहा किन्तु उसने मुभे ग्रनुमित न दी। उसने बादशाह से मेरी भेंट कराई। वादशाह मुक्तसे मुसलमान सुल्तानों के विषय में पूछता रहा। मैंने उसके प्रश्नों के उत्तर दिये । इसी समय उसकी हिष्ट मेरे चुगे पर पड़ गई। उसने उसकी वड़ी प्रशंसा की। वज़ीर ने उसे उतार देने के लिये कहा ग्रौर मुफ्ते स्वीकार करना पड़ा। बादशाह ने चुगा ले लिया ग्रौर ग्रादेश दिया कि मुभे दस खिलग्रतें, एक घोड़ा साज व सामान सहित तथा व्यय हेतु धन प्रदान किया जाय । मुफ्ते इसका बड़ा दुःख हुन्ना ग्रौर शेख के शब्दों का स्मरण हुआ ग्रीर मैं बड़े ग्राश्चर्य में पड़ गया।

दूसरे वर्ष मैं चीन के शहंशाह के राज भवन खान वालिक़ (पेकिंग) गया। फिर में सागरज के शेख बुरहानुद्दीन की खानकाह में गया। मैं ने देखा कि वे वही चुग़ा पहिने हुये एक पुस्तक पढ़ रहे थे। मुभे बड़ा ग्राश्चर्य हुग्रा। मैं ने चुग़े को ग्रपने हाथ से उलट पलट कर देखा। शेख ने मुभसे कहा, "तू इस को क्यों उलटता पलटता है? क्या तू इसे पहचानता है।" मैं ने कहा, "हाँ यह वही चुग़ा है जो खंसा (हाँग चौफ़ू) के बादशाह ने मुभसे ले लिया था।" शेख ने कहा "यह चुगा मेरे लिये मेरे भाई जलालुद्दीन ने तैयार कराया था, ग्रौर मुभ्तेपत्र लिखाथा कि वह मुभ्ते ग्रमुक व्यक्ति द्वारा प्राप्त होगा।'' शेख ने मुफ्ते वह पत्र दिखाया। मैंने उसे पढ़ा ग्रौर मुफ्ते शेख की ग्राघ्यात्मिक शक्ति पर बड़ा (२२२) म्राश्चर्य हुम्रा । इस पर मैंने कुल हाल शेख बुरहानुद्दीन को सुनाया । उन्होंने कहा ''मेरे भाई जलालुद्दीन इससे भी बड़ी बड़ी बातें कर सकते थे। वे संसार में स्रनेक परिवर्तन कर सकते थे किन्तु ग्रव उनकी मृत्यु हो गई है। ईश्वर उन पर दया करे।" बुरहानुद्दीन ने फिर मुभसे कहा, "मुभ्ते ज्ञात है कि वे प्रातःकाल की नमाज मक्के में पढ़ते थे ग्रौर प्रतिवर्ष हज किया करते थे । अर्फ़ । तथा ईद के दिन वे ग्रहश्य हो जाते थे स्रौर किसी को कोई सूचना न होती थी।"

ग्रव मैं ग्रपने विषय को पुनः प्रारम्भ करता हूँ। जब मैं शेख जलालुद्दीन से विदा हुम्रा तो मैं हबंक़ रे की म्रोर रवाना हुम्रा। यह एक बड़ा तथा मुन्दर नगर है। एक नदी इसके मध्य में बहती है। यह कामरू (कामरूप) के पर्वतों से निकलती है। इसका नाम नहरूल अजरक (नीली नदी) है। इस नदी के मार्ग से लोग बंगाल तथा लखनौती पहुँच जाते हैं। (२२३) इस नदी के दाई तथा बाई स्रोर जल की चिंखयाँ, उद्यान तथा ग्राम उसी प्रकार दृष्टिगत होते हैं जिस प्रकार मिस्र में नील नदी के तट पर। हबंक़ के निवासी काफ़िर जिम्मी हैं। उनसे उत्पादन का आधा भाग ले लिया जाता है और इन्हें कुछ अन्य सेवायें भी करनी पड़ती हैं। हमने इस नदी में बहाग्रो की ग्रोर १५ दिन तक यात्रा की। मार्ग में ग्रामों तथा उद्यानों की ग्रधिकता से ऐसा ज्ञात होता था कि मानो हम बाजार में यात्रा कर रहे हों। इसमें ग्रसंख्य नावें चलती हैं। प्रत्येक नाव में एक नव़क़ारा होता है। जब दो नावें एक दूसरे के समक्ष ग्राती हैं तो नक्क़ारा बजाया जाता है। इस प्रकार मल्लाह एक दूसरे के प्रति स्रभिवादन करते हैं। सुल्तान फ़खरुद्दीन का श्रादेश है कि इस नदी में फ़क़ीरों से कोई कर न लिया जाय ग्रीर जिसके पास भोजन सामग्री न हो, उसे भोजन दिया जाय । जब कोई फ़क़ीर इस नगर में म्राता है तो उसे म्राधा दीनार प्रदान किया जाता है।

१ जिलहिउना मास का नवाँ दिन।

यह अब हवंग टीला कहलाता है और उजड़ चुका है। यह हवीगंज के दस मील दिच्या में है। (रेहला प्० २४१)

१५ दिन की यात्रा के उपरान्त हम सुनरकावाँ (सोनार गाँव) पहुँचे। यहीं के (२२४) निवासियों ने शैदा फ़क़ीर को जब उसने यहाँ शरएा ली थी, बन्दी बना लिया था। वहाँ पहुँचते ही हमें एक जुन्क (चीनी जहाज) जावा (सुमात्रा) के लिये तैयार मिला। वह यहाँ से चालीस दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है। हम जुन्क पर बैठ गये ग्रौर १५ दिन की यात्रा के पश्चात् बरहनाकार (बारह नगर) पहुँचे।

# मसालिकुल अवसार फी ममालिकुल अमसार

# [ लेखक—शिहाबुद्दीन त्र्यल उमरी ] हिन्दुस्तान तथा सिन्ध

## वेश तथा उसके निवासी—

यह एक वड़ा ही महत्त्वपूर्ण देश है। इसकी तुलना संसार के किसी अन्य देश से इसके विस्तृत क्षेत्र, अपार धन-सम्पत्ति, अगिएत सेनाओं तथा सुल्तान के वैभव के कारण, चाहे वह कूच करता हो अथवा राज प्रासाद में निवास करता हो, तथा उसके राज्य की शक्ति के कारए। नहीं की जा सकती। इस देश की ख्याति तथा प्रसिद्धि सर्वत्र व्यापक है।

प्रचित समाचारों तथा लिखित पुस्तकों द्वारा, मैं जो कुछ सुन भ्रथवा देख पाता था, उसके विषय में ज्ञान प्राप्त किया करता था परन्तु उस विवरण की सत्यता से मैं भ्रपने को परिचित नहीं करा सकता था क्योंकि यह प्रदेश हमसे बहुत दूर थे। जब मैं इस पुस्तक की रचना करने लगा और विश्वस्नीय वर्णन देने वालों से मैंन पूछताछ की तो, जो कुछ मैंने सुन रखा था, उससे भ्रधिक ज्ञात किया और ग्राज्ञा से भी ग्रधिक बड़ी-बड़ी बातें पाईं।

स्रिक कहने की स्रावश्यकता नहीं। यह ऐसा देश है जिसके समुद्रों में मोती हैं, जिसकी भूमि में सोना है, जिसके पर्वतों में याकूत तथा हीरे हैं। घाटियों में स्रगर की लकड़ी तथा कपूर है , स्रौर इसके नगरों में बादशाहों के सिहासन हैं। यहाँ के जानवरों में हाथी तथा गेंड़े हैं। यहाँ के लोहे से हिन्दुस्तानी तलवारें बनाई जाती हैं। इसमें लोहे, पारे तथा सीसे की खाने हैं। इसके कुछ स्थानों में केसर मिलती है। इसकी कुछ घाटियों में स्फटिक व बिल्लीर मिलता है। इस देश में जीवन की सुन्दर वस्तुयें स्रिवक मात्रा में उपलब्ध हैं। वस्तुस्रों के मूल्य यहाँ कम है; यहाँ की सेनायें स्रगितित हैं श्रीर यहाँ के प्रदेश सीमा रहित हैं। यहाँ के लोग बड़े बुद्धिमान तथा प्रतिभाशाली हैं। स्रन्य देश वालों की स्रपेक्षा यह लोग बड़े संयमी हैं। इपिकांशत: यह लोग ईश्वर तक पहुँचने के लिये प्रयत्नशील रहते हैं।

# मुहम्मद बिन (पुत्र) ग्रब्दुर रहीम की तुहफ़तुल ग्रन्बाब'-

मुहम्मद इब्न (पुत्र) ग्रब्दुर रहीम उक्तलीशी ग्रल ग्रमती ग्रपनी पुस्तक तुहफ़तुल ग्रस्ताब में वर्णन करता है: विशाल देश, ग्रत्यधिक न्याय, पर्याप्त धन, सुशासन जीवन की निरन्तर सुविधायों व सुरक्षा जिसके कारण हिन्दुस्तान एवं चीन के देशों में कोई भय नहीं है। दर्शनशास्त्र, चिकित्सा, गिण्ति में हिन्दुस्तानी सर्वाधिक विद्वान हैं ग्रीर ये समस्त ग्राश्चर्यजनक हस्त-कलाग्रों में इतने (सुदक्ष) हैं कि उनका ग्रनुकरण करना ग्रसम्भव है। इनके पर्वतों एवं द्वीपों में ग्रगर की लकड़ी तथा कपूर के वृक्ष एवं समस्त प्रकार के सुगंधित

१ 'सुबहुल श्राशा' लेखक कलकशन्दी, भाग ४, (काहिरा १६१५ ई०) पृ० ६१।

२ 'तुइफ़तुल अल्याब व नुख़बतुल अजब', लेखक अबू हामिद अथवा अब्दुल्लाह विन अब्दुर रहीम विन सुलेमान अल कैसी अल गरनाती (मृत्यु ५६५ हि॰, ११६६ ई॰)। यह संसार के भूगोल पर्व तत्सम्बन्धी अन्य विवरणों का संयह है।

६ सुबद्धल श्राशा में चीन का उल्लेख नहीं। (१०६२)

पौधे जैसे लोंग, जायफल, बालछड़, दालचीनी, इलायची, कबाबचीनी, जावित्री और बनस्पति जगत की अन्य बहुत सी औषधियों एवं बूटियों के पौधे होते हैं। इन लोगों के यहाँ कस्तूरी-मृग तथा सिन्नीरुज्जबाद भी होते हैं। इन लोगों के देश से विभिन्न प्रकार के मिएायों का निर्यात होता है, अधिकांशत: लंका से। ""

# इब्न ऋब्दुर रब्बेह की 'श्रल-इक्नद'-

इब्न ग्रब्दुर रब्बेह ने ग्रपने ग्रन्थ ग्रल-इक्द में नुऐम बिन (पुत्र) हम्माद को ग्रपना सूत्र बताते हुये वर्णन किया है, "हिन्दुस्तान के बादशाह ने एक गत्र उमर बिन (पुत्र) ग्रव्हुल ग्रजीज के पास प्रेषित किया जिसमें (लिखा था): 'बादशाहों का बादशाह जो सहस्रों बादशाहों का पुत्र है, जिसके ग्रस्तबलों में सहस्रों बादशाहों की कन्यायें हैं, जिसके ग्रस्तबलों में सहस्रों हाथी हैं ग्रीर जिसके (देश में) दो निदयाँ हैं जिनके कारण ग्रगर की लकड़ी, ग्रन्य सुगिवत लकड़ियाँ, ग्राखरोट तथा कपूर, जिसकी सुगिध १२-१२ मील तक फैल जाती है, ग्ररबों के बादशाह के पास, जो किसी भी वस्तु को ईश्वर से मिश्रित नहीं करता। ग्रारम्भ में मैं एक उपहार मेजता हूं ग्रीर यह एक उपहार नहीं है ग्रिभवादन है। मेरी ग्रिभलाधा है कि ग्राप मेरे पास कोई ऐसा व्यक्ति भेजें जो मुक्ते इस्लाम की शिक्षा दे ग्रीर इस्लाम समक्ताये ग्रीर सलाम। उपहार से ग्रथ है 'पत्र'।"

# मुबारक इब्न (पुत्र) महसूद ग्रल खम्बाती ४—

विद्वान तथा ग्राशीश प्राप्त शेख, कुलीन पूर्वजों के वंशज, मुबारक इन्न (पुत्र) महमूद ग्रल खम्बाती जो मुहम्मद शाजान हाजिबे खास के वंशजों से सम्बन्ध रखने वाले हैं ग्रीर जो विद्वास के योग्य ग्रीर ईमानदार हैं ग्रीर ग्रपने विषय तथा इस देश के बादशाहों के पूर्वजों से अपने सम्बन्ध के विषय में सुविज्ञ हैं, कहते हैं कि यह देश ग्रत्यधिक विशाल है। साधारण रूप से यात्रा करने में उसकी लम्बाई ३ वर्ष में व चौड़ाई भी ३ वर्ष में समाप्त होगी। इसका ग्रक्षांश वह है जो सोमनाथ तथा सरनदीब के बीच में ग़ज़नी तक है ग्रीर देशान्तर ग्रदन के सम्मुख वाली खाड़ी से लेकर सिकन्दर की दीवार तक है जहाँ हिन्द महासागर, ग्रतलांटिक महासागर से मिलता है। इस देश में नगर पास ही पास स्थित हैं जिनमें मिम्बर , सिहासन, ग्रामाल , ग्राम एवं बाजार तथा पैठ हैं। इन (नगरों) के बीच में कोई भी उजाड़ स्थान नहीं है। 3°

१ एक प्रकार की विल्ली।

र सुबहुल आशा, भाग ५, पृ० ६२।

३ इब्दुल फ़रीद, लेखक श्रबू उमर श्रहमद विन मुहम्मद विन श्रब्दुर रब्बेह (जन्म २४६ हि०। ८६० ई० कारडोवा; मृत्यु ३२८ हि०। ६४० ई०)। इतिहास एवं जीवन-वृत्तान्त सम्बन्धी एक वृहत् ग्रन्थ।

४ खम्बायत निवासी । सुबहुल आशा में अम्बाती है (पृ० ६२) ।

४ शेख मुनारक का परिचय तथा हिन्दुस्तान के विस्तृत क्षेत्र का यह उल्लेख सुबहुल आ्राशा में नहीं (पृ० ६२)।

६ लंका।

७ चीन की वृहत् दीवार।

प सम्भवतया जामा मस्जिदों के मिम्बर से अभिप्राय है।

६ जिले।

१० सुबहुल आशा, भाग ५ ५० ६२।

में ने कहा कि देशान्तर व ग्रक्षांश के विचार से जो दूरी उसने वताई है उसका परीक्षिण करना ग्रावश्यक है, क्योंकि समस्त बसा हुग्रा संसार भी इस दूरी के बराबर नहीं है, केवल
यह कि यदि इस कथन से उसका ग्राशय यह हो कि यह दूरी उन लोगों के लिये है जो एक स्थान
से दूसरे स्थान तक के मध्य में स्थित समस्त वस्तुग्रों के विषय में पूर्ण परिचय प्राप्त करते हुग्रे
यात्रा करते हैं। वह कहता है, 'कराजिल प्रदेश के लोग इस सुल्तान की प्रजा हैं। कर देने के
कारण, जो उन लोगों से लिये जाते हैं ग्रौर जो सुल्तान के लिये धन का साधन हैं, यह लोग
सुल्तान द्वारा सुरक्षित रहते हैं। कराजिल पर्वत में सोने की सात खानें हैं जिनसे ग्रपार धन
प्राप्त होता है। समुद्रों के मध्य में इधर उधर स्थित द्वीगों के ग्रतिरिक्त पूरा देश जिसमें भूमि
तथा समुद्र सम्मिलित हैं इस सुल्तान के ग्रधिकार में है। जहाँ तक समुद्रीय तट का सम्बन्ध है
एक बित्ते भर भी कोई स्थान ऐसा नहीं है जिसकी कुश्जियाँ तथा जहाँ के हढ़ स्थान उसके
ग्रधिकार में न हों। वर्त्तमान समय में खुत्वा पढ़वाने तथा सिक्का ढलवाने का ग्रधिकार इस
पूरे देश में उसी को है। दस देश में उसके ग्रितिरक्त किसी को कोई ग्रधिकार नहीं।"

वह कहता है, "बड़ी-बड़ी विजयों का, जिनमें में उसके साथ था, उल्लेख स्वयं ग्रांख से देखने के कारण सारांश में करूँगा विस्तृत रूप से नहीं, क्योंकि व्याख्या लम्बी होने का भय है।"

# सुल्तान की विजय-

पहला स्थान जो विजय किया गया, तिलंग प्रदेश या। यह एक विशाल प्रान्त है जिसमें बहुत से ग्राम हैं ग्रीर जिनकी संख्या नी लाख नी सी है। तत्पश्चात् जाजनगर प्रान्त विजित हुग्रा। इसमें ७० सुन्दर नगर हैं जो समुद्र तट पर बन्दरगाह हैं ग्रीर जिनका कर मोतियों, हाथियों, विभिन्न प्रकार के वस्त्रों तथा सुगन्धियों के रूप में प्राप्त होता है। तत्पश्चात् लखनौती का प्रान्त, जो ६ बादशाहों की राजधानी रह चुकी है, विजित हुग्रा। इसके उपरान्त देवगीर (देवगिरि) का प्रान्त विजय किया गया। इसमें ८४ दृढ़ पर्वतीय किले हैं। शेख खुरहानुद्दीन श्रवू बक्र बिन (पुत्र) ग्रल खल्लाल ग्रल बज्जी का कथन है कि इसमें १ करोड़ दो लाख ग्राम हैं। इसके पश्चात् द्वार समुद्र का प्रान्त विजित हुग्रा, जहाँ सुल्तान बलाल देव तथा पाँच काफिर राजा शासन करते थे। तत्पश्चात् माबर के प्रान्त पर विजय प्राप्त हुई। यह एक विशाल इक़लीम है। इसके समुद्रीय तटों पर ६० बन्दरगाह स्थित हैं। इनका कर सुगन्धियों, रेशमी वस्त्रों, विभिन्न प्रकार के कपड़ों तथा ग्रन्य सुन्दर वस्तुग्रों के रूप में प्राप्त होता है।

#### देश के प्रान्त-

विद्वान, फ़क़ीह, सिराजुद्दीन श्रवू सफ़ा उमर बिन (पुत्र) इसहाफ़ बिन (पुत्र) श्रहमद श्रल शिबली श्रल श्रवधी ने, जो हिन्दुस्तान के श्रवध प्रान्त के हैं श्रीर जो इस समय देहली के सुल्तान के दरबार के बहुत बड़े फ़क़ीह हैं, मुफ़े बताया कि इस बादशाह के राज्य में २३ मुख्य प्रान्त हैं। इनके नाम यह हैं: (१) देहली (२) देवगीर (देवगिरि) (३) मुल्तान (४) कहरान (कुहराम) (१) सामाना, (६) सबूस्तान (सिविस्तान) (७) वज्जा (उच्छ) (६) हासी (हाँसी) (९) सरसुती (सिरसा) (१०) माबर (११) तिलग (तिलंगाना) (१२) गुजरात (१३) बदायूँ (१४) श्रवज (श्रवध) (१५) क़न्नौज (१६) लखनौती (१७) बिहार (१८) कड़ा

१ जिजया श्रदा करने के कारण जिम्मी हैं।

२ वह पूर्ण रूप से स्वतंत्र बादशाह है।

३ सुबहुल आशा, भाग ५, ५० ८६।

(१६) मालवा (२०) लहाबुर (लाहीर) (२१) कलानूर (२२) जाजनगर (२३) तलंज तथा (२४) दार समन्द (द्वार समुद्र)। १

#### नगर तथा गाँव-

इन प्रान्तों में १२०० नगर हैं जो सभी छोटे या बड़े क्षेत्रों के रूप में हैं। इन सब में ही प्रशासन के विचार से इकाइयाँ हैं र श्रीर घनी श्राबादों के ग्राम। मैं उनके ग्रामों की संख्या नहीं जानता; केवल / इतना जानता हूं कि मेरे ज्ञान के श्रनुसार क़न्नौज प्रान्त में १२० लाख ग्राम हैं। इस प्रकार १२० लाख ग्राम हुं। तिलंग प्रान्त में ३६ लाख ग्राम हैं। मालवा प्रान्त कन्नौज से बड़ा है, परन्तु मैं उसके ग्रामों की निश्चित संख्या नहीं बता सकता। मावर में बहुत से बड़े-बड़े द्वीप हैं। प्रत्येक में प्रतिष्ठित राज्य हैं जैसे क़ुईलून, फ़त्तन, सीलान तथा मालावार।

#### लखनौती-

शेख मुबारक ने बताया कि लखनौती में २०० हजार छोटी परन्तु वेग गित से चलने वाली नौकायें हैं। यदि सब से ग्रागे वाली नौका पर वाणा फेंका जाये तो वह उन नौकाग्रों की वेग गित के कारणा मध्य वाली नौका पर लगेगा। बहुत सी नौकायें ऐसी हैं जिनमें चिकित्याँ, रसोइयाँ तथा बाजार होते हैं। जहाजों के ग्रत्यन्त बड़े होने के कारणा यात्री लोग कुछ समय व्यतीत हो जाने के उपरान्त ही एक दूसरे का परिचय प्राप्त कर पाते हैं।

#### देवगिरि-

देहली नगर देश की राजधानी है। इसके पश्चात् कुब्बतुल इस्लाम का नगर (ग्राता) है ग्रीर यही देवगीर (देवगिरि) का नगर है। इसे इस सुल्तान ने पुनः निर्माण किया ग्रीर इसका नाम कुब्बतुल इस्लाम रखा। मैं कहता हूँ "इस प्रकार हम्मद के ग्रुह ने (ईश्वर उस पर दया करे) 'तक्रवीमुल बुल्दाम'' में एक विश्वस्त सूत्र के ग्राधार पर लिखा है।" शेख मुबारक ने बताया कि कुब्बतुल इस्लाम तीसरी इक्रलीम (जलवायु के प्रदेश) में स्थिति है। जब मैंने उसे ६ वर्ष पूर्व छोड़ा था तब वह पूर्ण न हुग्रा था ग्रीर मेरा ग्रनुमान है कि वह ग्रब भी पूरा न हुग्रा होगा, क्योंकि वह बड़ा ही विशाल था तथा उसमें बड़े भव्य भवन निर्माण कराये जा रहे थे। सुल्तान ने उसको इस बुद्धिमत्ता से विभाजित किया था कि प्रत्येक श्रेणी के लोगों के लिये पृथक् बस्तियाँ थीं; सेना के लिये एक बस्ती, वजीरों के लिये एक बस्ती, काजियों तथा ग्रालिमों के लिये एक बस्ती, शेखों (मूफियों, सन्तों) तथा फ़क़ीरों के लिये एक बस्ती ग्रीर व्यापारियों तथा शिल्पकारों के लिये एक बस्ती थी। प्रत्येक बस्ती में प्रत्येक श्रेणी के लोगों की ग्रावश्यकतानुसार मस्जिद, मोनार, बाजार, स्नानागार, ग्राटा (पकाने) के लिये धावे थे, जिनके कारण उस बस्ती के लोग क्रय विक्रय एवं वस्तुग्रों के विनमय के लिए एक दूसरी बस्ती पर निर्मर न रहते थे। प्रत्येक बस्ती

१ इस सूची में २४ प्रान्त हैं। तिलंग का नाम दो स्थानों पर जिख गया है। इसी प्रकार से सुबहुल श्राशा में भी तिलंग दो वार लिखा गया है (१० ७७)।

२ सुबद्दुल श्राशा, भाग ४, पृ० ७७। लेखक का ऋभिप्राय जिलों से है।

३ सुबहुल आशा, भाग ४, पृ० ७५।

४ सुबहुल त्राशा, भाग ४, पृ० ७८।

४ 'तक्कवीमुल बुल्दान' लेखक अबुल फिदा हमत का दाकिम तथा राज्यकुमार। यह भूगोल की वड़ी प्रसिद्ध पुरुषक है।

पृथक् ग्रात्म-निर्भर नगर के समान थी ग्रौर किसी भी वस्तु के लिये दूसरे पर ग्रवलम्बित न थी।

#### उजाड़ स्थान -

इस देश में २० दिन की यात्रा में तय किये जाने वाले स्थान के ग्रतिरिक्त जो ग़जनी से मिला हुग्रा है कोई भी उजाड़ स्थान नहीं है। यह स्थान भी हिन्दुस्तान के बादशाहों तथा तुर्किस्तान एवं मावराउन्नहर, जो उजाड़ पर्वतों व घने जंगलों से भरा हुग्रा है, के मध्य भगड़े के कारए। ऐसी है । उस(देश) की उपज में सुगन्धित जड़ी बूटियाँ, सुगन्धित वस्तुयें सुगन्धित पौधे, जो ग्रौषिध पुस्तकों में उल्लिखित हैं, सिम्मिलित हैं। ग्रनाज की ग्रपेक्षा वे कहीं ग्रिधिक लाभप्रद हैं ग्रौर ग्रनाज से इनकी तुलना नहीं की जा सकती।

#### मुल्तान--

में कहता हूँ क़ाज़ी निजामुद्दीन यहया विन (पुत्र) हकीम ने इस देश पर लिखित एक ग्रन्थ की ग्रोर मेरा ध्यान ग्राकिषत किया। इसमें उल्लिखित है कि मुल्तान प्रदेश में १२६००० ग्राम हैं जो दीवान में (ग्रंकित) हैं। मुल्तान तथा देहली तीसरी इक़लीम में हैं जबिक देश का ग्रधिकांश भाग दूसरी एवं तीसरी इक़लीम में स्थित है। यह एक विशाल देश है ग्रौर चावलों के खेतों के ग्रातिरिक्त स्वास्थ्यप्रद है। यह खेत स्वास्थ्यवर्द्धक नहीं हैं ग्रौर तराई के स्थान (निचले स्थान) हानि कारक हैं। उसी ग्रन्थ में यह भी उल्लिखित है कि मुवारक बिन (पुत्र) यूसुफ ग्रस सक़फ़ी ने सिन्ध के ४० बेहार सोने के प्राप्त किये। प्रत्येक बेहार में २३३ मन होते हैं। उसका कथन है कि ग़ज़नी तथा क़न्धार के प्रदेशों से यहाँ की सीमा ग्रारम्भ होती है।

### मुख्य भूभाग—

मैंने शेख मुबारक से हिन्दुस्तान के मुख्य भूभाग तथा सीमान्त प्रदेशों के विषय में पूछा। उसने मुभे उत्तर दिया, इस देश में लगभग १००० छोटी बड़ी नदियाँ हैं। कुछ तो लम्बाई में नील नदी के समान हैं, कुछ उससे छोटी हैं, ग्रौर कुछ उससे ग्रौर भी ग्रधिक छोटी हैं ग्रौर शेष साधारण नदियों के समान हैं। नदी के तटों पर ग्राम तथा नगर, घने जंगल, एवं हरे भरे मैदान हैं।

#### जलवायु--

हिन्दुस्तान की जलवायु समशीतोष्ण है। यहाँ की ऋतुग्रों में ग्रधिक परिवर्तन नहीं होता। यह न तो ग्रत्यधिक गर्म ही है ग्रौर न ठंडा ही मानो पूरे वर्ष तक बसन्त ऋतु हो। इस देश में वायु व ग्रानन्ददायक पश्चिमी हवा धीरे धीरे चलती है। वर्षा ग्रधिकांशतः बसन्त ऋतु के ग्रन्त में ग्रीष्म काल के ग्रारम्भ होने तक निरन्तर ४ मास तक होती है।

## श्रनाज, तरकारियाँ, फल, फूल श्रादि—

इस देश में कई प्रकार के ग्रनाज, गेहूँ, चावल, जौ, मटर, मसूर, उर्द, लोभिया व तिल होते हैं। फ़ूल (एक प्रकार की चौड़ी सेम) यहाँ नहीं पाई जाती है। मैं कहता हूँ मेरा विचार यह है कि फ़ूल की ग्रनुपस्थिति का कारण यह है कि यह देश दार्शनिकों का है जिनका यह विचार है कि यह फलियाँ प्रतिभा पर प्रभाव डालती हैं। इसी लिये साबी लोगों ने भी

१ सुबहुल श्राशा, भाग ५ ए० ७०।

२ सुबहुल आशा, भाग ४, पृ० ६७।

३ सुबहुल आशा, भाग ४, ५० ६४।

४ सुबद्धल आशा, भाग ५, ५० ६८।

इसका प्रयोग विजित कर दिया । उसने बताया, इसमें फल हैं : ग्रंजीरें, ग्रंगूर, मीठे खट्टे तथा तीखे ग्रनार, केले, ग्रांडू, चकोतरे, नीबू, जभीरी नीबू, नारंगी, ग्रंजीर का वृक्ष, काले शहतूत, जो फिरसाद कहलाते हैं, तरबूज, पीली व हरी ककड़ियाँ तथा खरबूजे । ग्रंजीर, तथा ग्रंगूर ग्रन्य फलों की ग्रंपेक्षा कम संख्या में होते हैं । बिही भी पाई जाती है ग्रौर इस देश में इसका ग्रायात भी होता है । नाशपाती व सेव बिही से भी कम होते हैं । यहाँ ग्रौर भी बहुत से फल होते हैं जैसे ग्राम, महुग्रा, लाहा, नगजक तथा ग्रन्य उत्तम एवं स्वादिष्ट फल, जो मिस्र शाम, तथा एराक़ में नहीं होते । नारियल से किसी ग्रन्य वस्तु की तुलना नहीं की जा सकती । यह ताजा तथा तेल से भरा हुग्रा होता है । हम्मार को हिन्दुस्तानी इमली कहते हैं । यह एक जंगली वृक्ष होता है जो पर्वतों में बहुतायत से उगता है । नारियल तथा केले समीप के प्रान्तों की ग्रंपेक्षा, जहाँ यह बहुत बड़ी मात्रा में पाये जाते हैं, देहली से कुछ, कम होते हैं ।

समस्त देश में गन्ना अधिक मात्रा में पाया जाता है। एक गन्ना तो काली जाति का होता है, जो गन्ने के विचार से खराब होता है। चूसने के विचार से यह (जाति) सबसे उत्तम है परन्तु पेलने के विचार से नहीं। यह कहीं ग्रौर नहीं पाया जाता। ग्रन्य प्रकार के गन्नों से बहुत बड़ी मात्रा में शकर तैयार की जाती है ग्रौर मिश्री एवं साधारण शकर के रूप में सस्ती होती है परन्तु इसके रवे नहीं बन पाते ग्रौर सफ़ेद ग्राटे की भाँति होती है। र

शेख मुवारक बिन (पुत्र) मुहम्मद शाजन के वर्णन के अनुसार इस देश में २१ प्रकार के चावल होते हैं। <sup>3</sup> यह लोग शलजम, गाजर, लौ की. कहू, बैंगन, अदरक भी उगाते हैं। जब यह साग हरे ही होते हैं तो यह लोग उनको उसी प्रकार से पकाते हैं जैसे गाजर पकाई जाती है। इसका स्वाद इतना उत्तम होता है कि किसी की तुलना इसमे नहीं की जा सकती। चुकन्दर, प्याज, सोया, पोदीना सुगन्धित पौधे जैसे गुलाब, कंवल, बनफ़शा, जायफल, जिसे खल्लाफ़ भी कहते हैं, मिस्री सरई, नरिगस, जिसे अब्बार कहते हैं, नरिगस, चमेली, मेंहदी, जिसे फ़िग़या कहते हैं, यहाँ होते हैं। इसी प्रकार यहाँ तिल का तेल भी होता है जिसे यह लोग प्रकाश करने के लिये प्रयोग करते हैं।

जैतून को यह लोग आयात करते हैं। मधु तो अत्यधिक प्राप्त होता है। मोम केवल सुल्तान के महलों में ही मिलता है और अन्य लोगों को उसका प्रयोग करने की अनुमित नहीं है । पशु, पालतू जानवर जैसे भैंस, गाय, भेड़ व बकरियां भी अगिशात हैं और पक्षी जैसे मुर्गी जंगली तथा पालतू कबूतर, कलहंस, जो दूसरों की अपेक्षा कम होती है, पाये जाते हैं। पेरु पक्षी आकार में लगभग कलहंस के बराबर होता है। यह सब जानवर बहुत ही सस्ते मूल्य तथा कम दामों में बिकते हैं। प

मक्खन तथा विभिन्न प्रकार का दूध तो इतना होता है कि इनको तो कोई पूछता ही नहीं ग्रौर न इनको कोई महत्त्व ही दिया जाता है। बाजारों में विभिन्न प्रकार के भोजन जैसे भुना हुग्रा माँस, चावल, पकी तथा तली हुई वस्तुयें, ६५ प्रकार की मिठाइयाँ, फलों के रस तथा शरबत विकते हैं जो (संसार के) ग्रन्य किसी नगर में कठिनाई से ही प्राप्त होंगे।

१ सुबहुल श्राशा, भाग ५, पृ० =२।

२ सुबहुल त्राशा, भाग ४, पृ० ८:-५३।

३ सुबहुल आशा, भाग ४, पृ० ८२।

४ सुबहुल श्राशा, भाग ४, १० ८२, ८३।

४ सुबहुल श्राशा, भाग ४, पृ० ८२।

#### शिल्पकार--

इसमें शिल्पकार तथा कारीगर भी हैं जैसे तलवार, धनुष, भाले तथा विभिन्न प्रकार के ग्रस्त्र शस्त्र, कवच ग्रादि बनाने वाले, सुनार, कढ़ाई का काम करने वाले, काठी बनाने वाले, तथा हर प्रकार की हस्तकला के दक्ष लोग, जो पुरुषों तथा स्त्रियों, तथा तलवार चलाने वालों, सुदक्ष लेखकों एवं साधारण लोगों के, जो ग्रसंख्य हैं, प्रयोग हेतु विशेष वस्तुयें बनाते हैं।

#### ऊँट-

ऊँट बहुत कम हैं। । यह केवल सुल्तान तथा खानों, ग्रमीरों, वज़ीरों एवं ग्रन्य उच्च ग्रधिकारियों के लिये, जो उसके (सुल्तान के) साथ रहते हैं, होते हैं। १

## घाड़े-

घोड़े बहुत हैं। इनकी दो जातियाँ हैं: ग्ररब के तथा लहू घोड़े ग्रीर ग्रधिकांशत: इनका कार्य प्रशंसनीय है; ग्रत: इन घोड़ों को हिन्दुस्तान के तुर्कों से समीप के देशों से लाया जाता हैं। ग्ररबी घोड़े, बहरैन, यमन, तथा एराक़ से लाये जाते हैं। यद्यपि हिन्दुस्तान के ग्रान्तरिक भागों में ग्रच्छी नसल के ग्ररबी घोड़े मिल जाते हैं जिनका मूल्य भी कम होता है; परन्तु वे संख्या में ग्रधिक नहीं हैं। हिन्दुस्तान में जब घोड़े ग्रधिक दिनों तक ठहर जाते हैं तो इनके पैर दुर्वल हो जाते हैं। 2

#### गधे तथा खच्चर--

यहाँ के लोगों के मतानुसार खच्चरों तथा गधों पर सवारी करना उनके लिये ग्रत्यन्त ग्रपमानजनक तथा लज्जाप्रद है। कोई भी फ़क़ीह तथा ग्रालिम खच्चर पर सवार होना उचित नहीं समभेगा। इन लोगों के ग्रनुसार गधे पर सवार होना ग्रत्यन्त लज्जाप्रद तथा ग्रपमानजनक है परन्तु प्रत्येक व्यक्ति घोड़े पर सवार होता है। धनी लोगों का सामान घोड़ों पर ले जाया जाता है ग्रौर साधारण लोग बैलों पर लाद कर ले जाते हैं। यह बड़े तेज चलने वाले होते हैं ग्रौर लम्बे लम्बे पग रखते हैं। 8

### देहली का नगर—

मैंने शेख मुवारक से देहली नगर, उसकी दशा, एवं सुल्तान के मामलों के प्रबन्ध के विषय में पूछा। उसने मुफे बताया कि देहली में बहुत से नगर सम्मिलत हैं जिनको मिला कर एक कर दिया गया है। उनमें से प्रत्येक के भिन्न भिन्न नाम हैं। देहली उनमें से केवल एक का नाम है ग्रीर उसी के नाम पर सबका नाम पड़ गया। यह लम्बाई तथा चौड़ाई में बहुत ही विस्तृत है ग्रीर ४० मील के क्षेत्रफल में फैला हुग्रा है। यहाँ के भवन पत्थर तथा इँट के बने हैं। छतें लकड़ी की होती हैं। इनके फ़र्श संगमरमर के समान क्वेत पत्थर से बनाये जाते हैं। इस नगर में भवन दो मंजिल से ग्रिधक ऊँचे नहीं बनाये जाते। इनमें से कुछ तो एक मंजिल के होते हैं। सुल्तान के ग्रितिरक्त कोई भी ग्रपने (घर का) फ़र्श संगमरमर के नहीं बनवाता है।

शेख अबू बक्र बिन (पुत्र) अल खल्लाल का कथन है कि यह बात देहली के प्राचीन भवनों से सम्बन्धित है। जिन भवनों का मैं उल्लेख करता हूँ वे वैसे नहीं हैं। वह कहता है

१ सुबहुल आशा, भाग ५, पृ० ८२।

२ सुबहुल श्रांशा, भाग ४, पृ० ८१।

३ सुबहुल आशा, भाग ५, पृ० ८२।

४ सुबहुल आशा, भाग ४, पृ० ६६।

उन सब नगरों की संख्या जिनको वर्त्तमान समय में देहली कहा जाता है २१ है। तीन ग्रोर तो सीधी पंक्तियों में उद्यान हैं। प्रत्येक पंक्ति १२ मील लम्बी है। पश्चिम दिशा में पहाड़ियों के कारण उद्यान नहीं हैं।

# मदरसे, चिकित्सालय, खानकाहें, सराय, बाजार, स्नानागार-

देहली में १००० मदरसे हैं जिनमें से केवल १ शाफ़ई े लोगों का ग्रीर शेष हनफ़ी लोगों के हैं। लगभग ७० वीमारिस्तान (चिकित्सालय) हैं जो दारुश्शफ़ा कहलाते हैं। देहली तथा उसके चारों ग्रीर खानक़ाहें तथा सरायें हैं जिनकी संख्या २००० है। बड़ी बड़ी खानक़ाहें तथा विस्तृत बाजार एवं ग्रगिएत स्नानागार हैं।

#### जल का प्रबन्ध-

जल कुर्यों से, जो पानी वाले स्थानों के निकट खोदे जाते हैं ग्रीर जिनकी गहराई ७ हाथ से ग्रधिक नहीं होती, जिन पर जल निकालने वाली चिंखयाँ लगी होती हैं, प्राप्त होता है। ये लोग वर्षा का जल भी पीते हैं जिसे बड़े बड़े जलकुण्डों में एकत्र कर लिया जाता है ग्रीर प्रत्येक जलकुण्ड का व्यास १ वाएा के निशाने की दूरी या उससे कुछ ग्रधिक होता है।

### मस्जिद एवं मीनार—

देहली में एक मस्जिद है जो अपने मीनार के कारण बड़ी प्रसिद्ध है। ऊँचाई तथा कुर्सी को देखते हुये संसार में कोई अन्य इमारत नहीं है। शेख बुरहानुद्दीन अल खल्लाल उल बज्जी अल सूली का कथन है कि उसकी ऊँचाई ६०० गज है। प

## मुल्तान तथा ग्रमीरों ग्रादि के भवन-

शेख मुवारक का कथन हैं कि जहाँ तक देहली में स्थित सुल्तान के महलों एवं भवनों का सम्बन्ध है, वे केवल उसके निवास तथा उसकी स्त्रियों, कनीजों, ख्वाजा सराभ्रों के निवास के लिये हैं। नौकरों तथा दासों के भी घर हैं। कोई भ्रमीर ग्रथवा खान उसके (सुल्तान के) साथ निवास नहीं करता। न उनमें से कोई राज्य के किसी कार्य के बिना वहाँ ठहर सकता है। कार्य के पश्चात् प्रत्येक ग्रपने ग्रपने घर को चला जाता है। यह लोग दिन में २ बार प्रातः तथा तीसरे पहर राज्य के कार्य के संचालन हेतु उपस्थित होते हैं।

#### श्रमीर-

ग्रमीरों की निम्नलिखित श्रेिंग्याँ होती हैं: सबसे बड़ों को खान का पद होता है, फिर मिलक, ग्रमीर, सिपहसालार, तत्पश्चात् ग्रन्य ग्रधिकारी वर्ग होते हैं। सुल्तान की सेवा में ६० या इससे कुछ ग्रधिक खान हैं। उसकी सेवा में ६००,००० ग्रश्वारोही हैं जिनमें से कुछ उसके दरबार में हैं ग्रीर शेष प्रान्तों में। सुल्तान का दीवान उनकी जीविका के साधन का प्रबन्ध

१ शाफ़ई — अबू अब्दुल्लाह मुहम्मद विन इदरीस, शाफ़ई का जन्म ७२७ई० में तथा निधन मिस्र में दर०ई० में हुआ। उन्होंने अनेक अन्थों की रचना की। उनके द्वारा बताये हुये सुन्नी मुसलमानों के धर्म विधान को मानने वाले शाफ़ई कहलाते हैं।

२ इनकी—इमामे आक्षम अबू हनीका के बताये हुये सुन्नी मुसलमानों के धर्म विधान के अनुयायी हनकी कहलाते हैं। हिन्दुस्तान के अधिकांश सुन्नी मुसलमान इसी धर्म विधान को मानते हैं। इनका निधन ७६७ ई० में हुआ।

३ सुबहुल त्राशा, भाग ४, पृ० ६६।

४ " " र्क्जी' पृ० ६६।

४ सुबहुल आशा, भाग ४, ५० ६८ । इस स्थान पर लेखक का अभिशाय कातुव मीनार तथा मिस्जिद

६ सुबहुल आशा, भाग ४, पृ० ६६।

करता है। वह सभी को इनाम प्रदान करता है। सेना में तुर्की, खिताई, ईरानी तथा हिन्दु-स्तानी हीते हैं। उनमें पहलवान, दरबारी तथा विभिन्न क़ौमों एवं श्रेग्गी के लोग है।

सब के ही पास दाग़े हुये घोड़े, ग्रत्युत्तम ग्रस्त्र शते हैं। वे लोग उत्कृष्ट ग्राकृति के होते हैं। ग्रिधकांश ग्रमीर तथा ग्रिधकारी फ़िक़ह (के ज्ञान प्राप्त करने) में संलग्न रहते हैं ग्रीर विभिन्न मजहवों के ग्रनुयायी होते हैं। हिन्दुस्तान के लोग सामान्यतया ग्रवू हनीफ़ा के ग्रनुयायी हैं।

# हाथी-

सुल्तान के पास ३००० हाथी हैं जिन्हें युद्ध के समय सोने के काम की लोहे की भूलें पिहनाई जाती हैं। ज्ञान्ति के समय उन पर रेशमी किमख्याब ग्रथवा विभिन्न प्रकार के रेशमी वस्त्र, जिन पर वेलवूटे बने हुये होते हैं, से ढके हुये हीदज रखे जाते हैं। हाथियों पर छत्र तथा हौदज होते हैं। वैठने के स्थान पर पत्तुर लगे होते हैं। उनमें लकड़ी की ग्रुमिटियाँ लगी रहती हैं जो कीलों द्वारा जकड़ी जाती हैं। हिन्दुस्तानी लोग युद्ध के लिये ग्रपने बैठने का स्थान इन्हीं में बनाते हैं। हाथी की शक्ति के ग्रुनुसार एक हाथी पर ६ से १० मनुष्य तक वैठते हैं।

#### दास तथा सेना-

सुल्तान के पास २०,००० तुर्क दास हैं। अप्रल बज्जी का कथन है कि १०००० ख्वाजा सरा (हीजड़े) १००० खजन्दार १, १००० बजमकदार १, २००००० रिकाबिया (रक्षक) जो अस्त्र शस्त्र धारण करके सुल्तान के साथ उसकी सवारी के आगे-आगे चलते हैं। कोई भी खान, मिलक, अमीर, अथवा सरदार अपनी सेवार्थ सैनिक एकत्र नहीं कर सकता। इन लोगों को अवतायों दे दी जाती हैं जैसा कि पहले (वर्णान) किया जा चुका है और जिस प्रकार से मिस्र तथा शाम में होता है। यों कहना चाहिये कि प्रत्येक का अपने से ही सम्बन्ध रहता है। सुल्तान सैनिकों को सेना के लिये भर्ती करता है। उनको वेतन उसके दीवानों द्वारा प्रदान होता है। जो कुछ भी खान, मिलक, अभीर तथा सिलहदार को दिया जाता है वह उसके व्यक्तिगत प्रयोग के लिए होता है ।

हाजिब, वजीफ़ा पाने वाले तथा राज्य के पदाधिकारी जो सेना से सम्बन्ध रखते हैं जैसे खान, मलिक, ग्रमीर, ग्रपने पद के ग्रनुसार श्रेगी पाते हैं।

सिपहसालारों में से किसी को भी सुल्तान के निकट रहने के योग्य नहीं समफा जाता। उन लोगों में से केवल वाली अथवा इसी प्रकार के भ्रन्य पदाधिकारी नियुक्त किये जाते हैं।

१ सुबहुल त्राशा, भाग ५, पृ० ६१-६२।

२ मजहव । शाफ़ई, हनफ़ी, मालिकी, हम्बली ।

३ सुबहुल आशा, १०,००० पृ०, ६२।

४ कोषाध्यत्त।

४ सुल्तान के जूतों की देख रेख करने वाला अधिकारी अथवा निम्न वर्ग के कर्मचारी।

६ रत्तक, साथ यात्रा करने वाले।

७ सुबहुल आशा भाग ५, ५० ६२ (समस्त सेना केवल सुल्तान से सम्बन्धित होती है और उसके दीवान दारा उनके वेतन का भुगतान होता है, यहां तक कि उनके वेतन का भी, जो खानों मिलकों तथा अमीरों की सेवा में होते हैं। उनके स्वामी उन्हें अक्ता प्रदान नहीं कर सकते जैसा कि मिस्र तथा शाम में प्रथा है।)

खान के ग्रधीन १०,००० सवार, मलिक के ग्रधीन १०००, ग्रमीर के ग्रधीन १०० ग्रौर सिपहसालार के ग्रधीन इससे कम सवार होते हैं ।

## ग्रधिकारियों का वेतन-

वेतन के लिये खानों, मलिकों, ग्रमीरों तथा सिपहसालारों के पास भूमि के भाग ग्रम्ता के रूप में होते हैं जो उन्हें दीवान द्वारा दिये जाते हैं। यदि इनमें वृद्धि नहीं की जाती तो इन्हें घटाया भी नहीं जाता। सामान्यतया जितने धन का उनसे ग्रमुमान किया जाता है उससे ग्रिधक प्राप्त होता है।

प्रत्येक खान को लाखों मिलते हैं <sup>३</sup>; एक-एक लाख में १००००० तन्के होते हैं ग्रौर प्रत्येक तन्के में द दिरहम होते हैं। यह धन उन्हें उनके व्यक्तिगत व्यय हेतु प्राप्त होता है।

उसको इसमें से सैनिकों पर कुछ व्यय नहीं करना पड़ता।

प्रत्येक मिलक को ६०,००० से ५०,००० तन्के तक, प्रत्येक ग्रमीर की ४०,००० से ३०,००० तन्के तक तथा सिपहसालार को २०,००० तन्के के लगभग दिये जाते हैं। ग्रन्य ग्रिधकारियों को १०,००० से १००० तन्के तक प्राप्त होते हैं। सुल्तान के दासों में से प्रत्येक को ५००० से १००० तन्के तथा भोजन ग्रीर वस्त्र एवं उनके जानवरों के लिये चारा मिलता है ।

सैनिकों तथा दासों के पास भूमि नहीं होती। वे लोग नक़द वेतन खजाने से पाते हैं। जिन लोगों के पास भूमि है, जिसकी ग्राय उसके कथनानुसार इस प्रकार है -- जो ग्रक्ता उन्हें प्रदान की जाती है, यदि उसकी ग्राय निर्घारित वेतन से ग्रधिक नहीं होती तो उससे कम भी नहीं होती। इनमें से कुछ ऐसे भी हैं जो ग्रपनी ग्रनुमानित ग्राय से दुगुना ग्रथवा उससे भी ग्रधिक वसूल करते हैं।

प्रत्येक दास को प्रति मास २ मन गेहूं तथा चावल भोजन हेतु मिलता है ग्रीर ३ सेर माँस उसकी ग्रन्य ग्रावश्यकताग्रों सहित दिया जाता है। प्रति मास चाँदी के १० तन्के तथा प्रतिवर्ष ४ जोड़े वस्त्र के प्रदान किये जाते हैं हैं

#### कारखाने--

सुल्तान का कढ़ाई का एक कारखाना है जिसमें ४००० रेशम का कार्य करने वाले कार्य करते हैं। खिल अतों तथा उपहार के लिए विभिन्न प्रकार के वस्त्र तैयार करते हैं। इनके अतिरिक्त चीन, एराक़, सिकन्दिरया से भी आयात होता है। सुल्तान प्रतिवर्ष २ लाख पूरे वस्त्र वितरित करता है अर्थात् १००००० बसन्त ऋतु में तथा १००००० शरद ऋतु में। बसन्त ऋतु की खिल अतें सिकन्दिरया के ही माल से सिकन्दिरया में ही बनी हुई होती हैं। ग्रीष्म कालीन खिल अतें रेशम की होती हैं जो देहली के कारखाने में चीन तथा एराक़ से लाये हुये सामान की बनती हैं। वह उन्हें खानक़ाहों में वितरित करता है।

सुल्तान के पास ४००० जरदोज़ी का कार्य करने वाले हैं जो ग्रन्तःपुर के लिये किमस्वाब तथा उसके (सुल्तान के) उत्योग के लिए वस्त्र तैयार करते हैं जिनको वह राज्य के पदाधिकारियों तथा उनकी पित्नयों को प्रदान करता है।

# घोड़ों के उपहार तथा घोड़ों का मूल्य-

प्रतिवर्ष वह १०,००० दागे हुये ग्ररवी घोड़े वितरित करता है। उनमें से कुछ पर

१ बरनी पृ०, १४५ । श्रादि तुर्क कालीन भारत पृ०; २२५ ।

२ सुबहुल त्राशा, भाग ५ ५०, ६४। (प्रत्येक स्नान को दो लाख तन्के मिलते हैं)

३ सुबहुल आशा, भाग ४, पृ० ६४।

४ सुबहुल आशा, भाग ४, ५० ६४।

जीन तथा लगाम होती हैं और ग्रन्य ग्ररवी मस्ल के घोड़ों पर न तो जीन ही होती हैं और न लगाम । जीन तथा लगाम वाले घोड़े विभिन्न प्रकार के होते हैं । कुछ पर भून होती हैं ग्रौर कुछ ग्रन्य प्रकार से सजे होते हैं । कुछ घोड़ों की भूल या सजावट की सामग्री सोने के काम की होती है ग्रौर कुछ हपहले चाँदी के काम की । जहां तक लहू घोड़ों का सम्बन्ध है, जिन्हें वह भेंट करता है, उनकी कोई संख्या नहीं । वह भुन्ड के भुन्ड प्रदान कर देता है ग्रौर सैकड़ों की संख्या में वितरित करता है । यद्यपि इस देश में घोड़े बहुत बड़ी संख्या में होते हैं ग्रौर बाहर से भी बहुत बड़ी संख्या में ग्रायात किये जाते हैं फिर भी उनको वह (सुल्तान) प्रत्येक दिशा से प्राप्त करता रहता है ग्रौर बड़ी उदारता से उनका ग्रधिकतम मूल्य देता है । वह उपहार तथा भेंट में जितने घोड़े देता है उनकी संख्या ग्रधिक होने के कारण उनका मूल्य भी ग्रधिक है ग्रौर जो लोग इनका व्यापार करते हैं उनको बहुत लाभ होता है ।

बहरैन के ग्ररबी ग्रमीरों में से ग्रली बिन (पुत्र) मन्सूर ग्रल उक्तैली ने, जो इस सुल्तान के यहाँ घोड़ों का ग्रायात करता है, मुभसे कहा कि इस देश के लोग घोड़ों के विषय में एक पहचान, जो केवल इन्हीं को ज्ञात है, जानते हैं। जब उस लक्षण को वे किसी घोड़े में देखते हैं तब वे चाहे जितना ग्रंधिक मूल्य क्यों न देना पड़े उसे मोल ले लेते हैं।

# नायब अथवा अमरिया तथा अन्य अधिकारी-

खानों में से ही एक सुल्तान का नायब होता है जो ग्रमिरया कहलाता है। उसकी ग्रक्ता में एराक़ के समान बड़ा प्रान्त होता है ग्रीर वजीर की ग्रक्ता भी एराक़ के समान होती हैं। सुल्तान के ४ नायब होते हैं जिनमें से प्रत्येक शक़ कहलाता है। इनमें से प्रत्येक को ४०,००० से २०,००० तन्के तक दिये जाते हैं। उसके ४ दबीर, निजी सचिव होते हैं ग्रीर इनमें से प्रत्येक के पास समुद्र तट पर स्थित भारी ग्राय का एक नगर हैं। प्रत्येक के ग्रधीन ३०० कातिब होते हैं जिनमें से सबसे नीचा तथा कम वेतन वाला भी १०००० तन्के तक वेतन के रूप में पा लेता है। इनमें से बड़े बड़े कातिबों के पास ग्राम तथा भूमि के बड़े बड़े भाग होते हैं ग्रीर कुछ के पास ५०-५० ग्राम तक होते हैं। सद्रे जहाँ के पास, जो क़ाजी-उल-क़ुज्जात की उपाधि है, ग्रीर जो हमारे समय में कमालुद्दीन इन्ने (पुत्र) बुरहान है, १० ग्राम हैं। इनकी ग्राय लगभग ६०,००० तन्के है। इसे सद्रुल इस्लाम भी कहते हैं। न्याय सम्बन्धी विषयों में यह सब नायबों से श्रेष्ठ है। शेखुल इस्लाम ग्रर्थात् शेखुश्शयूख की भी (ग्राय) इतनी ही है। मुहतसिब के पास एक ग्राम होता है। इसकी ग्राय ५,००० तन्के से भी ऊपर है।

सुल्तान के पास १२०० चिकित्सक हैं। उसके पास १०,००० बाज पालने वाले तथा सिखाने वाले हैं जो घोड़ों पर सवार होकर शिकार पकड़ने के लिये इन पक्षियों को ले जाते हैं, ३००० हंकवे जो शिकार खेलने के लिये शिकार को हांक कर लाते हैं, ५०० दरबारी, १२०० संगीतज्ञ, उन दास गवय्यों के ग्रितिरक्त हैं जिनकी संख्या १००० है ग्रौर जो विशेष रूप से गान विद्या सिखाने के ही उद्देश्य से नियुक्त हैं, ३ भाषाग्रों ग्ररबी, फ़ारसी, हिन्दी के १००० कि भी हैं जो उच्च स्तर के लोग थे। शाही दीवान द्वारा इन सब को वेतन प्राप्त होता है ग्रौर इनको उपहार भी भेंट किये जाते हैं। जब सुल्तान को यह पता लग जाता है कि उसके किसी गवय्ये ने किसी ग्रन्य के यहाँ गाया है तो वह उसकी हत्या करवा डालता

१ मूल पुस्तक में कातिबुस् सिर।

२ सचिघ के अधीन अधिकारी।

३ सुबहुल आशा, भाग ५, पृ० ६२।

४ सुबहुल आशा, भाग ५, ५० ६२।

है। मैंने उससे उन लोगों के वेतन के विषय में पूछा। उसने उत्तर दिया, "मैं इन लोगों के वेतन के विषय में कुछ नहीं जानता। केवल इतना ही ज्ञात है कि कुछ दरवारियों के पास दो ग्राम, कुछ के पास एक ग्राम है, ग्रीर खिलग्रतों, वस्त्रों तथा जीविका-वृत्ति के ग्रतिरिक्त इनमें से प्रत्येक को ४०,०० , ३०,००० से २०,००० तन्के तक प्राप्त हो जाते हैं।

शेख मुबारक का कथन है: इस सुल्तान के लिये प्रात:काल तथा सायंकाल के दरबार के समय दो बार दस्तरख्वान लगाया जाता है और खानों मिलकों, ग्रमीरों, सिपहसालारों तथा सेना के प्रतिष्ठित व्यक्तियों में से २०,००० व्यक्ति भोजन करते हैं। मध्याह्न तथा रात्रि के उसके निजी भोजन के समय २०० फ़क़ीह उसके साथ उपस्थित रहते हैं और उसके समक्ष बाद विवाद करते हैं।

शेख मुबारक ने बताया कि इन लोगों की अधिक संख्या होने के कारण सेना के प्रसिद्ध व्यक्ति ही अथवा वे लोग जिनको आवश्यक कार्यवश उसके समक्ष बुलाया जाता है, इस सुल्तान की मजिलस में प्रविष्ठ हो पाते हैं। इसी प्रकार दरवारियों तथा गवय्यों में से समस्त निजी सेवक इन निजी सभाओं में उपस्थित नहीं होते; केवल बारो आने पर ही आते हैं। यही बात राज्य के पदाधिकारियों जैसे दबीरों, चिकित्सकों तथा अन्य लोगों के साथ है जो अपनी बारी पर ही उपस्थित होते हैं। किव लोग वर्ष के विशेष अवसरों पर जैसे ईद, अन्य समारोहों पर, रमजान मास के आने पर और सुल्तान को बधाई देने के अवसरों पर या जब वे अपने कसीदे प्रस्तुत करते हैं, उपस्थित होते हैं।

सेना-

सामान्य रूप से प्रजा के मामलों की ग्रपेक्षा सेना के मामले विशेष रूप से ग्रमिरया से सम्बन्ध रखते हैं। देश में बसे हुये ग्रौर बाहर से ग्राने वाले फ़क़ीहों तथा ग्रालिमों के मामले सद्रे जहाँ के ग्रिधकार क्षेत्र में होते हैं। देशवासित तथा बाहर से ग्राये हुये फ़क़ीरों के मामले शेखुल इस्लाम के ग्रिधकार क्षेत्र में होते हैं। साधारण यात्रियों, दूतों, विद्वानों तथा कवियों के मामले जो इस देश में बसे हुये हैं या बाहर से ग्राये हुये हैं दबीरों ग्रथवा सचिवों के हाथ में होते हैं।

# बिग़दान द्वारा धन भिजवाना—

काजी-उल-कुज्जात ग्रबू मुहम्मद ग्रल हसन बिन (पुत्र) मुहम्मद ग्रल गोरी ग्रल हनफ़ी ने मुक्त से वर्णन किया कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह ने ग्रपने एक दबीर (सचिव) बिग्रदान को दूत के रूप में सुल्तान ग्रबू सईद के पास भेजा ग्रौर १ करोड़ तन्के उसके साथ इस ग्राशय से भेजे कि वह उनको कुफ़े, एराक तथा ग्रन्य स्थानों के पवित्र नगरों में दान कर दे। इस बिग्रदान के विचार कुरिसत थे। उसने इस धन को ग्रपने बादशाह के पास, जिसने उसे भेजा था, लौटाने के विचार से लिया। जब वह वहाँ पहुँचा तो श्रबू सईद की मृत्यु हो चुकी थी। तब इसका (पता लगाना) सम्भव हो सका कि उसके विचार क्या थे। फिर वह बग़दाद में दिखाई दिया ग्रौर उसके साथ उसके तथा उसके साथियों के लिये ५०० घोड़े थे। तत्पश्चात् वह दिमश्क पहुँचा। वह कहता है, "तब मुक्ते पता लगा कि वह वहाँ से एराक वापस लौटा ग्रौर बग़दाद में ठहरा ग्रौर वहीं बस गया।" में कहता हूं निजामुद्दीन ग्रबुल फ़र्जेल यहया बिन (पुत्र) ग्रल हाकिम ने इस मनुष्य के विषय में यह बताया कि उसने उस ग्रादमी को दिमश्क में देखा था परन्तु उसने दान के धन के विषय में कोई उल्लेख नहीं किया। शिबली मुल्तानी तथा ग्रल

१ सुबहुल आशा, भाग ४, पृ० ६४।

२ ईरान का मंगोल बादशाह जिसने १३१६ ई० से १३३५ ई० तक राज्य किया।

बज्जी ने भी उसके विषय में मुक्ते बताया । यद्यपि उनके शब्दों में ग्रन्तर है किन्तु ग्रर्थ दोनों का एक ही है । उनमें से प्रत्येक का यही कथन था कि यह बिग़दान प्रसिद्ध ग्रालिम तथा उत्कृष्ट चरित्र का व्यक्ति था ।

# सुल्तान के श्रादेशों का पालन-

शेख अबू बक्र अल बज्जी कहता है, इस सुल्तान के आदेशों का सम्मान उसके आतंक के कारण, जो लोगों में आरूढ़ है, होता है, और विश्व उसकी सेना के कारण किम्पत रहता है। वह अपने राज्य एवं देश के कार्यों में अपने को अधिक संलग्न रखता है और स्वयं बैठकर अपनी प्रजा के प्रति न्याय करता है।

## सुल्तान का सर्वदा सशस्त्र रहना-

खोजा ग्रहमद विन (पुत्र) खोजा उमर बिन (पुत्र) मुसाफ़िर उसके विषय में कहता है कि वह (सुल्तान) ग्रपनी प्रजा के प्रार्थना पत्रों को एक सामान्य सभा में पढ़ने के लिये बैठता है ग्रीर शस्त्र, यहाँ तक कि चाक़ू भी, धारण किये हुये कोई व्यक्ति वहाँ उसके निजी सचिव के ग्रितिरक्त, प्रविष्ट नहीं हो सकता, ग्रीर ग्रन्य कोई भी नहीं घुस सकता परन्तु सुल्तान घनुष वाण तथा निषंग इत्यादि द्वारा पूर्ण रूपेण सशस्त्र रहता है। जहाँ कहीं भी वह ग्रासीन होता है, वह ग्रपने ग्रस्त्र शस्त्र नहीं छोड़ता। वह कहता है, "यह सदैव ही उसकी ग्रादत है।"

## सुल्तान की गतिविधि—

सुल्तान की गितिविधियाँ विभिन्न प्रकार की हैं। कभी तो युद्ध के लिये, कभी देहली में ही एक स्थान से दूसरे स्थान तक जाने के लिये ग्रीर कभी ग्रपने प्रासाद में घूमने के लिये। जब वह युद्ध के लिये सवार होकर जाता है तो ऐसा प्रतीत होता है मानो पर्वत चल रहे हों, रेत उड़ रही हो, समुद्र उमड़ रहे हों, विद्युत चमक रही हो ग्रीर ऐसी वस्तुयं होती हैं जिसका भूठ ग्रांखें विश्वास कर लेती हैं ग्रीर जो जिह्ना को उनका वर्णन करने से रोकती हैं। हाथियों पर ऐसे बुर्ज होते हैं जैसे कोई नगर या दुर्गम किला हो; ग्रीर ग्रांखों को इन जानवरों द्वारा उड़ाई हुई एवं दिन पर छाये हुये रात्रि के ग्रंधेरे के ग्रांतिरक्त ग्रीर कुछ नहीं दिखाई देता।

## सुल्तान की पताकायें—

सुल्तान की पताकायें काले रंग की होती हैं जिनके मध्य में सुनहरे काम का एक अजगर बना होता है। उसके अतिरिक्त किसी अन्य को काली पताकायें ले जाने की अनुमित नहीं है। उसके सीघे अंग को ओर काली पताकायें तथा बायें अंग की ओर लाल पताकाय रहती हैं जिनके ऊपर सोने के काम में अजगर बने हुये होते हैं।

#### वाद्य यंत्र-

श्रन्य श्रमीरों में प्रत्येक श्रपनी श्रेगी के श्रनुसार पताका ले चलता है। जिस समय सुल्तान महल में या यात्रा में होता है उस समय वाद्य यंत्र सुल्तान के लिये इसी प्रकार बजाये जाते हैं जैसे सिकन्दर महान के लिये (बजाये जाते थे)। २०० नक़्क़ारे, ४० बड़े तम्बूरे, २० बड़ी दुन्दुभी तथा १० बड़े मंजीरे होते हैं। उसके लिये ५ बार नक़्क़ारे बजाये जाते हैं। श्रगिश्त खजाना तथा उसी के समान वस्तुयें, श्रतुलनीय घोड़े उसके साथ निकाले जाते हैं।

#### शिकार--

शिकार में वह एक छोटे से रक्षक दल के साथ जाता है जिसमें उसके साथ १०,००० सवार तथा २०० हाथी से ग्रधिक नहीं होते । वह ग्राने साथ लकड़ी के चार मंडप, ५००

१ सुबहुल श्राशा, भाग ४, ५० ६६।

२ सबहुल आशा, भाग ४, पृ० ६६-६७।

ऊँटों पर लदवा कर ले जाता है। प्रत्येक मंडप २०० ऊँटों पर, जो सुनहरे काम के काले रेशमी कपड़ों की फालरों से ढके होते हैं, रखा जाता है। प्रत्येक मंडप में २ मंजिलें होती हैं। खेमें, डेरे (खरगाह) इनके ग्रतिरिक्त होते हैं।

## मनोरंजनार्थ यात्रायें-

जब वह एक स्थान से दूसरे स्थान पर मनोरंजनार्थ या इसी प्रकार के किसी ग्रन्य उद्देश्य से जाता है तो लगभग ३०,००० सवार उसके साथ होते हैं ग्रौर हाथियों के विषय में भी यही रीति है। १००० घोड़े, जीन एवं लगाम सहित हाथ से पकड़ कर ले जाये जाते हैं। इनमें से कुछ सुनहरे काम के कपड़ों की भालरों से सुसज्जित होते हैं ग्रौर उनके गलों में हंसुलियें पड़ी होती हैं। ग्रन्य हीरों तथा नीलम से सजाये जाते हैं।

## महल में सवारी--

सुल्तान के महल में सवारी के विषय में शेख मुहम्मद ग्रल खुजन्दी ने, जो देहली में निवास कर चुका है, ग्रौर जिसने वहाँ की सेना में नौकरी कर ली थी, मुभसे कहा कि उसने उसे (सुल्तान को) एक महल से दूसरे महल तक जाते हुये देखा है। वह सवार होकर जा रहा था। उसके सिर के ऊपर एक छत्र था ग्रौर सिलहदार ग्रस्त्र शस्त्र लिये हुये उसके पीछे-पीछे चल रहे थे ग्रौर उसके चारों ग्रोर १२००० दास थे जो सब पैदल थे। उनमें छत्र ले जाने वालों, सिलहदारों तथा जामादारों (वस्त्र ले जाने वालों) के ग्रतिरिक्त कोई भी सवार नहीं था ।

#### चत्र--

शेख मुबारक ने मुभे बताया कि यह मुल्तान ग्रपने सिर के ऊपर, सवार होकर जाने के समय, एक छत्र रखता है; परन्तु जब वह युद्ध के लिये ग्रथवा लम्बी यात्रा के लिये जाता है तो उसके सिर पर ७ चत्र रहते हैं, जिनमें से २ पर जवाहरात जड़े होते हैं। इन दोनों चत्रों का मुल्यांकन नहीं किया जा सकता।

## सिंहासन का वैभव-

उसके सिंहासन के लिये वैभव, ग्राडम्बर एवं शाही नियम तथा ग्रन्य नियम होते हैं, जिनके समान नियम सिकन्दर महान ग्रथवा मलिक शाह बिन (पुत्र) ग्रलप ग्ररसलान के ग्रांतिरक्त ग्रीर किसी ने नहीं बनाये थे।

# खानों, मलिकों ग्रादि के ग्रधिकार-

खानों, मिलकों तथा ग्रमीरों में से प्रत्येक ग्रपने निवास स्थान पर ग्रथवा यात्रा में पताका सिंहत सवारी करता है। खान ग्रधिक से ग्रधिक ६ पताकायों ले जा सकता है ग्रीर ग्रमीर कम से कम ३ पताकायों ले जा सकता है। ग्रपने निवास स्थान पर रहते समय खान ग्रधिक से ग्रधिक १० कोतल घोड़े रख सकता है ग्रीर ग्रमीर ग्रपने निवास पर रहते समय ग्रधिक से ग्रधिक २ कोतल घोड़े तक रख सकता है। जिस समय वे यात्रा में हों तब इनमें से प्रत्येक ग्रपनी उदारता तथा दानशीलता के ग्रनुसार जितने चाहे उतने रख सकता है। इस सब के होते हुये भी, जब वे सुल्तान के प्रासाद के पास पहुँचते हैं तो वे नम्रना प्रदर्शित करते

१ सुबहुल आशा, भाग ५, पृ० ६७।

त भ भ भ भ १०६६।

र ,, ,, ए० ६७।

<sup>8 &</sup>quot;, ", To 8= 1

हैं, क्योंकि उसका सूर्य उनके सितारों को नष्ट कर देता है ग्रीर उसका समुद्र उनके वर्षा-वाहक बाद्लों को भक्षण कर लेता है। यह सुल्तान इस सब के होते हुये भी उदार, दानशील तथा शक्तिशाली ईश्वर के प्रति विनीत है।

# सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के गुगा-

श्रव् श्रस्सफ़ा उमर बिन (पुत्र) इशान श्रश् शिबली ने मुफे बताया कि उसने सुल्तान को एक पित्र फ़क़ीर के, जिसका निधन हो गया था, क्रिया कर्म के लिये तथा उसके जनाजे को अपने कन्धों पर ले जाते हुये देखा था। बातों में वह श्रत्यधिक निपुरा है। देवी पुस्तक (क़ुरान) तथा श्रवू हनीफ़ा के मजहब पर हिदाया उसे कंठस्थ है। वह तर्क बुद्धि में बड़ा प्रसिद्ध है। वह बड़ा उत्तम सुलेख लिखता है, धार्मिक कर्त्तव्यों का पालन करने में एवं संयम तथा श्रत्पाहार तथा उत्कृष्ट चित्र में स्थिर तथा हढ़ है। वह किता गान तथा उनकी रचना भी करता है श्रीर श्रन्य लोगों का इनका गान करना उसे रुचिकर है श्रीर वह उनके श्रर्थ समफता है। वह विद्वान लोगों से वाद विवाद में संलग्न होता है, प्रसिद्ध विद्वानों से बहस करता है श्रीर फ़ारसी भाषा के किवयों की विशेष रूप से श्रालोचना करता है क्योंकि वह इस भाषा के श्रलंकारों की जिटलता को समफता है, श्रीर किवता सम्बन्धी उत्तम बातों का उसे ज्ञान है।

वह कहता है: 'मैंने उसे प्रत्येक दृष्टिकोएा से वर्त्तमान काल पर, भूतकाल की श्रेष्ठता के महत्त्व पर विवाद करते देखा है, क्यों कि वे लोग कहते थे कि श्रेष्ठता या तो समय या ग्रंश (मात्रा) या तत्व के विचार से होती है ग्रीर यह सम्भव नहीं है कि वह इनमें से किसी एक श्रेणी में हो। उसने उन्हें स्वीकार करने पर विवश कर दिया कि उनका तर्क निरर्थक था क्यों कि भूतकाल, इनमें से किसी ग्रकेले के विचार से नहीं श्रेष्ठ है।" उसने कहा: "मैंने उसे विभिन्न विषयों पर उन सब विद्वानों से जो वहाँ उपस्थित रहते थे विवाद करते देखा है, यद्यपि उनकी संख्या बड़ी ग्रधिक है।" उसने कहा, "उसकी मजलिस (गोष्ठी) में ग्रालिम (विद्वान) उपस्थित रहते हैं ग्रीर रमजान के मास में उसके साथ इएतार करते हैं। सद्रे जहाँ प्रत्येक रात्रि को उपस्थित जनों में से किसी को कोई से विषय विवाद हेतु उठाने के लिये ग्रामंत्रित करता है। तब सभी मुल्तान की उपस्थित में उस समस्या पर विभिन्न दृष्टिकोएा से वाद-विवाद करते हैं ग्रीर वह भी उनमें से ही एक की भाँति वाद विवाद करता है ग्रीर उनके तर्क का खंडन करता है।"

"वह उन लोगों में से है जो विजत कार्यों को करने की अनुमित नहीं देते, न विजत वस्तुओं ही का किसी को सेवन करने देता है और न कोई (खुल्लम खुल्ला) देश के भीतर नियमों के प्रितंत्रल अपराध करने का साहस करता है। बड़ी कठोरता से वह मिदरापान का निषेध करता है और उसके लिए वैधानिक दण्ड देता है और अपने दरबारियों तक को, जो मिदरापान करने के आदी हैं, दण्ड देने पर उतर आता है।" सैयिद अश् शरीफ़ ताजुद्दीन अबुल मुजाहिद अल हसन अस् समरक्रन्दों ने मुक्ते बताया है कि देहली में एक उच्च पदस्थ खान मिदरापान करता था और उसका आदी था और उसे निरन्तर पीता ही रहता था जबिक सुल्तान ने उसका निषेध कर दिया था परन्तु उसने यह आदत न छोड़ी। सुल्तान उससे इस पर अत्यन्त कोधित हुआ। उसे बन्दी बना दिया और उसकी सम्पत्ति छीन ली। उसके पास से ४३,७००,००० मिस्काल सोना प्राप्त हुआ। इस कथा द्वारा सुल्तान की कुकृत्य के प्रति घोर निन्दा तथा देश

१ सुलतानुल मशायल निजामुद्दीन श्रौलिया जिनका निधन देहली में १३२५ ई० में हुआ।

२ दिन भर के रोजे के उपरान्त सायंकाल का भोजन।

३ १ मिस्क्वाल = १ 🖁 डाम।

के धन बाहुल्य के विषय में पर्याप्त उदाहरएा मिलता है। इस धन की मिस्री क़न्तारों में गराना की जाय तो ४३७०० सोने के कन्तार होते हैं।

वही शरीफ़ हसन ग्रस् समरक़न्दी उन व्यक्तियों में से है जिसने इस देश के घन तथा इसी प्रकार की ग्रन्य वस्तुग्रों के विषय में, जो बुद्धि को उलफन में डाल देती हैं, मुफे बताया है।

सुल्तान की उदारता

सुल्तान की उदारता तथा दानशीलता के ऐसे कृत्य हैं कि संसार को उन्हें अपने उत्कृष्ट कार्यों के ग्रालेख्य के पृष्ठों के ऊपर लिखना पड़ेगा। मैंने वह सब वर्णन उससे सून कर संकलित किया है। में उनका विस्तृत विवरण शेख मुबारक के बताने के पूर्व नहीं जानता था। उसने मुभे बताया कि यह सुल्तान प्रति दिन २ लाख (तन्के) दान में दिया करता है ग्रौर इससे कम नहीं। मिस्री सिक्कों के ग्रनुसार यह धन १६०,००० दिरहम प्रतिदिन के बराबर होगा। किन्हीं-िकन्हीं दिनों में तो यह धन ५० लाख (तन्के) तक पहुंच जाता है ग्रीर प्रति मास नया चन्द्रमा दिखाई देने के समय २ लाख तन्के दान में दे देना उसका सदैव का ग्रभिन्न रूप से नियम है। उसने ४०,००० दीनों तथा दरिद्रियों की जीविका प्रदान करने का दायित्व ग्रपने ऊपर ले रक्खा है। उनमें से प्रत्येक प्रतिदिन एक दिरहम तथा रोटी के लिए ५ रतल गेहूँ ग्रथवा चावल पाता है। मकतबों में सहस्रों फ़क़ीह ,नियुक्त किये जाते हैं जिनकी जीविकावृत्ति दीवान (वित्त विभाग) द्वारा प्रदान की जाती है। वे लोग ग्रनाथों तथा प्रजा के बालकों को क़िरग्रत वया लिखना सिखाते हैं। वह किसी भी भिखारी को देहली के भीतर लोगों से भिक्षा माँगने की स्राज्ञा नहीं देता। इसके विपरीत प्रत्येक व्यक्ति को भिक्षा माँगने से रोका जाता है ग्रीर उसे उतना ही धन सुल्तान की ग्रीर से प्राप्त होता है जितना कि एक फ़क़ीर को मिल जाता है।

ग्रपरिचित लोगों तथा उन लोगों के प्रति जो उसकी ग्रोर सहायता हेतु दृष्टि लगाये रहते हैं उसकी परोपकारिता का उल्लेख भ्रविश्वसनीय बन जाता है। भ्रालिम (विद्वान) निजामुद्दीन श्रवुल फ़र्ज़ल यहया बिन (पुत्र) ग्रल हाकिम ग्रल तय्यारी ने निम्नलिखित बातें बताई: सुल्तान ग्रवू सईद की सेना में हमारे साथ ग्रजद बिन (पुत्र) काजी यजद नामक एक व्यक्ति था। वह वजीर बनने के भ्रनुकूल योग्यता न रखते हुये भी इस पद का श्राकांक्षी था। फिर भी प्रतिस्पर्धी गिने जाने के कारएा उसने वर्जारों के मध्य में विरोध उत्पन्न करा दिया ग्रीर सेना में विद्रोह खड़ा कर दिया। इस कारए। उन लोगों ने उसे हटा देने का तथा देहली दूत बना कर एक पत्र, जिसमें बधाई, प्रेम, प्रश्नों तथा जिज्ञासा का ही विषय था, देकर भेजने का निश्चय किया। स्पष्टतया, यह सबने उसे वहाँ से हटाने के विचार से ही किया परन्तु उनकी इच्छा यह थी कि वह वहाँ से न लौटे। जब वह देहली पहुँचा श्रीर इस सुल्तान के समक्ष उपस्थित हुआ श्रीर उस पत्र को दिया तो सुल्तान ने उसका स्वागत किया ग्रीर उसे एक खिलग्रत तथा उपहार भेंट किये ग्रीर ग्रपने संगीप एक विशाल भवन में ठहराया ग्रीर उसे ग्रपार धन-सम्पत्ति प्रदान की। तत्पश्चात् जब वह ग्रपने भेजने वाले के पास लौटने की इच्छा करने लगा तो सुल्तान ने उससे कहा, ''मेरे खजाने में प्रविष्ट होकर जो चाहो ले जाग्रो।'' यह ग्रजद बड़ा चतुर व्यक्ति था। जब वह खजाने में प्रविष्ट हुग्रा तो उसने कुरान शरीफ़ के ग्रतिरिक्त कोई ग्रन्य वस्तुन ली। सुल्तान को यह सुन कर बड़ा आश्चर्य हुआ और उसने उससे पूछा, "तुमने क़ुरान शरीफ़ के अतिरिक्त कोई अन्य वस्तु क्यों न ली ?" उसने उत्तर दिया, "मुल्तान ने मुक्ते ग्रपने परोपकार द्वारा ग्रत्यन्त धनी बना दिया

१ करान का नियमानुसार पाठ।

है ग्रीर मुभे क़्रान शरीफ़ के ग्रतिरिक्त किसी ग्रन्य वस्तु का कोई मूल्य न दीख पड़ा।" सुल्तान का ग्राश्चर्य उसके इस कृत्य एवं इन शब्दों से ग्रीर भी बढ़ गया ग्रीर उसने उसे पर्याप्त धन दिया जिसमें से कुछ तो स्वयं उसके लिये था ग्रीर कुछ उपहार स्वरूप ग्रवू सईद के लिये था। अबू सईद के उपहारों तथा उसके उपहारों का कुल मूल्य ५०० तुमन था जबिक एक तुमन प्रचलित १०००० दीनार तथा १ दीनार ६ दिरहम के बराबर होता है। इस प्रकार यह धन ८० लाख प्रचलित दीनारों ग्रथवा ४ (चार) करोड़ ८० लाख दिरहम के बरावर हुन्ना। जब ग्रजम इस ग्रपार धन राशि को लेकर लौटा तो उसे भय हुन्ना कि कहीं उससे यह सब सेना ले न ले। स्रतः उसने उसके कई भाग कर दिये स्रौर सैनिकों की हिष्टि से इसे छिपा दिया। ग्रमीर ग्रहमन बिन (पुत्र) ख्वाजा रशीद, जो वजीर का भाई था, एक मामले में फँसा हुम्रा था जिसके परिगाम स्वरूप वह सेना से निकाल दिया गया; परन्तू उसके भाई ग़यासुद्दीन मुहम्मद के उत्कृष्ट सम्मान के कारएा उस पर दया की गई और उसे यह लिख दिया गया कि उसे अमीर अल इलकह की उपाधि दी गई। उसका अर्थ यह है कि वह उन प्रान्तों के शासकों से, जहाँ वह पहुँचा, श्रेष्ठ है। मार्ग में वह सैयिद अजद से मिला ग्रीर उसने उसे बहुत धन दिया। यह सम्भव है कि उसने उस धन से कई गट्ठर सोने चाँदी के वर्तनों के श्रवू सईद तथा उसकी बेग्मों को भेंट करने के लिये बनवा लिये श्रीर उसे यह ग्राशा थी कि उसे सेना में लौटने की पुनः भ्रनुमति प्राप्त हो जायगी; परन्तु मृत्यू ने उसे शीघ्र ही ग्राघेरा। तताक्चात् ग्रवू सईद का भी देहान्त हो गया ग्रीर ग्रजद की भी मृत्यु हो गई। समय बीत गया, सोना ग़ायब हो गया श्रीर जो कुछ उसने प्राप्त किया था उससे कोई भी धनवान नहीं हग्रा।

इब्ने हकम कहता है, 'देहली के शासक, इस मुल्तान की उदारता ग्रसाधारण है ग्रीर विदेशियों के प्रति उसकी परोपकारिता महान है। ईरान का एक विद्वान् उसके पास ग्राया ग्रीर उसे दर्शन शास्त्र सम्बन्धी पुस्तकों भेंट की जिनमें इब्ने सीना की लिखित पुस्तक शिक्षा भी थी। ऐसा हुग्रा कि जब वह सुल्तान के सम्मुख खड़ा था तो बहुमूल्य जवाहिरात का एक बड़ा बोक्त लाया गया ग्रीर उसे भेंट किया गया। उसने उसमें से १ मुट्ठी भर उसे भेंट करने हेतु निकाल लिया। उनका मूल्य बीस हजार मिस्काल सोने के बराबर था। ग्रन्य वस्तुग्रों के साथ साथ उसने उसे यह भी प्रदान कर दिया। शरीफ़ ग्रस्समरकन्दी ने मुक्ते बताया है कि बुखारा के लोग उसके पास पके हुये खरबूजे, जो जाड़ों भर उनके पास रहे थे, लाये ग्रीर उसने (मुल्तान ने) उन्हें बहुत इनाम दिये।" वह ग्रागें कहता है—एक निवासी, जिसे में जानता था, उसके पास खरबूजों के दो बोक्त ले गया। उनमें से ग्रधिकांश खराब हो गये थे जिसके कारण वह केवल २२ खरबूजे ही भेंट कर सका। सुल्तान ने उसे ३००० मिसकाल सोना दिया।

शेख प्रवू बक्र बिन (पुत्र) धबुल हसन धलं मुल्तानी ने जो इब्नुत्ताज ध्रल हाफ़िज़ के नाम से प्रसिद्ध था, वर्णन किया: ''हम को यह सब मुल्तान में ज्ञात हुआ धीर यह समाचार

१ रगीदुद्दीन फ़जजुल्लाह विन एमादुद्दीला अबुल खेर अल हमदानी का जन्म ६४५ हि० (१२४७-४८ ई०) के लगभग हुआ । वह मंगील सुल्तान गाजान खाँ का ६६७ हि० (१२६८ ई०) में वजीर नियुक्त हुआ । अबू सईदं के राज्य में १३१७ ई० में सर्व प्रथम वह पदच्युत हुआ और तत्वश्वात ७१८ हि० (१३१८ ई०) में तबरेज में उसकी हत्या करा दी गईं। उसने जामे-उत्-तवारीख नामक प्रसिद्ध इतिहास की रचना की जिसे उसने १३००-१ ई० में प्रारम्भ किया और १३१०-११ ई० में समाप्त किया। यह विश्व का इतिहास है जिसमें मंगीलों का विशेष रूप से वर्णन है।

२ श्रबू श्रली सीना प्रसिद्ध दार्शनिक एवं चिकित्सक था। उसका जन्म बुखारा में ६८३ ई० में तथा निधन १०३७ ई० में हमादान में हुआ। वह इब्ने सीना के नाम से भी प्रसिद्ध है। कहा जाता है कि उसने लगभग १०० पुस्तकों की रचना की। उसकी शिक्षा नामक पुस्तक को बड़ी ख्याति प्राप्त है।

हम लोगों में प्रचलित थे। में ने देहली तक यात्रा की ग्रौर वहाँ ठहरा। इस बात को वहाँ भी प्रचलित पाया कि इस सुल्तान ने यह बात ग्रपने लिये ग्रावश्यक बना ली है कि वह ३००० मिस्काल से कम इनाम देने के लिये अपना हाथ नहीं खोलेगा" अल खुजन्दी ने मुभे यह बतलाया "मैं उसके पास गया ग्रीर उसकी सेवा में प्रविष्ट हो गया। उसने मुक्ते १००० मिस्काल सोना प्रदान किया। तब उसने मुभ से पूछा कि, 'तुम ठहरना चाहते हो ग्रथवा घर लौट जाना चाहते हो ?' मैं ने कहा "मैं यहीं पर ठहरना चाहता हूं।" तब उसने मुफे सेना में नियुक्त कर दिया।

शेख अबू बक्र बिन (पुत्र) अल खल्लाल अल बज्जी अस्सूफी ने मुफ्ते यह बताया "इस मुल्तान ने एक दल को जिसमें मैं भी था ३ लाख के मूल्य का सोना देकर मावराउन्नहर इस भ्राशय से भेजा कि १ लाख विद्वानों में वितरित कर दिया जाय, १ लाख निधंनों को दान के रूप में दे दिया जाय तथा तीसरे लाख की उसके लिये वस्तुयें मोल ले ली जायाँ।" वर्णन करने वाला कहता है कि मुल्तान ने कहा "मैंने मुना है कि शेख बुरहानुद्दीन अस्सागरजी (समरक़न्द के शेख) जो पाण्डित्य तथा तपस्वी जीवन के लिये प्रसिद्ध हैं ग्रीर धन संचित नहीं करते, उन्हें ४०,००० तन्के दे दिये जायँ जिससे वे मुल्तान की यात्रा कर सकें। तत्पश्चात् जब वे हमारे देश में प्रविष्ट होंगे तब हम उन्हें ग्रपार धन प्रदान करेंगे। यदि तुम उनसे भेंट न कर पाम्रो तो यह धन उनके परिवार को दे देना ताकि वे उनके लौटने पर उन्हें दे दें। वे (परिवार वाले) उन्हें इस बात की सूचना दे दें कि हम उन्हें मुल्तान ग्राने के लिये ग्रामंत्रित करते हैं।" शेख बुरहानुद्दीन कहता है, "जब हम समरक़न्द पहुंचे तो पता चला कि वे चीन चले गये, अतः हम ने धन उनकी कनीज़ (दासी) को दे दिया ग्रीर उसे सूचित कर दिया कि सुल्तान की इच्छा उनसे मिलने की थी ग्रौर वह उन्हें ग्रामंत्रित करने का ग्रभिलाषी है।

फ़ क़ीह ग्रबुल फ़ जैल उमर बिन (पुत्र) इसहाक़ ग्रश् शिवली ने मुभे बताया कि यह मुल्तान चाहे यात्रा में हो ग्रथवा ग्रपने महल में, विद्वानों की संगति के विना नहीं रहता। वह कहता है "हम लोग उसकी एक विजय के अवसर पर उसके साथ थे। जब हम लोग मार्ग में थे तो ग्रग्रिम रक्षक दल के पास से विजय के समाचार प्राप्त हुये । उस समय हम लोग उसकी सेवा में थे।" उसे ग्रत्यन्त प्रसन्नता हुई ग्रौर उसने कहा 'यह उन ग्रालिमों के ग्राशीश के ही कारएा है।' तब उसने उन लोगों को शाही खजाने में प्रविष्ट होने का ग्रादेश दिया ग्रीर वे लोग जितना धन ले जा सकते थे ले गये। उनमें से जो लोग निर्वल थे उन्होंने ग्रपने प्रतिनिधि नियुक्त कर दिये जो उनकी ग्रोर से धन उठा कर ले गये। वर्णन करने वाला कहता है 'वे लोग खजाने में प्रविष्ट हुये किन्तु में नहीं प्रविष्ट हुया ग्रौर न मेरे बहुत से साथी क्योंकि हम (४४) लोग उस टोली से सम्बन्धित न थे। उनमें से प्रत्येक दो थैलियाँ जिनमें से प्रत्येक में १०००० दिरहम थे, ले गया परन्तु उनमें से एक तो तीन थैलियाँ ले गया, दो ग्रपनी बगल में ग्रौर एक सिर पर । जब सुल्तान ने उनको देखा तो वह ग्राश्चर्य-चिकत होकर तीन थैलियाँ ले जाने वाले की लिप्सा पर हँसा। उसने लोगों के विषय में, जो प्रविष्ट न हुये थे, पूछा। उसे बताया गया कि यह लोग उन लोगों से निम्न श्रेग्गी के ये क्योंकि वे लोग बहुत बड़े बड़े विद्वान थे और यह लोग उनके सहायक थे। तब उसने उनमें से प्रत्येक को १०,००० दिरहम प्रदान करने का आदेश दिया और वह धन हम लोगों में वितरित कर दिया गया। वर्णनकर्त्ता कहता है 'शरीग्रत का दीपक उसके कारण ज्वलित है ग्रीर विद्वानों के प्रति उसमें स्नेह पाया जाता है। उनके प्रति सम्मान एवं सत्कार प्रदिशत होता है। वे लोग (विद्वान) अपने मस्तिष्क तथा आकृति को उन्नति देकर अध्ययन तथा विद्या-दान में सहनशील बन कर एवं समस्त विषयों में उचित वितर्क उपस्थित करके तथा समस्त मामलों में संयम प्रदर्शित करके उन सब बातों को सुरक्षित रखने का भरसक प्रयत्न रखते हैं। उसके जेहाद—

जेहाद में सुल्तान शिथिल नहीं है। थल मार्ग ग्रथवा जल मार्ग द्वारा जेहाद छेड़ने में उसका भाला ग्रथवा उसकी लगाम उससे छूटती नहीं है। यह उसका मुख्य लक्ष्य है जो उसके ग्राँख तथा कान को संलग्न रखता है। उसने इन प्रदेशों में तथा ईमान के उत्थान एवं इस्लाम के प्रचार हेतु बड़ा धन व्यय किया है जिसके कारएा इस्लाम का प्रकाश यहाँ के निवासियों में फैला ग्रौर सत्य मार्ग (इस्लाम) की विद्युत इन लोगों में चमकी । ग्रग्नि मन्दिर नष्ट कर दिये ग्रौर बुद्ध की प्रतिमायं तथा मूर्तियाँ खंडित कर दी गईं ग्रौर देश को उन लोगों से मुक्त कर दिया गया जो सुरक्षित प्रदेश में सम्मिलित नहीं थे ग्रर्थात् उन लोगों से जिन्होंने जिम्मी होना स्वीकार नहीं किया था। उसके (सुल्तान) द्वारा सुदूर पूर्व में इस्लाम का प्रचार हुआ ग्रौर सूर्योदय के स्थान तक पहुँच गया। ग्रबू नस्र ग्रल ग्राईनी के कथनानुसार वह इस्लाम के अनुयाइयों की पताकायें उन स्थानों पर ले गया जहाँ कोई पताका कभी नहीं पहुँची थी ग्रौर जहाँ (क़्रान) का कोई सूरा ग्रथवा कोई ग्रायत नहीं पढ़ी गई थी। तत्पश्चात् उसने मस्जिदें तथा एबादत के स्थानों का निर्माए। कराया श्रीर श्रजान को संगीत के स्थान पर प्रचलित कर दिया तथा कुरान के उच्चारए। द्वारा ग्रग्नि पूजकों के मंत्र पाठ को बन्द करा दिया ग्रौर उसने इस धर्म ( इस्लाम ) के लोगों को काफ़िरों के गढ़ों की ग्रोर निर्देशित किया और उसने ईश्वर की कृपा से उन लोगों को इनकी (काफिरों की) सम्पत्ति, भूमि तथा उस देश का, जिसे उन्होंने कभी पद्दलित नहीं किया वा, उत्तराधिकारी नियुक्त कर दिया है। प्रदेश के बाद प्रदेश इस सुल्तान की पताका के ग्रधीन होते गये। भूमि पर उसकी पताकायें चीलों के समान एवं समुद्र पर यह पताकायें चलते हुये जहाजों के कौवे मालूम पड़ती हैं, यहाँ तक कि कोई भी दिन ऐसा व्यतीत नहीं होता जबकि सहस्रों दास बन्दियों की अगिएत संख्या के कारएा बड़े अल्प मूल्य पर न बेचे जाते हों।

#### दास-

इन वर्णनकत्तिश्रों में से प्रत्येक ने मुक्ते बताया है कि देहली में एक कनीज का मूल्य ८ तन्के से ग्रधिक नहीं था श्रौर जो सेवा तथा रखेली स्त्रियाँ बनाने के योग्य है उनका मूल्य १५ तन्के है परन्तु देहली के बाहर यह श्रौर भी श्रधिक सस्ती हैं।

श्रवुल फ़ज़ैल उमर बिन (पुत्र) इस्हाक श्रश् शिबली ने मुक्ते बताया कि उसने चंचल स्वभाव का एक वयस्क तरुए। ४ दिरहम में, दास के रूप में क्रय किया श्रौर श्रन्य दासों के मूल्य का श्रनुमान इसी के श्रनुसार कर लिया जाय। उसने फिर कहा, "इन दासों के इतने कम दाम लगने के बावजूद भी हमको (ऐसी) हिन्दुस्तानी कनीज़ें भी मिल जाती हैं जिनका मूल्य २० हजार तन्के या इससे श्रिधिक होता है।"

इब्नुत्ताज ग्रल हाफिज ग्रल मुल्तानी ने मुक्तसे कहा, "मैंने पूछा कि एक कनीज का मूल्य (देश में) इतनी मन्दी होने पर भी इतना कैसे पहुँच जाता है। उनमें से प्रत्येक ने व्यक्तिगत रूप से भेंट के ग्रवसर पर मुक्ते बताया कि मूल्य में यह ग्रन्तर व्यवहार की कुशलता ग्रथवा उसके शिष्टाचार के उत्कृष्ट होने के कारण हो जाता है ग्रौर इनमें बहुत सी कनीजों को कुरान कंठस्थ होता है। वे लिख सकती हैं, पद्योचारण एवं कथायें कह सकती है। गान विद्या में पारंगत होती हैं। सारंगी बजातीं, शतरंज व चौपड़ इत्यादि खेलती हैं। कनीजों इस प्रकार की बातों पर गर्व करती हैं: उनमें से एक कहती है कि 'मैं ग्रपने स्वामी के हृदय

१ सुबहुल आशा, भाग ५, पृ० ८५।

को ३ दिन में जीत लूंगी। 'दूसरी कहती है 'में उसका हृदय एक दिन में मोह लूंगी' श्रौर तीसरी कहती है कि '१ घंटे में ही उसके हृदय पर श्रिथकार जमा लूंगी' श्रौर श्रन्य कहती है कि "में पलक मारते ही उसके हृदय पर विजय प्राप्त कर लूंगी।'' उन लोगों का कथन है कि मौन्दर्य की हिष्ट से हिन्दुस्तानी युवती तुर्की श्रथवा किपवाक की युवितयों से कहीं बढ़ कर होती हैं श्रौर उत्तम नस्ल, विभिन्न योग्यताश्रों से सम्पन्न होने के कारण भी वे प्रसिद्ध होती हैं। उनमें से श्रधकांश सुनहरे रंग की होती हैं, कुछ लाल मिश्रित चमकदार श्वेत रंग की होती हैं। यद्यपि वहाँ तुर्की, किपचाकी, रूमी तथा श्रन्य राष्ट्रों की युवितयाँ बहुत बड़ी संख्या में मिलती हैं फिर भी प्रत्येक व्यक्ति उनकी पूर्ण सुन्दरता, मधुरता तथा श्रन्य वातों के कारण जिनका वर्णन शब्दों द्वारा नहीं हो सकता, हिन्दुस्तानी रूपवती के श्रितिरक्त श्रन्य किसी को पसन्द नहीं करता।''

मुल्तान के उपहार-

सिराजुद्दीन उमर अश् शिबली ने मुभे बताया कि उन लोगों के अतिरिक्त जिनको सुल्तान वस्त्र प्रदान करता है कोई भी रूस तथा सिकन्दिरया से आयात किया हुआ सूती वस्त्र धारण नहीं करता। उनकी कबा तथा वस्त्र बारीक सूत के बने होते हैं। उसने मुभे बताया कि उससे ऐसे वस्त्र बनाये जाते हैं जो बगदाद के वस्त्रों के समान होते हैं परन्तु बगदाद तथा नमफ़ी वस्त्र बारीक होने तथा बाह्य सौन्दर्य की दृष्टि से भिन्न होते हैं। उनमें से कुछ तो बारीक होने, शुद्धता तथा उच्च स्तर के होने के कारण रेशम जैसे प्रतीत होते हैं।

शेख मुवारक ने मुभे बताया कि उन लोगों के ग्रतिरिक्त, जिन्हें सुल्तान ने ऐसे वस्त्र प्रदान न किये हों तथा सोने से मढ़ी हुई ग्रथवा सोने के काम की जीन न दी हो कोई ग्रन्य इन वस्तुग्रों का प्रयोग नहीं कर सकता । जब वह किसी को सुनहरे काम की कोई वस्तु प्रदान कर देता है तब उसे ग्रपनी इच्छानुसार उन्हें प्रयोग करने की ग्रनुमित होती है। सामान्य सवारी के लिए जीन या तो रेशमी कप है से ढकी होती है या रेशम से उस पर कशीदाकारी होती है।

उसने बताया ''सुल्तान अपनी सेवा में रहने वाले लोगों में से तलवार चलाने में दक्ष लोगों सुदक्ष लेखकों तथा विद्वानों में से उनकी श्रेगी के अनुसार हाथियों के अतिरिक्त हर प्रकार की उत्तम वस्तुयें, बहुमूल्य अन्तायें, धन जवाहरात, घोड़े, सुनहरे काम की जीनें, सुनहरी पेटियाँ तथा विभिन्न प्रकार की सामग्री प्रदान करता है। वे (हाथी) केवल उसी के व्यक्तिगत प्रयोग के लिए हैं और उसकी प्रजा में कोई अन्य उसका प्रयोग नहीं कर सकता। हाथियों के चारे के लिये अत्यधिक धन व्यय किया जाता है। सम्भवतया इन हाथियों के लिये एक बड़े प्रान्त के कर से कम धन राशि पर्यात नहीं होगी। जब मेंने उससे (सुल्तान से) चारे की मात्रा के विषय में पूछा तो उसने उत्तर दिया, 'जाति तथा आकृति के अनुसार हाथी विभिन्न प्रकार के होते हैं और इसी प्रकार उनका चारा भी विभिन्न होता है। में अधिकतम तथा न्यूनतम मात्रा के विषय में जो एक हाथी के लिए प्रतिदिन आवश्यक है बता सकता हूं। उसके लिये अधिकतम मात्रा ४० रतल चावल ६० रतल जी तथा २० रतल चर्बी और आधा गट्ठर घास का है। उनके ऊपर रखवालों तथा सेवकों की संख्या बहुत है और उनके पास बड़ा काम होता है। हाथियों का मुख्य अधिकारी राज्य के उच्च अधिकारियों में से एक प्रभाव शाली व्यक्ति होता है। शिवली ने बताया ''उसकी अक्ता एराक जैसे एक बड़े प्रान्त के बराबर की होती है।

१ सुबहुल आशा, भाग ५, १० ६३।

# युद्धस्थल में सेना का व्यवहार-

इस देश में बादशाह जब युद्ध के लिए जाते हैं तो क्रम इस प्रकार रहता है; सुल्तान तो केन्द्र में खड़ा होता है और उसके चारों ग्रोर इमाम विशा ग्रालिम लोग खड़े होते हैं। धनुर्घारी लोग सामने तथा पीछे होते हैं। दाहिने एवं बायें ग्रङ्ग को दोनों ग्रोर फैला दिये जाता है जिससे सेना के दोनों ग्रङ्ग मिल जाते हैं। उसके सामने लोहे के साज से ढके हुये तथा होदे सहित, जिसमें सैनिक छिपे होते हैं जैसा कि पहले उल्लेख किया जा चुका है, हाथी होते हैं। हौदे के इन स्तम्भों में वाँए। छोड़ने तथा ज्वलनशील पदार्थों से भरी हुई सामग्री फेंकने के लिए छिद्र होते हैं। हाथियों के सामने दास होते हैं जो हल्के कवच धारगा किये हुए तल-वार तथा अन्य अस्त्र-शस्त्र लेकर चलते हैं। देवे हाथियों के लिये मार्ग बनाते जाते हैं। वे तलवारों से घोड़ों के पैरों की नसें काट डालते हैं ग्रीर धनुर्धारी बुर्जों में बैठे हुये उनको पीछे तथा ऊपर से देखते रहते हैं, जबिक घुड़ सवार लोग (सेना के) दायें व वायें ग्रङ्ग में होते हैं। सेना के बगली अङ्ग शत्रु को घेरते हैं और हाथियों के चारों स्रोर तथा उनके पीछे युद्ध करते हैं। भागने वाले ग्रादमी को कोई गुहा ग्रथवा प्रवेश द्वार नहीं मिल पाता ग्रीर किंठनाई से ही कोई उनके बीच में से निकल कर भाग सकता है क्योंकि चहुँ स्रोर स्थित सेनायें उनको घेरे रहती हैं भ्रौर वाँगा तथा ज्वलनशील पदार्थ ऊपर से फेंका जाता है ग्रौर पदाती उनको नीचे से खींचते रहते हैं। ग्रतः प्रत्येक स्थान से ही मृत्यु इनके सामने श्राती है श्रीर दूर्भाग्य उनको हर श्रीर से घेरे रहता है।

### सुल्तान की विजय-

इस मुल्तान ने, जो इस समय शासन कर रहा है, वह प्राप्त कर लिया है, जो इस देश के किसी भी बादशाह ने ग्रभी तक प्राप्त नहीं किया था। विजय, श्रेष्ठता, देशों को विजित करना, काफिरों के गढ़ों का विनाश, जादूगरों की गाँठ खोलना ग्रीर प्रतिमाग्रों तथा मूर्त्तियों को जिनसे व्यथं में हिन्दुस्तानी ठगे जाते थे, नष्ट कर दिया है। उन थोड़े से लोगों के ग्रतिरिक्त जो समुद्र पार बिखरे हुये हैं ग्रीर कोई शक्ति नहीं रखते, कठिनाई से ही, कोई मुक्त होगा। यह सुल्तान उस समय तक नहीं थकता जब तक कि वह विजय कार्य पूरा नहीं कर लेता ग्रीर जो कुछ शेष रह जाता है उसे तलवार से साफ़ नहीं कर देता। उसके हाथ हिन्दुस्तान भर में उसकी प्रसिद्धि की मुगिन्ध बखेर रहे हैं जो इस देश की ग्रन्य सुगिन्धियों से कहीं ग्रधिक मधुर है ग्रीर इस देश के बहुमूल्य पत्थरों से कहीं ग्रधिक मूल्य की वस्तुग्रों से उसके हाथ उसके काल को सुशोभित करते हैं। वही है जो ग्राज इन क्षेत्रों के सिरों को मिलाता है ग्रीर महभूमि तथा समुद्रों के कटि सूत्रों को पकड़े रहता है। ग्राजकल जब कभी हिन्दुस्तान के सुल्तान का उल्लेख होता है तो वही है जिससे उस (उल्लेख) का ग्रथं होता है ग्रीर यह शुभ नाम के केवल उसी के लिये प्रयुक्त होता है।

शिवली ने कहा "प्रत्येक मुसलमान का यह कर्त्तव्य है कि वह इस सुल्तान के लिये धर्म युद्ध में (विजय की कामना हेतु) हृदय से प्रार्थना किया करे। उसकी परोपकारिता तथा उसका प्राकृतिक स्वभाव ऐसा ही है।"

#### दरबारे ग्राम-

मुहम्मद म्रल खुजन्दी ने मुक्ते बताया कि इस सुल्तान ने प्रति सप्ताह एक दिन प्रजा

१ धार्मिक नेता; नमाज पढ़ाते समय जो सबके आगे खड़े होकर नमाज पढ़ाता है।

२ सुबहुल श्राशा, भाग ५. पृ० ६७।

३ मुहम्मद् ।

के लिये निर्धारित कर दिया है जब वह ग्राम दरबार करता है। यह मंगलवार का दिन है। वह एक विशाल प्रांगए। में, जिसमें एक बड़ा राजसी शामियाना उसके लिये लगाया जाता है, बैठता है। वह एक उच्च सिंहासन पर प्रांगए। के मध्य में ग्रासीन होता है। इस पर सोने के पत्तर जड़े होते हैं ग्रौर जवाहरात से सुशोभित होता है। राज्य के ग्रधिकारी उसके चारों ग्रोर दायों तथा बायों हाथ पर खड़े होते हैं। उसके पीछे सिलाहदार, जामादर तथा वे लोग होते हैं जो सुल्तान के व्यक्तिगत ग्रधिकारियों से सम्बन्धित कोई पद रखते हैं ग्रौर ग्रन्य पदाधिकारी ग्रपने-ग्रपने पद के ग्रनुसार खड़े होते हैं। खानों, सद्रे जहाँ तथा दबीरों के ग्रांतिरक्त उसके सामने कोई भी नहीं बैठता। हाजब लोग खड़े ही रहते हैं। एक नक़ीब चिल्लाता है, "जिस किसी को कोई शिकायत हो ग्रागे बढ़े।" तत्पश्चात् प्रत्येक व्यक्ति जिसे कोई शिकायत करनी होती है ग्रथवा सुल्तान से कुछ निवेदन करना होता है ग्रागे ग्राता है। जब वह ग्रागे ग्राता है या सुल्तान के सम्मुख खड़ा होता है तब उसे उस समय तक रोका या भकभोरा नहीं जाता है जब तक वह ग्रपनी शिकायत समाप्त नहीं कर लेता ग्रीर सुल्तान उसके विषय में ग्रपने ग्रांदेश नहीं दे देता है। व

## श्रन्य दरबार, तथा सुल्तान तक पहुंचने के नियम-

ग्रन्य दिनों में वह ग्रपना दरबार प्रातःकाल तथा सायंकाल करता है ग्रीर ग्रपने समस्त खानों, मिलकों, तथा ग्रमीरों के साथ महल की ग्रोर सवार होकर जाता है। उसके यहाँ यह प्रया है कि कोई भी उसके सम्मुख किसी भी शस्त्र यहाँ तक कि छोटा सा चाक़ू भी लेकर नहीं जा सकता। जो कोई भी उसके सम्मुख ग्राता है सर्व प्रथम उसकी तलाशी प्रविष्ट होने तथा सुल्तान के बैठने के स्थान तक पहुंचने से पूर्व ही ली जाती है। प्रत्येक को एक के बाद एक करके सात द्वार पार करने पड़ते हैं। बाहर वाले द्वार पर तुरही लिये हुए एक ग्रादमी रहता है। जब कोई खान, अथवा मिलक या कोई बड़ा भ्रमीर भ्राता है तो वह उस तुरही को, सुल्तान को इस बात की सूचना देने हेतु कि कोई बड़ा ग्रादमी ग्रा रहा है, बजाता है ताकि वह सदैव सतर्क तथा तैयार रहे। जिन लोगों को वह बुलवाता है, वे चाहे जो भी हों, उन्हें प्रथम बाहरी द्वार पर उतर जाना गड़ता है ग्रौर (वहाँ से) सुल्तान के सामने उपस्थित होने के लिए सातवें द्वार में प्रविष्ट होने तक पैदल चलना पड़ता है। फिर कुछ ऐसे भी व्यक्ति हैं जिन को छठे द्वार तक घोड़े पर सवार होकर जाने का सम्मान प्राप्त होता है। तुरही उस समय तक निरन्तर बजती रहती है जब तक ग्रागन्तुक सातवे द्वार के निकट नहीं पहुँच जाता। इस द्वार पर प्रवेश पाये हुए सब लोग बैठ जाते हैं। जब सब लोग एकत्र हो जाते हैं तो समस्त ग्रागन्तुकों को प्रविष्ट होने की ग्रनुमित दी जाती है। जब वे प्रविष्ट हो जाते हैं तो जो बैठने के अधिकारी होते हैं वे उसके चारों स्रोर स्थान ग्रहणा कर लेते हैं श्रीर ग्रन्य लोग खड़े रहते हैं। काजी, वजीर तथा दबीर ऐसे स्थान पर बैठते हैं जहाँ सुल्तान की हिष्ट उन पर नहीं पड़ती।

# मामलों का निर्णय-

ख्वान बिछाये जाते हैं स्रोर हाजिब लोग प्रार्थना-पत्र प्रस्तुत करते हैं। प्रत्येक श्रेणी के लोगों से सम्बन्धित एक हाजिब होता है। वह उनके मामले तथा उनकी प्रार्थनायें (सुल्तान) के हाथ में प्रस्तुत करता है। समस्त हाजिब श्रपने-ग्रपने मामले हाजिबे खास के पास ने जाते हैं। वह मुख्य हाजिब होता है ग्रीर उन सब से श्रेष्ठ होता है ग्रीर वह उन

१ सुबहुल आशा, भाग ५; १० ६५। १ कातिबुस् सिर (निजी सचिव)

मामलों को सुल्तान के सम्मुख प्रस्तुत करता है। जब सुल्तान चला जाता है तब हाजिबे खास दबीर के साथ बैठता है ग्रोर उसे वह सब प्रार्थना पत्र जिनके विषय में सुल्तान का निर्ण्य हो चुकता है, देता है ग्रोर वह (दबीर) उनको कार्यान्वित कराता है।

### सुल्तान की गोष्ठी—

त्रपश्चात् जब सुल्तान दरवार से चला जाता है तो वंट एक निजी गोष्ठी में बैठता है। वह ग्रालिमों को ग्रामंत्रित करता है ग्रीर वहाँ वे लोग उपस्थित होते हैं, जो प्रथानुसार उपस्थित रहा करते हैं। तत्पश्चात् वह उनके साथ बैठता है, मित्रता-पूर्वक व्यवहार करता है, भोजन तथा वार्त्तालाप करता है ग्रीर ये लोग उसके विश्वासपात्र होते हैं। तत्पश्चात् वह उन्हें जाने की ग्रनुमित दे देता है ग्रीर नदीमों तथा गवय्यों के साथ एकांत में बैठता है। कभी वे कहानियाँ सुनाते हैं, कभी उसके लिये गायन करते हैं, परन्तु प्रत्येक दशा में ग्राम दरवार में तथा एकान्त वास में वह ग्रत्यधिक शुद्ध तथा शिष्ट रहता है। क्रियाशोलता में एवं विश्वाम में वह ग्रपने ग्राप को नियंत्रगा में रखता है। गुप्त स्थिति में तथा सब लोगों के सामने वह ईश्वर का भय करता रहता है। वह (शरा द्वारा) विजित कार्य नहीं करता ग्रीर न उसकी ग्रीर प्रवृत्त होता है।

### मदिरापान का निषेध: पान --

शिबली ने मुफ्ते बताया कि न तो खुले ग्राम ग्रौर न गुप्त रूप से मदिरा देहली में मिलती है क्योंकि यह बादशाह इसके बहुत ही विरुद्ध है ग्रौर उन लोगों से जो इसके ग्रादी होते हैं घृएगा करता है। वर्णनकर्ता इसके ग्रागे कहता है: हिन्दुस्तानी लोग मदिरा तथा अन्य मादक पेय पदार्थों की ग्रोर प्रवृत्त नहीं हैं ग्रौर पान खाकर ही सन्तुष्ट रहते हैं ग्रौर इसकी अनुमति है। नि:सन्देह पान स्वभावानुकूल होता है: इसमें कुछ ऐसे गुएा होते हैं जो मदिरा में नहीं पाये जाते । यह श्वांस को सुगन्धित कर देता है, पाचन शक्ति को बढ़ाता है, म्रात्मा को ग्रत्यन्त प्रफुल्लित करता है ग्रीर बुद्धि को शक्ति प्रदान करने तथा स्मरए। शक्ति को शुद्ध करने के साथ साथ ग्रसाधारण ग्रानन्द प्रदान करता है ग्रौर स्वाद में हर्षजनक है। उसके अवयवों में पान का पत्ता, सुपारी तथा चूना है जो विशेष रूप से तैयार किया जाता है। उसने बताया, ''इस देश के लोग इससे बढ़ कर कोई सत्कार नहीं समभते। जब कोई आदमी किसी का अतिथि होता है और वह उसका (अतिथि का) हर प्रकार का भोजन, भूने हुये माँस, मिठाई, पेय पदार्थों, इत्रों तथा सुगन्धियों से सत्कार करता है किन्तु उसके साथ पान नहीं देता तब उसके (अतिथि के) प्रति यह सम्मान नहीं समका जायेगा और अपने अतिथि का उसने सत्कार किया है यह कोई नहीं मानेगा। इसी प्रकार से यदि कोई उच्च पदस्य ग्रादमी किसी ग्रन्य के प्रति सम्मान प्रदिशत करना चाहता है तो वह उसे पान प्रस्तूत करता है। मैं कहता हूँ, यह चंगेज खाँ की सन्तानों के देशों की मुश्के ग्रलियाक के समान है। श्रलियाक मदिरा श्रथवा ताड़ी का एक एक गिलास होता है जिसे महान व्यक्तिं के लिये जिसका वह आदर करना चाहता है हाथ में पकड़ता है या उस व्यक्ति के लिये जिसे वह भक्ति भाव प्रदर्शित करना चाहता है, ग्रौर इनके विचार से भक्ति भाव प्रदर्शन का यह सर्वोत्कृष्ट साधन है। ईश्वर ने चाहा तो इसका उल्लेख उसके स्थान पर किया जायगा।

### जासूसों तथा डाक का प्रबंध-

ग्रालिम (विद्वान) सिराजुद्दीन ग्रवुस् सफ़ा उमर ग्रश् शिबली ने मुभे बताया कि यह सुल्तान ग्रपने प्रान्तों के तथा देश की घटनाग्रों, ग्रपनी सेना एवं प्रजा से सम्बन्धी मामलों से

१ सुबहुल आशा, भाग ५, पृ० ६६।

पूर्ण रूप से परिचित रहता है। उसके पास ऐसे व्यक्ति होते हैं जो उसे सूचना देते रहने हैं। ये कई श्रेिश्यों में विभाजित होते हैं। कुछ तो इनमें सेना से तथा कुछ जन साध।रण से मेल जोल रखते हैं। जब इनमें से किसी की कोई ऐसी बात ज्ञात होती है जिसकी सूचना सुल्तान को देनी आवश्यक हो तो वह शीघ्र ही उसे अपने से उच्च अधिकारी को सूचित कर देता है। तब वह अपने से उच्च अधिकारी तक सूचना पहुँचाता है। इसी क्रम से सर्वोच्च अधिकारी उसे सुल्तान तक पहुँचा देता है।

दूरस्थ स्थानों से सूचना प्राप्त करने के लिये सुल्तान तथा उसके मुख्य प्रान्तों के बीच में एक दूसरे के निकट ऐसे स्थान हैं जो मिस्र तथा शाम के थानों से मिलते जुलते हैं, परन्तु दूरी के विचार से ये स्थान एक दूसरे के बहुत निकट हैं। एक स्थान से दूसरे स्थान के बीच में ४ तीरों की पहुँच की दूरी के बराबर फ़ासला है या इससे कम होगा। प्रत्येक स्थान पर दस हरकारे, जो बड़ी तीव्र गित से दौड़ते हैं, इस स्थान से ग्रगले स्थान तक पत्र ले जाते हैं। जब इनमें से एक को पत्र प्राप्त हो जाता है तो वह एक स्थान से दूसरे स्थान तक तीव्र से तीव्र गित से दौड़ता है। जब वह दूसरे स्थान पर पहुँच जाता है तो दूसरा ग्रगले स्थान तक दौड़ता है जैसे प्रथम दौड़ने वाला ग्रौर प्रथम हरकारा सुविधापूर्वक ग्रपने स्थान को लौट ग्राता है। इस प्रकार एक दूरस्थ स्थान से दूसरे दूरस्थ स्थान तक पत्र ग्रल्प समय में उत्तम नस्ल के घोड़ों की डाक से भी शीघ्र पहुँच जाता है।

वह कहता है प्रत्येक मुख्य स्थान में मिस्जिदें हैं जहाँ नमाज पढ़ी जा सकती है ग्रौर यात्री विश्राम कर सकते हैं। इनमें पीने के जल होज तथा मनुष्यों एवं पशुग्रों के लिये भोजन सामग्री खरीदने के बाजार हैं। इस प्रकार किसी को यात्रा करते समय ग्रथवा पड़ाव पर किसी वस्तु ग्रथवा जल ले जाने की बड़ी कठिनाई से ग्रावश्यकता होती है।

वह पुनः कहता है मुल्तान की कृपा से उसके देश की दो राजधानियों देहली तथा देविगिरि के मध्य के उन स्थानों पर जो सूचना प्रेषित करने के लिये निश्चित हैं, नक्क़ारे रख दिये गये हैं। जब कभी वह एक नगर में होता है ग्रौर दूसरे नगर के द्वार बन्द किये जाते ग्रथवा खोले जाते हैं तो नक्क़ारे बजाये जाते हैं। जब पास वाला उनको सुनता है तो वह भी नक्क़ारा बजाता है। इसी क्रम से उस नगर के द्वार के जहाँ से वह ग्रमुपस्थित है, खुलने तथा बन्द होने की सूचना, जहाँ वह उपस्थित होता है, प्रतिदिन नक्क़ारे की ग्रावाज से पहुँचा दी जाती है।

### मुल्तान तक पहुँच-

सुल्तान का बहुत ग्रादर सत्कार होता है जिसके कारण लोग हृदय से उसके प्रति विनीत हैं, यद्यपि वह उनसे बहुत घनिष्ठ है। उसकी बात चीत तथा वार्त्तालाप में मधुरता है। जो कोई भी उसके पास पहुँचना चाहता है वह पहुँच सकता है। न तो हाजिबों का ग्रातंक ग्रौर न उनके प्रतिबन्ध उसे रोक सकते हैं। ईश्वर ने उसके काल में धन की वृद्धि प्रदान की है ग्रौर सांसारिक ग्रधिकार क्षेत्रों ग्रौर समृद्धि को बढ़ाया है, क्योंकि हिन्दुस्तान सदैव ही जीवन की समृद्धि के लिये प्रसिद्ध तथा उदारता एवं दानशीलता के लिये प्रख्यात रहा है। मृत्यों का सस्ता होना—

खुजन्दी ने मुभे निम्नलिखत बात बताई: "देहली के किसी जिले में मैंने तथा मेरे तीन मित्रों ने एक जीतल में गौ मांस, रोटी तथा मक्खन (घी) का तृष्त होकर भोजन किया, श्रीर यह सब चार फुलूस में ही?।

१ सुबहुल ग्राशा, भाग ४, पृ० ६८।

२ सुबहुल आशा, भाग ५, ५० ८६।

### सिक्के, नाप तथा तोल-

में अब सिक्कों, नाप तथा तोल के विषय में बताऊँगा, तत्पश्चात् मूल्यों के विषयों में क्यों कि मूल्य इन्हीं पर ग्राधारित हैं ग्रीर इन्हीं के ग्रनुसार सर्व प्रसिद्ध है। शेख मुवारक ने मुभे बताया कि लाल तन्का तीन मिस्काल के बराबर होता है और सफ़ेद तन्का अर्थात् चाँदी के तन्के में ८ हश्तगानी दिरहम होते हैं। यह हश्तगानी दिरहम चाँदी के दिरहम के वजन के बराबर है जोकि मिस्र तथा शाम में प्रचलित है। इसका मूल्य पूर्णतया उसके ही समान होता है ग्रौर दोनों में कठिनाई से ही कोई ग्रन्तर है। इस हश्तगानी दिरहम में चार सुल्तानी दिरहम होते हैं ग्रीर उसे 'दोगानी' कहते हैं। यह सुल्तानी दिरहम शक्तगानी दिरहम के एक तिहाई के बराबर होता है और यह एक प्रकार का सिक्का है जो हिन्दूस्तान में चलता है। इसका मृत्य हश्तगानी दिरहम के तीन चौथाई के बरावर होता है। इस सुल्तानी दिरहम का आधा 'यगानी' कहलाता है ग्रीर एक जीतल होता है। एक दूसरा दिरहम 'द्वाजदेहगानी' कहलाता है जिसका मूल्य हश्तगानी के ड्योढ़े के बरावर होता है। एक ग्रन्य दिरहम 'शान्जदेहगानी' कहलाता है, जिसका मूल्य दो दिरहम के बराबर होता है। इस समय हिन्दूस्तान में छ: प्रकार के दिरहम हैं : शान्जदेहगानी, द्वाजदेहगानी, हश्तगानी, शश्तगानी, सुल्तानी तथा यगानी। इनमें सबसे छोटा सुल्तानी दिरहम होता है। यह तीनों दिरहम प्रचलित हैं ग्रौर इनमें (हिन्दुस्तानियों में) व्यापारिक लेन देन इन्हीं से होता है परन्त्र अधिकांशः (कारोबार) सुल्तानी दिरहम में होता है जोकि मिस्र तथा शाम के दिरहम के चौथाई के बराबर होता है। इस स्ल्तानी दिरहम में ग्राठ फ़ुलूस ग्रथवा दो जीतल होते हैं। प्रत्येक जीतल ४ फ़ुलूस के बराबर होता है। इस प्रकार हश्तगानी दिरहम में जो मिस्र तथा शाम में प्रचलित चाँदी के दिरहम के चौथाई के बराबर होता है ३२ फ़लूस होते हैं।

इन लोगों का रतल सेर कहलाता है जिसका वजन ७० मिस्काल होता है जो १०२ चे मिस्नो दिरहम के बराबर होता है। प्रत्येक मन ४० सेर का होता है। यह लोग नाप का प्रयोग नहीं जानते हैं।

#### मुल्य--

रहा मूल्यों के विषय में तो श्रीसत रूप से एक मन गेहूं डेढ़ हश्तगानी दिरहम में बिकता है। एक मन जौ एक दिरहम में, एक मन चावल १ड्से दिरहम (हश्तगानी) में

प्रथम—मिस्न के सिक्के दिरहम के तील के बराबर हश्तगानी दिरहम होता है। इसका प्रचितित मूल्य वही है जो मिस्न के दिरहम का। दोनों में किठनाई से ही कोई अन्तर है। हश्तगानी में द जीतल (चाँदी के तन्के का है ) होते हैं और प्रत्येक जीतल में चार फ़ुलूस (छोटे ताँबे के सिक्के) होते हैं। इस प्रकार हश्तगानी में ३२ ताँबे के सिक्के होते हैं।

दितीय — सुल्तानी दिरहम दोगानी कहलाता है। यह मिस्री दिरहम के चौथाई के बराबर होता है। प्रत्येक सुल्तानी दिरहम में २ जीतल होते हैं; सुल्तानी दिरहम का श्राधा एक जीतल के बराबर होता है।

तृतीय-शश्तगानी दिरहम, इश्तगानी का तीन चौथाई होता है। इसका मूल्य ३ सुल्तानी दिरहम के बरावर होता है।

चतुर्थ — द्राजदेहगानी दिरहम । इसका प्रचलित मूल्य हश्तगानी दिरहम के तीन चौथाई के बराबर होता है । इस प्रकार यह शश्तगानी के समान होता है । द हश्तगानी दिरहम तन्के के बराबर होते हैं जहाँ तक सोने का संबन्ध है, वह यहाँ मिस्कालों में तोला जाता है । प्रत्येक तीन मिस्काल तन्का कहलाते हैं । सोने का तन्का ''लाल तन्का' और चाँदी का तन्का ''सफ़दे तन्का' कहलाता है ।

१ सुबहुल आशा, भाग ५, ५० ८४।

बिकता है, परन्तु चावलों की कुछ प्रसिद्ध किस्में इससे मंहगी हैं। २ मन मटर का मूल्य एक हश्तगानी दिरहम है। गौमांस तथा बकरे के मांस का एक ही मूल्य है ग्रौर एक सुल्तानी दिरहम से, जो हश्तगानी दिरहम का चौथाई होता है, ६ ग्रस्तार (सेर) मिनता है। भेड़ का मांस एक सुल्तानी दिरहम में ४ सेर, एक हंस (बत्तख) २ हश्तगानी दिरहम में तथा ४ पक्षी एक हश्तगानी दिरहम में १ ५ सेर शकर एक हश्तगानी दिरहम में, ४ सेर कन्द (मिश्री) एक हश्तगानी दिरहम में, ग्रच्छी तथा मोटी भेड़ १ तन्के की जो द हश्तगानी दिरहम के बराबर होता है। एक उत्तम गाय २ तन्के की ग्राती है ग्रौर कभी कभी इससे भी सस्ती। भैंस भी इसी मूल्य पर विकती है।

म्रिधिकांशत: हिन्दुस्तानी गौ माँस तथा बकरे का माँस खाते हैं। मैंने शेख मुबारक से पूछा, ज्या यह भेड़ों के कम प्राप्त होने के कारण है ?" इस पर उसने उत्तर दिया "नहीं केवल म्रादत के कारण ही ऐसा है क्योंकि हिन्दुस्तान के प्रत्येक ग्राम में इनकी गणाना सैंकड़ों तथा हजारों की संख्या के म्रातिरिक्त नहीं की जा सकती।" चार उत्तम मुर्गियाँ १ मिस्री दिरहम में बिकती हैं। गौरय्ये तथा म्रन्य प्रकार के पक्षी मौर भी सस्ते बिकते हैं। शिकार खेलने के लिये पशु तथा पक्षी म्रगिणत हैं । यहां हाथी तथा गेंड़े भो होते हैं। परन्तु जंज के हाथी सब से उत्तम होते हैं।

#### पोशाक-

रहा इनकी पोशाक की विशेषता के विषय में, तो इनके वस्त्र स्वेत सामग्री तथा जूख के बनते हैं। ऊनी कपड़ा जब बाहर से मंगाया जाता है तो बहत ऊँचे मूल्य पर बिकता है। केवल ग्रालिम तथा फ़कीर ही ऊनी वस्त्र धारण करते हैं। सुल्तान, खान, मिलक तथा सैनिक, श्रेणी के ग्रन्थ लोग तातारी कबाये , तकलावात , ख्वारज्म की इस्लामी क़बायें जो शरीर के मध्य में बाँधी जाती हैं, पहनते हैं। पगड़ी ५ ग्रथवा ६ हाथ से ग्रधिक बड़ी नहीं होती श्रीर ग्रच्छे मल्मल की बनी होती है।

शरीफ़ नासिरुद्दीन मुहम्मद ग्रल हुसैन ग्रल करीमी ने, जो जमुरंदी के नाम से प्रसिद्ध है ग्रीर जिसने हिन्दुस्तान की दो बार यात्रा की है ग्रीर सुल्तान क़ुतुबुद्दीन के साथ देहली में ठहर चुका है, मुफ्ते बताया कि ग्रधिकांशत: इन लोगों के वस्त्र स्वेत होते हैं ग्रीर उनकी तातारी क़बाग्रों पर सोने की कशीदाकारी होती है। इनमें से कुछ किमख़ाब जो बाहुग्रों पर कड़ी होती है, पहिनते हैं। ग्रन्थ लोग कंधों के बीच के भाग को मुग़लों की भाँति कढ़वाते हैं। उनके सिर का वस्त्र ग्राकार में वर्गाकार होता है जो जवाहरात से सुसज्जित होता है ग्रीर ग्रधिकांशत: उसमें मिंगी तथा हीरे जड़े होते हैं। वे लोग ग्रपने बालों को लटकते हुये गुच्छों में गूंधते हैं जिस प्रकार से मिस्र तथा शाम के लोग किया करते थे ग्रीर ये लोग रेशमी फ़ीते उन गुच्छों में डालते हैं। यह लोग सोने तथा चाँदी की पेटियाँ ग्रपनी कमर में बाँधते हैं ग्रीर जूते तथा एड़ियाँ पहिनते हैं। यात्रा के ग्रतिरिक्त यह लोग ग्रपनी तलवार कमर में नहीं बाँधते। जब घर पर होते हैं तो तलवार नहीं बाँधते।

१ सुबहुल श्राशा, भाग ५, पृ० ८५।

२ सबहुल त्राशा, भाग ४, पृ० ८६।

३ एक प्रकार का कपड़ा।

४ तातारी कवार्ये; एक प्रकार का लवादा।

५ एक प्रकार का वस्त्र जो हिन्दुस्तान के अमीर लोग पहनते हैं।

६ सुबहुल आशा, अदमी पृ० ६३।

वजीरों तथा कातिबों (सिचवों) की पोशाक सैनिकों की भाँति होती है. परन्तु ये लोग पेटियाँ नहीं बाँधते हैं। ग्रन्य लोग सूफ़ियों की भांति ग्रपने साफ़ के सिरे को ग्रपने सामने लटका रहने देते हैं। काजी तथा ग्रालिम लोग फ़रजिया पहिनते हैं जो जंदियत तथा ग्ररबी तोग़े से मिलती जुलती हैं। व

#### विद्वानों को ग्राश्रय-

श्रश् शिवली ने मुक्ते बताया कि देहली वाले बुद्धिमान, प्रतिभा-सम्पन्न तथा फ़ारसी एवं हिन्दी में श्रच्छे वाक्पटु होते हैं। उनमें से श्रधिकाँश फ़ारसी तथा हिन्दी में काव्य रचना करते हैं। कुछ लोग ग्ररबी में किवता करते हैं श्रोर ग्रच्छी लिखते हैं। सुल्तान की प्रशंसा में कसीदों की रचना करने वालों की संख्या बड़ी ग्रधिक है। उनके नाम 'दीवान' में नहीं लिखे हुए हैं। वह उनको स्वीकार करता है श्रोर उन्हें पुरस्कार देता है। शिवली ने मुक्ते बताया, सुल्तान का एक दवीर किसी विजय या किसी महान घटना के घटित होने पर कसीदों की रचना किया करता है। सुल्तान की ग्रादत है कि वह कसीदे के छन्दों को गिनवा कर प्रत्येक छन्द के लिए १०,००० तन्के प्रदान करता है। प्रायः जब सुल्तान किसी व्यक्ति के कृति का ग्रमुमोदन कर देता है या उसे यह ज्ञात हो जाता है कि उसे कोई हानि पहुँचाई गई है तो वह किसी निश्चित धन राशि को क्षति पूर्ति के रूप में देने का ग्रादेश नहीं देता ग्रपितु उस व्यक्ति को खजाने में प्रविष्ठ हो कर ग्रपनी इच्छानुसार (धन) ले जाने का ग्रादेश दे देता है। जब वर्णन करने वाले ने व्ययाधिक्य इनामों एवं उपहारों की सीमा के वर्णन पर मुक्ते ग्राश्चर्य-चिकत देखा तो उसने कहा: इस दान को प्रदान करने में इस ग्रत्यधिक उदारता के बावजूद भी वह ग्रपने देश की ग्राय का केवल ग्राधा ही व्यय करता है।

हमारे शेख ने जो इस काल में एक ब्रद्धितीय पुरुष है (ब्रीर जिनका नाम) शम्सुद्दीन अल इस्फ़हानी है निम्नलिखित बात मुभे बताई: क़ुतुबुद्दीन अश्शीराजी ने यह बात सिद्ध कर दी है कि की मिया एक यथार्थ विज्ञान है। उसने कहा: एक बार में ने उससे की मिया की श्रमत्यता पर विवाद किया जिस पर उसने मुक्त से कहा, 'तुम जानते ही कि कितना सोना भवनों तथा निर्मित वस्तुश्रों पर व्यर्थ जाता है जब कि खानें, जितना नष्ट हो जाता है उसके बरावर पैदा नहीं कर सकतीं। हिन्दुस्तान के विषय में मैं ने हिसाब लगाया है कि ३ हजार वर्ष से इन लोगों ने विदेशों को सोने का निर्यात नहीं किया है ग्रौर जो कुछ यहाँ ग्रा गया है वह बाहर नही जा सका है। ग्रन्य क्षेत्रों में व्यापारी शुद्ध सोना हिन्दुस्तान में लाते हैं ग्रीर उसके बदले में जड़ी बूटियाँ तथा अरबी गोंद ले जाते हैं। यदि सोना एक कृत्रिम उत्पादित वस्तु न होता तो वह पूर्णारूप से मिट जाता। हमारे शेख शिहाबुद्दीन ने कहा, उसके वाद विवाद के श्रनुसार यह तर्क सत्य है कि सोना हिन्दुस्तान में लाया जाता है श्रीर यहाँ से बाहर नहीं भेजा जाता किन्तु की मिया की यथार्थता के विषय में उसका तर्क ग्रसत्य है ग्रीर प्रमािगत नहीं।" मैं ने कहा: मैं ने सुना है कि इस सुल्तान के पूर्व एक सुल्तान ने एक महान विजय प्राप्त की भीर वहाँ से १३,००० बैलों पर सोना लदवा कर लाया। मैं ने कहा यह प्रसिद्ध है कि इस देश के लोग धन संचय करते हैं यहाँ तक कि जब उनमें से एक से पूछा गया कि उसके पास कितना धन है तो उसने उत्तर दिया, 'मैं नहीं जानता परन्तु में दूसरी या तीसरी संतान हूँ जो इस छिद्र ग्रथवा इस कुयें में ग्रपने दादा के घन की एकत्र कर रहा हूं। मैं नहीं जानता हूँ कि यह कितना है।' हिन्दुस्तानी लोग अपने घन को संचित करने के लिए कूएँ खोदते हैं। इनमें से कुछ तो घरों में छेद बना लेते हैं श्रीर उसे हीज के रूप में बना कर

१ सुबद्धल श्राशा, भाग ५, ५० ६३।

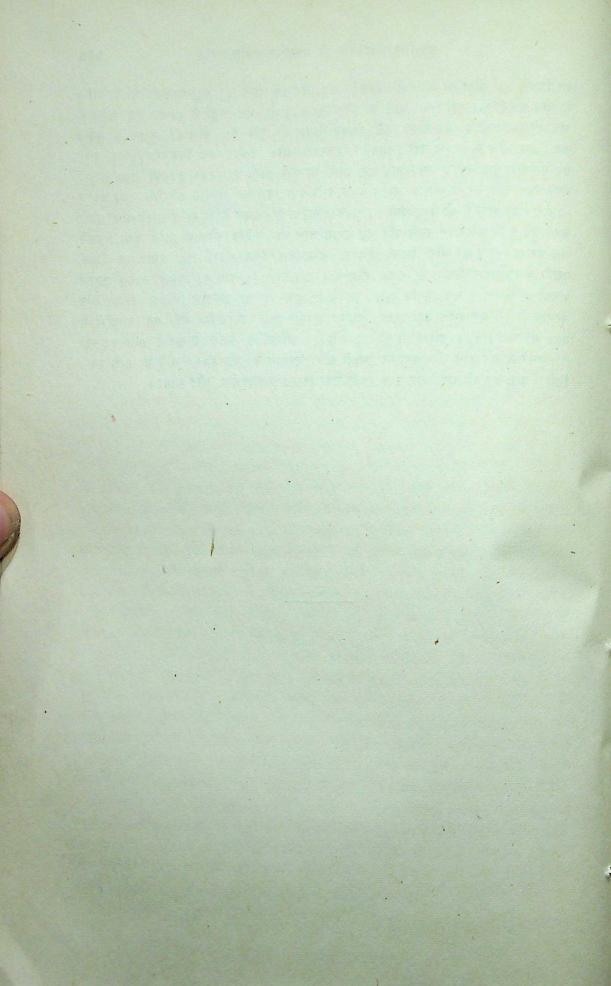
ऊपर से बन्द कर देते हैं और उसमें केवल एक छेद छोड़ देते हैं। इस छेद में वे सोना एकत्र करने के लिए धन डाल देते हैं। यह लोग नक्काशी किया हुआ अथवा दूटा हुआ या इँट के दुकड़ों के रूप में धोखे के भय से सोना नहीं लेते। ये लोग केवल सोने के सिक्के ही लेते हैं। इनके समुद्रों के कुछ द्वीपों में कुछ ऐसे लोग हैं जो अपने घर की छत पर कुछ चिह्न बना देते हैं। जब एक घड़ा सोने से भर जाता है तो वह चिह्न बना देते हैं। इस प्रकार लोगों के दस अथवा इस से अधिक चिह्न होते हैं।

सूफ़ी शेख बुरहानुद्दीन अबूबक बिन (पुत्र) अल खल्लाह मुहम्मद अल बज्जी ने मुफ्ते निम्नलिखित बात बताईं, इस सुल्तान ने अपनी सेना एक प्रान्त में भेजी और यह (प्रान्त) देवगीर (देविगिरि) के निकट में उसकी सीमा के छोर पर है। यहाँ के लोग काफ़िर थे भौर यहाँ का प्रत्येक राजा 'राय' कहलाता था । जब सुल्तान के सैनिकों ने उसके विरुद्ध अपने पाँव युद्धस्थल में जमाये, तो उसने एक दूत भेज कर यह कहलाया कि "सुल्तान से कहो कि वह हम से युद्ध न करे ग्रीर धन के रूप में उसे जो कुछ भी चाहिये वह उसे देदिया जायेगा। वह केवल उतने बोभा ढोने वाले जानवर भेज दे जितना धन वह ले जाना चाहता है।' सेनापित ने जो कुछ राय ने कहा था उसकी सूचना सुल्तान को दे दी। उसका उत्तर स्राया कि वह उनसे युद्ध न करे श्रीर राय को शरण दे दे। जब वह सुल्तान के समक्ष उपस्थित हुआ तो उसने (सुल्तान ने) उसका बड़ा सम्मान किया भ्रौर उस से कहा: "मैंने ऐसी बात कभी नहीं सुनी जो तुमने कही है। तुम्हारे पास कितना धन है कि तुमने मुक्ते कहला भेजा कि जितना धन मैं ले जाना चाहूं उसी के अनुसार बोभा ढोने वाले जानवर भेज दूँ।" राय ने उत्तर दिया, "मुक्त से पूर्व सात राय इस देश में हो चुके हैं। उनमें से प्रत्येक ने धन की ७०,००० बाईं संचित कीं भीर वह सब मेरे पास अब भी हैं।" उसने बताया, बाईं एक बहत विस्तृत होज होता है जिसमें उतरने के लिए चारों ग्रोर सीढ़ियाँ होती हैं। सुल्तान उसकी बात मुन कर ग्राश्चर्यचिकत हो गया ग्रीर उसने (उनको सुरक्षित रखने के लिए) बाइयों पर अपने नाम की मुहर लगा देने का आदेश दे दिया। अतः वे सुल्तान के नाम से मुहरबन्द कर दी गईं। तब उसने राय को म्रादेश दिया कि वह म्रपने प्रदेश में म्रपना प्रतिनिधि शासक नियुक्ति कर दे ग्रीर स्वयं देहली में निवास करता रहे तथा मुसलमान हो जाय; किन्तु उसने इस्लाम स्वीकार न किया ग्रतः उसने (सुल्तान ने) उसे धर्म के विषय में पूर्ण स्वतंत्रता दे दी श्रीर वह (राय) उसके दरबार में निवास करने लगा। उसने अपने देश में अपना एक प्रति-निधि शासक नियुक्त कर दिया। सुल्तान ने उसे ऐसे सेवक दे दिये जो उस जैसे राय के लिए उचित थे ग्रौर उसके देश को बहुत सा घन दान के रूप में उसकी प्रजा में वितरण हेतु यह कहला कर भेजा कि वे लोग भी उसकी प्रजा में सम्मिलित हो गये हैं। सुल्तान ने बाइयों को किसी प्रकार से हाथ नहीं लगाया। उन पर केवल अपनी मुहर लगा कर उनको मुहर सहित उसी दशा में रहने दिया। मैंने यह वर्णन ग्रल बज्ज़ी के वर्णन के ग्राधार पर दिया है भ्रोर वह भ्रपनी सत्यता के लिए प्रसिद्ध है। इसका उत्तरदायित्व उसी पर है। जो कोई इसके विषय में अधिक सूचना प्राप्त करना चाहता है वह सूचना प्राप्त करे।

ग्रली बिन (पुत्र) मन्सूर ग्रल उदैली ने जो बहरैन का एक ग्रमीर था मुंभे निम्नलिखित बात बताई: हमारे यात्री हिन्दुस्तान से निकट सम्पर्क रखते हैं ग्रीर हम वहाँ की घटनाग्रों से पूर्ण रूप से परिचित रहते हैं ग्रीर हम लोगों को सूचना मिली है कि इस सुल्तान मुहम्मद तुग्र जुक शाह ने बड़ी बड़ी विजयें प्राप्त की हैं। उसने एक ऐसा नगर विजय किया

१ इस प्रान्त का नाम न पढ़ा जा सका। सम्भवतया तिलंगाना होगा।

या जिसमें एक छोटी सी भील थी जिसके मध्य में उन लोगों का एक प्रख्यात मन्दिर था। वे लोग ग्रंपनी भेंट वहाँ लेकर जाते थे ग्रौर जो कोई भी भेंट वहाँ ले जाता वह भील में फेंक दी जाती थी। जब उसने उसे विजय किया तो उसे इस बात की सूचना दी गई। उसने उस भील में से एक नदी (नहर) निकलवादी ग्रौर उसका जल निकलवा दिया ग्रौर वह पूर्णतया सूख गयी। तत्पश्चात् वह, उसमें जो कुछ सोना था, २०० हाथियों तथा हजारों बेंलों पर लदवा कर ले गया। वर्णन करने वाले ने बताया कि सुल्तान दानशील तथा उत्कृष्ट स्वभाव का व्यक्ति है जो परदेशियों का उपकार करता है। हममें से दो व्यक्ति उसके पास यात्रा करते हुये पहुंच गये ग्रौर उससे परिचित कराये जाने का उनको सौभाग्य प्राप्त हुग्ना। उसने उन पर कृपा-दृष्टि की ग्रौर खिलग्रतों द्वारा सम्मानित किया ग्रौर उन्हें ग्रपार घन दिया, यद्यपि वे साधारण स्थिति के ग्ररब लोग थे। तब उसने (सुल्तान ने) उनके सामने ठहरने ग्रथवा वापस लौटने का प्रस्ताव रखा। उनमें से एक ने तो ठहरना स्वीकार किया ग्रौर सुल्तान ने उसे एक बहुत बड़ा प्रान्त, पर्याप्त उपहार तथा मवेशियों, भेड़ों एवं गायों में से बहुत सी वस्तुयें दीं। इस समय भी वह घनी एवं परिवर्तित व्यक्ति के रूप में वहाँ रह रहा है। दूसरे ने घर जाने की ग्रनुमित चाही ग्रौर सुल्तान ने उसे ३००० सोने के तन्के प्रदान किये, ग्रतः वह भी ग्रपने घर उपहारों से लदा हुग्रा प्रसन्ततापूर्वक लौट ग्राया।



# भाग स

# बाद के कुछ मुख्य इतिहासकार

यहया बिन श्रहमद

(क) तारीखे मुबारक शाही

मुहम्मद बिहामद खानी

(ख) तारीखे मुहम्मदी

निजामुद्दीन अहमद

(ग) तबकाते अकबरी

अब्दुल क़ादिर बदायूनी

(घ) मुन्तखबुत्तवारीख

श्रती बिन श्रजीजुल्लाह तबातबा

(च) बुरहाने मग्रासिर

मीर मुहम्मद मासूम नामी

(छ) तारीखे सिन्ध

फिरिश्ता

(ज) तारीखे फ़िरिश्ता

# तारीखे मुबारक शाही

[ लेखक—यहया बिन अहमद बिन अब्दुल्लाह सिहरिन्दी ] ( प्रकाशन—कलकत्ता १६३१ ई० )

# सुन्तान ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक शाह—

(६२) सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक शाह दयालु तथा न्यायकारी बादशाह था। उसमें सुव्यवस्थित रखने, निर्माण कराने, ग्राबाद करने, बुद्धिमत्ता, कौशल, पवित्रता, सदाचरण तथा शुद्धता स्वाभाविक रूप से पाई जाती थीं। समक्ष, सूक बूक, योग्यता, बुद्धिमत्ता तथा कौशल में वह ग्रद्धितीय था। सर्वदा पाँचों समय की नमाज जमाग्रत के साथ पढ़ता था। सोने के समय की नमाज पढ़े बिना वह ग्रन्तः पुर में न प्रविष्ठ होता था।

नासिरुद्दीन की पराजय के उपरान्त सुल्तान गयासुद्दीन शनिवार पहली शाबान (७२१ हि॰) [२६ अगस्त १३२१ ई॰] को राजधानी में अमीरों, मिलकों, इमामों, सैयिदों, काजियों तथा सर्व साधारण की सहमित से सिहासनारूढ़ हुआ। अलाई अमीरों तथा मिलकों को सम्मानित किया और उन्हें पद, सम्मान तथा अक्तायें प्रदान कीं। जिन वंशों का विनाश हो चुका था, उन्हें पुनः जीवन दान किया और अपने कुछ सम्बन्धियों को उपाधि एवं पद प्रदान किये।

#### तिलंग पर ग्राक्रमरा-

- (६३) जब राज्य सुव्यवस्थित हो गया तो उसने उपर्युक्त सन् में उलुग़ खाँ को बहुत बड़ी सेना के साथ तिलंग तथा माबर प्रदेश की ग्रोर भेजा। उलुग़ खाँ राजसी ठाठ बाट तथा बड़े वैभव से बाहर निकला। चन्देरी, बदायूँ, ग्रवध, कड़ा, दलमऊ, बाँगरमऊ तथा श्रन्य ग्रव्ताग्रों की सेनायें उससे मिलीं। मार्ग में देवगीर (देवगिरि) से होता हुग्रा तिलंग प्रदेश में प्रविष्ठ हो गया। देवगीर की सेना भी साथ हो गई। उलुग़ खाँ ने ग्ररंगल को राय करणा महादेव (प्रताप रुद्रदेव द्वितीय) तथा उसके पूर्वजों की ७०० वर्ष से राजधानी था, पहुँच कर घेर लिया।
- (१४) देहली से समाचार न पहुँचने के कारण उबँद किन ने प्रसिद्ध कर दिया कि सुल्तान गयासुद्दीन का निघन हो गया। ग्रमीरों एवं मिलकों जैसे मिलक तिगीन तथा ग्रन्य श्रमीरों को भड़का दिया कि वे उनुग खाँ की हत्या कर डालें ग्रौर विद्रोह कर दें। उनुग खाँ को इस बात की सूचना मिल गई। वह वहाँ से ४० सवारों को लेकर बाहर निकल गया। सभी हरामखोर ग्रमीर वहाँ से ग्रपनी-ग्रपनी ग्रवताग्रों को चले गये। जब उनुग खाँ निरन्तर कूच करता हुग्रा राजधानी पहुंचा ग्रौर उसने समस्त हाल बताया तो सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि वे लोग जहाँ कहीं भी मिलें उनकी हत्या करदी जाय। उपर्युक्त ग्रमीर ग्रपनी-ग्रपनी विलायतों (प्रदेशों) में पहुँच भी न पाये थे कि सुल्तान का फ़र्मान निकल गया ग्रौर वे जंगलों में नष्ट कर दिये गये। मिलक हुसामुद्दीन ग्रवू रिजा मुस्तौफ़िये ममालिक को ग्रादेश हुग्रा कि वह ग्रवध जाकर मिलक तिगीन के परिवार एवं सहायकों को ले ग्राये। उसने वहाँ

श्रातःकाल, मध्याह्वोत्तर, तीसरे पहर, सार्यकाल तथा रात्रि की श्रनिवार्य सामूहिक नमार्जे ।

२ यह नमाज अनिवाय नहीं।

पहुंच कर सभी को बन्दी बना लिया। मिलक तिगीन का जामाता मिलक ताजुद्दीन तालकानी बन्दीगृह से भाग गया। उपर्युक्त मिलक ताजुद्दीन सरयू तट पर बन्दी बना लिया गया श्रीर वहीं उसकी हत्या करादी गई। मिलक तिगीन के पुत्र एवं परिवार तथा सहायकों को देहली लाया गया। सुल्तान ने समस्त स्त्रियों, पुरुषों, छोटों तथा बड़ों को राजधानी के द्वार के समक्ष हाथी के पाँव के नीचे डलवा दिया। उबैद किव को उलटा सूली पर लटका दिया गया।

(६५) कहा जाता है कि उबैद किव शेंखुल इस्लाम शेंख निजामुद्दीन का सेवक था। वह सर्वदा ग्रमीर खुसरों का विरोध किया करता था। इस कारण शेंखुल मशायख उससे सर्वदा खिन्न रहा करते थे। इसी बीच में एक हिन्दू ग्राकर मुसलमान हो गया। शेंख निजामुद्दीन उसे शिक्षा दिया करते थे। एक दिन शेंख ने उसे दो मिसवाक (दातौन) दीं। उस नव मुसलमान ने उबैद से पूछा, 'इन मिसवाकों का किस प्रकार प्रयोग किया जाय?' उस दुष्ट ने कहा. ''एक मुंह में करों ग्रीर एक गुदा में।'' वह नित्य इसी प्रकार किया करता था, यहाँ तक कि उसकी गुदा सूज गई। एक दिन वह शेंखुल मशायख के पास बड़े दुःख की ग्रवस्था में पहुंचा ग्रीर उसने कहा, ''हे शेंख! ग्रापने मुफे दो मिसवाकों प्रदान करने की कृपा की थी। उनमें से एक जिसे मैं मुंह में करता हूँ, बड़ी ग्रच्छी है ग्रीर दूसरी जिसे में गुदा में करता हूँ बड़ी खराब है।'' शेंख बड़े रुष्ट हुये। उन्होंने पूछा, ''तुफे यह किसने सिखाया?'' उसने कहा, ''उबैद किन ने।'' तत्काल शेंख ने कहा, ''हे उबैद! लकड़ी से खेल करता है'' उसी समय से सभी समफने लगे कि उसे सूली पर चढ़ाया जायगा।

### तिलंग पर दूसरा स्राक्रमगा--

७२४ हि॰ (१३२३ ई॰) में उलुग खाँ को पुनः तिलंग भेजा गया। राय लुइर महादेव ने पुनः किला बन्द कर लिया। कुछ ही दिनों में वाणों, पत्थरों तथा मगरबी द्वारा बाहरी तथा भीतरी किलों पर विजय प्राप्त कर ली गई। उपर्युक्त राय तथा समस्त (ग्रधीन) राय एवं उनके परिवार, कोष तथा हाथी ग्रधिकार में कर लिये गये। समस्त तिलंग प्रदेश पर ग्रधिकार स्थापित हो गया। उसने ग्रपने कारकुन (ग्रधिकारी) तथा मुक्ते नियुक्त किये। जाजनगर पर चढाई—

(९६) तिलंग से उसने जाजनगर पर चढ़ाई की स्रोर वहाँ चालीस हाथी प्राप्त हुये। विजय तथा सफलता प्राप्त करके वह स्ररंगल वापस हुसा स्रोर कुछ दिन वहाँ ठहर कर राजधानी की स्रोर चल दिया।

# लखनौती पर चढ़ाई-

७२४ हि॰ (१३२३ ई॰) में सुल्तान ने लखनौती की ग्रोर प्रस्थानिकया। उलुग खाँ को जिसे उसने ग्रपना उत्तराधिकारी नियुक्त किया था राजधानी तुग़लुकाबाद में, जो ३ वर्ष तथा कुछ महीनों में तैयार हुई थी, ग्रपना नायब बना कर राज्य करने के लिये नियुक्त दिया। लखनौती पहुँच कर उसे विजय किया। उसी स्थान पर हैबतुल्लाह कुमूरी द्वारा लखनौती के बादशाह बहादुर शाह नोदह के बन्दी बनाये जाने के समाचार प्राप्त हुये।

## सुल्तान की मृत्यु—

सुल्तान उस स्थान से ग्रपनी राजधानी को लौटा ग्रौर उपर्युक्त बहादुर शाह को भी ग्रपने साथ राजधानी में लाया। जब वह ग्रफ़ग़ानपुर पहुँचा जहाँ एक महल में जो दरवारे ग्राम के लिये शी ह्यातिशी ह्य बनवाया गया था ग्रौर गीला था, दरबार किया ग्रौर ग्रादेश १ एक पोथी में बौदह है।

दिया कि जो हाथी लखनौती के ध्वंस द्वारा प्राप्त हुये हैं उन्हें एक साथ दौड़ाया जाय। महल गीला था। पर्वत रूपी डील डौल वाले हाथियों के दौड़ने के कारण हिल गया ग्रौर गिर पड़ा। सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह एक ग्रन्य मनुष्य के साथ महल के नीचे दब गया ग्रौर शहीद होगया। यह घटना रबी-उल-ग्रव्वल ७२५ हि॰ (फ़रवरी-मार्च १३२५ ई॰) में घटी।

कहा जाता है कि इस स्थान पर भी शेखुल ग्रक्ताब शेख मुहीउद्दीन निजामुल हक वश् (६७) शरा वद्दीन का ग्राशीर्वाद था। शेख ने सुल्तान के प्रस्थान के समय ग्रपनी मोतियों की वर्षा करने वाली जिह्वा से कहा था, "देहली तुभसे दूर है।" जब सुल्तान विजय तथा सफलता प्राप्त करके ग्रफ़ग़ानपुर लौटा तो उसने कहा, 'शत्रु के सीने को कुचल कर सुरक्षित लौट ग्राया हूँ।' जब यह बात हजरत शेखुल ग्रक्ताब (निजामुद्दीन) ग्रौलिया ने सुनी तो उन्होंने कहा, "देहली तुभसे दूर है।" यह घटना उसी मास में घटी।

# सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक् शाह का ज्येष्ठ पुत्र सुल्तान मुहम्मद शाह

देवगीर (देवगिरि) की ग्रोर प्रस्थान-

(६८) ७२७ हि॰ (१३२६-२७ ई०) में मुल्तान मुहम्मद ने देवगीर (देवगिरि) की ग्रोर प्रस्थान किया । देहली से देवगीर (देवगिरि) तक प्रत्येक कोस पर धावे ग्रावाद कराये। उन्हें उसी स्थान पर भूमि प्रदान की जिससे वहाँ के कर से वे ग्रपना वेतन प्राप्त कर सकें। प्रत्येक उलाग एक धावे से दूसरे धावे तक सिर पर घंटी रख कर पहुंचता था। उसने प्रत्येक पड़ाव पर एक घर तथा खानक़ाह निर्मित कराई। वहाँ एक शेख नियुक्त किया। (६६) वहाँ के लिये भोजन सामग्री का प्रबन्ध किया, जिससे जो कोई भी वहाँ पहुँचे, भोजन, शरवत, पान तथा स्थान प्राप्त कर सके। मार्ग के दोनों ग्रोर उसने वृक्ष लगवाये। उनके चिल्लं इस समय तक वर्त्तमान हैं। देवगीर (देवगिरि) का नाम दौलताबाद रख कर उसे ग्रपनी राजधानी बनाया। मखदूमये जहाँ के साथ जो उसकी (सुल्तान) माता थी, वह समस्त ग्रमीरों, मिलकों, प्रतिष्ठित तथा गण्यमान्य व्यक्तियों, विशेष लोगों, दासों के घर बार राज्य के हाथियों, घोड़ों, खजानों तथा गड़ी हुई धन-सम्पत्ति भी दौलताबाद ले गया। मखदूमये जहाँ के प्रस्थान के उपरान्त, सैयिदों, शेखों (सुफ़ियों) ग्रालिमों, तथा देहली के बड़े बड़े लोगों को भी दौलताबाद बुलवाया गया। सभी वहाँ पहुँचे ग्रौर जमीन बोस करके सम्मानित हुये। (उनके) इनाम तथा इदरार एक के स्थान पर दो कर दिये गये। भवन निर्माण कराने के लिये उन्हें पृथक् धन प्रदान हुग्रा। सभी संतुष्ट हो गये।

मलिक बहादुर गर्शास्प का विद्रोह-

उपर्युक्त सन् (७२७ हि॰) के अन्त में मिलक बहादुर गर्शास्प ने, जो आरिज लक्कर था, यात्रा में विद्रोह कर दिया। सुल्तान ने ख्वाजये जहाँ को बहुत बड़ी सेना देकर उसके विद्रोह के दमन हेतु भेजा। जब ख्वाजये जहाँ वहाँ पहुँचा तो बहादुर ने अपनी सेना लेकर उससे युद्ध किया। अन्त में युद्ध न कर सका और परास्त हुआ तथा हिन्दुओं द्वारा बन्दी बना लिया गया। उसे जीवित दरबार में उपस्थित किया गया। वहाँ उसकी हत्या करा दी गई। बहराम ऐबा का विद्रोह—

तत्परचात् उसने ग्रली खतती को बहराम ऐना (ऐवा) के घर बार को मुल्तान से राजधानी में लाने के लिये भेजा। वहां पहुँच कर उसने उसके घरबार के लाने में बड़ी कठोरता

१ इस समय के सुल्तान के सोने के सिक्के जो दौलताबाद से चलाये गये श्रव भी वर्त्तमान हैं।

२ मूल पुस्तक में यह वाक्य स्पष्ट नहीं।

(१००) दिखाई। दीवान (दरबार) में बैठ कर बहराम ऐना (ऐबा) को बुरा भला कहा करता था ग्रौर बड़े कटुवचन कहता था। इससे उन लोगों को भय होने लगा। एक दिन बहराम ऐना (ऐबा) का जामाता लूली घर से ग्रा रहा था। ग्रली खतती कहने लगा "तुम ग्रपने घर बार को क्यों नहीं भेजते? ज्ञात होता है कि जाना नहीं चाहते। हरामजदगी करते हो।" उसने पूछा "हरामजादा किसको कहते हो?" ग्रली ने कहा "जो घर में बैठा है, उसे कहता हूँ।" उसने कहा "तुभे क्या मालूम जो इस प्रकार कहता है" ग्रली खतती ने दौड़ कर लूली के केश पकड़ लिये। उसने ग्रली को भूमि पर पटक दिया ग्रौर सिलाहदार को ग्रादेश दिया कि उसका शीश उसके शरीर से पृथक कर दे। ग्रली की हत्या करके उसका सिर भाले पर चढ़ाया गया। उस समय इस कार्य पर सोच विचार किया गया।

दूसरे दिन बहराम ऐना (ऐबा) ने विद्रोह कर दिया। सुल्तान को बहराम के विद्रोह की सूचना दी गई। सुल्तान देवगीर (देवगिरि) से देहली पहुँचा। बहुत बड़ी सेना एकत्र करके बाहर निकला । मुल्तान पर चढ़ाई करने का दृढ़ संकल्प कर लिया । जब वह मुल्तान पहुँचा तो बहराम ऐना (ऐबा) ने युद्ध किया किन्तु मुल्तान की सेना पराजित हो गई। बहराम मारा गया । उसका सिर काट डाला गया भ्रौर राजसिंहासन के समक्ष लाया गया । उसके बहुत से विश्वासपात्रों की हत्या करा दी गई। सुल्तान, मुल्तानियों के रक्त की नदी बहाने पर तुला था। शेखूल इस्लाम शेख रुक्तुद्दीन ने मुल्तान के सर्व साधारएा लोगों की सुल्तान से सिफ़ारिश की। वह सुल्तान के दरबार में नंगे सिर खड़ा रहा। जो मुल्तानी बहराम ऐना (ऐबा) (१०१) के मित्र थे, उन्हें भी शेख को प्रदान कर दिया गया। मुल्तान की ग्रक्ता सिन्ध प्रदेश की सीमा पर है। वहाँ किवामुलमुल्क मक़बूल को नियुक्त किया गया। कुछ वर्ष उपरान्त बेहर्जाद भेजा गया। जब शाहू लोदी ने बेहजाद की हत्या कर दी तो मुल्तान दीवालपुर (द्युपालपुर) पहुँचा । शाहू भागकर पर्वत में चला गया । उस समय शेख कुतुबुल म्रालम (रुक्नुद्दीन) का निधन हो चुका था। पुल्तान ने वह ग्रक्ता मलिक एमाटुलमुल्क सुल्तानी को प्रदान की। कुछ प्रतिष्ठित ग्रमीर तथा मिलक जिनके साथ ५०,००० सवार थे, एमा-दुलमुल्क के देश (राज्य) में प्रविष्ट हो गये। सुल्तान देहली की ग्रोर रवाना हो गया। तुर्माशीरीन का ग्राक्रमरा—

७२६ हि० (१३२६-२६ ई०) में खुरासान के बादशाह क़ुतलुग ख़्वाजा का भाई तुर्माशीरीन मुग़ल एक बहुत बड़ी सेना लेकर देहली की विलायतों में घुस ग्राया ग्रीर बहुत से किलों पर विजय प्राप्त कर ली। लाहौर, सामाने इन्दरी ग्रीर बदायूं तक की सीमा के लोगों को बन्दी बना लिया। जब उसकी सेना नदी तट (यमुना तट) तक पहुंच गई तो वह लौट गया। सुल्तान देहली तथा हौजे खास के मध्य में एक बहुत बड़ी सेना एकत्र करके वहीं उतर पड़ा। जब पराजित तुर्मा ने सिन्ध नदी पार कर ली तो सुल्तान एक भारी सेना लेकर कलापुर (कलानूर) की सीमा तक उसका पीछा करता हुग्रा गया। सुल्तान ने कलापुर (कलानूर) का किला जो द्रट फूट गया था, मिलक मुजीरुद्दीन ग्रबू रिजा को प्रदान किया ताकि वह उसे सुव्यवस्थित कर दे। कुछ वीर तथा पराक्रमी सरदारों को तुर्माशीरीन का पीछा करने के लिये भेज कर सुल्तान देहली लौट ग्राया।

### कर वृद्धि-

(१०२) तत्पश्चात् सुल्तान ने निश्चय किया कि विलायत (विलायतों-प्रान्तों) का खराज दस गुना तथा बीस गुना लेना चाहिये। धरी तथा चराई भी लागू की। इस कारण

१ यह वाक्य उसी प्रकार है जिस प्रकार बरनी ने लिखा है।

मवेशियों के दाग लगाया गया। प्रजा के घरों की गएगना की गई। खेतों की नाप की गई। उसके अनुसार आदेश दिये गये। चीजों के भाव निश्चित किये गये। इसी कारएग लोग अपने मवेशियों को छोड़ कर आबादी से जंगलों में घुस गये। पड्यन्त्रकारी शक्तिशाली बन गये।

# देहली के निवासियों का दौलताबाद भेजा जाना-

तत्पश्चात् शाही ग्रादेश हुग्रा कि देहली तथा ग्रास पास के कस्बों के सभी निवासी काफिला बना बना कर दौलताबाद को प्रस्थात करें; नगरवासियों के घर उनसे मोल ले लिये जायें; घरों का मूल्य खजाने से नक़द दे दिया जाय। शाही ग्रादेशानुशार समस्त नगरवासी तथा ग्रासपास के स्थानों के लोग दौलताबाद रवाना कर दिये गये। देहली नगर इस प्रकार रिक्त हो गया कि कुछ दिनों तक द्वार बन्द रहे। कुक्ते, बिल्ली भी नगर में न बोलते थे। साधारण लोग तथा गुंडे, जो नगर में रह गये थे, नगर वालों की सम्पत्त घरों से निकाल-निकाल कर नष्ट करते थे। तत्पश्चात् यह ग्रादेश हुग्रा कि बड़े-बड़े क़स्बों तथा देश के ग्रन्य भागों से ग्रालिमों, शेखों (सूफियों) तथा प्रतिष्ठित लोगों को लाकर शहर (देहली) में बसाया जाय। उन्हें इनाम तथा इदरार प्रदान किये गये। समस्त दौलताबाद शहर (देहली) के लोगों से परिपूर्ण हो गया। चूंकि सुल्तान ने ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति दिल खोल कर प्रदान की थी ग्रीर बड़ा ही ग्रयन्थय किया ग्रतः खजाने के धन को बड़ी हानि पहुँची।

#### तांबे के सिक्के-

समस्त श्राय के साधन तथा श्रववाब (कर) पूर्णतः बन्द हो गये। उसने ताँब के सिक्के चलाने का श्रादेश दिया। एक बिस्त गानी (ताँबे) की मुद्रा का मूल्य श्राधुनिक एक (चांदी) के तन्के के बराबर कर दिया। जो कोई इन सिक्कों के स्वीकार करने में श्राना कानी करता (१०३) था, उसे कठोर दंड दिये जाते थे। हिन्दुश्रों, मवासात के फ़सादियों तथा विलायतों के मवासात ने प्रत्येक ग्राम में टिकमालें बना लीं; श्रीर ताँबे के सिक्के ढालने लगे। उन्हें वे शहर (देहली) में भेन देते थे श्रीर उससे सोना, चाँशी, घोड़े, श्रस्त्र-शस्त्र तथा बहुमूल्य वस्तुयों मोल ली जाती थीं। इसी कारण षड्यन्त्रकारी शक्तिशाली बन गये। कुछ ही समय में दूर के लोग ताँवे के सिक्के स्वीकार करना बन्द करने लगे। सोने के तन्के का मूल्य ताँबे के ५०-६० तन्कों के बराबर हो गया। जब उसने उन सिक्कों का द्वार खुलते देखा (बिना मूल्य के होते देखा) तो उसने विवश होकर उन्हें रह कर दिया श्रीर श्रादेश दिया कि जिसके घर में ताँबे का सिक्का हो, वह उसे ले श्राये श्रीर खजाने से सोने के तन्के ले जाये। लोग श्रत्यधिक घन ले गये श्रीर धनी बन गये। वे खजाने से सोने के तन्के ले गये। ताँब के सिक्कों के चलन का श्रन्त हो गया। वहुत समय तक तुग्र कुकाबाद के महल में उनके ढेर लगे रहे।

### क़राजिल पर्वत पर श्राक्रमगा—

उसने कराजिल (हिमालय) पर्वत को जो हिन्दुस्तान तथा चीन के मध्य में है, ग्रिधिकार में करने का ग्रादेश दिया। ५० हजार सवार सरदारों सहित नियुक्त किये गये। उसने ग्रादेश दिया कि घाटी में प्रवेश करने के उपरान्त मार्ग में थाने स्थापित करदें ताकि सेना को वापसी के समय कष्ट न हो। सेना ने वहाँ पहुंच कर थाने स्थापित किये। समस्त सेना कराजिल पर्वत में प्रविष्ट हो गई किन्तु मार्ग की कठिनाई तथा भोजन सामग्री की कमी से उन्हें बड़ा कष्ट हुग्रा। उन्होंने जो थाने स्थापित किये थे, उन पर पहाड़ी लोगों ने ग्रिधिकार (१०४) प्राप्त कर लिया। समस्त थानेदारों की हत्या कर दी। जो सेना भीतर प्रविष्ट

१ मनास, उन स्थानों को कहते थे जहाँ विद्रोही राजा के लिये छिप जाते थे।

हुई थी वह सब की सब मार डाली गई। सेना के कुछ सरदार बन्दी बना लिये गये ग्रीर बहुत समय तक राय के पास रहे। उस प्रकार की सेना पुनः एकत्र न हो सकी। यह घटना र ३८ हि० (१३३७-३८ ई०) में हुई।

फ़ख़रुद्दीन का सुनार गाँव में बादशाह होना-

तत्पश्चात् सुनार गाँव में बहराम खाँ की मृत्यु हो गई। ७३९ हि० (१३३८-३६ ई०) में बहराम खाँ के सिलाहदार, मिलक फ़खरुद्दीन ने विद्रोह कर दिया ग्रीर बादशाह बन वैठा। उसने ग्रपनी उपाधि सुल्तान फ़खरुद्दीन रख ली। मिलक पिन्दार खलजो क़दर खाँ लखनौती का हािकम, मिलक हुसामुद्दीन ग्रवू रिजा मुस्तोफ़ीये ममािलक, ग्राजम मिलक, इज्जुद्दीन यहया सत गाँव का मुक्ता, तथा नुसरत खाँ ग्रमीर (हािकम) कड़ा (निवासी) का पुत्र फ़ीरोज खाँ, फ़खरुद्दीन के विद्रोह के दमन हेतु सुनार गाँव पहुँचे। उसने ग्रपने सैनिकों सिहत (उनका) मुकाबला किया। दोनों में युद्ध हुगा। ग्रन्त में फ़खरुद्दीन पराजित हुग्ना ग्रीर वहाँ से भाग गया। उसके हाथी घोड़े भी ग्रधिकार में ग्रा गये। क़दर खाँ उसी स्थान पर रह गया। ग्रन्य ग्रमीर ग्रपनी-ग्रपनी ग्रक्ताग्रों को चले गये।

वर्षा के प्रारम्भ हो जाने पर क़दर खाँ की सेना के बहुत से घोड़े मर गये। चूंकि उसने ग्रत्यधिक धन चाँदी के तन्कों के रूप में एकत्र कर लिया था, ग्रतः वह इन्हें दो-तीन मास पश्चात महल में ले जाकर एक स्थान पर ढेर करा दिया करता था ग्रीर कहा करता था कि "इसी प्रकार में इन्हें शाही राजभवन के द्वार के समक्ष ढेर करा दूंगा। जितना ही ग्रिधक में एकत्र कर लूंगा, उतना ही वह प्रत्येक ग्रावश्यकता के लिये उपयोगी होगा।" मिलक हुसामुद्दीन ने उसे समक्षाया कि 'दूर की ग्रक्ताग्रों में धन एकत्र करने से हानि होती है। (१०५) लोग लालच करने लगते हैं। मूर्ख सोचने लगते हैं कि किस कारएा (धन) राजधानी में नहीं भेजा जा रहा है। खजाने का जो धन एकत्र हो उसका बादशाह के खजाने में पहुंच जाना उचित होता है।' वह न सुनता था। न तो सेना वालों का हक, सेना वालों को प्रदान करता था ग्रीर न खजाने में धन पहुंचाता था। सेना वालों को धन का लोभ होता था। जैसे ही मिलक फ़खरुद्दीन वहाँ पहुँचा उसकी (क़दर खाँ की) सेना फ़खरुद्दीन से मिल गई। उसकी (क़दर खाँ) हत्या कर दी।

# ग्रली मुबारक का लखनौती पर ग्रिधिकार प्राप्त करना—

फ़खरुद्दीन सुनार गाँव में निवास करता या श्रीर उसने ग्रपने दास मुखलिस को लखनौता में नियुक्त कर दिया था। क़दर खाँ के लश्कर के ग्रारिज, ग्रली मुबारक ने उपर्युक्त दास की हत्या कर दी ग्रीर लखनौती पर ग्रधिकार जमा लिया, किन्तु बादशाही के चिह्न प्रकट न किये। सुल्तान के पास पत्र लिखे कि "मैंने लखनौती पर ग्रधिकार प्राप्त कर लिया है। यदि कोई दास राजधानी से भेज दिया जाय ग्रीर लखनौती में ग्रारूढ़ हो जाय तो मैं राजधानी में उपस्थित हो जाऊँ।" सुल्तान ने निश्चय किया कि शहर (देहली) के शहना यूसुफ़ को खान की श्रेग्री प्रदान करके भेज दिया जाय। इन्हीं दिनों में मिलक यूसुफ़ की मृत्यु हो गई। सुल्तान ने उस ग्रीर कोई ध्यान न दिया ग्रीर किसी को लखनौती न भेजा। फ़खरुद्दीन के विरोध के कारण ग्रली मुबारक ने बादशाही के चिह्न प्रकट कर दिये ग्रीर ग्रपनी उपाधि सुल्तान ग्रलाउद्दीन निश्चित कर ली।

# इलयास हाजी का सिंहासनारूढ़ होना-

कुछ समय उपरान्त, मिलक इलयास हाजी ने, जिसके पास बहुत सैनिक थे. लखनौती के ग्रमीरों, मिलकों तथा प्रजा से मिल कर श्रलाउद्दीन की हत्या करदी। मिलक इलयास हाजी

बादशाह हो गया श्रीर श्रपनी उपाधि मुल्तान शम्मुद्दीन निश्चित की । ७४१ हि॰ (१३४०-४१ ई०) में इलयास ने सुनार गाँव पर ग्राक्रमणा किया श्रीर मिलक फ़खरुद्दीन को जीवित बन्दी बना कर लौट ग्राया । कुछ दिन पश्चात् उसकी भी लखनौती में हत्या करदी गई। (१०६) तत्पश्चात् बहुत समय तक लखनौती सुल्तान शम्मुद्दीन तथा उसके पुत्रों के ग्रधीन रही श्रीर फिर देहली के बादशाहों के ग्रधिकार में न ग्राई।

# मिलक इबराहीम के पिता सैयिद हसन कैथली का विद्रोह—

७४२ हि॰ (१३४१-४२ ई॰) में मलिक इबराहीम खरीतादार के पिता सैयिद हसन कैयली ने माबर में विद्रोह कर दिया। देहली की जो सेना माबर में शासन प्रबन्ध के लिये नियुक्त थी, उनमें से कुछ की हत्या करदी ग्रौर कुछ को ग्रपनी ग्रोर मिला लिया। समस्त माबर प्रदेश ग्रपने ग्रधिकार में कर लिया। सुल्तान उस विद्रोह को शान्त करने के लिये देवगीर (देवगिरि) पहुँचा। वहाँ से वह तिलंग तक पहुँच कर रुग्एा हो गया। वहाँ से लौट ग्राया। यह प्रसिद्ध हो गया कि पालकी में सुल्तान का शव लाया जा रहा है। मलिक होशंग जो ग्रशान्ति के कारण बदीधन में गया था, सुल्तान के जीवित होने के विषय में जानकारी प्राप्त करके लौट कर सुल्तान से मिल गया। सुल्तान निरंतर कूच करता हुग्रा देहली पहुँचा ग्रौर कुतलुग खाँ को दौलतावाद में नियुक्त कर ग्राया। माबर का विद्रोह उसी प्रकार चलता रहा।

गुलचन्द्र तथा मलिक हलाचून का विद्रोह—

७४३ हि॰ (१३४२-४३ ई॰) में गुलचन्द्र तथा मिलक हलाचून ने विद्रोह कर दिया। मिलक ततार खुर्द (छोटा) लाहौर के मुक्ता की हत्या कर डाली ग्रौर विद्रोह कर दिया। मुल्तान ने ख्वाजये जहाँ को उनका विद्रोह शान्त करने के लिए भेजा। जब वह लाहौर पहुँचा तो मिलक हलाचून तथा गुलचन्द्र खुनखर (निवासी) ने मुकाबला किया किन्तु ग्रन्त में पराजित हो गये। ख्वाजये जहाँ उस विद्रोह के दमन के उपरान्त लौट ग्राया।

### शाह लोदी का विद्रोह--

७४४ हि० (१३४३-४४ ई०) में सेना के तंग ग्रा जाने के कारण फ़खरुद्दीन बेहजाद ने मूर्खता प्रारम्भ करदी थी। शाहू लोदी ग्रफ़ग़ान ने मुल्तान में विद्वौह कर दिया ग्रीर बेहजाद की हत्या कर दी। मिलक नुवा उसके (बेहजाद के) साथ था। वह वहाँ से भाग कर देहली (१०७) पहुंचा। सुल्तान ने स्वयं मुल्तान की ग्रीर प्रस्थान किया। उस समय शहर (देहली) में घोर ग्रकाल पड़ा था। मनुष्य मनुष्य को खाये जाता था। .... सुल्तान के दीबालपुर पहुंचने पर शाहू युद्ध न कर सका। वह भाग गया ग्रीर पर्वतों में घुस गया। मुल्तान ने दीबालपुर से लौट कर मुल्तान की ग्रवता एमादुलमुल्क सरतेज को प्रदान कर दी।

# कैथल के सैयिदों की हत्या--

सुनाम तथा सामाने में होकर उसने कैथल के सैयिदों तथा ग्रन्य मुसलमानों की हत्या कर दी। उस प्रदेश के सभी मुक़ हमों को वहाँ से निकाल कर देहली के निकट ले गया ग्रीर वहाँ के ग्राम तथा ग्रक्तायें प्रदान कर दीं। प्रत्येक को सोने की पेटी तथा जड़ाऊ पेटियाँ प्रदान करके वहां बसा दिया ग्रीर स्वयं शहर (देहली) में प्रविष्ठ हो गया। नगर वासियों को ग्रादेश दिया कि लोग हिन्दुस्तान चले जायें ग्रीर वहाँ कुछ समय तक रहें ताकि ग्रकाल के कष्ठ से मुक्त हो जायें।

### खुरासानियों का आगमन—

इसी बीच में खुरासानी, जिन्हें सुल्तान ग्रत्यधिक दान दिया करता था, धन के लोभ

में बहुत बड़ी संख्या में पहुँचे हुये थे। प्रत्येक को उसकी श्रेग्णी के अनुसार चांदी, सोना, मोती घोड़े, वस्त्र, पेटी, टोपी, दास, उपहार तथा अन्य वस्तुयें इतनी अधिक संख्या में प्रदान होती (१०६) थीं, कि उतनी किसी ने कदापि न देखी होंगी। राजधानी में वही लोग दृष्टिगत होते थे। वे सभी वस्तुयें अर्थात् दास, सोना, चाँदी, काग़ज और किताब मोल लेकर खुरासान भेजा करते थे।

कड़े के मुक़ता का विद्रोह—

७४५ हि० (१३४४-४५ ई०) में कड़े के मुक्ता मिलक निजाम ने कुछ दासों के बहकाने से अभिमानवश विद्रोह कर दिया। ऐनुलमुल्क के भाई शहरुल्लाह ने अवध से सेना तैयार करके उस पर आक्रमण कर दिया। उसकी सेना पराजित हो गई और वह जीवित हो बन्दी बना लिया गया। वह विद्रोह शान्त हो गया।

शिहाब सुल्तानी का बिदर में विद्रोह—

उसी सन् में शिहाब सुल्तानी ने बिदर में विद्रोह कर दिया। बिदर वालों को अपनी श्रोर मिला लिया। क़ुतलुग खाँ उसका विद्रोह शान्त करने के लिये वहाँ गया। श्रीहाबुद्दीन का लघु पुत्र अपनी सेना लेकर युद्ध करने के लिये निकला किन्तु युद्ध न कर सका। पराजित होकर बिदर के किले में घुस गया। पिता और पुत्र दोनों किले में बन्द हो गये। क़ुतलुग ने उन्हें रक्षा का वचन देकर देहली भेज दिया।

### ग्रली शाह का विद्रोह-

७४६ हि० (१३४५-४६ ई०) में जफ़र खाँ ग्रलाई का भागिनेय तथा क़ुतलुग़ खाँ का ग्रमीर सदा देवगीर से गुलबर्गा, कर वसूल करने के लिये गया। उसने वह स्थान सेना, मुक्तों तथा वालियों से रिक्त पाया। ग्रपने भाइयों को ग्रपना सहायक बना लिया। षड्यंत्र करके गुलबर्गे के मुतसरिफ़ बहरन की हत्या कर दी ग्रीर ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति लूट ली ग्रीर वहाँ से बिदर पहुंचा। विदर के नायब की हत्या करके ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति पर ग्रधिकार जमा लिया ग्रीर बिदर प्रदेश पर राज्य करने लगा।

जब सुल्तान को इसकी सूचना मिली तो उसने क़ुतुलुग़ खाँ को कुछ ग्रमीरों, मिलकों (१०६) तथा धार की सेना के साथ उस विद्रोह को शान्त करने के लिये नियुक्त किया। जब क़ुतलुग़ खाँ वहाँ पहुंचा तो ग्रली शाह ग्रपने सैनिकों को लेकर युद्ध करने के लिये निकला। ग्रन्त में पराजित होकर किले में घुस गया। क़ुतलुग़ खाँ ने किले को घेर लिया। कुछ दिन उपरान्त ग्रली शाह ग्रपने भाइयों सिहत जीवित बन्दी बना लिया गया। क़ुतलुग़ खाँ ने उन्हें सुल्तान के पास स्वर्गद्वारी भेज दिया। सुल्तान ने सभी को ग़जनी भिजवा दिया। उनको वहां से पुन: बुलवा लिया ग्रीर महल के समक्ष उनकी हत्या करा दी।

# ऐनुलमुल्क का विद्रोह-

७४७ हि० (१३४६-४७ ई०) में सुल्तान ने सेना लेकर हिन्दुस्तान की ग्रोर प्रस्थान किया। जब वह स्वर्गद्वारी पहुँचा तो ऐनुल मुल्क उसके समक्ष उपस्थित हुग्रा। धन-सम्पत्ति तथा ग्रन्य बहुमूल्य वस्तुयें उपहार स्वरूप भेंट कीं। सुल्तान ने यह निश्चय किया कि उसे उसके सहायकों तथा भाइयों को दौलताबाद भेज दे। कुतलुग़ खाँ को राजधानी में बुलवा ले। यह बात किसी प्रकार ऐनुलमुल्क के कानों तक पहुँच गई। उसने समभा कि 'इस बहाने से हमें हिन्दुस्तान से निर्वासित करके हत्या करा दी जायगी।' इस कारण वह बड़ा भयभीत हुग्रा ग्रीर रातों रात स्वर्गद्वारी से भाग गया। गंगा नदी पार करके ग्रवध चला गया। उसके विरोधी होने के पूर्व सुल्तान ने ग्रधिकांश हाथी, घोड़े. सिलाहदार तथा ग्रन्थ समूह वाले, भोजन सामग्री

की ग्रधिकता के कारण ऐनुलमल्क के भरोसे पर गंगा नदी के उस पार भेज दिये थे। बहुत थोड़ी सी पायगाह रह गई थी। वह भी इस कारण कि मलिक फ़ीरोज मलिक नायब बारवक ने निवेदन किया था कि 'पायगाह के समस्त घोड़े नदी के उस पार जा रहे हैं। शिकार के लिये उनकी अवश्य आवश्यकता पडेगी। सभी को भेज देना उचित नहीं।' उस समय पायगाह (११०) में थोड़े से घोड़े रख लिये गये थे। ऐनुलमुल्क के भाई शहरुल्लाह ने नदी के उस पार से घोड़े तथा हाथियों को अपने अधिकार में करने के उपरान्त उपर्युक्त समूह को अपनी और परिवृत्त करके ग्रपने साथ ले लिया । ऐनुलमुल्क तथा हाथी-घोड़े एवं सेना सहित भाग कर वे निरन्तर कूच करते हुए क़न्नौज के नीचे पहुंचे । वहाँ से नदी पार करके पड़ाव डाल दिया । सुल्तान ने कुछ ग्रमीरों तथा मलिकों को, जिन्हें इससे पूर्व उनकी ग्रक्ताग्रों की ग्रोर विदा कर दिया था, उदाहरएाार्थ ख्वाजये जहाँ को धार की स्रोर, मलिक एमादुलमुल्क को मुल्तान की ग्रोर ग्रीर जो ब्याना तक पहुँचे थे, उन्हें बुलवा लिया। ग्रन्य ग्रमीर भी दूसरी दिशाग्रों से ग्रा गये। सुल्तान भी उस स्थान से बढ़ कर, कन्नीज के कोट के बराबर उतरा। ऐनुल मुल्क ने मघ्याह्नोत्तर में लीदबह घाट से नदी पार की। जब सुल्तान को यह सुचना मिली तो उसने कहा "लीदबह उनके लिये श्रशुभ है श्रीर हम लोग तैयार हैं।" जब रात्रि के श्रन्त में वे शाही सेना में प्रविष्ट हुये तो उन्होंने जिस प्रकार हिन्दुस्तान में युद्ध किया जाता है, पैदल होकर युद्ध किया। सुल्तान ने इस ग्रोर से हाथियों तथा सेना के दल बना दिये थे। वे पहले ही ग्राक्रमण में पराजित हो गये । शहरुल्लाह घायल अवस्था में गंगा में कूद पड़ा और हूब गया । इसी प्रकार समस्त सेना वाले घोड़ों तथा ग्रस्त्र शस्त्र सहित नदी में कूद पड़े ग्रीर हुब गये। जो लोग बच कर बाहर निकले वे हिन्दुभ्रों द्वारा नष्ट हो गये। ऐनुलमुल्क जीवित बना लिया गया। इबराहीम बंगी उसे नग्न ग्रवस्था में लाशहर पर सवार करके सुल्तान के समक्ष लाया। वह कुछ दिनों तक राजभवन में बन्द रहा। ग्रन्त में मुक्त कर दिया गया ग्रीर शाही कृपा द्वारा सम्मानित हुग्रा। सुल्तान वहां से देहली की ग्रोर वापस हुग्रा। क्तुलुग़ खां को उसके (१११) सहायकों तथा ग्रधीनों सहित राजधानी में बुँलवाया । कुतलुग खाँ शाही ग्रादेशानुसार श्रपने भाई ग्रालिम मलिक को वहाँ छोड़ कर (राजधानी) पहंचा।

७४८ हि॰ (१३४७-४८ ई०) में देहुई तथा बरौदे के ग्रमीराने सदा ने ख्वाजये जहाँ, जो गुजरात का नायव वजीर था, के दास मुक़िबल पर, जो राजधानी जा रहा था, छापा मारा तथा विद्रोह कर दिया। माल ग्रस्वाब, खजाना तथा ग्रस्त्र-शस्त्र, सबका सब उनके हाथ ग्रा गया। धार के ग्रिथिकारी मिलिक ग्रजीज ने उपर्युक्त ग्रमीराने सदा के विरुद्ध युद्ध किया किन्तु उसकी हत्या करदी गई। सुल्तान ने इस विद्रोह के दमन के लिये एक बहुत बड़ी सेना लेकर प्रस्थान किया। जब वह गुजरात के निकट पहुँचा तो उसने कुछ ग्रमीर जैसे मिलिक ग्रली सर जानदार, मिलिक ग्रहमद लाचीन तथा कुछ ग्रन्य ग्रमीर ग्रालिम मिलिक के पास दौलताबाद इस ग्राशय से भेजे कि वे दौलताबाद के ग्रमीराने सदा को उसके समक्ष ले ग्राये। ग्रालिम मिलिक ने शाही ग्रादेशानुसार ग्रमीराने सदा को भेज दिया। जब दौलताबाद के ग्रमीराने सदा, उन ग्रमीरों के साथ मानिक गंज की घाटी में पहुँचे तो उन्हें भय हुग्रा कि उन्हें कत्ल करने के लिये बुलवाया जा रहा है। रात्रि में उन्होंने संघटित होकर विद्रोह कर दिया। प्रस्थान के समय उन्होंने उपर्युक्त ग्रमीरों पर ग्राक्रमण कर दिया। मिलिक ग्रहमद लाचीन मारा गया। ग्रन्य लोग भाग गये। उपर्युक्त ग्रमीराने सदा दौलताबाद पहुँचे। ग्रालिम मिलिक ने दौलताबाद का किला बन्द कर लिया। ग्रमीराने सदा ने ग्रालिम मिलिक को इस कारण

१ शाही श्रश्वशाला।

र गथे, यह अर्थ इन्ने बत्तूता ने लिखा है।

कि उसने उनके साथ ग्रच्छा व्यवहार किया था मुक्ति प्रदान करके शहर (देहली) की ग्रोर भेज दिया। इसमाईल मुख को बादशाह घोषित कर दिया ग्रौर उसकी उपाधि सुल्तान नासिरुद्दीन निश्चित की।

(११२) सुल्तान यह समाचार सुन कर ग्रागे वढ़ गया। उसने देहुई तथा बरौदा के ग्रमीराने सदा से युद्ध करने के लिये एक सेना भेजी। ग्रमीराने सदा ने सुल्तान की सेना से युद्ध किया किन्तु परास्त होकर दौलताबाद चले गये ग्रौर दौलताबाद के ग्रमीराने सदा से मिल गये। सुल्तान वहाँ से दौलताबाद की ग्रोर चल दिया ग्रौर उसने इसमाईल मुख से युद्ध किया। इसमाईल युद्ध न कर सका ग्रौर भाग कर धारागर के किले में घुस गया। बहुत से लोग मारे गये। दौलताबाद के कुछ मुसलमान तो मारे गये ग्रौर कुछ नष्ट भ्रष्ट हो गये। कुछ इसमाईल के साथ चल दिये।

मिलक तग़ी का गुजरात में विद्रोह—

सुल्तान उसी स्थान पर था कि गुजरात से मिलक तगी के विद्रोह की सूचना प्राप्त हुई कि उसने मिलक मुजफ़्फ़र की हत्या करके उसकी समस्त धन-सम्पत्ति तथा घोड़ों पर अधिकार जमा लिया है। सुल्तान ने मिलक जौहर, खुदावन्द जादा क़िवामुद्दीन, जोख बुरहानुद्दीन बलारामी तथा कुछ अन्य अमीरों को धारागर में छोड़ दिया। मिलक एमादुद्दीन सरतेज को एक बहुत बड़ी सेना देकर दौलताबाद की सेना के पीछे जो परास्त होकर बिदर की और चलदी थी भेजा और स्वयं गुजरात की और तगी के पीछे चल दिया।

### हसन काँगू का दौलताबाद में बादशाह होना--

दौलताबाद की सेना ने, जिसका सरदार हसन काँगू था, घात लगा कर एमादुलमुल्क पर श्राक्रमण कर दिया और उसकी हत्या करदी। एमादुलमुल्क की सेना परास्त होकर दौलताबाद पहुंची। मिलक जौहर तथा श्रन्य श्रमीर जो दौलनाबाद में धारागर के सामने पड़ाव डाले हुये थे, युद्ध न कर सके श्रौर वहाँ से भाग गये। हसन काँगू उनका पीछा करता हुश्रा दौलताबाद पहुँचा श्रौर इसमाईल मुख को हटा कर स्वयं बादशाह बन गया श्रौर प्रपनी उपाधि सुल्तान श्रलाउद्दीन करली। उस समय से दौलताबाद की श्रक्षता हसन काँगू तथा उसके पुत्रों के पास ही रही।

# गुजरात की स्रोर सुल्तान का प्रस्थान-

(११३) सुल्तान तग़ी के पीछे गुजरात की ग्रोर एक स्थान से दूसरे स्थान में फिरता रहा। उसने दो बार सुल्तान से युद्ध किया ग्रौर परास्त हुग्रा। इसी युद्ध में मिलक फ़ीरोज मिलक को देहली से बुलवाया गया। वह सुल्तान से मिला। कुछ समय उपरान्त मिलक कबीर जो कुबुल खलीफ़ती का पुत्र था मर गया। ख्वाजये जहाँ तथा मिलक मक़बूल किवामुलमुल्क देहली में थे। इसी समय भूतपूर्व के सभी सुल्तानों विशेष कर सुल्तान ग्रलाउद्दीन के परिश्रम से इस्लाम के प्रचार, धर्म (इस्लाम) के प्रोत्साहन उत्तम वस्तुग्रों की बहुतायत, मार्गों की रक्षा, प्रजा के ग्राराम, तथा देश एवं प्रदेशों के ग्रधिकार में करने तथा सुव्यवस्थित बनाने के सम्बन्ध में जो कुछ प्राप्त हुग्रा था, वह समाप्त हो गया। इस्लाम में कमजोरी, धर्म (इस्लाम) में विघ्न, धन-सम्पत्ति में कमी, मार्ग में भय, लोगों में परेशानी, राज्य तथा प्रदेश में उपद्रव उठ खड़ा हुग्रा था। न्याय के स्थान पर ग्रत्याचार तथा इस्लाम के स्थान पर कुफ़ की हढ़ता प्राप्त हो गई। इसके कई कारण हैं।

(१) तुर्माशीरीन मुग़ल ने बहुत से क़स्बों के लोगों प्रजा तथा ग्रामों को विध्वंस कर दिया। उन विलायतों को पुनः ग्राबाद न किया जा सका।

- (२) विलायत (प्रदेश) का कर दसगुना तथा बीसगुना कर दिया। मवेशियों के चराई के लिये दाग लगाया गया। लोग घरों और मवेशियों को छोड़ कर मवासों तथा (जंगलों) में घुस गये। षड्यंत्रकारी शक्तिशाली हो गये और तत्पश्चात् विलायत नष्ट भ्रष्ट हो गई और खराबी पैदा हो गई।
- (३) समस्त विलायत में वर्षा न हुई तथा घोर ग्रकाल पड़ गया। सात वर्ष में एक बूँद पानी न बरसा ग्रीर हवा में वादल न दिखाई पड़े।
- (११४) (४) देहली की समस्त प्रजा को दौलताबाद भेज दिया गया ग्रौर ग्रासपास के कस्बों के लोग शहर (देहली) लाये गये ग्रौर पुनः लौटाये गये। उन्हें ग्रपने पूर्वजों से जो धन-सम्पत्ति प्राप्त हुई थी उसे उसी प्रकार घर में छोड़ कर वे चले गये। तत्पश्चात् न उन्हें वह घन-सम्पत्ति ही प्राप्त हुई ग्रौर न वे ग्रन्य का प्रवन्य कर सके। न शहर (देहली) ग्राबाद हुगा ग्रौर न कस्बे।
- (५) ५०,००० सवार, दासों तथा सेवकों के ग्रांतिरिक्त, कराजिल पर्वत में भेजे गये। समस्त सेना एक साथ मृत्यु के छिद्र में पहुँच गई ग्रीर सभी मार डाले गये ग्रीर उनमें से दो सवार भी वापस न हुये। इस प्रकार की सेना पुनः एकत्र न हो सकी।
- (६) जो कोई प्राणों के भय से किसी प्रदेश में विद्रोह करता था तो वहाँ के कुछ लोग तो मार डाले जाते थे ग्रीर कुछ भय मे इबर उधर भाग जाते थे। वह प्रदेश नष्ट हो जाता था ग्रीर मुक्तइम तथा पड्यंत्रकारी शक्तिशाली वन जाते थे ग्रीर वे रक्तपात करना प्रारम्भ कर देते थे ग्रीर कोई भी उन्हें रोक न सकता था। सुल्तान ने ग्रपना समस्त लाव लश्कर इस प्रकार नष्ट तथा तबाह कर दिया था कि किसी के पास भोजन सामग्री न रही थी।
- (७) शहर (देहली) तथा ग्रासपास के ग्रमीर, मलिक, प्रतिष्ठित व्यक्ति, दरिद्र, भिखारी, शिल्पी, महाजन, कृषक, साधारण लोग तथा श्रमिक ग्रत्याचार ग्रौर ग्रातंक की तलवार से मार डाले गये। राजभवन के समक्ष मृतक शरीरों के ढेर लग जाते थे, यहाँ तक (११५) कि जल्लाद मरे हुये लोगों की खाल खींचते खींचते परेशान हो गये थे ग्रौर राज्य के कार्य में पूर्णतया विघ्न पड़ गया था। जिस ग्रोर षड्यंत्र को दबाने का प्रयत्न किया जाता तो दूसरी ग्रोर बहुत बड़ा विद्रोह उठ खड़ा होता। भूतकाल के सुल्तानों ने राज्य व्यवस्था को जिस प्रकार स्थापित किया था, उसका ग्रन्त हो गया। सुल्तान विस्मित था। जिस बात का वह संकल्प कर लेता, चाहे ग्रपने राज्य में विघ्न पड़ते देखता, धर्म (इस्लाम) में हानि होते देखता ग्रौर ग्रपनी ग्रान्तरिक तथा बाह्य परेशानियों का निरीक्षण करता, ग्रौर फिर भी उससे बाज न ग्राता। राज्य व्यवस्था तथा शासन प्रबन्ध का कोई साधन शेष न रह गया था। ईश्वर को धन्य है। मानो इस सबको ग्रपने समक्ष, संसार से रवाना कर दिया था ग्रौर स्वयं ग्रकेला रह गया था ताकि जब समय ग्रा जाय तो वह भी उनसे मिल जाय।

# म्रपराधियों को दंड देने के लिये सुल्तान के नियम—

कहा जाता है कि उसने लोगों की हत्या कराने की इस सीमा तक व्यवस्था की थी कि चार मुफ़्तियों को महल में घर दे दिये गये थे। जिस किसी पर कोई ग्रारोप लगाया जाता, सर्वप्रथम उसकी हत्या के विषय में वह उपर्यु क्त मुफ़्तियों से बाद विवाद किया करता था। उसने उन लोगों से कह दिया था कि यदि कोई बिना किसी ग्रपराध के मार डाला जायगा ग्रीर तुम लोग उसकी ग्रोर से सत्य बात कहने में कमी करोगे तो उसका रक्त तुम्हारी गर्दन पर होगा। मुफ़्ती उनको निर्दोष सिद्ध करने में कोई कमी न करते। यदि वे ग्रपराधी सिद्ध हो जाते तो उनकी, चाहे ग्राधी रात क्यों न हो, हत्या कर दी जाती थी; किन्तु यदि सुल्तान वाद (११६) विवाद में परास्त हो जाता तो सोचता था कि उपर्यु क्त मुफ़्तयों की दूसरी बैठक की

जाय जिससे वह कोई ऐसा तर्क प्रस्तुत कर सके जिससे उनकी बात का खंडन हो सके। यदि मुफ्ती बादशाह की बात में कोई दोष न निकाल पाते तो तत्काल अपराधी की हत्या कर दी जाती। यदि मुल्तान कोई उत्तर न दे पाता तो अपराधी को तुरन्त मुक्त कर दिया जाता था। पता नहीं कि वह शरा का इतना ध्यान लोगों की सुगमता के लिये करता था, अथवा किसी अन्य कारए। से।

सुल्तान के ग्रत्याचार की एक कहानी-

कहा जाता है कि वह एक बार जूते पहने हुये दीवाने कजा के मुहक में में, शहर काजी कमालुद्दीन सद्धे जहाँ के पास चला गया और कहने लगा कि "शेखजादा जामी ने मुफे बिना किसी अपराध के अत्याचारी कहा है। उसे बुलवा कर मेरा अत्याचार सिद्ध कराया जाय और जो कुछ शरा का आदेश हो उसके अनुसार आचरण किया जाय।" काजी कमालुद्दीन ने शेखजादे को बुलवाया और उपर्युक्त दावे का उत्तर पूछा। शेखजादे ने स्वीकार किया। सुल्तान ने कहा, "मेरे अत्याचारों का उल्लेख कर।" शेख ने उत्तर दिया कि "जिस किसी अपराधी अथवा निर्दोषी की तूने हत्या कराई वह उसका कर्ताव्य समभा जा सकता है किन्तु उनकी स्त्रियों तथा पुत्रों को जल्लादों को बेच डालने के लिये दे डालना, ऐसा अत्याचार है जो किसी धर्म में उचित नहीं।" सुल्तान चुप हो रहा और उसने कोई उत्तर न दिया। मुहकमये कजा से निकल कर आदेश दिया कि शेखजादा जामी को बन्दी बना कर लोहे के पिंजड़े में रखा जाय। ऐसा ही किया गया। दौलताबाद के युद्ध में पिंजड़ा हाथी की पीठ पर ले जाया जाता था। जब वह देहली लौटा तो मुहक मे के समक्ष पिंजड़े से निकलवा कर उसकी हत्या करा दी। (११७) उसके राज्य की खराबी का हाल तथा उसके अत्याचार का इस इतिहास में उल्लेख उचित नहीं; इस लिये कि बुजर्गों के अपराध को पकड़ना अपराध है; किन्तु ये बातें राज्य के अधिकारियों की शिक्षार्थ लिख दी गई हैं जिससे वे सचेत होकर शिक्षा प्राप्त कर सकें।

संक्षिप्त में, जब उसके ग्रत्यधिक ग्रंत्याचार के कारण उसके राज्य के कार्य तथा शासन प्रवन्ध में विघ्न पड़ गया तो सुल्तान इसी सोच में रुग्ण हो गया । वह थत्तह (थट्टा) की ग्रोर, जहाँ तगी ने शरण ले रक्खी थी, उन लोगों को बन्दी बना कर मार डालने के लिये चल खड़ा हुग्रा। कुछ दिन पश्चात् वह स्वस्थ हो गया। खुरासान के बादशाह के नायब ग्रमीर करगन ने, उल्तून बहादुर मुग़ल के साथ ५००० सवार सुल्तान को सहायतार्थ भेजे थे। सुल्तान ने उल्तून बहादुर तथा उसकी सेना को ग्रत्यधिक इनाम प्रदान किया ग्रीर उन्हें सम्मानित किया। वे सुल्तान के साथ रहे। जब सुल्तान थत्तह (थट्टा) के निकट पहुंचा तो उसका वही रोग पुनः ग्रारम्भ हो गया ग्रीर २१ मुहर्रम ७५२ हि० (२० मार्च, १३५१ ई०) को सुल्तान सिन्धु नदी के तट पर मृत्यु को प्राप्त हो गया। उसने २७ वर्ष तक राज्य किया।

# तारीखें मुहम्मदी

# [ लेखक-मुहम्मद बिहामद खानी] [ब्रिटिश म्युजियम मैनुसकिरिप्ट]

(३९५ म्र) ७२० हि में सुल्तानुल गाजी गयासुद्दिया वद्दीन तुगलुक शाह बड़े-बड़े मिलकों तथा प्रतिष्ठित स्रमीरों की सहमित से शुभ मूहूर्त्त में कूरके सीरी (सीरी के राज भवन) में सिंहासनारूढ़ हुआ। ......

(३६५ व) उसने ७२१ हि॰ (१३२१ ई॰) में अपने ज्येष्ठ पुत्र जीनाँ मिलिक अर्थात सुल्तान मुहम्मद को, जिसकी उपाधि उस समय उल्रा खाँ थी, राजसी ठाठ बाट तथा शाही गौरव के साथ अरंगल की ख्रोर, जो तिलंग का एक बहुत बड़ा प्रदेश है, भेजा। बदायूं, चन्देरी, ग्रवध, बाँगर मऊ तथा ग्रन्य ग्रक्ताग्रों की सेनायें उसकी शुभ सवारी के साथ भेजीं। (३६६ म्र) उलुग़ खाँ निरन्तर कूच करता हुम्रा देवगीर (देविगिरि) के क्षेत्र में पहेंच गया। वहाँ की समस्त सेनायें उसके साथ रवाना हुई। जब विजयी सेनायें ग्ररंगल के क्षेत्र में जो तिलंग की राजधानी है पहुँचीं तो ग्ररंगल के कोट को घेर लिया गया। मंजनीक तथा ग्ररादे की तैयारियाँ होने लगीं। नित्य भीषण् युद्ध तथा घोर रक्तपात होता था। कछ दिन उपरान्त इस्लामी सेनाओं को विजय प्राप्त हुई ग्रीर ग्ररंगल का बाहरी कोट युद्ध द्वारा विजय कर लिया गया । दृष्ट काफ़िर भीतरी कोट में घूस गये । अन्त में सन्धि का प्रयत्न करके इस्लामी सेना को धन तथा हाथी देकर लौटा देने की इच्छा करने लगे। उलुग़ खाँ अर्थात् सुल्तान मूहम्मद संधि करना स्वीकार न करता था ग्रौर कोट का द्वार खुलवाने का अत्यधिक प्रयत्न कर रहा था और कोट पर विजय प्राप्त होने वाली ही थी कि इसी बीच में कुछ दिन तक देहली से सन्देश-वाहक न पहुंचे। उबैद किव तथा शेख जादा दिमक्की ने, जो बहुत बड़े षड्यन्त्रकारी थे, षड्यन्त्र खड़ा कर दिया ग्रौर सेना में यह किम्वदन्ती उडा दी कि (३६६ व) सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुगलुक शाह का निधन हो गया श्रीर देहली का शासन प्रबन्ध छिन्न-भिन्न हो गया है। इसी कारएा सभी मार्ग पूर्णतया बन्द हो गये हैं। उन दोनों दुष्टों ने इस प्रकार के अनुचित समाचार बड़े-बड़े मलिकों तथा प्रतिष्ठित अमीरों तक पहुँचाये। इस समाचार से मलिक तिमूर, मलिक तिगीन मलिक मूद (मुख) अफ़ग़ान तथा मलिक काफ़र मूहर दार जोकि प्रतिष्ठित ग्रलाई मलिक थे, उलुग़ खाँ ग्रर्थात् सुल्तान मुहम्मद से भयभीत हो गये ग्रीर अपनी सेना तथा सहायकों सहित (शाही) सेना के शिविर से पृथक् हो गये। उलुग़ खाँ शाही सेना लेकर देवगीर (देवगिरि) की ग्रोर चल दिया।

जब देहली से समाचार-वाहक निरन्तर म्राने लगे तो वे मार्ग ही से घरंगल की म्रोर भाग गये। मिलक तिमुर कुछ सवारों के साथ काफ़िरों के मध्य में पहुंच गया। उसकी वहीं मृत्यु हो गई। मिलक तिगीन भी हिन्दुम्रों के हाथ पड़ गया घौर देवगीर (देविगिरि) भेज दिया गया। मिलक काफ़्र मुहर दार, उबैद किव तथा कुछ घन्य विद्रोही बन्दी बना कर उखुग खाँ की सेवा में लाये गये। उन्हें बन्दी बना कर देहली भेज दिया गया। मुल्तान तुग़लुक शाह ने उन्हें जीवित फाँसी पर चढ़ा दिया। मिलक तिगीन के सभी सहायकों को कठोर दण्ड दिये गये। उन दिनों सीरी के कूश्क में इतने कठोर दण्ड दिये गये जिससे सभी पड्यन्त्रकारियों को शिक्षा प्राप्त हो गई।

१ पुस्तक में ७१० हि० है जो पुस्तक नक्तल करने वाले की भूत है।

दूसरी बार इस्लामी सेना ग्ररंगल के किले पर पहुँची ग्रीर पहुँचते ही बाहरी कोट (३९७ ग्र) पर विजय प्राप्त करली। कुछ दिन उपरान्त युद्ध करके दूसरा कोट भी जीत (व्राप्त करली। कुछ दिन उपरान्त युद्ध करके दूसरा कोट भी जीत लिया। जुद्द देव (रूद्रदेव) तथा समस्त रानाग्रों ग्रीर उनके खजानों, बहुमूल्य वस्तुग्रों तथा घोड़े ग्रीर हाथियों पर ग्रधिकार जमा लिया गया।, विजय-पत्र देहली भेज दिये गये। उसने समस्त तिलंग में ग्रपने वाली (ग्रधिकारी) नियुक्त कर दिये। तिलंग से उसने जाजनगर पर चढ़ाई की। वहाँ से युद्ध के हाथी प्राप्त करके वह ग्ररंगल पहुँचा। वहाँ से वह सुल्तान तुग़लुक की सेवा में पहुँचा। सुल्तान ने उमे ग्रत्यधिक इनाम तथा खिलग्रतें प्रदान कीं।

७२४ हि॰ (१३२३-२४ ई०) में मुल्तान गयासुद्दीन तुग्रलुक शाह ने सेना लेकर लखनौती की ग्रोर प्रस्थान किया। उलुग खाँ ग्रथीत् सुल्तान मुहम्मद को ग्रपना उत्तराधिकारी बना कर चत्र एवं दूरवाश प्रदान किये ग्रीर स्वयं निरन्तर कूच करता हुग्रा लखनौती की ग्रोर चल दिया। ईश्वर की कृपा से इस्लामी सेना ने कठिनाइयों को सुगमता-पूर्वक भेलते हुये मार्ग को पार कर लिया। जब सुल्तान की विजयी सेनायें तिरहुट के पास पहुंचीं तो (३६७ व) लखनौती का शासक सुल्तान नासिरुद्दीन सुल्तान गयासुद्दीन के दरवार में उपस्थित हुया ग्रौर राज्य के स्तम्भों (ग्रमीरों) में प्रविष्ट हो गया । तातार जिसकी उस समय उपाधि तातार मलिक थी ग्रौर सुल्तान गयासुद्दीन तुगलुक द्वारा पुत्र कहे जाने के कारए बड़ा सम्मानित था ग्रौर ज़फ़राबाद का मुक्ता हो गया था, मलिकों ग्रौर ग्रमीरों के साथ ग्रागे भेजा गया । वह समस्त बंगाल-भूमि को व्वंस करके सुल्तान वहादुर सरीखे प्रतापी बादशाह की गर्दन में रस्सी बाँध कर सुल्तान गयासुद्दीन के द्वार के समक्ष लाया ग्रौर उस प्रदेश में बड़ा पौरुष, तथा वीरता प्रदिशत की। थोड़े समय में लखनौती, सत गाँव, तथा सुनार गाँव, जो कि पृथक प्रदेश हैं, जीत लिये गये और तुगलुक शाह के अधीन हो गये। सुल्तान गयासुदीन त्रालुक शाह ने कृपा दृष्टि दिखाते हुये सुल्तान नासिरुद्दीन को, जिसने सर्व प्रथम उसका स्वागत किया था, चत्र तथा दूरवाश प्रदान किये ग्रौर लखनौती के राज सिंहासन पर उसे ग्रारूढ़ कर दिया। सुनार गाँव के शासक बहादूर को, जो बड़ा ही षड्यन्त्रकारी तथा उपद्रवी था, वन्दी बना कर देहली भेज दिया और विजय-पत्र देहली भेज दिये।

श्रपनी इच्छा की पूर्ति के उपरान्त वह वापस हुश्रा श्रीर निरन्तर कूच करता हुशा तुगलुकाबाद के उपान्त में पहुँचा श्रीर उस कूश्क में, जो कि नव निर्मित था, उतरा। दैवी दुर्घटना से वह कूश्क भूमि पर गिर पड़ा श्रीर उसके नीचे दब जाने के कारण सुल्तान का (३९० श्र) निधन हो गया। उसका पुत्र सुल्तान मुहम्मद देहली के राजसिंहासन पर श्रारूढ़

हुग्रा। ..... उसने चार वर्ष तथा कुछ समय तक राज्य किया।

सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह के निधन के उपरान्त उसका ज्येष्ठ पुत्र जौना मिलक श्रयात सुहम्मद बिन तुग़लुक शाह बड़े-बड़े मिलकों तथा प्रतिष्ठित ग्रमीरों की सहमित से एक श्रुम मुहूर्त्त में ७२४ हि० में तुग़लुक़ाब।द में राज सिहासन पर ग्रारूढ़ हुग्रा। सिहासनारोहण के प्रारम्भ ही से उसने ग्रपनी ग्रत्यधिक दया के कारण ग्रपने ग्रपार राज कोष के द्वार दूर तथा निकट के लोगों पर खोल दिये ग्रीर विद्रोहियों तथा उपद्रवकारियों के विरुद्ध रक्तपात (३६८ व) तथा युद्ध के हेतु किट-बद्ध हो गया। सिहासनारोहण के ४० दिन उपरान्त वह देहली नगर में प्रविष्ठ हुग्रा ग्रीर राज भवन में पुनः प्राचीन सुल्तानों के राजिसहासन पर ग्रारूढ़ हुग्रा। सोने के दीनार तथा चाँदों के दिरहम हाथियों के हौदज पर रखवा कर प्रत्येक गली तथा मुहल्ले में लोगों पर न्योछावर किये गये। उस काल के प्राचीन लोग इस बात से सहमत थे कि न्योछावर की इतनी ग्रिधकता किसी समय भी न हुई थी। देहली सोने चाँदी के तन्कों की ग्रिधकता से उद्यान के समान लाल फूलों तथा सैकड़ों पंखड़ियों वाले फूलों से

परिपूर्ण होगया। लोग माला माल हो गये। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह बड़ा ही ग्रालिम, फ़ाजिल, न्यायकारी तथा दानी बादशाह था। ईश्वर की कृपा से राज्य व्यवस्था तथा शासन प्रबन्ध के उद्यान में इस प्रतापी बादशाह को जो सफलता प्राप्त हुई वह पिछले तथा भूतकाल के सुल्तानों को कम प्राप्त हो सकी मानो शासन व्यवस्था के वस्त्र तथा राज्य व्यवस्था की खिलग्रत उसके शुभ शरीर पर सी गई हो। वह इतना ग्रिधिक दानी था कि समस्त संसार एक तुच्छ भिखारी को दान कर देता था। .... यदि भूतकाल के सुल्तान खजाने से ग्रपार धन-सम्पत्ति प्रदान करते थे तो सुल्तान मुहम्मद शाह समस्त खजाना दान (३६६ ग्र) कर देता था। उसने सण्जर बदखशानी को ५० लाख तन्के तथा मौलाना नासिक्हीन तवील एवं मलिकुन्नुदमा को ग्रत्यधिक सोने के सिक्के एवं रत्न प्रदान किये।

जब समस्त हिन्दुस्तान, देवगीर (देविगिरि) गुजरात, बंगाल, तिलंग, जोिक बहुत ही विशाल हैं, उस सम्मानित बादशाह के अधीन हो गये और कम्पिला, घोर सन्दा (द्वार समुद्र), माबर तथा समुद्र तट के सभी प्रदेश उसे खराज ग्रदा करने लगे तो ७२७ हि॰ (१३२६-३७ ई० ) में मुल्तानुल ग्राजम मुहम्मद बिन तुगुलुक शाह ने ग्रत्यधिक सेना लेकर देवगीर (देविगिरि) की ग्रोर प्रस्थान किया ग्रौर देविगीर का जो कुफ़् की राजधानी था, दौलताबाद नाम रक्खा ग्रीर उसे इस्लाम की राजवानी इस कारएा से बनाया कि ग्राकाश का चुम्बन करने वाली इस्लामी पताकाओं की छाया में अत्यधिक इकली में आ गई थीं और राजधानी को ऐसे स्थान पर होना चाहिये जहाँ से सभी इक़ नीमें समान दूरी पर हों ग्रीर वह स्थान केन्द्र में हो जिससे प्रत्येक देश (प्रदेश) की उत्कृष्ट बातों तथा उपद्रव का हाल राजसिंहासन के समक्ष पहुँचता रहे। इस उद्देश्य से, जिसका उल्लेख हो चुका है, उसने देवगीर (देवगिरि) को श्रपनी राजधानी बनाया ग्रौर उसका नाम दौलताबाद रक्खा । उसने ग्रपनी माता मलिकये जहाँ (३६९ व ) (मखदूमये जहाँ) को ग्रादेश दिया कि वह मलिकों तथा ग्रमीरों के परिवार को लेकर देहली से दौलताबाद की ग्रोर प्रस्थान करे। उस सदाचारी मलका ने देहली के ग्रमीरों के समस्त परिवार के साथ राजधानी दौलताबाद की ग्रोर प्रस्थान किया। इस मलका के पहुंचने पर दौलताबाद सद्रों, प्रतिष्ठित तथा गण्यमान्य व्यक्तियों से परिपूर्ण हो गया और प्रत्येक को देहली में जो इदरार तथा इनाम प्राप्त होते थे उससे ग्रधिक प्राप्त होने लगे।

उपर्युक्त वर्ष के अन्त में किशलू खाँ अर्थात् बहराम ऐबा ने सिन्ध में विद्रोह कर दिया और चन्न धारण कर लिया। जब उसके विद्रोह के समाचार सुल्तान के कानों तक पहुँचे तो वह दौलताबाद से देहली पहुँचा और देहली से शुभ मुहूर्त्त में बहुत बड़ी सेना लेकर बाहर निकला और मुल्तान की ओर प्रस्थान किया। किशलू खाँ भी एक भारी सेना लेकर बाहर निकला और सुल्तान से युद्ध किया और पहले ही आक्रमण में पराजित हो गया। वह (४०० अ) कृतष्ट्रन सुल्तान के दासों द्वारा मार डाला गया। .... बहराम ऐबा के समस्त सहायक तथा सम्बन्धी मार डाले गये और उसका पूरा शिविर नष्ट हो गया। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़ जुक शाह मुल्तान के किले के द्वार के समक्ष आया और वहाँ के निवासियों के रक्त की नदी वह बहाना चाहता था किन्तु शेखुल इम्लाम शेख रुक्तुद्दीन की सिफ़ारिश पर मुल्तान वालों को क्षमा कर दिया और विजय तथा सफलता प्राप्त करके देहली की और लौट गया।

वहाँ उसने ग्रादेश दिया कि देहनी के सभी निवासियों, साधारण तथा उच्च श्रेणी वालों ग्रीर क़स्बों तथा शहर (देहली) के निकट के लोगों के क़ाफ़ले दौलताबाद की ग्रीर प्रस्थान करें। इस बात से शहर (देहली) इस प्रकार रिक्त हो गया कि कुछ दिनों तक कोट के द्वार बन्द रहे। तत्पश्चात् उसने ग्रादेश दिया कि बड़े बड़े क़स्बों के ग्रालिमों, सूफ़ियों, पवित्र लोगों तथा प्रतिष्ठित व्यक्तियों को इधर उधर से लाकर शहर (देहली) में बसाया जाय। जब सुल्तान मुहम्मद शाह दो तीन वर्ष तक दौलताबाद में निवास करता रहा तो उन्हीं दिनों में तुर्माशीरीं की घटना घटी। वह दुष्ट बहुत भारी सेना लेकर तिरिमिज से हिन्दुस्तान पहुँचा और दोग्राब के मध्य के बहुत से नगर विजय कर लिये तथा प्रजा की हत्या कर दी एवं उन्हें बन्दी बना लिया। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह भी एक भारी सेना लेकर यमुना नदी के तट पर पहुँचा और वहाँ ग्रपने शिविर लगा दिये। यमुना नदी दोनों सेनाग्रों के मध्य (४०० ब) में थी। जब दुष्ट तुर्माशीरीन ने मुसलमानों की शक्ति तथा उनका ऐश्वर्य देखा तो तुरन्त लौट गया और तिरिमज पहुंच गया।

उसी तिथि से समय की कुदृष्टि का प्रभाव ग्रारम्भ हो गया ग्रीर राज्य के कार्यों में विद्न पड़ने लगा। इसका प्रारम्भ मिलक बहाउद्दीन गर्शास्प के विद्रोह से हुग्रा जो सुल्तान तुग़लुक की बिहन का पुत्र था। उसने भक्कर में विद्रोह कर दिया ग्रीर दौलताबाद पर चढ़ाई की तथा शाही सेना से युद्ध किया ग्रीर पर।जित होकर किम्पला के राय के पास भाग गया। इस्लामी सेना ने किम्पला में उसका पीछा किया ग्रीर किम्पला पर ग्रधिकार जमा लिया। किम्पला के राय तथा उसके परिवार एवं खजाने ग्रीर धन-सम्पत्ति पर भी ग्रधिकार कर लिया। बहाउद्दीन गर्शास्प मिलक उस स्थान से ग्रपने परिवार को नष्ट कराके घोर समुद्र (द्वार समुद्र) की ग्रीर चला गया। वहाँ उसे बन्दी बना कर दौलताबाद भेज दिया गया। सुल्तान मुहम्मद ने उसकी हत्या करा दी ग्रीर हाथी के पाँव के नीचे फिकवा दिया।

दूसरा विघ्न यह था कि ४० हजार सवार क़राचिल पर्वत की ग्रोर भेजे गये। जब इस्लामी सेना पर्वत के सकरे मार्ग में पहुँची तो काफ़िरों ने मार्ग पर ग्रधिकार जमा लिया ग्रौर उनकी वापसी रोक दी। इस प्रकार समस्त सेना का वहीं विनाश हो गया ग्रौर कोई भी जीवित न लौट सका।

तीसरा विघ्न बहराम खाँ की मृत्यु तथा उसके साथियों के बंगाल में छिन्न भिन्न होने के समाचार पहुँचने से हुग्रा। कदर खाँ शाही ग्रादेशानुसार लखनौती पहुंचा। वह भी कोई सफलता प्राप्त न कर सका ग्रौर वह समस्त परिवार एवं धन सम्पत्ति तथा खजाने सिहत विद्रोहियों द्वारा बन्दी बना लिया गया ग्रौर वह इक़लीम (राज्य) उसके हाथ से निकल गई (४०१ ग्र) ग्रौर पुन: ग्राधकार में न ग्रा सकी।

चौथा विघ्न माबर में सैयिद एहसन का विद्रोह था। वह सैयिद इबराहीम खरीतादार का पिता था। उसने वहाँ के सभी ग्रमीरों की हत्या करके शाही खजाना ग्रपने ग्रधिकार में कर लिया तथा माबर के प्रदेश का शासक बन बैठा। यह इक़लीम भी शाही दासों के हाथ से निकल गई।

पाँचवाँ विघ्न यह था कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह ने कम्पिला प्रदेश, कम्पिला के राय के एक सम्बन्धी को दे दिया। उस हरामखोर ने उस प्रदेश पर ग्रधिकार जमा लिया।

चूँ कि दौलताबाद की जलवायु देहली वालों के अनुकूल सिद्ध न हुई, अतः अधिकाँश लोग रुग्ए। हो गये। यह हाल राजिंसहासन के समक्ष प्रस्तुत किया गया। सुल्तान ने आदेश दिया कि ससस्त प्रजा मिलकये जहां के साथ देहली भेज दी जाय। इस समय देहली के आस पास घोर अकाल पड़ा था। इस कारए। बहुत से लोग मरहट भूमि में रह गये और कुछ मार्ग में नष्ट हो गये। राज्य व्यवस्था में बड़ा विघ्न पड़ गया। शाही पताकाओं ने दौलताबाद से तिलंग की इकलीम के शासन प्रबन्ध की व्यवस्था के लिये प्रस्थान किया। दौलताबाद कुतलुग खाने मुअर्जम को सौंप दिया गया। तिलंग की इकलीम (राज्य) मिलक मक्कबूल नायव वजीर को, जो सुल्तान फ़ीरोज शाह के राज्य काल में वजीर खाने जहाँ हो गया

(४०१ व) था, प्रदान कर दी गई ग्रौर (सुल्तान) शीघ्रातिशीघ्र वहाँ से दौलताबाद की ग्रोर लीट गया। मार्ग में वह रुग्ण हो गया। जब वह दौलताबाद, देवगीर (देवगिरि) पहुंचा तो मलिक ताजुद्दीन होशंग के विद्रोह के कारएा, जो पर्वत में घुस गया था, उसे दौलताबाद में लगभग तीन दिन तक ठहरना पड़ा। तत्पश्चात् उसने होशंग को क़ुतलुग़ खाँ के सिपुर्द कर दिया ग्रौर शिहाबुद्दीन सुल्तान की उपाधि नुसरत खाँ रख दी। बिदर का क़िला तथा उसके श्रासपास के समस्त स्थान उसे प्रदान कर दिये ग्रीर स्वयं रुग्णावस्था में देहली की ग्रोर प्रस्थान किया। यद्यपि देहली पहुँच कर बादशाह स्वस्थ हो गया था किन्तु देहली स्रकाल के कारण बड़ी दुर्दशा को प्राप्त हो गया था और शहर के ग्रासगास के स्थान बहुत बूरी दशा में तथा परेशान थे। इसी अवस्था में शाह अफ़ग़ान ने मुल्तान में विद्रोह कर दिया और नायब वज़ीर की हत्या कर दी। जब शाही सेनायें उस ग्रोर पहुँचीं तो वह मुल्तान के किले को त्यागकर सुलेमान पर्वत में अपने क़बीले वालों — अफ़ग़ानों के पास चला गया। यह विद्रोह ईश्वर की कुपा से शीघ्र ही शान्त हो गया ग्रौर शाही पताकायें शाह के युद्ध में विजय तथा सफलता पाकर लौट गईं। जब शाही पताकायें सुनाम के उपान्त में पहुँचीं, तो सुल्तान की माता मखदूमये जहाँ के निधन के समाचार प्राप्त हुये। उसके नाम पर क़ुरान का पाठ हुआ और अत्यधिक (४०२ म्र) दान पुण्य किया गया। इस मलका के निधन से एक बहुत बड़ी हानि हुई। कुछ समय उपरान्त मलिक मक़बूल नायब वजीर जो तिलंग की इक़लीम (राज्य) का वाली (ग्रधिकारी) था, बिना किसी उद्देश्य के राजधानी में पहुँच गया ग्रौर वह इक़लीम हाथ से निकल गई।

सुल्तान मुहम्मद ग्रकाल के कारए। देहली से कटिहर पहुँचा ग्रौर वह प्रदेश विध्वत्स कर दिया ग्रौर कम्बज तथा बतयाबी के क्षेत्र में गंगा तट पर एक उच्च स्थान पर ठहरा श्रौर उसी स्थान को ग्रपने निवास के लिये चुन लिया। उस स्थान का नाम सुर्ग द्वारी (स्वर्गद्वारी) रक्ला। वहाँ हिन्दुस्तान की ग्रोर से ग्रत्यधिक ग्रनाज तथा धन सामग्री श्राने लगी श्रौर लोग समृद्ध होने लगे। उन दिनों ऐनुलमुल्क के भाई, जिनके नाम शहर-ल्लाह तथा फ़ज लुल्लाह थे ग्रौर जो ग्रवध तथा जफ़राबाद के स्वामी थे, ग्रत्यधिक दासता. एवं निष्ठा प्रदर्शित करते थे। उन्हीं के प्रयत्न से कड़े में निजाम माईं का विद्रोह शान्त हो गया। जिस समय सुल्तान स्वर्गद्वारी में निवास कर रहा था, शहर (देहली तथा शहर के उपान्त के लोग अकाल के कारए। हिन्दुस्तान पहुँच गये। यद्यपि उन्हें मार्ग में रोका जाता किन्तु इसका कोई लाभ न होता और लोग हिन्दुस्तान पहुँच जाते। सर्व साधारएा तथा उच्च श्रेग्गी के व्यक्ति इतनी बड़ी संख्या में ऐनुलमुल्क के भाइयों के पास एकत्र हो गये कि उन लोगों को बादशाही का लोभ होने लगा। इसी बीच में उनका बड़ा भाई (४०२ व ) ऐनुल मुल्क दरबार से भाग कर ग्रपने भाइयों के पास पहुँच गया। उसके भाई स्वर्गद्वारी के तीस कोस पर पहुंच गये थे। जब ऐनुलमुल्क उनके पास पहुंचा तो वे तुरन्त कई हजार वीर सवार लेकर गंगा तट पर पहुँच गये श्रीर हाथी घोडों, जो उनको देख भाल के लिये दिये गये थे, पर उन्होंने ग्रधिकार जमा लिया ग्रौर उन्हें ग्रपने शिविर में ले गये। एक बहुत बड़ा उपद्रव उठ खड़ा हुआ। सुल्तान मुहम्मद कुछ दिन उपरान्त स्वर्गद्वारी से क़न्नौज की ग्रोर रवाना हुन्ना ग्रीर उस नगर के उपान्त में ग्रपने शिविर लगा दिये। ऐनुलमुल्क तथा उसके भाइयों की पहुंच लेखनी तक थी भ्रीर वे तलवार चलाना न जानते थे। वे बँगरतू (बाँगरमऊ) की नदी पार करके सुल्तान के लश्कर के समक्ष उतर पड़े। दूसरे दिन प्रातःकाल के पूर्व ऐनुलमुल्क तथा उसके भाई एक बहुत बड़ी सेना लेकर शाही झिविर के निकट पहुंच गये ग्रीर युद्ध प्रारम्भ हो गया। जैसे ही सुल्तान

उन कृतघ्नों के निकट पहुँचा, वे पराजित हो गये ग्रीर उन ग्रधर्मी विद्रोहियों की सेना छिन्न-भिन्न हो गई। ऐनुलमुल्क की गर्दन रस्सी से बाँधी गई ग्रीर वह सुल्तान के समक्ष लाया गया। चूँकि वह शान्ति प्रिय एवं योग्य था, ग्रतः सुल्तान ने उसे क्षमा कर दिया ग्रीर उसके भाइयों की, जो विद्रौह तथा दुराचार की जड़ थे, हत्या करा दी।

(४०३ म्र) इसी बीच में यह समाचार प्राप्त हुये कि मरहट भूमि में पुनः विद्रोह हो गया। सर्व प्रथम शिहाबुद्दीन सुल्तानी ने, जो नुसरत खाँ हो गया था, विद्रोह कर दिया। दूसरे म्रली शाह ने, जो जफ़र खाँ म्रलाई का भतीजा तथा कुतलुग़ खाँ का म्रमीर सदा था, विद्रोह कर दिया भौर गुलबर्गे के शासक तथा बिदर के किले के नायव की हत्या करदी। देवगीर (देवगिरि) के बड़े बड़े म्रमीरों तथा कुतलुग़ खाँ के धावों (समाचार वाहकों) की दो बार हत्या करदी। कुतलुग़ खाँ म्रपार तथा म्रसंख्य सेना लेकर बिदर के किले के निकट पहुँचा म्रौर उसे घेर लिया। मन्त में शिहाबुद्दीन सुल्तानी एवं म्रली शाह को क्षमा प्रदान करके किले के बाहर निकाला म्रौर दोनों को म्रपने विश्वासपात्रों के हाथ सुल्तान के पास भेज दिया म्रौर म्रपनी योग्यता से किला विजय कर लिया।

अ४४ हि० (१३४३-४४ ई०) में हाजी सईद सरसरी मिस्र से देहली ग्राया ग्रौर सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह के लिये खिलाफ़त का ग्रधिकार पत्र तथा ग्रमीरी की खिलग्रत लाया। इस बादशाह ने ग्रपनी निष्ठा के कारण समस्त सद्रों तथा राजधानी के प्रतिष्ठित लोगों को लेकर उसका स्वागत किया ग्रौर उसका बड़ा ग्रादर सम्मान किया ग्रौर ग्रमीहल मोमिनीन (खलीफ़ा) से राज्य व्यवस्था सम्बन्धी सभी प्रकार के ग्रादेश देने की प्रार्थना की (लिखी) ग्रौर बड़े दीन भाव से विस्तारपूर्वक एक प्रार्थना पत्र खलीफ़ा को लिखा ग्रौर उसे (४०३ ब) बहुमूल्य रत्नों सहित शेख हाजी रजब सरसरी के हाथ खलीफ़ा के पास मिस्र भेजा। दो वर्ष उपरान्त पुनः शेख हाजी तथा मिस्र के शेखुश् ग्रुयूख ग्रधिकार पत्र एवं उपहार लेकर देहली पहुंचे। सुल्तान ने उनका ग्रत्यधिक ग्रादर सम्मान किया। दूसरी बार पुनः मखदूम जादा ग्रब्बासी भरींच से ग्रधिकार-पत्र तथा खलीफ़ा के उपहार मिस्र से लाया। इस बार भी उसने उसका बड़ा ग्रादर सम्मान किया। सुल्तान मुहम्मद को ग्रब्बासी खलीफ़ाग्रों हारा जो कुछ प्राप्त हुग्रा, वह खुरासान तथा हिन्दुस्तान के सुल्तानों में किसी को कम ही प्राप्त हो सका होगा। उसने मिलक कुबूल खलीफ़ती को, जिसकी इसके पूर्व उपाधि मिलक कबीर थी, मिलक खलीफ़ा बना दिया। उसकी उपाधि कुबूल खलीफ़ती रक्खी।

जिस वर्ष शाही पताकाश्रों की छाया गुजरात पर पड़ी, सुल्तान द्वारा क़ुतलुग़ खाँ को दौलताबाद बुलवाने का फ़रमान निकाला गया। क़ुतलुग़ खाँ अपने समस्त सहायकों को लेकर सुल्तान की सेवा में पहुंचा। देवगीर (देविगिर) की इक़लीम, एमादलमुल्क सरतेज सुल्तानी को प्रदान हुई। रमजान ७४५ हि० (जनवरी, १३४५ ई०) के अन्त में परवर्दा (बरौदा) तथा दहोई (दभोई) के अमीराने सदा के विद्रोह के समाचार प्राप्त हुये जो अजीज खम्मार के कठोर दण्डों के कारण उठ खड़ा हुआ था। सुल्तान ने तुरन्त उन पर चढ़ाई की। जब शाही पताकायों भरौंच के उपान्त में पहुँचीं तो दुष्ट लोग भाग खड़े हुये और देवगीर (४०४ अ) (देविगिरि) चल दिये। मिलक मक़बूल नायब वजीर ने एक भारी सेना लेकर उनका पीछा किया और नर्वदा तट पर उनसे युद्ध किया। उनके समस्त परिवार को बन्दी बना लिया। परवर्दा (बरौदा) के कुछ बड़े-बड़े अमीराने सदा बन्दी बना लिये गये।

तत्पश्चात् मुल्तान ने देवगीर (देविगिरि) के ग्रमीराने सदा को बुलवाने का ग्रादेश भेजा। उन्होंने भयभीत होकर विद्रोह कर दिया। क़ुतलुग़ खाँ के भाई मौलाना निजामुद्दीन

१ खलीका नियुक्त किये जाने।

को बन्दी बना लिया और शाही खजाना भ्रपने ग्रधिकार में कर लिया। परवर्दा (वरौदा) के शेष ग्रमीराने सदा उन विद्रोहियों से मिल गये और एक बहुत बड़ा उपद्रव उठ खड़ा हुग्रा। जब सुल्तान को यह समाचार प्राप्त हुये तो उसने भरौंच से देवगीर (देविगिरि) पर चढ़ाई की। उसके पहुंचते ही समस्त दुष्ट छिन्न-भिन्न तथा पराजित हो गये। सुल्तान ने वह राज्य एमादुलमुल्क सरतेज सुल्तानी को प्रदान कर दिया किन्तु जो प्रदेश दुर्भाग्य से छिन्न-भिन्न हो रहे थे, मनुष्य के प्रयत्न से सुव्यवस्थित न हो सके। हसन कांग्र तथा ग्रन्य विद्रोहियों ने एमादुलमुल्क पर आक्रमण करके उसकी हत्या कर दी। हसन कांग्र दौलताबाद पहुँचा और उसने चत्र धारण कर लिया और ग्रपने नाम का खुत्वा तथा सिक्का चलवा दिया। उस समय से इस समय ६३६ हि० १ (१४३५-३६ ई०) तक जोकि इस इतिहास के संकलन की तिथि है, राजिसहासन, मुकुट एवं दौलताबाद का राज्य उसकी संतान द्वारा सुशोभित है। सुल्तान मुहम्मद विन तुग़लुक शाह के उपरान्त कोई भी बादशाह उस प्रदेश में सेना न लेजा (४०४ व) सका और उस प्रदेश को ग्रपने ग्रधिकार में न कर सका। वह प्रदेश हसन काँग्र की संतान के ही ग्रधीन रहा।

जब सुल्तान मुहम्मद बिन तुरालुक शाह देवगीर (देवगिरि) के राज्य से लौटा तौ मार्ग में उसे तग़ी हरामखोर के, जो सफ़दर बेग का दास था, विद्रोह के समाचार प्राप्त हये। वह निरन्तर कूच करता नर्बदा तट पर पहुंचा। जब तग़ी हरामखोर को विजयी सेना के पहुंचने के समाचार त्राप्त हुये तो वह भाग कर खम्बायत की ग्रोर चल दिया। मिलक यूसूफ़ वृगारा कई हजार सवारों के साथ उस हरामखोर के विनाश हेतु भेजा गया। जब तग़ी से युद्ध होने लगा तो दुर्भाग्यवश मलिक यूसुफ़ बुग़रा तथा कुछ बड़े बड़े अमीर युद्ध में मार डाले गये और सेना पराजित होकर पूत: भरौंच पहुंची । सुल्तान ने स्वयं एक भारी सेना लेकर नर्बदा नदी पार की ग्रीर खम्बायत की ग्रोर प्रस्थान किया। तग़ी हरामखोर खम्बायत से ग्रसावल की ग्रोर चल दिया। शाही पताकाग्रों ने भी ग्रसावल की ग्रीर प्रस्थान किया। तग्री वहाँ से नहरवाला चल दिया । सुल्तान ने मलिक यूसुफ बुग़रा के पुत्र को एक भारी सेना देकर नहरवाले की ग्रोर भेजा। मार्ग में मलिक यूसुफ बुग़रा के पुत्र न ग्रसावधानी दिखलाई। मक्कार तग़ी नहरवाला के किले से रात्रि के ग्रंघेरे में ग्रपने सहायकों के साथ निकल कर थट्टा तथा दमरीला की ग्रोर भाग गया । सुल्तान उसके पीछे पीछे नहरवाला पहुंचा और तिलंग हीज के तट पर पड़ाव (४०५ग्र) किया । कुछ दिन उपरान्त वह एक शुभ मुहूर्त्त में ग्रपनी पताकाग्रों को थट्टा की ग्रोर ले गया। जब वह सिन्धु नदी के तट पर पहुंचा तो समस्त प्रदेशों की सेनायें उसके पास पहुँच गईं। विजयी सेनाभ्रों ने एक शुभ मुहूर्त्त में नदी पार की भ्रौर दूसरी भ्रोर पड़ाव किया। सुल्तान ने उसी स्थान से उल्तून बहादुर को कई हजार वीर मुग़ल सवारों के साथ (ग्रागे) भेजा। ग्रमीर रोगन सुल्तान की सहायतार्थ (शाही) सेना से मिला ग्रीर ग्रत्यधिक इनाम तथा ग्रसंख्य खिलग्रतें प्राप्त कीं। वहाँ से विजयी सेनाग्रों ने, सिन्धु नदी के किनारे किनारे थट्टा की ग्रोर प्रस्थान किया । तग़ी हरामखोर थट्टा के किले में शरण लिये हुये था । विजयी सेनायें थट्टा से बीस कोस की दूरी पर पड़ाव डाल कर मन्जनीक़ तथा ग्ररादों की तैयारियाँ करने लगीं। यट्टा का कार्य एक ही दो दिन में सम्पन्न होने वाला था कि सुल्तान रुग्णा हो गया। २१ मुहर्रम ७५२ हि॰ को उसका निधन हो गया।

इस उच्च स्वभाव वाले बादशाह के राज्यकाल में शरा के ग्रालिम, सूफ़ी, पवित्र लोग (४०५ ब) तथा कवि बहुत बड़ी संख्या में थे। तारीखे फ़ीरोजशाही के संकलनकर्ता ने उनके

१ वास्तव में यह इतिहास ८४२ हि॰ (१४३८-३६ ई॰) को पूरा हुआ।

नाम विस्तार से लिखे हैं। यह किता मिलिक ताजुद्दीन एहतेसान दवीर ने उस बादशाह के विषय में भ्रपनी पुस्तक बसातीन में लिखा है। उसे इस स्थान पर लिखा जा रहा है:

ये है, हे स्वामी ! जो तेरी चौखट पर गर्व करते हैं, रूम तथा चीन के सैंकड़ों बादशाह परदा दारी (रक्षा) की सेवा में । में तेरे योग्य कर्ण भर भी सेवा न कर सका, में सूर्य के समान संसार में प्रसिद्ध हो गया। में ग्राँख की पुतली के समान प्रिय तथा प्रसिद्ध हो गया, तू ने महती कृपा करके मुभे स्वीकार किया, यदि में हजार वर्ष तेरी देन के प्रति कृतज्ञता प्रकट करूँ, तो भी मेरी जिह्ना को स्वीकार करना होगा कि यह कम है।

सुल्तान मुहम्मद ने भ्रपनी भ्रन्तिम अवस्था में मिलक एहतेसान को उपहार देकर दूत नियुक्त करके सुल्तान अबू सईद के पास तबरेज भेजा। सुल्तान मुहम्मद के निधन के उपरान्त मिलक एहतेसान हिन्दुस्तान लौट भ्राया भीर मार्ग में थट्टा के क्षेत्र में मृत्यु को प्राप्त हो गया।

१ छोटी कविता।

# तवकाते अकवरी

[ लेखक - निजामुद्दीन ऋहमद ] [ प्रकाशन - कलकत्ता १६४१ ई० ।

(१६७) जब उलुग़ खाँ ने सुना कि उसका पिता शीघ्रातिशीघ्र पहुंच रहा है तो उसने श्रादेश दिया कि ग्रफ़ग़ानपुर के निकट जो तुग़लुक़ाबाद से तीन कोस है, तीन दिन में एक महल बनवाया जाय जिससे सुल्तान वहाँ पहुँच कर उतरे ग्रीर रात्रि वहीं व्यतीत करे। शहर (देहली) के लोग उसका स्वागत करके उसकी सेवा में उपस्थित हों। प्रात:काल एक शुभ मुहूर्त्त में बादशाही ऐश्वर्य से शहर में प्रविष्ट हो। जब सुल्तान उस महल में पहुँचा तो तुगलुक़ाबाद में खुशियाँ मनाई गईं ग्रीर कुब्बे सजाये गये। उलुग़ खाँ मलिकों, ग्रमीरों तथा शहर के गण्यमान्य व्यक्तियों को लेकर स्वागतार्थ बाहर निकला ग्रीर उसकी सेवा में उपस्थित हुग्रा। सुल्तान तुग़लुक़ शाह उन लोगों के साथ जो उसके स्वागतार्थ ग्राये थे, उस महल में बैठा ग्रीर खास दस्तरख्वान विद्याया गया। जब भोजन उठाया गया तो लोग यह सममें कि सुल्तान शीघ्रातिशोघ्र सवार होगा ग्रत: वे बिना हाथ घोये निकल ग्राये। सुल्तान हाथ घोने के लिये वहीं रह गया। इसी बीच में महल की छत गिर गई ग्रीर उसके नीचे दब कर सुल्तान की मृत्यु हो गई। उसने चार वर्ष तथा कुछ मास तक राज्य किया।

(१९८) कुछ इतिहासों में लिखा है कि चूंकि महल नया-नया बना था और ताजा था, सुल्तान तुग़लुक शाह के उन हाथियों को दौड़वाने के कारएए, जो वह ग्रपने साथ बंगाले से लाया था, महल की भूमि बैठ गई और छत गिर पड़ी। बुद्धिमान लोगों से यह छिपा न होगा कि इस महल के बनवाने से जिसकी कोई ग्रावश्यकता न थी यह संदेह होता है कि उलुग़ खाँ ने ग्रपने पिता की हत्या करना निश्चय कर लिया होगा। ऐसा ज्ञात होता है कि तारीखे फ़ीरोज शाही के लेखक ने, चूंकि ग्रपना इतिहास फ़ीरोज शाह के राज्यकाल में लिखा था, श्रीर सुल्तान फ़ीरोज, सुल्तान मुहम्मद का बड़ा भक्त था, श्रतः उसने उसका पक्ष लेकर यह बात नहीं लिखी।

इस तुच्छ ने बहुत से विश्वास के योग्य लोगों से बार बार सुना है ग्रीर यह बात प्रसिद्ध है कि चूंकि सुल्तान तुग़लुक, शेख निजामुद्दीन ग्रीलिया से खिन्न था, उसने शेख के पास यह संदेश भेज दिया था कि 'जब मैं देहली पहुँचूं तो शेख शहर के वाहर चले जायें।' शेख ने कहा ''ग्रभी देहली दूर है।'' यह वाक्य हिन्दुस्तान में लोकोक्ति वन गया है। प्रसिद्ध है कि सुल्तान मुहम्मद तुग़लुक शेख का बड़ा भक्त था। उसी वर्ष शेख निजामुद्दीन तथा श्रमीर खुसरो की मृत्यु हुई।

मुल्तान मुहम्मद बिन तुग्रलुक शाह

(१६६) उसके स्वभाव में दानशीलता इस सीमा तक थी कि दान करते समय पलक मारते मारते खजानों को रिक्त कर देता। धनी, भिखारी, पराये तथा ग्रपने उसकी हृष्टि में समान थे। जब उसने सुल्तान बहादुर सुनारगामी को उसका राज्य देकर विदा किया तो खजाने में जितना नक़द धन था, सब प्रदान कर दिया। मिलक ग्रजनी को प्रतिवर्ष १०० लाख तन्के दिया करता था। क्राजी ग्रजनी को भी इतना देता कि कोई ग्रनुमान न

कर सकता। मिलिक सन्जर बदखशानी को ८० लाख तन्के, मिलिक एमादुद्दीन को ७० लाख तन्के, सैयिद ग्रजद को ४० लाख तन्के ग्रीर इसी प्रकार उसका इनाम लाखों से कम न होता। यह बात स्पष्ट रूप से जान लेनी चाहिये कि इन तन्कों से ग्रभिप्राय चाँदी का तन्का है जिसमें थोड़ा सा ताँबा भी होता था ग्रीर काले ८ तन्के के बराबर होता है।……

(२१४) मुल्तान मुहम्मद ने स्वर्गद्वारी में दूसरा कार्य जो किया, वह ग्रामिलों तथा नये वुलात (वालियों) को नियुक्त एवं प्राचीन मुतसिंह्यों को पद-च्युत करना था। जव मुल्तान के समक्ष निवेदन किया गया कि मरहट एवं देवगीर (देविगिरि) प्रदेश कुतलुग खाँ के कारकुनों के ग्रत्याचार एवं ग्रपहरण के कारण नष्ट हो रहा है और वहाँ का महसूल दस से एक पहुंच गया है, तो मुल्तान ने मरहट की विलायत को सात करोड़ निश्चित करके चार शिकों में विभाजित किया ग्रीर चार शिक्तदार, सरवरुलमुल्क मुखलिमुल मुल्क, यूसुफ बुगरा तथा ग्रजीज हिमार (खम्मार) नियुक्त किये। देवगीर (देविगिरि) की विजारत एमादुल मुल्क सरीर मुल्तानी को तथा धार की नियाबत (विजारत) उसको सौंप दी। उसने तकावी तथा शाही उसल्बों का भार उठाया था। कृतलुग खाँ को उसके सहायकों तथा ग्राधीन लोगों सहित देवगीर (देविगिरि) से बुलवाया। देवगीर (देविगिरि) निवासी कृतलुग खाँ के ग्राने से निराश तथाँ परेशान हो गये क्योंकि मुल्तान के कड़े दन्डों का हाल चारों ग्रोर प्रसिद्ध हो चुका था। देवगीर (देविगिरि) के निवासी कृतलुग खाँ की छत्र छाया में कठोर दण्डों से मुरक्षित थे।……

## मुन्तरव्रबुत्तवारीख भाग १

[लेखक---श्रब्दुल क़ादिर बिन मुल्क शाह बदायूनी] [प्रकाशन: कलकत्ता १८६८ ई०]

### सुल्तान मुहम्मद भ्रादिल बिन तुग़लुक शाह

(२२४) वह उलुग खाँ या और ७२५ हि॰ (१३२४-२५ ई०) में ग्रमीरों तथा राज्य (२२६) के पदाधिकारियों की सहमति से राजिसहासन पर ग्रारूढ़ हुग्रा। चालीस दिन तक शोक सम्बन्धी प्रथाश्रों के पूर्ण हो जाने के उपरान्त वह शहर (देहली) में पिछले सुल्तानों के महल में पहुंचा और ग्रत्यधिक न्योछावर प्रदान की। ग्रमीरों को पद तथा उपाधि वितरित कीं। ग्रपने चाचा के पुत्र मिलक फ़ीरोज को, जो सुल्तान फ़ीरोज हुग्रा, नायब नियुक्त किया। इसी प्रकार ग्रपने विश्वासपात्रों का सम्मान बढ़ा दिया। हमीद लोइकी, मुशरिफ़ नियुक्त हुग्रा। मिलक सरतेज एमादुलमुल्क, मिलक खुरंम जहीरल जुयूश, मिलक पिन्दार खलजी, कदर खाँ, तथा मिलक ग्रजीजुद्दीन यहया को ग्राजमुलमुल्क की उपाधियाँ प्रदान हुई। उसे सत गाँव की ग्रवता प्रदान की गई।

७२७ हि०(१२२६-२७ ई०) में सुल्तान ने देवगीर (देवगिरि) का संकल्प किया। देहली से उस स्थान तक मार्ग में प्रत्येक कोस पर घावे प्रयात समाचार पहुंचाने वाले पायक (पदाती) नियुक्त किये। प्रत्येक पड़ाव पर कूरक (भवन) तथा खानकाह बनवाई ग्रीर वहाँ एक-एक शेख नियुक्त किया। भोजन, पेय, तांबूल तथा ग्रातिथ्य की समस्त सामग्री एकत्र की। दोनों ग्रोर के मार्ग रक्षकों को ग्रादेश दिया कि यात्रियों को कष्ट न हो। उनके चिह्न बहुत दिनों तक शेष रहे। देवगीर (देवगिरि) का नाम दौलताबाद रक्खा ग्रीर उसे ग्रपने प्रान्तों के मध्य में समक्त कर राजधानी बनाया। ग्रपनी माता मखदूमये जहाँ को ग्रमीरों, मिलकों, प्रतिष्ठित तथा गण्यमान्य व्यक्तियों, लाव लश्कर, सेवकों के परिवार एवं खजाने तथा गड़ी हुई घन-सम्पत्ति सहित दौलताबाद ले गया। मखदूमये जहाँ के साथ साथ, सैयद, सूफ़ी तथा ग्रालिम भी सब के सब उस स्थान को प्रस्थान कर गये। सभी के इनामों तथा इदरारों में वृद्धि कर दी गई। इस लोकोक्ति (के ग्रनुसार) कि "निर्वास बहुत बड़ा कष्ट, एवं परदेशी होना बड़ा दुःखदायी होता है", देहली के इस प्रकार वीरान होने एवं स्थानान्तरण से लोगों को ग्रत्यन्त कष्ट पहुँचा। बहुत सी विधवायों, ग्रनाथ, दीन तथा दरिद्र लोग मार्ग में नष्ट हो गये। जो लोग पहुँचे, वे रुक न सके।

उपर्युक्त सन् के ग्रन्त में मिलक बहादुर गर्शास्प ने जो (शाही) सेना का ग्रारिज था, (२२७) देहली में विद्रोह कर दिया। मिलक ग्रहमद ग्रयाज ने, जिसकी उपाधि स्वाजये जहाँ हो गई थी, बहादुर से युद्ध किया ग्रीर उसे पराजित करके बन्दी बना लिया तथा सुल्तान के पास ले गया। उसकी हत्या करा दी गई।

तत्परचात् मिलक बहराम ऐवा ने, जिसे सुल्तान तुग्रसुक भाई कहा करता था, मुल्तान में विद्रोह कर दिया। ग्रली खतती की, जो उसे बुलाने दरबार से भेजा गया था, हत्या करा दी। सुल्तान उसका विद्रोह शान्त करने के लिये दौलताबाद से देहली ग्रीर वहाँ से निरन्तर कूच करता हुग्रा मुल्तान पहुँचा। बहराम युद्ध करने के लिये बाहर निकला ग्रीर परास्त हुग्रा।

उसकी हत्या करा दी गई। उसका सिर सुल्तान के निकट लाया गया। सुल्तान उसके अपराध के कारण, मुल्तान निवासियों के रक्त की नदी बहा देना चाहता था। शेख रुक्तुल हक वद्दीन क़ुरेशी ने सुल्तान के दरबार में अपने शुभ शीश नग्न करके खड़े होकर उन लोगों की सिफ़ारिश की। सुल्तान ने उन्हें क्षमा कर दिया। सुल्तान किवामुलमुल्क मक़बूल को मुल्तान प्रदान करके लौट आया। कुछ दिन उपरान्त उसे बदल कर बहजाद को भेज दिया। शाहू लोदी अफ़ग़ान ने बहजाद की हत्या कर दी और विद्रोह कर दिया। सुल्तान, जब दीबालपुर पहुँचा तो शाह भाग कर पर्वत के आँचल में घुस गया। सुल्तान लौट आया।

७२९ हि० (१३२८-२६ ई०) में तुर्माशीरीन मुगल जो खुरासान के बादशाह कुतलुग ख्वाजा मुगल का, जो पूर्व में हिन्दुस्तान ग्रा चुका था, भाई था, बहुत बड़ी (२२८) सेना लेकर देहली में प्रविष्ट हो गया ग्रीर बहुत से किलों पर विजय प्राप्त कर ली। लाहौर, सामाने तथा इन्दरी से बदायूँ तक लोगों की हत्या करा दी ग्रीर बन्दी बना लिया। जब इस्लाम की विजयी सेनायें उसके निकट पहुँचीं तो वह उसी प्रकार लौट गया। सुल्तान कलानोर तक उसका पीछा करके उस किले का ध्वंस मुजीरुद्दीन ग्रवू रिजा को सौंप कर देहली की ग्रीर लौट ग्राया।

इन दिनों में सुल्तान ने ऐसा निश्चय किया कि "चूँ कि दोग्राव की प्रजा विद्रोह कर रही है, ग्रतः उस विलायत (प्रान्त) का खराज दस का बीस निश्चित् कर दिया जाय।" गायों तथा घरों की गए। एवं कुछ नई बातें भी पैदा कर दीं जो उस विलायत के विनाश तथा घ्वंस का कारए। बन गईं। बलहीन क्षीए। हो गये। बलवानों ने उपद्रव प्रारम्भ कर दिया।

सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि ''देहली तथा ग्रासपास के क़स्बों के लोगों के क़ाफ़िले बना कर दौलताबाद भेज दिये जायँ, लोगों के घर उनके स्वामियों से मोल ले लिये जायँ ग्रीर उनका मूल्य खजाने से नक़द ग्रदा कर दिया जाय, ग्रत्यधिक इनाम ग्रलग से प्रदान हों।'' इस प्रकार दौलताबाद तो परिपूर्ण तथा देहली ऐसा नष्ट हो गया कि वहाँ कुत्ते बिल्ली भी न रहे।

इसी कारण खजाने को भी क्षित पहुँची। खजाने की हानि के कारणों में एक कारण यह था कि सुल्तान ने ब्रादेश दिया कि ताँबे की मुद्राधों को चाँदी की मुद्राधों के समान व्यय किया जाय। जो कोई उसे लेने में टालमटोल करे उसे तुरन्त कठोर दंड दिये जायँ। इस कारण देश में बहुत से विद्रोह उठ खड़े हुये। षड्यंत्रकारियों तथा विद्रोहियों ने अपने अपने (२२९) स्थानों पर टकसालों बनवा लीं। ताँबे के फ़लूस (पैसों) पर मुहर लगवा कर, नगरों में ले जाकर उस चाँदी (धन) से घोड़े, अस्त्र-शस्त्र एवं उत्तम वस्तुयें मोल लेकर वे शक्ति-शाली तथा वैभवशाली बन गये। चूँकि दूर के स्थानों पर ताँबे के सिक्के प्रचलित न थे अतः सोने के एक तन्के (का मूल्य) तांबे के ५०-६० सिक्कों तक पहुँच गया। व्यापार में उनके मूल्यहीन होने का हाल मुल्तान को भी ज्ञात हो गया। उसने ब्रादेश दिया कि जिस किसी के घर में ताँबे का तन्का हो वह उसे खजाने में लाकर उसके बराबर सोने के तन्के ले जाय। प्रजा को इस कारण अत्यधिक धन प्राप्त हो गया। ग्राखिर ताँबा-ताँबा तथा चाँदी-चाँदी होती है। तारीखे मुबारक शाही के लेखक के अनुसार इन ताँबे के तन्कों के ढेर मुल्तान मुबारक शाह के समय तक लगे रहे और तुग्रलुकाबाद में ये पत्थर के समान रहे।

७३८ हि॰ (१३३७-३८ ई०) में उसने ८०,००० सवार प्रसिद्ध सरदारों के साथ,

१ श्रथीत दुगुना कर दिया ''खराजे श्राँ विलायत दह बिस्त मुक्तरेर साजन्द।" यहाँ ''यके ब देह व यके ब बिस्त" का उल्लेख नहीं। (तारीखे क़ीरोजशाही पृ० ४७३)

हिमाचल पर्वत की विजय हेतु, जो हिन्दुस्तान तथा चीन के मध्य में है ग्रीर जिसे कराचिल भी कहते हैं, नियुक्त किये। उसने ग्रादेश दिया कि प्रत्येक स्थान पर इस ग्राशय से रक्षक नियुक्त किये जायं कि रसद के ग्राने-जाने का मार्ग खुला रहे ग्रीर लोगों की वापसी सुगमता-पूर्वक सम्भव हो सके। इस सेना के प्रविष्ठ हो जाने के उपरान्त उस पर्वत की इस विशेषता के कारण, कि मनुष्यों की ग्रावाज तथा घोड़ों के हिनहिनाने से ग्रत्यधिक वर्षा होने लगती है, तथा मार्ग की कठिनाई एवं ग्रनाज की कमी के कारण वे ग्रधिक न ठहर सके। पर्वत निवासी विजयी हो गये ग्रीर उन्होंने उस सेना को परास्त कर दिया। सेना का पीछा करके विषैले वाणों तथा पत्थरों से उन्हों नष्ट कर दिया। ग्रधिकांश की हत्या कर दी ग्रीर शेष को बन्दी बना लिया। बहुत समय तक वे वहाँ परेशान फिरते रहे। जो लोग बड़ी कठिनाई से बच सके, उनकी सुल्तान ने हत्या करा दी। इस घटना के उपरान्त वैसी सेना सुल्तान के पास (२३०) एकत्र न हो सकी। वेतन का वह समस्त धन नष्ट हो गया।

७३६ हि॰ (१३३८-३६ ई०) में सुनार गाँव के हािकम बहराम खाँ की मृत्यु हो गई। मलिक फ़खरुद्दीन सिलाहदार ने विद्रोह करके सुल्तान की उपाधि धारए। कर ली। लखनौती के शासक क़दर खाँ से जिसके साथ मिलक हुसामुद्दीन ग्रवू रिजा मुस्तौफ़ी तथा इज्जुद्दीन यहया म्राजमुलमुल्क थे, युद्ध किया तथा पराजित हुम्रा। उसके वैभव की सामग्री, खजाना तथा सेना क़दर खाँ को प्राप्त हो गई। चूँ कि वर्ष ऋतु ग्रागई थी ग्रीर क़दर खाँ के घोडे नष्ट हो गये थे और उसने अपने महल में सुल्तान को भेंट करने के लिये अपार धन-सम्पत्ति एकत्र करके, उसके ढेर लगा रक्खे थे, श्रीर यद्यपि हसामुद्दीन श्रव रिजा उसे, लोगों के लोभ तथा उपद्रव उठ खडा होने के कारएा, धन सम्पत्ति एकत्र करने से रोका करता था और क़दर खाँ न सुनता था, ग्रौर ग्रन्त में परिसाम हसामूहीन के कथनानुसार ही हुगा, ग्रतः मलिक फ़खरुहीन पुनः चढ़ ग्राया । क़दर खाँ के सैनिक उसके सहायक बन गये ग्रौर उन्होंने ग्रपने स्वामी की हत्या करदी । फ़लक्हीन को धन प्राप्त होगया भ्रौर सुनार गाँव का राज्य उसे मिल गया । उसने अपने दास मुखालिस को लखनौती में नियुक्त कर दिया। क़दर खाँकी सेना के ग्रारिज त्रली मुबारक ने मुख लिस की हत्या करके ग्रपना ग्रधिकार स्थापित कर लिया। उसने नीति-युक्त पत्र सुल्तान की सेवा में लिखे। सुल्तान ने मलिक यूसुफ़ को नियुक्त किया। मार्ग में उसकी मृत्यु हो गई। सुल्तान ने ग्रन्य कार्यों में व्यस्त होने के कारण किसी ग्रन्य को उस स्रोर न भेजा। इस बार स्रली मुबारक ने फ़खरुद्दीन की शत्रुता के कारण बादशाही के चिह्न प्रकट कर दिये ग्रौर ग्रपनी उपाधि सुल्तान ग्रलाउद्दीन निहिचत की । मलिक इलयास हाजी ने, जिसके पास क़बीला तथा सैनिक थे, कुछ दिन उपरान्त लखनौती के कुछ ग्रमीरों तथा मलिकों से मिलकर, ग्रलाउद्दीन की हत्या करदी ग्रीर ग्रपनी उपाधि मुल्तान शम्मुद्दीन (२३१) रखली।

७४१ हि० (१३४०-४१ ई०) में सुल्तान मुहम्मद ने सुनार गाँव की विजय के लिये प्रस्थान किया। फ़खरुद्दीन को बन्दी बना कर लखनौती लाया ग्रौर उसकी हत्या करके लौट गया। शम्सुद्दीन उस प्रदेश में स्थायी रूप से बादशाह हो गया। उस देश का राज्य एवं शासन दीर्घ काल तक उसके तथा उसकी सन्तान के ग्रधीन रहा ग्रौर पुनः सुल्तान मुहम्मद के ग्रधिकार में न ग्राया।

६४२ हि० (१३४१-४२ ई०) में मिलक इबराहीम सुल्तान के खरीतादार के पिता सैयिद हुसेन कैथली ने, जो हसन काँगू के नाम से प्रसिद्ध है और अन्त में जिसे दक्षिण

१ ये दोनों भिन्न भिन्न व्यक्ति थे। दोनों को एक कहना बदायूनी की भूल है।

का राज्य प्राप्त हुआ और जिसने अलाउद्दीन बहमन शाह की उपाधि धारण की, माबर में सुल्तान के कठोर नियमों एवं उसके ईजाद किये हुये क़ानूनों और उसके क़त्ले आम के कारण विद्रोह कर दिया और देहली की अधिकांश सेना जो उस ओर नियुक्त थी अपनी ओर मिला ली। विरोधी सरदारों की हत्या करदी। सुल्तान उस विद्रोह को शान्त करने के लिये लखनौती से देविगिरि पहुँचा। तिलंग पहुँच कर वह रुग्ण हो गया। वहाँ से वह निरन्तर कूच करता हुआ देहली पहुँचा। कुतलुग खाँ को दौलताबाद में छोड़ दिया। माबर का विद्रोह उसी प्रकार विद्यमान रहा। हसन का कार्य उन्नति पर रहा।

७४३ हि॰ (१३४२-४३ ई०) में मिलिक हलाजून, गुलचन्द्र खुक्खर तथा मिलिक ततार खुर्द ने षड्यंत्र करके लाहौर के हािकम की हत्या कर दी। जब ख्वाजये जहाँ उनके विरुद्ध नियुक्त हुन्ना तो उसने युद्ध करके उन्हें कठोर दंड दिये। वे दंड के कारण भाग गये।

७४४ हि० (१३४३-४४ ई०) में सुल्तान ने हसन काँगू से खिन्न होने के कारण सुनाम तथा सामाने से होकर कैथल के सैयिदों तथा समस्त मुसलमानों की हत्या का आदेश (२३२) दे दिया। उनके स्थान पर उस प्रदेश के मुक़द्दमों की रिग्रायत करके शहर (देहली) के ग्रासपास के स्थानों पर ले जाकर, ग्राम तथा अक़तायों प्रदान कीं। बहुमूल्य खिलअतें सथा सोने की पेटियाँ देकर उन्हें वहाँ बसा दिया। अक़ाल के कारण सुल्तान ने आदेश दिया कि "जो कोई चाहे हिन्दुस्तान के पूर्व में जाकर महँगाई तथा किठनाई के दिन व्यतीत करे और कोई रोक टोक न की जाय। इसी प्रकार जो कोई दौलताबाद का निवास त्याग कर देहली लौट आये तो उस पर कोई आपत्ति न प्रकट की ज़ाय। उस वर्ष में खुरासान, एराक़ तथा समरक़न्द से सुल्तान के दान की ग्राशा से इतने व्यक्ति हिन्दुस्तान आये कि उनके श्रितिरक्त अन्य लोग दिखाई ही न पड़ते थे।

इस वर्ष हाजी सईद मिस्री, मिस्रं से खलीफ़ा का ममशूर, (ग्रधिकार-पत्र) लिवा (फंडा) खिलग्रत तथा नासिरे ग्रमीक्ल मोमिनीन की उपाधि खलीफ़ा की ग्रोर से लाया। सुल्तान ने नगर में सजावट कराई ग्रौर समस्त सूफ़ियों, सैयिदों तथा विश्वास पात्रों को लेकर उनके स्वागतार्थ गया ग्रौर पैदल होकर हाजी सईद के चरणों का चुम्बन किया ग्रौर उसके ग्रागे ग्रागे रवाना हुग्रा। शुक्रवार तथा ईद की नमाज जो इस समय तक खलीफ़ा के ग्रादेश (की प्रतीक्षा) में स्थिगत थीं, उसकी ग्रनुमित प्राप्त होने पर पुनः प्रारम्भ करा दीं। खलीफ़ा के नाम का खुत्वा पढ़वाया ग्रौर सुल्तान महमूद के ग्रितिरक्त उन लोगों के नाम, जिन्हें खलीफ़ा द्वारा ग्रनुमित न प्राप्त हुई थी, पृथक् करा दिये। उसने ग्रत्यधिक धन-सम्पत्ति एवं बहुमूल्य वस्तुयें इतनी ग्रधिक संख्या में दान कीं कि खजाना रिक्त हो गया। एक ग्रत्योत्तम मोती, जिसके समान कोई मोती खजाने में न था, ग्रन्य उपहारों सहित हाजी बुरक़ई द्वारा मिस्र भेज दिया ग्रौर ग्रपने विचार से सच्चा खलीफ़ा बन गया। क़ुरान शरीफ़, मशारिक तथा (२३३) खलीफ़ा का मनशूर सर्वदा ग्रपने समक्ष रख कर राज्य किया करता था ग्रौर कहा करता था "खलीफ़ा इस प्रकार कहता है ग्रौर खलीफ़ा उस प्रकार कहता है।" लोगों से खलीफ़ा की बैग्रत कराया करता था।

वह सुर्गद्वारी (स्वर्गद्वारी), जो शम्साबाद के निकट है, पहुँचा। दो तीन बार बरौज (भड़ौंच) तथा खम्बायत में भी खलीफ़ा के ग्रधिकार पत्र प्राप्त हुये। ग्रन्य बार मखदूम जादा बग़दादी

र श्रन्य स्थानों पर इ।जी सईद सरसरी है। फ़िरिश्ता ने हुरमुजी लिखा है।

२ धर्म निष्ठ मुसलमानों के शासक का सहायक ।

३ अधीनता की शपथ।

पहुँचा। सुत्तान पालम तक पैदल उसके स्वागतार्थ गया। जब कभी वह उसे दूर से देख पाता तो श्रागे बढ़ कर राजसिंहासन पर श्रपने पास बैठा लेता। की बी नगर, उद्यान, महल तथा समस्त घर उसके श्रधिकार में दे दिये।

७४५ हि० (१३४४-४५ ई०) में कड़े के हाकिम मलिक निजामुलमुल्क ने विद्रोह कर दिया। ऐनुलमुल्क के भाई शहरुल्लाह ने अवध से सेना लेकर उस पर आक्रमण किया और उसे बन्दी बना लिया। वह विद्रोह शान्त हो गया। शिहाबुद्दीन सुल्तान ने विदर में विद्रोह किया। कुतलुग खाँ उस ओर नियुक्त हुआ। शिहाबुद्दीन ने अपने पुत्र सहित युद्ध किया और किला बन्द कर लिया। कुतलुग ने उसे क्षमा प्रदान करके बाहर निकाला और उसे राजधानी भेज दिया।

७४६ हि० (१३४५-४६ ई०) में जफ़र खां अलाई के भागिनेय अली शेर ने अपने समस्त सैनिकों सहित गुलबर्ग (गुलबर्ग) पर अधिकार जमा लिया। बिदर के शासक की हत्या करदी। अपार धन-सम्पत्ति अपने अधिकार में कर ली। क़ुतलुग़ खाँ से युद्ध किया और पराजित होकर बिदर के किले में बन्द हो गया। क़ुतलुग़ खाँ ने उसे भी बन्दी बना कर सुर्गद्वारी (स्वर्गद्वारी) में, जहाँ सुल्तान का शिविर था, भेज दिया। सुल्तान ने सर्व प्रथम उन बन्दियों को गज़नी की ओर निर्वासित कर दिया। तत्पश्चात् उन्हें बुला कर उन सब की हत्या करादी।

(२३४) ७४७ हि॰ (१३४६-४७ ई०) में जब कुछ समय के लिए सुल्तान का शिविर सुर्गद्वारी (स्वर्ग द्वारी) में था, ऐनुलमुल्क, जफ़राबाद तथा अवध से धन-सम्पत्ति एवं बहमूल्य 🛌 वस्तुयों लेकर सुल्तान के दरबार में भेंट करने ग्राया। सुल्तान ने यह उचित समभा कि कुतलुग़ खाँ को दक्षिए। से बुलवा कर ऐनुलमुल्क को उसके स्थान पर भेज दे। ऐनुलमुल्क ने आर्श कित होकर रातों रात स्वर्गद्वारी से भाग कर, गंगा नदी पार करके अवध की ओर प्रस्थान किया । उसका भाई शहरुल्लाह शाही हाथियों तथा घोड़ों को जो चराई के लिये छोड़ दिये गये थे, छापा मार कर ले गया। सुल्तान उनका पीछा करता हुम्रा क़न्नीज तक गया। ऐनुलमुल्क ने ग्रपने भाइयों तथा मलिक फ़ीरोज नायब बारबक के ग्रधीन लोगों के, जो हाथियों तथा घोड़ों के प्रबन्धक थे, बहकाने से, गंगा नदी पार की ग्रीर इस ग्रोर ग्राकर सुल्तान की सेना पर ग्राक्रमण कर दिया ग्रीर चोरों तथा हिन्दुस्तान के गंवारों के समान जंगल में प्रविष्ट होकर पैदल युद्ध किया। शाही हाथियों तथा वाएा चलाने वालों से युद्ध करने की शक्ति न पाकर भाग खड़ा हुग्रा। शहरुल्लाह, उसके ग्रन्य भाई तथा ऐनुलमुल्क के ग्रिघिकांश सरदार नदी में हूव गये। कुछ सिपाहियों की तलवार का भोजन बन गये तथा कुछ भागने वाले गंवारों द्वारा बन्दी बना लिये गये। ऐनुलमुल्क को जीवित गघे पर सवार करके नंगे सिर दरबार में लाया गया। उसे कुछ दिन तक बेकार पड़ा रहने दिया गया। सुल्तान ने उसकी सुयोग्य सेवाग्रों का घ्यान करके उसे मुक्त कर दिया ग्रौर पूर्व की भाँति उसके सम्मान में वृद्धि करके विलायत प्रदान करने के पश्चात् स्वयं देहली लौट म्राया । कुतलुग़ खाँ को दक्षिण् से बुलवाया। चूंकि क़ुतलुग खां ने उस विलायत को मुव्यवस्थित कर रक्खा था ग्रीर लोग उससे संतुष्ट थे ग्रतः उसके स्थानान्तरएा से बड़ी खराबी तथा हानि उत्पन्न हो गई। ग्रजीज खम्मार ने, जो एक कमीना व्यक्ति था मालवा पहुंच कर ग्रत्यधिक ग्रमीर सदा लोगों की, जो यूजबाशी के समान होंगे, सुल्तान के ग्रादेशानुसार हत्या करा दी ग्रीर विद्रोह उठ खड़ा

(२३५) ७४८ हि॰ (१३४७-४८ ई०) में ग्रमीराने सदा ने गुजरात में विद्रोह कर दिया।

ह्वाजये जहाँ के दास मुक़बिल पर, जो गुजरात का नायब वजीर था श्रीर दरबार में खजाना लिये जा रहा था, रात्रि में छापा मारा श्रीर खजाना, घोड़ें तथा बादशाही माल श्रस्वाब श्रपने श्रिधकार में कर लिया। सुल्तान इस विद्रोह को शान्त करने के लिये गुजरात पहुँचा श्रीर कुछ विश्वस्त ग्रमीर उदाहरणार्थ मिलक श्रली सर जानदार तथा श्रहमद लाचीन को इस श्राशय से दौलताबाद भेजा कि वे समस्त ग्रमीर सदा को बन्दी बना कर दरबार में ले श्रायें। मिलक श्रहमद लाचीन जब मानिक गंज दर्रें में पहुंचा तो श्रमीर सदा लोगों ने श्रपने प्राणों के भय से संघठित होकर, मिलक ग्रहमद लाचीन की हत्या कर दी।

श्रजीज खम्मार, जिसने देवही (दभोई) तथा बरौदा के श्रमीर सदा लोगों के विनाश हेतु गुजरात से प्रस्थान किया था, उनसे युद्ध करते समय होश हवास खोकर घोड़े से गिर पड़ा श्रीर बन्दी बना लिया गया। जब यह सूचना मुल्तान को प्राप्त हुई तो उसका क्रोध श्रीर बढ़ गया। मुक्रिबल की पराजय तथा श्रजीज की हत्या के उपरान्त वे बड़े घृष्ट बन गये। प्रत्येक स्थान से श्रपने क्रबीलों तथा सम्बन्धियों को बुला कर मुल्तान के विरोध के सम्बन्ध में एका कर लिया। दौलताबाद का किला, मिलक श्रालिम के श्रिधकारियों से छीन कर, श्रपने श्रिधकार में कर लिया। इसमाईल फ़तह नामक को बादशाह बना कर उसकी उपाधि मुल्तान नासि-रुद्दीन रख दी। तत्पश्चात् देवही (दभोई) तथा बरौदा के श्रमीर सदा लोग, सुल्तान द्वारा उनके विरुद्ध नियुक्त किये गये श्रमीरों से पराजित होकर दौलताबाद के श्रमीर सदा लोगों से मिल गये। जब मुल्तान दौलताबाद पहुंचा तो इसमाईल फ़तह ने उससे युद्ध किया। वह परास्त हुश्रा श्रीर घारा नगर के किले में जो दौलताबाद का किला कहलाता है, बन्द हो गया। दौलताबाद के श्रत्यधिक मुसलमान इस युद्ध में मारे गये श्रीर बन्दी बना लिये गये। मिलक एनायत एमादुलमुल्क सरतेज, भागे हुये श्रमीर सदा लोगों का पीछा करने के लिये बिदर (२३६) भेजा गया।

इसी बीच में मिलक तग़ी के विद्रोह की सूचना गुजरात से प्राप्त हुई कि उसने वहाँ के हाकिम, मिलक मुज़फ़्फ़र की हत्या करके, अत्यधिक घोड़े तथा अपार धन-सम्पत्ति अपने अधिकार में कर ली है। सुल्तान ने मिलक जौहर, खुदावन्द जादा किवामुद्दीन तथा शेख बुरहानुद्दीन बलारामी को घारा नगर में छोड़ कर, मिलक तग़ी के विद्रोह को शान्त करने के लिये प्रस्थान किया।

दौलताबाद की भागी हुई सेना का सरदार हसन काँगू उस स्थान से, जहाँ वह घात लगाये था, निकल कर मिलक एमादुलमुल्क सरतेज पर टूट पड़ा। एमादुलमुल्क की हत्या कर दी गई। उसकी सेना ने भाग कर दौलताबाद में शरणा ली। मिलक जौहर तथा खुदावन्द जादा किवामुद्दीन एवं ग्रन्य ग्रमीर दौलताबाद में हसन का मुकाबिला न कर सके ग्रौर उस स्थान को छोड़ कर घारा नगर की ग्रोर चल दिये। हसन काँगू उनका पीछा करता हुग्रा दौलताबाद पहुंचा ग्रौर इसमाईल फ़तह को भगा कर उसने सुल्तान ग्रलाउद्दीन की उपाधि घारण कर ली ग्रौर स्वयं बादशाह बन बैठा। इसके उपरान्त दौलताबाद का राज्य एवं शासन उसके वंश में रहा ग्रौर उसके नाम पर तारीखे फ़ुतूहुस्सलातीन की रचना हुई।

विद्रोही तग़ी ने सुल्तान के गुजरात पहुंचने के उपरान्त दो बार युद्ध किया भीर परास्त हुआ तथा लूट मार करता हुआ मारा मारा फिरता रहा। सुल्तान ने भी उसका पीछा करने से हाथ न खींचा। जहाँ कहीं वह जाता वहीं वह (सुल्तान) पहुँच जाता। सुल्तान ने

१ अन्य स्थानों पर इसमाई मुख अथवा इसमाईल मल।

२ लेखक-एसामी।

इस युद्ध के समय मिलक फ़ीरोज़ को देहली से बुलवाया। वह उसके दरबार में उपस्थित हम्रा।

इस वर्ष, मलिक गीर ने जो मलिक क़ुबूल खलीफ़ती का पुत्र था ग्रीर जिसे (मलिक कुबूल) ने ग्रपने समस्त कार्य सौंग दिये थे, ग्रीर जिसने उसकी ग्रोर से पत्र लिख कर मिस्र के .६८.) भ्रव्वासी खलीफ़ा के पास हाजी बुरक़ई के हाथ भेजा था, प्राग् त्याग दिये। म्रहमद म्रयाज, जो ख्वाजये जहाँ था, तथा मलिक कुबूल किवामुलमुलक देहली में राज्य का प्रवन्ध करते थे। सुल्तान मुहम्मद के राज्य काल के अन्तिम समय में प्रति दिन इतने विद्रोह तथा इतनी अज्ञान्तियाँ प्रकट होने लगीं कि यदि एक की रोक थाम की जाती तो दूसरा (राज्य) हाथ से निकल जःता।....

## बुरहाने मञ्जासिर

[ लेखक — श्रली बिन श्रजीजुल्लाह तबातबा ] ( प्रकाशन — हैदराबाद १६३६ ई० )

(११) मुस्तान ग्रलाउद्दीन हुसेन शाह, उयूनुत्तवारीख तथा ग्रन्य हिन्दुस्तान के मुल्तानों के इतिहासकारों एवं ग्रन्य विश्वास के योग्य इतिहासकारों के ग्रनुसार, बहमन इसफ़िन्दयार के वंश से थे। इसी कारण यह वंश बहमनी वंश के नाम से प्रसिद्ध है। कुछ वंशाविलयों के ग्रनुसार सुल्तान हसन का वंश बहराम गोर से मिलता है। सुल्तान ग्रलाउद्दीन हसन (१२) शाह बहमनी समय के ग्रत्याचार के कारण सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के राज्य काल में देहली पहुंचा। उसने ग्रपने वंश का कोई परिचय न दिया ग्रीर सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के सेवकों में सिम्मिलित हो गया। उन्हीं दिनों में सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक, शेख निजामुद्दीन ग्रीलिया की सभा में उपस्थित था। असे संयोगवश सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक के लौटने के समय सुल्तान ग्रलाउद्दीन हसन बहमनी भी शेख की खानकाह के द्वार पर पहुँचा। शेख ने ग्रपने एक सेवक से कहा ''एक सुल्तान बाहर गया तथा दूसरा मुल्तान द्वार से प्रविष्ट होने के लिये ग्राया है।'' जब सेवक बहमन शाह को भीतर लाया तो शेख ने उसका सम्मान करते हुये उसे राज्य की बधाई दी। वहाँ से लौट कर वह बराबर राज्य की ग्रिभलाषा करता रहा।

चूंकि उस वर्ष मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के राज्य में विघ्न पड़ गया ग्रीर प्रत्येक ग्रमीर (१३) तथा वजीर ने विद्रोह करना प्रारम्भ कर दिया तो सुल्तान ग्रलाउद्दीन हसन शाह कुछ वीरों तथा ग्रफ़ग़ान युवकों को लेकर दिकन (दिक्षिण) की ग्रीर, जिसके लिये शेख ने संकेत किया था, प्रस्थान किया ग्रीर दोलताबाद पहुँच कर समय की प्रतीक्षा करने लगा। इसी ग्रशांति में ग्रसचरों ने सुल्तान को यह सूचना दी कि ग्रमीराने सदा तथा उस सेना ने, जो ग्रजरात के समुद्र तट के शासन प्रबन्ध के लिये नियुक्त हुई थी, विद्रोह कर दिया है ग्रीर मुसलमानों की धन सम्पत्ति लूट रहे हैं। ग्रजरात के एक ग्रमीर को भी, जो राज्य-कोष देहली ला रहा था, लूट लिया। ग्रजरात के जो ग्रमीर इस विद्रोह के दमन करने के लिये गये, उनमें से भी वहुत से मार डाले गये ग्रीर शेष ग्रपने प्रान्त को भाग गये।

सुल्तान यह सुन कर स्वयं विद्रोह शान्त करने के लिये चल खड़ा हुग्रा। चूंिक दौलताबाद का शासक कुतलुग खाँ, जिसने ग्रपनी योग्यता से वहाँ शान्ति स्थापित कर रखी थी, गुजरात के विद्रोह के प्रारम्भ होने के पूर्व सुल्तान द्वारा देहली बुला लिया गया था ग्रौर उसने ग्रपने भाई ग्रालिम मिलक को ग्रपना नायब नियुक्त कर दिया था, ग्रतः मार्ग में सुल्तान ने सोचा कि दौलताबाद में कुतलुग खाँ नहीं है तो सम्भव है कि वहाँ के भी ग्रमीराने सदा गुजरात

२ ईरान के सासानी वंश का १४ वाँ वादशाह । वह यज्दजद प्रथम का पुत्र था श्रीर उसके उपरान्त ४२० ई० में वादशाह हुआ । वह वहराम पंचम कहलाता था । उसकी मृत्यु ४३८ में हुई ।

श्रदेशेर दराज दस्त जो वहमन कहलाता था, इसफ़न्दियार का पुत्र था श्रौर ईरान का प्राचीन बादशाह था । वह श्रपने दादा गश्तास्प के उपरान्त ४६४ ईसा पूर्व में ईरान का बादशाह हुआ । वह श्रपनी बुद्धिमत्ता के लिये वड़ा प्रसिद्ध था । कहा जाता है कि उसने ११२ वर्ष तक राज्य किया ।

यह घटना यदि सत्य है तो सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुगलुक शाह के राज्य काल से सम्बन्धित हो सकती है जब सुल्तान मुहम्मद, शाहजादा था।

की सेना का अनुसरएा करते हुये विद्रोह न करदें; ग्रतः उसने कुछ ग्रमीरों को दौलताबाद इस ग्राशय से भेजा कि वे दौलताबाद के ग्रमीराने सदा को शाही सेना में पहुँचा दें। ग्रमीराने सदा सुल्तान के ग्रादेशानुसार शाही लश्कर की ग्रोर चल खड़े हुये। मार्ग में भयभीत होकर उन्होंने ग्राधी रात्रि में संघटित होकर शाही सेना पर ग्राक्रमएा कर दिया। चूँकि शाही सेना ग्रसावधान थी, ग्रतः उनमें से बहुत से लोगों की हत्या करदी गई, ग्रौर बहुत से बड़ा कष्ट उठा कर शाही लश्कर में पहुँचे।

ग्रमीराने सदा सुल्तान की सेना की पराजय के उपरान्त दौलताबाद लौट ग्राये ग्रौर इसमाईल मुख ग्रफ़ग़ान को सुल्तान नासिरुद्दीन की उपाधि देकर सिंहासनारूढ़ कर दिया। ग्रालिम मिलक को, जो देवगीर (देविगिरि) के किले में घिरा हुग्रा था, इस कारण से कि उसने इन लोगों से ग्रच्छा व्यवहार किया था, चले जाने की ग्रनुमित प्रदान करदी। उस समय सुल्तान ग्रालाउद्दीन हसन शाह बहमनी ग्रपनी सेना लिये दौलताबाद में समय की प्रतीक्षा कर रहा था। हिन्दुस्तान के कुछ इतिहासों में लिखा है कि राज्य प्राप्त करने के पूर्व सुल्तान हसन, सुल्तान नुग़लुक की सेना में सिम्मिलित था ग्रौर दिक्त (दिक्षण) की रक्षा के लिये नियुक्त था। सर्व प्रथम उस विद्रोह के उपरान्त इसमाईल मुख को सिहासनारूढ़ कर दिया। वहूं कि वह राज्य के योग्य न था ग्रतः सैनिकों ने सुल्तान हसन शाह को सिहासनारूढ़ कर दिया।

जब सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक गुजरात पहुँचा तो विद्रोहियों ने सुल्तान से युद्ध किया ग्रीर बड़ी किठनाई से वे भगाये जा सके। कुछ लोग तो मार डाले गये ग्रीर कुछ (१४) दौलताबाद पहुँच कर इसमाईल मुख तथा उसके साथियों से मिल गये। सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक गुजरात के विद्रोह को शांत करके एक बहुत बड़ी सेना लेकर दौलताबाद की ग्रोर बढ़ा। इसमाईल मुख ने बड़ी वीरता से युद्ध किया किन्तु शाही लश्कर की संख्या बहुत ही ग्रधिक थी। वे दौलताबाद भाग गये। इसमाईल मुख देवगीर (देवगिरि) के किले को बन्द करके बैठ रहा। सुल्तान हसन शाह बहमनी ने ग्रपनी सेना लेकर गुलबर्गे की ग्रोर प्रस्थान किया। सुल्तान मुहम्मद ने दौलताबाद के किले को घेर लिया। मिलक एमादुद्दीन सरतेज को एक बीर सेना देकर सुल्तान ग्रलाउद्दीन का पीछा करने के लिये भेजा।

इसी बीच में गुजरात से समाचार प्राप्त हुम्रा कि मिलक तग़ी ने विद्रोह कर दिया है। विवश होकर सुल्तान ने एक सेना दौलताबाद में छोड़ कर स्वयं गुजरात की म्रोर प्रस्थान किया। जब सुल्तान म्रालाउद्दीन को पता चला कि शाही सेना उसका (तग़ी का) पीछा कर रही है तो उसने म्रावसर पाकर शाही सेना पर म्राचनक म्राक्रमण कर दिया म्रौर एमादुल मुल्क की हत्या कर दी म्रौर शाही सेना का पीछा करते हुये दौलताबाद की म्रोर प्रस्थान किया। जब यह सूचना उन म्रमीरों को, जो इसमाईल मुख को घेरे थे, प्राप्त हुई तो वे भी भाग खड़े हुये। सुल्तान (हसन) दौलताबाद पहुंचा। इसमाईन मुख भी देवगीर (देविगिरि) के किले के नीचे उतरा। उसने स्वयं राज्य त्याग दिया म्रौर नासिक्हीन की उपाधि छोड़ कर म्रपना नाम शम्मुद्दीन रख लिया। २० शाबान ७४८ हि० [३ दिसम्बर, १३४७ ई०] शुक्रवार को नौ घड़ी दिन व्यतीत हो जाने पर सुल्तान म्रालाउद्दीन हसन सिहासनारूढ़ हुम्रा। कुछ लोगों का मत है कि वह शुक्रवार २४ रबी उस्सानी ७४८ हि० [३ म्रगस्त १३४७ ई०] को सिहासनारूढ़ हुम्रा।

(१५) सुल्तान ने कुछ सेना मुहम्मद बिन तुगलुक के कुछ ग्रमीरों का पीछा करने के लिये, जो भाग चुके थे, भेजी। शाही सेना का सरदार निजामुलमुल्क मारा गया। शेष बड़ी कठिनाई से ग्रपने प्राण् बचा कर भाग सके। सुल्तान ने ग्रपने सहायकों में से प्रत्येक को उसकी योग्यता के ग्रनुसार पद तथा पदिवयाँ प्रदान की। सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक

(१६) के एक ग्रमीर ऐनुद्दीन को, जो ग्रपने पुत्र के साथ सुल्तान ग्रलाउद्दीन हसन की सेवा में प्रविष्ट हो गया था, ख्वाजये जहाँ की उपाधि प्रदान की।

सुल्तान ने ख्वाजये जहाँ को गुलबर्गा, सिकन्दर खाँ को विदर, क़ीर खाँ को कूतर, सफ़दर खाँ को सकर जो 'सागर' कहलाता है, तथा हुसेन गर्शास्प को कोतगीर भेजा। अन्य सरदारों को काफ़िरों के राज्य पर आक्रमण करने के लिये नियुक्त किया। एमादुल मुल्क तथा मुदारक खाँ ने तावी नदी तक छापा मार कर हिन्दुओं के राज्य को छिन्न भिन्न कर दिया। दनकुरी प्रदेश पर आक्रमण करके मनात (मूर्ति) का सिर काट कर जंजवाल पर चढ़ाई की। उस किले को ध्वंस करके अधर्मी दालिमहद का सिर काट कर उसका शरीर मिट्टी में मिला दिया।

गर्शास्प को जो कोटगीर पर ग्रिधकार जमाने के लिये भेजा गया था, कृत्धार के मार्ग में जो ग्रब कृत्धार कहलाता है सूचना मिली, कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक की तुर्क सेना ने, जो कृत्धार में थी, सुल्तान ग्रलाउद्दीन शाह के सिंहासनारूढ़ होने की सूचना पाकर सुल्तान (मुहम्मद) के विरुद्ध विद्रोह कर दिया ग्रीर कृत्धार के किले पर ग्रिधकार जमा लिया। इकराज भाग कर बूदन की ग्रोर चला गया ग्रीर उसका परिवार तुर्कों द्वारा बन्दी बना लिया गया। तुर्कों ने गर्शास्प को पत्र लिख कर ग्रधीनता प्रकट की। गर्शास्प (१७) यह जान कर बड़ा प्रसन्न हुग्रा ग्रीर उसने उन्हें प्रोत्साहन-युक्त एक पत्र लिख कर उस ग्रीर रवाना हुग्रा। जब वह वहाँ पहुँचा तो उन लोगों ने ग्रधीनता स्वीकार कर ली।

गर्शास्प ने उस स्थान से कोतगीर पहुंच कर दिनगर के बादशाह को घेर लिया। किले वालों ने कुछ दिन पश्चात् किला उसके हवाले कर दिया। गर्शास्प ने प्रजा के लिए कर तथा मालगुजारी निश्चित कर दी।

सैयिद रजी उद्दीन कुतबुलमुल्क ने, जिसने मुन्दरी की ग्रीर प्रस्थान किया था, मार्ग से मरम को ग्रीर बढ़ कर उस पर ग्रधिकार जमा लिया। तत्पश्चात् ग्रकलौत पर ग्राक्रमण करके उसे ग्रपने ग्रधिकार में कर लिया। उसका नाम सैदाबाद रखा। वहाँ के जमींदारों में से प्रत्येक ने ग्रधीनता स्वीकार कर ली। उन लोगों की ग्रक्ता उन्हीं के पास रहने दी। जिन लोगों ने विरोध किया उन्हें नष्ट ग्रष्ट कर दिया। यद्यपि उसके पास ग्रधिक सेना न थी फिर भी उसने तीन चार किले ग्रपने ग्रधिकार में कर लिये।

क़ीर खाँ जिसे कोतर की अ़ब्ता प्राप्त हुई थी उस ग्रोर रवाना हुग्रा। मार्ग में उसने कल्यान के क़िले पर ग्राक्रमण किया ग्रीर ५० दिन तक क़िले वालों को घेरे रहा। तत्पश्चात किले वालों ने क़िला हवाले कर दिया ग्रीर ग्रधीनता स्वीकार कर ली। जब सुल्तान को इस विजय की सूचना मिली तो दौलताबाद में एक सप्ताह तक हर्ष तथा ग्रानन्द मनाया गया। दौलताबाद का नाम फ़तहाबाद रक्खा गया।

(१८) सिकन्दर खाँ ने, जो बिदर भेजा गया था, मलखेर पर आक्रमण किया। हिन्दुओं ने अधीनता स्वीकार कर ली। तत्पश्चात् उसने तिलंग के शासक कनानीद को पत्र लिखा कि चूंकि सुल्तान के पास अच्छे हाथी नहीं हैं अतः वह कुछ अच्छे हाथी सुल्तान के लिये भेज दे। कनानीद ने यह पत्र पाकर सिकन्दर खाँ के पास पत्र भेज कर अपनी अधीनता का आश्वासन दिलाया और उससे भेंट करने की इच्छा प्रकट की। सिकन्दर खाँ एक बहुत बड़ी सेना लेकर तिलंग की धोर गया। कनानीद ने उसका बड़ा आदर सम्मान किया और उचित रूप से उपहार भेंट किये। दो हाथी तथा उपहार सिकन्दर खाँ के द्वारा सुल्तान के दरबार में भेजे। सिकन्दर ने बिदर लीट कर हाथी तथा अन्य उपहार सुल्तान की सेवा में

भेज दिये। सुल्तान ने सिकन्दर खाँ को फ़रमान भेज कर चत्र प्रदान किया ग्रीर कनानीद पर भी बड़ी ही कृपा हिष्ट प्रकट की।

#### इसमाईल मुख़ का विद्रोह—

इसमाईल मुख को जिसने राज्य त्याग दिया था ग्रकार थाना, जो तरदल तथा जाकमन्दी के निकट है, इनाम में प्रदान कर दिया गया था। कुछ दिन उपरान्त नरायन (नारायण) ग्रधमीं तथा दुष्ट ने उसे मार्ग-भ्रष्ट कर दिया ग्रीर उसे शाही (सुल्तान मुहम्मद) की कृपा का ग्राश्वासन दिला कर उससे विद्रोह करा दिया। ग्रन्त में उसे बन्दी बना कर उसे विष दे कर मार डाला। स्वाजये जहाँ ने सुल्तान (हसन) के ग्रादेशानुसार मुबारकाबाद मिर्ज से (१९) उस दुष्ट को दंड देने के लिये प्रस्थान किया। मिलक कुतवुलमुल्क भी मुन्द्री से स्वाजये जहाँ की सहायतार्थ पहुँचा। दोनों ने गुलवर्ग पहुँच कर उसे घेर लिया। किले के मुक़द्दमं पूचारेदी ने बड़े छल तथा युक्ति से कार्य किया किन्तु जल के ग्रभाव के कारण किले वालों को किला छोड़ देना पड़ा। किले के बहुत से लोग मारे गये। पूचारेदी को बन्दी बना कर राजधानी में भेज दिया गया। स्वाजये जहाँ ने गुलवर्गा नगर में शासन की गद्दी पर ग्रारूढ़ हो कर उस प्रदेश को सुव्यवस्थित कर दिया।

कुछ समय उपरान्त उसे सूचना मिली कि सकर की सेना ने विद्रोह कर दिया है। सफ़दर खाँ, की, जिसने किम्बा के किले को घेर रखा था ग्रौर जब कि किले वालों की बहुत बड़ी संख्या महामारी तथा ग्रकाल के कारए। मर रही थी, कम्पर्स, मुहम्मद इब्ने ग्रालम तथा नत्यू ग्रलमबक एवं कुछ भ्रन्य षड्यन्त्रकारियों के प्रयत्न से हत्या हो गई। सफ़दर खाँ की हत्या के उपरान्त उन लोगों ने सकर पहुंच कर उस किले पर विजय प्राप्त कर ली। म्रली लाचीन तथा फ़खरुद्दीन मेहरवार किसी बहाने से भाग कर विद्रोहियों से पृथक हो गये। ख्वाजये जहाँ ने विद्रोहियों को पत्र लिखा कि ग्रच्छा हुन्ना कि हरामखोर की हत्या हो गई। ग्रब तुरन्त यहाँ पहुंच कर ग्रपनी समस्त धन-सम्पत्ति प्रस्तुत कर दो । मुहम्मद इब्ने (पुत्र) ग्रालम ने नत्यू ग्रलमबक को ख्वाजये जहां के पास भेज कर यह कहलाया कि "यदि हमारा महाल हमारे पास रहने दिया जाय तो हम प्राज्ञाकारिता के लिये तैयार हैं ग्रन्यथा कौन हमारा विनाश कर सकता है?" जब नत्थू ने ख्वाजये जहाँ को यह संदेश पहुंचाया तो उसने उसे बन्दी बना कर सब हाल सुल्तान को लिख भेजा। सुल्तान ने आदेश भेजा कि ख्वाजये जहाँ तुरन्त चहनोर नदी को पार करके दूसरी ग्रोर पड़ाव डाले ग्रौर जब तक सुल्तान की सेना वहाँ न पहुँच जाय किसी ग्रोर प्रस्थान न करे। ख्वाजये जहाँ ने सुल्तान के ग्रांदेशानुसार नदी के दूसरी ग्रोर पड़ाव किया ग्रीर नित्य सेना के वीरों को विद्रोहियों के प्रदेश में छापा मारने के लिये भेज कर उनके हृदय में श्रातंक बैठा दिया । मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के कारएा, सुल्तान दौलताबाद छोड़ना उचित न समभता था।

## सुल्तान के विजयी पताकाम्रों का गुलबर्गा की म्रोर प्रस्थान-

दो मास तक ख्वाजये जहाँ की सेना चहनोर के दूसरे तट पर पड़ी रही। एक रात्रि में (२०) सुल्तान ने स्वप्न में मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के राज्य के भ्रन्त की सूचना पाकर दौलताबाद से सेना लेकर गुलबर्गे की भ्रोर प्रस्थान किया। कदर खाँ, गर्शास्प, एमादुल मुल्क तथा ग्रजदुल मुल्क भ्रादि को दौलताबाद में छोड़ कर गुलबर्गा नगर में पड़ाव डाल दिया। वहाँ के निवासियों ने उसका स्वागत करते हुये उपहार भेंट किये तथा भ्रभिवादन किया। सुल्तान ने वहाँ के निवासियों को सम्मानित किया। जब ख्वाजये जहाँ को सुल्तान की सेना

के पहुंचने के समाचार प्राप्त हुये तो उसने सेना को शिविर में छोड़ कर ग्रकेले ही सुल्तान की सेवा में पहुंच कर क़ालीन (भूमि) चूमने का सौभाग्य प्राप्त किया ।

(२१) इसी समय दूतों ने सूचना पहुँ वाई कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक ने मुजरात तथा तत्ता (थट्टा) के मार्ग में प्राण त्याग दिये। सुल्तान ने शत्रु की ग्रोर से निश्चित हो कर दिकन (दक्षिण) विजय के लिये प्रस्थान किया। तीन दिन उपरान्त नदी पार करके सुल्तान ने निरन्तर शत्रु की ग्रोर बढ़ना प्रारम्भ कर दिया। मुहम्मद इब्ने ग्रालम यह सुन कर, सुल्तान की सेवा में उपस्थित हो गया। सुल्तान ने ग्रादेश दिया कि उसकी धन सम्पत्ति पर ग्रधिकार जमा कर उसे बन्दी बना लिया जाय ग्रीर उसके प्राण को कोई हानि न पहुंचाई जाय।

# तारीखें सिन्ध

ग्रथवा

# तारीखें मासूमी

[ तेलक—सैयिद मुहम्मद मासूम भक्करी ] ( प्रकाशन—पूना १६३८ ई० )

#### सुल्तान ग्रयासुद्दीन

(४६) जिस समय सुल्तान गयासुद्दीन ने मुल्तान से देहली की ग्रोर प्रस्थान किया तो सूमरा लोगों ने ग्राक्रमण करके थत्तह पर ग्रधिकार जमा लिया। सुल्तान गयासुद्दीन ने मिलक ताजुद्दीन को मुल्तान, ख्वाजा खतीर को भक्कर तथा मिलक ग्रली शेर को सिविस्तान में नियुक्त (४७) किया। ७२३ हि॰ (१३२३ ई॰) के ग्रन्त में सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुगलुक शाह ने ग्रयन पुत्र सुल्तान मुहम्मद को ग्रयना वलीग्रहद (उत्तराधिकारी) नियुक्त किया ग्रीर उसके नाम की वैग्रत राज्य के प्रतिष्ठित लोगों से करा ली। ७२५ हि॰ (१३२४-२५ ई॰) के प्रारम्भ में उसका निधन हो गया।

सुन्तान मुहम्मद शाह बिन तुरालुक शाह

सुल्तान मुहम्मद शाह बिन (पुत्र) तुग़लुक शाह के सिहासनारूढ़ होने के उपरान्त उसकी प्रसिद्धि एवं ख्याति ग्रत्यिक प्रसारित हो गई। उसने ७२७ हि॰ (१३२६-२७ ई०) में किशलू खाँ को सिन्ध प्रान्त में नियुक्त किया। तत्पश्चात् दौलताबाद पहुँच कर उसे राजधानी बनाया। उसके उस स्थान पर दो वर्ष तक रहने के कारण किशलू खाँ ने भक्कर से मूल्तान पहुँच कर मुल्तान वालों तथा बिल्लीच लोगों को मिला कर विद्रोह का संकल्प कर लिया। सुल्तान मुहम्मद शाह यह समाचार सुन कर शीघ्रातिशीघ्रं ७२० हि॰ (१३२७-२८ ई०) में मुल्तान पहुंचा। किशलू लाँने कृतघ्नता प्रकट करते हुये भ्रपने भ्राश्रयदाता से युद्ध किया। जैसे ही दोनों सेनाग्रों का ग्रामना सामना हुग्रा तो जो सेना तलीग्रा के रूप में सामने थी, उसने किशलू खाँ पर स्राक्रमण करके विजय प्राप्त कर ली स्रौर उसका सिर काट कर सुल्तान के समक्ष लाई। उसकी सेना सुल्तान के कठोर दण्ड के भय से छिन्न-भिन्न हो गई। सुल्तान ने आदेश दिया कि मुल्तान वालों के रक्त की नदी बहा दी जाय। जब सैनिक नंगी तलवारें लेकर मुल्तान वालों की हत्या के विचार से पहुँचे तो शेखुल इस्लाम शेख रुक्नुद्दीन मुल्तान वालों की सिफ़ारिश के लिये सुल्तान मुहम्मद शाह के दरबार में उपस्थित हुये और नंगे सिर खड़े हो गये। सुल्तान ने कुछ क्षरण के पश्चात् शेख की सिफ़ारिश स्वीकार कर ली स्रीर मुल्तान वालों के ग्रपराध क्षमा कर दिये। वह मुल्तान भवकर एवं सिविस्तान में ग्रपने विश्वास-पात्रों को नियुक्त करके उपर्युक्त सन् के ग्रन्त में वहाँ से लौट गया।

७४४ हि० (१३४१-४४ ई०) में सुल्तान मुहम्मद शाह के हृदय में यह बात म्राई कि देहली की सुल्तानी एवं शासन ग्रब्बासी खलीफ़ा के ग्रादेश बिना उचित नहीं। उसने खलीफ़ा के परोक्ष में उससे बैग्रत करली। इस विषय में उसने बड़ी ग्रधिकता प्रदर्शित की। प्रजा

१ सेना का अधिम भाग जो शत्रुओं का पता लगाने तथा पहरे आदि के लिये नियुक्त किया जाता है।

को जुमे (की सामूहिक) नमाज पढ़ने से रोक दिया। मिलिक रफ़ी को उपहार देकर मिस्र भेजा। मिस्र के खलीफ़ा ने मलिक रफ़ी तथा अपने आदिमियों के साथ उसके लिये पताका एवं खिलग्रत प्रेषित कीं। सुल्तान ने प्रसन्त होकर उन लोगों का बड़ा सम्मान किया भ्रोर उन्हें इनाम में धन प्रदान किया। खलीफ़ा के नाम का खुरबा पढ़वा कर अपना नाम उसके पीछे रखवाया।

७५१ हि० (१३५०-५१ ई०) में सुल्तान मुहम्मद शाह ने देहली से गुजरात की स्रोर प्रस्थान किया और शीघ्रातिशीघ्र कर्नाल पहुंचा। तग़ी नामक सुल्तान का दास विद्रोह करके खम्बायत के बन्दरगाह की ग्रोर भाग गया। जब सुल्तान वहाँ पहुँचा तो वह भाग कर जारीजा पहुंचा । सुल्तान ने भी नान्कनी का संकल्प करके थत्तह की ग्रोर प्रस्थान किया श्रीर तहरी<sup>3</sup> ग्राम में नदी तट पर सेना एकत्र करने के लिये पड़ाव डाला। इसी बीच में सल्तान ज्वर से पीडित हो गया और उसे परदेश में होने का दु:ख कष्ट देने लगा। स्ल्तान तहरी से प्रस्थान करके कन्दल पहुँचा और वहीं ठहर गया। वहाँ सुल्तान रोग से मुक्त होने लगा। इस पडाव पर अन्तःपूर की स्त्रियाँ नदी के मार्ग से पहुँच गई। सुल्तान उनके आने से बड़ा प्रसन्न हो गया। सेना को अत्यधिक वस्तूयें प्रदान कीं और बहुत बड़ी सेना लेकर थत्तह की ग्रोर प्रस्थान किया। तग़ी को, जो भाग कर थत्तह पहुँचा था कोई उपाय समफ में न स्राया । जब मुल्तान थत्तह के निकट १२ कोस पर पहुँच गया तो संयोग से उस दिन (४६) १० मुहर्रम थी। सुल्तान ठहर गया। उस दिन वह रोजा रक्खे था। दूसरे दिन सुल्तान का रोग पुनः बढ़ गया और बहुत जोर से ज्वर चढ़ आया। चिकित्सकों के उपचार से कोई लाभ न हुआ और २१ मूहर्रम ७५२ हि० (२० मार्च १३५१ ई०) को उसका निधन हो गया।

सुमरा तथा सुमा
(६०) इससे पूर्व उल्लेख हो चुका है कि जब सुल्तान महमूद ग़ाजी, ग़जनी से मुल्तान पहुँचा तथा मुल्तान अपने अधिकार में कर लिया तो उसने कुछ लोगों को सिन्ध की विलायत (प्रान्त) विजय करने के लिये भेजा। सुल्तान महमूद गाजी के देहान्त के पश्चात् जब शासन तथा राज्य सत्ता अब्दुर्रशीद विन (पुत्र) सुल्तान मसऊद को प्राप्त हुई तो उसने भाग विलास में व्यस्त रहना प्रारम्भ कर दिया ग्रौर राज्य-व्यवस्था की चिन्ता न की। दूर की सीमा के लोगों ने विद्रोह प्रारम्भ कर दिया।

संक्षेप में उस समय सूमरा है लोगों ने तहरी के स्रास-पास से एकत्र होकर सूमरा नामक एक व्यक्ति को शासन की गद्दी पर भ्रारूढ़ कर दिया। वह बहुत समय तक उन लोगों का

तहरी, हैदराबाद (सिन्ध) में मुहब्बत डेरे के निकट जो सूमरा लोगों की राजधानी था।

४ (४४१-४४४ हि० । १०४६ ई०-१०५३-५४ ई०)।

जुना गढ।

सम्भवतयां कच्छ में कोई स्थान ।

४ कन्द्रल अथवा गोन्दल कर्नाल से उत्तर की ओर १५ कोस पर (तवकात अकवरी भाग १, ५० २२२) काठियावाड़ में । तारीख़े कीरोज शाही (पृ० ५२३) देखो ।

६ अबुल फ़जल ने लिखा है कि सूमरा लोग ३६ व्यक्ति थे श्रौर उन्होंने ५०० वर्ष राज्य किया। (श्राईने अकबरां, नवल किशोर १८६३, भाग २, पृ० १६७)। तोहफ़तुल किराम के लेखक के अनुसार इन लोगों का राज्य ७५२ हि० (१३५१ —५२ ई०) में समाप्त हुआ (तोहफ़तुल किराम लेखक अली रोर काने थत्तवी, बम्बई, भाग ३, पृ० ३५) अतः इनकी सत्ता का प्रारम्भ २५२ हि० (८६६-६७ ई०) के लगभग से समक्ता जा सकता है। श्रलीरोर काने के श्रनुसार सूमरा लोगों में बड़ी विचित्र प्रयायें थीं (तोइफ़तुल किराम भाग ३, ५० ४६-४७)।

सरदार रहा और उस प्रदेश के समीप के स्थानों को विद्रोहियों से मुक्त कर दिया। साद नामक जमींदार से जो उस भूभाग में वड़ा प्रभुत्वशाली हो चुका था, मेल कर लिया और उसकी पुत्री से विवाह कर लिया। उससे भुनगर नामक, एक पुत्र का जन्म हुग्रा। ग्रप्ते पिता की मृत्यु के उपरान्त वह ग्रपने पूर्वजों के राजसिंहासन पर ग्रारूढ़ हुग्रा। ग्रन्त में उसकी भी मृत्यु हो गई। उसके उपरान्त उसके पुत्र दूदा नामक ने राज्य का कार्य भार संभाला। कुछ (६१) वर्ष राज्य करने के उपरान्त उसने नसरपुर को ग्रपने ग्रधिकार में कर लिया। युवावस्था में ही उसका देहान्त हो गया। इसका वालक संघार नामक था ग्रतः उसकी पुत्री तारी ने दीर्घकाल तक राज्य किया और प्रजा उसकी ग्राज्ञाकारी रही। जब संघार युवावस्था को प्राप्त हुग्रा तो राजसिंहासन स्वयं प्राप्त करके वह राज्य व्यवस्था में व्यस्त हो गया। जो लोग विद्रोह कर रहे थे एवं ग्रशान्ति फैला रहे थे उन्हें कड़ी चेतावनी देकर कच (कच्छ) की ग्रोर इस ग्राश्य से प्रस्थान किया कि नान्कनी को ग्रपने ग्रधिकार में कर ले। कुछ वर्ष उपरान्त उसका देहान्त हो गया।

उसके कोई पुत्र न था। उसकी पत्नी हमून नामक, वाहका के किले पर राज्य करती थी। उसने अपने भाइयों को मुहम्मद तोर रेतया तहरी के राज्य के लिये नियुक्त कर दिया। कुछ समय पश्चात् दूदा के भाइयों ने जो पास ही (किसी स्थान पर) छिपे थे, प्रकट होकर हमून के भाइयों को परास्त कर दिया। इसी बीच में दूदा की संतान में से पहतू नामक एक व्यक्ति ने आक्रमण कर दिया और बहुत बड़ी संख्या में लोग उसके सहायक बन गये। जो लोग राज्य पर अधिकार जमाने के लिये उठ खड़े हये थे, उनका उसने समल उच्छेदन कर दिया ग्रीर स्त्रयं सिंहासनारूढ हो गया। उसने भी कई वर्ष तक राज्य किया। उसके देहात के पश्चात् खैरा नामक एक व्यक्ति ने राज्य का कार्य भार संभाला। इसमें बहुत से गुए। थे। उसकी मृत्यु के उपरान्त उरमील नामक एक व्यक्ति सिंह।सनारूढ़ हुन्ना। वह वड़ा ही म्रत्याचारी तथा निष्ठुर था। प्रजा उसके म्रत्याचार से घृणा के कारण उसकी हत्या के लिये सन्नद्ध हो गई। सुमा समूह वाले कच (कच्छ) के ग्रास-पास से ग्राकर सिन्ध के उपान्त में निवास करने लगे थे। उन लोगों तथा सिन्ध वालों में परस्पर व्यापार एवं (६२) विवाह के कारएा मेल हो गया था। सुमा समूह का उनर नामक व्यक्ति बड़ा ही योग्य था। राज्य के प्रतिष्ठित व्यक्तियों ने प्रातःकाल उसके घर में ग्रुप्त रूप से संघटन करके उरमील की हत्या करदी और उसका सिर नगर के द्वार पर लटकवा दिया। वह सभी लोगों की सहमति से सिंहासनारूढ़ हो गया।

जाभ उनर बिन (पुत्र) बाबनया --

वह ग्रमीरों की सहमित से स्थायी शासक बन गया। बहुत बड़ी संख्या में लोग उसके चारों ग्रोर एकत्र हो गये। उसने एक बहुत बड़ी सेना लेकर सिविस्तान पर ग्राक्रमण करने का संकल्प किया। सिविस्तान के उपान्त में पहुंच कर, मिलक रतन से, जो तुर्क सुल्तानों

मुहम्मद तोर को सूमरा लोगों ने तहरी के उपरान्त अपनी राजधानी बनाया था। मीरपुर बतोरा

तालुको में शाह कपूर के आस पास- गौगरह बाह के किनारे।

१ वगह काट अथवा वजह कोट परान नहर से पूर्व की स्रोर ५ मील पर श्रव्लाह बन्द के ऊपर था। जिस समय रन कच्छ में जहाज चल सकते थे, यह एक प्रसिद्ध बन्दरगाह था।

र तारीख़ मुनारक शाही में यह शब्द बावनहनिया लिखा है (तारीख़े मुनारक शाही पृ० १३१) तारीख़े फ़ीरोज शाही (लेखक) शम्स सिराज अफ़्रीफ़ में बाँहवंना है (तारीख़े फ़ीरोज शाही पृ० १६६, २००, २०१, २४०, २४१-२४६ २५३, २५४, २८१)। तोहफ़तुल किराम में पानिया है। (तोहफ़तुल किराम माग ३, पृ० ४६) दासद पोता के अनुसार इसे बाँम होना चाहिये। (तारीख़े सिन्थ पृ० २०५)।

का पदाधिकारी था, युद्ध छेड़ दिया। मिलक रतन भी सेना लेकर किले से निकला और रिएक्षेत्र में पहुँचा और युद्ध की अग्नि प्रज्विति कर दी। जाम उनर सर्व प्रथम युद्ध में पराजित हुआ। उसने पुन: अपने भाइयों की सहायता से संघटित होकर युद्ध प्रारम्भ कर दिया। मिलक रतन घोड़ा दौड़ाते समय घोड़े से पृथक् होकर भूमि पर गिर पड़ा। जाम उनर ने उसका सिर उसके शरीर से काट कर सिविस्तान के किले पर अधिकार जमा लिया। मिलक फ़ीरोज तथा अली शाह तुर्क ने, जो भक्कर के समीप थे, उसे पत्र लिखे कि 'यह वीरता उचित न थी। अब शाही सेना से युद्ध करने की तैयारी करके पौरुष दिखा। उसने इन बातों से प्रभावित होकर तहरी का संकल्प कर लिया किन्तु उन्हीं दिनों में रुग्ण होकर मृत्यु को प्राप्त हो गया। उसने तीन वर्ष और छः मास तक राज्य किया।

कुछ लोगों का यह मत है कि जब जाम उनर ने सिविस्तान विजय कर लिया तो वह एक रात्रि में भोग-विलास का प्रबन्ध करके मिदरापान में तल्लीन था। इसी बीच में समाचार प्राप्त हुये कि कुछ विद्रोही पहुँच गये। उसने ग्रपने वकील (प्रधान मंत्री) काहा बिन (पुत्र) तमाची को विद्रोहियों से युद्ध करने के लिये भेजा। जब वह सेना लेकर धावा (६३) मारता हुग्रा उन लोगों के समीप पहुंचा तो युद्ध ही के समय बन्दी बना लिया गया। जाम उनर उसकी ग्रोर से उपेक्षा करके उसी प्रकार भोग विलास में तल्लीन रहा। काहा बिन (पुत्र) तमाची इसी कारएा उससे ईर्ष्या रखने लगा। उसने किसी न किसी उपाय से ग्रपने ग्रापको शत्रुग्रों के हाथों से मुक्त कराया ग्रीर जाम उनर का विरोधी बन कर भक्कर के किले पर पहुँचा तथा ग्रजी शाह तुर्क से भेंट की। ग्रजी शाह ने मिलक फ़ीरोज़ा के साथ सेना एकत्र कर के बहरामपुर के किले में जाम उनर की हत्या कर दी ग्रीर मिलक फ़ीरोज़ को किले पर ग्रधिकार प्रदान करके स्वयं लीट गया। तीन दिन पश्चात् जाम उनर के ग्रादिमियों ने छल एवं घूर्तता से काहा बिन (पुत्र) तमाची तथा मिलक फ़ीरोज़ की हत्या करदी।

## जाम जूना बिन (पुत्र) बाबनया—

जाम उनर की मृत्यु के उपरान्त, जाम जूना सुमा समूह में जामी की उपाधि से प्रसिद्ध हुग्रा। उसने समस्त सिन्ध विजय करने का संकल्प किया। उसने ग्रपने भाइयों तथा सम्बन्धियों को प्रोत्साहन प्रदान करके (उस) विलायत (प्रान्त) की ग्रोर नियुक्त किया। उन लोगों ने तलहती नामक स्थान पार करके भक्कर के ग्रामों तथा कस्बों में रक्तपात एवं घ्वंस प्रारम्भ कर दिया। दो तीन वार सुमा लोगों तथा भक्कर के ग्राधिकारियों के मध्य में घोर युद्ध हुग्रा। तुर्क लोग युद्ध की शक्ति न पाकर, भक्कर का किला छोड़ कर उच्च की ग्रोर चले गये। जाम जूना उस सेना के भागने का समाचार पाकर निरन्तर कूच करता हुग्रा भक्कर पहुंचा ग्रीर उसने कुछ वर्ष स्थायी रूप से सिन्ध में व्यतीत किये। जिन दिनों सुल्तान ग्रलाउद्दीन (खलजी) ने ग्रपने भाई उन्तुग खाँ को मुल्तान के ग्रासपास के स्थानों के लिये नियुक्त किया, उन्तुग खाँ ने मिलक ताज काफ़्री तथा तातार खां को जाम जूना के विनाश हेतु सिन्ध भेजा। जाम जूना सेना के पहुँचने के पूर्व कण्ठ के एक संक्रामक रोग के कारण मृत्यु को प्राप्त हो गया। उसने १३ वर्ष तक राज्य किया। सुल्तान ग्रलाउद्दीन की सेना ने भक्कर के उपान्त में पहुँच कर भक्कर के किले पर विजय प्राप्त कर ली ग्रीर सिविस्तान की ग्रीर प्रस्थान किया।

१ बहरामपुर—तन्दा डिवीजन, हैदराबाद (सिन्ध) के नीचे । बहरामपुर का किला सम्भवतया गूनी तालुको में था।

२ सुल्तान श्रलाउद्दीन खलजी का निथन १३१५ ई० में हुआ। जाम जूना ७३४ हि० [१३३३-३४ ई०] के पश्चात् सिंहासनारूढ़ हुआ, श्रतः यह घटना निराधार है।

जाम तमाची बिन (पुत्र) जाम उनर (तथा उसका पुत्र खेरुहोन)—

(६४) (जाम तमाची) राज्य के प्रतिष्ठित व्यक्तियों की सहमित से प्रपते पूर्वजों के राजिसहासन पर ग्राब्द हुग्रा। सुन्तान ग्रलाउद्दीन की सेना युद्ध करके जाम तमाची बिन (पुत्र) उनर को बन्दी बना कर परिवार सिहत देहली ले गई। वहाँ उसके पुत्रों का जन्म हुग्रा। सुमा समूह तहरी के उपान्त में जीवन व्यतीत करता था ग्रौर जाम उनर के पदाधिकारी राज्य व्यवस्था ग्रपने हाथ में लेकर शासन प्रबन्ध करते थे। कुछ समय उपरान्त मिलक खैरुद्दीन वल्द जाम तमाची, जो बाल्यावस्था में ग्रपने पिता के साथ देहली चला गया था, ग्रपने पिता के निधन के पश्चात् सिन्ध पहुँचा ग्रौर उसे ग्रपने ग्रिधकार में करके राज्य करने लगा।

कुछ समय उपरान्त सुल्तान मुहम्मद शाह गुजरात के मार्ग से सिन्ध पहुँचा। चूंकि जाम खैरुद्दीन बन्दीगृह के कष्ट भोग चुका था, श्रतः सुल्तान मुहम्मद शाह के श्रत्यधिक बुलाने पर भी उसने उसकी सेवा स्वीकार न की, यहाँ तक कि सुल्तान मुहम्मद शाह बिन (पुत्र) तुग़लुक शाह की थत्तह के उपान्त में मृत्यु हो गई।

र इस घटना का भी कोई श्राधार नहीं।

## तारोखे फिरिश्ता

[ लेखक-मुहम्मद क़ासिम हिन्दू शाह फिरिश्ता ] [प्रकाशन - नवल किशोर प्रेस ] ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक शाह

(१३२) उलुग़ खाँ ने यह सुन कर कि उसका पिता शी घातिशी घ पहुँच रहा है, अफ़ग़ानपूर के निकट तीन दिन में एक महल इस आशय से बनवा कर पूरा कराया कि उसका पिता वहाँ पहुंच कर रात्रि में विश्राम करे ग्रीर प्रातःकाल जब शहर को सजा लिया जाय और राज्य की समस्त व्यवस्था तैयार करली जाय, तो वह पूर्ण समारोह से शहर में प्रविष्ट हो। जब स्ल्तान वहाँ पहुँचा तो उसने भवन के निर्माण का कारण ज्ञात करके वहीं विश्राम किया। तुगुलुकाबाद में खुशिया मनाई गई श्रीर कुब्बे सजाये गये। दूसरे दिन उल्ग खाँ तथा समस्त ग्रमीर बादशाह की ग्रंगुलियों को चूम कर सम्मानित हये। सुल्तान उन लोगों के साथ जो उसके स्वागतार्थ ग्राये थे, उस महल में बैठ कर भोजन करने लगा। जब भोजन हटाया गया तो लोगों ने समभा कि बादशाह उसी समय सवार होगा। वे बिना हाय घोये बाहर निकल आये। उलुग़ खाँ भी जिसकी मौत न आई थी हाथी घोड़े तथा समस्त उपहार प्रस्तुत करने हेतु बाहर निकला। इसी बीच में महल की छत गिर पड़ी ग्रीर बादशाह पाँच व्यक्तियों के साथ उस छत के नीचे मृत्यु को प्राप्त हो गया।

क्छ इतिहासों में लिखा है कि चूंकि महल नविर्मित ग्रीर ताजा था, ग्रतः हाथियों के दौड़ाने के कारएा गिर पड़ा। कुछ इतिहासकारों ने लिखा है कि इस प्रकार के भवन के निर्माण से जिसकी कोई भ्रावश्यकता न थी, यह सन्देह होता है कि उलुग़ खाँ ने भ्रपने पिता की हत्या कराना निश्चय कर लिया था। जिया बरनी ने, जो फ़ीरोज शाह का समकालीन था, इस कारएा कि फ़ीरोज़ बादशाह, सुल्तान मुहम्मद का बड़ा भक्त था, यह बात नहीं लिखी किन्तु बुद्धिमानों से यह बात छिपी नहीं रह सकती कि यह बात बुद्धि के निकट ठीक नहीं। क्योंकि उलुग़ खाँ भोजन में अपने पिता के साथ था, उसमें यह चमत्कार कहाँ से उत्पन्न हो गया कि उसके निकलते ही छत गिर पड़ें। सब से बढ़ कर यह कि सद्रे जहाँ गुजराती ने अपने इतिहास में लिखा है कि उलुग़ खाँ ने इस भवन को एक जादू पर ग्राधारित किया था। जब वह जादून रहा तो छत नीचे ग्रा रही। हाजी मुहम्मद कन्धारी ने ग्रपने इतिहास में लिखा है कि जिस समय सुल्तान हाथ घो रहा था एक बच्च ग्राकाश से गिरा ग्रीर छत को फाड़ता हुग्रा उसके सिर पर पड़ा। यह बात ठीक ज्ञात होती है। उसकी मृत्यु रबी-उल म्रव्वल ७२५ हि० (फ़रवरी-मार्च १३२५ ई०) में हुई।

सुल्ताने स्राजम सुल्तान मुहम्मद तुरालुक शाह

(१३३) वह बड़ा ही पराक्रमी बादशाह था। सातों इक़लीमों की बादशाही से वह संतुष्ट न था थ्रोर उसकी इच्छा थी, कि समस्त जिन्नात तथा मनुष्य उसके ग्राज्ञाकारी हो जायँ, सभो संसार वाले उसके दास बने रहें। यदि उसे अपने पूर्वजों से इस्लाम प्राप्त न हुग्रा होता तो वह ग्रपने ग्रापको ईश्वर कहलवाता। वह इतना बड़ा दानी था कि पूरा खजाना भिखारी को दे देने के उपरान्त भी उसे कुछ न समभता था। हातिम का ग्राजीवन का दान उसके एक दिन के दान के बराबर था। दान करते समय वह धनी, भिखारी, मित्र तथा ग्रन्य लोगों को बराबर समभता था। ततार खाँ को, जिसे बादशाह ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक

शाह ने सुनार गाँव का वाली नियुक्त कर दिया था और जो उसका मुंह वोला भाई था, वहराम खाँ की उपाधि प्रदान की और एक दिन में १०० हाथी, १००० घोड़े, एक करोड़ लाल तन्के, चत्र तथा दूरबाश प्रदान किये और बंगाले तथा सुनार गाँव की विलायत स्थायी रूप से देकर बड़े सम्मान से उसे उस और भेजा। मिलक संजर बदखशानी को ८० लाख तन्के, मिलकुल मुलूक एमादुद्दीन को ७० लाख तन्के तथा अपने गुरु मौलाना अजदुद्दीन को ४० लाख तन्के एक ही दिन में प्रदान कर दिये। मिलकन्नुदमा नासिरुद्दीन कामी को प्रत्येक वर्ष लाखों तन्के देता था। मिलक गांजी को जो बड़ा प्रतिष्ठित, बुद्धिमान तथा अच्छा किव था, प्रत्येक वर्ष १००,००० तन्के प्रदान करता रहता था। काजी गंजनी को भी इतना ही प्रदान करता जिसका अनुमान कोई न कर सकता था। निजामुद्दीन अहमद बखशी के अनुसंघान के अनुसार तन्के का अभिप्राय चाँदी के तन्के से है जिसमें थोड़ा सा ताँबा भी होता था। एक तन्के में १६ ताँब के पोल (पैसे) होते थे। वह बादशाह बड़ा ही अद्भुत प्राणी था। उसमें विरोधाभासी गुण पाये जाते थे। उसकी आकांक्षा यह थी कि सुलेमान के समान राज्य को नव्वत से जोड़े रक्खे और शरा तथा राज्य सम्बन्धी आदेश अपनी और से निकालता था और मुहम्मद साहब के धर्म के पालन में पाँचों समय की नमाज पढ़ता था। रार्प्स साहब के धर्म के पालन में पाँचों समय की नमाज पढ़ता था।

(१३४) ग्रारम्भ में जब उसका राज्य हढ़ भी न हुग्रा था कि तुर्माशीरीन खान बिन (पुत्र) दाऊद खाँ हाकिम उलूस चुग़ताई जिसमें रुस्तम की वीरता तथा किसरा (नौशीरवाँ) का न्याय एकत्र था ग्रौर जो मुसलमानों का बादशाह था, एक बहुत बड़ी सेना लेकर हिन्दुस्तान पर विजय प्राप्त करने के विचार से ७२७ हि० (१३२६-२७ ई०) में इस राज्य में घुस ग्राया। लमग़ान तथा मुल्तान से देहली के द्वार तक कुछ प्रदेशों को विघ्वंस करता ग्रौर कुछ को वचन लेकर ग्रिधकार में करता हुग्रा ग्रपने शिविर उस नगर (देहली) में लगवा दिये। मुल्तान मुहम्मद तुग़लुक्त शाह ने युद्ध करना सम्भव न देख कर बड़ी नम्रता से व्यवहार किया ग्रौर कुछ विश्वासपात्रों को मध्य में डाल कर धन-सम्पत्ति तथा जवाहरात जिससे तुर्माशीरीन संतुष्ट हो सका, देकर ग्रपना सम्मान तथा राज्य पुनः खरीद लिया। तुर्माशीरीन दिखाने को तो देहली से प्रस्थान कर गया किन्तु गुजरात की ग्रोर जाकर उसने उस विलायत को, जो मार्ग में थी, विघ्वंस कर दिया ग्रौर एक संसार की सम्पत्ति पर ग्रधकार जमा कर ग्रौर श्रत्यधिक लोगों को बन्दी बना कर सिन्ध तथा मुल्तान के मार्ग से पूर्णतया सुरक्षित लौट गया। जिया बरनी ने ग्रपने समय का पक्ष लेकर ग्रपने इतिहास में इस घटना का उल्लेख नहीं किया।

बादशाह मुहम्मद तुग़लुक शाह इसके उपरान्त सेना की सुव्यवस्था एवं राज्यों को ग्रपने अवीन करने में तल्लीन हो गया। दूर दूर की विलायतें उदाहरणार्थ घोर समुन्द (द्वार समुद्र), माबर, किम्पला, वारंगल, लखनौती, हबीब गाँव, सुनार गाँव तथा देहली के निकट के स्थान अपने अधिकार में कर लिये। करनाटक की विलायत (प्रदेश) को समस्त लम्बाई तथा चौड़ाई में समुद्र तट तक अपने अधिकार में कर लिया। वहाँ के कुछ रायों ने खराज अदा करने का वचन दे दिया और प्रत्येक वर्ष खजाने में खराज भेजा करते थे। किसी भी विद्रोही अथवा उपद्रवी को दीवानी के धन में से आधा दिरहम भी छिपा लेने अथवा विद्रोह करके रख लेने की शक्ति न थी। राज्य के अधीन प्रदेशों के समस्त मुक़हम, राय तथा जमींदार अधीनता एवं सेवा भाव प्रकट करते हुये कर अदा करना आवश्यक समक्ता करते थे। उसे चारों और से इतना धन प्राप्त होता रहता था कि उसके अत्यधिक व्यय के बावजूद खजाने में किसी कारणा कमी न हो पाती थी किन्तु सुल्तान के राज्य के मध्य एवं अन्त में इतनी हढ़ता के

१ तबकाते अकबरी पृ० १६६।

होते हुये भी राज्य इस प्रकार कम्पित हो उठा कि गुजरात के ग्रतिरिक्त उपर्युक्त प्रदेशों में से कोई भी उसके मधीन न रहा। उसके राज्य के पतन के कई कारण थे: (१) दोम्राब के खराज में वृद्धि। (२) सोने चाँदी के स्थान पर पीतल ग्रीर ताँवे के सिक्के चलाना। (३) ३,७०,००० सवार खुरासान तथा मावराउन्नहर की विजय हेत तैयार करना तथा अलाई खजाना व्यय करना। (४) एक लाख सवार तैयार करके अपने भागिनेय खुसरो मलिक के अधीन कराजिल पर्वत की स्रोर, जिसे हिमाचल भी कहते हैं, भेजना। (५) मुसलमानों तथा काफ़िरों की ग्रत्यधिक हत्या। खराज में वृद्धि करने का हाल इस प्रकार है: उसने कुछ बातों को घ्यान में रख कर दोग्राव के प्रदेश के बीच का खराज दस के स्थान पर तीस एवं दस के स्थान पर चालीस कर दिया। यह बात प्रजा के विनाश तथा विद्रोह का कारए। बन गई ग्रौर कृषि में विघ्न पड़ गया। दो तीन वर्ष तक वर्षा भी वन्द हो गई ग्रौर इस कारण देहली में घोर ग्रकाल पड़ गया ...... चंकि बादशाह चाहता था कि सिकन्दर के समान सातों इक़लीमों पर श्रिधकार प्राप्त करले ग्रीर सेना तथा राजकोष इसके लिये पर्याप्त न था ग्रतः इस उद्देश्य की पूर्ति हेतु उसने ताँबे के सिक्के चलाये ग्रौर ग्रादेश दिया कि जिस प्रकार चीन में जाद (चाउ) चलता है उसी प्रकार हिन्दुस्तान में भी ताँबे के सिक्के चलाये जायं ग्रीर सोने चाँदी के सिक्कों के स्थान पर प्रयोग में भ्रायें भ्रौर क्रय-विक्रय उन्हीं के द्वारा हो। जाद (चाउ) काग़ज़ का दुकड़ा होता था जिस पर चीन के बादशाहों का नाम तथा उपाधि ग्रंकित होती थी ग्रीर वहाँ के लोग उन्हें सोने चाँदी के सिक्कों के स्थान पर प्रयोग में लाते थे किन्तु यह कार्य हिन्दुस्तान में सफल न हो सका। .....

समस्त संसार को विजय करने का अशुद्ध विचार तथा बहुत वड़ी सेना एकत्र करने का ख्याल इस कारण पैदा हुआ कि तुर्माशीरीन खां का जामाता अभीर नौरोज जो चग्नताई शाहजादा था, अत्यिषक हजारा तथा सदा अभीरों के साथ हिन्दुस्तान पहुँच कर सुल्तान मुहम्मद शाह का सेवक हो गया और एराक तथा खुरासान से भी शाहजादे, अभीर एवं गण्यमान्य व्यक्ति सेवा में पहुंचे और उन्होंने यह बताया कि ईरान तथा तूरान सुगमतापूर्वक विजय हो जायगा। यद्यपि सुल्तान मुहम्मद युद्ध की भी तैयारी करता था किन्तु वहाँ से आने वालों को प्रसन्न करने के लिये धन भी बाँटता और उनको प्रोत्साहन प्रदान करता। सीमाओं की सेना के अतिरिक्त जो राज्य की रक्षा हेतु अत्यावश्यक होती है उसने ३ लाख (१३५) ७० हजार सवार सुरक्षित किये और उनके घोड़ों को दाग करके प्रथम वर्ष उनका वेतन खजाने से प्रदान किया.....

मुल्तान को हिमाचल तथा चीन के मध्य के प्रदेश को विजय करने का विचार हुग्रा। प्रसिद्ध ग्रमीर तथा ग्राजमाये हुये सरदार १००,००० योग्य सवारों सहित ग्रपने भागिनेय खुसरो मिलक के ग्रधीन ७३६ हि० (१३३७-३८ ई०) में रवाना किये। उन्हें ग्रादेश दिया कि "वे सर्व प्रथम हिमाचल पर्वत पर ग्रधिकार जमा लें ग्रौर जहाँ कहीं भी ग्रावश्यकता समभें किला तैयार कराके तथा सेना छोड़ कर ग्रागे बढ़ें, यहाँ तक कि चीन की सीमा पर पहुंच कर एक ग्रत्यन्त हढ़ तथा विशाल किले का निर्माण करायें ग्रौर वहीं ठहर जायें। हिमाचल की विलायत यथारूप ग्रपने ग्रधिकार में करके दरबार में प्रार्थना पत्र भेजें, जब दरबार से सहायता प्राप्त हो जाय तो धीरे धीरे ग्रग्रसर होकर चीन पर ग्रधिकार जमाने का प्रयत्न करें।" यद्यपि राज्य के पदाधिकारियों ने संकेत में तथा स्पष्ट रूप से निवेदन किया कि यह विचार उचित नहीं ग्रौर हिन्दुस्तान के बादशाहों का वहाँ की एक हाथ भूमि भी ग्रधिकार में करना सम्भव नहीं किन्तु उसने स्वीकार न किया। जब खुसरो मिलक तथा बेचारे ग्रमीरों ने ग्राज्ञा पालन के ग्रतिरक्त कोई उपाय न देखा तो वे चल पढ़े। उपर्युक्त पर्वत में प्रविष्ट होकर उन्होंने

उचित स्थानों पर क़िले स्थापित किये ग्रौर ग्रश्वारोहियों तथा पदाितयों के दलों को सौंपकर ग्रग्रसर हो जाते थे। जब हिमाचल पर्वत का बहुत बड़ा भाग पार करके चीन की सीमा के नगरों में पहुँचे तो चीन के ग्रमीरों का वैभव एवं उनकी शान देख कर चिकत हो गये। किले की हढ़ता, मार्गों के सकरे होने तथा भोजन सामग्री की कमी का घ्यान करके ग्रातंकित तथा भय-भीत हो गये । लौटना निश्चय कर लिया । वर्षा ऋतु के ग्रा जाने के कारण ग्रविकांश मार्ग, जिसे ये लोग पार करके आ गये थे, जल मग्न होकर अहरय हो गये। उन लोगों को बाहर निकलने का मार्ग ज्ञात न था। परेशान होकर पर्वत के ग्राँचल के सहारे चले जाते थे। पर्वतीय लोगों ने अवसर पाकर मुसलमानों की हत्या तथा लूटमार प्रारम्भ कर दी। अकाल के चिह्न उत्पन्न कर दिये। एक सप्ताह उपरान्त मुसलमान बड़े परिश्रम के उपरान्त एक विशाल मैदान में पहुँचे । उसे वे पार कर चुके थे । विश्वाम हेतु वे लोग ठहरे । भाग्यवश उस रात्रि में बड़ी वर्षा होने लगी। सेना का शिविर इस प्रकार जल मग्न हो गया कि घोड़े द्वारा तथा तैर कर पार करना कठिन हो गया। खुसरो मलिक तथा समस्त लोग दस पंद्रह दिन में भोजन सामग्री के स्रभाव के कारए। नष्ट हो गये। जो दल उस सेना से कुछ दूर पर उतरा था, हिन्दुस्तान की ग्रोर रवाना हो गया। हिमाचल के लोगों को जब यह हाल ज्ञात हुग्रा, तो वे नौकाग्रों पर बैठकर उस स्थान पर शीघ्र पहुँचे ग्रौर ग्रत्यधिक धन सम्पत्ति तथा ग्रस्त्र शस्त्र ग्रपने ग्रधिकार में करके धन धान्य सम्पन्न हो गये। जिन लोगों को खुसरो मलिक ने रक्षा के लिये नियुक्त कर दिया था, उनकी उन्होंने हत्या कर दी ग्रौर उनका कोई चिह्न शेष न रहा । थोड़े से लोग जो सहस्रों कठिनाइयों के उपरान्त सुरक्षित पहुँच सके वे सुल्तान मुहम्मद शाह के क्रोध की तलवार के पंजे में फँस गये।

देहली के विनाश की कहानी इस प्रकार है: सुल्तान मुहम्मद शाह के चाचा का पुत्र जिसकी उपाधि गर्शास्प थी, भ्रौर जो एक बहुत बड़ा श्रमीर था, दक्षिए। की सागर नामक श्रकता का स्वामी था। राज्य के कार्यों में विघ्न पड़ते देख कर उसकी बादशाही की म्राकांक्षा हो गई। वह सागर के किले को हढ़ बनाने तथा सेना एवं ग्रपने सहायक बढ़ाने में तल्लीन हो गया। श्राज्ञाकारिता त्याग कर दक्षिए। के ग्रधिकांश ग्रमीरों को ग्रपनी ग्रोर मिला लिया। दक्षिए। के चुने हुये उत्तम स्थानों को ग्रपने ग्रधिकार में करके ग्रपनी शक्ति बहुत बढ़ा ली। कुछ श्रमीर जो उसके सहायक न बने थे उसका मुक़ाबला न कर सके श्रौर पराजित होकर माँडू तथा सावी चल दिये। जब सुल्तान को यह समाचार प्राप्त हुये तो उसने ख्वाजये जहाँ को राजधानी के कुछ ग्रमीरों के साथ गुजरात की समस्त सेना देकर उसके विनाश हेतु भेजा। ख्वाजये जहाँ जब देवगीर (देवगिरि) पहुंचा तो गर्शास्प भी सेना तैयार करके युद्ध करने के लिये निकला। युद्ध के समय गर्शास्प के एक बहुत बड़े ग्रमीर खिज्य बहराम के उसका विरोध करके ख्वाजये जहाँ से मिल जाने के कारण, उसको बहुत बड़ी हानि पहुँची और ख्वाजये जहाँ की शक्ति बढ गई। गर्शास्प ने ठहरना उचित न समका और रएा-क्षेत्र से भाग खड़ा हुआ और साग़र तक किसी स्थान पर भी न रुका। कुछ दिन उपरान्त रात्रु की सेना के पीछा करने के कारण उस स्थान पर भी ठहर न सका ग्रौर सपरिवार कम्पिला को जो कर्नाटक का एक भाग है और जहाँ का राजा उसका मित्र था, चला गया और वहाँ शरए। ली। इसी बीच में बादशाह भी दौलताबाद पहुँच गया। ख्वाजये जहाँ को एक भारी सेना देकर कम्पिला की विलायत (प्रदेश) के विरुद्ध नियुक्त किया। ख्वाजये जहाँ दो बार गर्शास्प से पराजित हुआ किन्तु देवगीर (देविगिरि) से बहुत बड़ी नयी सेना के सहायतार्थ पहुँच जाने से तीसरी बार उसे विजय प्राप्त हो गई। उसने कम्पिला के राय को बन्दी बना लिया। गर्शास्प, बलाल देव के निवास स्थान को भाग गया। बलाल देव इस्लामी सेना के उसका

पीछा करने के कारण घबड़ा गया ग्रौर गर्शास्प को बन्दी बना कर, वजीर ख्वाजये जहाँ के पास भेज दिया ग्रौर ग्रपने ग्रापको बादशाह के हितैषियों में सम्मिलित कर लिया। ख्वाजये जहाँ ने गर्शास्प को बन्दी बना कर सुल्तान के दरबार में भेज दिया। सुल्तान ने स्रादेश दिया कि उसकी खाल खींच कर उसमें घास फुस भर दिया जाय ग्रौर उसे नगर में घुमाया जाय।

(१३६) सुल्तान ने इस अवसर पर यह सोचा कि "मेरी आकाश का चुम्बन करने वाली पताका की छाया में बहत से देश ग्रागये हैं। राजधानी किसी (ऐसे) स्थान पर बनाई जाय जो राज्य के मध्य में हो, जिससे यदि किसी प्रदेश में कोई दुर्घटना हो तो शीघ्र ही समाचार मिल जाय ग्रौर तरन्त सेना भेजी जा सके।" कुछ बुद्धिमान दरबारियों ने जिन्हें हिन्दुस्तान की सब दिशास्रों का ज्ञान था, निवेदन किया कि उज्जैन राजधानी बनाई जाय क्योंकि वह हिन्द्रस्तान के मध्य में है ग्रौर विक्रमाजीत (विक्रमादित्य) खत्तरी (क्षत्री) ने इसी कारएा उसे राजधानी बनाया था। कुछ लोगों ने जो बादशाह के हृदय की बात जानते थे कहा कि देवगीर (देविगरि) हिन्दुस्तान के मध्य में है। बादशाह ने ईरान ग्रौर तूरान के जैसे शक्तिशाली बादशाहों के निकट होने पर जो उसके शत्रु थे, तथा ग्रन्य बातों पर ध्यान न देकर ग्रादेश दिया कि देहली का विनाश करके जो मिस्र के समान थी, वहाँ के लोगों, छोटों बडों नोकरों तथा अन्य लोगों, स्त्रियों तथा पुरुषों को देवगीर (देवगिरि) में बसाया जाय । .....शहर देवगीर का नाम दौलताबाद रख कर बड़े बड़े भवनों की नींव डाली गई। देवगीर (देविगिर) के किले के चारों ग्रोर खाई खोदी गई। दौलताबाद के बालाघाट में यलोरा के निकट बड़े को प्राप्त हुआ। जलवायु के अनुसार दौलताबाद में कोई आपत्ति नहीं किन्तु उसमें दोष यही है कि वह ईरान तथा तूरान से दूर है। गर्शास्प के युद्ध तथा देहली वालों को दौलताबाद में बसाने के उपरान्त सुल्तान कन्धाना

के किले की विजय के लिये, जो खैंबर के निकट है, रवाना हुग्रा। नाग नायक कोलियों का नेता था। उसने बड़ी वीरता से युद्ध किया। वह क़िला पर्वत की चोटी पर बड़ा ही दृढ़ बना है। सुल्तान ग्राठ मास तक क़िले को घेरे रहा ग्रीर साबात बनवाने तथा मग़रिबी लगवाने में व्यस्त रहा। नाग नायक ने परेशान होकर क्षमा याचना कर ली ग्रीर क़िला सौंप कर प्रतिष्ठित ग्रमीरों की श्रेग्गी में ग्रा गया। बादशाह दौलताबाद लौट कर प्रसन्नता-पूर्वक समय व्यतीत

करने लगा।

मिलक बहराम ऐवा का मुल्तान में विद्रोह ……(विद्रोह शान्त करने के उपरान्त) बादशाह लौट कर देहली पहुँचा। चूँकि (देहली के) स्रासपास के लोग जो जबरदस्ती दौलता-बाद में बसाये गये थे, छिन्न-भिन्न हो गये थे, बादशाह ने दो वर्ष वहाँ रह कर दौलताबाद का समृद्ध बनाना निश्चय कर लिया। श्रपनी माता मखदूमये जहाँ तथा समस्त श्रमीरों श्रीर सैनिकों की स्त्रियों को दौलताबाद की ग्रोर रवाना किया। देहली के किसी व्यक्ति को जो वहाँ की जलवायु के म्रादी बन गये थे, उस स्थान पर रहने न दिया। दोम्राब में कर वृद्धिःःः (१३७) प्रजा का विनाश .... इसी प्रकार उसने कन्नीज से प्रस्थान करके महोबे तक एक संसार की हत्या कर दी। बहराम खाँ की मृत्यु के उपरान्त मलिक फ़खरुद्दीन का बंगाल में विद्रोह ..... सैयिद हमन का माबर में विद्रोह ..... सुल्तान ने देहली पहुँच कर सैयिद हसन के सम्बन्धियों को बन्दी बनाया ग्रीर ७४२ हि० (१३४१-४२ ई०) में माबर की ग्रोर प्रस्थान किया। देवगीर (देवगिरि) पहुँच कर ग्रामिलों तथा मुक़ातेग्रों के कर को बहुत बढ़ा दिया। कुछ लोग कर की अधिकता के कारएा मृत्यु को प्राप्त हो गये। उस विलायत में भी भारी खराज लगा कर कठोर कर वसूल करने वाले नियुक्त किये। तत्पश्चात् ख्वाजये जहाँ को देहली

भेजा ग्रौर स्वयं सैयिद हसन का विद्रोह शान्त करने के लिये तिलंग के मार्ग से माबर की भ्रोर चल खड़ा हुम्रा । जब वह वहाँ पहुंचा तो उस स्थान पर दस दिन से संक्रामक रोग फैला हम्रा था ग्रीर ग्रधिकतर मनुष्य रुग्गा थे । कुछ प्रतिष्ठित सरदार मर गये । सुल्तान भी रुग्गा हो गया । मलिक नायब तथा एमादुलमुल्क वजीर को वहां छोड़ कर स्वयं दौलताबाद की न्नोर लौट गया। जब वह बीर के क़स्बे के निकट पहुंचा तो उसके दाँतों में पीड़ा होने लगी। उसका एक दाँत वहीं गिर गया श्रीर वहीं दफ़न करके एक गुम्बद बना दिया गया जो स्रभी तक वर्त्तमान है श्रीर सुल्तान तुग़लुक़ के दाँत के गुम्बद के नाम से प्रसिद्ध है। बादशाह ने पटन पहुंच कर कुछ दिनों तक ग्रपने रोगों का उपचार किया । शिहाब सुल्तान को नुसरत खाँकी उपाधि देकर उसे बिदर की विलायत प्रदान की। वहाँ के ग्रासपास की ग्रक्ताग्रों को एक लाख तन्के के मुक़ातये (कर का ठेका) पर उसे प्रदान कर दिया। शाह, ग्रफ़ग़ान के विद्रोह की सूचना पाकर उसी रुग्णावस्था में पालकी पर बैठ कर देहली की ग्रोर लौटा ग्रौर ग्रादेश दिया ति देहली के निवासियों में से जिसे दौलताबाद में निवास करना ग्रच्छा लगे, वह दौलताबाद रहे ग्रौर जो देहली लौटना चाहे, वह देहली लौट जाय। कुछ लोग बादशाह के साथ देहली चल दिये ग्रौर कुछ मरहट प्रदेश में रह गये .... घोर ग्रकाल ..... एक सेर ग्रनाज १७ दिरहम में भी प्राप्त न होता था। सुल्तान कृषि को उन्नति देने में व्यस्त रहा। कुछ समय तक कठोर दंड देना छोड़ दिया। प्रजा को खजाने से धन प्रदान किया। कुएँ खुदवाने तथा लोगों को कृषि करने के विषय में प्रोत्साहन देता रहा। लोगों ने तक़ावी के रूप में जो धन पाया था, उसमें से कुछ ग्रपने भोजन पर व्यय कर दिया। कुछ से कुएँ खुदवाये तथा कृषि कराई किन्तु वर्षा न होने के कारए। कूग्रों के जल से कोई लाभ न हो सका। बहुत से लोगों को कठोर दंड दिये गये । ••••• शाहू अफ़ग़ास का विद्रोह ••• बादशाह मार्ग से लौट कर देहली पहुंचा । देहली में दूसरी बार भी अकाल था। मनुष्य को मनुष्य खाये जाता था। सुल्तान ने कूए बोदने के लिये पुन: धन दिया जिससे लोग कृषि कर सकें किन्तू लोग ग्रपनी परेशानी, निर्धनता एवं वर्षा की कमी के कारण अपराधी समभे जाते और उन्हें कठोर दंड दिये जाते।

इस समय मन्दहरान, चौहान, मियाना तथा बहिस्तियान के जो गरोह सुनाम तथा सामाने में थे, विद्रोही हो गये। घने जंगलों में घुस कर उन लोगों ने वहीं घर बना लिये तथा मालगुजारी देना बन्द कर दिया। बादशाह ने उनके विनाश के लिये चढ़ाई करके उनके निवास स्थानों को जो हिन्दुस्तान में मन्दल कहलाते हैं विघ्वंस करा दिया। उनके सहायकों को छिन्न-भिन्न करके, उनके सरदारों को ग्रपने साथ लाकर शहर (देहली) में बसा दिया।

७४३ हि० (१३४२-४३ ई०) में खुक्खरों के सरदार तिलक चन्द्र ने विद्रोह करके लाहौर के हाकिम मलिक तातार खां की हत्या करदी। सुल्तान ने ख्वाजये जहां को उसका विद्रोह शान्त करने के लिये भेजा .... ।

(१३८) ७४४ हि० (१३४३-४४ ई०) में हाजी सईद हुरमुजी बादशाह के राजदूत के साथ ग्राया ग्रीर हकूमत का मनशूर (ग्रधिकार-पत्र) तथा खिलाफत (खलीफ़ा होने) की खिलग्रत लाया । बादशाह ने समस्त ग्रमीरों, ग्रालिमों तथा सूफ़ियों सहित लगभग ५-६ कोस तक उसका स्वागत किया। खलीफ़ा के मनशूर को सिर पर रक्खा। हाजी सईद हुरमुजी के चरगों के चुम्बन किये। कुछ पग उसके म्रागे-म्रागे पैदल चला। शहर (देहली) में कुब्बे सजाये गये। मनशूर पर सोना न्योछावर किया गया। जुमे तथा ईदों की नमाजों की, जो स्थिगित कर दी गई थीं श्रनुमित दे दी। खलीक़ा के नाम का खुरबा पढ़ा गया। जिन बादशाहों को खलीफ़ा द्वारा ग्रनुमित न प्राप्त हुई थी उनके नाम यहाँ तक कि ग्रपने पिता का नाम खुत्बे से पृथक् करा दिया।

उसी समय किशना (कृष्णा) नायक लुद्दर (रुद) देव का पुत्र जो वरंगल के पास रहता था श्रकेला कर्नाटक के महान राय बलाल देव के पास पहुंचा श्रीर उससे कहा कि "मुसलमान तिलंग तथा कर्नाटक प्रदेश में प्रविष्ट होकर हम लोगों का समूल उच्छेदन कर देना चाहते हैं। इस विषय में सोच विचार करना चाहिये।" बलाल देव ने ग्रपने राज्य के सभी उच्च पदा-धिकारियों को बूला कर परामर्श किया। बड़े सोच विचार के उपरान्त निश्चय हुआ कि बलाल देव ग्रपना समस्त राज्य पीछे छोड़ कर स्वयं इस्लामी सेना के मार्ग की सीमा पर राजधानी बनाये तथा माबर घोर समुन्दर (द्वार समुद्र) एवं कम्पिला को मुसलमानों के राज्य से निकाल ले। किशना नायक (कृष्णा नायक) को भी परामर्श दिया कि वह भी इस समय अवसर होने के कारण अरंगल को देहली की अधीनता से निकाल ले। बलाल देव ने अपने राज्य की पर्वतीय सीमा में एक दुर्गम स्थान पर एक नगर अपने पुत्र बेजन राय के नाम पर बनवाया जो बेजन नगर के नाम से प्रसिद्ध हुआ और शनैः शनैः प्रयोग होते होते बेजा नगर (विजया नगर) हो गया । किशना (कृष्णा) नायक के साथ ग्रत्यधिक ग्रश्वारोही तथा पदाती करके सर्व प्रथम वरंगल पर ग्रिधिकार जमा लिया। मलिक एमादुलमुल्क वजीर भाग कर दौलताबाद पहुंच गया । तत्पश्चात् बलाल देव ने किशना (कृष्णा) नायक को सहायता प्रदान करके दो ग्रोर से माबर तथा घोर समुन्दर (द्वार समुद्र) के रायों को जो प्राचीन काल से कर्नाटक के हाकिम के ग्रधीन थे, मुसलमानों के ग्रधिकार से निकाल लिया। चारों ग्रोर से विद्रोह उठ खड़ा हुया। दूर के प्रदेशों में गुजरात तथा देवगीर (देवगिरि) के ग्रितिरिक्त कोई भी स्थान देहली के बादशाह के ग्रधीन न रहा। ७४५ हि० (१३४४-४५ ई०) में निजाम माई ने कड़े में विद्रोह किया। ••••• उसी वर्ष नुसरत खाँ ने दिकन (दिक्षिए) में विद्रोह किया। ..... एक मास व्यतीत न हुम्रा था कि जफ़र खाँ ग्रलाई का भागिनेय म्रलीशाह ने जो दौलताबाद का ग्रमीर सदा था, गुलबर्गे में शाही कर एकत्र करने के लिये पहुंचा। उस स्थान को शाही पदाधिकारियों से रिक्त पाकर ग्रपने भाइयों को जिसमें हसन काँगू भी था एकत्र करके ७४६ हि॰ (१३४४-४६ ई॰) में विद्रोह कर दिया ...... उसी समय कुछ नवीसिन्दों पर ग्रपहरण का ग्रारोप लगाया गया था। बादशाह ने उनकी हत्या का ग्रादेश दे दिया था। वे देहली से मँहगाई का बहाना करके श्रवध तथा जफ़राबाद ऐनुल मुल्क के शर्गा में पहुँच गये। वह इस कारगा सुल्तान को ग्रपने ग्राप से रुष्ट पाता था।

उन्हीं दिनों में उसे सूचना मिली कि मरहट तथा दौलताबाद की विलायत कृतलुग़ खाँ के कारकुनों के ग्रत्याचार के कारण नष्ट हो गई है। दिकन (दिक्षिण) के महसूल दस से एक पहुँच गया है। बादशाह ने त्रुटिपूर्ण बातों पर विश्वास कर लिया था ग्रौर कृतलुग़ खाँ को (१४०) जो उत्कृष्ट व्यवहार तथा न्याय में ग्रिहितीय था, दिकन (दिक्षिण) से बुलवाया ग्रौर ग्रादेश दिया कि कृतलुग़ खाँ का भाई मौलाना निजामुद्दीन, जिसकी उपाधि ग्रालिम मिलक थी ग्रौर जो, बरौच में था, दौलताबाद पहुँच कर देहली से ग्रामिलों के पहुँचने तक राज्य व्यवस्था एवं शासन प्रवन्ध करता रहे। कृतलुग़ खाँ उस समय एक हौज बनवाने में व्यस्त था जो इस समय होजे कृतलू के नाम से प्रसिद्ध है। इस स्थानान्तरण पर हौज़ के निर्माण का कार्य उसको सौंप दिया। बादशाही खजाना जो उसने एकत्र किया था ग्रौर मार्ग के भय से देहली न ले जा सकता था धारा गढ़ किले में छोड़ दिया ग्रौर शीघ्रातिशीघ्र देहली की ग्रोर प्रस्थान कर दिया। धारागढ़ पर्वत के ऊपर के किले को कहते हैं। उस पर्वत के ग्राँचल में उसके एक कोने से मिलाकर चूने तथा पत्थर का एक किला बनवाया गया है। दौलताबाद का किला वही है जो पर्वत पर बना है। ......

#### परिशिष्ट 'ग्रं'

# सुलतान सुहम्मद बिन तुरालुक की कथित स्वजीवनी

ब्रिटिश म्यूजियम लन्दन की तबकाते नासिरी की एक हस्तलिखित पोथी के ग्रन्त में सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ की कथित स्वजीवनी के दो वरक़ मिलते हैं। १ इसका संक्षिप्त उल्लेख भी ब्रिटिश म्यूजियम की हस्तलिखित पोथियों की सूची में चार्ल्स रियू ने दिया है। इस पर एक लेख प्रोफ़ेसर मुहम्मद हबीव ने 'इण्टरमीजिएट कालेज मैंगजीन स्रलीगढ़' १६३० ई॰ में लिखा था। डाक्टर ग्राग़ा महदी हुसेन ने ग्रपनी पुस्तक 'The rise and fall of Muhammad Bin Tughluq' में इस कथित स्वजीवनी को वड़ा ही महत्त्वपूर्ण बताया है ग्रौर इन चार पृष्ठों का रोटोग्राफ़ (फ़ोटो) भी छापा है तथा ग्रंग्रेज़ी ग्रनुवाद भी ग्रपनी पुस्तक में दिया है। वे इसे बाबर की स्वजीवनी के समान महत्त्वपूर्ण बताते हैं। डाक्टर इश्तियाक हसेन क़ुरेशी का विचार है कि यह सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ के उस ग्ररबी प्रार्थना-पत्र की फ़ारसी प्रति हो सकती है जो सुल्तान ने मिस्र के खलीफ़ा के पास भेजा था। अश्री खलीक़ ग्रहमद निजामी ने ग्रपनी पुस्तक "Studies in Medieval Indian History" में इस कथित स्वजीवनी पर १० पृ० का एक लेख लिखा है जिसमें यह सिद्ध करने का प्रयत्न किया है कि यह खंड ग्राद्योपान्त ग्रसत्यों का भण्डार है। <sup>४</sup> उन्होंने ग्रपने लेख को कथित निषेघार्थंक तथा निरपेक्ष प्रमार्गों पर ग्राधारित किया है । उनका विचार है कि यदि सुल्तान मुहम्मद बिन तुरालुक़ ने कोई स्वजीवनी लिखी होती तो उसका ज्ञान बरनी को अवश्य हुआ होता । मुहम्मद बिन तुग़लुक की स्वरचित जीवनी का इस प्रकार स्रज्ञात होना स्राश्चर्यजनक है। उनका यह भी विचार है कि इस कथित स्वजीवनी की शैली को सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ की शैली बताना, जोकि बहुत बड़ा विद्वान था, उचित नहीं। इसके स्रतिरिक्त उन्होंने इस बात को विशेष महत्त्व दिया है कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक किसी प्रकार भ्रपने पूर्ववर्ती सुल्तानों के विषय में वह बातें नहीं लिख सकता था जो इस खंड में पाई जाती है। उन्होंने यह भी लिखा है कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ का दार्शनिकों की निन्दा करना किसी भी समकालीन ग्रथवा बाद के इतिहास से सिद्ध नहीं होता।

इस खंड के ग्रध्ययन से पता चलता है कि इसका लेखक ग्रपने लिए बन्दा, बन्दये कमतरीन ग्रथवा सेवक या तुच्छ सेवक शब्दों का प्रयोग करता है; किन्तु जिस प्रकार इसमें पिछले समस्त सुल्तानों के कार्यों की समीक्षा की गई है तथा ग्रपने ग्रभिप्राय का उल्लेख किया गया है उस पर दृष्टिपात करते हुये इसे किसी स्वजीवनी का भाग नहीं कहा जा सकता किन्तु इसे कोई पत्र ग्रथवा इसी प्रकार का लेख ग्रवश्य कहा जा सकता है। पूर्ववर्त्ती सुल्तानों के

१ ब्रिटिश म्यूजियम की फ़ारसी इस्तलिखित पोथियों की सूची (१८७६ ई०) माग १, ५० ७३, ७४ (Add-२५७८५) वरक ३१६, ३१७।

र महदी हुसेन पृ० १७४, १७६।

<sup>4 &</sup>quot;Administration of the Sultanate of Delhi." P. 16.

Studies in Medieval Indian History" Cosmopolitan Publishers, Badarbagh, Aligarh 1956, P. 76.-85.

विषय में जो कुछ भी लिखा गया है उसके सम्बन्ध में यह कह देना कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक उन सुल्तानों के विषय में यह बातें लिख ही नहीं सकता था उचित नहीं। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग्रालुक केवल ग्रथने पिता को ही सर्व साधारए की सम्मति से सिंहासनारूढ किया हुग्रा बादशाह मानता था । ग्रन्य सुल्तानों ने जिस प्रकार राज्य पर ग्रिधिकार जमाया उनकी म्रालोचना किसी के लिये भी कठिन नहीं। श्री निजामी ने म्रपने तर्क की पुष्टि में पिछले सुल्तानों के उत्कृष्ट कार्यों का तथा समकालीन इतिहासकारों द्वारा उनकी प्रशंसा का भी उल्लेख किया है, किन्तु इन सुल्तानों के दुष्कृत्यों को भी न भूल जाना चाहिये। सुल्तान जलालुद्दीन को यद्यपि बरनी ने सुल्तानुल हलीम (मृदुल सुल्तान) लिखा है किन्तु उसने जिस प्रकार राज्य प्राप्त किया उससे उसके समकालीन सन्तृष्ट न थे और दूसरे वंश में राज्य के चले जाने पर उन्हें विशेष ग्रापत्ति हिष्टगत होती थी ग्रतः श्री निजामी के इस तर्क में कोई ग्रधिक महत्त्व नहीं ज्ञात होता। उनका यह कथन है कि यह खंड ग्रसत्यों का भण्डार है, न्यायसंगत नहीं। यद्यपि पिछले सुल्तानों के सिक्कों द्वारा यह सिद्ध हो जाना है कि वे अपने म्रापको खबीफ़ा का सहायक समभते थे किन्तू यह भी स्वीकार करना पड़ेगा कि देहली के किसी सुल्तान ने, विशेष रूप से सुल्तान इल्तुतिमश के उपरान्त, खलीफ़ा से ग्रिधकार-पत्र मंगवाने ग्रथवा सम्पर्क स्थापित रखने को इस प्रकार महत्त्व नहीं दिया। यद्यपि सुल्तान बल्बन ने अपने पुत्र से अब्बासी खलीफ़ाओं की अनुमति मंगवाने का उल्लेख किया है किन्तु यह चर्चा धर्मनिष्ठ सुल्तानों के प्रसंग में की गई है, साधारएा सांसारिक सुल्तानों के विषय में नहीं। रे सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक ने अब्बासी खलीफ़ा द्वारा अधिकार-पत्र प्राप्त करने के विषय में इतना ग्रधिक जोर दिया था, कि उसके सभी समकालीन इस बात पर ग्राइचर्य किया करते थे 3। ऐसे सुल्तान द्वारा पिछले सुल्तानों की निन्दा जिन्होंने इस कार्य को महत्त्व न दिया था, कोई भ्राश्चर्यजनक बात नहीं। जिस समय सुल्तान मुहम्मद बिन तुगुलुक शाह ने मिस्र के ग्रव्वासी खलीफ़ाग्रों द्वारा ग्रधिकार-पत्र मंगवाना निश्चय किया, उसकी बहुत सी योजनायें भ्रसफल हो चुकी थीं। विद्रोह तथा भ्रकाल व्यापक था। प्रजा का विश्वास समाप्त हो चुका था, ग्रतः जिस परिस्थिति में इस खंड में उल्लिखित बातें लिखी गई उस परिस्थिति को देखते हुये जो कुछ उसमें लिखा गया है वह न्याय-विरुद्ध नहीं कहा जा सकता। सुल्तान ने यह ने सोचा होगा कि यदि वह अपने वंश के अधिकार को, जिसे उसने निर्वाचन पर आधारित बताया है, हढ़ता-पूर्वक प्रजा के समक्ष रखे श्रीर ग्रन्य सुल्तानों की श्रालोचनायें तथा ग्रपने पिछले कार्यों की निन्दा करते हुये ग्रब्बासी खलीफ़ाग्रों के सहारे पर लोगों से ग्राज्ञाकारिता की ब्राशा करे तो उचित होगा। खलीफ़ा का इतना ब्रादर सम्मान यदि बिना किसी राज-नैतिक कारण के समभा जाये तो इसे निरा पागलपन ही कहना होगा, क्योंकि सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ शाह इतना धर्मान्ध भी न था, ग्रतः इस खंड को सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ द्वारा लिखा गया श्रथवा लिखवाया गया समक्तना उस समय तक ग़लत नहीं कहा जा सकता जब तक निरपेक्ष प्रमाणों के ग्राधार पर इसका खंडन न किया जा सके।

१ देखो बरनी पृ० ४६१-६२ तुरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ५८। "जब सुल्तान मुहम्मद राहर (देहली) से स्वर्गदारी में निवास करने लगा था तो उसके हृदय में यह बात आई कि बादशाहों की सल्तनत तथा उनका शासन बिना ख़लीका की अनुमित के जोिक अब्बास की संतान से है उचित नहीं। जो बादशाह अब्बासी ख़लीकाओं की अनुमित के बिना स्वयं बादशाही कर चुके हैं अथवा कर रहे हैं, वे अपहरणकत्ती हैं। जब बह शहर देहली पहुँचा तो उसने जुमे तथा ईद की नमार्जे स्थित करादीं।"

२ बरनी पृ० १७५-७६; स्नलजी कालीन भारत पृ० २-३

१ बरनी पृ० ४६५-६६, तुरा छक्क कालीन भारत भाग १, पृ० ६०-६१।

इस खंड को वह महत्त्व भी प्रदान नहीं किया जा सकता जो डाक्टर महदी हुसेन ने इसे दिया है। इस खंड में जो कुछ लिखा है ब्रौर जिस प्रकार लिखा गया है उसे, जैसा कि पहले लिखा जा चुका है, स्वजीवनी का कोई भाग कहना बड़ा किठन है, किन्तु इसे पत्र कहा जा सकता है जिसमें सुल्तान ने ब्रब्बासी खलीफ़ाग्रों के प्रति ब्रपनी निष्ठा प्रदिशत की। यह कहना किठन है कि यही पत्र मिस्र भेजा गया था किन्तु सम्भव है कि इसका भारतवर्ष में प्रचार किया गया हो ब्रौर जिस प्रकार मुग़लकालीन महत्त्वपूर्ण पत्र पुस्तकों के ब्रन्त में लोग नक़ल कर दिया करते थे, उसी प्रकार इस पत्र को भी नक़ल कर दिया गया हो।

## स्वजीवनी का अनुवाद

"जिस तिथि से उपर्युक्त बल्बन ने सुल्तान गयासुद्दीन की उपाधि धारएा की, उस दिन से उसने इतने ग्रत्याचार तथा जुल्म किये कि दिन प्रति दिन धर्म (इस्लाम) निर्वल होता गया श्रीर इस्लाम के श्रादेशों की उपेक्षा होने लगी। परिस्ताम स्वरूप श्रधिकांश लोगों ने उपद्रव करना ग्रारम्भ कर दिया। इस दूष्कृत्य में संलग्न होना उन्होंने लाभ का साधन समभा। अवैध तग़ल्लुव ° को सल्तनत प्राप्त करने का उचित साधन समभा जाने लगा और इसी कारगा से राज्य एक मुतग़ल्लिव (ग्रपहरणकर्त्ता) से दूसरे मुतग़ल्लिब (ग्रपहरणकर्त्ता) तथा एक विद्रोही से दूसरे विद्रोही के हाथ में पहुँचने लगा और यथोचित इमाम की सर्वमान्यता, जो पैगम्बर द्वारा प्रस्थापित नियमों में से एक है ग्रौर जो सदाचार के पथ पर उम्मते मूहम्मदी (मुस्लिम समाज) की उन्नति का कारण है, (लोगों के) हृदय से मिट गई। ग्रतएव जो कोई भी उस इमाम (संत पुरुष) की प्रतिष्ठा के प्रति स्राज्ञाकारिता का शोश नहीं नवाता तो ऐसे शापित पुरुष का नाम इस्लाम की सूची से निकाल देना चाहिये। यद्यपि सर्व साधारगा ऐसे मुतगल्लिबों (ग्रपहरणकर्ताग्रों) को सुल्तान समक्ते तथा कहते भी थे, फिर भी बल्बन के परिवार के एक सेवक ने, जिसने जलालुद्दीन की उपाधि धारएा करली थी, बल्बन के पौत्र की हत्या करदी ग्रीर तगल्लुव से (ग्रपहरण द्वारा) राज्य पर ग्रधिकार जमा लिया ग्रीर ५ वर्ष तक इस देश के मुसलमान उसके ग्रत्याचार के ग्रन्धकार से पीड़ित रहे। 'ग्रली काग्री' नामक उसका एक भतीजा था। उसने उपर्युक्त जलालुद्दीन का सिर काट लिया ग्रीर उसने तग़ल्लुव (प्रपहरण द्वारा) से सुल्तान ग्रलाउद्दीन की उपाधि धारण करली। उसने विद्रोहियों की एक सेना एकत्र की ग्रौर इस देश पर ग्रधिकार जमा लिया। न तो उसे इस्लाम के मूल सिद्धान्तों का ही कोई ज्ञान था ग्रीर न उसे सल्तनत के कर्त्तव्यों तथा शासन की लेशमात्र कल्पना ही थी। उसके शासन काल में इस्लाम का कोई चिह्न शेष न रह गया। मारुफ़ (वैध्) को मुन्किर (ग्रवैध) तथा मुन्किर (ग्रवैध) को मारुफ़ (वैध) बनाया गया । मुसलमानों से उनके व्यक्तित्व तथा सम्पत्ति की सुरक्षा छिन गई थी ग्रौर लोगों के हृदयों में ग्रत्याचार तथा जुल्म के नियम म्रारूढ़ हो गये थे। उसके पश्चात् उसका एक पुत्र सिहासनारूढ़ हुग्रा, जिसने अपनी उपाधि सुल्तान कुतुबुद्दीन रखी। उसने भी अपने पिता का स्थान लिया और एक हिन्दू-जन्य ग़ुलाम बच्चे को उन्नति प्रदान की ग्रीर उसे ग्रपना विश्वासपात्र बनाया। उसकी उपाधि खुसरो खाँ निश्चित की। इस हिन्दू-जन्य दास ने छल तथा विश्वासघात को, जिसकी प्रथा सी पड़ गई थी, अपनी उन्नति का साधन बनाया और राज्य की कल्पना करने लगा। उसने ग्रपने उपकारी के प्रति विश्वासघात की कल्पना की। सुल्तान क़ुतुबुद्दीन की उसके निवास स्थान में ही हत्या की ग्रौर उसके किसी भी पुत्र को जीवित न छोड़ा। इस धृििंगत व्यवहार द्वारा उसने केवल तग़ल्लुब (ग्रपहरएा) से राजिंसहासन पर ग्रिधिकार जमा लिया।

यह ग्रातंक ४ मास तक रहा । उस हिन्दूजन्य कृतघ्नी के प्रति ग्राज्ञाकारिता से मैं पीछे हट गया । मैंने उससे दूर रहना ग्रावश्यक समका । इस समय सेवक का पिता, जो

१ तराल्खुव अथवा अपहरण या आक्रमण द्वारा भी राज्य प्राप्त करने का एक साधन था। मध्यकालीन राजनीतिशों ने इसके श्रीचित्य पर भी अपने विचार प्रकट किये हैं।

उपर्युक्त मुतग़ल्लिब (ग्रपहरएाकर्त्ता) ग्रलाउद्दीन का ग्रमीर था, एक वड़ी ग्रक्ता का स्वामी था। देहली से घृगा के कारगा सेवक (मैं) ग्रपने पिता के पास चला गया। उस हिन्दू बच्चे का विरोध तथा प्रतिरोध करना दो कारसों से मेरे हृदय को रुचिकर हुग्रा : (१) प्रति-कार लेने की मानव प्रवृत्ति जो एक उपकारी (सुल्तान क़ुतुबुद्दीन) के उपकारों के कारगा उत्तेजित हुई, यद्यपि वह वास्तविक म्रर्थ में उपकारी नहीं था, (२) म्रपने जीवन का भय क्योंकि प्रत्येक मुतग़ल्लिब (ग्रपहरणकर्त्ता) ने उन श्रमीरों की, जो पूर्ववर्त्ती शासक के काल में समृद्ध हुये थे, हत्या करना अपनी भ्रादत बनाली थी। इन दो कारणों से ही उस कृतघ्न दुष्ट के विनाश हेतु ग्रभियान पर रवाना होना निश्चय हुग्रा। कुछ ग्रनुयाइयों के समूह के साथ, जिन्हें संघटित करने में हमें सफलता मिली, अपने लक्ष्य पर हढ़ होकर हमने देहली की ब्रोर प्रस्थान किया। वह हिन्दू जादा, जिसने (उस समय तक) देहली के समस्त ग्रमीरों तथा सेना पर ग्रधिकार जमा लिया था, ग्रपने समस्त शाही सैनिकों के साथ हमारा सामना करने के लिये निकला। ईश्वर ने उस क्षिण मेरे पिता को शक्ति तथा सहनशीलता प्रदान की ग्रीर उस तुच्छ हिन्दू पर विजय प्रदान की ग्रीर जो कोई भी सुल्तान क़ुतुबुद्दीन तथा उसके भाइयों की हत्या में उसका सहयोगी था, वह हमारी तलवार का शिकार हुआ; और सर्व साधारण को उसके म्राधिपत्य से मुक्ति प्राप्त हुई।

तत्पश्चात् देहली के बहुत से लोग एकत्र हुये श्रौर उन्होंने सेवक के पिता को शासक चुना श्रीर मेरे पिता ने सभी के सहयोग से चार वर्ष एवं दस मास तक राज्य किया। चूँकि इस देश में वल्बन के तगल्लुब (ग्रपहरएा) के दिनों के कुछ समय पश्चात् एक ग्रपरिचित व्यक्ति के रूप में ग्राये थे, ग्रतः मुतग़िल्लबों (ग्रपहरणकर्त्ताग्रों) के तग़ल्लुब (ग्रपहरण) के दोष से मुक्त रहे और अवैध तगल्लुब (अपहररा) तथा अकृतज्ञता की धूल ने उनके वस्त्र को स्पर्श न किया परन्तु उनके जीवन-गति की परिस्थितियों ने उन्हें उलूमे दीनी (धार्मिक विद्यात्रों) का ज्ञान प्राप्त करने से वंचित रखा। ग्रपने विषय में ग्रघ्ययन तथा परिश्रम के श्रभाव के कारएा उन्होंने सेवक को भी वैध इमाम की खोज करने में प्रोत्साहन न दिया। उन्होंने उन विषयों को भी कोई महत्त्व न दिया जो वास्तव में वैध इमाम की स्वीकृति पर निर्भर थे; तत्पश्चात् अपने पिता के अनुकरएा में जीवन व्यतीत करने के कारएा इस तुच्छ सेवक द्वारा उन भूठे समूहों को प्रोत्साहन प्राप्त हो गया ग्रौर चूंकि सेवक को इस गौरवपूर्ण कार्य के विषय में कोई ज्ञान न था, मुतग़िल्लबों (ग्रपहरएाकर्त्ताग्रों) की प्रथा के अनुसार अब्बासी (खलीफ़ाओं) का सहयोग प्राप्त करने की आवश्यकता पर ध्यान न देकर में ग्रपने ग्रापको कलंकित करता रहा ग्रौर उस खुराफ़ात पर कान धरता रहा। इस प्रकार सीघे नरक में ग्रपने लिये एक स्थान तैयार कर लिया। समकालीन 'उलमा', यह विश्वास करके कि ग्रावश्यकता वर्जित बातों को भी ग्रनुज्ञेय बना देती है, सत्य बोलने से पीछे हटते थे श्रीर श्रपने स्वार्थ के कारएा उन्होंने दुष्टता का हाथ ग्रधर्म की ग्रास्तीन के बाहर निकाला।

भूठे पदों की लालसा में उन्होंने सहायता की ग्रतः धार्मिक विद्याग्रों की ज्योति (मुसलमानों के) उम्मत के मध्य से पूर्णतया लुप्त होगई। क्योंकि मनुष्य प्राकृतिक रूप से विज्ञान की खोज में रहते हैं, ग्रतः वे इस खोज के बिना शान्ति ग्रनुभव नहीं कर सकते । संयोगवश मेरी भेंट कुछ दार्शनिकों से हो गई स्रौर यह सोचकर कि वे उचित मार्ग पर होंगे में उनके संसर्ग में स्राया; श्रीर उनके कुछ शब्द मेरे हृदय में प्रारम्भिक शिक्षण के रूप में विद्यमान रहे। भ्रमों का प्रभाव ग्रारम्भ से ही इस सीमा तक व्यापक हो गया था कि सृष्टिकर्त्ता की विद्यमानता के

इस स्थान पर चुनाव का उल्लेख है, तग्रल्लुब (श्रपहरण) का नहीं।

र देखो बरनी ए० ४६६, तुरालुक कालीन भारत भाग १, ५० ३६।

विषय में लोगों में भ्रम प्रसारित होगये ग्रौर इस परिस्थित ने मुतग़ल्लिबों (ग्रपहरणकर्ताग्रों), जिनके काल में उलमा लोग सत्य को व्यक्त करने में ग्रसमर्थ थे, की दुष्टता में वृद्धि की।

मेरी दशा ऐसी हो गई कि मेरी कोई भी इच्छा वास्तव में कार्यान्वित नहीं हो सकी श्रीर राज्य, देश, धर्म तथा समृद्धि के विषय श्रस्त व्यस्त हो गये। यह सामान्य श्रव्यवस्था इस सीमा को पहुँच गई कि प्रत्येक मनुष्य (इस्लाम के प्रति नैराश्य में) जनेऊ बाँधना (क़ाफ़िर होना) पसन्द करता।

तथापि, चूंकि ग्रपने स्वभाव के ग्रनुसार मनुष्य निश्चय ही सभ्य समाज से सम्बन्धित होते हैं, इस (स्थिति) ने मुभ्ने ग्रपने विषय में तथा मुभ्न जैसे उन लोगों, जो ग्रपने ग्रापको ग्रब भी इस्लाम से सम्बन्धित समभते थे, के विषय में, ग्रौर ऐसी स्थिति के ग्रन्त के विषय में विचार

मग्न कर दिया।

जब मैं इन दु:खपूर्ण विचारों से पीड़ित था, तब ग्राकाश से, जहाँ दैवी कृपा की वायु चलती है, प्रसन्नता की एक मन्द वायु मेरे ऊपर ग्राई, ग्रीर जिसे में ग्रनुभव करने लगा ग्रीर तर्क ग्राधारित वाद विवाद तथा परम्परागत प्रमाणों के बल पर सृष्टिकर्त्ता की विद्यमानता तथा उसके शुद्ध ग्रुण स्पष्ट हो गये। जब हृदय ईश्वर की एकता पर हढ़ हुग्रा ग्रीर जब उसे पैगम्बर जो लोगों को ईश्वर की ग्रीर ग्रामस्वर करते हैं, की प्रतिष्ठा के विषय में विश्वास होगया तो मेंने वैध इमाम जो ईश्वर का खलीफ़ा है ग्रीर पैगम्बर का नायब है, के इच्छानुकूल ग्रपना व्यवहार बनाने की ग्रावश्यकता को स्वीकार किया। ग्रत्यधिक दूरी होते हुये भी खलीफ़ा के प्रति निष्ठा सुविधा-पूर्वक प्रदिशत की जा सकती है ।

१ देखो बरनी पृ० ४६१-६६; तुग्रलुक कालीन भारत भाग १, पृ० ५८, ६१।

#### परिशिष्ट 'ब'

# तारीखे फीरोजशाही

(रामपुर की हस्तलिखित पोथी)

जियाउद्दीन बरनी की तारीखे फ़ीरोजशाही का संकलन सर सैयिद ग्रहमद खाँ ने किया था ग्रौर वह कलकत्ते से १८६०-६२ ई० में प्रकाशित हुई। फ़ारसी की हस्तलिखित पुस्तकों की प्रकाशित सूचियों से तारीखे फ़ीरोज शाही की निम्नांकित हस्तलिखित पोथियों का पता चलता है:

बलोशे—भाग १, ५५७ (मध्य १५ वीं शताब्दी ईसवी) भाग ४, २३२७ (१७ वीं शताब्दी ईसवी)

रियु -- भाग ३, ६१६ (१५ वीं शताब्दी ईसवी)

१०१४ म्र (१८५० ई०, थोड़ा सा म्रंश)

१०२१ अ (थोड़ा सा ग्रंश)

१०२३ अ (थोड़ा सा ग्रंश)

१०४५ व (थोड़ा सा ग्रंश)

बुहार—६१ (१६ वीं शताब्दी ईसवी)

बाँकीपुर—भाग ७, ४४६ (गयासुद्दीन तुग़लुक़ से फ़ीरोज तुग़लुक़, १६ बीं शताब्दी ईसवी )

ईथे--- २११ (१००७ हि० / १५९९ ई०)

बाडलिएन-१७३ (ग्रपूर्ण, १००९ हि० / १६०० ई०)

१७२ (११९७ हि० / १७८३ ई०)

१७४ (११९६ हि० / १७८२ ई०)

म्राईवानव (करजन)—२३ (१८ वीं शताब्दी ईसवी)

बराऊन फ़ारसी कैटलाग—८५ (११२८ हि० / १७१६ ई० का मुहर)

लिनडेसियाना-पृ० २३५ नम्बर ५२३ (१२३० हि० / १८१५ ई०)

ग्रासिफ़या—पहला भाग पृ० २**२**८ नम्बर २५६।

बरलिन-४४७'।

इनके ग्रंतिरिक्त रामपुर के रिजा पुस्तकालय में तारीखे फ़ीरोजशाही की एक हस्त लिखित पोथी भी वर्त्तमान है जिसमें सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक तथा फ़ीरोज तुग़लुक का हाल प्रकाशित पोथी से विभिन्न है। जब तक उपर्युक्त समस्त हस्तिलिखित पोथियों का अघ्ययन न कर लिया जाय उस समय तक इन समस्त पोथियों तथा प्रकाशित पुस्तक में जो कुछ अन्तर है, उसके विषय में कुछ नहीं कहा जा सकता। १

रामपुर की हस्तिलिखित पोथी को मुहम्मद इब्ने जमाल मुहम्मद खतीब सुल्तानपुरी ने १०१७ हि० (१६०८ ई०) में नक्कल किया था। इसमें ३४४ पृष्ठ हैं और पुस्तक की लम्बाई

१ अलीगढ़ के इतिहास विभाग के प्रोफ़ेसर रोख अब्दुर्रशीद तारीखें कीरोजशाही का नया संकलन प्रकाशित कर रहे हैं। वे सम्भवतया उपयु क केवल दो या तीन हस्तलिखित पोथियों के ही आधार पर अपना संकलन तैयार कर रहे हैं।

चौड़ाई ११% इंच  $\times$  ६३ इंच है। लिखे हुये भाग की लम्बाई-चौड़ाई द इंच  $\times$  ४% इंच है। प्रत्येक पृष्ठ में १६ पंक्तियाँ हैं। पुस्तक सुन्दर नस्तालीक़ में काली मिस से नक़ल की गई है ग्रीर शीर्षक लाल मिस से लिखे गये हैं। विषय तालिका इस प्रकार है:—

भूमिका—पृ० २ ।
बल्बन—पृ० १८ ।
जलालुद्दीन फ़ीरोज शाह खलजी—पृ० १४४ ।
झलाउद्दीन खलजी—पृ० १९४ ।
क़ुतुबुद्दीन मुबारक शाह—पृ० २४७ ।
ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह—पृ० २६७ ।
मुहम्मद इब्ने तुग़लुक शाह—पृ० २७९ ।
मुल्तान फ़ीरोज —पृ० ३२२ ।

मुख्य पृष्ठ पर पुस्तक के निरीक्षण सम्बन्धी दो लेख हैं जिनमें एक १०४७ हि॰ (१६३७ ई०) का है। मुख्य पृष्ठ पर मुहम्मद रफ़ी मोतमद खां के हस्ताक्षर तथा मुहर है ग्रीर तिथि १०४५ हि॰ (१६३५ ई०) है। पुस्तकालय को यह पुस्तक मौलवी मुहम्मद गुल ने २१ ग्रप्रैल १८७१ ई॰ को भेंट की थी। १

रामपुर की हस्तलिखित पोथी में मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के राज्य का हाल क्रम से दिया गया है। सर्व प्रथम भूमिका में सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के गुगों का उल्लेख किया गया है। तत्पश्चात् देविगिरि को राजधानी बनाने का हाल लिखा है ग्रीर इस घटना का समय ७२७ हि॰ लिखा है । प्रकाशित पुस्तक में इस घटना का उल्लेख सुल्तान की योजनाग्रों के सम्बन्ध में किया गया है । इसके उपरान्त किशलू खाँ बहराम ऐबा के विद्रोह का हाल लिखा है । प्रकाशित पुस्तक में इसकी चर्चा सुल्तान के राज्यकाल के विद्रोहों के सम्बन्ध में की गई है । प्रकाशित पुस्तक में इस प्रकार की कोई चर्चा नहीं।

इसके उपरान्त हस्तलिखित पोथी में तुर्माशीरीं के ग्राक्रमए। तथा मुल्तान के भागिनेय मिलक बहाउद्दीन के विद्रोह का हाल लिखा है। इन दोनों घटनाग्रों का उल्लेख तारीखे फ़ीरोजशाही की प्रकाशित पोथी में नहीं। सम्भवतया फ़िरिश्ता के पास जो तारीखे फ़ीरोजशाही की प्रति थी, उसमें भी तुर्माशीरीं के ग्राक्रमए। का हाल न था। वह लिखता है, "जिया बरनी ने समय का पक्ष लेकर इस घटना का उल्लेख ग्रपने इतिहास में नहीं किया।"

दोग्राब में कर की वृद्धि का समय तारीखे फ़ीरोजशाही की हस्तलिखित पोथी में बहराम ऐबा के विद्रोह को शान्त करने के उपरान्त सुल्तान के देहली के निवास-काल को

१ इस पुस्तक के समस्त आवश्यक उद्धरणों का अनुवाद पाद-टिप्पणियों में कर दिया गया है।
२ त्रा छुक कालीन भारत भाग १, पृ० ४२।

<sup>₹ &</sup>quot; '° ", ", ₹, 3, ¥₹-¥₹|

<sup>5 &</sup>quot; " " " " " " 27-83

६ तारीखे ऋरिश्ता भाग १, पृ० १२४।

बताया गया है । तत्पश्चात् कराचिल पर भ्राक्रमण, बंगाल के विद्रोह, मावर में सैयिद एहसन के विद्रोह तथा किम्पला में विद्रोह का हाल लिखा गया है। इसके उपरान्त देहली के भ्रकाल तथा सुल्तान के सुर्गद्वारी (स्वर्गद्वारी) में निवास एवं ऐनुलमुल्क के विद्रोह का हाल लिखा है। तत्पश्चात् हाजी सईद सरसरी के भ्रागमन, सोन्धार के वितरण कि कि उन्नित के भ्रयास, मुग़लों को दान, कुतलुग़ खां के देविगिर से बुलाये जाने के का हाल लिखा है। इसके उपरान्त भ्रमीराने सदा के विद्रोह का विवरण तथा सुल्तान के भ्रत्यिक कठोर दण्डों के कारण बताये गये हैं ।

रामपुर की हस्तलिखित पोथी में खजाने के रिक्त होने के कारण बड़े विस्तार से लिखे गये हैं। प्रथम कारण परदेशियों को ग्रत्यिक इनाम , दूसरा कारण गजनी ग्रादि देशों पर ग्राक्रमण हेतु सेना की भरती , तीसरा कारण ताँबे की मुद्राश्रों का चलाया जाना लिखा है । इस सम्बन्ध में चीन के "चाज "की भी चर्चा की गई है। चौथा कारण खराज की ग्रधिकता के कारण लोगों की परेशानी तथा विनाश को बताया गया है । प्रकाशित पुस्तक में तांबे की मुद्राश्रों, खुरासान पर ग्राक्रमण तथा सेना की भरती का उल्लेख सुल्तात मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह की योजनाग्रों के सम्बन्ध में किया गया है। ग्रन्त में प्रकाशित पुस्तक के समान हस्तलिखित पोथी में भी ग्रजीज खुम्मार को धार प्रदान किये जाने, ग्रमीराने सदा के विद्रोह, सुल्तान द्वारा विद्रोहों को शान्त किये जाने के प्रयत्न तथा उसकी मृत्यु का हाल लिखा है। सुल्तान फ़ीरोज शाह का वृत्तान्त भी रामपुर की हस्तलिखित पोथी में प्रकाशित पुस्तक की ग्रपेक्षा बड़ा संक्षिप्त है। सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के वृत्तान्त में हस्तलिखित पोथी में बरनी तथा सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह के वृत्तान्त में हस्तलिखित पोथी में बरनी तथा सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक शाह की वार्तालाप एव ग्रन्य समीक्षायों भी नहीं। इसी प्रकार सुल्तान बल्बन से लेकर सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुग़लुक शाह के इतिहास में भी विस्तृत समीक्षायों एवं राजनैतिक वार्तालाप कम दी गई हैं; केवल ऐतिहासिक घटनाग्रों का ही उल्लेख किया गया है।

एक एक वस्तु के ग्रुगा तथा दोष का उल्लेख जिस प्रकार चार-चार, छः छः समानार्थक शब्दों द्वारा प्रकाशित पुस्तक में वर्त्तमान है, उस प्रकार हस्तलिखित पोथी में नहीं। हस्तलिखित पोथी के वाक्य ग्रीधक स्पष्ट हैं ग्रीर लेखक का ग्रिभिप्राय प्रकाशित पुस्तक की ग्रिपेक्षा सुगमता पूर्वक समक्ष में ग्रा जाता है। हस्तलिखित पोथी तथा प्रकाशित पुस्तक की भूमिका में ग्रीधक ग्रन्तर नहीं।

दोनों पुस्तकों की तुलना के आधार पर दो मत प्रस्तुत किये जा सकते हैं:

(१) जियाउद्दीन बरनी ने ग्रारम्भ में तारीखे फ़ीरोजेशाही की जो प्रति तैयार की वह वही है जो रामपुर के रिज़ा पुस्तकालय में वर्त्तमान है ग्रीर प्रकाशित पुस्तक दूसरा संशोधित तथा परिवर्धित संस्करएा है।

त्राजुक कालीन भारत भाग १, पृ० ६४।

१ तुग्र छक्क कालीन भारत भाग १, पृ० ४७ ४८ ।
२ ,, ,, ,, ,, ,, ४४ ।
३ तुग्र छक्क कालीन भारत भाग १, पृ० ६३ ।
४ ,, ,, ,, ,, ,, ६६ ।
५ ,, ,, ,, ,, ६६ ।
६ ,, ,, ,, ,, ,, ६६ ।
७ ,, ,, ,, ,, ,, ,, ४४-४४ ।
६ काग्र ज के नोट ।

(२) जियाउद्दीन बरनी का पहला मूल ग्रन्थ वही है जो प्रकाशित हो चुका है ग्रौर रामपुर की हस्तलिखित पोथी को किसी ने संक्षिप्त किया है ग्रौर उसमें से ग्रनावश्यक बातें जिनका इतिहास से ग्रधिक सम्बन्ध न था निकाल दी गई हैं।

दूसरे मत को स्वीकार करने में सबसे बड़ी कठिनाई यह है कि रामपुर की हस्तलिखित पोथी केवल संक्षिप्त संस्करण नहीं अपितु उसमें सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह का वृत्तान्त दूसरे ढंग से ही लिखा गया है। घटनाम्रों के क्रमानुसार उल्लेख के म्रतिरिक्त दो ऐसी घटनायें भी लिखी हैं जो प्रकाशित पोथी में विद्यमान नहीं ग्रथीत् बहाउद्दीन गर्शास्प का विद्रोह ग्रीर तुर्माशीरीं का श्राक्रमण । इसके ग्रतिरिक्त मुहम्मद विन तुगलुक की ताम्र मुद्राग्रों के उल्लेख के प्रसंग में 'चाउ' का भी उल्लेख हम्रा है। 'चाउ' की चर्चा उन ऐतिहासिक ग्रन्थों में से किसी भी ग्रन्थ में नहीं मिलती जो तारीखे फ़िरिश्ता के पूर्व लिखे गये। तारीखे फिरिश्ता लगभग उसी समय में लिखी गई है जबिक रामपुर की हस्तलिखित पोथी नक़ल की जा रही थी ग्रतः यह कहना बड़ा कठिन होगा कि किसी ने रामपुर की हस्तलिखित पोथी को संक्षिप्त करते समय तारीखे फ़िरिश्ता के ग्राघार पर 'चाउ' का उल्लेख बढा दिया होगा। सबसे बढ़ कर ऐनुलमुल्क के विद्रोह के सम्बन्ध में बरनी ने रामपुर की तारीखे फ़ीरोजशाही की हस्तिलिखित पोथी में इस घटना का हाल लिखते समय अपना परिचय इस प्रकार दिया है "में तारीखे फीरोजशाही का संकलन कर्त्ता सुल्तान के नदीमों (मुसाहिबों) में थोड़ा बहुत सम्मान रखता था। मैंने सुल्तान द्वारा सूना था कि वह बार बार कहता था कि ऐनूलमूल्क ने श्रपनी योग्यता से हमारे लिये घनसम्पत्ति श्रवध तथा जफ़राबाद से पहुँचाई है।" १ इन परिविधत श्रंशों को देखते हुये यह बात स्वीकार करनी कठिन नहीं कि रामपूर की तारीखे फ़ीरोजुशाही की पोथी जियाउद्दीन बरनी द्वारा ही लिखी गई थी और सम्भवतया यही पोथी जियाउद्दीन बरनी का प्रथम मूल संस्करएा है ग्रौर प्रकाशित पुस्तक को बरनी ने इस पुस्तक के लिखने के उपरान्त पुनः राजनैतिक सिद्धान्तों का मिश्रगा करके संशोधित तथा परिवर्धित किया।

१ तरालुक कालीन भारत भाग १, पृ० ५४।

#### परिशिष्ट 'स'

# सुल्तान ग्रयासुद्दीन तुगलुक तथा सुल्तान सुहम्मद् विन तुगलुक के सिक्के'

गयासुद्दीन तुग्रलुक प्रथम

७२० - ७२४ हि०

(१३२०-१३२४ ई०)

संख्या	टकसाल	तिथि	भार तथा ग्राकार	Obverse (वेहरा)	Reverse (पृष्ठदेश)
२७४	देहली हजरत (राजघानी)	७२१	भार १६६ म्रांकार <b>१</b>	स्वः दो वर्गों में ग्रस्सुस्तानुल गाजी गयासुद्दिया वद्दीन ग्रबुल मुजपक्षर	प्रं के  ष्टुत्त में तुग़लुक शाह ग्रस्मुल्तान नासिरे ग्रमीरुल मोमिनीन विश्वासिये में जुरेबा हाजेहिस् सिक्कते बेहजरते देहली फी सनते एहदा व इशरीन व सबामेयत व
ब २ <b>८</b> २	_	७२०	भार <b>५६</b> ग्राकार '६	मि श्रस्सुल्तानुल ग़ाजी ग़यासुद्दिया बद्दीन	श्रत श्रबुल मुजफ़्फ़र तुग़जुक शाह श्रस्मुल्तान ७२०
<b>२६३</b> <b>२६४</b>	_	७२०	भार ५६ ग्राकार '६५	२८२ संख्या के जैसा ही, किन्तु तीसरी पंक्ति के ग्रन्त में ७२०	वृत्त में

<sup>&</sup>quot;Catalogue of the Coins in the Indian Museum, Calcutta" by H. Nelson Wright. Vol. II (Oxford 1907)

र 'तुरालुक शाह सुल्तान श्रमीरुल मोमनीन (खलीका) का सहावक'।

३ 'यह सिक्का देहली में सन् ७२१ में ढला।'

४ सिक्के में हिन्दी में इसी प्रकार लिखा है।

## मुहम्मद तृतीय बिन तुगलुक

पर्ध हि०—७४२ हि० (१३२४ ई०—१३४१ ई०)

संख्या	टकसाल	तिथि	भार तथा श्राकार	Obverse (चेहरा)	Reverse (पृष्ठदेश)
300	दोलताबाद नगर	७२६	भार <b>१</b> ७३ ग्राकार <b>१</b>		ं 'म्र'  स्मृति में ढलवाया  वृत्त में  श्रवुल मुजफ्फ़र तुग़लुक शाह ग्रस्सुल्तान श्रनारश्रल्लाहो बुरहानुहु हाशिया जुरेबा हाजेहिस् सिक्कते फी बल्दते दौलताबाद सनता सित व इशरीन व
308	देहली हजरत (राजघानी)	७२५	भार १६६ ग्राकार १६५	क्य श्रपने नाम वृत्त में वा इलाहा इल्ला श्रल्लाह मुहम्मदुन रसूजुल्लाह हाशिया में जुरेबत हाजेहिस्सिक्कते बेहजरते देहली फ़ी सनता खम्स व इशरीन	सबामेयता १
<b>३१</b> ४	देहली	७४२	भार १६८ ग्राकार ८	स खलोफ़ा ग्रलमुस्तकफ़ो के नाम में ढलवाया जुरेबा हाजद्दीनारो फ़ी जमानिल इमाम श्रलखलीफ़तये फ़िहेहली श्रलमुस्तकफ़ी बिल्लाह फ़ी शहरे सनता इसना व ग्रमीरुल मोमिनीन ग्रबुररबी ग्ररबईनो व सबामेयता अस्तिमान खलद— ग्रल्लाहो खिलाफ़तहु है	

<sup>? &#</sup>x27;यह सिक्का दौलताबाद नगर में ७२६ में ढला ।'

२ 'यह सिक्का देहली राजधानी में ७२४ में ढला।'

३ 'यह दीनार देहली में ७४२ में ढला।'

४ 'इमाम मुस्तकक्षी बिल्लाइ श्रमीरुल मोमिनीन श्रवुर रवी ईश्वर उसको सर्वदा खलीका रखे।

संख्या	टकसाल	तिथि	भार तथा श्राकार	Obverse (चेहरा)	Reverse (पृष्ठ देश)
₹१=	-		भार १७० ग्राकार '७५	खलीफ़ा श्रल ह नाम में द Within Cinquefoil फ़ी जमानिल इमामे श्रमीहल मोमिनीन श्रल हाकिम वे श्रम्	हलवाया Within Cinquefoil श्रव्लाह श्रवू श्रन श्रद्धास ग्रदमन
३६४	_		भार ६५ ग्राकार ६	तार दोहरे वृत्त में ग्रस्मुल्तान जिलुल्लाह	त्र के दोहरे वृत्त में मुहम्मद बिन तुग़जुक शाह
३७२	_		भार <b>५</b> २ ग्राकार ५	खलीफ़ा श्रलमुस्तक अल्लाहु अलकाफ़ी <sup>२</sup>	फ्री के नाम में ढलवाया श्रन खलीका श्रन मुस्तककी
<b>३</b> ७३		380	खलीफ़ा ग्रल हाकिम द्वितीय के नाम में ढलवाया भार १२५ ग्रल्लाहो वृत्त में		
			ग्राकार '७	ग्रल हािकम वे ग्रम्म (बाई ग्रोरखड़े खड़े) ७४६	श्रव श्रव श्रव्वास श्रहमद
			FORCED CURRENCY		
३७५	देहली तख्तगाह (राजधानी)	७३०	भार १३७ ग्राकार <b>'७</b> ५	वृत्त में मन अताअ अस्सुल्ताने फ़क़द अताअ अर रहमान <sup>3</sup> हाशिया में दर तख्तगाहे देहली साल बर हफ़सद सी	मुहर शुद तन्का राइज दर रोजग़ारे बन्दये उम्मीदनार मुहम्मद तुग़लुक

<sup>&#</sup>x27;सुल्तान खुदा का साया है।' 'त्रल्लाह काफ़ी है।'

<sup>&#</sup>x27;जिसने बादशाह की आज्ञाकारिता की उसने खुदा की आज्ञाकारिता की।' इस वाक्य का अर्थ बड़ा महत्वपूर्ण है क्यों कि ईश्वर का प्रतिनिधि होने के कारण सुल्तान के प्रति आज्ञाकारिता प्रदर्शित करते हुये इस सिक्के को मान्य समभना लिखत है। यह सुल्तान की ताम्र मुद्रा के सिक्कों पर इसी कारण लिखा गया।

संख्या	टकसाल	तिथि	भार तथा ग्राकार	Obverse (चेहरा)	Reverse (पृष्ठदेश)
३७६	देहली तख्तगाह (राजघानी)	७३१	भार १३८	यथावत किंतु हाशिये में साल बर हफ़सद सी यक	मुहर शुद तन्का राइज दर रोजगारे बन्दये जम्मीदवार मुहम्मद तुगुलुक
२७७	, ,,	७३२		यथावत किन्तु सी दो	"
30 <b>९</b> ३८० ३८१	धार (दर्रा)	७३१	भार १४७-१२४ ग्राकार ७५	यथावत किंतु हाशिये में दर्रे घार साल बर हफ़सद सी यक	,,
३८२	लखनौती (इक़्लीम)	",	भार १४२ ग्राकार_७५	यथावत किंतु हाशिये में दर इक़्लीम लखनौती साल बर हफ़सद सी यक	,,
३८३	सत गाँव	७३०	भार १४३ ग्राकार ° द	जैसा संख्या ३७५ में किन्तु हाशिये में दर ग्ररसा सतगाँव	n
३८४	ंतुग़लुक़पुर उर्फ़ तिरहुत	७३१	भार १४० स्राकार द	यथावत किंतु हाशिये में इक्लीम तुग्गलुक़पुर उर्फ़ तिरहुत	"
३८४	दोलताबाद तख्तगाह (राजधानी		भार १४१ द्याकार ७५	यथावत किंतु हाशिये में दर तख्तगाह दोलताबाद साल बर हफ़सद सी यक	
३८६ <b>३८७</b>		७३०	भार ११३:५-११० ग्राकार •७५	मन ग्रताग्र ग्रस्सुल्ताने मुहम्मद ७३०	फ़कद अताम्र ग्रर रहमान तुग्राचुक
३८८		७३०	भार ११३	ग्रतीय उल्लाहो व ग्रतीय उर् रसूलो व उलिल ग्रम्ने मिनकुम मुहम्मद १७३०	ला (ले) युवल्लस् सुल्तान कुल्लुन नास बाजहुम बाजा तुग़लुक़ रै

१ अल्लाइ की आज्ञाकारिता करो तथा रस्ल की, और जो तुम में से हाकिम हो उसकी आज्ञाकारिता करी। २ सुल्तान के प्रति निष्ठा रखनी चाहिए। समस्त मनुष्य एक दूसरे से सम्बन्धित हैं।

संख्या	टकसाल	तिथि	भार तथा ग्राकार	Obverse (बेहरा)	Reverse (पृष्ठदेश)
800			भार ६६ ग्राकार ६	दोहरे वृत्त में मुहम्मद तुग़लुक़ चारों ग्रोर भागों में श्री: मीहमद <sup>9</sup>	भागों में सिक्कये जर जायज दर ग्रहद बन्दा उम्मोदवार मुहम्मद तुग्नलुक
४१० ४०२	_		भार ५६ ग्राकार १५	दोहरे वृत्त में मुहम्मद तुग़लुक	दोहरे वृत्त में ग्रद्ल हरतगानी
808			भार ३५-२४ ग्राकार ४५	वृत्त में मुहम्मद तुग़लुक	वृत्त में सिक्का दो गानी
				The part of mark	

१ इस सिक्के में हिन्दी में ऐसा ही खुदा है।

#### परिशिष्ट 'द'

# सिन्ध के बाज कत्बे

[ संकलनकर्ता—मुहम्मद शक्ती, प्रोक्तेसर पंजाब यूनिवर्सिटी ] भ्रोरियन्टल कालिज मैंगजीन लाहौर, जिल्द ११, अदद २ फ़रवरी १६३५ ई॰

## सिहवान

## खानकाह मख्दूम लाल शहबाज कलन्दर

(१५१) क़लन्दर साहब की खानक़ाह के पीछे के दो महत्त्वपूर्ण कत्बे (शिला लेख)—

### उत्तर की ग्रोर का कत्बां (शिला लेख)--

जिस पत्थर पर यह कत्बा (शिला लेख) लगा है वह २६१ई इन्च लम्बा ग्रीर १८ इन्च चौड़ा है। इसमें कुल छः छन्द लिखे हैं। ग्रन्तिम छन्द के कुछ शब्द टूट गये हैं।

संसार मनुष्यों की हत्या करता है। हे हृदय उसका प्राण्य से भक्त मत बन, ग्रत्याचार से ईष्या एवं शोषण के ग्रतिरिक्त कोई ग्रन्य कार्य उत्पन्न नहीं होता। तू मुहम्मद शाह की दशा से शिक्षा ग्रहण कर,

कि किस प्रकार विश्वासघाती समय उसे राजिंसहासन से ले गया। हे स्वामी के हत्यारे (समय) ! यदि तू भूमि के भीतर देखे तो शहंशाह मिलेगा, संसार के बादशाह उसके दासों के समान थे।

यद्यपि इससे पूर्व उसके दरबार को तूने सैकड़ों बार उस प्रकार देखा था, इस समय बुद्धि की ग्रांख खोल ग्रीर इस स्थान पर उसे इस बार देख । (१५६) पौरुष से उसने संसार विजय किया ग्रीर उदारतापूर्वक उसने दान किया, संसार में प्रयत्न एवं ग्रत्यधिक दान ही उसका ग्राचरण रहा । मुहर्रम मास की [२१ वीं] थी ग्रीर शनिवार की रात्रि, जब उसमें, ७५२ (हि॰) में उसने उस लोक को प्रस्थान किया।

# पश्चिमी स्रोर का कत्बा (शिला लेख)--

यह भी सफ़ेद परथर पर लिखा है। पत्थर २८३ इंच लम्बा तथा १२३ इंच चौड़ा है।

पृथ्वी के बादशाह फ़ीरोज शाह के राज्य काल में,

कि ईश्वर उसके राजिंसहासन का रक्षक रहे।

धर्म की रक्षा करने वाले उस सुल्तान (की क़बर) पर ऐसा गुम्बद तैयार हुम्रा,
१३५१ ई०।

जिसकी पायंती स्राकाश चवकर लगाता रहता है। ७५४ हि०<sup>९</sup> में, उसके दरबार के स्वीकृत सेवक सरमस्त मेमार ने निर्माण कराया।

१ १३५३-५४ ई०।

र (सुल्तान फ़ीरोज़) ने स्वयं सुल्तान मुहम्मद का ताबूत (जनाजा) हाथी पर रख कर और उस पर चत्र लगाकर निरन्तर कूच करते हुये राजधानी देहली की और प्रस्थान किया (तारीख़ें सुवारक शाही पृ० ११६)। इससे पता चलता है कि सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक शाह का शव देहली लाया गया। त्रासारुससमादीद में सर सैयिद अहमद खाँ ने तुगलुक शाह के मक्रवरे के वृत्तान के सम्बन्ध में लिखा है। "इस मक्रवरे में एक तो इसी बादशाह की कृत्र है। दूसरी मख़दूमये जहां उसकी पत्नी की और तीसरी सुल्तान मुहम्मद आदिल तुगलुक शाह उसकी पत्र की जो ७४२ हि० (१३५१ ई०) में सिन्धु नदी के तट पर मराथा। (आसारुस सनादीद, नामी प्रेस कानपुर १६०४ ई० पृ० २६)। बाद के समस्त लेखकों तथा आरक्योलोजीकल सर्वे [पुरातत्व पर्येक्चण] की रिपोर्टों के अनुसार तुगलुक शाह के मक्रवरे में एक कत्र सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक की है किन्तु उपयुक्त शिला लेखों के अनुसार सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक की है किन्तु उपयुक्त शिला लेखों के अनुसार सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक की हम सिह्वान ही में बनाई गई थी। सुल्तान फ़ीरोजशाह का सिन्धु नदी के तट से सुल्तान मुहम्मद बिन तुगलुक के शव का देहली ले जाना जबकि राजनैतिक दशा बड़ी ही शोचनीय थी, ठीक नहीं झात होता।

## संकेत-सूची

एसामी

**किरिश्ता** 

बदायूनी

वरनी

महदी हुसेन

रेहला

होदीयाला

<u>फृतूहुस्सलाती</u>न तारीख़े फ़िरिश्ता

मुन्तख़बुत्तवारीख़

तारीख़े फ़ीरोज्शाही

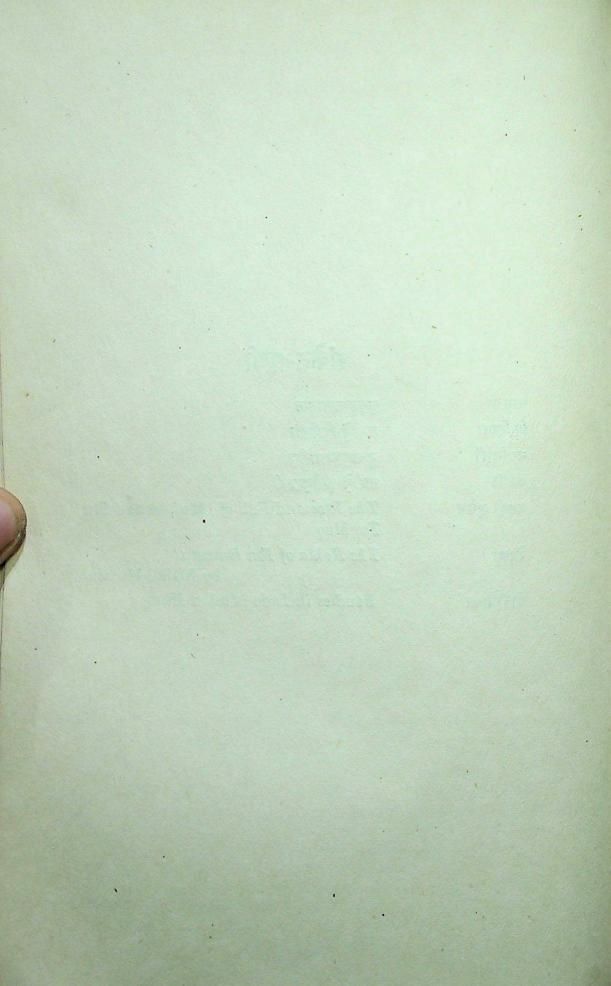
The Rise and Fall of Muhammad Bin

Tughluq

The Rehla of Ibn Battuta

by Mahdi Husain.

Studies in Indo-Muslim History



# मुख्य सहायक ग्रन्थों की सूची

#### फ़ारसी

श्राफ़ीफ़, शम्स सिराज तारीखे फ़ीरोजशाही (कलकत्ता १८६० श्रब्दुल हक् मुहिंदस देहलवी श्रखवारुल श्रिखयार (देहली १३३२ हि श्रमीर ख़्दे, सैयिद मुहम्मद मुवारक श्रलवी सियरुल ग्रीलिया (देहली १८८५ ई०) श्रमीर ख़ुसरो वस्तुल हमात (ग्रलीगढ़)

श्रली बिन श्रज़ीज़् ल्लाह तबातबा एसामी कुज़वीनी, मीर श्रलाउद्दौला

निजामुद्दीन श्रहमद फ़िरिश्ता, मुहम्मद कासिम बदायूनी, श्रब्दुल कादिर बद्रे चाच बरनी, ज़ियाउद्दीन

मुहम्मद बिन तुग्लुक् मुहम्मद बिहामद खानी

मुहम्मद मासूम यहया बिन श्रहमद सहरिन्दी हमीद क़लन्दर हसन, श्रमीर, सिजज़ी हाजी श्रब्दुल हमीद मुहरिर

इब्ने बत्तूता कृलकुशन्दी

तारीखे फ़ीरोजशाही (कलकत्ता १८६० ई०) ग्रखवारुल ग्रखियार (देहली १३३२ हि॰) वस्तुल हयात (ग्रलीगढ़) क़ेरानुस् सादैन (ग्रलीगढ़ १९१८ ई०) मिफ़ताहुल फ़ुतूह (ग्रलीगढ़ १६२७ ई०) तुग़लुक नामा (हैदराबाद १६३३ ई०) बुरहाने मन्नासिर (हैदराबाद १६३६ ई०) फ़ुतूहुस्सलातीन (मद्रास १६४८ ई०) नफ़ायसुल मन्नासिर (हस्तलिखित, भ्रलीगढ़ विश्व विद्यालय ) तबकाते श्रकवरी (कलकत्ता १६२७ ई०) तारीखे फ़िरिश्ता (नवल किशोर प्रेस) मुन्तखबुत्तवारीख (कलकत्ता १८६८ ई०) कसायदे बद्रे चाच (कानपुर १८७३ ई०) तारीखे फ़ीरोज शाही (कलकत्ता १८६०-६२ ई०) तारी खे फ़ीरोज शाही (रामपुर, हस्तलिखित) फ़तावाये जहाँदारी (इण्डिया भ्राफ़िम लन्दन, हस्तलिखित ) सही फ़ै नाते मुहम्मदी (रामपुर, हस्तलिखित) कथित स्वजीवनी (हस्तलिखित, ब्रिटिश म्युजिय लन्दन) तारीखे मुहम्मदी (हस्तलिखित, ब्रिटिश म्युजियम तारीखे सिन्ध (पूना १६३८ ई०) तारीखे मुबारकशाही (कलकत्ता १६३१ ई०) खैरल मजालिस (म्रलीगढ़) फ़वाइदुल फ़ुग्राद (देहली १२७२ हि॰)

#### ग्ररबी

यात्रा का विवरण (पेरिस १६४९ ई०) सुबहुल ग्नाशा फ़ी सिनाग्रतिल इनशा काहिरा १६१५ ई०)

दस्तूरुल ग्रलबाब की इत्मिल हिसाब (हस्तलिखित,

रामपुर)

## उदू

मुहम्मद हुसेन सर सैयिद श्रहमद लॉ ग्रजाइबुल ग्रसफार (लाहीर १८९८) ग्रासाहस्सनादीद (कानपुर १९०४)

## श्रोरियएटल कालिज मैगजीन लाहौर

## हिन्दी

रिज़बी, एस० ए० ए०

म्रादि तुर्क कालीन भारत (म्रलीगढ़ १९४६) खलजी कालीन भारत (म्रलीगढ़ १९४४)

#### **ENGLISH**

Benett, W. C.

Elliot and Dowson

Ethe, H.

Gibb, H. A. R. Haig, Sir Wolselev.

Hodivala, S. H.

Ibbetson, Sir D.

Mahdi Husain.

Mirza, M. W.

Moreland, W. H.

Nizami, K. A.

Otto Spies

Prasad, Ishwari

A Report on the Family History of the Chief Clans of Roy Bareilly District (Lucknow 1870)

History of India as told by its own Historians (London 1887)

Catalogue of the Persian Manuscripts in the Library of the India Office

Ibn Battuta (London 1929)

The Cambridge History of India Vol III (Cambridge 1928)

Studies in Indo-Muslim History (Bombay 1939)

A Glossary of the Tribes and Castes of the Punjab and North-West Frontier Province (Lahore 1919)

The Rehla of Ibn Battuta (Baroda 1953)
The Rise and Fall of Muhammad Bin
Tughluq (London 1938)

The Life and Works of Amir Khusrau (Calcutta 1935)

The Agrarian System of Moslem India (Cambridge 1929)

Studies in Medieval Indian History (Aligarh 1956)

Masalik-ul-Absar Fi Mumalik ul-Amsar (Aligarh)

History of Medieval India (Allahabad 1940)

History of Qaraunah Turks in India (Allahabad 1936)

Qureshi I. H.

Rieu, C.

Storey, C. A.

Thomas, E.

Tripathi, R. P.

Wright, H. N.

The Administration of the Sultanate of Delhi (Lahore 1944)

Catalogue of the Persian Manuscripts in the British Museum London

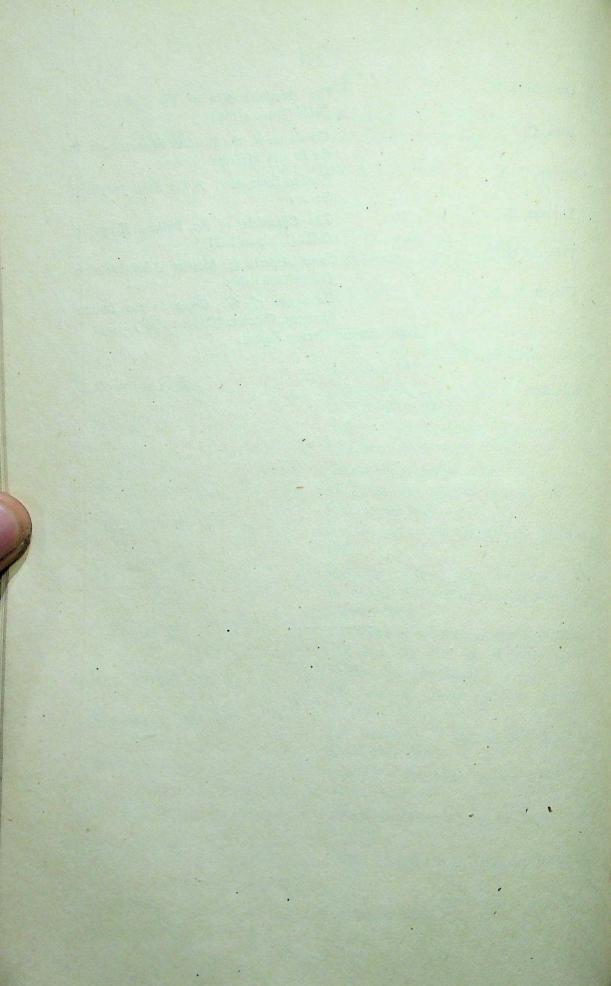
Persian Literature, A Bio Bibliographical Survey

The Chronicles of the Pathan Kings of Delhi (London 1871)

Some Aspects of Muslim Administration (Allahabad 1936)

Catalogue of the Coins in the Indian Museum, Calcutta (Oxford 1907)

Archaeological Survey Reports



# नामानुक्रमिएका (अ)

## पारिभाषिक शब्द

[ इन शब्दों के विषय में इब्ने बत्तूता की यात्रा के विवरण तथा मसालिकुल ग्रबसार द्वारा ज्ञान प्राप्त होता है।]

ग्रक्ता ३१६, ३१७ ग्रमरिया ३१७, ३१८ ग्रमीर १७३, २४१, ३१४, ३१४, ३१६, ३१७, ३१८, ३१६, ३२०, ३२८,

श्रमीर दाद २४१ श्रमीरुल पर्दादारिया २०२, २०३ श्रमीरुल मुतरिबीन २७२ श्ररबाब २५१ श्रजं १६५ श्रजंदास्त २४५ श्रामाल ३०८

इनाम २४४, २४६ उलाग ११७ कफ़तार २६८ करोड़ २७२

ग्रामिल १७०, २०६

काएदुल बहर २६३, २६६ काजी ३२८

काजी-उल-कुज्जात ३१७ कातिब ३१७, ३३३

कारखाना ३१६ किन्तार ३०१

कुत्ताबुल बाब १८४ कब्बतल इस्लाम ३०

कुब्बतुल इस्लाम **३१०** कुब्बा १८१ कुरोह १४७

खजन्दार ३१४ खतमी २५१

खत्ते खुर्द २४३, **२**४६ खराज २३२ खरीतादार २२१ खान ३१४, ३१४, ३१६, ३१७, ३१८,

३२०, ३२८ खासा १६० खुत्बा ३०६ ख्वाजा सरा ३१५ ग़ाशिया १८७, १८६, २४०

चत्र ३२० चत्रदार २४१ चाशनी गीर २२९ चौधरी २३८ जामादार ३२०, ३२८ जिजया २४७

जिम्मी १७०, २६६, २६२, ३२४ जीतल ३३१

जीनपोश १८७, १८३

डोला २३७

तन्का २४६, ३०१, ३१६

तन्का, लाल ३३१ तन्का, सफ़ेद ३३१

तरबाबद २७३

तरीदा १६२

तश्तदार २४१

ताम्बोलदार २११

तुमन ३२३

दबीर ३१७, ३१८, ३२८, ३२६

दवादवी २४६, २५०

दवादिवया २४१

दवादार २४३

दारेसरा १८४

दावा (धावा) १४७, १४६, १७३

दावेदारिया २०५ दास ३१४ दिरहम ३०१, ३१६, ३२३, ३३१ दिरहम (दोगानी) ३३१ दिरहम (शांजदेहगानी) ३३१, ३३२ दिरहम (सुल्तानी) ३३१, ३३२ दिरहम (हश्तगानी) ३३१ दिरहम (द्वाजदेहगानी) ३३ १ दीनार १६१, ३०१, ३२३, ३३१ दीवान ३१४, ३१४, ३१६, ३१७, ३२२, 333 दीवाने इशराफ़ २४३ दीवाने नजर २५३) दीवाने मूसतखरज-दीवाने बकाया-उल-उम्माल २०५ दोगानी ३३१ द्वाज्यदेहगानी ३३१ नक़ीब १८४, १८५, १८६, १८७, १८९, १६०, २०३, २३४, २३४, २४१ नक़ीबुल नुक़बा १८४, १९० नदीम ३२६ नफ़त २८६ नायब ३१७ नेजादार २५१ परदादार २९० परवाना २४३, २४४ फ़रीश १८६ फ़्तूह २६४ फ़्लूस ३३१, ३३२ बरीद १४७, १४८, १७३, २७४ बशमकदार ३१५ बारगाह १८५, १८९ मन २४०, ३३१, ३३२ मरातिब १६१, १६२, १८७, १८८, २४७, मलिक १७३, ३१४, ३१४, ३१६, ३१८, ३२०, ३२८, ३३२

मलिकुल मुखबिरीन २२३

मील १४७ मुकररीन २४१ मृतसरिफ़ २३८ मुफ़रद २७१ मुहतसिब ३१७ खिलग्रत २४२ बाई २६१, २८४, ३३४ बैतुलमाल २७० यगानी ३३१ रतल ३०१, ३३१, ३३२ रसूलदार २४२ राय २१५ रिकाबिया ३१५ रिकावी तलवार २६० लाशा २५४ वजीर ३१७, ३२८, ३३३ वकील (जहाज़ों का) २८६, २८७ वालिये खराज २५२ वाली ३१५ शक ३१७ शक्तगानी दिरहम ३३१ शहना १८० शहनये बारगाह १८९ शांजदेहगानी ३३१ शुर्बदार १६१, २२०, २५१ शुर्वादारिया १६१ शेखुन इस्लाम २५४, ३१७, ३१८ सदी २३८ सद्रुल इस्लाम ३१७ सद्रे जहाँ ३१७, ३१८, ३२१, ३२८ सफ़दार २२० सरजानदार २४६ सरजामादार २४६ साह २७२ सिक्का ३०८ सिपहसालार ३१४, ३१५, ३१६, ३१७, ३१६ सिराचा १९१, १६४, १९७, २३७, २४६,

२४७, २४८, २५३, २५६

सिलहदार ३२०, ३२८ सिलाहदार २५१ सुल्तानी दिरहम ३३१ सूरते शेर खिलग्रत २४१ सूली १८१ हक्-कुल-बन्दर २८२ हक्तगानी ३३१

हाकिम १७०, २६३ हाजिब २४४, २४७, २४०, २५१, २६३, ३१४, ३२८, ३३० हाजिबे इरसाल २४२ हाजिबे किस्सा २४४ हाजिबे खास ३२८, ३२६ हाशिया २४१ दावेदारिया २०५ दास ३१४ दिरहम ३०१, ३१६, ३२३, ३३१ दिरहम (दोगानी) ३३१ दिरहम (शांजदेहगानी) ३३१, ३३२ दिरहम (स्ल्तानी) ३३१, ३३२ दिरहम (हश्तगानी) ३३१ दिरहम (द्वाजदेहगानी) ३३१ दीनार १६१, ३०१, ३२३, ३३१ दीवान ३१४, ३१४, ३१६, ३१७, ३२२, 333 दीवाने इशराफ़ २४३ दीवाने नजर २५३) दीवाने मुसतखरज-दीवाने बक्राया-उल-उम्माल २०५ दोगानी ३३१ द्वाज्यदेहगानी ३३१ नक़ीव १८४, १८४, १८६, १८७, १८९, १६०, २०३, २३४, २३४, २४१ नक़ीबुल नुक़बा १८४, १९० नदीम ३२६ नफ़त २८६ नायब ३१७ नेजादार २५१ परदादार २९० परवाना २४३, २४४ फ़रीश १८६ फ़्तूह २६४ फ़ुलूस ३३%, ३३२ बरीद १५७, १५८, १७३, २७४ वशमकदार ३१५ बारगाह १८५, १८९ मन २४०, ३३१, ३३२ मरातिब १६१, १६२, १८७, १८८, २४७, २७४ मलिक १७३, ३१४, ३१४, ३१६, ३१८, ३२०, ३२८, ३३२

मलिकुल मुखबिरीन २२३

मील १४७ मुकररीन २४१ मृतसरिफ़ २३८ मुफ़रद २७१ मुहतसिब ३१७ खिलग्रत २४२ बाई २६१, २८४, ३३४ बैतुलमाल २७० यगानी ३३१ रतल ३०१, ३३१, ३३२ रसूलदार २४२ राय २१५ रिकाबिया ३१५ रिकाबी तलवार २६० लाशा २५४ वजीर ३१७, ३२८, ३३३ वकील (जहाज़ों का) २८६, २८७ वालिये खराज २५२ वाली ३१५ शक ३१७ शक्तगानी दिरहम ३३१ शहना १८० शहनये बारगाह १८९ शांजदेहगानी ३३१ शुर्बदार १६१, २२०, २५१ शुर्वादारिया १६१ शेखुन इस्लाम २५४, ३१७, ३१८ सदी २३८ सद्रुल इस्लाम ३१७ सद्रे जहाँ ३१७, ३१८, ३२१, ३२८ सफ़दार २२० सरजानदार २४६ सरजामादार २४६ साह २७२ सिक्का ३०८ सिपहसालार ३१४, ३१४, ३१६, ३१७, ३१६ सिराचा १९१, १६४, १९७, २३७, २४६, २४७, २४८, २५६, २५८

सिलहदार ३२०, ३२६ सिलाहदार २५१ सुल्तानी दिरहम ३३१ सूरते शेर खिलग्रत २४१ सूली १८१ हक्-कुल-बन्दर २८२ हश्तगानी ३३१

हाकिम १७०, २६३ हाजिब २४५, २४७, २५०, २५१, २६३, ३१४, ३२८, ३३० हाजिबे इरसाल २४२ हाजिबे किस्सा २४५ हाजिबे खास ३२८, ३२६ हाजिबे खास ३२८, ३२६

# नामानुक्रमियाका (ब)

(羽)

भकलौत ३७० भकार १२६, ३७१ भकारिम २७२ भकोला ११४] भक्ता ५, ६, ७, ८, ६, १०, २४, ३३, ३७, ४१, ४५, ५०, ५३, ५४, ५५, ६६, ६८, ६६, ५, ८५, ८८, १२६, १८६, १८६, १२८, १२६ १३१, १३६, १६१, १७०,

१६१, १६७, २०४, २२४, २७०, ३१६, ३१७, ३२६, ३३६, ३४२, ३४४, ३४४, ३४७, ३४८, ३४१, ३६१, ३६४, ३७०, ३८१, ३८२ अन्तादारी ६, १०

श्रखारत ए, ए॰
श्रखारत ए, ए॰
श्रखारत ए, ए॰
श्रखारत श्रखार ३०३
श्रखी ११५
श्रखी सिराज—देखो सिराजुद्दीन उस्मान
श्रगवारी २६६
श्रजद बिन काजी यज्दी ३२२, ३२३
श्रजदुलमुल्क ३७१
श्रजदुदौला (संयिद) ३२

भ्रजार—देखो चाउ भ्रजीज खम्मार ६४, ६६, ६७, ६८, ६८, ७०, ७१,११४,११६, २३०,२५२, २४३,२४४,३४७,३४८,३४६,३६०, ३६४,३६६

धजीजुद्दीन यहया आजमुलमुल्क ३६१ प्रजीमुस्-सिन्ध १६१ प्रजोधन १७०, १७१ प्रजटुद्दीन शवन्कारी १६५ प्रजटे मुल्क १३२ प्रतलांतिक महासागर ३०८ प्रदन ७५, २७७, ३०८ प्रदुम्ब साड़ी २८२

म्रनिगुन्दी ५२ श्रन् नज्य फ़िल मजालिम २०५ श्रन्सारी ४० अफ़ग़ानपुर २५, ६०, ६१, १६२, ३४०, ३४१, ३४६, ३७८ श्र फ़ग़ानपुर (सरयू नदी के तट पर) २ १ १ ग्रफ़ग़ानिस्तान ५१ ग्रफ़रासियाब ५१, ६६ ग्रफ़रीक़ा २७७, २८१, २८३ श्रक्रीफ़, शम्स सिराज ४०, ७३ अफ़ीफ़द्दीन काशानी २०६ ग्रबवाब ४१, ४७, ४८, ४६, ३४३ ग्रबी बकहर १७० श्रवुर रबी मुस्तक फी १४३ ग्रब्र रबी स्लेमान १४३ ग्रबुल ग्रब्बास १६३, १६७ श्रवुल फ़ज़ल ३७४ अबुल फ़िदा ३१० ग्रवुल मुजाहिद-देखो सुल्तान मुहम्मद बिन तुग़लुक़ शाह श्रबुल हसन एबादी एराक़ी २४३ अबुहर १६७, १७०, २१७ अबू अब्दुल्लाह मुशिदी २६३ यबू इसहाक १६३, २८४ भवू जकरिया मुल्तानी शेख २१० अबू तालिब, सरदावतदार १२८ अबू नस्र अल आईनी ३२५ श्रबू नामी २८३ श्रव बकहर १७० अबू बक ११४, २८८ यबू बक्र यबुल हसन यल मुल्तानी (इन्नुताज म्रल-हाफ़िज) ३२३, ३२४

श्रबू मुस्लिम ३४, ३७, ५८

ग्रवू मुस्लिम नामा ३४
ग्रवू मुहम्मद हसन बिन मुहम्मद ग्रल गोरी
श्रल हनफ़ी ३१८
ग्रबू रिजा—देखो मुजीर ग्रबू रिजा
ग्रवू रिजा—देखो हुसामुद्दीन
ग्रबू सूरूर २८२
ग्रबू सईद १८७, १६५, २४७, ३८१, ३२२, ३२३, ३५८
ग्रबू सईद तबरेजी ३०३
ग्रबू हनीफ़ा, इमामे ग्राजम १५०, १५१, १५२, २४२, ३१४, ३१४, ३२१

४१२, २४२, ३१४, ३१४, ३२१

अब्दुर्रशीद बिन सुल्तान मसऊद ३७४

अब्दुल अजीज अदंबेली १६४

अब्दुल अजीज मकदशावी २६६

अब्दुल काहिर १६६

अब्दुल मिलक ४०

अब्दुल मिलक, उमय्या खलीफ़ा १३२

अब्दुल मुत्तलिब ५८

यब्दुल्लाह ११४

अब्दुल्लाह अली शाह नत्यू खलजी, जफ़र खानी का भाई फ़ाने खानाँ ११०,

१११, ११२, ११३
ग्रब्दुल्लाह, वजीर २६६
ग्रब्दुल्लाह हरवी २२०, २२८
ग्रब्बास ४८, १६४, १६६, २४६
ग्रमसेरा १७१
ग्रमरोहा (हजार) ४६, २४२, २४३, २४४
ग्रमीदुलमुल्क २४६
ग्रमीर १, ६, १०, १४, २०, २३, २४, २४, २६, ३८, ४२, ४७, ४६, ५२, ४६, ६०, ६८, ३८, ७४, ७५, ६२, १४०, १४१, १४२,

 २३३,
 २३४,
 २३६,
 २४१,
 २४७,
 २६६,
 २६७,
 २६६,
 २६७,
 २८३,
 २८६,
 २८३,
 २८६,
 २८३,
 २८६,
 ३४४,
 ३४४,
 ३४४,
 ३४४,
 ३४४,
 ३४४,
 ३४४,
 ३४४,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३४२,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८२,
 ३८०,
 ३८२,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,
 ३८०,

श्रमीर श्रमीरान ११०
श्रमीर श्रमीराने किर्मानी २२४
श्रमीर श्रमीराने किर्मानी २२४
श्रमीर श्रमी तबरेजी हाजिब ख्वाजा २१३
श्रमीर ऐवा, श्रमीर थान २७
श्रमीर खुदं, मौलाना सैयिद मुहम्मद मुबारक
श्रलवी १४४, २७१
श्रमीर खुसरो ४, ७, २१, ७७, ६३, १५२,
१७५, ३४०, ३५६
श्रमीर ग्रयासुद्दीन मुहम्मद इब्नुल खलीका—
देखो इब्नुल खलीका
श्रमीर चोबी २४७

ग्रमीर बस्त शरफ़लमुत्क २२८, २२६, २३१, २३६, २४१, २४२, २४३ ग्रमीर मजलिस १६० ग्रमीर हमजा ३४, ६४ ग्रमीर हाजिब १८६, १६०, २०५

श्रमीराने तुमन ३३, ६०, ६४ श्रमीराने सदा ४४, ६०, ६४, ६७, ६**८,** . ६६, ७०, ७१, ७३, ७४, ७४, ७६, ७७

श्रमीराने हजारा ३३, ६०
श्रमीरी ६, १६
श्रमीरु ६, १६
श्रमीरु उमरा १५७, १६४
श्रमीरु खेन १७६
श्रमीरु मुतरिबीन २०१
श्रमीरु मोमिनीन देखो खलीका श्रम्बासी
श्रम्बेरा १७१
श्रम्बाला ५१
श्ररगह १३४
श्ररगृत खाँ २५१

अरव ४०, ४८, १३८, १७०, १६२, २००, २०१, २०२, २०३, २२७, २४१, २४८, २६०, ३०४, ३०८, ३१३, ३१७, ३३३, ३३४

ग्ररब सागर २७६ ग्ररश (मुग़ल) ८७, ८८

अरस्तू ३३ अरादा २१, १२०, १२६, १३१, १७४. १६०, २४०, ३५१, ३५७

अहन बग़ा १६६, २३४, २४०

त्रर्ज १४, ८३, ८४, ६८, १०३, १०७, १५७

भ्रजें ममालिक १, ६, १५७ भ्रदेशेर दराज दस्त ३६८ भ्रलेग ८५

ग्रलग्रहमूत, पर्वत ७७

ग्रल इक्द ३०८

म्रलप म्ररसलां ३३, ८१ म्रलप खाँ--देखो शरफुलमुल्क

ग्रलप खाँ बिन कुतलुग खाँ १०८, १११,

११२, ११३

ग्रलवेरूनी ७१

श्रलमुद्दीन १७१

ग्रलराज १२८

म्रालाई ४, ४, ११, १४, १४, २०, २१,

२२, ३३६, ३४१, ३८०
ग्रलाउद्दीन ग्रजोधनी, शेख ७०
ग्रलाउद्दीन ग्रली शाह सुल्तान ३०३
ग्रलाउद्दीन उदैजी २६३
ग्रलाउद्दीन किर्मानी फ़क़ीह १७७

ग्रलाउद्दीन क़ुराबक मैमना १२७ ग्रलाउद्दीन खलजी, सुल्तान ४, ५, ७, ८, ६,

> १६, २०, २१, ३४, ४७, ४४, ६२, १३८, १४०, १७४, १७६, १६७, २०६

२६४, ३४८, ३७६, ३७७

ग्रलाउद्दीन नीली, शेख १७७ ग्रलाउद्दीन मसऊद सुल्तान १७४

भ्रलाउद्दीन मौज दरिया शेख १७०

ग्रलाउद्दीन सुल्तान--देखो ऐनुलमुल्क

ग्रलाउद्दीन सुल्तान — देखो निजाम माई ग्रलाउद्दीन सूफी ५७ ग्रलाउद्दीन हुसेन शाह ३६८ ग्रलाउलमुल्क खुरासानी फ़सीहुद्दीन १६२,

१६३, १६४ ग्रलापुर २**६**६

ग्रल्लाह बन्द ३७५

अली अग़दी अश्क, मलिक २ अली खतती ३४१, ३४२, ३६१

ग्रलीगढ १३७, १७४, २१२, २४६, २६४

ग्रली चरगदी १२६

श्रली बिन ग्रजीजुल्लाह तबातबा ३६८

ग्रली बिन मन्सूर ग्रल उक़ैली ३१७, ३३४

ग्रली मला १११

ग्रली मलिक-मलिक हाजी का भाई २

ग्रलीमुद्दीन, मौलाना ३५

ग्रली मुबारक, सुल्तान ग्रला उद्दीन ३४४, ३६३

ग्रली लावीं १२६, १३१, ३७१

ग्रली शाह ४४, ४६, ७०, ३४६

म्रली शाह तुर्क ३७६

श्रली शाह (बंगाल) ३०२

ग्रली शाह कर २२७, २२८

श्रली शाह का पर्वत १११

अली शाह नत्थू, खलजी जफ़र खानी, अला-

उद्दीन १०८, १०६, ११०, १११, ११२

११३

ग्रली शाह सरपरदादार १२८

अली शेर ३६५

ग्रली शेर काने ३७४

त्रली सरजामदार सरग़दी, मलिक <sup>२६,</sup>

३४७, ३६६

ग्रली हैदर, मलिक नायब वकील दर २, ६

श्रलेप्गो १३६ श्रल्तून बहादूर ८०

ग्रत्मास १०८, १०६

म्रवध ४३, ४४, ४४, ४६, ४७, ६८, ८६,

१०७, २२३, २२६, २३६, ३०६, ३३६

३४६, ३५१, ३५५, ३६५, ३५४

ग्रवान ६६, १००, १०२, १०५, १०७, ११४

ग्रशबक, मिलक १३३ ग्रशरफ़, मिलक वजीर तिलंग २८ ग्रशरफ़ुलमुल्क ६३ ग्रसदुद्दीन कैंख्सरो फ़ारसी २६५ ग्रसदुद्दीन नायब बारबक ६ ग्रसदुल ग्रसवाक — देखो नजीब ग्रसावल ७६, ७७, ११५, ३५७ ग्रसावल — देखो तुग़लुकाबाद ग्रस्सेलात २८२

श्रहमद ग्रयाज, शहनये एमारत, ख्वाजये जहां वजीरुलमुल्क २, २७, ४६, ४६, ४७ ४८, ६८, ७१, ७४, ७८, ७६, ८० ८६, ६०, ६१, ६२, ६३, ६४, ६४, १०६, १७३, १८२, १८३, १८६, १६२, १६४, २१४, २१७, २१६, २२० २२४, २२६, २३१, २३४, २३४, २७०, २७१, २६८, ३४१, ३४४, ३४७ ३६१, ३६४, ३६६, ३६७, ३८१, ३८२, ३८३

श्रहमद इब्ने श्रव्वास १४२ श्रहमद, इब्ने बत्तूता का पुत्र १६६ श्रहमद चप ६६ श्रहमद जिन्द १११ श्रहमद बिन ख्वाजा रशीद ३२३ श्रहमद बिन तलबग़ा ६० श्रहमद बिन शेर खाँ २६७ श्रहमद बिन हसन मैमन्दी ३३ श्रहमद, मोतिसम का एक चाचा ५६ श्रहमद लाचीन १०६, १११, ११६, ३४७,

ग्रहमद शाह, मिलक (ग्रली शाह नत्यू खलजी, जफ़र खानी का भाई) १०६, ११०, १११ ग्रहमद हरब, मुख्य जानदार १२८, १३५,

(ग्रा)

ग्रहमदाबाद ५६, ७६

याईने प्रकबरी ७३, ७७, ३७४

ग्राऊ २४८

ग्राकसस १६६

ग्रालुरबक २, २७, १२८

ग्रागरा २६४, २६७

ग्राजम मिलक—देखो यूसुफ बुगरा, खुरासानी
ग्राजमुल मिलक बायजीदी २००, २३०

ग्राजाद पुर (मुल्तान) ६८

ग्रादम ३६, ४०, ६२, १०६, १४०

ग्रादि तुकं कालीन भारत १, ४१, ४८, ६२, १७५, १७८

ग्रादिल १६६

(宝)

इहित्या हिन, ग्रलीशाह नत्थू खलजी जफ़र-खानी का भाई, १०६, ११०, १११, ११२, ११३

इकराज ३७०

आबू पर्वत ७२

इक़लीम ११, २६, ३०, ३१, ३७, ३८, ३६, ४२, ४३, ४४, ४६, ४८, ६३, ६६,

303

इब्ने सीना ३२३

इब्ने मलिक शाह २२३

इलयास पैगम्बर २७६

इमामे ग्राजम—देखो ग्रबू हनीफ़ा

इलयास व्यापारी २३२, २७४

३४४, ३४४, ३६३

इल्तुतिमश, सुल्तान शम्सुद्दीन १७६

इलयास जहीर जुयूश १२७

इल्मुद्दीन, मौलाना १५२

इल्म्हीन शीराजी ३५

३७०, ३७२

इस्माईल फ़क़ीह २७८, २७६

नासिरुद्दीन, सुल्तान

इसफ़िन्दियार ३६८

इलाहाबाद २६६

इलौरा १२१

इब्ने बत्तता, मग़रिबी २२, २४, ३७, ३८,

४४, ४६, ५१, ५६, ६१, ६५, ७५,

१५७, १७०, २०८, २१४, २१८,

२४७, २६३, २७३, २८६, २६६,

इलयास हाजी मलिक, सुल्तान शम्सुहीन

इस्कन्दर खां (बरबक खाने ग्राजम) १२४,

इस्माईल मुख, सुल्तान नासिरुद्दीन-देखो

इस्माईल, शेख भ्रबुल फ़तह का भाई ६७

१२६, १२७, १२७, १२६, १३६, १३७,

इिल्त्यारहीन बवाक़ीर बेग, मिलक २८
इिल्त्यार, मिलक-दबीर २७
इज्जुद्दीन जुबेरी २४६, २७०
इज्जुद्दीन यहया ३४७, ३६३
इज्जुद्दीन शेख १२०
इज्जुद्दीन हाजी दीनी, मिलक २८
इदरार ६, १२, १५, ४२, ८३, ३४१, ३४३, ३५३, ३६१
इनाम ५, ६, ११, १२, १५, ३३, ४२, ६३, ६६, ३४३, ३५३, ३५३, ३५३, ३५०, ३६०, ३६१, ३६२, ३७१
इन्दरी ३४२, ३६२

इन्दरी ३४२, ३६२ इन्द्रप्रस्थ १७४, २३८ इिम्तलाह्दीन, मलिकुल उमरा ६२ इबराहीम कूनबी, शेख २३६ इबराहीम खरीतादार, शरीफ ४६, २२१,

इबराहीम खाँ २१५ इबराहीम जहाजों का स्वामी २७५, २७६ इबराहीम तातार २२५ इबराहीम बन्जी तातार २२५, २२६, ३४७ इबराहीम शाह बन्दर २८५ इबराहीम, शेख २७० इब्त ग्रब्दुर रब्बेह ३०८ इब्तुल कौलमी ताजुद्दीन व्यापारी १६३, २३०, २३१, २३२ इब्तुल खलीफ़ा ६१, १७४, १६६, १६७,

न खलाफ़ा ६१, १७४, १६६, १ १६८, १६६, ३५६

(章)

ईदर प्रह ईरान २६, ३०, ३२, ५१, ६६, १००, १६१, १६४, २२४, २४०, २८८, ३१८,

३२३, ३६८, ३८०, ३८२ **ईरवरी प्रसाद** ७८

( उ )

उकैरी २७६, २६१ उच्च ८०, १४४, १६४, २२८, ३०६, ३७६ उज्जा ८५ उज्जीन २७१, ३८२ उड़ीसा २३ ज्ञार प्रदेश ५३, ५७, २२५, २५२, २६४ उनर ३७५ उन्नाव ५७ उन्देद कवि (ज्योतिषी) २१, २२, ३५, ६४, ६६, १६१, ३३६, ३४०, ३५१ उमदतुलमुल्क शरफ़ुद्दीन दबीर २८ उमय्या वंश १३८ उमर नायब वकीलदर बहमनी १२७ उमर बिन भ्रब्दुल श्रजीज, खलीफ़ा १६०, ३०८

उमान २८३ उयूनुत्तवारीख २६८ उरमील ३७५ उलजैत मुहम्मद खुदाबन्दा २५१ उलाग २१, २२, २४, ३४१ उलिल श्रम्न १६ उलिल श्रमरी ८१ उलुग खाँ (श्रलाई) ३७६ उलुग खाँ खिज्म खाँ बिन सुल्तान नासिरुहीन इस्माईल मुख १२०, १२१, १२२, १२४, १२६ उलुग खाँ ग्रायामुहीन तुगलुक का भाई १७१ उल्तून बहादुर ३५१, ३५७ उसर १६५, २०५ उसलुब ६२, ६३, ६४, ६४, ६६

( 35 )

ऊजबक २५२

( 以)

एटा ४३, २३४

एमादुद्दीन १६६, २३४, ३६०

एमादुद्दीन, मिलकुल मुलूक २८, ३२, ३७६

एमादुद्दीन, शेख २१०, २१७

एमादुद्दीन सिमनानी १६४, २०१, २४४,

२४६, २४८, २४४

एमादुलमुल्क अर्जे ममालिक २३६, ३७१

एमादुलमुल्क सरतेज सुल्तानी (सरीरे सुल्तानी) २७, ६४, ७४, ७८, ११४,

१२४, १२५, १२६, १२८, १४८, ३४२, ३४४,

३४७, ३४८ ३५०, ३५६, ३५७, ३६१, ३६६, ३६६
एमादे ममालिक बहमनी—देखी हिन्दू
एराक ३३, ३५, ४०, ४५, ६६, १३२, १३८, १४८, १८४, १८४, २८४, २४०, २४३, २५१, २८८, ३१२, ३१३, ३१६, ३१७, ३२६, ३६४, ३८०
एसामी २२, २५, ६३, ६५, ६६, १०२, १४१, ३६६
एसामी, सिपेहसालार इज्जुदीन ६६, १००
एहतेसान दबीर १४८, ३५८

( )

ऐनुहीन माहरू—देखो ऐनुलमुल्क ऐनुलमुल्क २, २७, ४३, ४४, ४४, ४६, ४७, ८४, १०६, १०७, २१३, २२२, २२३, २२४, २२४, २२६, २२७, २५५, ३४६, ३४७, ३४६, ३६४, ३**६४** ऐबा—देखो बहराम ऐगा ऐबा दुष्ट ४० ऐमा ६३

( क )

ककम (जहाज) २८६, २८७, २८८, २८६, २६०, २६१ कच्छ ७७, ३७४, ३७४ कछवाहा कोतल १०४ कजक १३२ कजक का पुत्र १२४ कजर्रा २६६ कुजवीन ७७, २८८ कतघर १०८, १११, ११२, ११३, १२४, १२६, २६४ कतिहर ४३, ३४४ कड़ा २८, ४३, ४४, ३०६, ३३६, ३४६, ३४४, ३६४

कड़ा (ग्रुजरात) ७७ कड़ा बत्ती ७७ क़तम २६६

कतका १०६, ११४, १२३, १२४

कताका २७१ कतीफ़ २६०

कतुलू खाँ १८१

क़दर खाँ ४८, १२२, ३७१ क़दर खाँ—देखो बेदार मलिक

क़दर खाँ पहलवान मध

क़दर खाँ, पिन्दार खलजी—देखो पिन्दार

खलजी

क़दर खाँ (बहमनी) १३२ क़दर खाँ मुहम्मद अजदरेमुल्क १२८, १३२ क़दर खाँ सरजानदार मैमना लखनौती का

कन्नलूस टापू २६६ कनानीद ३७०, ३७१

वाली २७

कनानोर २५३

कन्त ७७

कन्थ कोट ७७

कन्दल ३७४

कन्धाना ३८२

क्रन्धार १२८, २७४, ३७०

क्रन्धार (उत्तर पश्चिम) ३११

कन्नड़ १३६

क्रन्तीज ४६, ४६, ४७, ६१, १०६, ३७३, २२४, २३४, २३४, ३०६, ३१०,

३४४, ३६४, ३७४, ३८२

कन्या नायक - देखो कृष्णा नायक ५२

कपया ५२

कबतगा ग्रमीर ७८ कबीरल हज्जाब १८५ क़बूला, मिलिक कबीर २७, ४९, ४६, ६३, ७१, ७४, ७६, ८०, ९८, १४७, १८४, १८७, १६८, २०४, २२६, २४६, ३४६, ३६७

कमन्द १३१ कमर ११७, १२६ कमरहीन २७०, २६२ कमाल गुर्ग, मिलक १७३, २२० कमाल दरवाजा १७५ कमालपुर नगर २१७ कमालुदीन भ्रब्दुल्लाह भ्रलगारी १७५ कमालुदीन भ्रब्दुल्लाह गाजी २५५ कमालुदीन बिजनौरी २४२ कमालुदीन बिन बुरहान १८३ कमालुदीन सद्रे जहाँ-काजी १, ६,२७, १४५ १४६, १५१, १७३, १८७, १०६, २०६,

२४४, ३**१७** कम्पिला ३७, ४३, ४२, ६२, ६३, ६४ २१४, २१६, २२१, ३४३, ३४४,

२११, २१३, २३४, २३६, २४०,

३७६, ३६१, ३६४ कम्पिला (उत्तरी भारत) ५३, २२४ कम्बज ३५५

कम्बील—देखो कम्पिला (उत्तरी भारत) कयानी ३२ करन ११, १६, २४, ३४, ३७

करनफ़ुल मलिक सुब्बाक २८,४० कराचल—देखो कराजिल

कराचिल — देखो कराजिल कराजिल ४३, १०४ २१८ २५३, २५७,

३०६, ३४३, ३४६, ३५४, ३६३, ३८० करीचूर १३३ करीमुद्दीन काजी २१७ करीना १ कर्गन ग्रमीर ८० ३५० कर्नाटक ३८१, ३८४

कर्नाटक २८१. २८० कर्नाल (गिरनार) ५१, ७७, ७८, ८०, ३७४

कलकत्ता ३३६, ३४६ कलकृष्ठ ग्राम १३२

कलगी मुगल ११४ क़लहात २७४ कलाता, श्रहमद १०८, १११ कलानूर ६२, ३१०, ३४२, ३६२ कल्ब ६७ क़ल्बुल फ़ारेह २६३ कल्यान ६८, १२०, १२६,१३६,१३७,३७० कवालम २८० कशमीर १४४ कसम इब्ने ग्रब्बास १९६ काकतीयवंश २० काजी-उल-कुज्जात १८४, २४७, २६४ क़ाजी १ ६, १७, ४०, ११८, १४८, १६२ १६४, १६४, १६६, १७३, १८७, १८८ १६१, १६४, २०३, २०४, २०५, २०६ २१०, २११, २१२, २१७, २१८,२३२ २३४, २३७, २३८, २४१, २४२, २४३ २४४, २४८, २४०, २४२. २६४, २६८, २७३, २८२, २८४, २८६, २६३, २६४, २६७, ३१०, ३३६

काजी स्रबू हनीफ़ा १६४ काजी गजनी ३५६, ३८६ काजी निजामुद्दीन यहया ३११, ३१८, ३२२, ३२३

क़ाज़ी बहा हाजिवे क़िस्सा १३४, १३७, १८८ क़ाज़ी माबर का वज़ीर २६८ कातिब ८३, १८४, १८७, २३२, २३४,

२४०, २४१, ३१० कान गाँव १११ कानपुर १४२ कापानीड़ १**२**६, **१**३०

काफ़ूर ख्वाजा सरा शुर्बदार २५८, २५६, २६४

काफ़ूर मुहरदार, मलिक (वकीलदर) २१, २२, ८४, ८६, १८१, ३५१ काफ़ूर लंग, मलिक २, २८

काबा १३२ काबुल २४७ कामरूप ३०३, ३०५ कायमगंज तहसील ५३ कारकुन ९, १०, ३७, ३८, ४८, ५४, ३६० कारखाना ८३ कारून २०, ३२ कालीकट २८१, २८३, २८५, २८६, २८७, २८८, २८६, २६०, २९१, २९९ काली नदी २६५

कावा २७५
काहा बिन तमाची ३७६
काहिरा ३०७
किपचाक २५२, ३२६
किमीन १७७
किमली ६६
किमबा १३१, १३३
किमबाया—देखो खम्बायत
किवामुद्दीन २३४, ३४८, ३६६
किवामुद्दीन, मलिक बिन बुरहानुद्दीन—देखो

कृतलुग खाँ

कि वामुलमुल्क नायब वजीर १३२

किशन बाजरम इन्दरी ६८

किशली खाँ—देखो बहराम ऐबा

किशलू खाँ—देखो बहराम ऐबा

किसरा २६, ६१
कीमाज ग्राखुरबक १२८
कीर खाँ १२४, १२६, १२८, १२६, १३६,

१३७, ३७० क़ीरबक, मिलक २ क़ीरान—देखो सफ़दर मिलक कीली ६६, ३६⊀ क़ुईलून २८०, २८३, २८८, २८८, २९०, २९८, ३१०

कुएल—देखो कोल कुतलुग़ खाँ २, ६, २७, ४०, ४४, ४४, ४६ ६५, ६६, ६७, ६९, ७०, ७३, ७४, ६२, ६३, १०३, १०४, १०६, १०७, १०८, १०६, ११०, ११२, ११३, ११४, १४३, १७३, २२१, २२२, २२८, २३०, २४३, २७१, ३४४, ३४६, ३४७, ३४४, ३४४, ३४६, ३६०, ३६४, ३६४, ३६८, ३७६, ३८३, ३८४

कुतलुग ख्वाजा ३४२, ३६२ कृतुब मीनार १६४, ३१४ कृतबी ४, १५ कृतबुद्दीन, ग्रलाउद्दीन छदैजी का जमाता २६३

क़ुतुबुद्दीन-म्रश्-शीराजी ३३३ क़ुतुबुद्दीन उशी शेख १४५, १४७, १७७, ३०३

कुतुबुद्दीन दबीर शेख १४७, १४८ कुतुबुद्दीन मुनव्वर शेख १४५-१४८ कुतुबुद्दीन मुवारक शाह सुल्तान ४, ५, १६, १५०, १७४, १७५, १७६, १७६, १८१, १६७, २०७, २५०, २५२,

कृतुबुद्दीन हैदर ग्रलवी शेख १६४ कृतुबुद्दीन हैदर फ़रग़ानी २६४ कृतुबुलमुल्क १४७, १६४, १८८, २४१ २४४

क़ुतुबुलमुल्क मिलक रुक्नुद्दीन ६३, ९४, ६८

कुतुबुलमुल्क, रजीउद्दीन ३७०, ३७१ कुतुबे मुल्क, जैद का पुत्र १२७, १२८, १२९, १३१, १३३

कुत्ताबुल बाब १९० कुन्जाकरी २८८ कुन्दना ६५ कुबूला—देखो कबूला कुब्बतुल इस्लाम—देखो देवगिरि कुब्बान २६५ कुब्बा २३, २४, २४, २६, ६०, ६६, १८९, १६७, २०१, ३५६, ३७८, ३८३

कुमायू २१८ कुरान ३१, ६०, १७७, २०६, २१६, २३६, २३७, २४१, २४४, २४६, २७८, २७८, २६०, २६८, २६६, ३२९, ३२२,३२४, ३४४, ३६४

कुराबक १२७
कुरा बैरम ११२
कुलाज २६६
कुलाहे जर—देखो नसीरुद्दीन
कुशमीर (तुगलुकी) ६६
कुशमीर, बहराम ऐबा का जामाता ६७, ६८
कुशमीर मिलक, शहनये बारगाह २
कुसम २६६
कुहराम ५१, १३६, ३०६
कुहीर—देखो कोएर
कूक १२४

कूक १२**४** कूका २७६, २७७ कूकान—देखो कोंकन २२१ कूतर ३७० कूफा २**८३, ३१**८

कूमटा ६४ कूबतुल इस्लाम मस्जिद ३१४ कूश्के खास (देवगिरि) ७४ कूश्के जर २१६ कुश्के लाल २००, २०१ कृष्णा नायक ५२, ३८४

केन्ह नदी (कृष्णा) १३४ केरये मलिक २३६ करानुस्सादैन १७४, ३०२ कैस्पियन २७४

कैक़ुबाद ३० कैक़ुबाद (मुइफ्ज़ुद्दीन) ५, ३०२ कैस्नुसरो ३०, ६८

कैथल ४१, ३४४, ३६४ कैथून १०६ कैथूनी ८४, ८६ कैथे १९४

कैंसर रूमी श्रमीर १६१, १६२ कोएर १०७, १०६, १२८, १३६ कोंकन १४६, २२१ कोटगीर म्प्, १०६, १२म, १२६ ३७० कोतर ३७० कोतवाल १०५, १२१, १६६, १८० कोन्दल ५० कोल ४७, ५६, २१२, ६५६, २६३, २६४, २८३, २८४ कोली ६५ कोवेल —देखो कोल

कोसी नदी ६६, ६०
कोह ग्रली शाह १११
कोहपाया ५१
कोहराम—देखो कुहराम
कॉकन १०५, १३६
कौलम—देखो कुईलून
क्यूमुसं ३०

( 碑 )

खंडेराय १०५ खजाइनुल फ़्तूह २०, २१, १७५ खजुग्हो २६६ खता ७८, १४३, १६५ खताब अफ़ग़ान १०७, २६६, २७६, २७२ खतीव १६०, १६४, १८८, १६१, २१७, ्रश्य २३८, २७८, २८२, ग्ला४, २६८ खतीब मुहम्मद बिन वजीर जमालुरीन २६६ खतीव शैबानी १६० खतीवुल खुत्वा १८५, २१४ खतीर ख्वाजा — ख्वाजये जहाँ ५, ३७३ खदीजा मुल्ताना २६६ खन्सा २५७, ३०४ खम्बायत ५१, ६०, ७०, ७३, ७४, ७६, ११५, ११६, ११७, १६१, १६२, १६३, २०२, २१२, २१३, २२६, २१०, २३२, २७३, २७४, २७४, ३०८, ३४७, ३६४, ३७४

खम्सा ३४ खरखोदह १:६

खराज ७, ८, ६, १०, २०, २१, २३, ३०, ३७, ३८, ३६, ४१, ४३, ४४, ४८, ४२, ६४, ६६, ११३, १३३, १३६, १६७, २१८, २३२, ३४२, ३६२, ३८२

खरीतादार २४३ खलजी कालीन भारत ४, ७, ६, २०, २१, ३४, ४१, ६२, ७७, ८३, १०२, १७६ खलीफ़ा ग्रव्वासी ३२, ३४, ५८, ६६, ६०, ६१, १४२, १४३, १७४, १६४, १६४, ३५६, ३६४, ३६७, ३७३, ३८४ खलील मलिक सरदावतदार का पुत्र २७, ४० खाकबोस २४ खाजिन १, १२८ खातम खाँ (देवगिरि) १२२ खान १, ६१, ६६, ६८, ८४, ३४४ खानकाह १२ खानदेश २०८ खान बालिक ३०५ खाने खानां खुसरो खाँ का भाई १७६ खाने जहाँ (मुखी) १२२, १२४ खालसा ५ खासी ३०३ खास्सा काजी २७० खिगार ७५ खिज इब्ने बहराम ६३ खिज् खां सरयाक (नायब शहनये बारगाह, बहमनी) १२४ खिळा नायब शहनये बारगाह १२८ खिच्च पैगम्बर २७६ खिच बहराम ३८१ खिज्ञ बिन क़लिक ११२ खिपरस १३३ खुक्लर ३४४, ३८३ खुरबा २०, ४६, ६२, ६६, १६६, ३०६, ३७७, ३६४, ३७४, ३८४

खुदावन्द जादा किवामुद्दीन २८, ३२, ७५, ७८, ७८, ८० खदावन्द जादा ग्रयासद्दीन ३२, २३६, २४१,

७८, ८०
खुदावन्द जादा गयासुद्दीन ३२, २३६, २४१, २४६, २४७, २४८
खुदावन्द जादा (सुल्तान की बहिन) ८०
खुरजा २६५
खुरम जहीरुल जुयूश ३६१
खुरम, नुसरत खाँ का भाई १०७, १०८
खुरम, मुफ्ती मुबारक खाँ—देखो जोर

बिम्बाल

खुर्रमाबाद १४३ खुरासान १७, १६, २४, ३२, ३३, ३४, ३४, ४४, ४६, ६०, ६६, १४२, १४७, १४८, १४६, १६४, १६६, १७४, १८७

३६४, ३८०

खुलासा ग्राखुर बके मैमना २२८ खुसरवाबाद १६४ खुसरो ग्रमीर—देखो ग्रमीर खुसरो खुसरो खाँ ४, ४, १०, १४, १५ १६, ५६,

**८३, १७**६, **१८०,** ३३६ खसरो खानी ४, **१**६

(ग)

गंगा १७, ४३, ४६, ४७,१०६, १०७, १४८, २०८, २२२, २२६, २४४,२६४, ३०१, ३४३, ३४७, ३६४

गंघरा १२०, १२१, १२६

गंधियाना ६४

ग़ज़नी १८, ३२, ४६, ४६, १४६, १७४, १८३, १६८, २०३, २२४, २२८,

३०८, ३११, ३७४

ग़जनी दरवाचा १७४

गढ़वाल ४६

ग्रयासुद्दीन तुग्रलुक शाह, सुल्तान १, ४, ४, ६, ७, ८, ६, १०, ११, १२, १३, १४, १४, १६, १७, १८, १६, २०, २१,

खुसरो परवेज २४० खुसरो मलिक सुल्तान मुहम्मद का भागिनेय

१०४, ३३०, ३८१

खूत ९, ३८, ४४, ४८

खूती ६, १० खैरा ३७४

खैरहीन ३७७

खोजा ग्रहमद बिन खोजा उमर बिन मुसाफ़िर

३१६

खोद ५३

खोरा ५३

ख्वाजये जहाँ, मुहम्मद इब्ने ऐनुद्दीन वजीर बहमनी १२८, १३१, १३२, ३७०, ३७१

ख्वाजये जहाँ-वजीरुलमुल्क — देखो स्रहमद स्रयाज

ख्वाजा इसहाक २७५
ख्वाजा चाची—देखो नसीरुलमुल्क
ख्वाजा बुहरा २७५
ख्वाजा सरलक २६३, २६६
ख्वाजा सरा ६६
ख्वाजा हाजी दावर, मलिक २८

र जम ३३, ३४, २४२, ३३२

२२, २३, २४, २४, २७, २६, ८३, द४, द४, द४, द६, ६७, ८८, ६६, ६०, ६१, ६२, १०६, १४०, १७४, १७८, १७६, १८३, २०७, २१४, २१६, २२६, ३०२, ३३६, ३४१, ३४१, ३४२, ३४४, ३४६, ३६१, ३६६, ३६६, ३७३, ३७७

ग्रयासुद्दीन दामग्रानी, सुल्तान २६९, २६३, २६५ २६६, २६७, २६५

गर्गच १०६

गश्तास्प ३६८

गर्शास्प, बहाउद्दीन ८३, ५७, ५५, ६२, ६३, ६४, २१५, २१६, ३४१, ३५४, ३६१, ३६१, ३५२ गाजान २५१, २६४, ३२३
गिरनार—देखो कर्नाल
गीलान ७७, २७४
गुम्रा—देखो सन्दापुर
गुजरात ३, २७, २८, ३७, ४०, ४३, ५१,
५२, ६७, ६८, ६८, ७०, ७२, ७३,
७५, ७७, ७८, ७६, ८८, ६२, ९३,
१०७, ११५, ११६, ११८, १२२,
१२३, १३९, १४७, १६२, २०२, २२६,
२३२, ३०६, ३४७, ३४८, ३५६,
३५६, ३६४, ३६६, ३६८,
३७४ ३७७, ३७८, ३७६, ३८०,
३८४
गुगिम्रों ७१

गुनामा ७१ गुर्दासपुर ५२ गुलगू १११ गुलचन्द १०६, २२०, ३४५, ३६४ गुलदरवाजा १७५

घट्टप नदी १३५ घरी ३४२ (घ)

( च )

चंगेज खाँ १४७, १४८, १६१, २५१, ३२६
चंचवाल १२८
चत्र ६, २४, ५५, ६६, ६०, ६७, १०५,
१०६, १११, ११३, ११६, १२७,
१८०, १८७, १८६, १६७, २१७,
२४०, २४६, ३५२, ३५७
चत्रदार १२७
चन्देरी २०, २२९, २७०, ३३६, ३५१
चम्बल २६६
चराई ६, ३४२
चहनोर नदी ३७१
चांदगढ़ ११४

गुलबर्गा ५३, ५४, ७४, ६३, १०८, १०६, ११०, १११, १२०, १२१, १२४, १२४ १२६, १२६, १३१, १३२, १३३, १३६, ३४६, ३४६, ३६४, ३७०, ३७१, ३५४ गूती १३९ गैकवाड़ ७७ गोंगरहवाह ३७५ गोगो २७६, २७७ गोदावरी नदी ६३, १२५ गोन्दल-देखो कोन्दल गोन्दल ३७४ गोन्धाना ६४ गोपाल १३४ गोमती २६६ गौड १३६ ग्वालियर २२०, २५६, २६६, २६७

चाऊश २
चिटागाँग ३०१, ३०२, ३०३
चिहती सिलसिला १४४, १४४, १४७
चीन ४४, ४६, ७६, १४२, १४३, १६०, २३२, २५७, २६६, २६३, २६५, ३०३, ३०४, ३०४, ३०७, ३१६, ३२४, ३४३, ३४६, ३६३, ३६०, ३६३ चीनुल चीन २६६
चीबदेव १०६
चीधरी ६

( 평 )

चीहान ३८३

(ज)

जंजवाल ३७० जबील २६६ ज़करिया मुग़ल ५७, ५५ जकात १६५, २०५ जगंग ११८, ११६ जजर अबू रिजा, मलिक २७ जनानी १५६ जफ़र खाँ ग्रलाई ५५, ६०, ३४६, ३५६, ३६४, ३८४ जफर खानी ११० जफ़र खाँ शाहजादा ६, ५३ जफ़र खाँ, सुल्तान ग्रलाउद्दीन बहमन शाह का पुत्र १३५ जफ़राबाद ६, २४, ५३, ५४, ५६, ५७, २२३, ३४२, ३४४, ३६४ जमशेद ३०, ६८, ७१, ७२ जमा व खर्च ६३ जमालुद्दीन ग्रल मिजजी १६४ जमालुद्दीन मग़रिबी २०० जमालुद्दीन वजीर २६६ जमालुद्दीन, सुल्तान हिनौरी २७७, २७८, 335, 385, 385 जमुरिन २८५ जलाल इब्ने लाला ११५, ११६ जलाल कोतवाल, सैयिद १०५, १०६ जलाल हुसाम ६६ जलाली २५६ जलालुद्दीन अफ़ग़ानी काजी २१२, २१३, २२६ २३१, २३२, २७२, २७३, २७४, 783 जलालुद्दीन, उच्च का हाकिम २२५ जलालुद्दीन एहसन शाह, शरीफ़ २१८, २१६, २२०, २२१, २४०, २७०, २६३, २६७, ३४४ जलालुद्दीन कदर खाँ, काजी ११४, ११६, ११७, ११६, १२२, १२४, १६३

जलालुद्दीन तबरेजी ३०३, ३०५ जलालुद्दीन दोहनी १२० जलालूहीन नायब हाकिम १४१, १४२ जलालुद्दीन फ़ीरोज शाह खलजी सुल्तान ५, ६, १३, ३४, २०० जलालुद्दीन लवानजी, नायबे हाकिम मुमलिकत 840 जलूल शेख २३१ जलेसर मूहम्मदाबाद २६५ जहलू अफ़ग़ान ११४, ११६, ११७ जहाँगीरी ३३, ३४, ३८, ६१ जहाँदारी ३३, ६२ जहाँवनाह १७४ जहाँपनाही ५१ जहाँबानी ३८, ६२ जहीर, मिस्र का बादशाह ५८ जहीरुद्दीन जंजानीं, भ्रमीर १७३, २५८, २७७, २५७ जहीरुल जुयूश मलिक २८, ४६, ७४, ७८ जाकर (जहाज) २७६ जाजनगर २३, ८६. ३०६, ३१०, ३४०, 348 जानदार ४७, १२८ जाफ़र-देखो तःजुद्दीन जाफ़र मलिक जाबूल २४७ जाबूलका ३० जाबुलसा ३० जाम ५०, २०७ जाम उनर बिन बाबनया ३७४, ३७६, ३७७ जाम खंडी १३४, ३७१ जाम जूना, जामी ३७६ जाम तमाची ३७७ जामे-उत्-तवारीख ३२३ जारीजा ३७४ जालन्सी, राय २७४, २७६ जावा २९१

जिज्या १३६ जिदया नगर २१८ जिया इब्ने फ़ीरोज,—देखों क़ीर खाँ जिया उद्दीन १६६ जियाउद्दीन खुदावन्द जादा २३४, २४१ जियाउद्दीन सिमनानी, शेख २०७ जियाउलमुल्क इब्न शम्सुलमुल्क, ग्रमीर २२१, २२२ जीतल १३, ४४, ६३ जीवान ५१ जुन्क (जहाज) २८६, २८७, २८९, ३०६ जुन्क (जहाज) २८६ जुनैद शेख १५२ जुनैदी, मलिकुल बुजरा-निजामुलमुल्क ४, ज्बेर इङ्नुल ग्रब्बास २५६ जुरफ़त्तन २८३, २८४, २६१ जुलची ८९, ९० जुहाक १००, १०१, ११८ जुहाकी १२०

जूद (उद्यान) १०३ जून नदी ३०१ जूनागढ़—देखो गिरनार ७७ ज़ेले २७७ जेहाद १८ जैतून २५७, २८६ जैन बन्दा-देखो मुखतसुलमुल्क जैनुद्दीन, शेख १०३ जोना —देखो मुहम्मद विन तुगलुक जोर विम्बाल खुर्रम मुफ़ती मुबारक खां, मबू बक्र ११४, ११६, ११७, ११६, १२०, १२२, १२४ जो (जहाज) २८६ जीजा २४१ जीनपुर २८, ४३ जौना शाह (मुहम्मद बिन तुगलुक्क) ४६ जौहर मलिक ७५, ७८, १२४, १२७, ३४८,

भंबरी नदी १३२, १३३, १३६

टहा (यट्टा)—देखो (यट्टा) टिगरिस नदी १५६, २७४

डमरीला—देखो दमरीला द० डाउसन ७७

ढाल महला १२८

टिपरा ३०३

( 班 )

भेलम ५२

( 2 )

टेरी (पटरी) ७७ ट्रान्साकाजियाना २०६, २३१

(ड)

डेफ़रेमरी २४७ डेरा गाजी खाँ ५१

( ह)

(त)

तकरीत १४६

तकतूर ११२

तक्तवीमुल बुल्दान ३१० तकावी ३८३ तकीउद्दीन २८६ तकीउद्दीन इब्ने तैमिया १६४ तगी (शहनये बारगाह) ७५, ७६, ७७, ७८, ८०, ८१, ११५, १२३, १३६, १४४, १८६, ३४८, ३५०, ३५७,३६६, ३६६,

ततर मिलक हाजी २०३
ततार — देखो तातार जाशगूरी
ततार खाँ — देखो तातार मिलक
ततार खुर्द ३४४, ३६४
तन्जा १५७
तन्जीर १५७
तबकाते ग्रकबरी २१, २२, ४६, ६२, ६८, ६२, ६८, ३५६, ३७४, ३७६

तबकाते नासिरी ६२, १७४ तबरेज २४०, २४८, ३२३, ३५८ तबलावद ११५

तमुर, मिलक शुर्बदार २२०, २२६ तरदल १३४, ३७१ तरीदतान (जहाज) २६१ तलहती ३७६ तलहम्बा ६७ तलीग्रा ३७३ तहया—देखो यट्टा तहरी ३७४, ३७४, ३७६, ३७७ ताज काफ़्री, मिलक ३७६ ताज किलाता १२६

ताजुद्दीन अबुल मुजाहिद हसन समरक्रन्दी ३२१, ३२२,

ताजुद्दीन जाफ़र, मिलक २, ६ ताजुद्दीन ताजुलमुल्क १२७ ताजुद्दीन तालक़ानी ३४० ताजुद्दीन तुर्क ३ ताजुद्दीन, मलिक १२७, ३७३
ताजुल ग्रारेफीन शम्मुद्दीन २५६
तातार खाँ (ग्रलाई) ३७६
तातार खाँ बुजुर्ग २७
तातार खाँ, मलिक ३८३
तातार खाँ (मुखी) १२२, १२४
तातार खाँ (मुली) ६२२, १२४
तातार खाँ (सुल्तान का साला) ३०२
तातार जाशगूरी ८६, ६३, ६६, १२२
तातार मलिक (खान) १, ६, २४, २७,

ताति सार्वा (कार) र, र, र, र७, र७, ३४२, ३७८ तापती २०८, २७२ तारना १६३ तारी ३७५ तीरीख किसरवी ७१ तारीखे फ़िरिश्ता १७, २०, २१, २२, २३, ३४, ३४, ४६, ५२, ६२, ६८, ६४,

तारीखे फ़ीरोजशाही १, १६ ६१, ६८, ७०; ७४, ७६, ७९, ६२, ३४७, ३४६, ३६२

तारीखे फ़ीरोजशाही — म्रफ़ीफ़ ५०, ५३,७३,

तारीखे फ़ीरोजशाही—(रामपुर पोथी) ८, २४, ३४, ३८, ४१, ४२, ४४, ४६, ४७, ४०, ४३, ४४, ६३, ६४, ६६, ६२, १०३

तारीखे महमूदी ३४, ३५१ तारीखे मासूमी ३७३ तारीखे मुबारक शाही २१, ४१, ६३, २१६, ३३६, ३६२

तारी खे सिन्ध १५६, ३७३ ताल कोटा १३४ तावी नदी १२८, ३७० ताहिर २२६ ताहिर बिन शरफ़ुलमुल्क २२८ तिकिन ताश ८४, ८५ तिगीन, मिलक २१, ८४, ८५, १८९,

३३६, ३४०, ३४१

तिब्बत २५५, ३०३ तिमुर तन्ती (जफ़र खाँ) ११२, ११३ तिमुर, मलिक २१, २२, ५४, ५४, ६६, 8=8, 348 तिरमिज १६६, ३५४ तिरहुत २४, ३७, ६०, १३६, ३५२ तिलंग २०, २२, २३, २८, ३७, ४३, ५०, द४, द४, द६, द७, १०४, १०६, १३०, १३६, १८१, २०७, २२०, २२२, २२७, २२८, २६८, २७०, २७१, ३०६, ३१०, ३३४, ३३६, ३४०, ३४४, ३४१, ३४२, ३४३, ३५४, ३६४, ३७०, ३८३, ३५४

तिलंग हौज ३५७ तिलक चन्द्र ३८३ तिलन्ह ६७ तिलपट ६६, १००, १०४, २३६, २४८ तीरावरी २८६ त्रारिल ४८

(थ)

थट्टा ७७, ८०, ८१ १४४, ३५०, ३५७, थानेदार ३४३ ३७३, ३७४, ३७७ थाना २१, ६७

(द)

थानेश्वर १०४

थानेश्वरी, रुक्त ४०, ७३, ७४

दनक्री ३७० दबीर २, २७, २८, ३४, ६६, १४७ दभोई (देहुई) ६६, ७०, ७१, ७२, ७३, ७४ ३४७, ३४८, ३४६, ३६६

दमरीला ७७, ८०, ३५७ दिमश्क ३३, १६४, २६४, ३१८ दयार बक्र २७५ दलमऊ ४६, ३३६ दबलशाह बूसहारी २ दस्त बोस ४२ दस्तूरुल ग्रल्बाब फ़ी इल्मिल हिसाब ७ दहफ़त्तन २८३, २८४, २६१ दहशेर १२८

तुगलुकनामा ४, ७७, ८३ नुगालुकाबाद २३, २४, २४, २६, ४४, ४४, १७४, १८३, ३४०, ३४३, ३४२, ३४६, ३६२, ३७८ तुगान अल अफ़ग़ानी २१३ तुरमा शीरीं ऋलाउद्दीन ७५, १०३, १०४, १६६, २४७, २६६, ३४२, ३४८, ३४४, ३६२, ३७६, ३८० तुर्किस्तान १४७, २६६, ३११ तुहफ़तुल ग्रल्बाव ३०७ तूरा १७३ तूरान ३०, ६१, ६६, ३८०, ३८२ तूस १४० तेहरान २५८, २८८ तैनतिया ३०३ तोहफ़तुल किराम ३७४, ३७५ तौक़ी, शाही ३६ तौफ़ीर ७, ८, १०६ त्रिपाठी, डा॰ रामप्रसाद ७

दाँग ६, १३, ३८ दाँगरी १२८ दाऊद बिन कूतबुलमुल्क २१३, २२४, २२६ दाग़ १४, ४५ दादबक १७ दामखेडा १२५ दालिमहद ३७० दिनगर ३७० दिरहम ६, ६, १३, ३८, ४४, १०२ दिलशाद २६३ दीनार ४४ दीनार, मलिक-जीनपुर का मुक्ता २८ दीपालपुर (द्युपालपुर) २, ६८, १७६,३४२,

३४४, ३६२

बीबालपुर—देखो दीपालपुर दीवान ६, १०, १४, ३०, ४८, १०६,१८७, २३८, २४३, २४४, २५०, २५१,२५६, ३१४, ३४२, ३७६

दीवानी १५
दीवाने ग्रर्ज — देखो दीवाने ग्रर्जे ममालिक
दीवाने ग्रर्जे ममालिक १, १४, ४५, ४६
दीवाने ग्रमीर कोही ६२
दीवाने कजा ३५०
दीवाने खरीतादार ३६
दीवाने गीसी १०६
दीवाने जिराग्रत ६३
दीवाने तलबे ग्रहकामे तौकी—देखो दीवाने

दीवाने विजारत ६, ७, ८, ६, १० ६८ दीवाने सियासत ६२ दुनकुल २७७

दुलजी तातार २१५

खरीतादार

दूगर १२६ दूवा ३७५

३६१, ३६४, ३६६, ३८१, ३८२, ३८४ देवगीर—देखो देवगिरि

देवहर ११८

देहली ६, ८, १२, १४, १६, २१, २२, २३, २४, २५, २६, ३७, ३८, ३८, ४०, ४१, ४२, ४३, ४४, ४४, ४६, ४७, ४८, ४६, ५०, ५१, ५२, ५३, १४, ४४, ४६, ४७, ४८, ४६, ६०, ६१, ६२, ६४, ६६, ६७, ६६, ७०, ७१ ७४, ७६, ८०, ८१, ८६, ८७ ६६, 80, 87 83, 84, 88, 900, 909, १०२, १०३, १०४, १०४, १०६. १०७, १११, ११२, ११३, ११४. ११६, १२३, १२४, १३३, १४२, १४६, १४७, १४६, १४२. १४३. १६४, १६६, १६८, १७३, १७४, १७४, १७६, १७७, १७८, १७६, १८०, १८१, १८२, १८३, १८४, १६०. १९३, १६४, १९७, २००, २०६, २०७, २०८, २०६, २११, २१३, २१६, २१७, २१८, २१६, २२०, २२१, २२२, २२४, २२८, २३२. २३३, २३४, २३४, २३८, २४१, २४२, २४३, २४४, २४६, २५०, २४१, २४२, २४४, २४४, २४८, २६४, २६६, २६७, २६८ २६६, २७०, २७१, २७४, २८६, २६०, २६३, २६७, ३०१, ३०२, ३०३, ३०६, ३१०, ३११, ३१२, ३१३, ३१४, ३१६, ३१६, ३२०, ३२१, ३२२, ३२४, ३२४, ३३०, ३२९, ६३२, ३३३, ३३४, ३३६, 380, ३४१, ३४२, ३४३, ३४४, ३४६, ३४७, ३४८, ३४६, ३४०, 349, ३४२, ३५३, ३५४, ३५४, ३५६, ३४९, ३६१, ३६२, ३६४, ३६४, 308, **३**६६, ३**६७**, ३६८, **३७**३, ३७७, ३७६, ३८०, ३८१, ३८२, ३८३, ३८४

देहुई—देखो दभोई

दोम्राब ३७, ४०, ४१, ४७, ४८, १०३ ३५४, ३६२, ३८०, ३८२ दोम्राब (पंजाब) ८७ दोगानी ४४, ४५
दोहनी १२०
दौलत शाह बूयवारी अमीर ६६, ९६, ६७
२४७, २४६
दौलताबाद २७, ४२, ७०, ९२, ६३, ६४,
६५, ६६, १००, १०२, १०३, १०५,
१०६, ११२, ११३, ११४ ११७,
११६, १२१, १२३, १२४, १२५,
१२७, १२८, १३६, १३२,१४३, १५६
१५८, १६४, १६४, १६६, २०७,

२१०, २१४, २१६, २२०, २२१, २३०, २४४, २४२, २४४, ३६५, २७१, ३४१, ३४३, ३४४, ३४६, ३४७, ३४६, ३४४, ३५६, ३५७, ३६१, ३६२, ३६४, ३६६, ३६६, ३६६, ३७०, ३७१, ३७३, ३८१, ३८२, ३६३, ३६४ इार समुद्र ३७, ४३, ६२, ६४, ३०६ ३५३, ३४४, ३६४,

धर्म पट्टम रह४ धार ४०, ४४,६६, ६७ ६८ ७०, ७३ ७८, १०८, ११४, १२७, १३१, १७१ २१६, २७०, २७१, ३४१, ३४६ ३६०

धारा ६५ धारागर—देखो धारागीर (日)

धारागीर (धारागिरि) ६७, ७४, ७८, ३४८, ३८४ धारा नगर ३६६ धारवर १११, ११२, ११३ घाने २१, ५०, ३४१, ३५६, ३६१ घोर समुन्दर — देखो द्वार समुद्र

( न )

नकीब ६८, ११९
नकीबुल नुकवा १४७, १६०
नगर कोट १४३
नजबा ६८
नजमुद्दीन जीलानी २७४
नजमुद्दीन, नसीरे ममालिक १२७
नजमुद्दीन सुगरा ३०३
नजीब अजीज का भाई २४३
नजीब दरवाजा १७५
नजीब, मुहम्मद ४०
नजीब, मुहम्मद बिन, नायब वजीर, अवदर

मलिक २२०
नज्म इनतेशार फ़लसफ़ी ३५
नत्थू —देखो ग्रली शाह नत्थू
नत्थू ग्रलमबक १३१, १३२
नत्थू, शेर खाँ १२७
नदीम २८, ३४, ५४, १४३, १७३, १६१
नद्रबार ७३, २७३

नर्बदा ७३, ७६, २७३, २७४, ३४६
३५७
नमल्द ३१, ६६
नवल किशोर ७३, १४२, ३७४
नवा ५१, ६६, ११२, ११३
नवीसिन्दा ५४, ५७, ६५, ३६४
नसीर नुगलची, अर्प्य मुल्क ११६, १२२, १२४, १२७
नसीरुद्दीन — कुलाहेजर ६५, ६६
नसीरुद्दीन महमूदशाह, मिलक-खास हाजिब
२

नसीहिं न महमूद, शेख, बिराग़े देहली १४४, १४७, १४८ नीसहलमुल्क कुबूली २८ नसीहलमुल्क, ख्वाजा हाजी (बाबी) २, ८५ नस्र बिन राय कम्पिला २१६ नस्हल्लाह २२३, २२६ नहरवाला ५१, ६०, ७०, ७२, ७४, ७६, ७७, ७८, १६२, २०२, २२६, ३४७ नहरूल अजरक ३०५ नाग नायक ६४, ३५२ नागौर ११६ नाजिर २००, २२७, २३२ नानकनी ३७४, ३७५ नानदेव-देखो मानदेव नायक १२४ नायक वच्चा जुलाहा ६८ नायव २, ३, १४, २४, २७, ३८, ५१, ५६, ७०, ७१, ७२ नायब अर्जे ममालिक १, ६, १४, ४६ नायब बारबक १, ६, ६६ नायब वकीलदर २, ६, २५ नायब वजीर ४, ६, ६८, ६६, ७३, ८८, नान्थ देव ७३ नारबार २६७ नारायमा १२४, १२६, १३३, १३४, १३४, १३६, ३७१ नासिर खानी, मलिकून्तुदमा २८, ३२ नासिर मलिक २६४ नासिष्दीन अफ़ग़ान २३०, २३१, २७२ नासिरुद्दीन इब्ने ऐनुलमुल्क २७१ नासिरुद्दीन कवि १४३ नासिरुद्दीन काफ़ी हरवी मलिकून्न्दमा २३६, २४९, २७३, ३५३, ३७९ नासिरुद्दीन खुसरो खाँ -देखो खुसरो खाँ नासिह्दीन ख्वारजमी, काजी-उल-कुज्जात, सद्रे जहाँ १८७, २३६, २५४ नासिरुद्दीन तवील ३५३ नासिरुद्दीन तिर्मिजी वाइज १६४, १९६, 383, 288 नासिरुद्दीन बुग़रा ३०२

नासिरुद्दीन, माबर का सुल्तान २६६, २६६,

नासिरुद्दीन मुतहर अवहरी २२३, २२५,

२६७, २९८

२४७, २४८, २५४

नासिरुद्दीन सुल्तान, इस्माईल मुख ७४. ११७, ११९, १२१, १२२, १२३, १२४, १२७, १२६, १३३, १४५. १८१, ३४१ नासिरुद्दीन, सुल्तान, खखनौती का शासक २४, ८९, ६०, ६६, ६७, ३४२ निजाम माई ४४, ४४, ३४६, ३४४, ३६४, 358 निजामी गंजवी ३४, १४० निजामुद्दीन-ग्रहमद ३५६, ३७६ निजामुद्दीन ग्रौलिया सुल्तानुल मंशायख १०२, १४४, १४४, १४७, १४८, १४६, १४०, १४१, १७७, १७८, १८१, ३२१, ३४०, ३४१, ३५६, ३६८ निजामुद्दीन कर्वानी, क़ाजी २३७ निजामुद्दीन नद्रबारी मुखलिसुलमुल्क १४५ निजामुद्दीन मलिक ३, ५ निजामुद्दीन मीर नजला २२६ निजामुद्दीन मौलाना ७४ निजामुलमुल्क २८, ३३, ३६६ निजामुलमुल्क—देखो जुनैदी नियाबते खिलाफ़त ५६ नियाबते विजारत ६५ निहाबन्द २१० नील नदी १७७, ३०५ नुऐम बिन ग्रहमद ३०८ नुक़बिया, मलिक १८८, १८६, २०५, २१५, २४३ नुवा, मलिकूल ग्रसकर २२६, ३४५ नुसरत खाँ २२७, ३४४

नुवा, मिलकुल ग्रसकर २२६, ३४५
नुसरत खाँ २२७, ३४४
नुसरत खाँ, ताजुलमुल्क २२२
नुसरत खाँ, मिलिक शिहाबुद्दीन सुल्तानी २७,
५०, ५५, ७०, १०७, १०८, ३४६,
३५६, ३८४
नुसरत खाँ शाहजादा १, ६, २७
नुसरत हाजिब, मिलक २१६
नुस्द्दीन ग्रली काजी २७८, २७६

त्रहीन कुरलानी १७७ त्रहीन (ख्वाजये जहाँ) ११८, ११६, १२०, १२१, १२४ त्रहीन शीराजी २११

पंजाब १३६, १४५, १५७, १५६, १६७
पटन ११५
पटरी ७८, ८०
पटियाला ५१
पटियाली ५३
पट्टन ७७, १३६, २६४, २९६, २९८,३१०, ३८३
पन्देरानी २८५
परवेज २६
पराँग ८१
पराम्रो—देखो वराम्रो
परान नहर ३७५
परीन २६६

पहतू ३७४

फ़तहनामा १२

फ़क़ीह १७३ फ़क़ीह ग्रलाउद्दीन कुन्नार मुल्तानी १७३ फ़खरहीन उस्मान २८५ फ़लरहीन जरीदी १४७, १४८, १४९, १४१ फ़ख़रुद्दीन, दौलतशाह मलिक २७ फ़खरुद्दीन, बहराम खाँ का सिलाहदार (फ़खरा) ४८, ४६, १०६, ३०३,३०४, ३४४, ३५४, ३६३, ३=२ फ़ख़रहीन बिन शाबान (बहमनी) १३७ फ़खरहीन मलिक २ फ़खरुद्दीन मेहरवार ३७१ फ़खरहीन, शेख २८६ फ़खरुद्दीन हाँसवी, मौलाना १४६ फ़ज़लुल्लाह ३५५ फ़ज़िलका तहसील १६७ फ़तहगढ़ २२४

त्रुच्हीन शेखजादा १४५, १४६ नेक पै—सरदावतदार २८ नोशीरवाँ ६, २६, ३७६ नौरोज १२२, ३८०

( 4 )

पातेरी ८०
पाबोस ११६, १२१
पायक ४४, १२०
पायमाह ६९, ३४७
पालम ६१, १७३, २३४, २३६, ३६४
पालम दरवाजा १७४
पिथौरा १२६
पिन्दार खलजी कदर खाँ ३४४, ३४४, ३६१, ३६३
पीरा माली ६८
पुचारेदी ३७१
पूना ६४, ३७२
पेकिंग ३०४

(फ)

फ़तहुल्लाह १०८, २०१, २०२ फ़न्दरयाना २८७ फ़न्दरैना २५४, २६१ फ़रमाने २१, २२, ४८, ८३, ८४, ६३, १२१ फ़रमाने तुगरा १५ फ़रशूर ६२ फ़रीदुद्दीन गंजशकर १४४, १४५, १७०, 808 फ़रीदं ३०, १२७ फ़र्ग़न, ग्रमीर ५० फ़र्गाना १६७, २१३ फ़र्रुखाबाद ५३, २६५ फ़लिकया विद्यालय २४० फ़वाजिल ६, ३७ फाकनीर २८२, २६१, २६६ फ़ारस १६३, १६१, १६३, १६४, २५२, २५४

फ़िरम्रोन ११, ३१, ६६ फ़िरदौसी १४० फ़िरिश्ता—देखो तारीखे फ़िरिश्ता फ़ीरोज खाँ ३४४ फ़ीरोज खुन्दा २०० फ़ीरोज बदखशानी २६५ फ़ीरोज (सुल्तान) मिलक १, २८, ४९, ५७, ७०, ७३, ७४, ७८, ७६, १४६, १४७, १८५, १८७, १६०, २०५, २२४, २३६, ३४७, ३४८, ३५४, ३५४,

३६१, ३६४, ३६७, ३७६, ३७६ फ़ीरोज हज्जाम ६८ फ़ीरोजपुर, जिला १६७ फ़ीरोजाबाद १७४ फ़ुतूह १२ फ़ुतूहस्सलातीन २४, ६३, १४१, ३६६ फ़ुतूह ६२ फ़ेतूह ६२ फ़ेताई ७७ फ़ीजबाद ४७

#### ( ब )

बंगाल २४, ४८, ६८, १६७, २६१, ३००, ३०१, ३०२, ३०३, १०४, ३४३, 308,348 बक्कर १६४ बिस्तियार बिन राय कम्पिला २१६ बगवाद ४३, ५८, ६१, १४६, १४२, १६१, १९६, १६६, २७४, २७७, २८३, ३०३, ३१८, ३२२ वगरकोट १३४ बगलाना ७३ बजालसा २६५ बजालसा दरवाजा १७५ बटला ५७ वड़ौदा-देखो बरोदा बदगाँव ११६ बदखशाँ २४० बदली २३६ बदसरा (बरहरा) १०५ बदायू २०, ५३, ६४, १७१, ३०३, ३०६, ३३६, ३४२, ३५१, ३६२ बदायूं द्वार २६, १७५ बदायूनी २१, ४१, ४२, ४६, ४७, ५०, ३६१, ३६३ बद्रकोट २२०, २२२, २२६ बद्र हबशी २६६, २६७ बद्रद्दीन इब्ने बत्तूता २३६

बद्रद्दीन फ़स्साल १६६, २३४ बद्रदीन, मलिक दौलत शाह २१८ बद्रहीन माबरी २5२, २६5 बद्रे चाच ६६, ७०, १४२, १४३ बनजारा बड्खेड़ा १२४ बन्सी १४५, १४६ बनारस ५७ बनी उमय्या ५८ वम्बई २७६, ३७४ वम्बई गजेटियर ७८ बरकूर २८२ बरन ४७, ४८, ५६ बरनी, जियाउद्दीन १, ४, ४,७, ८, ९,१६, २१, २४, २६, ३२, ३४, ३४, ४१, ४३, ४८, ४०, ५१, ५३, १४, ६१, इर, ६६, ७०, ७१, ७३, ७४, ७८, 68, 56, 55, 58, 802, 808,889, १५२, १७५, २१७, ३७८, ३७६ बरबरा २२० बरबात, मुहम्मद बिन बूरा २१५ बरबन २६७ बरवातदार ४८ बर सिलौर २८२ बरहरा - देखो बदसरा बराम्रो ७७, ८८, ८९ बरामिका ३२

बरोदा ६६ ७०, ७१, ७२, ७३, ७४, ११५ ११६, ११७, २२६, ३४७, ३४८, ३४६, ३५७, ३६६

ब्रजपुर २६४, २**६**५ बल <sup>'</sup>८४, ८५ बलख **३२**, २४०

बल्बन सहनान गुगामनीन जन

बल्बन, सुल्तान ग्रयासुद्दीन उनुग खाँ ४८, ६६ १४५, १७४, ३०२

बलरह २३८

बलालदेव ६४, १३६, २६४, ३०६, ३८१

बसही २८८

वसातीन ३५८

बहजाद ग्रमीर २२६, ३६२

बहता, मलिक खाजिन २

बहमन ११६, ३६८

बहमनी वंश ३६८ बहराइच ४७, २२७

बहराम ग्रफ़ग़ान ११४, १२०

बहराम ऐबा-किशलू खाँ (किशली खाँ) ६, ४२, ४७, ६३, ६२, ६४, ६६, ६७, ६८, ६६, १६४, १७६, १८०, २१०, २१६,२१७, ३४१,३४२,३४३,३६१,

३७३, ३८२

बहराम खाँ (तातार खाँ की उपाधि) ३४४,

३५४, ३६२, ३७८ बहराम खाँ—-शाहजादा १, ६, २७, ४८, ६३, ८६, ८६, ६०, ६२, ६८, ६६,

१०६, १८७

बहराम गुजनी मलिक ३२, ७८, १६८

बहराम गोर ३६८

बहराम चोबीन २४०

बहराम जूर २४०

बहराम नायबे ग्रर्ज १२८

बहरामपुर ३७६

बहराम बकीलदर बहमनी १२७

बहरैन २८३, ३१३, ३३४, ३४६

बहाउद्दीन इब्नुल फ़लकी १६२

बहाउद्दीन गर्शास्प—देखो गर्शास्प

बहाउद्दीन जकरिया ४७, १५२, १५६, १७८, २१०, २११, २१७

बहाउद्दीन फ़लकी २४६

बहाउद्दीन मलिक-ग्रजें ममालिक १, ६

बहाउद्दीन मुल्तानी २४२

बहाउद्दीन, हाजिबे खास, हाजिबे किस्सा, नायब हाजिबे खास (बहमनी) काजी

१२२, १२४

बहादुरशाह, सुनार गांव का सुल्तान, बूरा (गयासुद्दीन) २४, ३२, ८६, ६०, ६२, ६८, ६६, १८१, २१४, २१६, १०२ ३४०, ३४२, ३४६

बहिस्तियान ३५३

बांगर मऊ ५७, ३३६, ३५१, ३५५

बाँभ ३७५

ब.बक जुलाहा बच्चा--देखो नायक बच्चा

जुलाहा

बाबुल १०३

बाबुल हरम २०२, २३४

बाबुस् सर्फ २०२, २३४

वायजीद बस्तामी ३१

बारगाह ८६, ६१, ६४, १०४, १०७,

१४७

बारबक १, १२७

बारह नगर ३०६

बालाघाट ३८२

बासुदेव २८२

बिग़दान ३१८, ३१६

बिजनीर २५३

बिजया २००

बिदम्रली १०१

बिदर २३, ४०, ४४, ४६, ७०, १०७,

१०५, १०६, ११०, १११, ११२,

११३, १२०, १२८, १२६, १३७,

३४६, ३४४, ३४६, ३६४, ३७०

बिनेट ४६

बिल्लीच ३७३

बिस्तगानी ३४३

विहार ३०६ बीड़ १११, १२४, १२७, ३८३ बीदर -देखो बिदर बीर - देखो बीड बीरम क़्रा १० म बुखारा १४३, १६६, ३२३ बुखारी सद्रे जहाँ का पुत्र २०१ बुगरा मलिक इड बुजुर्चिमहर ६, ६८ बुद्फत्तन २=३, २५४ बुध ३२५ बुरहान बलारामी ७५, ३४८, ३६६ बुरहानुद्दीन १६६, २३४ ब्ररहानुदीन अबू बक्र बिन अल खल्लाल अल बज्जी ३०६, ३१३, ३१४, ३१४, ३१६, ३२४, ३३४ बुरहानुदीन अल आरज १६०, १७०, १७१ ब्रहानुद्दीन भ्रालिम मलिक-कोतवाल १, ३, बुरहानुद्दीन इब्नुल बर्केह १६४ बुरहानुदीन शेख १०२ बुरहानुद्दीन साग़रजी १६५, ३०४, ३०५, ३२४ बुरहानुल इस्लाम २८

बुरहानुल इस्लाम २८ बुरहाने मन्नासिर ३६८ बुर्रा ४१ बुरुम १२४, १२६ बुलन्दशहर २६५ बूजा १३१ ब्दन ३७० बूरा-देखो बहादुरशाह बुशहर १६१ बेजन नगर ३८४ बेजन राय ३८४ बेजारा बरकरा १२४ बेदर ६३ बेदार, मलिक क़दर खाँ २३ बेराहा ५१ बेलाद 5 बेलारी ५२ बेहजाद ५१, ३४२ बैग्रत ५८, ६० बैरम १८१ बैरम (पेरिम) २७६ बैराम, मलिक क़ुराबक मैसरा १२७ बोदन ५६ बोहनी ६७ बौधन ५६ ब्याना १०७, १८७, २५८, २७०, ३४७ व्यास ८८ ब्याह--देखो ब्यास ब्रह्मपुत्र ३०१ ब्रिटिश म्युजियम ३५१

(भ)

भक्कर ३५४, ३७३, ३७६
भट्ट ५१
भट्टी ५२
भत्यून कस्बा १४६
भरतपुर २५६
भराको १६१
भर्षाको १६१
भर्षाको ११२
भरौंच ६०, ६६, ७३, ७४, ७४, ७६, ११४,

११७, २३१, २७४, ३४६, ३४७, ३६४, ३८४ भाकसी २७१ भावलपुर ५१ भीमा नदी १३२ भीरत ५६ भुनगर ३७५ (甲)

मंगलीर २६८, २८२, २६% मंजरौर २६८ मंडल ३५३ मंडल (मन्दल) ४८, ५२ मंडल (रन खाड़ी) ७८, ८० मंडवी दरवाजा १७५ मंसूर हल्लाज ३१ मग्रन जाइदा ३२ मक़दशव २८३ मक़बूल ६६, १२२, ३४८, ३५४ मक्रवूल किवामुलमुलक ३४२ मक़बूल नायब, वज़ीरे ममालिक ७३, ३६१ मक़बूल-मलिक नायब वजीरे ममालिक २७. ४२, 50 मकसदा (पुस्तक) १४२ मनका ७६, १३२, १७६, २४८, २७७, २८३, ३०४ मखदूम जादा भ्रव्वासी -देखो इब्नुल खलीफ़ा मखदूमये जहाँ १६, ४२, ५१, ६६, १७३. २३४, २३४, २३७, ३४१, ३५३,३५४, ३४४, ३६१, ३८२ मग़रिव १६१, १८७, २०६, २३६, २३६, २४६, २८३, ३०१, ३०४ मग़रिबी २०, २३, १२६ मग़रिबी (इब्ने बत्तूता) ३४०, ३८२ मजदलमूलक -देखो मुखतसुलमुलक मजराबा ५७ मज्दुद्दीन, क़ाज़ी, शीराज़ी १६५ मडीला ५० मदरास २८२ मदरास यूनीवर्सिटी ५३ मदीना २८३ मदूरा २६४, २६६, २६७ मनका तब्बाख ६८ मनहियान ५२

मनात ६३

मनूरत (जहाज) २७६ मन्जनीक १०६, ११३, १२०, १३१, १६१, १७४, २१४, २७६, २६०, २६१, ३४१, ३४७ मन्जूर कर्क मलिक २७ मन्दहरान ३८३ मन्दाहर ५१ मन्दी ग्रफ़ग़ान ६८ मन्घील १३३, १३४, १३४, १३६ मन्सूर बिन जमाज १८३ ममलूक तुर्क ५८ ममालिक द मरम ३७० मरह २६६ मरहट ३७, ६४, ६६, ७४, ७४, ९३, १३६, ३४६, ३६०, ३८३, ३८४ मरहठा ४६, ८४, ८६, ६७, २६६, २७१, २७३ मल, मलिक २३०, २३१, २७१ मलखेर ३७० मलाबार २७६, २७६, २८०, २८१, २८२ २८३, २८४, २८६, २८६, ३१० मलिक १, ४, ९, १०, १६, १६, २३, २४, ३८, ४२, ४७, ४२, ४६, ६०, ६१, ६६, ६८, १४०, १४१ १७३, १८७ २०८, २३४, २३६, २६६, ३३६, ३४१, ३४४, ३४६, ३४७, ३४९, ३५१, ३५२, ३५३. ३५६, ३६३ मलिक इज्जुद्दीन बनाती, आजम मलिक २५६, २७० मलिक एहसान, दबीर २ मलिक खास-कड़े का मुक्ता २८ मलिक खास शहनये पील २ मलिक गाजनी २८, ३४६ मलिक गाजी ३७९ मलिक गीर ३६७

मिलिक जहाँ बम्बल २३०
मिलिक जादा १६६
मिलिक जादा, खुदावन्द जादा का भागिनेय
२३४

मलिक नायब २१ मलिक पुर २४१ मलिक फ़ीरोज—देखो बुनार मलिक बशीर २४६ मलिक मुग़ीसुद्दीन मुहम्मद २५४ मलिक शाह (सुल्तान) ३३, ३२० मलिक शाह ग्रमीर ममालिक २५३ मिलक शेख १०५ मलिक जादा--देखो ग्रहमद ग्रयाज मलिक जादा तिरमिजी २४० मलिक सरदावतदार ६५ मलिक सुल्तान का भानजा २८ मलिकी ५, ६, १७, १८, १६ मलिकुत्तुज्जार के पुत्र २१३, २२४, २२६ मलिकुत्तुज्जार, परवेज गाजुरूनी १६१, १६२ २७३, २७६

मिलकुन नासिर २४६
मिलकुल ग्रसकर २२६
मिलकुल जनमा २०१
मिलकुल जनमा का पुत्र २०१
मिलकुल मुग्रज्जम होशंज १७३
मिलकुल मुग्रूक २८, २०१
मिलकुल हुकमा २६, २२६, २३२, २७४
मिन्नीखेड १२६, १३६
मिनासात ५७
मिशहद २०७
मिशारिकुल ग्रनवार ६०

मसालिकुल ग्रबसार फी ममालिकुल ग्रमसार ३७, ३०७ मसऊद ग्रारिज १०८

मसऊद खम्मार ६८ मसऊद खाँ सुल्तान मुहम्मद का सौतेला भाई १, २०६, २०७

मसऊद, मलिक माबरी २६८ मसऊद शहीद- सिपहसालार ५७, २२७, २४४

मसऊदाबाद १७३, १६६

मसूफ़ा २८१ मस्क़त २७४

महज़र ११८

महता ५०

महदी हुसेन २३, २४, ४०, ४२, ४६, ५१, ५२, ५४, ५४, ७८

महन्त ७७

महन्द्री, सैयिदाबाद १२८, १२६, १३१

महमूद ११०, १२६, १४०

महमूद खाँ शाहजादा **१**, ६, ८३, ८६,

महमूद ग़जनवी २६, ३०, ३३, ३४, ३८, ५७, २०३, २२७, ३६४, ३७४

महमूद सरबत्ता ८८ महमूदुल कुब्बा, शेख १७७ महवा १२५, १२६

महोबा ३८२ मांहू ३८१

मानक जुलाहा बच्चा देखो--नायक बच्चा

जुलाहां मानदेव ७३, ७४, ११७, ११८, ११६

मानिक गंज ३४७, ३६६

माबर ३७, ४३, ४६, ४०, १०४, १०६, १३६, २१८, २१६, २२०, २२१,

२४६, २४४, २६६, २७०, २७६,

२६१, २६३, २६४, ३०६, ३१°,

३३६, ३४४, ३४३, ३४४, ३६४,

३८२, ३८३, ३८४

मालद्वीप १६६, २६६, २७०, २८४, २६१,

२६३, २६६, २६६

मालवा २०, ५०, ६६, ६७, ११४, १३६,

१७१, २०२, ३१०, ३६४

मालवा जाति २६६ मालाबार—देखो मलाबार मालिक इमाम १५१, २४२ मालीर ७३ मावराउन्नहर ३३, ३५, ४६, ६६, १६६, ३११, ३२४, ३८० मासूम, सैयिद मुहम्मद ३७२ माहरू—देखो ऐनुलमुल्क मिर्ज १२४, १२६, १२८, १३१, १३५,

मिस्काल, जहाजों का स्वामी २८५

मिस्र ११, ३१, ३३, ४३, ५८, ६६, ६०, १७७, १८०, १८७, १६३, २३७, २४८, २५४, २७१, २६२, ३०५, ३१४, ३१४, ३२२, ३३०, ३३१, ३३२, ३६४, ३७४, ३७४, ३७४, ३८२

मीरपुर वतोरा तालुका ३७५
मुग्राविया १३८
मुइज्जुद्दीन विन नासिरुद्दीन १७५
मुइज्जुद्दीन शेख ७०, ७२, १७१
मुइज्जुद्दीन, शेखजादा—नायव गुजरात २७,
७४, ७६

मुईनुद्दीन बाखरजी २६४
मुईनुद्दीन सिजजी १०४, १४७
मुक्कद्दम म, ६, २०, २१, २३, ४३, ४८,५१,
५२, ६७,७३, ७४, ७७, ७८, म०,१४६,
२६०, ३४४, ३४६, ३७६

मुक़हमी ६, १०, ३८
मुक़बिल, ग्रहमद ग्रयाज का दास, गुजरात का
नायब वजीर ६८, ६९, ७०, ७३, १०६,
११४, ११६, २२९, २३०, २३१,२३२,
२७४, ३४७, ३६६

मुक़ातेग्रा ७, ५०, ५४, ६४, ६४, ३८२, ३८४ मुक़ातेग्रागर ७, ८, मुक़्ता ८, ६, १०, २३, २८, ३६, ४६, ४६, ६४, ६६, ६८, ८६, ११४,१२६, १३६, ३४०, ३४४, ३४६, ३४८ मुख ग्रफ़ग़ान २१, २२, ३४८, ३६६. ३७१ मुख अफ़ग़ान, मलिक अफ़ग़ान का माई २८, ३५१

मुखतसुलमुल्क जैन बन्दा २७, ४०, ७३ मुखलिस ३४४, ३६३ मुखलिस, मलिक १८८ मुखलिसुलमुल्क नन्द्रवारी २०८, २०६ मुखलिसुलमुल्क नायब दारबक ६६, ११२ मुखलिसुलमुल्क, मलिक ६५, ३६० मुग़ला १०९ मुग़लिस्तान ३३, ६०, ६८ मुग़ीस इब्ने मलिकुल मुलूक २०३ मुजतबाई मुद्रणालय ३०३ मुजफ़्फ़र इब्ने दाया २५६ मुजप्फरनगर २६४ मुजफ़्फ़र मलिक ७४, ३४८, ३६६ मुजमेलाते जमा व खर्च ३६ मुजीर अबू रिजा ४०, ८४, ८६, ६३, १०७, १८७, २१४, २४८, २६३, ३४२

मुक्तिर १२ मुतफ़हिस ६२ मुतसदी ३६० मुतसरिफ़ ८, ६, १०, २३, ३७, ३८, ३६, ४७, ४६, ६२

मुतालबा १५, ३८, ४८ मुन्तखबुत्तवारीख २१, ४१, ४२, ४६, ४७

५०, ६३, ३६**१**मुन्दरी ३७०, ३७**१**मुफ़्ती १२, १७, ६२, ११८

मुबारक इब्न महमूद खम्बाती ३०८ ३१०,

३११, ३१२, ३१३, ३१४, ३१६, ३१८, ३२०, ३२२, ३२६, ३३१, ३३२

मुवारक खाँ जोर बिम्बाल १२८, १३५,१३७ मुबारक खाँ बहमनी १३३, ३७० मुबारक खाँ शाहजादा १, २७, १८७, २०१,

२०५ मुबारक खाँ का पुत्र शहनये पील १२८ मुबारक बद्दा १२५ मुबारक बिन यूसुफ़ सकफी ३११
मुबारक शाह १६६
मुबारक शाह समरक़न्दी २४०
मुबारक समरकन्दी २३४
मुबारक शाह सुल्तान ३६२
मुरत्तव सवार ६६
मुरादाबाद २५२
मुतंद ५२,६२,७२
मुख ६४
मल (मुख) अफ़ग़ान—देखो मुख अफ़ग़ान

मल (मुख) अफ़ग़ान—दक्षा मुख अक़ग़ान मुल्तान ६, ४२, ४७, ५१, ६८, ६०, ६२, ६४, ६६, ६७, ६६, १०३, १४५, १५२, १५७, १५६, १६४, १६५, १६६, १६७, १७६, १७६, २१०, २११, २१७, २२६, २५४, ३०६, ३११, ३२३, ३२४, ३४१, ३४२, ३४५, ३४७, ३३३, ३५५, ३६१, ३६२, ३७३, ३७४, ३७६, ३७६, ३६२

मुविष्कर ७, ८, १०६
मुस्तनसिर, खनीका १६६
मुस्तनसिरमा विद्यालय १६६
मुस्तासिम बिल्लाह १६१, १७४, ३०३
मुस्तोक्षी २
मुहीउद्दीन काशानी मौलाना १५१, १५२
मुहज्जब ख्वाजा न्यापारी २८६
मुहज्जब खुजुर्ग ख्वाजा मुहज्जबद्दीन ५
मुहज्जिब ८
मुहत्सिव १७, २१२
मुहदेसात ७, ८
मुहम्मद इन्न स्रवू स्रल शरफी स्रल हरवावी

१६६, १६६ मुहम्मद इब्न म्रब्दुर्रहीम ३०७ मुहम्मद इब्ने म्रालम १३१, १३२, १३३,

३७१, ३७२ मुहम्मद उरयाँ २६४ मुहम्मद कासिम हिन्दू शाह फ़िरिश्ता ३७८ मुहम्मद जाग्न, मलिक २ मुहम्मद तोर ३७५ मुहम्मद तौफ़ीरी २६७
मुहम्मद दौरी १४९
मुहम्मद बिन क़ासिम १६०

मुह्म्मद बिन तुगलुक शाह (उलुग खाँ) सुल्तान १, ६, १९, २०, २१, २२, २३, २४, २४, २७, २८, ३०, ३२ ३३, ३४, ३४, ३६, ३७, ३८, ३६, ४०, ४२, ४३, ४४, ४४, ४६, ४७, ४८, ४६, ५०, ५१, ५२, ५३, ५४, ४४, ४६, ४७, ४८, ५६, ६०, ६१, ६२, ६३, ६४, ६४, ६८, ६८, ७०, ७३, ७४, ७४, ७६, ७७, ७५, ५०, द१, द२, द३, द४, द४, द६, ६०, ६१, ९३, ६४, ६४, ९६, ६७, 86, 86, 900, 908, 903, १०४, १०४, १०६, ११४, ११६, ११७, १२१, १२२, १२३, १३१, १३२, १३८, १३६, १४२, १४३, १४६, १५७, १४४, १४७, १४८, १४८, १४६, १६२, १७०, १७३, १७६, १५0, १७४, १७४, १७६, १६४, १६६, १८३, १८१, १८२, १८८, २०७, २१४, २१६, २३४, ३२७ ३३४, ३२१, २६३, ३१८, ३५३, ३५२, ३५१, ३३९, ३४०, ३४६, ३५७, ३५८, ३५४, ३५५, ३६६, ३६८, ३६०, ३६१, ३६३, ३७०, ३७१, ३७३, ३७७, ३७५, ३७९, ३८०, ३८१

मुहम्मद बिन फरहान श्रत्तूजरी २९२

मुहम्मद बिन बैरम २६७

मुहम्मद बिहामद खानी ३५१

मुहम्मद मसमूदा मगरिबी ३०१

मुहम्मद, रसूल ४, २६, २६, ३०, ३३,

५६, ७२, ६६, १५२, १५३, १६४,

१६७, २४०, २५२, २७७, २८४,

मुहम्मद शाजान हाजिबे खास ३०८

मुहम्मद शाह खलजी, जफ़र खानी, श्रली शाह नत्थू खलजी जफ़र खानी का भाई, खाने खातम १०९, ११०, १११, ११२, ११३ मुहम्मद सालेह नीशापुरी शेख २६६ मुहम्मद सिलाहदार, मिक २६५ मुहम्मद हरवी ग्रमीर २५६ मुहम्मद हरवी कोतवाल १६६ मुहर्दार बिन राय किम्पला, ग्रवू मुस्लिम २१६ मुहसिल ३८, ४७, ४८, ४६ मुसा १६५ मुसा पैगम्बर २०, ३१ मुसा बिन ईसा ग्रल किसरवी ७१ मेरठ ४७, १०३, १०४ मोतसिम बिल्लाह ५८ मोरलेंड ७, ४१ मौरी २६५

#### (य)

यज्ञक ६६, ६७, १२५
यजीद १३८
यजद्यजदं ३६८
यमन १६३, १६१, १६३, २४६, २८८, २८८, ३१३
यमुना १७, ६०, २०८, २६६, २६८, ३४२,

यल ग्रफ़ग़ान, मिलक ७४ यलोरा ३८२ यहया विन ग्रहमद सहरिन्दी ३३६

रम्रादत (ग्ररादा) २७० रजब बुरक़ई, हाजी ४६, ६०, १४२, २६४, ३५६, ३६४, ३६७ रजब शहनेय बारगाह १२५ रजी उद्दीन, सैयिद फ़तह मुल्क १२७ ' रजीउद्दीन हसन इमाम सगानी ६० रजीउलमुल्क २८ रजी मुल्तानी २५३, २५४ रतन १६१, ३७२, ३७३ रन खाड़ी ७८, ३७५ रन बावला ८५ रफी मलिक ३७४ रशीदुद्दीन फ़जलुल्लाह ३२३ रसूलदार २४२ .राज महेन्दरी २३ राजू २६६ राना ७७, ७५, ५०

यूजवाशी (श्रमीर सदा) ३६५
यूनान २८५
यूसुफ़ विन बुगरा, मिनक-खुरासानी श्राखुरबक-श्राजम मिनक २७, ४०, ६५, ७६,
१०३, १०४, ११२, ११३, ११६,
१८६, २०७, ३४४, ३५७, ३६०
यूसुफ़, मिनक २
यूसुफ़ शहना ३४४, ३६३
यूसुफ़ शहना ३४४, ३६३

#### (**t**)

राफ़जी २८८
राबरी (रापरी) २६६
रामदेव २८२
रामनाथ १२८
रामपुर ७
राय २०, ५१, ७७, ६०, ६२
राय करण महादेव ३३६
राय बरेली ४६
रावलिंपडी ५२
रावी नदी १०३
रुक्नुद्दीन, मिलक-कुनुबुलमुल्क—देखो कुनुबुल-

रुवनुद्दीन मिस्री शेख १६३ रुवनुद्दीन मुल्तानी, शेखुल इस्लाम ४७,६७, १५६,१६६,१७८,१८२,२१०,२१७, ३४२,३५३,३६२,३७३,३७४ रुद्रदेव २०, २१, २३, ६४, ६६, ३४०, ३५२, ३६४ रुस्तम ११६, ६६, १३६, ३७६ रुस्तम (तुग्गलुक़ी) ११६ रुहेलखण्ड ५३ रूम १४२, १४२, ३२६, ३४**८** रोगन ग्रमीर ३४७

#### ( ल )

लंका २३२, २७६, २६६ लखनऊ ७३, २२३ लखनौती २३, २४, ३७, ४३, ४८, ५७,५६, ६०, ६२, ६६, ६६, १०३, १०६,१३९, १४६, १८१, ३०१, ३०५,३०६, ३१०, ३४०, ३४१, ३४४,३४५, ३५२, ३५४, ३६३, ३६४, ३७८

लद्धा माली ६**८** लमगान ३७**६** लात **८५, ६३** लाला करंग **६६, ६७**  लाला बहादुर ६६, ६७ लाहरी १६२, १६३ लाहीर ४६, ६२, ६६, ६७, १०६, १३६, २२०, ३१०, ३४२, ३४४, ३६२, ३६४, ३-३ लिकाउस्सादैन ३०२

लीदबह ३४७ लुद्दरदेव (राय)—देखो रुद्रदेव लूला २६२ लूली ३४२ लेमकी (मुवारका) २६१

#### (व)

वकीलदर २, २७, ६४, ८६, ६६, १२७, १३४, १६४, १६६
वजहकोट ३७४
वजीर १, ४, ६, २६, ३७, ६६, ६६, ७२, ६१, ६२, १४८, १७३, १८४, १८७, १६६, १६४, १६६, २३४, २४१, २४२, २४७, २४६, २६८, २६८, २६६, ३००, ३०४, ३१०, ३२२, ३६०

वजीरपुर २६५ वजीरुलमुल्क २७ वजीहुदीन पायली मौलाना १५१ वजीहुदीन ब्यानी २७० वजीहुतमुल्क काजी २६५ वरंगल (हिमालय में) २१८ वारंगल २०, २१, २२, २३, २४, ४६, ५२, ६४, ६५, ६६, २०७, ३३६, ३५१, ३५२, ३७६, ३६४ वाली ६, ८, ६, १०, २३, २८, ३७, ३८, ३६, ४४, ४६, ६४, ६६, ६८, १६२, १६४, १७६, २२१, २३२, २१३, २६६, ३५२, ३५५, ३६०, ३७६ वाली, म्रजीज का भाई २५३ वासिलात १४, १५ वाहका ३७५

विलायत ६, ७, ८, ६, १०, १३, ३३, ३८, ४१, ४८, ४६, ४०, ५२, ६६, ६७, ६८, ७०, ७४, ७५, १५८, ३३६, ३४२, ३४३, ३४८, ३४६, ३६०, ३६२, ३६४, ३७६, ३७६, ३८१, ३८२, ३८४

विलायतदारी ६, १० बुनार सामेरी, ग्रमीर १६१

#### (श)

शम्मुद्दीन १७३, २७०, २७४ शम्मुद्दीन अज्जह्वी १६४

शम्स रशीक़ी खास हाजिब १२७ शम्साबाद ५३, ३६४ शम्सुद्दीन अन्दगानी १६४.
शम्सुद्दीन अबू अब्दुल्लाह १७८
शम्सुद्दीन इब्न ताजुल आरेफ़ीन २११
शम्सुद्दीन इब्ने पीगू (क़ुरावक मैमना) १२२
शम्सुद्दीन (इल्तुतिमिश) १०१
शम्सुद्दीन इस्फ़हानी ३३३
शम्सुद्दीन कुलाह दोज २७३
शम्सुद्दीन तबरेजी, अमीरुल मुतरिबीन २०१
शम्सुद्दीन तुर्कं मौलाना ३५
शम्सुद्दीन पीगू का पुत्र, क़ुराबक मैमना १२७, १३२

शम्मुद्दीन फूशंजी १६६, १७३, २३७, २४० शम्मुद्दीन बंगाल का मुल्तान ३०२ शम्मुद्दीन बदखशनी २५२, २५३ शम्मुद्दीन, बहराम ऐबा का भाई ६६ शम्मुद्दीन मुल्तानी, मौलाना १४७ शम्मुद्दीन मुहम्मद शीराजी १६४ शम्मुद्दीन यहया, मौलाना १४४, १४७,

शम्मुद्दीन सिमनानी १६६ शम्मुद्दीन, सुल्तान १८१ शम्मुद्दीन हाजिबे किस्सा २४५ शरफ जहाँ २६५ शरफ पारसी, उमदतुलमुल्क १२६ शरफुद्दीन पारसी (उमदतुलमुल्क) १२६ शरफुलमुल्क ग्रमीर बख्त २५३ शरफुल मुल्क, ग्रलप खाँ ग्रजरात का बाली

शरफ़ुल हुज्जाब १८४, १८६, २०४ शरा ४ शरीफ़ ग्रमीर ग्रली २५३ शरीफ़ जलालुद्दीन काजी १६४ शरीफ़ नासिस्दीन मुतहर ग्रीहरी १७३ शरीफ़ नासिस्दीन मुहम्मद ग्रल हुसैन ग्रल करीमी, जमुरंदी ३३२ शरीफ़ माजिन्दरानी, परदेशियों का हाजिब

१७३ शवन्कारा १६५, १६६ शशगानी ४४, ४५ शहनए एमारत १८२ शहनये पील २, ६६, १२८ शहनये बारगाह २, ११४, १२६, १६६ शहरुल्लाह २२३, ३४६, ३४७, ३४४, ३६४ शादी दावर (दादर) मिलक — नायब वजीर १, ६६, ८८, ६६ शादी, मिलक ६

शादी, मिलिक ६ शादी मिलिक खरीताकश १२८ शादी मिलिक नायव बारबक १२७ शादी सतिलिया ८६, ८८, ६६ शाफ़ई इमाम १४१, १४३, २७८, २८२,

शाबान, सर चत्रदार ८८ शाम १४२, १४२, १८७, २६४, ३१२, ३३०, ३३१, ३३२

शालियात २६१
शाह अफ़ग़ान २२६
शाह कपूर ३७५
शाह जहाँ १७४
शाहजहानाबाद १७४
शाह दरवाजा १७५
शाह नामा ३४, ६६, १००
शाहीन मलिक— आ़खुरवक २, ६६, ६०
शाहू अफ़ग़ान (लोदी) ५१, १०६, ३४५,

३५५, ३६२, ३६३ शाहू लोदी ३४२ शिकंजा १० शिकं ६३, ६५ ६६, ३६० शिकंदार ४६, ६३, ३६० शिकोहाबाद २६६ शिका ३२३ शिवताय १२६, १३६ शिहाब कुतरबाल सरम्राबदार १२६ शिहाबुद्दीन १८१ शिहाबुद्दीन म्रल उमरी ३०७ शिहाबुद्दीन इब्न शेखुल जाम खुरासानी २०७, २०८, २५५ शिहाबुद्दीन गाजरुनी १६१, १६२, १६३, २४०, २८४, २८६ शिहाबुद्दीन चाऊश गोरी २ शिहाबुद्दीन बंगाल का सुल्तान ३०२ शिहाबुद्दीन बिन जलालुद्दीन कोतवाल १२१ शिहाबुद्दीन, मौलाना १५१ शिहाबुद्दीन रूमी २५३ शिहाबुद्दीन शेख ३३३ शिहाबुद्दीन सुल्तानी -देखो मुसरत खाँ शिहाबुद्दीन सुल्तानी, मलिक ताजुलमुल्क २, ३६४, ३८३ शिहाबुद्दीन सुहरवर्दी ३०३ शीराज १६१, १६३, १६५ शू नवीस २०१ शेख उस्मान मरन्दी १६० शेखजादा इस्फ़हानी २७४ शेखजादा जामी ३५०

शेखजादा दिमक्की २१. १६५ शेखजादा निहानन्दी २१० शेखजादा बस्तामी ५५ शेखजादा (हमीद) ११६ शेख जुमा ग्रबू सित्ता २५२ शेख बाबू ६८ शेख बुस्तामी १७३ शेख मुहम्मद अल खुजन्दी ३२०,३२४, ३२७, 330 शेख मुहम्मद नागौरी २७८ शेख मुहम्मद बग़दादी १६० शेख शिहाबुद्दीन इब्ने शेखुल जाम २०३ शेख हूद २१०, २११ शेखुल इस्लाम २०१ शेखुश्युयूखं ५६, ६०, ३५६ शेर मुग़ल ८७ शेरे जालोर १२५ शैतान १००, १०१ शैदा फ़क़ीर ३०२, ३०६ श्री कन्दापुरम २५३

( स )

संघार ३७४ सईद फ़क़ीह २५३ सईद सरसरी हाजी ५८, ५६, ६०, ३५६ ३६४, ३८३ सगर ६२, ६३, १००, १२०, १२१, १२४, १२६, १२८, १३१, १३२, १३३, २७१, २७३, ३७०, ३७१, 358 सगे सुल्तान —देखो नजीब २२० सत गाँव २३, २४, ३७, ४३, ४५, ३४४, ३४२ सतलज ५२ सतारा ११९ सद्र १, १२, १४७, १४०, १४१, ३४३, ३५६ सद्रजमा काजी २६७ सद्रुद्दीन ग्ररसलान, मलिक नायव बारवक १

सद्दीन कुहरामी १७८

सद्दीन बिन रुक्नुद्दीन २१७ सद्रुद्दीन हनफ़ी १६४ सद्रुल केराम जहीरे ममालिक ६६ सद्रसमुदूर १, १२ सद्रे जहाँ १, ६ सद्रे जहाँ गुजराती ३७८ सनाही ५७ सन्जर बदलकानी ३२, ११२, ३५३, ३६०, ३७६ सन्जर सुल्तान २६, ३०, ३८ सन्दापुर २७१, २७७, २७८, २८०, २६०, 335 सन्दीला २२५ .सफ़दर क़ीरान ६६ सफ़दर खाँ (बहमनी) १२२, १२४, १२८, १३१, १३२, ३७०, ३७१ सफ़दर मलिक सुल्तानी ग्राखुरबके मीसरा

२७, ५७, १०६

सफ़ा शेख बाबू ११२ सफ़ीपुर तहसील ५७ सप्फ़ाह ५5 सबीह मलिक २४८, २५२ सम्बल १७१, २५७ समरक़न्द १६६, ३०४ समहल २५७ समा १५०, १५१, १५२ समाउद्दीन, काजी ६ सर ग्रावदार ११२, १२८ सरकाबर--देलो स्वगं द्वारी सरकीज ११५ सरकोव २० सरखेल १ सरचत्रदार दद सरजामदार २७, २८, ५६ सरजानदार २७, ५६ सरतेज-देखो एमाद्लमुल्क सरदावतदार २७, २८, ६६, ६७, ६८, ११३,

१२5 सरनदीव ३०८ सरपरदादार १२८ सरवत्ता, महमूद ५५ सरयू नदी २२७, २५३, २५५, ३४० सरवरुलमूलक ३६० सरसरी २५३ सरसुती १७२, १६६, २२१, ३०९ सरा २४२ सराचा ५४, ५६ सरापूर खा २४३ सलजूक ३३, ८१ सहमूल हशम १२८ सहसीलंग हीज ७७, ७८ साई ७, ८ सागरज ३०५ सागीन घाटी ७५ साद जमींदार ३७५ सादुद्दीन मनंतकी, मलिक २, २७, ३५ सादे मूलक १०८ साबात १०६, ११३, ३६२ साबी ३११ सामाना ६, ५२, ५६, ६६, ३०६, ३४२, ३४४, ३६२ ३६४, ३८३ सामिरी २४६, २७३, २८४, २८७ सामेरा-देखो सुमरा सालार डलवी २३ सालार काजी १६५ सालारे ख्वान १३३ सालिम २२७ 'सासीर ७३ सावी ३५१ सासानी वंश २४० साहिबूल काग़ज वल क़लम -देखो दीवाने खरीतादार साहिबे दीवान १८७ सिंहगढ़ ६५ सिक़तुलमुल्क अलाउद्दीन अली अल-मिस्री 250 सिकन्दर १९, ३०, ३०८, ३१६, ३२० सिकन्दर खाँ-देखो इस्कन्दर खाँ सिकन्दर नामा ३४ सिकन्दरिया १७०, २३०, ३१६, ३२६

सिनोर २७३
सिन्च ६, २४, ४४, ६८, ११३, १३८, १४८, १४८, १६१, १६२, १६४, १६४, १६४, १६६, १६६, १६४, १७६, २०६, २०६, २११, २१६, २४७, २२६, २२६, २३७, २४१, २४४, २४६, ३०७, ३७६

सिक्का ३०, ३०६, ३५७

सिवलगह १२४

सिन्ध तन १२४, १२६ सिन्धु (नदी) ४२, ८०, ८१, ८६ ६२, ६४, १६०, १६२, १६३, १६४, २२८; ३४२, ३४०, ३४७ सिपह सालार १, १६
सिपह सालारी १६
सिमनान १६४
सिमनान १६४
सियरल श्रीलिया १४४, १५२, २७१
सियालकोट ५२
सिराजुद्दीन—देखो गयासुद्दीन दामगानी २६३
सिराजुद्दीन अबू सफ़ा उमर बिन इसहाक बिन श्रहमद श्रल शिबली
श्रल श्रवधी ३०६, ३१८, ३२९, ३२४, ३२५, ३२६, ३२७, ३२६, ३२६ सिराजुद्दीन उस्मान १४९
सिराजुद्दीन कुसूरी, मलिक २
सिराजुद्दीन कुसूरी, मलिक २

सिलहट ३०३ सिलाहदार ६८, ३४४ सिविस्तान ५०, १५७, १५६, १६१, २५६, ३७१, ३७६

ममालिक १४

सड़िम १३६ सीना, बू म्रली १४३ सीरी (दारुल खिलाफ़ा) ४, २२, २३, ४६, ६१, १०३, १७४, १७६, १६७, १६८, ३५१

सीलान — देखो लंका ३१० सीलौन — देखो लंका सीस्तान ३३ सुदकावाँ — देखो चिटागाँग सुनाम ५१, ५२, ३४५ ३५५, ३६४, ३६३ सुनार गाँव २३, २४, ३७, ४३, ४८, ६२, ३०२, ३०६, ३४४, ३४५, ३५२,

सुनारी ८६, १०७, १०८, १२१
सुबहुल आशा ३०७, ३०८, ३०६, ३१०
३११, ३१२, ३१३ ३१४, ३१४,
३१६, ३१७, ३६८, ३१६, ३२०,
३२६, ३२७, ३२८, ३२६, ३३१,

स्मबुल २२४, २६४, २७७, २८७, २८८ स्मात्रा २८४, २६१, ३०६ सूरंग २० सूर्गद्वारी--देखो स्वर्गद्वारी सुलेमान ३०, ३३, १४३. ३७६ सूलेमान खां १६५, १६६ सूलेमान पर्वत ३५५ सूलेमान सफ़दी शामी २८७ सुल्तान तुगलुक के दांत का गुम्बद ३६३ स्तानपूर--देखो वारंगल स्तानपूर ७१, ७२ स्तानपुर (उ० प्र०) २६६ सुल्तानुल मशायख-देखो निजामुद्दीन ग्रीलिया सुहरवर्दी ४७

सुहैल ख्वाजा २२६ सूडान २८१ सूमरा ८०, ८१, ८२, १५९, १७१, ३७३,

सूहरवर्दी सिलसिला १५२

सूरत ७३
सूली, मालाबार के व्यापारी २८८
सूमा ३७५, ३७६, ३७७
सेहवान १६०
सेफ अरब १२६
सेफ काजी १३४
सेफ़हीन ग्रहा इब्ने मुहन्ना, ग्रमीर १७७,२००,
२०१, २०२, २०३, २०४, २२५,२२७,

२२६
सैफुद्दीन बहादुर फ़क़ीह २६५
सैफुद्दीन, मिलक ३
सदाबाद ३७०
सैयिद अजद ३६०
सैयिद अजुल हसन
सैयिदाबाद—देखो महेन्दरी १२६
सैयिदुल हुज्जाब १२८, १८५, १८६, २०⊀
सोन्धार ५०, ५१, ५२, ६३
सोमनाथ ८५, ३०८

स्वर्गद्वारी ५३, ५६, ५८, ६२, १०६, २०८, स्वान चूफ २५७ ३४६, ३५५, ३६०, ३६४, ३६५

( ह )

हंगचूफ़ २५७ हजार सुतून (कूश्क) ३७, १८४, २३४, २४१, २४५ हज्जाज बिन यूसुफ़ ४०, १३२, १५६ हथिया-देखो हुसेन हथिया हदीस ३१, ६०, ७२ हनफ़ी १४०, २४२, ३१४ हनील २६५ हबंक ३०५ हबंग टीला ३०५ हबीगंज ३०५ हबीब गाँव ३७६ हमदान १४३, ३२३ हमदानी सूफ़ी, मुहम्मद १६६ हमीद, देवगिरि का सरदार ११७ हमीद लोइकी, मुशरिफ़ ३६१ हमीदुद्दीन १०५ हमीदुद्दीन ग्रमीर कोह ६२ हमीदुद्दीन नागौरी, काजी १५० हमीदुद्दीन, मौलाना १५१ हमून ३७५ हम्बल, इमाम १५१ हम्मद ३१० हरकातू क़िला २६२ हरदोई २२४ हरयब २७६ हरियप १३३ हरिहर २७६ हलक बुल (पुल) १२४ हलब १५६ हलाकू ३२, ५=, १६१, ३०३ हलाजून १०६ हवाली ३७, ४४, १०५ इसन २४७

हसन काँगू ग्रलाउद्दीन बहमन शाह, जफ़र खां ४०, ७६, ११६, १२०, १२१, १२२, १२४, १२४, १२६, १२७, १२८, १२६, १३२, १३६, ३५७, ३६३, ३६४,३६८, ३६६, ३७०, ३७१, ३८४ हसन कैथली, सैयिद ३४५, ३६३ हसन ख्वाजा देहलवी ३८२ हसन, जहाजों का स्वामी २७० हसन बिन सब्बाह ७७ हसन वज्जान २८३ हसन सर ग्राबदार ११२ हसन सर बरहना, शेख १४५, १४६ हसन, सैयिद (माबरी) ४६, ३८२, ३८३ हसरत नाम १५२ हलाजून २१६, २२०, ३४४, ३६४ हांग चौफ़ू ३०४, ३०५ हाँसी १४४, १४६, १४७, १७३, २२१, हाजिब, २, १३३, १३४,१४८, १६६,१६७, १६६, १७२, १८४, १८६,१८७, १८६, १६१, २२४, २३४, २३७,२३६,२४१, २४३, २४४, ३७४, ३७४ हाजिबे क़जिया-देखो हाजिबे किस्सा हाजिबे क़िस्सा १२८, १३४, १३७, २४५ हाजिबुल इरसाल २४२ हाजिबे खास २, १२७, १८४, १८६, २०४ हाजी काऊन १८७, १६४, १६६ हाजी ख्वाजा, नायब धर्जे ममालिक २३ हाजी नासिर २७५ हाजी बिन सैयिद मुल्तान जलालुद्दीन २६३ हाजी मलिक ३ हाजी मुहम्मद कन्धारी ३७६

हाजी सद्रुज्जमाँ २६३

ातिम ३२ ३४, ५३

हातिमताई ३७८ हिदाया ३११ हिनौर २७८, २६०, २६१, २६६ हिन्द महासागर ३०५ हिन्दाउन २६५ हिन्दुस्तान १७, १६, २४, ३४, ३४, ४३, ४६, ६०, ६८, ८६, ८८, ६६. १०३, १०४, १११, १३७, १४० १४२, १४३, १४७, १४८ १४६, १६२, १६६, १६७, १६८, १६६, १७० १७१, १७३, १७४, १७६, १८०, १८३, १८४, १६२, १६२, १६३, १६६, २००, २०२, २०६, २१२, २१८, २२३, २३०, २३२, २३४, २३७, २३८, २३६, २४४, २४७, २४१, २४७, २६०, २६३, २६४.

 387,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,
 388,

२६६, २६८, २७२, २७३. २७४,

२७७, २८२, २७३, २८४, २६०,

२६३, ३०३, ३०७, ३०८, ३११,

हिन्दुस्तान (पूर्व) १७, २४, ४१, ४८, ४६, ४६, ५३, ५७, १०४, ३४४, ३४६, ३५४, ३६४ हिन्दी १०४

हिन्दू ८, ४८

हिन्दू इब्न बूरी पौलाद (मुग़ल) ८७, ८८ हिन्दू, मलिक एमादे ममालिक बहमनी १२७,

१२८, १३२, ३७० हिमालय २१८, २४७, ३६२, ३८०, ६८१ हिरात ३३, १६२, २०७, २३६ हिलाल (दास) २८७ हीली २८३, २६१ हीलू २४८ हसैरी ११६ हुरमुज २६, १६३, २८७, २**६०**हुलली २६६
हुलिया १४, ४५
हुशंग ६६, ६७, १०४, १०६, १०८, ११३
हुसदुर्ग ६४
हुसाम दवल इलची, नायब वजीर १२७
हुसाम सिपहताश ११८
हुसामुद्दीन ग्रबू रिजा, मलिक २८, ३३६, ३४४, ३६३

हसामुद्दीन इब्ने ग्रारामशाह १२२ हुसामुद्दीन, नसरत खाँ हुसाम, दवल पलोली ११६, **१२**२

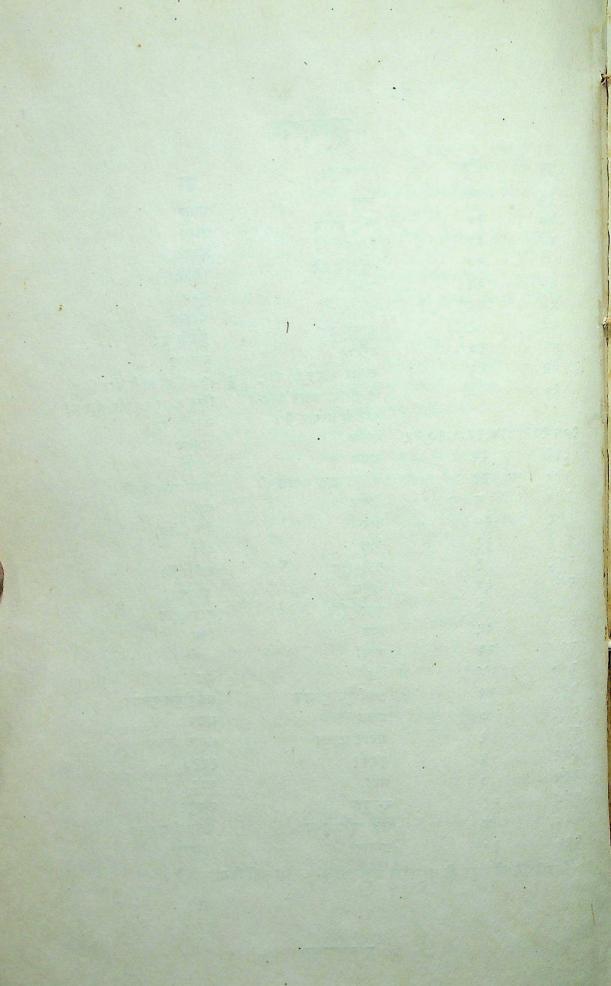
हुसामुद्दीन बेदार, मिलक २ हुसामुद्दीन, शेख जादा १५०, १५१ हुसामुद्दीन हसन मुस्तौफ़ी, मिलिक २ हुसेन इब्न तूरान खाजिन १२७ हुसेन, इमाम १३८ हुसेन खतीब २६३, २६४ हुसेन संसूर हल्लाज—देखो मंसूर हल्लाज हुसेन हथिया गर्शास्त्र, कुराबक मैसरा १२०, १२४, १२५, १२६, १२७, १२८,

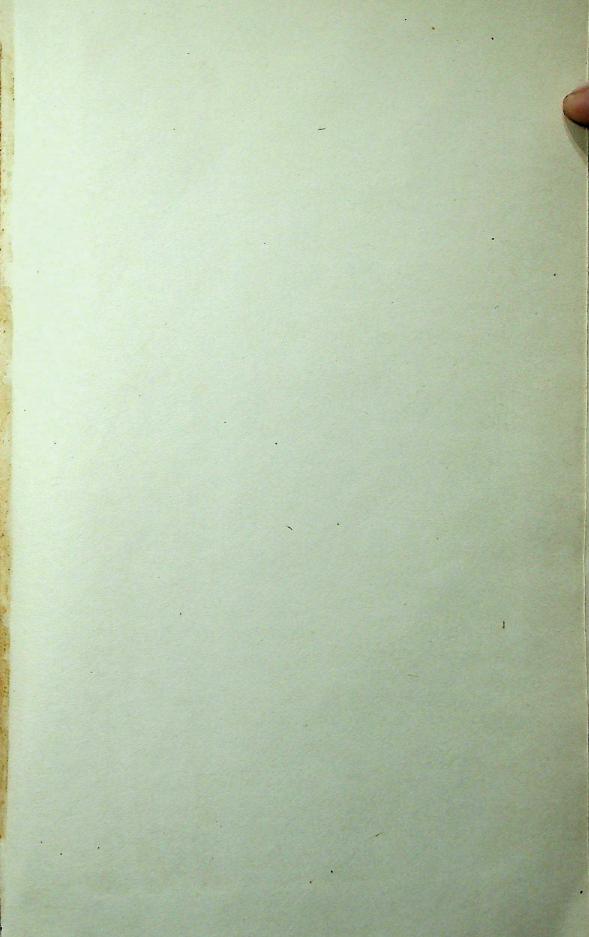
हर नसब २२१
हेजाज २५६
हैदराबाद ३६८
हैदराबाद (सिन्ध) ३७४
हैदरी फ़क़ीर २५३, २७५, २७६
हैदरी, शेख ग्रली २१२, २१३, २३१
हैवतुल्लाह कसूरी ३४०
हैवतुल्लाह बिन फ़लकी तबरेजी २४०, २४१, २४२
हैरतनामा १५२
होदीवाला ४१, ४६, ५६, ५७, ७१

होशंग मिलक २२०, २२१, ३४४ ३४४ होसयेत ४२ होजे कुतलू ३८४ होजे खास ६६, १७६, ३४२ होजे सम्सी १०१ होजे सुल्ताना १४६

# शुद्धि-पत्र

पृष्ठ	पंक्ति	<b>प्र</b> शुद्ध	गुद्ध
१६	. 2	सत्य	ग्रसत्य
३८	20	धन, खराज	
88	39	दिहम	खराज दिरहम
५३	२०	पहुँचाने लगे	पहुँचने लगे
४६	३५	8000	४००
५७	38	• कालीनट	कालीन
石戈	8	कुालहे ज़र	कुलाहे जर
56	२७	बरगाह	बारगाह
58	22	तातार जाशगूरी, वीर, हिन्दू	तातार जाशगूरी वीर हिन्दू
03	9	हिन्दू तथा ततार दाहिनी	हिन्दू ततार दाहिनी श्रोर का
		ग्रोर के सरदार थे।	सरदार था।
205 293	२,११४ १४,७,१७,२४	ग्रालम •	ग्रालिम
388	33	जंगग	जगंग
\$20	११	दोहनी द्वारा जलाल की	जलाल दोहनी की
१२२	5	हिजन्न	बहा
१२५	३८	वीर	बीर (बीड़)
१४२	78	पाल	पास
२२४	8	नसी रुद्दीन	नासिरुद्दीन
२३. <b>१</b>	<i>\$</i> 8	•इनु <b>ल</b>	इब्नुल
238	. 3	बुहरानुद्दीन	बुरहानुद्दीन
. 588	3 %	मित्र	चित्र
	२३	जालों	वालों
२ <i>६</i> ४ ३ <b>०</b> ७	8	वेश	देश .
<b>३</b> १०	२२	तक्रवीमुल बुल्दाम	तक्तवीमुल बुल्दान
	9	ग्रजम	ग्रज़द
३२३ ३ <b>२३</b>	3	ग्रमीर ग्रहमन	श्रमीर श्रहमद
	3	8838	१६२७
378	9	शाह	शाहू
३६२	२१	ममशूर	मनशूर
३६४		ग्रलाउद्दीन हुसेन	ग्रलाउद्दीन हसन
३६८	8	क्रन्धार	कन्धार
६७०	80	राम गरादियों का जल्लेख मर्ड	किया गया है।
६७० रण्डिक रेज स्थारण प्रशुद्धियों का उल्लेख महीं किया गया है। नोट			







### इन्हीं लेखक की

समकालीन एवं निकट समकालीन फ़ारसी सथा अरबी इतिहासों से टिप्पियों श्रौर समीक्षा सहित श्रनूदित मध्यकालीन भारतीय इतिहास की प्रमुख पुस्तकें

## त्रादि तुर्क कालीन भारत

( १२०६-१२६० )

विषय सूची

तबकाते नासिरी

तारीखें फ़ीरोज शाही

(व)
तारीखे फखरुद्दीन मुबारक शाह
ग्रादाबुल हर्ब वश् शुजाग्रत
ताजुल मग्रासिर
दीवाने वस्तुल ह्यात
केरानुस् सादैन

्री (स ) फ़ुतूहुस्सनातीन इब्ने बत्तूता—यात्रा-विवरण

मूल्य =) ह०

### ख़लजी कालीन भारत

( १२६०-१३२० )

विषय सूची

(ग्र) तारीखें फ़ीरोज शाही

(ब)

मिफ़ताहुल फ़ुतूह
खजाइनुल फ़ुतूह
दिवल रानी तथा खिज्य खाँ
नुह सिपेहर
नुग़लुक नामा
फ़ुतूहुस्सलातीन
इब्ने बत्तूता—यात्रा-विवरण

(स)
तारीखे मुबारक शाही
तारीखे फ़िरिश्ता
जफ़रुल वालेह

मूल्य ५) रु०

प्रकाशक

हिस्ट्री डिपार्टमेण्ट, ग्रलीगढ़ मुस्लिम यूनीवर्सिटी, ग्रलीगढ़।